намо д̇асса бхаг̇авад̇о арахад̇о саммаасамб̣уд̣д̇хасса

куд̣д̇аганигааяз

ж̇аад̇ага-адтагат̇аа

жад̇уд̣т̇о бхааг̇о

10. д̇асаганибаад̇о

[439] 1. жад̇уд̣ваараж̇аад̇агаван̣н̣анаа

жад̇уд̣ваарамид̇ам̣ наг̇аранди ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о згам̣ д̣уб̣б̣ажабхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси. бажжуббаннавад̇т̇у наваганибаад̇асса батамаж̇аад̇агз вид̇т̇аарид̇амзва. ид̇ха бана сад̇т̇аа д̇ам̣ бхигкум̣ ‘‘сажжам̣ гира д̇вам̣ бхигку д̣уб̣б̣ажо’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘сажжам̣, бханд̇з’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘буб̣б̣зби д̇вам̣ бхигку д̣уб̣б̣ажад̇ааяа бан̣д̇ид̇аанам̣ важанам̣ агад̇ваа куражаггам̣ аабаад̣зсий’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з гассабад̇асаб̣аласса гаалз б̣аараан̣асияам̣ асийд̇игодивибхавасса сздтино зго буд̇д̇о мид̇д̇авинд̇аго наама ахоси. д̇асса маад̇аабид̇аро сод̇аабаннаа ахзсум̣, со бана д̣уссийло ассад̇д̇хо. ат̇а нам̣ абарабхааг̇з бид̇ари гаалагад̇з маад̇аа гудумб̣ам̣ вижаарзнд̇ий ааха – ‘‘д̇аад̇а, д̇аяаа д̣уллабхам̣ мануссад̇д̇ам̣ лад̇д̇хам̣, д̇аанам̣ д̇зхи, сийлам̣ рагкаахи, убосат̇агаммам̣ гарохи, д̇хаммам̣ сун̣аахий’’д̇и. амма, на маяхам̣ д̇аанаад̇ийхи ад̇т̇о, маа мам̣ гин̃жи аважуд̇т̇а, ахам̣ ят̇аагаммам̣ г̇амиссаамийд̇и. звам̣ вад̇анд̇амби нам̣ згад̇ивасам̣ бун̣н̣амубосат̇ад̇ивасз маад̇аа ааха – ‘‘д̇аад̇а, аж̇ж̇а абхилагкид̇о махаaубосат̇ад̇ивасо, аж̇ж̇а убосат̇ам̣ самаад̇ияид̇ваа вихаарам̣ г̇анд̇ваа саб̣б̣арад̇д̇им̣ д̇хаммам̣ суд̇ваа зхи, ахам̣ д̇з сахассам̣ д̇ассаамий’’д̇и. со ‘‘саад̇хуу’’д̇и д̇ханалобхзна убосат̇ам̣ самаад̇ияид̇ваа бхуд̇д̇абаад̇араасо вихаарам̣ г̇анд̇ваа д̇ивасам̣ вийд̇инаамзд̇ваа рад̇д̇им̣ ят̇аа згамби д̇хаммабад̇ам̣ ган̣н̣ам̣ на бахарад̇и, д̇ат̇аа згасмим̣ бад̇зсз нибаж̇ж̇ид̇ваа нид̇д̇ам̣ оггамид̇ваа бунад̇ивасз баад̇ова мукам̣ д̇ховид̇ваа г̇зхам̣ г̇анд̇ваа нисийд̇и.

маад̇аа банасса ‘‘аж̇ж̇а мз буд̇д̇о д̇хаммам̣ суд̇ваа баад̇ова д̇хаммагат̇игад̇т̇зрам̣ аад̇ааяа ааг̇амиссад̇ий’’д̇и яааг̇ум̣ каад̇анийяам̣ бхож̇анийяам̣ бад̇ияаад̇зд̇ваа аасанам̣ бан̃н̃абзд̇ваа д̇ассааг̇аманам̣ бад̇имаанзнд̇ий д̇ам̣ згагам̣ ааг̇ад̇ам̣ д̇исваа ‘‘д̇аад̇а, д̇хаммагат̇иго гзна на аанийд̇о’’д̇и вад̇ваа ‘‘на маяхам̣ д̇хаммагат̇игзна ад̇т̇о’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘д̇зна хи яааг̇ум̣ биваа’’д̇и ааха. со ‘‘д̇умхзхи маяхам̣ сахассам̣ бад̇иссуд̇ам̣, д̇ам̣ д̇аава мз д̇зт̇а, бажчаа бивиссаамий’’д̇и ааха. ‘‘бива, д̇аад̇а, бажчаа д̇ассаамий’’д̇и. ‘‘г̇ахзд̇ваава бивиссаамий’’д̇и. ат̇асса маад̇аа сахассабхан̣д̇игам̣ бурад̇о табзси. со яааг̇ум̣ бивид̇ваа сахассабхан̣д̇игам̣ г̇ахзд̇ваа вохаарам̣ гаронд̇о на жирассзва вийсасад̇асахассам̣ уббаад̇зси. ат̇асса зд̇ад̇ахоси – ‘‘наавам̣ убадтабзд̇ваа вохаарам̣ гариссаамий’’д̇и. со наавам̣ убадтабзд̇ваа ‘‘амма, ахам̣ наавааяа вохаарам̣ гариссаамий’’д̇и ааха. ат̇а нам̣ маад̇аа ‘‘д̇вам̣ д̇аад̇а, згабуд̇д̇аго, имасмим̣ гхарз д̇ханамби б̣аху, самуд̇д̇о анзгаад̇ийнаво, маа г̇амий’’д̇и ниваарзси. со ‘‘ахам̣ г̇амиссаамзва, на саггаа мам̣ ниваарзд̇у’’нд̇и вад̇ваа ‘‘ахам̣ д̇ам̣, д̇аад̇а, ваарзссаамий’’д̇и маад̇араа хад̇т̇з г̇ахид̇о хад̇т̇ам̣ виссаж̇ж̇аабзд̇ваа маад̇арам̣ бахарид̇ваа баад̇зд̇ваа анд̇арам̣ гад̇ваа г̇анд̇ваа наавааяа самуд̇д̇ам̣ багканд̇и.

наваа сад̇д̇амз д̇ивасз мид̇д̇авинд̇агам̣ ниссаая самуд̇д̇абидтз нижжалаа адтааси. гаалаган̣н̣исалаагаа гарияамаанаа мид̇д̇авинд̇агассзва хад̇т̇з д̇игкад̇д̇ум̣ бад̇и. ат̇асса улумб̣ам̣ д̇ад̇ваа ‘‘имам̣ згам̣ ниссаая б̣ахуу маа нассанд̇уу’’д̇и д̇ам̣ самуд̇д̇абидтз кибим̣су. д̇аавад̇зва наваа ж̇авзна махаасамуд̇д̇ам̣ багканд̇и. соби улумб̣з нибаж̇ж̇ид̇ваа згам̣ д̇ийбагам̣ баабун̣и. д̇ад̇т̇а палигавимаанз жад̇ассо взмаанигабзд̇ияо ад̇д̇аса. д̇аа сад̇д̇аахам̣ д̣угкам̣ анубхаванд̇и, сад̇д̇аахам̣ сукам̣ . со д̇аахи сад̇д̇хим̣ сад̇д̇аахам̣ д̇иб̣б̣асамбад̇д̇им̣ анубхави. ат̇а нам̣ д̇аа д̣угкаанубхаванад̇т̇ааяа г̇ажчамаанаа ‘‘саами, маяам̣ сад̇д̇амз д̇ивасз ааг̇амиссаама, яаава маяам̣ ааг̇ажчаама, д̇аава анугган̣тамаано ид̇хзва васаа’’д̇и вад̇ваа аг̇амам̣су. со д̇ан̣хаавасиго худ̇ваа д̇асмим̣язва палагз нибаж̇ж̇ид̇ваа буна самуд̇д̇абидтзна г̇ажчанд̇о абарам̣ д̇ийбагам̣ бад̇ваа д̇ад̇т̇а раж̇ад̇авимаанз адта взмаанигабзд̇ияо д̇исваа зд̇знзва убаая͏зна абарасмим̣ д̇ийбагз ман̣ивимаанз солаcа, абарасмим̣ д̇ийбагз ганагавимаанз д̇вад̇д̇им̣са взмаанигабзд̇ияо д̇исваа д̇аахи сад̇д̇хим̣ д̇иб̣б̣асамбад̇д̇им̣ анубхавид̇ваа д̇аасамби д̣угкам̣ анубхавид̇ум̣ г̇ад̇агаалз буна самуд̇д̇абидтзна г̇ажчанд̇о згам̣ баагаарабаригкид̇д̇ам̣ жад̇уд̣ваарам̣

наг̇арам̣ ад̣д̇аса. уссад̇анираяо гирзса, б̣ахуунам̣ нзраяигасад̣д̇аанам̣ гаммагарaн̣аанубхаванадтаанам̣ мид̣д̇авинд̣агасса аланг̇ад̇абадияад̣д̇анаг̇арам̣ вияа худ̇ваа убадтааси.

со “имам̣ наг̇арам̣ бависид̇ваа раажа̇а бхависсаамий”д̇и жинд̇зд̇ваа куражаггам̣ угкибид̇ваа сийсз бажжамаанам̣ нзраяигасад̣д̇ам̣ ад̣д̇аса. ат̇асса д̇ам̣ д̇асса сийсз куражаггам̣ бад̇умам̣ вияа худ̇ваа убадтааси. урз ба̃нжанг̇игаб̣анд̇ханам̣ уражчад̇абасаад̇ханам̣ худ̇ваа сийсад̇о г̇аланд̇ам̣ лохид̇ам̣ лохид̇ажанд̇анавилзбанам̣ вияа худ̇ваа барид̇званасад̣д̇о мад̇хурасаро г̇ийд̇асад̣д̇о вияа худ̇ваа убадтааси. со д̇асса сандигам̣ г̇анд̇ваа “бхо буриса, жирам̣ д̇аяаа бад̇умам̣ д̇хаарид̇ам̣, д̇зхи мз зд̇а”нд̇и ааха. “самма, наяид̇ам̣ бад̇умам̣, куражаггам̣ зд̇а”нд̇и. “д̇вам̣ маяхам̣ ад̇аад̇угаамад̇ааяа звам̣ вад̇асий”д̇и. нзраяигасад̣д̇о жинд̇зси “маяхам̣ гаммам̣ кийн̣ам̣ бхависсад̇и, иминааби маяаа вияа маад̇арам̣ бахарид̇ваа ааг̇ад̇зна бхавид̇аб̣б̣ам̣, д̇ассаамисса куражагга”нд̇и. ат̇а нам̣ “зхи бхо, г̇ан̣ха има”нд̇и вад̇ваа куражаггам̣ д̇асса сийсз киби, д̇ам̣ д̇асса мад̇т̇агам̣ бисамаанам̣ бхасси. д̇асмим̣ кан̣з мид̣д̇авинд̇аго д̇асса куражаггабхаавам̣ н̃ад̇ваа “д̇ава куражаггам̣ г̇ан̣ха, д̇ава куражаггам̣ г̇ан̣хаа”д̇и вз̇д̇анаабб̣ад̣д̇о барид̇зви, ид̇аро анд̇арад̇хааяи. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̣д̇о ругкад̇звад̇аа худ̇ваа маханд̇зна бариваарзна уссад̇ажааригам̣ жарамаано д̇ам̣ таанам̣ баабун̣и. мид̣д̇авинд̇аго д̇ам̣ ологзд̇ваа “саами д̇звараажа̇, ид̇ам̣ мам̣ жаггам̣ сан̣хагаран̣ияам̣ вияа д̇илаани бисамаанам̣ од̇арад̇и, гим̣ ну ко маяаа баабам̣ багад̇а”нд̇и бужчанд̇о д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

1. “жад̇уд̇ваарамид̇ам̣ наг̇арам̣, аяясам̣ д̣алхабаагаарам̣;
оруд̣д̇хабадируд̣д̇хосми, гим̣ баабам̣ багад̇ам̣ маяаа.

2. “саб̣б̣з абихид̇аа д̇ваараа, оруд̣д̇хосми яат̇аа д̇ижо̇;
гимаад̇хигаран̣ам̣ яагка, жаггаабхиниход̇о аха”нд̇и.

д̇ад̇т̇а **д̣алхабаагаара**нд̇и т̇ирабаагаарам̣. “д̣алхад̇оран̣а”нд̇иби баато, т̇ирад̇ваарaнд̇и ад̇т̇о. **оруд̣д̇хабадируд̣д̇хосмий**д̇и анд̇о гад̇ваа саманд̇аа баагаарзна руд̣д̇хо, балааяанадтаанам̣ на бан̃н̃аяад̇и. **гим̣ баабам̣ багад̇а**нд̇и гим̣ ну ко маяаа баабагаммам̣ гад̇ам̣. **абихид̇аа**д̇и т̇агид̇аа. **яат̇аа д̇ижо̇**д̇и ба̃нжа̇рз багкид̣д̇о сагун̣о вияа. **гимаад̇хигаран̣а**нд̇и гим̣ гааран̣ам̣. **жаггаабхиниход̇о**д̇и жаггзна абхиниход̇о.

ат̇асса д̇звараажа̇аа гааран̣ам̣ гат̇зд̇ум̣ ча г̇аат̇аа абхааси –

3. “лад̣д̇хаа сад̇асахассаани, ад̇ирзгаани вийсад̇и;
анугамбагаанам̣ н̃аад̇ийнам̣, важанам̣ самма наагари.

4. “ланг̇хим̣ самуд̣д̇ам̣ багканд̇и, сааг̇арам̣ аббасид̣д̇хигам̣;
жад̇уб̣б̣хи адтажжхаг̇амаа, адтаахиби жа со̣ласа.

5. “со̣ласаахи жа б̣аад̣д̇им̣са, ад̇ижчам̣ жаггамаасад̇о;
ижчаахад̇асса босасса, жаггам̣ бхамад̇и мад̇т̇агз.

6. “убаривисаалаа д̣уббуураа, ижчаа висад̇аг̇аамиnий;
яз жа д̇ам̣ ануг̇ижжханд̇и, д̇з хонд̇и жаггад̇хаарино.

7. “б̣ахубхан̣д̇ам̣ авахаaяа, маг̇г̇ам̣ аббадивзгкияа;
язсан̃жзд̇ам̣ асанкаад̇ам̣, д̇з хонд̇и жаггад̇хаарино.

8. “гаммам̣ самзгкз вибулан̃жа бхог̇ам̣, ижчам̣ на сзвзяяа анад̇т̇асам̣хид̇ам̣;
гарзяяа ваагяам̣ анугамбагаанам̣, д̇ам̣ д̇аад̇исам̣ наад̇ивад̣д̇зяяа жагга”нд̇и.

д̇ад̇т̇а **лад̣д̇хаа сад̇асахассаани, ад̇ирзгаани вийсад̇ий**д̇и д̇вам̣ убосат̇ам̣ гад̇ваа маад̇у сандигаа сахассам̣ г̇ахзд̇ваа вохаарам̣ гаронд̇о сад̇асахассаани жа ад̇ирзгаани вийсад̇исахассаани лабхид̇ваа. **наагарий**д̇и д̇зна д̇ханзна асанд̇уд̇то наавааяа самуд̣д̇ам̣ бависанд̇о самуд̣д̇з аад̇ийнаван̃жа гат̇зд̇ваа маад̇уяаа ваарияамааноби анугамбагаанам̣ н̃аад̇ийнам̣ важанам̣ на гароси, сод̇аабаннам̣ маад̇арам̣ бахарид̇ваа анд̇арам̣ гад̇ваа нигканд̇оязваасийд̇и д̇ийбзд̇и.

ланг̇хинд̇и наавам̣ улланг̇ханасамад̇т̇ам̣. **багканд̇ий**д̇и багканд̇оси. **аббасид̣д̇хига**нд̇и манд̇асид̣д̇хим̣ винаасаб̣ахулам̣. **жад̇уб̣б̣хи адтаа**д̇и ат̇а нам̣ ниссааяа тид̇ааяа наавааяа палагам̣ д̇ад̇ваа самуд̣д̇з кид̣д̇оби д̇вам̣ маад̇арам̣ ниссааяа згад̇ивасам̣ гад̇асса убосат̇агаммасса ниссанд̇зна палигавимаанз жад̇ассо ид̇т̇ияо лабхид̇ваа д̇ад̇о ража̇д̇авимаанз адта, ман̣ивимаанз со̣ласа, ганагавимаанз д̇вад̣д̇им̣са ад̇хиг̇ад̇осийд̇и. **ад̇ижчам̣ жаггамаасад̇о**д̇и ат̇а д̇вам̣ яат̇аалад̣д̇хзна асанд̇уд̇то “ад̇ра уд̣д̇арид̇арам̣ лабхиссаамий”д̇и звам̣ лад̣д̇хам̣ лад̣д̇хам̣ ад̇иггаманалобхасанкаад̇ааяа

ад̇ижчаая саманнааг̇ад̇ад̇д̇аа ад̇ижчо баабабуг̇г̇ало д̇асса убосат̇агаммасса кийн̣ад̇д̇аа д̇вад̇д̇им̣са ид̇т̇ияо ад̇иггамид̇ваа имам̣ бзд̇анаг̇арам̣ ааг̇анд̇ваа д̇асса маад̇убахаарад̇аанаагусаласса ниссанд̇зна ид̣ам̣ куражаггам̣ самбад̇д̇оси. ‘‘ад̇рижча’’нд̇иби баато, ад̇ра ад̇ра ижчамаанод̇и ад̇т̇о. ‘‘ад̇рижчаа’’д̇иби баато, ад̇рижчааяаад̇и ад̇т̇о. **бхамад̇ий**д̇и д̇асса д̇з ижчаахад̇асса босасса ид̣ам̣ жаггам̣ мад̇т̇агам̣ бисамаанам̣ ид̇аани гумбхагааражаггам̣ вияа мад̇т̇агз бхамад̇ийд̇и ад̇т̇о.

яз жа д̇ам̣ ануг̇ижж̇хханд̇ийд̇и д̇ан̣хаа наамзсаа г̇ажчанд̇ий убаруубари висаалаа ход̇и, самуд̇д̇о вияа жа д̇уббуураа, руубаад̇ийсу д̇асса д̇асса ижчанаижчаая висад̇аг̇ааминий, д̇ам̣ зваруубам̣ д̇ан̣хам̣ яз жа ануг̇ижж̇хханд̇и г̇ид̇д̇хаа г̇ад̇хид̇аа худ̇ваа бунаббунам̣ аллийянд̇и. **д̇з хонд̇и жаггад̇хаарино**д̇и д̇з звам̣ бажжанд̇аа куражаггам̣ д̇хаарзнд̇и. **б̣ахубхан̣д̣а**нд̇и маад̇аабид̇уунам̣ санд̇агам̣ б̣ахуд̇ханам̣ охаая. **маг̇г̇а**нд̇и г̇анд̇аб̣б̣ам̣ аббасид̇д̇хигам̣ самуд̇д̇амаг̇г̇ам̣ абажжавзгкид̇ваа яат̇аа д̇вам̣ бад̇ибанно, звамзва ан̃н̃зсамби язсан̃жзд̇ам̣ асан̇каад̇ам̣ авиймам̣сид̇ам̣, д̇з яат̇аа д̇вам̣ д̇ат̇зва д̇ан̣хаавасигаа худ̇ваа д̇ханам̣ бахааяа г̇аманамаг̇г̇ам̣ анабзгкид̇ваа бад̇ибаннаа жаггад̇хаарино хонд̇и. **гаммам̣ самзгкз**д̇и д̇асмаа бан̣д̇ид̇о бурисо ад̇д̇анаа гад̇д̇аб̣б̣агаммам̣ ‘‘сад̇осам̣ ну ко, нид̇д̇оса’’нд̇и самзгкзяяа бажжавзгкзяяа. **вибулан̃жа бхог̇а**нд̇и ад̇д̇ано д̇хаммалад̇д̇хам̣ д̇ханараасимби самзгкзяяа. **наад̇ивад̇д̇зяяаа**д̇и д̇ам̣ д̇аад̇исам̣ буг̇г̇алам̣ ид̣ам̣ жаггам̣ на ад̇ивад̇д̇зяяа наавад̇т̇арзяяа. ‘‘наад̇ивад̇д̇зд̇ий’’д̇иби баато, наавад̇т̇арад̇ийд̇и ад̇т̇о.

д̇ам̣ суд̇ваа мид̇д̇авинд̇аго ‘‘иминаа д̇звабуд̇д̇зна маяаа гад̇агаммам̣ д̇ат̇ад̇о н̃аад̇ам̣, аяам̣ маяхам̣ бажжанабамаан̣амби ж̇ааниссад̇и, бужчаами на’’нд̇и жинд̇зд̇ваа навамам̣ г̇аат̇амааха –

9. ‘‘гийважирам̣ ну мз яагка, жаггам̣ сираси тассад̇и;
гад̇и вассасахассаани, д̇ам̣ мз агкаахи бужчид̇о’’д̇и.

ат̇асса гат̇знд̇о махаасад̇д̇о д̇асамам̣ г̇аат̇амааха –

10. ‘‘ад̇исаро бажжасаро, мид̇д̇авинд̇а сун̣охи мз;
жаггам̣ д̇з сираси маавид̇д̇хам̣, на д̇ам̣ ж̇иййвам̣ бамогкасий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **ад̇исаро**д̇и ад̇исарийд̇иби ад̇исаро, ад̇исариссад̇ийд̇иби ад̇исаро. **бажжасаро**д̇и д̇ассзва взважанам̣. ид̣ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – самма мид̇д̇авинд̇ага, сун̣охи мз важанам̣, д̇ван̃хи ад̇ид̇ааруун̣асса гаммасса гад̇ад̇д̇аа ад̇исаро, д̇асса бана на саггаа вассаг̇ан̣анааяа вибааго бан̃н̃аабзд̇унд̇и абаримаан̣ам̣ ад̇имаханд̇ам̣ вибаагад̇угкам̣ сариссаси бад̇ибажж̇иссасийд̇и ад̇исаро. д̇зна д̇з ‘‘зд̇д̇агаани вассасахассааний’’д̇и вад̇д̇ум̣ на саггоми. **сирасимаавид̇д̇ха**нд̇и яам̣ бана д̇з ид̣ам̣ жаггам̣ сирасмим̣ аавид̇д̇хам̣ гумбхагааражаггамива бхамад̇и. **на д̇ам̣ ж̇иййвам̣ бамогкасий**д̇и д̇ам̣ д̇вам̣ яаава д̇з гаммавибааго на кийяад̇и, д̇аава ж̇иййвамаано на бамогкаси, гаммавибаагз бана кийн̣з ид̣ам̣ жаггам̣ бахааяа яат̇аагаммам̣ г̇амиссасийд̇и.

ид̣ам̣ вад̇ваа д̇звабуд̇д̇о ад̇д̇ано д̇звад̇таанамзва г̇ад̇о, ид̇ароби махаад̇угкам̣ бад̇ибажж̇и.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа мид̇д̇авинд̇аго аяам̣ д̇уб̣б̣ажабхигку ахоси, д̇звараажа̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[440] 2. ган̣хаж̇аад̇агаван̣н̣анаа жад̇уд̇ваараж̇аад̇агаван̣н̣анаа батамаа.

ган̣хо вад̇ааяам̣ бурискод̇и ид̣ам̣ сад̇т̇аа габилавад̇т̇ум̣ убаниссааяа ниг̇род̇хаараамз вихаранд̇о сид̇абаад̇угаммам̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. д̇ад̇аа гира сад̇т̇аа сааяанхасамаяз ниг̇род̇хаараамз бхигкусан̇г̇хабаривуд̇о ж̇ан̇г̇хавихаарам̣ ануж̇ан̇г̇амамаано ан̃н̃ад̇арасмим̣ бад̇зсз сид̇ам̣ баад̇ваагааси. аананд̇ад̇т̇зро ‘‘го ну ко хзд̇у, го бажжаяо бхаг̇авад̇о сид̇асса баад̇угаммааяа, на ахзд̇у д̇ат̇ааг̇ад̇аа сид̇ам̣ баад̇угаронд̇и, бужчиссаами д̇ааваа’’д̇и ан̃ж̇алим̣ баг̇г̇ааяха сид̇агаараан̣ам̣ бужчи. ат̇асса сад̇т̇аа ‘‘бхууд̇абуб̣б̣ам̣, аананд̇а, ган̣хо наама иси ахоси, со имасмим̣ бхуумиббад̇зсз вихааси жхааяий жхаанарад̇о, д̇асса сийлад̇зжзна саггасса бхаванам̣ гамбий’’д̇и сид̇агаараан̣ам̣ вад̇ваа д̇асса вад̇т̇уно абаагад̇ад̇д̇аа т̇зрзна яааж̇ид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣аараан̣асияам̣ згзна асийд̇игод̇ивибхавзна абуд̇д̇агзна б̣раахман̣зна сийлам̣ самаад̇ияид̇ваа буд̇д̇з бад̇т̇ид̇з б̣од̇хисад̇д̇о д̇асса б̣раахман̣ияаа гужчимхи ниб̣б̣ад̇д̇и. гаал̣аван̣н̣ад̇д̇аа банасса наамаг̇г̇ахан̣ад̇ивасз ‘‘ган̣хагумааро’’д̇и наамам̣ агам̣су. со сол̣асавассагаалз ман̣ибад̇имаа вияа собхаг̇г̇аббад̇д̇о худ̇ваа бид̇араа сиббуг̇г̇ахан̣ад̇т̇ааяа бзсид̇о

д̣аггасилааяам̣ саб̣б̣асиббаани уг̇г̇ахзд̇ваа бажжааг̇ажчи. ат̇а нам̣ бид̣аа анурyyбзна д̣аарзна сам̣яож̇зси. со абарабхааг̇з маад̣аабид̣уунам̣ ажжаязна саб̣б̣иссарияам̣ бадибаж̇ж̇и. ат̇згад̣ивасам̣ рад̣анагодтааг̇аараани вилогзд̇ваа варабаллан̇гамаж̇жхаг̇ад̇о суван̣н̣абаддам̣ аахараабзд̇ваа “зд̣д̣агам̣ д̣ханам̣ асугзна уббаад̣ид̣ам̣, зд̣д̣агам̣ асугзнаа”д̣и буб̣б̣ан̃аад̣ийхи суван̣н̣абаддз ликид̣аани агкараани д̣исваа жинд̇зси “язхи имам̣ д̣ханам̣ уббаад̣ид̣ам̣, д̇з на бан̃н̃аая̣анд̣и, д̣ханамзва бан̃н̃аая̣ад̣и, згоби ид̣ам̣ д̣ханам̣ г̇ахзд̇ваа г̇ад̇о наама над̇т̇и, на ко бана саггаа д̣ханабхан̣д̣игам̣ б̣анд̣хидваа баралогам̣ г̇анд̣ум̣. бан̃жаннам̣ взраанам̣ саад̣хаараṇабхаавзна хи асаарасса д̣ханасса д̣аанам̣ сааро, б̣ахурог̇асаад̣хаарaн̣абхаавзна асаарасса сарийрасса сийлаванд̇зсу абхиваад̣анаад̣игаммам̣ сааро, анижжаабхибхууд̣абхаавзна асаарасса ж̇ийвид̣асса анижжаад̣ивасзна вибассанааяог̇о сааро, д̣асмаа асаарзхи бхог̇зхи саараг̇г̇ахан̣ад̇т̇ам̣ д̣аанам̣ д̣ассаамий”д̣и.

со аасанаа вудтаая ран̃н̃о сандигам̣ г̇андваа рааж̇аанам̣ аабужчидваа махаад̣аанам̣ бавад̇д̇зси. яаава сад̇д̣амаа д̣ивасаа д̣ханам̣ абаригкийяамаанам̣ д̣исваа “гим̣ мз д̣ханзна, яаава мам̣ ж̇араа наабхибхавад̣и, д̣аавад̇зва баб̣б̣аж̇идваа абхин̃н̃аа жа самаабад̇д̣ияо жа ниб̣б̣ад̇д̇зд̇ваа б̣рахмалогабарааяан̣о бхависсаамий”д̣и жинд̇зд̇ваа г̇зхз саб̣б̣ад̇ваараани вивараабзд̇ваа “д̣иннам̣ мз, харанд̣уу”д̣и асужим̣ вияа ж̇иг̇ужчанд̇о вад̇т̇угаамз бахаая махааж̇анасса род̣анд̣асса барид̇званд̣асса наг̇араа нигкамидваа химаванд̣абад̇зсам̣ бависидваа исибаб̣б̣аж̇ж̇ам̣ баб̣б̣аж̇идваа ад̇д̣ано васанад̇т̇аая раман̣ийяам̣ бхуумибхааг̇ам̣ ологзнд̇о имам̣ таанам̣ бад̇ваа “ид̣ха васиссаамий”д̣и згам̣ инд̣аваарун̣ийругкам̣ г̇ожараг̇аамам̣ ад̣хидтаая д̣ассзва ругкасса муулз вихааси. г̇ааманд̣асзнаасанам̣ бахаая ааран̃н̃иго ахоси, бан̣н̣асаалам̣ агад̇ваа ругкамуулиго ахоси, аб̣бхогаасиго нзсаж̇ж̇иго. сажз нибаж̇ж̇ид̣угаамо, бхуумияам̣язва нибаж̇ж̇ад̣и, д̣анд̣амуусалиго худ̇ваа анаг̇г̇ибаггамзва каад̣ад̣и, т̇усабаригкид̇д̣ам̣ гин̃жи на каад̣ад̣и, згад̣ивасам̣ згаваарамзва каад̣ад̣и, згаасаниго ахоси. камаая бат̇авийаабад̇зж̇аваая̣усамо худ̇ваа зд̇з зд̣д̣агз д̣худ̣ан̇г̇агун̣з самаад̣аая вад̇д̣ад̣и, имасмим̣ гира ж̇аад̣агз б̣од̣хисад̇д̇о барамаббижчо ахоси. со на жирассзва абхин̃н̃аа жа самаабад̇д̣ияо жа ниб̣б̣ад̇д̇зд̇ваа жхаанагийл̣ам̣ гийл̣анд̇о д̣ад̇т̇зва васад̣и, палаапалад̇т̇амби ан̃н̃ад̇т̇а на г̇ажчад̣и, ругкасса палид̣агаалз палам̣ каад̣ад̣и, бубпид̣агаалз бубпам̣ каад̣ад̣и, сабад̇д̣агаалз бад̇д̣аани каад̣ад̣и, ниббад̇д̣агаалз бабадигам̣ каад̣ад̣и. звам̣ барамасанд̇удто худ̇ваа имасмим̣ таанз жирам̣ васад̣и.

со згад̣ивасам̣ буб̣б̣ан̣хасамаяз д̣асса ругкасса баггаани палаани г̇ан̣хи, г̇ан̣ханд̇о бана лолуббажаарзна удтаая ан̃н̃асмим̣ бад̇зсз на г̇ан̣хаад̣и, яат̇аанисиннова хад̇т̇ам̣ басаарзд̇ваа хад̇т̇аббасаараṇад̇таанз тид̣аани палаани сам̣харад̣и, д̇зсуби манаабааманаабам̣ авижинидваа самбад̇д̣асамбад̇д̣амзва г̇ан̣хаад̣и. звам̣ барамасанд̇удтасса д̣асса сийлад̇зж̇зна саггасса бан̣д̣угам̣б̣аласилаасанам̣ ун̣хаагаарам̣ д̣ассзси. д̣ам̣ гира саггасса аая̣угкаязна ваа ун̣хам̣ ход̣и бун̃н̃агкаязна ваа, ан̃н̃асмим̣ ваа махаанубхаавасад̇д̇з д̣ам̣ таанам̣ бад̇т̇знд̇з, д̣хаммигаанам̣ ваа махид̇д̣хигасаман̣аб̣раахман̣аанам̣ сийлад̇зж̇зна ун̣хам̣ ход̣и. сагго “го ну ко мам̣ таанаа жаавзд̇угаамо”д̣и аавадж̇ж̇зд̇ваа имасмим̣ бад̇зсз васанд̣ам̣ ган̣хам̣ исим̣ ругкапалаани ужжинанд̣ам̣ д̣исваа жинд̇зси “аяам̣ иси гхорад̣або барамаж̇ид̣инд̣рияо, имам̣ д̣хаммагат̇т̇аая сийханаад̣ам̣ над̣аабзд̇ваа сугааран̣ам̣ суд̇ваа варзна санд̣аббзд̇ваа имамасса ругкам̣ д̣хувапалам̣ гад̇ваа ааг̇амиссаамий”д̣и. со маханд̇знаанубхаавзна сийгхам̣ од̣аридваа д̣асмим̣ ругкамуулз д̣асса бидтибассз тад̇ваа “ад̇д̣ано аван̣н̣з гат̇ид̇з гуж̇ж̇хиссад̣и ну ко, но”д̣и виймам̣санд̇о батамам̣ г̇аат̇амааха –

11. “ган̣хо вад̣аая̣ам̣ бурисо, ган̣хам̣ бхун̃ж̇ад̣и бхож̇анам̣;
ган̣хз бхуумибад̇зсасмим̣, на маяхам̣ манасо бияо”д̣и.

д̣ад̇т̇а **ган̣хо**д̣и гаал̣аван̣н̣о. **бхож̇ана**нд̣и ругкапалабхож̇анам̣.

ган̣хо иси саггасса важанам̣ суд̇ваа “го ну ко маяаа сад̇д̣хим̣ гат̇здий”д̣и д̣иб̣б̣ажагкунаа убад̣хаарзнд̇о “сагго”д̣и н̃ад̇ваа анивад̇д̣ид̇ваа анологзд̇ваава д̣уд̣ияам̣ г̇аат̇амааха –

12. “на ган̣хо д̣аж̇асаа ход̣и, анд̇осааро хи б̣раахман̣о;
яасмим̣ баабаани гаммаани, са вз ган̣хо суж̇амбад̣ий”д̣и.

д̣ад̇т̇а **д̣ажасаа**д̣и д̣аж̇зна ган̣хо наама на ход̣ийд̣и ад̇т̇о. **анд̇осааро**д̣и аб̣бханд̣арз сийласамаад̣хибан̃н̃аавимуд̇д̣ивимуд̇д̣ин̃аан̣ад̣ассанасаарзхи саманнааг̇ад̇о. зваруубо хи б̣аахид̣абаабад̇д̣аа б̣раахман̣о наама ход̣и. **са вз**д̣и яасмим̣ бана баабаани гаммаани ад̇т̇и, со яад̇т̇а гад̇т̇ажи гулз ж̇аад̇оби язна гзнажи сарийраван̣н̣зна саманнааг̇ад̇оби гаал̣агова.

зван̃жа бана вад̇ваа имзсам̣ сад̇д̇аанам̣ ган̣хабхаавагараани баабагаммаани згавид̇хаад̇ибхзд̇зхи вид̇т̇аарзд̇ваа саб̣баанибид̇аани г̇арахид̇ваа сийлаад̇аяо г̇үн̣з басам̣сид̇ваа аагаасз жанд̇ам̣ удтаабзнд̇о вияа саггасса д̇хаммам̣ д̇зсзси. сагго д̇асса д̇хаммагат̇ам̣ суд̇ваа бамуд̇ид̇о соманассаж̇аад̇о махаасад̇д̇ам̣ варзна ниманд̇знд̇о д̇ад̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

13. ‘‘зд̇асмим̣ д̇з сулабид̇з, бад̇ируубз субхаасид̇з;
варам̣ б̣раахман̣а д̇з д̇амми, яам̣ гин̃жи манасижчасий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **зд̇асми**нд̇и яам̣ ид̇ам̣ д̇аяаа саб̣б̣ан̃н̃уб̣уд̇д̇хзна вияа сулабид̇ам̣, д̇асмим̣ сулабид̇з д̇умхаагамзва анужчавигад̇д̇аа бад̇ируубз субхаасид̇з яам̣ гин̃жи манасаа ижчаси, саб̣б̣ам̣ д̇з яам̣ варам̣ ижчид̇ам̣ бад̇т̇ид̇ам̣, д̇ам̣ д̇аммийд̇и ад̇т̇о.

д̇ам̣ суд̇ваа махаасад̇д̇о жинд̇зси ‘‘аяам̣ гим̣ ну ко ад̇д̇ано аван̣н̣з гат̇ид̇з гужж̇хиссад̇и, нод̇и мам̣ виймам̣санд̇о маяхам̣ чавиван̣н̣ан̃жа бхож̇анан̃жа васанадтаанан̃жа г̇арахид̇ваа ид̇аани маяхам̣ агуд̇д̇хабхаавам̣ н̃ад̇ваа басаннажид̇д̇о варам̣ д̇зд̇и, мам̣ ко банзса ‘саггиссарияаб̣рхмиссарияаанам̣ ад̇т̇ааяа б̣рахмажарияам̣ жарад̇ий’д̇иби ман̃н̃зяяа, д̇ад̇расса нигган̇кабхаавад̇т̇ам̣ маяхам̣ барзсу год̇хо ваа д̇осо ваа маа уббажж̇ад̇у, барасамбад̇д̇ияам̣ лобхо ваа барзсу синзхо ваа маа уббажж̇ад̇у, мажж̇хад̇д̇ова бхавзяянд̇и имз маяаа жад̇д̇ааро варз г̇ахзд̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и. со д̇асса нигган̇кабхаавад̇т̇ааяа жад̇д̇ааро варз г̇ан̣ханд̇о жад̇уд̇т̇ам̣ г̇аат̇амааха –

14. ‘‘варан̃жз мз ад̇о сагга, саб̣б̣абхууд̇аанамиссара;
суниггод̇хам̣ сунид̇д̇осам̣, ниллобхам̣ вуд̇д̇имад̇д̇ано;
нисн̇зхамабхиган̇каами, зд̇з мз жад̇уро варз’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **варан̃жз мз ад̇о саггаа**д̇и сажз д̇вам̣ маяхам̣ варам̣ ад̇ааси. **суниггод̇ха**нд̇и агужж̇ханавасзна судту ниггод̇хам̣. **сунид̇д̇оса**нд̇и ад̇уссанавасзна судту нид̇д̇осам̣. **ниллобха**нд̇и барасамбад̇д̇ийсу ниллобхам̣. **вуд̇д̇имад̇д̇ано**д̇и зваруубам̣ ад̇д̇ано вуд̇д̇им̣. **нисн̇зха**нд̇и буд̇д̇ад̇хийд̇аад̇ийсу ваа савин̃н̃аан̣агзсу д̇ханад̇хан̃н̃аад̇ийсу ваа авин̃н̃аан̣агзсу ад̇д̇ано санд̇агзсуби нисн̇зхам̣ абаг̇ад̇алобхам̣. **абхиган̇каамий**д̇и зваруубам̣ имзхи жад̇ууханг̇зхи саманнааг̇ад̇ам̣ ад̇д̇ано вуд̇д̇им̣ абхиган̇каами. **зд̇з мз жад̇уро варз**д̇и зд̇з ниггод̇хаад̇игз жад̇уро маяхам̣ варз д̇зхийд̇и.

гим̣ банзса на ж̇аанаад̇и ‘‘яат̇аа на саггаа саггасса санд̇игз варам̣ г̇ахзд̇ваа варзна год̇хаад̇аяо ханид̇у’’нд̇и. но на ж̇аанаад̇и, саггз ко бана варам̣ д̇знд̇з на г̇ан̣хаамийд̇и важанам̣ на яуд̇д̇анд̇и д̇асса жа нигган̇кабхаавад̇т̇ааяа г̇ан̣хи . д̇ад̇о сагго жинд̇зси ‘‘ган̣хаб̣ан̣д̇ид̇о варам̣ г̇ан̣ханд̇о ад̇ивияа анаважж̇з варз г̇ан̣хи, зд̇зсу варзсу г̇үн̣ад̇осам̣ зд̇амзва бужчиссаамий’’д̇и. ат̇а нам̣ бужчанд̇о бан̃жамам̣ г̇аат̇амааха –

15. ‘‘гим̣ну год̇хз ваа д̇осз ваа, лобхз снзхз жа б̣раахман̣а;
аад̇ийнавам̣ д̇вам̣ бассаси, д̇ам̣ мз агкаахи бужчид̇о’’д̇и.

д̇ассад̇т̇о – б̣раахман̣а гим̣ ну ко д̇вам̣ год̇хз д̇осз лобхз снзхз жа аад̇ийнавам̣ бассаси, д̇ам̣ д̇аава мз бужчид̇о агкаахи, на хи маяам̣ зд̇т̇а аад̇ийнавам̣ ж̇аанаамаад̇и.

ат̇а нам̣ махаасад̇д̇о ‘‘д̇зна хи сун̣аахий’’д̇и вад̇ваа жад̇ассо г̇аат̇аа абхааси –

16. ‘‘аббо худ̇ваа б̣аху ход̇и, ваддхад̇з со аканд̇иж̇о;
аасанг̇ий б̣ахубааяаасо, д̇асмаа год̇хам̣ на рожаяз.

17. ‘‘д̇удтасса парусаа ваажаа, бараамаасо ананд̇араа;
д̇ад̇о баан̣и д̇ад̇о д̇ан̣до, сад̇т̇асса барамаа г̇ад̇и;
д̇осо год̇хасамудтаано, д̇асмаа д̇осам̣ на рожаяз.

18. ‘‘аалобасаахасаагаараа, нигад̇ий ван̃жанаани жа;
д̇иссанд̇и лобхад̇хаммзсу, д̇асмаа лобхам̣ на рожаяз.

19. ‘‘снзхасанг̇ат̇ид̇аа г̇ант̇аа, сзнд̇и маномаяаа бут̇уу;
д̇з бхусам̣ убад̇аабзнд̇и, д̇асмаа снзхам̣ на рожаяз’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **аканд̇иж̇о**д̇и со анад̇хиваасагаж̇аад̇игасса аканд̇ид̇о ж̇аад̇о год̇хо батамам̣ барид̇д̇о худ̇ваа бажчаа б̣аху ход̇и абараабарам̣ ваддхад̇и. д̇асса ваддханабхааво **канд̇иваад̇ийж̇аад̇агзна** (ж̇аа. 1.4.49 аад̇аяо) жзва **жуул̣ад̇хаммабаалаж̇аад̇агзна** (ж̇аа. 1.5.44 аад̇аяо) жа ван̣н̣зд̇аб̣б̣о. абижа

д̣иссаамажжассабздт̇а бхарияам̣ аад̣им̣ гад̇ваа саб̣б̣ам̣ сабарижа̇нам̣ маарзд̇ваа бажчаа ад̇д̇ано маарид̇авадт̇у гат̇зд̣аб̣б̣ам̣. **аасаннг̇ий**д̇и аасанг̇агарахо. яасса уббажж̇ад̇и, д̇ам̣ аасад̇д̇ам̣ лагг̇ид̇ам̣ гарод̇и, д̇ам̣ вадт̇ум̣ виссажж̇зд̇ваа г̇анд̇ум̣ на д̣зд̇и, нивад̇д̇ид̇ваа аггосанаад̇ийни гаарзд̇и. **б̣ахубааяаасо**д̇и б̣ахунаа гааяигажзд̇асигад̣угкасанк̇аад̇зна убааяаасзна гиламат̇зна саманнааг̇ад̇о. год̇хам̣ ниссааяа хи год̇хавасзна арияаад̣ийсу гад̇авийд̣иггамаа д̣идтад̇хаммз жзва самбарааяз жа вад̇хаб̣анд̇хавиббад̇исаараад̇ийни жзва бан̃жавид̇хаб̣анд̇ханагаммагарах̣аад̇ийни жа б̣ахууни д̣угкаани анубхаванд̇ийд̇и год̇хо б̣ахубааяаасо наама. **д̇асмаа**д̇и яасмаа зса звам̣ анзгаад̇ийнаво, д̇асмаа год̇хам̣ на рожзми.

д̣удтассаад̇и гужж̇ханалагках̣зна год̇хзна гужж̇хид̇ваа абарабхааг̇з д̣уссаналагках̣зна д̣осзна д̣удтасса батамам̣ д̇аава ‘‘арз, д̇ааса, бзссаа’’д̇и парусаваажаа нижчарад̇и, ваажааяа ананд̇араа аагад̇д̇ханавигад̇д̇ханавасзна хадт̇абараамаасо, д̇ад̇о ананд̇араа убаггаманавасзна баах̣и бавад̇д̇ад̇и, д̇ад̇о д̇ах̣до, д̇ах̣даббахаарз ад̇иггамид̇ваа бана згад̇од̇хаараубхад̇од̇хаарасса сад̇т̇асса барамаа г̇ад̇и, саб̣б̣абарияанд̇аа сад̇т̇анибпад̇д̇и ход̇и. яад̇аа хи сад̇т̇зна барам̣ жийвид̇аа воробзд̇ваа бажчаа д̇знзва сад̇т̇зна ад̇д̇аанам̣ жийвид̇аа воробзд̇и, д̇ад̇аа д̣осо мадт̇агаббад̇д̇о ход̇и. **д̣осо год̇хасамудтаано**д̇и яат̇аа анамб̣илам̣ д̇аггам̣ ваа ган̃жигам̣ ваа барих̣аамавасзна бариват̇д̇ид̇ваа амб̣илам̣ ход̇и, д̇ам̣ згажа̇ад̇игамби самааанам̣ амб̣илам̣ анамб̣иланд̇и наанаа вужжад̇и, д̇ат̇аа буб̣б̣агаалз год̇хо барих̣амид̇ваа абарабхааг̇з д̣осо ход̇и. со агусаламууладд̇зна згажа̇ад̇игоби самааано год̇хо д̣осод̇и наанаа вужжад̇и. яат̇аа анамб̣илад̇о амб̣илам̣, звам̣ соби год̇хад̇о самудтаад̇ийд̇и год̇хасамудтаано. **д̇асмаа**д̇и яасмаа звам̣ анзгаад̇ийнаво д̣осо, д̇асмаа д̣осамби на рожзми.

аалобасаахасаагаараад̇и д̣иваа д̣ивассзва г̇аамам̣ бахарид̇ваа вилумбанаани жа аавуд̇хам̣ сарийрз табзд̇ваа ‘‘ид̇ам̣ наама мз д̣зхий’’д̇и саахасаагаараа жа. **нигад̇ий ван̃жанаани жаа**д̇и бад̇ируубагам̣ д̇ассзд̇ваа барасса харах̣ам̣ нигад̇и наама, саа асуваннамзва ‘‘суванна’’нд̇и гуудагахаабах̣ам̣ ‘‘гахаабах̣о’’д̇и д̇ад̇ваа барасанд̇агагг̇ахах̣з д̇адтаб̣б̣аа. бад̇ибхаанавасзна бана убааяагусалад̇ааяа барасанд̇агагг̇ахах̣ам̣ ван̃жанам̣ наама. д̇ассзвам̣ бавад̇д̇и д̇адтаб̣б̣аа – зго гира ужу̇жа̇ад̇иго г̇аамигабурисо аран̃н̃ад̇о сасагам̣ аанзд̇ваа над̇ийд̇ийрз табзд̇ваа нхааяид̇ум̣ од̇ари. ат̇зго д̇худд̇о д̇ам̣ сасагам̣ сийсз гад̇ваа нхааяид̇ум̣ од̇инно. ид̇аро уд̇д̇арид̇ваа сасагам̣ абассанд̇о ид̇о жид̇о жа вилогзси. д̇амзнам̣ д̇худд̇о ‘‘гим̣ бхо вилогзсий’’д̇и вад̇ваа ‘‘имасмим̣ мз таанз сасаго табид̇о, д̇ам̣ на бассаамий’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘анд̇хаб̣аала, д̇вам̣ на жа̇анааси, сасагаа наама над̇ийд̇ийрз табид̇аа балаайанд̇и, басса ахам̣ ад̇д̇ано сасагам̣ сийсз табзд̇ваава нхааяаамий’’д̇и ааха. со аббад̇ибхаанад̇ааяа ‘‘звам̣ бхависсад̇ий’’д̇и баггаами. згагахаабах̣зна миг̇абод̇агам̣ г̇ахзд̇ваа буна д̇ам̣ д̇ад̇ваа д̇вигахаабах̣агг̇ханагасса миг̇асса г̇ахид̇авадт̇убздт̇а гат̇зд̣аб̣б̣ам̣. **д̇иссанд̇и лобхад̇хаммзсуу**д̇и сагга, имз аалобаад̇ааяо баабад̇хаммаа лобхасабхаавзсу лобхаабхибхуудз̇су сад̇д̇зсу д̇иссанд̇и. на хи алуд̇д̇хаа зваруубаани гаммаани гаронд̇и. звам̣ лобхо анзгаад̇ийнаво, д̇асмаа лобхамби на рожзми.

снзхасанг̇ат̇ид̇аа г̇ант̇аад̇и аараммах̣зсу аллийяаналагках̣зна снзхзна санг̇ат̇ид̇аа бунаббунам̣ уббаад̇авасзна гхад̇ид̇аа суд̇д̇зна бубпаани вияа б̣ад̇д̇хаа наанаббагаарзсу аараммах̣зсу бавад̇д̇амааанаа абхижж̇хаагаайяаг̇ант̇аа. **снзд̇и маномаяаа бут̇уу**д̇и д̇з бут̇уусу аараммах̣зсу уббаннаа суваннаад̇ийхи ниб̣б̣ад̇д̇аани суваннаад̇имаяаани аабхарах̣аад̇ийни вияа манзна ниб̣б̣ад̇д̇ад̇д̇аа маномаяаа абхижж̇хаагаайяаг̇ант̇аа д̇зсу аараммах̣зсу снзд̇и анусзнд̇и. **д̇з бхусам̣ убад̇аабзнд̇ий**д̇и д̇з звам̣ анусаяид̇аа б̣алавад̇аабам̣ жа̇нзнд̇аа бхусам̣ убад̇аабзнд̇и ад̇игиламзнд̇и. д̇зсам̣ бана бхусам̣ убад̇аабанз ‘‘саллавид̇д̇хова руббад̇ий’’д̇и (су. ни. 773) г̇аат̇ааяа вад̇т̇у, ‘‘бияажа̇ад̇игаа хи г̇ахабад̇и, согабарид̇звад̣угкад̇оманассубааяаасаа бияаббабхуд̇игаа’’ (ма. ни. 2.353), ‘‘бияад̇о жа̇ааяад̇ий сого’’д̇иаад̇ийни (д̇ха. ба. 212) суд̇д̇аани жа аахарид̇аб̣б̣аани. абижа манг̇алаб̣од̇хисад̇д̇асса д̇аарагз д̇ад̇ваа б̣алавасогзна хад̇аяам̣ пали, взссанд̇араб̣од̇хисад̇д̇асса маханд̇ам̣ д̇оманассам̣ уд̇абаад̇и. звам̣ буурид̇абаарамийнам̣ махаасад̇д̇аанам̣ бзмам̣ убад̇аабам̣ гарод̇ияз̇ва. аяам̣ снзхз аад̇ийнаво, д̇асмаа снзхамби на рожзмийд̇и.

сагго бан̃хависсажж̇анам̣ суд̇ваа ‘‘гах̣хабах̣д̇ид̇а д̇ааяаа имз бан̃хаа б̣уд̇д̇халийл̣ааяа саад̇хугам̣ гат̇ид̇аа, ад̇ивияа д̣удтосми д̇з, абарамби варам̣ г̇ах̣хаахий’’д̇и вад̇ваа д̇асамам̣ г̇аат̇амааха –

20. ‘‘зд̇асмим̣ д̇з сулабид̇з, бад̇ируубз субхаасид̇з;
варам̣ б̣раахмах̣а д̇з д̇амми, яам̣ гин̃жи манасижчасий’’д̇и.

д̇ад̇о бод̇хисад̇д̇о ананд̇араг̇аат̇амааха –

21. ‘‘варан̃жз мз ад̇о сагга, саб̣б̣абхууд̇аанамиссара;

аран̃н̃з мз вихарад̇о, нижжам̣ згавихаарино;
аб̣аад̇хаа маа уббажж̇зяяум̣, анд̇арааяагараа бхусаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **анд̇арааяагараа бхусаа**д̇и имасса мз д̇абогаммасса анд̇арааяагараа.

д̇ам̣ суд̇ваа сагго ‘‘ган̣хабан̣д̇ид̇о варам̣ г̇ан̣ханд̇о на аамисасаннисид̇ам̣ г̇ан̣хаад̇и, д̇абогамманиссид̇амзва г̇ан̣хаад̇ий’’д̇и жинд̇зд̇ваа бхияяосомад̇д̇ааяа басанно абарамби варам̣ д̇ад̇амаано ид̇арам̣ г̇аат̇амааха –

22. ‘‘зд̇асмим̣ д̇з сулабид̇з, бад̇ируубз субхаасид̇з;
варам̣ б̣раахман̣а д̇з д̇амми, яам̣ гин̃жи манасижчасий’’д̇и.

б̣од̇хисад̇д̇оби варагг̇ахан̣аабад̇зсзна д̇асса д̇хаммам̣ д̇зсзнд̇о осаанаг̇аат̇амааха –

23. ‘‘варан̃жз мз ад̇о сагга, саб̣б̣абхууд̇аанамиссара;
на мано ваа сарийрам̣ ваа, мам̣-гад̇з сагга гассажи;
гад̇аажи убахан̃н̃зт̇а, зд̇ам̣ сагга варам̣ варз’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **мано ваа**д̇и манод̇ваарам̣ ваа. **сарийрам̣ ваа**д̇и гааяад̇ваарам̣ ваа, важийд̇ваарамби зд̇зсам̣ г̇ахан̣зна г̇ахид̇амзваад̇и взд̇ид̇аб̣б̣ам̣. **мам̣-гад̇з**д̇и мама гааран̣аа. **убахан̃н̃зт̇аа**д̇и убагхаад̇ам̣ аабажж̇зяяа абарисуд̇д̇хам̣ асса. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ хот̇и – сагга д̇звараажа, мама гааран̣аа мам̣ ниссааяа мама анад̇т̇агаамад̇ааяа гассажи сад̇д̇асса гисмин̃жи гаалз ид̇ам̣ д̇ивид̇хамби гаммад̇ваарам̣ на убахан̃н̃зт̇а, баан̣аад̇ибаад̇аад̇ийхи д̇асахи агусалагаммабат̇зхи вимуд̇д̇ам̣ барисуд̇д̇хамзва бхавзяяаад̇и.

ид̇и махаасад̇д̇о часуби таанзсу варам̣ г̇ан̣ханд̇о нзгкамманиссид̇амзва г̇ан̣хи, ж̇аанаад̇и жзса ‘‘сарийрам̣ наама б̣яаад̇хид̇хаммам̣, на д̇ам̣ саггаа саггзна аб̣яаад̇хид̇хаммам̣ гаад̇у’’нд̇и. сад̇д̇аанан̃хи д̇ийсу д̇ваарзсу барисуд̇д̇хабхааво асаггааяад̇д̇ова, звам̣ санд̇зби д̇асса д̇хаммад̇зсанад̇т̇ам̣ имз варз г̇ан̣хи. саггоби д̇ам̣ ругкам̣ д̇хувапалам̣ гад̇ваа махаасад̇д̇ам̣ ванд̇ид̇ваа сираси ан̃ж̇алим̣ бад̇идтабзд̇ваа ‘‘арог̇аа ид̇хзва васат̇аа’’д̇и вад̇ваа сагадтаанамзва г̇ад̇о. б̣од̇хисад̇д̇оби абарихийнаж̇жхаано б̣рахмалогуубаг̇о ахоси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘аананд̇а, буб̣б̣з маяаа нивуд̇т̇абхуумиббад̇зсо жзсо’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа сагго ануруд̇д̇хо ахоси, ган̣хабан̣д̇ид̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

ганхаж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̇уд̇ияаа.

[441] 3. жад̇убосат̇игаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

24-38. **яо гобанзяяо**д̇и ид̇ам̣ жад̇убосат̇игаж̇аад̇агам̣ **бун̣н̣агаж̇аад̇агз** аави бхависсад̇и.

жад̇убосат̇игаж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̇ад̇ияаа.

[442] 4. сан̇каж̇аад̇агаван̣н̣анаа

б̣ахуссуд̇од̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о саб̣б̣абаригкаарад̇аанам̣ аараб̣бха гат̇зси. саавад̇т̇ияам̣ гирзго убаасаго д̇ат̇аагад̇асса д̇хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа басаннажид̇д̇о сваад̇анааяа нимандзд̇ваа ад̇д̇ано гхарад̇ваарз ман̣д̇абам̣ гаарзд̇ваа алан̇гарид̇ваа бунад̇ивасз д̇ат̇аагад̇асса гаалам̣ аарожаабзси. сад̇т̇аа бан̃жасад̇абхигкубариваaро д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа бан̃н̃ад̇д̇з аасанз нисийд̇и. убаасаго сабуд̇д̇ад̇ааро сабарижано б̣уд̇д̇хаббамукасса бхигкусан̇гхасса махаад̇аанам̣ д̇ад̇ваа буна сваад̇анааяаад̇и звам̣ сад̇д̇аахам̣ нимандзд̇ваа махаад̇аанам̣ бавад̇д̇зд̇ваа сад̇д̇амз д̇ивасз саб̣б̣абаригкаарам̣ ад̇ааси. д̇ам̣ бана д̇ад̇амаано убааханад̇аанам̣ уссаннам̣ гад̇ваа ад̇ааси. д̇асаб̣аласса д̇инно убааханасан̇гхаад̇о сахассаг̇гханаго ахоси, д̇виннам̣ аг̇г̇асаавагаанам̣ бан̃жасад̇аг̇гханаго, сзсаанам̣ бан̃жаннам̣ бхигкусад̇аанам̣ сад̇аг̇гханаго. ид̇и со саб̣б̣абаригкаарад̇аанам̣ д̇ад̇ваа ад̇д̇ано барисаая сад̇д̇хим̣ бхаг̇авад̇о санд̇игз нисийд̇и. ат̇асса сад̇т̇аа мад̇хурзна сарзна анумод̇анам̣ гаронд̇о ‘‘убаасага, ул̣аарам̣ д̇з саб̣б̣абаригкаарад̇аанам̣, ад̇д̇амано хохи, буб̣б̣з ануббаннз б̣уд̇д̇хз бажжзгаб̣уд̇д̇хасса згам̣ убааханасан̇гхаад̇ам̣ д̇ад̇ваа наавааяа бхиннааяа аббад̇идтз махаасамуд̇д̇зби убааханад̇аананиссанд̇зна бад̇идтам̣ лабхим̣су, д̇вам̣ бана б̣уд̇д̇хаббамукасса бхигкусан̇гхасса саб̣б̣абаригкаарад̇аанам̣ ад̇ааси, д̇асса д̇з убааханад̇аанасса палам̣ гасмаа на бад̇идтаа бхависсад̇ий’’д̇и вад̇ваа д̇зна яаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з аяам̣ б̣аараан̣асий мол̣иний наама ахоси. мол̣ининаг̇арз б̣рахмад̇ад̇д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з сан̇ко наама б̣раахман̣о ад̣д̣хо махад̣д̇хано махаабхог̇о бахууд̇авид̇д̇убагаран̣о бахуудад̇хананд̇хан̃н̃асуван̣н̣аражж̇ад̇о жад̇уусу наг̇арад̣ваарзсу наг̇арамажж̇хз нивзсанад̣ваарз жаад̇и часу таанзсу ча д̣аанасаалааяо гаарзд̣ваа д̣звасигам̣ часад̇асахассаани виссажж̇знд̇о габан̣ад̣д̇хигаанам̣ махаад̣аанам̣ бавад̇д̇зси. со згад̣ивасам̣ жинд̇зси ‘‘ахам̣ г̇зхз д̇ханз кийн̣з д̣аад̇ум̣ на сагкиссаами, абаригкийн̣зязва д̇ханз наавааяа суван̣н̣абхуумим̣ г̇анд̣ваа д̇ханам̣ аахариссаамий’’д̇и. со наавам̣ б̣анд̇хаабзд̣ваа бхан̣д̣асса бууураабзд̣ваа буд̇д̇ад̇аарам̣ аамандзд̣ваа ‘‘яаавваахам̣ ааг̇ажчаами , д̣аава мз д̣аанам̣ анубажчинд̣ид̣ваа бавад̇д̇зяяаат̇аа’’д̇и вад̣ваа д̣аасагаммагарабаривуд̇о чад̇д̇ам̣ аад̣аая убааханам̣ ааруяха мажж̇ханхигасамаяз бадданаг̇аамаабхимуко бааяааси. д̣асмим̣ кан̣з г̇анд̇хамаад̣анз зго бажжзг̇абуд̣д̇хо ааважж̇зд̣ваа д̣ам̣ д̇ханаахаран̣ад̇т̇ааяа г̇ажчанд̣ам̣ д̣исваа ‘‘махаабурисо д̇ханам̣ аахарид̇ум̣ г̇ажчад̇и, бхависсад̇и ну ко асса самуд̇д̇з анд̣араая, но’’д̇и ааважж̇зд̣ваа ‘‘бхависсад̇ий’’д̇и н̃ад̣ваа ‘‘зса мам̣ д̣исваа чад̇д̇ан̃жа убааханан̃жа маяхам̣ д̣ад̣ваа убааханад̣ааналиссанд̇зна самуд̇д̇з бхиннааяа наавааяа бад̇идтам̣ лабхиссад̇и, гариссаамисса ануг̇г̇аха’’нд̇и аагаасзнааг̇анд̣ваа д̣ассаавид̇уурз од̣арид̣ваа жан̣д̣аваад̣аад̇абз ан̇г̇аарасант̇арасад̣исам̣ ун̣хаваалугам̣ мад̇д̇анд̇о д̣асса абхимуко ааг̇ажчи.

со д̣ам̣ д̣исваава ‘‘бун̃н̃агкзд̇д̇ам̣ мз ааг̇ад̣ам̣, ажж̇а маяаа зд̇т̇а д̣аанаб̣ийжам̣ робзд̇ум̣ вад̇дад̇ий’’д̇и д̣уд̇тажид̇д̇о взг̇зна д̣ам̣ убасан̇г̇амид̣ваа ванд̣ид̣ваа ‘‘бханд̇з, маяхам̣ ануг̇г̇ахад̇т̇ааяа т̇огам̣ маг̇г̇аа оггамма имам̣ ругкамуулам̣ убасан̇г̇амат̇аа’’д̇и вад̣ваа д̣асмим̣ ругкамуулам̣ убасан̇г̇аманд̇з ругкамуулз ваалугам̣ уссаабзд̣ваа уд̇д̇арaасан̇г̇ам̣ бан̃н̃абзд̣ваа бажжзг̇абуд̣д̇хам̣ нисийд̣аабзд̣ваа ванд̣ид̣ваа ваасид̇абариссаавид̇зна уд̇агзна баад̇з д̇ховид̣ваа г̇анд̇хад̇зл̣зна магкзд̣ваа ад̇д̇ано убааханаа омун̃жид̣ваа бабподзд̣ваа г̇анд̇хад̇зл̣зна магкзд̣ваа д̣асса баад̇зсу бад̇имун̃жид̣ваа ‘‘бханд̇з, имаа убааханаа ааруяха чад̇д̇ам̣ мад̇т̇агз гад̣ваа г̇ажчат̇аа’’д̇и чад̇д̇убааханам̣ ад̣ааси. со асса ануг̇г̇ахад̇т̇ааяа д̣ам̣ г̇ахзд̣ваа басаад̇асам̣ваддханад̇т̇ам̣ бассанд̣ассзвасса уббад̣ид̣ваа г̇анд̇хамаад̣анамзва аг̇амааси. б̣од̇хисад̇д̇оби д̣ам̣ д̣исваа ад̣ивияа басаннажид̇д̇о бадданам̣ г̇анд̣ваа наавам̣ абхирух̣и. ат̇асса махаасамуд̇д̇ам̣ бад̣ибаннасса сад̇д̇амз д̣ивасз наавaа вивaрам̣ ад̣ааси, уд̇агам̣ уссин̃жид̇ум̣ наасагким̣су. махаажано маран̣абхаяабхийд̇о ад̇д̇ано ад̇д̇ано д̣звад̇аа намассид̣ваа махаавиравам̣ вирави. махаасад̇д̇о згам̣ убадтаагам̣ г̇ахзд̣ваа сагаласарийрам̣ д̣зл̣зна магкзд̣ваа саббинаа сад̇д̇хим̣ сагкаражун̣н̣ам̣ яаавад̇ад̇т̇ам̣ каад̣ид̣ваа д̣амби каад̣аабзд̣ваа д̣зна сад̇д̇хим̣ гуубагаяадтимад̇т̇агам̣ ааруяха ‘‘имааяа д̣исааяа амхаагам̣ наг̇ара’’нд̇и д̣исам̣ вавад̇т̇абзд̣ваа мажчагажчабабарибант̇ад̇о ад̇д̇аанам̣ можзнд̇о д̣зна сад̇д̇хим̣ усабхамад̇д̇ам̣ ад̣иггамид̣ваа бад̇и. махаажано винаасам̣ баабун̣и. махаасад̇д̇о бана убадтаагзна сад̇д̇хим̣ самуд̇д̇ам̣ д̣арид̇ум̣ аарабхи. д̣асса д̣аранд̣ассзва сад̇д̇амо д̣ивасо жаад̇о. со д̣асмимби гаалз лон̣од̇аг̇зна мукам̣ вигкаалзд̣ваа убосат̇иго ахосиязва.

д̣ад̇аа бана жад̇уухи логабаалзхи ман̣имзкалаа наама д̣звад̇хийд̇аа ‘‘сажз самуд̇д̇з наавааяа бхиннааяа д̣исаран̣аг̇ад̇аа ваа сийласамбаннаа ваа маад̣аабид̇убадтаагаа ваа мануссаа д̣угкаббад̇д̇аа хонд̇и, д̇з рагкзяяаасий’’д̇и самуд̇д̇з аарагкан̣ад̇т̇ааяа табид̇аа ход̇и. саа ад̇д̇ано иссариязна сад̇д̇аахаманубхавид̣ваа бамажж̇ид̣ваа сад̇д̇амз д̣ивасз самуд̇д̇ам̣ ологзнд̇ий сийлааж̇аарасам̣яуд̇д̇ам̣ сан̇каб̣раахман̣ам̣ д̣исваа ‘‘имасса сад̇д̇амо д̣ивасо самуд̇д̇з бад̣ид̣асса, сажз со мариссад̇и ад̣ивияа г̇аараяхаа мз бхависсад̣ий’’д̇и сам̣виг̇г̇амаанахад̇аяaа худ̣ваа згам̣ суван̣н̣абаад̇им̣ наанаг̇г̇арасабхож̇анасса буурзд̣ваа ваад̣авзг̇зна д̣ад̇т̇а г̇анд̣ваа д̣асса бурад̇о аагаасз тад̣ваа ‘‘б̣раахман̣а, д̇вам̣ сад̇д̇аахам̣ нираахааро, ид̣ам̣ д̣иб̣б̣абхож̇анам̣ бхун̃ж̇аа’’д̇и ааха. со д̣ам̣ ологзд̣ваа ‘‘абанзхи д̣ава бхад̇д̇ам̣, ахам̣ убосат̇иго’’д̇и ааха. ат̇асса убадтааго бажчад̇о ааг̇ад̇о д̣звад̣ам̣ ад̣исваа сад̇д̇амзва суд̣ваа ‘‘аяам̣ б̣раахман̣о багад̇исукумаало сад̇д̇аахам̣ нираахаарад̇ааяа д̣угкид̇о маран̣абхаязна вилабад̇и ман̃н̃з, ассаасзссаами на’’нд̇и жинд̇зд̣ваа батамам̣ г̇аат̇амааха –

39. ‘‘б̣ахуссуд̇о суд̣ад̇хаммоси сан̇ка, д̣идтаа д̣аяаа саман̣аб̣раахман̣аа жа;
ат̇агкан̣з д̣ассаяасз вилаабам̣, ан̃н̃о ну го д̇з бад̣имандаго маяаа’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **суд̣ад̇хаммосий**д̇и д̇хаммоби д̣аяаа д̇хаммигасаман̣аб̣раахман̣аанам̣ санд̣игз суд̇о аси. **д̣идтаа д̣аяаа**д̇и д̇зсам̣ бажжаяз д̇знд̇зна взяяааважжам̣ гаронд̇зна д̇хаммигасаман̣аб̣раахман̣аа жа д̣аяаа д̣идтаа. звам̣ агаронд̇о хи бассанд̇оби д̇з на бассад̣иязва. **ат̇агкан̣з**д̇и ат̇а агкан̣з саллабанд̣асса гассажи абхаавзна важанасса аногаасз. **д̣ассаяасз**д̇и ‘‘ахам̣ убосат̇иго’’д̇и вад̣анд̇о вилаабам̣ д̣ассзси. **бад̇имандаго**д̇и маяaа ан̃н̃о го д̣ава бад̇имандаго бад̇иважанад̣ааяаго, гим̣гааран̣аа звам̣ виббалабасийд̇и?

со д̣асса важанам̣ суд̣ваа ‘‘имасса д̣звад̣аа на бан̃н̃аааяад̇и ман̃н̃з’’д̇и жинд̇зд̣ваа ‘‘самма, наахам̣ маран̣асса бхаая̣аами, ад̇т̇и бана мз ан̃н̃о бад̇имандаго’’д̇и вад̣ваа д̣уд̣ияам̣ г̇аат̇амааха –

40. ‘‘суб̣бхуу субхаа суббадимуггагамб̣у, баг̇г̇аяха соваṇṇамаяааяа баад̣ияаа;
‘бхуñж̇ассу бхад̣д̣аṃ’ иди маṃ вад̣з̇ди, сад̣д̣хаавид̣д̣аа, д̣амахаṃ нод̣и б̣руумий’’д̣и.

д̣ад̣т̇а **суб̣бхуу**д̣и субхамукаа. **субхаа**д̣и баасаад̣игаа уд̣д̣амаруубад̣хараа. **суббадимуггагамб̣уу**д̣и бад̣имуггасуваṇṇааланг̇аараа. **баг̇г̇аяхаа**д̣и суваṇṇабаад̣ияаа бхад̣д̣аṃ г̇ахзд̣ваа угкибид̣ваа. **сад̣д̣хаавид̣д̣аа**д̣и сад̣д̣хаа жзва д̣удтажид̣д̣аа жа. ‘‘сад̣д̣хаṃ жид̣д̣а’’ндиби баато, д̣ассадт̇о **сад̣д̣ха**нд̣и сад̣д̣ахандаṃ, **жид̣д̣а**нд̣и д̣удтажид̣д̣аṃ. **д̣амахаṃ нод̣ий**д̣и д̣амахаṃ д̣звад̣аṃ убосат̇игад̣д̣аа бад̣игкибанд̣о нод̣и б̣рууми, на виббалабаами саммаад̣и.

ат̇асса со д̣ад̣ияаṃ г̇аат̇амааха –

41. ‘‘зд̣аад̣исаṃ б̣раахмаṇа д̣исваана яагкаṃ, бужчзяяа босо сукамаасисаано;
удтзхи наṃ баñж̇алигаабхибужча, д̣звий нуси д̣ваṃ уд̣а маанусий нуу’’д̣и.

д̣ад̣т̇а **сукамаасисаано**д̣и зд̣аад̣исаṃ яагкаṃ д̣исваа ад̣д̣ано сукаṃ аасийсанд̣о баṇд̣ид̣о бурисо ‘‘амхаагаṃ сукаṃ бхависсад̣и, на бхависсад̣ий’’д̣и бужчзяяа. **удтзхий**д̣и уд̣агад̣о удтаанаагаараṃ д̣ассзнд̣о удтаха. **баñж̇алигаабхибужчаа**д̣и аñж̇алиго худ̣ваа абхибужча. **уд̣а маанусий**д̣и уд̣ааху махид̣д̣хигаа маанусий д̣ванд̣и.

б̣од̣хисад̣д̣о ‘‘яуд̣д̣аṃ гат̇зсий’’д̣и д̣аṃ бужчанд̣о жад̣уд̣т̇аṃ г̇аат̇амааха –

42. ‘‘яаṃ д̣ваṃ сукзнаабхисамзгкасз маṃ, бхуñж̇ассу бхад̣д̣аṃ иди маṃ вад̣з̇си;
бужчаами д̣аṃ наари махаанубхаавз, д̣звий нуси д̣ваṃ уд̣а маанусий нуу’’д̣и.

д̣ад̣т̇а **яаṃ д̣ва**нд̣и яасмаа д̣ваṃ сукзна маṃ абхисамзгкасз, бияажагкуухи ологзси. **бужчаами д̣а**нд̣и д̣зна гаараṇзна д̣аṃ бужчаами.

д̣ад̣о д̣звад̣хийд̣аа д̣вз г̇аат̇аа абхааси –

43. ‘‘д̣звий ахаṃ саṅка махаанубхааваа, ид̣хааг̇ад̣аа сааг̇аравааримаж̇жхз;
анугамбигаа но жа бад̣удтажид̣д̣аа, д̣авзва ад̣т̇ааяа ид̣хааг̇ад̣аасми.

44. ‘‘ид̣ханнабаанаṃ саяанаасанаñжа, яаанаани наанаавивид̣хаани саṅка;
сабб̣асса д̣яаахаṃ бад̣ибаад̣аяаами, яаṃ гиñжи д̣уяхаṃ манасаабхибад̣т̇ид̣а’’нд̣и.

д̣ад̣т̇а **ид̣хаа**д̣и имасмиṃ махаасамуд̣д̣з. **наанаавивид̣хааний**д̣и б̣ахууни жа анзгаббагаараани жа хад̣т̇ияаанаассаяаанаад̣ийни ад̣т̇и. **сабб̣асса д̣яаахаа**нд̣и д̣асса аннабаанаад̣ино сабб̣асса с̣аамигаṃ гад̣ваа д̣аṃ д̣з аннабаанаад̣иṃ бад̣ибаад̣аяаами д̣ад̣аами. **яаṃ гиñжий**д̣и аññамби яаṃ гиñжи манасаа ижчид̣аṃ, д̣аṃ саб̣б̣аṃ д̣з д̣аммийд̣и.

д̣аṃ суд̣ваа махаасад̣д̣о ‘‘аяаṃ д̣звад̣хийд̣аа самуд̣д̣абид̣тз маяхаṃ ‘ид̣аñжид̣аñжа д̣аммий’д̣и вад̣ад̣и, гиṃ ну ко зсаа маяаа гад̣зна буññагаммзна д̣аад̣угаамаа, уд̣ааху ад̣д̣ано б̣алзна, бужчиссаами д̣аава на’’нд̣и жинд̣з̇д̣ваа бужчанд̣о сад̣д̣амаṃ г̇аат̇амааха –

45. ‘‘яаṃ гиñжи яидтаñжа худ̣аñжа маяхаṃ, сабб̣асса но иссараа д̣ваṃ суг̇ад̣д̣з;
суссоṇи суббхаму сувилаг̇г̇амаж̇жхз, гисса мз гаммасса аяаṃ вибааго’’д̣и.

д̣ад̣т̇а **яидта**нд̣и д̣аанавасзна яаж̇ид̣аṃ. **худ̣а**нд̣и аахунабаахунавасзна д̣иннаṃ. **сабб̣асса но иссараа д̣ва**нд̣и д̣асса амхаагаṃ буññагаммасса д̣ваṃ иссараа, ‘‘имасса аяаṃ вибааго, имасса аяа’’нд̣и б̣яаагарид̣уṃ самад̣т̇аад̣и ад̣т̇о. **суссоṇий**д̣и сунд̣арауурулагкаṇз. **суб̣бхамуу**д̣и сунд̣арабхамугз . **сувилаг̇г̇амаж̇жхз**д̣и судтувилаг̇г̇ид̣ад̣анумаж̇жхз. **гисса мз**д̣и маяаа гад̣агаммзсу гад̣арагаммасса аяаṃ вибааго, язнаахаṃ аббад̣идтз самуд̣д̣з бад̣идтаṃ лабхаамийд̣и.

д̣аṃ суд̣ваа д̣звад̣хийд̣аа ‘‘аяаṃ б̣раахмаṇо ‘яаṃ д̣зна гусалаṃ гад̣аṃ, д̣аṃ гаммаṃ на ж̇аанаад̣ий’д̣и аññаая бужчад̣и маññз, гат̇аяиссаами д̣аанис̣саа’’д̣и д̣аṃ гат̇знд̣ий адтамаṃ г̇аат̇амааха –

46. ‘‘гхаммз бат̇з б̣раахмаṇа згабхигкуṃ, уг̇гхад̣д̣абаад̣аṃ д̣асид̣аṃ гиланд̣аṃ;
бад̣ибаад̣аяий саṅка убааханаани, саа д̣агкиṇаа гаамад̣ухаа д̣аважж̇аа’’д̣и.

ḍadṭ̇a **згабхигку**нди згаṃ бажжзгаб̣уддхаṃ сандхаая̇ааха. **уґґхаддабааḍа**нди уṇхаваалугааяа гхаддидабааḍаṃ. **ḍасиḍа**нди бибаасиḍаṃ. **бадибааḍаяий**ди бадибаадзси, яожзсийди адṭо. **гааmаḍухаа**ди саб̣б̣агаамадаая̇игаа.

ḍаṃ судваа махаасаддо ‘‘зваруубзби наама аббадидтз махаасамуддз маяаа ḍиннаубааханадаанаṃ мама саб̣б̣агаамадаḍаṃ жаадаṃ, ахо судиннаṃ мз бажжзгаб̣уддхасса ḍаана’’нди ḍудтажиддо навамаṃ ґаатамааха –

47. ‘‘саа ходу нававаа палагуубабаннаа, анавассудаа зрагавааḍаяуддаа;
аññасса яаанасса на хздṭа бхууми, ажжзва маṃ молиниṃ баабаяассуу’’ди.

ḍассадṭо – ḍзвадз, звaṃ сандз маяхаṃ згаṃ наавaṃ маабзхи, куддагаṃ бана згаḍоṇиганаавaṃ маабзхи, яаṃ наавaṃ маабзссаси, саа ходу нававаа б̣ахуухи сусиб̣б̣идзхи палагзхи убабаннаа, уḍагабавзсанассаабхаавзна анавассудаа, зрагзна саммаа ґахздваа ґажчандзна ваадзна яуддаа, табздваа ḍиб̣б̣анаавaṃ аññасса яаанасса здṭа бхууми надṭи, ḍааяа бана ḍиб̣б̣анааваая ажжзва маṃ молининаґараṃ баабаяассууди.

ḍзвадхийдаа ḍасса важанаṃ судваа ḍудтажиддаа саддараḍанамаяаṃ наавaṃ маабзси. саа ḍийгхаḍо адтаусабхаа ахоси видṭаарадо жаḍуусабхаа, ґамбхийрадо вийсадияадтигаа. ḍассаа инданийламаяаа ḍаяо гуубагаа, соваṇṇамаяаани яоддаани ражаḍамаяаани баддаани соваṇṇамаяаани жа пияаариддаани ахзсуṃ. ḍзвадаа ḍаṃ наавaṃ садданнаṃ раḍанаанаṃ буурздваа б̣раахмаṇаṃ аалинґидваа аланґаḍанааваая аарoбзси, убадтаагаṃ банасса на ологзси. б̣раахмаṇо аддаанаа гаḍагаляааṇадо ḍасса баддиṃ аḍааси, со анумоди. ḍаḍаа ḍзвадаа ḍамби аалинґидваа наавааяа бадидтаабзси. аṭа наṃ наавaṃ молининаґараṃ нздваа б̣раахмаṇасса гхарз ḍханаṃ бадидтаабздваа аддано васанадтаанамзва аґамааси. садṭаа абхисамб̣уддхо худваа –

48. ‘‘саа ḍадṭа виддаа суманаа бадийдаа, наавaṃ сужиддаṃ абхинимминидваа;
аадааяа санґаṃ бурисзна саддхиṃ, убаанаяий наґараṃ саадхураммa’’нди. –

имаṃ осаанаґааṭаṃ абхааси.

ḍадṭа **саа**ди бхигкавз, саа ḍзвадаа ḍадṭа самудḍамажжхз ḍасса важанаṃ судваа виддисанґаадааяа бийдияаа саманнааґададдаа **виддаа. суманаа**ди сундараманаа баамоджзна бадийдажиддаа худваа вижидранаавaṃ нимминидваа б̣раахмаṇаṃ барижаарагзна саддхиṃ аадааяа **саадхураммaṃ** адирамаṇийяаṃ наґараṃ убаанаяийди.

б̣раахмаṇоби яааважийвaṃ абаримидадханаṃ ґзхаṃ ажжхаавасандо ḍаанаṃ ḍадваа сийлаṃ рагкидваа жийвидабарияосаанз сабарисо ḍзванаґараṃ барибуурзси.

садṭаа имаṃ ḍхаммадзсанаṃ аахаридваа сажжаани багаасздваа жаадагаṃ самодхаанзси, сажжабарияосаанз убаасаго содаабаддипалз бадидтахи.

ḍаḍаа ḍзвадхийдаа уббалаваṇṇаа ахоси, убадтаагабурисо аанандо, санґаб̣раахмаṇо бана ахамзва ахосинди.

санґажаадагаваṇṇанаа жаḍудṭаа.

[443] 5. жуулаб̣одхижаадагаваṇṇанаа

яо ḍз имаṃ висаалагкинди иḍаṃ садṭаа жзḍаванз вихарандо згаṃ годханаṃ бхигкуṃ аараб̣б̣ха гаṭзси. со гира бхигку нияяаанигз б̣уддхасаасанз баб̣б̣ажидваaби годхаṃ ниґґахздуṃ наасагки, годхано ахоси убааяаасаб̣ахуло, аббамби вуддо самаано абхисажжи губби б̣яаабажжи бадидтаяи. садṭаа ḍасса годханабхааваṃ судваа баггосаабздваа ‘‘сажжаṃ гира дваṃ годхано’’ди бужчидваа ‘‘сажжаṃ бхандз’’ди вуддз ‘‘бхигку годхо наама ваарзда̣б̣б̣о, зваруубо хи идхалогз жа баралогз жа анадṭагаараго, дваṃ ниггодхасса б̣уддхасса саасанз баб̣б̣ажидваа гасмаа гужжхаси, бораaṇагабаṇдидаа б̣аахирасаасанз баб̣б̣ажидваaби годхаṃ на гаримсуу’’ди вадваа адийдаṃ аахари.

адийдз б̣аараaṇасияаṃ б̣рахмаḍаддз ражжаṃ гаарзндз аññадарасмиṃ гаасиниґамз зго б̣раахмаṇо аддхо махаддхано махаабхоґо абуддаго ахоси, ḍасса б̣раахмаṇий буддаṃ бадṭзси. ḍаḍаа б̣одхисаддо б̣рахмалогаа жавидваа ḍассаа гужчияаṃ ниб̣б̣адди, ḍасса наамаґґахаṇадивасз ‘‘б̣одхигумааро’’ди

наамаṃ гариṃсу. д̇асса ваяаббад̇д̇агаалз д̇аггасилаṃ ґандваа саб̤б̤асиббаани угґаṇхидваа бажжаагад̇асса анижчанд̇ассзва маад̇аабид̇аро самаанаж̇аад̇игаа гулаа гумааригаṃ аанзсуṃ. сааби б̤рахмалогаа жудаава уд̇д̇амаруубад̇хараа д̇зважчарабадибхааґаа. д̇зсаṃ анижчамаанааннн̃зва анн̃аманн̃аṃ аваахавиваахаṃ гариṃсу. убхиннаṃ банзд̇зсаṃ гилзсасамуд̇аажааро наама на бхууд̇аб̤уб̤б̤о, саṃраагавасзна анн̃аманн̃асса ологанаṃ наама наахоси, субинзби мзтунад̇хаммо наама на д̇идтабуб̤б̤о, зваṃ барисуд̇д̇хасийлаа ахзсуṃ.

ат̇аабарабхааґз махаасад̇д̇о маад̇аабид̇уусу гаалагад̇зсу д̇зсаṃ сарийрагижжаṃ гад̇ваа д̇аṃ баггосидваа "бхад̇д̇з, д̇ваṃ имаṃ асийд̇игодид̇ханаṃ ґахзд̇ваа сукзна ж̇ийваахий"д̇и ааха. "гиṃ гариссат̇а д̇умхз бана, аяяабуд̇д̇аа"д̇и? "маяхаṃ д̇ханзна гижжаṃ над̇т̇и, химаванд̇абад̇зсаṃ бависидваа исибаб̤б̤аж̇ж̇аṃ баб̤б̤аж̇идваа ад̇д̇ано бад̇идтаṃ гариссаамий"д̇и. "гиṃ бана аяябуд̇д̇а баб̤б̤аж̇ж̇аа наама бурисааннн̃зва ваддад̇ий"д̇и? "ид̇т̇ийнамби ваддад̇и, бхад̇д̇з"д̇и. "д̇зна хи ахаṃ д̇умхзхи чаддид̇акзл̤аṃ на ґаṇхиссаами, маяхамби д̇ханзна гижжаṃ над̇т̇и, ахамби баб̤б̤аж̇иссаамий"д̇и. "саад̇ху, бхад̇д̇з"д̇и. д̇з убхоби махаад̇аанаṃ д̇ад̇ваа нигкамидваа рамаṇийяз бхуумибхааґз ассамаṃ гад̇ваа баб̤б̤аж̇идваа ун̃чаажарияааяа палаапалзхи яаабзнд̇аа д̇ад̇т̇а д̇асамад̇д̇аани саṃважчараани васиṃсу, жхаанаṃ бана нзсаṃ на д̇аава уббаж̇ж̇ад̇и. д̇з д̇ад̇т̇а баб̤б̤аж̇ж̇аасукзнзва д̇аса саṃважчарз васид̇ваа лоṇамбиласзванад̇т̇ааяа ж̇анабад̇ажааригаṃ жаранд̇аа анубуб̤б̤зна б̤аараaṇасиṃ бад̇ваа раауж̇ууяааянз васиṃсу.

ат̇згад̇ивасаṃ раажаа уяяаанабаалаṃ баṇṇаагаараṃ аад̇ааяа ааґад̇аṃ д̇исваа "уяяаанагийл̤игаṃ гийл̤иссаама, уяяаанаṃ сод̇хзхий"д̇и вад̇ваа д̇зна сод̇хид̇аṃ саж̇ж̇ид̇аṃ уяяаанаṃ маханд̇зна бариваарзна аґамааси. д̇асмиṃ каṇз д̇з убхоби ж̇анаа уяяаанасса згабассз баб̤б̤аж̇ж̇аасукзна вийд̇инаамзд̇ваа нисиннаа хонд̇и. ат̇а раажаа уяяаанз вижаранд̇о д̇з убхоби нисиннагз д̇исваа барамабаасаад̇игаṃ уд̇д̇амаруубад̇хараṃ бариб̤б̤ааж̇игаṃ ологзнд̇о бад̇иб̤ад̇д̇хажид̇д̇о ахоси. со гилзсавасзна гамбанд̇о "бужчиссаами д̇аава, аяаṃ бариб̤б̤ааж̇игаа имасса гиṃ ход̇ий"д̇и б̤од̇хисад̇д̇аṃ убасанґамидваа "баб̤б̤аж̇ид̇а аяаṃ д̇з бариб̤б̤ааж̇игаа гиṃ ход̇ий"д̇и бужчи. махаараажа, гин̃жи на ход̇и, гзвалаṃ згабаб̤б̤аж̇ж̇ааяа баб̤б̤аж̇ид̇аа, абижа ко бана мз ґихигаалз баад̇абарижааригаа ахосийд̇и. д̇аṃ суд̇ваа раажаа "аяаṃ гирзд̇асса гин̃жи на ход̇и, абижа ко бана ґихигаалз баад̇абарижааригаа гирасса ахоси , сажз банаахаṃ иссарияаб̤алзна ґахзд̇ваа ґажчзяяаṃ, гиṃ ну ко зса гарисад̇и, бариґґаṇхиссаами д̇аава на"нд̇и жинд̇зд̇ваа убасанґамид̇ваа батамаṃ ґаат̇амааха –

49. "яо д̇з имаṃ висаалагкиṃ, бияаṃ саṃмхид̇абхаасиниṃ;
аад̇ааяа б̤алаа ґажчзяяа, гиṃ ну гаяирааси б̤раахмаṇаа"д̇и.

д̇ад̇т̇а **саṃмхид̇абхаасини**нд̇и манд̇ахасид̇абхаасиниṃ. **б̤алаа ґажчзяяаа**д̇и б̤алаггаарзна аад̇ааяа ґажчзяяа. **гиṃ ну гаяираасий**д̇и д̇асса д̇ваṃ б̤раахмаṇа гиṃ гарзяяаасийд̇и?

ат̇асса гат̇аṃ суд̇ваа махаасад̇д̇о д̇уд̇ияаṃ ґаат̇амааха –

50. "уббаж̇ж̇з мз на мужжзяяа, на мз мужжзяяа ж̇ийвад̇о;
раж̇аṃва вибулаа вудти, киббамзва ниваараяз"д̇и.

д̇ассад̇т̇о – махаараажа, сажз имаṃ ґахзд̇ваа ґажчанд̇з гисмин̃жи мама аб̤бханд̇арз гобо уббаж̇ж̇зяяа, со мз анд̇о уббаж̇ид̇ваа на мужжзяяа, яааваахаṃ ж̇ийваами, д̇аава мз на мужжзяяа. наасса анд̇о гханасанниваасзна бад̇идтаад̇уṃ д̇ассаами, ат̇а ко яат̇аа уббаннаṃ раж̇аṃ вибулаа мзгхавудти киббаṃ нивааразд̇и, дат̇аа киббамзва наṃ мзд̇д̇аабхааванааяа ниґґахзд̇ваа ваарзссаамийд̇и.

зваṃ махаасад̇д̇о сийханаад̇аṃ над̇и. раажаа банасса гат̇аṃ суд̇вааби анд̇хаб̤аалад̇ааяа бад̇иб̤ад̇д̇хаṃ ад̇д̇ано жид̇д̇аṃ нивааразд̇уṃ асаггонд̇о анн̃ад̇араṃ амажжаṃ ааṇаабзси "имаṃ бариб̤б̤ааж̇игаṃ раажаанивзсанаṃ нзхий"д̇и. со "саад̇хуу"д̇и бад̇иссуṇид̇ваа "ад̇хаммо логз вад̇д̇ад̇и, аяуд̇д̇а"нд̇иаад̇ийни вад̇ваа барид̇звамаанаṃ ярзва наṃ аад̇ааяа бааяааси. б̤од̇хисад̇д̇о д̇ассаа барид̇званасад̇д̇аṃ суд̇ваа згаваараṃ ологзд̇ваа буна на ологзси. д̇аṃ род̇анд̇иṃ барид̇званд̇иṃ раажанивзсанамзва наяиṃсу. соби б̤аараaṇасираажаа уяяаанз бабан̃жаṃ агад̇ваава сийгхад̇араṃ ґанд̇ваа д̇аṃ бариб̤б̤ааж̇игаṃ баггосаабзд̇ваа маханд̇зна яасзна ниманд̇зси. саа яасасса аґуṇаṃ баб̤б̤ааж̇ааяа зва ґуṇаṃ гат̇зси. раажаа гзнажи барияааязна д̇ассаа манаṃ алабханд̇о д̇аṃ згасмиṃ ґаб̤бхз гаарзд̇ваа жинд̇зси "аяаṃ бариб̤б̤ааж̇игаа зваруубаṃ яасаṃ на ижчад̇и, соби д̇аабасо зваруубаṃ маад̇уґаамаṃ ґахзд̇ваа ґажчанд̇з гуж̇ж̇хид̇ваа ологид̇амад̇д̇амби на агааси, баб̤б̤аж̇ид̇аа ко бана б̤ахумааяаа хонд̇и, гин̃жи баяож̇зд̇ваа анад̇т̇амби мз гарзяяа, ґажчаами д̇аава ж̇аанаами гиṃ гаронд̇о нисинно"д̇и

саṇтаадуṃ асаггондо уяяаанаṃ аґамааси. ḅодхисаддоби жийвараṃ сиḅḅандо нисийди. раажаа мандабариваарова бадасаддаṃ агарондо саṇигаṃ убасанґами. ḅодхисаддо раажаанаṃ анологздваа жийварамзва сиḅḅи. раажаа ‘‘аяаṃ гужжхидваа маяаа саддхиṃ на саллабадий’’ди маннамаано ‘‘аяаṃ гуудадаабасо ‘годхасса уббажжидуṃ на дассаами, уббаннамби наṃ киббамзва ниґґаṇхиссаамий’ди батамамзва ґажжидваа идаани годхзна тадддхо худваа маяаа саддхиṃ на саллабадий’’ди саннааяа дадияаṃ ґаатамааха –

51. ‘‘яаṃ ну буḅḅз вигадтидто, ḅаламхива абассидо;
сважжа дуṇхигадо даани, санґхаадиṃ сиḅḅамажчасий’’ди.

дадта **ḅаламхива абассидо**ди ḅаланиссидо вияа худваа. **дуṇхигадо**ди гинжи авадандо. **сиḅḅамажчасий**ди сиḅḅандо ажчаси.

даṃ судваа махаасаддо ‘‘аяаṃ раажаа годхавасзна маṃ наалабадийди маннади, гатзссаами даанисса уббаннасса годхасса васаṃ аґадабхаава’’нди жиндздваа жадудтаṃ ґаатамааха –

52. ‘‘уббажжи мз на мужжидта, на мз мужжидта жийвадо;
ражаṃва вибулаа вудти, киббамзва нивааараяи’’нди.

дассадто – махаараажа, уббажжи мз, на на уббажжи, на бана мз мужжидта, наасса бависидваа хадаяз таадуṃ адаасиṃ, иди со мама жийвадо на мужжидтзва, ражаṃ вибулаа вудти вияа киббамзва наṃ ниваарзсинди.

даṃ судваа раажаа ‘‘гиṃ ну ко зса гобамзва сандхаааяа вадади, удааху анн аṃ гинжи сиббаṃ сандхаааяа гатзси, бужчиссаами даава на’’нди жиндздваа бужчандо банжамаṃ ґаатамааха –

53. ‘‘гиṃ дз уббажжи но мужжи, гиṃ дз на мужжи жийвадо;
ражаṃва вибулаа вудти, гадамаṃ даṃ нивааараяий’’ди.

дадта **гиṃ дз уббажжи но мужжий**ди гиṃ дава уббажжи жзва на мужжи жа.

даṃ судваа ḅодхисаддо ‘‘махаараажа, зваṃ годхо ḅахуаадийнаво махаавинаасадааяаго, зсо мама уббажжи, уббаннанжа наṃ мзддаабхааванаааяа ниваарзси’’нди годхз аадийнаваṃ багаасзндо –

54. ‘‘яамхи жаадз на бассади, ажаадз саадху бассади;
со мз уббажжи но мужжи, годхо думмздхаґожаро.

55. ‘‘язна жаадзна нандандди, амиддаа дугкамзсино;
со мз уббажжи но мужжи, годхо думмздхаґожаро.

56. ‘‘яасминжа жааяамаанамхи, сададтаṃ наавабужжхади;
со мз уббажжи но мужжи, годхо думмздхаґожаро.

57. ‘‘язнаабхибхуудо гусалаṃ жахаади, бараггарз вибуланжааби адтаṃ;
са бхиймасзно ḅалаваа бамаддий, годхо махаараажа на мз амужжата.

58. ‘‘гадтасмиṃ мадтамаанасмиṃ, бааваго наама жааяади;
дамзва гадтаṃ дахади, яасмаа со жааяадз гини.

59. ‘‘зваṃ мандасса босасса, ḅааласса авижаанадо;
саарамбхаа жааяадз годхо, соби дзнзва даяхади.

60. ‘‘аґґийва диṇагадтасмиṃ, годхо яасса бавадддхади;
нихийяади дасса яасо, гаалабагкзва жандимаа.

61. ‘‘анздхо дхуумагздуува, годхо яассуубасаммади;
аабууради дасса яасо, суггабагкзва жандимаа’’ди. – имаа ґаатаа ааха;

дадта **на бассадий**ди аддадтамби на бассади, багзва барадтаṃ. **саадху бассадий**ди аддадтаṃ барадтаṃ убхаяадтамби саадху бассади. **думмздхаґожаро**ди ниббаннаанаṃ аадхаарабхуудо ґожаро. **дугкамзсино**ди дугкаṃ ижчандаа. **сададтаа**нди аддано адтабхуудаṃ адтадо жзва дхаммадо жа вуддхиṃ. **бараггарз**ди вибуламби адтаṃ уббаннаṃ барадо гаарзди, абанзта, на мз иминаа адтоди вадади. **са бхиймасзно**ди со годхо бхиймааяа бхаяажананияаа махадияаа гилзсасзнаааяа саманнааґадо.

бамад̣д̣ийди ад̇д̇ано ḅалавабхаавзна уḷаарзби сад̇д̇з ґахзд̇ваа ад̇д̇ано васз гараṇзна мад̇д̇анасамад̇то. **на мз амужжатаа**ди мама сандигаа могкаṃ на лабхади, хад̣аяз ваа бана мз кийраṃ вияа мухуд̇д̇аṃ д̣адхибхаавзна на бадидтахидтаадиби адто.

гадтасмиṃ мадтамаанасминди араṇийсахидзна мадтияамаанз, ‘‘мад̇д̇амаанасми’’ндиби баато. **яасмаа**ди яадо гадтаа жаааяади, д̇амзва д̣ахади. **ґиний**ди аґґи. **ḅааласса авижаанадо**ди ḅааласса авижаанандасса. **саарамбхаа жааяадз**ди ахаṃ д̇ванди аагад̣дханавигад̣дханаṃ гарондасса гараṇуд̇д̇арияалагкаṇаа саарамбхаа араṇиймадтанаа вияа бааваго годхо жааяади. **соби д̇знзваа**ди соби ḅаало д̇знзва годхзна гадтаṃ вияа аґґинаа д̣аяхади. **анздхо д̇хуумагзд̇ууваа**ди аниндхано аґґи вияа. **д̇ассаа**ди д̇асса адхиваасанакандияаа саманнааґад̇асса буґґаласса суггабагкз жандо вияа лад̇д̇хо яасо абараабараṃ аабуурад̇ийди.

раажаа махаасад̇д̇асса дхаммагатаṃ судваа д̇удто згаṃ амажжаṃ ааṇаабздваа бариḅḅаажигаṃ аахараабздваа ‘‘бхандз ниггодхад̇аабаса, убхоби д̇умхз баḅḅажжаасукзна вийд̇инаамзнд̇аа идхзва уяяаанз васата, ахаṃ во дхаммигаṃ рагкаавараṇагуд̇д̇иṃ гариссаамий’’ди вад̇ваа камаабздваа ванд̇идваа баггаами. д̇з убхоби д̇ад̇тзва васиṃсу. абарабхааґз бариḅḅаажигаа гааламагааси. ḅодхисад̇д̇о д̇ассаа гаалагад̇аааяа химаванд̇аṃ бависидваа абхин̃н̃аа жа самаабад̇д̇ияо жа ниḅḅад̇д̇здваа жад̇д̇ааро ḅрахмавихаарз бхаавздваа ḅрахмалогабараааяаṇо ахоси.

садтаа имаṃ дхаммад̇зсанаṃ аахаридваа сажжаани багаасздваа жаад̇агаṃ самодхаанзси, сажжабарияосаанз годхано бхигку анааґаамипалз бадидтахи.

д̇ад̇аа бариḅḅаажигаа раахуламаад̇аа ахоси, раажаа аанандо, бариḅḅаажаго бана ахамзва ахосинди.

[444] 6. гаṇхадийбааяанажаад̇агаваṇṇанаа

.жуулабодхижаад̇агаваṇṇанаа бан̃жамаа.

сад̇д̇аахамзвааханди ид̇аṃ садтаа жзд̇аванз вихарандо згаṃ уггаṇтид̇абхигкуṃ аараḅбха гатзси. вадту **гусажаад̇агз** (жаа. 2.20.1 аад̇аяо) аави бхависсади. садтаа д̇аṃ бхигкуṃ ‘‘сажжаṃ гира д̇ваṃ бхигку уггаṇтид̇оси’’ди бужчидваа ‘‘сажжаṃ бхандз’’ди вуд̇д̇з ‘‘бхигку бораааṇагабаṇд̇ид̇аа анубаннз буд̇д̇хз ḅаахирагабаḅḅажжаṃ баḅḅажидваа ад̇ирзгабан̃н̃аасавассаани анабхирад̇аа ḅрахмажарияаṃ жарандаа хирод̇д̇аббабхзд̇абхаязна ад̇д̇ано уггаṇтид̇абхааваṃ на гассажи гатзсуṃ, д̇ваṃ гасмаа зваруубз нияяаанигасаасанз баḅḅажидваа маад̇исасса ґаруно ḅуд̇д̇хасса саммукз тадваа жад̇убарисамажжхз уггаṇтид̇абхааваṃ аави гароси, гимадтаṃ ад̇д̇ано хирод̇д̇аббаṃ на рагкасий’’ди вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

адийдз ваṃсарадтз госамḅияаṃ наама наґарз госамḅаго наама раажаа ражжаṃ гаарзси. д̇ад̇аа ан̃н̃ад̇арасмиṃ ниґамз д̇вз ḅраахмаṇаа асийд̇игодидханавибхаваа ан̃н̃аман̃н̃аṃ бияасахааяагаа гаамзсу д̇осаṃ д̇исваа махаад̇аанаṃ бавад̇д̇здваа убхоби гаамз бахааяа махаажанасса род̇анд̇асса барид̇званд̇асса нигкамидваа химаванд̇абад̇зсз ассамабад̇аṃ гад̇ваа баḅḅажидваа ун̃жаажарияааяа ванамуулапалаапалзна яаабзнд̇аа баṇṇааса вассаани васиṃсу, жхаанаṃ уббаад̇зд̇уṃ наасагкиṃсу. д̇з баṇṇаасавассажжаязна лоṇамḅиласзванадтаааяа жанабад̇аṃ жарандаа гаасирадтаṃ самбаабуṇиṃсу. д̇ад̇ра ан̃н̃ад̇арасмиṃ ниґамаґаамз д̇ийбааяанад̇аабасасса ґихисахааяо маṇд̣аḅяо наама адти, д̇з убхоби д̇асса сандигаṃ аґамаṃсу. со д̇з д̇исваава ад̇д̇амано баṇṇасаалаṃ гаарздваа убхоби д̇з жад̇уухи бажжаязхи убадтахи. д̇з д̇ад̇та дийṇи жад̇д̇аари вассаани васидваа д̇аṃ аабужчидваа жаариаṃ жарандаа ḅаараааṇасиṃ бад̇ваа ад̇имуд̇д̇агасусаанз васиṃсу. д̇ад̇та д̇ийбааяано яатаабхиранд̇аṃ вихаридваа буна д̇ассзва сахааяасса сандигаṃ ґадо. маṇд̣аḅяад̇аабасо д̇ад̇тзва васи.

атзгад̇ивасаṃ зго жоро анд̇онаґарз жоригаṃ гад̇ваа дханасаараṃ аад̇аааяа нигкандо ‘‘жоро’’ди н̃ад̇ваа бад̇ибуд̇д̇хзхи гхарассаамигзхи жзва ааргкамануссзхи жа анубад̇д̇хо нид̇д̇хаманзна нигкамидваа взгзна сусаанаṃ бависидваа д̇аабасасса баṇṇасаалад̇ваарз бхаṇд̣игаṃ чад̣д̣здваа балаайи . мануссаа бхаṇд̣игаṃ д̇исваа ‘‘арз д̇удтажад̣ила, д̇ваṃ рад̇д̇иṃ жоригаṃ гад̇ваа д̇иваа д̇аабасаруубзна жарасий’’ди д̇ажжздваа ботздваа д̇аṃ аад̇аааяа нздваа ран̃н̃о д̇ассаяиṃсу. раажаа анубабаригкидвaава ‘‘ґажчата, наṃ суулз уд̇д̇аасзтаа’’ди ааха. д̇з д̇аṃ сусаанаṃ нздваа гад̇ирасуулаṃ ааробаяиṃсу, д̇аабасасса сарийрз суулаṃ на бависади. д̇ад̇о нимḅасуулаṃ аахариṃсу, д̇амби на бависади. аяасуулаṃ аахариṃсу, д̇амби на бависади. д̇аабасо ‘‘гиṃ ну ко мз буḅḅагамма’’нди ологзси, атасса жаад̇иссараṇааṇаṃ уббажжи, д̇зна буḅḅагаммаṃ ологздваа ад̇д̇аса. гиṃ банасса буḅḅагамманди? говиḷаарасуулз магкигаавзд̇ханаṃ. со гира буримабхавз вад̇д̇хагибуд̇д̇о худваа бид̇у

ругкад̇ажчанадтаанам̣ г̇анд̇ваа згам̣ магкигам̣ г̇ахзд̇ваа говил̣аарасалаагаая суулз вияа виж̇жхи. д̣амзнам̣ баабагаммам̣ имам̣ таанам̣ бад̇ваа г̇ан̣хи. со ‘‘на саггаа ид̇о баабаа маяаа мужжид̇у’’нд̇и н̃ад̇ваа рааж̇абурисз ааха ‘‘сажз мам̣ суулз уд̇д̇аасзд̇угаамад̇т̇а, говил̣аарасуулам̣ аахарат̇аа’’д̇и. д̇з дат̇аа гад̇ваа д̇ам̣ суулз уд̇д̇аасзд̇ваа аарагкам̣ д̣ад̇ваа баггамим̣су.

аарагкагаа бадижчаннаа худ̇ваа д̇асса сандигам̣ аат̇ажчанд̇з ологзнд̇и. д̣ад̣аа д̣ийбааяано ‘‘жирад̣идто мз сахааяо’’д̇и ман̣дабяасса сандигам̣ аат̇ажчанд̇о ‘‘суулз уд̇д̇аасид̇о’’д̇и д̇ам̣ д̣ивасан̃н̃зва анд̇араамагг̇з суд̇ваа д̇ам̣ таанам̣ г̇анд̇ваа згаманд̇ам̣ тид̇о ‘‘гим̣ самма гаарагосий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘агаарагомхий’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘ад̇д̇ано манобад̇осам̣ рагкид̇ум̣ сагки, наасагкий’’д̇и бужчи. ‘‘самма, язхи ахам̣ г̇ахид̇о, нзва д̇зсам̣, на ран̃н̃о убари маяхам̣ манобад̇осо ад̇т̇ий’’д̇и. ‘‘звам̣ санд̇з д̣аад̣исасса сийлавад̇о чааяаа маяхам̣ сукаа’’д̇и вад̇ваа д̣ийбааяано суулам̣ ниссаая нисийд̇и. ат̇асса сарийрз ман̣дабяасса сарийрад̇о лохид̇абинд̇ууни бад̇им̣су. д̣аани суван̣н̣аван̣н̣асарийрз бад̇ид̇абад̇ид̇аани суссид̇ваа гаал̣агаани уббаж̇ж̇им̣су. д̣ад̇о бадтааязва со ган̣хад̣ийбааяано наама ахоси. со саб̣бараттим̣ д̣адт̇зва нисийд̇и.

бунад̇ивасз аарагкабурисаа аат̇анд̇ваа д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ ран̃н̃о аарожзсум̣. рааж̇аа ‘‘анисаамзд̇ваава мз гад̇а’’нд̇и взг̇зна д̣ад̇т̇а г̇анд̇ваа ‘‘баб̣бажид̇а, гасмаа суулам̣ ниссаая нисинносий’’д̇и д̣ийбааяанам̣ бужчи. махаарааж̇а, имам̣ д̣аабасам̣ рагканд̇о нисинномхи. гим̣ бана д̇вам̣ махаарааж̇а, имасса гаарагабхаавам̣ ваа агаарагабхаавам̣ ваа н̃ад̇ваа звам̣ гаарзсийд̇и? со гаммасса асод̇хид̇абхаавам̣ аажигки. ат̇асса со ‘‘махаарааж̇а, ран̃н̃аа наама нисаммагааринаа бхавид̇аб̣бам̣ , аласо г̇ихий гаамабхог̇ий на саад̇хуу’’д̇иаад̣ийни вад̇ваа д̇хаммам̣ д̇зсзси. рааж̇аа ман̣дабяасса нид̇д̇осабхаавам̣ н̃ад̇ваа ‘‘суулам̣ харат̇аа’’д̇и аан̣аабзси. суулам̣ харанд̇аа харид̇ум̣ на сагким̣су. ман̣дабяо ааха – ‘‘махаарааж̇а, ахам̣ буб̣бз гад̇агаммад̇осзна зваруубам̣ бхаяам̣ самбад̇д̇о, мама сарийрад̇о суулам̣ харид̇ум̣ на саггаа, сажз маяхам̣ ж̇ийвид̇ам̣ д̣аад̇угаамо, гагажам̣ аахараабзд̇ваа имам̣ суулам̣ жаммасамам̣ чинд̇аабзхий’’д̇и. рааж̇аа дат̇аа гаарзси. анд̇осарийрз сууло анд̇оязва ахоси. д̣ад̣аа гира со сукумам̣ говил̣аарасалаагам̣ г̇ахзд̇ваа магкигааяа важжамагг̇г̇ам̣ бавзсзси, д̇ам̣ д̇асса анд̇осарийрзязва ахоси. со д̇зна гааран̣зна амарид̇ваа ад̇д̇ано ааяугкаязнзва мари, д̇асмаа аяамби на мад̇о. рааж̇аа д̣аабасз ванд̇ид̇ваа камаабзд̇ваа убхоби уяяаанз васаабзнд̇о бад̇иж̇аггг̇и, д̣ад̇о бадтааяа ман̣дабяо аан̣иман̣дабяо наама ж̇аад̇о. со рааж̇аанам̣ убаниссаая д̣ад̇т̇зва васи, д̣ийбааяано бана д̇асса ван̣ам̣ паасугам̣ гад̇ваа ад̇д̇ано г̇ихисахааяаман̣дабяасса сандигамзва г̇ад̇о.

д̇ам̣ ган̣н̣асаалам̣ бависанд̇ам̣ д̣исваа зго бурисо сахааяасса аарожзси. со суд̇ваава д̣удтаж̇ид̇д̇о сабуд̇д̇ад̇ааро б̣ахуу г̇анд̇хамаалад̇злапаан̣ид̣аад̣ийни аад̇ааяа д̇ам̣ ган̣н̣асаалам̣ г̇анд̇ваа д̣ийбааяанам̣ ванд̇ид̇ваа баад̇з д̇ховид̇ваа д̇злзна магкзд̇ваа баанагам̣ бааязд̇ваа аан̣иман̣дабяасса бавад̇д̇им̣ сун̣анд̇о нисийд̇и. ат̇асса буд̇д̇о яан̃н̃ад̇ад̇д̇агумааро наама жан̇гаманагод̣ияам̣ г̇зн̣д̇угзна гийл̣и, д̣ад̣ра жзгасмим̣ ваммигз аасийвисо васад̇и. гумаарасса бхуумияам̣ бахадаг̇зн̣д̇уго г̇анд̇ваа ваммигаб̣илз аасийвисасса мад̇т̇агз бад̇и. со аж̇аананд̇о б̣илз хадт̇ам̣ бавзсзси. ат̇а нам̣ гуд̇д̇хо аасийвисо хадт̇з д̇ам̣си. со висавзг̇зна мужчид̇о д̣ад̇т̇зва бад̇и. ат̇асса маад̇аабид̇ааро саббзна д̇адтабхаавам̣ н̃ад̇ваа гумаарагам̣ угкибид̇ваа д̣аабасасса сандигам̣ аанзд̇ваа баад̇амуулз нибаж̇ж̇аабзд̇ваа ‘‘бханд̇з, баб̣бажид̇аа наама осад̇хам̣ ваа барид̇д̇ам̣ ваа ж̇ааананд̇и, буд̇д̇агам̣ но аарог̇ам̣ гарот̇аа’’д̇и аахам̣су. ахам̣ осад̇хам̣ на ж̇ааанаами, наахам̣ взж̇ж̇агаммам̣ гариссаамийд̇и. ‘‘д̇зна хи бханд̇з, имасмим̣ гумаарагз мзд̇д̇ам̣ гад̇ваа сажжагирияам̣ гарот̇аа’’д̇и вуд̇д̇з д̣аабасо ‘‘саад̇ху, сажжагирияам̣ гариссаамий’’д̇и вад̇ваа яан̃н̃ад̇ад̇д̇асса сийсз хадт̇ам̣ табзд̇ваа батамам̣ г̇аат̇амааха –

62. ‘‘сад̇д̇аахамзваахам̣ басаннаж̇ид̇д̇о, бун̃н̃адт̇иго аажарим̣ б̣рахмажарияам̣;
ат̇аабарам̣ яам̣ жарид̇ам̣ мамзд̇ам̣, вассаани ба̃н̃н̃ааса самаад̇хигаани;
агаамаговааби ахам̣ жараами, зд̇зна сажжзна сувадт̇и ход̇у;
хад̇ам̣ висам̣ ж̇ийвад̇у яан̃н̃ад̇ад̇д̇о’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **ат̇аабарам̣ яам̣ жарид̇а**нд̇и д̇асмаа сад̇д̇аахаа уд̇д̇ари яам̣ мама б̣рахмажарияам̣. **агаамаговаабий**д̇и баб̣баж̇ж̇ам̣ анижчанд̇оязва. **зд̇зна сажжзна сувадт̇и ход̇уу**д̇и сажз ад̇ирзгабан̣н̣аасавассаани анабхирад̇иваасам̣ васанд̇зна маяаа гассажи анаарожид̇абхааво сажжам̣, зд̇зна сажжзна яан̃н̃ад̇ад̇д̇агумаарасса сод̇т̇ибхааво ход̇у, ж̇ийвид̇ам̣ бад̇илабхад̇ууд̇и.

ат̇асса саха сажжагирияаая яан̃н̃ад̇ад̇д̇асса т̇анаббад̇зсад̇о уд̇д̇хам̣ висам̣ бхассид̇ваа бат̇авим̣ баависи. гумааро агкийни уммийлзд̇ваа маад̇аабид̇аро ологзд̇ваа ‘‘аммад̇аад̇аа’’д̇и вад̇ваа бариват̇д̇ид̇ваа нибаж̇ж̇и. ат̇асса бид̇арам̣ ган̣хад̣ийбааяано ааха – ‘‘маяаа д̣аава мама б̣алам̣ гад̇ам̣,

д̣вамби ад̇д̇ано б̣алам̣ гарохий’’д̇и. со ‘‘ахамби сажжагирияам̣ гариссаамий’’д̇и буд̇д̇асса урз хад̇т̇ам̣ табзд̣ваа д̣удияам̣ г̇аат̇амааха –

63. ‘‘яасмаа д̣аанам̣ наабхинанд̇им̣ гад̣аажи, д̣исваанахам̣ ад̇ит̇им̣ ваасагаалз;
на жааби мз аббияад̇ам̣ авзд̣ум̣, б̣ахуссуд̇аа самаṇаб̣раахмаṇаа жа;
агаамаговааби ахам̣ д̣ад̣аами, зд̇зна сажжзна сувад̇т̇и ход̇у;
хад̇ам̣ висам̣ жийвад̇у яан̃н̃ад̣ад̇д̇о’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **ваасагаалзд̇и** васанад̇т̇ааяа г̇зхам̣ ааг̇ад̇агаалз. **на жааби мз аббияад̇ам̣ авзд̣у**нд̇и б̣ахуссуд̇ааби самаṇаб̣раахмаṇаа ‘‘аяам̣ нзва д̣аанам̣ абхинанд̇ад̇и на амхз’’д̇и имам̣ мама аббияабхаавам̣ нзва ж̇аанимсу. ахан̃хи д̇з бияажагкуухиязва ологзмийд̇и д̣ийбзд̇и. **зд̇зна сажжзнаа**д̇и сажз ахам̣ д̣аанам̣ д̣ад̣амаано вибаагам̣ асад̇д̇ахид̣ваа ад̇д̇ано анижчаая д̣амми, анижчанабхаавам̣ мама барз на ж̇аананд̇и, зд̇зна сажжзна сувад̇т̇и ходууд̇и ад̇т̇о.

звам̣ д̣асса сажжагирияааяа саха гад̇ид̇о уд̇д̇хам̣ висам̣ бхассид̣ваа бат̇авим̣ баависи. гумааро удтааяа нисийд̇и, таад̇ум̣ бана на саггод̇и. ат̇асса бид̇аа маад̇арам̣ ааха ‘‘бхад̇д̇з, маяаа ад̇д̇ано б̣алам̣ гад̇ам̣, д̣вам̣ ид̇аани сажжагирияам̣ гад̣ваа буд̇д̇асса удтааяа г̇аманабхаавам̣ гарохий’’д̇и. ‘‘саами, ад̇т̇и маяхам̣ згам̣ сажжам̣, д̣ава бана сандигз гат̇зд̣ум̣ на саггомий’’д̇и. ‘‘бхад̇д̇з, яат̇аа д̣ат̇аа мз буд̇д̇ам̣ арог̇ам̣ гарохий’’д̇и. саа ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбад̇ижчид̣ваа сажжам̣ гаронд̇ий д̣ад̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

64. ‘‘аасийвисо д̣аад̣а бахууд̇ад̇зж̇о, яо д̣ам̣ ад̣ам̣сий б̣илараа уд̇ижжа;
д̣асмин̃жа мз аббияад̇аааяа аж̇ж̇а, бид̇аран̃жа д̇з над̇т̇и гожи висзсо;
зд̇зна сажжзна сувад̇т̇и ход̇у, хад̇ам̣ висам̣ жийвад̇у яан̃н̃ад̣ад̇д̇о’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **д̣аад̣аа**д̇и буд̇д̇ам̣ аалабад̇и. **бахууд̇ад̇зж̇о**д̇и б̣алавависо. **б̣илараа**д̇и виваραа, аяамзва ваа баато. **уд̇ижжаа**д̇и удтахид̣ваа, ваммигаб̣илад̇о удтааяаад̇и ад̇т̇о. **бид̇аран̃жа д̇з**д̇и бид̇ари жа д̇з. адтагат̇ааяам̣ бана аяамзва баато. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – ‘‘д̣аад̣а, яан̃н̃ад̣ад̇д̇а д̣асмин̃жа аасийвисз д̣ава бид̇ари жа аббияабхаавзна маяхам̣ гожи висзсо над̇т̇и. д̣ан̃жа бана аббияабхаавам̣ табзд̣ваа аж̇ж̇а маяаа гожи ж̇аанаабид̇абуб̣б̣о наама над̇т̇и, сажз зд̇ам̣ сажжам̣, зд̇зна сажжзна д̣ава сод̇т̇и ход̇уу’’д̇и.

саха жа сажжагирияааяа саб̣б̣ам̣ висам̣ бхассид̣ваа бат̇авим̣ баависи. яан̃н̃ад̣ад̇д̇о ниб̣б̣исзна сарийрзна удтааяа гийḷид̇ум̣ аарад̇д̇хо. звам̣ буд̇д̇з удтид̇з маṇд̣аб̣яо д̣ийбааяанасса аж̇ж̇хаасаяам̣ бужчанд̇о жад̇уд̇т̇ам̣ г̇аат̇амааха –

65. ‘‘санд̇аа д̣анд̇ааязва бариб̣б̣ажанд̇и, ан̃н̃ад̣ра гаṇхаа над̇т̇аагаамаруубаа;
д̣ийбааяана гисса жиг̇ужчамаано, агаамаго жараси б̣рахмажарияа’’нд̇и.

д̣ассад̇т̇о – яз гзжи гад̇д̇ияаад̇аяо гаамз бахааяа ид̇ха логз баб̣б̣аж̇анд̇и, д̇з ан̃н̃ад̣ра гаṇхаа бхаванд̇ам̣ гаṇхам̣ табзд̣ваа ан̃н̃з агаамаруубаа наама над̇т̇и, саб̣б̣з жхаанабхааванааяа гилзсаанам̣ самид̇ад̇д̇аа санд̇аа, жагкаад̇ийни д̣ваараани яат̇аа ниб̣б̣исзванаани хонд̇и, д̣ат̇аа д̇зсам̣ д̣амид̇ад̇д̇аа д̣анд̇аа худ̣ваа абхирад̇аава б̣рахмажарияам̣ жаранд̇и, д̣вам̣ бана бханд̇з д̣ийбааяана, гимгаараṇаа д̣абам̣ жиг̇ужчамаано агаамаго худ̣ваа б̣рахмажарияам̣ жараси, гасмаа буна на аг̇аарамзва аж̇ж̇хаавасасийд̇и.

ат̇асса со гаараṇам̣ гат̇зн̇д̇о бан̃жамам̣ г̇аат̇амааха –

66. ‘‘сад̇д̇хааяа нигкамма бунам̣ нивад̇д̇о, со зламууг̇ова б̣аало вад̇ааяам̣;
зд̇асса ваад̇асса жиг̇ужчамаано, агаамаго жараами б̣рахмажарияам̣;
вин̃н̃уббасад̇т̇ан̃жа сад̇ан̃жа таанам̣, звамбахам̣ бун̃н̃агаро бхаваамий’’д̇и.

д̣ассад̇т̇о – гаṇхо гамман̃жа палан̃жа сад̇д̇ахид̣ваа д̣аава махан̇д̇ам̣ вибхавам̣ бахааяа аг̇аараа нигкамид̣ваа яам̣ ж̇ахи, буна д̣ад̇ад̇т̇амзва нивад̇д̇о. со аяам̣ зламууг̇о г̇аамад̇аараго вияа б̣аало вад̇аад̇и имам̣ ваад̇ам̣ жиг̇ужчамаано ахам̣ ад̇д̇ано хирод̇д̇аббабхзд̇абхаязна анижчамааноби б̣рахмажарияам̣ жараами. гин̃жа бхияяо баб̣б̣аж̇ж̇аабун̃н̃ан̃жа наамзд̇ам̣ вин̃н̃уухи буд̇д̇хаад̇ийхи басад̇т̇ам̣, д̇зсам̣зва жа сад̇ам̣ ниваасад̇таанам̣. звам̣ иминааби гаараṇзна ахам̣ бун̃н̃агаро бхаваами, ассумукоби руд̇амаано б̣рахмажарияам̣ жараамиязваад̇и.

звам̣ со ад̇д̇ано аж̇ж̇хаасаяам̣ гат̇зд̣ваа буна маṇд̣аб̣яам̣ бужчанд̇о чадтам̣ г̇аат̇амааха –

67. ‘‘самаṇз д̣увам̣ б̣раахмаṇз ад̇д̇хигз жа, санд̇аббаяааси аннабаанзна бхигкам̣;
обаанабхууд̇ам̣ва гхарам̣ д̣ава яид̇ам̣, аннзна баанзна убзд̇аруубам̣;

ат̇а гисса ваад̇асса жиг̇ужчамаано, агаамаго д̣аанамимам̣ д̣ад̣аасий’’д̇и.

д̇адт̇а **бхигка**нд̇и бхигкааяа жаранд̇аанам̣ бхигкан̃жа самбаад̣зд̇ваа д̣ад̣ааси. **обаанабхууд̇ам̣вваа**д̇и жад̇умахаабат̇з кад̇асаад̇хаарaн̣абогкаран̣ий вияа.

д̇ад̇о ман̣даб̣яо ад̇д̇ано ажж̇хаасаяам̣ гат̇знд̇о сад̇д̇амам̣ г̇аат̇амааха –

68. ‘‘бид̇аро жа мз аасум̣ бид̇аамахаа жа, сад̇д̇хаа ахум̣ д̣аанабад̇ий вад̇ан̃н̃уу;
д̇ам̣ гуллавад̇д̇ам̣ анувад̇д̇амаано, маахам̣ гулз анд̇имаг̇анд̇хано ахум̣;
зд̇асса ваад̇асса жиг̇ужчамаано, агаамаго д̣аанамимам̣ д̣ад̣аамий’’д̇и.

д̇адт̇а ‘‘аасу’’нд̇и бад̇асса ‘‘сад̇д̇хаа’’д̇и иминаа самб̣анд̇хо, сад̇д̇хаа ахзсунд̇и адт̇о. **аху**нд̇и сад̇д̇хаа худ̇ваа д̇ад̇о уд̇д̇ари д̣аанажз̇дтагаа жзва ‘‘д̇зт̇а гарот̇аа’’д̇и вуд̇д̇аважанасса адт̇ажаананагаа жа ахзсум̣. **д̇ам̣ гуллавад̇д̇а**нд̇и д̇ам̣ гулавад̇д̇ам̣, адтагат̇ааяам̣ бана аяамзва баато. **маахам̣ гулз анд̇имаг̇анд̇хано аху**нд̇и ‘‘ахам̣ ад̇д̇ано гулз саб̣бабажчимаго жзва гулабалаабо жа маа аху’’нд̇и саллагкзд̇ваа зд̇ам̣ ‘‘гулаанд̇имо гулабалаабо’’д̇и ваад̇ам̣ жиг̇ужчамаано д̣аанам̣ анижчанд̇оби ид̇ам̣ д̣аанам̣ д̣ад̣аамийд̇и д̣ийбзд̇и.

зван̃жа бана вад̇ваа ман̣даб̣яо ад̇д̇ано бхарияам̣ бужчамаано адтамам̣ г̇аат̇амааха –

69. ‘‘д̣ахарим̣ гумаарим̣ асамадт̇абан̃н̃ам̣, яам̣ д̣аанаяим̣ н̃аад̇игулаа суг̇ад̇д̇з;
на жааби мз аббияад̇ам̣ авзд̇и, ан̃н̃ад̇ра гаамаа барижаараяанд̇аа;
ат̇а гзна ван̣н̣зна маяаа д̇з бход̇и, сам̣ваасад̇хаммо аху зваруубо’’д̇и.

д̇адт̇а **асамадт̇абан̃н̃а**нд̇и гуд̇умб̣ам̣ вижаарзд̇ум̣ аббад̇иб̣алабан̃н̃ам̣ ад̇ид̇арун̣ин̃н̃зва самаанам̣. **яам̣ д̣аанаяи**нд̇и яам̣ д̇ам̣ аанаяим̣, ахам̣ д̣ахаримзва самаанам̣ д̇ам̣ н̃аад̇игулад̇о аанзсинд̇и вуд̇д̇ам̣ ход̇и. **ан̃н̃ад̇ра гаамаа барижаараяанд̇аа**д̇и зд̇д̇агам̣ гаалам̣ винаа гаамзна анижчааяа мам̣ барижаараяанд̇ааби ад̇д̇ано аббияад̇ам̣ мам̣ на жаанаабзси, самбияаааяамаанаруубаава барижари. **гзна ван̣н̣знаа**д̇и гзна гааран̣зна. **бход̇ий**д̇и д̇ам̣ аалабад̇и. **зваруубо**д̇и аасийвисасамаанабад̇игуулабхаавзна маяаа сад̇д̇хим̣ д̇ава сам̣ваасад̇хаммо зваруубо бияасам̣ваасо вияа гат̇ам̣ жаад̇од̇и.

ат̇асса саа гат̇знд̇ий навамам̣ г̇аат̇амааха –

70. ‘‘аараа д̣уурз наяид̇ха гад̇аажи ад̇т̇и, барамбараа наама гулз имасмим̣;
д̇ам̣ гуллавад̇д̇ам̣ анувад̇д̇амаанаа, маахам̣ гулз анд̇имаг̇анд̇хиний ахум̣;
зд̇асса ваад̇асса жиг̇ужчамаанаа, агаамигаа бад̇д̇хажараамхи д̇уяха’’нд̇и.

д̇адт̇а **аараа д̣уурз**д̇и ан̃н̃аман̃н̃авзважанам̣. ад̇ид̇уурзд̇и ваа д̇ассзнд̇ий звамааха. **ид̇хаа**д̇и нибаад̇амад̇д̇ам̣, на гад̇аажийд̇и адт̇о. **барамбараа**д̇и бурисабарамбараа. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – саами, имасмим̣ амхаагам̣ н̃аад̇игулз д̣уурад̇о бадтааяа яаава сад̇д̇амаа гулабаривад̇д̇аа бурисабарамбараа наама на гад̇аажи ад̇т̇и, згид̇т̇ияааби саамигам̣ чад̇д̇зд̇ваа ан̃н̃о бурисо г̇ахид̇абуб̣бо наама над̇т̇ийд̇и. **д̇ам̣ гуллавад̇д̇а**нд̇и ахамби д̇ам̣ гулавад̇д̇ам̣ гулабавзн̣им̣ анувад̇д̇амаанаа ад̇д̇ано гулз бажчимигаа балаалабхууд̇аа маа ахунд̇и саллагкзд̇ваа зд̇ам̣ гулаанд̇имаа гулаг̇анд̇хинийд̇и ваад̇ам̣ жиг̇ужчамаанаа агаамигааби д̇уяхам̣ бад̇д̇хажараамхи взяяааважжагааригаа баад̇абарижаарагаа жаад̇аамхийд̇и.

зван̃жа бана вад̇ваа ‘‘маяаа саамигасса санд̇игз абхаасид̇абуб̣бам̣ г̇уяхам̣ бхаасид̇ам̣, гужжхзяяааби мз аяам̣, амхаагам̣ гулуубагад̇аабасасса саммукзязва камаабзссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа камаабзнд̇ий д̇асамам̣ г̇аат̇амааха –

71. ‘‘ман̣даб̣яа бхаасим̣ яамабхаасанзяяам̣, д̇ам̣ камяад̇ам̣ буд̇д̇агахзд̇у мажжа;
буд̇д̇абзмаа на ид̇ха барадт̇и гин̃жи, со но аяам̣ жийвад̇и яан̃н̃ад̇ад̇д̇о’’д̇и.

д̇адт̇а **д̇ам̣ камяад̇а**нд̇и д̇ам̣ камаяад̇у. **буд̇д̇агахзд̇у мажжа**д̇и д̇ам̣ мама бхаасид̇ам̣ ажжа имасса буд̇д̇асса хзд̇у камаяад̇у. **со но аяа**нд̇и яасса буд̇д̇асса гааран̣аа маяаа зд̇ам̣ бхаасид̇ам̣, со но буд̇д̇о жийвад̇и, имасса жийвид̇алаабхабхаавзна мз кама саами, ажжад̇о бадтааяа д̇ава васавад̇д̇иний бхависсаамийд̇и.

ат̇а нам̣ ман̣даб̣яо ‘‘уд̇тзхи бхад̇д̇з, камаами д̇з, ид̇о бана бадтааяа маа парусажид̇д̇аа ахоси, ахамби д̇з аббияам̣ на гариссаамий’’д̇и ааха. б̣од̇хисад̇д̇о ман̣даб̣яам̣ ааха – ‘‘аавусо, д̇аяаа

д̣̇уссан̇гхарам̣ д̣̇ханам̣ сан̇гхарид̇ваа гамман̃жа палан̃жа асад̣̇д̣̇ахид̇ваа д̣̇аанам̣ д̣̇ад̣̇анд̇зна аяуд̣̇д̣̇ам̣ гад̣̇ам̣, ид̇о бадтааяа д̣̇аанам̣ сад̣̇д̣̇ахид̇ваа д̣̇зхий''д̇и. со ''саад̇хуу''д̇и самбадижчид̇ваа б̣од̇хисад̣̇д̣̇ам̣ ааха – ''бханд̇з, д̣̇аяаа амхаагам̣ д̣̇агкин̣зяябхаавз тад̇ваа анабхирад̇зна б̣рахмажарияам̣ жаранд̇зна аяуд̣̇д̣̇ам̣ гад̣̇ам̣, ид̇о бадтааяа ид̣̇аани яат̇аа д̣̇аяи гад̣̇агаараа махабпалаа хонд̇и, звам̣ жид̣̇д̣̇ам̣ басаад̇зд̇ваа суд̣̇д̣̇хажид̣̇д̇о абхирад̇о худ̇ваа б̣рахмажарияам̣ жараахий''д̇и. д̇з махаасад̣̇д̣̇ам̣ ванд̇ид̇ваа удтааяа аг̇амам̣су. д̣̇ад̇о бадтааяа бхарияаа саамигз саснзхаа ахоси, ман̣д̣аб̣яо басаннажид̣̇д̇о сад̣̇д̣̇хааяа д̣̇аанам̣ ад̣̇ааси. б̣од̇хисад̣̇д̇о анабхирад̇им̣ винод̇зд̇ваа жхаанаабхин̃н̃ам̣ уббаад̇зд̇ваа б̣рахмалогабараааяан̣о ахоси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа сажжаани багаасзд̇ваа ж̇аад̣̇агам̣ самод̇хаанзси, сажжабарияосаанз уггхан̣тид̇о бхигку сод̣̇аабад̣̇д̣̇ипалз бад̣̇идтахи . д̣̇ад̣̇аа ман̣д̣аб̣яо аананд̇о ахоси, бхарияаа висаакаа, буд̣̇д̇о раахуло, аан̣иман̣д̣аб̣яо саарибуд̣̇д̇о, ган̣хад̇ийбаааяано бана ахамзва ахосинд̇и.

ган̣хад̇ийбаааянаж̇аад̣̇агаван̣н̣анаа чадтаа.

[445] 7. нигр̇од̇хаж̇аад̣̇агаван̣н̣анаа

на ваахамзд̣̇ам̣ ж̇аанаамийд̇и ид̣̇ам̣ сад̇т̇аа взл̣уванз вихаранд̇о д̣̇звад̣̇ад̣̇д̣̇ам̣ аараб̣бха гат̇зси. згад̇ивасан̃хи бхигкуу д̇зна ''аавусо д̣̇звад̣̇ад̣̇д̣̇а, сад̇т̇аа д̣̇ава б̣ахуубагааро, д̇ван̃хи сад̇т̇аарам̣ ниссааяа баб̣б̣аж̇ж̇ам̣ лабхи убасамбад̣̇ам̣ лабхи, д̇збидагам̣ б̣уд̣̇д̣̇хаважанам̣ уг̇г̇ан̣хи, жхаанам̣ уббаад̇зси, лаабхасаггаароби д̇з д̣̇асаб̣аласссзва санд̣̇аго''д̇и бхигкуухи вуд̣̇д̇з д̣̇ин̣асалаагам̣ угкибид̇ваа ''зд̣̇д̣̇агамби саман̣зна г̇од̣̇амзна маяхам̣ гад̣̇ам̣ г̇ун̣ам̣ на бассаамий''д̇и вуд̣̇д̇з д̇хаммасабхааяам̣ гат̇ам̣ самудтаабзсум̣. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ''гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̣̇арахи гат̇аааяа саннисиннаа''д̇и бужчид̇ваа ''имаааяа наамаа''д̇и вуд̣̇д̇з ''на, бхигкавз, ид̣̇аанзва, буб̣б̣зби д̣̇звад̣̇ад̣̇д̇о агад̣̇ан̃н̃уу мид̣̇д̣̇ад̇уб̣бхий''д̇и вад̇ваа д̇зхи яаажид̇о ад̇ийд̣̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з рааж̇аг̇ахз маг̇ад̇хамахаарааж̇аа наама раж̇ж̇ам̣ гаарзси. д̣̇ад̣̇аа рааж̇аг̇ахасздти ад̣̇д̣̇ано буд̣̇д̣̇асса ж̇анабад̣̇асздтино д̇хийд̣̇арам̣ аанзси, саа ван̃жхаа ахоси. ат̇ассаа абарабхааг̇з саггааро барихааяи. ''амхаагам̣ буд̣̇д̣̇асса г̇зхз ван̃жхид̇т̇ияаа васанд̇ияаа гат̇ам̣ гулавам̣со ваддхиссад̇ий''д̇и яат̇аа саа сун̣аад̇и, звамби гат̇ам̣ самудтаабзнд̇и. саа д̣̇ам̣ суд̇ваа ''ход̇у г̇аб̣бхиниаалаяам̣ гад̇ваа зд̇з ван̃жзссаамий''д̇и жинд̇зд̇ваа ад̣̇д̣̇ано ад̇т̇ажаарогам̣ д̇хаад̇им̣ ааха ''амма, г̇аб̣бхинияо наама гин̃жа гин̃жа гаронд̇ий''д̇и г̇аб̣бхинибарихаарам̣ бужчид̇ваа уд̇унигаалз бад̇ижчаад̇зд̇ваа ам̣б̇илаад̇иружигаа худ̇ваа хад̇т̇абаад̣̇аанам̣ уд̣̇д̣̇хумааяанагаалз хад̇т̇абаад̣̇абидтияо годдаабзд̇ваа б̣ахалам̣ гаарзси, д̇ивасз д̇ивасзби билод̇игаавзтанзна жа уд̣̇аравад̣̇д̣̇ханам̣ вад̣̇д̣̇хзси, т̇анамукаани гаал̣аани гаарзси, сарийрагижжам̣ гаронд̇ийби ан̃н̃ад̇ра д̣̇ассаа д̇хаад̇ияаа ан̃н̃зсам̣ саммукадтаанз на гарод̇и. саамигобиссаа г̇аб̣бхабарихаарам̣ ад̣̇ааси. звам̣ нава маасз васид̇ваа ''ид̣̇аани ж̇анабад̇з бид̇у гхарам̣ г̇анд̇ваа виж̇ааяиссаамий''д̇и сасурз аабужчид̇ваа рат̇амаарухид̇ваа маханд̇зна бариваарзна рааж̇аг̇ахаа нигкамид̇ваа маг̇г̇ам̣ бад̇ибаж̇ж̇и. д̣̇ассаа бана бурад̇о зго сад̇т̇о г̇ажчад̇и. сад̇т̇зна васид̇ваа г̇ад̣̇адтаанам̣ зсаа баад̣̇араасагаалз баабун̣аад̇и.

ат̇згад̇ивасам̣ д̣̇асмим̣ сад̇т̇з згаа д̇уг̇г̇ад̇ид̇т̇ий рад̣̇д̣̇ияаа згасмим̣ нигр̇од̇хамуулз буд̣̇д̣̇ам̣ виж̇ааяид̇ваа баад̇ова сад̇т̇з г̇ажчанд̇з ''ахам̣ винаа сад̇т̇зна г̇анд̇ум̣ на сагкиссаами, саггаа ко бана ж̇ийванд̇ияаа буд̣̇д̣̇ам̣ лабхид̇у''нд̇и нигр̇од̇хамуулаж̇аалз ж̇алааб̣ун̃жзва г̇аб̣бхамалан̃жа ад̇т̇арид̇ваа буд̣̇д̣̇ам̣ чаддзд̇ваа аг̇амааси. д̣̇аарагассаби д̣̇звад̣̇аа аарагкам̣ г̇ан̣хим̣су. со хи на яо ваа со ваа, б̣од̇хисад̣̇д̣̇ояазва. со бана д̣̇ад̣̇аа д̣̇аад̇исам̣ бад̇исанд̇хим̣ г̇ан̣хи. ид̣̇араа баад̣̇араасагаалз д̣̇ам̣ таанам̣ бад̇ваа ''сарийрагижжам̣ гариссаамий''д̇и д̣̇аааяа д̇хаад̇ияаа сад̣̇д̣̇хим̣ нигр̇од̇хамуулам̣ г̇ад̣̇аа суван̣н̣аван̣н̣ам̣ д̣̇аарагам̣ д̇исваа ''амма, нибпаннам̣ но гижжа''нд̇и билод̇игааяо абанзд̇ваа ужчан̇г̇абад̇зсам̣ лохид̇зна жа г̇аб̣бхамалзна жа магкзд̇ваа ад̣̇д̣̇ано г̇аб̣бхавудтаанам̣ аарожзси. д̣̇аавад̣̇зва нам̣ саан̣ияаа баригкибид̇ваа хадтад̣̇удто сабарижж̇ано раат̇аг̇ахам̣ бан̣н̣ам̣ бзсзси. ат̇ассаа сассусасураа виж̇аад̣̇агаалад̇о бадтааяа ''бид̇у гулз гим̣ гариссад̇и, ид̇хзва ааг̇ажчад̇уу''д̇и бзсаяим̣су. саа бад̇инивад̣̇д̣̇ид̇ваа раат̇аг̇ахамзва баависи. д̣̇ад̣̇т̇а д̣̇ам̣ самбад̇ижчид̇ваа д̣̇аарагасса наамам̣ гаронд̣̇аа нигр̇од̇хамуулз ж̇аад̣̇ад̣̇д̣̇аа ''нигр̇од̇хагумаааро''д̇и наамам̣ гарим̣су. д̣̇ам̣ д̇ивасан̃н̃зва анусздтисун̣исаааби виж̇ааяанад̇т̇аааяа гулагхарам̣ г̇ажчанд̇ий анд̣̇араамаг̇г̇з згиссаа ругкасаакаааяа хзд̣̇таа буд̣̇д̣̇ам̣ виж̇ааяи, д̣̇асса ''саакагумааро''д̇и наамам̣ гарим̣су. д̣̇ам̣ д̇ивасан̃н̃зва сздтим̣ ниссааяа васанд̣̇асса д̇уннагаарасса бхарияааби билод̇иганд̣̇арз буд̣̇д̣̇ам̣ виж̇ааяи, д̣̇асса ''бод̣̇д̣̇иго''д̇и наамам̣ гарим̣су.

махаасздти убхоби д̇з д̣̇аарагз ''нигр̇од̇хагумаарасса ж̇аад̣̇ад̇ивасан̃н̃зва ж̇аад̣̇аа''д̇и аан̣аабзд̇ваа д̇знзва сад̣̇д̣̇хим̣ сам̣вад̣̇д̣̇хзси. д̇з згад̇о вад̣̇д̣̇хид̇ваа ваяаббад̣̇д̣̇аа д̣̇аггасилам̣ г̇анд̇ваа сиббам̣ уг̇г̇ан̣хим̣су. убхоби сздтибуд̣̇д̣̇аа аажарияасса д̇вз сахассаани ад̣̇ам̣су. нигр̇од̇хагумааро бод̣̇д̣̇игасса ад̣̇д̣̇ано санд̇игз

сиббаṃ бадтабзси. д̇з нибпаннасиббаа аажарияаṃ аабужчид̇ваа нигкандаа ‘‘ж̇анабад̇ажааригаṃ жариссаамаа’’д̇и анубуб̤бзна б̤аараан̣асиṃ бад̇ваа згасмиṃ ругкамуулз нибаж̇ж̇иṃсу. д̇ад̇аа б̤аараан̣асиран̃н̃о гаалагад̇асса сад̇д̇амо д̇ивасо, ‘‘свз пуссарат̇аṃ яож̇зссаамаа’’д̇и наг̇арз бхзриṃ жараабзсуṃ. д̇зсуби сахааязсу ругкамуулз нибаж̇ж̇ид̇ваа нид̇д̇ааяанд̇зсу бод̇д̇иго бажжуусагаалз удтааяа ниг̇род̇хагумаарасса баад̇з баримаж̇ж̇анд̇о нисийд̇и. д̇асмиṃ ругкз вуд̇т̇агуггудзсу убаригуггудо хздтаагуггудасса сарийрз важжаṃ баад̇зси. ат̇а наṃ со ‘‘гзнзд̇аṃ баад̇ид̇а’’нд̇и ааха. ‘‘самма, маа гуж̇жхи, маяаа аж̇аананд̇зна баад̇ид̇а’’нд̇и ааха. ‘‘арз, д̇ваṃ мама сарийраṃ ад̇д̇ано важжадтаанаṃ ман̃н̃аси, гиṃ мама бамаан̣аṃ на ж̇аанаасий’’д̇и. ат̇а наṃ ид̇аро ‘‘арз д̇ваṃ ‘аж̇аананд̇зна мз гад̇а’нд̇и вуд̇д̇зби гуж̇жхасиязва, гиṃ бана д̇з бамаан̣а’’нд̇и ааха. ‘‘яо маṃ маарзд̇ваа маṃсаṃ каад̇ад̇и, со баад̇ова сахассаṃ лабхад̇и, д̇асмаа ахаṃ маанаṃ гаромий’’д̇и. ат̇а наṃ ид̇аро ‘‘арз зд̇д̇агамад̇д̇зна д̇ваṃ маанаṃ гароси, маṃ бана маарзд̇ваа яо т̇ууламаṃсаṃ каад̇ад̇и, со баад̇ова рааж̇аа ход̇и, яо маж̇жхимамаṃсаṃ каад̇ад̇и, со сзнаабад̇и, яо адтиниссид̇аṃ каад̇ад̇и, со бхан̣даааг̇аариго ход̇ий’’д̇и ааха.

бод̇д̇иго д̇зсаṃ гат̇аṃ суд̇ваа ‘‘гиṃ но сахассзна, раж̇ж̇амзва вара’’нд̇и сан̣игаṃ ругкаṃ абхирухид̇ваа убарисаяид̇агуггудаṃ г̇ахзд̇ваа маарзд̇ваа анг̇аарз бажид̇ваа т̇ууламаṃсаṃ ниг̇род̇хасса ад̇ааси, маж̇жхимамаṃсаṃ саакасса ад̇ааси, адтимаṃсаṃ ад̇д̇анаа каад̇и. каад̇ид̇ваа бана ‘‘самма ниг̇род̇ха, д̇ваṃ аж̇ж̇а рааж̇аа бхависсаси, самма саака, д̇ваṃ сзнаабад̇и бхависсаси, ахаṃ бана бхан̣даааг̇аариго бхависсаамий’’д̇и вад̇ваа ‘‘гат̇аṃ ж̇аанаасий’’д̇и будто д̇аṃ бавад̇д̇иṃ аарожзси. д̇з д̇аяоби ж̇анаа баад̇араасавзлааяа б̤аараан̣асиṃ бависид̇ваа згасса б̤раахман̣асса г̇зхз саббисаггараяуд̇д̇аṃ бааяаасаṃ бхун̃ж̇ид̇ваа наг̇араа нигкамид̇ваа уяяаанаṃ бависиṃсу. ниг̇род̇хагумааро силаабад̇д̇з нибаж̇ж̇и , ид̇арз д̇вз б̤ахи нибаж̇ж̇иṃсу. д̇асмиṃ самаяз бан̃жа рааж̇агагуд̇хабхан̣даани анд̇о табзд̇ваа пуссарат̇аṃ виссаж̇ж̇зсуṃ. д̇ад̇т̇а вид̇т̇аарагат̇аа **махааж̇анагаж̇аад̇агз** (ж̇аа. 2.22.123 аад̇аяо) аави бхависсад̇и. пуссарат̇о уяяаанаṃ г̇анд̇ваа нивад̇д̇ид̇ваа аароханасаж̇ж̇о худ̇ваа адтааси. бурохид̇о ‘‘уяяаанз бун̃н̃авад̇аа сад̇д̇зна бхавид̇аб̤б̤а’’нд̇и уяяаанаṃ бависид̇ваа гумаараṃ д̇исваа баад̇анд̇ад̇о саадагаṃ абанзд̇ваа баад̇зсу лагкан̣аани убад̇хаарзд̇ваа ‘‘д̇идтад̇у б̤аараан̣асияаṃ раж̇ж̇аṃ, сагалаж̇амб̤уд̇ийбасса ад̇хибад̇ираж̇ж̇аа бхавид̇уṃ яуд̇д̇о’’д̇и саб̤б̤ад̇аалааважарз баг̇г̇ан̣хаабзси. ниг̇род̇хагумааро б̤абуж̇ж̇хид̇ваа мукад̇о саадагаṃ абанзд̇ваа махааж̇анаṃ ологзд̇ваа баривад̇д̇ид̇ваа нибанно т̇огаṃ вийд̇инаамзд̇ваа силаабад̇д̇з балланг̇зна нисийд̇и. ат̇а наṃ бурохид̇о ж̇ан̣нунаа бад̇идтааяа ‘‘раж̇ж̇аṃ д̇з д̇зва баабун̣аад̇ий’’д̇и вад̇ваа ‘‘‘саад̇хуу’’д̇и вуд̇д̇з д̇ад̇т̇зва рад̇анараасимхи табзд̇ваа абхисин̃ж̇и. со раж̇ж̇аṃ бад̇ваа саакасса сзнаабад̇идтаанаṃ д̇ад̇ваа маханд̇зна саггаарзна наг̇араṃ баависи, бод̇д̇игоби д̇зхи сад̇д̇хин̃н̃зва аг̇амааси. д̇ад̇о бадтааяа махаасад̇д̇о б̤аараан̣асияаṃ д̇хаммзна раж̇ж̇аṃ гаарзси.

со згад̇ивасаṃ маад̇аабид̇уунаṃ сарид̇ваа саакаṃ ааха – ‘‘самма, на саггаа маад̇аабид̇уухи винаа вад̇д̇ид̇уṃ, маханд̇зна бариваарзна г̇анд̇ваа маад̇аабид̇аро но аанзхий’’д̇и. саако ‘‘на мз д̇ад̇т̇а г̇аманагаммаṃ ад̇т̇ий’’д̇и бад̇игкиби. д̇ад̇о бод̇д̇игаṃ аан̣аабзси. со ‘‘саад̇хуу’’д̇и д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа ниг̇род̇хасса маад̇аабид̇аро ‘‘буд̇д̇о во раж̇ж̇з бад̇идтид̇о, зт̇а г̇ажчаамаа’’д̇и ааха. д̇з ‘‘ад̇т̇и но д̇аава вибхавамад̇д̇аṃ, алаṃ д̇ад̇т̇а г̇аманзнаа’’д̇и бад̇игкибиṃсу. саакассаби маад̇аабид̇аро авож̇а, д̇зби на иж̇чиṃсу. ад̇д̇ано маад̇аабид̇аро авож̇а, ‘‘маяаṃ д̇аад̇а д̇уннагаарагаммзна ж̇ийвиссаама ала’’нд̇и бад̇игкибиṃсу. со д̇зсаṃ манаṃ алабхид̇ваа б̤аараан̣асимзва бажжааг̇анд̇ваа ‘‘сзнаабад̇исса гхарз маг̇г̇агиламат̇аṃ винод̇зд̇ваа бажчаа ниг̇род̇хасахааяаṃ бассиссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа д̇асса нивзсанад̇ваараṃ г̇анд̇ваа ‘‘сахааяо гира д̇з бод̇д̇иго наама ааг̇ад̇од̇и сзнаабад̇исса аарожзхий’’д̇и д̇оваариgaṃ ааха, со д̇ат̇аа агааси. саако бана ‘‘аяаṃ маяхаṃ раж̇ж̇аṃ ад̇ад̇ваа сахааяаниг̇род̇хасса ад̇аасий’’д̇и д̇асмиṃ взраṃ б̤анд̇хи. со д̇аṃ гат̇аṃ суд̇ваава гуд̇д̇хо ааг̇анд̇ваа ‘‘го имасса сахааяо уммад̇д̇аго д̇аасибуд̇д̇о, г̇ан̣хат̇а на’’нд̇и вад̇ваа хад̇т̇абаад̇аж̇ан̣нугаббарзхи годдаабзд̇ваа г̇ийвааяаṃ г̇аахаабзд̇ваа нийхараабзси.

со жинд̇зси ‘‘саако мама санд̇игаа сзнаабад̇идтаанаṃ лабхид̇ваа агад̇ан̃н̃уу мид̇д̇ад̇уб̤бхий, маṃ годдаабзд̇ваа нийхараабзси, ниг̇род̇хо бана бан̣д̇ид̇о гад̇ан̃н̃уу саббурисо, д̇ассзва санд̇игаṃ г̇амиссаамий’’д̇и. со рааж̇ад̇ваараṃ г̇анд̇ваа ‘‘д̇зва, бод̇д̇иго гира наама д̇з сахааяо д̇ваарз тид̇о’’д̇и ран̃н̃о аарожаабзси. рааж̇аа баггосаабзд̇ваа д̇аṃ ааг̇ажчанд̇аṃ д̇исваа аасанаа вудтааяа бажжуг̇г̇анд̇ваа бад̇исант̇ааpaṃ гад̇ваа массугаммаад̇ийни гаараабзд̇ваа саб̤б̤ааланг̇аарабад̇иман̣д̇ид̇зна барибхуд̇д̇анаанаг̇г̇арасабхож̇анзна д̇зна сад̇д̇хиṃ суканисинно маад̇аабид̇уунаṃ бавад̇д̇иṃ бужчид̇ваа анааг̇аманабхаавaṃ сун̣и. саакоби ‘‘бод̇д̇иго маṃ ран̃н̃о санд̇игз барибхинд̇зяяа , маяи бана г̇ад̇з гин̃ж̇и вад̇д̇уṃ на сагкиссад̇ий’’д̇и д̇ад̇т̇зва аг̇амааси. бод̇д̇иго д̇асса санд̇игзязва рааж̇аанаṃ аамандзд̇ваа ‘‘д̇зва, ахаṃ маг̇г̇агиланд̇о ‘саакасса г̇зхаṃ г̇анд̇ваа виссамид̇ваа ид̇хааг̇амиссаамий’д̇и аг̇амиṃ. ат̇а маṃ

саако ‘наахам̣ д̇ам̣ ж̇аанаамий’д̇и вад̇ваа годдаабзд̇ваа г̇ийвааяам̣ г̇аахаабзд̇ваа нийхараабзсийд̇и сад̇д̇ахзяяааси д̇вам̣ зд̇а’’нд̇и вад̇ваа д̇иссо г̇аат̇аа абхааси –

72. ‘‘на ваахамзд̇ам̣ ж̇аанаами, го вааяам̣ гасса ваад̇и ваа;
яат̇аа саако вад̇и зва, нигродха гинд̇и маннаси.

73. ‘‘д̇ад̇о г̇алавинийд̇зна, бурисаа нийхарим̣су мам̣;
д̇ад̇ваа мукабахаараани, саакасса важанам̣гараа.

74. ‘‘зд̇аад̇исам̣ д̇уммад̇инаа, агад̇аннуна д̇уббхинаа;
гад̇ам̣ анарияам̣ саакзна, сакинаа д̇з ж̇анаадхибаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **гинд̇и маннасий**д̇и яат̇аа мам̣ саако ажари, гим̣ д̇вамби звамзва маннаси, уд̇ааху аннат̇аа маннаси, мам̣ саако зват̣ вад̇зяяаад̇и сад̇д̇ахаси, д̇ам̣ на сад̇д̇ахасийд̇и адхиббааяо. **г̇алавинийд̇знаа**д̇и г̇алагг̇аахзна. **д̇уббхинаа**д̇и мид̇д̇ад̇уббхинаа.

д̇ам̣ суд̇ваа нигродхо жад̇ассо г̇аат̇аа абхааси –

75. ‘‘на ваахамзд̇ам̣ ж̇аанаами, наби мз гожи сам̣сад̇и;
яам̣ мз д̇вам̣ самма агкааси, саакзна гаараṇам̣ гад̇ам̣.

76. ‘‘сакийнам̣ сааж̇ийвагаро, мама саакасса жуубхаяам̣;
д̇вам̣ носиссарияам̣ д̇аад̇аа, мануссзсу махант̇ад̇ам̣;
д̇аяаамаа лаббхид̇аа ид̇д̇хий, зд̇т̇а мз над̇т̇и сам̣саяо.

77. ‘‘яат̇ааби бийж̇амагг̇имхи, даяхад̇и на вируухад̇и;
звам̣ гад̇ам̣ асаббурисз, нассад̇и на вируухад̇и.

78. ‘‘гад̇аннумхи жа босамхи, сийлавант̇з арияавуд̇д̇инз;
сукзд̇д̇з вияа бийж̇аани, гад̇ам̣ д̇амхи на нассад̇ий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **сам̣сад̇ий**д̇и аажигкад̇и. **гаараṇам̣ гад̇а**нд̇и аагад̇д̇ханавигад̇д̇ханабот̇анагодд̇анасанкаад̇ам̣ гаараṇам̣ гад̇анд̇и ад̇т̇о. **сакийнам̣ сааж̇ийвагаро**д̇и самма, бод̇д̇ига д̇вам̣ сахааяагаанам̣ суааж̇ийвагаро ж̇ийвигаая уббаад̇зд̇аа. **мама саакасса жуубхаяа**нд̇и маяханжа саакасса жа убхиннамби сакийнанд̇и ад̇т̇о. **д̇вам̣ носиссарияа**нд̇и д̇вам̣ но аси иссарияам̣ д̇аад̇аа, д̇ава санд̇игаа имаа самбад̇д̇ий амхзхи лад̇д̇хаа. **маханд̇ад̇а**нд̇и маханд̇абхаавам̣.

званжа бана вад̇ваа зд̇д̇агам̣ гат̇знд̇з нигродхз саако д̇ад̇т̇зва адтааси. ат̇а нам̣ рааж̇аа ‘‘саака имам̣ бод̇д̇игам̣ санж̇аанаасий’’д̇и бужчи. со д̇уṇхий ахоси. ат̇асса рааж̇аа д̇аṇд̇ам̣ ааṇаабзнд̇о адтамам̣ г̇аат̇амааха –

79. ‘‘имам̣ ж̇аммам̣ нзгад̇игам̣, асаббурисажинд̇агам̣;
хананд̇у саакам̣ сад̇д̇ийхи, наасса ижчаами ж̇ийвид̇а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **ж̇амма**нд̇и лаамагам̣. **нзгад̇ига**нд̇и ванжагам̣.

д̇ам̣ суд̇ваа бод̇д̇иго ‘‘маа зса баало мам̣ ниссаая нассад̇уу’’д̇и жинд̇зд̇ваа навамам̣ г̇аат̇амааха –

80. ‘‘камад̇асса махаараажа, баанаа на бад̇иааанаяаа;
кама д̇зва асаббурисасса, наасса ижчаамахам̣ вад̇ха’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **камад̇ассаа**д̇и камад̇ам̣ асса, зд̇асса асаббурисасса камат̇аад̇и ад̇т̇о. **на бад̇иааанаяаа**д̇и мад̇асса наама баанаа бад̇иаанзд̇ум̣ на саггаа.

рааж̇аа д̇асса важанам̣ суд̇ваа саакасса ками, знаабад̇ид̇таанамби бод̇д̇игассзва д̇аад̇угаамо ахоси , со бана на ижчи. ат̇асса саббасзнаанийнам̣ вижаараṇаарахам̣ бхаṇд̇аагаарригад̇таанам̣ наама ад̇ааси. буббз гирзд̇ам̣ таанант̇арам̣ наахоси, д̇ад̇о бад̇тааяа ж̇аад̇ам̣. абарабхаагз бод̇д̇иго бхаṇд̇аагаариго буд̇д̇ад̇хийд̇аахи вад̇д̇хамаано ад̇д̇ано буд̇д̇ад̇хийд̇аанам̣ оваад̇авасзна осаанаг̇аат̇амааха –

81. ‘‘нигродхамзва сзвзяяа, на саакамубасам̣васз;
нигродхасмим̣ мад̇ам̣ сзяяо, яанжз саакасми ж̇ийвид̇а’’нд̇и.

садт̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахаридв̇аа ‘‘зваṃ, бхигкавз, д̇звад̇адд̇о бубб̣зби агад̇ан̃н̃уязваа’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агаṃ самодхаанзси – ‘‘д̇ад̇аа саако д̇звад̇адд̇о ахоси, бодд̇иго ааанд̇о, ниг̇родхо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

нигродхаж̇аад̇агаваṇṇанаа садд̇амаа.

[446] 8. д̇аггалаж̇аад̇агаваṇṇанаа

на д̇аггалаа санд̇и на аалуваанийд̇и ид̇аṃ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о згаṃ бид̇убосагаṃ убаасагаṃ аараб̣бха гат̇зси. со гира д̇алидд̇агулз бажжааж̇аад̇о маад̇ари гаалагад̇аая баад̇ова удтаая д̇анд̇агадтамукод̇агад̇аанаад̇ийни гаронд̇о бхад̇иṃ ваа гасиṃ ваа гад̇ваа ладд̇хавибхавaануруубзна яааг̇убхадд̇аад̇ийни самбаад̇зд̇ваа бид̇араṃ босзси. ат̇а наṃ бид̇аа ааха – ‘‘д̇аад̇а, д̇ваṃ згагова анд̇о жа б̣ахи жа гад̇д̇аб̣б̣аṃ гароси, згаṃ д̇з гулад̇аариgаṃ аанзссаами, саа д̇з г̇зхз гад̇д̇аб̣б̣аṃ гариссад̇ий’’д̇и. ‘‘д̇аад̇а, ид̇т̇ияо наама гхараṃ ааг̇ад̇аа нзва маяхаṃ, на д̇умхаагаṃ жидд̇асукаṃ гариссанд̇и, маа зваруубаṃ жинд̇аяид̇т̇а, ахаṃ яааваж̇ийваṃ д̇умхз босзд̇ваа д̇умхаагаṃ ажжаязна ж̇ааниссаамий’’д̇и. ат̇асса бид̇аа аниж̇чамаанассзва згаṃ гумаариgаṃ аанзси. саа сасурасса жа саамигасса жа убагаариgаа ахоси нийжавудд̇и. саамигобиссаа ‘‘мама бид̇у убагаариgаа’’д̇и д̇уссид̇ваа ладд̇ладд̇хаṃ ладд̇хаṃ манаабаṃ аахарид̇ваа д̇зд̇и, сааби д̇аṃ сасурассзва убанаамзси. саа абарабхааг̇з жинд̇зси ‘‘маяхаṃ саамиго ладд̇хаṃ ладд̇хаṃ бид̇у ад̇ад̇ваа маяхамзва д̇зд̇и, адд̇хаа бид̇ари нисназхо ж̇аад̇о, имаṃ махаллагаṃ зgзнубааязна мама саамигасса бад̇иггуулаṃ гад̇ваа г̇зхаа ниггаддхаабзссаамий’’д̇и.

саа д̇ад̇о бадтааяа уд̇агаṃ ад̇исийд̇аṃ ваа ажжуṇхаṃ ваа, аахaараṃ ад̇илоṇаṃ ваа алоṇаṃ ваа , бхадд̇аṃ уддд̇аṇд̇улаṃ ваа ад̇игилиннаṃ ваад̇и звамаад̇ийни д̇асса год̇хуббадд̇игааараṇаани гад̇ваа д̇асмиṃ гуж̇жханд̇з ‘‘го имаṃ махаллагаṃ убадтаад̇уṃ сагкиссад̇ий’’д̇и парусаани вад̇ваа галахаṃ ваддхзси. д̇ад̇т̇а д̇ад̇т̇а кзḷабиṇд̇аад̇ийни чаддзд̇вааби саамигаṃ уж̇жхаабзси ‘‘басса бид̇у гаммаṃ, ‘ид̇ан̇жид̇ан̇жа маа гарий’д̇и вудд̇з гуж̇жхад̇и, имасмиṃ г̇зхз бид̇араṃ ваа васаабзхи маṃ ваа’’д̇и. ат̇а наṃ со ‘‘бхадд̇з, д̇ваṃ д̇ахараа яад̇т̇а гад̇т̇аж̇и ж̇ийвид̇уṃ сагкиссаси, маяхаṃ бид̇аа махаллаго, д̇ваṃ д̇асса асаханд̇ий имамхаа г̇зхаа нигкамаа’’д̇и ааха. саа бхийд̇аа ‘‘ид̇о бадтааяа зваṃ на гариссаамий’’д̇и сасурасса баад̇зсу бад̇ид̇ваа камаабзд̇ваа багад̇инияаамзнзва бад̇иж̇аг̇г̇ид̇уṃ аарабхи. ат̇а со убаасаго буримад̇ивасзсу д̇аая уб̣б̣аалхо садт̇у санд̇игаṃ д̇хаммассаванаая аг̇анд̇ваа д̇ассаа багад̇ияаа бад̇идтид̇агаалз аг̇амааси. ат̇а наṃ садт̇аа ‘‘гиṃ, убаасага, сад̇д̇адта д̇ивасаани д̇хаммассаванаая наг̇ад̇осий’’д̇и бужчи. со д̇аṃ гаараṇаṃ гат̇зси. садт̇аа ‘‘ид̇аани д̇аава д̇ассаа гат̇аṃ аг̇г̇ахзд̇ваа бид̇араṃ на нийхарaабзси, буб̣б̣з бана зд̇иссаа гат̇аṃ г̇ахзд̇ваа бид̇араṃ аамагасусаанаṃ нзд̇ваа аавaад̇аṃ каṇид̇ваа д̇ад̇т̇а наṃ багкибид̇ваа маараṇагаалз ахаṃ садд̇авассиго худ̇ваа маад̇аабид̇уунаṃ г̇уṇаṃ гат̇зд̇ваа бид̇угхаад̇агагаммаа ниваарзсиṃ, д̇ад̇аа д̇ваṃ мама гат̇аṃ суд̇ваа д̇ава бид̇араṃ яааваж̇ийваṃ бад̇иж̇аг̇г̇ид̇ваа саг̇г̇абараааяаṇо ж̇аад̇о, сваая̄ṃ маяаа д̇инно оваад̇о бхаванд̇араг̇ад̇амби на виж̇ахад̇и, иминаа гаараṇзна д̇ассаа гат̇аṃ аг̇г̇ахзд̇ваа ид̇аани д̇аяаа бид̇аа на нийхад̇о’’д̇и вад̇ваа д̇зна яаажид̇о ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з б̣ааараṇасияаṃ б̣рахмад̇адд̇з раж̇ж̇аṃ гаарзнд̇з ан̃н̃ад̇арасмиṃ гаасиг̇аамз згасса гуласса гхарз згабудд̇аго ахоси наамзна савидтаго наама. со маад̇аабид̇аро бад̇иж̇аг̇г̇анд̇о абарабхааг̇з маад̇ари гаалагад̇аая бид̇араṃ босзсийд̇и саб̣б̣аṃ вад̇т̇у бажжуббаннавад̇т̇унияаамзнзва гат̇зд̇аб̣б̣аṃ. аяаṃ банзд̇т̇а висзсо. д̇ад̇аа саа ид̇т̇ий ‘‘басса бид̇у гаммаṃ, ‘ид̇ан̇жид̇ан̇жа маа гарий’д̇и вудд̇з гуж̇жхад̇ий’’д̇и вад̇ваа ‘‘саами, бид̇аа д̇з жаṇд̇о парусо нижжаṃ галахаṃ гарод̇и, ж̇арааж̇иṇṇо б̣яаад̇хибийḷид̇о на жирассзва мариссад̇и, ахан̇жа зд̇зна сад̇д̇хиṃ згаг̇зхз васид̇уṃ на саггоми, саяамбзса гад̇ибаахзна мариссад̇иязва, д̇ваṃ зд̇аṃ аамагасусаанаṃ нзд̇ваа аавaад̇аṃ каṇид̇ваа д̇ад̇т̇а наṃ багкибид̇ваа гуд̇д̇аалзна сийсаṃ чинд̇ид̇ваа ж̇ийвид̇агкаяаṃ баабзд̇ваа убари баṃсунаа чаад̇зд̇ваа ааг̇ажчаахий’’д̇и ааха. со д̇аая бунаббунаṃ вужжамаано ‘‘бхадд̇з, бурисамаараṇаṃ наама бхаарияаṃ, гат̇аṃ наṃ маарзссаамий’’д̇и ааха. ‘‘ахаṃ д̇з убааяаṃ аажигкиссаамий’’д̇и. ‘‘аажигка д̇ааваа’’д̇и. ‘‘саами, д̇ваṃ бажжуусагаалз бид̇у нисиннадтаанаṃ г̇анд̇ваа яат̇аа саб̣б̣з суṇанд̇и, зваṃ махаасад̇д̇аṃ гад̇ваа ‘д̇аад̇а, асугаг̇аамз д̇умхаагаṃ удд̇хаараṇаго ад̇т̇и, маяи г̇ад̇з на д̇зд̇и, д̇умхаагаṃ ажжаязна на д̇ассад̇зва, свз яааназ нисийд̇ид̇ваа баад̇ова г̇ажчиссаамаа’д̇и вад̇ваа д̇зна вудд̇авзлааяамзва удтааяа яааанагаṃ яож̇зд̇ваа д̇ад̇т̇а нисийд̇аабзд̇ваа аамагасусаанаṃ нзд̇ваа аавaад̇аṃ каṇид̇ваа жорзхи ажчиннасад̇д̇аṃ гад̇ваа маарзд̇ваа ааваад̇з багкибид̇ваа сийсаṃ чинд̇ид̇ваа нхааяид̇ваа ааг̇ажчаа’’д̇и.

савидтаго ‘‘ад̇т̇зса убааяо’’д̇и д̇ассаа важанаṃ самбад̇иж̇чид̇ваа яааанагаṃ г̇аманасаж̇ж̇аṃ агааси. д̇асса банзго сад̇д̇авассиго буд̇д̇о ад̇т̇и баṇд̇ид̇о б̣яад̇д̇о. со маад̇у важанаṃ суд̇ваа ‘‘маяхаṃ маад̇аа баабад̇хаммаа бид̇араṃ мз бид̇угхаад̇агаммаṃ гаарзд̇и, ахаṃ имасса бид̇угхаад̇агаммаṃ гаад̇уṃ на д̇ассаамий’’д̇и саṇигаṃ г̇анд̇ваа аяяагзна сад̇д̇хиṃ нибаж̇ж̇и. савидтагоби ид̇араааяа вудд̇авзлааяа

яаанагам̣ яож̇з̇д̇ваа “зхи, д̇аад̇а, уд̣д̇хаарам̣ сод̇хзссаамаа”д̇и бид̇арам̣ яаанагз нисийд̇аабзси. гумаароби батамад̇арам̣ яаанагам̣ абхирухи. савидтаго д̇ам̣ ниваарзд̇у̣м̣ асаггонд̇о д̇знзва сад̣д̇хим̣ аамагасусаанам̣ г̇андваа бид̇аран̃жа гумаарагзна сад̣д̇хим̣ згамандз табзд̇ваа саяам̣ од̇аридваа гуд̣д̇аалабидагам̣ аад̇аая згасмим̣ бадижчаннадтаанз жад̇урассаавaадам̣ кан̣идум̣ аарабхи. гумаараго од̇аридваа д̇асса санд̇игам̣ г̇андваа аж̇аананд̇о вияа гат̇ам̣ самудтаабзд̇ваа батамам̣ г̇аат̇амааха –

82. “на д̇аггалаа санд̇и на аалуваани, на б̣ил̣аалияо на гал̣амб̣аани д̇аад̇а;
зго аран̃н̃амхи сусаанамаж̇ж̇хз, гимад̇т̇иго д̇аад̇а кан̣ааси гаасу”нд̇и.

д̇ад̇т̇а **на д̇аггалаа санд̇ий**д̇и бин̣д̇аалугандаа на санд̇и. **аалуваний**д̇и аалувагандаа. **б̣ил̣аалияо**д̇и б̣ил̣аариваллигандаа. **гал̣амб̣аний**д̇и д̇аалагандаа.

ат̇асса бид̇аа д̇у̣д̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

83. “бид̇аамахо д̇аад̇а суд̇у̣б̣б̣ало д̇з, анзгаб̣яаад̇хийхи д̇укзна пудто;
д̇амаж̇ж̇ахам̣ никан̣иссаами соб̣б̣хз, на хисса д̇ам̣ ж̇ийвид̇ам̣ рожаяаамий”д̇и.

д̇ад̇т̇а **анзгаб̣яаад̇хийхий**д̇и анзгзхи б̣яаад̇хийхи уббаннзна д̇укзна пудто. **на хисса д̇а**нд̇и ахан̃хи д̇асса д̇ава бид̇аамахасса д̇ам̣ д̇уж̇ж̇ийвид̇ам̣ на ижчаами, “зваруубаа ж̇ийвид̇аа маран̣амзвасса вара”нд̇и ман̃н̃амаано д̇ам̣ соб̣б̣хз никан̣иссаамийд̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа гумааро убад̣дхам̣ г̇аат̇амааха –

84. “сан̇габбамзд̇ам̣ бад̇илад̣д̇ха баабагам̣, аж̇жаахид̇ам̣ гамма гароси луд̣д̇а”нд̇и.

д̇ассад̇т̇о – д̇аад̇а, д̇вам̣ “бийд̇арам̣ д̇угкаа бамож̇зссаамий”д̇и маран̣ад̇угкзна яож̇знд̇о зд̇ам̣ баабагам̣ сан̇габбам̣ бад̇илад̣д̇хаа д̇асса жа сан̇габбавасзна хид̇ам̣ ад̇иггамма тид̇ад̇д̇аа аж̇жаахид̇ам̣ гаммам̣ гароси луд̣д̇анд̇и.

зван̃жа бана вад̇ваа гумааро бид̇у хад̇т̇ад̇о гуд̣д̇аалам̣ г̇ахзд̇ваа авид̇уурз ан̃н̃ад̇арам̣ аавaадам̣ кан̣идум̣ аарабхи. ат̇а нам̣ бид̇аа убасан̇гамидваа “гасмаа, д̇аад̇а, аавaадам̣ кан̣асий”д̇и бужчи. со д̇асса гат̇знд̇о д̇ад̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

“маяааби д̇аад̇а бад̇илажчасз д̇увам̣, зд̇аад̇исам̣ гамма ж̇аруубанийд̇о;
д̇ам̣ гуллавад̣д̇ам̣ анувад̣д̇амаано, ахамби д̇ам̣ никан̣иссаами соб̣б̣хз”д̇и.

д̇ассад̇т̇о – д̇аад̇а, ахамби зд̇асмим̣ соб̣б̣хз д̇ам̣ махаллагагаалз никан̣иссаами, ид̇и ко д̇аад̇а, маяааби гад̇з имасмим̣ соб̣б̣хз д̇увам̣ ж̇аруубанийд̇о зд̇аад̇исам̣ гаммам̣ бад̇илажчасз, яам̣ зд̇ам̣ д̇аяаа бавад̣д̇ид̇ам̣ гулавад̣д̇ам̣, д̇ам̣ анувад̣д̇амаано ваяаббад̣д̇о бхарияааяа сад̣д̇хим̣ васанд̇о ахамби д̇ам̣ никан̣иссаами соб̣б̣хзд̇и.

ат̇асса бид̇аа жад̇уд̇т̇ам̣ г̇аат̇амааха –

85. “парусаахи ваажаахи багуб̣б̣амаано, аасаж̇ж̇а мам̣ д̇вам̣ вад̇асз гумаара;
буд̇д̇о мамам̣ орасаго самаано, ахийд̇аанугамбий мама д̇вам̣си буд̇д̇аа”д̇и.

д̇ад̇т̇а **багуб̣б̣амаано**д̇и абхибхаванд̇о. **аасаж̇ж̇аа**д̇и гхад̣д̣зд̇ваа.

звам̣ вуд̇д̇з бан̣д̇ид̇агумаарaго згам̣ бад̇иважанаг̇аат̇ам̣, д̇вз уд̇аанаг̇аат̇аад̇и д̇иссо г̇аат̇аа абхааси –

86. “на д̇аахам̣ д̇аад̇а ахид̇аанугамбий, хид̇аанугамбий д̇з ахамби д̇аад̇а;
баабан̃жа д̇ам̣ гамма багуб̣б̣амаанам̣, арахаами но ваараяид̇ум̣ д̇ад̇о.

87. “яо маад̇арам̣ ваа бид̇арам̣ савидта, ад̇уусагз хим̣сад̇и баабад̇хаммо;
гааяасса бхзд̇аа абхисамбараааяам̣, асам̣саяам̣ со нираяам̣ убзд̇и.

88. “яо маад̇арам̣ ваа бид̇арам̣ савидта, аннзна баанзна убадтахаад̇и;
гааяасса бхзд̇аа абхисамбараааяам̣, асам̣саяам̣ со суг̇ад̇им̣ убзд̇ий”д̇и. –

имам̣ бана буд̇д̇асса д̇хаммагат̇ам̣ судваа бид̇аа адтамам̣ г̇аат̇амааха –

89. “на мз д̇вам̣ буд̇д̇а ахид̇аанугамбий, хид̇аанугамбий мз д̇вам̣си буд̇д̇а;

ахан̃жа д̇ам̣ маад̇араа вужжамаано, зд̇аад̣исам̣ гамма гароми луд̣д̣а’’нд̇и.

д̇адт̇а **ахан̃жа д̇ам̣ маад̇араа**д̇и ахан̃жа д̇з маад̇араа, аяамзва ваа баато.

д̇ам̣ суд̇ваа гумааро ‘‘д̇аад̇а, идт̇ияо наама уббаннз д̣осз аниггаяхамаанаа бунаббунам̣ баабам̣ гаронд̇и, мама маад̇аа яат̇аа буна звaруубам̣ на гарод̇и, д̇ат̇аа нам̣ бан̣аамзд̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и навамам̣ г̇аат̇амаaха –

90. ‘‘яаа д̇з саа бхарияаа анарияаруубаа, маад̇аа мамзсаа сагияаа ж̇анзд̇д̇и;
нид̣д̇хаабаяз д̇ан̃жа сагаа аг̇аараа, ан̃н̃амби д̇з саа д̣укамаавахзяяаа’’д̇и.

савидтаго бан̣д̣ид̇абуд̇д̇асса гат̇ам̣ суд̇ваа соманассаж̇аад̇о худ̇ваа ‘‘г̇ажчаама, д̇аад̇аа’’д̇и сад̣д̇хим̣ буд̇д̇зна жа бид̇араа жа яаанагз нисий̣д̇ид̇ваа баяааси. сааби ко анаажаараа ‘‘нигканд̇аа но г̇зхаа гаал̣аган̣н̣ий’’д̇и хадтад̇удтаа аллаг̇омаязна г̇зхам̣ убалимбзд̇ваа баяаасам̣ бажид̇ваа ааг̇аманамагг̇ам̣ ологзнд̇ий д̇з ааг̇ажчанд̇з д̣исваа ‘‘нигканд̇ам̣ гаал̣аган̣н̣им̣ буна г̇ахзд̇ваа ааг̇ад̇о’’д̇и гуж̇жхид̇ваа ‘‘арз нигад̇ига, нигканд̇ам̣ гаал̣аган̣н̣им̣ буна аад̇аая ааг̇ад̇осий’’д̇и барибхааси. савидтаго гин̃жи авад̇ваа яаанагам̣ можзд̇ваа ‘‘анаажаарз гим̣ вад̣зсий’’д̇и д̇ам̣ суготдид̇ам̣ готдзд̇ваа ‘‘ид̇о бадтаая маа имам̣ г̇зхам̣ баависий’’д̇и баад̣з г̇ахзд̇ваа нигг̣ад̣дхи. д̇ад̇о бид̇аран̃жа буд̇д̇ан̃жа нхаабзд̇ваа саяамби нхааяид̇ваа д̇аяоби баяаасам̣ барибхун̃жим̣су. сааби баабад̇хаммаа гад̇ибаахам̣ ан̃н̃асмим̣ г̇зхз васи. д̇асмим̣ гаалз буд̇д̇о бид̇арам̣ ааха – ‘‘д̇аад̇а, мама маад̇аа зд̇д̇агзна на б̣уж̇жхад̇и, д̇умхз мама маад̇у ман̇губхаавагаран̣адт̇ам̣ ‘асугаг̇аамагз мама маад̇уладхийд̇аа адт̇и , саа маяхам̣ бид̇аран̃жа буд̇д̇ан̃жа ман̃жа бад̇ижаг̇г̇иссад̇и, д̇ам̣ аанзссаамий’д̇и вад̇ваа маалааг̇анд̇хаад̣ийни аад̇аая яаанагзна нигкамид̇ваа кзд̇д̇ам̣ анувижарид̇ваа сааям̣ ааг̇ажчат̇аа’’д̇и. со д̇ат̇аа агааси.

бад̇ивиссагагулз идт̇ияо ‘‘саамиго гира д̇з ан̃н̃ам̣ бхарияам̣ аанзд̇ум̣ асугаг̇аамам̣ наама г̇ад̇о’’д̇и д̇ассаа аажигким̣су. саа ‘‘д̇аанимхи надтаа, над̇т̇и мз буна огаасо’’д̇и бхийд̇аа д̇асид̇аа худ̇ваа ‘‘буд̇д̇амзва яаажиссаамий’’д̇и бан̣д̣ид̇абуд̇д̇асса санд̇игам̣ г̇анд̇ваа д̣асса баад̣зсу бад̇ид̇ваа ‘‘д̇аад̇а, д̇ам̣ табзд̇ваа ан̃н̃о мама бад̇исаран̣ам̣ над̇т̇и, ид̇о бадтаая д̇ава бид̇аран̃жа бид̇аамахан̃жа аланг̇ад̇ажзд̇ияам̣ вияа бад̇ижаг̇г̇иссаами, буна маяхам̣ имасмим̣ гхарз бавзсанам̣ гарохий’’д̇и ааха. со ‘‘саад̇ху, амма, сажз буна звaруубам̣ на гариссат̇а, гариссаами, аббамад̇д̇аа хот̇аа’’д̇и вад̇ваа бид̇у ааг̇ад̇агаалз д̣асамам̣ г̇аат̇амаaха –

91. ‘‘яаа д̇з саа бхарияаа анарияаруубаа, маад̇аа мамзсаа сагияаа ж̇анзд̇д̇и;
д̣анд̇аа гарзн̣уува васуубанийд̇аа, саа баабад̇хаммаа бунараава ж̇аад̇уу’’д̇и.

д̇адт̇а **гарзн̣уувaа**д̇и д̇аад̇а, ид̇аани саа аанзн̃ж̇агааран̣ам̣ гааригаа хадт̇иний вияа д̣анд̇аа васам̣ убанийд̇аа ниб̣б̣исзванаа ж̇аад̇аа. **бунарааг̇аж̇аад̇уу**д̇и буна имам̣ г̇зхам̣ ааг̇ажчад̇ууд̇и.

звам̣ со бид̇у д̇хаммам̣ гат̇зд̇ваа г̇анд̇ваа маад̇арам̣ аанзси. саа саамиган̃жа сасуран̃жа камаабзд̇ваа д̇ад̇о бадтаая д̣анд̇аа д̇хаммзна саманнааг̇ад̇аа худ̇ваа саамиган̃жа сасуран̃жа буд̇д̇ан̃жа бад̇иж̇аг̇г̇и. убхоби жа буд̇д̇асса оваад̣з тад̇ваа д̇аанаад̣ийни бун̃н̃аани гарид̇ваа саг̇г̇абарааяан̣аа ахзсум̣.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̣зсанам̣ аахарид̇ваа сажжаани багаасзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси, сажжабарияосаанз бид̇убосаго сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтахи. д̇ад̇аа бид̇аа жа буд̇д̇о жа сун̣исаа жа д̇зязва ахзсум̣, бан̣д̣ид̇агумааро бана ахамзва ахосинд̇и.

д̇аггалаж̇аад̇агаван̣н̣анаа адтамаа.

[447] 9. махаад̇хаммабаалаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

гим̣ д̇з вад̇анд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа батамаг̇аманзна габилабурам̣ г̇анд̇ваа ниг̇род̇хаараамз вихаранд̇о бид̇у нивзсанз ран̃н̃о асад̣д̇ахaнам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̣ад̇аа хи суд̣д̇ход̇анамахаарааж̇аа вийсад̣исахассабхигкубариваарасса бхаг̇авад̇о ад̣д̇ано нивзсанз яааг̇укаж̇ж̇агам̣ д̣ад̇ваа анд̇араабхад̣д̇з саммод̇анийям̣ гат̇ам̣ гат̇знд̇о ‘‘бханд̇з, д̇умхаагам̣ бад̇хаанагаалз д̣звад̇аа ааг̇анд̇ваа аагаасз тад̇ваа ‘буд̇д̇о д̇з сид̣д̇хадт̇агумааро аббаахаарад̇аая мад̇о’д̇и маяхам̣ аарожзсу’’нд̇и ааха. сад̇т̇аараа жа ‘‘сад̣д̇ахи, махаараaж̇аа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на сад̣д̇ахим̣, бханд̇з, аагаасз тад̇ваа гат̇знд̇ияоби д̣звад̇аа, ‘мама буд̇д̇асса б̣од̇хид̇алз б̣уд̣д̇хад̣д̇ам̣ аббад̇ваа бариниб̣б̣аанам̣ наама над̇т̇ий’д̇и бад̇игкиби’’нд̇и ааха. ‘‘махаарааж̇а, буб̣б̣зби д̇вам̣ махаад̇хаммабаалагаалзби ‘буд̇д̇о д̇з мад̇о имаанисса адтийний’д̇и д̇ассзд̇ваа вад̇анд̇ассаби д̣исаабаамогкаажарияасса ‘амхаагам̣ гулз д̇арун̣агаалз гаалагирияаа наама над̇т̇ий’д̇и на сад̣д̇ахи, ид̇аани бана гасмаа сад̣д̇ахиссасий’’д̇и вад̇ваа д̇зна яааж̇ид̇о ад̣ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асиям̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з гаасирад̇тз д̇хаммабаалаг̇аамо наама ахоси. со д̇хаммабаалагуласса васанад̇аая зд̇ам̣ наамам̣ лабхи. д̇ад̇т̇а д̇асаннам̣ гусалагаммабат̇аанам̣ бааланад̇о "д̇хаммабаало"д̇взва ба̃н̃аад̇о б̣раахман̣о бад̇ивасад̇и, д̇асса гулз анд̇амасо д̇аасагаммагарааби д̇аанам̣ д̇знд̇и, сийлам̣ рагганд̇и, убосат̇агаммам̣ гаронд̇и. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о д̇асмим̣ гулз ниб̣б̣ад̇д̇и, "д̇хаммабаалагумааро"д̇взвасса наамам̣ гарим̣су. ат̇а нам̣ ваяаббад̇д̇ам̣ бид̇аа сахассам̣ д̇ад̇ваа сиббуг̇г̇ахан̣ад̇т̇аая д̇аггасилам̣ бзсзси. со д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа д̇исаабаамогкаажарияасса санд̇игз сиббам̣ уг̇г̇ан̣хи, ба̃жаннам̣ маан̣авагасад̇аанам̣ ж̇зд̇танд̇зваасиго ахоси. д̇ад̇аа аажарияасса ж̇зд̇табуд̇д̇о гааламагааси. аажарияо маан̣авагабаривуд̇о н̃аад̇иг̇ан̣зна сад̇д̇хим̣ род̇анд̇о ганд̇анд̇о сусаанз д̇асса сарийрагижжам̣ гаарзд̇и. д̇ад̇т̇а аажарияо жа н̃аад̇иваг̇г̇о жасса анд̇зваасигаа жа род̇анд̇и барид̇званд̇и, д̇хаммабаалоязвзго на род̇ад̇и на барид̇звад̇и. абижа ко бана д̇зсу ба̃жасад̇зсу маан̣авзсу сусаанаа ааг̇амма аажарияасса санд̇игз нисийд̇ид̇ваа "ахо зваруубо наама аажаарасамбанно д̇арун̣амаан̣аво д̇арун̣агаалзязва маад̇аабид̇уухи виббаяуд̇д̇о маран̣аббад̇д̇о"д̇и вад̇анд̇зсу "саммаа, д̇умхз 'д̇арун̣о'д̇и бхан̣ат̇а, ат̇а гасмаа д̇арун̣агаалзязва марад̇и, нану аяуд̇д̇ам̣ д̇арун̣агаалз марид̇у"нд̇и ааха.

ат̇а нам̣ д̇з аахам̣су "гим̣ бана самма, д̇вам̣ имзсам̣ сад̇д̇аанам̣ маран̣абхаавам̣ на ж̇аанаасий"д̇и? ж̇аанаами, д̇арун̣агаалз бана на маранд̇и, махаллагагаалзязва маранд̇ийд̇и. нану анижжаа саб̣б̣з сан̇хаараа худ̇ваа абхаавинод̇и? "сажжам̣ анижжаа, д̇ахарагаалз бана сад̇д̇аа на маранд̇и, махаллагагаалз маранд̇и, анижжад̇ам̣ баабун̣анд̇ий"д̇и. "гим̣ самма, д̇хаммабаала, д̇умхаагам̣ г̇зхз на гзжи маранд̇ий"д̇и? "д̇ахарагаалз бана на маранд̇и, махаллагагаалзязва маранд̇ий"д̇и. "гим̣ банзсаа д̇умхаагам̣ гулабавзн̣ий"д̇и? "аама гулабавзн̣ий"д̇и. маан̣аваа д̇ам̣ д̇асса гат̇ам̣ аажарияасса аарожзсум̣. ат̇а нам̣ со баггосаабзд̇ваа бужчи "сажжам̣ гира д̇аад̇а д̇хаммабаала, д̇умхаагам̣ гулз д̇ахарагаалз на мийяанд̇ий"д̇и? "сажжам̣ аажарияаа"д̇и. со д̇асса важанам̣ суд̇ваа жинд̇зси "аям̣ ад̇ивияа ажчарияам̣ вад̇ад̇и, имасса бид̇у санд̇игам̣ г̇анд̇ваа бужчид̇ваа сажз зд̇ам̣ сажжам̣, ахамби д̇амзва д̇хаммам̣ буурзссаамий"д̇и. со буд̇д̇асса гад̇д̇аб̣б̣агижжам̣ гад̇ваа сад̇д̇ад̇тад̇ивасажжаязна д̇хаммабаалам̣ баггосаабзд̇ваа "д̇аад̇а, ахам̣ киббам̣ ааг̇амиссаами, яаава мамааг̇аманаа имз маан̣авз сиббам̣ ваажзхий"д̇и вад̇ваа згасса з̣лагасса ад̇тийни г̇ахзд̇ваа д̇ховид̇ваа басиб̣б̣агз гад̇ваа згам̣ жуулубад̇таагам̣ аад̇аая д̇аггасилад̇о нигкамид̇ваа анубуб̣б̣зна д̇ам̣ г̇аамам̣ бад̇ваа "гад̇арам̣ махаад̇хаммабааласса г̇зха"нд̇и бужчид̇ваа г̇анд̇ваа д̇ваарз ад̇тааси. б̣раахман̣асса д̇аасамануссзсу яо яо батамам̣ ад̇д̇аса, со со аажарияасса хад̇т̇ад̇о чад̇д̇ам̣ г̇ан̣хи, убаахана̇м̣ г̇ан̣хи, убад̇таагассаби хад̇т̇ад̇о басиб̣б̣агам̣ г̇ан̣хи. "буд̇д̇асса во д̇хаммабаалагумаарасса аажарияо д̇ваарз тид̇од̇и гумаарасса бид̇у аарожзт̇аа"д̇и жа вуд̇д̇аа "саад̇хуу"д̇и г̇анд̇ваа аарожаяим̣су. со взг̇зна д̇ваарамуулам̣ г̇анд̇ваа "ид̇о зт̇аа"д̇и д̇ам̣ гхарам̣ абхинзд̇ваа балланг̇з нисийд̇аабзд̇ваа саб̣б̣ам̣ баад̇ад̇хованаад̇игижжам̣ агааси.

аажарияо бхуд̇д̇абхож̇ано сукагат̇аая нисиннагаалз "б̣раахман̣а, буд̇д̇о д̇з д̇хаммабаалагумааро ба̃н̃аваа д̇ин̣н̣ам̣ взд̇аанам̣ ад̇таарасаннан̃жа сиббаанам̣ нибпад̇д̇им̣ бад̇д̇о, абижа ко банзгзна апаасугзна ж̇ийвид̇аггаяам̣ бад̇д̇о, саб̣б̣з сан̇хаараа анижжаа, маа сожид̇т̇аа"д̇и ааха. б̣раахман̣о баан̣им̣ бахарид̇ваа махаахасид̇ам̣ хаси. "гим̣ ну б̣раахман̣а, хасасий"д̇и жа вуд̇д̇з "маяхам̣ буд̇д̇о на марад̇и, ан̃н̃о гожи мад̇о бхависсад̇ий"д̇и ааха. "б̣раахман̣а, буд̇д̇оязва д̇з мад̇о, буд̇д̇ассзва д̇з ад̇тийни д̇исваа сад̇д̇ахаа"д̇и ад̇тийни нийхарид̇ваа "имаани д̇з буд̇д̇асса ад̇тийний"д̇и ааха. зд̇аани з̣лагасса ваа сунакасса ваа бхависсанд̇и, маяхам̣ бана буд̇д̇о на марад̇и, амхаагаан̃хи гулз яаава сад̇д̇амаа гулабаривад̇д̇аа д̇арун̣агаалз мад̇абуб̣б̣аа наама над̇т̇и, д̇вам̣ мусаа бхан̣асийд̇и. д̇асмим̣ кан̣з саб̣б̣зби баан̣им̣ бахарид̇ваа махаахасид̇ам̣ хасим̣су. аажарияо д̇ам̣ ажчарияам̣ д̇исваа соманассаббад̇д̇о худ̇ваа "б̣раахман̣а, д̇умхаагам̣ гулабавзн̣ияам̣ д̇ахараанам̣ амаран̣зна на саггаа ахзд̇угзна бхавид̇ум̣, гзна во гааран̣зна д̇ахараа на мийяанд̇ий"д̇и бужчанд̇о батамам̣ г̇аат̇амааха –

92. "гим̣ д̇з вад̇ам̣ гим̣ бана б̣рахмажарияам̣, гисса сужин̣н̣асса аяам̣ вибааго;
агкаахи мз б̣раахман̣а зд̇амад̇т̇ам̣, гасмаа ну д̇умхам̣ д̇ахараа на мийяарз"д̇и.

д̇ад̇т̇а **вад̇ан**д̇и вад̇асамаад̇аанам̣. **б̣рахмажарияан**д̇и сзд̇тажарияам̣. **гисса сужин̣н̣ассаа**д̇и д̇умхаагам̣ гулз д̇ахараанам̣ амаран̣ам̣ наама гад̇арасужарид̇асса вибаагод̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа б̣раахман̣о язсам̣ г̇ун̣аанам̣ аанубхаавзна д̇асмим̣ гулз д̇ахараа на мийяанд̇и, д̇з ван̣н̣аяанд̇о –

93. "д̇хаммам̣ жараама на мусаа бхан̣аама, баабаани гаммаани бариваж̇ж̇аяаама;
анарияам̣ бариваж̇ж̇зму саб̣б̣ам̣, д̇асмаа хи амхам̣ д̇ахараа на мийяарз.

94. ‘‘сун̣ома д̇хаммам̣ асад̇ам̣ сад̇ан̃жа, на жааби д̇хаммам̣ асад̇ам̣ рожаяаама;
хид̇ваа асанд̇з на ж̇ахаама санд̇з, д̇асмаа хи амхам̣ д̇ахараа на мийяарз.

95. ‘‘буб̣б̣зва д̇аанаа суманаа бхаваама, д̇ад̇амби вз ад̇д̇аманаа бхаваама;
д̇ад̇вааби вз наануд̇аббаама бажчаа, д̇асмаа хи амхам̣ д̇ахараа на мийяарз.

96. ‘‘саман̣з маяам̣ б̣раахман̣з ад̇д̇хигз жа, ваниб̣б̣агз яааж̇анагз д̇алид̇д̇з;
аннзна баанзна абхид̇аббаяаама, д̇асмаа хи амхам̣ д̇ахараа на мийяарз.

97. ‘‘маяан̃жа бхарияам̣ наад̇иггамаама, амхз жа бхарияаа наад̇иггаманд̇и;
ан̃н̃ад̇ра д̇аахи б̣рахмажарияам̣ жараама, д̇асмаа хи амхам̣ д̇ахараа на мийяарз.

98. ‘‘баан̣аад̇ибаад̇аа вирамаама саб̣б̣з, логз ад̇иннам̣ бариваж̇ж̇аяаама;
амаж̇ж̇абаа ноби мусаа бхан̣аама, д̇асмаа хи амхам̣ д̇ахараа на мийяарз.

99. ‘‘зд̇аасу вз ж̇ааяарз суд̇д̇амаасу, мзд̇хаавино хонд̇и бахууд̇абан̃н̃аа;
б̣ахуссуд̇аа взд̇аг̇уно жа хонд̇и, д̇асмаа хи амхам̣ д̇ахараа на мийяарз.

100. ‘‘маад̇аа бид̇аа жа бхаг̇иний бхаад̇аро жа, буд̇д̇аа жа д̇аараа жа маяан̃жа саб̣б̣з;
д̇хаммам̣ жараама баралогахзд̇у, д̇асмаа хи амхам̣ д̇ахараа на мийяарз.

101. ‘‘д̇аасаа жа д̇аасяо ануж̇ийвино жа, барижаарагаа гаммагараа жа саб̣б̣з;
д̇хаммам̣ жаранд̇и баралогахзд̇у, д̇асмаа хи амхам̣ д̇ахараа на мийяарз’’д̇и. –

имаа г̇аат̇аа ааха.

д̇ад̇т̇а **д̇хаммам̣ жараамаа**д̇и д̇асагусалагаммабат̇ад̇хаммам̣ жараама, ад̇д̇ано ж̇ийвид̇ахзд̇у анд̇амасо гунт̇агибиллигамби ж̇ийвид̇аа на воробзма, барабхан̣д̇ам̣ лобхажид̇д̇зна на ологзмаад̇и саб̣б̣ам̣ вид̇т̇аарзд̇аб̣б̣ам̣. мусааваад̇о жзд̇т̇а мусааваад̇исса агаран̣абаабам̣ наама над̇т̇ийд̇и уссаннавасзна буна вуд̇д̇о. д̇з гира хасаад̇хиббааязнаби мусаа на бхан̣анд̇и. **баабааний**д̇и саб̣б̣аани нираяаг̇аамигаммаани. **анарияа**нд̇и арияаг̇арахид̇ам̣ саб̣б̣ам̣ асунд̇арам̣ абарисуд̇д̇хам̣ гаммам̣ бариваж̇ж̇аяаама. **д̇асмаа хи амха**нд̇и зд̇т̇а **хи**-гааро нибаад̇амад̇д̇о, д̇зна гааран̣зна амхаагам̣ д̇ахараа на мийянд̇и, анд̇араа агааламаран̣ам̣ наама но над̇т̇ийд̇и ад̇т̇о. ‘‘д̇асмаа амха’’нд̇иби баато. **сун̣омаа**д̇и маяам̣ гирияаваад̇аанам̣ саббурисаанам̣ гусалад̇ийбанамби асаббурисаанам̣ агусалад̇ийбанамби д̇хаммам̣ сун̣ома , со бана но суд̇амад̇д̇агова ход̇и, д̇ам̣ на рожаяаама. д̇зхи бана но сад̇д̇хим̣ виг̇г̇ахо ваа виваад̇о ваа маа ход̇ууд̇и д̇хаммам̣ сун̣аама, суд̇вааби хид̇ваа асанд̇з санд̇з вад̇д̇аама, згамби ган̣ам̣ на ж̇ахаама санд̇з, баабамид̇д̇з бахааяа галяаан̣амид̇д̇асзвинова хомаад̇и.

саман̣з маяам̣ б̣раахман̣зд̇и маяам̣ самид̇абаабз б̣аахид̇абаабз бажжзгаб̣уд̇д̇хасаман̣аб̣раахман̣зби авасзсад̇хаммигасаман̣аб̣раахман̣зби ад̇д̇хигаяааж̇агз сзсаж̇анзби аннабаанзна абхид̇аббзмаад̇и ад̇т̇о. баал̣ияам̣ бана аяам̣ г̇аат̇аа ‘‘буб̣б̣зва д̇аанаа’’д̇и г̇аат̇ааяа бажчад̇о ааг̇ад̇аа. **наад̇иггамаамаа**д̇и ад̇д̇ано бхарияам̣ ад̇иггамид̇ваа б̣ахи ан̃н̃ам̣ мижчааж̇аарам̣ на гарома. **ан̃н̃ад̇ра д̇аахий**д̇и д̇аа ад̇д̇ано бхарияаа табзд̇ваа сзсаид̇т̇ийсу б̣рахмажарияам̣ жараама, амхаагам̣ бхарияааби сзсабурисзсу звамзва вад̇д̇анд̇и. **ж̇ааяарз**д̇и ж̇ааяанд̇и. **суд̇д̇амаасуу**д̇и сусийлаасу уд̇д̇амид̇т̇ийсу. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – яз зд̇аасу самбаннасийлаасу уд̇д̇амид̇т̇ийсу амхаагам̣ буд̇д̇аа ж̇ааянд̇и, д̇з мзд̇хаавинод̇и звам̣багаараа хонд̇и, гуд̇о д̇зсам̣ анд̇араа маран̣ам̣, д̇асмааби амхаагам̣ гулз д̇ахараа на маранд̇ийд̇и. **д̇хаммам̣ жараамаа**д̇и баралогад̇т̇ааяа д̇ивид̇хасужарид̇ад̇хаммам̣ жараама. **д̇аасяо**д̇и д̇аасияо.

авасаанз –

102. ‘‘д̇хаммо хавз рагкад̇и д̇хаммажаарим̣, д̇хаммо сужин̣н̣о сукамаавахад̇и;
зсаанисам̣со д̇хаммз сужин̣н̣з, на д̇уг̇г̇ад̇им̣ г̇ажчад̇и д̇хаммажаарий.

103. ‘‘д̇хаммо хавз рагкад̇и д̇хаммажаарим̣, чад̇д̇ам̣ махан̇д̇ам̣ вияа вассагаалз;
д̇хаммзна г̇уд̇д̇о мама д̇хаммабаало, ан̃н̃асса ад̇тийни сукий гумааро’’д̇и. –

имаахи д̇вийхи г̇аат̇аахи д̇хаммажаарийнам̣ г̇ун̣ам̣ гат̇зси.

д̇ад̇т̇а **рагкад̇ий**д̇и д̇хаммо наамзсо рагкид̇о ад̇д̇ано рагкид̇ам̣ бад̇ирагкад̇и. **сукамаавахад̇ий**д̇и д̇звамануссасукан̃жзва ниб̣б̣аанасукан̃жа аавахад̇и. **на д̇уг̇г̇ад̇и**нд̇и нираяаад̇ибхзд̇ам̣ д̇уг̇г̇ад̇им̣ на г̇ажчад̇и. звам̣ б̣раахман̣а, маяам̣ д̇хаммам̣ рагкаама, д̇хаммоби амхз рагкад̇ийд̇и д̇ассзд̇и. **д̇хаммзна г̇уд̇д̇о**д̇и махаачад̇д̇асад̇исзна ад̇д̇анаа г̇обид̇ад̇хаммзна г̇уд̇д̇о. **ан̃н̃асса ад̇тийний**д̇и д̇аяаа аанийд̇аани

адтийни ан̃н̃асса зл̣агасса ваа сунакасса ваа адтийни бхависсанд̇и, чаддзт̇зд̇аани, мама буд̇д̇о сукий гумаарод̇и.

д̇аṃ суд̇ваа аажарияо ‘‘маяхаṃ ааг̇аманаṃ суааг̇аманаṃ, сапалаṃ, но нибпала’’нд̇и сан̃ж̇аад̇асоманассо д̇хаммабааласса бид̇араṃ камаабзд̇ваа ‘‘маяаа ааг̇ажчанд̇зна д̇умхаагаṃ виймаṃсанад̇т̇аая имаани зл̣агаадтийни аабхад̇аани, буд̇д̇о д̇з арог̇оязва, д̇умхаагаṃ рагкид̇ад̇хаммаṃ маяхамби д̇зт̇аа’’д̇и баṇṇз ликид̇ваа гад̇ибаахаṃ д̇ад̇т̇а васид̇ваа д̇аггасилаṃ г̇анд̇ваа д̇хаммабаалаṃ саб̣басиббаани сигкаабзд̇ваа маханд̇зна бариваарзна бзсзси.

садт̇аа суд̇д̇ход̇анамахаарааж̇асса имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа сажжаани багаасзд̇ваа ж̇аад̇агаṃ самод̇хаанзси, сажжабарияосаанз рааж̇аа анааг̇аамипалз бад̇идтахи. д̇ад̇аа маад̇аабид̇аро махаарааж̇агулаани ахзсуṃ, аажарияо саарибуд̇д̇о, барисаа б̣уд̇д̇хабарисаа, д̇хаммабаалагумааро бана ахамзва ахосинд̇и.

махаад̇хаммабаалаж̇аад̇агаваṇṇанаа навамаа.

[448] 10. гуггудаж̇аад̇агаваṇṇанаа

наасмасз гад̇абаабамхийд̇и ид̇аṃ садт̇аа вз̣луванз вихаранд̇о д̇звад̇ад̇д̇асса вад̇хааяа барисагганаṃ аараб̣бха гат̇зси. д̇хаммасабхааяан̃хи бхигкуу д̇звад̇ад̇д̇асса аг̇уṇагат̇аṃ самудтаабзсуṃ ‘‘аавусо, д̇звад̇ад̇д̇о д̇ханугг̇ахаад̇ибаяож̇анзна д̇асаб̣аласса вад̇хад̇т̇амзва убааяаṃ гарод̇ий’’д̇и. садт̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇аая саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буб̣б̣зби зса маяхаṃ вад̇хааяа барисаггиязваа’’д̇и вад̇ваа адийд̇аṃ аахари.

адийд̇з госамб̣ияаṃ госамб̣аго наама рааж̇аа раж̇ж̇аṃ гаарзси. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о згасмиṃ вз̣луванз гуггудаяонияаṃ ниб̣бад̇д̇ид̇ваа анзгасад̇агуггудабариваааро аран̃н̃з васад̇и, д̇ассаавид̇уурз зго сзно васад̇и . со убааязна згзгаṃ гуггудаṃ г̇ахзд̇ваа каад̇анд̇о табзд̇ваа б̣од̇хисад̇д̇аṃ сзсз каад̇и, б̣од̇хисад̇д̇о згагова ахоси. со аббамад̇д̇о взлааяа г̇ожараṃ г̇ахзд̇ваа вз̣луванаṃ бависид̇ваа васад̇и. со сзно д̇аṃ г̇аṇхид̇уṃ асаггонд̇о ‘‘згзна наṃ убааязна убалаабзд̇ваа г̇аṇхиссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа д̇ассаавид̇уурз саакаааяа нилийяид̇ваа ‘‘самма гуггударааж̇а, д̇ваṃ маяхаṃ гасмаа бхааяаси, ахаṃ д̇аяаа сад̇д̇химṃ виссаасаṃ гад̇д̇уṃгаамо, асугасмиṃ наама бад̇зсз самбаннаг̇ожаро, д̇ад̇т̇а убхоби г̇ожараṃ г̇ахзд̇ваа ан̃н̃аман̃н̃аṃ бияасаṃваасаṃ васиссаамаа’’д̇и ааха. ат̇а наṃ б̣од̇хисад̇д̇о ааха ‘‘самма, маяхаṃ д̇аяаа сад̇д̇химṃ виссаасо наама над̇т̇и, г̇ажча д̇ва’’нд̇и. ‘‘самма, д̇ваṃ маяаа буб̣б̣з гад̇абаабад̇ааяа на сад̇д̇ахаси, ид̇о бадтааяа зваруубаṃ на гариссаамий’’д̇и. ‘‘на маяхаṃ д̇аад̇исзна сахааязнад̇т̇о, г̇ажча д̇ва’’нд̇и. ид̇и наṃ яаавад̇ад̇ияаṃ бад̇игкибид̇ваа ‘‘зд̇зхи анг̇зхи саманнааг̇ад̇зна буг̇г̇ализна сад̇д̇химṃ виссаасо наама гаад̇уṃ на ваддад̇ий’’д̇и ванагхад̇аṃ уннаад̇знд̇о д̇звад̇аасу саад̇хугаараṃ д̇ад̇амаанаасу д̇хаммагат̇аṃ самудтаабзнд̇о –

104. ‘‘наасмасз гад̇абаабамхи, наасмасз алигаваад̇инз;
наасмасз ад̇д̇ад̇т̇абан̃н̃амхи, ад̇исанд̇зби наасмасз.

105. ‘‘бхаванд̇и хзгз бурисаа, г̇обибаасигаж̇аад̇игаа;
гхасанд̇и ман̃н̃з мид̇д̇аани, ваажаааяа на жа гаммунаа.

106. ‘‘сугкан̃ж̇алибагг̇ахид̇аа , ваажаааяа балиг̇уṇтид̇аа;
мануссапзгг̇уу наасийд̇з, яасмиṃ над̇т̇и гад̇ан̃н̃уд̇аа.

107. ‘‘на хи ан̃н̃ан̃н̃ажид̇д̇аанаṃ, ид̇т̇ийнаṃ бурисаана ваа;
наанаавигад̇ваа саṃсагг̇аṃ, д̇аад̇исамби жа наасмасз.

108. ‘‘анарияагаммамоггант̇аṃ, ат̇зд̇аṃ саб̣багхаад̇инаṃ;
нисид̇аṃва бад̇ижчаннаṃ, д̇аад̇исамби жа наасмасз.

109. ‘‘мид̇д̇аруубзнид̇хзгажжз, саакалязна ажзд̇асаа;
вивид̇хзхи убааяанд̇и, д̇аад̇исамби жа наасмасз.

110. ‘‘аамисаṃ ваа д̇ханаṃ вааби, яад̇т̇а бассад̇и д̇аад̇исо;
д̇уб̣бхиṃ гарод̇и д̇уммзд̇хо, д̇ан̃жа ханд̇ваана г̇ажчад̇ий’’д̇и. – имаа г̇аат̇аа ааха;

д̇ад̇т̇а **наасмасз**д̇и наассасз. аяамзва ваа баато, на виссасзд̇и вуд̇д̇аṃ ход̇и. **гад̇абаабамхий**д̇и батамаṃ гад̇абаабз буг̇г̇алз. **алигаваад̇инз**д̇и мусаавaад̇имхиби на виссасз. д̇асса хи агад̇д̇аб̣б̣аṃ наама баабаṃ над̇т̇и. **наасмасз ад̇д̇ад̇т̇абан̃н̃амхий**д̇и ад̇д̇ано ад̇т̇ааяа зва яасса бан̃н̃аа снзхавасзна на

бхажа̇ди, д̣ханадт̇игова бхажа̇ди, д̣асмим̣ ад̣д̣адт̇абан̃н̃зби на виссасз. **ад̣исандз̇**ди андо̇ убасамз авижж̇амаанзязва жа б̣ахи убасамад̣ассанзна ад̣исандз вияа бадижчаннагаммандз̇би б̣илабадижчаннааасийвисасад̣исз гухагабугг̇алз. **г̇обибаасигажа̇ад̣игаа**ди г̇уннам̣ бибаасагажа̇адигаа вияа, бибаасид̣аг̇осад̣исаади вуд̣д̣ам̣ ходи. яат̇аа бибаасид̣аг̇аабо д̣ид̣т̇ам̣ од̣аридваа мукабуурам̣ уд̣агам̣ биванди, на бана уд̣агасса гад̣д̣аб̣баяуд̣д̣агам̣ гаронди, звамзва згажжз ‘‘ид̣ан̃жид̣ан̃жа гариссаамаа’’д̣и мад̣хураважанзна мид̣д̣аани гхасанди, бияаважанаанужчавигам̣ бана на гаронди, д̣аад̣исзсу виссаасо махадо̇ анадт̇ааяа ход̣ийди д̣ийбзди.

сугкан̃жа̇либагг̇ахид̣аади багг̇ахид̣адужчаан̃жа̇лино. **ваажаааяа балиг̇унтид̣аа**ди ‘‘ид̣ам̣ д̣ассаама, ид̣ам̣ гариссаамаа’’д̣и важанзна бадижчаад̣игаа. **мануссапзгг̇уу**ди зваруубаа асаарагаа мануссаа мануссапзгг̇уу наама. **наасийд̣з̇**ди на аасийдз зваруубз на убаг̇ажчзяяа. **яасмим̣ над̣т̇ий**ди яасмин̃жа бугг̇алз гад̣ан̃нуд̣аа над̣т̇и, д̣амби наасийд̣зди адт̇о. **ан̃н̃ан̃н̃ажид̣д̣аана**нди ан̃н̃знан̃н̃зна жид̣д̣зна саманнааг̇ад̣аанам̣ , лахужид̣д̣ааннанди адт̇о. зваруубаанам̣ ид̣т̇ийнам̣ ваа бурисаанам̣ ваа на виссасзди д̣ийбзди. **наанаавигад̣ваа сам̣сагг̇а**нди яоби на саггаа анубаг̇андваа зд̣асса анд̣араааям̣ гаад̣унди анд̣арааяагарана̣дт̇ам̣ наанаагаарана̣зхи сам̣сагг̇амаавигадваа д̣ал̣хам̣ гаридваа бажчаа анд̣арааяам̣ гароди, д̣аад̣исамби бугг̇алам̣ наасмасз на виссасзяяаад̣и д̣ийбзди.

анарияагаммамоггандȧди анарияаанам̣ д̣уссийлаанам̣ гаммам̣ од̣аридваа тид̣ам̣. **ат̇зд̣а**нди ат̇ирам̣ аббадидтид̣аважанам̣. **саб̣б̣агхаад̣ина**нди огаасам̣ лабхидваа саб̣б̣зсам̣ убагхаад̣агарам̣. **нисид̣ам̣ва бадижчанна**нди госияаа ваа билод̣игааяа ваа бадижчаннам̣ нисид̣агагг̇амива. **д̣аад̣исамбий**ди зваруубамби амид̣д̣ам̣ мид̣д̣абадируубагам̣ на виссасзяяа. **саакалязнаа**ди мадтаважанзна. **ажзд̣асаа**ди ажид̣д̣агзна. важанамзва хи нзсам̣ мадтам̣, жид̣д̣ам̣ бана т̇ад̣д̣хам̣ парусам̣. **вивид̣хзхий**ди вивид̣хзхи убааязхи од̣аараабзгкаа убаг̇ажчанди. **д̣аад̣исамбий**ди яо зд̣зхи амид̣д̣зхи мид̣д̣абад̣ируубагзхи сад̣исо ходи, д̣амби на виссасзди адт̇о. **аамиса**нди каад̣анийяабхожа̇нийяам̣. **д̣хана**нди ман̃жабад̣ибаад̣агам̣ аад̣им̣ гадваа авасзсам̣. **яадт̇а бассад̣ий**ди сахааяагаг̇зхз яасмим̣ таанз бассад̣и. **д̣уббхим̣ гарод̣ий**ди д̣уббхижид̣д̣ам̣ уббаад̣зди, д̣ам̣ д̣ханам̣ харад̣и. **д̣ан̃жа хандваанаа**ди д̣ан̃жа сахааяагамби чзд̣ваа г̇ажчад̣и. ид̣и имаа сад̣д̣а г̇аат̇аа гуггуд̣араажа̇а гат̇зси.

111. ‘‘мид̣д̣аруубзна б̣ахаво, чаннаа сзванд̣и сад̣д̣аво;
жа̇хз гаабурисз хзд̣з, гуггудо вияа сзнагам̣.

112. ‘‘яо жа уббад̣ид̣ам̣ адт̇ам̣, на киббаманубужжа̇хад̣и;
амид̣д̣авасаманвзд̣и, бажчаа жа мануд̣аббад̣и.

113. ‘‘яо жа уббад̣ид̣ам̣ адт̇ам̣, киббамзва ниб̣од̣хад̣и;
мужжад̣з сад̣д̣усамб̣аад̣хаа, гуггудо вияа сзнагаа.

114. ‘‘д̣ам̣ д̣аад̣исам̣ гуудамивод̣д̣ид̣ам̣ ванз, ад̣хаммигам̣ нижжавид̣хам̣сагааринам̣;
аараа виважжа̇зяяа наро вижагкан̣о, сзнам̣ яат̇аа гуггудо вам̣сагаананз’’д̣и. –

имаа жад̣ассо д̣хаммараажзна бхаасид̣аа абхисамб̣уд̣д̣хаг̇аат̇аа.

д̣адт̇а **жа̇хз гаабурисз хзд̣з**д̣и бхигкавз, зд̣з гаабурисз бан̣д̣ид̣о жа̇хзяяа. **ха**-гааро банзд̣т̇а нибаад̣амад̣д̣ам̣. **бажчаа жа мануд̣аббад̣ий**ди бажчаа жа ануд̣аббад̣и. **гуудамивод̣д̣ид̣а**нди ванз миг̇аанам̣ б̣анд̣ханадт̇ааяа гуудабаасам̣ вияа од̣д̣ид̣ам̣. **нижжавид̣хам̣сагаарина**нди нижжам̣ вид̣д̣хам̣санагарам̣. **вам̣сагаананз**д̣и яат̇аа вам̣саванз гуггудо сзнам̣ виважжз̇д̣и, звам̣ вижагкан̣о баабамид̣д̣з виважжз̇яяа.

соби д̣аа г̇аат̇аа вад̣ваа сзнам̣ ааманд̣зд̣ваа ‘‘сажз имасмим̣ таанз васиссаси, жа̇аниссаами д̣з гад̣д̣аб̣б̣а’’нд̣и д̣ажжз̇си. сзно д̣ад̣о балааяид̣ваа ан̃н̃ад̣ра г̇ад̣о.

сад̣т̇аа имам̣ д̣хаммад̣зсанам̣ аахаридваа ‘‘звам̣ бхигкавз д̣зврад̣ад̣д̣о буб̣б̣зби маяхам̣ вад̣хаааяа барисаггий’’д̣и вадваа жа̇аад̣агам̣ самод̣хаанзси – ‘‘д̣ад̣аа сзно д̣зврад̣ад̣д̣о ахоси, гуггудо бана ахамзва ахоси’’нд̣и.

гуггуд̣ажа̇ад̣агаван̣н̣анаа д̣асамаа.

[449] 11. мадтагун̣д̣алийжа̇аад̣агаван̣н̣анаа

алан̇гад̣о мадтагун̣д̣алийди ид̣ам̣ сад̣т̇аа жз̇д̣аванз вихарандо згам̣ мад̣абуд̣д̣ам̣ гудумб̣игам̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. саавад̣т̇ияам̣ гирзгасса б̣уд̣д̣хубадтаагасса гудумб̣игасса бияабуд̣д̣о гааламагааси. со

буд̇д̇асогасамаббид̇о на нхааяад̇и на бхуñжад̇и на гамманд̇з вижаарзд̇и, на б̣уд̇д̇хубадтаанам̣ г̇ажчад̇и, гзвалам̣ “бияабуд̇д̇ага, мам̣ охааяа батамад̇арам̣ г̇ад̇осий”д̣иаад̣ийни вад̇ваа виббалабад̇и. сад̇т̇аа бажжуусасамаяз логам̣ ологзнд̇о д̣асса сод̣аабад̣д̣ипалуубаниссаяам̣ д̣исваа бунад̣ивасз бхигкусаṅгхабаривуд̇о саавад̇т̇ияам̣ бин̣д̣аааяа жарид̇ваа гад̣абхад̣д̣агижжо бхигкуу уяяож̇з̇д̇ваа аананд̣ад̇т̇зрзна бажчаасаман̣зна д̣асса гхарад̣ваарам̣ аг̇амааси. сад̇т̇у ааг̇ад̣абхаавам̣ гудумб̣игасса аарожзсум̣. ат̇асса г̇зхаж̇ано аасанам̣ баññабзд̇ваа сад̇т̇аарам̣ нисийд̣аабзд̇ваа гудумб̣игам̣ баригг̇ахзд̇ваа сад̇т̇у сандигам̣ аанзси. д̣ам̣ ванд̣ид̇ваа згамандам̣ нисиннам̣ сад̇т̇аа гарун̣аасийд̣алзна важанзна ааманд̇зд̇ваа “гим̣, убаасага, буд̇д̇агам̣ анусожасий”д̣и бужчид̇ваа “аама, бханд̇з”д̣и вуд̇д̇з “убаасага, бораан̣агабан̣д̣ид̣аа буд̇д̇з гаалагад̇з согасамаббид̣аа вижаранд̣ааби ван̣д̣ид̣аанам̣ гат̇ам̣ суд̇ваа ‘алаб̣бханийяадтаана’нд̣и д̣ат̇ад̇о ñад̇ваа аббамад̇д̇агамби согам̣ на гарим̣суу”д̣и вад̇ваа д̇зна яааж̇ид̇о ад̣ийдам̣ аахари.

ад̣ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̇д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з згасса махаавибхавасса б̣раахман̣асса буд̇д̇о баñжад̣асасол̣асавассагаалз згзна б̣яаад̇хинаа пудто гаалам̣ гад̇ваа д̣зналогз ниб̣б̣ад̇д̇и. б̣раахман̣о д̣асса гаалагирияад̇о бадтааяа сусаанам̣ г̇анд̇ваа чаарига буñжам̣ аавижж̇ханд̇о барид̣звад̇и, саб̣б̣агамманд̇з барижжаж̇ид̇ваа согасамаббид̇о вижарад̇и. д̣ад̣аа д̣звабуд̇д̇о анувижаранд̇о д̣ам̣ д̣исваа “згам̣ убамам̣ гад̇ваа согам̣ хариссаамий”д̣и д̣асса сусаанам̣ г̇анд̇ваа барид̣званагаалз д̣ассзва буд̇д̇аваṇṇий худ̇ваа саб̣б̣аабхаран̣абадиман̣д̣ид̇о згасмим̣ бад̇зсз тад̇ваа убхо хад̇т̇з сийсз табзд̇ваа махаасад̣д̣зна барид̣зви. б̣раахман̣о сад̣д̣ам̣ суд̇ваа д̣ам̣ ологзд̇ваа буд̇д̇абзмам̣ бадилабхид̇ваа д̣асса сандигз тад̇ваа “д̣аад̣а маан̣ава, имасмим̣ сусаанамажж̇хз гасмаа барид̣звасий”д̣и бужчанд̇о батамам̣ г̇аат̇амааха –

115. “алан̇гад̇о мадтагун̣д̣алий, мааладхаарий харижанд̣ануссад̇о;
б̣аахаа багг̇аяха ганд̣аси, ванамажж̇хз гим̣ д̣угкид̇о д̣ува”нд̣и.

д̣ад̇т̇а **алан̇гад̇о**д̣и наанаабхаран̣авибхуусид̇о. **мадтагун̣д̣алий**д̣и гаран̣абаринидтид̇зхи мадтзхи гун̣д̣алзхи саманнааг̇ад̇о. **мааладхаарий**д̣и вижид̇рагусумамааладхаро. **харижанд̣ануссад̇о**д̣и суваṇṇаваṇṇзна жанд̣анзна анулид̇д̇о. **ванамажж̇хз**д̣и сусаанамажж̇хз. **гим̣ д̣угкид̇о д̣ува**нд̣и гим̣гааран̣аа д̣угкид̇о д̇вам̣, ааж̇игка, ахам̣ д̇з яам̣ ижчаси, д̣ам̣ д̣ассаамийд̣и ааха.

ат̇асса гат̇знд̇о маан̣аво д̣уд̣ияам̣ г̇аат̇амааха –

116. “соваṇṇамаяо бабхассаро, уббанно рат̇абаñж̇аро мама;
д̣асса жаггаяуг̇ам̣ на винд̣аами, д̇зна д̣угкзна ж̇ахаами ж̇ийвид̣а”нд̣и.

б̣раахман̣о самбадижчанд̇о д̣ад̣ияам̣ г̇аат̇амааха –

117. “соваṇṇамаяам̣ ман̣иймаяам̣, лохамаяам̣ ат̇а руубияаамаяам̣;
баавад̣а рат̇ам̣ гариссаами д̇з, жаггаяуг̇ам̣ бадибаад̣аяаами д̣а”нд̣и.

д̣ад̇т̇а **баавад̣аа**д̣и яаад̣исзна д̇з ад̇т̇о яаад̣исам̣ рожзси, д̣аад̣исам̣ вад̣а, ахам̣ д̇з рат̇а гариссаами. **бадибаад̣аяаами д̣а**нд̣и д̣ам̣ баñж̇араануруубам̣ жаггаяуг̇ам̣ ад̇хиг̇ажчаабзми.

д̣ам̣ суд̇ваа маан̣авзна гат̇ид̣аааяа г̇аат̇аааяа батамабаад̣ам̣ сад̇т̇аа абхисамб̣уд̇д̇хо худ̇ваа гат̇зси, сзсам̣ маан̣аво.

118. “со маан̣аво д̣асса баавад̣и, жанд̣асуурияаа убхаязд̇т̇а бхаад̣аро;
соваṇṇамаяо рат̇о мама, д̇зна жаггаяуг̇зна собхад̣ий”д̣и.

б̣раахман̣о д̣ад̣ананд̣арам̣ ааха –

119. “б̣аало ко д̇вам̣си маан̣ава, яо д̇вам̣ бад̇т̇аяаси абад̇т̇ияам̣;
маññаами д̣увам̣ мариссаси, на хи д̇вам̣ лажчаси жанд̣асуурияз”д̣и. –

б̣раахман̣зна вуд̇д̇аг̇аат̇аааяа **абад̇т̇ияа**нд̣и абад̇т̇зд̣аб̣б̣ам̣.

д̣ад̇о маан̣аво ааха –

120. “г̇аманааг̇аманамби д̣иссад̣и, ваṇṇад̇хаад̣у убхаязд̇т̇а вийт̇ияо;
бзд̇о бана нзва д̣иссад̣и, го ну ко ганд̣ад̣ам̣ б̣ааляад̣аро”д̣и.

маан̣авзна вуд̇д̇аг̇аат̇аая **г̇аманааг̇амана**нд̇и угг̇аманан̃жа ад̇т̇аг̇аманан̃жа. ван̣н̣оязва ван̣н̣ад̇хаад̇у. **убхаязд̇т̇а вийт̇ияо**д̇и зд̇т̇а аагаасз ‘‘аяам̣ жанд̇асса вийт̇и, аяам̣ суурияасса вийт̇ий’’д̇и звам̣ убхаяаг̇аманааг̇аманабхуумияоби бан̃н̃ааяанд̇и. **бзд̇о банаа**д̇и баралогам̣ г̇ад̇асад̇д̇о бана на д̣иссад̇зва. **го ну ко**д̇и звам̣ санд̇з амхаагам̣ д̣виннам̣ ганд̇анд̇аанам̣ го ну ко б̣ааляад̇арод̇и.

звам̣ маан̣авз гат̇знд̇з б̣раахман̣о саллагкзд̇ваа г̇аат̇амааха –

121. ‘‘сажжам̣ ко вад̇зси маан̣ава, ахамзва ганд̇ад̇ам̣ б̣ааляад̇аро;
жанд̇ам̣ вияа д̣аараго руд̇ам̣, бзд̇ам̣ гаалагад̇аабхибад̇т̇аяз’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **жанд̇ам̣ вияа д̣аарага**д̇и ят̇аа д̣ахаро г̇аамад̇аараго ‘‘жанд̇ам̣ д̣зт̇аа’’д̇и жанд̇ассад̇т̇аая род̇зяаа, звам̣ ахамби бзд̇ам̣ гаалагад̇ам̣ абхибад̇т̇змийд̇и.

ид̇и б̣раахман̣о маан̣авасса гат̇аая ниссого худ̇ваа д̣асса т̇уд̇им̣ гаронд̇о сзсаг̇аат̇аа абхааси –

122. ‘‘аад̇ид̇д̇ам̣ вад̇а мам̣ санд̇ам̣, гхад̇асид̇д̇ам̣ва баавагам̣;
вааринаа вияа осин̃жам̣, саб̣б̣ам̣ ниб̣б̣аабаяз д̣арам̣.

123. ‘‘аб̣б̣ахий вад̇а мз саллам̣, яамааси хад̇аяассид̇ам̣;
яо мз согабарзд̇асса, буд̇д̇асогам̣ абаануд̇и.

124. ‘‘сохам̣ аб̣б̣уул̣хасаллосми, вийд̇асого анаавило;
на сожаами на род̇аами, д̣ава суд̇ваана маан̣аваа’’д̇и.

ат̇а нам̣ маан̣аво ‘‘б̣раахман̣а, яассад̇т̇аая д̣вам̣ род̇аси, ахам̣ д̣з буд̇д̇о, ахам̣ д̣звалогз ниб̣б̣ад̇д̇о, ид̇о бадтаая маа мам̣ анусожи, д̣аанам̣ д̣зхи, сийлам̣ рагкаахи, убосат̇ам̣ гарохий’’д̇и овад̇ид̇ваа сагадтаанамзва г̇ад̇о. б̣раахман̣оби д̣ассоваад̇з тад̇ваа д̣аанаад̇ийни бун̃н̃аани гад̇ваа гаалагад̇о д̣звалогз ниб̣б̣ад̇д̇и.

сад̇т̇аа имам̣ д̣хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа сажжаани багаасзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзхи, сажжабарияосаанз гудумб̣иго сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтахи.д̣ад̇аа д̣хаммад̇зсагад̇звабуд̇д̇о ахамзва ахосинд̇и.

мадтагунд̣алийж̇аад̇агаван̣н̣анаа згаад̇асамаа.

[450] 12. б̣илаарагосияаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

абажанд̇аабийд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о згам̣ д̣аанавид̇д̇ам̣ бхигкум̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. со гира бхаг̇авад̇о д̣хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа саасанз баб̣б̣аж̇ид̇ваа баб̣б̣аж̇ид̇агаалад̇о бадтаая д̣аанавид̇д̇о ахоси д̣аанаж̇ж̇хаасаяо, бад̇д̇абарияаабаннамби бин̣д̣абаад̇ам̣ ан̃н̃асса ад̇ад̇ваа на бхун̃ж̇и, анд̇амасо баанийяамби лабхид̇ваа ан̃н̃асса ад̇ад̇ваа на биви, звам̣ д̣аанаабхирад̇о ахоси. ат̇асса д̣хаммасабхааяам̣ бхигкуу г̇ун̣агат̇ам̣ гат̇зсум̣. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇аая саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з д̣ам̣ бхигкум̣ баггосаабзд̇ваа ‘‘сажжам̣ гира д̣вам̣ бхигку д̣аанавид̇д̇о д̣аанаж̇ж̇хаасаяо’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘сажжам̣, бханд̇з’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘бхигкавз аяам̣ буб̣б̣з ассад̇д̇хо ахоси аббасанно, д̣ин̣аг̇г̇зна д̣злаб̣инд̣умби уд̇д̇харид̇ваа гассажи на ад̇ааси, ат̇а нам̣ ахам̣ д̣амзд̇ваа ниб̣б̣исзванам̣ гад̇ваа д̣аанапалам̣ н̃аабзсим̣, д̣амзва д̣аананиннам̣ жид̇д̇ам̣ бхаванд̇арзби на бажж̇ахад̇ий’’д̇и вад̇ваа бхигкуухи яаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о сздтигулз ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа ваяаббад̇д̇о гудумб̣ам̣ сан̣табзд̇ваа бид̇у ажжаязна сздтидтаанам̣ бад̇ваа згад̇ивасам̣ д̣ханавилоганам̣ гад̇ваа ‘‘д̣ханам̣ бан̃н̃ааяад̇и, зд̇асса уббаад̇агаа на бан̃н̃ааянд̇и, имам̣ д̣ханам̣ виссаж̇ж̇зд̇ваа махаад̇аанам̣ д̣аад̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и д̣аанасаалам̣ гаарзд̇ваа яааваж̇ийвам̣ махаад̇аанам̣ бавад̇д̇зд̇ваа ааяубарияосаанз ‘‘ид̇ам̣ д̣аанавад̇д̇ам̣ маа убажчинд̇ий’’д̇и буд̇д̇асса оваад̇ам̣ д̣ад̇ваа д̣аавад̇им̣сабхаванз сагго худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и. буд̇д̇обисса д̣ат̇зва д̣аанам̣ д̣ад̇ваа буд̇д̇ам̣ овад̇ид̇ваа ааяубарияосаанз жанд̇о д̣звабуд̇д̇о худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и, д̣асса буд̇д̇о суурияо худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и, д̣ассаби буд̇д̇о маад̇алисан̇г̇аахаго худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и, д̣асса буд̇д̇о бан̃жасико г̇анд̇хаб̣б̣ад̇звабуд̇д̇о худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и. чадто бана ассад̇д̇хо ахоси т̇ад̇д̇хажид̇д̇о ниснзхо мажчарий, д̣аанасаалам̣ вид̇д̇хам̣сзд̇ваа жхаабзд̇ваа яааж̇агз бот̇зд̇ваа нийхараабзси, гассажи д̣ин̣аг̇г̇зна уд̇д̇харид̇ваа д̣злаб̣инд̣умби на д̣зд̇и. д̣ад̇аа сагго д̣звараж̇аа ад̇д̇ано буб̣б̣агаммам̣ ологзд̇ваа ‘‘бавад̇д̇ад̇и ну ко мз д̣аанавам̣со, уд̇ааху но’’д̇и убад̇хаарзнд̇о ‘‘буд̇д̇о мз д̣аанам̣ бавад̇д̇зд̇ваа жанд̇о худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и, д̣асса буд̇д̇о суурияо, д̣асса буд̇д̇о маад̇али, д̣асса буд̇д̇о бан̃жасико г̇анд̇хаб̣б̣ад̇звабуд̇д̇о худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и, чадто бана д̣ам̣ вам̣сам̣ убажчинд̇ий’’д̇и басси.

ат̇асса зд̣̇ад̣̇ахоси ‘‘имам̣ баабад̇хаммам̣ д̣̇амзд̇ваа д̣̇аанапалам̣ ж̇аанаабзд̇ваа ааг̇амиссаамий’’д̇и. со жанд̣̇асуурияамаад̣̇алибан̃жасикз баггосаабзд̇ваа ‘‘саммаа, амхаагам̣ вам̣сз чадто̣ гулавам̣сам̣ самужчинд̣̇ид̇ваа д̣̇аанасаалам̣ жхаабзд̇ваа яааж̇агз нийхараабзси, на гассажи гин̃жи д̣̇зд̇и, зт̇а нам̣ д̣̇амзссаамаа’’д̇и д̣̇зхи сад̣д̣̇хим̣ б̣аарааḥасим̣ аг̇амааси. д̣̇асмим̣ каḥз сздти раажу̇бадтаанам̣ гад̇ваа ааг̇анд̇ваа сад̣д̣̇амз д̣̇ваарагодтагз анд̣̇аравийт̇им̣ ологзнд̇о жанг̇амад̇и. сагго ‘‘д̣̇умхз мама бавидтагаалз бажчад̇о бадибаад̇ияаа ааг̇ажчат̇аа’’д̇и вад̇ваа г̇анд̇ваа сздтисса санд̣̇игз тад̇ваа ‘‘бхо махаасздти, бхож̇анам̣ мз д̣̇зхий’’д̇и ааха. ‘‘б̣раахмаḥа над̇т̇и д̣̇ава идха бхад̣д̣̇ам̣, ан̃н̃ад̇т̇а г̇ажчаа’’д̇и. ‘‘бхо махаасздти, б̣раахмаḥзхи бхад̣д̣̇з яааж̇ид̣̇з на д̣̇аад̣ум̣ на лаб̣бхад̇ий’’д̇и. ‘‘б̣раахмаḥа, мама г̇зхз баггамби бажид̣̇аб̣б̣амби бхад̣д̣̇ам̣ над̇т̇и, ан̃н̃ад̇т̇а г̇ажчаа’’д̇и. ‘‘махаасздти, згам̣ д̣̇з силогам̣ гат̇зссаами, д̣̇ам̣ суḥаахий’’д̇и. ‘‘над̇т̇и маяхам̣ д̣̇ава силогзнад̇т̇о, маа идха д̣̇идтаа’’д̇и. сагго д̣̇асса гат̇ам̣ асуḥанд̇о вияа д̣̇вз г̇аат̇аа абхааси –

125. ‘‘абажанд̣̇ааби д̣̇ижчанд̇и, санд̇о лад̣д̣̇хаана бхож̇анам̣;
гимзва д̣̇вам̣ бажамаано, яам̣ на д̣̇аж̇ж̇аа на д̣̇ам̣ самам̣.

126. ‘‘мажчзраа жа бамаад̣̇аа жа, звам̣ д̣̇аанам̣ на д̣̇ийяад̇и;
бун̃н̃ам̣ ааганк̇амаанзна, д̣̇зяяам̣ ход̇и виж̇аанад̣̇аа’’д̇и.

д̣̇аасам̣ ад̇т̇о – махаасздти абажанд̣̇ааби санд̇о саббурисаа бхигкааж̇арияааяа лад̣д̣̇хамби бхож̇анам̣ д̣̇аад̣ум̣ ижчанд̇и, на згагаа барибхун̃ж̇анд̇и. гимзва д̣̇вам̣ бажамаано яам̣ на д̣̇ад̣̇зяяааси, на д̣̇ам̣ самам̣, д̣̇ам̣ д̣̇ава ануруубам̣ анужчавигам̣ на ход̇и. д̣̇аанан̃хи мажчзрзна жа бамаад̣̇зна жааад̇и д̣̇вийхи д̣̇осзхи на д̣̇ийяад̇и, бун̃н̃ам̣ ааганк̇амаанзна виж̇аанад̣̇аа баḥд̣̇ид̣̇амануссзна д̣̇аад̣̇аб̣б̣амзва ход̇ийд̇и.

со д̣̇асса важанам̣ суд̇ваа ‘‘д̣̇зна хи г̇зхам̣ бависид̇ваа нисийд̣̇а, т̇огам̣ лажчасий’’д̇и ааха. сагго бависид̇ваа д̣̇з силогз саж̇ж̇хаааянд̇о нисийд̇и. ат̇а нам̣ жанд̇о ааг̇анд̇ваа бхад̣д̣̇ам̣ яааж̇и. ‘‘над̇т̇и д̣̇з бхад̣д̣̇ам̣, г̇ажчаа’’д̇и жа вуд̣д̣̇о ‘‘махаасздти анд̇о зго б̣раахмаḥо нисинно, б̣раахмаḥаваажанагам̣ ман̃н̃з бхависсад̇и, ахамби бхависсаамий’’д̇и вад̇ваа ‘‘над̇т̇и б̣раахмаḥаваажанагам̣, нигкамаа’’д̇и вужжамааноби ‘‘махаасздти инг̇ха д̣̇аава силогам̣ суḥаахий’’д̇и д̣̇вз г̇аат̇аа абхааси –

127. ‘‘яассзва бхийд̇о на д̣̇ад̣̇аад̇и мажчарий, д̣̇ад̣̇зваад̣̇ад̣̇ад̇о бхаяам̣;
ж̇игхажчаа жа бибаасаа жа, яасса бхаааяад̇и мажчарий;
д̣̇амзва б̣аалам̣ пусад̇и, асмим̣ логз барамхи жа.

128. ‘‘д̣̇асмаа винзяяа мажчзрам̣, д̣̇аж̇ж̇аа д̣̇аанам̣ малаабхибхуу;
бун̃н̃аани баралогасмим̣, бад̇идтаа хонд̇и баан̣ина’’нд̇и.

д̣̇ад̇т̇а **яасса бхаааяад̇ий**д̇и ‘‘ахам̣ ан̃н̃зсам̣ д̣̇ад̇ваа саяам̣ ж̇игхажчид̇о жа бибаасид̇о жа бхависсаамий’’д̇и яассаа ж̇игхажчаааяа бибаасаааяа бхаааяад̇и. **д̣̇амзваа**д̇и д̣̇ан̃н̃зва ж̇игхажчаабибаасаасанк̇аад̣̇ам̣ бхаяам̣ зд̣̇ам̣ б̣аалам̣ ниб̣б̣ад̣д̣̇аниб̣б̣ад̣д̣̇адтаанз ид̇халогз баралогз жа пусад̇и бийл̣зд̇и, ажжанд̣̇ад̣̇аалид̣д̣̇ияам̣ баабуḥаад̇и. **малаабхибхуу**д̇и мажчарияамалам̣ абхибхаванд̇о.

д̣̇ассаби важанам̣ суд̇ваа ‘‘д̣̇зна хи бависа, т̇огам̣ лабхиссасий’’д̇и ааха. соби бависид̇ваа саггасса санд̣̇игз нисийд̇и. д̣̇ад̇о т̇огам̣ вийд̇инаамзд̇ваа суурияо ааг̇анд̇ваа бхад̣д̣̇ам̣ яааж̇анд̇о д̣̇вз г̇аат̇аа абхааси –

129. ‘‘д̣̇уд̣д̣̇ад̣̇ам̣ д̣̇ад̣̇амаанаанам̣, д̣̇уггарам̣ гамма губ̣б̣ад̣̇ам̣;
асанд̇о наанугуб̣б̣анд̇и, сад̣̇ам̣ д̇хаммо д̣̇ураннаяо.

130. ‘‘д̣̇асмаа сад̣̇ан̃жа асад̣̇ам̣, наанаа ход̇и ид̇о г̇ад̇и;
асанд̇о нираяам̣ яанд̇и, санд̇о саг̇г̇абарааяаḥаа’’д̇и.

д̣̇ад̇т̇а **д̣̇уд̣д̣̇ад̣̇а**нд̇и д̣̇аанам̣ наама д̣̇уд̣д̣̇ад̣̇ам̣ мажчзрам̣ абхибхавид̇ваа д̣̇аад̣̇аб̣б̣ад̇о, д̣̇ам̣ д̣̇ад̣̇амаанаанам̣. **д̣̇уггара**нд̇и д̣̇ад̣̇зва д̣̇аанагаммам̣ д̣̇уггарам̣ яуд̣д̣̇хасад̣̇исам̣, д̣̇ам̣ губ̣б̣ад̣̇ам̣. **наанугуб̣б̣анд̇ий**д̇и асаббурисаа д̣̇аанапалам̣ аж̇аананд̣̇аа д̣̇зсам̣ г̇ад̣̇амаг̇г̇ам̣ наануг̇ажчанд̇и. **сад̣̇ам̣ д̇хаммо**д̇и саббурисаанам̣ б̣од̇хисад̣д̣̇аанам̣ д̇хаммо ан̃н̃зхи д̣̇урануг̇амо. **асанд̇о**д̇и мажчарияавасзна д̣̇аанам̣ ад̣̇ад̇ваа асаббурисаа нираяам̣ яанд̇и.

сздти г̇ахзд̣̇аб̣б̣аг̇ахаḥам̣ абассанд̇о ‘‘д̣̇зна хи бависид̇ваа б̣раахмаḥаанам̣ санд̣̇игз нисийд̣̇а, т̇огам̣ лажчасий’’д̇и ааха. д̣̇ад̇о т̇огам̣ вийд̇инаамзд̇ваа маад̣̇али ааг̇анд̇ваа бхад̣д̣̇ам̣ яааж̇ид̇ваа ‘‘над̇т̇ий’’д̇и важанамад̣д̣̇агааламзва сад̣д̣̇амам̣ г̇аат̇амааха –

131. ‘‘аббасмзгз бавзжчанд̣и, б̣ахунзгз на д̣ижчарз;
аббасмаа д̣агкин̣аа д̣иннаа, сахассзна самам̣ мид̇аа’’д̣и.

д̣ад̇т̇а **аббасмзгз бавзжчанд̣ий**д̣и махаасздти згажжз бан̣д̣ид̇абурисаа аббасмимби д̣зяяадх̇аммз бавзжчанд̣и, д̣ад̇анд̣иязваад̣и адт̇о. б̣ахунааби д̣зяяадх̇аммзна саманнаагад̇аа згз садд̇аа **на д̣ижчарз** на д̣ад̇анд̣и. **д̣агкин̣аа**д̣и гамман̃жа палан̃жа садд̣ахидваа д̣иннад̇аанам̣. **сахассзна самам̣ мид̇аа**д̣и звам̣ д̣иннаа гадажчубхадд̇амадд̇ааби д̣агкин̣аа сахассад̇аанзна садд̣хим̣ мид̇аа, махаапаладд̇аа сахассад̇аанасад̣исаава ход̇ийд̣и адт̇о.

д̇амби со ‘‘д̇зна хи бависидваа нисийд̣аа’’д̣и ааха. д̇ад̇о т̇огам̣ вийд̣инаамздваа бан̃жасико аагандваа бхадд̇ам̣ яааж̣идваа ‘‘надт̇и гажчаа’’д̣и вуддз ‘‘ахам̣ на гад̇абуб̣б̣о, имасмим̣ гзхз б̣раахман̣аваажанагам̣ бхависсад̣и ман̃̃з’’д̣и д̇асса дх̇аммагат̇ам̣ аарабхандо адтамам̣ гаат̇амааха –

132. ‘‘дх̇аммам̣ жарз яоби самун̃чагам̣ жарз, д̇ааран̃жа босам̣ д̇ад̇амаббагасмим̣;
сад̇ам̣ сахассаанам̣ сахассаяаагинам̣, галамби наагг̇ханд̣и д̇ат̇аавидх̇асса д̇з’’д̣и.

д̣ад̇т̇а **дх̇амма**нд̣и д̣ивидхасужарид̇адх̇аммам̣. **самун̃чага**нд̣и гаамз ваа аамагабаггабхигкаажарияам̣ аран̃̃з ваа палаапалахаран̣асан̇каад̇ам̣ ун̃чам̣ яо жарзяяа, соби дх̇аммамзва жарз. **д̇ааран̃жа боса**нд̣и адд̇ано жа буддад̇аарам̣ босздоязва. **д̇ад̇амаббагасми**нд̣и бариддз ваа д̇зяяадх̇аммз дх̇аммигасаман̣аб̣раахман̣аанам̣ д̇ад̇амаано дх̇аммам̣ жарзд̣и адт̇о. **сад̇ам̣ сахассаанам̣ сахассаяаагина**нд̣и бараам̣ бот̇здваа вихзтздваа сахассзна яаагам̣ яажанд̇аанам̣ сахассаяаагийнам̣ иссараанам̣ сад̇асахассамби. **галамби наагг̇ханд̣и д̇ат̇аавидх̇асса д̇з**д̣и д̇зсам̣ сад̇асахассасан̇каад̇аанам̣ сахассаяаагийнам̣ яаагаа д̇ат̇аавидх̇асса дх̇аммзна самзна д̇зяяадх̇аммам̣ уббаад̇здваа д̇знд̇асса д̣угг̇ад̇амануссасса со̣ласим̣ галам̣ на агг̇ханд̣ийд̣и.

сздти бан̃жасикасса гат̇ам̣ судваа саллагкзси. ат̇а нам̣ анагг̇хагаараṇам̣ бужчандо навамам̣ гаат̇амааха –

133. ‘‘гзнзса ян̃̃о вибуло махагг̇хад̇о, самзна д̣иннасса на агг̇хамзд̣и;
гат̇ам̣ сад̇ам̣ сахассаанам̣ сахассаяаагинам̣, галамби наагг̇ханд̣и д̇ат̇аавидх̇асса д̇з’’д̣и.

д̣ад̇т̇а **ян̃̃о**д̣и д̇аанаяааго сад̇асахассабарижжаагавасзна вибуло, вибуладд̇аава махагг̇хад̇о. **самзна д̣иннассаа**д̣и дх̇аммзна д̣иннасса гзна гаараṇзна агг̇хам̣ на убзд̣и. **гат̇ам̣ сад̇ам̣ сахассаана**нд̣и б̣раахман̣а, гат̇ам̣ сахассаяаагийнам̣ бурисаанам̣ б̣ахуунам̣ сахассаанам̣ сад̇асахассасан̇каад̇аа иссараа д̇ат̇аавидх̇асса дх̇аммзна уббаад̇здваа д̣ааяагасса згасса д̣угг̇ад̇амануссасса галам̣ наагг̇ханд̣ийд̣и.

ат̇асса гат̇знд̇о бан̃жасико осаанагаат̇амааха –

134. ‘‘д̇ад̇анд̣и хзгз висамз нивидтаа, чздваа вадх̇идваа ат̇а сожаяидваа;
саа д̣агкин̣аа ассумукаа сад̇ан̣д̇аа, самзна д̣иннасса на агг̇хамзд̣и;
звам̣ сад̇ам̣ сахассаанам̣ сахассаяаагинам̣, галамби наагг̇ханд̣и д̇ат̇аавидх̇асса д̇з’’д̣и.

д̣ад̇т̇а **висамз**д̣и висамз гааяагаммаад̇имхи нивидтаа. **чздваа**д̣и гиламздваа. **вадх̇идваа**д̣и маарздваа. **сожаяидваа**д̣и сасогз гадваа.

со бан̃жасикасса дх̇аммагат̇ам̣ судваа ‘‘д̇зна хи гажча, гзхам̣ бависидваа нисийд̣а, т̇огам̣ лажчасий’’д̣и ааха. соби гандваа д̇зсам̣ санд̣игз нисийд̣и. д̇ад̇о б̣илаарагосияо сздти згам̣ д̇аасим̣ аамандздваа ‘‘зд̇зсам̣ б̣раахман̣аанам̣ балаабавийхийнам̣ наалим̣ наалим̣ д̇зхий’’д̣и ааха. саа вийхий гахздваа б̣раахман̣з убасан̇гамидваа ‘‘имз аад̇ааяа яадт̇а гадт̇ажи бажаабздваа бхун̃жат̇аа’’д̣и ааха. ‘‘на амхаагам̣ вийхинаа адт̇о, на маяам̣ вийхим̣ аамасаамаа’’д̣и. ‘‘ааяа, вийхим̣ гирзд̇з наамасанд̣ий’’д̣и? ‘‘д̇зна хи д̇зсам̣ д̇ан̣д̣улз д̇зхий’’д̣и. саа д̇ан̣д̣улз аад̇ааяа гандваа ‘‘б̣раахман̣аа д̇ан̣д̣улз ган̣хат̇аа’’д̣и ааха. ‘‘маяам̣ аамагам̣ на бад̣игг̇ан̣хаамаа’’д̣и. ‘‘ааяа, аамагам̣ гира на ган̣ханд̣ий’’д̣и. ‘‘д̇зна хи д̇зсам̣ гарод̣ияам̣ ваддхздваа гобхадд̇ам̣ д̇зхий’’д̣и. саа д̇зсам̣ гарод̣ияам̣ ваддхздваа махаагон̣аанам̣ баггабхадд̇ам̣ аахаридваа ад̇ааси. бан̃жаби жанаа габ̣а̣лз ваддхздваа мукз багкибидваа галз лагг̇аабздваа агкийни бариваддздваа виссадтасан̃̃аа мад̇аа вияа нибаж̇жим̣су. д̇аасий д̇з д̇исваа ‘‘мад̇аа бхависсанд̣ий’’д̣и бхийд̇аа гандваа сздтино аарожзси ‘‘ааяа, д̇з б̣раахман̣аа гобхадд̇ам̣ гилид̇ум̣ асаггонд̇аа мад̇аа’’д̣и.

со жинд̇зси ‘‘ид̣аани аяам̣ баабад̇хаммо сукумаалаб̣раахмаṇаанам̣ г̇обхад̇д̇ам̣ д̣аабзси, д̇з д̣ам̣ г̇илид̇ум̣ асаггонд̇аа мад̇аади мам̣ г̇арахиссанд̇ий’’д̇и. д̣ад̇о д̣аасим̣ ааха – ‘‘киббам̣ г̇анд̇ваа зд̇зсам̣ гародигзсу бхад̇д̇ам̣ харид̇ваа наанагг̇арасам̣ саалибхад̇д̇ам̣ вад̇д̇хзхий’’д̇и. саа д̣ат̇аа агааси. сздти анд̇арабийт̇им̣ бадибаннаманусссз баггосаабзд̇ваа ‘‘ахам̣ мама бхун̃ж̇ананияаамзна зд̇зсам̣ б̣раахмаṇаанам̣ бхад̇д̇ам̣ д̣аабзсим̣, зд̇з лобхзна маханд̇з бин̣д̇з гад̇ваа бхун̃ж̇амаанаа г̇алз лагг̇аабзд̇ваа мад̇аа, мама нид̇д̣осабхаавам̣ ж̇аанаат̇аа’’д̇и вад̇ваа барисам̣ саннибаад̇зси. махааж̇анз саннибад̇ид̇з б̣раахмаṇаа удтаая махааж̇анам̣ ологзд̇ваа ‘‘бассат̇имасса сздтисса мусааваад̣ид̣ам̣, ‘амхаагам̣ ад̇д̇ано бхун̃ж̇анабхад̇д̇ам̣ д̣аабзси’нд̇и вад̣ад̇и, батамам̣ г̇обхад̇д̇ам̣ амхаагам̣ д̣ад̇ваа амхзсу мад̇зсу вияа нибаннзсу имам̣ бхад̇д̇ам̣ вад̇д̇хаабзсий’’д̇и вад̇ваа ад̇д̇ано мукзхи г̇ахид̇абхад̇д̇ам̣ бхуумияам̣ баад̇зд̇ваа д̣ассзсум̣. махааж̇ано сздтим̣ г̇арахи ‘‘анд̇хаб̣аала, ад̇д̇ано гулавам̣сам̣ наасзси, д̣аанасаалам̣ жхаабзси, яаажагз г̇ийвааяам̣ г̇ахзд̇ваа нийхараабзси, ид̣аани имзсам̣ сукумаалаб̣раахмаṇаанам̣ бхад̇д̇ам̣ д̇знд̇о г̇обхад̇д̇ам̣ д̣аабзси, баралогам̣ г̇ажчанд̇о д̣ава гхарз вибхавам̣ г̇ийвааяам̣ б̣анд̇хид̇ваа г̇амиссаси ман̃н̃з’’д̇и.

д̣асмим̣ каṇз сагго махааж̇анам̣ бужчи ‘‘ж̇аанаат̇а, д̣умхз имасмим̣ г̇зхз д̇ханам̣ гасса санд̣ага’’нд̇и? ‘‘на ж̇аанаамаа’’д̇и. ‘‘имасмим̣ наг̇арз асугагаалз б̣аараaṇасияам̣ махаасздти наама д̣аанасаалам̣ гаарзд̇ваа махаад̣аанам̣ бавад̇д̇аяий’’д̇и суд̣абуб̣б̣ам̣ д̣умхзхийд̇и. ‘‘аама суṇаамаа’’д̇и. ‘‘ахам̣ со сздти, д̣аанам̣ д̣ад̇ваа сагго д̇звараа ж̇аа худ̇ваа буд̇д̣оби мз д̣ам̣ вам̣сам̣ авинаасзд̇ваа д̣аанам̣ д̣ад̇ваа жанд̇о д̇звабуд̇д̇о худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇о, д̣асса буд̇д̇о суурияо, д̣асса буд̇д̇о маад̣али, д̣асса буд̇д̇о бан̃жасико г̇анд̇хаб̣б̣ад̇звабуд̇д̇о худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇о. д̇зсу аяам̣ жанд̇о, аяам̣ суурияо, аяам̣ маад̣алисанг̇аахаго, аяам̣ имасса баабад̇хаммасса бид̣аа бан̃жасико г̇анд̇хаб̣б̣ад̇звабуд̇д̇о, звам̣ б̣ахуг̇уṇам̣ зд̣ам̣ д̣аанам̣ наама, гад̇д̣аб̣б̣амзва гусалам̣ баṇд̇ид̇зхий’’д̇и гат̇зндаа махааж̇анасса ганкажчзд̣анадт̇ам̣ аагаасз уббад̇ид̇ваа маханд̇знаанубхаавзна маханд̇зна бариваарзна ж̇аламаанасарийраа адтам̣су, сагаланаг̇арам̣ бажж̇аланд̇ам̣ вияа ахоси. сагго махааж̇анам̣ аамант̇зд̇ваа ‘‘маяам̣ ад̇д̇ано д̣иб̣б̣асамбад̇д̇им̣ бахааяа ааг̇ажчанд̣аа имам̣ гулавам̣санаасагарам̣ баабад̇хаммаб̣илаарагосияам̣ ниссааяа ааг̇ад̣аа, аяам̣ баабад̇хаммо ад̇д̇ано гулавам̣сам̣ наасзд̇ваа д̣аанасаалам̣ жхаабзд̇ваа яаажагз г̇ийвааяам̣ г̇ахзд̇ваа нийхараабзд̇ваа амхаагам̣ вам̣сам̣ самужчинд̇и, ‘аяам̣ ад̣аанасийло худ̇ваа нираяз ниб̣б̣ад̇д̇зяяаа’д̇и имасса анугамбааяа ааг̇ад̣аамхаа’’д̇и вад̇ваа д̣аанаг̇уṇам̣ багаасзнд̇о махааж̇анасса д̇хаммам̣ д̇зсзси. б̣илаарагосияо сирасмим̣ ан̃ж̇алим̣ бад̇идтабзд̇ваа ‘‘д̇зва, ахам̣ ид̇о бадтааяа бораааṇагулавам̣сам̣ анаасаабзд̇ваа д̣аанам̣ бавад̇д̇зссаами, ажж̇а аад̇им̣ гад̇ваа анд̣амасо уд̣агад̣анд̣абонам̣ убаад̇аая ад̇д̇ано лад̇д̇хаахаарам̣ барасса ад̣ад̇ваа на каад̇иссаамий’’д̇и саггасса бадин̃н̃ам̣ ад̣ааси. сагго д̣ам̣ д̣амзд̇ваа ниб̣бисзванам̣ гад̇ваа бан̃жасу сийлзсу бад̇идтабзд̇ваа жад̇д̇ааро д̇звабуд̇д̇з аад̇аая сагадтаанамзва г̇ад̇о. соби сздти яааваж̇ийвам̣ д̣аанам̣ д̣ад̇ваа д̣аавад̇им̣сабхаванз ниб̣б̣ад̇д̇и.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘звам̣, бхигкавз, аяам̣ бхигку буб̣б̣з ассад̇д̇хо ахоси гассажи гин̃жи ад̣аад̣аа, ахам̣ бана нам̣ д̣амзд̇ваа д̣аанапалам̣ ж̇аанаабзсим̣, д̣амзва жид̇д̣ам̣ бхавант̇арааг̇ад̣ам̇би на ж̇ахаад̣ий’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̣агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̣ад̣аа сздти аяам̣ д̣аанабад̇иго бхигку ахоси, жанд̇о саарибуд̇д̇о, суурияо могг̇аллаано, маад̣али гассабо, бан̃жасико аананд̇о, сагго бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[451] 13. жаггаваагаж̇аад̣агаваṇṇанаа билаарагосияаж̇аад̣агаваṇṇанаа д̇ваад̣асамаа.

ваṇṇаваа абхируубосийд̇и ид̣ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о згам̣ лолабхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси. со гира жийвараад̇ийхи ад̇ид̇д̇о ‘‘гахам̣ санг̇хабхад̇д̇ам̣, гахам̣ ниманд̇ана’’нд̇и барияззсанд̇о вижарад̇и, аамисагат̇ааяамзва абхирамад̇и. ат̇ан̃н̃з бзсалаа бхигкуу д̣ассаануг̇г̇ахзна сад̇т̇у аарожзсум̣. сад̇т̇аа д̣ам̣ баггосаабзд̇ваа ‘‘сажжам̣ гира д̇вам̣ бхигку лоло’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘сажжам̣, бханд̇з’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘бхигку гасмаа зваруубз нияяаанигасаасанз баб̣б̣аж̇ид̇ваа лоло ахоси, лолабхааво жа наама баабаго, буб̣б̣зби д̇вам̣ лолабхаавам̣ ниссааяа б̣аарааṇасияам̣ хад̇т̇игуṇабаад̇ийхи ад̇ид̇д̇о махааараn̄н̃ам̣ бавидто’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̣ам̣ аахари.

ад̇ийд̣з б̣аарааṇасияам̣ б̣рахмад̣ад̇д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з зго лолагааго б̣аарааṇасияам̣ хад̇т̇игуṇабаад̇ийхи ад̇ид̇д̇о ‘‘аран̃н̃ам̣ ну ко гийд̣иса’’нд̇и аран̃н̃ам̣ г̇анд̇ваа д̣ад̇т̇аби палаапалзхи асанд̇уд̇то г̇анг̇аая д̣ийрам̣ г̇анд̇ваа вижаранд̇о ж̇аяамбад̇игз жаггаваагз д̣исваа ‘‘имз сагуṇаа ад̇ивияа собханд̇и, имз имасмим̣ г̇анг̇аад̇ийрз б̣ахум̣ мажчамам̣сам̣ каад̣анд̇и ман̃н̃з, имз бад̇ибужчид̇ваа маяааби имзсам̣ бхож̇анам̣ г̇ожарам̣ каад̇ид̇ваа ваṇṇаванд̇зна бхавид̇ум̣ вад̇д̇ад̣ий’’д̇и д̇зсам̣ авид̇уурз нисийд̇ид̇ваа жаггаваагам̣ бужчанд̇о д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

135. ‘‘ван̣н̣аваа абхируубоси, гхано сан̃ж̇аад̇арохид̇о;
жаггаваага суруубоси, виббасаннамукинд̣рияо.

136. ‘‘баатийнам̣ баавусам̣ мажчам̣, б̣алаж̇ам̣ мун̃ж̇арохид̇ам̣;
г̇анг̇аая д̣ийрз нисинно, звам̣ бхун̃ж̇аси бхож̇ана’’нд̇и.

д̇адт̇а **гхано**д̇и гханасарийро. **сан̃ж̇аад̇арохид̇о**д̇и уд̇д̇ад̇д̇асуван̣н̣ам̣ вияа судтуж̇аад̇арохид̇аван̣н̣о. **баатийна**нд̇и баатийнанаамагам̣ баасаан̣амажчам̣. **баавуса**нд̇и махаамукамажчам̣, ‘‘б̣аахуса’’нд̇иби баато. **б̣алаж̇а**нд̇и б̣алаж̇амажчам̣. **мун̃ж̇арохид̇а**нд̇и мун̃ж̇амажчан̃жа рохид̇амажчан̃жа. **звам̣ бхун̃ж̇асий**д̇и зваруубам̣ бхож̇анам̣ ман̃н̃з бхун̃ж̇асийд̇и бужчад̇и.

жаггавааго д̇асса важанам̣ бадигкибанд̇о д̇ад̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

137. ‘‘на ваахамзд̇ам̣ бхун̃ж̇аами, ж̇анг̇алаанод̇агаани ваа;
ан̃н̃ад̣ра сзваалабан̣агаа, зд̇ам̣ мз самма бхож̇ана’’нд̇и.

д̇ассадт̇о – ахам̣ самма, ан̃н̃ад̣ра сзваалаа жа бан̣агаа жа сзсаани ж̇анг̇алаани ваа од̇агаани ваа мам̣саани аад̇ааяа зд̇ам̣ бхож̇анам̣ на бхун̃ж̇аами, яам̣ банзд̇ам̣ сзваалабан̣агам̣, зд̇ам̣ мз самма, бхож̇ананд̇и.

д̇ад̇о гааго д̣вз г̇аат̇аа абхааси –

138. ‘‘на ваахамзд̇ам̣ сад̣д̣ахаами, жаггаваагасса бхож̇анам̣;
ахамби самма бхун̃ж̇аами, г̇аамз лон̣ияад̇злияам̣.

139. ‘‘мануссзсу гад̇ам̣ бхад̣д̣ам̣, сужим̣ мам̣суубасзжанам̣;
на жа мз д̇аад̣исо ван̣н̣о, жаггаваага яат̇аа д̣ува’’нд̇и.

д̇адт̇а **яат̇аа д̣ува**нд̇и яат̇аа д̣увам̣ собхаг̇г̇аббад̇д̇о сарийраван̣н̣о, д̇аад̣исо маяхам̣ ван̣н̣о надт̇и, зд̇зна гааран̣зна ахам̣ д̇ава ‘‘сзваалабан̣агам̣ мама бхож̇ана’’нд̇и вад̇анд̇асса важанам̣ на сад̣д̣ахаамийд̇и.

ат̇асса жаггавааго д̣уб̣б̣ан̣н̣агааран̣ам̣ гат̇зд̇ваа д̣хаммам̣ д̣зсзнд̇о сзсаг̇аат̇аа абхааси –

140. ‘‘самбассам̣ ад̣д̇ани взрам̣, хим̣саяам̣ маанусим̣ баж̇ам̣;
уд̇расд̇о гхасасий бхийд̇о, д̇зна ван̣н̣о д̇авзд̣исо.

141. ‘‘саб̣б̣алогавируд̣д̣хоси, д̣ханг̇а баабзна гаммунаа;
лад̣д̣хо бин̣до на бийн̣зд̇и, д̇зна ван̣н̣о д̇авзд̣исо.

142. ‘‘ахамби самма бхун̃ж̇аами, ахим̣сам̣ саб̣б̣абаан̣инам̣;
аббоссугго нираасанг̇ий, асого агуд̇обхаяо.

143. ‘‘со гарассу аанубхаавам̣, вийд̣ивад̣д̇ассу сийлияам̣;
ахим̣саая жара логз, бияо хохиси мам̣мива.

144. ‘‘яо на ханд̇и на гхаад̇зд̇и, на ж̇инаад̇и на ж̇аабаяз;
мзд̇д̇ам̣со саб̣б̣абхууд̇зсу, взрам̣ д̇асса на гзнажий’’д̇и.

д̇адт̇а **самбасса**нд̇и самма гаага д̣вам̣ барзсу уббаннам̣ ад̣д̇ани взражид̇д̇ам̣ самбассамаано маанусим̣ баж̇ам̣ хим̣санд̇о вихзтзнд̇о. **уд̇расд̇о**д̇и бхийд̇о. **гхасасий**д̇и бхун̃ж̇аси. д̇зна д̇з зд̣исо б̣ийбхажчаван̣н̣о ж̇аад̇о. **д̣ханг̇аа**д̇и гаагам̣ аалабад̇и. **бин̣до**д̇и бхож̇анам̣. **ахим̣сам̣ саб̣б̣абаан̣ина**нд̇и ахам̣ бана саб̣б̣асад̇д̇з ахим̣санд̇о бхун̃ж̇аамийд̇и вад̇ад̇и. **со гарассу аанубхаава**нд̇и со д̣вамби вийрияам̣ гарохи, ад̣д̇ано сийлияасанкаад̇ам̣ д̣уссийлабхаавам̣ вийд̣ивад̣д̇ассу. **ахим̣саяаа**д̇и ахим̣саая саманнааг̇ад̇о худ̇ваа логз жара. **бияо хохиси мам̣миваа**д̇и звам̣ санд̇з маяаа сад̣исова логасса бияо хохиси. **на ж̇инаад̇ий**д̇и д̣ханаж̇ааним̣ на гарод̇и. **на ж̇аабаяз**д̇и ан̃н̃зби на гаарзд̇и. **мзд̇д̇ам̣со**д̇и мзд̇д̇агодтаасо мзд̇д̇ажид̇д̇о. **на гзнажий**д̇и гзнажи згасад̇д̇знаби сад̣д̣хим̣ д̇асса взрам̣ наама надт̇ийд̇и.

д̇асмаа сажз логасса бияо бхавид̣ум̣ ижчаси, саб̣б̣авзрзхи вирамаахийд̇и звам̣ жаггавааго гаагасса д̣хаммам̣ д̣зсзси. гааго ‘‘д̣умхз ад̣д̇ано г̇ожарам̣ маяхам̣ на гат̇зт̇а, гаа гаа’’д̇и вассанд̇о уббад̇ид̇ваа б̣аараан̣асияам̣ уггаарабхуумияан̃н̃зва од̇ари.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахаридваа сажжаани багаасздваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси, сажжабарияосаанз лолабхигку анааг̇аамипалз бадидтахи. д̇ад̇аа гааго лолабхигку ахоси, жаггаваагий раахуламаад̇аа, жаггавааго бана ахамзва ахосинд̇и.

жаггаваагаж̇аад̇агаваṇṇанаа д̇зрасамаа.

[452] 14. бхуурибан̃н̃ажаад̇агаваṇṇанаа

145-154. **сажжам̣ гираа**д̇и ид̇ам̣ бхуурибан̃н̃аж̇аад̇агам̣ **махааумаг̇гаж̇аад̇агз** (ж̇аа. 2.22.590 аад̇аяо) аави бхависсад̇и.

бхуурибан̃н̃аж̇аад̇агаваṇṇанаа жуд̇д̇асамаа.

[453] 15. махааманг̇алаж̇аад̇агаваṇṇанаа

гим̣су народ̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо **махааманг̇аласуд̇д̇ам̣** (ку. баа. 5.1 аад̇аяо) аараб̣бха гат̇зси. раажаг̇аханаг̇арасмин̃хи гзнажид̇зва гараṇийязна сант̇аагаарз саннибад̇ид̇асса махааж̇анасса маж̇жхз зго бурисо ‘‘аж̇ж̇а мз манг̇алагирияаа ад̇т̇ий’’д̇и удтааяа аг̇амааси. абаро д̇асса важанам̣ суд̇ваа ‘‘аяам̣ ‘манг̇ала’нд̇и вад̇ваава г̇ад̇о, гим̣ зд̇ам̣ манг̇алам̣ наамаа’’д̇и ааха . д̇аман̃н̃о ‘‘абхиманг̇аларуубад̇ассанам̣ манг̇алам̣ наама. згажжо хи гааласссзва удтааяа саб̣басзд̇ам̣ усабхам̣ ваа бассад̇и, г̇аб̣бхинид̇т̇им̣ ваа рохид̇амажчам̣ ваа буṇṇагхадам̣ ваа наванийд̇ам̣ ваа г̇осаббим̣ ваа ахад̇авад̇т̇ам̣ ваа баяаасам̣ ваа бассад̇и, ид̇о уд̇д̇ари манг̇алам̣ наама над̇т̇ий’’д̇и ааха. д̇зна гат̇ид̇ам̣ згажжз ‘‘сугат̇ид̇а’’нд̇и абхинанд̇им̣су. абаро ‘‘нзд̇ам̣ манг̇алам̣, суд̇ам̣ наама манг̇алам̣. згажжо хи ‘буṇṇаа’д̇и вад̇анд̇аанам̣ суṇаад̇и, д̇ат̇аа ‘ваддхаа’д̇и ‘ваддхамаанаа’д̇и суṇаад̇и, ‘бхун̃жаа’д̇и ‘каад̇аа’д̇и вад̇анд̇аанам̣ суṇаад̇и, ид̇о уд̇д̇ари манг̇алам̣ наама над̇т̇ий’’д̇и ааха. д̇зна гат̇ид̇амби згажжз ‘‘сугат̇ид̇а’’нд̇и абхинанд̇им̣су. абаро ‘‘на зд̇ам̣ манг̇алам̣, муд̇ам̣ наама манг̇алам̣. згажжо хи гааласссзва удтааяа бат̇авим̣ аамасад̇и, харид̇ад̇иṇам̣ аллаг̇омаяам̣ барисуд̇д̇хасаадагам̣ рохид̇амажчам̣ суваṇṇараж̇ад̇абхааж̇анам̣ аамасад̇и, ид̇о уд̇д̇ари манг̇алам̣ наама над̇т̇ий’’д̇и ааха. д̇зна гат̇ид̇амби згажжз ‘‘сугат̇ид̇а’’нд̇и абхинанд̇им̣су. звам̣ д̇идтаманг̇алигаа суд̇аманг̇алигаа муд̇аманг̇алигаад̇и д̇иссоби барисаа худ̇ваа ан̃н̃аман̃н̃ам̣ сан̃н̃аабзд̇ум̣ наасагким̣су, бхуммад̇звад̇аа аад̇им̣ гад̇ваа яаава б̣рахмалогаа ‘‘ид̇ам̣ манг̇ала’’нд̇и д̇ат̇ад̇о на ж̇ааним̣су.

сагго жинд̇зси ‘‘имам̣ манг̇алабан̃хам̣ сад̇звагз логз ан̃н̃ад̇ра бхаг̇авад̇аа ан̃н̃о гат̇зд̇ум̣ самадт̇о наама над̇т̇и, бхаг̇авандам̣ убасанг̇амидваа имам̣ бан̃хам̣ бужчиссаамий’’д̇и. со рад̇д̇ибхаагз сад̇т̇аарам̣ убасанг̇амидваа вандид̇ваа ан̃ж̇алим̣ баг̇г̇аяха ‘‘б̣ахуу д̇зваа мануссаа жаа’’д̇и бан̃хам̣ бужчи. ат̇асса сад̇т̇аа д̇ваад̇асахи г̇аат̇аахи адтад̇им̣са махааманг̇алаани гат̇зси. манг̇аласуд̇д̇з винивад̇д̇анд̇зязва годисад̇асахассамад̇д̇аа д̇звад̇аа арахад̇д̇ам̣ баабуṇим̣су, сод̇аабаннаад̇ийнам̣ г̇аṇанабат̇о над̇т̇и. сагго манг̇алам̣ суд̇ваа сагадтаанамзва г̇ад̇о. сад̇т̇аараа манг̇алз гат̇ид̇з сад̇звагo лого ‘‘сугат̇ид̇а’’нд̇и абхинанд̇и. д̇ад̇аа д̇хаммасабхааяам̣ д̇ат̇аагад̇асса г̇уṇагат̇ам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘аавусо, сад̇т̇аа ан̃н̃зсам̣ ависаяам̣ манг̇алабан̃хам̣ сад̇звагасса логасса жид̇д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа гуггужжам̣ чинд̇ид̇ваа г̇аг̇анад̇алз жанд̇ам̣ удтаабзнд̇о вияа гат̇зси, звам̣ махаабан̃н̃о, аавусо, д̇ат̇аагад̇о’’д̇и. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘анажчарияам̣, бхигкавз, ид̇аанзва самб̣од̇хиббад̇д̇асса мама манг̇алабан̃хагат̇анам̣, сваахам̣ б̣од̇хисад̇д̇ажарияам̣ жаранд̇оби д̇звамануссаанам̣ ганкам̣ чинд̇ид̇ваа манг̇алабан̃хам̣ гат̇зси’’нд̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараaṇасияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о згасмим̣ г̇аамз вибхавасамбаннасса б̣раахмаṇасса гулз ниб̣б̣ад̇д̇и, ‘‘рагкид̇агумааро’’д̇исса наамам̣ агам̣су. со ваяаббад̇д̇о д̇аггасилааяам̣ уг̇г̇ахид̇асиббо гад̇ад̇аарабариг̇г̇ахо маад̇аабид̇ууnам̣ ажжаязна рад̇анавилоганам̣ гад̇ваа самвиг̇г̇амаанасо махаад̇аанам̣ бавад̇д̇зд̇ваа гаамз бахаaяа химаванд̇абад̇зсз баб̣б̣аж̇ид̇ваа жхаанаабхин̃н̃ам̣ ниб̣б̣ад̇д̇зд̇ваа ванамуулапалаахааро згасмим̣ бад̇зсз ваасам̣ габбзси. анубуб̣б̣знасса бариваарo махаа ахоси, бан̃жа анд̇зваасигасад̇аани ахзсум̣. ат̇згад̇ивасам̣ д̇з д̇аабасаа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ убасанг̇амид̇ваа вандид̇ваа ‘‘аажарияа, вассаарад̇д̇асамаяз химаванд̇ад̇о од̇арид̇ваа лоṇамбиласзванад̇т̇аая ж̇анабад̇ажааригам̣ г̇ажчаама, звам̣ но сарийран̃жа т̇ирам̣ бхависсад̇и, ж̇анг̇хавихааро жа гад̇о бхависсад̇ий’’д̇и аахам̣су. д̇з ‘‘д̇зна хи д̇умхз г̇ажчат̇а, ахам̣ ид̇хзва васиссаамий’’д̇и вуд̇д̇з д̇ам̣ вандид̇ваа химаванд̇аа од̇арид̇ваа жааригам̣ жарамаанаа б̣аараaṇасим̣ бад̇ваа раажуяяаанз васим̣су. д̇зсам̣ махаасаггаарасаммаано ахоси. ат̇згад̇ивасам̣ б̣аараaṇасияам̣ сант̇аагаарз саннибад̇ид̇з махааж̇анагааяз манг̇алабан̃хо самудтаад̇и. саб̣бам̣ бажжубпаннавад̇т̇унаязнзва вздид̇аб̣бам̣.

д̇ад̇аа бана мануссаанаṃ ган̇каṃ чинд̇ид̇ваа ман̇г̇алабан̃хаṃ гат̇зд̇уṃ самад̇т̇аṃ абассанд̇о махааж̇ано уяяаанаṃ г̇анд̇ваа исиг̇аṇаṃ ман̇г̇алабан̃хаṃ бужчи. исаяо рааж̇аанаṃ аамандз̇д̇ваа ‘‘махаарааж̇а, маяаṃ зд̇аṃ гат̇зд̇уṃ на сагкиссаама, абижа ко амхаагаṃ аажарияо рагкид̇ад̇аабасо наама махаабан̃н̃о химавандз̇ васад̇и, со сад̇звагасса логасса жид̇д̇аṃ г̇ахзд̇ваа зд̇аṃ ман̇г̇алабан̃хаṃ гат̇зссад̇ий’’д̇и вад̇иṃсу. рааж̇аа ‘‘бханд̇з, химаванд̇о наама д̇уурз д̇уг̇г̇амова, на сагкиссаама маяаṃ д̇ад̇т̇а г̇анд̇уṃ, саад̇ху вад̇а д̇умхзязва аажарияасса санд̇игаṃ г̇анд̇ваа бужчид̇ваа уг̇г̇аṇхид̇ваа бунааг̇анд̇ваа амхаагаṃ гат̇зт̇аа’’д̇и ааха. д̇з ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбад̇ижчид̇ваа аажарияасса санд̇игаṃ г̇анд̇ваа ванд̇ид̇ваа гад̇абад̇исант̇аараа аажарияз̇на ран̃н̃о д̇хаммигабхаавз ж̇анабад̇ажаарид̇д̇з жа бужчид̇з д̇аṃ д̇идтаман̇г̇алаад̇ийнаṃ уббад̇д̇иṃ аад̇ид̇о бадтааяа гат̇зд̇ваа ран̃н̃о яааж̇анааяа жа ад̇д̇ано бан̃хасаванад̇т̇аṃ аааг̇ад̇абхаавaṃ багаасзд̇ваа ‘‘саад̇ху но бханд̇з, ман̇г̇алабан̃хаṃ баагад̇аṃ гад̇ваа гат̇зт̇аа’’д̇и яааж̇иṃсу. д̇ад̇о ж̇зд̇танд̇зваасиго аажарияаṃ бужчанд̇о батамаṃ г̇аат̇амааха –

155. ‘‘гиṃсу наро ж̇аббамад̇хижжа гаалз, гаṃ ваа вижж̇аṃ гад̇амаṃ ваа суд̇аанаṃ;
со мажжо асмин̃жа барамхи логз, гат̇аṃ гаро сод̇т̇аанзна г̇уд̇д̇о’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **гаалз**д̇и ман̇г̇алабад̇т̇анагаалз. **вижж̇а**нд̇и взд̇аṃ. **суд̇аана**нд̇и сигкид̇аббаяуд̇д̇агабарияад̇д̇ийнаṃ. **асмин̃жаа**д̇и зд̇т̇а **жаа**д̇и нибаад̇амад̇д̇аṃ. **сод̇т̇аанзнаа**д̇и сод̇т̇ибхааваавахзна ман̇г̇алзна. ид̇аṃ вуд̇д̇аṃ ход̇и – ‘‘аажарияа, бурисо ман̇г̇алаṃ ижчанд̇о ман̇г̇алагаалз гиṃсу наама ж̇аббанд̇о д̇ийсу взд̇зсу гад̇араṃ ваа взд̇аṃ гад̇араṃ ваа суд̇аанаṃ анд̇арз суд̇абарияад̇д̇иṃ ад̇хийяид̇ваа со мажжо имасмин̃жа логз барамхи жа гат̇аṃ гаро зд̇зсу ж̇аббаад̇ийсу гиṃ гзна нияаамзна гаронд̇о сод̇т̇аанзна нирабараад̇хаман̇г̇алзна г̇уд̇д̇о рагкид̇о ход̇и, д̇аṃ убхаяалогахид̇аṃ г̇ахзд̇ваа тид̇аман̇г̇алаṃ амхаагаṃ гат̇зхий’’д̇и.

зваṃ ж̇зд̇танд̇зваасигзна ман̇г̇алабан̃хаṃ будто махаасад̇д̇о д̇зваманусcаанаṃ ган̇каṃ чинд̇анд̇о ‘‘ид̇ан̃жид̇ан̃жа ман̇г̇ала’’нд̇и буд̇д̇халийлааяа ман̇г̇алаṃ гат̇знд̇о ааха –

156. ‘‘яасса д̇зваа бид̇аро жа саббз, сарийсабаа саббабхуузд̇аани жааби;
мзд̇д̇аая нижжаṃ абажид̇аани ход̇и, бхуузд̇зсу вз сод̇т̇аанаṃ д̇ад̇аахуу’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **яассаа**д̇и яасса буг̇г̇аласса. **д̇зваа**д̇и бхуммад̇звз аад̇иṃ гад̇ваа саббзби гаамааважарад̇зваа. **бид̇аро жаа**д̇и д̇ад̇уд̇д̇ари руубааважарабрахмаано. **сарийсабаа**д̇и д̇ийгхаж̇аад̇игаа. **саббабхуузд̇аани жаабий**д̇и вуд̇д̇аавасзсаани жа саббааниби бхуузд̇аани. **мзд̇д̇аая нижжаṃ абажид̇аани ход̇ий**д̇и зд̇з саббз сад̇д̇аа д̇асад̇исаапараṇавасзна бавад̇д̇ааяа аббанааббад̇д̇ааяа мзд̇д̇аабхааванааяа абажид̇аа ход̇и. **бхуузд̇зсу вз**д̇и д̇аṃ д̇асса буг̇г̇аласса саббасад̇д̇зсу сод̇т̇аанаṃ нирант̇араṃ бавад̇д̇аṃ нирабараад̇хаман̇г̇алаṃ ааху. мзд̇д̇аавихаарий хи буг̇г̇ало саббзсаṃ бияо ход̇и баруубаггамзна авигобияо. ид̇и со иминаа ман̇г̇алзна рагкид̇о г̇обид̇о ход̇ийд̇и.

ид̇и махаасад̇д̇о батамаṃ ман̇г̇алаṃ гат̇зд̇ваа д̇уд̇ияаад̇ийни гат̇знд̇о –

157. ‘‘яо саббалогасса нивааад̇авуд̇д̇и, ид̇т̇ийбумаанаṃ сахад̇аарагаанаṃ;
кханд̇аа д̇уруд̇д̇аанамаббад̇игуулаваад̇ий, ад̇хиваасанаṃ сод̇т̇аанаṃ д̇ад̇ааху.

158. ‘‘яо наавааж̇аанаад̇и сахааяамад̇д̇з, сиббзна гуляаахи д̇ханзна ж̇ажжаа;
ружибан̃н̃о ад̇т̇агаалз мад̇иймаа, сахааязсу вз сод̇т̇аанаṃ д̇ад̇ааху.

159. ‘‘мид̇д̇аани вз яасса бхаванд̇и санд̇о, саṃвиссад̇т̇аа ависаṃваад̇агасса;
на мид̇д̇ад̇уббхий саṃвибхааг̇ий д̇ханзна, мид̇д̇зсу вз сод̇т̇аанаṃ д̇ад̇ааху.

160. ‘‘яасса бхарияаа д̇уляавааяа самаг̇г̇аа, ануббад̇аа д̇хаммагаамаа баж̇аад̇аа;
голинияаа сийлавад̇ий бад̇иббад̇аа, д̇аарзсу вз сод̇т̇аанаṃ д̇ад̇ааху.

161. ‘‘яасса рааж̇аа бхуузд̇абад̇и яасассий, ж̇аанаад̇и сожзяяаṃ бараггаман̃жа;
ад̇взж̇жхад̇аа сухад̇аяаṃ маманд̇и, рааж̇уусу вз сод̇т̇аанаṃ д̇ад̇ааху.

162. ‘‘аннан̃жа баанан̃жа д̇ад̇аад̇и сад̇д̇хо, маалан̃жа г̇анд̇хан̃жа вилзбанан̃жа;
басаннажид̇д̇о анумод̇амаано, саг̇г̇зсу вз сод̇т̇аанаṃ д̇ад̇ааху.

163. ‘‘яамарияад̇хаммзна бунанд̇и вуд̇д̇хаа, аараад̇хид̇аа самажарияааяа санд̇о;
бахуссуд̇аа исаяо сийлаванд̇о, арахант̇амажжхз сод̇т̇аанаṃ д̇ад̇аахуу’’д̇и. –

имаа г̇аат̇аа абхааси.

ḍадт̇а **нивааḍавуддийди** мудужиддаḍаая саббалогасса нийжавудди ходи. **кандаа ḍуруддаананди** барзхи вуддаанам̣ ḍудтаважанаанам̣ адхиваасаго ходи. **аббадигуулавааḍийди** ‘‘аггожчи мам̣, авадхи ма’’нди яугаггаахам̣ агарондо анугууламзва ваḍаḍи. **адхиваасананди** иḍам̣ адхиваасанам̣ ḍасса содт̇аанам̣ нирабараадхаманг̇алам̣ баṇдидаа ваḍанди.

сахааяамаддзди сахааяз жа сахааяамаддз жа. ḍадт̇а сахабам̣сугийлидаа сахааяаа наама, ḍаса ḍвааḍаса вассаани згаḍо вудт̇аа сахааяамаддаа наама, ḍз саббзби ‘‘ахам̣ сиббаваа, имз нисиббаа’’ди звам̣ сиббзна ваа ‘‘ахам̣ гулийно, имз на гулийнаа’’ди звам̣ гуласамбаддисанкааḍаахи гуляаахи ваа, ‘‘ахам̣ аддхо, имз ḍуггаḍаа’’ди звам̣ ḍханзна ваа, ‘‘ахам̣ жаадисамбанно, имз ḍужжаадаа’’ди звам̣ жажжаа ваа нааважаанааḍи. **ружибанноди** саадхубанно сунḍарабанно . **адт̇агаалзди** гассажидзва адт̇асса гаараṇасса уббаннагаалз. **мадиймааḍи** ḍам̣ ḍам̣ адт̇ам̣ барижчиндидваа вижаараṇасамадт̇аḍаая мадимаа худваа ḍз сахааяз нааважаанааḍи. **сахааязсууди** ḍам̣ ḍасса анаважаананам̣ сахааязсу содт̇аанам̣ наамааḍи бораанагабаṇдидаа ааху. ḍзна хи со нирабараадхаманг̇алзна идхалогз жа баралогз жа гуддо ходи. ḍадт̇а баṇдидз сахааяз ниссаая содт̇ибхааво **гусанаалижааḍагзна** (жаа. 1.1.121 ааḍаяо) гат̇здаббо.

сандоди баṇдидаа саббурисаа яасса миддаани бхаванди. **сам̣виссадт̇ааḍи** гхарам̣ бависидваа ижчидижчидассзва гахаṇавасзна виссаасамаабаннаа. **ависам̣вааḍагассааḍи** ависам̣вааḍанасийласса. **на миддаḍуббхийди** яо жа миддаḍуббхий на ходи. **сам̣вибхаагийдханзнааḍи** аддано дханзна миддаанам̣ сам̣вибхаагам̣ гароди. **миддзсууди** миддз ниссаая лаḍдхаббам̣ ḍасса ḍам̣ миддзсу содт̇аанам̣ наама ходи. со хи звaруубзхи миддзхи рагкидо содт̇им̣ баабуṇааḍи. ḍадт̇а миддз ниссаая содт̇ибхааво **махаауггусажааḍагааḍийхи** (жаа. 1.14.44 ааḍаяо) гат̇здаббо.

ḍуляаваяааḍи самаанаваяаа. **самаггааḍи** самаггаваасаа. **ануббаḍааḍи** ануваḍдидаа. **дхаммагаамааḍи** дивидхасужаридадхаммам̣ рожзди. **бажааḍааḍи** вижааяиний, на ванжхаа. **ḍаарзсууди** здзхи сийлагуṇзхи саманнаагаḍз маадугаамз гзхз васандз саамигасса содт̇и ходийди баṇдидаа гат̇знди. ḍадт̇а сийлавандам̣ маадугаамам̣ ниссаая содт̇ибхааво **маṇижоражааḍага-** (жаа. 1.2.87 ааḍаяо) **самбуулажааḍага-** (жаа. 1.16.297 ааḍаяо) **каṇдахаалажааḍагзхи** (жаа. 2.22.982 ааḍаяо) гат̇здаббо.

сожзяаанди сужибхаавам̣. **адвзжжхаḍааḍи** адвзжжхаḍаая на зса маяаа саддхим̣ бхижжидваа ḍвидхаа бхависсаḍийди звам̣ адвзжжхабхаавзна яам̣ жаанааḍи. **сухаḍаяам̣ мамаанди** сухаḍо аяам̣ мамаанди жа яам̣ жаанааḍи. **раажуусу взди** звам̣ раажуусу сзвгаанам̣ содт̇аанам̣ наамааḍи баṇдидаа гат̇знди. **ḍаḍааḍи саддхоḍи** гамманжа паланжа саддахидваа ḍаḍааḍи. **саггзсу взди** звам̣ саггз ḍзвалогз содт̇аанам̣ нирабараадхаманг̇аланди баṇдидаа гат̇знди, ḍам̣ бзḍавадт̇увимаанавадт̇уухи вид̇аарздваа гат̇здаббам̣.

бунанди вуддхааḍи яам̣ буггалам̣ нааṇавуддхаа арияадхаммзна бунанди барисодхзнди. **самажарияааяааḍи** саммаабадибаддияаа. **бахуссуḍааḍи** бадивздхабахуссуḍаа. **исаяоди** зсидагуṇаа. **сийлавандоди** арияасийлзна саманнаагаḍаа. **арахандамажжхзди** арахандаанам̣ мажжхз бадилабхидаббам̣ ḍам̣ содт̇ааанди баṇдидаа гат̇знди. арахандо хи адданаа бадивиддхамаггам̣ аажигкидваа бадибаадзндаа аараадхагам̣ буггалам̣ арияамаггзна бунанди, соби арахаава ходи.

звам̣ махаасаддо арахаддзна ḍзсанааяа гуудам̣ гаṇхандо адтахи гаат̇аахи адта махааманг̇алаани гат̇здваа ḍзсаннзва манг̇алаанам̣ т̇удим̣ гарондо осаанагаат̇амааха –

164. ‘‘здаани ко содт̇аанаани логз, виннуббасадт̇аани сукудраяаани;
ḍаанийдха сзвзт̇а наро сабанно, на хи манг̇алз гинжанамадт̇и сажжа’’нди.

ḍадт̇а **на хи манг̇алзди** ḍасмим̣ бана ḍидтасуḍамуḍаббабхздз манг̇алз гинжанам̣ згаманг̇аламби сажжам̣ наама надт̇и, ниббаанамзва банзгам̣ барамадт̇асажжанди.

исаяо ḍаани манг̇алаани судваа саддаḍтаḍивасажжаязна аажарияам̣ аабужчидваа ḍадт̇зва аг̇амам̣су. раажаа ḍзсам̣ сандигам̣ гандваа бужчи. ḍз ḍасса аажариязна гат̇иḍанияаамзна манг̇алабанхам̣ гат̇здваа химавандамзва аагамам̣су. ḍаḍо бадтааяа логз манг̇алам̣ баагадам̣ ахоси. манг̇алзсу ваддидваа маḍамаḍаа саггабат̇ам̣ буурзсум̣. бодхисаддо жаддааро брахмавихаарз бхаавздваа исиганам̣ ааḍаая брахмалогз ниббадди.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, бубб̣збаахам̣ манг̇алабан̃хам̣ гат̇зси’’нд̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа исиг̇ано б̣уд̇д̇хабарисаа ахоси , манг̇алабан̃хабужчаго ж̇здтанд̇зваасиго саарибуд̇д̇о, аажарияо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[454] 16. гхадабан̣д̇идаж̇аад̇агаван̣н̣анаа махааманг̇алаж̇аад̇агаван̣н̣анаа баннарасамаа.

удтзхи ган̣хаад̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо мад̇абуд̇д̇ам̣ гудумб̣игам̣ аараб̣бха гат̇зси. вадт̇у мадтагун̣д̇алисад̇исамзва. ид̇ха бана садт̇аа д̇ам̣ убаасагам̣ ‘‘гим̣, убаасага, сожасий’’д̇и вад̇ваа ‘‘аама, бханд̇з’’нд̇и вуд̇д̇з ‘‘убаасага, бораан̣агабан̣д̇ид̇аа бан̣д̇ид̇аанам̣ гат̇ам̣ суд̇ваа мад̇абуд̇д̇ам̣ наанусожим̣суу’’д̇и вад̇ваа д̇зна яаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з уд̇д̇арабат̇з гам̣сабхог̇з асид̇ан̃ж̇ананаг̇арз махаагам̣со наама рааж̇аа раж̇ж̇ам̣ гаарзси. д̇асса гам̣со жа, убагам̣со жаад̇и д̇вз буд̇д̇аа ахзсум̣, д̇зваг̇аб̣бхаа наама згаа д̇хийд̇аа. д̇ассаа ж̇аад̇ад̇ивасз нзмид̇д̇агаа б̣раахман̣аа ‘‘зд̇иссаа гужчияам̣ ниб̣б̣ад̇д̇абуд̇д̇аа гам̣саг̇од̇д̇ам̣ гам̣савам̣сам̣ наасзссанд̇ий’’д̇и б̣яаагарим̣су. рааж̇аа б̣алавасинзхзна д̇хийд̇арам̣ винаасзд̇ум̣ наасагки, ‘‘бхаад̇аро ж̇ааниссанд̇ий’’д̇и яаавад̇аайугам̣ тад̇ваа гааламагааси. д̇асмим̣ гаалагад̇з гам̣со рааж̇аа ахоси, убагам̣со убараж̇аа. д̇з жинд̇аяим̣су ‘‘сажз маяам̣ бхаг̇иним̣ наасзссаама, г̇аараяхаа бхависсаама, зд̇ам̣ гассажи ад̇ад̇ваа ниссаамигам̣ гад̇ваа бад̇иж̇аг̇г̇иссаамаа’’д̇и. д̇з згат̇уун̣агам̣ баасаад̇ам̣ гаарзд̇ваа д̇ам̣ д̇ад̇т̇а васаабзсум̣. нанд̇иг̇обаа наама д̇ассаа барижааригаа ахоси. анд̇хагавзн̣д̇о наама д̇аасо д̇ассаа саамиго аарагкамагааси.

д̇ад̇аа уд̇д̇арамад̇хурааяа махаасааг̇аро наама раж̇аа раж̇ж̇ам̣ гаарзси. д̇асса сааг̇аро, убасааг̇аро жаад̇и д̇вз буд̇д̇аа ахзсум̣. д̇зсу бид̇у ажжаязна сааг̇аро раж̇аа ахоси, убасааг̇аро убараж̇аа. со убагам̣сасса сахааяаго згаажарияагулз згад̇о уг̇г̇ахид̇асиббо. со сааг̇арасса бхаад̇у анд̇збурз д̇уббхид̇ваа бхааяамаано балааяид̇ваа гам̣сабхог̇з убагам̣сасса санд̇игам̣ аг̇амааси. убагам̣со д̇ам̣ ран̃н̃о д̇ассзси, раж̇аа д̇асса маханд̇ам̣ яасам̣ ад̇ааси. со раж̇убадтаанам̣ г̇ажчанд̇о д̇зваг̇аб̣бхааяа ниваасам̣ згат̇амбхам̣ баасаад̇ам̣ д̇исваа ‘‘гассзсо ниваасо’’д̇и бужчид̇ваа д̇ам̣ гааран̣ам̣ суд̇ваа д̇зваг̇аб̣бхааяа бад̇иб̣ад̇д̇хажид̇д̇о ахоси. д̇зваг̇аб̣бхааби згад̇ивасам̣ д̇ам̣ убагам̣сзна сад̇д̇хим̣ раж̇убадтаанам̣ аагажчанд̇ам̣ д̇исваа ‘‘го зсо’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘махаасааг̇арасса буд̇д̇о убасааг̇аро наамаа’’д̇и нанд̇иг̇обаайа санд̇игаа суд̇ваа д̇асмим̣ бад̇иб̣ад̇д̇хажид̇д̇аа ахоси. убасааг̇аро нанд̇иг̇обааяа лан̃ж̇ам̣ д̇ад̇ваа ‘‘бхаг̇ини, сагкиссаси мз д̇зваг̇аб̣бхам̣ д̇ассзд̇у’’нд̇и ааха. саа ‘‘на зд̇ам̣ саами, г̇аруга’’нд̇и вад̇ваа д̇ам̣ гааран̣ам̣ д̇зваг̇аб̣бхааяа аарожзси. саа багад̇ияаава д̇асмим̣ бад̇иб̣ад̇д̇хажид̇д̇аа д̇ам̣ важанам̣ суд̇ваа ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбад̇ижчид̇ваа нанд̇иг̇обаа убасааг̇арасса сан̃н̃ам̣ д̇ад̇ваа рад̇д̇ибхааг̇з д̇ам̣ баасаад̇ам̣ ааробзси. со д̇зваг̇аб̣бхааяа сад̇д̇хим̣ сам̣ваасам̣ габбзси. ат̇а нзсам̣ бунаббунам̣ сам̣ваасзна д̇зваг̇аб̣бхаа г̇аб̣бхам̣ бад̇илабхи.

абарабхааг̇з д̇ассаа г̇аб̣бхабад̇идтаанам̣ баагад̇ам̣ ахоси. бхаад̇аро нанд̇иг̇обам̣ бужчим̣су, саа абхаяам̣ яаажид̇ваа д̇ам̣ анд̇арам̣ гат̇зси. д̇з суд̇ваа ‘‘бхаг̇иним̣ наасзд̇ум̣ на саггаа, сажз д̇хийд̇арам̣ виж̇ааяиссад̇и, д̇амби на наасзссаама, сажз бана буд̇д̇о бхависсад̇и, наасзссаамаа’’д̇и жинд̇зд̇ваа д̇зваг̇аб̣бхам̣ убасааг̇арассзва ад̇ам̣су. саа барибун̣н̣аг̇аб̣бхаа д̇хийд̇арам̣ виж̇ааяи. бхаад̇аро суд̇ваа хадтад̇удтаа д̇ассаа ‘‘ан̃ж̇анад̇звий’’д̇и наамам̣ гарим̣су. д̇зсам̣ бхог̇аваддхамаанам̣ наама бхог̇аг̇аамам̣ ад̇ам̣су. убасааг̇аро д̇зваг̇аб̣бхам̣ г̇ахзд̇ваа бхог̇аваддхамаанаг̇аамз васи. д̇зваг̇аб̣бхааяа бунаби г̇аб̣бхо бад̇идтааси, нанд̇иг̇обааби д̇ам̣ д̇ивасамзва г̇аб̣бхам̣ бад̇илабхи. д̇аасу барибун̣н̣аг̇аб̣бхаасу згад̇ивасамзва д̇зваг̇аб̣бхаа буд̇д̇ам̣ виж̇ааяи, нанд̇иг̇обаа д̇хийд̇арам̣ виж̇ааяи. д̇зваг̇аб̣бхаа буд̇д̇асса винаасанабхаязна буд̇д̇ам̣ нанд̇иг̇обааяа рахассзна бзсзд̇ваа д̇ассаа д̇хийд̇арам̣ аахараабзси. д̇ассаа виж̇аад̇абхаавам̣ бхаад̇игаанам̣ аарожзсум̣. д̇з ‘‘буд̇д̇ам̣ виж̇аад̇аа, д̇хийд̇ара’’нд̇и бужчид̇ваа ‘‘д̇хийд̇ара’’нд̇и вуд̇д̇з ‘‘д̇зна хи босзт̇аа’’д̇и аахам̣су. зд̇знубааязна д̇зваг̇аб̣бхаа д̇аса буд̇д̇з виж̇ааяи, д̇аса д̇хийд̇аро нанд̇иг̇обаа виж̇ааяи. д̇аса буд̇д̇аа нанд̇иг̇обааяа санд̇игз ваддханд̇и, д̇хийд̇аро д̇зваг̇аб̣бхааяа. д̇ам̣ анд̇арам̣ гожи на ж̇аанаад̇и. д̇зваг̇аб̣бхааяа ж̇здтабуд̇д̇о ваасуд̇зво наама ахоси, д̇уд̇ияо б̣алад̇зво, д̇ад̇ияо жанд̇ад̇зво, жад̇удт̇о суурияад̇зво, бан̃жамо аг̇г̇ид̇зво, чадто варун̣ад̇зво, сад̇д̇амо аж̇ж̇уно, адтамо баж̇ж̇уно, навамо гхадабан̣д̇ид̇о, д̇асамо анг̇уро наама ахоси. д̇з анд̇хагавзн̣д̇ад̇аасабуд̇д̇аа д̇аса бхаад̇игаа жзд̇агаад̇и баагад̇аа ахзсум̣.

д̇з абарабхааг̇з вуд̇д̇химанвааяа т̇аамаб̣аласамбаннаа гагкал̣аа парусаа худ̇ваа вилобам̣ гаронд̇аа вижаранд̇и , ран̃н̃о г̇ажчанд̇з бан̣н̣аагаарзби вилумбанд̇зва. мануссаа саннибад̇ид̇ваа ‘‘анд̇хагавзн̣д̇ад̇аасабуд̇д̇аа д̇аса бхаад̇игаа радтам̣ вилумбанд̇ий’’д̇и раж̇ан̇г̇ан̣з убаггосим̣су. раж̇аа анд̇хагавзн̣д̇ам̣ баггосаабзд̇ваа ‘‘гасмаа буд̇д̇зхи вилобам̣ гаараабзсий’’д̇и д̇аж̇ж̇зси. звам̣ д̇уд̇ияамби

д̇ад̇ияамби мануссзхи убаггосз гад̇з раж̇аа д̇ам̣ санд̇аж̇ж̇зси. со маран̣абхаяабхийд̇о раж̇аанам̣ абхаяам̣ яаажид̇ваа “д̣̇зва, зд̇з на маяхам̣ будд̇аа, убасаага̇расса будд̇аа”д̇и д̇ам̣ анд̇арам̣ аарожзси. раж̇аа бхийдо “гзна д̇з убаазна г̇ан̣хаамаа”д̇и амажжз бужчид̇ваа “зд̇з, д̇зва, маллаяудд̇хавидд̇агаа, нага̇рз яуд̣д̇хам̣ гаарзд̇ваа д̇адт̇а нз яуд̣д̇хаман̣далам̣ аага̇д̇з г̇аахаабзд̇ваа маарзссаамаа”д̇и вудд̇з жааруран̃жа, мудтиган̃жаад̇и д̇взмаллз босзд̇ваа “ид̇о сад̇д̇амз д̇ивасз яуд̣д̇хам̣ бхависсад̇ий”д̇и нага̇рз бхзрим̣ жараабзд̇ваа раж̇ан̇г̇ан̣з яуд̣д̇хаман̣далам̣ саж̇ж̇аабзд̇ваа агкаваадам̣ гаарзд̇ваа яуд̣д̇хаман̣далам̣ алан̇г̇аараабзд̇ваа д̇хаж̇абадаагам̣ б̣анд̇хаабзси. сагаланага̇рам̣ сан̇кубхи. жаггаад̇ижаггам̣ ман̃жаад̇иман̃жам̣ б̣анд̇хид̇ваа жааруремудтигаа яуд̣д̇хаман̣далам̣ ааг̇анд̇ваа ваг̇г̇анд̇аа г̇аж̇ж̇анд̇аа абподзнд̇аа вижарим̣су. д̇аса бхаад̇игааби ааг̇анд̇ваа раж̇агавийт̇им̣ вилумбид̇ваа ван̣н̣асаадагз ниваасзд̇ваа г̇анд̇хаабан̣зсу г̇анд̇хам̣ , маалаагаараабан̣зсу маалам̣ вилумбид̇ваа вилидд̇аг̇адд̇аа мааладхаарино гадаган̣н̣абуураа ваг̇г̇анд̇аа г̇аж̇ж̇анд̇аа абподзнд̇аа яуд̣д̇хаман̣далам̣ бависим̣су.

д̇асмим̣ кан̣з жааруро абподзнд̇о вижарад̇и. б̣алад̇зво д̇ам̣ д̇исваа “на нам̣ хадт̇зна чубиссаамий”д̇и хадт̇исааладо махандам̣ хадт̇ияодд̇ам̣ аахарид̇ваа ваг̇г̇ид̇ваа г̇аж̇ж̇ид̇ваа яодд̇ам̣ кибид̇ваа жаарурам̣ уд̇арз взтзд̇ваа д̇вз яодд̇агодияо згад̇о гад̇ваа вадд̇зд̇ваа угкибид̇ваа сийсамадт̇агз бхамзд̇ваа бхуумияам̣ бот̇зд̇ваа б̣ахи агкаваадз киби. жааруурз мад̇з раж̇аа мудтигамаллам̣ аан̣аабзси. со удтаая ваг̇г̇ид̇ваа г̇аж̇ж̇ид̇ваа абподзси. б̣алад̇зво д̇ам̣ бот̇зд̇ваа адтийни сан̃жун̣н̣зд̇ваа “амалломхи, амалломхий”д̇и вад̇анд̇амзва “наахам̣ д̇ава маллабхаавам̣ ваа амаллабхаавам̣ ваа ж̇аанаамий”д̇и хадт̇з г̇ахзд̇ваа бхуумияам̣ бот̇зд̇ваа ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабзд̇ваа б̣ахи агкаваадз киби. мудтиго марандо “яагко худ̇ваа д̇ам̣ каад̇ид̇ум̣ лабхиссаамий”д̇и бадт̇анам̣ бадтабзси. со гааламадд̇игаад̇авияам̣ наама яагко худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и. раж̇аа “г̇ан̣хат̇а д̇аса бхаад̇игз ж̇зд̇агз”д̇и удтахи . д̇асмим̣ кан̣з ваасуд̇зво жаггам̣ киби. д̇ам̣ д̇виннамби бхаад̇игаанам̣ сийсаани баад̇зси. махааж̇ано бхийд̇ад̇асид̇о “аваассаяаа но хот̇аа”д̇и д̇зсам̣ баад̇зсу бад̇ид̇ваа нибаж̇ж̇и. д̇з д̇взби маад̇улз маарзд̇ваа асид̇ан̃ж̇ананага̇рз раж̇ж̇ам̣ г̇ахзд̇ваа маад̇аабид̇аро д̇адт̇а гад̇ваа “сагалаж̇ам̣будийбз раж̇ж̇ам̣ г̇ан̣хиссаамаа”д̇и нигкамид̇ваа анубуб̣б̣зна гаалаяонагаран̃н̃о ниваасам̣ аяуж̇ж̇ханага̇рам̣ г̇анд̇ваа д̇ам̣ баригкибид̇ваа тид̇ам̣ барикааругкаг̇аханам̣ видд̇хам̣сзд̇ваа баагаарам̣ бхинд̇ид̇ваа раж̇аанам̣ г̇ахзд̇ваа д̇ам̣ раж̇ж̇ам̣ ад̇д̇ано хадт̇аг̇ад̇ам̣ гад̇ваа д̇ваараваад̇им̣ баабун̣им̣су. д̇асса бана нага̇расса згад̇о самуд̣д̇о згад̇о баб̣б̣ад̇о, амануссабаригг̇ахид̇ам̣ гира д̇ам̣ ахоси.

д̇асса аарагкам̣ г̇ахзд̇ваа тид̇аяагко бажжаамидд̇з д̇исваа г̇ад̇рабхавзсзна г̇ад̇рабхаравам̣ равад̇и. д̇асмим̣ кан̣з яагкаанубхаавзна сагаланага̇рам̣ уббад̇ид̇ваа махаасамуд̣д̇з згасмим̣ д̇ийбагз д̇идтад̇и. бажжаамидд̇зсу г̇ад̇зсу бун̣ааг̇анд̇ваа сагадтаанзязва бад̇идтаад̇и. д̇ад̇ааби со г̇ад̇рабхо д̇зсам̣ д̇асаннам̣ бхаад̇игаанам̣ ааг̇аманам̣ н̃ад̇ваа г̇ад̇рабхаравам̣ рави. нага̇рам̣ уббад̇ид̇ваа д̇ийбагз бад̇идтааяа д̇зсу нага̇рам̣ ад̇исваа нивадд̇анд̇зсу бун̣ааг̇анд̇ваа сагадтаанз бад̇идтааси. д̇з буна нивадд̇им̣су, бунаби г̇ад̇рабхо д̇ат̇зва агааси. д̇з д̇вааравад̇инага̇рз раж̇ж̇ам̣ г̇ан̣хид̇ум̣ асаггонд̇аа ган̣хад̇ийбаяанасса исино сандигам̣ г̇анд̇ваа ванд̇ид̇ваа “бханд̇з, маяам̣ д̇вааравад̇ияам̣ раж̇ж̇ам̣ г̇ахзд̇ум̣ на саггома, згам̣ но убаяам̣ гарот̇аа”д̇и бужчид̇ваа “барикаабидтз асугасмим̣ наама таанз зго г̇ад̇рабхо жарад̇и. со хи амидд̇з д̇исваа виравад̇и, д̇асмим̣ кан̣з нага̇рам̣ уббад̇ид̇ваа г̇ажчад̇и, д̇умхз д̇асса баад̇з г̇ан̣хат̇а, аяам̣ во нибпаж̇ж̇ануубаяо”д̇и вудд̇з д̇аабасам̣ ванд̇ид̇ваа г̇анд̇ваа г̇ад̇рабхасса баад̇зсу г̇ахзд̇ваа нибад̇ид̇ваа “саами, табзд̇ваа д̇умхз ан̃н̃о амхаагам̣ аваассаяо над̇т̇и, амхаагам̣ нага̇рам̣ г̇ан̣ханагаалз маа равидт̇аа”д̇и яааж̇им̣су. г̇ад̇рабхо “на саггаа на виравид̇ум̣, д̇умхз бана батамад̇арам̣ ааг̇анд̇ваа жад̇д̇ааро ж̇анаа махандаани аяанан̇г̇алаани г̇ахзд̇ваа жад̇уусу нага̇рад̇ваарзсу махандз аяакаан̣угз бхуумияам̣ аагодзд̇ваа нага̇расса уббад̇анагаалз нан̇г̇алаани г̇ахзд̇ваа нан̇г̇алаб̣адд̇хам̣ аяасан̇калигам̣ аяакаан̣угз б̣анд̇хзяяаат̇а, нага̇рам̣ уббад̇ид̇ум̣ на сагкиссад̇ий”д̇и ааха.

д̇з “саад̇хуу”д̇и вад̇ваа д̇асмим̣ авиравандзязва нан̇г̇алаани аад̇ааяа жад̇уусу нага̇рад̇ваарзсу каан̣угз бхуумияам̣ аагодзд̇ваа адтам̣су. д̇асмим̣ кан̣з г̇ад̇рабхо вирави, нага̇рам̣ уббад̇ид̇умаарабхи. жад̇уусу д̇ваарзсу тид̇аа жад̇уухи аяанан̇г̇алзхи г̇ахзд̇ваа нан̇г̇алаб̣адд̇хаа аяасан̇калигаа каан̣угзсу б̣анд̇хим̣су, нага̇рам̣ уббад̇ид̇ум̣ наасагки. д̇аса бхаад̇игаа д̇ад̇о нага̇рам̣ бависид̇ваа раж̇аанам̣ маарзд̇ваа раж̇ж̇ам̣ г̇ан̣хим̣су. звам̣ д̇з сагалаж̇ам̣будийбз д̇зсадтияаа нага̇расахассзсу саб̣б̣араж̇аано жаггзна ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабзд̇ваа д̇вааравад̇ияам̣ васамаанаа раж̇ж̇ам̣ д̇аса годтаасз гад̇ваа вибхаж̇им̣су, бхаг̇иним̣ бана ан̃ж̇анад̇звим̣ на сарим̣су. д̇ад̇о буна “згаад̇аса годтаасз гаромаа”д̇и вудд̇з ан̇г̇уро “мама годтаасам̣ д̇ассаа д̇зт̇а, ахам̣ вохаарам̣ гад̇ваа ж̇ийвиссаами, гзвалам̣ д̇умхз ад̇д̇ано ж̇анабад̇з маяхам̣ сун̇г̇ам̣ виссаж̇ж̇зт̇аа”д̇и ааха. д̇з “саад̇хуу”д̇и самбад̇ижчид̇ваа д̇асса годтаасам̣ бхаг̇инияаа д̇ад̇ваа сад̇д̇хим̣ д̇ааяа нава раж̇аано д̇вааравад̇ияам̣ васим̣су. ан̇г̇уро бана ван̣иж̇ж̇амагааси. звам̣ д̇зсу абараабарам̣ будд̇ад̇хийд̇аахи ваддхамаанзсу ад̇д̇хаанз г̇ад̇з маад̇аабид̇аро гааламагам̣су.

д̇ад̇аа гира мануссаанам̣ вийсад̇ивассасахассааяугагаало ахоси. д̇ад̇аа ваасуд̇звамахаарааж̇асса зго буд̇д̇о гааламагааси. рааж̇аа согабарзд̇о саб̣багижжаани бахааяа ман̃жасса аданим̣ бариг̇г̇ахзд̇ваа вилабанд̇о нибаж̇ж̇и. д̇асмим̣ гаалз гхадабан̣дид̇о жинд̇зси ‘‘табзд̇ваа мам̣ ан̃н̃о гожи мама бхаад̇у согам̣ харид̇ум̣ самад̇д̇о наама над̇д̇и, убааязнасса согам̣ хариссаамий’’д̇и. со уммад̇д̇агавзсам̣ г̇ахзд̇ваа ‘‘сасам̣ мз д̇зт̇а, сасам̣ мз д̇зт̇аа’’д̇и аагаасам̣ уллогзнд̇о сагаланаг̇арам̣ вижари. ‘‘гхадабан̣дид̇о уммад̇д̇аго ж̇аад̇о’’д̇и сагаланаг̇арам̣ сан̇кубхи. д̇асмим̣ гаалз рохин̣зяяо наама амажжо ваасуд̇зваран̃н̃о санд̇игам̣ г̇анд̇ваа д̇зна сад̇д̇хим̣ гат̇ам̣ самудтаабзнд̇о батамам̣ г̇аат̇амааха –

165. ‘‘удтзхи ган̣ха гим̣ сзси, го ад̇т̇о субанзна д̇з;
яоби д̇уяхам̣ саго бхаад̇аа, хад̇аяам̣ жагку жа д̇агкин̣ам̣;
д̇асса ваад̇аа б̣алийянд̇и, гхадо ж̇аббад̇и гзсаваа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **ган̣хаа**д̇и г̇од̇д̇знаалабад̇и, ган̣хааяанаг̇од̇д̇о гирзса. **го ад̇т̇о**д̇и гад̇араа наама ваддхи. **хад̇аяам̣ жагку жа д̇агкин̣а**нд̇и хад̇аязна жзва д̇агкин̣ажагкунаа жа самааноди ад̇т̇о. **д̇асса ваад̇аа б̣алийянд̇ий**д̇и д̇асса хад̇аяам̣ абасмааравааде̇аа авад̇т̇аранд̇ийд̇и ад̇т̇о. **ж̇аббад̇ий**д̇и ‘‘сасам̣ мз д̇зт̇аа’’д̇и виббалабад̇и. **гзсаваа**д̇и со гира гзсасобханад̇аая ‘‘гзсаваа’’д̇и ба̄н̃н̃аяид̇т̇а, д̇зна д̇ам̣ наамзнаалабад̇и.

звам̣ амажжзна вуд̇д̇з д̇асса уммад̇д̇агабхаавам̣ н̃ад̇ваа сад̇т̇аа абхисамб̣уд̇д̇хо худ̇ваа д̇уд̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

166. ‘‘д̇асса д̇ам̣ важанам̣ суд̇ваа, рохин̣зяясса гзсаво;
д̇арамаанаруубо вудтааси, бхаад̇усогзна ад̇д̇ид̇о’’д̇и.

рааж̇аа удтааяа сийгхам̣ баасаад̇аа од̇арид̇ваа гхадабан̣д̇ид̇асса санд̇игам̣ г̇анд̇ваа убхосу хад̇т̇зсу д̇ал̣хам̣ г̇ахзд̇ваа д̇зна сад̇д̇хим̣ саллабанд̇о д̇ад̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

167. ‘‘гим̣ ну уммад̇д̇аруубова, гзвалам̣ д̇ваарагам̣ имам̣;
сасо сасод̇и лабаси, го ну д̇з сасамаахарий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **гзвалам̣ д̇ваарагам̣ има**нд̇и гасмаа уммад̇д̇аго вияа худ̇ваа сагалам̣ имам̣ д̇ваараваḋинаг̇арам̣ вижаранд̇о ‘‘сасо сасо’’д̇и лабаси. го д̇ава сасам̣ хари, гзна д̇з сасо г̇ахид̇од̇и бужчад̇и.

со ран̃н̃аа звам̣ вуд̇д̇зби бунаббунам̣ д̇ад̇зва важанам̣ вад̇ад̇и. рааж̇аа буна д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

168. ‘‘соваṇн̣амаяам̣ ман̣иймаяам̣, лохамаяам̣ ат̇а руубияаамаяам̣;
сан̇касилаабаваал̣амаяам̣, гаараяиссаами д̇з сасам̣.

169. ‘‘санд̇и ан̃н̃зби сасагаа, аран̃н̃з ванаг̇ож̇араа;
д̇зби д̇з аанаяиссаами, гийд̇исам̣ сасамижчасий’’д̇и.

д̇ад̇рааяам̣ сан̇кзбад̇т̇о – д̇зсу суваṇн̣амаяаад̇ийсу яам̣ ижчаси, д̇ам̣ вад̇а, ахам̣ д̇з гаарзд̇ваа д̇ассаами, ат̇ааби д̇з на рож̇зси, ан̃н̃зби аран̃н̃з ванаг̇ож̇араа сасагаа ад̇т̇и, д̇зби д̇з аанаяиссаами, вад̇а бхад̇рамука, гийд̇исам̣ сасамижчасийд̇и.

ран̃н̃о гат̇ам̣ суд̇ваа гхадабан̣д̇ид̇о чадтам̣ г̇аат̇амааха –

170. ‘‘на жаахамзд̇з ижчаами, яз сасаа бат̇ависсид̇аа;
жанд̇ад̇о сасамижчаами, д̇ам̣ мз охара гзсаваа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **охараа**д̇и од̇аарзхи.

рааж̇аа д̇асса гат̇ам̣ суд̇ваа ‘‘ниссам̣саяам̣ мз бхаад̇аа уммад̇д̇агова ж̇аад̇о’’д̇и д̇оманассаббад̇д̇о сад̇д̇амам̣ г̇аат̇амааха –

171. ‘‘со нууна мад̇хурам̣ н̃аад̇и, ж̇ийвид̇ам̣ виж̇ахиссаси;
абад̇т̇ияам̣ яо бад̇т̇аяаси, жанд̇ад̇о сасамижчасий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **н̃аад̇ий**д̇и ганид̇там̣ аалабанд̇о ааха. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – ‘‘д̇аад̇а, маяхам̣ бияан̃аад̇и со д̇вам̣ нууна ад̇имад̇хурам̣ ад̇д̇ано ж̇ийвид̇ам̣ виж̇ахиссаси, яо абад̇т̇зд̇аб̣б̣ам̣ бад̇т̇аяасий’’д̇и.

гхадабан̣д̣идо̇ ран̃н̃о важанам̣ суд̇ваа нижжало тад̇ваа ‘‘бхаад̣ига, д̣вам̣ жанд̣ад̣о сасагам̣ бад̇т̇знд̣асса д̣ам̣ алабхид̇ваа ж̇ийвид̣агкаяабхаавам̣ ж̇аанандо̇ гим̣ гаараṇаа мад̣абуд̣д̣ам̣ анусожасий’’д̣и вад̇ваа адтамам̣ г̇аат̇амааха –

172. ‘‘звам̣ жз ган̣ха ж̇аанааси, яад̣ан̃н̃аманусаасаси;
гасмаа бурз мад̣ам̣ буд̣д̣ам̣, аж̇ж̇ааби манусожасий’’д̣и.

д̣ад̣т̇а **зва**нд̣и ид̣ам̣ алаб̣бханзяяадтаанам̣ наама на бад̇т̇зд̣аб̣банд̣и яад̣и звам̣ ж̇аанааси. **яад̣ан̃н̃аманусаасасий**д̣и звам̣ ж̇аанандо̇ва яад̣и ан̃н̃ам̣ анусаасасийд̣и ад̣т̇о. **бурз**д̣и ат̇а гасмаа идо̇ жад̣умаасамад̣т̇агз мад̣абуд̣д̣ам̣ аж̇ж̇ааби анусожасийд̣и вад̣ад̣и.

звам̣ со анд̣аравийт̇ияам̣ тид̣агова ‘‘бхаад̣ига, ахам̣ д̣аава ба̇н̃н̃ааяамаанам̣ бад̇т̇зми, д̣вам̣ бана абан̃н̃ааяамаанасса сожасий’’д̣и вад̇ваа д̣асса д̣хаммам̣ д̣зсзндо̇ буна д̣вз г̇аат̇аа абхааси –

173. ‘‘яам̣ на лаб̣бхаа мануссзна, амануссзна ваа буна;
ж̇аад̣о̇ мз маа марий буд̣д̣о̇, гуд̣о̇ лаб̣бхаа алаб̣бхияам̣.

174. ‘‘на манд̣аа муулабхзсаж̇ж̇аа, осад̣хзхи д̣ханзна ваа;
саггаа аанаяид̣ум̣ ган̣ха, яам̣ бзд̣аманусожасий’’д̣и.

д̣ад̣т̇а **яа**нд̣и бхаад̣ига яам̣ звам̣ ж̇аад̣о̇ мз буд̣д̣о̇ маа марийд̣и мануссзна ваа д̣звзна ваа буна на лаб̣бхаа на саггаа лад̣д̣хум̣, д̣ам̣ д̣вам̣ бад̇т̇зси, д̣ад̣зд̣ам̣ гуд̣о̇ лаб̣бхаа гзна гаараṇзна саггаа лад̣д̣хум̣, на саггаад̣и д̣ийбзд̣и. гасмаа? яасмаа алаб̣бхияам̣, алаб̣бханзяяадтаанан̃хи наамзд̣анд̣и ад̣т̇о. **манд̣аа**д̣и манд̣абаяог̇зна. **муулабхзсаж̇ж̇аа**д̣и муулабхзсаж̇ж̇зна. **осад̣хзхий**д̣и наанаавид̣хосад̣хзхи. **д̣ханзна ваа**д̣и годисад̣асан̇кзнаби д̣ханзна ваа. ид̣ам̣ вуд̣д̣ам̣ ход̣и – ‘‘яам̣ д̣вам̣ бзд̣аманусожаси, д̣ам̣ зд̣зхи манд̣абаяог̇аад̣ийхи аанзд̣ум̣ на саггаа’’д̣и.

рааж̇аа д̣ам̣ суд̇ваа ‘‘яуд̣д̣ам̣, д̣аад̣а, саллагкид̣ам̣ мз, мама согахараṇад̣т̇ааяа д̣аяаа ид̣ам̣ гад̣а’’нд̣и гхадабан̣д̣ид̣ам̣ ван̣н̣зндо̇ жад̣ассо г̇аат̇аа абхааси –

175. ‘‘яасса зд̣аад̣исаа ассу, амажжаа бурисабан̣д̣ид̣аа;
яат̇аа нижж̇хаабаяз аж̇ж̇а, гхадо бурисабан̣д̣идо̇.

176. ‘‘аад̣ид̣д̣ам̣ вад̣а мам̣ санд̣ам̣, гхад̣асид̣д̣ам̣ва баавагам̣;
ваари наа вияа осин̃жам̣, саб̣б̣ам̣ ниб̣б̣аабаяз д̣арам̣.

177. ‘‘аб̣б̣ахий вад̣а мз саллам̣, яамааси хад̣аяассид̣ам̣;
яо мз согабарзд̣асса, буд̣д̣асогам̣ абаануд̣и.

178. ‘‘сохам̣ аб̣б̣уул̣хасаллосми, вийд̣асого анаавило;
на сожаами на род̣аами, д̣ава суд̇ваана маан̣аваа’’д̣и.

д̣ад̣т̇а батамаг̇аат̇ааяа сан̇кзбад̣т̇о – яат̇аа язна гаараṇзна аж̇ж̇а мам̣ буд̣д̣асогабарзд̣ам̣ гхадо бурисабан̣д̣идо̇ согахараṇад̣т̇ааяа нижж̇хаабаяз нижж̇хаабзси б̣од̣хзси. яасса ан̃н̃ассаби зд̣аад̣исаа бурисабан̣д̣ид̣аа амажжаа ассу, д̣асса гуд̣о̇ согод̣и. зсаг̇аат̇аа вуд̣д̣ад̣т̇ааязва.

авасаанз –

179. ‘‘звам̣ гаронд̣и саббан̃н̃аа, яз хонд̣и анугамбагаа;
нивад̣д̣аянд̣и согамхаа, гхадо ж̇здтам̣ва бхаад̣ара’’нд̣и. –

аяам̣ абхисамб̣уд̣д̣хаг̇аат̇аа уд̣д̣аанад̣т̇ааязва.

звам̣ гхадагумаарзна вийд̣асогз гад̣з ваасуд̣звз раж̇ж̇ам̣ анусаасанд̣з д̣ийгхасса ад̣д̣хуно аж̇жаязна д̣асабхаад̣игабуд̣д̣аа гумаараа жинд̣аяимсу ‘‘ган̣хад̣ийбааяанам̣ ‘д̣иб̣б̣ажагкуго’д̣и вад̣анд̣и, виймам̣сиссаама д̣аава на’’нд̣и. д̣з згам̣ д̣ахарагумаарам̣ алан̇гарид̇ваа г̇аб̣бхиниаагаарзна д̣ассзд̇ваа уд̣арз масуурагам̣ б̣анд̣хид̇ваа д̣асса санд̣игам̣ нзд̇ваа ‘‘бханд̣з, аяам̣ гумаарига гим̣ виж̇ааяиссад̣ий’’д̣и бужчим̣су. д̣аабасо ‘‘д̣асабхаад̣игарааж̇уунам̣ винаасагаало бад̣д̣о̇, маяхам̣ ну ко ааяусан̇кааро гийд̣исо ход̣ий’’д̣и ологзндо̇ ‘‘аж̇ж̇зва маран̣ам̣ бхависсад̣ий’’д̣и н̃ад̇ваа ‘‘гумаараа иминаа д̣умхаагам̣ го ад̣т̇о’’д̣и вад̇ваа ‘‘гат̇зт̇ва но, бханд̣з’’д̣и ниб̣ад̣д̣хо ‘‘аяам̣ идо̇ сад̣д̣амз д̣ивасз кад̣ирагхадигам̣ виж̇ааяиссад̣и, д̣ааяа ваасуд̣звагулам̣ нассиссад̣и, абижа ко бана д̣умхз д̣ам̣ кад̣ирагхадигам̣ г̇ахзд̇ваа

жхаабздіваа чааригаṃ надияаṃ багкибзяяаатаа''ди ааха. ата наṃ дз ''гуудажадила, бурисо вижаяанаго наама надтий''ди вадваа дандараажжугаṃ наама гаммагараṇаṃ гадваа дадтзва жийвидагкаяаṃ баабаяиṃсу. раажаано гумаарз баггосаабздіваа ''гиṃ гаараṇаа даабасаṃ маараяидтаа''ди бужчидваа саббаṃ судваа бхийдаа дасса ааргкаṃ дадваа саддамз дивасз дасса гужчидо нигкандаṃ кадирагхадигаṃ жхаабздіваа чааригаṃ надияаṃ кибиṃсу. саа надияаа вуяхамаанаа мукадіваарз згабассз лагги, дадо зрагаṃ ниббадди.

атзгадивасаṃ дз раажаано ''самуддагийлаṃ гийлиссаамаа''ди мукадіваараṃ гандваа махаамандабаṃ гаараабздіваа алангадамандабз каадандаа бивандаа гийлаавасзнзва баваддахадтабаадабараамаасаа дивидхаа бхижжидваа махаагалахаṃ гариṃсу. атзго аннаṃ муггараṃ алабхандо зрагаванадо згаṃ зрагабаддаṃ ганхи. даṃ гахидамаддамзва кадирамусалаṃ ахоси. со дзна махааж анаṃ ботзси . атаннзхи саббзхи гахидагахидаṃ кадирамусаламзва ахоси. дз аннаманнаṃ бахаридваа махаавинаасаṃ баабуṇиṃсу. дзсу махаавинаасаṃ винассандзсу ваасудзво жа баладзво жа бхагиний анжанадзвий жа бурохидо жаади жаддааро жанаа ратаṃ абхирухидваа балааяиṃсу, сзсаа саббзби винадтаа. дзби жаддааро ратзна балааяандаа гааламаддигаадавиṃ баабуṇиṃсу. со хи мудтигамалло бадтанаṃ гадваа яагко худваа дадта ниббаддо баладзвасса аагадабхаавам надваа дадта гаамаṃ маабздіваа маллавзсаṃ гахздіваа ''го яужжхидугаамо''ди ваггандо гажжандо абподзндо вижари. баладзво даṃ дисваава ''бхаадига, ахаṃ иминаа саддхиṃ яужжхиссаамий''ди вадваа ваасудзвз ваарзндзязва ратаа оруяха дасса сандигаṃ гандваа ваггандо гажжандо абподзси. ата наṃ со басааридахадтзязва гахздіваа муулагандаṃ вияа каади. ваасудзво дасса мадабхаавам надваа бхагининжа бурохиданжа аадааяа саббараддиṃ гандваа суурияодаяз згаṃ бажжандагаамаṃ бадваа ''аахаараṃ бажидваа аахаратаа''ди бхагининжа бурохиданжа гаамаṃ бахиṇидваа саяаṃ згасмиṃ гажчандарз бадижчанно нибажжи.

ата наṃ жараа наама зго луддаго гажчаṃ жаландаṃ дисваа ''суугаро здта бхависсадий''ди саннааяа саддиṃ кибидваа баадз вижжхидваа ''го маṃ вижжхий''ди вуддз мануссасса виддхабхаавам надваа бхийдо балааяидуṃ аарабхи . раажаа садиṃ бажжубадтабздіваа удтааяа ''маадула, маа бхааяи, зхий''ди баггосидваа аагадаṃ ''госи наама два''нди бужчидваа ''ахаṃ саами, жараа наамаа''ди вуддз ''жарааяа виддхо мариссадийди гира маṃ бораṇаа бяаагариṃсу, ниссаṃсаяаṃ ажжа маяаа маридабба''нди надваа ''маадула, маа бхааяи, зхи бахаараṃ мз бандхаа''ди дзна бахаарамукаṃ бандхаабздіваа даṃ уяяожзси. балававзданаа баваддиṃсу, идарзхи аабхадаṃ аахааραṃ барибхунжидуṃ наасагки. ата дз аамандздіваа ''ажжа ахаṃ мариссаами, думхз бана сукумаалаа аннаṃ гаммаṃ гадваа жийвидуṃ на сагкиссата, имаṃ вижжаṃ сигкатаа''ди згаṃ вижжаṃ сигкаабздіваа дз уяяожздіваа дадтзва жийвидагкаяаṃ баабуṇи. зваṃ анжанадзвиṃ табздіваа саббзва винаасаṃ баабуṇиṃсууди.

садтаа имаṃ дхаммадзсанаṃ аахаридваа ''убаасага, зваṃ бораṇагабандидаа бандидаанаṃ гатаṃ судваа аддано буддасогаṃ хариṃсу, маа жиндаяий''ди вадваа сажжаани багаасздіваа жаадагаṃ самодхаанзси, сажжабарияосаанз убаасаго содаабаддипалз бадидтахи. дадаа рохиṇзяяо аанандо ахоси, ваасудзво саарибуддо, авасзсаа буддхабарисаа, гхадабандидо бана ахамзва ахосинди.

гхадабандидажаадагаваṇṇанаа соласамаа.

иди соласажаадагабадимандидасса

дасаганибаадажаадагасса адтаваṇṇанаа нидтидаа.

жаадагуддаанаṃ –

жадудваарo гаṇхубосо, санка бодхи дийбааяано;
нигродха даггала дхамма-баало гуггуда гуṇдалий;
билаара жагга бхуури жа, мангала гхада соласа.

дасаганибаадаваṇṇанаа нидтидаа.

11. згаад̣асаганибаад̇о

[455] 1. маад̇убосагаж̇аад̣агаваṇṇанаа

д̣асса нааг̇асса виббаваасзнаад̣и ид̣аṃ сад̇т̇аа ж̇зд̣аванз вихарандо маад̇убосагабхигкуṃ аарaḅбха гат̇зси. бажжубаннавад̇т̇у саамаж̇аад̣агавад̇т̇усад̣исамзва. сад̇т̇аа бана бхигкуу аамандзд̣ваа ‘‘маа бхигкавз, зд̣аṃ бхигкуṃ ужж̇хааяид̇т̇а, бораaṇагабаṇд̣ид̣аа д̣иражчаанаяонияаṃ ниḅбад̣д̣ааби маад̣араа вияуд̣д̣аа сад̣д̣аахаṃ нираахаарад̣ааяа суссамаанаа раaж̇аарахаṃ бхож̇анаṃ лабхид̣вааби ‘маад̣араа винаа на бхуñж̇иссаамаа’д̣и маад̣араṃ д̣исваава г̇ожараṃ г̇аṇхиṃсуу’’д̣и вад̣ваа д̣зхи яааж̇ид̇о ад̣ийд̣амаахари.

ад̣ийд̣з ḅаараaṇасияаṃ ḅрахмад̣ад̣д̣з раж̇ж̇аṃ гаарзнд̣з ḅод̇хисад̣д̣о химаванд̣абад̣зсз хад̇т̇ияонияаṃ ниḅбад̣д̣ид̣ваа саḅбасзд̇о ахоси абхируубо д̣ассанийяо баасаад̣иго лагкаṇасамбанно асийд̣ихад̇т̇исахассабариваaро. со ж̇араaж̇иṇṇаṃ маад̣араṃ босзси, маад̣аа банасса анд̇хаа. со мад̇хурамад̇хураaни палаaпалаaни хад̇т̇ийнаṃ д̣ад̣ваа мааду сандигаṃ бзсзси. хад̇т̇ий д̣ассаа ад̣ад̣ваа ад̣д̣анаава каад̣анд̣и. со бариг̇г̇аṇхандо д̣аṃ бавад̣д̣иṃ ñад̣ваа ‘‘яуут̇аṃ чад̣д̣зд̣ваа маад̣арамзва босзссаамий’’д̣и рад̣д̣ибхааг̇з аññзсаṃ хад̇т̇ийнаṃ аж̇аананд̣аанаṃ маад̣араṃ г̇ахзд̣ваа ж̇аṇд̣ораṇабаḅбад̣абаад̣аṃ г̇анд̣ваа згаṃ налиниṃ убанисссааяа тид̣аaяа баḅбад̣аг̇ухааяаṃ маад̣араṃ табзд̣ваа босзси. ат̇зго ḅаараaṇасиваасий ванаж̇араго маг̇г̇амуулхо д̣исаṃ вавад̇т̇абзд̣уṃ асаггонд̇о махандзна сад̣д̣зна баридзви. ḅод̇хисад̣д̣о д̣асса сад̣д̣аṃ суд̣ваа ‘‘аяаṃ бурисо анаат̇о, на ко бана мзд̣аṃ бад̣ируубаṃ, яаṃ зса маяи тид̣з ид̇ха винассзяяаа’’д̣и д̣асса сандигаṃ г̇анд̣ваа д̣аṃ бхаязна балааяанд̣аṃ д̣исваа ‘‘амбхо буриса, над̇т̇и д̣з маṃ нисссааяа бхаяаṃ, маа балааяи, гасмаа д̣ваṃ баридзвандо виж̇арасий’’д̣и бужчид̣ваа ‘‘саами, ахаṃ маг̇г̇амуулхо, аж̇ж̇а мз сад̣д̣амо д̣ивасо’’д̣и вуд̣д̣з ‘‘бхо буриса, маа бхааяи, ахаṃ д̣аṃ мануссабат̇з табзссаамий’’д̣и д̣аṃ ад̣д̣ано бидтияаṃ нисийд̣аабзд̣ваа араññаа нийхарид̣ваа нивад̣д̣и. соби баабо ‘‘наг̇араṃ г̇анд̣ваа раññо аарож̇зссаамий’’д̣и ругкасаññаṃ баḅбад̣асаññаṃ гаронд̣ова нигкамид̣ваа ḅаараaṇасиṃ аг̇амааси.

д̣асмиṃ гаалз раññо маṅг̇алахад̇т̇ий гааламагааси. раaж̇аа ‘‘саж̇з гзнаж̇и гад̇т̇аж̇и обаваяхаṃ гаад̣уṃ яуд̣д̣аруубо хад̇т̇ий д̣ид̣то ад̇т̇и, со аажигкад̣уу’’д̣и бхзриṃ жараабзси. со бурисо раaж̇аанаṃ убасаṅг̇амид̣ваа ‘‘маяаа, д̣зва, д̣умхаагаṃ обаваяхо бхавид̣уṃ яуд̣д̣аруубо саḅбасзд̇о сийлаваа хад̇т̇ираaж̇аа д̣ид̣то, ахаṃ маг̇г̇аṃ д̣ассзссаами, маяаа сад̣д̇хиṃ хад̇т̇аж̇арияз бзсзд̣ваа д̣аṃ г̇аṇхаабзт̇аа’’д̣и ааха. раaж̇аа ‘‘саад̇хуу’’д̣и ‘‘имаṃ маг̇г̇ад̣зсагаṃ гад̣ваа араññаṃ г̇анд̣ваа иминаа вуд̣д̣аṃ хад̇т̇инааг̇аṃ аанзт̇аа’’д̣и д̣зна сад̣д̇хиṃ махандзна бариваарзна хад̇т̇аж̇арияаṃ бзсзси. со д̣зна сад̣д̇хиṃ г̇анд̣ваа ḅод̇хисад̣д̣аṃ налиниṃ бависид̣ваа г̇ож̇араṃ г̇аṇханд̣аṃ басси. ḅод̇хисад̣д̣оби хад̇т̇аж̇арияаṃ д̣исваа ‘‘ид̣аṃ бхаяаṃ на аññад̣о уббаннаṃ, д̣асса бурисасса сандигаа уббаннаṃ бхависсад̣и, ахаṃ ко бана махааḅало хад̇т̇исахассамби вид̣д̇хаṃсзд̣уṃ самад̇т̇о хоми, гуж̇ж̇хид̣ваа сарадтагаṃ сзнааваахнаṃ наасзд̣уṃ, саж̇з бана гуж̇ж̇хиссаами, сийлаṃ мз бхиж̇ж̇иссад̣и, д̣асмаа аж̇ж̇а сад̣д̣ийхи годдияамааноби на гуж̇ж̇хиссаамий’’д̣и ад̇хидтааяа сийсаṃ наамзд̣ваа нижжалова адтааси. хад̇т̇аж̇арияо бад̣умасараṃ од̣арид̣ваа д̣асса лагкаṇасамбад̣д̣иṃ д̣исваа ‘‘зхи буд̣д̣аа’’д̣и раж̇ад̣ад̣аамасад̣исаaяа соṇд̣ааяа г̇ахзд̣ваа сад̣д̣амз д̣ивасз ḅаараaṇасиṃ баабуṇи. ḅод̇хисад̣д̣амаад̣аа бана буд̣д̣з анааг̇ажчанд̣з ‘‘буд̣д̣о мз раaж̇араaж̇амахаамад̣д̣аад̣ийхи нийд̣о бхависсад̣и, ид̣аани д̣асса виббаваасзна аяаṃ ванасаṇд̣о вад̣д̇хиссад̣ий’’д̣и баридзвамаанаа д̣ваз г̇аат̇аа абхааси –

1. ‘‘д̣асса нааг̇асса виббаваасзна, вируулхо саллагий жа гудаж̇аа жа;
гурувинд̣агаравийраа бхисасаамаа жа, ниваад̣з бубпид̣аа жа гаṇигаараа.

2. ‘‘гож̇ид̣зва суваṇṇагааяураа, нааг̇араaж̇аṃ бхаранд̣и биṇдзна;
яад̇т̇а раaж̇аа раaж̇агумааро ваа, гаваж̇амабхихзссад̣и ачамбхид̇о’’д̣и.

д̣ад̇т̇а **вируулхаа**д̣и вад̣д̇хид̣аа наама, над̇т̇зд̇т̇а саṃсаяод̣и асаṃсаяавасзнзвамааха. **саллагий жа гудаж̇аа жаа**д̣и инд̣асааларугкаа жа гудаж̇аругкаа жа. **гурувинд̣агаравийраа бхисасаамаа жаа**д̣и гурувинд̣аругкаа жа гаравийранаамагаани махаад̣иṇаани жа бхисаани жа саамаагаани жаад̣и ад̇т̇о. зд̣з жа саḅбз ид̣аани вад̣д̇хиссанд̣ийд̣и баридзвад̣и. **ниваад̣з**д̣и баḅбад̣абаад̣з. **бубпид̣аа**д̣и мама буд̣д̣зна саакаṃ бхаñж̇ид̣ваа акаад̣ияамаанаа гаṇигааараби бубпид̣аа бхависсанд̣ийд̣и вуд̣д̣аṃ ход̣и. **гож̇ид̣зваа**д̣и гад̇т̇аж̇ид̣зва г̇аамз ваа наг̇арз ваа. **суваṇṇагааяураа**д̣и суваṇṇаабхараṇаа раaж̇араaж̇амахаамад̣д̣аа. **бхаранд̣и биṇдзнаа**д̣и аж̇ж̇а маад̇убосагаṃ нааг̇араaж̇аṃ раaж̇аарахасса бхож̇анасса суваддхид̣зна биṇдзна босзнд̣и. **яад̇т̇аа**д̣и яасмиṃ нааг̇араaж̇з раaж̇аа нисийд̣ид̣ваа. **гаваж̇амабхихзссад̣ийий**д̣и саṅг̇аамаṃ бависид̣ваа бажжаамид̣д̣аанаṃ гаваж̇аṃ абхиханиссад̣и бхинд̣иссад̣и. ид̣аṃ вуд̣д̣аṃ ход̣и – ‘‘яад̇т̇а мама буд̣д̣з нисинно раaж̇аа ваа раaж̇агумааро ваа ачамбхид̇о

худ̇ваа сабад̇д̇аанам̣ гаважам̣ ханиссад̇и, д̇ам̣ мз буд̇д̇ам̣ нааг̇арааж̇аанам̣ суван̣н̣аабхаран̣аа аж̇ж̇а бин̣д̣зна бхарандий’’д̇и.

хад̇т̇аажарияоби анд̇арааамагг̇зва ран̃н̃о саасанам̣ бзсзси. д̇ам̣ суд̇ваа раа̇жаа наг̇арам̣ аланг̇аараабзси. хад̇т̇аажарияо б̣од̇хисад̇д̇ам̣ гад̇аг̇андхабарибхан̣д̣ам̣ аланг̇ад̇абад̇ияад̇д̇ам̣ хад̇т̇исаалам̣ нзд̇ваа вижид̇расаан̣ияаа баригкибаабзд̇ваа ран̃н̃о аарожаабзси. раа̇жаа наанагг̇арасабхож̇анам̣ аад̇аая г̇анд̇ваа б̣од̇хисад̇д̇асса д̣аабзси. со ‘‘маад̇арам̣ винаа г̇ожарам̣ на г̇ан̣хиссаамий’’д̇и бин̣д̣ам̣ на г̇ан̣хи. ат̇а нам̣ яааж̇анд̇о раа̇жаа д̇ад̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

3. ‘‘г̇ан̣хаахи нааг̇а габ̣алам̣, маа нааг̇а гисаго бхава;
б̣ахууни раа̇жагижжаани, д̇аани нааг̇а гариссасий’’д̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа б̣од̇хисад̇д̇о жад̇уд̇т̇ам̣ г̇аат̇амааха –

4. ‘‘саа нуунасаа габан̣игаа, анд̇хаа абарин̣аайигаа;
каан̣ум̣ баад̇зна гхад̇дзд̇и, г̇ирим̣ жан̣д̣оран̣ам̣ бад̇ий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **саа нуунасаа**д̇и махаарааж̇а, нууна саа зсаа. **габан̣игаа**д̇и буд̇д̇авияог̇зна габан̣аа. **каан̣у**нд̇и д̇ад̇т̇а д̇ад̇т̇а бад̇ид̇ам̣ ругкагалинг̇арам̣. **гхад̇дзд̇ий**д̇и барид̇звамаанаа д̇ад̇т̇а д̇ад̇т̇а баад̇зна бот̇знд̇ий нууна баад̇зна ханад̇и . **г̇ирим̣ жан̣д̣оран̣ам̣ бад̇ий**д̇и жан̣д̣оран̣абаб̣б̣ад̇аабхимукий, баб̣б̣ад̇абаад̇з барибпанд̇амаанаад̇и ад̇т̇о.

ат̇а нам̣ бужчанд̇о раа̇жаа бан̃жамам̣ г̇аат̇амааха –

5. ‘‘гаа ну д̇з саа махаанааг̇а, анд̇хаа абарин̣аайигаа;
каан̣ум̣ баад̇зна гхад̇дзд̇и, г̇ирим̣ жан̣д̣оран̣ам̣ бад̇ий’’д̇и.

б̣од̇хисад̇д̇о чадтам̣ г̇аат̇амааха –

6. ‘‘маад̇аа мз саа махаарааж̇а, анд̇хаа абарин̣аайигаа;
каан̣ум̣ баад̇зна гхад̇дзд̇и, г̇ирим̣ жан̣д̣оран̣ам̣ бад̇ий’’д̇и.

раа̇жаа чадтаг̇аат̇ааяа д̇амад̇т̇ам̣ суд̇ваа мун̃жаабзнд̇о сад̇д̇амам̣ г̇аат̇амааха –

7. ‘‘мун̃жат̇зд̇ам̣ махаанааг̇ам̣, яояам̣ бхарад̇и маад̇арам̣;
самзд̇у маад̇араа нааг̇о, саха саб̣б̣зхи н̃аад̇ибхий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **яояам̣ бхарад̇ий**д̇и аяам̣ нааг̇о ‘‘ахам̣, махаарааж̇а, анд̇хам̣ маад̇арам̣ босзми, маяаа винаа маяхам̣ маад̇аа ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабун̣иссад̇и, д̇ааяа винаа маяхам̣ иссариязна ад̇т̇о над̇т̇и, аж̇ж̇а мз маад̇у г̇ожарам̣ алабханд̇ияаа сад̇д̇амо д̇ивасо’’д̇и вад̇ад̇и, д̇асмаа яо аяам̣ маад̇арам̣ бхарад̇и, зд̇ам̣ махаанааг̇ам̣ киббам̣ мун̃жат̇а. **саб̣б̣зхи н̃аад̇ибхий**д̇и сад̇д̇хим̣ зса маад̇араа самзд̇у самааг̇ажчад̇уд̇и.

адтаманавамаа абхисамб̣уд̇д̇хаг̇аат̇аа хонд̇и –

8. ‘‘муд̇д̇о жа б̣анд̇ханаа нааг̇о, муд̇д̇амаад̇ааяа гун̃ж̇аро;
мухуд̇д̇ам̣ ассаасаяид̇ваа, аг̇амаа язна баб̣б̣ад̇о.

9. ‘‘д̇ад̇о со налиним̣ г̇анд̇ваа, сийд̇ам̣ гун̃ж̇арасзвид̇ам̣;
сон̣д̣ааяууд̇агамаахад̇ваа, маад̇арам̣ абхисин̃жат̇аа’’д̇и.

со гира нааг̇о б̣анд̇ханаа муд̇д̇о т̇огам̣ виссамид̇ваа ран̃н̃о д̇асараа̇жад̇хаммаг̇аат̇ааяа д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа ‘‘аббамад̇д̇о хохи, махаарааж̇аа’’д̇и оваад̇ам̣ д̇ад̇ваа махааж̇анзна г̇анд̇хамаалаад̇ийхи буужийамаано наг̇араа нигкамид̇ваа д̇ад̇ахзва д̇ам̣ бад̇умасарам̣ бад̇ваа ‘‘мама маад̇арам̣ г̇ожарам̣ г̇аахаабзд̇ваава саяам̣ г̇ан̣хиссаамий’’д̇и б̣ахум̣ бхисамулаалам̣ аад̇ааяа сон̣д̣абуурам̣ уд̇агам̣ г̇ахзд̇ваа г̇ухаалзн̣ад̇о нигкамид̇ваа г̇ухаад̇ваарз нисиннааяа маад̇уяаа сандигам̣ г̇анд̇ваа сад̇д̇аахам̣ нираахаарад̇ааяа маад̇у сарийрасса пассабад̇илаабхад̇т̇ам̣ убари уд̇агам̣ син̃жи, д̇амад̇т̇ам̣ аавигаронд̇о сад̇т̇аа д̇вз г̇аат̇аа абхааси. б̣од̇хисад̇д̇асса маад̇ааби ‘‘д̇зво вассад̇ий’’д̇и сан̃н̃ааяа д̇ам̣ аггосанд̇ий д̇асамам̣ г̇аат̇амааха –

10. ‘‘гояам̣ анарияо д̇зво, агаалзнаби вассад̇и;
г̇ад̇о мз ад̇ражо буд̇д̇о, яо маяхам̣ барижаараго’’д̇и.

ḍадṫа **адḍражо̇**ди адḍадо̇ жа̇адо̇.

аṫа наṃ самассаасзндо̇ ḅодхисадḍо̇ згаадасамаṃ ġааṫамааха –

11. ‘‘удтзхи амма гиṃ сзси, ааġадо̇ дяаахамадḍражо̇;
муддо̇мхи гаасираажзна, вздзхзна яасассинаа’’ди.

ḍадṫа **ааġадо̇ дяааха**нди ааġадо̇ дз ахаṃ. **вздзхзнаа**ди н̃аан̣асамбаннзна. **яасассинаа**ди махаабариваарзна дзна ран̃н̃аа манġалахадṫибхааваая ġахидо̇би ахаṃ муддо̇, иḍаани ḍава сандигаṃ ааġадо̇ удтзхи ġожараṃ ġан̣хаахийди.

саа ḍудтамаанасаа ран̃н̃о анумоḍанаṃ гарондий осаанаġааṫамааха –

12. ‘‘жираṃ жи̇йваду со раажа̇а, гаасийнаṃ радтаваддхано;
яо мз буддаṃ бамож̇зси, саḍаа вуддхаабажааяига’’нди.

ḍаḍаа раажа̇а ḅодхисаддасса ġун̣з басийдидваа налинияаа авидуурз ġаамаṃ маабздваа ḅодхисаддасса жа маадy жасса ниḅаддхаṃ ваддаṃ бадтабзси. абарабхааġз ḅодхисаддо̇ маадари гаалагадааяа ḍассаа сарийрабарихаараṃ гадваа гааран̣дагаассамабадаṃ наама ġадо̇. ḍасмиṃ бана таанз химавандадо̇ одаридваа ban̄жасадаа исаяо васиṃсу, ḍаṃ ваддаṃ дзсаṃ аḍааси. раажа̇а ḅодхисаддасса самаанаруубаṃ силаабадимаṃ гаарздваа махаасаггаараṃ баваддзси . сагалаж̇амбудийбаваасино анусаṃважчараṃ саннибадидваа хадṫимахаṃ наама гариṃсу.

садṫаа имаṃ дхаммадзсанаṃ аахаридваа сажжаани багаасздваа жа̇адагаṃ самодхаанзси, сажжабарияосаанз маадубосагабхигку соḍаабаддипалз бадидтахи. ḍаḍаа раажа̇а аанандо̇ ахоси, баабабурисо дзваḍаддо̇, хадṫаажарияо саарибуддо̇, мааḍаа хадṫиний махаамааяаа, маадубосаганааġо̇ бана ахамзва ахосинди.

[456] 2. жу̇н̣хажа̇адагаван̣н̣анаа маадубосагажа̇адагаван̣н̣анаа батамаа.

сун̣охи маяхаṃ важанаṃ жа̇ниндаади иḍаṃ садṫаа жздаванз вихарандо̇ аанандадтзрзна ладдхаварз аараббха гатзси. батамаḅодхияан̃хи вийсади вассаани бхаġавадо̇ аниḅаддхубадтаагаа ахзсуṃ. згаḍаа тзро нааġасамаало, згаḍаа нааġидо̇, згаḍаа убаваан̣о, згаḍаа сунагкаддо̇, згаḍаа жундо̇, згаḍаа нандо̇, згаḍаа сааġадо̇, згаḍаа мзгхияо бхаġавандаṃ убадтахи. аṫзгадивасаṃ бхаġаваа бхигкуу аамандзси ‘‘бхигкавз, иḍаанимхи махаллаго, згажжз бхигкуу ‘иминаа маġġзна ġажчаамаа’ди вуддз ан̃н̃зна ġажчанди, згажжз маяхаṃ баддажийвараṃ бхуумияаṃ нигкибанди, ниḅаддхубадтаагаṃ мз згаṃ бхигкуṃ жа̇анааṫаа’’ди. ‘‘бхандз, ахаṃ убадтахиссаами, ахаṃ убадтахиссаамий’’ди сираси ан̃жа̇лиṃ гадваа удтидз саарибуддадтзраадаяо ‘‘думхаагаṃ бадṫанаа мадṫагаṃ баддаа, ала’’нди бадигкиби. ḍадо̇ бхигкуу аанандадтзраṃ ‘‘дваṃ аавусо, убадтаагадтаанаṃ яаажаахий’’ди аахаṃсу. тзро ‘‘сажз мз бхандз, бхаġаваа адḍанаа ладдхажийвараṃ на ḍассади, бин̣дабаадаṃ на ḍассади, згаġандхагудияаṃ васидуṃ на ḍассади, маṃ ġахздваа ниманḍанаṃ на ġамиссади, сажз бана бхаġаваа маяаа ġахидаṃ ниманḍанаṃ ġамиссади, сажз ахаṃ дироradтаа дирожа̇набадаа бхаġавандаṃ ḍадтуṃ ааġадаṃ барисаṃ ааġадагкан̣зязва ḍассздуṃ лабхиссаами , яадаа мз ган̇каа уббаж̇ж̇ади, ḍасмиṃ кан̣зязва бхаġавандаṃ убасан̇гамидуṃ лабхиссаами, сажз яаṃ бхаġаваа мама бараммукаа дхаммаṃ гатзди, ḍаṃ ааġандваа маяхаṃ гатзссади, зваахаṃ бхаġавандаṃ убадтахиссаамий’’ди имз жаддааро бадигкзбз жадассо жа ааяаажанаади адта варз яаажи, бхаġаваабисса аḍааси.

со ḍадо̇ бадтааяа ban̄жавийсади вассаани ниḅаддхубадтааго ахоси. со ban̄жасу таанзсу здаḍаġġз табанаṃ бадваа ааġамасамбадаа, адхиġамасамбадаа, буḅḅахздусамбадаа, адḍадṫабарибужчаасамбадаа, дидṫаваасасамбадаа, яонисоманасигаарасамбадаа, ḅуддхуубаниссаяасамбадааади имаахи саддахи самбадаахи саманнааġадо̇ ḅуддхасса сандигз адтаварадааяаж̇ж̇аṃ лабхидваа ḅуддхасаасанз ban̄н̃аадо̇ ġаġанамаж̇ж̇хз жандо̇ вияа баагадо ахоси. аṫзгадивасаṃ бхигкуу дхаммасабхааяаṃ гаṫаṃ самудтаабзсуṃ ‘‘аавусо, дaṫааġадо аанандадтзраṃ вараḍаанзна сандаббзсий’’ди. садṫаа ааġандваа ‘‘гааяа нудṫа, бхигкавз, здарахи гаṫааяа саннисиннаа’’ди бужчидваа ‘‘имааяа наамаа’’ди вуддз ‘‘на, бхигкавз, иḍаанзва, буḅḅзбаахаṃ аанандаṃ варзна сандаббзсиṃ, буḅḅзбаахаṃ яаṃ яаṃ зса яаажи, ḍаṃ ḍаṃ аḍаасиṃязваа’’ди вадваа адийдаṃ аахари.

адийд̇з ɓаараан̣асияам̣ ɓрахмад̇аддз ражжам̣ гаарзндз ɓод̇хисадд̇о д̇асса будд̇о жун̣хагумаарo наама худ̇ваа д̇аггасилаая̣ам̣ сиббам̣ угг̇ахзд̇ваа аажарияасса ануяог̇ам̣ д̣ад̇ваа рад̣д̇ибхаагз анд̇хагаарз аажарияасса гхараа нигкамид̇ваа ад̇д̇ано ниваасадтаанам̣ взг̇зна г̇ажчанд̇о ан̃н̃ад̇арам̣ ɓраахман̣ам̣ бхигкам̣ жарид̇ваа ад̇д̇ано ниваасадтаанам̣ г̇ажчанд̇ам̣ абассанд̇о ɓаахунаа бахарид̇ваа д̇асса бхад̇д̇абаадим̣ бхинд̇им̣, ɓраахман̣о бад̇ид̇ваа вирави. гумаарo гаарун̃н̃зна нивад̇д̇ид̇ваа д̇ам̣ хад̇тз г̇ахзд̇ваа удтаабзси. ɓраахман̣о ‘‘д̇аяаа, д̇аад̇а, мама бхигкаабхааж̇анам̣ бхиннам̣, бхад̇д̇амуулам̣ мз д̇зхий’’д̇и аaха. гумаарo ‘‘ɓраахман̣а, на д̣аанаахам̣ д̇ава бхад̇д̇амуулам̣ д̣аад̇ум̣ саггоми, ахам̣ ко бана гаасигаран̃н̃о будд̇о жун̣хагумаарo наама, маяи ражжз бад̇идтидз ааг̇анд̇ваа мам̣ д̇ханам̣ яаажзяяаасий’’д̇и вад̇ваа нидтид̇асиббо аажарияам̣ ванд̇ид̇ваа ɓаараан̣асим̣ г̇анд̇ваа бид̇у сиббам̣ д̣ассзси. бид̇аа ‘‘жийванд̇зна мз будд̇о д̣идто, раажабхууд̇амби нам̣ бассиссаамий’’д̇и ражжз абхисин̃жи. со жун̣хараажаа наама худ̇ваа д̇хаммзна ражжам̣ гаарзси. ɓраахман̣о д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ суд̇ваа ‘‘ид̇аани мама бхад̇д̇амуулам̣ аахариссаамий’’д̇и ɓаараан̣асим̣ г̇анд̇ваа раажаанам̣ аланг̇ад̇анаг̇арам̣ бад̇агкин̣ам̣ гаронд̇амзва д̣исваа згасмим̣ уннад̇аббад̇зсз тид̇о хад̇т̇ам̣ басаарзд̇ваа жаяаабзси. ат̇а нам̣ раажаа анологзд̇ваава ад̇иггами. ɓраахман̣о д̇зна ад̇идтабхаавам̣ н̃ад̇ваа гат̇ам̣ самудтаабзнд̇о батамам̣ г̇аат̇амааха –

13. ‘‘сун̣охи маяхам̣ важанам̣ жанинд̇а, ад̇т̇зна жун̣хамхи ид̇хаанубадд̇о;
на ɓраахман̣з ад̇д̇хигз д̇идтамаанз, г̇анд̇аɓɓамааху д̣вибад̇инд̇а сздтаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **жун̣хамхий**д̇и махаараажа, д̇аяи жун̣хамхи ахам̣ згзна ад̇т̇зна ид̇хаануббадд̇о, на ниггааран̣аа ид̇хааг̇ад̇омхийд̇и д̣ийбзд̇и. **ад̇д̇хигз**д̇и ад̇д̇хаанам̣ ааг̇ад̇з. **г̇анд̇аɓɓа**нд̇и д̇ам̣ ад̇д̇хигам̣ ад̇д̇хаанамааг̇ад̇ам̣ яаажамаанам̣ ɓраахман̣ам̣ анологзд̇ваава г̇анд̇аɓɓанд̇и бан̣д̇ид̇аа на ааху на гат̇знд̇ийд̇и.

раажаа д̇асса важанам̣ суд̇ваа хад̇т̇им̣ важиранг̇усзна нигг̇ахзд̇ваа д̣уд̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

14. ‘‘сун̣оми д̇идтаами ваḋзхи ɓрахмз, язнааси ад̇т̇зна ид̇хаанубадд̇о;
гам̣ ваа д̣вамад̇т̇ам̣ маяи бад̇т̇аяаано, ид̇хааг̇амо ɓрахмз д̣ад̇инг̇ха ɓруухий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **инг̇хаа**д̇и жод̇анад̇т̇з нибаад̇о.

д̇ад̇о барам̣ ɓраахман̣асса жа ран̃н̃о жа важанабад̇иважанавасзна сзсаг̇аат̇аа гат̇ид̇аа –

15. ‘‘д̣ад̇аахи мз г̇аамавараани бан̃жа, д̣аасийсад̇ам̣ сад̇д̇а г̇авам̣сад̇аани;
баросахассан̃жа суван̣н̣анигкз, бхарияаа жа мз саад̇исий д̣взд̇ад̣аахи.

16. ‘‘д̇аbо ну д̇з ɓраахман̣а бхим̣саруубо, манд̇аа ну д̇з ɓраахман̣а жид̇д̇аруубаа;
яагкаа ну д̇з ассаваа санд̇и гзжи, ад̇т̇ам̣ ваа мз абхижаанааси гад̇д̇ам̣.

17. ‘‘на мз д̇або ад̇т̇и на жааби манд̇аа, яагкааби мз ассаваа над̇т̇и гзжи;
ад̇т̇амби д̇з наабхижаанаами гад̇д̇ам̣, буɓɓз жа ко санг̇ад̇имад̇д̇амааси.

18. ‘‘батамам̣ ид̇ам̣ д̣ассанам̣ жаанад̇о мз, на д̣аабхижаанаами ид̇о бурад̇т̇аа;
агкаахи мз бужчид̇о зд̇амад̇т̇ам̣, гад̣аа гухим̣ ваа аху санг̇амо но.

19. ‘‘г̇анд̇хаарараажасса бурамхи раммз, авасимхасз д̇аггасийлаая̣ам̣ д̇зва;
д̣ад̇т̇анд̇хагаарамхи д̣имийсигаая̣ам̣, ам̣сзна ам̣сам̣ самагхад̣д̣аяимха.

20. ‘‘д̇з д̇ад̇т̇а тад̇ваана убхо жанинд̇а, саараан̣ияам̣ вийд̇исаараяимха д̇ад̇т̇а;
саая̣зва но санг̇ад̇имад̇д̇амааси, д̇ад̇о на бажчаа на бурз ахоси.

21. ‘‘яад̇аа гад̇аажи манужзсу ɓрахмз, самааг̇амо саббурисзна ход̇и;
на бан̣д̇ид̇аа санг̇ад̇исант̇ваани, буɓɓз гад̇ам̣ вааби винаасаянд̇и.

22. ‘‘ɓаалаава ко санг̇ад̇исант̇ваани, буɓɓз гад̇ам̣ вааби винаасаянд̇и;
ɓахумби ɓаалзсу гад̇ам̣ винассад̇и, д̇ат̇аа хи ɓаалаа агад̇ан̃н̃уруубаа.

23. ‘‘д̇хийраа жа ко санг̇ад̇исант̇ваани, буɓɓз гад̇ам̣ вааби на наасаянд̇и;
аббамби д̇хийрзсу гад̇ам̣ на нассад̇и, д̇ат̇аа хи д̇хийраа сугад̇ан̃н̃уруубаа.

24. ‘‘д̣ад̇аами д̇з г̇аамавараани бан̃жа, д̣аасийсад̇ам̣ сад̇д̇а г̇авам̣сад̇аани;
баросахассан̃жа суван̣н̣анигкз, бхарияаа жа д̇з саад̇исий д̣взд̇ад̣аами.

25. ‘‘звам̣ сад̇ам̣ ход̇и самзжжа раажа, нагкад̇д̇араажаарива д̇аарагаанам̣;

аабуурад̇ий гаасибад̇ий д̇ат̇аахам̣, д̇аяааби мз санг̇амо аж̇ж̇а лад̣д̇хо’’д̇и.

д̇ад̇т̇а саад̣д̇исийд̇и руубаван̣н̣ажаад̇игулабад̣зсзна маяаа саад̣д̇исий згасад̇исаа д̇вз махааяасаа бхарияаа жа мз д̣зхийд̇и ад̇т̇о. бхим̣саруубод̇и гим̣ ну д̇з б̣раахман̣а б̣алаваруубасийлаажаарагу̇н̣асан̇каад̇ам̣ д̇абогаммам̣ ад̇т̇ийд̇и бужчад̇и. манд̇аа ну д̣зд̇и уд̣ааху вижид̣раруубаа саб̣б̣ад̇т̇асаад̇хагаа манд̇аа д̇з ад̇т̇и. ассаваад̇и важанагаарагаа ижчид̇ижчид̇ад̇аяагаа яагкаа ваа д̇з гзжи санд̇и. гад̇д̇анд̇и гад̇ам̣, уд̣ааху д̇аяаа гад̇ам̣ гин̃жи мама ад̇т̇ам̣ абхиж̇аанаасийд̇и бужчад̇и. санг̇ад̇имад̇д̇анд̇и самааг̇амамад̇д̇ам̣ д̇аяаа сад̇д̇хим̣ буб̣б̣з мама аасийд̇и вад̇ад̇и. ж̇аанад̇о мзд̇и ж̇аананд̇асса мама ид̇ам̣ батамам̣ д̇ава д̇ассанам̣. на д̇аабхиж̇аанаамийд̇и на д̇ам̣ абхиж̇аанаами. д̇имийсигааяанд̇и б̣ахалад̇имирааяам̣ рад̇д̇ияам̣. д̇з д̇ад̇т̇а тад̇ваанаад̇и д̇з маяам̣ д̇асмим̣ ам̣сзна ам̣сам̣ гхад̇д̇ид̇адтаанз тад̇ваа вийд̇исаараяимха д̇ад̇т̇аад̇и д̇асмим̣язва таанз сарид̇аб̣б̣аяуд̇д̇агам̣ гат̇ам̣ вийд̇исаараяимха, ахам̣ ‘‘бхигкаабхааж̇анам̣ мз д̇аяаа бхиннам̣, бхад̇д̇амуулам̣ мз д̣зхий’’д̇и аважам̣, д̇вам̣ ‘‘ид̇аанаахам̣ д̇ава бхад̇д̇амуулам̣ д̇аад̇ум̣ на саггоми, ахам̣ ко бана гаасигаран̃н̃о буд̇д̇о жу̇н̣хагумааро наама, маяи раж̇ж̇з бад̇идтид̇з ааг̇анд̇ваа мам̣ д̇ханам̣ яааж̇зяяаасий’’д̇и аважаад̇и имам̣ сааран̣ийяагат̇ам̣ гаримхаад̇и ааха. сааязва но санг̇ад̇имад̇д̇амаасийд̇и д̇зва, амхаагам̣ сааязва ан̃н̃аман̃н̃ам̣ санг̇ад̇имад̇д̇амааси, згамухуд̇д̇игамахосийд̇и д̇ийбзд̇и. д̇ад̇од̇и д̇ад̇о бана д̇ам̣мухуд̇д̇игамид̇д̇ад̇хаммад̇о бажчаа ваа бурз ваа гад̇аажи амхаагам̣ санг̇ад̇и наама на бхууд̇абуб̣б̣аа.

на бан̣д̇ид̇аад̇и б̣раахман̣а бан̣д̇ид̇аа наама д̇ам̣мухуд̇д̇игам̣ санг̇ад̇им̣ ваа жирагаалсант̇аваани ваа яам̣ гин̃жи буб̣б̣з гад̇аг̇у̇н̣ам̣ ваа на наасзнд̇и. б̣ахумбийд̇и б̣ахугамби . агад̇ан̃н̃уруубаад̇и яасмаа б̣аалаа агад̇ан̃н̃усабхааваа, д̇асмаа д̇зсу б̣ахумби гад̇ам̣ нассад̇ийд̇и ад̇т̇о. сугад̇ан̃н̃уруубаад̇и судту гад̇ан̃н̃усабхааваа. зд̇т̇ааби д̇ад̇т̇ааби д̇ат̇аа хийд̇и хи-гааро гааран̣ад̇т̇о. д̇ад̇аами д̣зд̇и б̣раахман̣зна яааж̇ид̇аяааж̇ид̇ам̣ д̇ад̇анд̇о звамааха. звам̣ сад̇анд̇и б̣раахман̣о ран̃н̃о анумод̇анам̣ гаронд̇о вад̇ад̇и, сад̇ам̣ саббурисаанам̣ згаваарамби самзж̇жа санг̇ад̇и наама звам̣ ход̇и. нагкад̇д̇арааж̇аариваад̇и зд̇т̇а ра-гааро нибаад̇амад̇д̇ам̣. д̇аарагаананд̇и д̇аарагаг̇ан̣амаж̇ж̇хз. гаасибад̇ийд̇и рааж̇аанамаалабад̇и. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – ‘‘д̇зва, гаасирадтаад̇хибад̇и яат̇аа жанд̇о д̇аарагаанам̣ маж̇ж̇хз тид̇о д̇аарагаг̇ан̣абаривуд̇о баад̇ибад̇ад̇о бадтааяа яаава бун̣н̣амаа аабуурад̇и, д̇ат̇аа ахамби аж̇ж̇а д̇аяаа д̇иннзхи г̇аамавараад̇ийхи аабууραамий’’д̇и. д̇аяааби мзд̇и маяаа буб̣б̣з д̇аяаа сад̇д̇хим̣ лад̣д̇хоби санг̇амо алад̣д̇хова, аж̇ж̇а бана мама манорат̇асса нибпаннад̇д̇аа маяаа д̇аяаа саха санг̇амо лад̣д̇хо наамаад̇и нибпаннам̣ мз д̇аяаа сад̇д̇хим̣ мид̇д̇апаланд̇и вад̇ад̇и. б̣од̇хисад̇д̇о д̇асса махан̇д̇ам̣ яасам̣ ад̇ааси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̣зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буб̣б̣збаахам̣ аананд̇ам̣ варзна санд̇аббзсим̣ язваа’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа б̣раахман̣о аананд̇о ахоси, рааж̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[457] 3. д̇хаммад̣звабуд̇д̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа

жу̇н̣хаж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̇уд̇ияаа.

яасогаро бун̃н̃агарохамасмийд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о д̣звад̇ад̇д̇асса бат̇авибавзсанам̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. д̇ад̇аа хи бхигкуу д̇хаммасабхааяам̣ гат̇ам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘аавусо, д̣звад̇ад̇д̇о д̇ат̇аагад̇зна сад̇д̇хим̣ бад̇ивируж̇ж̇хид̇ваа бат̇авим̣ бавидто’’д̇и. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на ид̇аанзвзса, бхигкавз, мама ж̇инажаггз бахаарам̣ д̇ад̇ваа бат̇авим̣ бавидто, буб̣б̣зби д̇хаммажаггз бахаарам̣ д̇ад̇ваа бат̇авим̣ бависид̇ваа авийжибарааяан̣о ж̇аад̇оязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣ааραан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о гаамааважарад̇звалогз д̇хаммо наама д̣звабуд̇д̇о худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и, д̣звад̇ад̇д̇о ад̇хаммо наама. д̇зсу д̇хаммо д̇иб̣б̣аалан̇гаарабад̇иман̣д̇ид̇о д̇иб̣б̣арат̇аварамабхируяха ажчарааг̇ан̣абаривуд̇о манусс̣зсу сааяамаасам̣ бхун̃ж̇ид̇ваа ад̇д̇ано ад̇д̇ано гхарад̇ваарз сукагат̇ааяа нисиннзсу бун̣н̣амубосат̇ад̇ивасз г̇ааманиг̇амаж̇анабад̇арааж̇ад̇хаанийсу аагаасз тад̇ваа ‘‘баан̣аад̇ибаад̇аад̇ийхи д̇асахи агусалагаммабат̇зхи вирамид̇ваа маад̇убадтаанад̇хаммам̣ бид̇убадтаанад̇хаммам̣ д̇ивид̇хасужарид̇ад̇хамман̃ж̇а буурзт̇а , звам̣ саг̇г̇абарааяан̣аа худ̇ваа махан̇д̇ам̣ яасам̣ анубхависсат̇аа’’д̇и мануссз д̇аса гусалагаммабат̇з самаад̇абзнд̇о ж̇ам̣буд̇ийбам̣ бад̇агкин̣ам̣ гарод̇и. ад̇хаммо бана д̣звабуд̇д̇о ‘‘баан̣ам̣ ханат̇аа’’д̇иаад̇инаа наязна д̇аса агусалагаммабат̇з самаад̇абзнд̇о ж̇ам̣буд̇ийбам̣ ваамам̣ гарод̇и. ат̇а д̇зсам̣ аагаасз рат̇аа саммукаа ахзсум̣. ат̇а нзсам̣ барисаа ‘‘д̇умхз гасса, д̇умхз гассаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘маяам̣ д̇хаммасса, маяам̣ ад̇хаммассаа’’д̇и вад̇ваа маг̇г̇аа

оггамидваа д̣видхаа жаад̣аа. д̇хаммоби ад̇хаммам̣ аамандздваа ‘‘самма, д̇вам̣ ад̇хаммо, ахам̣ д̇хаммо, магг̇о маяхам̣ анужчавиго, д̣ава рат̇ам̣ оггаамздваа маяхам̣ магг̇ам̣ д̣зхий’’ди батамам̣ г̇аат̇амааха –

26. ‘‘ясогаро бун̃н̃агарохамасми, сад̣аад̇т̇уд̇о саман̣абраахман̣аанам̣;
магг̇аарахо д̣зваманусса бууж̇ид̇о, д̇хаммо ахам̣ д̣зхи ад̇хамма магг̇а’’нди.

д̣ад̇т̇а **ясогаро**ди ахам̣ д̣звамануссаанам̣ ясад̣ааяаго. д̣уд̣ияабад̣зби зсва наяо. **сад̣аад̇т̇уд̇о**ди сад̣аа т̇уд̇о нижжабасад̇т̇о. д̣ад̇о бараа –

27. ‘‘ад̇хаммаяаанам̣ д̣алхамаарухидваа, асанд̣асанд̇о б̣алаваахамасми;
са гисса хзд̇умхи д̣аважж̇а д̣ажж̇ам̣, магг̇ам̣ ахам̣ д̇хамма ад̣иннабуб̣б̣ам̣.

28. ‘‘д̇хаммо хавз баад̣урахоси буб̣б̣з, бажчаа ад̇хаммо уд̣абаад̣и логз;
ж̇здто жа сздто жа санандано жа, уяяаахи ж̇здтасса ганидта магг̇а.

29. ‘‘на яаажанааяа наби баад̣ируубаа, на арахад̣аа д̣зхам̣ д̣ад̣зяяам̣ магг̇ам̣;
яуд̣д̣хан̃жа но ход̣у убхиннамажж̇а, яуд̣д̣хамхи яо ж̇зссад̣и д̣асса магг̇о.

30. ‘‘саб̣б̣аа д̣исаа анувисадохамасми, махаб̣бало амид̣аясо ад̣уляо;
г̇ун̣зхи саб̣б̣зхи убзд̣аруубо, д̇хаммо ад̇хамма двам̣ гат̇ам̣ виж̇зссаси.

31. ‘‘лохзна вз хан̃н̃ад̣и ж̇аад̣аруубам̣, на ж̇аад̣аруубзна хананд̣и лохам̣;
сажз ад̇хаммо хан̃чад̣и д̇хаммамажж̇а, аяо суван̣н̣ам̣ вияа д̣ассанзяям̣.

32. ‘‘сажз д̣увам̣ яуд̣д̣хаб̣ало ад̇хамма, на д̣уяха вуддхаа жа г̇аруу жа ад̇т̇и;
магг̇ан̃жа д̣з д̣амми бияаббиязна, ваажаад̣уруд̣д̣ааниби д̣з камаамий’’д̣и. –

имаа ча г̇аат̇аа д̣зсан̃н̃зва важанабадиважанавасзна гат̇ид̣аа.

д̣ад̇т̇а **са гисса хзд̇умхи д̣аважж̇а д̣ажж̇а**нд̣и сомхи ахам̣ ад̇хаммо ад̇хаммаяаанам̣ рат̇ам̣ аарулхо абхийд̇о б̣алаваа. гим̣гаарадаа ажж̇а бхо д̇хамма, гассажи ад̣иннабуб̣б̣ам̣ магг̇ам̣ д̣уяхам̣ д̣аммийд̣и. **буб̣б̣з**д̣и батамагаббигагаалз имасмим̣ логз д̣асагусалагаммабат̇ад̇хаммо жа буб̣б̣з баад̣урахоси, бажчаа ад̇хаммо. **ж̇здто жаа**д̣и бурз ниб̣б̣ад̣д̣абхаавзна ахам̣ ж̇здто жа сздто жа бораан̣аго жа, д̇вам̣ бана ганидто, д̣асмаа магг̇аа уяяаахийд̣и вад̣ад̣и. **наби** баад̣ируубаад̣и ахан̃хи д̣з нзва яаажанааяа на бад̣ируубаважанзна магг̇аарахад̣ааяа магг̇ам̣ д̣ад̣зяям̣. **анувисадо**д̣и ахам̣ жад̣ассо д̣исаа жад̣ассо ануд̣исаад̣и саб̣б̣аа д̣исаа ад̣д̣ано г̇ун̣зна бад̇т̇ад̇о бан̃н̃аад̇о баагадо. **лохзнаа**д̣и аяамудтигзна. **хан̃чад̣ий**д̣и ханиссад̣и. **д̣увам̣ яуд̣д̣хаб̣ало ад̇хаммаа**д̣и сажз двам̣ яуд̣д̣хаб̣алоси ад̇хамма. **вуддхаа жа г̇аруу жаа**д̣и яад̣и д̣уяхам̣ ‘‘имз вуддхаа, имз г̇аруу бан̣д̣ид̣аа’’д̣и звам̣ над̇т̇и. **бияаабби язнаа**д̣и биязнааби аббиязнааби д̣ад̣анд̇о биязна вияа д̣з магг̇ам̣ д̣ад̣аамийд̣и ад̇т̇о.

б̣од̇хисад̣д̣зна бана имааяа г̇аат̇ааяа гат̇ид̣агкан̣зязва ад̇хаммо рат̇з таад̣ум̣ асаггонд̇о авам̣сиро бат̇авияам̣ бад̣ид̣ваа бат̇авияаа виварз д̣иннз г̇анд̣ваа авийжимхиязва ниб̣б̣ад̣д̣и. зд̣амад̇т̇ам̣ видидваа бхаг̇аваа абхисамб̣уд̣д̣хо худваа сзсаг̇аат̇аа абхааси –

33. ‘‘ид̣ан̃жа судваа важанам̣ ад̇хаммо, авам̣сиро бад̣ид̇о уд̣д̣хабаад̇о;
яуд̣д̣хад̇т̇иго жз на лабхаами яуд̣д̣хам̣, зд̣д̣аавад̣аа ход̣и хад̇о ад̇хаммо.

34. ‘‘канд̣ийб̣ало яуд̣д̣хаб̣алам̣ виж̇здваа, хандваа ад̇хаммам̣ ниханидва бхуумяаа;
бааяааси видд̇о абхируяха санд̣анам̣, магг̇знзва ад̣иб̣ало сажжаниггамо.

35. ‘‘маад̣аа бид̣аа саман̣абраахман̣аа жа, асаммаанид̣аа яасса сагз аг̇аарз;
идхзва нигкибба сарийрад̣зхам̣, гааяасса бхзд̣аа нираяам̣ важ̇анд̣и д̣з;
яат̇аа ад̇хаммо бад̣ид̇о авам̣сиро.

36. ‘‘маад̣аа бид̣аа саман̣абраахман̣аа жа, сусаммаанид̣аа яасса сагз аг̇аарз;
идхзва нигкибба сарийрад̣зхам̣, гааяасса бхзд̣аа суг̇ад̣им̣ важ̇анд̣и д̣з;
яат̇ааби д̇хаммо абхируяха санд̣ана’’нд̣и.

д̣ад̇т̇а **яуд̣д̣хад̇т̇иго жз**д̣и аяам̣ д̣асса вилаабо, со гирзвам̣ вилабанд̇оязва бад̣идваа бат̇авим̣ бавидто . **зд̣д̣аавад̣аа**д̣и бхигкавз, яаавад̣аа бат̇авим̣ бавидто, д̣аавад̣аа ад̇хаммо хад̇о наама ход̣и. **канд̣ийб̣ало**д̣и бхигкавз, звам̣ ад̇хаммо бат̇авим̣ бавидто ад̣хиваасанаканд̣ийб̣ало д̣ам̣ яуд̣д̣хаб̣алам̣ виж̇здваа вадхидваа бхуумияам̣ ниханидваа баад̣здваа видд̣аж̇аад̣ад̣ааяа **видд̇о** ад̣д̣ано рат̇ам̣ аарууяха магг̇знзва **сажжаниггамо** д̣ат̇абараггамо д̇хаммад̣звабуд̣д̇о бааяааси. **асаммаанид̣аа**д̣и асаггад̣аа.

сарийрад̍зханд̍и имасмим̣язва логз сарийрасан̇каад̍ам̣ д̍зхам̣ нигкибид̍ваа. **нираям̣ важ̇анд̍ий**д̍и яасса баабабуг̍г̍аласса зд̍з саггаараарахаа г̍зхз асаггад̍аа, д̍ат̍аарyубаа ят̍аа ад̍хаммо бад̍ид̍о авам̣сиро, звам̣ авам̣сираа нираям̣ важ̇анд̍ийд̍и ад̍т̍о. **суг̍ад̍им̣ важ̇анд̍ий**д̍и яасса банзд̍з саггад̍аа, д̍аад̍исаа бан̣д̍ид̍аа ят̍ааби д̍хаммо санд̍анам̣ абхируяха д̍звалогам̣ г̍ад̍о, звам̣ суг̍ад̍им̣ важ̇анд̍ийд̍и.

сад̍т̍аа звам̣ д̍хаммам̣ д̍зсзд̍ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̍аанзва, буб̣б̣зби д̍звад̍ад̍д̍о маяаа сад̍д̍хим̣ бад̍ивирyуж̇жхид̍ваа бат̍авим̣ бавид̍то’’д̍и вад̍ваа ж̇аад̍агам̣ самод̍хаанзси – ‘‘д̍ад̍аа ад̍хаммо д̍звабуд̍д̍о д̍звад̍ад̍д̍о ахоси, барисаабисса д̍звад̍ад̍д̍абарисаа, д̍хаммо бана ахамзва, барисаа буд̍д̍хабарисааязваа’’д̍и.

[458] 4. уд̍аяаж̇аад̍агаван̣н̣анаа

д̍хаммад̍звабуд̍д̍аж̇аад̍агаван̣н̣анаа д̍ад̍ияаа.

згаа нисиннаад̍и ид̍ам̣ сад̍т̍аа ж̇зд̍аванз вихаранд̍о згам̣ угган̣тид̍абхигкум̣ аараб̣бха гат̍зси. вад̍т̍у **гусаж̇аад̍агз** (ж̇аа. 2.20.1 аад̍аяо) аави бхависсад̍и. сад̍т̍аа бана д̍ам̣ бхигкум̣ ‘‘сажжам̣ гира д̍вам̣ угган̣тид̍осий’’д̍и бужчид̍ваа ‘‘сажжам̣, бханд̍з’’д̍и вуд̍д̍з ‘‘бхигку гасмаа гилзсавасзна зварyубз нияяаанигасаасанз баб̣бажид̍ваа угган̣тид̍оси? бораан̣агабан̣д̍ид̍аа самид̍д̍хз д̍ваад̍асаяож̇анигз сурунд̍хананаг̍арз ражж̇ам̣ гаарзнд̍аа д̍зважчарабад̍ибхааг̍ааяа ид̍т̍ияаа сад̍д̍хим̣ сад̍д̍а вассасад̍аани зглаб̣бхз васанд̍ааби инд̍рияаани бхинд̍ид̍ваа лобхавасзна на ологзсу’’нд̍и вад̍ваа ад̍ийд̍ам̣ аахари.

ад̍ийд̍з гаасирад̍тз сурунд̍хананаг̍арз гаасирааж̇аа ражж̇ам̣ гаарзси, д̍асса нзва буд̍д̍о, на д̍хийд̍аа ахоси. со ад̍д̍ано д̍звияо ‘‘буд̍д̍з бад̍т̍зт̍аа’’д̍и ааха. аг̍г̍амахзсийби ран̃н̃о важанам̣ самбад̍ижчид̍ваа д̍ат̍аа агааси. д̍ад̍аа б̣од̍хисад̍д̍о б̣рахмалогаа жавид̍ваа д̍ассзва ран̃н̃о аг̍г̍амахзсияаа гужчимхи ниб̣б̣ад̍д̍и. ат̍асса махааж̇анасса хад̍аяам̣ ваддхзд̍ваа ж̇аад̍абхаавзна ‘‘уд̍аябхад̍д̍о’’д̍и наамам̣ гарим̣су. гумаарасса бад̍асаа жаран̣агаалз ан̃н̃оби сад̍д̍о б̣рахмалогаа жавид̍ваа д̍ассзва ран̃н̃о ан̃н̃ад̍арааяа д̍звияаа гужчимхи гумааригаа худ̍ваа ниб̣б̣ад̍д̍и, д̍ассааби ‘‘уд̍аябхад̍д̍аа’’д̍и наамам̣ гарим̣су. гумааро ваяаббад̍д̍о саб̣б̣асиббанибпад̍д̍им̣ баабун̣и , ж̇аад̍аб̣рахмажаарий бана ахоси, субинанд̍знааби мзт̍унад̍хаммам̣ на ж̇аанаад̍и, на д̍асса гилзсзсу жид̍д̍ам̣ аллийяи. раажа̇а буд̍д̍ам̣ ражж̇з абхисин̃жид̍угаамо ‘‘гумаарасса ид̍аани ражж̇асукасзванагаало, наад̍агаабисса бажжубад̍таабзссаамий’’д̍и саасанам̣ бзсзси. б̣од̍хисад̍д̍о ‘‘на маяхам̣ ражж̇знад̍т̍о, гилзсзсу мз жид̍д̍ам̣ на аллийяад̍ий’’д̍и бад̍игкибид̍ваа бунаббунам̣ вужжамаано рад̍д̍аж̇амб̣унад̍амаяам̣ ид̍т̍ирyубам̣ гаарзд̍ваа ‘‘зварyубам̣ ид̍т̍им̣ лабхамаано ражж̇ам̣ самбад̍ижчиссаамий’’д̍и маад̍аабид̍уунам̣ бзсзси. д̍з д̍ам̣ суван̣н̣арyубагам̣ сагалаж̇амб̣уд̍ийбам̣ барихаараабзд̍ваа д̍ат̍аарyубам̣ ид̍т̍им̣ алабханд̍аа уд̍аябхад̍д̍ам̣ алан̇гаарзд̍ваа д̍асса санд̍игз табзсум̣. саа д̍ам̣ суван̣н̣арyубагам̣ абхибхавид̍ваа ад̍тааси. ат̍а нзсам̣ анижчамаанаанан̃н̃зва взмаад̍игам̣ бхаг̍иним̣ уд̍аябхад̍д̍агумаарим̣ аг̍г̍амахзсим̣ гад̍ваа б̣од̍хисад̍д̍ам̣ ражж̇з абхисин̃жим̣су. д̍з бана д̍взби б̣рахмажарияваасамзва васим̣су.

абарабхааг̍з маад̍аабид̍уунам̣ ажжаязна б̣од̍хисад̍д̍о ражж̇ам̣ гаарзси. убхо зглаб̣бхз васамаанааби лобхавасзна инд̍рияаани бхинд̍ид̍ваа ан̃н̃аман̃н̃ам̣ на ологзсум̣, абижа ко бана ‘‘яо амхзсу батамад̍арам̣ гаалам̣ гарод̍и, со ниб̣б̣ад̍д̍ад̍таанад̍о ааг̍анд̍ваа ‘асугад̍таанз ниб̣б̣ад̍д̍осмий’д̍и аарожзд̍уу’’д̍и сан̇г̍арамагам̣су. ат̍а ко б̣од̍хисад̍д̍о абхисзгад̍о сад̍д̍авассасад̍аж̇жаязна гааламагааси. ан̃н̃о раажа̇а наахоси, уд̍аябхад̍д̍ааяаязва аан̣аа бавад̍д̍и. амажжаа ражж̇ам̣ анусаасим̣су. б̣од̍хисад̍д̍оби жуд̍игкан̣з д̍аавад̍им̣сабхаванз саггад̍д̍ам̣ бад̍ваа ясамахан̣д̍ад̍аяа сад̍д̍аахам̣ ануссарид̍ум̣ наасагки. ид̍и со мануссаг̍ан̣анааяа сад̍д̍авассасад̍аж̇жаязна аважж̇зд̍ваа ‘‘уд̍аябхад̍д̍ам̣ раажад̍хийд̍арам̣ д̍ханзна виймам̣сид̍ваа сийханаад̍ам̣ над̍аабзд̍ваа д̍хаммам̣ д̍зсзд̍ваа сан̇г̍арам̣ можзд̍ваа ааг̍амиссаамий’’д̍и жинд̍зси. д̍ад̍аа гира мануссаанам̣ д̍асавассасахассааюгагаало ход̍и. раажад̍хийд̍ааби д̍ам̣ д̍ивасам̣ рад̍д̍ибхааг̍з бихид̍зсу д̍ваарзсу табид̍аааргкз сад̍д̍абхуумигабаасаад̍аварад̍алз алан̇гад̍асиригаб̣бхз згигаава нижжалаа ад̍д̍ано сийлам̣ ааважж̇амаанаа нисийд̍и. ат̍а сагго суван̣н̣амаасагабуурам̣ згам̣ суван̣н̣абаад̍им̣ аад̍ааяа ааг̍анд̍ваа саяанаг̍аб̣бхзязва баад̍убхавид̍ваа згаманд̍ам̣ тид̍о д̍ааяа сад̍д̍хим̣ саллабанд̍о батамам̣ г̍аат̍амааха –

37. ‘‘згаа нисиннаа сужи сан̃н̃ад̍ууруу, баасаад̍амааруяха анинд̍ид̍ан̇г̍ий;
яаажаами д̍ам̣ гиннаранзд̍д̍ажагку, имзгарад̍д̍им̣ убхаяо васзмаа’’д̍и.

д̍ад̍т̍а **сужий**д̍и суживад̍т̍анивад̍т̍аа. **сан̃н̃ад̍ууруу**д̍и судту табид̍ааууруу, ирияаабат̍ам̣ сан̣табзд̍ваа суживад̍т̍аа згигаава нисиннаасийд̍и вуд̍д̍ам̣ ход̍и. **анинд̍ид̍ан̇г̍ий**д̍и баад̍анд̍ад̍о яаава гзсаг̍г̍аа анинд̍ид̍асарийраа барамасобхаг̍г̍аббад̍д̍асарийраа. **гиннаранзд̍д̍ажагкуу**д̍и дийхи ман̣д̍алзхи

бан̃жахи жа басаад̇зхи убасобхид̇ад̇д̇аа гиннараанаṃ нзд̇д̇асад̇исзхи жагкуухи саманнааġад̇з.
имзгарад̇д̇инд̇и имаṃ згарад̇д̇аṃ ажж̇а имасмиṃ аланġад̇асаянаġаб̣бхз згад̇о васзяяаамаад̇и яаажад̇и.

д̇ад̇о раажж̇ад̇хийд̇аа д̇вз ġаат̇аа абхааси –

38. ‘‘огиṇṇанд̇арабарикаṃ, д̇алхамад̇д̇аалагод̇тагаṃ;
рагкид̇аṃ каġġахад̇т̇зхи, д̇уббавзсамид̇аṃ бураṃ.

39. ‘‘д̇ахарасса яувино жааби, ааġамо жа на вижж̇ад̇и;
ат̇а гзна ну ваṇṇзна, санġамаṃ ижчасз маяаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **огиṇṇанд̇арабарика**нд̇и ид̇аṃ д̇ваад̇асаяожж̇анигаṃ сурунд̇ханабураṃ анд̇аранд̇араа уд̇агабарикаанаṃ гад̇д̇амабарикаанаṃ сугкабарикаанаṃ огиṇṇад̇д̇аа огиṇṇанд̇арабарикаṃ.
д̇алхамад̇д̇аалагод̇таганд̇и т̇ирад̇арзхи ад̇д̇аалагзхи д̇ваарагод̇тагзхи жа саманнааġад̇аṃ.
каġġахад̇т̇зхийд̇и аавуд̇хахад̇т̇зхи д̇асахи яод̇хасахассзхи рагкид̇аṃ. **д̇уббавзсамид̇аṃ бура**нд̇и ид̇аṃ сагалабурамби д̇асса анд̇о маабид̇аṃ маяхаṃ ниваасабурамби убхаяаṃ гассажи бависид̇уṃ на саггаа.
ааġамо жаад̇и ид̇ха имаая взлаая д̇аруṇасса ваа яоб̣б̣анаббад̇д̇асса ваа т̇аамасамбаннаяод̇хасса ваа ан̃н̃асса ваа махан̇д̇амби баṇṇаагаараṃ ġахзд̇ваа ааġажчанд̇асса ааġамо наама над̇т̇и. **санġама**нд̇и ат̇а д̇ваṃ гзна гаараṇзна имаая взлаая маяаа саха самааġамаṃ ижчасийд̇и.

ат̇а сагго жад̇уд̇т̇аṃ ġаат̇амааха –

40. ‘‘яагкохамасми галяааṇи, ааġад̇осми д̇аванд̇игз;
д̇ваṃ маṃ нанд̇ая бхад̇д̇анд̇з, буṇṇагаṃсаṃ д̇ад̇аами д̇з’’д̇и.

д̇ассад̇т̇о – галяааṇи, сунд̇арад̇ассанз ахамзго д̇звабуд̇д̇о д̇звад̇аанубхаавзна ид̇хааġад̇о, д̇ваṃ ажж̇а маṃ нанд̇ая д̇осзхи, ахаṃ д̇з имаṃ суваṇṇамаасагабуṇṇаṃ суваṇṇабаад̇иṃ д̇ад̇аамийд̇и.

д̇аṃ суд̇ваа раажж̇ад̇хийд̇аа бан̃жамаṃ ġаат̇амааха –

41. ‘‘д̇зваṃва яагкаṃ ат̇а ваа мануссаṃ, на бад̇т̇аяз уд̇аяамад̇ижжа ан̃н̃аṃ;
ġажчзва д̇ваṃ яагка махаанубхаава, маа жассу ġанд̇ваа бунарааважж̇ид̇т̇аа’’д̇и.

д̇ассад̇т̇о – ахаṃ д̇звараажж̇а, д̇зваṃ ваа яагкаṃ ваа уд̇аяаṃ ад̇иггамид̇ваа ан̃н̃аṃ на бад̇т̇зми, со д̇ваṃ ġажчзва, маа ид̇ха ад̇тааси, на мз д̇аяаа аабхад̇зна баṇṇаагаарзна ад̇т̇о, ġанд̇ваа жа маа имаṃ таанаṃ бунарааважж̇ид̇т̇аад̇и.

со д̇ассаа сийханаад̇аṃ суд̇ваа ад̇тад̇ваа ġад̇асад̇исо худ̇ваа д̇ад̇т̇зва анд̇арахид̇о ад̇тааси. со бунад̇иваса д̇ааяа взлааяамзва суваṇṇамаасагабуураṃ ражж̇ад̇абаад̇иṃ аад̇ааяа д̇ааяа сад̇д̇хиṃ саллабанд̇о чад̇таṃ ġаат̇амааха –

42. ‘‘яаа саа рад̇и уд̇д̇амаа гаамабхоġинаṃ, яаṃхзд̇у сад̇д̇аа висамаṃ жаранд̇и;
маа д̇аṃ рад̇иṃ жж̇ийяи д̇уваṃ сужимхид̇з, д̇ад̇аами д̇з руубияаṃ гаṃсабуура’’нд̇и.

д̇ассад̇т̇о – бхад̇д̇з, раажж̇ад̇хийд̇з яаа зсаа гаамабхоġисад̇д̇аанаṃ рад̇ийсу мзт̇унагаамарад̇и наама уд̇д̇амаа рад̇и, яассаа рад̇ияаа гаараṇаа сад̇д̇аа гааяад̇ужжарид̇аад̇ивисамаṃ жаранд̇и, д̇аṃ рад̇иṃ д̇ваṃ бхад̇д̇з, сужимхид̇з манаабахасид̇з маа жж̇ийяи, ахамби ааġажчанд̇о на д̇ужчахад̇т̇о ааġад̇о, хияяо суваṇṇамаасагабуураṃ суваṇṇабаад̇иṃ аахариṃ, ажж̇а руубияабаад̇иṃ, имаṃ д̇з ахаṃ руубияабаад̇иṃ суваṇṇабуураṃ д̇ад̇аамийд̇и.

раажж̇ад̇хийд̇аа жинд̇зси ‘‘аяаṃ гат̇аасаллаабаṃ лабханд̇о бунаббунаṃ ааġамиссад̇и, на д̇аани д̇зна сад̇д̇хиṃ гат̇зссаамий’’д̇и. саа гин̃жи на гат̇зси.

сагго д̇ассаа агат̇ид̇абхааваṃ н̃ад̇ваа д̇ад̇т̇зва анд̇арахид̇о худ̇ваа бунад̇иваса д̇ааяамзва взлааяа лохабаад̇иṃ гахаабаṇабуураṃ аад̇ааяа ‘‘бхад̇д̇з, д̇ваṃ маṃ гаамарад̇ияаа санд̇аббзхи, имаṃ д̇з гахаабаṇабуураṃ лохабаад̇иṃ д̇ассаамий’’д̇и ааха. д̇аṃ д̇исваа раажж̇ад̇хийд̇аа сад̇д̇амаṃ ġаат̇амааха –

43. ‘‘нааpиṃ наро нижж̇хабаяаṃ д̇ханзна, уггаṃсад̇ий яад̇т̇а гарод̇и чанд̇аṃ;
вибажжанийго д̇ава д̇звад̇хаммо, бажжагкад̇о т̇огад̇арзна зсий’’д̇и.

д̇ассад̇т̇о – бхо ḅуриса, д̇ваṃ ж̇а̇ло. наро хи наама наариṃ гилзсарад̇игаараṇаа д̇ханзна нижж̇хаабзнд̇о саñн̃аабзнд̇о яад̇т̇а наарияаа чанд̇аṃ гарод̇и, д̇аṃ уггаṃсад̇и ваṇṇзд̇ваа т̇омзд̇ваа ḅахуд̇арзна д̇ханзна балобхзд̇и, д̇уяхаṃ банзсо д̇звасабхааво вибажжанийго, д̇ван̃хи маяаа бажжагкад̇о т̇огад̇арзна зси, батамад̇ивасз суваṇṇабуураṃ суваṇṇабаад̇иṃ аахаридваа, д̇уд̇ияад̇ивасз суваṇṇабуураṃ руубияабаад̇иṃ, д̇ад̇ияад̇ивасз гахаабаṇабуураṃ лохабаад̇иṃ аахарасийд̇и.

д̇аṃ суд̇ваа сагго ‘‘бхад̇д̇з раажа̇гумаари, ахаṃ чзгаваа ṇижо̇ на нирад̇т̇агзна ад̇т̇аṃ наасзми, сажз д̇ваṃ ааяунаа ваа ваṇṇзна ваа ваддхзяяааси, ахаṃ д̇з баṇṇаагаараṃ ваддхзд̇ваа аахарзяяаṃ, д̇ваṃ бана барихааяасзва, д̇знаахамби д̇ханаṃ барихаабзмий’’д̇и вад̇ваа д̇иссо г̇аат̇аа абхааси –

44. ‘‘ааяу жа ваṇṇо жа мануссалогз, нихийяад̇и мануж̇аанаṃ суг̇ад̇д̇з;
д̇знзва ваṇṇзна д̇ханамби д̇уяхаṃ, нихийяад̇и ж̇иṇṇад̇арааси аж̇ж̇а.

45. ‘‘зваṃ мз бзгкамаанасса, раажа̇буд̇д̇и яасассини;
хааяад̇зва д̇ава ваṇṇо, ахорад̇д̇аанамажжаяз.

46. ‘‘иминаава д̇ваṃ ваяасаа, раажа̇буд̇д̇и сумзд̇хасз;
ḅрахмажарияаṃ жарзяяааси, бхияяо ваṇṇавад̇ий сияаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **нихийяад̇ий**д̇и бариссааванз аасид̇д̇аущ̇агаṃ вияа барихааяад̇и. мануссалогасмин̃хи сад̇д̇аа ж̇ийвид̇зна ваṇṇзна жагкубасаад̇аад̇ийхи жа д̇инз д̇инз барихааяанд̇зва. **ж̇иṇṇад̇арааси**д̇и мама батамаṃ ааг̇ад̇ад̇ивасз бавад̇д̇ан̃хи д̇з ааяу хияяо д̇ивасаṃ на баабуṇи, гутаарияаа чиннаṃ вияа д̇ад̇т̇зва нируж̇ж̇хи, хияяо бавад̇д̇амби аж̇ж̇ад̇ивасаṃ на баабуṇи, хияяова гутаарияаа чиннаṃ вияа нируж̇ж̇хи, д̇асмаа аж̇ж̇а ж̇иṇṇад̇арааси ж̇аад̇аа. **зваṃ мз**д̇и д̇ид̇тад̇у хияяо жа барахияяо жа, аж̇ж̇зва бана маяхаṃ зваṃ бзгкамаанассзва хааяад̇зва д̇ава ваṇṇо. **ахорад̇д̇аанамажжаяз**д̇и ид̇о бад̇таая рад̇д̇инд̇ивзсу вийд̇ивад̇д̇зсу ахорад̇д̇аанаṃ ажжаязна абаṇṇад̇д̇игабхаавамзва г̇амиссасийд̇и д̇ассзд̇и. **иминаавааа**д̇и д̇асмаа бхад̇д̇з, сажз д̇ваṃ иминаа ваязнзва имасмиṃ суваṇṇаваṇṇз сарийрз раж̇аая авилуд̇д̇зязва сзд̇тажарияаṃ жарзяяааси, баḅḅаж̇ид̇ваа самаṇад̇хаммаṃ гарзяяааси. **бхияяо ваṇṇавад̇ий сияаа**д̇и ад̇ирзгад̇араваṇṇаа бхавзяяаасийд̇и.

д̇ад̇о раажа̇д̇хийд̇аа ид̇араṃ г̇аат̇амааха –

47. ‘‘д̇зваа на ж̇ийранд̇и яат̇аа мануссаа, г̇ад̇д̇зсу д̇зсаṃ валияо на хонд̇и;
бужчаами д̇аṃ яагка махаанубхаава, гат̇аṃ ну д̇зваана сарийрад̇зхо’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **сарийрад̇зхо**д̇и сарийрасан̇каад̇о д̇зхо, д̇зваанаṃ сарийраṃ гат̇аṃ на ж̇ийрад̇и, ид̇аṃ ахаṃ д̇аṃ бужчаамийд̇и вад̇ад̇и.

ат̇ассаа гат̇знд̇о сагго ид̇араṃ г̇аат̇амааха –

48. ‘‘д̇зваа на ж̇ийранд̇и яат̇аа мануссаа, г̇ад̇д̇зсу д̇зсаṃ валияо на хонд̇и;
сувз сувз бхияяад̇арова д̇зсаṃ, д̇иḅḅо жа ваṇṇо вибулаа жа бхог̇аа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **яат̇аа мануссаа**д̇и яат̇аа мануссаа жийранд̇аа руубзна ваṇṇзна ḅхог̇зна жагкубасаад̇аад̇ийхи жа жийранд̇и, на зваṃ д̇зваа. д̇зсан̃хи г̇ад̇д̇зсу валияоби на санд̇и, мадтаган̃жанабаддамива сарийраṃ ход̇и. **сувз сувз**д̇и д̇ивасз д̇ивасз. **бхияяад̇арова**д̇и ад̇ирзгад̇арова д̇зсаṃ д̇иḅḅо жа ваṇṇо вибулаа жа бхог̇аа хонд̇и, мануссзсу хи руубабарихаани жиража̇ад̇абхаавасса сагки, д̇звзсу ад̇ирзгаруубасамбад̇д̇и жа ад̇ирзгабариваарасамбад̇д̇и жа. зваṃ абарихаанад̇хаммо наамзса д̇звалого . д̇асмаа д̇ваṃ ж̇араṃ аббад̇ваава нигкамид̇ваа баḅḅаж̇а, зваṃ барихаанияасабхааваа мануссалогаа жавид̇ваа абарихаанияасабхааваṃ зваруубаṃ д̇звалогаṃ г̇амиссасийд̇и.

саа д̇звалогасса ваṇṇаṃ суд̇ваа д̇асса г̇аманамаг̇г̇аṃ бужчанд̇ий ид̇араṃ г̇аат̇амааха –

49. ‘‘гиṃсууд̇ха бхийд̇аа ж̇анад̇аа анзгаа, маг̇г̇о жа нзгааяад̇анаṃ бавуд̇д̇о;
бужчаами д̇аṃ яагка махаанубхаава, гад̇т̇адтид̇о баралогаṃ на бхааяз’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **гиṃсууд̇ха бхийд̇аа**д̇и д̇звараажа̇, аяаṃ кад̇д̇ияаад̇ибхзд̇аа анзгаа ж̇анад̇аа гиṃбхийд̇аа гасса бхаязна барихаанияасабхааваа мануссалогаа д̇звалогаṃ на г̇ажчад̇ийд̇и бужчад̇и. **маг̇г̇о**д̇и д̇звалогаг̇аамимаг̇г̇о. ид̇ха бана ‘‘ги’’нд̇и аахаридваа ‘‘го’’д̇и бужчаа гаад̇аḅḅаа. аяан̃хзд̇т̇а ад̇т̇о

“анзгад̇идт̇аайад̇анавасзна баṇд̇ид̇зхи бавуд̇д̇о д̣звалогамаг̇г̇о го гад̇аро”д̇и вуд̇д̇о. **гад̇т̇адтид̇о**д̇и баралогаṃ г̇ажчанд̇о гад̇арасмиṃ маг̇г̇з тид̇о на бхаайад̇ийд̇и.

ат̇ассаа гат̇знд̇о сагго ид̇араṃ г̇аат̇амаах̇а –

50. “ваажаṃ манан̃жа баṇид̇хаайа саммаа, гаайзна баабаани агуḅḅамааṇо;
ḅахуннабаанаṃ гхарамаавасанд̇о, сад̣д̣хо муд̇уу саṃвибхааг̇ий вад̇ан̃н̃уу;
саṅг̇аахаго сакило саṇхаваажо, зд̇т̇адтид̇о баралогаṃ на бхаайз”д̇и.

д̇ассад̇т̇о – бхад̣д̣з, уд̇айз ваажаṃ манан̃жа саммаа табзд̇ваа гаайзна баабаани агаронд̇о имз д̣аса гусалагаммабат̇з самаад̣аайа вад̇д̇анд̇о ḅахуаннабаанз бахууд̇ад̇зййад̇хаммз гхарз васанд̇о “д̣аанасса вибааго ад̇т̇ий”д̇и сад̣д̣хаайа саманнааг̇ад̇о муд̇ужид̇д̇о д̣аанасаṃвибхааг̇ад̇аайа **саṃвибхааг̇ий** баḅḅажид̇аа бхигкаайа жарамаанаа вад̇анд̇и наама, д̇зсаṃ бажжаайад̣аанзна д̣асса ваад̇асса жаананад̇о **вад̇ан̃н̃уу** жад̇уухи саṅг̇ахавад̇т̇уухи саṅг̇ахад̇аайа **саṅг̇аахаго** бийаваад̣ид̇аайа **сакило** мадтаважанад̇аайа **саṇхаваажо зд̇т̇а** зд̇д̇агз г̇уṇараасимхи тид̇о баралогаṃ г̇ажчанд̇о на бхаайад̇ийд̇и.

д̇ад̇о раажад̇хийд̇аа д̇аṃ д̇асса важанаṃ суд̇ваа т̇уд̇иṃ гаронд̇ий ид̇араṃ г̇аат̇амаах̇а –

51. “анусаасаси маṃ йагка, йат̇аа маад̇аа йат̇аа бид̇аа;
уḷаараваṇṇа бужчаами, го ну д̇вамаси суḅрахаа”д̇и.

д̇ассад̇т̇о – йат̇аа маад̇аабид̇аро бут̇д̇агз анусаасанд̇и, д̇ат̇аа маṃ анусаасаси. уḷаараваṇṇа собхаг̇г̇аббад̇д̇аруубад̇аарага го ну аси д̇ваṃ зваṃ ажжуг̇г̇ад̇асарийрод̇и.

д̇ад̇о ḅод̇хисад̇д̇о ид̇араṃ г̇аат̇амаах̇а –

52. “уд̇айохамасми галйааṇи, саṅг̇арад̇д̇аа ид̇хааг̇ад̇о;
ааманд̇а ко д̇аṃ г̇ажчаами, муд̇д̇осми д̇ава саṅг̇араа”д̇и.

д̇ассад̇т̇о – галйааṇад̇ассанз ахаṃ буримабхавз д̇ава саамиго уд̇айо наама д̇аавад̇иṃсабхаванз сагго худ̇ваа ниḅḅад̇д̇о, ид̇хааг̇ажчанд̇о на гилзсавасзнааг̇ад̇о, д̇аṃ виймаṃсид̇ваа бана саṅг̇араṃ моззссаамийд̇и саṅг̇арад̇д̇аа буḅḅз саṅг̇арасса гад̇ад̇д̇аа ааг̇ад̇осми, ид̇аани д̇аṃ ааманд̇зд̇ваа г̇ажчаами, муд̇д̇осми д̇ава саṅг̇араад̇и.

раажад̇хийд̇аа ассасид̇ваа “саами, д̇ваṃ уд̇айабхад̇д̇араажа̇а”д̇и ассуд̇хаараа бавад̇д̇айамаанаа “ахаṃ д̇умхзхи винаа васид̇уṃ на саггоми, йат̇аа д̇умхаагаṃ санд̇игз васаами, д̇ат̇аа маṃ анусаасат̇аа”д̇и вад̇ваа ид̇араṃ г̇аат̇аṃ абхааси –

53. “сажз ко д̇ваṃ уд̇айоси, саṅг̇арад̇д̇аа ид̇хааг̇ад̇о;
анусааса маṃ раажабут̇д̇а, йат̇асса буна саṅг̇амо”д̇и.

ат̇а наṃ анусаасанд̇о махаасад̇д̇о жад̇ассо г̇аат̇аа абхааси –

54. “ад̇ибад̇ад̇и вайо каṇо д̇ат̇зва, таанаṃ над̇т̇и д̇хуваṃ жаванд̇и сад̇д̇аа;
барижийййад̇и ад̇д̇хуваṃ сарийраṃ, уд̇айз маа бамаад̇а жарассу д̇хаммаṃ.

55. “гасиṇаа бат̇авий д̇ханасса бууражаа, згассзва сийаа анан̃н̃ад̇хзййаа;
д̇аṃ жааби жахад̇и авийд̇арааг̇о, уд̇айз маа бамаад̇а жарассу д̇хаммаṃ.

56. “маад̇аа жа бид̇аа жа бхаад̇аро жа, бхарийаа йааби д̇ханзна ход̇и гийд̇аа;
д̇з жааби жаханд̇и ан̃н̃аман̃н̃аṃ, уд̇айз маа бамаад̇а жарассу д̇хаммаṃ.

57. “гаайо барабхожананд̇и н̃ад̇ваа, саṃсаарз суг̇ад̇ин̃жа д̣уг̇г̇ад̇ин̃жа;
ид̇д̇араваасод̇и жаанийаана, уд̇айз маа бамаад̇а жарассу д̇хамма”нд̇и.

д̇ад̇т̇а **ад̇ибад̇ад̇ий**д̇и ад̇ивийа бад̇ад̇и, сийгхаṃ ад̇иггамад̇и. **вайо**д̇и батамавайаад̣ид̇ивид̇хоби вайо. **каṇо д̇ат̇зваа**д̇и уббаад̣ад̇тид̇ибхаṅг̇агкаṇоби д̇ат̇зва ад̇ибад̇ад̇и. убхайзнаби бхинно имзсаṃ сад̇д̇аанаṃ аайусаṅкааро наама сийгхасод̇аа над̇ий вийа анивад̇д̇анд̇о сийгхаṃ ад̇иггамад̇ийд̇и д̇ассзд̇и. **таанаṃ над̇т̇ий**д̇и “уббаннаа саṅкаараа абхижжид̇ваа д̇ид̇танд̇уу”д̇и бад̇т̇анааайаби д̇зсаṃ таанаṃ наама над̇т̇и, д̇хуваṃ згаṃсзнзва ḅуд̇д̇хаṃ бхаг̇аванд̇аṃ аад̇иṃ гад̇ваа саḅḅзби сад̇д̇аа жаванд̇и, “д̇хуваṃ мараṇаṃ, ад̇д̇хуваṃ жийвид̇а”нд̇и зваṃ мараṇассад̇иṃ бхаавзхийд̇и д̣ийбзд̇и. **барижийййад̇ий**д̇и ид̇аṃ

суваṇṇаваṇṇамби сарийраṃ жйийрадз̇ва, зваṃ жа̇анаахи. **маа бамаада̇**нди да̇смаа дв̇аṃ удаяабхадд̇з маа бамаадаṃ аабажжи, аббамадд̇аа худва̇а д̇асагусалагаммабата̇дхаммаṃ жараахийди.

гасиṇаади сагалаа. **згассзваа**ди яади згассзва раñño, д̇асмиṃ згасмиṃязва ананñaадхийнаа асса. **д̇аṃ жааби жа̇хади авийд̇арааго̇**ди д̇аṇхаавасиго буг̇г̇ало зд̇д̇агзнаби яасзна адид̇д̇о мараṇагаалз авийд̇арааго̇ва д̇аṃ вижа̇хади. зваṃ д̇аṇхаая абуураṇийяабхааваṃ жа̇анаахийди д̇ийбзди. **д̇з жаабий**ди маад̇аа буд̇д̇аṃ, буд̇д̇о маад̇араṃ, бид̇аа буд̇д̇аṃ, буд̇д̇о бид̇араṃ, бхаад̇аа бхаг̇иниṃ, бхаг̇иний бхаад̇араṃ, бхарияаа саамигаṃ, саамиго бхарияанди зд̇з аññамаññаṃ жа̇ханди, наанаа хонди. зваṃ садд̇аанаṃ наанаабхааваавинаабхааваṃ жа̇анаахийди д̇ийбзди.

барабхожа̇нанди вивидхаанаṃ гаагаадийнаṃ барасадд̇аанаṃ бхожа̇наṃ. **ид̇д̇араваасо**ди яаа зсаа имасмиṃ саṃсаарз мануссабхуудаа суг̇г̇ади жа д̇иражчаанабхуудаа д̇уг̇г̇ади жа, зд̇аṃ убхаяамби ‘‘ид̇д̇араваасо’’ди жа̇анид̇ва̇а маа бамаад̇аṃ, жарассу дхаммаṃ. имзсаṃ садд̇аанаṃ наанаатаанадо̇ ааг̇анд̇ва̇а згасмиṃ таанз самааг̇амо бариддо̇, имз садд̇аа аббагасмиṃязва гаалз згадо̇ васанди, д̇асмаа аббамадд̇аа хохийди.

зваṃ махаасадд̇о д̇ассаа оваад̇амад̇ааси. сааби д̇асса дхаммагата̇аая басийд̇ид̇ва̇а ту̇диṃ гарондий осаанага̇ата̇амааха –

58. ‘‘саадху бхаасад̇ияаṃ яагко, аббаṃ мажжаана жйийвид̇аṃ;
гасиранжа баридд̇анжа, д̇анжа д̇угкзна саṃяуд̇аṃ;
саахаṃ згаа баббажиссаами, хид̇ва̇а гаасиṃ сурундхана’’нди.

д̇адта̇ **саадху**ди ‘‘аббаṃ мажжаана жйийвид̇а’’нди бхаасамаано аяаṃ д̇звараажа̇а саадху бхаасади. гиṃгаараṇаа? ид̇анхи гасиранжа д̇угкаṃ ассаад̇арахид̇аṃ, баридд̇анжа на бахугаṃ ид̇д̇арагаалаṃ. сажз хи гасирамби самаанаṃ д̇ийгхагаалаṃ бавадд̇зяа, баридд̇агамби самаанаṃ сукаṃ бхавзяа, ид̇аṃ бана гасиранжзва баридд̇анжа сагалзна ваддад̇угкзна саṃяуд̇аṃ саннихид̇аṃ. **саахa**нди саа ахаṃ. **сурундхана**нди сурундхананага̇аранжа гаасирадтанжа чадд̇зд̇ва̇а згигаава баббажиссаамийди ааха.

бодхисадд̇о д̇ассаа оваад̇аṃ д̇ад̇ва̇а сагадтаанамзва г̇адо̇. сааби бунад̇ивасз амажжз ражжа̇ṃ бад̇ижчаабзд̇ва̇а андо̇нага̇рзязва рамаṇийяз уяяаанз исибаббажжа̇ṃ баббажид̇ва̇а дхаммаṃ жарид̇ва̇а ааяубарияосаанз д̇аавад̇иṃсабхаванз бодхисадд̇асса баад̇абарижаарига̇а худва̇а ниббадд̇и.

садта̇а имаṃ дхаммад̇зсанаṃ аахарид̇ва̇а сажжаани багаасзд̇ва̇а жа̇ад̇агаṃ самодхаанзси, сажжабарияосаанз уггаṇтид̇абхигку со̇д̇аабадд̇ипалз бад̇идтахи. д̇ад̇аа раажа̇дхийд̇аа раахуламаад̇аа ахоси, сагго бана ахамзва ахосинди.

[459] 5. баанийяажа̇ад̇агаваṇṇанаа удаяажа̇ад̇агаваṇṇанаа жад̇удта̇а.

мид̇д̇о мид̇д̇ассаади ид̇аṃ садта̇а жзд̇аванз вихарандо̇ гилзсаниг̇г̇ахаṃ аараббха гатзси. згасминхи самаяз саавадтиваасино банжасад̇аа гихисахааяагаа д̇ата̇аага̇д̇асса дхаммад̇зсанаṃ суд̇ва̇а баббажид̇ва̇а убасамбаннаа анд̇огодисанта̇аарз васанд̇аа аддхарадд̇асамаяз гаамавид̇аггаṃ вид̇аггзсуṃ. саббаṃ хздтаа вуд̇д̇анаязнзва взд̇ид̇аббаṃ. бхага̇вадо̇ ааṇадд̇ияаа банааяасмад̇аа аанандз̇на бхигкусаг̇хз саннибаад̇ид̇з садта̇а баññад̇д̇аасанз нисийд̇ид̇ва̇а анод̇иссагаṃ гад̇ва̇а ‘‘гаамавид̇аггаṃ вид̇аггаяидта̇а’’д̇и авад̇ва̇а саббасанга̇аахигавасзнзва ‘‘бхигкавз, гилзсо куд̇д̇аго наама надт̇и, бхигкунаа наама уббаннуббаннаа гилзсаа ниг̇г̇ахзд̇аббаа, бораанагабаṇд̇ид̇аа ануббаннзби буд̇д̇хз гилзсз ниг̇г̇ахзд̇ва̇а бажжзгабодхиñaаṇаṃ бадд̇аа’’ди вад̇ва̇а ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з баараанасияаṃ брахмад̇адд̇з ражжа̇ṃ гаарзнд̇з гаасирадтз згасмиṃ г̇аамагз д̇вз сахааяагаа баанийяад̇уṃбаани аад̇аая кзд̇д̇аṃ г̇анд̇ва̇а згаманд̇аṃ табзд̇ва̇а кзд̇д̇аṃ годдзд̇ва̇а бибаасид̇агаалз ааг̇анд̇ва̇а баанийяаṃ бивандi. д̇зсу зго баанийяадта̇аая ааг̇анд̇ва̇а ад̇д̇ано баанийяаṃ рагканд̇о ид̇арасса д̇уṃбад̇о бивид̇ва̇а сааяаṃ араññaа нигкамид̇ва̇а нхааяид̇ва̇а тид̇о ‘‘адт̇и ну ко мз гааяад̇ваараад̇ийхи ажжа̇ гинжи баабаṃ гад̇а’’нди убадхаарзнд̇о тз̇нзд̇ва̇а баанийяасса бивид̇абхааваṃ д̇исваа саṃвзг̇аббадд̇о худва̇а ‘‘аяаṃ д̇аṇхаа ваддхамаанаа маṃ абааязсу кибиссади, имаṃ гилзсаṃ ниг̇г̇аṇхиссаамий’’ди баанийяасса тз̇нзд̇ва̇а бивид̇абхааваṃ аараммаṇаṃ гад̇ва̇а вибассанаṃ ваддхзд̇ва̇а бажжзгабодхиñaаṇаṃ ниббадд̇зд̇ва̇а бад̇иладд̇хагуṇаṃ ааважжзнд̇о адтааси. ата̇ наṃ ид̇аро нхааяид̇ва̇а удтид̇о ‘‘зхи, самма, гхараṃ г̇ажчаамаа’’ди ааха. ‘‘г̇ажча д̇ваṃ, мама гхарзна гижжаṃ надт̇и,

бажжзгаб̣уд̣д̇хаа наама маяа’’нд̇и. ‘‘бажжзгаб̣уд̣д̇хаа наама д̇умхаад̇исаа на хонд̇ий’’д̇и. ‘‘ат̇а гийд̇исаа бажжзгаб̣уд̣д̇хаа хонд̇ий’’д̇и? ‘‘д̣ванг̇улагзсаа гаасааяавадт̇авасанаа уд̣д̇арахимавандз нанд̣̇амуулагабаб̣бхаарз васанд̇ий’’д̇и. со сийсам̣ бараамаси, д̇ам̣ кан̣ан̃н̃звасса г̇ихилинг̇ам̣ анд̇арад̇хааяи, сурад̣д̇ад̣убаддам̣ нивадт̇амзва, вижж̇улад̇аасад̇исам̣ гааяаб̣анд̇ханам̣ б̣ад̣д̇хамзва, алад̣д̇агабаадалаван̣н̣ам̣ уд̣д̇араасанг̇ажийварам̣ згам̣сам̣ гад̇амзва, мзгхаван̣н̣ам̣ бам̣сугуулажийварам̣ д̣̇агкин̣аам̣сагуудз табид̇амзва, бхамараван̣н̣о мад̣д̇игаабад̣д̇о ваамаам̣сагуудз лаг̇г̇ид̇ова ахоси. со аагаасз тад̇ваа д̇хаммам̣ д̣̇зсзд̇ваа уббад̇ид̇ваа нанд̣̇амуулагабаб̣бхаарзязва од̇ари.

абароби гаасиг̇аамзязва гудумб̣иго аабан̣з нисинно згам̣ бурисам̣ ад̣д̇ано бхарияам̣ аад̇аая г̇ажчанд̇ам̣ д̇исваа д̇ам̣ уд̣д̇амаруубад̇харам̣ идт̇им̣ инд̇рияаани бхинд̇ид̇ваа ологзд̇ваа буна жиндзси ‘‘аяам̣ лобхо ваддхамаано мам̣ абааязсу кибиссад̇ий’’д̇и сам̣виг̇г̇амаанасо вибассанам̣ ваддхзд̇ваа бажжзгаб̣одхин̃аан̣ам̣ ниб̣бад̣д̇зд̇ваа аагаасз тид̇о д̇хаммам̣ д̣̇зсзд̇ваа нанд̣̇амуулагабаб̣бхаарамзва г̇ад̇о.

абарзби гаасиг̇аамаваасинояязва д̇вз бид̇аабуд̣д̇аа згад̇о маг̇г̇ам̣ бадибажж̇им̣су. адавиймукз бана жораа удтид̇аа хонд̇и. д̇з бид̇аабуд̣д̇з лабхид̇ваа буд̣д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа ‘‘д̇ханам̣ аахарид̇ваа д̇ава буд̣д̇ам̣ г̇ан̣хаа’’д̇и бид̇арам̣ виссажж̇знд̇и, д̇вз бхаад̇аро лабхид̇ваа ганидтам̣ г̇ахзд̇ваа жзд̇там̣ виссажж̇знд̇и, аажарияанд̇зваасигз лабхид̇ваа аажарияам̣ г̇ахзд̇ваа анд̇зваасигам̣ виссажж̇знд̇и, анд̇зваасиго сиббалобхзна д̇ханам̣ аахарид̇ваа аажарияам̣ г̇ан̣хид̇ваа г̇ажчад̇и. ат̇а д̇з бид̇аабуд̣д̇ааби д̇адт̇а жораанам̣ удтид̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа ‘‘д̇вам̣ мам̣ ‘бид̇аа’д̇и маа вад̇а, ахамби д̇ам̣ ‘буд̣д̇о’д̇и на вагкаамий’’д̇и гад̇игам̣ гад̇ваа жорзхи г̇ахид̇агаалз ‘‘д̇умхз ан̃н̃аман̃н̃ам̣ гим̣ хот̇аа’’д̇и будтаа ‘‘на гин̃жи хомаа’’д̇и самбажж̇аанамусаваад̇ам̣ гарим̣су. д̇зсу адавид̇о нигкамид̇ваа сааяам̣ нхааяид̇ваа тид̇зсу буд̣д̇о ад̣д̇ано сийлам̣ сод̇хзнд̇о д̇ам̣ мусаваад̇ам̣ д̇исваа ‘‘ид̇ам̣ баабам̣ ваддхамаанам̣ мам̣ абааязсу кибиссад̇и, имам̣ гилзсам̣ ниг̇г̇ан̣хиссаамий’’д̇и вибассанам̣ ваддхзд̇ваа бажжзгаб̣одхин̃аан̣ам̣ ниб̣бад̣д̇зд̇ваа аагаасз тид̇о бид̇у д̇хаммам̣ д̣̇зсзд̇ваа нанд̣̇амуулагабаб̣бхаарамзва г̇ад̇о.

абароби гаасиг̇аамзязва бана зго г̇аамабхож̇аго маагхаад̇ам̣ гаараабзси. ат̇а нам̣ б̣алигаммагаалз махаажж̇ано саннибад̇ид̇ваа ааха ‘‘саами, маяам̣ миг̇асуугараад̇аяо маарзд̇ваа яагкаанам̣ б̣алигаммам̣ гариссаама, б̣алигаммагаало зсо’’д̇и. д̇умхаагам̣ буб̣б̣з гаран̣анияаамзнзва гарот̇аад̇и мануссаа б̣ахум̣ баан̣аад̇ибаад̇амагам̣су. со б̣ахум̣ мажчамам̣сам̣ д̇исваа ‘‘имз мануссаа зд̣д̇агз баан̣з маарзнд̇аа мамзвзгасса важанзна маараяим̣суу’’д̇и гуггужжам̣ гад̇ваа ваад̇абаанам̣ниссааяа тид̇агова вибассанам̣ ваддхзд̇ваа бажжзгаб̣одхин̃аан̣ам̣ ниб̣бад̣д̇зд̇ваа аагаасз тид̇о махаажж̇анасса д̇хаммам̣ д̣̇зсзд̇ваа нанд̣̇амуулагабаб̣бхаарамзва г̇ад̇о.

абароби гаасирадтзязва г̇аамабхож̇аго мажж̇авиггаяам̣ ваарзд̇ваа ‘‘саами, буб̣б̣з имасмим̣ гаалз сураачан̣о наама ход̇и, гим̣ гаромаа’’д̇и махаажж̇анзна вуд̣д̇о ‘‘д̇умхаагам̣ бораан̣аганияаамзнзва гарот̇аа’’д̇и ааха. манусса чан̣ам̣ гад̇ваа сурам̣ бивид̇ваа галахам̣ гаронд̇аа хадт̇абаад̇з бхан̃ж̇ид̇ваа сийсам̣ бхинд̇ид̇ваа ган̣н̣з чинд̇ид̇ваа б̣ахуд̇ан̣д̇зна б̣ажж̇хим̣су. г̇аамабхож̇аго д̇з д̇исваа жинд̇зси ‘‘маяи ананужж̇аананд̇з имз имам̣ д̇угкам̣ на винд̇зяяу’’нд̇и. со зд̣д̇агзна гуггужжам̣ гад̇ваа ваад̇абаанам̣ ниссааяа тид̇агова вибассанам̣ ваддхзд̇ваа бажжзгаб̣одхин̃аан̣ам̣ ниб̣бад̣д̇зд̇ваа ‘‘аббамад̣д̇аа хот̇аа’’д̇и аагаасз тад̇ваа д̇хаммам̣ д̣̇зсзд̇ваа нанд̣̇амуулагабаб̣бхаарамзва г̇ад̇о.

абарабхааг̇з д̇з бан̃жа бажжзгаб̣уд̣д̇хаа бхигкаажаарад̇т̇ааяа б̣аараан̣асид̇ваарз од̇арид̇ваа сунивадт̇аа субаарууд̇аа баасаад̇игзхи абхиггамаад̇ийхи бин̣даая жаранд̇аа раажж̇ад̇ваарам̣ самбаабун̣им̣су. раажж̇аа д̇з д̇исваа басаннажид̣д̇о раажж̇анивзсанам̣ бавзсзд̇ваа баад̇з д̇ховид̇ваа г̇анд̇хад̇злзна магкзд̇ваа бан̣ийд̇зна каад̇анийязна бхож̇анийязна баривисид̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇ид̇ваа ‘‘бханд̇з, д̇умхаагам̣ батамаваяз баб̣б̣ажж̇аа собхад̇и, имасмим̣ ваяз баб̣б̣ажж̇анд̇аа гат̇ам̣ гаамзсу аад̇ийнавам̣ бассид̇т̇а, гим̣ во ааарамман̣ам̣ ахосий’’д̇и бужчи. д̇з д̇асса гат̇знд̇аа –

59. ‘‘мид̣д̇о мид̣д̇асса баанийяам̣, ад̇иннам̣ барибхун̃ж̇исам̣;
д̇зна бажчаа вижиг̇ужчим̣, д̇ам̣ баабам̣ багад̇ам̣ маяаа;
маа буна агарам̣ баабам̣, д̇асмаа баб̣б̣аж̇ид̇о ахам̣.

60. ‘‘барад̇аараан̃жа д̇исваана, чанд̇о мз уд̇абажж̇ат̇а;
д̇зна бажчаа вижиг̇ужчим̣, д̇ам̣ баабам̣ багад̇ам̣ маяаа;
маа буна агарам̣ баабам̣, д̇асмаа баб̣б̣аж̇ид̇о ахам̣.

61. ‘‘бид̇арам̣ мз махаараажж̇а, жораа аг̇ан̣ху гаананз;
д̇зсаахам̣ бужчид̇о жж̇аанам̣, ан̃н̃ат̇аа нам̣ вияаагарим̣.

62. ‘‘д̇зна бажчаа вижи̇гу̇жчим̣, д̇ам̣ баабам̣ багад̇ам̣ маяаа;
маа буна агарам̣ баабам̣, д̇асмаа бађ̣бажи̇д̇о ахам̣.

63. ‘‘баан̣аад̇ибаад̇амагарум̣, сомаяааг̇з убадтид̇з;
д̇зсаахам̣ саманун̃н̃аасим̣.

64. ‘‘д̇зна бажчаа вижи̇гу̇жчим̣, д̇ам̣ баабам̣ багад̇ам̣ маяаа;
маа буна агарам̣ баабам̣, д̇асмаа бађ̣бажи̇д̇о ахам̣.

65. ‘‘сураамзраяамаад̇хугаа, яз жа̇наа батамаасу но;
ђ̣ахуунам̣ д̇з анад̇т̇ааяа, мажжа̇баанамагаббаяум̣;
д̇зсаахам̣ саманун̃н̃аасим̣.

66. ‘‘д̇зна бажчаа вижи̇гу̇жчим̣, д̇ам̣ баабам̣ багад̇ам̣ маяаа;
маа буна агарам̣ баабам̣, д̇асмаа бађ̣бажи̇д̇о аха’’нд̇и. –

имаа бад̇ибаад̇ияаа бан̃жа г̇аат̇аа абхаасим̣су. раажа̇аби згамзгасса ђ̣яаагаран̣ам̣ суд̇ваа ‘‘бханд̇з, аяам̣ бађ̣бажжа̇а д̇ум̣хаагам̣ язваанужчавигаа’’д̇и т̇уд̇имагааси.

д̇ад̇т̇а **мид̇д̇о мид̇д̇ассаа**д̇и махаараажа̇, ахам̣ згасса мид̇д̇о худ̇ваа д̇асса мид̇д̇асса санд̇агам̣ баанийяам̣ иминаа нияаамзнзва барибхун̃жим̣. **д̇асмаа**д̇и яасмаа бут̇у̇жжа̇наа наама баабагаммам̣ гаронд̇и, д̇асмаа ахам̣ **маа буна агарам̣ баабам̣,** д̇ам̣ баабам̣ ааrammaṇам̣ гад̇ваа бађ̣бажи̇д̇омхи. **чанд̇о**д̇и махаараажа̇, иминаава нияаамзна мама барад̇аарам̣ д̇исваа гаамз чанд̇о уббажжи̇. **аг̇ан̣хуу**д̇и аг̇ан̣хим̣су. **жа̇аана**нд̇и д̇зсам̣ жораанам̣ ‘‘аяам̣ гим̣ д̇з ход̇ий’’д̇и бужчид̇о жа̇ананд̇оязва ‘‘на гин̃жи ход̇ий’’д̇и ан̃н̃ат̇аа ђ̣яаагаасим̣. **сомаяааг̇з**д̇и наважанд̇з уд̇тид̇з сомаяааг̇ам̣ наама яагкађ̣алим̣ гарим̣су, д̇асмим̣ убадтид̇з. **саманун̃н̃ааси**нд̇и саманун̃н̃о аасим̣. **сураамзраяамаад̇хугаа**д̇и бид̇тасураад̇исуран̃жа бубпаасаваад̇имзраяан̃жа баггамад̇ху вияа мад̇хурам̣ ман̃н̃амаанаа. **яз жа̇наа батамаасу но**д̇и яз но г̇аамз жа̇наа батамам̣ звaруубаа аасум̣ ахзсум̣. **ђ̣ахуунам̣ д̇з**д̇и д̇з згад̇ивасам̣ згасмим̣ чан̣з бад̇д̇з ђ̣ахуунам̣ анад̇т̇ааяа мажжа̇баанам̣ агаббаяим̣су.

раажа̇а д̇зсам̣ д̇хаммам̣ суд̇ваа басаннажид̇д̇о жийварасаад̇агз жа бхзсажжа̇аани жа д̇ад̇ваа бажжзгађ̣уд̇д̇хз уяяожзси. д̇зби д̇асса анумод̇анам̣ гад̇ваа д̇ад̇т̇зва аг̇амам̣су. д̇ад̇о бадтааяа раажа̇а вад̇т̇угаамзсу вирад̇д̇о анабзгко худ̇ваа наанагг̇арасабхожа̇нам̣ бхун̃жид̇ваа ид̇т̇ияо анаалабид̇ваа анологзд̇ваа вирад̇д̇ажид̇д̇о удтааяа сириг̇аббхам̣ бависид̇ваа нисинно сзд̇абхид̇д̇ияам̣ гасин̣абаригаммам̣ гад̇ваа жхаанам̣ ниђ̣бад̇д̇зси. со жхаанаббад̇д̇о гаамз г̇араханд̇о –

67. ‘‘д̇хирад̇т̇у суђ̣ахуу гаамз, д̇угг̇анд̇хз ђ̣ахуган̣д̇агз;
яз ахам̣ бад̇исзванд̇о, наалабхим̣ д̇аад̇исам̣ сука’’нд̇и. – г̇аат̇амааха;

д̇ад̇т̇а **ђ̣ахуган̣д̇агз**д̇и ђ̣ахуу бажжаамид̇д̇з. **яз аха**нд̇и яо ахам̣, аяамзва ваа баато. **д̇аад̇иса**нд̇и зд̇аад̇исам̣ гилзсарахид̇ам̣ жхаанасукам̣.

ат̇асса агг̇амахзсий ‘‘аяам̣ раажа̇а бажжзгађ̣уд̇д̇хаанам̣ д̇хаммагат̇ам̣ суд̇ваа уггантид̇аруубо ахоси, амхзхи сад̇д̇хим̣ агат̇зд̇ваава сириг̇аббхам̣ бавидто, бариг̇г̇ан̣хиссаами д̇аава на’’нд̇и жинд̇зд̇ваа сириг̇аббхад̇ваарз тид̇аа ран̃н̃о гаамзсу г̇араханд̇асса уд̇аанам̣ суд̇ваа ‘‘махаараажа̇, д̇вам̣ гаамз г̇арахаси, гаамасукасад̇исам̣ наама сукам̣ над̇т̇ий’’д̇и гаамз ван̣н̣знд̇ий ид̇арам̣ г̇аат̇амааха –

68. ‘‘махассаад̇аа сукаа гаамаа, над̇т̇и гаамаа барам̣ сукам̣;
яз гаамз бад̇исзванд̇и, саг̇г̇ам̣ д̇з убабажжа̇арз’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **махассаад̇аа**д̇и махаараажа̇, зд̇з гаамаа наама махааассаад̇аа, ид̇о уд̇д̇арим̣ ан̃н̃ам̣ сукам̣ над̇т̇и. гаамасзвино хи абааяз анубаг̇амма саг̇г̇з ниђ̣бад̇д̇анд̇ийд̇и ад̇т̇о.

д̇ам̣ суд̇ваа ђ̣од̇хисад̇д̇о д̇ассаа ‘‘насса васали, гим̣ гат̇зси, гаамзсу сукам̣ наама гуд̇о ад̇т̇и, вибарин̣аамад̇угкаа зд̇з’’д̇и г̇араханд̇о сзсаг̇аат̇аа абхааси –

69. ‘‘аббассаад̇аа д̇укаа гаамаа, над̇т̇и гаамаа барам̣ д̇укам̣;
яз гаамз бад̇исзванд̇и, нираяам̣ д̇з убабажжа̇арз.

70. ‘‘асий яат̇аа сунисид̇о, нзд̇д̇им̣сова субааяиго;
сад̇д̇ийва ураси гид̇д̇аа, гаамаа д̇угкад̇араа д̇ад̇о.

71. ‘‘анг̇аараанаṃва ж̇алидаṃ, гаасуṃ саадх̇игаборисаṃ;
паалаṃва д̇ивасаṃд̇ад̇д̇аṃ, гаамаа д̇угкад̇араа д̇ад̇о.

72. ‘‘висаṃ яат̇аа халаахалаṃ, д̇злаṃ баггут̇ид̇аṃ яат̇аа;
д̇амḃалохавилийнаṃва, гаамаа д̇угкад̇араа д̇ад̇о’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **нзд̇д̇иṃсо**д̇и ниггаруṇо, ид̇амби згасса каг̇г̇асса наамаṃ. **д̇угкад̇араа**д̇и звaṃ ж̇алид̇анг̇аарагаасуṃ ваа д̇ивасаṃ д̇ад̇д̇аṃ паалаṃ ваа бадижжа яаṃ д̇угкаṃ уббаж̇ж̇ад̇и, д̇ад̇оби гаамаазва д̇угкад̇арaад̇и ад̇т̇о. анандараг̇аат̇ааяа яат̇аа зд̇аани висаад̇ийни д̇угкаавахaнад̇о д̇угкаани, звaṃ гаамааби д̇угкаа, д̇аṃ бана гаамад̇угкаṃ ид̇арзхи д̇угкзхи д̇угкад̇аранд̇и ад̇т̇о.

звaṃ махаасад̇д̇о д̇звияаа д̇хаммаṃ д̇зсзд̇ваа амажжз саннибаад̇зд̇ваа ‘‘бхонд̇о амажжаа, д̇умхз раж̇ж̇аṃ бад̇ибаж̇ж̇ат̇а, ахаṃ баḃбаж̇иссаамий’’д̇и вад̇ваа махааж̇анасса род̇анд̇асса барид̇звaнд̇асса уд̇таая аагаасз тад̇ваа оваад̇аṃ д̇ад̇ваа анилабат̇знзва уд̇д̇арахимаванд̇аṃ г̇анд̇ваа рамаṇийяз бад̇зсз ассамаṃ маабзд̇ваа исибаḃбаж̇ж̇аṃ баḃбаж̇ид̇ваа ааяубарияосаанз ḃрахмалогабараaяаṇо ахоси.

сад̇т̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа ‘‘бхигкавз, гилзсо куд̇д̇аго наама над̇т̇и, аббамад̇д̇агоби баṇд̇ид̇зхи ниг̇г̇ахид̇аḃбоязваа’’д̇и вад̇ваа сажжаани багаасзд̇ваа ж̇аад̇агаṃ самод̇хаанзси, сажжабарияосаанз баñжасад̇аа бхигкуу арахад̇д̇з бад̇идтахиṃсу. д̇ад̇аа бажжзгаḃуд̇д̇хаа барииḃбаaяиṃсу, д̇звий раахуламаад̇аа ахоси, раaж̇аа бана ахамзва ахосинд̇и.

баанийяаж̇аад̇агаваṇṇанаа баñжамаа.

[460] 6. яуд̇хаñжаяаж̇аад̇агаваṇṇанаа

мид̇д̇аамажжабариḃяуулханд̇и ид̇аṃ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о махаабхинигкаманаṃ аараḃбха гат̇зси. згад̇ивасаñхи д̇хаммасабхаaяаṃ саннибад̇ид̇аа бхигкуу ‘‘аавусо, сажз д̇асаḃало аг̇аараṃ аж̇ж̇хаавасисса, сагалаж̇аггаваалаг̇аḃбхз жаггавад̇д̇ираaж̇аа абхависса сад̇д̇арад̇анасаманнааг̇ад̇о жад̇уриддхийхи самид̇д̇хо баросахассабуд̇д̇абариваaро , со звaруубаṃ сиривибхаваṃ бахаaяа гаамзсу д̇осаṃ д̇исваа ад̇д̇харад̇д̇асамаяз чаннасахаaяова гаṇд̇агамааруяха нигкамид̇ваа аноманад̇ийд̇ийрз баḃбаж̇ид̇ваа чаḃбассаани д̇уггарагааригаṃ гад̇ваа саммаасамḃод̇хиṃ бад̇д̇о’’д̇и сад̇т̇у г̇уṇагат̇аṃ гат̇аяиṃсу. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имаaяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, д̇ат̇ааг̇ад̇о ид̇аанзва махаабхинигкаманаṃ нигканд̇о, буḃбзби д̇ваад̇асаяож̇анигз ḃаараaṇасинаг̇арз раж̇ж̇аṃ бахаaяа нигканд̇оязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з рамманаг̇арз саḃбад̇ад̇д̇о наама раaж̇аа ахоси. аяаñхи ḃаараaṇасий **уд̇аяаж̇аад̇агз** (ж̇аа. 1.11.37 аад̇аяо) **сурунд̇хананаг̇араṃ** наама ж̇аад̇аа, **ж̇ууласуд̇асомаж̇аад̇агз** (ж̇аа. 2.17.195 аад̇аяо) **суд̇ассанаṃ** наама, **соṇананд̇аж̇аад̇агз** (ж̇аа. 2.20.92 аад̇аяо) **ḃрахмавад̇д̇ханаṃ** наама, **каṇд̇ахаалаж̇аад̇агз** (ж̇аа. 2.22.982 аад̇аяо) **бубпавад̇ий** наама, **саṅкаḃраахмаṇаж̇аад̇агз** (ж̇аа. 1.10.39 аад̇аяо) **моḷиний** наама, имасмиṃ бана яуд̇хаñжаяаж̇аад̇агз **рамманаг̇араṃ** наама ахоси. звaмассаа гад̇ааж̇и наамаṃ бариваад̇д̇ад̇и. д̇ад̇т̇а саḃбад̇ад̇д̇араññо буд̇д̇асахассаṃ ахоси. яуд̇хаñжаяасса наама ж̇зд̇табуд̇д̇асса убараж̇ж̇аṃ ад̇ааси. со д̇ивасз д̇ивасз махаад̇аанаṃ бавад̇д̇зси. звaṃ г̇ажчанд̇з гаалз ḃод̇хисад̇д̇о згад̇ивасаṃ баад̇ова рат̇аварамааруяха маханд̇зна сиривибхавзна уяяаанагийḷаṃ г̇ажчанд̇о ругкаг̇г̇ад̇иṇаг̇г̇асаакаг̇г̇амаггадагасуд̇д̇аж̇аалаад̇ийсу муд̇д̇ааж̇аалаагаарзна лаг̇г̇ид̇ауссаваḃинд̇ууни д̇исваа ‘‘самма саарат̇и, гиṃ наамзд̇а’’нд̇и бужчид̇ваа ‘‘зд̇з д̇зва, химасамаяз бад̇анагауссаваḃинд̇ууни наамаа’’д̇и суд̇ваа д̇ивасабхааг̇аṃ уяяаанз гийḷид̇ваа сааяанхагаалз бажжааг̇ажчанд̇о д̇з ад̇исваава ‘‘самма саарат̇и, гахаṃ ну ко зд̇з уссаваḃинд̇уу, на д̇з ид̇аани бассаамий’’д̇и бужчи. ‘‘д̇зва, д̇з суурияз уг̇г̇ажчанд̇з саḃбзва бхиж̇ж̇ид̇ваа бат̇авияаṃ бад̇анд̇ий’’д̇и суд̇ваа саṃвзг̇аббад̇д̇о худ̇ваа ‘‘имзсаṃ сад̇д̇аанаṃ ж̇ийвид̇асаṅкаараaби д̇иṇаг̇г̇з уссаваḃинд̇усад̇исаава, маяаа ḃяаад̇хиж̇араамараṇзхи абийḷид̇зязва маад̇аабид̇аро аабужчид̇ваа баḃбаж̇ид̇уṃ ваддад̇ий’’д̇и уссаваḃинд̇умзва аараммаṇаṃ гад̇ваа аад̇ид̇д̇з вияа д̇аяо бхавз бассанд̇о ад̇д̇ано г̇зхаṃ аг̇анд̇ваа аланг̇гад̇абад̇ияад̇д̇ааяа винижчаяасаалааяа нисиннасса бид̇у санд̇игаṃязва г̇анд̇ваа бид̇араṃ ванд̇ид̇ваа згаманд̇аṃ тид̇о баḃбаж̇ж̇аṃ яааж̇анд̇о батамаṃ г̇аат̇амааха –

73. ‘‘мид̇д̇аамажжабариḃяуулхаṃ , ахаṃ ванд̇з рат̇зсабхаṃ;
баḃбаж̇иссаамахаṃ раaж̇а, д̇аṃ д̇зво анумаññад̇уу’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **бариḃяуулха**нд̇и барива̄арид̇аṃ. **д̇аṃ д̇зво**д̇и д̇аṃ мама баḃбаж̇ж̇аṃ д̇зво ануж̇аанаад̇уд̇и ад̇т̇о.

аṫа наṃ раажа̇а ниваарзнḋо ḋуḋияṃ ġааṫамааха –

74. ‘‘сажз ḋз уунаṃ гаамзхи, ахаṃ барибуураяаами ḋз;
яо ḋаṃ хиṃ саḋи ваарзми, маа баḃḃажа̇ яуḋхан̄жаяаа’’ḋи.

ḋаṃ суḋваа гумааро ḋаḋияṃ ġааṫамааха –

75. ‘‘на маḋṫи уунаṃ гаамзхи, хиṃсиḋаа мз на вижжа̇ḋи;
ḋийбан̄жа гааḋумижчаами, яаṃ жа̇раа наабхигийраḋий’’ḋи.

ḋаḋṫа **ḋийбан̄жаа**ḋи ḋааḋа нзва маяхаṃ гаамзхи уунаṃ аḋṫи, на маṃ хиṃсанḋо гожи вижжа̇ḋи, ахаṃ бана баралогаġаманааяа аḋḋано баḋидтаṃ гааḋумижчаами. гийḋисаṃ? **яаṃ жа̇раа наабхигийраḋи** на виḋḋхаṃсзḋи, ḋамахаṃ гааḋумижчаами, амаḋамахааниḃḃаанаṃ ġавзсиссаами, на мз гаамзхи аḋṫо, анужа̇анааṫа маṃ, махаараажа̇ааḋи ваḋаḋи.

иḋи бунаббунаṃ гумааро баḃḃажжа̇ṃ яаажи, раажа̇а ‘‘маа баḃḃажа̇а’’ḋи ваарзḋи. ḋамаḋṫамаавигаронḋо саḋṫаа убаḋḋхаṃ ġааṫамааха –

76. ‘‘буḋḋо ваа биḋараṃ яаажз, биḋаа ваа буḋḋамораса’’нḋи.
ḋаḋṫа **ваа**-гааро самбиṇḋанаḋṫо. иḋаṃ вуḋḋаṃ хоḋи – ‘‘зваṃ, бхигкавз, буḋḋо жа биḋараṃ яаажаḋи, биḋаа жа орасаṃ буḋḋаṃ яаажаḋий’’ḋи.

сзсаṃ убаḋḋхаġааṫаṃ раажа̇а ааха –

‘‘нзġамо ḋаṃ яаажз ḋааḋа, маа баḃḃажа̇ яуḋхан̄жаяаа’’ḋи.

ḋассаḋṫо – аяаṃ ḋз ḋааḋа ниġамаваасимахаажа̇но яаажаḋи, наġаража̇ноби маа ḋваṃ баḃḃажа̇ааḋи.

гумааро бунаби бан̄жамаṃ ġааṫамааха –

77. ‘‘маа маṃ ḋзва ниваарзхи, баḃḃажа̇нḋаṃ раṫзсабха;
маахаṃ гаамзхи саммаḋḋо, жа̇рааяа васаманваġуу’’ḋи.

ḋаḋṫа **васаманваġуу**ḋи маа ахаṃ гаамзхи саммаḋḋо бамаḋḋо жа̇рааяа васаġаамий наама хоми, ваḋḋаḋугкаṃ бана кзбзḋваа яаṫаа жа саḃбан̄н̄уḋан̄н̄ааṇаббаḋивижжхаго хоми,. ḋаṫаа маṃ ологзхийḋи аḋхиббааяо.

зваṃ вуḋḋз раажа̇а аббаḋибхааṇо ахоси. мааḋаа банасса ‘‘буḋḋо ḋз, ḋзви, биḋараṃ баḃḃажжа̇ṃ анужа̇анаабзḋий’’ḋи суḋваа ‘‘гиṃ ḋумхз гаṫзṫаа’’ḋи нирассаасзна мукзна суваṇṇасивигаая нисийḋиḋваа сийгхаṃ винижчаяаḋтаанаṃ ġанḋваа яаажамаанаа чаḋтаṃ ġааṫамааха –

78. ‘‘ахаṃ ḋаṃ ḋааḋа яаажаами, ахаṃ буḋḋа ниваараяз;
жираṃ ḋаṃ ḋаḋтумижчаами, маа баḃḃажа̇ яуḋхан̄жаяаа’’ḋи.

ḋаṃ суḋваа гумааро саḋḋамаṃ ġааṫамааха –

79. ‘‘уссаавова ḋиṇаġġамхи, суурияуġġаманаṃ баḋи;
звамааяу мануссаанаṃ, маа маṃ амма ниваараяаа’’ḋи.

ḋассаḋṫо – амма, яаṫаа ḋиṇаġġз уссаваḃинḋу суурияасса уġġаманаṃ баḋидтааḋуṃ на саггоḋи, баṫавияаṃ баḋаḋи, зваṃ имзсаṃ саḋḋаанаṃ жийвиḋаṃ бариḋḋаṃ ḋаавагаалигаṃ ажирадтиḋигаṃ, зваруубз логасанниваасз гаṫаṃ ḋваṃ жираṃ маṃ бассаси, маа маṃ ниваарзхийḋи.

зваṃ вуḋḋзби саа бунаббунаṃ яаажияз ва. ḋаḋо махаасаḋḋо биḋараṃ ааманḋзḋваа адтамаṃ ġааṫамааха –

80. ‘‘ḋарамаано имаṃ яаанаṃ, ааробзḋу раṫзсабха;
маа мз маадаа ḋаранḋасса, анḋарааяагараа ахуу’’ḋи.

ḋассаḋṫо – ḋааḋа раṫзсабха, имаṃ мама мааḋараṃ ḋарамаано бурисо суваṇṇасивигааяаанаṃ аарobзḋу, маа мз жа̇аḋижа̇раабяааḋхимараṇагандааraṃ ḋаранḋасса аḋиггаманḋасса мааḋаа

андараауагараа ахуудн.

раажа буддасса важанам судваа "гажча, бхаддз, дава сивигаая нисийдидваа радиваддханабаасаадам абхирухаа"ди ааха. саа дасса важанам судваа таадум асаггондий наарийганабаривудаа гандваа баасаадам абхирухидваа "гаа ну ко буддасса баваддий"ди винижчаяадтаанам ологзндий адтааси. бодхисаддо мааду гадагаалз буна бидарам яаажи. раажаа бадибаахидум асаггондо "дзна хи даада, дава манам мадтагам баабзхи, баббажаахий"ди анужаани. ранно ануннаадагаалз бодхисаддасса ганидто яудхидтилагумааро наама бидарам вандидваа "даада, маяхам баббажжам анужаанаатаа"ди анужаанаабзси. убхоби бхаадаро бидарам вандидваа гаамз бахааяа махаажанабаривудаа винижчаяадо нигкамимсу. дзвийби махаасаддам ологздваа "мама буддз баббажидз рамманагарам дужчам бхависсадий"ди баридзвамаанаа гаатаадиваяамааха –

81. "абхидхааваата бхаддандз, суннам хзссади раммагам;
яудханжаяо ануннаадо, саббададдзна раажинаа.

82. "яоху сздто сахассасса, яуваа ганжанасаннибхо;
соям гумааро баббажидо, гаасааяавасано балий"ди.

дадта **абхидхааватаа**ди бариваарздваа тидаа наарияо саббаа взгзна дхааватаади аанаабзди. **бхаддандз**ди звам гандваа "бхаддам дава ходуу"ди вадата. **раммага**нди рамманагарам сандхааяааха. **яоху сздто**ди яо ранно буддо сахассасса сздто ахоси, со баббажидоди баббажжааяа гажчандам сандхааязвамааха.

бодхисаддоби на даава баббажади. со хи маадаабидаро вандидваа ганидтам яудхидтилагумаарам гахздваа нагараа нигкамма махаажанам ниваддздваа убхоби бхаадаро химавандам бависидваа манорамз таанз ассамабадам гаридваа исибаббажжам баббажидваа жхаанаабхиннам ниббаддздваа ванамуулапалаадийхи яааважийвам яаабздваа брахмалогабарааяанаа ахзсум. дамадтам осаанз абхисамбуддхагаатааяа дийбзди –

83. "убхо гумаараа баббажидаа, яудханжаяо яудхидтило;
бахааяа маадаабидаро, сангам чздваана мажжуно"ди.

дадта **мажжуно**ди маарасса. идам вуддам ходи – бхигкавз, яудханжаяо жа яудхидтило жа дз убхоби гумаараа маадаабидаро бахааяа маарасса сандагам раагадосамохасангам чиндидваа баббажидаади.

садтаа имам дхаммадзсанам аахаридваа сажжаани багаасздваа "на бхигкавз, идаанзва, буббзби датаагадо ражжам чаддздваа баббажидоязваа"ди вадваа жаадагам самодхаанзси – "дадаа маадаабидаро махаараажагулаани ахзсум, яудхидтилагумааро аанандо, яудханжаяо бана ахамзва ахоси"нди.

яудханжаяажаадагаваннанаа чадтаа.

[461] 7. дасаратажаадагаваннанаа

зта лагкана сийдаа жаади идам садтаа жздаванз вихарандо згам мадабидигам гудумбигам аарабба гатзси. со хи бидари гаалагадз согаабхибхуудо саббагижжаани бахааяа согаануваддагова ахоси. садтаа бажжуусасамаяз логам ологзндо дасса содаабаддипалуубанисссаям дисваа бунадивасз саавадтияам биндааяа жаридваа гадабхаддагижжо бхигкуу уяяожздваа згам бажчаасаманам гахздваа дасса гзхам гандваа вандидваа нисиннам мадхураважанзна аалабандо "гим сожаси убаасагаа"ди вадваа "аама, бхандз, бидусого мам баадхадий"ди вуддз "убаасага, бораанагабандидаа адтавидхз логадхаммз датадо жаанандаа бидари гаалагадз аббамаддагамби согам на гаримсуу"ди вадваа дзна яаажидо адийдам аахари.

адийдз баараанасиям дасаратамахаараажаа наама агадигаманам бахааяа дхаммзна ражжам гаарзси. дасса соласаннам идтисахассаанам жздтигаа аггамахзсий двз буддз зганжа дхийдарам вижааяи. жздтабуддо раамабандидо наама ахоси, дудияо лагканагумааро наама, дхийдаа сийдаа дзвий наама. абарабхаагз махзсий гааламагааси. раажаа дассаа гаалагадааяа жирадарам согавасам гандваа амажжзхи саннаабидо дассаа гаддаббабарихаарам гадваа аннам аггамахзсидтаанз табзси. саа ранно бияаа ахоси манаабаа. саабиабарабхаагз габбхам ганхидваа ладдхагаббхабарихаараа буддам вижааяи,

‘‘бхарадаґгумааро’’даґисса наамамаӆ агамаӆсу. раажаґа буддаґсинзхзна ‘‘бхаддаґз, варамаӆ даґз даґмми, ґаӆнхаахий’’даґи ааха. саа ґахидаґгамаӆ гадаґваа табздаґваа гумаарасса саддаґдтавассагаалз раажаґаанамаӆ убасанґгамидаґваа ‘‘даґзва, даґумхзхи маяхамаӆ буддаґсса варо даґинно, идаґанисса варамаӆ даґзтаґа’’даґи ааха. ґаӆнха, бхаддаґзди. ‘‘даґзва, буддаґсса мз ражжаґмаӆ даґзтаґа’’даґи вуддаґз раажаґа ажчарамаӆ бахаридаґваа ‘‘насса, васали, маяхамаӆ даґвз буддаґа агґґигкандаґхаа вияа жаґланди, даґз маараабздаґваа даґва буддаґсса ражжаґмаӆ яаажасий’’даґи даґжжаґзси. саа бхийдаґаа сиригаґббхамаӆ бависидаґваа ан̃н̃зсуби даґивасзсу раажаґаанамаӆ бунаббунамаӆ ражжаґмзва яаажи.

раажаґа даґссаа даґмаӆ варамаӆ адаґдаґваава жиндаґзси ‘‘маадаґуґаамо наама агадаґан̃н̃уу миддаґдаґуббхий, аяамаӆ мз гуудабаӆнамаӆ ваа гуудалан̃жаґмаӆ ваа гадаґваа буддаґз гхаадаґабзяяаа’’даґи. со буддаґз баггосаабздаґваа даґмадтаґмаӆ аарожздаґваа ‘‘даґаадаґа, даґумхаагамаӆ идаґха васандаґаанамаӆ андаґарааяоби бхавзяяа, даґумхз саамандаґаражжаґмаӆ ваа аран̃н̃амаӆ ваа ґандаґваа мама мараӆнагаалз ааґандаґваа гуласандаґгамаӆ ражжаґмаӆ ґаӆнхзяяаатаґа’’даґи вадаґваа буна нзмиддаґгз браахмаӆнз баггосаабздаґваа аддаґано аауубарижчздаґмаӆ бужчидаґваа ‘‘ан̃н̃аани даґваадаґаса вассаани бавадддаґиссадаґий’’даґи судаґваа ‘‘даґаадаґа, идаґо даґваадаґасавассажжаязна ааґандаґваа чаддаґмаӆ уссаабзяяаатаґа’’даґи ааха. даґз ‘‘саадаґхуу’’даґи вадаґваа бидаґарамаӆ вандаґидаґваа родаґандаґа баасаадаґа одаґаримаӆсу. сийдаґаа даґзвий ‘‘ахамби бхаадаґигзхи саддаґхимаӆ ґамиссаамий’’даґи бидаґарамаӆ вандаґидаґваа родаґандаґий нигками. даґяоби жаґнаа махаабариваараа нигкамидаґваа махааджаґнамаӆ ниваддаґздаґваа анубуббзна химавандаґмаӆ бависидаґваа самбаннодаґгз сулабхапалаапалз бадаґзсз ассамамаӆ маабздаґваа палаапалзна яаабзндаґаа васимаӆсу.

лагкаӆнабаӆндидаґо жа сийдаґаа жа раамабаӆндидаґмаӆ яаажидаґваа ‘‘даґумхз амхаагамаӆ бидаґудтаанз тидаґаа, даґсмаа ассамзязва хотаґ, маяамаӆ палаапаламаӆ аахаридаґваа даґумхз босзссаамаа’’даґи бадин̃н̃амаӆ ґаӆнхимаӆсу. даґадаґо бадтааяа раамабаӆндидаґо даґадтаґзва ходаґи. идаґарз даґвз палаапаламаӆ аахаридаґваа даґмаӆ бадижаґґґимаӆсу. звамаӆ даґзсамаӆ палаапалзна яаабздаґваа васандаґаанамаӆ даґсаратаґмахаараажаґаа буддаґсогзна навамз самаӆважчарз гааламагааси. даґсса сарийрагижжамаӆ гаарздаґваа даґзвий ‘‘аддаґано буддаґсса бхарадаґгумаарасса чаддаґмаӆ уссаабзтаґа’’даґи ааха. амажжаа бана ‘‘чаддаґссаамигаа аран̃н̃з васандаґий’’даґи на адаґмаӆсу. бхарадаґгумааро ‘‘мама бхаадаґарамаӆ раамабаӆндидаґмаӆ аран̃н̃адаґо аанздаґваа чаддаґмаӆ уссаабзссаамий’’даґи бан̃жараажаґгагудаґхабхаӆндаани ґахздаґваа жадаґуранґгинияаа сзнаааяа даґсса васанадтаанамаӆ бадаґваа авидаґуурз кандаґхааваарамаӆ гадаґваа даґадтаґа ниваасздаґваа гадибаязхи амажжзхи саддаґхимаӆ лагкаӆнабаӆндидаґсса жа сийдаґааяа жа аран̃н̃амаӆ ґадаґгаалз ассамабадаґмаӆ бависидаґваа ассамабадаґдаґваарз табидаґган̃жанаруубагамаӆ вияа раамабаӆндидаґмаӆ нираасанґгамаӆ суканисиннамаӆ убасанґгамидаґваа вандаґидаґваа згамандаґмаӆ тидаґо ран̃н̃о бавадддаґимаӆ аарожздаґваа саддаґхимаӆ амажжзхи баадаґзсу бадаґидаґваа родаґадаґи. раамабаӆндидаґо бана нзва сожи, на баридаґзви, индаґрияавигаарамаддаґмбисса наахоси. бхарадаґсса бана родаґидаґваа нисиннагаалз сааяанхасамаяз идаґарз даґвз палаапаламаӆ аадаґааяа ааґамимаӆсу. раамабаӆндидаґо жиндаґзси ‘‘имз даґхараа маяхамаӆ вияа бариґґґаӆнханабан̃н̃аа здаґзсамаӆ надтаґи, сахасаа ‘бидаґаа во мадаґо’даґи вуддаґз согамаӆ сандаґхаарздаґумаӆ асаггондаґаанамаӆ хадаґаяамби даґзсамаӆ палзяяа, убааязна даґз удаґгамаӆ одаґаарздаґваа здаґмаӆ бавадддаґимаӆ аарожзссаамий’’даґи. атаґа нзсамаӆ бурадаґо згамаӆ удаґгадтаанамаӆ даґссздаґваа ‘‘даґумхз адижирзна ааґадаґаа, идаґмаӆ во даґаӆндагаммамаӆ ходаґу, имамаӆ удаґгамаӆ одаґаридаґваа даґидтатаґа’’даґи убаддхаґаатаґмаӆ даґава ааха –

84. ‘‘зтаґ лагкаӆна сийдаґаа жа, убхо одаґаратаґодаґга’’ндаґи.
даґссадтаґо – зтаґ лагкаӆна сийдаґаа жа ааґажчатаґ, убхоби одаґаратаґ удаґгандаґи;

даґз згаважанзнзва одаґаридаґваа адтамаӆсу. атаґа нзсамаӆ бидаґу бавадддаґимаӆ аарожзндаґо сзсамаӆ убаддхаґаатаґмааха –

‘‘зваааямаӆ бхарадаґо ааха, раажаґа даґсаратаґо мадаґо’’даґи.
даґз бидаґу мадаґсаасанамаӆ судаґваава висан̃н̃аа ахзсумаӆ. бунаби нзсамаӆ гатаґзси, бунаби даґз висан̃н̃аа ахзсундаґи звамаӆ яаавадаґдаґияамаӆ висан̃н̃идаґмаӆ баддаґз даґз амажжаа угкибидаґваа удаґгаа нийхаридаґваа таґлз нисийдаґабздаґваа ладдаґхассаасзсу даґзсу саббз ан̃н̃аман̃н̃амаӆ родаґидаґваа баридаґзвидаґваа нисийдаґимаӆсу. даґадаґаа бхарадаґгумааро жиндаґзси – ‘‘маяхамаӆ бхаадаґаа лагкаӆнагумааро жа бхаґиний жа сийдаґаа даґзвий бидаґу мадаґсаасанамаӆ судаґваава согамаӆ сандаґхаарздаґумаӆ на саггондаґи, раамабаӆндидаґо бана нзва сожадаґи, на баридаґзвадаґи, гимаӆ ну ко даґсса асожанагаараӆнамаӆ, бужчиссаами на’’ндаґи. со даґмаӆ бужчандаґо даґудаґияамаӆ ґаатаґмааха –

85. ‘‘гзна раамаббабхаавзна, сожидаґббамаӆ на сожаси;
бидаґарамаӆ гаалагадаґмаӆ судаґваа, на даґмаӆ басахадаґз даґука’’ндаґи.

даґадтаґа **бабхаавзнаа**даґи аанубхаавзна. **на даґмаӆ басахадаґз даґука**ндаґи зваруубамаӆ даґугкамаӆ гзна гаараӆнзна даґмаӆ на бийлздаґи, гимаӆ даґз асожанагаараӆнамаӆ, гатаґзхи даґава нандаґи.

ат̇асса раамабан̣д̣идо̇ ад̇д̇ано асожанагааран̣ам̣ гат̇зндо̇ –

86. “яам̣ на саггаа нибаалзд̇ум̣, босзна лабад̇ам̣ б̣ахум̣;
са гисса вин̃н̃уу мзд̇хаавий, ад̇д̇аанамубад̇аабаяз.

87. “д̣̇ахараа жа хи вуд̣д̇хаа жа, яз б̣аалаа яз жа бан̣д̣ид̇аа;
ад̣дхаа жзва д̣̇алид̣д̣̇аа жа, саб̣б̣з мажжубарааяан̣аа.

88. “палаанамива баггаанам̣, нижжам̣ бад̇анадо̇ бхаяам̣;
звам̣ ж̇аад̇аана мажжаанам̣, нижжам̣ маран̣адо̇ бхаяам̣.

89. “сааяамзгз на д̣̇иссанд̇и, баадо̇ д̣̇идтаа б̣ахужж̇анаа;
баадо̇ згз на д̣̇иссанд̇и, сааяам̣ д̣̇идтаа б̣ахужж̇анаа.

90. “барид̇зваяамаано жз, гин̃жид̇адт̇ам̣ уд̇аб̣б̣ахз;
саммуул̣хо хим̣самад̇д̇аанам̣, гаяираа д̇ам̣ вижагкан̣о.

91. “гисо виван̣н̣о бхавад̇и, хим̣самад̇д̇аанамад̇д̇ано;
на д̇зна бзд̇аа баалзнд̇и, нирад̇т̇аа барид̇званаа.

92. “яат̇аа саран̣амаад̣̇ид̇д̇ам̣, вааринаа бариниб̣б̣аяз;
звамби д̇хийро суд̇аваа, мзд̇хаавий бан̣д̣идо̇ наро;
киббамуббад̇ид̇ам̣ согам̣, ваадо̇ д̣̇ууламва д̇хам̣саяз.

93. “мажжо згова ажжзд̇и, згова ж̇аааяад̇з гулз;
сам̣яог̇абарамаад̇взва, самбхог̇аа саб̣б̣абаан̣инам̣.

94. “д̣̇асмаа хи д̇хийрасса б̣ахуссуд̇асса, самбассадо̇ логамимам̣ баран̃жа;
ан̃н̃аая д̇хаммам̣ хад̇аяам̣ манан̃жа, согаа махандаабиі на д̣̇аабаянд̇и.

95. “сохам̣ д̣̇ассан̃жа бхогкан̃жа, бхариссаами жа н̃аад̇згз;
сзсан̃жа баалаяиссаами, гижжамзд̇ам̣ виж̇аанадо̇”д̇и. –

имаахи д̣̇асахи г̇аат̇аахи анижжад̇ам̣ багаасзд̇и.

д̇адт̇а **нибаалзд̇у**нд̇и рагкид̇ум̣. **лабад̇а**нд̇и лабанд̇аанам̣. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – “д̇аад̇а бхарад̇а, яам̣ сад̇д̇аанам̣ ж̇ийвид̇ам̣ б̣ахумби вилабанд̇аанам̣ бурисаанам̣ згзнаабиі маа ужчиж̇ж̇ийд̇и на саггаа рагкид̇ум̣, со д̇аани маад̇исо адта логад̇хаммз д̇ат̇ад̇о ж̇аанандо̇ вин̃н̃уу мзд̇хаавий бан̣д̣идо̇ маран̣абарияосаанаж̇ийвид̇зсу сад̇д̇зсу гисса ад̇д̇аанамубад̇аабаяз, гим̣гааран̣аа анубагаарзна согад̇угкзна ад̇д̇аанам̣ санд̇аабзяяаа”д̇и.

д̣̇ахараа жаад̇и г̇аат̇аа “мажжу наамзса д̇аад̇а бхарад̇а, нзва суван̣н̣аруубагасад̇исаанам̣ д̣̇ахараанам̣ кад̇д̇ияагумаарагаад̇ийнам̣, на вуд̣д̇хиббад̇д̇аанам̣ махааяод̇хаанам̣, на б̣аалаанам̣ бут̇ужж̇анасад̇д̇аанам̣, на б̣уд̇д̇хаад̇ийнам̣ бан̣д̣ид̇аанам̣, на жаггавад̇д̇иаад̇ийнам̣ иссараанам̣, на нид̇д̇ханаанам̣ д̣̇алид̇д̇аад̇ийнам̣ лажж̇ад̇и, саб̣б̣збимз сад̇д̇аа мажжубарааяан̣аа маран̣амукз сам̣бхаг̇г̇авибхаг̇г̇аа бхавандиязваа”д̇и д̇ассанад̇т̇ам̣ вуд̇д̇аа.

нижжам̣ бад̇анадо̇д̇и ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – яат̇аа хи д̇аад̇а бхарад̇а, баггаанам̣ палаанам̣ баггагаалад̇о бадтааяа “ид̇аани ван̣даа чижж̇ид̇ваа бад̇иссанд̇и, ид̇аани бад̇иссанд̇ий”д̇и бад̇анадо̇ бхаяам̣ нижжам̣ д̇хувам̣ згам̣сигамзва бхавад̇и, звам̣ аасан̇ганийяадо̇ звам̣ ж̇аад̇аанам̣ мажжаанамби згам̣сигам̣язва маран̣адо̇ бхаяам̣, над̇т̇и со кан̣о ваа лаяо ваа яад̇т̇а д̇зсам̣ маран̣ам̣ на аасан̇гид̇аб̣б̣ам̣ бхавзяяаад̇и.

сааяанд̇и вигаалз. иминаа рад̇д̇ибхааг̇з жа д̣̇идтаанам̣ д̣̇ивасабхааг̇з ад̇ассанам̣, д̣̇ивасабхааг̇з жа д̣̇идтаанам̣ рад̇д̇ибхааг̇з ад̇ассанам̣ д̣̇ийбзд̇и. **гин̃жид̇адт̇а**нд̇и “бид̇аа мз, буд̇д̇о мз”д̇иаад̇ийхи барид̇вамаанова босо саммуул̣хо ад̇д̇аанам̣ хим̣сандо̇ гиламзндо̇ аббамад̇д̇агамби ад̇т̇ам̣ аахарзяяа. **гаяираа д̇ам̣ вижагкан̣о**д̇и ат̇а бан̣д̣идо̇ бурисо звам̣ барид̇звам̣ гарзяяа, яасмаа бана барид̇вандо̇ мад̇ам̣ ваа аанзд̇ум̣ ан̃н̃ам̣ ваа д̇асса вад̣дхим̣ гаад̇ум̣ на саггод̇и, д̇асмаа нирад̇т̇агад̇д̇аа барид̇вид̇асса бан̣д̣ид̇аа на барид̇ванд̇и.

ад̇д̇аанамад̇д̇анод̇и ад̇д̇ано ад̇д̇абхаавам̣ согабарид̇вад̇угкзна хим̣сандо̇. **на д̇знаа**д̇и д̇зна барид̇взна баралогам̣ г̇ад̇аа сад̇д̇аа на баалзнд̇и на яаабзнд̇и. **нирад̇т̇аа**д̇и д̇асмаа д̇зсам̣ мад̇асад̇д̇аанам̣ аяам̣ барид̇ванаа нирад̇т̇агаа. **саран̣а**нд̇и ниваасаг̇хам̣. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – яат̇аа

бан̣д̣ид̇о бурисо ад̇д̇ано васанаага̇арз аад̣ид̇д̇з мухуд̇д̇амби восаанам̣ анаабаж̇ж̇ид̇ваа гхадасад̇зна гхадасахассзна вааринаа ниб̣б̣аабаяад̇зва, звам̣ д̇хийро уббад̣ид̇ам̣ согам̣ киббамзва ниб̣б̣аабаяз. д̇уулам̣ вияа жа ваад̇о яат̇аа сан̣таад̇ум̣ на саггод̇и, звам̣ д̇хам̣саяз вид̇д̇хам̣сзяяаад̇и ад̇т̇о.

мажжо згова ажжзд̇ийд̇и зд̇т̇а д̇аад̇а бхарад̇а, имз сад̇д̇аа гаммассагаа наама, д̇ат̇аа хи ид̇о баралогам̣ г̇ажчанд̇о сад̇д̇о згова ажжзд̇и ад̇иггамад̇и, гад̇д̇ияаад̇игулз ж̇аалямамааноби згова г̇андваа ж̇ааяад̇и. д̇ад̇т̇а д̇ад̇т̇а бана н̃аад̇имид̇д̇асам̣яог̇зна ‘‘аяам̣ мз бид̇аа, аяам̣ мз маад̇аа, аяам̣ мз мид̇д̇о’’д̇и сам̣яог̇абарамаад̇взва самбхог̇аа саб̣б̣абаан̣ийнам̣, барамад̇т̇зна бана д̇ийсуби бхавзсу гаммассагаавзд̇з сад̇д̇аад̇и ад̇т̇о.

д̇асмаад̇и яасмаа зд̇зсам̣ сад̇д̇аанам̣ н̃аад̇имид̇д̇асам̣яог̇ам̣ н̃аад̇имид̇д̇абарибхог̇амад̇д̇ам̣ табзд̇ваа ид̇о барам̣ ан̃н̃ам̣ над̇т̇и, д̇асмаа. **самбассад̇о**д̇и иман̃жа баран̃жа логам̣ наанаабхааваавинаабхаавамзва саммаа бассад̇о. **ан̃н̃аая д̇хамма**нд̇и ад̇тавид̇халогад̇хаммам̣ ж̇аанид̇ваа. **хад̣аяам̣ манан̃жаа**д̇и ид̇ам̣ убхаяамби жид̇д̇ассзва наамам̣. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ход̇и –

‘‘лаабхо алаабхо яасо аяасо жа, нинд̇аа басам̣саа жа сукан̃жа д̣угкам̣;
зд̇з анижжаа мануж̇зсу д̇хаммаа, маа сожа гим̣ сожаси бодтабаад̣аа’’д̇и. (ж̇аа. 1.4.114) –

имзсам̣ ад̇таннам̣ логад̇хаммаанам̣ язна гзнажи жид̇д̇ам̣ барияаад̣ийяад̇и, д̇асса жа анижжад̇ам̣ н̃ад̇ваа тид̇асса д̇хийрасса бид̇убуд̇д̇амаран̣аад̣ивад̇т̇угаа махант̇ааби согаа хад̣аяам̣ на д̇аабаянд̇ийд̇и. зд̇ам̣ ваа ад̇тавид̇хам̣ логад̇хаммам̣ н̃ад̇ваа тид̇асса хад̣аяавад̇т̇ун̃жа манан̃жа махант̇ааби согаа на д̇аабаянд̇ийд̇и звамбзд̇т̇а ад̇т̇о д̣ад̇таб̣б̣о.

сохам̣ д̣ассан̃жа бхогкан̃жаад̇и г̇аат̇ааяа – д̇аад̇а бхарад̇а, анд̇хаб̣аалаанам̣ сад̇д̇аанам̣ вияа мама род̇анабарид̇званам̣ наама на анужчавигам̣, ахам̣ бана бид̇у ажжаязна д̇асса таанз тад̇ваа габан̣аад̣ийнам̣ д̣аанаарахаанам̣ д̣аанам̣, таананд̇араарахаанам̣ таананд̇арам̣, яасаарахаанам̣ яасам̣ д̣ассаами, бид̇араа мз барибхуд̇д̇анаязна иссарияам̣ барибхун̃ж̇иссаами, н̃аад̇згз жа босзссаами, авасзсан̃жа анд̇обариж̇анаад̣игам̣ ж̇анам̣ баалзссаами, д̇хаммигасаман̣аб̣раахман̣аанам̣ д̇хаммигам̣ рагкаавааран̣агуд̇д̇им̣ гариссаамийд̇и зван̃хи ж̇аанад̇о бан̣д̣ид̇абурисасса анурууб̣ам̣ гижжанд̇и ад̇т̇о.

барисаа имам̣ раамабан̣д̣ид̇асса анижжад̇аабагаасанам̣ д̇хаммад̇занам̣ суд̇ваа ниссогаа ахзсум̣. д̇ад̇о бхарад̇агумааро раамабан̣д̣ид̇ам̣ ванд̇ид̇ваа ‘‘б̣аараан̣асиражж̇ам̣ самбад̣ижчат̇аа’’д̇и ааха. д̇аад̇а лагкан̣ан̃жа, сийд̇аад̣звин̃жа г̇ахзд̇ваа г̇андваа ражж̇ам̣ анусаасат̇аад̇и. д̇умхз бана, д̣зваад̇и. д̇аад̇а, мама бид̇аа ‘‘д̇ваад̇асавассажжаязна ааг̇андваа ражж̇ам̣ гаарзяяаасий’’д̇и мам̣ авожа, ахам̣ ид̇аанзва г̇ажчанд̇о д̇асса важанагаро наама на хоми, ан̃н̃ааниби д̇ийн̣и вассаани ад̇иггамид̇ваа ааг̇амиссаамийд̇и. ‘‘зд̇д̇агам̣ гаалам̣ го ражж̇ам̣ гаарзссад̇ий’’д̇и? ‘‘д̇умхз гаарзт̇аа’’д̇и. ‘‘на маяам̣ гаарзссаамаа’’д̇и. ‘‘д̇зна хи яаава мамааг̇аманаа имаа баад̣угаа гаарзссанд̇ий’’д̇и ад̇д̇ано д̇ин̣абаад̣угаа омун̃жид̇ваа ад̣ааси. д̇з д̇аяоби ж̇анаа баад̣угаа г̇ахзд̇ваа раамабан̣д̣ид̇ам̣ ванд̇ид̇ваа махааж̇анабаривуд̇аа б̣аараан̣асим̣ аг̇амам̣су. д̇ийн̣и сам̣важчараани баад̣угаа ражж̇ам̣ гаарзсум̣. амажжаа д̇ин̣абаад̣угаа раажабаллан̇гз табзд̇ваа ад̣д̣ам̣ винижчинанд̇и. сажз д̣уб̣б̣инижчид̇о ход̇и, баад̣угаа ан̃н̃аман̃н̃ам̣ бад̇ихан̃н̃анд̇и. д̇ааяа сан̃н̃аая буна винижчинанд̇и. саммаа винижчид̇агаалз баад̣угаа ниссад̣д̣аа саннисийд̇анд̇и. раамабан̣д̣ид̇о д̇ин̣н̣ам̣ сам̣важчараанам̣ ажжаязна аран̃н̃аа нигкамид̇ваа б̣аараан̣асинаг̇арам̣ бад̇ваа уяяаанам̣ баависи. д̇асса ааг̇аманабхаавам̣ н̃ад̇ваа гумаараа амажжаг̇ан̣абаривуд̇аа уяяаанам̣ г̇андваа сийд̇ам̣ аг̇г̇амахзсим̣ гад̇ваа убхиннамби абхисзгам̣ агам̣су. звам̣ абхисзгаббад̇д̇о махаасад̇д̇о алан̇гад̇аратз тад̇ваа махант̇зна бариваарзна наг̇арам̣ бависид̇ваа бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа жанд̇агабаасаад̣аварасса махаад̇алам̣ абхирухи. д̇ад̇о бадтааяа сол̣аса вассасахассаани д̇хаммзна ражж̇ам̣ гаарзд̇ваа ааяубарияосаанз саг̇г̇абурам̣ буурзси.

96. ‘‘д̣аса вассасахассаани, садти вассасад̇аани жа;
гамб̣уг̇ийво махааб̣ааху, раамо ражж̇амагаараяий’’д̇и. –

аяам̣ абхисамб̣уд̇д̇хаг̇аат̇аа д̣амад̇т̇ам̣ д̣ийбзд̇и.

д̇ад̇т̇а **гамб̣уг̇ийво**д̇и суван̣н̣аал̣инг̇асад̣исаг̇ийво. суван̣н̣ан̃хи гамб̣ууд̇и вужжад̇и.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇занам̣ аахарид̇ваа сажжаани багаасзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси, сажжабарияосаанз гудумб̣иго сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтахи. д̇ад̇аа д̣асарат̇амахаараажаа

суд̣д̇ход̇анамахаараажа̇а ахоси, маад̇аа махаамаайаад̇звий, сийд̇аа раахуламаад̇аа, бхарад̇о аананд̇о, лагкаṇо саарибуд̇д̇о, барисаа ḅуд̇д̇хабарисаа, раамабаṇд̣ид̇о бана ахамзва ахосинд̇и.

[462] 8. саṃвараж̇аад̇агаваṇṇанаа д̇асаратаж̇аад̇агаваṇṇанаа сад̇д̇амаа.

ж̇аананд̇о но махаараажа̇ад̇и ид̇аṃ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о згаṃ оссадтавийрийаṃ бхигкуṃ аараḅбха гат̇зси. со гира саавад̇т̇ивaасий гулабуд̇д̇о сад̇т̇у д̇хаммад̇зсанаṃ суд̇ваа баḅḅаж̇ид̇ваа лад̣д̇хуубасамḅад̇о аажарийaубаж̇жхааяavад̇д̇аṃ буурзнд̇о убхаяаани баад̇имогкаани баг̇уṇаани гад̇ваа барибуṇṇабан̆жавассо гаммадтаанаṃ г̇ахзд̇ваа ‘‘аран̆н̆з васиссаамий’’д̇и аажарийaубаж̇жхаяз аабужчид̇ваа госаларадтз згаṃ баж̇жанд̇аг̇аамаṃ г̇анд̇ваа д̇ад̇т̇а ирийaабат̇з басаннаманусcзхи баṇṇасаалаṃ гад̇ваа убадтийaамаано вассаṃ убаг̇анд̇ваа йaун̆ж̇анд̇о гхадзнд̇о вааяаманд̇о аж̇жаарад̣д̇хзна вийриязна д̇змаасаṃ гаммадтаанаṃ бхаавзд̇ваа обхаасамад̇д̇амби уббаад̇зд̇уṃ асаггонд̇о жинд̇зси ‘‘ад̣д̇хаа ахаṃ сад̇т̇аараа д̇зсид̇зсу жад̇уусу буг̇г̇ализсу бад̇абарамо, гиṃ мз аран̆н̆аваасзна, ж̇зд̇аванаṃ г̇анд̇ваа д̇ат̇аагад̇асса руубасириṃ бассанд̇о мад̇хурад̇хаммад̇зсанаṃ суṇанд̇о вийд̇инаамзссаамий’’д̇и. со вийрийaṃ оссаж̇ид̇ваа д̇ад̇о нигканд̇о анубуḅḅзна ж̇зд̇аванаṃ г̇анд̇ваа аажарийaубаж̇жхаязхи жзва санд̇идтасамбхад̇д̇зхи жа ааг̇аманагаараṇаṃ будто д̇амад̇т̇аṃ гат̇зд̇ваа д̇зхи ‘‘гасмаа звамагаасий’’д̇и г̇арахид̇ваа сад̇т̇у санд̇игаṃ нзд̇ваа ‘‘гиṃ, бхигкавз, анижчамаанаṃ бхигкуṃ аанайид̇т̇аа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘айаṃ, бханд̇з, вийрийaṃ оссаж̇ид̇ваа ааг̇ад̇о’’д̇и аарожид̇з сад̇т̇аа ‘‘сажжаṃ гираа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘сажжаṃ, бханд̇з’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘гасмаа бхигку вийрийaṃ оссаж̇и, имасмин̆хи саасанз ниḅḅийрийaасса гусийд̇абуг̇г̇аласса аг̇г̇апалаṃ арахад̇д̇аṃ наама над̇т̇и, аарад̣д̇хавийрийaа имаṃ д̇хаммаṃ аараад̇хзнд̇и, д̇ваṃ ко бана буḅḅз вийрийaаваа оваад̇агкамо, д̇знзва гаараṇзна ḅаарааṇасиран̆н̆о буд̇д̇асад̇асса саḅḅаганидто худ̇вааби баṇд̣ид̇аанаṃ оваад̇з тад̇ваа сзд̇ажчад̇д̇аṃ бад̇д̇осий’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з ḅаарааṇасийaṃ ḅрахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇аṃ гаарзнд̇з саṃварагумааро наама буд̇д̇асад̇асса саḅḅаганидто ахоси. раажа̇а згзгаṃ буд̇д̇аṃ ‘‘сигкид̇аḅḅайaуд̇д̇агаṃ сигкаабзт̇аа’’д̇и згзгасса амажжасса ад̇ааси. саṃварагумаарасса аажарийо амажжо ḅод̇хисад̇д̇о ахоси баṇд̣ид̇о ḅйaд̇д̇о раажа̇буд̇д̇асса бид̇уд̇таанз тид̇о. амажжаа сигкид̇асиббз раажа̇буд̇д̇з ран̆н̆о д̇ассзсуṃ. раажа̇а д̇зсаṃ ж̇анабад̇аṃ д̇ад̇ваа уйaож̇зси. саṃварагумааро саḅḅасиббасса нибпад̇д̇иṃ бад̇ваа ḅод̇хисад̇д̇аṃ бужчи ‘‘д̇аад̇а, сажз маṃ бид̇аа ж̇анабад̇аṃ бзсзд̇и, гиṃ гаромий’’д̇и? ‘‘д̇аад̇а, д̇ваṃ ж̇анабад̇з д̇иййaамаанз д̇аṃ аг̇г̇ахзд̇ваа ‘д̇зва ахаṃ саḅḅаганидто, майиби г̇ад̇з д̇умхаагаṃ баад̇амуулаṃ д̇уж̇чаṃ бхависсад̇и, ахаṃ д̇умхаагаṃ баад̇амуулзйaзва васиссаамий’д̇и вад̇зйяаасий’’д̇и. ат̇згад̇ивасаṃ раажа̇а саṃварагумаараṃ ванд̇ид̇ваа згаманд̇аṃ нисиннаṃ бужчи ‘‘гиṃ д̇аад̇а, сиббаṃ д̇з нидтид̇а’’нд̇и? ‘‘аама, д̇зваа’’д̇и. ‘‘д̇уйaхамби ж̇анабад̇аṃ д̇змий’’д̇и. ‘‘д̇зва д̇умхаагаṃ баад̇амуулаṃ д̇уж̇чаṃ бхависсад̇и, баад̇амуулзйaзва васиссаамий’’д̇и. раажа̇а д̇уссид̇ваа ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбад̇ижчи. со д̇ад̇о бадтаайa ран̆н̆о баад̇амуулзйaзва худ̇ваа бунаби ḅод̇хисад̇д̇аṃ бужчи ‘‘д̇аад̇а ан̆н̆аṃ гиṃ гаромий’’д̇и? ‘‘д̇аад̇а раажа̇аанаṃ згаṃ бурааṇуйaяаанаṃ йaаажаахий’’д̇и. со ‘‘саад̇хуу’’д̇и уйяаанаṃ йaаажид̇ваа д̇ад̇т̇а ж̇аад̇агзхи бубпапализхи наг̇арз иссараж̇анаṃ санг̇аṇхид̇ваа буна ‘‘гиṃ гаромий’’д̇и бужчи. ‘‘д̇аад̇а, раажа̇аанаṃ аабужчид̇ваа анд̇онаг̇арз бхад̇д̇авзд̇анаṃ д̇вамзва д̇зхий’’д̇и. со д̇ат̇аа гад̇ваа анд̇онаг̇арз гассажи гин̆жи ахаабзд̇ваа бхад̇д̇авзд̇анаṃ д̇ад̇ваа буна ḅод̇хисад̇д̇аṃ бужчид̇ваа раажа̇аанаṃ вин̆н̆аабзд̇ваа анд̇онивзсанз д̇аасаборисаанамби хад̇т̇ийнамби ассаанамби ḅалагааяассаби вад̇д̇аṃ абарихаабзд̇ваа ад̇ааси, д̇ирож̇анабад̇зхи ааг̇ад̇аанаṃ д̇ууд̇аад̇ийнаṃ ниваасадтаанаад̇ийни вааṇиж̇аанаṃ сунг̇анд̇и саḅḅагараṇийяаани ад̇д̇анаава агааси. зваṃ со махаасад̇д̇асса оваад̇з тад̇ваа саḅḅаṃ анд̇ож̇анан̆жа ḅахиж̇анан̆жа наг̇арз жа радтаваасино жа ааг̇анд̇угз жа аайaавад̇д̇анз жа д̇зна д̇зна санг̇ахавад̇т̇унаа аабанд̇хид̇ваа санг̇аṇхи, саḅḅзсаṃ бийо ахоси манаабо.

абарабхааг̇з раажа̇аанаṃ мараṇаман̆жз нибаннаṃ амажжаа бужчиṃсу ‘‘д̇зва, д̇умхаагаṃ аж̇жайзна сзд̇ажчад̇д̇аṃ гасса д̇змаа’’д̇и? ‘‘д̇аад̇а, мама буд̇д̇аа саḅḅзби сзд̇ажчад̇д̇асса сааминова. йо бана д̇умхаагаṃ манаṃ г̇аṇхаад̇и, д̇ассзва сзд̇ажчад̇т̇аṃ д̇ад̇зйяаат̇аа’’д̇и. д̇з д̇асмиṃ гаалагад̇з д̇асса сарийрабарихаараṃ гад̇ваа сад̇д̇амз д̇ивасз саннибад̇ид̇ваа ‘‘ран̆н̆аа ‘йо д̇умхаагаṃ манаṃ г̇аṇхаад̇и, д̇асса сзд̇ажчад̇д̇аṃ уссаабзйяаат̇аа’д̇и вуд̇д̇аṃ, амхааган̆жа айaṃ саṃварагумааро манаṃ г̇аṇхаад̇ий’’д̇и н̆аад̇агзхи бариваарид̇аа д̇асса ган̆жанамаалаṃ сзд̇ажчад̇д̇аṃ уссаабайиṃсу. саṃварамахаараажа̇а ḅод̇хисад̇д̇асса оваад̇з тад̇ваа д̇хаммзна раж̇ж̇аṃ гаарзси. ид̇арз згуунасад̇агумаараа ‘‘бид̇аа гира но гаалагад̇о, саṃварагумаарасса гира сзд̇ажчад̇д̇аṃ уссаабзсуṃ, со саḅḅаганидто, д̇асса чад̇д̇аṃ на баабуṇаад̇и, саḅḅаж̇здтагасса чад̇д̇аṃ уссаабзссаамаа’’д̇и згад̇о ааг̇анд̇ваа ‘‘чад̇д̇аṃ ваа но д̇зд̇у, йуд̣д̇хаṃ ваа’’д̇и саṃварамахаараажа̇сса баṇṇаṃ бзсзд̇ваа наг̇араṃ убарунд̇химсу. раажа̇а ḅод̇хисад̇д̇асса д̇аṃ бавад̇д̇иṃ аарожзд̇ваа ‘‘ид̇аани гиṃ гаромаа’’д̇и бужчи. махаараажа̇, д̇ава бхаад̇игзхи сад̇д̇хиṃ йуж̇жханагиж̇жаṃ над̇т̇и, д̇ваṃ бид̇у санд̇агаṃ д̇ханаṃ сад̇агод̇таасз гаарзд̇ваа згуунасад̇аṃ

бхаад̇игаанам̣ бзсзд̇ваа ‘‘имам̣ д̇умхаагам̣ годтаасам̣ биду̇ сандагам̣ г̇анхат̇а, наахам̣ д̇умхзхи сад̇д̇хим̣ яуж̇жхаамий’’д̇и саасанам̣ бахин̣аахийд̇и. со д̇ат̇аа агааси. ат̇асса саб̣б̣аж̇здтабхаад̇иго убосат̇агумааро наама сзсз аамандз̇д̇ваа ‘‘д̇аад̇аа, рааж̇аанам̣ наама абхибхавиду̇м̣ самадт̇аа наама надт̇и, аяан̃жа но ганидтабхаад̇иго бадисад̇д̇уби худ̇ваа на д̇идтад̇и, амхаагам̣ биду̇ сандагам̣ д̇ханам̣ бзсзд̇ваа ‘наахам̣ д̇умхзхи сад̇д̇хим̣ яуж̇жхаамий’д̇и бзсзси, на ко бана маяам̣ саб̣б̣зби згагкан̣з чад̇д̇ам̣ уссаабзссаама, згассзва чад̇д̇ам̣ уссаабзссаама, аяамзва рааж̇аа ходу̇, зт̇а д̇ам̣ бассид̇ваа рааж̇агудумб̣ам̣ бад̇ижчаад̇з̇д̇ваа амхаагам̣ ж̇анабад̇амзва г̇ажчаамаа’’д̇и ааха. ат̇а д̇з саб̣б̣зби гумаараа наг̇арад̇ваарам̣ виваараабзд̇ваа бад̇исад̇д̇уно аху̇д̇ваа наг̇арам̣ бависим̣су.

рааж̇ааби д̇зсам̣ амажжзхи бан̣н̣аагаарам̣ г̇аахаабзд̇ваа бад̇имаг̇г̇ам̣ бзсзд̇и. гумаараа наад̇имахандз̇на бариваарзна бад̇д̇игаава ааг̇анд̇ваа рааж̇анивзсанам̣ абхирухид̇ваа сам̣варамахаарааж̇асса нибажжагаарам̣ д̇ассзд̇ваа нийжаасанз нисийд̇им̣су. сам̣варамахаарааж̇аа сд̇аж̇чад̇д̇асса хзд̇таа сийхаасанз нисийд̇и, махандо̇ яасо махандам̣ сирисобхаг̇г̇ам̣ ахоси, ологид̇ологид̇адтаанам̣ гамби. убосат̇агумааро сам̣варамахаарааж̇асса сиривибхавам̣ ологзд̇ваа ‘‘амхаагам̣ бид̇аа ад̇д̇ано ажжаязна сам̣варагумаарасса рааж̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа ман̃н̃з амхаагам̣ ж̇анабад̇з д̇ад̇ваа имасса на ад̇аасий’’д̇и жиндз̇д̇ваа д̇зна сад̇д̇хим̣ саллабандо̇ д̇иссо г̇аат̇аа абхааси –

97. ‘‘ж̇аанандо̇ но махаарааж̇а, д̇ава сийлам̣ ж̇анаад̇хибо;
имз гумаарз бууж̇зндо̇, на д̇ам̣ гзнажи ман̃н̃ат̇а.

98. ‘‘д̇идтандз̇ но махаараажз, аду̇ д̇звз д̇иван̇г̇ад̇з;
н̃аад̇ий д̇ам̣ саманун̃н̃им̣су, самбассам̣ адт̇амад̇д̇ано.

99. ‘‘гзна сам̣вара вад̇д̇зна, сан̃ж̇аад̇з абхид̇идтаси;
гзна д̇ам̣ наад̇ивад̇д̇анд̇и, н̃аад̇исан̇гхаа самааг̇ад̇аа’’д̇и.

д̇адт̇а **ж̇аанандо̇ но**д̇и ж̇аанандо̇ ну. **ж̇анаад̇хибо**д̇и амхаагам̣ бид̇аа нариндо̇. **имз**д̇и имз згуунасад̇з гумаарз. баал̣ибодт̇агзсу бана ‘‘ан̃н̃з гумаарз’’д̇и ликид̇ам̣. **бууж̇зндо̇**д̇и д̇зна д̇зна ж̇анабад̇зна маанзндо. **на д̇ам̣ гзнажи**д̇и куд̇д̇агзнааби гзнажи ж̇анабад̇зна д̇ам̣ бууж̇зд̇аб̣б̣ам̣ на ман̃н̃ид̇т̇а, ‘‘аяам̣ мама ажжаязна рааж̇аа бхависсад̇ий’’д̇и н̃ад̇ваа ман̃н̃з ад̇д̇ано баад̇амуулзязва ваасзсийд̇и. **д̇идтандз̇ но**д̇и д̇идтандз̇ ну, д̇харамаанзязва нууд̇и бужчад̇и, **аду̇ д̇звз**д̇и уд̇ааху амхаагам̣ бид̇ари д̇иван̇г̇ад̇з ад̇д̇ано адт̇ам̣ вуддхим̣ бассандаа сад̇д̇хим̣ рааж̇агаарагзхи нзг̇амаж̇аанабад̇зхи н̃аад̇аяо д̇ам̣ ‘‘рааж̇аа хохий’’д̇и саманун̃н̃им̣су. **вад̇д̇знаа**д̇и сийлааж̇аарзна. **сан̃ж̇аад̇з абхид̇идтасий**д̇и самаанаж̇аад̇игз згуунасад̇абхаад̇аро абхибхавид̇ваа д̇идтаси. **наад̇ивад̇д̇анд̇ий**д̇и на абхибхаванд̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа сам̣варамахаарааж̇аа ад̇д̇ано г̇ун̣ам̣ гат̇зндо̇ ча г̇аат̇аа абхааси –

100. ‘‘на рааж̇абуд̇д̇а усууяаами, саман̣аанам̣ махзсинам̣;
саггажжам̣ д̇з намассаами, баад̇званд̇аами д̇аад̇инам̣.

101. ‘‘д̇з мам̣ д̇хаммаг̇ун̣з яуд̇д̇ам̣, суссуусаманусууяагам̣;
саман̣аа манусаасанд̇и, исий д̇хаммаг̇ун̣з рад̇аа.

102. ‘‘д̇зсаахам̣ важанам̣ суд̇ваа, саман̣аанам̣ махзсинам̣;
на гин̃жи ад̇иман̃н̃аами, д̇хаммз мз нирад̇о мано.

103. ‘‘хадт̇аарохаа анийгадтаа, рат̇игаа бад̇д̇игаарагаа;
д̇зсам̣ наббад̇иб̣анд̇хаами, нивидтам̣ бхад̇д̇авзд̇анам̣.

104. ‘‘махаамад̇д̇аа жа мз адт̇и, манд̇ино барижаарагаа;
б̣аараан̣асим̣ вохарандн, б̣ахумам̣сасурод̇анам̣.

105. ‘‘ат̇оби ваан̣иж̇аа пийд̇аа, наанаарадтзхи ааг̇ад̇аа;
д̇зсу мз вихид̇аа рагкаа, звам̣ ж̇аанаахубосат̇аа’’д̇и.

д̇адт̇а **на рааж̇абуд̇д̇аа**д̇и ахам̣ рааж̇абуд̇д̇а, ган̃жи сад̇д̇ам̣ ‘‘аяам̣ самбад̇д̇и имасса маа ходу̇у’’д̇и на усууяаами. **д̇аад̇ина**нд̇и д̇аад̇илагкан̣аяуд̇д̇аанам̣ самид̇абаабад̇ааяа саман̣аанам̣ махандаанам̣ сийлагканд̇хаад̇ийнам̣ г̇ун̣аанам̣ зсид̇ад̇ааяа махзсийнам̣ д̇хаммигасаман̣абраахман̣аанам̣ бан̃жабад̇идтид̇зна баад̇з ванд̇аами, д̇аанам̣ д̇ад̇андо̇ д̇хаммиган̃жа нзсам̣ рагкаавараан̣аг̇уд̇д̇им̣ бажжубадтабзндо̇ саггажжам̣ д̇з намассаами, манзна самбияааяандо̇ жа бууж̇змийд̇и адт̇о. **д̇з ма**нд̇и д̇з саман̣аа мам̣ ‘‘аяам̣ д̇хаммагодтаасз яуд̇д̇абаяуд̇до̇ суссуусам̣ анусууяаго’’д̇и д̇ат̇ад̇о н̃ад̇ваа мам̣

д̇хаммаг̇ун̣з яудд̇ам̣ суссуусам̣ анусууяагам̣ анусаасанд̇и, ‘‘ид̇ам̣ гара, ид̇ам̣ маа гарий’’д̇и овад̇анд̇ийд̇и ад̇т̇о. **д̇з̇саахa**нд̇и д̇з̇сам̣ ахам̣. **хадт̇аарохаа**д̇и хадт̇им̣ ааруяха яуж̇жханагаа яод̇хаа. **анийгадтаа**д̇и хадт̇ааниййгаад̣ийсу тид̇аа. **рат̇̃игаа**д̇и рат̇аяод̇хаа. **бадд̇игаарагаа**д̇и бадд̇инова. **нивидта**нд̇и яам̣ д̇з̇хи сажж̇ид̇ам̣ бхадд̇ан̃жа взд̇анан̃жа, ахам̣ д̇ам̣ наббадиб̣анд̇хаами, абарихаабзд̇ваа д̣ад̇аамийд̇и ад̇т̇о.

махаамад̣д̇аад̇и бхаад̇ига, маяхам̣ махаабан̃н̃аа манд̇з̇су гусалаа махааамажжаа жзва авасзсаманд̇ино жа барижаарагаа ад̇т̇и. иминаа имам̣ д̣ассзд̇и ‘‘д̇умхз манд̇асамбаннз бан̣д̇ид̇з аажарияз на лабхид̇т̇а, амхаагам̣ бана аажарияаа бан̣д̇ид̇аа убааяагусалаа, д̇з но сзд̣ажчадд̇з̇на яож̇з̇су’’нд̇и. **б̣аараан̣аси**нд̇и бхаад̇ига, мама чадд̇ам̣ уссаабид̇агаалад̇о бадтааяа ‘‘амхаагам̣ раажаа д̇хаммиго анвадд̇хамаасам̣ д̇зво вассад̇и, д̇з̇на сассаани самбажж̇анд̇и, б̣аараан̣асияам̣ б̣ахум̣ каад̇ид̇аб̣баяудд̇агам̣ мажчамам̣сам̣ бааяид̇аб̣баяудд̇агам̣ суро̣д̇аган̃жа ж̇аад̇а’’нд̇и звам̣ радтаваасино б̣ахумам̣сасуро̣д̇агам̣ гад̇ваа б̣аараан̣асим̣ вохаранд̇и. **пийд̇аа**д̇и хадт̇ирад̇анаассарад̇анамудд̇арад̇анаад̇ийни аахарид̇ваа нирубадд̇аваа вохаарам̣ гаронд̇аа пийд̇аа самид̣д̇хаа. **звам̣ ж̇аанаахий**д̇и бхаад̇ига убосат̇а ахам̣ имзхи зд̇д̇агзхи гаараṇзхи саб̣баганидтоби худ̇ваа мама бхаад̇игз абхибхавид̇ваа сзд̣ажчадд̇ам̣ бадд̇о, звам̣ ж̇аанаахийд̇и.

ат̇асса г̇ун̣ам̣ суд̇ваа убосат̇агумааро д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

106. ‘‘д̇хаммзна гира н̃аад̇ийнам̣, ражж̇ам̣ гаарзхи сам̣вара;
мзд̇хаавий бан̣д̇ид̇о жааси, ат̇оби н̃аад̇инам̣ хид̇о.

107. ‘‘д̇ам̣ д̇ам̣ н̃аад̇ибариб̣яуулхам̣, наанаарад̇анаможид̇ам̣;
амидд̇аа наббасаханд̇и, инд̇ам̣ва асураад̇хибо’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **д̇хаммзна гира н̃аад̇ийна**нд̇и д̣аад̇а сам̣вара махаараажа, д̇хаммзна гира д̇вам̣ згуунасад̇аанам̣ н̃аад̇ийнам̣ адд̇ано ж̇з̇дтабхаад̇игаанам̣ аанубхаавам̣ абхибхаваси, ид̇о бадтааяа д̇вамзва ражж̇ам̣ гаарзхи, д̇вамзва мзд̇хаавий жзва бан̣д̇ид̇о жа н̃аад̇ийнан̃жа хид̇од̇и ад̇т̇о. **д̇ам̣ д̇а**нд̇и звам̣ вивид̇хаг̇ун̣асамбаннам̣ д̇ам̣. **н̃аад̇ибариб̣яуулха**нд̇и амхзхи згуунасад̇з̇хи н̃аад̇агзхи баривааарид̇ам̣. **наанаарад̇анаможид̇а**нд̇и наанаарад̇анзхи ожид̇ам̣ сан̃жид̇ам̣ б̣ахурад̇анасан̃жаяам̣. **асураад̇хибо**д̇и яат̇аа д̣аавад̇им̣сзхи баривааарид̇ам̣ инд̇ам̣ асурараажаа наббасахад̇и, звам̣ амхзхи аарагкам̣ гаронд̇з̇хи баривааарид̇ам̣ д̇ам̣ д̇ияож̇анасад̇игз гаасирадтз д̣ваад̇асаяож̇анигааяа б̣аараан̣асияаа ражж̇ам̣ гаарзнд̇ам̣ амидд̇аа наббасаханд̇ийд̇и д̣ийбзд̇и.

сам̣варамахааараажаа саб̣б̣зсамби бхаад̇игаанам̣ маханд̇ам̣ яасам̣ ад̇ааси. д̇з д̇асса санд̇игз маасадд̇хамаасам̣ васид̇ваа ‘‘махааараажа ж̇анабад̇з̇су жорзсу удтаханд̇з̇су маяам̣ ж̇аниссаама, д̇вам̣ ражж̇асукам̣ анубхаваа’’д̇и вад̇ваа адд̇ано адд̇ано ж̇анабад̇ам̣ г̇ад̇аа. раажааби б̣од̇хисадд̇асса оваад̇з тад̇ваа аауубарияосаанз д̇з̇ванаг̇арам̣ буурзнд̇о аг̇амааси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇з̇санам̣ аахарид̇ваа ‘‘бхигку звам̣ д̇вам̣ буб̣б̣з оваад̇агкамо, ид̇аани гасмаа вийрияам̣ на агаасий’’д̇и вад̇ваа сажжаани багаасзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси, сажжабарияосаанз со бхигку сод̇аабадд̇ипалз бад̇идтахи.

д̣ад̇аа сам̣варамахааараажаа аяам̣ бхигку ахоси, убосат̇агумааро саарибудд̇о, сзсабхаад̇игаа т̇з̇раанут̇з̇раа, барисаа б̣удд̇хабарисаа, оваад̇ад̇ааяаго амажжо бана ахамзва ахосинд̇и.

сам̣вараж̇аад̇агаван̣н̣анаа адтамаа.

[463] 9. суббаарагаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

уммуж̇ж̇анд̇и нимуж̇ж̇анд̇ийд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇з̇д̇ованз вихаранд̇о бан̃н̃аабаарамим̣ аараб̣бха гат̇зси. згад̇ивасан̃хи сааяанхасамаяз д̣ат̇аагад̇асса д̇хаммам̣ д̇з̇сзд̇ум̣ нигкаманам̣ ааг̇амаяамаанаа бхигкуу д̇хаммасабхааяам̣ нисийд̇ид̇ваа ‘‘аавусо, ахо сад̇т̇аа махаабан̃н̃о бут̇убан̃н̃о хаасабан̃н̃о ж̇аванабан̃н̃о д̇игкабан̃н̃о ниб̣б̣з̇д̇хигабан̃н̃о д̣ад̇ра д̣ад̇ра убааяабан̃н̃аааяа саманнааг̇ад̇о вибулааяа бат̇авийсамаааяа, махаасамудд̇о вияа г̇амбхийрааяа, аагаасо вияа вид̇т̇ин̣н̣аааяа, сагалаж̇амб̣уд̇ийбасмин̃хи удтид̇абан̃хо д̣асаб̣алам̣ ад̇иггамид̇ваа г̇анд̇ум̣ самад̇т̇о наама над̇т̇и. яат̇аа махаасамудд̇з удтид̇ауумияо взлам̣ наад̇иггаманд̇и, взлам̣ бад̇ваава бхиж̇ж̇анд̇и, звам̣ на г̇ожи бан̃хо д̣асаб̣алам̣ ад̇иггамад̇и, сад̇т̇у баад̇амуулам̣ бад̇ваа бхиж̇ж̇ад̇з̇ваа’’д̇и д̣асаб̣аласса махаабан̃н̃аабаарамим̣ ван̣н̣зсум̣. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇аааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вудд̇з ‘‘на, бхигкавз, д̣ат̇аагад̇о ид̇аанзва бан̃н̃аваа, буб̣б̣зби абарибаггз н̃аан̣з

бан̃н̃аваава, анд̇хо худ̇вааби махаасамуд̣д̇з уд̇агасан̃н̃аая ‘имасмим̣ имасмим̣ самуд̣д̇з ид̇ам̣ наама ид̇ам̣ наама рад̇ана’нд̇и ан̃н̃аасий’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з гурурадтз гурураж̇аа наама раж̇ж̇ам̣ гаарзси, гуругажчам̣ наама бадданаг̇аамо ахоси. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о гуругажчз нияаамагаж̇з̇дтагасса буд̇д̇о худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и баасаад̇иго суван̣н̣аван̣н̣о, ‘‘суббаарагагумааро’’д̇исса наамам̣ гарим̣су. со махандз̇на бариваарзна ваддханд̇о со̣ласавассагаалзязва нияаамагасиббз нибпад̇д̇им̣ бад̇ваа абарабхааг̇з бид̇у ажжаязна нияаамагаж̇з̇дтаго худ̇ваа нияаамагагаммам̣ агааси, бан̣д̇ид̇о н̃аан̣асамбанно ахоси. д̇з̇на аарул̣ханаавааяа б̣яаабад̇д̇и наама над̇т̇и. д̇асса абарабхааг̇з лон̣аж̇алабахадаани д̣взби жагкууни нассим̣су. со д̇ад̇о бадтаая нияаамагаж̇з̇дтаго худ̇вааби нияаамагагаммам̣ агад̇ваа ‘‘раж̇аанам̣ ниссаая ж̇ийвиссаамий’’д̇и раж̇аанам̣ убасан̇г̇ами. ат̇а нам̣ раж̇аа аг̇г̇хаабанияагаммз табзси. со д̇ад̇о бадтаая ран̃н̃о хадт̇ирад̇анаассарад̇анамуд̇д̇асаарамам̣исаараад̇ийни аг̇г̇хаабзси.

ат̇з̇гад̣ивасам̣ ‘‘ран̃н̃о ман̇г̇алахадт̇ий бхависсад̇ий’’д̇и гаал̣абаасаан̣агуудаван̣н̣ам̣ згам̣ ваара̣нам̣ аанзсум̣. д̇ам̣ д̣исваа раж̇аа ‘‘бан̣д̇ид̇асса д̣ассзт̇аа’’д̇и ааха. ат̇а нам̣ д̇асса санд̇игам̣ наяим̣су. со хадт̇з̇на д̇асса сарийрам̣ баримаж̇ж̇ид̇ваа ‘‘нааяам̣ ман̇г̇алахадт̇ий бхавид̇ум̣ анужчавиго, баад̇з̇хи вааманад̇хаад̇уго зса, зд̇ан̃хи маад̇аа виж̇ааямаанаа ан̇г̇зна самбад̇ижчид̇ум̣ наасагки, д̇асмаа бхуумияам̣ бад̣ид̇ваа бажчимабаад̇з̇хи вааманад̇хаад̇уго ход̇ий’’д̇и ааха. хадт̇им̣ г̇ахзд̇ваа ааг̇ад̇з бужчим̣су. д̇з ‘‘сажжам̣ бан̣д̇ид̇о гат̇з̇д̇ий’’д̇и вад̣им̣су. д̇ам̣ гаара̣нам̣ раж̇аа суд̇ваа д̇уд̇то д̇асса адта гахаабан̣з д̣аабзси.

бунзгад̣ивасам̣ ‘‘ран̃н̃о ман̇г̇алаассо бхависсад̇ий’’д̇и згам̣ ассам̣ аанаяим̣су. д̇амби раж̇аа бан̣д̇ид̇асса санд̇игам̣ бзсзси. со д̇амби хадт̇з̇на бараамасид̇ваа ‘‘аяам̣ ман̇г̇алаассо бхавид̇ум̣ на яуд̇д̇о, зд̇асса хи ж̇аад̇ад̇ивасзязва маад̇аа мари, д̇асмаа маад̇у кийрам̣ алабханд̇о на саммаа ваддхид̇о’’д̇и ааха. саабисса гат̇аа сажжаава ахоси. д̇амби суд̇ваа раж̇аа д̇уссид̇ваа адта гахаабан̣з д̣аабзси. ат̇з̇гад̣ивасам̣ ‘‘ран̃н̃о ман̇г̇аларат̇о бхависсад̇ий’’д̇и рат̇ам̣ аахарим̣су. д̇амби раж̇аа д̇асса санд̇игам̣ бзсзси. со д̇амби хадт̇з̇на бараамасид̇ваа ‘‘аяам̣ рат̇о сусираругкзна гад̇о, д̇асмаа ран̃н̃о наанужчавиго’’д̇и ааха. саабисса гат̇аа сажжаава ахоси. раж̇аа д̇амби суд̇ваа адтзва гахаабан̣з д̣аабзси. ат̇асса махаг̇г̇хам̣ гамб̣аларад̇анам̣ аахарим̣су. д̇амби д̇ассзва бзсзси. со д̇амби хадт̇з̇на бараамасид̇ваа ‘‘имасса муусигажчиннам̣ згадтаанам̣ адт̇ий’’д̇и ааха. сод̇хзнд̇аа д̇ам̣ д̣исваа ран̃н̃о аарожзсум̣. раж̇аа суд̇ваа д̇уссид̇ваа адтзва гахаабан̣з д̣аабзси.

со жинд̇з̇си ‘‘аяам̣ раж̇аа зваруубаанипи ажчарияаани д̣исваа адтзва гахаабан̣з д̣аабзси, имасса д̇ааяо нхаабид̇ад̣ааяо, нхаабид̇аж̇аад̇иго бхависсад̇и, гим̣ мз зваруубзна раж̇убадтаанзна, ад̇д̇ано васанадтаанамзва г̇амиссаамий’’д̇и. со гуругажчабадданамзва бажжааг̇ами. д̇асмим̣ д̇ад̇т̇а васанд̇з ваа̣нижа̇а наавам̣ саж̇ж̇з̇д̇ваа ‘‘гам̣ нияаамагам̣ гариссаамаа’’д̇и манд̇з̇сум̣. ‘‘суббаарагабан̣д̇ид̇з̇на аарул̣ханаавааа на б̣яаабаж̇ж̇ад̇и, зса бан̣д̇ид̇о убааяагусало, анд̇хо самааноби суббаарагабан̣д̇ид̇ова уд̇д̇амо’’д̇и д̇ам̣ убасан̇г̇амид̇ваа ‘‘нияаамаго но хохий’’д̇и вад̇ваа ‘‘д̇аад̇аа, ахам̣ анд̇хо, гат̇ам̣ нияаамагагаммам̣ гариссаамий’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘саами, анд̇хааби д̇умхзязва амхаагам̣ уд̇д̇амаа’’д̇и бунаббунам̣ яаажияамаано ‘‘саад̇ху д̇аад̇аа, д̇умхзхи аарожид̇асан̃н̃аая нияаамаго бхависсаамий’’д̇и д̇з̇сам̣ наавам̣ абхирухи. д̇з наавааяа махаасамуд̣д̇ам̣ багканд̇им̣су. наваа сад̇д̇а д̣ивасаани нирубад̣д̇аваа аг̇амааси, д̇ад̇о агаалавааад̇ам̣ уббаад̇ид̇ам̣ уббаж̇ж̇и, наваа жад̇д̇ааро маасз багад̇исамуд̣д̇абидтз вижарид̇ваа курамаалийсамуд̣д̇ам̣ наама бад̇д̇аа. д̇ад̇т̇а мажчаа мануссасамаанасарийраа куранаасаа уд̇агз уммуж̇ж̇анимуж̇ж̇ам̣ гаронд̇и. ваа̣нижа̇а д̇з д̣исваа махаасад̇д̇ам̣ д̇асса самуд̣д̇асса наамам̣ бужчанд̇аа батамам̣ г̇аат̇амаахам̣су –

108. ‘‘уммуж̇ж̇анд̇и нимуж̇ж̇анд̇и, мануссаа куранаасигаа;
суббаарагам̣ д̇ам̣ бужчаама, самуд̣д̇о гад̇амо аяа’’нд̇и.

звам̣ д̇з̇хи будто махаасад̇д̇о ад̇д̇ано нияаамагасуд̇д̇з̇на сам̣санд̇ид̇ваа д̣уд̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

109. ‘‘гуругажчаа баяаад̇аанам̣, ваа̣нижа̇анам̣ д̇ханзсинам̣;
наавааяа виббанадтааяа, курамаалийд̇и вуж̇жад̇ий’’д̇и.

д̇адт̇а **баяаад̇аана**нд̇и гуругажчабадданаа нигкамид̇ваа г̇ажчанд̇аанам̣. **д̇ханзсина**нд̇и д̇умхаагам̣ ваа̣нижа̇анам̣ д̇ханам̣ бариязсанд̇аанам̣. **наавааяа виббанадтааяаа**д̇и д̇аад̇а д̇умхаагам̣ имааяа вид̇з̇сам̣ багканд̇анааваааяа гаммагаарагам̣ багад̇исамуд̣д̇ам̣ ад̇иггамид̇ваа самбад̇д̇о аяам̣ самуд̣д̇о ‘‘курамаалий’’д̇и вуж̇жад̇и, звамзд̇ам̣ бан̣д̇ид̇аа гат̇з̇нд̇ийд̇и.

д̇асмим̣ бана самуд̣д̇з важ̇ирам̣ уссаннам̣ ход̇и. махаасад̇д̇о ‘‘сажаахам̣ ‘аяам̣ важ̇ирасамуд̣д̇о’д̇и звам̣ зд̇зсам̣ гат̇зссаами, лобхзна б̯ахум̣ важ̇ирам̣ г̇ан̣хид̇ваа наавам̣ осийд̇аабзссанд̇ий’’д̇и д̇зсам̣ анаажигкид̇ваава наавам̣ лаг̇г̇аабзд̇ваа убааязнзгам̣ яод̣д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа мажчаг̇аха̣нанияаамзна ж̇аалам̣ кибаабзд̇ваа важ̇ирасаарам̣ уд̣д̇харид̇ваа наавааяам̣ багкибид̇ваа ан̃н̃ам̣ аббаг̇г̇хабхан̣дам̣ чад̣даабзси. наваа д̇ам̣ самуд̣д̇ам̣ ад̇иггамид̇ваа бурад̇о аг̇г̇имаалим̣ наама г̇ад̇аа. со бажж̇алид̇ааг̇г̇игканд̇хо вияа мажж̇ханхигасуурияо вияа жа обхаасам̣ мун̃жанд̇о адтааси. ваан̣ижаа –

110. ‘‘яат̇аа аг̇г̇ийва суурияова, самуд̣д̇о бад̇ид̇иссад̇и;
субблаарагам̣ д̇ам̣ бужчаама, самуд̣д̇о гад̇амо аяа’’нд̇и. – г̇аат̇ааяа д̇ам̣ бужчим̣су;

махаасад̇д̇оби д̇зсам̣ ананд̇арааг̇аат̇ааяа гат̇зси –

111. ‘‘гуругажчаа баяаад̇аанам̣, ваан̣иж̇аанам̣ д̇ханзсинам̣;
наавааяа виббанадтааяа, аг̇г̇имаалийд̇и вужжад̇ий’’д̇и.

д̇асмим̣ бана самуд̣д̇з суван̣н̣ам̣ уссаннам̣ ахоси. махаасад̇д̇о буриманаязнзва д̇ад̇оби суван̣н̣ам̣ г̇аахаабзд̇ваа наавааяам̣ багкибаабзси. наваа д̇амби самуд̣д̇ам̣ ад̇иггамид̇ваа кийрам̣ вияа д̇ад̇хим̣ вияа жа обхаасанд̇ам̣ д̇ад̇химаалим̣ наама самуд̣д̇ам̣ баабун̣и. ваан̣иж̇аа –

112. ‘‘яат̇аа д̇ад̇хийва кийрам̣ва, самуд̣д̇о бад̇ид̇иссад̇и;
субблаарагам̣ д̇ам̣ бужчаама, самуд̣д̇о гад̇амо аяа’’нд̇и. –

г̇аат̇ааяа д̇ассаби наамам̣ бужчим̣су.

махаасад̇д̇о ананд̇арааг̇аат̇ааяа аажигки –

113. ‘‘гуругажчаа баяаад̇аанам̣, ваан̣иж̇аанам̣ д̇ханзсинам̣;
наавааяа виббанадтааяа, д̇ад̇химаалийд̇и вужжад̇ий’’д̇и.

д̇асмим̣ бана самуд̣д̇з раж̇ад̇ам̣ уссаннам̣ ахоси. со д̇амби убааязна г̇аахаабзд̇ваа наавааяам̣ багкибаабзси . наваа д̇амби самуд̣д̇ам̣ ад̇иггамид̇ваа нийлагусад̇ин̣ам̣ вияа самбаннасассам̣ вияа жа обхаасамаанам̣ нийлаван̣н̣ам̣ гусамаалим̣ наама самуд̣д̇ам̣ баабун̣и. ваан̣иж̇аа –

114. ‘‘яат̇аа гусова сассова, самуд̣д̇о бад̇ид̇иссад̇и;
субблаарагам̣ д̇ам̣ бужчаама, самуд̣д̇о гад̇амо аяа’’нд̇и. –

г̇аат̇ааяа д̇ассаби наамам̣ бужчим̣су.

со ананд̇арааг̇аат̇ааяа аажигки –

115. ‘‘гуругажчаа баяаад̇аанам̣, ваан̣иж̇аанам̣ д̇ханзсинам̣;
наавааяа виббанадтааяа, гусамаалийд̇и вужжад̇ий’’д̇и.

д̇асмим̣ бана самуд̣д̇з нийламан̣ирад̇анам̣ уссаннам̣ ахоси. со д̇амби убааязнзва г̇аахаабзд̇ваа наавааяам̣ багкибаабзси. наваа д̇амби самуд̣д̇ам̣ ад̇иггамид̇ваа на̣лаванам̣ вияа взл̣уванам̣ вияа жа каая̣амаанам̣ на̣ламаалим̣ наама самуд̣д̇ам̣ баабун̣и. ваан̣иж̇аа –

116. ‘‘яат̇аа на̣лова взл̣уува, самуд̣д̇о бад̇ид̇иссад̇и;
субблаарагам̣ д̇ам̣ бужчаама, самуд̣д̇о гад̇амо аяа’’нд̇и. –

г̇аат̇ааяа д̇ассаби наамам̣ бужчим̣су.

махаасад̇д̇о ананд̇арааг̇аат̇ааяа гат̇зси –

117. ‘‘гуругажчаа баяаад̇аанам̣, ваан̣иж̇аанам̣ д̇ханзсинам̣;
наавааяа виббанадтааяа, на̣ламаалийд̇и вужжад̇ий’’д̇и.

д̇асмим̣ бана самуд̣д̇з масаарааг̇аллам̣ взл̣урияам̣ уссаннам̣ ахоси. со д̇амби убааязна г̇аахаабзд̇ваа наавааяам̣ багкибаабзси. абаро наяо – **на̣ло**д̇и вижчиганал̣оби гаггад̣аганал̣оби, со рад̣д̇аван̣н̣о ход̇и. **взл̣уу**д̇и бана бавааллассзд̇ам̣ наамам̣, со жа самуд̣д̇о бавааллуссанно рад̣д̇обхаасо ахоси, д̇асмаа ‘‘яат̇аа на̣лова взл̣уваа’’д̇и бужчим̣су. махаасад̇д̇о д̇ад̇о бавааллам̣ г̇аахаабзсийд̇и.

вааṇижа̇а наламаалиṃ адиггандаа ḅалаваамукасамуд̇д̇аṃ наама бассиṃсу. д̇адт̇а уд̇агаṃ гаддхид̇ваа гаддхид̇ваа саḅḅад̇о бхааг̇зна уг̇г̇ажчад̇и. д̇асмиṃ саḅḅад̇о бхааг̇зна уг̇г̇ад̇з уд̇агаṃ саḅḅад̇о бхааг̇зна чиннабабаад̇амахаасоḅḅхо вияа баñ̃ааяад̇и, уумияаа уг̇г̇ад̇ааяа згад̇о бабаад̇асад̇исаṃ ход̇и, бхаяажа̇нано сад̇д̇о уббажж̇ад̇и сод̇аани бхинд̇анд̇о вияа хад̇аяаṃ паалзнд̇о вияа жа. д̇аṃ д̇исваа вааṇижа̇а бхийд̇ад̇асид̇аа –

118. ‘‘махаḅбхаяо бхиṃсанаго, сад̇д̇о суяяад̇имаанусо;
яат̇аа соḅбхо бабаад̇ова, самуд̇д̇о бад̇ид̇иссад̇и;
суббаарагаṃ д̇аṃ бужчаама, самуд̇д̇о гад̇амо аяа’’нд̇и. –

г̇аат̇ааяа д̇ассаби наамаṃ бужчиṃсу.

д̇адт̇а **суяяад̇имаанусо**д̇и суяяад̇и амаанусо сад̇д̇о.

119. ‘‘гуругажчаа баяаад̇аанаṃ, вааṇижа̇анаṃ д̇ханзсинаṃ;
наавааяа виббанадтааяа, ḅалаваамукийд̇и вужжад̇ий’’д̇и. –

ḅод̇хисад̇д̇о ананд̇араг̇аат̇ааяа д̇асса наамаṃ аажигкид̇ваа ‘‘д̇аад̇аа, имаṃ ḅалаваамукасамуд̇д̇аṃ бад̇ваа нивад̇д̇ид̇уṃ самадт̇аа наавaa наама над̇т̇и, аяаṃ самбад̇д̇анаавaṃ нимужж̇аабзд̇ваа винаасаṃ баабзд̇ий’’д̇и ааха. д̇аñжа наавaṃ сад̇д̇а мануссасад̇аани абхирухиṃсу. д̇з саḅḅз мараṇабхаяабхийд̇аа згаббахаарзнзва авийжимхи бажжамаанасад̇д̇аа вияа ад̇игаарунñ̃аṃ раваṃ муñжиṃсу. махаасад̇д̇о ‘‘табзд̇ваа маṃ аñ̃о зд̇зсаṃ сод̇т̇ибхаавaṃ гаад̇уṃ самадт̇о наама над̇т̇и, сажжагирияааяа д̇зсаṃ сод̇т̇иṃ гариссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа д̇з ааманд̇зд̇ваа ааха – ‘‘д̇аад̇аа, киббаṃ маṃ г̇анд̇ход̇агзна нхаабзд̇ваа ахад̇авадт̇аани нивaасаабзд̇ваа буṇṇабаад̇иṃ сажж̇зд̇ваа наавааяа д̇хурз табзт̇аа’’д̇и. д̇з взг̇зна д̇ат̇аа гариṃсу. махаасад̇д̇о убхохи хадт̇зхи буṇṇабаад̇иṃ г̇ахзд̇ваа наавааяа д̇хурз тид̇о сажжагирияаṃ гаронд̇о осаанаг̇аат̇амааха –

120. ‘‘яад̇о сараами ад̇д̇аанаṃ, яад̇о бад̇д̇осми виñ̃уд̇аṃ;
наабхижа̇анаами саñжижжа, згабааṇамби хиṃсид̇аṃ;
зд̇зна сажжаважж̇зна, сод̇т̇иṃ наавaa нивад̇д̇ад̇уу’’д̇и.

д̇адт̇а **яад̇о**д̇и яад̇о бадтааяа ахаṃ ад̇д̇аанаṃ сараами, яад̇о бадтааяа жамхи виñ̃уд̇аṃ бад̇д̇од̇и ад̇т̇о. **згабааṇамби хиṃсид̇а**нд̇и зд̇т̇анд̇арз саñжижжа згаṃ гунт̇агибиллигабааṇамби хиṃсид̇аṃ наабхижа̇анаами. д̇зсанаамад̇д̇амзвзд̇аṃ, ḅод̇хисад̇д̇о бана д̇иṇасалаагамби убаад̇ааяа маяаа барасанд̇агаṃ на г̇ахид̇абуḅḅаṃ, лобхавасзна барад̇ааразṃ на ологид̇абуḅḅаṃ, мусаа на бхаасид̇абуḅḅаа, д̇иṇаг̇г̇знааби мажж̇аṃ на бивид̇абуḅḅанд̇и звaṃ баñжасийлавасзна бана сажжагирияаṃ агааси, гад̇ваа жа бана буṇṇабаад̇ияаа уд̇агаṃ наавааяа д̇хурз абхисиñжи.

жад̇д̇ааро маасз вид̇зсаṃ багканд̇анаавaa нивад̇д̇ид̇ваа ид̇д̇химаа вияа сажжаанубхаавзна згад̇ивасзнзва гуругажчабадданаṃ аг̇амааси. г̇анд̇ваа жа бана т̇алзби адтусабхамад̇д̇аṃ таанаṃ багканд̇ид̇ваа наавигасса гхарад̇ваарзязва адтааси. махаасад̇д̇о д̇зсаṃ вааṇижа̇анаṃ суваṇṇаража̇д̇амаṇибаваалаамуд̇д̇аважи̇раани бхаажзд̇ваа ад̇ааси. ‘‘зд̇д̇агзхи во ради̇анзхи алаṃ, маа буна самуд̇д̇аṃ бависат̇аа’’д̇и д̇зсаṃ оваад̇аṃ д̇ад̇ваа яааважи̇йваṃ д̇аанаад̇ийни буñ̃аани гад̇ваа д̇звабураṃ буурзси.

садт̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа ‘‘зваṃ, бхигкавз, буḅḅзби д̇ат̇ааг̇ад̇о махаабаñ̃оязвaa’’д̇и вад̇ваа жа̇аад̇агаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа барисаа ḅуд̇д̇хабарисаа ахзсуṃ, суббаарагабаṇд̇ид̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

суббаарагажа̇аад̇агаваṇṇанаа навамаа.

жа̇аад̇агуд̇д̇аанаṃ –

маад̇уḅосага жу̇ṇхо жа, д̇хамма уд̇ааяа баанийяо;
яуд̇хаñжаяо д̇асарат̇о, саṃваро жа суббаараго;
згаад̇асанибаад̇амхи, санг̇ийд̇аа нава жа̇аад̇агаа.

згаад̇асаганибаад̇аваṇṇанаа нидтид̇аа.

12. д̣ваад̣асаганибаад̣о

[464] 1. жуул̣агун̣аалаж̇аад̣агаван̣н̣анаа

1-12. **лудд̣хаанам̣ лахужидд̣аана**нд̣и ид̣ам̣ ж̇аад̣агам̣ **гун̣аалаж̇аад̣агз** (ж̇аа. 2.21.гун̣аалаж̇аад̣ага) аави бхависсад̣и;

жуулагунаалаж̇аад̣агаван̣н̣анаа батамаа.

[465] 2. бхад̣д̣асаалаж̇аад̣агаван̣н̣анаа

гаа д̣вам̣ суд̣д̣хзхи вад̇т̇зхийд̣и ид̣ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̣аванз вихарандо н̃аад̣ад̇т̇ажарияам̣ аараб̣бха гат̇зси. саавад̇т̇ияан̃хи анаат̇абин̣д̣игасса нивзсанз бан̃жаннам̣ бхигкусад̣аанам̣ ниб̣ад̣д̣хабхож̇анам̣ бавад̣д̣ад̣и, д̣ат̇аа висаакааяа жа госаларан̃н̃о жа. д̣ад̇т̇а бана гин̃жааби наанагг̇арасабхож̇анам̣ д̣ийяад̣и, бхигкуунам̣ банзд̇т̇а гожи виссаасиго над̇т̇и, д̣асмаа бхигкуу рааж̇анивзсанз на бхун̃ж̇анд̣и, бхад̣д̣ам̣ г̇ахзд̣ваа анаат̇абин̣д̣игасса ваа висаакааяа ваа ан̃н̃зсам̣ ваа виссаасигаанам̣ гхарам̣ г̇анд̣ваа бхун̃ж̇анд̣и. рааж̇аа згад̣ивасам̣ бан̣н̣аагаарам̣ аахадам̣ "бхигкуунам̣ д̣з̇т̇аа"д̣и бхад̣д̣агг̇ам̣ бзсзд̣ваа "бхад̣д̣агг̇з бхигкуу над̇т̇ий"д̣и вуд̣д̣з "гахам̣ г̇ад̣аа"д̣и бужчид̣ваа "ад̣д̣ано виссаасигаг̇зхзсу нисийд̣ид̣ваа бхун̃ж̇анд̣ий"д̣и суд̣ваа бхуд̣д̣абаад̣араасо сад̇т̇у санд̣игам̣ г̇анд̣ваа "бханд̣з, бхож̇анам̣ наама гим̣ барама"нд̣и бужчи. виссаасабарамам̣ махаарааж̇а, ган̃ж̇игамад̣д̣агамби виссаасигзна д̣иннам̣ мад̣хурам̣ ход̣ийд̣и. бханд̣з, гзна бана сад̣д̣хим̣ бхигкуунам̣ виссаасо ход̣ийд̣и? "н̃аад̣ийхи ваа сзгкагулзхи ваа, махаарааж̇аа"д̣и. д̣ад̣о рааж̇аа жинд̣зси "згам̣ сагяад̣хийд̣арам̣ аанзд̣ваа агг̇амахзсим̣ гариссаами, звам̣ маяаа сад̣д̣хим̣ бхигкуунам̣ н̃аад̣агз вияа виссаасо бхависсад̣ий"д̣и. со удтааяаасанаа ад̣д̣ано нивзсанам̣ г̇анд̣ваа габилавад̇т̇ум̣ д̣ууд̣ам̣ бзсзси "д̣хийд̣арам̣ мз д̣з̇т̇а, ахам̣ д̣умхзхи сад̣д̣хим̣ н̃аад̣ибхаавам̣ ижчаамий"д̣и.

саагияаа д̣ууд̣аважанам̣ суд̣ваа саннибад̣ид̣ваа манд̣аяим̣су "маяам̣ госаларан̃н̃о аан̣аабавад̣д̣идтаанз васаама, сажз д̣аариггам̣ на д̣ассаама, маханд̣ам̣ взрам̣ бхависсад̣и, сажз д̣ассаама, гулавам̣со но бхиж̇ж̇иссад̣и, гим̣ ну ко гаад̣аб̣ба"нд̣и. ат̇а нз махаанаамо ааха – "маа жинд̣аяид̇т̇а, мама д̣хийд̣аа ваасабхакад̣д̣ияаа наама наагг̇амун̣д̣аааяа наама д̣аасияаа гужчисмим̣ ниб̣б̣ад̣д̣и. саа сол̣асавассуд̣д̣зсигаа уд̣д̣амаруубад̣хараа собхагг̇аббад̣д̣аа биду вам̣сзна кад̣д̣ияаж̇аад̣игаа, д̣амасса 'кад̣д̣ияаган̃н̃аа'д̣и бзсзссаамаа"д̣и. саагияаа "саад̣хуу"д̣и самбад̣ижчид̣ваа д̣ууд̣з баггосаабзд̣ваа "саад̣ху, д̣аариггам̣ д̣ассаама, ид̣аанзва нам̣ г̇ахзд̣ваа г̇ажчат̇аа"д̣и аахам̣су. д̣ууд̣аа жинд̣зсум̣ "имз саагияаа наама ж̇аад̣им̣ ниссааяа ад̣имаанино, 'сад̣исий но'д̣и вад̣ваа асад̣исимби д̣ад̣зяяум̣, зд̣зхи сад̣д̣хим̣ згад̣о бхун̃ж̇амаанамзва г̇ан̣хиссаамаа"д̣и. д̣з звамаахам̣су "маяам̣ г̇ахзд̣ваа г̇ажчанд̣аа яаа д̣умхзхи сад̣д̣хим̣ згад̣о бхун̃ж̇ад̣и, д̣ам̣ г̇ахзд̣ваа г̇амиссаамаа"д̣и. саагияаа д̣зсам̣ ниваасад̇таанам̣ д̣аабзд̣ваа "гим̣ гариссаамаа"д̣и жинд̣аяим̣су. махаанаамо ааха – "д̣умхз маа жинд̣аяид̇т̇а, ахам̣ убааяам̣ гариссаами, д̣умхз мама бхож̇анагаалз ваасабхакад̣д̣ияам̣ алан̇гарид̣ваа аанзд̣ваа маяаа згасмим̣ габалз г̇ахид̣амад̣д̣з 'д̣зва, асугарааж̇аа бан̣н̣ам̣ бахин̣и, имам̣ д̣аава саасанам̣ сун̣аат̇аа'д̣и бан̣н̣ам̣ д̣ассзяяаат̇аа"д̣и. д̣з "саад̣хуу"д̣и самбад̣ижчид̣ваа д̣асмим̣ бхун̃ж̇амаанз гумаариггам̣ алан̇гарим̣су.

махаанаамо "д̣хийд̣арам̣ мз аанзт̇а, маяаа сад̣д̣хим̣ бхун̃ж̇ад̣уу"д̣и ааха. ат̇а нам̣ алан̇гарид̣ваа д̣аавад̣зва т̇огам̣ бабан̃ж̇ам̣ гад̣ваа аанаяим̣су. саа "бид̣араа сад̣д̣хим̣ бхун̃ж̇иссаамий"д̣и згабаад̣ияам̣ хад̇т̇ам̣ од̣аарзси. махаанаамоби д̣аая сад̣д̣хим̣ згабин̣д̣ам̣ г̇ахзд̣ваа мукз табзси. д̣уд̣ияабин̣д̣ааяа хад̇т̇з басаарид̣з "д̣зва, асугаран̃н̃аа бан̣н̣ам̣ бахид̣ам̣, имам̣ д̣аава саасанам̣ сун̣аат̇аа"д̣и бан̣н̣ам̣ убанаамзсум̣. махаанаамо "амма, д̣вам̣ бхун̃ж̇аахий"д̣и д̣агкин̣ахад̇т̇ам̣ баад̣ияааязва гад̣ваа ваамахад̇т̇зна г̇ахзд̣ваа бан̣н̣ам̣ ологзси. д̣асса д̣ам̣ саасанам̣ убад̣хаарзнд̣ассзва ид̣араа бхун̃ж̇и. со д̣ассаа бхуд̣д̣агаалз хад̇т̇ам̣ д̣ховид̣ваа мукам̣ вигкаалзси. д̣ам̣ д̣исваа д̣ууд̣аа "нижчаязнзсаа зд̣асса д̣хийд̣аа"д̣и нидтамагам̣су, на д̣ам̣ анд̣арам̣ ж̇ааниддум̣ сагким̣су. махаанаамо маханд̣зна бариваарзна д̣хийд̣арам̣ бзсзси. д̣ууд̣ааби нам̣ саавад̇т̇им̣ нзд̣ваа "аяам̣ гумааригаа ж̇аад̣исамбаннаа махаанаамасса д̣хийд̣аа"д̣и вад̣им̣су. рааж̇аа д̣уссид̣ваа сагаланаг̇арам̣ алан̇гаараабзд̣ваа д̣ам̣ рад̣анараасимхи табзд̣ваа агг̇амахзсидтаанз абхисин̃ж̇аабзси. саа ран̃н̃о бияаа ахоси манаабаа.

ат̇ассаа на жирассзва г̇аб̣бхо бад̣идтахи. рааж̇аа г̇аб̣бхабарихаарамад̣ааси. саа д̣асамаасаж̇ж̇аязна суван̣н̣аван̣н̣ам̣ буд̣д̣ам̣ виж̇ааяи. ат̇асса наамагг̇ахан̣ад̣ивасз рааж̇аа ад̣д̣ано аяяагасса санд̣игам̣ бзсзси "сагяарааж̇ад̣хийд̣аа ваасабхакад̣д̣ияаа буд̣д̣ам̣ виж̇ааяи, гимасса наамам̣ гаромаа"д̣и. д̣ам̣ бана саасанам̣ г̇ахзд̣ваа г̇ад̣о амаж̇ж̇о т̇огам̣ б̣ад̣хирад̣хаад̣уго, со г̇анд̣ваа ран̃н̃о аяяагассаарож̇зси. со д̣ам̣ суд̣ваа "ваасабхакад̣д̣ияаа буд̣д̣ам̣ авиж̇ааяид̣вааби саб̣б̣ам̣ ж̇анам̣ абхибхавад̣и, ид̣аани бана ад̣ивияа ран̃н̃о валлабхаа бхависсад̣ий"д̣и ааха. со б̣ад̣хирамаж̇ж̇о "валлабхаа"д̣и важанам̣ д̣уссуд̣ам̣ суд̣ваа "видад̣уубхо"д̣и саллагкзд̣ваа рааж̇аанам̣ убаг̇анд̣ваа "д̣зва, гумаарасса гира 'видад̣уубхо'д̣и наамам̣

гарот̇аа”ди̇ aaxa. раажа̇а “бораан̣агам̣ но гулад̇ад̇дигам̣ наамам̣ бхависсади̇й”ди̇ жинд̇зд̇ваа “видадуубхо”ди̇ наамам̣ агааси. д̇ад̇о бадтааяа гумаaро гумаарабарихаарзна ваддханд̇о сад̇д̇авассигагаалз ан̃н̃зсам̣ гумаараанам̣ маад̇аамахагулад̇о хадт̇ируубагаассаруубагаад̇ийни аахарияамаанаани д̇исваа маад̇арам̣ бужчи “амма, ан̃н̃зсам̣ маад̇аамахагулад̇о бан̣н̣аагаaро аахарияад̇и, маяхам̣ гожи гин̃жи на бзсзси, гим̣ д̇вам̣ ниммаад̇аа ниббид̇аасий”ди̇? ат̇а нам̣ саа “д̇аад̇а, сагяараажа̇ано маад̇аамахаа д̇уурз бана васанд̇и, д̇зна д̇з гин̃жи на бзсзнд̇ий”ди̇ вад̇ваа ван̃жзси.

буна сол̣асавассигагаалз “амма, маад̇аамахагулам̣ бассид̇угаамомхий”ди̇ вад̇ваа “алам̣ д̇аад̇а, гим̣ д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа гариссасий”ди̇ ваарияамааноби бунаббунам̣ яаажи. ат̇асса маад̇аа “д̇зна хи г̇ажчаахий”ди̇ самбад̇ижчи. со бид̇у аарожзд̇ваа махандзна бариваарзна нигкамиГ. ваасабхакад̇д̇ияаа бурзд̇арам̣ бан̣н̣ам̣ бзсзси “ахам̣ ид̇ха сукам̣ васаами, саамино гин̃жи анд̇арам̣ маа д̇ассаяим̣су”ди̇. саагияаа видадуубхасса ааг̇аманам̣ н̃ад̇ваа “ванд̇ид̇ум̣ на саггаа”ди̇ д̇асса д̇ахарад̇ахарз гумаарагз жа̇набад̇ам̣ бахин̣им̣су. гумаарз габилавадт̇ум̣ самбад̇д̇з саагияаа сант̇ааг̇аарз саннибад̇им̣су. гумаaро сант̇ааг̇аарам̣ г̇анд̇ваа адтааси. ат̇а нам̣ “аям̣ д̇з, д̇аад̇а, маад̇аамахо, аям̣ маад̇уло”ди̇ вад̇им̣су со саб̣б̣з ванд̇амаано вижари. со яаавабидтияаа ружа̇наббамаан̣аа ванд̇ид̇ваа згамби ад̇д̇аанам̣ ванд̇амаанам̣ ад̇исваа “гим̣ ну ко мам̣ ванд̇анд̇аа над̇т̇ий”ди̇ бужчи. саагияаа “д̇аад̇а, д̇ава ганидтагумаараа жа̇набад̇ам̣ г̇ад̇аа”ди̇ вад̇ваа д̇асса махант̇ам̣ саггаарам̣ гарим̣су. со гад̇ибаахам̣ васид̇ваа махандзна бариваарзна нигками. ат̇згаа д̇аасий сант̇ааг̇аарз д̇зна нисиннапалагам̣ “ид̇ам̣ ваасабхакад̇д̇ияаааяа д̇аасияаа буд̇д̇асса нисиннапалага”нд̇и аггосид̇ваа барибхаасид̇ваа кийрод̇агзна д̇хови. зго бурисо ад̇д̇ано аавуд̇хам̣ бамуссид̇ваа нивад̇д̇о д̇ам̣ г̇ан̣хант̇о видадуубхагумаарасса аггосанасад̇д̇ам̣ суд̇ваа д̇ам̣ анд̇арам̣ бужчид̇ваа “ваасабхакад̇д̇ияаа д̇аасияаа гужчисмим̣ махаанаамасаггасса жа̇аад̇аа”ди̇ н̃ад̇ваа г̇анд̇ваа б̣алагааяасса гат̇зси. “ваасабхакад̇д̇ияаа гира д̇аасияаа д̇хийд̇аа”ди̇ махааголаахалам̣ ахоси.

гумаaро д̇ам̣ суд̇ваа “зд̇з д̇аава мама нисиннапалагам̣ кийрод̇агзна д̇хованд̇у, ахам̣ бана ражжа̇з бад̇идтид̇агаалз зд̇зсам̣ г̇алалохид̇ам̣ г̇ахзд̇ваа мама нисиннапалагам̣ д̇ховиссаамий”ди̇ жид̇д̇ам̣ бадтабзси. д̇асмим̣ саавадт̇им̣ г̇ад̇з амажжаа саб̣б̣ам̣ бавад̇д̇им̣ ран̃н̃о аарожзсум̣. раажа̇а “саб̣б̣з маяхам̣ д̇аасид̇хийд̇арам̣ ад̇ам̣су”ди̇ саагияаанам̣ гужжа̇хид̇ваа ваасабхакад̇д̇ияаааяа жа буд̇д̇асса жа д̇иннабарихаарам̣ ажчинд̇ид̇ваа д̇аасад̇аасийхи лад̇д̇хаб̣б̣абарихаарамад̇д̇амзва д̇аабзси. д̇ад̇о гад̇ибаахажжаязна сад̇т̇аа раажа̇нивзсанам̣ ааг̇анд̇ваа нисийд̇и. раажа̇а сад̇т̇аарам̣ ванд̇ид̇ваа “бханд̇з, д̇умхаагам̣ гира н̃аад̇игзхи д̇аасид̇хийд̇аа маяхам̣ д̇иннаа, д̇знассаа ахам̣ сабуд̇д̇аая барихаарам̣ ажчинд̇ид̇ваа д̇аасад̇аасийхи лад̇д̇хаб̣б̣абарихаарамад̇д̇амзва д̇аабзси”нд̇и aaxa. сад̇т̇аа “аяуд̇д̇ам̣, махаараажа̇, саагиязхи гад̇ам̣, д̇ад̇анд̇зхи наама самаанажа̇ад̇игаа д̇аад̇аб̣б̣аа асса. д̇ам̣ бана махаараажа̇, вад̇аами ваасабхакад̇д̇ияаа кад̇д̇ияараажа̇д̇хийд̇аа кад̇д̇ияасса ран̃н̃о г̇зхз абхисзгам̣ лабхи, видадуубхоби кад̇д̇ияараажа̇анамзва бад̇ижжа жа̇аад̇о, маад̇уг̇од̇д̇ам̣ наама гим̣ гариссад̇и, бид̇уг̇од̇д̇амзва бамаан̣анд̇и бораан̣агабан̣д̇ид̇аа д̇алид̇д̇ид̇т̇ияаа гадтахааригааяаби аг̇г̇амахзсидтаанам̣ ад̇ам̣су, д̇ассаа жа гужчимхи жа̇аад̇агумаaро д̇ваад̇асаяожа̇нигааяа б̣аараан̣асияаа ражжа̇м̣ гад̇ваа гадтаваахана раажа̇а наама жа̇аад̇о”ди̇ **гадтаваахана жа̇аад̇агам̣** (жа̇аа. 1.1.7) гат̇зси . раажа̇а сад̇т̇у д̇хаммагат̇ам̣ суд̇ваа “бид̇уг̇од̇д̇амзва гира бамаан̣а”нд̇и суд̇ваа д̇уссид̇ваа маад̇аабуд̇д̇аанам̣ багад̇ибарихаарамзва д̇аабзси.

ран̃н̃о бана б̣анд̇хуло наама сзнаабад̇и маллигам̣ наама ад̇д̇ано бхарияам̣ ван̃жхам̣ “д̇ава гулагхарамзва г̇ажчаахий”ди̇ гусинаарамзва бзсзси. саа “сад̇т̇аарам̣ д̇исваава г̇амиссаамий”ди̇ жз̇д̇аванам̣ бависид̇ваа д̇ат̇ааг̇ад̇ам̣ ванд̇ид̇ваа згаманд̇ам̣ тид̇аа “гахам̣ г̇ажчасий”ди̇ жа будтаа “саамиго мз, бханд̇з, гулагхарам̣ бзсзсий”ди̇ вад̇ваа “гасмаа”ди̇ вуд̇д̇аа “ван̃жхаа абуд̇д̇игаа, бханд̇з”ди̇ вад̇ваа сад̇т̇аараа “яад̇и звам̣ г̇аманагижжам̣ над̇т̇и, нивад̇д̇аахий”ди̇ вуд̇д̇аа д̇удтаа сад̇т̇аарам̣ ванд̇ид̇ваа нивзсанамзва буна аг̇амааси. “гасмаа нивад̇д̇асий”ди̇ будтаа “д̇асаб̣алзна нивад̇д̇ид̇аамхий”ди̇ aaxa. сзнаабад̇и “д̇идтам̣ бхависсад̇и д̇ат̇ааг̇ад̇зна гааран̣а”нд̇и aaxa. саа на жирассзва г̇аб̣бхам̣ бад̇илабхид̇ваа уббаннад̇охал̣аа “д̇охал̣о мз уббанно”ди̇ аарожзси. “гим̣ д̇охал̣о”ди̇? “взсаалияаа наг̇арз лижчавираажа̇анам̣ абхисзгаманг̇алабогкаран̣им̣ од̇арид̇ваа нхад̇ваа баанийям̣ бивид̇уг̇аамаамхи, саамий”ди̇. сзнаабад̇и “саад̇хуу”ди̇ вад̇ваа сахассат̇аамад̇ханум̣ г̇ахзд̇ваа д̇ам̣ рат̇ам̣ аароб̣зд̇ваа саавадт̇ид̇о нигкамид̇ваа рат̇ам̣ баажа̇зндо взсаалим̣ баависи.

д̇асмин̃жа гаалз госаларан̃н̃о б̣анд̇хуласзнаабад̇инаа сад̇д̇хим̣ згаажарияагулз уг̇г̇ахид̇асиббо махаали наама лижчавий анд̇хо лижчавийнам̣ ад̇т̇ан̃жа д̇хамман̃жа анусаасант̇о д̇ваарасамийбз васад̇и. со рат̇асса уммаарз бад̇игхад̇д̇анасад̇д̇ам̣ суд̇ваа “б̣анд̇хуламалласса рат̇абад̇анасад̇д̇о зсо, ажжа̇ лижчавийнам̣ бхаям̣ уббажжа̇иссад̇ий”ди̇ aaxa. богкаран̣ияаа анд̇о жа б̣ахи жа аарагкаа б̣алаваа, убари

лохажа̇алам̣ бадт̇адам̣, сагун̣аанамби огаасо надт̇и. сзнаабад̇и бана рат̇аа од̇аридваа аарагкагз кагг̇зна бахарандо̇ балаабзд̇ваа лохажа̇алам̣ чиндидваа андо̇богкаран̣ияам̣ бхарияам̣ од̇аарзд̇ваа нхаабзд̇ваа бааязд̇ваа саяамби нхадваа маллигам̣ рат̇ам̣ ааробздваа наг̇араа нигкамидваа аагадамагг̇знзва баяяааси. аарагкагаа г̇андваа лижчавийнам̣ аарожзсум̣. лижчавираажа̇ано гуж̇жхидваа ба̃нжа рат̇асад̇аани ааруяха "бандхуламаллам̣ г̇ан̣хиссаамаа"д̇и нигкамимсу. д̇ам̣ баваддим̣ махаалисса аарожзсум̣. махаали "маа г̇амидт̇а, со хи во саб̣б̣з гхаад̇аяиссад̇ий"д̇и ааха. д̇зби "маяам̣ г̇амиссаамаязваа"д̇и вад̇имсу. д̇зна хи жаггасса яаава наабхидо̇ бат̇авим̣ бавидтадтаанам̣ д̇исваа ниваддзяяаат̇а, д̇адо̇ аниваддандаа бурадо̇ асанисаддам̣ вияа сун̣иссат̇а, д̇амхаа таанаа ниваддзяяаат̇а, д̇адо̇ аниваддандаа д̇умхаагам̣ рат̇адхурзсу чиддам̣ бассиссат̇а, д̇амхаа таанаа ниваддзяяаат̇а, бурадо̇ маагамидт̇аад̇и. д̇з д̇асса важанзна аниваддидваа д̇ам̣ ануб̣андхимсуязва.

маллигаа д̇исваа "рат̇аа, саами, ба̃н̃наая̇андий"д̇и ааха. д̇зна хи згасса рат̇асса вияа ба̃н̃наая̇анагаалз мама аарожзяяаасийд̇и. саа яад̇аа саб̣б̣з зго вияа худваа ба̃н̃наая̇имсу, д̇ад̇аа "згамзва саами рат̇асийсам̣ ба̃н̃наая̇адий"д̇и ааха. б̣андхуло "д̇зна хи имаа расмияо г̇ан̣хаахий"д̇и д̇ассаа расмияо д̇адваа рат̇з тид̇ова д̇хануṃ ааробзд̇и, рат̇ажаггам̣ яаава наабхидо̇ бат̇авим̣ баависи, лижчавино д̇ам̣ таанам̣ д̇исвааби на ниваддимсу. ид̇аро т̇огам̣ г̇андваа ж̇ияам̣ бот̇зси, асанисаддо̇ вияа ахоси. д̇з д̇ад̇оби на ниваддимсу, ануб̣андхандаа г̇ажчандзва. б̣андхуло рат̇з тид̇агова згам̣ сарам̣ киби. со ба̃нжаннам̣ рат̇асад̇аанам̣ рат̇асийсам̣ чиддам̣ гадваа ба̃нжа раажа̇сад̇аани баригараб̣андханадтаанз виж̇жхидваа бат̇авим̣ баависи. д̇з ад̇д̇ано виддхабхаавам̣ аж̇аанидваа "д̇идта рз, д̇идта рз"д̇и вад̇андаа ануб̣андхимсуязва. б̣андхуло рат̇ам̣ табзд̇ваа "д̇умхз мад̇агаа, мад̇агзхи сад̇д̇хим̣ маяхам̣ яуддхам̣ наама надт̇ий"д̇и ааха. д̇з "мад̇агаа наама амхаад̇исаа нзва хонд̇ий"д̇и вад̇имсу. "д̇зна хи саб̣б̣абажчимасса баригарам̣ можзт̇аа"д̇и. д̇з можаяимсу. со муд̇д̇амадд̇зязва маридваа бад̇ид̇о. ат̇а нз "саб̣б̣зби д̇умхз зваруубаа, ад̇д̇ано гхараани г̇андваа сам̣видхаад̇аб̣б̣ам̣ сам̣вид̇ахидваа будд̇ад̇аарз анусаасидваа саннаахам̣ можзт̇аа"д̇и ааха. д̇з д̇ат̇аа гадваа саб̣б̣з ж̇ийвид̇агкаяам̣ бад̇д̇аа.

б̣андхулоби маллигам̣ саавадт̇им̣ аанзси. саа со̣ласагкад̇д̇ум̣ яамагз буд̇д̇з виж̇ааяи, саб̣б̣зби суураа т̇аамасамбаннаа ахзсум̣, саб̣басиббз нибпад̇д̇им̣ баабун̣имсу. згзгассаби бурисасахассабариваар о ахоси . бид̇араа сад̇д̇хим̣ раажа̇нивзсанам̣ г̇ажчандзхи д̇зхзва раажа̇нг̇ан̣ам̣ барибуури. ат̇згад̇ивасам̣ винижчаяз гуудаддабараажа̇д̇аа мануссаа б̣андхуламм̣ аагажчанд̇ам̣ д̇исваа махааравам̣ виравандаа винижчаяаамаж̇жаанам̣ гуудаддагааран̣ам̣ д̇асса аарожзсум̣. соби винижчаяам̣ г̇андваа д̇ам̣ аддам̣ д̇ийрзд̇ваа саамигамзва саамигам̣, ассаамигамзва ассаамигам̣ агааси. махаажа̇но махаасад̇д̇зна саадхугаарам̣ баваддзси. раажа̇а "гимид̇а"нд̇и бужчидваа д̇амадт̇ам̣ судваа д̇уссидваа саб̣б̣зби д̇з амаж̇жз хаарзд̇ваа б̣андхуласссзва винижчаяам̣ нияяаад̇зси. со д̇адо̇ бадтааяа саммаа винижчини. д̇адо̇ бораан̣агавинижчаяигаа ла̃нжа̇м̣ алабхандаа аббалаабхаа худваа "б̣андхуло раж̇жа̇м̣ бадт̇зд̇ий"д̇и раажа̇гулз барибхиндимсу. раажа̇а д̇ам̣ гат̇ам̣ г̇ахзд̇ваа жид̇д̇ам̣ нигг̇ахзд̇ум̣ наасагки, "имасмим̣ ид̇хзва гхаад̇ияамаанз г̇арахаа мз уббаж̇ж̇иссад̇ий"д̇и буна жиндзд̇ваа "баяуддабурисзхи бажжандам̣ бахараабзд̇ваа д̇з балаабзд̇ваа ниваддагаалз анд̇араамагг̇з будд̇зхи сад̇д̇хим̣ маарзд̇ум̣ ваддад̇ий"д̇и б̣андхулам̣ баггосаабзд̇ваа "бажжандо̇ гира губид̇о, д̇ава будд̇зхи сад̇д̇хим̣ г̇андваа жорз г̇ан̣хаахий"д̇и бахин̣идваа "зд̇т̇звасса д̇ваддимсаая будд̇зхи сад̇д̇хим̣ сийсам̣ чинд̇идваа аахарат̇аа"д̇и д̇зхи сад̇д̇хим̣ а̃н̃нзби самадт̇з махааяодхз бзсзси. д̇асмим̣ бажжандам̣ г̇ажчандзязва "сзнаабад̇и гира аагажчад̇ий"д̇и судваава баяуд̇д̇агажораа балааяимсу. со д̇ам̣ бад̇зсам̣ аавaасаабзд̇ваа ж̇анабад̇ам̣ сан̣табзд̇ваа ниваддид̇и.

ат̇асса наг̇арадо̇ авид̇уурз таанз д̇з яодхаа будд̇зхи сад̇д̇хим̣ сийсам̣ чинд̇имсу. д̇ам̣ д̇ивасам̣ маллигааяа ба̃нжахи бхигкусад̇зхи сад̇д̇хим̣ д̇вз агг̇асаавагаа ниманд̇ид̇аа хонд̇и. ат̇ассаа буб̣б̣ан̣хасамаяз "саамигасса д̇з сад̇д̇хим̣ будд̇зхи сийсам̣ чинд̇имсуу"д̇и ба̃н̃нам̣ аахаридваа ад̇ам̣су. саа д̇ам̣ баваддим̣ н̃адваа гассажи ги̃нжи авадваа ба̃н̃нам̣ ужчанг̇з гадваа бхигкусанг̇хамзва баривиси. ат̇ассаа барижааригаа бхигкуунам̣ бхаддам̣ д̇адваа саббижаадим̣ аахарандияо т̇зраанам̣ бурадо̇ жаадим̣ бхиндимсу. д̇хаммасзнаабад̇и "убаасигз, бхзд̇анадхаммам̣ бхиннам̣, на жиндзд̇аб̣б̣а"нд̇и ааха. саа ужчанг̇ад̇о ба̃н̃нам̣ нийхаридваа "д̇ваддимсабудд̇зхи сад̇д̇хим̣ бид̇у сийсам̣ чиннанд̇и мз имам̣ ба̃н̃нам̣ аахаримсу, ахам̣ ид̇ам̣ судвааби на жиндзми, саббижаадияаа бхиннааяа гим̣ жиндзми, бханд̇з"д̇и ааха. д̇хаммасзнаабад̇и "анимиддаманан̃н̃аад̇а"нд̇иаад̇ийни (су. ни. 579) вадваа д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа удтааяаасанаа вихаарам̣ аг̇амааси. сааби д̇ваддимса сун̣исааяо баггосаабзд̇ваа "д̇умхаагам̣ саамигаа ад̇д̇ано буримагаммапалам̣ лабхимсу, д̇умхз маа сожидт̇а маа баридзвидт̇а, ра̃н̃о убари манобад̇осам̣ маа гаридт̇аа"д̇и овад̇и.

ра̃н̃о жарабурисаа д̇ам̣ гат̇ам̣ судваа д̇зсам̣ нид̇д̇осабхаавам̣ ра̃н̃о гат̇аяимсу. раажа̇а сам̣взг̇аббад̇д̇о д̇ассаа нивзсанам̣ г̇андваа маллига̃нжа сун̣исааяо жассаа камаабзд̇ваа маллигааяа варам̣

ад̇ааси. саа ‘‘г̇ахид̇о мз ход̇уу’’д̇и вад̇ваа д̇асмим̣ г̇ад̇з мад̇агабхад̇д̇ам̣ д̇ад̇ваа нхад̇ваа рааж̇аанам̣ убасаңгамид̇ваа ванд̇ид̇ваа ‘‘д̇зва, д̇умхзхи мз варо д̇инно, маяхан̃жа ан̃н̃зна ад̇т̇о над̇т̇и, д̇вад̇д̇им̣саая мз суṇисаанам̣ мама жа гулагхараг̇аманам̣ ануж̇аанаат̇аа’’д̇и ааха. раажаа самбад̇ижчи. саа д̇вад̇д̇им̣саая суṇисаанам̣ сагагулам̣ бзсзд̇ваа саяам̣ гусинааранаг̇арз ад̇д̇ано гулагхарам̣ аг̇амааси. раажаа б̣анд̇хуласзнаабад̇ино бхааг̇инзяясса д̇ийгхагаараааянасса наама сзнаабад̇ид̇таанам̣ ад̇ааси. со бана ‘‘маад̇уло мз иминаа маарид̇о’’д̇и ран̃н̃о од̇аарам̣ г̇авзсанд̇о вижаради. раажаабхи ниббараад̇хасса б̣анд̇хуласса маарид̇агаалад̇о бадтаая виббад̇исаарий жид̇д̇ассаад̇ам̣ на лабхад̇и, раж̇ж̇асукам̣ наанубход̇и.

д̇ад̇аа сад̇т̇аа саагияаанам̣ взл̣ум̣ наама ниг̇амам̣ убанисаая вихарад̇и. раажаа д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа аараамад̇о авид̇уурз ганд̇хааваарам̣ ниваасзд̇ваа ‘‘маханд̇зна бариваарзна сад̇т̇аарам̣ ванд̇иссаамаа’’д̇и вихаарам̣ г̇анд̇ваа бан̃жа раж̇агагуд̇хабханд̇аани д̇ийгхагаараааянасса д̇ад̇ваа згагова г̇анд̇хагуд̇им̣ баависи. саб̣б̣ам̣ **д̇хаммажзд̇ияасуд̇д̇а**нияаамзнзва (ма. ни. 2.364 аад̇аяо) взд̇ид̇аб̣б̣ам̣. д̇асмим̣ г̇анд̇хагуд̇им̣ бавид̇тз д̇ийгхагаараааяно д̇аани бан̃жа раж̇агагуд̇хабханд̇аани г̇ахзд̇ваа вид̇ад̇уубхам̣ раажаанам̣ гад̇ваа ран̃н̃о згам̣ ассам̣ зган̃жа убадтаанагаариgам̣ маад̇уг̇аамам̣ нивад̇д̇зд̇ваа саавад̇т̇им̣ аг̇амааси. раажаа сад̇т̇аараа сад̇д̇хим̣ бияагат̇ам̣ гат̇зд̇ваа нигканд̇о сзнам̣ ад̇исваа д̇ам̣ маад̇уг̇аамам̣ бужчид̇ваа д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ суд̇ваа ‘‘ахам̣ бхааг̇инзяям̣ аж̇аад̇асад̇д̇ум̣ аад̇ааяа ааг̇анд̇ваа вид̇ад̇уубхам̣ г̇ахзссаамий’’д̇и раажаг̇аханаг̇арам̣ г̇ажчанд̇о вигаалз д̇ваарзсу бихид̇зсу наг̇арам̣ бависид̇умасаггонд̇о згиссаая саалааяа нибаж̇ж̇ид̇ваа ваад̇аад̇абзна гиланд̇о рад̇д̇ибхааг̇з д̇ад̇т̇зва гааламагааси. вибхаад̇ааяа рад̇д̇ияаа ‘‘д̇зва госаланаринд̇а, ид̇аани анаат̇оси ж̇аад̇о’’д̇и вилабанд̇ияаа д̇ассаа ид̇т̇ияаа сад̇д̇ам̣ суд̇ваа ран̃н̃о аарожзсум̣. со маад̇уласса маханд̇зна саггаарзна сарийрагижжам̣ гаарзси.

вид̇ад̇уубхоби раж̇ж̇ам̣ лабхид̇ваа д̇ам̣ взрам̣ сарид̇ваа ‘‘саб̣б̣зби саагияз маарзссаамий’’д̇и махад̇ияаа сзнааяа нигками. д̇ам̣ д̇ивасам̣ сад̇т̇аа бажжуусасамаяз логам̣ вологзнд̇о н̃аад̇исаңгхасса винаасам̣ д̇исваа ‘‘н̃аад̇исаңг̇ахам̣ гаад̇ум̣ вад̇д̇ад̇ий’’д̇и жинд̇зд̇ваа буб̣б̣аṇхасамаяз биṇд̇ааяа жарид̇ваа биṇд̇абаад̇абадиггант̇о г̇анд̇хагуд̇ияам̣ сийхасзяям̣ габбзд̇ваа саааяанхасамаяз аагаасзна г̇анд̇ваа габилавад̇т̇усаамант̇з згасмим̣ габ̣аражчааяз ругкамуулз нисийд̇и. д̇ад̇о авид̇уурз вид̇ад̇уубхасса раж̇ж̇асиймааяа анд̇о санд̇ажчааяо ниг̇род̇харугко ад̇т̇и, вид̇ад̇уубхо сад̇т̇аарам̣ д̇исваа убасаңгамид̇ваа ванд̇ид̇ваа ‘‘бханд̇з, гимгаараṇаа звaруубааяа уṇхавзлааяа имасмим̣ габ̣аражчааяз ругкамуулз нисийд̇ат̇а, зд̇асмим̣ санд̇ажчааяз ниг̇род̇харугкамуулз нисийд̇ат̇а, бханд̇з’’д̇и вад̇ваа ‘‘ход̇у, махаараажа, н̃аад̇агаанам̣ чааяаа наама сийд̇алаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘н̃аад̇агаанам̣ рагкаṇад̇т̇ааяа сад̇т̇аа ааг̇ад̇о бхависсад̇ий’’д̇и жинд̇зд̇ваа сад̇т̇аарам̣ ванд̇ид̇ваа саавад̇т̇имзва бажжааг̇ами. сад̇т̇ааби уббад̇ид̇ваа ж̇зд̇аванамзва г̇ад̇о.

раажаа саагияаанам̣ д̇осам̣ сарид̇ваа д̇уд̇ияам̣ нигкамид̇ваа д̇ат̇зва сад̇т̇аарам̣ бассид̇ваа буна нивад̇д̇ид̇ваа д̇ад̇ияаваарз нигкамид̇ваа д̇ад̇т̇зва сад̇т̇аарам̣ бассид̇ваа нивад̇д̇и. жад̇уд̇т̇аваарз бана д̇асмим̣ нигканд̇з сад̇т̇аа саагияаанам̣ буб̣б̣агаммам̣ ологзд̇ваа д̇зсам̣ над̇ияам̣ висабагкибанабаабагаммасса аббад̇иб̣аахирабхаавам̣ н̃ад̇ваа жад̇уд̇т̇аваарз на аг̇амааси. вид̇ад̇уубхараажаа кийрабааяагз д̇аарагз аад̇им̣ гад̇ваа саб̣б̣з саагияз гхаад̇зд̇ваа г̇алалохид̇зна нисиннапалагам̣ д̇ховид̇ваа бажжааг̇ами. сад̇т̇ари д̇ад̇ияаваарз г̇аманад̇о бажжааг̇анд̇ваа бунад̇ивасз биṇд̇ааяа жарид̇ваа нидтаабид̇абхад̇д̇агижжз г̇анд̇хагуд̇ияам̣ бависанд̇з д̇исаахи саннибад̇ид̇аа бхигкуу д̇хаммасабхааяам̣ нисийд̇ид̇ваа ‘‘аавусо, сад̇т̇аа ад̇д̇аанам̣ д̇ассзд̇ваа раажаанам̣ нивад̇д̇аабзд̇ваа н̃аад̇агз мараṇабхааяаа можзси, звам̣ н̃аад̇агаанам̣ ад̇т̇ажаро сад̇т̇аа’’д̇и бхаг̇авад̇о г̇уṇагат̇ам̣ гат̇аяимсу. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва д̇ат̇ааг̇ад̇о н̃аад̇агаанам̣ ад̇т̇ам̣ жарад̇и, буб̣б̣зби жарияزваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараṇасияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇о наама раажаа д̇аса раажад̇хаммз агобзд̇ваа д̇хаммзна раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇о згад̇ивасам̣ жинд̇зси ‘‘ж̇ам̣б̣уд̇ийбад̇алз раажаано б̣ахут̇амбхзсу баасаад̇зсу васанд̇и, д̇асмаа б̣ахуухи т̇амбхзхи баасаад̇агараṇам̣ наама анажчарияам̣, яам̣нуунаахам̣ згат̇амбхагам̣ баасаад̇ам̣ гаарзяям̣, звам̣ саб̣б̣араажуунам̣ агг̇араажаа бхависсаамий’’д̇и. со вад̇д̇хагий баггосаабзд̇ваа ‘‘маяхам̣ собхаг̇г̇аббад̇д̇ам̣ згат̇амбхагам̣ баасаад̇ам̣ гарот̇аа’’д̇и ааха. д̇з ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбад̇ижчид̇ваа аран̃н̃ам̣ бависид̇ваа уж̇уу маханд̇з згат̇амб̣хагабаасаад̇аарахз б̣ахуу ругкз д̇исваа ‘‘имз ругкаа санд̇и, маг̇г̇о бана висамо, на саггаа од̇аарзд̇ум̣, ран̃н̃о аажигкиссаамаа’’д̇и жинд̇зд̇ваа д̇ат̇аа агам̣су. раажаа ‘‘гзнажи убааязна саṇигам̣ од̇аарзт̇аа’’д̇и вад̇ваа ‘‘д̇зва, язна гзнажи убааязна на саггаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘д̇зна хи мама уяяаанз згам̣ ругкам̣ убад̇хаарзт̇аа’’д̇и ааха. вад̇д̇хагий уяяаанам̣ г̇анд̇ваа згам̣ суж̇аад̇ам̣ уж̇уугам̣ г̇ааманиг̇амабууж̇ид̇ам̣ раажагулад̇оби лад̇д̇хаб̣алигаммам̣ маңг̇аласааларугкам̣ д̇исваа ран̃н̃о санд̇игам̣

ґандіваа д̇амадт̇ам̣ аарожзсум̣. раажа̇а ‘‘уяяаанз ругко наама мама бадиб̣адд̇хо, ґажчат̇а бхо д̇ам̣ чинд̇ат̇аа’’ди ааха. дз ‘‘саад̇хуу’’ди самбадижчид̇ваа ґанд̇хамаалаадихадт̇аа уяяаанам̣ ґандіваа ругкз ґанд̇хабан̃жанґулигам̣ д̇адваа судд̇зна баригкибидваа бубпагаṇ̣нигам̣ б̣анд̇хидваа д̇ийбам̣ жа̇алзд̇ваа б̣алигаммам̣ гадіваа ‘‘ид̇о садд̇амз д̇ивасз ааґанд̇ваа ругкам̣ чинд̇иссаама, раажа̇а чинд̇аабзд̇и, имасмим̣ ругкз ниб̣б̣адд̇ад̇звад̇аа ан̃н̃адт̇а ґажчаду, амхаагам̣ д̇осо над̇т̇ий’’ди саавзсум̣.

ат̇а д̇асмим̣ ниб̣б̣адд̇о д̇звабудд̇о д̇ам̣ важанам̣ суд̇ваа ‘‘ниссам̣саяам̣ имз вадд̇хагий имам̣ ругкам̣ чинд̇иссанд̇и, вимаанам̣ мз нассиссад̇и, вимаанабарияанд̇игамзва ко бана маяхам̣ жи̇йвид̇ам̣, иман̃жа рагкам̣ бариваарзд̇ваа тид̇зсу д̇аруṇасааларугкзсу ниб̣б̣адд̇аанам̣ мама н̃аад̇ид̇звад̇аанамби б̣ахууни вимаанаани нассиссанд̇и. вимаанабарияанд̇игамзва мама н̃аад̇ийнам̣ д̇звад̇аанамби жи̇йвид̇ам̣, на ко бана мам̣ д̇ат̇аа адд̇ано винаасо б̣аад̇хад̇и, яат̇аа н̃аад̇ийнам̣, д̇асмаа нзсам̣ маяаа жи̇йвид̇ам̣ д̇аадум̣ вадд̇адий’’ди жинд̇зд̇ваа адд̇харадд̇асамаяз д̇иб̣б̣аалан̇гаарабадиман̣д̇ид̇о ран̃н̃о сириґаб̣бхам̣ бависид̇ваа сагалаґаб̣бхам̣ згобхаасам̣ гад̇ваа уссисагабассз род̇амаано адтаасы. раажа̇а д̇ам̣ д̇исваа бхийд̇ад̇асид̇о д̇зна сад̇д̇хим̣ саллабанд̇о батамам̣ ґаат̇амааха –

13. ‘‘гаа д̇вам̣ сууд̇д̇хзхи вадт̇зхи, агхз взхааяасам̣ тид̇аа;
гзна д̇яаассууни вадд̇анд̇и, гуд̇о д̇ам̣ бхаяамааґад̇а’’нд̇и.

д̇адт̇а **гаа д̇ва**нд̇и нааґаяагкасубаṇ̣насаггаад̇ийсу гаа наама д̇ванд̇и бужчад̇и. **вадт̇зхий**д̇и важанамадд̇амзвзд̇ам̣, саб̣б̣зби бана д̇иб̣б̣аалан̇гаарз санд̇хааязвамааха. **агхз**д̇и аббадигхз аагаасз. **взхааяаса**нд̇и д̇ассзва взважанам̣. **гзна д̇яаассууни вадд̇анд̇ий**д̇и гзна гаараṇзна д̇ава ассууни вадд̇анд̇и. **гуд̇о**д̇и н̃аад̇ивияоґад̇ханавинаасаад̇ийнам̣ гим̣ ниссаая д̇ам̣ бхаяамааґад̇анд̇и бужчад̇и.

д̇ад̇о д̇звараажа̇а д̇вз ґаат̇аа абхааси –

14. ‘‘д̇авзва д̇зва вижи̇д̇з, бхадд̇асаалод̇и мам̣ вид̇уу;
садти вассасахассаани, д̇идтад̇о буужи̇д̇асса мз.

15. ‘‘гаараяанд̇аа наґараани, аґаарз жа д̇исамбад̇и;
вивид̇хз жааби баасаад̇з, на мам̣ д̇з ажжаман̃н̃исум̣;

яат̇зва мам̣ д̇з буужз̇сум̣, д̇ат̇зва д̇вамби буужа̇яаа’’д̇и.

д̇адт̇а **д̇идтад̇о**д̇и сагалаб̣аарааṇасинаґарзхи жзва ґааманиґамзхи жа д̇аяаа жа буужи̇д̇асса нижжам̣ б̣алигамман̃жа саггааран̃жа лабханд̇асса маяхам̣ имасмим̣ уяяаанз д̇идтанд̇асса зд̇д̇аго гаало ґад̇од̇и д̇ассзд̇и. **наґарааний**д̇и наґарабад̇исан̇караṇагаммаани. **аґаарзжаа**д̇и бхуумиґзхаани. **д̇исамбад̇ий**д̇и д̇исаанам̣ бад̇и, махаараажа̇. **на мам̣ д̇з**д̇и д̇з наґарабад̇исан̇караṇаад̇ийни гаронд̇аа имасмим̣ наґарз борааṇагараажа̇ано мам̣ наад̇иман̃н̃исум̣ наад̇иггамим̣су на вихзтаяим̣су, мама ниваасаругкам̣ чинд̇ид̇ваа адд̇ано гаммам̣ на гарим̣су, маяхам̣ бана саггаарамзва гарим̣суд̇и аважа. **яат̇зваа**д̇и д̇асмаа яат̇зва д̇з борааṇагараажа̇ано мам̣ буужа̇яим̣су, згоби имам̣ ругкам̣ на чинд̇аабзси, д̇ван̃жааби мам̣ д̇ат̇зва буужа̇яа, маа мз ругкам̣ чзд̇аяийд̇и.

д̇ад̇о раажа̇а д̇вз ґаат̇аа абхааси –

16. ‘‘д̇ам̣ иваахам̣ на бассаами, т̇уулам̣ гааязна д̇з д̇умам̣;
аарохабариṇаахзна, абхируубоси жа̇ад̇ияаа.

17. ‘‘баасаад̇ам̣ гаараяиссаами, згад̇т̇амбхам̣ манорамам̣;
д̇адт̇а д̇ам̣ убанзссаами, жирам̣ д̇з яагка жи̇йвид̇а’’нд̇и.

д̇адт̇а **гааязнаа**д̇и бамааṇзна. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – д̇ава бамааṇзна д̇ам̣ вияа т̇уулам̣ маханд̇ам̣ ан̃н̃ам̣ д̇умам̣ на бассаами, д̇ван̃н̃зва бана аарохабариṇаахзна сужа̇ад̇асан̇каад̇аая самасаṇтаанауджу̇бхааваббагаараая жа̇ад̇ияаа жа абхируубо собхаґґаббадд̇о згат̇амбхабаасаад̇аараход̇и. **баасаад̇а**нд̇и д̇асмаа д̇ам̣ чзд̇аабзд̇ваа ахам̣ баасаад̇ам̣ гаараабзссаамзва. **д̇адт̇а д̇а**нд̇и д̇ам̣ банаахам̣ самма д̇звараажа̇, д̇адт̇а баасаад̇з убанзссаами, со д̇вам̣ маяаа сад̇д̇хим̣ згад̇о васанд̇о аґґаґанд̇хамаалаад̇ийни лабханд̇о саггаараббадд̇о сукам̣ жи̇йвиссаси, ниваасадтаанаабхаавзна мз винаасо бхависсад̇ийд̇и маа жинд̇аяи, жирам̣ д̇з яагка жи̇йвид̇ам̣ бхависсад̇ийд̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа д̇звараажа̇а д̇вз ґаат̇аа абхааси –

18. ‘‘звам̣ жид̇д̇ам̣ уд̇абаад̇и, сарийрзна винаабхааво;
бут̇ӯсо мам̣ вигандид̇ваа, кан̣дасо авагандат̇а.

19. ‘‘аг̇г̇з жа чзд̇ваа мажж̇хз жа, бажчаа мууламхи чинд̇ат̇а;
звам̣ мз чижж̇амаанасса, на д̇угкам̣ маран̣ам̣ сияаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **звам̣ жид̇д̇ам̣ уд̇абаад̇ий**д̇и яад̇и звам̣ жид̇д̇ам̣ д̇ава уббаннам̣. **сарийрзна винаабхааво**д̇и яад̇и д̇з мама сарийрзна бхад̇д̇асааларугкзна сад̇д̇хим̣ мама винаабхааво бад̇т̇ид̇о. **бут̇ӯсо**д̇и б̣ахуд̇хаа. **вигандид̇ваа**д̇и чиндид̇ваа. **кан̣дасо**д̇и кан̣даакан̣дам̣ гад̇ваа авагандат̇а. **аг̇г̇з жаа**д̇и авагандант̇анд̇аа бана батамам̣ аг̇г̇з, д̇ад̇о мажж̇хз чзд̇ваа саб̣бабажчаа муулз чинд̇ат̇а. зван̃хи мз чижж̇амаанасса на д̇угкам̣ маран̣ам̣ сияаа, сукам̣ ну кан̣дасо бхавзяяаад̇и яаажад̇и.

д̇ад̇о раажж̇аа д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

20. ‘‘хад̇т̇абаад̇ам̣ яат̇аа чинд̇з, ган̣н̣анаасан̃жа ж̇ийвад̇о;
д̇ад̇о бажчаа сиро чинд̇з, д̇ам̣ д̇угкам̣ маран̣ам̣ сияаа.

21. ‘‘сукам̣ ну кан̣дасо чиннам̣, бхад̇д̇асаала ванаббад̇и;
гим̣хзд̇у гим̣ убаад̇аая, кан̣дасо чиннамижчасий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **хад̇т̇абаад̇а**нд̇и хад̇т̇з жа баад̇з жа. **д̇ам̣ д̇угка**нд̇и звам̣ бад̇ибаад̇ияаа чижж̇анд̇асса жорасса д̇ам̣ маран̣ам̣ д̇угкам̣ сияаа. **сукам̣ нуу**д̇и самма бхад̇д̇асаала, важж̇хаббад̇д̇аа жораа сукзна марид̇угаамаа сийсажчзд̇ам̣ яаажанд̇и, на кан̣дасо чзд̇анам̣, д̇вам̣ бана звам̣ яаажаси, д̇зна д̇ам̣ бужчаами ‘‘сукам̣ ну кан̣дасо чинна’’нд̇и. **гим̣хзд̇уу**д̇и кан̣дасо чиннам̣ наама на сукам̣, гааран̣зна банзд̇т̇а бхавид̇аб̣банд̇и д̇ам̣ бужчанд̇о звамааха.

ат̇асса аажигканд̇о бхад̇д̇асаало д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

22. ‘‘яан̃жа хзд̇умубаад̇ааяа, хзд̇ум̣ д̇хаммуубасам̣хид̇ам̣;
кан̣дасо чиннамижчаами, махаараажж̇а сун̣охи мз.

23. ‘‘н̃аад̇ий мз сукасам̣вад̇д̇хаа, мама бассз ниваад̇ажж̇аа;
д̇збихам̣ убахим̣сзяяа, барзсам̣ асукожид̇а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **хзд̇ум̣ д̇хаммуубасам̣хид̇а**нд̇и махаараажж̇а, яам̣ хзд̇усабхааваяуд̇д̇амзва, на хзд̇убад̇ируубагам̣, хзд̇ум̣ убаад̇ааяа аараб̣бха сандхааяаахам̣ кан̣дасо чиннамижчаами, д̇ам̣ охид̇асод̇о сун̣охийд̇и ад̇т̇о. **н̃аад̇ий мз**д̇и мама бхад̇д̇асааларугкасса чааяааяа сукасам̣вад̇д̇хаа мама бассз д̇арун̣асааларугкзсу ниб̣бад̇д̇аа маяаа гад̇аваад̇абарид̇д̇аан̣ад̇д̇аа ниваад̇ажж̇аа мама н̃аад̇агаа д̇звасан̇гхаа ад̇т̇и, д̇з ахам̣ висааласаакавид̇або муулз чиндид̇ваа бад̇анд̇о убахим̣сзяяам̣, сам̣бхаг̇г̇авимаанз гаронд̇о винаасзяяанд̇и ад̇т̇о. **барзсам̣ асукожид̇а**нд̇и звам̣ санд̇з маяаа д̇зсам̣ барзсам̣ н̃аад̇ид̇звасан̇гхаанам̣ асукам̣ д̇угкам̣ ожид̇ам̣ вад̇д̇хид̇ам̣, на жаахам̣ д̇зсам̣ д̇угкагаамо, д̇асмаа бхад̇д̇асаалам̣ кан̣дасо кан̣дасо чинд̇аабзмийд̇и аяамзд̇т̇аад̇хиббаяо.

д̇ам̣ суд̇ваа раажж̇аа ‘‘д̇хаммиго вад̇ааяам̣, д̇звабуд̇д̇о, ад̇д̇ано вимаанавинаасад̇оби н̃аад̇ийнам̣ вимаанавинаасам̣ на ижчад̇и, н̃аад̇ийнам̣ ад̇т̇ажарияам̣ жарад̇и, абхаяамасса д̇ассаамий’’д̇и д̇уссид̇ваа осаанаг̇аат̇амааха –

24. ‘‘жзд̇зяяаруубам̣ жзд̇зси, бхад̇д̇асаала ванаббад̇и;
хид̇агаамоси н̃аад̇ийнам̣, абхаяам̣ самма д̇амми д̇з’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **жзд̇зяяаруубам̣ жзд̇зсий**д̇и н̃аад̇ийсу муд̇ужид̇д̇ад̇аая жинд̇знд̇о жинд̇зд̇аб̣баяуд̇д̇агамзва жинд̇зси. чзд̇зяяаруубам̣ чзд̇зсийд̇иби баато. д̇ассад̇т̇о – кан̣дасо чиннамижчанд̇о чзд̇зд̇аб̣баяуд̇д̇агамзва чзд̇зсийд̇и. **абхаяа**нд̇и зд̇асмим̣ д̇з самма, г̇ун̣з басийд̇ид̇ваа абхаяам̣ д̇ад̇аами, на мз баасаад̇знад̇т̇о, наахам̣ д̇ам̣ чзд̇аабзссаами, г̇ажча н̃аад̇исан̇хабаривуд̇о саггад̇аг̇аругад̇о сукам̣ ж̇ийваад̇и ааха.

д̇звараажж̇аа ран̃н̃о д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа аг̇амааси. раажж̇аа д̇ассоваад̇з тад̇ваа д̇аанаад̇ийни бун̃н̃аани гад̇ваа саг̇г̇абурам̣ буурзси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахаридв̇аа ‘‘звам̣, бхигкавз, буб̣б̣зби д̇ат̇аагад̇о н̃аад̇ад̇т̇ажарияам̣ ажариязваа’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа раажаа аананд̇о ахоси, д̇арун̣асаалзсу ниб̣б̣ад̇д̇ад̇звад̇аа б̣уд̇д̇хабарисаа, бхад̇д̇асаалад̇звараажаа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

бхад̇д̇асаалаж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̣удияаа.

[466] 3. самуд̇д̇аваан̣ижж̇аад̇агаван̣н̣анаа

гасанд̇и вабанд̇и д̇з ж̇анаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о д̇звад̇ад̇д̇асса бан̃жа гуласад̇аани г̇ахзд̇ваа нираяз бад̇ид̇абхаавам̣ аараб̣бха гат̇зси. со хи аг̇г̇асаавагзсу барисам̣ г̇ахзд̇ваа баггандзсу согам̣ санд̇хаарзд̇ум̣ асаггонд̇о ун̣халохид̇з мукад̇о нигканд̇з б̣алававзд̇анаабиййлид̇о д̇ат̇аагад̇асса г̇ун̣ам̣ ануссаридв̇аа ‘‘ахамзва нава маасз д̇ат̇аагад̇асса анад̇т̇ам̣ жинд̇зсим̣, сад̇т̇у бана маяи баабажид̇д̇ам̣ наама над̇т̇и, асийд̇имахаат̇зраанамби маяи аагхаад̇о наама над̇т̇и, маяаа гад̇агаммзна ахамзва ид̇аани анаат̇о ж̇аад̇о, сад̇т̇аараабимхи виссад̇то махаат̇зрзхиби н̃аад̇исзд̇тзна раахулад̇т̇зрзнаби сагяараажагулзхиби, г̇анд̇ваа сад̇т̇аарам̣ камаабзссаамий’’д̇и барисааяа сан̃н̃ам̣ д̇ад̇ваа ад̇д̇аанам̣ бан̃жагзна г̇аахаабзд̇ваа рад̇д̇им̣ рад̇д̇им̣ г̇ажчанд̇о госаларад̇там̣ самбаабун̣и. аананд̇ад̇т̇зро сад̇т̇у аарожзси ‘‘д̇звад̇ад̇д̇о гира, бханд̇з, д̇умхаагам̣ камаабзд̇ум̣ аагажчад̇ий’’д̇и. ‘‘аананд̇а, д̇звад̇ад̇д̇о мама д̇ассанам̣ на лабхиссад̇ий’’д̇и.

ат̇а д̇асмим̣ саавад̇т̇инаг̇арад̇ваарам̣ самбад̇д̇з буна т̇зро аарожзси, бхаг̇аваабиi д̇ат̇зва аважа. д̇асса ж̇зд̇аванз богкаран̣нияаа самийбам̣ аагад̇асса баабам̣ мад̇т̇агам̣ баабун̣и, сарийрз д̇аахо уббаж̇ж̇и, нхад̇ваа баанийяам̣ бивид̇угаамо худ̇ваа ‘‘ман̃жагад̇о мам̣ аавусо од̇аарзт̇а, баанийяам̣ бивиссаамий’’д̇и ааха. д̇асса од̇аарзд̇ваа бхуумияам̣ табид̇амад̇д̇асса жид̇д̇ассаад̇з алад̇д̇хзязва махаабат̇авий виварамад̇ааси. д̇аавад̇зва д̇ам̣ авийжид̇о аг̇г̇ижаалаа уд̇таая баригкибид̇ваа г̇ан̣хи. со ‘‘баабагаммам̣ мз мад̇т̇агам̣ бад̇д̇а’’нд̇и д̇ат̇аагад̇асса г̇ун̣з ануссаридв̇аа –

> ‘‘имзхи ад̇тийхи д̇амаг̇г̇абуг̇г̇алам̣, д̇зваад̇ид̇звам̣ нарад̇аммасаарат̇им̣;
> саманд̇ажагкум̣ сад̇абун̃н̃алагкан̣ам̣, баан̣зхи б̣уд̇д̇хам̣ саран̣ам̣ убзмий’’д̇и. (ми. ба. 4.1.3) –

имааяа г̇аат̇ааяа саран̣з бад̇ид̇таханд̇о авийжибарааяан̣о ахоси. д̇асса бана бан̃жа убад̇таагагуласад̇аани ахзсум̣. д̇ааниби д̇аббагкигаани худ̇ваа д̇асаб̣алам̣ аггосид̇ваа авийжимхиязва ниб̣б̣ад̇д̇им̣су. звам̣ со д̇аани бан̃жа гуласад̇аани г̇ан̣хид̇ваа авийжимхи бад̇ид̇тид̇о.

ат̇згад̇ивасам̣ бхигкуу д̇хаммасабхааяам̣ гат̇ам̣ самуд̇таабзсум̣ ‘‘аавусо, д̇звад̇ад̇д̇о баабо лаабхасаггаарагид̇д̇хад̇ааяа саммаасамб̣уд̇д̇хз ад̇таанз гобам̣ б̣анд̇хид̇ваа анааг̇ад̇абхаяаманологзд̇ваа бан̃жахи гуласад̇зхи сад̇д̇хим̣ авийжибарааяан̣о ж̇аад̇о’’д̇и. сад̇т̇аа аагандв̇аа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на бхигкавз, ид̇аанзва д̇звад̇ад̇д̇о лаабхасаггаарагид̇д̇хо худ̇ваа анааг̇ад̇абхаяам̣ на ологзси, буб̣б̣зби анааг̇ад̇абхаяам̣ анологзд̇ваа бажжуббаннасукагид̇д̇хзна сад̇д̇хим̣ барисааяа махаавинаасам̣ бад̇д̇о’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣аараан̣асид̇о авид̇уурз гуласахассаниваасо махааваддхагийг̇аамо ахоси. д̇ад̇т̇а ваддхагий ‘‘д̇умхаагам̣ ман̃жам̣ гариссаама, бийтам̣ гариссаама, г̇зхам̣ гариссаамаа’’д̇и вад̇ваа мануссаанам̣ хад̇т̇ад̇о б̣ахум̣ ин̣ам̣ г̇ахзд̇ваа гин̃жи гаад̇ум̣ на сагким̣су. мануссаа д̇ид̇тад̇ид̇тз ваддхагий жод̇знд̇и балиб̣уд̇д̇ханд̇и. д̇з ин̣ааяигзхи убад̇д̇ууд̇аа сукам̣ васид̇ум̣ асаггонд̇аа ‘‘вид̇зсам̣ г̇анд̇ваа яад̇т̇а гад̇т̇ажи васиссаамаа’’д̇и аран̃н̃ам̣ бависид̇ваа ругкз чинд̇ид̇ваа махад̇им̣ наавам̣ б̣анд̇хид̇ваа над̇им̣ од̇аарзд̇ваа аахарид̇ваа г̇аамад̇о г̇аавуд̇ад̇д̇хаяож̇анамад̇д̇з таанз табзд̇ваа ад̇д̇харад̇д̇асамаяз г̇аамам̣ аагандв̇аа б̣уд̇д̇ад̇аарамаад̇ааяа наавад̇таанам̣ г̇анд̇ваа наавам̣ ааруяха ануггамзна махаасамуд̇д̇ам̣ бависид̇ваа ваад̇авзг̇зна вижаранд̇аа самуд̇д̇амаж̇ж̇хз згам̣ д̇ийбагам̣ баабун̣им̣су. д̇асмим̣ бана д̇ийбагз саяам̣ж̇аад̇асаалиуж̇чугад̇алиамб̣аж̇амб̣убанасад̇ааланаалигзраад̇ийни вивид̇хапалаани ад̇т̇и, ан̃н̃ад̇аро бабхиннанааво бурисо батамад̇арам̣ д̇ам̣ д̇ийбагам̣ бад̇ваа саалибхад̇д̇ам̣ бхун̃ж̇амаано уж̇чуаад̇ийни каад̇амаано т̇ууласарийро наг̇г̇о баруулхагзсамассу д̇асмим̣ д̇ийбагз бад̇ивасад̇и.

ваддхагий жинд̇аяим̣су ‘‘сажз аяам̣ д̇ийбаго рагкасабариг̇г̇ахид̇о бхависсад̇и, саб̣б̣зби амхз винаасам̣ баабун̣иссаама, бариг̇г̇ан̣хиссаама д̇аава на’’нд̇и. ат̇а сад̇д̇ад̇та бурисаа суураа б̣алаванд̇о саннад̇д̇хабан̃жаавуд̇хаа худ̇ваа од̇арид̇ваа д̇ийбагам̣ бариг̇г̇ан̣хим̣су. д̇асмим̣ кан̣з со бурисо бхуд̇д̇абаад̇араасо уж̇чурасам̣ бивид̇ваа сукаббад̇д̇о раман̣ийяз бад̇зсз раж̇ад̇абад̇д̇асад̇исз ваалугад̇алз сийд̇ажчааяааяа уд̇д̇аанаго нибаж̇ж̇ид̇ваа ‘‘ж̇амб̣уд̇ийбаваасино гасанд̇аа вабанд̇аа зваруубам̣ сукам̣ на

лабханд̣и, ж̇ам̣б̣уд̣ийбад̇о маяхам̣ аямзва д̣ийбаго вара’’нд̣и г̇ааяамаано уд̣аанам̣ уд̣аанзси. ат̇а сад̇т̇аа бхигкуу аамандз̇д̣ваа ‘‘со бхигкавз бурисо имам̣ уд̣аанам̣ уд̣аанзсий’’д̣и д̣ассзнд̇о батамам̣ г̇аат̇амаахa –

25. ‘‘гасанд̣и вабанд̣и д̇з ж̇анаа, мануж̇аа гаммапалуубаж̇ийвино;
наяимасса д̣ийбагасса бхааг̇ино, ж̇ам̣б̣уд̣ийбаа ид̣амзва но вара’’нд̣и.

д̣адт̇а **д̇з ж̇анаа**д̣и д̇з ж̇ам̣б̣уд̣ийбаваасино ж̇анаа. **гаммапалуубаж̇ийвино**д̣и наанаагаммаанам̣ палуубаж̇ийвино сад̣д̣аа.

ат̇а д̇з д̣ийбагам̣ бариг̇г̇ан̣хanḍаа бурисаа д̣асса г̇ийд̣асад̣д̣ам̣ суд̣ваа ‘‘мануссасад̣д̇о вияа суяяад̣и, ж̇аанissaама на’’нд̣и сад̣д̣аанусаарзна г̇анд̣ваа д̣ам̣ бурисам̣ д̣исваа ‘‘яагко бхависсад̣ий’’д̣и бхийд̣ад̣асид̣аа сарз саннахим̣су. соби д̇з д̣исваа ад̣д̣ано вад̇хабхаязна ‘‘наахам̣, саами, яагко, бурисомхи, ж̇ийвид̣ам̣ мз д̇зт̇аа’’д̣и яааж̇анд̣о ‘‘бурисаа наама д̣умхаад̣исаа нагг̇аа на хонд̣ий’’д̣и вуд̣д̇з бунаббунам̣ яааж̇ид̣ваа мануссабхаавам̣ вин̃н̃аабзси. д̇з д̣ам̣ бурисам̣ убасан̇г̇амид̣ваа саммод̣анийяам̣ гат̇ам̣ суд̣ваа д̣асса д̣адт̇а ааг̇ад̣анияаамам̣ буж̇чим̣су. соби саб̣б̣ам̣ д̇зсам̣ гат̇зд̣ваа ‘‘д̣умхз ад̣д̣ано бун̃н̃асамбад̣д̣ияаа ид̇хааг̇ад̣аа , аяам̣ уд̣д̣амад̣ийбо, на зд̣т̇а сахад̣т̇зна гаммам̣ гад̣ваа ж̇ийванд̣и, саяам̣ж̇аад̣асаалийнан̃ж̇зва уж̇чуаад̣ийнан̃ж̇зд̣т̇а анд̣о над̣т̇ийд̣и анугган̣тanḍаа васат̇аа’’д̣и ааха. ид̇ха бана васанд̣аанам̣ амхаагам̣ ан̃н̃о барибант̇о над̣т̇и, ан̃н̃ам̣ бхаяам̣ зд̣т̇а над̣т̇и, аяам̣ бана амануссабариг̇г̇ахид̣о, амануссаа д̣умхаагам̣ уж̇жаарабассаавам̣ д̣исваа гуж̇ж̇хзяяум̣, д̣асмаа д̣ам̣ гаронд̣аа ваалугам̣ вияуухид̣ваа ваалугааяа бад̣иж̇чаад̣з̇яяаат̇а, зд̣д̣агам̣ ид̇ха бхаяам̣, ан̃н̃ам̣ над̣т̇и, ниж̇ж̇ам̣ аббамад̣д̣аа бхавзяяаат̇аад̣и. д̇з д̣адт̇а ваасам̣ убаг̇аж̇чим̣су. д̣асмим̣ бана гуласахассз bañж̇аннам̣ bañж̇аннам̣ гуласад̣аанам̣ ж̇з̇д̣тагаа д̣вз вад̣д̣хагий ахзсум̣. д̇зсу зго б̣аало ахоси расаг̇ид̣д̇хо, зго бан̣д̣ид̣о расзсу аналлийно.

абарабхааг̇з саб̣б̣зби д̇з д̣адт̇а сукам̣ васанд̣аа т̇ууласарийраа худ̣ваа жинд̣аяим̣су ‘‘жирам̣ бийд̣аа но сураа, уж̇чурасзна мзраяам̣ гад̣ваа бивиссаамаа’’д̣и. д̇з мзраяам̣ гаарзд̣ваа бивид̣ваа мад̣авасзна г̇ааяанд̣аа нажжанд̣аа гийл̣анд̣аа бамад̣д̣аа д̣адт̇а д̣адт̇а уж̇жаарабассаавам̣ гад̣ваа аббад̣иж̇чаад̣з̇д̣ваа д̣ийбагам̣ ж̇з̇г̇уж̇чам̣ бад̣игуулам̣ гарим̣су. д̇зваḍаа ‘‘имз амхаагам̣ гийл̣аамаṇд̣алам̣ бад̣игуулам̣ гаронд̣ий’’д̣и гуж̇ж̇хид̣ваа ‘‘махаасамуд̣д̣ам̣ уд̣д̣араабзд̣ваа д̣ийбагад̇хованам̣ гариссаамаа’’д̣и мандз̇д̣ваа ‘‘аяам̣ гаал̣абагко, аж̇ж̇а амхаагам̣ самааг̇амо ж̇а бхинно, ид̇о д̣аани баннарасамз д̣ивасз бун̣н̣амийубосат̇ад̣ивасз ж̇анд̣ассуг̇г̇аманавзлааяа самуд̣д̣ам̣ уб̣б̣ад̣д̣з̇д̣ваа саб̣б̣збимз гхаад̣з̇ссаамаа’’д̣и д̣ивасам̣ табаяим̣су. ат̇а нзсам̣ анд̣арз зго д̇хаммиго д̇звабуд̣д̇о ‘‘маа имз мама бассанд̣асса нассим̣суу’’д̣и анугамбааяа д̇зсу сааяамаасам̣ бхун̃ж̇ид̣ваа гхарад̣ваарз сукагат̇аажяа нисиннзсу саб̣б̣аалан̇г̇аарабад̣иман̣д̣ид̣о сагалад̣ийбам̣ згобхаасам̣ гад̣ваа уд̣д̣арааяа д̣исааяа аагаасз тад̣ваа ‘‘амбхо вад̣д̣хагий, д̇зваḍаа д̣умхаагам̣ гуд̣д̇хаа. имасмим̣ таанз маа васид̣т̇а, ид̇о ад̣д̣хамаасаж̇ж̇аязна хи д̇зваḍаа самуд̣д̣ам̣ уб̣б̣ад̣д̣з̇д̣ваа саб̣б̣зва д̣умхз гхаад̣з̇ссанд̣и, ид̇о нигкамид̣ваа балааяат̇аа’’д̣и вад̣ваа д̣уд̣ияам̣ г̇аат̇амаахa –

26. ‘‘д̣ибан̃ж̇арад̣д̣уубаг̇ад̣амхи ж̇анд̇з, вз̇г̇о махаа хзхид̣и саааг̇арасса;
ублависсам̣ д̣ийбамимам̣ ул̣аарам̣, маа во вад̇хий г̇аж̇чат̇а лзн̣аман̃н̃а’’нд̣и.

д̣адт̇а **ублависса**нд̣и имам̣ д̣ийбагам̣ ублаванд̣о аж̇ж̇ход̣т̇аранд̣о абхибхависсад̣и. **маа во вад̇хий**д̣и со саааг̇аравз̇г̇о д̣умхз маа вад̇хи.

ид̣и со д̇зсам̣ оваад̣ам̣ д̣ад̣ваа ад̣д̣ано таанамзва г̇ад̇о. д̣асмим̣ г̇ад̇з абаро саахасиго гагкал̣о д̇звабуд̣д̇о ‘‘имз имасса важ̇анам̣ г̇ахзд̣ваа балааязяяум̣, ахам̣ нзсам̣ г̇аманам̣ ниваарзд̣ваа саб̣б̣збимз махаавинаасам̣ баабзссаамий’’д̣и жиндз̇д̣ваа д̣иб̣б̣аалан̇г̇аарабад̣иман̣д̣ид̣о сагалад̣ийбам̣ згобхаасам̣ гаронд̇о ааг̇анд̣ваа д̣агкин̣аая д̣исааяа аагаасз тад̣ваа ‘‘зго д̇звабуд̣д̇о ид̇хааг̇ад̇о, но’’д̣и буж̇чид̣ваа ‘‘ааг̇ад̇о’’д̣и вуд̣д̇з ‘‘со во гим̣ гат̇зсий’’д̣и вад̣ваа ‘‘имам̣ наама, саамий’’д̣и вуд̣д̇з ‘‘со д̣умхаагам̣ ид̇ха ниваасам̣ на иж̇чад̣и, д̇осзна гат̇зд̣и, д̣умхз ан̃н̃ад̣т̇а аг̇анд̣ваа ид̇хзва васат̇аа’’д̣и вад̣ваа д̣вз г̇аат̇аа абхааси –

27. ‘‘на ж̇аад̣уяам̣ саааг̇араваарив̇з̇г̇о, ублависсам̣ д̣ийбамимам̣ ул̣аарам̣;
д̣ам̣ мз нимид̣д̣з̇хи б̣ахуухи д̣ид̣там̣, маа бхзт̇а гим̣ соч̇ат̇а мод̣ат̇авхо.

28. ‘‘бахууд̣абхагкам̣ б̣ахуаннабаанам̣, бад̣д̣ад̣т̇а аав̇аасамимам̣ ул̣аарам̣;
на во бхаяам̣ бад̣ибассаами гин̃ж̇и, аабуд̣д̣абуд̣д̣з̇хи бамод̣ат̇авхо’’д̣и.

д̇адт̇а **на ж̇аад̣уяа**нд̇и на ж̇аад̣у аяам̣. **маа бхзт̇аа**д̇и маа бхааяидт̇а. **мод̣ат̇авхо**д̇и бамод̣ид̇аа бийд̇исоманассаж̇аад̇аа хот̇а. **аабуд̣д̇абуд̣д̇зхий**д̇и яаава буд̣д̇аанамби буд̣д̇зхи бамод̣ат̇а, надт̇и во имасмим̣ таанз бхаяанд̇и.

звам̣ со имаахи д̣вийхи г̇аат̇аахи д̣з ассаасзд̣ваа баггаами. д̇асса баггандагаалз д̣хаммигад̣звабуд̣д̇асса важанам̣ анаад̣ияанд̇о б̣аалаваддхагий ‘‘сун̣анд̇у мз, бхонд̇о, важана’’нд̇и сзсаваддхагий аамандзд̣ваа бан̃жамам̣ г̇аат̇амааха –

29. ‘‘яо д̣звояам̣ д̣агкин̣ааяам̣ д̣исааяам̣, кзманд̇и баггосад̇и д̇асса сажжам̣;
на уд̇д̇аро взд̇и бхаяаабхаяасса, маа бхзт̇а гим̣ сожат̇а мод̣ат̇авхо’’д̇и.

д̇адт̇а **д̣агкин̣ааяа**нд̇и д̣агкин̣ааяа, аяамзва ваа баато.

д̇ам̣ суд̣ваа расаг̇ид̣д̇хаа бан̃жасад̇аа ваддхагий д̇асса б̣ааласса важанам̣ аад̣ияим̣су. ид̇аро бана бан̣д̣ид̇аваддхагий д̇асса важанам̣ анаад̣ияанд̇о д̣з ваддхагий аамандзд̣ваа жад̇ассо г̇аат̇аа абхааси –

30. ‘‘яат̇аа имз виббавад̇анд̇и яагкаа, зго бхаяам̣ сам̣сад̇и кзмамзго;
д̇ад̣инг̇ха маяхам̣ важанам̣ сун̣аат̇а, киббам̣ лахум̣ маа винассимха саб̣б̣з.

31. ‘‘саб̣б̣з самааг̇амма гарома наавам̣, д̣он̣им̣ д̣ал̣хам̣ саб̣б̣аяанд̇уубабаннам̣;
сажз аяам̣ д̣агкин̣о сажжамааха, могхам̣ бад̇иггосад̇и уд̇д̇ароям̣;
саа жзва но хзхид̇и аабад̣ад̇т̇аа, иман̃жа д̣ийбам̣ на барижжаж̇зма.

32. ‘‘сажз жа ко уд̇д̇аро сажжамааха, могхам̣ бад̇иггосад̇и д̣агкин̣ояам̣;
д̇амзва наавам̣ абхируяха саб̣б̣з, звам̣ маяам̣ сод̇т̇и д̇арзму баарам̣.

33. ‘‘на вз суг̇ан̣хам̣ батамзна сздтам̣, ганидтамаабаат̇аг̇ад̇ам̣ г̇ахзд̣ваа;
яо жийд̇ха д̇ажчам̣ бавижзяяа г̇ан̣хад̇и, са вз наро сздтамубзд̇и таана’’нд̇и.

д̇адт̇а **виббавад̇анд̇ий**д̇и ан̃н̃аман̃н̃ам̣ вируд̣д̇хам̣ вад̇анд̇и. **лаху**нд̇и буримасса адт̇ад̇ийбанам̣. **д̣он̣и**нд̇и г̇амбхийрам̣ махаанаавам̣. **саб̣б̣аяанд̇уубабанна**нд̇и саб̣б̣зхи пияаарид̣д̇аад̇ийхи яандзхи убабаннам̣. **саа жзва но хзхид̇и аабад̣ад̇т̇аа**д̇и саа жа но наавааа бажчааби уббаннааяа аабад̣ааяа адт̇аа бхависсад̇и, иман̃жа д̣ийбам̣ на барижжаж̇иссаама. **д̇арзму**д̇и д̇ариссаама. **на вз суг̇ан̣ха**нд̇и на вз сукзна г̇ан̣хид̇аб̣б̣ам̣. **сздта**нд̇и уд̇д̇амам̣ д̇ат̇ам̣ сажжам̣. **ганидта**нд̇и батамаважанам̣ убаад̇ааяа бажчимаважанам̣ ганидтам̣ наама. ид̇хааби ‘‘на вз суг̇ан̣ха’’нд̇и анувад̇д̇ад̇зва. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – амбхо ваддхагий, язна гзнажи батамзна вуд̇д̇аважанам̣ ‘‘ид̇амзва сздтам̣ д̇ат̇ам̣ сажжа’’нд̇и сукам̣ на г̇ан̣хид̇аб̣б̣амзва, яат̇аа жа д̇ам̣, звам̣ ганидтам̣ г̇ажчаа вуд̇д̇аважанамби ‘‘ид̇амзва д̇ат̇ам̣ сажжа’’нд̇и на г̇ан̣хид̇аб̣б̣ам̣. яам̣ бана сод̇ависаяам̣ аабаат̇аг̇ад̇ам̣ ход̇и, д̇ам̣ аабаат̇аг̇ад̇ам̣ г̇ахзд̣ваа яо ид̇ха бан̣д̣ид̇абурисо буримаважанан̃жа бажчимаважанан̃жа бавижзяяа вижинид̣ваа д̣ийрзд̣ваа убабаригкид̣ваа д̇ажчам̣ г̇ан̣хаад̇и, яам̣ д̇ат̇ам̣ сажжам̣ сабхаавабхууд̇ам̣, д̇ад̇зва бажжагкам̣ гад̣ваа г̇ан̣хаад̇и. **са вз наро сздтамубзд̇и таана**нд̇и со уд̇д̇амам̣ таанам̣ убзд̇и ад̇хиг̇ажчад̇и винд̇ад̇и лабхад̇ийд̇и.

со зван̃жа бана вад̣ваа ааха – ‘‘амбхо, маяам̣ д̣виннамби д̣звад̇аанам̣ важанам̣ гариссаама, наавам̣ д̇аава саж̇ж̇зяяаама. сажз батамасса важанам̣ сажжам̣ бхависсад̇и, д̇ам̣ наавам̣ абхирухид̣ваа балааяиссаама, ат̇а ид̇арасса важанам̣ сажжам̣ бхависсад̇и, наавам̣ згамандз табзд̣ваа ид̇хзва васиссаамаа’’д̇и. звам̣ вуд̇д̇з б̣аалаваддхагий ‘‘амбхо, д̣вам̣ уд̇агабаад̇ияам̣ сусумаарам̣ бассаси, ад̇ийва д̣ийгхам̣ бассаси, батамад̇звабуд̇д̇о амхзсу д̣осавасзна гат̇зси, бажчимо синзхзнзва, имам̣ звауубам̣ варад̣ийбам̣ бахааяа гухим̣ г̇амиссаама, сажз бана д̣вам̣ г̇анд̇угаамо, д̇ава барисам̣ г̇ан̣хид̣ваа наавам̣ гарохи, амхаагам̣ наавааяа гижжам̣ надт̇ий’’д̇и ааха. бан̣д̣ид̇о ад̇д̇ано барисам̣ г̇ахзд̣ваа наавам̣ саж̇ж̇зд̣ваа наавааяа саб̣б̣уубагаран̣аани ааробзд̣ваа сабарисо наавааяа адтааси.

д̇ад̇о бун̣н̣амад̇ивасз жанд̇асса уг̇г̇аманавзлааяа самуд̣д̇ад̇о ууми уд̇д̇арид̣ваа ж̇аан̣угабамаан̣аа худ̣ваа д̣ийбагам̣ д̇ховид̣ваа г̇ад̇аа. бан̣д̣ид̇о самуд̣д̇асса уд̇д̇аран̣абхаавам̣ н̃ад̣ваа наавам̣ виссаж̇ж̇зси. б̣аалаваддхагибагкигаани бан̃жа гуласад̇аани ‘‘самуд̣д̇ад̇о ууми д̣ийбад̇хованадт̇аая аагад̇аа, зд̇д̇агамзва зд̇а’’нд̇и гат̇зндаа нисийд̇им̣су. д̇ад̇о бад̇ибаад̇ияаа гадиббамаан̣аа бурисаббамаан̣аа д̇аалаббамаан̣аа сад̇д̇ад̇аалаббамаан̣аа саа г̇арауми д̣ийбагамби вуяхамаанаа ааг̇ан̃чи. бан̣д̣ид̇о убааяагусалад̇аая расз алаг̇г̇о сод̇т̇инаа г̇ад̇о, б̣аалаваддхагий расаг̇ид̣д̇хзна анааг̇ад̇абхаяам̣ анологзнд̇о бан̃жахи гуласад̇зхи сад̇д̇хим̣ винаасам̣ бад̇д̇о.

ид̇о бараа саанусаасаний д̇амадт̇ам̣ д̣ийбаяамаанаа д̣иссо абхисамбуд̇д̇хаг̇аат̇аа хонд̇и –

34. ‘‘ят̇ааби д̇з сааг̇аравааримаж̇жхз, сагаммунаа сод̇т̇и вахим̣су ваан̣иж̇аа;
анааг̇ад̇адт̇ам̣ бадивиж̇жхияаана, аббамби наажжзд̇и са бхуурибан̃н̃о.

35. ‘‘б̣аалаа жа мохзна расаануг̇иддхаа, анааг̇ад̇ам̣ аббадивиж̇жхияадт̇ам̣;
бажжуббаннз сийд̇анд̇и адт̇аж̇аадз, самуд̇д̇амаж̇жхз ят̇аа д̇з мануссаа.

36. ‘‘анааг̇ад̇ам̣ бадигаяираат̇а гиж̇жам̣, ‘маа мам̣ гиж̇жам̣ гиж̇жагаалз б̣яад̇хзси’;
д̇ам̣ д̇аад̇исам̣ бадигад̇агиж̇жагаарим̣, на д̇ам̣ гиж̇жам̣ гиж̇жагаалз б̣яад̇хзд̇ий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **сагаммунаа**д̇и анааг̇ад̇абхаяам̣ д̇исваа бурзд̇арам̣ гад̇зна ад̇д̇ано гаммзна. **сод̇т̇и вахим̣суу**д̇и кзмзна г̇амим̣су. **ваан̣иж̇аа**д̇и самуд̇д̇з виж̇аран̣абхаавзна ваддхагий вуд̇д̇аа. **бадивиж̇жхияаанаа**д̇и звам̣, бхигкавз , батамад̇арам̣ гад̇д̇аб̣бам̣ анааг̇ад̇ам̣ адт̇ам̣ бадивиж̇жхидваа ид̇халогз бхуурибан̃н̃о гулабуд̇д̇о аббамад̇д̇агамби ад̇д̇ано адт̇ам̣ на аж̇жзд̇и наад̇ивад̇д̇ад̇и, на хаабзд̇ийд̇и адт̇о. **аббадивиж̇жхияадт̇а**нд̇и аббадивиж̇жхидваа адт̇ам̣, батамамзва гад̇д̇аб̣бам̣ агад̇вааді адт̇о. **бажжуббаннз**д̇и яад̇аа д̇ам̣ анааг̇ад̇ам̣ адт̇аж̇аад̇ам̣ уббаж̇ж̇ад̇и, д̇ад̇аа д̇асмим̣ бажжуббаннз **сийд̇анд̇и,** адт̇з ж̇аадз ад̇д̇ано бадидтам̣ на лабханд̇и, самуд̇д̇з д̇з б̣аалаваддхагий мануссаа вияа винаасам̣ баабун̣анд̇и.

анааг̇ад̇анд̇и бхигкавз, бан̣д̇ид̇абурисо анааг̇ад̇ам̣ батамад̇арам̣ гад̇д̇аб̣багиж̇жам̣ самбарааяигам̣ ваа д̣идтад̇хаммигам̣ ваа **бадигаяираат̇а,** бурзд̇арамзва гарзяяа. гим̣гааран̣аа? **маа мам̣ гиж̇жам̣ гиж̇жагаалз б̣яад̇хзси,** бурз гад̇д̇аб̣бан̃хи бурз агаяирамаанам̣ бажчаа бажжуббаннабхааваббад̇д̇ам̣ ад̇д̇ано гиж̇жагаалз гааяаж̇ид̇д̇аааб̣аад̇хзна б̣яад̇хзд̇и, д̇ам̣ мам̣ маа б̣яад̇хзсийд̇и батамамзва нам̣ бан̣д̇ид̇о гарзяяа. **д̇ам̣ д̇аад̇иса**нд̇и ят̇аа бан̣д̇ид̇ам̣ бурисам̣. **бадигад̇агиж̇жагаари**нд̇и бадигаж̇жзва гад̇д̇аб̣багиж̇жагааринам̣. **д̇ам̣ гиж̇жам̣ гиж̇жагаалз**д̇и анааг̇ад̇ам̣ гиж̇жам̣ гаяирамаанам̣ бажчаа бажжуббаннабхааваббад̇д̇ам̣ ад̇д̇ано гиж̇жагаалз гааяаж̇ид̇д̇ааб̣аад̇хагаалз д̇аад̇исам̣ буримам̣ на б̣яад̇хзд̇и на б̣аад̇хад̇и. гасмаа? бурзяэва гад̇ад̇д̇аад̇и.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахаридваа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буб̣б̣зби д̇звад̇ад̇д̇о бажжуббаннасукз лаг̇г̇о анааг̇ад̇абхаяам̣ анологзд̇ваа сабарисо винаасам̣ бад̇д̇о’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа б̣аалаваддхагий д̇звад̇ад̇д̇о ахоси, д̇агкин̣ад̇исааяа тид̇о ад̇хаммигад̇звабуд̇д̇о гогаалиго, уд̇д̇арад̇исааяа тид̇о д̇хаммигад̇звабуд̇д̇о саарибуд̇д̇о, бан̣д̇ид̇аваддхагий бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[467] 4. гаамаж̇аад̇агаван̣н̣анаа самуд̇д̇аваан̣иж̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̇ад̇ияаа.

гаамам̣ гаамаяамаанассаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо ан̃н̃ад̇арам̣ б̣раахман̣ам̣ аараб̣бха гат̇зси. зго гира саавад̇т̇иваасий б̣раахман̣о аж̇иравад̇ийд̇ийрз кзд̇д̇агаран̣ад̇т̇аайа аран̃н̃ам̣ годзси. сад̇т̇аа д̇асса убаниссаям̣ д̇исваа саавад̇т̇им̣ бин̣д̇аайа бависанд̇о маг̇г̇аа оггамма д̇зна сад̇д̇хим̣ бадисант̇аарам̣ гад̇ваа ‘‘гим̣ гароси б̣раахман̣аа’’д̇и вад̇ваа ‘‘кзд̇д̇адтаанам̣ годаабзми бхо, г̇од̇амаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘саад̇ху, б̣раахман̣а, гаммам̣ гарохий’’д̇и вад̇ваа аг̇амааси. зд̇знзва убааязна чиннаругкз хаарзд̇ваа кзд̇д̇асса сод̇ханагаалз гасанагаалз гзд̇аараб̣анд̇ханагаалз вабанагаалзд̇и бунаббунам̣ г̇анд̇ваа д̇зна сад̇д̇хим̣ бадисант̇аарамагааси. вабанад̇ивасз бана со б̣раахман̣о ‘‘аж̇ж̇а, бхо г̇од̇ама, маяхам̣ ваббаман̇г̇алам̣, ахам̣ имасмим̣ сассз нибпаннз б̣уд̇д̇хаббамукасса бхигкусан̇гхасса махаад̇аанам̣ д̇ассаамий’’д̇и ааха. сад̇т̇аа д̇ун̣хийбхаавзна ад̇хиваасзд̇ваа баггаами. бунзгад̇ивасам̣ б̣раахман̣о сассам̣ ологзнд̇о адтааси. сад̇т̇ааби д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа ‘‘гим̣ гароси б̣раахман̣аа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘сассам̣ ологзми бхо г̇од̇амаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘саад̇ху б̣раахман̣аа’’д̇и вад̇ваа баггаами. д̇ад̇аа б̣раахман̣о жинд̇зси ‘‘саман̣о г̇од̇амо абхин̣хам̣ ааг̇аж̇чад̇и, ниссам̣саям̣ бхад̇д̇зна адт̇иго, д̇ассаамахам̣ д̇асса бхад̇д̇а’’нд̇и. д̇ассзвам̣ жинд̇зд̇ваа г̇зхам̣ г̇ад̇ад̇ивасз сад̇т̇ааби д̇ад̇т̇а аг̇амааси. ат̇а б̣раахман̣асса ад̇ивияа виссаасо ахоси. абарабхааг̇з барин̣ад̇з сассз ‘‘свз кзд̇д̇ам̣ лааяиссаамий’’д̇и саннидтаанам̣ гад̇ваа нибаннз б̣раахман̣з аж̇иравад̇ияаа убари саб̣б̣арад̇д̇им̣ гарагавассам̣ васси. махогхо ааг̇анд̇ваа зганаал̣имад̇д̇амби анавасзсам̣ гад̇ваа саб̣б̣ам̣ сассам̣ самуд̇д̇ам̣ бавзсзси. б̣раахман̣о огхамхи бадид̇з сассавинаасам̣ ологзд̇ваа сагабхаавзна сан̣тааад̇ум̣ наахоси, б̣алавасогаабхибхууд̇о хад̇т̇зна урам̣ бахаридваа барид̇звамаано род̇анд̇о нибаж̇ж̇и.

сад̇т̇аа бажжуусасамаяз согаабхибхууд̇ам̣ б̣раахман̣ам̣ д̇исваа ‘‘б̣раахман̣ассаавассаяо бхависсаамий’’д̇и бунад̇ивасз саавад̇т̇ияам̣ бин̣д̇аайа жарид̇ваа бин̣д̇абаад̇абад̇иггандо бхигкуу

вихаараṃ бзсздв̇аа бажчаасамаṇзна сад̇д̇хиṃ д̇асса ġзхад̇ваараṃ аġамааси. ḅраахмаṇо сад̇ṫу ааġад̇абхаавам судваа ‘‘бадисанṫаарадṫаая мз сахааяо ааġад̇о бхависсад̇ий’’д̇и бадиладд̇хассаасо аасанаṃ баṅṅабзси. сад̇ṫаа бависидваа баṅṅад̇д̇аасанз нисийд̇идваа ‘‘ḅраахмаṇа, гасмаа д̇ваṃ д̇умманоси, гиṃ д̇з апаасуга’’нд̇и бужчи. бхо ġод̇ама, ажиравад̇ийд̇ийрз маяаа ругкажчзд̇анад̇о бадтаая гад̇аṃ гаммаṃ д̇умхз ж̇аанааṫа, ахаṃ ‘‘имасмиṃ сассз нибпаннз д̇умхаагаṃ д̇аанаṃ д̇ассаамий’’д̇и вижараами, ид̇аани мз саḅḅаṃ д̇аṃ сассаṃ махогхо самуд̇д̇амзва бавзсзси, гиṅжи авасидтаṃ над̇ṫи, сагад̇асад̇амад̇д̇аṃ д̇хаṅṅаṃ винадтаṃ, д̇зна мз махаасого уббаннод̇и. ‘‘гиṃ бана, ḅраахмаṇа, сожанд̇асса надтаṃ бунааġажчад̇ий’’д̇и. ‘‘но хзд̇аṃ бхо ġод̇амаа’’д̇и. ‘‘зваṃ санд̇з гасмаа сожаси, имзсаṃ сад̇д̇аанаṃ д̇ханад̇хаṅṅаṃ наама уббаж̇ж̇анагаалз уббаж̇ж̇ад̇и, нассанагаалз нассад̇и, гиṅжи санġаараġад̇аṃ анассанад̇хаммаṃ наама над̇ṫи, маа жинд̇аяий’’д̇и. ид̇и наṃ сад̇ṫаа самассаасзд̇ваа д̇асса саḅḅаая д̇хаммаṃ д̇зсзнд̇о **гаамасуд̇д̇аṃ** (су. ни. 772 аад̇ияо) гаṫзси. суд̇д̇абарияосаанз сожанд̇о ḅраахмаṇо сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтахи. сад̇ṫаа д̇аṃ ниссогаṃ гад̇ваа удтаяаасанаа вихаараṃ аġамааси. ‘‘сад̇ṫаа асугаṃ наама ḅраахмаṇаṃ соġасалласамаббид̇аṃ ниссогаṃ гад̇ваа сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтаабзсий’’д̇и сагаланаġараṃ аṅṅааси. бхигкуу д̇хаммасабхааяаṃ гаṫаṃ самудтаабзсуṃ ‘‘аавусо, д̇асаḅало ḅраахмаṇзна сад̇д̇хиṃ мид̇д̇аṃ гад̇ваа виссаасиго худ̇ваа убааязнзва д̇асса соġасалласамаббид̇асса д̇хаммаṃ д̇зсзд̇ваа д̇аṃ ниссогаṃ гад̇ваа сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтаабзсий’’д̇и. сад̇ṫаа ааġанд̇ваа ‘‘гаая нуд̇ṫа, бхигкавз, зд̇арахи гаṫаая саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имаая наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буḅḅзбаахаṃ зд̇аṃ ниссогамагааси’’нд̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з ḅаарааṇасияаṃ ḅрахмад̇ад̇д̇асса раṅṅо д̇вз буд̇д̇аа ахзсуṃ. со ж̇здтагасса убараж̇ж̇аṃ ад̇ааси, ганидтасса сзнаабад̇идтаанаṃ. абарабхааġз ḅрахмад̇ад̇д̇з гаалагад̇з амажжаа ж̇здтагасса абхисзгаṃ бадтабзсуṃ. со ‘‘на маяхаṃ раж̇ж̇знад̇ṫо, ганидтасса мз д̇зṫаа’’д̇и вад̇ваа бунаббунаṃ яаажияамааноби бад̇игкибид̇ваа ганидтасса абхисзгз гад̇з ‘‘на мз иссарияznад̇ṫо’’д̇и убараж̇ж̇аад̇ийниби на ижчи. ‘‘д̇зна хи саад̇ууни бхож̇анаани бхуṅж̇анд̇о ид̇хзва васаахий’’д̇и вуд̇д̇зби ‘‘на мз имасмиṃ наġарз гижжаṃ ад̇ṫий’’д̇и ḅаарааṇасид̇о нигкамид̇ваа бажжанд̇аṃ ġанд̇ваа згаṃ сздтигулаṃ ниссаая сахад̇ṫзна гаммаṃ гаронд̇о васи. д̇з абарабхааġз д̇асса раааж̇агумаарабхааваṃ ṅад̇ваа гаммаṃ гаад̇уṃ наад̇аṃсу, гумаарабарихаарзнзва д̇аṃ барихариṃсу. абарабхааġз раааж̇агаммигаа кзд̇д̇аббамааṇаġġахаṇад̇ṫаая д̇аṃ ġаамаṃ аġамаṃсу. сздти раааж̇агумаараṃ убасанġамид̇ваа ‘‘саами, маяаṃ д̇умхз босзма, ганидтабхаад̇игасса баṇṇаṃ бзсзд̇ваа амхаагаṃ ḅалиṃ хаарзṫаа’’д̇и aаха. со ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбад̇ижчид̇ваа ‘‘ахаṃ асугасздтигулаṃ наама убанissaая васаами, маṃ ниссаая зд̇зсаṃ ḅалиṃ виссаж̇ж̇зхий’’д̇и баṇṇаṃ бзсзси. раааж̇аа ‘‘саад̇хуу’’д̇и вад̇ваа д̇аṫаа гаарзси.

аṫа наṃ сагалаġаамаваасиноби ж̇анабад̇аваасиноби убасанġамид̇ваа ‘‘маяаṃ д̇умхааgаṅṅзва ḅалиṃ д̇ассаама, амхаагамби сунġаṃ виссаж̇ж̇аабзхий’’д̇и аахаṃсу. со д̇зсамби ад̇ṫаая баṇṇаṃ бзсзд̇ваа виссаж̇ж̇аабзси. д̇ад̇о бадтаая д̇з д̇ассзва ḅалиṃ ад̇аṃсу. аṫасса махаалаабхасаггааро ахоси, д̇зна сад̇д̇хиṅṅзвасса д̇аṇхааби махад̇ий ж̇аад̇аа. со абарабхааġзби саḅḅаṃ ж̇анабад̇аṃ яаажи, убад̇д̇хараж̇ж̇аṃ яаажи, ганидтоби д̇асса ад̇аасиязва. со д̇аṇхааяа вад̇д̇хамаанааяа убад̇д̇хараж̇ж̇зnаби асанд̇удто ‘‘раж̇ж̇аṃ ġаṇхиссаамий’’д̇и ж̇анабад̇абаривуд̇о д̇аṃ наġараṃ ġанд̇ваа ḅахинаġарз тад̇ваа ‘‘раж̇ж̇аṃ ваа мз д̇зд̇у яуд̇д̇хаṃ ваа’’д̇и ганидтасса баṇṇаṃ бахиṇи. ганидто жинд̇зси ‘‘аяаṃ ḅаало буḅḅз раж̇ж̇амби убараж̇ж̇аад̇ийниби бад̇игкибид̇ваа ид̇аани ‘яуд̇д̇хзна ġаṇхаамий’д̇и вад̇ад̇и, сажз ко банаахаṃ имаṃ яуд̇д̇хзна маарзссаами, ġарахаа мз бхависсад̇и, гиṃ мз раж̇ж̇знаа’’д̇и. аṫасса ‘‘алаṃ яуд̇д̇хзна, раж̇ж̇аṃ ġаṇхад̇уу’’д̇и бзсзси. со раж̇ж̇аṃ ġаṇхид̇ваа ганидтасса убараж̇ж̇аṃ д̇ад̇ваа д̇ад̇о бадтаая раж̇ж̇аṃ гаарзнд̇о д̇аṇхаавасиго худ̇ваа згзна раж̇ж̇зна асанд̇удто д̇вз д̇ийṇи раж̇ж̇аани бад̇ṫзд̇ваа д̇аṇхааяа годиṃ наад̇д̇аса.

д̇ад̇аа сагго д̇зварааж̇аа ‘‘гз ну ко логз маад̇аабид̇аро убадтахаnд̇и, гз д̇аанаад̇ийни буṅṅаани гаронд̇и, гз д̇аṇхаавасигаа’’д̇и ологзнд̇о д̇асса д̇аṇхаавасигабхааваṃ ṅад̇ваа ‘‘аяаṃ ḅаало ḅаарааṇасираж̇ж̇знаби на д̇уссад̇и, ахаṃ сигкаабзссаами на’’нд̇и мааṇавагавзсзна раааж̇ад̇ваарз тад̇ваа ‘‘зго убаая́гусало мааṇаво д̇ваарз тид̇о’’д̇и аарожаабзд̇ваа ‘‘бависад̇уу’’д̇и вуд̇д̇з бависид̇ваа раааж̇аанаṃ ж̇аяаабзд̇ваа ‘‘гимгаараṇаа ааġад̇осий’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘махааракаж̇а д̇умхаагаṃ гиṅжи вад̇д̇аḅḅаṃ ад̇ṫи, рахо бажжаасийсаамий’’д̇и aаха. саггаанубхаавзна д̇аавад̇зва мануссаа бад̇иггамиṃсу. аṫа наṃ мааṇаво ‘‘ахаṃ, махаарааж̇а, пийд̇аани ааgиṇṇамануссаани самбаннаḅалаваахаnаани д̇ийṇи наġараани бассаами, ахаṃ д̇з ад̇д̇ано аанубхаавзна д̇зсу раж̇ж̇аṃ ġахзд̇ваа д̇ассаами, бабаṅжаṃ агад̇ваа сийгхаṃ ġанд̇уṃ вад̇д̇ад̇ий’’д̇и aаха. со д̇аṇхаавасиго раааж̇аа ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбад̇ижчид̇ваа саггаанубхаавзна ‘‘го ваа д̇ваṃ, гуд̇о ваа ааġад̇о, гиṃ ваа д̇з лад̇д̇хуṃ вад̇д̇ад̇ий’’д̇и на бужчи. соби зд̇д̇агаṃ вад̇ваа д̇аавад̇иṃсабхаванамзва аġамааси.

рааж̇аа амажжз баггосаабзд̣ваа ‘‘зго маан̣аво ‘амхаагам̣ д̣ийн̣и ражж̇аани г̇ахзд̣ваа д̣ассаамий’д̣и ааха, д̣ам̣ баггосат̣а, наг̇арз бхзрим̣ жараабзд̣ваа б̣алагааяам̣ саннибаад̣аабзт̣а, бабан̃жам̣ агад̣ваа д̣ийн̣и ражж̇аани г̇ан̣хиссаамий’’д̣и вад̣ваа ‘‘гим̣ бана д̣з, махаарааж̇а, д̣асса маан̣авасса саггааро ваа гад̣о, ниваасадтаанам̣ ваа бужчид̣а’’нд̣и вуд̣д̣з ‘‘нзва саггаарам̣ агаасим̣, на ниваасадтаанам̣ бужчим̣, г̇ажчат̣а нам̣ убад̣хаарзт̣аа’’д̣и ааха. убад̣хаарзнд̣аа нам̣ ад̣исваа ‘‘махаарааж̇а, сагаланаг̇арз маан̣авам̣ на бассаамаа’’д̣и аарожзсум̣. д̣ам̣ суд̣ваа рааж̇аа д̣оманассаж̇аад̣о ‘‘д̣ийсу наг̇арзсу ражж̇ам̣ надтам̣, махандзнамхи яасзна барихийно, ‘нзва мз бариб̣б̣аяам̣ ад̣ааси, на жа бужчи ниваасадтаана’нд̣и маяхам̣ гуж̇жхидваа маан̣аво анааг̇ад̣о бхависсад̣ий’’д̣и бунаббунам̣ жиндзси. ат̣асса д̣ан̣хаавасигасса сарийрз даахо уббаж̇ж̇и, сарийрз баридаяхандз уд̣арам̣ кобхзд̣ваа лохид̣абагканд̣игаа уд̣абаад̣и. згам̣ бхааж̇анам̣ бависад̣и, згам̣ нигкамад̣и, взж̇ж̇аа д̣игижчид̣ум̣ на саггонд̣и, рааж̇аа гиламад̣и. ат̣асса б̣яаад̣хид̣абхааво сагаланаг̇арз баагадо ахоси.

д̣ад̣аа б̣од̣хисад̣д̣о д̣аггасилад̣о саб̣б̣асиббаани уг̇г̇ан̣хид̣ваа б̣аараан̣асинаг̇арз маад̣аабид̣уунам̣ сандигам̣ ааг̇ад̣о д̣ам̣ ран̃н̃о бавад̣д̣им̣ суд̣ваа ‘‘ахам̣ д̣игижчиссаамий’’д̣и раажад̣ваарам̣ г̇анд̣ваа ‘‘зго гира д̣арун̣амаан̣аво д̣умхз д̣игижчид̣ум̣ ааг̇ад̣о’’д̣и аарожаабзси. рааж̇аа ‘‘махандамахандаа д̣исаабаамогкавзж̇ж̇ааби мам̣ д̣игижчид̣ум̣ на саггонд̣и, гим̣ д̣арун̣амаан̣аво сагкиссад̣и, бариб̣б̣аяам̣ д̣ад̣ваа виссаж̇ж̇зт̣а на’’нд̣и ааха. д̣ам̣ суд̣ваа маан̣аво ‘‘маяхам̣ взж̇ж̇агаммзна взд̣анам̣ над̣т̣и, ахам̣ д̣игижчаами, гзвалам̣ бхзсаж̇ж̇амууламад̣д̣ам̣ д̣зд̣уу’’д̣и ааха. д̣ам̣ суд̣ваа рааж̇аа ‘‘саад̣хуу’’д̣и баггосаабзси. маан̣аво рааж̇аанам̣ ванд̣ид̣ваа ‘‘маа бхааяи, махаарааж̇а, ахам̣ д̣з д̣игижчаами, абижа ко бана мз рог̇асса самудтаанам̣ аажигкаахий’’д̣и ааха. раажаа харааяамаано ‘‘гим̣ д̣з самудтаанзна, бхзсаж̇ж̇ам̣ зва гарохий’’д̣и ааха. махаарааж̇а, взж̇ж̇аа наама ‘‘аяам̣ б̣яаад̣хи имам̣ ниссаая самудтид̣о’’д̣и н̃ад̣ваа анужчавигам̣ бхзсаж̇ж̇ам̣ гаронд̣ийд̣и. рааж̇аа ‘‘саад̣ху д̣аад̣аа’’д̣и самудтаанам̣ гат̣знд̣о ‘‘згзна маан̣авзна ааг̇анд̣ваа д̣ийсу наг̇арзсу ражж̇ам̣ г̇ахзд̣ваа д̣ассаамий’’д̣иаад̣им̣ гад̣ваа саб̣б̣ам̣ гат̣зд̣ваа ‘‘ид̣и мз д̣аад̣а, д̣ан̣хам̣ ниссаая б̣яаад̣хи уббанно, сажз д̣игижчид̣ум̣ саггоси, д̣игижчаахий’’д̣и ааха. гим̣ бана махаарааж̇а, сожанааяа д̣аани наг̇араани саггаа лад̣д̣хунд̣и? ‘‘на саггаа д̣аад̣аа’’д̣и. ‘‘звам̣ сандз гасмаа сожаси, махаараажа, саб̣б̣амзва хи савин̃н̃аан̣агаавин̃н̃аан̣агавад̣т̣ум̣ ад̣д̣ано гааяам̣ аад̣им̣ гад̣ваа бахааяа г̇аманийяам̣ , жад̣уусу наг̇арзсу ражж̇ам̣ г̇ахзд̣вааби д̣вам̣ згаббахаарзнзва на жад̣ассо бхад̣д̣абаад̣ияо бхун̃ж̇иссаси, на жад̣уусу саяанзсу саяиссаси, на жад̣д̣аари вад̣т̣аяуг̇аани ажчаад̣зссаси, д̣ан̣хаавасигзна наама бхавид̣ум̣ на ваддад̣и, аяан̃хи д̣ан̣хаа наама ваддхамаанаа жад̣уухи абаааязхи мужжид̣ум̣ на д̣зд̣ийд̣и.

ид̣и нам̣ махаасад̣д̣о овад̣ид̣ваа ат̣асса д̣хаммам̣ д̣зсзнд̣о имаа г̇аат̣аа абхааси –

37. ‘‘гаамам̣ гаамаяамаанасса, д̣асса жз д̣ам̣ самиж̇жхад̣и;
ад̣д̣хаа бийд̣имано ход̣и, лад̣д̣хаа мажжо яад̣ижчад̣и.

38. ‘‘гаамам̣ гаамаяамаанасса, д̣асса жз д̣ам̣ самиж̇жхад̣и;
д̣ад̣о нам̣ абарам̣ гаамз, гхаммз д̣ан̣хам̣ва винд̣ад̣и.

39. ‘‘г̇авам̣ва син̇г̇ино син̇г̇ам̣, ваддхамаанасса ваддхад̣и;
звам̣ манд̣асса босасса, б̣ааласса авиж̇аанад̣о;
бхияяо д̣ан̣хаа бибаасаа жа, ваддхамаанасса ваддхад̣и.

40. ‘‘бат̣аб̣яаа саалияавагам̣, г̇аваассам̣ д̣аасаборисам̣;
д̣ад̣ваа жа наламзгасса, ид̣и вид̣ваа самам̣ жарз.

41. ‘‘рааж̇аа басаяха бат̣авим̣ виж̇ид̣ваа, сасааг̇аранд̣ам̣ махимаавасанд̣о;
орам̣ самуд̣д̣асса ад̣ид̣д̣аруубо, баарам̣ самуд̣д̣ассаби бад̣т̣аязт̣а.

42. ‘‘яаава ануссарам̣ гаамз, манасаа д̣ид̣д̣и нааж̇жхаг̇аа;
д̣ад̣о нивад̣д̣аа бад̣иггамма д̣исваа, д̣з вз суд̣ид̣д̣аа яз бан̃н̃аая д̣ид̣д̣аа.

43. ‘‘бан̃н̃аая д̣ид̣д̣инам̣ сздтам̣, на со гаамзхи д̣аббад̣и;
бан̃н̃аая д̣ид̣д̣ам̣ бурисам̣, д̣ан̣хаа на гуруд̣з васам̣.

44. ‘‘абажинзт̣зва гаамаанам̣, аббижчасса алолубо;
самуд̣д̣амад̣д̣о бурисо, на со гаамзхи д̣аббад̣и.

45. ‘‘рат̣агаарова жаммасса, баригандам̣ убааханам̣;
яам̣ яам̣ жаж̇ад̣и гаамаанам̣, д̣ам̣ д̣ам̣ самбаж̇ж̇ад̣з сукам̣;
саб̣б̣ан̃жз сукамижчзяяа, саб̣б̣з гаамз барижжаж̇з’’д̣и.

д̣адт̇а **гаама**нди вадт̇угаамамби гилзсагаамамби. **гаамаяамаанассаа**ди бадт̇аяамаанасса. **д̣асса жз д̣ам̣ самижж̇хад̣ий**ди д̣асса буг̇г̇аласса д̣ам̣ гаамид̣авадт̇у самижж̇хади жз, нибпажж̇ади жзди адт̇о. **д̣ад̣о нам̣ абарам̣ гаамз**ди здт̇а **на**нди нибаад̣амад̣д̣ам̣. **абара**нди барабхаагад̣ийбанам̣. **гаамз**ди убаяог̇абахуважанам̣. ид̣ам̣ вуд̣д̣ам̣ ходи – сажз гаамам̣ гаамаяамаанасса д̣ам̣ гаамид̣авадт̇у самижж̇хади, д̣асмим̣ самид̣д̣хз д̣ад̣о барам̣ со буг̇г̇ало гаамаяамаано яат̇аа наама **гхаммз** г̇имхагаалз ваад̣аад̣абзна гиландо **д̣аṇхам̣ винд̣ади,** баанийяабибаасам̣ бадилабхади, звам̣ бхияяо гаамад̣аṇхаасанкаадз гаамз винд̣ади бадилабхади, руубад̣аṇхаад̣игаа д̣аṇхаа жасса ваддхад̣иязваади. **г̇авам̣вваа**ди г̇оруубасса вияа. **синг̇ино**ди мадт̇агам̣ бад̣аалзд̣ваа удтид̣асинг̇асса. **манд̣ассаа**ди манд̣абан̃н̃асса. **б̣аалассаа**ди б̣ааладхаммз яуд̣д̣асса. ид̣ам̣ вуд̣д̣ам̣ ходи – яат̇аа важчагасса ваддханд̣асса сарийрзнзва сад̣д̣хим̣ синг̇ам̣ ваддхади, звам̣ андхаб̣аалассаби аббад̣д̣агаамад̣аṇхаа жа бад̣д̣агаамабибаасаа жа абараабарам̣ ваддхад̣ийди.

саалияаваганди сааликзд̣д̣аяавакзд̣д̣ам̣. зд̣зна саалияаваад̣игам̣ саб̣б̣ам̣ дхан̃н̃ам̣ д̣ассзди, д̣уд̣ияабад̣зна саб̣б̣ам̣ д̣вибад̣ажад̣уббад̣ам̣ д̣ассзди. батамабад̣зна ваа саб̣б̣ам̣ авин̃н̃ааṇагам̣, ид̣арзна савин̃н̃ааṇагам̣. **д̣ад̣ваа жаа**ди д̣ад̣вааби. ид̣ам̣ вуд̣д̣ам̣ ходи – д̣идтанд̣у д̣ийṇи ражж̇аани, сажз со мааṇаво ан̃н̃ам̣ ваа сагаламби бат̇авим̣ савин̃н̃ааṇагаавин̃н̃ааṇагарад̣анабуурам̣ гассажи д̣ад̣ваа г̇ажчзяяа, ид̣амби зд̣д̣агам̣ вадт̇у згассзва абарияанд̣ам̣, звам̣ д̣уббуураа зсаа д̣аṇхаа наама. **ид̣и вид̣ваа самам̣ жарз**ди звам̣ ж̇аананд̣о бурисо д̣аṇхаавасиго ахуд̣ваа гааяасамаажаараад̣ийни буурзнд̣о жарзяяа.

оранди оримагодтаасам̣ бад̣ваа д̣зна ад̣ид̣д̣аруубо буна самуд̣д̣абаарамби бадт̇аязт̇а. звам̣ д̣аṇхаавасигасад̣д̣аа наама д̣уббуураади д̣ассзди. **яааваа**ди анияаамид̣абарижчзд̣о. **ануссара**нди ануссаранд̣о. **наажж̇хаг̇аа**ди на винд̣ади. ид̣ам̣ вуд̣д̣ам̣ ходи – махаарааж̇а, бурисо абарияанд̣зби гаамз манасаа ануссаранд̣о д̣ид̣д̣им̣ на винд̣ади, бад̣д̣угаамова ходи, звам̣ гаамзсу сад̣д̣аанам̣ д̣аṇхаа ваддхад̣зва. **д̣ад̣о нивад̣д̣аа**ди д̣ад̣о бана вадт̇угаамагилзсагаамад̣о жид̣д̣зна нивад̣д̣ид̣ваа гааязна бад̣иггамма н̃ааṇзна аад̣ийнавам̣ д̣исваа яз бан̃н̃аая д̣ид̣д̣аа барибуṇṇаа, д̣з д̣ид̣д̣аа наама.

бан̃н̃аая д̣ид̣д̣инам̣ сздтанди бан̃н̃аая д̣ид̣д̣ийнам̣ аяам̣ барибуṇṇасздто, аямзва ваа баато. **на со гаамзхи д̣аббад̣ий**ди ‘‘на хий’’д̣иби баато. яасмаа бан̃н̃аая д̣ид̣д̣о бурисо гаамзхи на бариḍаяхад̣ийди адт̇о. **на гуруд̣з васа**нди д̣аад̣исан̃хи бурисам̣ д̣аṇхаа васз вад̣д̣зд̣ум̣ на саггоди, свзва бана д̣аṇхаая аад̣ийнавам̣ д̣исваа сарабханг̇амааṇаво вияа жа аддхамаасагарааж̇аа вияа жа д̣аṇхаавасз на бавад̣д̣ад̣ийди адт̇о. **абажинзт̇ваа**ди вид̣д̣хам̣сзт̇ва. **самуд̣д̣амад̣д̣о**ди махад̣ияаа бан̃н̃аая саманнаагад̣ад̣д̣аа самуд̣д̣аббамааṇо. со махант̇зна аг̇г̇инааби самуд̣д̣о вияа гилзсагаамзхи на д̣аббади на д̣аяхади.

рат̇агаароди жаммагааро. **бариганд̣а**нди бариганд̣анд̣о. ид̣ам̣ вуд̣д̣ам̣ ходи – яат̇аа жаммагааро убааханам̣ бариганд̣анд̣о яам̣ яам̣ жаммасса аг̇аяхуубаг̇адтаанам̣ ходи, д̣ам̣ д̣ам̣ жаж̇ид̣ваа убааханам̣ гад̣ваа убааханамуулам̣ лабхид̣ваа сукид̣о ходи, звамзва баṇд̣ид̣о жаммагаарасад̣т̇асад̣исаая бан̃н̃аая ганд̣анд̣о яам̣ яам̣ одхим̣ гаамаанам̣ жаж̇ади, д̣зна д̣знасса гаамодхинаа рахид̣ам̣ д̣ам̣ д̣ам̣ гааяагаммам̣ важийгаммам̣ маногамман̃жа сукам̣ самбажж̇ади виг̇ад̣ад̣арат̇ам̣, сажз бана саб̣б̣амби гааяагаммаад̣исукам̣ виг̇ад̣абариḷаахамзва ижчзяяа, гасиṇам̣ бхаавзд̣ваа жхаанам̣ ниб̣б̣ад̣д̣зд̣ваа саб̣б̣з гаамз барижжаж̇зди.

б̣одхисад̣д̣асса бана имам̣ г̇аат̇ам̣ гат̇знд̣асса ран̃н̃о сзд̣ажчад̣д̣ам̣ аараммаṇам̣ гад̣ваа од̣аад̣агасиṇажж̇хаанам̣ уд̣абаади, раажааби арог̇о ахоси. со д̣уд̣то саяанаа вудтахид̣ваа ‘‘зд̣д̣агаа взжж̇аа мам̣ д̣игижчид̣ум̣ наасагким̣су, баṇд̣ид̣амааṇаво бана ад̣д̣ано н̃ааṇосадхзна мам̣ нирог̇ам̣ агаасий’’д̣и д̣зна сад̣д̣хим̣ саллабанд̣о д̣асамам̣ г̇аат̇амааха –

46. ‘‘адта д̣з бхаасид̣аа г̇аат̇аа, саб̣б̣аа хонд̣и сахассияаа;
бад̣иг̇аṇха махааб̣рахмз, саад̣хзд̣ам̣ д̣ава бхаасид̣а’’нд̣и.

д̣ад̣т̇а **адтаа**ди д̣уд̣ияаг̇аат̇ам̣ аад̣им̣ гад̣ваа гаамаад̣ийнавасам̣яуд̣д̣аа адта. **сахассияаа**ди сахассаарахаа. **бад̣иг̇аṇхаа**ди адта сахассаани г̇аṇха. **саад̣хзд̣ам̣ д̣ава бхаасид̣а**нди саад̣ху зд̣ам̣ д̣ава важанам̣.

д̣ам̣ суд̣ваа махаасад̣д̣о згаад̣асамам̣ г̇аат̇амааха –

47. ‘‘на мз ад̣т̇о сахассзхи, сад̣зхи нахуд̣зхи ваа;

бажчимам̣ бхаасад̇о г̇аат̇ам̣, гаамз мз на рад̇о мано’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **бажчима**нд̇и ‘‘рат̇агаарова жаммассаа’’д̇и г̇аат̇ам̣. **гаамз мз на рад̇о мано**д̇и имам̣ г̇аат̇ам̣ бхаасамаанассзва мама вад̇т̇угаамзби гилзсагаамзби мано наабхирамаами. ахан̃хи имам̣ г̇аат̇ам̣ бхаасамаано ад̇д̇анова д̇хаммад̇зсанаая жхаанам̣ ниб̣б̣ад̇д̇зсим̣, махаараажа̇ад̇и.

раажа̇а бхияяосомад̇д̇ааяа д̇уссид̇ваа махаасад̇д̇ам̣ ван̣н̣знд̇о осаанаг̇аат̇амааха –

48. ‘‘бхад̇раго вад̇ааям̣ маан̣аваго, саб̣б̣алогавид̇уу муни;
яо имам̣ д̇ан̣хам̣ д̇угкажа̇наним̣, барижа̇анаад̇и бан̣д̇ид̇о’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **д̇угкажа̇нани**нд̇и сагалавад̇д̇ад̇угкажа̇нани м̣. **барижа̇анаад̇ий**д̇и барижа̇ани барижчинд̇и, лун̃жид̇ваа нийхарийд̇и б̣од̇хисад̇д̇ам̣ ван̣н̣знд̇о звамааха.

б̣од̇хисад̇д̇оби ‘‘махаараажа̇, аббамад̇д̇о худ̇ваа д̇хаммам̣ жараа’’д̇и раажа̇анам̣ овад̇ид̇ваа аагаасзна химаванд̇ам̣ г̇анд̇ваа исиб̣б̣ажжа̇м̣ баб̣б̣ажид̇ваа яаавад̇ааяугам̣ тад̇ваа б̣рахмавихаарз бхаавзд̇ваа абарихийнажжхаано худ̇ваа б̣рахмалогуубаг̇о ахоси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘звам̣, бхигкавз, буб̣б̣збаахам̣ зд̇ам̣ б̣раахман̣ам̣ ниссогамагааси’’нд̇и вад̇ваа жа̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа раажа̇а зса б̣раахман̣о ахоси, бан̣д̇ид̇амаан̣аво бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

гаамажа̇ад̇агаван̣н̣анаа жад̇уд̇т̇аа.

[468] 5. жа̇насанд̇хажа̇ад̇агаван̣н̣анаа

д̇аса калууд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа жз̇д̇аванз вихаранд̇о госалараӈн̃о оваад̇ад̇т̇ааяа гат̇зси. згасмин̃хи гаалз раажа̇а иссарияамад̇амад̇д̇о гилзсасуканиссид̇о винижчаяамби на бадтабзси, б̣уд̇д̇хубадтаанамби бамажжи. со згад̇ивасз д̇асаб̣алам̣ ануссарид̇ваа ‘‘сад̇т̇аарам̣ ванд̇иссаамий’’д̇и бхуд̇д̇абаад̇араасо рат̇аварамааруяха вихаарам̣ г̇анд̇ваа сад̇т̇аарам̣ ванд̇ид̇ваа нисийд̇и. ат̇а нам̣ сад̇т̇аа ‘‘гим̣ махаараажа̇ жирам̣ на бан̃н̃аяасий’’д̇и вад̇ваа ‘‘б̣ахугижжад̇ааяа но б̣ханд̇з б̣уд̇д̇хубадтаанасса огаасо на жа̇аад̇о’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘махаараажа̇, маад̇исз наама оваад̇ад̇ааягз саб̣б̣ан̃н̃убуд̇д̇хз д̇хуравихаарз вихаранд̇з аяуд̇д̇ам̣ д̇ава бамажжид̇ум̣, ран̃н̃аа наама раажа̇гижжзсу аббамад̇д̇зна бхавид̇аб̣б̣ам̣, радтаваасийнам̣ маад̇аабид̇усамзна аг̇ад̇иг̇аманам̣ бахаая д̇аса раажа̇д̇хаммз агобзнд̇зна ражжа̇м̣ гаарзд̇ум̣ вад̇д̇ад̇и, ран̃н̃о хи д̇хаммигабхаавз сад̇и барисаабисса д̇хаммигаа хонд̇и, анажчарияам̣ ко банзд̇ам̣, яам̣ маяи анусаасанд̇з д̇вам̣ д̇хаммзна ражжа̇м̣ гаарзяяааси, бораан̣агабан̣д̇ид̇аа анусаасагааажарияз авижжа̇маанзби ад̇д̇ано мад̇ияаава д̇ивид̇хасужарид̇ад̇хаммз бад̇идтааяа махаажа̇насса д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа саг̇г̇абат̇ам̣ бууряамаанаа аг̇амам̣суу’’д̇и вад̇ваа д̇зна яаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражжа̇м̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о д̇асса аг̇г̇амахзсияаа гужчимхи ниб̣б̣ад̇д̇и, ‘‘жа̇насанд̇хагумааро’’д̇исса наамам̣ гарим̣су. ат̇асса ваяаббад̇д̇асса д̇аггасилад̇о саб̣б̣асиббаани уг̇г̇ан̣хид̇ваа ааг̇ад̇агаалз раажа̇а саб̣б̣аани б̣анд̇ханааг̇аараани сод̇хаабзд̇ваа убаражжа̇м̣ ад̇ааси. со абарабхааг̇з бид̇у ажжаязна ражжз бад̇идтааяа жад̇уусу наг̇арад̇ваарзсу наг̇арамажжхз раажа̇д̇ваарз жаад̇и ча д̇аанасаалаая̇о гаараабзд̇ваа д̇ивасз д̇ивасз ча сад̇асахассаани барижжажид̇ваа сагалажа̇мб̣уд̇ийбам̣ санкобхзд̇ваа махаад̇аанам̣ бавад̇д̇знд̇о б̣анд̇ханааг̇аараани нижжам̣ вивад̇аани гаараабзд̇ваа д̇хаммабхан̣д̇игам̣ сод̇хаабзд̇ваа жад̇уухи санг̇ахавад̇т̇уухи логам̣ санг̇ан̣ханд̇о бан̃жа сийлаани рагканд̇о убосат̇аваасам̣ васанд̇о д̇хаммзна ражжа̇м̣ гаарзси. анд̇аранд̇араа жа радтаваасино саннибаад̇аабзд̇ваа ‘‘д̇аанам̣ д̇зт̇а, сийлам̣ самаад̇ияат̇а, бхааванам̣ бхаавзт̇а, д̇хаммзна гамманд̇з жа вохаарз жа баяожз̇т̇а, д̇ахарагаалзязва сиббаани уг̇г̇ан̣хат̇а, д̇ханам̣ уббаад̇зт̇а, г̇аамагуудагаммам̣ ваа бисун̣аваажаагаммам̣ ваа маа гарид̇т̇а, жан̣д̇аа парусаа маа ахувад̇т̇а, маад̇убадтаанам̣ бид̇убадтаанам̣ буурзт̇а, гулз жз̇дтаабажааяино бхават̇аа’’д̇и д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа махаажа̇нз сужарид̇ад̇хаммз бад̇идтаабзси. со згад̇ивасам̣ баннарасийубосат̇з самаад̇иннубосат̇о ‘‘махаажа̇насса бхияяо хид̇асукад̇т̇ааяа аббамаад̇авихаарад̇т̇ааяа д̇хаммам̣ д̇зсзссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа наг̇арз бхзрим̣ жараабзд̇ваа ад̇д̇ано ород̇хз аад̇им̣ гад̇ваа саб̣б̣анаг̇аражанам̣ саннибаад̇аабзд̇ваа раажа̇наг̇г̇ан̣з аланг̇арид̇ваа аланг̇ад̇арад̇анаман̣д̇абамажжхз субан̃н̃ад̇д̇аварабалланг̇з нисийд̇ид̇ваа ‘‘амбхо, наг̇араваасино д̇умхаагам̣ д̇абанийяз жа ад̇абанийяз жа д̇хаммз д̇зсзссаами, аббамад̇д̇аа худ̇ваа охид̇асод̇аа саггажжам̣ сун̣аат̇аа’’д̇и вад̇ваа д̇хаммам̣ д̇зсзси.

садт̓аа сажжабарибхаавид̓ам̣ мукарад̓анам̣ вивaрид̓ваа д̓ам̣ д̓хаммад̓зсанам̣ мад̓хурзна сарзна госаларан̃н̃о аави гаронд̓о –

49. ‘‘д̓аса калу имаани таанаани, яаани буб̣б̣з агарид̓ваа;
са бажчаа мануд̓аббад̓и, ижжзвааха ж̓анасандхо.

50. ‘‘алад̓д̓хаа вид̓д̓ам̣ д̓аббад̓и, буб̣б̣з асамуд̓аанид̓ам̣;
на буб̣б̣з д̓ханамзсиссам̣, ид̓и бажчаануд̓аббад̓и.

51. ‘‘сагяаруубам̣ бурз санд̓ам̣, маяаа сиббам̣ на сигкид̓ам̣;
гижчаа вуд̓д̓и асиббасса, ид̓и бажчаануд̓аббад̓и.

52. ‘‘гуудавзд̓ий бурз аасим̣, бисун̣о бидтимам̣сиго;
жан̣до жа парусо жааби, ид̓и бажчаануд̓аббад̓и.

53. ‘‘баан̣аад̓ибаад̓ий бурз аасим̣, луд̓д̓о жааби анаарияо;
бхууд̓аанам̣ наабажааяиссам̣, ид̓и бажчаануд̓аббад̓и.

54. ‘‘б̣ахуусу вад̓а санд̓ийсу, анаабаад̓аасу ид̓т̓ису;
барад̓аарам̣ асзвиссам̣, ид̓и бажчаануд̓аббад̓и.

55. ‘‘б̣ахумхи вад̓а санд̓амхи, аннабаанз убадтид̓з;
на буб̣б̣з ад̓ад̓ам̣ д̓аанам̣, ид̓и бажчаануд̓аббад̓и.

56. ‘‘маад̓арам̣ бид̓арам̣ жааби, ж̓ин̣н̣агам̣ г̓ад̓аяоб̣б̣анам̣;
баху санд̓о на босиссам̣, ид̓и бажчаануд̓аббад̓и.

57. ‘‘аажарияаманусад̓т̓аарам̣ , саб̣б̣агаамарасаахарам̣;
бид̓арам̣ ад̓иман̃н̃иссам̣, ид̓и бажчаануд̓аббад̓и.

58. ‘‘саман̣з б̣раахман̣з жааби, сийлаванд̓з б̣ахуссуд̓з;
на буб̣б̣з баяирубаасиссам̣, ид̓и бажчаануд̓аббад̓и.

59. ‘‘саад̓ху ход̓и д̓або жин̣н̣о, санд̓о жа баяирубаасид̓о;
на жа буб̣б̣з д̓або жин̣н̣о, ид̓и бажчаануд̓аббад̓и.

60. ‘‘яо жа зд̓аани таанаани, яонисо бад̓ибажж̓ад̓и;
гарам̣ бурисагижжаани, са бажчаа наануд̓аббад̓ий’’д̓и. – имаа г̓аат̓аа ааха;

д̓ад̓т̓а **таанааний**д̓и гаарaн̣аани. **буб̣б̣з**д̓и батамамзва агарид̓ваа. **са бажчаа мануд̓аббад̓ий**д̓и со батамам̣ гад̓д̓аб̣б̣аанам̣ агаараго буг̓г̓ало бажчаа ид̓халогзби баралогзби д̓аббад̓и гиламад̓и. ‘‘бажчаа ваа ануд̓аббад̓ий’’д̓иби баато. **ижжзваахаа**д̓и ид̓и звам̣ аахаад̓и бад̓ажчзд̓о, ид̓и звам̣ рааж̓аа ж̓анасандхо авожа. ижжассухаад̓иби баато. д̓ад̓т̓а ассу-гаaро нибаад̓амад̓д̓ам̣ ид̓и ассу аахаад̓и бад̓ажчзд̓о. ид̓аани д̓аани д̓аса д̓абанийяагаарaн̣аани багаасзд̓ум̣ б̣од̓хисад̓д̓асса д̓хаммагат̓аа ход̓и. д̓ад̓т̓а **буб̣б̣з**д̓и батамамзва д̓арун̣агаалз бараггамам̣ гад̓ваа **асамуд̓аанид̓ам̣** асамбхад̓ам̣ д̓ханам̣ махаллагагаалз алабхид̓ваа д̓аббад̓и сожад̓и, барз жа сукид̓з д̓исваа саяам̣ д̓угкам̣ жийванд̓о ‘‘буб̣б̣з д̓ханам̣ на барияз̓сисса’’нд̓и звам̣ бажчаа ануд̓аббад̓и, д̓асмаа махаллагагаалз сукам̣ жийвид̓угаамаа д̓ахарагаалзязва д̓хаммигаани гасигаммаад̓ийни гад̓ваа д̓ханам̣ барияз̓сат̓аад̓и д̓ассзд̓и.

бурз санд̓анд̓и бурз д̓ахарагаалз аажарияз баяирубаасид̓ваа маяаа гаад̓ум̣ сагяаруубам̣ самаанам̣ хад̓т̓исиббаад̓игам̣ гин̃жи сиббам̣ на сигкид̓ам̣. **гижчаа**д̓и махаллагагаалз асиббасса д̓угкаа жийвид̓авуд̓д̓и, нзва саггаа д̓ад̓аа сиббам̣ сигкид̓ум̣, д̓асмаа махаллагагаалз сукам̣ жийвид̓угаамаа д̓арун̣агаалзязва сиббам̣ сигкат̓аад̓и д̓ассзд̓и. **гудавзд̓ий**д̓и гуудаж̓аананаго г̓аамагуудаго ваа логасса анад̓т̓агаараго ваа д̓улаагуудаад̓игаараго ваа гуудад̓дагаараго ваад̓и ад̓т̓о. **ааси**нд̓и зваруубо ахам̣ буб̣б̣з ахосим̣. **бисун̣о**д̓и бзсун̃н̃агаaран̣о. **бидтимам̣сиго**д̓и лан̃ж̓ам̣ г̓ахзд̓ваа асаамигз саамигз гаронд̓о барзсам̣ бидтимам̣сакаад̓аго. **ид̓и бажчаа**д̓и звам̣ маран̣аман̃ж̓з нибанно ануд̓аббад̓и , д̓асмаа сажз нирааяз на васид̓угаамаад̓т̓а, маа зваруубам̣ баабагаммам̣ гарид̓т̓аад̓и овад̓ад̓и.

луд̓д̓од̓и д̓аарун̣о. **анаарияо**д̓и на арияо нийжасамаажааро. **наабажааяисса**нд̓и гандимзд̓д̓аануд̓д̓аяавасзна нийжавуд̓д̓иго наахосим̣. сзсам̣ буриманаязнзва яож̓зд̓аб̣б̣ам̣. **ан̣аабаад̓аасуу**д̓и аабаад̓аанам̣ аабаад̓о, бариг̓г̓аход̓и ад̓т̓о. над̓т̓и аабаад̓о яаасам̣ д̓аа анаабаад̓аа, ан̃н̃зхи агад̓абариг̓г̓ахаасууд̓и ад̓т̓о. **убадтид̓з**д̓и бажжубадтид̓з. **на буб̣б̣з**д̓и ид̓о буб̣б̣з д̓аанам̣ на ад̓ад̓ам̣. **баху санд̓о**д̓и д̓ханаб̣алзнааби гааяаб̣алзнааби босид̓ум̣ самад̓т̓о бад̓ибало самаано. **аажарияа**нд̓и аажаарз сигкаабанад̓о ид̓ха бид̓аа ‘‘аажарияо’’д̓и ад̓хиббзд̓о. **анусад̓т̓аара**нд̓и

анусаасагаṃ. **саб̮багаамарасаахара**нди саб̮б̮з вад̇ṫугаамарасз аахаридваа босид̇аараṃ. **ад̇иман̄н̄исса**нди д̇асса оваад̇аṃ аган̣хандо адиггамидваа ман̄н̄иссаṃ.

на бубб̮зди идо бубб̮з дхаммигасаман̣аб̮раахман̣зби гилаанааг̇илаанзби жийвараад̇ийни д̇ад̇ваа аббадижаг̇г̇анзна на баяирубаасиссаṃ. **д̇або**ди сужарид̇ад̇або. **сандо**ди дийхи д̇ваарзхи убасандо сийлаваа. ид̇аṃ вудд̇аṃ ходи – д̇ивидхасужарид̇асаnкаадо д̇або жин̣н̣о зваруубо жа убасандо баяирубаасидо наама саадху сунд̇аро. **на бубб̮з**ди маяаа д̇ахарагаалз зваруубо д̇або на жин̣н̣о, иди бажчаа жараажин̣н̣о маран̣аб̮хаяад̇ажжидо ануд̇аббад̇и сожади. сажз д̇умхз зваṃ на сожид̇угаамаа, д̇абогаммаṃ гаротаади вад̇ад̇и. **яо жа зд̇ааний**ди яо бана зд̇аани д̇аса гаараṇаани батамамзва убааязна бадибажжади самаад̇ааяа вадд̇ади, бурисзхи гадд̇аб̮б̮аани дхаммигагижжаани гарондо со аббамаад̇авихаарий бурисо бажчаа наануд̇аббади, соманассаббадд̇ова ходийди.

иди махаасад̇до анвадд̇хамаасаṃ иминаа нияаамзна махаажанасса дхаммаṃ д̇зсзси. махаажанобисса оваад̇з тад̇ваа д̇аани д̇аса таанаани буурзд̇ваа саг̇г̇абарааяаṇова ахоси.

садṫаа имаṃ дхаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа ‘‘зваṃ, махаараажа, бораан̣агабан̣д̇ид̇аа анаажарияагааби ад̇д̇ано мадияаава дхаммаṃ д̇зсзд̇ваа махаажанаṃ саг̇г̇абатз бадидтаабзсу’’нди вад̇ваа жаад̇агаṃ самодхаанзси – ‘‘д̇ад̇аа барисаа б̮удд̇хабарисаа ахзсуṃ, жанасандхараажаа бана ахамзва ахоси’’нди.

жанасандхажаад̇агаваṇṇанаа ban̄жамаа.

[469] 6. махаагаṇхажаад̇агаваṇṇанаа

гаṇхо гаṇхо жаади ид̇аṃ садṫаа жзд̇аванз вихарандо логадṫажарияаṃ аараб̮бха гатзси. згад̇ивасан̄хи бхигкуу дхаммасабхааяаṃ нисийд̇ид̇ваа ‘‘яааван̄жид̇аṃ, аавусо, садṫаа б̮ахужанахид̇ааяа бадибанно ад̇д̇ано паасувихаараṃ бахааяа логассзва адṫаṃ жаради, барамаабхисамб̮одхиṃ бад̇ваа саяаṃ бадд̇ажийварамаад̇ааяа адтаарасаяожанамаг̇г̇аṃ г̇анд̇ваа бан̄жаваг̇г̇ияадṫзраанаṃ **дхаммажаггаṃ** (саṃ. ни. 5.1081; махаава. 13 аад̇аяо; бад̇и. ма. 2.30) бавадд̇зд̇ваа бан̄жамияаа багкасса **анадд̇алагкан̣асудд̇аṃ** (саṃ. ни. 3.59; махаава. 20 аад̇аяо) гатзд̇ваа саб̮б̮зсаṃ арахадд̇аṃ ад̇ааси. урувзлаṃ г̇анд̇ваа д̇зб̮хаад̇игажад̇илаанаṃ аддхуддхаани баад̇ихаарияасахассаани д̇ассзд̇ваа баб̮б̮ааjзд̇ваа г̇аяаасийсз **аад̇идд̇абарияааяаṃ** (саṃ. ни. 4.235; махаава. 54) гатзд̇ваа жад̇иласахассаанаṃ арахадд̇аṃ ад̇ааси, махаагассабасса д̇ийн̣и г̇аавуд̇аани бажжуг̇г̇аманаṃ г̇анд̇ваа д̇ийхи оваад̇зхи убасамбад̇аṃ ад̇ааси. зго бажчаабхадд̇аṃ бан̄жажадд̇аалийсаяожанамаг̇г̇аṃ г̇анд̇ваа буггусаад̇игулабудд̇аṃ анааг̇аамипалз бад̇идтаабзси, махаагаббинасса вийсаяожанасад̇аṃ бажжуг̇г̇аманаṃ гадваа арахадд̇аṃ ад̇ааси, зго бажчаабхадд̇аṃ д̇иṃсаяожанамаг̇г̇аṃ г̇анд̇ваа д̇аава гагкалаṃ парусаṃ ан̇г̇улимаалаṃ арахадд̇з бад̇идтаабзси, д̇иṃсаяожанамаг̇г̇аṃ г̇анд̇ваа аалавагаṃ яагкаṃ содаабадд̇ипалз бад̇идтаабзд̇ваа гумаарасса содṫиṃ агааси. д̇аавад̇иṃсабхаванз д̇змаасаṃ васандо асийд̇ияаа д̇звад̇аагод̇ийнаṃ дхаммаабхисамаяаṃ самбаад̇зси, б̮рахмалогаṃ г̇анд̇ваа б̮агаб̮рахмуно д̇идтиṃ бхинд̇ид̇ваа д̇асаннаṃ б̮рахмасахассаанаṃ арахадд̇аṃ ад̇ааси, анусаṃважчараṃ д̇ийсу ман̣д̇алзсу жааригаṃ жарамаано убаниссаяасамбаннаанаṃ мануссаанаṃ саран̣аани жзва сийлаанижа маг̇г̇апалаани жа д̇зд̇и, нааг̇асубан̣н̣аад̇ийнамби наанаббагаараṃ адṫаṃ жарад̇ий’’д̇и д̇асаб̮аласса логадṫажарияаг̇ун̣аṃ гатаяиṃсу. садṫаа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нудṫа, бхигкавз, зд̇арахи гатааяа саннисинна’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вудд̇з ‘‘анажчарияаṃ, бхигкавз, сохаṃ ид̇аани абхисамб̮одхиṃ бад̇ваа логасса адṫаṃ жарзяяаṃ, б̮уб̮б̮з сараааг̇агаалзби логасса адṫаṃ ажари’’нд̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з гассабасаммаасамб̮удд̇хагаалз б̮ааран̣асияаṃ усийнаго наама раажаа ражжаṃ гаарзси. гассабасаммаасамб̮удд̇хз жад̇усажжад̇зсанааяа махаажанаṃ гилзсаб̮ан̣дханаа можзд̇ваа ниб̮б̮аананаг̇араṃ буурзд̇ваа бариниб̮б̮уд̇з д̇ийгхасса ад̇д̇хуно ажжаязна саасанаṃ осагги. бхигкуу згавийсад̇ияаа анзсанаахи жийвигаṃ габбзнд̇и, бхигкуу г̇ихисаṃсаг̇г̇аṃ гаронд̇и, будд̇ад̇хийд̇аад̇ийхи ваддханд̇и. бхигкунияоби г̇ихисаṃсаг̇г̇аṃ гаронд̇и, бухд̇ад̇хийд̇аад̇ийхи ваддханд̇и. бхигкуу бхигкудхаммаṃ, бхигкунияо бхигкунидхаммаṃ, убосагаа убаасагадхаммаṃ, убаасигаа убаасигадхаммаṃ, б̮раахман̣аа б̮раахман̣адхаммаṃ виссажжзсуṃ. язбхуяязна мануссаа д̇аса агусалагаммабатз самаад̇ааяа вадд̇иṃсу, мад̇амад̇аа абааязсу барибуурзсуṃ. д̇ад̇аа сагго д̇звараажаа навз навз д̇звз абассандо мануссалогаṃ ологзд̇ваа мануссаанаṃ абааязсу ниб̮б̮адд̇ид̇абхааваṃ н̄ад̇ваа садṫу саасанаṃ осаггид̇аṃ д̇исваа ‘‘гиṃ ну гариссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа ‘‘адṫзго убааяо, махаажанаṃ д̇аасзд̇ваа бхийд̇абхааваṃ н̄ад̇ваа бажчаа ассаасзд̇ваа дхаммаṃ д̇зсзд̇ваа осаггид̇аṃ саасанаṃ баг̇г̇аяха абарамби вассасахассаṃ бавадд̇анагааран̣аṃ гариссаамий’’д̇и саннидтаанаṃ гад̇ваа маад̇алид̇звабудд̇аṃ можаббамаан̣ад̇аатаṃ жад̇уухи д̇аатаахи виниг̇г̇ад̇арасмияаа бхаяаанагаṃ гад̇ваа г̇аб̮бхинийнаṃ

д̣ассанзнзва ґаб̣бхабаад̣анасамадт̆ам̣ гхоруруубам̣ аажаанзяяаббамаан̣ам̣ гаал̣аван̣н̣ам̣ махааган̣хасунакам̣ маабздваа бан̃жаб̣андхханзна б̣андхидваа рад̣д̣амаалам̣ ган̣тз бил̣андхидваа ражжугодигам̣ аад̣ааяа саям̣ д̣вз гаасааяаани ниваасздваа бажчаамукз бан̃жадхаа гзсз б̣андхидваа рад̣д̣амаалам̣ бил̣андхидваа ааробидабаваал̣аван̣н̣ажияам̣ махаадханум̣ ґахздваа важираґґанаараажам̣ накзна бариваддзндо ванажарагавзсам̣ ґахздваа нагарадо яожанамад̣д̣з таанз од̣аридваа ‘‘нассад̣и лого, нассад̣и лого’’д̣и д̣игкад̣д̣ум̣ сад̣д̣ам̣ анусаавздваа мануссз уд̣д̣аасздваа нагаруубажаарам̣ бадваа буна сад̣д̣амагааси.

мануссаа сунакам̣ д̣исваа удрасд̣аа нагарам̣ бависидваа д̣ам̣ бавад̣д̣им̣ ран̃н̃о аарожзсум̣. раажаа сийгхам̣ нагарадваараани бид̣ахаабзси. саггоби адтаарасахадт̆ам̣ баагаарам̣ уллан̣гхидваа сунакзна сад̣д̣хим̣ андонагарз бад̣идтахи. мануссаа бхийд̣ад̣асид̣аа балааяидваа ґзхаани бависидваа нилийяим̣су. махааган̣хоби д̣идтад̣идтз мануссз убадхаавидваа санд̣аасзндо раажанивзсанам̣ агамааси. раажан̣ган̣з мануссаа бхаязна балааяидваа раажанивзсанам̣ бависидваа д̣ваарам̣ бид̣ахим̣су. усийнагараажааби ородхз ґахздваа баасаад̣ам̣ абхирухи. махааган̣хо сунако буримабаад̣з угкибидваа ваад̣абаанз тад̣ваа махаабхуссид̣ам̣ бхусси. д̣асса сад̣д̣о хздтаа авийжим̣, убари бхаваґґам̣ бадваа сагалажаггаваал̣ам̣ зганиннаад̣ам̣ ахоси. **видхуражаад̣агз** (жаа. 2.22.1346 аад̣аяо) хи бун̣н̣агаяагкаран̃н̃о, **гусажаад̣агз** (жаа. 2.20.1 аад̣аяо) гусаран̃н̃о, **бхуурид̣ад̣д̣ажаад̣агз** (жаа. 2.22.784 аад̣аяо) суд̣ассананааґаран̃н̃о, имасмим̣ махааган̣хажаад̣агз аяам̣ сад̣д̣од̣и имз жад̣д̣ааро сад̣д̣аа жамб̣уд̣ибз махаасад̣д̣аа наама ахзсум̣.

нагараваасино бхийд̣ад̣асид̣аа худваа згабурисоби саггзна сад̣д̣хим̣ гат̆здум̣ наасагки, раажааязва сад̣им̣ убадтаабздваа ваад̣абаанам̣ ниссааяа саггам̣ аамандздваа ‘‘амбхо луд̣д̣ага, гасмаа д̣з сунако бхуссад̣ий’’д̣и ааха. ‘‘чаад̣абхаавзна, махаараажаа’’д̣и. ‘‘д̣зна хи д̣асса бхад̣д̣ам̣ д̣аабзссаамий’’д̣и анд̣ожанасса жа ад̣д̣ано жа баггабхад̣д̣ам̣ саб̣б̣ам̣ д̣аабзси. д̣ам̣ саб̣б̣ам̣ сунако згагаб̣ал̣ам̣ вияа гадваа буна сад̣д̣амагааси. буна раажаа бужчидваа ‘‘ид̣ааниби мз сунако чаад̣оязваа’’д̣и судваа хадт̆иассаад̣ийнам̣ баггабхад̣д̣ам̣ саб̣б̣ам̣ аахараабздваа д̣аабзси. д̣асмим̣ згаббахаарзнзва нидтаабид̣з сагаланагарасса баггабхад̣д̣ам̣ д̣аабзси. д̣амби со д̣ат̆зва бхун̃жидваа буна сад̣д̣амагааси. раажаа ‘‘на зса сунако, ниссам̣саям̣ зса яагко бхависсад̣и, ааґаманагаааран̣ам̣ бужчиссаамий’’д̣и бхийд̣ад̣асид̣о худваа бужчандо батамам̣ ґаат̆амааха –

61. ‘‘ган̣хо ган̣хо жа гхоро жа, суггад̣аато бабхаасаваа;
б̣ад̣д̣хо бан̃жахи ражжуухи, гим̣ рави сунако д̣аваа’’д̣и.

д̣ад̣т̆а **ган̣хо ган̣хо**д̣и бхаяавасзна д̣ал̣хийвасзна ваа аамздид̣ам̣. **гхоро**д̣и бассанд̣аанам̣ бхаяажанаго. **бабхаасаваа**д̣и д̣аатаа нигканд̣арам̣сибабхаасзна бабхаасаваа. **гим̣ равий**д̣и гим̣ вирави. д̣авзса зваруубо гагкал̣о сунако гим̣ гарод̣и, гим̣ миґз ґан̣хаад̣и, уд̣ааху д̣з амид̣д̣з, гим̣ д̣з иминаа, виссажжзхи нанд̣и адхиббааязнзвамааха.

д̣ам̣ судваа сагго д̣уд̣ияам̣ ґаат̆амааха –

62. ‘‘нааяам̣ миґаанамадт̆ааяа, усийнага бхависсад̣и;
мануссаанам̣ анаяо худваа, д̣ад̣аа ган̣хо бамогкад̣ий’’д̣и.

д̣ассадт̆о – аяан̃хи ‘‘миґамам̣сам̣ каад̣иссаамий’’д̣и идха нааґад̣о, д̣асмаа миґаанам̣ адт̆о на бхависсад̣и, мануссамам̣сам̣ бана каад̣ид̣ум̣ ааґад̣о, д̣асмаа д̣зсам̣ анаяо махаавинаасагаараго худваа яад̣аа анзна мануссаа винаасам̣ баабид̣аа бхависсанд̣и, д̣ад̣аа аяам̣ ган̣хо бамогкад̣и, мама хадт̆ад̣о мужжиссад̣ийд̣и.

ат̆а нам̣ раажаа ‘‘гим̣ бана д̣з бхо луд̣д̣ага-сунако саб̣б̣зсам̣язва мануссаанам̣ мам̣сам̣ каад̣иссад̣и, уд̣ааху д̣ава амид̣д̣аанан̃н̃зваа’’д̣и бужчидваа ‘‘амид̣д̣аанан̃н̃зва мз, махаараажаа’’д̣и вуд̣д̣з ‘‘гз бана идха д̣з амид̣д̣аа’’д̣и бужчидваа ‘‘адхаммаабхирад̣аа висамажаарино, махаараажаа’’д̣и вуд̣д̣з ‘‘гат̆зхи д̣аава нз амхааґа’’нд̣и бужчи. ат̆асса гат̆зндо д̣зварааажаа д̣аса ґаат̆аа абхааси –

63. ‘‘бад̣д̣ахадт̆аа саман̣агаа, мун̣д̣аа сан̣гхаад̣ибаарутд̣аа;
нан̣галзхи гасиссанд̣и, д̣ад̣аа ган̣хо бамогкад̣и.

64. ‘‘д̣абассинияо баб̣б̣ажид̣аа, мун̣д̣аа сан̣гхаад̣ибаарут̣д̣аа;
яад̣аа логз ґамиссанд̣и, д̣ад̣аа ган̣хо бамогкад̣и.

65. ‘‘д̣ийгход̣д̣аародтаа жад̣илаа, бан̣гад̣анд̣аа ражассираа;
ин̣ам̣ жод̣ааяа ґажчанд̣и, д̣ад̣аа ган̣хо бамогкад̣и.

66. ‘‘ад̇хижжа вздз̇ саавид̇д̇им̣, яан̃н̃ад̇анд̇ан̃жа б̣раахман̣аа;
бхад̇игааяа яаж̇иссанд̇и, д̇ад̇аа ган̣хо бамогкад̇и.

67. ‘‘маад̇арам̣ бид̇арам̣ жааби, ж̇ин̣н̣агам̣ г̇ад̇ая̣об̣б̣анам̣;
бахуу санд̇о на бхаранд̇и, д̇ад̇аа ган̣хо бамогкад̇и.

68. ‘‘маад̇арам̣ бид̇арам̣ жааби, ж̇ин̣н̣агам̣ г̇ад̇ая̣об̣б̣анам̣;
б̣аалаа д̇умхзд̇и вагканд̇и, д̇ад̇аа ган̣хо бамогкад̇и.

69. ‘‘аажарияабхарияам̣ саким̣, маад̇улааним̣ бид̇ужчагим̣;
яад̇аа логз г̇амиссанд̇и, д̇ад̇аа ган̣хо бамогкад̇и.

70. ‘‘асижаммам̣ г̇ахзд̇ваана, каг̇г̇ам̣ баг̇г̇ааяха б̣раахман̣аа;
бант̇агхаад̇ам̣ гариссанд̇и, д̇ад̇аа ган̣хо бамогкад̇и.

71. ‘‘суггажчавий вздз̇хавзраа, т̇уулаб̣аахуу абаад̇убхаа;
мид̇д̇абхзд̇ам̣ гариссанд̇и, д̇ад̇аа ган̣хо бамогкад̇и.

72. ‘‘маая̣аавино нзгад̇игаа, асаббурисажинд̇агаа;
яад̇аа логз бхависсанд̇и, д̇ад̇аа ган̣хо бамогкад̇ий’’д̇и.

д̇адт̇а **саман̣агаа**д̇и ‘‘маяам̣ саман̣аамхаа’’д̇и бад̇ин̃н̃аамад̇д̇агзна хий̣лид̇авох̣аарзнзвамааха. **гасиссанд̇ий**д̇и д̇з д̇ад̇ааби гасанд̇иязва. аяам̣ бана аж̇аананд̇о вияа звамааха. аяан̃хисса ад̇хиббааяо – зд̇з зваруубаа д̇уссийлаа мама амид̇д̇аа, яад̇аа мама сунакзна зд̇з маарзд̇ваа мам̣сам̣ каад̇ид̇ам̣ бхависсад̇и, д̇ад̇аа зса ган̣хо ид̇о бан̃жаражж̇уб̣анд̇ханаа бамогкад̇ийд̇и. иминаа убааязна саб̣б̣аг̇аат̇аасу ад̇хиббааяаяож̇анаа вздид̇аб̣б̣аа.

баб̣б̣аж̇ид̇аад̇и буд̇д̇хасаасанз баб̣б̣аж̇ид̇аа. **г̇амиссанд̇ий**д̇и аг̇аарамажжхз бан̃жа гаамаг̇ун̣з барибхун̃ж̇анд̇ияо вижариссанд̇и. **д̇ийгходд̇ародтаа**д̇и д̇аатигаанам̣ ваддхид̇ад̇д̇аа д̇ийгхуд̇д̇ародтаа. **бан̇гад̇анд̇аа**д̇и бан̇гзна малзна саманнааг̇ад̇ад̇анд̇аа. **ин̣ам̣ жод̇ааяаа**д̇и бхигкаажарияааяа д̇ханам̣ сам̣харид̇ваа ваддхияаа ин̣ам̣ баяож̇зд̇ваа д̇ам̣ жод̇зд̇ваа д̇ад̇о лад̇д̇хзна ж̇ийвигам̣ габбзнд̇аа яад̇аа г̇ажчанд̇ийд̇и ад̇т̇о.

саавид̇д̇инд̇и саавид̇д̇ин̃жа ад̇хияид̇ваа. **яан̃н̃ад̇анд̇ан̃жаа**д̇и яан̃н̃авид̇хааяагад̇анд̇ам̣, яан̃н̃ам̣ ад̇хияид̇ваад̇и ад̇т̇о. **бхад̇игааяаа**д̇и д̇з д̇з рааж̇арааж̇амахаамад̇д̇з убасан̇гамид̇ваа ‘‘д̇умхаагам̣ яан̃н̃ам̣ яаж̇иссаама, д̇ханам̣ д̇зт̇аа’’д̇и звам̣ бхад̇иад̇т̇ааяа яад̇аа яан̃н̃ам̣ яаж̇иссанд̇и. **бахуу санд̇о**д̇и бхарид̇ум̣ босзд̇ум̣ самад̇т̇аа самаанаа. **б̣аалаа д̇умхз**д̇и д̇умхз б̣аалаа на гин̃жи ж̇аанаат̇аад̇и яад̇аа вагканд̇и. **г̇амиссанд̇ий**д̇и логад̇хаммасзванавасзна г̇амиссанд̇и. **бант̇агхаад̇а**нд̇и бант̇з тад̇ваа мануссз маарзд̇ваа д̇зсам̣ бхан̣дагг̇ахан̣ам̣.

суггажчавийд̇и гасааважун̣н̣аад̇игхам̣санзна самудтаабид̇асуггажчавиван̣н̣аа. **вздз̇хавзраа**д̇и вид̇хаваа абад̇игаа, д̇аахи вид̇хаваахи взрам̣ жаранд̇ийд̇и вздз̇хавзраа. **т̇уулаб̣аахуу**д̇и баад̇абаримад̇д̇анаад̇ийхи самудтаабид̇амам̣сад̇ааяа махааб̣аахуу. **абаад̇убхаа**д̇и абаад̇убхааваа, д̇хануббаад̇арахид̇аад̇и ад̇т̇о. **мид̇д̇абхзд̇а**нд̇и мит̇убхзд̇ам̣, аяамзва ваа баато. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – яад̇аа зваруубаа ид̇т̇ид̇худ̇д̇аа ‘‘имаа амхз на ж̇ахиссанд̇ий’’д̇и сахиран̃н̃аа вид̇хаваа убаг̇анд̇ваа сам̣ваасам̣ габбзд̇ваа д̇аасам̣ санд̇агам̣ каад̇ид̇ваа д̇аахи сад̇д̇хим̣ мид̇д̇абхзд̇ам̣ гариссанд̇и , виссаасам̣ бхинд̇ид̇ваа ан̃н̃ам̣ сахиран̃н̃ам̣ г̇амиссанд̇и, д̇ад̇аа зса д̇з жорз саб̣б̣зва каад̇ид̇ваа мужжиссад̇и. **асаббурисажинд̇агаа**д̇и асаббурисажид̇д̇зхи барад̇угкажинд̇анасийлаа. **д̇ад̇аа**д̇и д̇ад̇аа саб̣б̣збимз гхаад̇зд̇ваа каад̇ид̇амам̣со ган̣хо бамогкад̇ийд̇и.

зван̃жа бана вад̇ваа ‘‘имз маяхам̣, махаараажа, амид̇д̇аа’’д̇и д̇з д̇з ад̇хаммагаарагз багканд̇ид̇ваа каад̇ид̇угаамад̇ам̣ вияа гад̇ваа д̇ассзд̇и. со д̇ад̇о махааж̇анасса уд̇расд̇агаалз сунакам̣ раж̇ж̇уяаа аагаддхид̇ваа табид̇ам̣ вияа гад̇ваа луд̇д̇агавзсам̣ виж̇ахид̇ваа ад̇д̇ано аанубхаавзна аагаасз ж̇аламаано тад̇ваа ‘‘махаараажа, ахам̣ сагго д̇звараажаа, ‘аяам̣ лого винассад̇ий’д̇и ааг̇ад̇о, бамад̇д̇аа хи махааж̇анаа, ад̇хаммам̣ вад̇д̇ид̇ваа мад̇амад̇аа самбад̇и абааяз буурзнд̇и, д̇звалого д̇ужчо вияа вид̇о, ид̇о бадтааяа ад̇хаммигзсу гад̇д̇аб̣б̣ам̣ ахам̣ ж̇ааниссаами, д̇вам̣ аббамад̇д̇о хохи, махааражаа’’д̇и жад̇уухи сад̇аарахаг̇аат̇аахи д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа мануссаанам̣ д̇аанасийлзсу бад̇идтаабзд̇ваа осаггид̇асаасанам̣ ан̃н̃ам̣ вассасахассам̣ бавад̇д̇анасамадт̇ам̣ гад̇ваа маад̇алим̣ аад̇ааяа сагадтаанамзва г̇ад̇о. махааж̇анаа д̇аанасийлаад̇ийни бун̃н̃аани гад̇ваа д̇звалогз ниб̣бад̇д̇имсу.

садт̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахаридваа ‘‘зваṃ бхигкавз бубб̣збаахаṃ логасса адт̇амзва жараамий’’ди вадваа ж̇аад̇агаṃ самодхаанзси – ‘‘д̇ад̇аа маад̇али аанандо ахоси, сагго бана ахамзва ахоси’’нди.

[470] 7. госияаж̇аад̇агаваṇṇанаа махааганхаж̇аад̇агаваṇṇанаа чадтаа.

73-93. госияаж̇аад̇агаṃ **судхаабхож̇анаж̇аад̇агз** (ж̇аа. 2.21.192 аад̇аяо) аави бхависсад̇и.

[471] 8. мзṇд̇агабан̇хаж̇аад̇агаваṇṇанаа госияаж̇аад̇агаваṇṇанаа сад̇д̇амаа.

94-105. мзṇд̇агабан̇хаж̇аад̇агаṃ **уманг̇аж̇аад̇агз** (ж̇аа. 2.22.590 аад̇аяо) аави бхависсад̇и.

[472] 9. махаабад̇умаж̇аад̇агаваṇṇанаа мзнд̇агабан̇хаж̇аад̇агаваṇṇанаа адтамаа.

наад̇адтаа барадо д̇осанди ид̇аṃ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо жин̇жамааṇавигаṃ аарабб̣ха гат̇зси. батамабодхияан̇хи д̇асабаласса бут̇убхуудзсу саавагзсу абаримааṇзсу д̇зваманусссзсу арияабхуумиṃ оггандзсу бад̇т̇адзсу г̇уṇасамуд̇аязсу махаалаабхасаггааро уд̇абаад̇и. д̇ид̇т̇ияаа суурияуг̇г̇аманз кажж̇обанагасад̇исаа ахзсуṃ хад̇алаабхасаггаараа. д̇з анд̇аравийт̇ияаṃ тад̇ваа ‘‘гиṃ самаṇо г̇од̇амова бубд̇д̇хо, маяамби бубд̇д̇хаа, гиṃ д̇ассзва д̇иннаṃ махабпалаṃ, амхаагамби д̇иннаṃ махабпаламзва, амхаагамби д̇зт̇а гарот̇аа’’ди зваṃ мануссз вин̇н̇аабзнд̇ааби лаабхасаггаараṃ алабханд̇аа рахо саннибад̇ид̇ваа ‘‘гзна ну ко убаязна самаṇасса г̇од̇амасса мануссаанаṃ анд̇арз аваṇṇаṃ уббаад̇зд̇ваа лаабхасаггаараṃ наасзяяамаа’’д̇и манд̇аяимсу. д̇ад̇аа саавадт̇ияаṃ жин̇жамааṇавигаа наамзгаа барибб̣ааж̇игаа уд̇д̇амаруубад̇хараа собхагг̇абад̇д̇аа д̇зважчараа вияа. д̇ассаа сарийрад̇о расмияо нижчарант̇и. ат̇зго караманд̇ий звамааха – ‘‘жин̇жамааṇавигаṃ бад̇ижжа самаṇасса г̇од̇амасса аваṇṇаṃ уббаад̇зд̇ваа лаабхасаггаараṃ наасзссаамаа’’д̇и. д̇з ‘‘адт̇зсо убааяо’’д̇и самбад̇ижчимсу. ат̇а саа д̇ид̇т̇ияаараамаṃ г̇анд̇ваа ванд̇ид̇ваа адтааси, д̇ид̇т̇ияаа д̇ааяа сад̇д̇хиṃ на гат̇зсуṃ. саа ‘‘го ну ко мз д̇осо’’д̇и яаавад̇ад̇ияаṃ ‘‘ванд̇аами аяяаа’’д̇и вад̇ваа ‘‘аяяаа, го ну ко мз д̇осо, гиṃ маяаа сад̇д̇хиṃ на гат̇зт̇аа’’д̇и ааха. ‘‘бхаг̇ини, самаṇаṃ г̇од̇амаṃ амхз вихзтзнд̇аṃ хад̇алаабхасаггаарз гад̇ваа вижаранд̇аṃ на ж̇аанаасий’’д̇и. ‘‘наахаṃ ж̇аанаами аяяаа, маяаа гиṃ банзд̇т̇а гад̇д̇абб̣анд̇и. сажз д̇ваṃ бхаг̇ини, амхаагаṃ сукамижчаси, ад̇д̇аанаṃ бад̇ижжа самаṇассса г̇од̇амасса аваṇṇаṃ уббаад̇зд̇ваа лаабхасаггаараṃ наасзхий’’д̇и.

саа ‘‘саад̇ху аяяаа, маяхамзвзсо бхааро, маа жинд̇аяид̇т̇аа’’д̇и вад̇ваа баггамид̇ваа ид̇т̇имааяаасу гусалад̇аая д̇ад̇о бадтааяа саавад̇т̇иваасийнаṃ д̇хаммагат̇аṃ суд̇ваа ж̇зд̇ававанаа нигкаманасамаяз инд̇аг̇обагаваṇṇаṃ бад̇аṃ баарубид̇ваа г̇анд̇хамаалаад̇ихадт̇аа ж̇зд̇аванаабхимукий г̇ажчанд̇ий ‘‘имаая взлааяа гухиṃ г̇ажчасий’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘гиṃ д̇умхаагаṃ мама г̇аманадтаанзнаа’’д̇и вад̇ваа ж̇зд̇ванасамийбз д̇ид̇т̇ияаараамз васид̇ваа баад̇ова ‘‘аг̇г̇аванд̇анаṃ ванд̇иссаамаа’’д̇и наг̇араа нигкаманд̇з убаасагаж̇анз ж̇зд̇аванз вудт̇аа вияа худ̇ваа наг̇араṃ бависад̇и. ‘‘гухиṃ вудт̇аасий’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘гиṃ д̇умхаагаṃ мама вудт̇адтаанзнаа’’д̇и вад̇ваа маасад̇д̇хамаасажжаязна бужчияамаанаа ‘‘ж̇зд̇аванз самаṇзна г̇од̇амзна сад̇д̇хиṃ згаг̇анд̇хагуд̇ияаа вудт̇аамхий’’д̇и ааха. бут̇уж̇ж̇анаанаṃ ‘‘сажжаṃ ну ко зд̇аṃ, но’’д̇и ганкаṃ уббаад̇зд̇ваа д̇змаасажад̇умаасажжаязна билод̇игаахи уд̇араṃ взтзд̇ваа г̇абб̣хиниваṇṇаṃ д̇ассзд̇ваа убари рад̇д̇абад̇аṃ баарубид̇ваа ‘‘самаṇаṃ г̇од̇амаṃ бад̇ижжа г̇абб̣хо мз лад̇д̇хо’’д̇и анд̇хабаалз г̇аахаабзд̇ваа адтанавамаасажжаязна уд̇арз д̇аарумаṇд̇алигаṃ бандхид̇ваа убари рад̇д̇абад̇аṃ баарубид̇ваа хадт̇абаад̇абидтияо г̇оханугзна годд̇аабзд̇ваа уссад̇з д̇ассзд̇ваа гиланд̇инд̇рияаа худ̇ваа сааяанхасамаяз д̇ат̇аагад̇з аланг̇ад̇адхаммаасанз нисийд̇ид̇ваа д̇хаммаṃ д̇зсзнд̇з д̇хаммасабхаṃ г̇анд̇ваа д̇ат̇аагад̇асса бурад̇о тад̇ваа ‘‘махаасамаṇа, махааж̇анасса д̇аава д̇хаммаṃ д̇зсзси, мад̇хуро д̇з сад̇д̇о, супусид̇аṃ д̇анд̇аавараṇаṃ, ахаṃ бана д̇аṃ бад̇ижжа г̇абб̣хаṃ лабхид̇ваа барибуṇṇаг̇абб̣хаа ж̇аад̇аа, нзва мз суут̇игхараṃ ж̇аанааси, на саббид̇злаад̇ийни, саяаṃ агарондо убадтаагаанамби ан̇н̇ад̇араṃ госаларааж̇аанаṃ ваа анаат̇абинд̇игаṃ ваа висаакаṃ убаасигаṃ ваа ‘‘имиссаа жин̇жамааṇавигаая гад̇д̇абб̣аяуд̇д̇аṃ гарохий’д̇и на вад̇аси, абхирамид̇уṃязва ж̇аанааси, г̇абб̣хабарихаараṃ на ж̇аанаасий’’д̇и г̇уут̇абинд̇аṃ г̇ахзд̇ваа жанд̇амаṇд̇алаṃ д̇уусзд̇уṃ вааяаманд̇ий вияа барисамаж̇жхз д̇ат̇аагад̇аṃ аггоси. д̇ат̇аагад̇о д̇хаммагат̇аṃ табзд̇ваа сийхо вияа абхинад̇анд̇о ‘‘бхаг̇ини, д̇аяаа гат̇ид̇асса д̇ат̇абхаавaṃ ваа ад̇ат̇абхааваṃ ваа ахан̇жзва д̇ван̇жа ж̇аанаамаа’’д̇и ааха. аама, самаṇа, д̇аяаа жа маяаа жа н̇аад̇абхаавзнзд̇аṃ ж̇аад̇анд̇и.

д̇асмим̣ кан̣з саггасса бхаванам̣ ун̣хаагаарам̣ д̣ассзси. со ааважж̇амаано ‘‘жин̃жамаан̣авигаа д̇ат̇аага̇гад̇ам̣ абхуууд̇зна аггосад̇ий’’д̇и н̃ад̇ваа ‘‘имам̣ вадт̇ум̣ сод̇хзссаамий’’д̇и жад̇уухи д̣̇звабуд̣д̇зхи сад̣д̇хим̣ ааг̇ами. д̣̇звабуд̣д̇аа муусигабод̇агаа худ̇ваа д̣аарумaн̣далигасса б̣андхаражж̇угз згаббахаарзнзва чинд̣им̣су, баарудабадам̣ ваад̇о угкиби, д̣аарумaн̣далигам̣ бад̇амаанам̣ д̇ассаа баад̣абидтияам̣ бад̇и, убхо аггабаад̣аа чижж̇им̣су. мануссаа удтаая ‘‘гаал̣аган̣н̣и, саммаасамб̣уд̣д̇хам̣ аггосасий’’д̇и сийсз кзл̣ам̣ баад̇зд̇ваа лзддуд̇ан̣даад̇ихадт̇аа ж̇зд̇аванаа нийхарим̣су. ат̇ассаа д̇ат̇аага̇гад̇асса жагкубат̇ам̣ ад̇иггандагаалз махаабат̇авий бхижж̇ид̇ваа виварамад̣ааси, авийжид̇о аггижж̇аалаа удтахи. саа гулад̣ад̣д̣ияам̣ гамб̣алам̣ баарубамаанаа вияа г̇анд̇ваа авийжимхи ниб̣б̣ад̣д̇и. ан̃н̃ад̇идт̇ияаанам̣ лаабхасаггаaро барихааяи, д̣асаб̣аласса бхияяосомад̣д̇аая ваддхи. бунад̇ивасз д̇хаммасабхааяам̣ гат̇ам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘аавусо, жин̃жамаан̣авигаа звам̣ ул̣аарагун̣ам̣ агга̇д̇агкин̣зяям̣ саммаасамб̣уд̣д̇хам̣ абхуууд̇зна аггосид̇ваа махаавинаасам̣ бад̣д̇аа’’д̇и. садт̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нудт̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̣д̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̣аанзва, буб̣б̣зби зсаа мам̣ абхуууд̇зна аггосид̇ваа махаавинаасам̣ бад̣д̇аа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̣д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̣д̇о д̇асса агга̇махзсияаа гужчимхи ниб̣б̣ад̣д̇и, пуллабад̇умасассиригамукад̣д̇аа банасса ‘‘бад̇умагумааро’’д̇взва наамам̣ гарим̣су. со ваяаббад̣д̇о д̣аггасилааяам̣ г̇анд̇ваа саб̣б̣асиббаани угга̇н̣хид̇ваа ааг̇ами. ат̇асса маад̇аа гааламагааси. раажж̇аа ан̃н̃ам̣ агга̇махзсим̣ гад̇ваа буд̣д̇асса убаражж̇ам̣ ад̣ааси. абарабхааг̇з раажж̇аа бажжанд̇ам̣ губид̇ам̣ вуубасамзд̇ум̣ агга̇махзсим̣ ааха ‘‘бхад̣д̇з, ид̇хзва васа, ахам̣ бажжанд̇ам̣ губид̇ам̣ вуубасамзд̇ум̣ г̇ажчаамий’’д̇и вад̇ваа ‘‘наахам̣ ид̇хзва васиссаами, ахамби г̇амиссаамий’’д̇и вуд̣д̇з яуд̣д̇хабхуумияаа аад̇ийнавам̣ д̣ассзд̇ваа ‘‘яаава мамааг̇аманаа ануггаа̣н̣тамааанаа васа, ахам̣ бад̇умагумаарам̣ ят̇аа д̇ава гад̣д̇аб̣б̣агижжзсу аббамад̣д̇о ход̇и, звам̣ аан̣аабзд̇ваа г̇амиссаамий’’д̇и вад̇ваа д̇ат̇аа гад̇ваа г̇анд̇ваа бажжаамид̣д̇з балаабзд̇ваа ж̇анабад̇ам̣ санд̇аббзд̇ваа бажжааг̇анд̇ваа б̣ахинаг̇арз канд̇хааваарам̣ ниваасзси . б̣од̇хисад̣д̇о бид̇у ааг̇ад̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа наг̇арам̣ аланг̇аараабзд̇ваа раажж̇аг̇зхам̣ бад̇ижж̇агга̇абзд̇ваа згагова д̣ассаа санд̇игам̣ аг̇амааси.

саа д̇асса руубасамбад̣д̇им̣ д̣исваа бад̇иб̣ад̣д̇хажид̣д̇аа ахоси. б̣од̇хисад̣д̇о д̇ам̣ ванд̣ид̇ваа ‘‘амма, гим̣ амхаагам̣ гад̣д̇аб̣б̣а’’нд̇и бужчи. ат̇а нам̣ ‘‘аммаад̇и мам̣ вад̣асий’’д̇и удтааяа хадт̇з г̇ахзд̇ваа ‘‘саяанам̣ абхирухаа’’д̇и ааха. ‘‘гим̣гааран̣аа’’д̇и? ‘‘яаава раажж̇аа на ааг̇ажчад̇и, д̇аава убхоби гилзсарад̇ияаа рамиссаамаа’’д̇и. ‘‘амма, д̇вам̣ мама маад̇аа жа сасаамигаа жа, маяаа сабаригга̇хо маад̇уг̇аамо наама гилзсавасзна инд̣рияаани бхинд̣ид̇ваа на ологид̇абуб̣б̣о, гат̇ам̣ д̇аяаа сад̣д̇хим̣ зваруубам̣ гилидтагаммам̣ гариссаамий’’д̇и. саа д̣̇вз д̇аяо ваарз гат̇зд̇ваа д̇асмим̣ анижчамаанз ‘‘мама важанам̣ на гаросий’’д̇и ааха. ‘‘аама, на гаромий’’д̇и. ‘‘д̣̇зна хи ран̃н̃о гат̇зд̇ваа сийсам̣ д̇з чинд̣аабзссаамий’’д̇и. махаасад̣д̇о ‘‘д̇ава ружим̣ гарохий’’д̇и вад̇ваа д̇ам̣ лажж̇аабзд̇ваа баггаами.

саа бхийд̇ад̣асид̇аа жинд̇зси ‘‘сажз аяам̣ батамам̣ бид̇у аарожзссад̇и, ж̇ийвид̇ам̣ мз над̣т̇и, ахамзва бурзд̇арам̣ гат̇зссаамий’’д̇и бхад̣д̇ам̣ абхун̃ж̇ид̇ваа гилидталомавадт̇ам̣ ниваасзд̇ваа сарийрз накараажж̇ияо д̣ассзд̇ваа ‘‘гухим̣ д̣̇звийд̇и ран̃н̃о бужчанагаалз ‘г̇илаанаа’д̇и гат̇зяяаат̇аа’’д̇и барижаарига̇анам̣ сан̃н̃ам̣ д̣ад̇ваа г̇илаанаалаяам̣ гад̇ваа нибажж̇и. раажж̇ааби наг̇арам̣ бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа нивзсанам̣ ааруяха д̇ам̣ абассанд̇о ‘‘гухим̣ д̣̇звий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘г̇илаанаа’’д̇и суд̇ваа сириг̇аб̣бхам̣ бависид̇ваа ‘‘гим̣ д̇з д̣̇зви, апаасуга’’нд̇и бужчи. саа д̇асса важанам̣ асун̣анд̇ий вияа худ̇ваа д̣̇вз д̇аяо ваарз бужчид̇аа ‘‘махаараажж̇а, гасмаа гат̇зси, д̇ун̣хий хохи, сасаамигаидт̇ияо наама маад̣исаа на хонд̇ий’’д̇и вад̇ваа ‘‘гзна д̇вам̣ вихзтид̇ааси, сийгхам̣ мз гат̇зхи , сийсамасса чинд̣иссаамий’’д̇и вуд̣д̇з ‘‘гам̣си д̇вам̣, махаараажж̇а, наг̇арз табзд̇ваа г̇ад̇о’’д̇и вад̇ваа ‘‘бад̇умагумаара’’нд̇и вуд̣д̇з ‘‘со маяхам̣ васанадтаанам̣ ааг̇анд̇ваа ‘д̇аад̇а, маа звам̣ гарохи, ахам̣ д̇ава маад̇аа’д̇и вужжамааноби ‘табзд̇ваа мам̣ ан̃н̃о раажж̇аа над̣т̇и, ахам̣ д̇ам̣ г̇зхз гарид̇ваа гилзсарад̇ияаа рамиссаамий’д̇и мам̣ гзсзсу г̇ахзд̇ваа абараабарам̣ лун̃жид̇ваа ад̣д̇ано важанам̣ агаронд̇им̣ мам̣ баад̇зд̇ваа годдзд̇ваа г̇ад̇о’’д̇и ааха.

раажж̇аа анубабаригкид̇ваава аасийвисо вияа гуд̣д̇хо бурисз аан̣аабзси ‘‘г̇ажчат̇а, бхан̣з, бад̇умагумаарам̣ б̣анд̇хид̇ваа аанзт̇аа’’д̇и. д̇з наг̇арам̣ авадт̇аранд̇аа вияа д̇асса г̇зхам̣ г̇анд̇ваа д̇ам̣ б̣анд̇хид̇ваа бахарид̇ваа бажчааб̣аахам̣ г̇аал̣хаб̣анд̇ханам̣ б̣анд̇хид̇ваа рад̣д̇аган̣авзрамаалам̣ г̇ийвааяам̣ бад̇имун̃ж̇ид̇ваа важж̇хам̣ гад̇ваа аанаяим̣су . со ‘‘д̣̇звияаа ид̇ам̣ гамма’’нд̇и н̃ад̇ваа ‘‘бхо бурисаа, наахам̣ ран̃н̃о д̣осагаараго, ниббараад̇хохамасмий’’д̇и вилабанд̇о ааг̇ажчад̇и. сагаланаг̇арам̣ сам̣куб̣бхид̇ваа ‘‘раажж̇аа гира маад̇уг̇аамасса важанам̣ г̇ахзд̇ваа махаабад̇умагумаарам̣ гхаад̇аабзсий’’д̇и саннибад̇ид̇ваа раажж̇агумаарасса баад̇амуулз нибад̇ид̇ваа ‘‘ид̇ам̣ д̇з саами, ананужчавига’’нд̇и махаасад̣д̇зна барид̣̇зви. ат̇а нам̣ нзд̇ваа ран̃н̃о д̣ассзсум̣. раажж̇аа д̣исвaава жид̣д̇ам̣ нигга̇н̣хид̇ум̣ асаггонд̇о ‘‘аяам̣ араажж̇аава раажж̇алийл̣ам̣ гарод̇и, мама буд̣д̇о худ̇ваа агга̇махзсияаа абаражж̇хад̇и,

ġажчаṫа наṃ жорабабаадз баадздваа винаасаṃ баабзṫаа’’ḋи ааха. махаасаддо ‘‘на маяхаṃ, ḋааḋа, зваруубо абараадхо адṫи, маадуġаамасса важанаṃ ġахздваа маа маṃ наасзхий’’ḋи биḋараṃ яаажи. со ḋасса гаṫаṃ на ġаṇхи.

ḋаḋо соḷасасахассаа андзбуригаа ‘‘ḋааḋа махаабадумагумаара, адḋано ананужчавигаṃ иḋаṃ ладḋха’’нди махаавиравaṃ виравиṃсу. саḅḅз каддияамахаасаалаадаяоби амажжабарижанааби ‘‘дзва, гумааро сийлаажаараġуṇасамбанно ваṃсаануратгкидо ражжаḋааяаадо, маа наṃ маадуġаамасса важанаṃ ġахздваа анубабаригкиḋваава винаасзхи, раññаа наама нисаммагааринаа бхавидаḅḅа’’нди ваḋваа саḋḋа ġааṫаа абхаасиṃсу –

106. ‘‘наадḋадтаа барадо ḋосаṃ, аṇуṃ ṫуулаани саḅḅасо;
иссаро баṇаяз ḋаṇдаṃ, саамаṃ аббадивзгкияа.

107. ‘‘яо жа аббадивзгкидваа, ḋаṇдаṃ гуḅḅади каддияо;
сагаṇдагаṃ со ġилади, жажжандхова самагкигаṃ.

108. ‘‘адаṇдияаṃ ḋаṇдаяади, ḋаṇдияаññжа адаṇдияаṃ;
андхова висамаṃ маġġаṃ, на жаанаади самаасамаṃ.

109. ‘‘яо жа здаани таанаани, аṇуṃ ṫуулаани саḅḅасо;
суḋидтаманусаасзяяа, са вз вохариду марахади.

110. ‘‘нзгандамудунаа саггаа, згандадикиṇзна ваа;
адḋаṃ махандз табздуṃ, ḋасмаа убхаяамаажарз.

111. ‘‘барибхуудо муду ходи, адидигко жа взраваа;
здаññжа убхаяаṃ ññадваа, анумажжхаṃ самаажарз.

112. ‘‘ḅахумби раддо бхаасзяяа, ḋудтоби ḅаху бхаасади;
на идṫигаараṇаа раажа, буддаṃ гхаадздумарахасий’’ḋи.

ḋадṫа **наадḋадтаа**ḋи на адисваа. **барадо**ḋи барасса. **саḅḅасо**ḋи саḅḅаани. **аṇуṃṫуулааний**ḋи куддагамахандаани важжаани. **саамаṃ аббадивзгкияаа**ḋи барасса важанаṃ ġахздваа адḋано бажжагкаṃ агадваа баṫависсаро раажаа ḋаṇдаṃ на баṇаяз на бадтабзяяа. махаасаммаḋараажаġааласминхи саḋаḋо уддари ḋаṇдо наама надṫи, ḋааланаġараханабаḅḅаажанадо уддхаṃ хадṫабааḋажчзḋанагхааḋанаṃ наама надṫи, бажчаа гагкаḷараажуунаṃязва гаалз здаṃ уббаннаṃ, ḋаṃ сандхааяа дз амажжаа ‘‘згандзнзва барасса ḋосаṃ саамаṃ адисваа гаадуṃ на яудḋа’’нди гаṫзндаа звамаахаṃсу.

яо жа аббадивзгкидвааḋи махаараажа, зваṃ аббадивзгкидваа ḋосаанужчавигз ḋаṇдз баṇздаḅḅз яо раажаа аġадиġаманз тидо ḋаṃ ḋосаṃ аббадивзгкидваа хадṫажчзḋаадиḋаṇдаṃ гароḋи, со адḋано ḋуgкагаараṇаṃ гарондо сагаṇдагаṃ бхожанаṃ ġилади наама, жажжандхо вияа жа самагкигаṃ бхуññжади наама. **адаṇдияа**нди яо адаṇдияаṃ адаṇдабаṇздаḅḅаññжа ḋаṇдздваа ḋаṇдияаññжа ḋаṇдабаṇздаḅḅаṃ адаṇдздваа адḋано ружимзва гароди, со андхо вияа висамаṃ маġġаṃ бадибанно, на жаанаади самаасамаṃ, ḋаḋо баасааṇаадийсу багкаландо андхо вияа жадуусу абааяzсу махаадугкаṃ баабуṇаадийди адṫо. **здаани таанааний**ḋи здаани ḋаṇдияаадаṇдияагаараṇаани жзва ḋаṇдияагаараṇзсуби аṇуṃṫуулаани жа саḅḅаани суḋидтаṃ ḋисваа анусаасзяяа, са вз вохаридуṃ ражжаманусаасидуṃ арахадийди адṫо.

адḋаṃ махандз табздунди зваруубо ануббаннз бхоġз уббаадздваа уббаннз ṫааварз гадваа адḋаанаṃ махандз уḷаарз иссарияз табздуṃ на саггодийди адṫо. **муду**ḋи мудураажаа радтаваасийнаṃ барибхуудо ходи аваññаадо, со ражжаṃ нижжораṃ гаадуṃ на саггоди. **взраваа**ḋи адидигкасса бана саḅḅзби радтаваасино взрино хондийди со взраваа наама ходи. **анумажжха**нди анубхууḋаṃ мудудикиṇабхааваанаṃ мажжхаṃ самаажарз, амуду адигко худваа ражжаṃ гаарзяяаади адṫо. **на идṫигаараṇаа**ḋи баабаṃ лаамагаṃ маадуġаамаṃ ниссааяа ваṃсаанурагкагаṃ чадḋадааяаадаṃ буддаṃ гхаадздуṃ наарахаси, махаараажааḋи.

зваṃ наанаагаараṇзхи гаṫзндааби амажжаа адḋано гаṫаṃ ġаахаабздуṃ наасагкиṃсу. ḅодхисаддоби яаажандо адḋано гаṫаṃ ġаахаабздуṃ наасагки. андхаḅаало бана раажаа ‘‘ġажчаṫа наṃ жорабабаадз кибаṫаа’’ḋи ааṇаабзндо адтамаṃ ġааṫамааха –

113. ‘‘саб̣б̣ова лого згад̇о, идт̇ий жа аяамзгигаа;
д̇знаахам̣ бадибажж̇иссам̣, г̇ажчат̇а багкибат̇зва д̇а’’нд̇и.

д̇адт̇а **д̇знааха**нд̇и язна гаараṇзна саб̣б̣о лого згад̇о гумаарассзва багко худ̇ваа тид̇о, аяан̃жа идт̇ий згигаава, д̇зна гаараṇзна ахам̣ имиссаа важанам̣ бадибажж̇иссам̣, г̇ажчат̇а д̇ам̣ баб̣б̣ад̇ам̣ ааробзд̇ваа бабаад̇з кибат̇зваад̇и.

звам̣ вуд̇д̇з соласасахассаасу раажа̇идт̇ийсу згааби сагабхаавзна саṇтаад̇ум̣ наасагки, сагаланаг̇араваасино б̣аахаа баг̇г̇аяха ганд̇ид̇ваа гзсз вигираяамаанаа вилабим̣су. раажа̇а ‘‘имз имасса бабаад̇з кибанам̣ бад̇иб̣аахзяяу’’нд̇и сабаривааро г̇анд̇ваа махаажа̇насса барид̇званд̇ассзва нам̣ уд̇д̇хамбаад̇ам̣ авам̣сирам̣ гад̇ваа г̇аахаабзд̇ваа бабаад̇з кибаабзси. ат̇асса мзд̇д̇аанубхаавзна баб̣б̣ад̇з ад̇хивадт̇аа д̇звад̇аа ‘‘маа бхааяи махаабад̇умаа’’д̇и д̇ам̣ самассаасзд̇ваа убхохи хадт̇зхи г̇ахзд̇ваа хад̇аяз табзд̇ваа д̇иб̣б̣асампассам̣ параабзд̇ваа од̇арид̇ваа баб̣б̣ад̇абаад̇з бад̇идтид̇анааг̇араажа̇сса паṇаг̇аб̣бхз табзси. нааг̇араажа̇а б̣од̇хисад̇д̇ам̣ наагабхаванам̣ нзд̇ваа ад̇д̇ано яасам̣ мажж̇хз бхинд̇ид̇ваа ад̇ааси. со д̇адт̇а згасам̣важчарам̣ васид̇ваа ‘‘мануссабат̇ам̣ г̇амиссаамий’’д̇и вад̇ваа ‘‘гад̇арам̣ таана’’нд̇и вуд̇д̇з ‘‘химаванд̇ам̣ г̇анд̇ваа баб̣б̣ажи̇ссаамий’’д̇и ааха. нааг̇араажа̇а ‘‘саад̇хуу’’д̇и д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа мануссабат̇з бад̇идтаабзд̇ваа баб̣б̣ажи̇д̇абаригкаарз д̇ад̇ваа сагадтаанамзва г̇ад̇о. соби химаванд̇ам̣ бависид̇ваа исибаб̣б̣ажж̇ам̣ баб̣б̣ажи̇д̇ваа жхаанаабхин̃н̃ам̣ ниб̣б̣ад̇д̇зд̇ваа ванамуулапалаахааро д̇адт̇а бад̇ивасад̇и.

ат̇зго б̣аараṇасиваасий ванажараго д̇ам̣ таанам̣ бад̇д̇о махаасад̇д̇ам̣ сан̃жа̇анид̇ваа ‘‘нану д̇вам̣ д̇зва, махаабад̇умагумааро’’д̇и вад̇ваа ‘‘аама, саммаа’’д̇и вуд̇д̇з д̇ам̣ ванд̇ид̇ваа гад̇ибаахам̣ д̇адт̇а васид̇ваа б̣аараṇасим̣ г̇анд̇ваа ран̃н̃о аарожзси ‘‘д̇зва, буд̇д̇о д̇з химаванд̇абад̇зсз исибаб̣б̣ажж̇ам̣ баб̣б̣ажи̇д̇ваа баṇṇасаалаяам̣ васад̇и, ахам̣ д̇асса сандигз васид̇ваа ааг̇ад̇о’’д̇и. ‘‘бажжагкад̇о д̇з д̇ид̇то’’д̇и? ‘‘аама д̇зваа’’д̇и. раажа̇а махааб̣алагааяабаривуд̇о д̇адт̇а г̇анд̇ваа ванабарияанд̇з канд̇хааваарам̣ б̣анд̇хид̇ваа амажжагаṇабаривуд̇о баṇṇасаалам̣ г̇анд̇ваа ган̃жанаруубасад̇исам̣ баṇṇасаалад̇ваарз нисиннам̣ махаасад̇д̇ам̣ д̇исваа ванд̇ид̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и. амажжааби ванд̇ид̇ваа бад̇исант̇аарам̣ гад̇ваа нисийд̇им̣су. б̣од̇хисад̇д̇оби раажа̇анам̣ бад̇ибужчид̇ваа бад̇исант̇аарамагааси. ат̇а нам̣ раажа̇а ‘‘д̇аад̇а, маяаа д̇вам̣ г̇амбхийрз бабаад̇з кибаабид̇о, гат̇ам̣ саж̇ийвид̇осий’’д̇и бужчанд̇о навамам̣ г̇аат̇амааха –

114. ‘‘анзгад̇аалз нарагз, г̇амбхийрз жа суд̇уд̇д̇арз;
баад̇ид̇о г̇ирид̇уг̇г̇асмим̣, гзна д̇вам̣ д̇адт̇а наамарий’’д̇и.

д̇адт̇а **анзгад̇аалз**д̇и анзгад̇аалаббамааṇз. **наамарий**д̇и на амари.

д̇ад̇обарам̣ –

115. ‘‘нааг̇о жа̇аад̇апаṇо д̇адт̇а, т̇аамаваа г̇ирисаануж̇о;
бажжаг̇г̇ахи мам̣ бхог̇зхи, д̇знаахам̣ д̇адт̇а наамарим̣.

116. ‘‘зхи д̇ам̣ бадинзссаами, раажа̇буд̇д̇а сагам̣ гхарам̣;
ражж̇ам̣ гаарзхи бхад̇д̇анд̇з, гим̣ аран̃н̃з гариссаси.

117. ‘‘яат̇аа г̇илид̇ваа б̣аḷисам̣, уд̇д̇харзяяа салохид̇ам̣;
уд̇д̇харид̇ваа сукий асса, звам̣ бассаами ад̇д̇анам̣.

118. ‘‘гим̣ ну д̇вам̣ б̣аḷисам̣ б̣рууси, гим̣ д̇вам̣ б̣рууси салохид̇ам̣;
гим̣ ну д̇вам̣ уб̣бхад̇ам̣ б̣рууси, д̇ам̣ мз агкаахи бужчид̇о.

119. ‘‘гаамаахам̣ б̣аḷисам̣ б̣рууми, хадт̇иассам̣ салохид̇ам̣;
жад̇д̇аахам̣ уб̣бхад̇ам̣ б̣рууми, звам̣ жа̇анаахи кад̇д̇ияаа’’д̇и. –

имаасу бан̃жасу зганд̇аригаа д̇иссо г̇аат̇аа б̣од̇хисад̇д̇асса, д̇вз ран̃н̃о.

д̇адт̇а **бажжаг̇г̇ахи ма**нд̇и баб̣б̣ад̇абад̇анагаалз д̇звад̇ааяа бариг̇г̇ахзд̇ваа д̇иб̣б̣асампассзна самассаасзд̇ваа убанийд̇ам̣ мам̣ бад̇иг̇г̇аṇхи, г̇ахзд̇ваа жа бана нааг̇абхаванам̣ аанзд̇ваа маханд̇ам̣ яасам̣ д̇ад̇ваа ‘‘мануссабат̇ам̣ мам̣ нзхий’’д̇и вуд̇д̇о мам̣ мануссабат̇ам̣ аанзси. ахам̣ ид̇хааг̇анд̇ваа баб̣б̣ажи̇д̇о, ид̇и д̇зна д̇звад̇ааяа жа нааг̇араажа̇сса жа аанубхаавзна ахам̣ д̇адт̇а наамаринд̇и саб̣б̣ам̣ аарожзси.

зхийди раажа̇а д̇асса важанам̣ суд̇ваа соманассаббад̇д̇о худ̇ваа ‘‘д̇аад̇а, ахам̣ ɓаалабхаавзна ид̇т̇ияаа важанам̣ г̇ахзд̇ваа звам̣ сийлаажаарасамбаннз д̇аяи абаражжхим̣, камаахи мз д̇оса’’нди баад̇зсу нибад̇ид̇ваа ‘‘удтзхи, махаараажа̇, камаама д̇з д̇осам̣, ид̇о барам̣ буна маа звам̣ анисаммагаарий бхавзяяаасий’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘д̇аад̇а, д̇вам̣ ад̇д̇ано гуласанд̇агам̣ сзд̇ажчад̇д̇ам̣ уссаабзд̇ваа ражжа̇м̣ анусаасанд̇о маяхам̣ камаси наамаа’’д̇и звамааха.

уд̇д̇харид̇вааад̇и хад̇аяаваггаад̇ийни асамбад̇д̇амзва д̇ам̣ уд̇д̇харид̇ваа сукий асса. **звам̣ бассаами ад̇д̇ана**нди ад̇д̇аанам̣ махаараажа̇, звам̣ ахамби буна сод̇т̇ибхааваббад̇д̇ам̣ г̇илид̇аɓалисам̣ бурисамива ад̇д̇аанам̣ бассаамийд̇и. **‘‘гим̣ ну д̇ва’’**нди ид̇ам̣ раажа̇а д̇амад̇т̇ам̣ вид̇т̇аарад̇о сод̇ум̣ бужчад̇и. **гаамааха**нди бан̃жа гаамаг̇ун̣з ахам̣. **хад̇т̇иассам̣ салохид̇а**нди звам̣ хад̇т̇иассарат̇аваахана̇м̣ сад̇д̇арад̇анаад̇ивибхавам̣ ‘‘салохид̇а’’нди ɓрууми. **жад̇д̇ааха**нди жад̇д̇ам̣ ахам̣, яад̇аа д̇ам̣ саɓɓамби жад̇д̇ам̣ ход̇и барижжад̇д̇ам̣, д̇ам̣ д̇аанаахам̣ ‘‘уɓбхад̇а’’нди ɓрууми.

‘‘ид̇и ко, махаараажа̇, маяхам̣ ражжз̇на гижжам̣ над̇т̇и, д̇вам̣ бана д̇аса раажа̇д̇хаммз агобзд̇ваа аг̇ад̇иг̇аманам̣ бахаая д̇хаммзна ражжа̇м̣ гаарзхий’’д̇и махаасад̇д̇о бид̇у оваад̇ам̣ ад̇ааси. со раажа̇а род̇ид̇ваа барид̇звид̇ваа наг̇арам̣ г̇ажчанд̇о анд̇араамагг̇з амажжз бужчи. ‘‘ахам̣ гам̣ ниссаая звaруубзна аажаараг̇ун̣асамбаннзна буд̇д̇зна вияог̇ам̣ бад̇д̇о’’д̇и? ‘‘аг̇г̇амахзсим̣, д̇зваа’’д̇и. раажа̇а д̇ам̣ уд̇д̇хам̣баад̇ам̣ г̇аахаабзд̇ваа жорабабаад̇з кибаабзд̇ваа наг̇арам̣ бависид̇ваа д̇хаммзна ражжа̇м̣ гаарзси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘звам̣, бхигкавз, буɓɓзбзсаа мам̣ аггосид̇ваа махаавинаасам̣ бад̇д̇аа’’д̇и вад̇ваа –

120. ‘‘жин̃жамаан̣авигаа маад̇аа, д̇звад̇ад̇д̇о жа мз бид̇аа;
аананд̇о бан̣д̇ид̇о нааг̇о, саарибуд̇д̇о жа д̇звад̇аа;
раажа̇буд̇д̇о ахам̣ аасим̣, звам̣ д̇хаарзт̇а жа̇аад̇ага’’нди. –

осаанаг̇аат̇ааяа жа̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси.

махаабад̇умажа̇аад̇агаван̣н̣анаа навамаа.

[473] 10. мид̇д̇аамид̇д̇ажа̇аад̇агаван̣н̣анаа

гаани гаммаанийд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа жз̇д̇аванз вихаранд̇о госаларан̃н̃о ад̇т̇ажарагам̣ амажжам̣ ааραɓбха гат̇зси. со гира ран̃н̃о ɓахуубагааро ахоси. ат̇асса раажа̇а ад̇ирзгасаммаанам̣ гаарзси. авасзсаа нам̣ асахамаанаа ‘‘д̇зва, асуго наама амажжо д̇умхаагам̣ анад̇т̇агаараго’’д̇и барибхинд̇им̣су. раажа̇а д̇ам̣ бариг̇г̇ан̣ханд̇о гин̃жи д̇осам̣ ад̇исваа ‘‘ахам̣ имасса гин̃жи д̇осам̣ на бассаами, гат̇ам̣ ну ко саггаа маяаа имасса мид̇д̇абхаавам̣ ваа амид̇д̇абхаавам̣ ваа жа̇аанид̇у’’нди жинд̇зд̇ваа ‘‘имам̣ бан̃хам̣ табзд̇ваа д̇ат̇аагад̇ам̣ ан̃н̃о жа̇аанид̇ум̣ на сагкиссад̇и, г̇анд̇ваа бужчиссаамий’’д̇и бхуд̇д̇абаад̇араасо сад̇т̇аарам̣ убасан̇гамид̇ваа ‘‘бханд̇з, гат̇ам̣ ну ко саггаа бурисзна ад̇д̇ано мид̇д̇абхаавам̣ ваа амид̇д̇абхаавам̣ ваа жа̇аанид̇у’’нди бужчи. ат̇а нам̣ сад̇т̇аа ‘‘буɓɓзби махаараажа̇, бан̣д̇ид̇аа имам̣ бан̃хам̣ жинд̇зд̇ваа бан̣д̇ид̇з бужчид̇ваа д̇зхи гат̇ид̇авасзна н̃ад̇ваа амид̇д̇з важжз̇д̇ваа мид̇д̇з сзвим̣су’’д̇и вад̇ваа д̇зна яаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з ɓаараан̣асияам̣ ɓрахмад̇ад̇д̇з ражжа̇м̣ гаарзнд̇з ɓод̇хисад̇д̇о д̇асса ад̇т̇ад̇хаммаанусаасаго амажжо ахоси. д̇ад̇аа ɓаараан̣асиран̃н̃о згам̣ ад̇т̇ажарагам̣ амажжам̣ сзсаа барибхинд̇им̣су. раажа̇а д̇асса д̇осам̣ абассанд̇о ‘‘гат̇ам̣ ну ко саггаа мид̇д̇ам̣ ваа амид̇д̇ам̣ ваа н̃аад̇у’’нди махаасад̇д̇ам̣ бужчанд̇о батамам̣ г̇аат̇амааха –

121. ‘‘гаани гаммаани гуɓɓаанам̣, гат̇ам̣ вин̃н̃уу бараггамз;
амид̇д̇ам̣ жа̇аанзяяа мзд̇хаавий, д̇исваа суд̇ваа жа бан̣д̇ид̇о’’д̇и.

д̇ассад̇т̇о – гаани гаммаани гаронд̇ам̣ мзд̇хаавий бан̣д̇ид̇о бурисо жагкунаа д̇исваа ваа сод̇зна суд̇ваа ваа ‘‘аяам̣ маяхам̣ амид̇д̇о’’д̇и жа̇аанзяяа, д̇асса жа̇аананад̇т̇ааяа гат̇ам̣ вин̃н̃уу бараггамзяяаад̇и.

ат̇асса амид̇д̇алагкан̣ам̣ гат̇знд̇о аaха –

122. ‘‘на нам̣ умхаяад̇з д̇исваа, на жа нам̣ бад̇инанд̇ад̇и;
жагкууни жасса на д̇ад̇аад̇и, бад̇иломан̃жа вад̇д̇ад̇и.

123. ‘‘амид̇д̇з д̇асса бхажа̇д̇и, мид̇д̇з д̇асса на сзвад̇и;
ван̣н̣агаамз ниваарзд̇и, аггосанд̇з басам̣сад̇и.

124. ‘‘г̇уяхан̃жа д̇асса нагкаад̇и, д̇асса г̇уяхам̣ на г̇уухад̇и;
гаммам̣ д̇асса на ван̣н̣зд̇и, бан̃н̃асса наббасам̣сад̇и.

125. ‘‘абхавз нанд̣ад̇и д̇асса, бхавз д̇асса на нанд̣ад̇и;
ажчзрам̣ бхож̇анам̣ лад̣д̇хаа, д̇асса нуббаж̇ж̇ад̇з сад̇и;
д̇ад̇о нам̣ наанугамбад̇и, ахо соби лабхзяяид̇о.

126. ‘‘ижжзд̇з сол̣асаагаараа, амид̣д̇асмим̣ бад̇идтид̇аа;
язхи амид̣д̇ам̣ ж̇аанзяяа, д̣исваа суд̇ваа жа бан̣д̣ид̇о’’д̇и.

махаасад̣д̇о имаа бан̃жа г̇аат̇аа вад̇ваана буна –

127. ‘‘гаани гаммаани губ̣б̣аанам̣, гат̇ам̣ вин̃н̃уу бараггамз;
мид̣д̇ам̣ ж̇аанзяяа мзд̇хаавий, д̣исваа суд̇ваа жа бан̣д̣ид̇о’’д̇и. –

имааяа г̇аат̇ааяа мид̣д̇алагкан̣ам̣ будто сзсаг̇аат̇аа абхааси –

128. ‘‘бавуд̇т̇ам̣ д̇асса сарад̇и, ааг̇ад̇ам̣ абхинанд̣ад̇и;
д̇ад̇о гзлааяид̇о ход̇и, ваажааяа бадинанд̣ад̇и.

129. ‘‘мид̣д̇з д̇ассзва бхаж̇ад̇и, амид̣д̇з д̇асса на сзвад̇и;
аггосанд̇з ниваарзд̇и, ван̣н̣агаамз басам̣сад̇и.

130. ‘‘г̇уяхан̃жа д̇асса агкаад̇и, д̇асса г̇уяхан̃жа г̇уухад̇и;
гамман̃жа д̇асса ван̣н̣зд̇и, бан̃н̃ам̣ д̇асса басам̣сад̇и.

131. ‘‘бхавз жа нанд̣ад̇и д̇асса, абхавз д̇асса на нанд̣ад̇и;
ажчзрам̣ бхож̇анам̣ лад̣д̇хаа, д̇асса уббаж̇ж̇ад̇з сад̇и;
д̇ад̇о нам̣ анугамбад̇и, ахо соби лабхзяяид̇о.

132. ‘‘ижжзд̇з сол̣асаагаараа, мид̣д̇асмим̣ суббад̇идтид̇аа;
язхи мид̣д̇ан̃жа ж̇аанзяяа, д̣исваа суд̇ваа жа бан̣д̣ид̇о’’д̇и.

д̇адт̇а **на нам̣ умхаяад̇з д̣исваа**д̇и д̇ам̣ мид̣д̇ам̣ мид̣д̇абад̇ируубаго д̣исваа сид̇ам̣ на гарод̇и, бахадтаагаарам̣ на д̇ассзд̇и. **на жа нам̣ бадинанд̣ад̇ий**д̇и д̇асса гат̇ам̣ баг̇г̇ан̣хандо на бадинанд̣ад̇и на д̣уссад̇и. **жагкууни жасса на д̣ад̇аад̇ий**д̇и ологзнд̇ам̣ на ологзд̇и. **бад̇иломан̃жаа**д̇и д̇асса гат̇ам̣ бад̇ибпарад̇и бад̇исад̣д̣у ход̇и. **ван̣н̣агаамз**д̇и д̇асса ван̣н̣ам̣ бхан̣анд̇з. **нагкаад̇ий**д̇и ад̣д̇ано г̇уяхам̣ д̇асса на аажигкад̇и. **гаммам̣ д̇ассаа**д̇и д̇зна гад̇агаммам̣ на ван̣н̣аяад̇и. **бан̃н̃ассаа**д̇и асса бан̃н̃ам̣ наббасам̣сад̇и, н̃аан̣асамбад̇ам̣ на басам̣сад̇и. **абхавз**д̇и авад̣дхияам̣. **д̇асса нуббаж̇ж̇ад̇з сад̇ий**д̇и д̇асса мид̣д̇абад̇ируубагасса ‘‘мама мид̣д̇ассаби ид̇о д̇ассаамий’’д̇и сад̇и на уббаж̇ж̇ад̇и. **наанугамбад̇ий**д̇и муд̇ужид̣д̇зна на жинд̇зд̇и. **лабхзяяид̇о**д̇и лабхзяяа ид̇о. **аагаараа**д̇и гааран̣аани. **бавуд̇т̇а**нд̇и вид̣д̇зсаг̇ад̇ам̣ . **гзлааяид̇о**д̇и гзлааяад̇и мамааяад̇и бадт̇зд̇и бихзд̇и ижчад̇ийд̇и ад̇т̇о. **ваажааяаа**д̇и мад̇хураваж̇анзна д̇ам̣ самуд̇аажарандо бадинанд̣ад̇и д̣уссад̇и. сзсам̣ вуд̣д̇абад̇ибагканаязна взд̣ид̇аб̣б̣ам̣. рааж̇аа махаасад̣д̇асса гат̇ааяа ад̣д̇амано худ̇ваа д̇асса маханд̇ам̣ яасам̣ ад̇ааси.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘звам̣, махаараж̇а, буб̣б̣збзса бан̃хо самудтахи, бан̣д̣ид̇аава нам̣ гат̇аяим̣су, имзхи д̣вад̣д̇им̣саaяа аагаарзхи мид̣д̇аамид̣д̇о ж̇аанид̇аб̣б̣о’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа рааж̇аа аанандо ахоси, бан̣д̣ид̇аамажжо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

мид̣д̇аамид̣д̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̣асамаа.

ж̇аад̇агуд̣д̇аанам̣ –

гун̣аалам̣ бхад̣д̇асаалан̃жа, самуд̣д̇аваан̣иж̇а бан̣д̣ид̇ам̣;
ж̇анасандхам̣ махааган̣хам̣, госияам̣ сиримандагам̣.

бад̣умам̣ мид̣д̇аамид̣д̇ан̃жа, ижжзд̇з д̣аса ж̇аад̇агз;
сан̇г̇ааяим̣су махаатз̇раа, д̣ваад̇асамхи нибаад̇агз.

д̣ваад̇асаганибаад̇аван̣н̣анаа нидтид̇аа.

13. ḋзрасаганибаадȯ

[474] 1. амḃажȧадȧгаваṇṇанаа

ахааси мз амḃапалаани буḃḃзди идȧṃ садṫаа жзȧаванз вихарандȯ ḋзвадȧддȧṃ аараḃбха гатзси. ḋзвадȧддȯ хи ‘‘ахаṃ ḃуддхо бхависсаами, маяхаṃ самаṇо ġодȧмо нзва аажарияо на убажжхааяо’’ди аажарияаṃ бажжагкаая жхаанабарихийно саṅгхаṃ бхиндидваа анубуḃḃзна саавадṫиṃ ааġажчандȯ ḃахижзȧаванз батȧвияаа виварз ḋиннз авийжиṃ баависи. ḋадȧа бхигкуу ḋхаммасабхааяаṃ гатȧṃ самудтаабзсуṃ ‘‘аавусо, ḋзвадȧддȯ аажарияаṃ бажжагкаая махаавинаасаṃ баддȯ, авийжимахааниракз ниḃбаддȯ’’ди. садṫаа ааġандваа ‘‘гааяа нудṫа, бхигкавз, зḋарахи гатȧааяа саннисиннаа’’ди бужчидваа ‘‘имааяа наамаа’’ди вуддз ‘‘на, бхигкавз, идȧанзва, буḃḃзби ḋзвадȧддȯ аажарияаṃ бажжагкаая махаавинаасаṃ баддȯязваа’’ди вадваа адийдȧṃ аахари.

адийдз ḃаараaṇасияаṃ ḃрахмадȧддз ражжȧṃ гаарзндз ḋасса бурохидȧгулаṃ ахиваадȧроġзна винасси. згова буддȯ бхиддиṃ бхиндидваа балаадȯ. со ḋаггасилаṃ ġандваа ḋисаабаамогкассаажарияасса сандигз ḋаяо вздз жа авасзсасиббаани жа уġġахздваа аажарияаṃ вандидваа нигкандȯ ‘‘ḋзсажаариддȧṃ жȧанисссаамий’’ди жарандȯ згаṃ бажжандȧнаġараṃ баабуṇи. ḋаṃ ниссаая махаажаṇдаалаġаамаго ахоси. ḋадȧа ḃодхисаддȯ ḋасмиṃ ġаамз бадивасади, баṇдидȯ ḃяаддȯ агаалз палаṃ ġаṇхаабанамандȧṃ жȧанаади. со баадȯва вудтааяа гаажȧṃ аадȧааяа ḋадȯ ġаамаа нигкимидваа араññз згаṃ амḃаругкаṃ убасаṅгамидваа саддȧбадȧмадṫагз тидȯ ḋаṃ мандȧṃ баривадддздваа амḃаругкаṃ згзна удȧгабасадзна бахаради. ругкадȯ ḋаṅкаṇаññзва бурааṇабаṇṇаани бадȧнди, наваани удтаханди, бубпаани бубпидваа бадȧнди, амḃапалаани удтаая мухуддзнзва бажжидваа мадхураани ожавандȧани ḋиḃбарасасадисаани худваа ругкадȯ бадȧнди. махаасаддȯ ḋаани ужжинидваа яаавадȧдṫаṃ каадидваа гаажȧṃ буураабздваа ġзхаṃ ġандваа ḋаани виггиṇидваа буддȧдȧараṃ босзси.

со ḃраахмаṇагумааро махаасаддȧṃ агаалз амḃабаггаани аахаридваа виггиṇандȧṃ ḋисваа ‘‘ниссаṃсаязна ḋзхи мандȧḃалзна уббаннзхи бхавидȧḃбаṃ, имаṃ бурисаṃ ниссаая идȧṃ анаġġхамандȧṃ лабхисссаамий’’ди жиндздваа махаасаддȧсса амḃаани аахараṇанияаамаṃ бариġġаṇхандȯ ḋадȯ ññадваа ḋасмиṃ араññадȯ анааġадзязва ḋасса ġзхаṃ ġандваа ажȧанандȯ вияа худваа ḋасса бхарияаṃ ‘‘гухиṃ аяо, аажарияо’’ди бужчидваа ‘‘араññаṃ ġадȯ’’ди вуддз ḋаṃ ааġадȧṃ ааġамаяамаанова тадваа ааġажчандȧṃ ḋисваа хадṫадȯ бажчиṃ ġахздваа аахаридваа ġзхз табзси. махаасаддȯ ḋаṃ олоґздваа бхарияаṃ ааха – ‘‘бхаддз, аяаṃ мааṇаво мандȧдṫааяа ааġадȯ, ḋасса хадṫз мандȯ нассади, асаббурисо зсо’’ди. мааṇавоби ‘‘ахаṃ имаṃ мандȧṃ аажарияасса убагаараго худваа лабхисссаамий’’ди жиндздваа ḋадȯ бадтааяа ḋасса ġзхз саḃбагижжаани гароди. ḋааруунi аахаради, вийхиṃ годдзди, бхаддȧṃ бажади, ḋандȧгадтамукадхованаадȧйни ḋзди, баадȧṃ ḋховади.

згадȧивасаṃ махаасаддзна ‘‘ḋаадȧ мааṇава, маññжабаадȧанаṃ мз убадхаанаṃ ḋзхий’’ди вуддз аññаṃ абассидваа саḃбарадддиṃ уурумхи табздваа нисийди. абарабхааġз махаасаддȧсса бхарияаа буддȧṃ вижȧаяи. ḋассаа басуудȧигаалз баригаммаṃ саḃбамагааси. саа згадȧивасаṃ махаасаддȧṃ ааха ‘‘саами, аяаṃ мааṇаво жȧадȧисамбанно худваа мандȧдṫааяа амхааґаṃ взяяааважжаṃ гароди, зḋасса хадṫз мандȯ ḋидтадȧу ваа маа ваа, ḋзṫа ḋасса мандȧ’’нди. со ‘‘саадхуу’’ди самбадижчидваа ḋасса мандȧṃ ḋадваа звамааха – ‘‘ḋаадȧ, анаġġхояаṃ мандȯ, ḋава имаṃ ниссаая махаалаабхасаггааро бхависсади, раññаа ваа раажȧмахааматддзна ваа ‘го ḋз аажарияо’ди будтагаалз маа маṃ ниġуухидṫо, сажз хи ‘жаṇдааласса мз сандигаа мандȯ ġахидȯ’ди лажжандȯ ‘ḃраахмаṇамахаасаало мз аажарияо’ди гатзссаси, имасса мандȧсса палаṃ на лабхисссасий’’ди. со ‘‘гиṃ гаараṇаа ḋаṃ ниġуухисссаами, гзнажи будтагаалз ḋумхзязва гатзсссаамий’’ди вадваа ḋаṃ вандидваа жаṇдаалаġаамадȯ нигкамидваа мандȧṃ виймаṃсидваа анубуḃḃзна ḃаараaṇасиṃ бадваа амḃаани виггиṇидваа ḃахуṃ ḋханаṃ лабхи.

атзгадȧивасаṃ уяяаанабаало ḋасса хадṫадȯ амḃаṃ гиṇидваа раññо адȧааси. раажаа ḋаṃ барибхуññжидваа ‘‘гудȯ самма, ḋаяаа зваруубаṃ амḃаṃ ладдхa’’нди бужчи. ḋзва, зго мааṇаво агаалаамḃапалаани аанздваа виггиṇаади, ḋадȯ мз ġахидȧнди. ḋзна хи ‘‘идȯ бадтааяа идхзва амḃаани аахарадȧуу’’ди наṃ вадзхийди. со ḋатȧа агааси. мааṇавоби ḋадȯ бадтааяа амḃаани раажагулаṃ харади. атȧ раññаа ‘‘убадтаха ма’’нди вуддз раажанаṃ убадтахандȯ ḃахуṃ ḋханаṃ лабхидваа ануггамзна виссаасиго жȧадȯ. атȧ наṃ згадȧивасаṃ раажаа бужчи ‘‘мааṇава, гудȯ агаалз зваṃ ваṇṇаġандхарасасамбаннаани амḃаани лабхаси, гиṃ ḋз нааġо ваа субаṇṇо ваа ḋзво ваа гожи ḋзди, удȧааху мандȧḃалаṃ зḋа’’нди? ‘‘на мз махаараажȧ, гожи ḋзди, анаġġхо бана мз мандȯ адṫи, ḋассзва ḃала’’нди. ‘‘ḋзна хи маяамби ḋз згадȧивасаṃ мандȧḃалаṃ ḋадтугаамаа’’ди. ‘‘саадху, ḋзва,

д̇ассзссаамий’’д̇и. раажа̇а бунад̇ивасз д̇зна сад̇д̇хиṃ уяяаанаṃ ґанд̇ваа ‘‘д̇ассзхий’’д̇и ааха. со ‘‘саад̇хуу’’д̇и амб̣аругкаṃ убаґанд̇ваа сад̇д̇абад̇амадт̇агз тид̇о манд̇аṃ бариваддзд̇ваа ругкаṃ уд̇агзна бахари. д̇анк̇аṇан̃н̃зва амб̣аругко хздтаа вуддд̇анияаамзнзва палаṃ ґахзд̇ваа махаамзгхо вияа амб̣авассаṃ васси. махаажа̇но саад̇хугаараṃ ад̇ааси, жзлугкзбаа бавадд̇иṃсу.

раажа̇а амб̣апалаани каад̇ид̇ваа д̇асса б̣ахуṃ д̇ханаṃ д̇ад̇ваа ‘‘мааṇавага, зваруубо д̇з ажчарияаманд̇о гасса санд̇игз ґахид̇о’’д̇и б̣ужчи. мааṇаво ‘‘сажаахаṃ ‘жа̇ṇд̇ааласса санд̇игз’д̇и вагкаами, лажж̇ид̇аб̣б̣агаṃ бхависсад̇и, ман̃жа ґарахиссанд̇и, манд̇о ко бана мз багуṇо, ид̇аани на нассиссад̇и, д̇исаабаамогкаṃ аажарияаṃ абад̇исаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа мусааваад̇аṃ гад̇ваа ‘‘д̇аггасилааяаṃ д̇исаабаамогкаажарияасса санд̇игз ґахид̇о мз’’д̇и вад̇анд̇о аажарияаṃ бажжагкааси. д̇анк̇аṇан̃н̃зва манд̇о анд̇арад̇хааяи. раажа̇а соманассажа̇ад̇о д̇аṃ аад̇ааяа наґараṃ бависид̇ваа бунад̇ивасз ‘‘амб̣аани каад̇иссаамий’’д̇и уяяаанаṃ ґанд̇ваа манґаласилаабаддз нисийд̇ид̇ваа мааṇава, амб̣аани аахараад̇и ааха. со ‘‘саад̇хуу’’д̇и амб̣аṃ убаґанд̇ваа сад̇д̇абад̇амадт̇агз тид̇о ‘‘манд̇аṃ бариваддзссаамий’’д̇и манд̇з анубадтахандз анд̇арахид̇абхааваṃ н̃ад̇ваа лажж̇ид̇о адтааси. раажа̇а ‘‘аяаṃ буб̣б̣з барисамажж̇хзязва амб̣аани аахарид̇ваа амхааґаṃ д̇зд̇и, гханамзгхавассаṃ вияа амб̣авассаṃ вассаабзд̇и, ид̇аани т̇ад̇д̇хо вияа тид̇о, гиṃ ну ко гаараṇа’’нд̇и жинд̇зд̇ваа д̇аṃ бужчанд̇о батамаṃ ґаат̇амааха –

1. ‘‘ахааси мз амб̣апалаани буб̣б̣з, аṇууни т̇уулаани жа б̣рахмажаари;
д̇зхзва манд̇зхи на д̇аани д̇уяхаṃ, д̇умабпалаа баад̇убхаванд̇и б̣рахмз’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **ахаасий**д̇и аахари. **д̇умабпалаа**д̇и ругкапалаани.

д̇аṃ суд̇ваа мааṇаво ‘‘сажз ‘ажж̇а амб̣апалаṃ на ґаṇхаамий’д̇и вагкаами, раажа̇а мз гужж̇хиссад̇и, мусааваад̇зна наṃ ван̃жзссаамий’’д̇и д̇уд̇ияаṃ ґаат̇амааха –

2. ‘‘нагкад̇д̇аяоґаṃ бад̇имаанаяаами, каṇаṃ мухуд̇д̇ан̃жа манд̇з на бассаṃ;
нагкад̇д̇аяоґан̃жа каṇан̃жа лад̇д̇хаа, ад̇д̇хаа хариссамб̣апалаṃ бахууд̇а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **ад̇д̇хаахариссамб̣апала**нд̇и ад̇д̇хаа амб̣апалаṃ аахариссаами.

раажа̇а ‘‘аяаṃ ан̃н̃ад̇аа нагкад̇д̇аяоґаṃ на вад̇ад̇и, гиṃ ну ко зд̇а’’нд̇и бужчанд̇о д̇вз ґаат̇аа абхааси –

3. ‘‘нагкад̇д̇аяоґаṃ на бурз абхааṇи, каṇаṃ мухуд̇д̇аṃ на бурз асаṃси;
саяаṃ харий амб̣апалаṃ бахууд̇аṃ, ваṇṇзна ґанд̇хзна расзнубзд̇аṃ.

4. ‘‘манд̇аабхижа̇ббзна бурз хи д̇уяхаṃ, д̇умабпалаа баад̇убхаванд̇и б̣рахмз;
сваажж̇а на баарзси жа̇ббамби манд̇аṃ, аяаṃ со го наама д̇аважж̇а д̇хаммо’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **на баарзсий**д̇и на саггоси. **жа̇ббамбий**д̇и жа̇ббанд̇оби бариваддзнд̇оби. **аяаṃ со**д̇и аяамзва со д̇ава сабхааво ажж̇а го наама жа̇ад̇од̇и.

д̇аṃ суд̇ваа мааṇаво ‘‘на саггаа раажа̇анаṃ мусааваад̇зна ван̃жзд̇уṃ, сажзби мз сабхаавз гат̇ид̇з аанаṃ гарзяяа, гарод̇у, сабхаавамзва гат̇зссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа д̇вз ґаат̇аа абхааси –

5. ‘‘жа̇ṇд̇аалабуд̇д̇о мама самбад̇ааси, д̇хаммзна манд̇з багад̇ин̃жа саṃси;
маа жассу мз бужчид̇о наамаґод̇д̇аṃ, ґуяхид̇т̇о адт̇аṃ вижа̇хзяяа манд̇о.

6. ‘‘сохаṃ жа̇нинд̇зна жа̇намхи будто, магкаабхибхууд̇о алигаṃ абхааṇиṃ;
‘манд̇аа имз б̣раахмаṇассаа’д̇и мижчаа, бахийнаманд̇о габаṇо руд̇аамий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **д̇хаммзнаа**д̇и самзна гаараṇзна аббад̇ижчаад̇зд̇вааваа ад̇ааси. **багад̇ин̃жа саṃсий**д̇и ‘‘маа мз бужчид̇о наамаґод̇д̇аṃ ґуяхид̇т̇о, сажз ґуухаси , манд̇аа д̇з нассиссанд̇ий’’д̇и д̇зсаṃ нассанабагад̇ин̃жа маяхаṃ саṃси. **б̣раахмаṇассаад̇и мижчаа**д̇и ‘‘б̣раахмаṇасса санд̇игз маяаа имз манд̇аа ґахид̇аа’’д̇и мижчаая абхаṇиṃ, д̇зна мз д̇з манд̇аа надтаа, сваахаṃ бахийнаманд̇о ид̇аани габаṇо руд̇аамийд̇и.

д̇аṃ суд̇ваа раажа̇а ‘‘аяаṃ баабад̇хаммо зваруубаṃ рад̇анаманд̇аṃ на ологзси, зваруубасмин̃хи уд̇д̇амарад̇анаманд̇з лад̇д̇хз жа̇ад̇и гиṃ ґариссад̇ий’’д̇и гужж̇хид̇ваа д̇асса ґарахан̇д̇о –

7. ‘‘зраṇд̇аа бужиманд̇аа ваа, ат̇а ваа баалибхад̇д̇агаа;
мад̇хуṃ мад̇худт̇иго винд̇з, со хи д̇асса д̇умуд̇д̇амо.

8. ‘‘кад̣д̣ияаа б̣раахмаṇаа взссаа, суд̣д̣аа жаṇдаалабуггусаа;
яамхаа д̇хаммаṃ виж̇аанзяяа, со хи д̣асса наруд̣д̣амо.

9. ‘‘имасса д̣аṇдан̃жа вад̇хан̃жа д̣ад̇ваа, г̇алз г̇ахзд̇ваа калаяаат̇а ж̇аммаṃ;
яо уд̣д̣амадт̇аṃ гасирзна лад̣д̇хаṃ, маанаад̣имаанзна винаасаяидт̇аа’’д̣и. –

имаа г̇аат̇аа ааха.

д̣адт̇а **мад̇худт̇иго**д̣и мад̇хуадт̇иго бурисо аран̃н̃з мад̇хуṃ ологзнд̇о зд̇зсаṃ ругкаанаṃ яад̇о мад̇хуṃ лабхад̣и, сова д̣умо д̣асса д̣умуд̣д̣амо наама. д̣ат̇зва кад̣д̣ияаад̣ийсу яамхаа бурисаа д̇хаммаṃ гаараṇаṃ яуд̣д̣аṃ адт̇аṃ виж̇аанзяяа, сова д̣асса уд̣д̣амо наро наама. **имасса д̣аṇдан̃жаа**д̣и имасса баабад̇хаммасса саб̣бассахараṇад̣аṇдан̃жа взлубзсигаад̣ийхи бидтижаммаṃ уббаадзд̇ваа вад̇хан̃жа д̣ад̇ваа имаṃ ж̇аммаṃ г̇алз г̇ахзд̇ваа калаяаат̇а, калигаарад̣д̣аṃ баабзд̇ваа нид̣д̇хамат̇а ниггад̣дхат̇а, гиṃ иминаа ид̇ха васанд̇знаад̣и.

раааж̇абурисаа д̣ат̇аа гад̇ваа ‘‘д̣аваажарияасса сандиgaṃ г̇анд̇ваа д̣аṃ аараад̇хзд̇ваава сажз буна манд̇з лабхиссаси, ид̇ха ааг̇ажчзяяааси, но жз, имаṃ д̣исаṃ маа ологзяяаасий’’д̣и д̣аṃ ниб̣бисаяамагаṃсу. со анаат̇о худ̇ваа ‘‘табзд̇ваа аажарияаṃ на мз ан̃н̃аṃ бад̣исараṇаṃ ад̇т̇и, д̣ассзва сандигаṃ г̇анд̇ваа д̣аṃ аараад̇хзд̇ваа буна манд̣аṃ яааж̇иссаамий’’д̣и род̣андо д̣аṃ г̇аамаṃ аг̇амааси. ат̇а наṃ ааг̇ажчанд̣аṃ д̣исваа махаасад̣д̣о бхарияаṃ аамант̇зд̇ваа ‘‘бхад̣д̣з, басса д̣аṃ баабад̇хаммаṃ барихийнаманд̣аṃ буна ааг̇ажчанд̣а’’нд̣и ааха. со махаасад̣д̣аṃ убасан̇гамид̇ваа ванд̣ид̇ваа згаманд̣аṃ нисинно ‘‘гиṃгаараṇаа ааг̇ад̣осий’’д̣и будто ‘‘аажарияа, мусаавааḍаṃ гад̇ваа аажарияаṃ бажжагкид̇ваа махаавинаасаṃ бад̣д̣омхий’’д̣и вад̇ваа ажжаяаṃ д̣ассзд̇ваа буна манд̇з яааж̇анд̇о –

10. ‘‘яат̇аа самаṃ ман̃н̃амаано бад̇зяяа, соб̣бхаṃ г̇ухаṃ нарагаṃ бууд̣ибаад̣аṃ;
раж̇ж̇ууд̣и ваа аггамз гаṇхасаб̣баṃ, анд̇хо яат̇аа ж̇од̣имад̇хидтахзяяа;
звамби маṃ д̣аṃ калид̣аṃ сабан̃н̃а, бахийнаманд̣асса бунаббад̣аахий’’д̣и. – г̇аат̇амааха;

д̣адт̇а **яат̇аа сама**нд̣и яат̇аа бурисо ид̣аṃ самаṃ таананд̣и ман̃н̃амаано соб̣бхаṃ ваа г̇ухаṃ ваа бхуумияаа палид̣адтаанасан̇каад̣аṃ нарагаṃ ваа бууд̣ибаад̣аṃ ваа бад̇зяяа. **бууд̣ибаад̣о**д̣и химаванд̣абад̇зсз махааругкз суссид̇ваа мад̇з д̣асса муулзсу бууд̣игзсу ж̇аад̇зсу д̣асмиṃ таанз махаааааваадо ход̣и, д̣асса наамаṃ. **ж̇од̣имад̇хидтахзяяаа**д̣и аг̇г̇иṃ аггамзяяа. **звамбий**д̣и зваṃ ахамби бан̃н̃аажагкуно абхааваа анд̇хо д̣умхаагаṃ висзсаṃ аж̇аананд̇о д̣умхзсу калид̇о, д̣аṃ маṃ калид̣аṃ вид̣ид̇ваа **сабан̃н̃а** н̃ааṇасамбанна бахийнаманд̣асса мама бунаби д̇зт̇аад̣и.

ат̇а наṃ аажарияо ‘‘д̣аад̣а, гиṃ гат̇зси, анд̇хо хи сан̃н̃аая д̣иннааяа соб̣бхаад̣ийни барихарад̣и, маяаа батамамзва д̣ава гат̇ид̣аṃ, ид̣аани гимадт̇аṃ мама сандигаṃ ааг̇ад̣осий’’д̣и вад̇ваа –

11. ‘‘д̇хаммзна манд̣аṃ д̣ава самбад̣аасиṃ, д̣увамби д̇хаммзна бад̣иг̇г̇ахзси;
багад̣имби д̇з ад̣д̣амано асаṃсиṃ, д̇хаммз тид̣аṃ д̣аṃ на ж̇ахзяяа манд̇о.

12. ‘‘яо б̣аала-манд̣аṃ гасирзна лад̣д̇хаṃ, яаṃ д̣уллабхаṃ аж̇ж̇а мануссалогз;
гин̃жааби лад̣д̇хаа ж̇ийвид̣уṃ аббабан̃н̃о, винаасаяий алигаṃ бхаасамаано.

13. ‘‘б̣бааласса муулхасса агад̣ан̃н̃уно жа, мусаа бхаṇанд̣асса асан̃н̃ад̣асса;
манд̇з маяаṃ д̣аад̣исагз на д̇зма, гуд̇о манд̣аа г̇ажча на маяхаṃ руж̇жасий’’д̣и. –

имаа г̇аат̇аа ааха.

д̣адт̇а **д̇хаммзнаа**д̣и ахамби д̣ава аажарияабхааг̇аṃ хиран̃н̃аṃ ваа суваṇṇаṃ ваа аг̇г̇ахзд̇ваа д̇хаммзнзва манд̣аṃ самбад̣аасиṃ, д̣вамби гин̃жи ад̣ад̇ваа д̇хаммзна самзнзва бад̣иг̇г̇ахзси. **д̇хаммз тид̣а**нд̣и аажарияабууж̇агад̇хаммз тид̣аṃ. **д̣аад̣исагз**д̣и д̣ат̇аарuубз агаалапалаг̇аṇхаабагз манд̇з на д̇зма, г̇ажча на мз руж̇жасийд̣и.

со зваṃ аажарияазна уяяож̇ид̇о ‘‘гиṃ маяхаṃ ж̇ийвид̇знаа’’д̣и аран̃н̃аṃ бависид̇ваа анаат̇амараṇаṃ мари.

садт̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̣аанзва, буб̣б̣зби д̇зvад̣ад̣д̣о аажарияаṃ бажжагкааяа махаавинаасаṃ бад̣д̣о’’д̣и вад̇ваа ж̇аад̣агаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̣ад̣аа агад̣ан̃н̃уу мааṇаво д̇зvад̣ад̣д̣о ахоси, раааж̇аа аананд̇о, жаṇдаалабуд̣д̣о бана ахамзва ахоси’’нд̣и.

[475] 2. пан̣д̇анаж̇аад̇агаван̣н̣анаа ам̣бажаад̇агаван̣н̣анаа батамаа.

гутаарихад̇т̇о бурисод̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа рохин̣ийнад̇ийд̇ийрз вихарандо̇ н̃аад̇агаанам̣ галахам̣ аарабб̣ха гат̇зси. вад̇т̇у бана **гун̣аалаж̇аад̇агз** (ж̇аа. 2.21.гун̣аалаж̇аад̇ага) аави бхависсад̇и. д̣ад̣аа бана сад̇т̇аа н̃аад̇агз аамандз̇д̇ваа – махаарааж̇аа, ад̇ийд̇з б̣аараан̣асиям̣ б̣рахмад̣ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣ахинаг̇арз ваддхагиг̇аамо ахоси. д̣ад̣рзго б̣раахман̣аваддхагий аран̃н̃ад̇о д̣аарууни аахарид̇ваа рат̇ам̣ гад̇ваа ж̇ийвигам̣ габбзси. д̣ад̣аа химаванд̇абад̣з̇сз махаапанд̇анарукго ахоси . зго гаал̣асийхо г̇ожарам̣ барияз̇сид̇ваа ааг̇анд̇ваа д̣асса муулз нибаж̇ж̇и. ат̇асса згад̣ивасам̣ ваад̇з бахарандз̇ зго сугкад̣ан̣даго бад̣ид̇ваа кандх̣з авад̇т̇ааси. со т̇огам̣ кандх̣зна руж̇андз̇на бхийд̣ад̣асид̇о удтааяа багканд̣ид̇ваа буна нивад̇д̇о ааг̇ад̇амаг̇г̇ам̣ ологзнд̇о гин̃жи ад̣исваа ‘‘ан̃н̃о мам̣ сийхо ваа б̣яаг̇гхо ваа ануб̣андх̣андо̇ над̇т̇и, имасмим̣ бана рукгз ниб̣б̣ад̇д̇ад̣звад̇аа мам̣ зд̇т̇а нибаж̇ж̇анд̇ам̣ на сахад̇и ман̃н̃з, ход̇у ж̇ааниссаамий’’д̇и адтаанз гобам̣ б̣андх̣ид̇ваа рукгам̣ бахарид̇ваа ‘‘нзва д̇ава рукгасса бад̇д̇ам̣ каад̇аами, на саакам̣ бхан̃ж̇аами, ид̇ха ан̃н̃з миг̇з васандз̇ сахаси, мам̣ на сахаси, го маяхам̣ д̣осо ад̇т̇и, гад̇ибаахам̣ ааг̇амзхи, самуулам̣ д̇з рукгам̣ уббаадзд̇ваа кан̣даакан̣д̇игам̣ чзд̇аабзссаамий’’д̇и рукгад̇звад̇ам̣ д̣аж̇ж̇зд̇ваа згам̣ бурисам̣ убад̇хаарзнд̇о вижари. д̣ад̣аа со б̣раахман̣аваддхагий д̇вз д̇аяо мануссз аад̇ааяа рат̇ад̇ааруунам̣ ад̇т̇ааяа яаанагзна д̇ам̣ бад̣з̇сам̣ г̇анд̇ваа згасмим̣ таанз яаанагам̣ табзд̇ваа ваасипарасухад̇т̇о рукгз убад̇хаарзнд̇о панд̇анасамийбам̣ аг̇амааси. гаал̣асийхо д̇ам̣ д̣исваа ‘‘аж̇ж̇а, маяаа бажжаамид̇д̇асса бидтим̣ д̣адтум̣ ваддад̇ий’’д̇и г̇анд̇ваа рукгамуулз адтааси . ваддхагий жа ид̇о жид̇о ологзд̇ваа панд̇анасамийбзна бааяааси. со ‘‘яаава зсо наад̇иггамад̇и, д̣аавад̣з̇васса гат̇зссаамий’’д̇и жиндз̇д̇ваа батамам̣ г̇аат̇амааха –

14. ‘‘гутаарихад̇т̇о бурисо, ванамог̇аяха д̣идтаси;
будто мз самма агкаахи, гим̣ д̣аарум̣ чзд̇умижчасий’’д̇и.

д̇адт̇а **бурисо**д̇и д̇вам̣ гутаарихад̇т̇о зго бурисо имам̣ ванам̣ ог̇аяха д̣идтасийд̇и.

со д̣асса важанам̣ суд̇ваа ‘‘ажчарияам̣ вад̇а бхо, на вад̇а мз ид̇о буб̣б̣з миг̇о мануссаваажам̣ бхаасанд̇о д̣идтабуб̣б̣о, зса рат̇аанужчавигам̣ д̣аарум̣ ж̇ааниссад̇и, бужчиссаами на’’нд̇и жиндз̇д̇ваа д̣уд̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

15. ‘‘иссо ванаани жараси, самаани висамаани жа;
будто мз самма агкаахи, гим̣ д̣аарум̣ нзмияаа д̣ал̣ха’’нд̇и.

д̇адт̇а **иссо**д̇и д̇вамби зго гаал̣асийхо ванаани жараси, д̇вам̣ рат̇аанужчавигам̣ д̣аарум̣ ж̇ааниссасийд̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа гаал̣асийхо ‘‘ид̣аани мз манорат̇о мад̇т̇агам̣ баабун̣иссад̇ий’’д̇и жиндз̇д̇ваа д̣ад̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

16. ‘‘нзва саало на кад̇иро, наассаган̣н̣о гуд̇о д̇хаво;
рукго жа панд̇ано наама, д̇ам̣ д̣аарум̣ нзмияаа д̣ал̣ха’’нд̇и.

со д̇ам̣ суд̇ваа соманассаж̇аад̇о ‘‘суд̣ивасзна вад̇амхи аж̇ж̇а аран̃н̃ам̣ бавидто, д̇иражчаанаг̇ад̇о мз рат̇аанужчавигам̣ д̣аарум̣ аажигкад̇и, ахо саад̇хуу’’д̇и бужчанд̇о жад̇уд̇т̇ам̣ г̇аат̇амааха –

17. ‘‘гийд̣исаанисса бад̇д̇аани, кандх̣о ваа бана гийд̣исо;
будто мз самма агкаахи, яат̇аа ж̇аанзму панд̇ана’’нд̇и.

ат̇асса со аажигканд̇о д̣вз г̇аат̇аа абхааси –

18. ‘‘яасса саакаа баламб̣анд̇и, наманд̇и на жа бхан̃ж̇арз;
со рукго панд̇ано наама, яасса муулз ахам̣ тид̇о.

19. ‘‘араанам̣ жагганаабхийнам̣, ийсаанзмират̇асса жа;
саб̣б̣асса д̇з гамманияо, аяам̣ хзссад̇и панд̇ано’’д̇и.

д̇адт̇а **‘‘араана’’**нд̇и ид̇ам̣ со ‘‘гад̇аажзса имам̣ рукгам̣ на г̇ан̣хзяяа, г̇ун̣амбисса гат̇зссаамий’’д̇и жиндз̇д̇ваа звамааха. д̇адт̇а **ийсаанзмират̇асса жаа**д̇и ийсааяа жа нзмияаа жа сзсасса жа рат̇асса саб̣б̣асса д̇з зса гамманияо гаммагкамо бхависсад̇ийд̇и.

со зваṃ аажигкидваа д̇удтамаанасо згамандз̇ вижари, ваддхагийби ругкаṃ чиндид̇уṃ аарабхи. ругкад̇звад̇аа жиндз̇си ‘‘маяаа зд̇асса убари на гин̃жи баад̇идаṃ, аяаṃ адтаанз аагхаадаṃ ḅандхидваа мама вимаанаṃ наасзд̇и, ахан̃жа винассиссаами, згзнубааязна иман̃жа иссаṃ винаасзссаамий’’д̇и. саа ванагаммигабурисо вияа худ̇ваа д̇асса сандигаṃ ааг̇андваа бужчи ‘‘бхо буриса манаабо д̇з ругко лад̇д̇хо, имаṃ чинд̇идваа гиṃ гариссасий’’д̇и? ‘‘рат̇анзмиṃ гариссаамий’’д̇и. ‘‘иминаа ругкзна рат̇о бхависсад̇ий’’д̇и гзна д̇з агкаад̇анд̇и. ‘‘згзна гааḷасийхзнаа’’д̇и. ‘‘саадху судту д̇зна агкаад̇аṃ, иминаа ругкзна рат̇о сунд̇аро бхависсад̇и, гааḷасийхасса г̇алажаммаṃ уббаадзд̇ваа жад̇урант̇г̇уламад̇д̇з таанз аяабаддзна вияа нзмимаṇдалз баригкидд̇з нзми жа т̇ираа бхависсад̇и, ḅахун̃жа д̇ханаṃ лабхиссасий’’д̇и. ‘‘гааḷасийхажаммаṃ гуд̇о лажчаамий’’д̇и? ‘‘д̇ваṃ ḅаалагоси, аяаṃ д̇ава ругко ванз тид̇о на балаайад̇и, д̇ваṃ язна д̇з ругко агкаад̇о, д̇асса сандигаṃ г̇анд̇ваа ‘саами д̇аяаа д̇ассид̇аругкаṃ гад̇арадтаанз чинд̇аамий’д̇и ван̃зд̇ваа аанзхи, ат̇а наṃ нираасанг̇аṃ ‘идха жа зд̇т̇а жа чинд̇аа’д̇и мукад̇уṇдаṃ басаарзд̇ваа аажигкандаṃ д̇икиṇзна махаапарасунаа годдзд̇ваа жйивид̇агкаяаṃ баабзд̇ваа жаммаṃ аад̇ааяа варамаṃсаṃ каад̇ид̇ваа ругкаṃ чинд̇аа’’д̇и взраṃ аббзси. д̇амадт̇аṃ багаасзнд̇о садт̇аа имаа г̇аат̇аа ааха –

20. ‘‘ид̇и панд̇анаругкоби, д̇аавад̇з ажжхабхаасат̇а;
маяхамби важанаṃ адт̇и, бхаарад̇ваажа сунохи мз.

21. ‘‘иссасса убагканд̇хамхаа, уггажжа жад̇урант̇г̇уламṃ;
д̇зна нзмиṃ басаарзси, зваṃ д̇аḷхад̇араṃ сияаа.

22. ‘‘ид̇и панд̇анаругкоби, взраṃ аббзси д̇аавад̇з;
жаад̇аанан̃жа ажаад̇аанаṃ, иссаанаṃ д̇угкамаавахий’’д̇и.

д̇адт̇а **бхаарад̇ваажаа**д̇и д̇аṃ г̇одд̇зна аалабад̇и. **убагканд̇хамхаа**д̇и канд̇хад̇о. **уггажжаа**д̇и угганд̇ид̇ваа.

ваддхагий ругкад̇звад̇ааяа важанаṃ суд̇ваа ‘‘ахо ажжа маяхаṃ манг̇алад̇ивасо’’д̇и гааḷасийхаṃ гхаадзд̇ваа ругкаṃ чзд̇ваа баггаами. д̇амадт̇аṃ багаасзнд̇о садт̇аа ааха –

23. ‘‘ижжзваṃ панд̇ано иссаṃ, иссо жа бана панд̇анаṃ;
ан̃н̃аман̃н̃аṃ виваад̇зна, ан̃н̃аман̃н̃амагхаад̇аяуṃ.

24. ‘‘звамзва мануссаанаṃ, виваад̇о яадт̇а жааяад̇и;
маяуураанажжаṃ нажжанд̇и, яат̇аа д̇з иссапанд̇анаа.

25. ‘‘д̇аṃ во вад̇аами бхад̇д̇аṃ во, яааванд̇зд̇т̇а самааг̇ад̇аа;
саммод̇ат̇а маа вивад̇ат̇а, маа хот̇а иссапанд̇анаа.

26. ‘‘саамагг̇имзва сигкзт̇а, ḅуд̇д̇хзхзд̇аṃ басаṃсид̇аṃ;
саамагг̇ирад̇о д̇хаммадто, яог̇агкзмаа на д̇хаṃсад̇ий’’д̇и.

д̇адт̇а **агхаад̇аяу**нд̇и гхаад̇аабзсуṃ. **маяууранажжаṃ нажжанд̇ий**д̇и махаараажаа яадт̇а хи мануссаанаṃ виваад̇о ход̇и, д̇адт̇а ят̇аа наама маяуураа нажжанд̇аа бад̇ижчаад̇зд̇аḅḅаṃ рахассанг̇аṃ баагад̇аṃ гаронд̇и, зваṃ мануссаа ан̃н̃аман̃н̃асса рандхаṃ багаасзнд̇аа маяуураанажжаṃ нажжанд̇и наама. ят̇аа д̇з иссапанд̇анаа ан̃н̃аман̃н̃асса рандхаṃ багаасзнд̇аа нажжиṃсу наама. **д̇аṃ во**д̇и д̇зна гаараṇзна д̇уṃхз вад̇аами. **бхад̇д̇аṃ во**д̇и бхад̇д̇аṃ д̇уṃхаагаṃ ход̇у. **яааванд̇зд̇т̇аа**д̇и яааванд̇о зд̇т̇а иссапанд̇анасад̇исаа маа ахувад̇т̇а. **саамагг̇имзва сигкзт̇аа**д̇и самагг̇абхаавамзва д̇уṃхз сигкат̇а, ид̇аṃ ḅан̃н̃аавуд̇д̇хзхи ḅаṇд̇ид̇зхи басаṃсид̇аṃ . **д̇хаммадто**д̇и сужарид̇ад̇хаммз тид̇о. **яог̇агкзмаа на д̇хаṃсад̇ий**д̇и яог̇зхи кзмаа ниḅḅаанаа на барихааяад̇ийд̇и ниḅḅаанзна д̇зсанаагуудаṃ г̇аṇхи. сагяараажаано д̇хаммагат̇аṃ суд̇ваа самагг̇аа жаад̇аа.

садт̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа жаад̇агаṃ самод̇хаанзси ‘‘д̇ад̇аа д̇аṃ гаараṇаṃ вид̇ид̇ваа д̇асмиṃ ванасаṇд̇з нивуд̇т̇ад̇звад̇аа ахамзва ахоси’’нд̇и.

[476] 3. жаванахаṃсажаад̇агаваṇṇанаа

панд̇анажаад̇агаваṇṇанаа д̇уд̇ияаа.

ид̇хзва хаṃса нибад̇аад̇и ид̇аṃ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о **д̇аḷхад̇хаммад̇ханугг̇ахасуд̇д̇анд̇ад̇зсанаṃ** (саṃ. ни. 2.228) аараḅбха гат̇зси. бхаг̇авад̇аа хи –

“сзяят̇ааби, бхигкавз, жад̇д̇ааро д̣ал̣хад̇хаммаа д̇ханугг̇ахаа сусигкид̇аа гад̇ахадт̇аа гад̇уубаасанаа жад̇уд̣д̇исаа тид̇аа ассу, ат̇а бурисо ааг̇ажчзяяа ‘ахам̣ имзсам̣ жад̇уннам̣ д̣ал̣хад̇хаммаанам̣ д̇ханугг̇ахаанам̣ сусигкид̇аанам̣ гад̇ахадт̇аанам̣ гад̇уубаасанаанам̣ жад̇уд̣д̇исаа ган̣дз кид̇д̇з абад̇идтид̇з бат̇авияам̣ г̇ахзд̇ваа аахариссаамий’д̇и. “д̇ам̣ гим̣ ман͠нат̇а, бхигкавз, ‘ж̇авано бурисо барамзна ж̇авзна саманнааг̇ад̇о’д̇и алам̣ важанааяаа’’д̇и? “звам̣ бханд̇з’’д̇и. яат̇аа жа, бхигкавз, д̇асса бурисасса ж̇аво, яат̇аа жа жанд̣имасуурияаанам̣ ж̇аво, д̇ад̇о сийгхад̇аро. яат̇аа жа, бхигкавз, д̇асса бурисасса ж̇аво, яат̇аа жа жанд̣имасуурияаанам̣ ж̇аво, яат̇аа жа яаа д̣звад̇аа жанд̣имасуурияаанам̣ бурад̇о д̇хааванд̇и, д̇аасам̣ д̣звад̇аанам̣ ж̇аво, д̇ад̇о сийгхад̇арам̣ ааяусан̇каараа кийянд̇и, д̇асмаад̇иха, бхигкавз, звам̣ сигкид̇аб̣б̣ам̣ ‘аббамад̇д̇аа вихариссаамаа’д̇и. зван͠хи во, бхигкавз, сигкид̇аб̣б̣а’’нд̇и –

имасса суд̇д̇асса гат̇ид̣ад̣ивасад̇о д̣удияад̣ивасз бхигкуу д̇хаммасабхааяам̣ гат̇ам̣ самудтаабзсум̣ “аавусо, садт̇аа ад̇д̇ано б̣уд̇д̇хависаяз тад̇ваа имзсам̣ сад̇д̇аанам̣ ааяусан̇каарз ид̇д̇арз д̣уб̣б̣алз гад̇ваа барид̣ийбзнд̇о бут̇уж̇ж̇анабхигкуу ад̣ивияа санд̇аасам̣ баабзси, ахо б̣уд̇д̇хаб̣алам̣ наамаа’’д̇и. садт̇аа ааг̇анд̇ваа “гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа “имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з “анажчарияам̣, бхигкавз, сваахам̣ ид̣аани саб̣б̣ан͠нуд̇ам̣ бад̇д̇о ааяусан̇каараанам̣ ид̇д̇арабхаавам̣ д̣ассзд̇ваа бхигкуу сам̣взж̇зд̇ваа д̇хаммам̣ д̣зсзми, маяаа хи буб̣б̣з ахзд̇угахам̣саяонияам̣ ниб̣б̣ад̇д̇знаби ааяусан̇каараанам̣ ид̇д̇арабхаавам̣ д̣ассзд̇ваа б̣аараан̣асирааж̇аанам̣ аад̣им̣ гад̇ваа сагаларааж̇абарисам̣ сам̣взж̇зд̇ваа д̇хаммо д̣зсид̇о’’д̇и вад̇ваа ад̣ийд̇ам̣ аахари.

ад̣ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о ж̇аванахам̣саяонияам̣ ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа навуд̣ихам̣сасахассабаривуд̇о жид̇д̇агуудз бад̣ивасад̣и. со згад̣ивасам̣ ж̇амб̣уд̣ийбад̣алз згасмим̣ сарз сабариваар о саяам̣ж̇аад̣асаалим̣ каад̣ид̇ваа аагаасз суван̣н̣агилан̃ж̇ам̣ бадт̇аранд̇о вияа махан̇д̇зна бариваарзна б̣аараан̣асинаг̇арасса мадт̇агзна манд̣аманд̣аая вилаасаг̇ад̣ияаа жид̇д̇агуудам̣ г̇ажчад̣и. ат̇а нам̣ б̣аараан̣асирааж̇аа д̣исваа “иминааби маад̣исзна ран͠наа бхавид̇аб̣б̣а’’нд̇и амажжаанам̣ вад̇ваа д̇асмим̣ синзхам̣ уббаад̣зд̇ваа маалааг̇анд̇хавилзбанам̣ г̇ахзд̇ваа махаасад̇д̇ам̣ ологзд̇ваа саб̣б̣ад̇уурияаани багг̇ан̣хаабзси. махаасад̇д̇о ад̇д̇ано саггаарам̣ гаронд̇ам̣ д̣исваа хам̣сз бужчи “раажаа , мама зваруубам̣ саггаарам̣ гаронд̇о гим̣ бажжаасийсад̣ий’’д̇и? “д̇умхзхи сад̣д̇хим̣ мид̇д̇абхаавам̣ д̣зваа’’д̇и. “д̇зна хи ран͠но амхзхи сад̣д̇хим̣ мид̇д̇абхааво ход̇уу’’д̇и ран͠наа сад̣д̇хим̣ мид̇д̇абхаавам̣ гад̇ваа баггаами. ат̇згад̣ивасам̣ ран͠но уяяаанам̣ г̇ад̣агаалз анод̇ад̇д̇ад̣ахам̣ г̇анд̇ваа згзна багкзна уд̣агам̣, згзна жанд̣анажун̣н̣ам̣ аад̣аая ааг̇анд̇ваа раажаанам̣ д̣зна уд̣агзна нхаабзд̇ваа жанд̣анажун̣н̣зна огирид̇ваа махааж̇анасса бассанд̇ассзва сабариваар о жид̇д̇агуудам̣ аг̇амааси. д̣ад̇о бадтааяа раажаа махаасад̇д̇ам̣ д̣адтугаамо худ̇ваа “сахааяо мз аж̇ж̇а ааг̇амиссад̣и, сахааяо мз аж̇ж̇а ааг̇амиссад̣ий’’д̇и ааг̇аманамагг̇ам̣ ологзнд̇о ажчад̣и.

д̇ад̣аа махаасад̇д̇асса ганидтаа д̣вз хам̣сабод̇агаа “суурияз на сад̣д̇хим̣ ж̇ависсаамаа’’д̇и манд̇зд̇ваа махаасад̇д̇асса аарожзсум̣ “маяам̣ суурияз на сад̣д̇хим̣ ж̇ависсаамаа’’д̇и. “д̇аад̇аа, суурияаж̇аво наама сийгхо, суурияз на сад̣д̇хим̣ ж̇авид̇ум̣ на сагкиссат̇а, анд̇араава винассиссат̇а, маа г̇амидт̇аа’’д̇и. д̇з д̣удияамби д̇ад̣ияамби яааж̇им̣су, б̣од̇хисад̇д̇оби д̇з яаавад̇ад̣ияам̣ ваарзсиязва. д̇з маанат̇ад̇д̇хаа ад̇д̇ано б̣алам̣ аж̇аананд̇аа махаасад̇д̇асса анааж̇игкид̇ваава “суурияз на сад̣д̇хим̣ ж̇ависсаамаа’’д̇и суурияз ануг̇г̇ад̇зязва г̇анд̇ваа яуг̇анд̇харамадт̇агз нисийд̣им̣су. махаасад̇д̇о д̇з ад̣исваа “гахам̣ ну ко г̇ад̇аа’’д̇и бужчид̇ваа д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ суд̇ваа жинд̇зси “д̇з суурияз на сад̣д̇хим̣ ж̇авид̇ум̣ на сагкиссанд̇и, анд̇араава винассиссанд̇и, ж̇ийвид̇ам̣ д̇зсам̣ д̣ассаамий’’д̇и. соби г̇анд̇ваа яуг̇анд̇харамадт̇агзязва нисийд̣и. ат̇а уг̇г̇ад̇з суурияаман̣д̣алз хам̣сабод̇агаа уббад̣ид̇ваа суурияз на сад̣д̇хим̣ багканд̣им̣су, махаасад̇д̇оби д̇зхи сад̣д̇хим̣ багканд̣и. ганидтабхаад̇иго яаава буб̣б̣ан̣хасамаяаа ж̇авид̇ваа гилами, багкасанд̇хийсу аг̇г̇иудтаанагаало вияа ахоси. со б̣од̇хисад̇д̇асса сан͠нам̣ ад̣ааси “бхаад̇ига, на саггомий’’д̇и. ат̇а нам̣ махаасад̇д̇о “маа бхааяи, ж̇ийвид̇ам̣ д̇з д̣ассаамий’’д̇и багкабан̃ж̇арзна баригкибид̇ваа ассаасзд̇ваа жид̇д̇агуудабаб̣б̣ад̇ам̣ нзд̇ваа хам̣саанам̣ маж̇ж̇хз табзд̇ваа буна багканд̣ид̇ваа суурияам̣ бад̇ваа ид̇арзна сад̣д̇хим̣ бааяааси. соби яаава убагадтамаж̇ж̇ханхигаа суурияз на сад̣д̇хим̣ ж̇авид̇ваа гилами, багкасанд̇хийсу аг̇г̇иудтаанагаало вияа ахоси. д̇ад̣аа б̣од̇хисад̇д̇асса сан͠нам̣ ад̣ааси “бхаад̇ига, на саггомий’’д̇и. д̇амби махаасад̇д̇о д̇ат̇зва самассаасзд̇ваа багкабан̃ж̇арзнаад̣аая жид̇д̇агуудамзва аг̇амааси. д̇асмим̣ кан̣з суурияо набхамаж̇ж̇хам̣ баабун̣и.

ат̇а махаасад̇д̇о “мама аж̇ж̇а сарийраб̣алам̣ виймам̣сиссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа згавзг̇зна багканд̣ид̇ваа яуг̇анд̇харамадт̇агз нисийд̣ид̇ваа д̇ад̇о уббад̣ид̇ваа згавзг̇зна суурияам̣ баабун̣ид̇ваа гаалзна бурад̇о, гаалзна бажчад̇о ж̇авид̇ваа жинд̇зси “маяхам̣ суурияз на сад̣д̇хим̣ ж̇аванам̣ наама нирадт̇агам̣ аяонисоманасигаарасамбхууд̇ам̣, гим̣ мз иминаа, б̣аараан̣асим̣ г̇анд̇ваа мама сахааяагасса

ран̃н̃о ад̇т̇аяуд̣д̣ам̣ д̇хаммаяуд̣д̣ам̣ гат̇ам̣ гат̇зссаамий’’д̇и. со нивад̣д̣ид̇ваа суурияз набхамаж̇жхам̣ анад̇иггандз̇язва сагалажаггаваал̣аг̇аб̣бхам̣ анд̇андз̇на анусам̣яааяид̇ваа взг̇ам̣ барихаабзнд̇о сагалаж̇амб̣уд̇ийбам̣ анд̇андз̇на анусам̣яааяид̇ваа б̣аараан̣асим̣ баабун̣и. д̇ваад̇асаяож̇анигам̣ сагаланаг̇арам̣ хам̣сажчаннам̣ вияа ахоси, чид̣д̣ам̣ наама на бан̃н̃аайи, ануггамзна взг̇з барихаааяандз̇ аагаасз чид̣д̣аани бан̃н̃аааяим̣су. махаасад̇д̇о взг̇ам̣ барихаабзд̇ваа аагаасад̇о од̇арид̇ваа сийхабан̃ж̇арасса аб̣химукадтаанз адтааси. раажаа “аагад̇о мз сахааяо’’д̇и соманассаббад̇д̇о д̇асса нисийд̇анад̇т̇ааяа ган̃жанабийтам̣ бан̃н̃абзд̇ваа “самма, бависа, ид̇ха нисийд̇аа’’д̇и вад̇ваа батамам̣ г̇аат̇амааха –

27. “ид̇хзва хам̣са нибад̇а, бияам̣ мз д̇ава д̣ассанам̣;
иссароси ануббад̇д̇о, яамид̇хад̇т̇и бавзд̣аяаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **“ид̇хаа”**д̇и ган̃жанабийтам̣ санд̇хааяааха. **нибад̇аа**д̇и нисийд̇а. **иссаросий**д̇и д̇вам̣ имасса таанасса иссаро саами худ̇ваа аагад̇осийд̇и вад̇ад̇и. **яамид̇хад̇т̇и бавзд̣аяаа**д̇и яам̣ имасмим̣ нивзсанз ад̇т̇и, д̇ам̣ абарисанг̇анд̇о амхаагам̣ гат̇зхийд̇и.

махаасад̇д̇о ган̃жанабийтз нисийд̇и. раажаа сад̇абаагасахассабаагзхи д̇злзхи д̇асса багканд̇араани магкзд̇ваа ган̃жанад̇ад̇дагз мад̇хулаажз̇ жа мад̇хурод̇аган̃жа сагкарод̇аган̃жа д̇аабзд̇ваа мад̇хурабад̇исант̇аарам̣ гад̇ваа “самма, д̇вам̣ згагова аагад̇оси, гухим̣ аг̇амид̇т̇аа’’д̇и бужчи. со д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ вид̇т̇аарзна гат̇зси. ат̇а нам̣ раажаа ааха “самма, мамаби суурияззна сад̇д̇хим̣ ж̇авид̇авзг̇ам̣ д̇ассзхий’’д̇и. махаараажа̇, на саггаа со взг̇о д̇ассзд̇унд̇и. д̇зна хи мз саригкагамад̇д̇ам̣ д̇ассзхийд̇и. саад̇ху, махаараажа̇, саригкагамад̇д̇ам̣ д̇ассзссаами, агкан̣авзд̇хий д̇хануг̇г̇ахз саннибаад̇зхийд̇и. раажаа саннибаад̇зси. махаасад̇д̇о жад̇д̇аро д̇хануг̇г̇ахз г̇ахзд̇ваа нивзсанаа оруяха раажанг̇ан̣з силаат̇амбхам̣ никан̣аабзд̇ваа ад̇д̇ано г̇ийвааяам̣ гхан̣д̣ам̣ б̣анд̇хаабзд̇ваа силаат̇амбхамад̇т̇агз нисийд̇ид̇ваа жад̇д̇ааро д̇хануг̇г̇ахз т̇амбхам̣ ниссаая жад̇уд̇д̇исаабхимукз табзд̇ваа “махаараажа̇, имз жад̇д̇ааро ж̇анаа згаббахаарзнзва жад̇уд̇д̇исаабхимукаа жад̇д̇аари ган̣д̣аани кибанд̇у, д̇аани ахам̣ бат̇авим̣ аббад̇д̇аанзва аахарид̇ваа зд̇зсам̣ баад̇амуулз баад̇зссаами. мама ган̣д̣аг̇ахан̣ад̇т̇ааяа г̇ад̇абхаавам̣ гхан̣д̣асад̇д̇асан̃н̃аааяа ж̇аанзяяааси, мам̣ бана на бассиссасий’’д̇и вад̇ваа д̇зхи згаббахаарзнзва кид̇д̇аган̣д̣аани аахарид̇ваа д̇зсам̣ баад̇амуулз баад̇зд̇ваа силаат̇амбхамад̇т̇агз нисиннамзва ад̇д̇аанам̣ д̇ассзд̇ваа “д̇ид̇то д̇з, махаараажа̇, маяхам̣ взг̇о’’д̇и вад̇ваа “махаараажа̇, аяам̣ взг̇о маяхам̣ нзва уд̇д̇амо, мажжхимо, барид̇д̇о лаамагавзг̇о зса, звам̣ сийгхо, махаараажа̇, амхаагам̣ взг̇о’’д̇и ааха.

ат̇а нам̣ раажаа бужчи “самма, ад̇т̇и бана д̇умхаагам̣ взг̇ад̇о ан̃н̃о сийгхад̇аро взг̇о’’д̇и? “аама, махаараажа̇, амхаагам̣ уд̇д̇амавзг̇ад̇оби сад̇аг̇ун̣зна сахассаг̇ун̣зна сад̇асахассаг̇ун̣зна имзсам̣ сад̇д̇аанам̣ аауясанкаараа сийгхад̇арам̣ кийяанд̇и бхижж̇анд̇и, каяам̣ г̇ажчанд̇ий’’д̇и кан̣иганирод̇хавасзна руубад̇хаммаанам̣ нирод̇хам̣ д̇ассзд̇и, д̇ад̇о наамад̇хаммаанам̣. раажаа махаасад̇д̇асса гат̇ам̣ суд̇ваа маран̣абхаяабхийд̇о сад̇им̣ бажжубадтаабзд̇ум̣ асаггонд̇о бхуумияам̣ бад̇и, махаажано уд̇раасам̣ бад̇д̇о ахоси. ран̃н̃о мукам̣ уд̇агзна син̃жид̇ваа сад̇им̣ лабхаабзси. ат̇а нам̣ махаасад̇д̇о “махаараажа̇, маа бхаайи, маран̣ассад̇им̣ бхаавзхи, д̇хаммам̣ жараахи, д̇аанаад̇ийни бун̃н̃аани гарохи, аббамад̇д̇о хохи, д̇зваа’’д̇и овад̇и. ат̇а раажаа “саами, маяам̣ д̇умхаад̇исзна н̃аан̣абаласамбаннзна аажариязна винаа васид̇ум̣ на сагкиссаама, жид̇д̇агуудам̣ аг̇анд̇ваа маяхам̣ д̇хаммам̣ д̇зсзнд̇о маяхам̣ оваад̇аажарияо худ̇ваа ид̇хзва васаахий’’д̇и яааажанд̇о д̇взг̇аат̇аа абхааси –

28. “саванзна згасса бияаа бхаванд̇и, д̇исваа банзгасса вияяд̇и чанд̇о;
д̇исваа жа суд̇ваа жа бияаа бхаванд̇и, гажжинну мз бийяаси д̇ассанзна.

29. “саванзна бияо мзси, бхияяо жааг̇амма д̇ассанам̣;
звам̣ бияад̇ассано мз, васа хам̣са мамандигз’’д̇и.

д̇аасам̣ ад̇т̇о – самма хам̣сараажа̇ саванзна згасса згажжз бияаа хонд̇и, “звам̣ г̇ун̣о наамаа’’д̇и суд̇ваа саванзна бияааяад̇и, згасса бана згажжз д̇исваава чанд̇о виг̇ажчад̇и, бзмам̣ анд̇арад̇хааяад̇и , каад̇ид̇ум̣ ааг̇ад̇аа яагкаа вияа убадтаханд̇и, згасса згажжз д̇исваа жа суд̇ваа жаад̇и убхаяат̇ааби бияаа хонд̇и, д̇зна д̇ам̣ бужчаами. **гажжинну мз бийяаси д̇ассанзнаа**д̇и гажжи ну д̇вам̣ мам̣ бияааяаси, маяхам̣ бана д̇вам̣ саванзна бияова, д̇ассанам̣ банааг̇амма ад̇ибияова. звам̣ мама бияад̇ассано самаано жид̇д̇агуудам̣ аг̇анд̇ваа ид̇ха мама сандигз васаад̇и.

б̣од̇хисад̇д̇о ааха –

30. “васзяяаама д̇аваааг̇аарз, нижжам̣ саггад̇абуужид̇аа;
мад̇д̇о жа згад̇аа важжз, хам̣сараажам̣ бажанд̇у мз’’д̇и.

д̇адт̇а **мад̇д̇о жа згад̣аа**д̇и махаараажа̇, маяам̣ д̇ава гхарз нижжам̣ бууж̇ид̇аа васзяяаама, д̇вам̣ бана гад̇аажи сураамад̇амад̇д̇о мам̣сакаад̇анадт̇ам̣ ‘‘хам̣сараажа̇м̣ бажанд̇у мз’’д̇и вад̇зяяааси, ат̇а звам̣ д̇ава ануж̇ийвино мам̣ маарзд̇ваа бажзяяум̣, д̇ад̇аахам̣ гим̣ гариссаамийд̇и.

ат̇асса раажа̇а ‘‘д̇зна хи мажж̇амзва на бивиссаамий’’д̇и бад̇ин̃н̃ам̣ д̣аад̣ум̣ имам̣ г̇аат̇амааха –

31. ‘‘д̇хирадт̇у д̇ам̣ мажж̇абаанам̣, яам̣ мз бияад̇арам̣ д̣аяаа;
на жааби мажж̇ам̣ биссаами, яаава мз важчасий гхарз’’д̇и.

д̇ад̇о барам̣ бод̇хисад̇д̇о ча г̇аат̇аа аахa –

32. ‘‘сувижа̇анам̣ синг̇аалаанам̣, сагун̣аанан̃жа вассид̇ам̣;
мануссавассид̇ам̣ раажа̇, д̣уб̣б̣ижа̇анад̇арам̣ д̇ад̇о.

33. ‘‘аби жз ман̃н̃ад̇ий босо, н̃аад̇и мид̇д̇о сакаад̇и ваа;
яо буб̣б̣з сумано худ̇ваа, бажчаа самбажж̇ад̇з д̣исо.

34. ‘‘яасмим̣ мано нивисад̇и, авид̣уурз сахааби со;
санд̇игзби хи со д̣уурз, яасмим̣ наависад̇з мано.

35. ‘‘анд̇оби со ход̇и басаннажид̇д̇о, баарам̣ самуд̇д̇асса басаннажид̇д̇о;
анд̇оби со ход̇и бад̣удтажид̇д̇о, баарам̣ самуд̇д̇асса бад̣удтажид̇д̇о.

36. ‘‘сам̣васанд̇аа вивасанд̇и, яз д̣исаа д̇з рат̇зсабха;
аараа санд̇о сам̣васанд̇и, манасаа радтаваддхана.

37. ‘‘ад̇ижирам̣ ниваасзна, бияо бхавад̇и аббияо;
ааманд̇а ко д̇ам̣ г̇ажчаама, бураа д̇з хома аббияаа’’д̇и.

д̇адт̇а **вассид̇а**нд̇и махаараажа̇, д̇иражчаанаг̇ад̇аа уж̇ухад̇аяаа, д̇зна д̇зсам̣ вассид̇ам̣ сувижа̇анам̣, мануссаа бана гагкалаа, д̇асмаа д̇зсам̣ важанам̣ д̣уб̣б̣ижа̇анад̇аранд̇и адт̇о. **яо буб̣б̣з**д̇и яо буг̇г̇ало батамамзва ад̇д̇амано худ̇ваа ‘‘д̇вам̣ маяхам̣ н̃аад̇аго мид̇д̇о баан̣асамо сакаа’’д̇и аби звам̣ ман̃н̃ад̇и, свза бажчаа д̣исо взрий самбажж̇ад̇и, звам̣ д̣уб̣б̣ижа̇анам̣ наама мануссахад̇аяанд̇и. **нивисад̇ий**д̇и махаараажа̇, яасмим̣ буг̇г̇алз бзмавасзна мано нивисад̇и, со д̣уурз васанд̇оби авид̣уурз сахааби васад̇иязва наама. яасмим̣ бана буг̇г̇алз мано на нивисад̇и абзд̇и, со санд̇игз васанд̇оби д̣уурзязва.

анд̇оби со ход̇ийд̇и махаараажа̇, яо сахааяо басаннажид̇д̇о, со жид̇д̇зна аллийнад̇д̇аа баарам̣ самуд̇д̇асса васанд̇оби анд̇оязва ход̇и. яо бана бад̣удтажид̇д̇о, со жид̇д̇зна аналлийнад̇д̇аа анд̇о васанд̇оби баарам̣ самуд̇д̇асса наама. **яз д̣исаа д̇з**д̇и яз взрино бажжадт̇игаа, д̇з згад̇о васанд̇ааби д̣уурз васанд̇иязва наама. санд̇о бана бан̣д̇ид̇аа аараа тид̇ааби мзд̇д̇аабхаавид̇зна манасаа ааважж̇зн̇д̇аа сам̣васанд̇иязва. **бураа д̇з хомаа**д̇и яаава д̇ава аббияаа на хома, д̇аавад̇зва д̇ам̣ ааманд̇зд̇ваа г̇ажчаамаад̇и вад̇ад̇и.

ат̇а нам̣ раажа̇а аахa –

38. ‘‘звам̣ жз яаажамаанаанам̣, ан̃жа̇лим̣ наавабуж̇жхаси;
барижаарагаанам̣ сад̇ам̣, важанам̣ на гароси но;
звам̣ д̇ам̣ абхияаажаама, буна гаяирааси барияааяа’’нд̇и.

д̇адт̇а **звам̣ жз**д̇и сажз хам̣сараажа̇, звам̣ ан̃жа̇лим̣ баг̇г̇аяха яаажамаанаанам̣ амхаагам̣ имам̣ ан̃жа̇лим̣ наавабуж̇жхаси, д̇ава барижаарагаанам̣ самаанаанам̣ важанам̣ на гароси, ат̇а нам̣ звам̣ яаажаама. **буна гаяирааси барияааяа**нд̇и гаалзна гаалам̣ ид̇ха ааг̇аманааяа ваарам̣ гарзяяаасийд̇и адт̇о.

д̇ад̇о бод̇хисад̇д̇о аахa –

39. ‘‘звам̣ жз но вихарад̇ам̣, анд̇арааяо̣ на хзссад̇и;
д̣уяхам̣ жааби махаараажа̇, маяхан̃жа радтаваддхана;
аббзва наама бассзму, ахорад̇д̇аанамажжаяз’’д̇и.

д̇адт̇а **звам̣ жз но**д̇и махаараажа̇, маа жинд̇аяидт̇а, сажз амхаагамби звам̣ вихаранд̇аанам̣ ж̇ийвид̇анд̇арааяо на бхависсад̇и, аббзва наама убхо ан̃н̃аман̃н̃ам̣ бассиссаама, абижа д̇вам̣ маяаа

д̇иннаṃ оваад̇амзва мама таанз табзд̇ваа зваṃ идд̇аражйивид̇з логасанниваасз аббамадд̇о худ̇ваа д̇аанаад̇ийни бун̃̃аани гарондо д̇аса раажадхаммз агобзд̇ваа д̇хаммзна раж̇жаṃ гаарзхи, зван̃хи мз оваад̇аṃ гарондо маṃ бассиссад̇иязваад̇и. зваṃ махаасадд̇о раажаанаṃ овад̇ид̇ваа жидд̇агуудабаḃḃад̇амзва г̇ад̇о.

сад̇т̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа ‘‘зваṃ, бхигкавз, буḃḃз д̇иражчаанаяонияаṃ ниḃḃад̇д̇знаби маяаа ааяусанкаараанаṃ д̇уḃḃалабхаавaṃ д̇ассзд̇ваа д̇хаммо д̇зсид̇о’’д̇и вад̇ваа жаад̇агаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа раажаа аанандо ахоси, ганидто моггаллаано, мажжхимо саарибудд̇о, сзсахаṃсаг̇аṇаа ḃудд̇хабарисаа, жаванахаṃсо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[477] 4. жууланаарад̇ажаад̇агаваṇṇанаа жаванахамсажаад̇агаваṇṇанаа д̇ад̇ияаа.

на д̇з гадтаани бхиннаанийд̇и ид̇аṃ сад̇т̇аа жзд̇аванз вихарандо т̇уллагумаариг̇аабалобханаṃ аараḃḃха гат̇зси. саавад̇т̇иваасино гирзгасса гуласса баннарасасоḷасавассудд̇зсигаа д̇хийд̇аа ахоси собхагг̇аббад̇д̇аа, на жа наṃ гожи ваарзси. ат̇ассаа маад̇аа жинд̇зси ‘‘мама д̇хийд̇аа ваяаббад̇д̇аа, на жа наṃ гожи ваарзд̇и, аамисзна мажчаṃ вияа зд̇ааяа згаṃ саагияабхигкуṃ балобхзд̇ваа уббаḃḃаажзд̇ваа д̇аṃ ниссааяа жийвиссаамий’’д̇и. д̇ад̇аа жа саавад̇т̇иваасий зго гулабудд̇о саасанз ураṃ д̇ад̇ваа баḃḃажид̇ваа убасамбаннагаалад̇о бадтааяа сигкаагаамад̇аṃ бахааяа ааласияо сарийрамаṇд̇анамануяудд̇о вихааси. махаауба̄асигаа г̇зхз яааг̇угаад̇анийяабхожанийяаани самбаад̇зд̇ваа д̇ваарз тад̇ваа анд̇аравийт̇ияаа г̇ажчанд̇зсу бхигкуусу згаṃ бхигкуṃ расад̇аṇхааяа ḃанд̇хид̇ваа г̇ахзд̇уṃ саггуṇзяяаруубаṃ убад̇хаарзнд̇ий д̇збид̇агааабхид̇хаммигавинаяад̇хараанаṃ махандзна бариваарзна г̇ажчанд̇аанаṃ анд̇арз ган̃жи г̇аяахубаг̇аṃ ад̇исваа д̇зсаṃ бажчад̇о г̇ажчанд̇аанаṃ мад̇хурад̇хаммагат̇игаанаṃ ажчиннавалаахагасад̇исаанаṃ биṇд̇абаад̇игаанамби анд̇арз ган̃жи ад̇исваава згаṃ яаава ḃахи абанг̇аа агкийни ан̃жзд̇ваа гзсз осаṇхзд̇ваа д̇угуулан̇д̇араваасагаṃ ниваасзд̇ваа гхад̇ид̇амадтаṃ жийвараṃ баарубид̇ваа маṇиваṇṇабад̇д̇аṃ аад̇ааяа манорамаṃ чад̇д̇аṃ д̇хаараяамаанаṃ виссадтинд̇рияаṃ гааяад̇аḷхиḃахулаṃ ааг̇ажчанд̇аṃ д̇исваа ‘‘имаṃ саггаа г̇аṇхид̇у’’нд̇и г̇анд̇ваа ванд̇ид̇ваа бад̇д̇аṃ г̇ахзд̇ваа ‘‘зт̇а , бханд̇з’’д̇и гхараṃ аанзд̇ваа нисийд̇аабзд̇ваа яааг̇уаад̇ийхи баривисид̇ваа гад̇абхад̇д̇агижжаṃ д̇аṃ бхигкуṃ ‘‘бханд̇з, ид̇о бадтааяа ид̇хзваааг̇ажчзяяаат̇аа’’д̇и ааха. соби д̇ад̇о бадтааяа д̇ад̇т̇зва г̇анд̇ваа абарабхааг̇з виссаасиго ахоси.

ат̇згад̇ивасаṃ махааубаасигаа д̇асса саванабат̇з тад̇ваа ‘‘имасмиṃ г̇зхз убабхог̇абарибхог̇амадд̇аа ад̇т̇и, д̇ат̇ааруубо бана мз буддо ваа жаамаад̇аа ваа г̇зхаṃ вижаарид̇уṃ самадт̇о над̇т̇ий’’д̇и ааха. со д̇ассаа важанаṃ суд̇ваа ‘‘гимадт̇аṃ ну ко гат̇зд̇ий’’д̇и т̇огаṃ хад̇аяз видд̇хо вияа ахоси. саа д̇хийд̇араṃ ааха ‘‘имаṃ балобхзд̇ваа д̇ава васз вад̇д̇аабзхий’’д̇и. саа д̇ад̇о бадтааяа маṇд̇ид̇абасаад̇хид̇аа ид̇т̇игудд̇авилаасзхи д̇аṃ балобхзси. т̇уллагумаариг̇аад̇и на жа т̇ууласарийраа д̇адтаḃḃаа, т̇уулаа ваа ход̇у гисаа ваа, ḃан̃жагаамаг̇уṇигараа г̇зна бана т̇ууладааяа ‘‘т̇уллагумаариг̇аа’’д̇и вужжад̇и. со д̇ахаро гилзсавасиго худ̇ваа ‘‘на д̇аанаахаṃ ḃудд̇хасаасанз бад̇идтаад̇уṃ сагкиссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа ‘‘вихааraṃ г̇анд̇ваа бадд̇ажийвараṃ нияяаад̇зд̇ваа асугадтаанаṃ наама г̇амиссаами, д̇ад̇ра мз вад̇т̇аани бзсзт̇аа’’д̇и вад̇ваа вихаараṃ г̇анд̇ваа бадд̇ажийвараṃ нияяаад̇зд̇ваа ‘‘уггаṇтид̇осмий’’д̇и аажарияубажжхааяз ааха. д̇з д̇аṃ аад̇ааяа сад̇т̇у санд̇игаṃ нзд̇ваа ‘‘аяаṃ бхигку уггаṇтид̇о’’д̇и аарожзсуṃ. сад̇т̇аа ‘‘сажжаṃ гира д̇ваṃ бхигку уггаṇтид̇осий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘сажжаṃ, бханд̇з’’д̇и вудд̇з ‘‘гзна уггаṇтаабид̇осий’’д̇и вад̇ваа ‘‘т̇уллагумаариг̇ааяа, бханд̇з’’д̇и вудд̇з ‘‘бхигку буḃḃзбзсаа д̇ава аран̃̃з васанд̇асса ḃрахмажарияанд̇арааяаṃ гад̇ваа маханд̇аṃ анад̇т̇амагааси, буна д̇ваṃ зд̇амзва ниссааяа гасмаа уггаṇтид̇осий’’д̇и вад̇ваа бхигкуухи яаажид̇о ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з ḃаараа ṇасияаṃ ḃрахмад̇ад̇д̇з раж̇жаṃ гаарзнд̇з ḃод̇хисадд̇о гаасирадтз махаабхог̇з ḃраахмаṇагулз ниḃḃад̇д̇ид̇ваа ууг̇г̇ахид̇асиббо гуд̇умḃаṃ саṇтабзси, ат̇асса бхарияаа згаṃ буд̇д̇аṃ вижааяид̇ваа гааламагааси. со ‘‘яат̇зва мз бияабхарияааяа, зваṃ маяиби мараṇаṃ ааг̇амиссад̇и, гиṃ мз гхараавааснa, баḃḃажиссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа гаамз бахааяа буд̇д̇аṃ аад̇ааяа химаванд̇аṃ бависид̇ваа д̇зна сад̇д̇хиṃ исибаḃḃажжаṃ баḃḃажид̇ваа жхаанаабхин̃̃аа ниḃḃад̇д̇зд̇ваа ванамуулапалаахааро аран̃̃з вихааси. д̇ад̇аа бажжанд̇аваасино жораа жанабад̇аṃ бависид̇ваа г̇аамаṃ бахарид̇ваа гарамарз г̇ахзд̇ваа бхаṇд̇игаṃ угкиḃаабзд̇ваа буна бажжанд̇аṃ баабаяиṃсу. д̇зсаṃ анд̇арз згаа абхируубаа гумаариг̇аа гзраад̇игабан̃̃ааяа саманнааг̇ад̇аа жинд̇зси ‘‘имз амхз г̇ахзд̇ваа д̇аасибхог̇зна барибхун̃жиссанд̇и, згзна убаая̇зна балааяид̇уṃ вадд̇ад̇ий’’д̇и. саа ‘‘саами, сарийрагижжаṃ гаад̇угаамаамхи, т̇огаṃ бад̇иггамид̇ваа д̇идтат̇аа’’д̇и вад̇ваа жорз ван̃жзд̇ваа балааяид̇ваа аран̃̃аṃ бависанд̇ий ḃод̇хисадд̇асса буд̇д̇аṃ ассамз табзд̇ваа палаапаладт̇ааяа г̇ад̇агаалз буḃḃаṇхасамаяз д̇аṃ ассамаṃ баабуṇид̇ваа д̇аṃ д̇аабасагумаараṃ гаамарад̇ияаа балобхзд̇ваа сийламасса бхинд̇ид̇ваа ад̇д̇ано

васз вад̇д̇зд̇ваа ‘‘гиṃ д̇з аран̃н̃аваасзна, зхи г̇аамаṃ г̇анд̇ваа васиссаама, д̇ад̇ра хи руубаад̣аяо гаамагуṇаа сулабхаа’’д̇и ааха. соби ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбадижчид̇ваа ‘‘бид̇аа д̇аава мз аран̃н̃ад̇о палаапалаṃ аахаридуṃ г̇ад̇о, д̇аṃ д̇исваа убхоби згад̇ова г̇амиссаамаа’’д̇и ааха.

саа жинд̇зси – ‘‘аяаṃ д̇аруṇад̇аараго на гин̃жи ж̇аанаад̇и, бид̇араа банасса махаллагагаалз баб̮б̮аж̇ид̇зна бхавид̇аб̮б̮аṃ, со аагандваа ‘идха гиṃ гаросий’д̇и маṃ бот̇зд̇ваа баад̇з г̇ахзд̇ваа гад̣д̣хзд̇ваа аран̃н̃з кибиссад̇и, д̇асмиṃ анаагад̇зязва балааяиссаамий’’д̇и. ат̇а наṃ ‘‘ахаṃ бурад̇о г̇ажчаами, д̇ваṃ бажчаа аагажчзяяаасий’’д̇и вад̇ваа маг̇г̇асан̃н̃аṃ аажигкид̇ваа баггаами. со д̇ассаа г̇ад̇агаалад̇о бадтааяа уббаннад̇оманассо яат̇аа бурз гин̃жи вад̇д̇аṃ агад̇ваа сасийсаṃ баарубид̇ваа анд̇обаṇṇасаалааяа баж̇жхааяанд̇о нибаж̇ж̇и. махаасад̇д̇о палаапалаṃ аад̇ааяа аагандваа д̇ассаа бад̇аваланж̇аṃ д̇исваа ‘‘аяаṃ маад̇угаамасса бад̇аваланж̇о, ‘‘буд̇д̇асса мама сийлаṃ бхиннаṃ бхависсад̇ий’’д̇и жинд̇знд̇о баṇṇасаалаṃ бависид̇ваа палаапалаṃ од̇аарзд̇ваа буд̇д̇аṃ бужчанд̇о батамаṃ г̇аат̇амааха –

40. ‘‘на д̇з гадтаани бхиннаани, на д̇з уд̇агамаабхад̇аṃ;
аг̇г̇ийби д̇з на хаабид̇о, гиṃ ну манд̇ова жхааяасий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **аг̇г̇ийби д̇з на хаабид̇о**д̇и аг̇г̇иби д̇з на ж̇аалид̇о. **манд̇ова**ад̇и ниббан̃н̃о анд̇хаб̮аало вияа.

со бид̇у гат̇аṃ суд̇ваа удтааяа бид̇араṃ ванд̇ид̇ваа г̇ааравзнзва аран̃н̃аваасз ануссаахаṃ бавзд̇знд̇о г̇аат̇аад̇ваяамааха –

41. ‘‘на уссахз ванз вад̇т̇уṃ, гассабаамандд̇аяаами д̇аṃ;
д̇угко ваасо аран̃н̃амхи, радтаṃ ижчаами г̇анд̇авз.

42. ‘‘яат̇аа ахаṃ ид̇о г̇анд̇ваа, яасмиṃ ж̇анабад̇з васаṃ;
аажаараṃ б̮рахмз сигкзяяаṃ, д̇аṃ д̇хаммаṃ анусааса ма’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **гассабаамандд̇аяаами д̇а**нд̇и гассаба аамандд̇аяаами д̇аṃ. **г̇анд̇авз**д̇и г̇анд̇уṃ. **аажаара**нд̇и яасмиṃ ж̇анабад̇з васаами, д̇ад̇т̇а васанд̇о яат̇аа аажaараṃ ж̇анабад̇ажаарид̇д̇аṃ сигкзяяаṃ ж̇аанзяяаṃ, д̇аṃ д̇хаммаṃ анусааса овад̇аахийд̇и вад̇ад̇и.

махаасад̇д̇о ‘‘саад̇ху, д̇аад̇а, д̇зсажаарид̇д̇аṃ д̇з гат̇зссаамий’’д̇и вад̇ваа г̇аат̇аад̇ваяамааха –

43. ‘‘сажз аран̃н̃аṃ хид̇ваана, ванамуулапалаани жа;
радтз рож̇аяасз ваасаṃ, д̇аṃ д̇хаммаṃ нисаамзхи мз.

44. ‘‘висаṃ маа бад̇исзвид̇т̇о, бабаад̇аṃ бариваж̇ж̇аяа;
банг̇з жа маа висийд̇ид̇т̇о, яад̇д̇о жаасийвисз жарз’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **д̇хамма**нд̇и сажз радтаваасаṃ рож̇зси, д̇зна хи д̇ваṃ ж̇анабад̇ажаарид̇д̇аṃ д̇хаммаṃ нисаамзхи. **яад̇д̇о жаасийвисз**д̇и аасийвисасса сандигз яад̇д̇о бад̇ияад̇д̇о жарзяяааси, саггонд̇о аасийвисаṃ бариваж̇ж̇зяяаасийд̇и ад̇т̇о.

д̇аабасагумаарo саṃкид̇д̇зна бхаасид̇асса ад̇т̇аṃ аж̇ааананд̇о бужчи –

45. ‘‘гиṃ ну висаṃ бабаад̇о ваа, банг̇о ваа б̮рахмажааринаṃ;
гаṃ д̇ваṃ аасийвисаṃ б̮рууси, д̇аṃ мз агкаахи бужчид̇о’’д̇и.

ид̇аробисса б̮яаагааси –

46. ‘‘аасаво д̇аад̇а логасмиṃ, сураа наама бавуж̇жад̇и;
ману̃н̃о сурабхий ваг̇г̇у, саад̇у гуд̇д̇арасуубамо;
висаṃ д̇ад̇ааху арияаа сз, б̮рахмажарияасса наарад̇а.

47. ‘‘ид̇т̇ияо д̇аад̇а логасмиṃ, бамад̇д̇аṃ бамат̇знд̇и д̇аа;
харанд̇и яувино жид̇д̇аṃ, д̇уулаṃ бхадтаṃва маалуд̇о;
бабаад̇о зсо агкаад̇о, б̮рахмажарияасса наарад̇а.

48. ‘‘лаабхо силого саггааро, бууж̇аа барагулзсу жа;
банг̇о зсо жа агкаад̇о, б̮рахмажарияасса наарад̇а.

49. ‘‘сасад̇т̇аа д̇аад̇а рааж̇аано, аавасанд̇и махиṃ имаṃ;

д̇з д̇аад̇исз мануссиндз, махандз д̇аад̇а наарад̇а.

50. ‘‘иссараанам̣ ад̇хибад̇ийнам̣, на д̇зсам̣ баад̇ад̇о жарз;
аасийвисод̇и агкаад̇о, б̣рахмажарияасса наарад̇а.

51. ‘‘бхад̇д̇ад̇т̇о бхад̇д̇агаалз жа, яам̣ г̇зхамубасан̇гамз;
яад̇зд̇т̇а гусалам̣ ж̇ан̃н̃аа, д̇ад̇т̇а гхаасзсанам̣ жарз.

52. ‘‘бависид̇ваа барагулам̣, баанад̇т̇ам̣ бхож̇анааяа ваа;
мид̇ам̣ каад̇з мид̇ам̣ бхун̃ж̇з, на жа руубз манам̣ гарз.

53. ‘‘г̇одтам̣ маж̇ж̇ам̣ гираадан̃жа, сабхаа нигираṇаани жа;
аарагаа бариваж̇ж̇зхи, яаанийва висамам̣ бат̇а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **аасаво**д̇и бубпаасаваад̇и. **висам̣ д̇ад̇аахуу**д̇и д̇ам̣ аасавасан̇каад̇ам̣ сурам̣ арияаа ‘‘б̣рахмажарияасса виса’’нд̇и вад̇анд̇и. **бамад̇д̇а**нд̇и мудтассад̇им̣. **д̇уулам̣ бхадтам̣ваа**д̇и ругкаа б̣хассид̇ваа бад̇ид̇ад̇уулам̣ вияа. **агкаад̇о**д̇и б̣уд̇д̇хаад̇ийхи гат̇ид̇о. **силого**д̇и гид̇д̇иван̣н̣о. **саггааро**д̇и ан̃жалигаммаад̇и. **бууж̇аа**д̇и г̇андхамаалаад̇ийхи бууж̇аа. **бан̇го**д̇и зса осийд̇аабанадтзна ‘‘бан̇го’’д̇и агкаад̇о. **махандз**д̇и махант̇абхааваббад̇д̇з. **на д̇зсам̣ баад̇ад̇о жарз**д̇и д̇зсам̣ санд̇игз на жарз, рааж̇агулуубаго на бхавзяяаасийд̇и ад̇т̇о. рааж̇аано хи аасийвисаа вияа мухуд̇д̇знзва гуж̇ж̇хид̇ваа анаяаб̣яасанам̣ баабзнд̇и. абижа андзбураббавзсанз вуд̇д̇аад̇ийнававасзнабзд̇т̇а ад̇т̇о взд̇ид̇аб̣б̣о.

бхад̇д̇ад̇т̇од̇и бхад̇д̇зна ад̇т̇иго худ̇ваа. **яад̇зд̇т̇а гусала**нд̇и яам̣ д̇зсу убасан̇гамид̇аб̣б̣зсу г̇зхзсу гусалам̣ анаваж̇ж̇ам̣ бан̃жаагоржарарахид̇ам̣ ж̇аанзяяааси, д̇ад̇т̇а гхаасзсанам̣ жарзяяаасийд̇и ад̇т̇о. **на жа руубз манам̣ гарз**д̇и барагулз мад̇д̇ан̃н̃уу худ̇ваа бхож̇анам̣ бхун̃ж̇анд̇об̣и д̇ад̇т̇а ид̇т̇ируубз манам̣ маа гарзяяааси, маа жагкум̣ уммийлзд̇ваа ид̇т̇ируубз нимид̇д̇ам̣ г̇ан̣хзяяаасийд̇и вад̇ад̇и. **г̇одтам̣ маж̇ж̇ам̣ гираада**нд̇и аяам̣ бод̇т̇агзсу баато, адтагат̇ааяам̣ бана ‘‘г̇одтам̣ маж̇ж̇ам̣ гираасан̃жаа’’д̇и вад̇ваа **‘‘г̇одта**нд̇и г̇уннам̣ тид̇адтаанам̣. **маж̇ж̇а**нд̇и баанаагааарам̣. **гирааса**нд̇и д̇худ̇д̇агзраад̇игаж̇ана’’нд̇и вуд̇д̇ам̣. **сабхаа нигиран̣аани жаа**д̇и сабхааяо жа хиран̃н̃асуван̣н̣аанам̣ нигиран̣адтаанаани жа. **аарагаа**д̇и зд̇аани саб̣б̣аани д̇уурад̇о бариваж̇ж̇зяяааси. **яаанийваа**д̇и саббид̇злаяаанзна г̇ажчанд̇о висамам̣ маг̇г̇ам̣ вияа.

маан̣аво бид̇у гат̇знд̇ассзва сад̇им̣ бад̇илабхид̇ваа ‘‘д̇аад̇а, алам̣ мз мануссабат̇знаа’’д̇и ааха. ат̇асса бид̇аа мзд̇д̇аад̇ибхааванам̣ аажигки. со д̇ассоваад̇з тад̇ваа на жирассзва жхаанаабхин̃н̃аа ниб̣б̣ад̇д̇зси. убхоби бид̇аабуд̇д̇аа абарихийнаж̇жхаанаа гаалам̣ гад̇ваа б̣рахмалогз ниб̣б̣ад̇д̇им̣су.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа саа гумааригаа аяам̣ гумааригаа ахоси, д̇аабасагумааро уггаṇтид̇абхигку, бид̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[478] 5. д̇ууд̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа

жууланаарад̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа жад̇уд̇т̇аа.

д̇ууд̇з д̇з б̣рахмз баахзсинд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о ад̇д̇ано бан̃н̃аабасам̣санам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇хаммасабхааяам̣ бхигкуу гат̇ам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘бассат̇а, аавусо, д̇асаб̣аласса убаайагосаллам̣, нанд̇асса сагяабуд̇д̇асса ажчараааг̇аṇам̣ д̇ассзд̇ваа арахад̇д̇ам̣ ад̇ааси, жуулабант̇агасса билод̇игам̣ д̇ад̇ваа саха бад̇исамбхид̇аахи арахад̇д̇ам̣ ад̇ааси, гаммаарабуд̇д̇асса бад̇умам̣ д̇ассзд̇ваа арахад̇д̇ам̣ ад̇ааси, звам̣ наанааубааязхи сад̇д̇з винзд̇ий’’д̇и . сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, д̇ат̇аааг̇ад̇о ид̇аанзва ‘иминаа ид̇ам̣ ход̇ий’д̇и убаайагусало, буб̣б̣зби убаайагусалоязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з ж̇анабад̇о ахиран̃н̃о ахоси. со хи ж̇анабад̇ам̣ бийл̣зд̇ваа д̇ханамзва сам̣гаддхи. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о гаасиг̇аамз б̣раахман̣агулз ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа ваяаббад̇д̇о д̇аггасилам̣ г̇анд̇ваа ‘‘бажчаа д̇хаммзна бхигкам̣ жарид̇ваа аажарияад̇ханам̣ аахариссаамий’’д̇и вад̇ваа сиббам̣ бадтабзд̇ваа нидтид̇асиббо ануяог̇ам̣ д̇ад̇ваа ‘‘аажарияа, д̇умхаагам̣ д̇ханам̣ аахариссаамий’’д̇и аабужчид̇ваа нигкамма ж̇анабад̇з жаранд̇о д̇хаммзна самзна бариязсид̇ваа сад̇д̇а нигкз лабхид̇ваа ‘‘аажарияасса д̇ассаамий’’д̇и г̇ажчанд̇о анд̇арааmаг̇г̇з г̇ан̇г̇ам̣ од̇арид̇ум̣ наавам̣ абхирухи. д̇асса д̇ад̇т̇а наавааяа вибариваḋд̇амаанааяа д̇ам̣ суван̣н̣ам̣ уд̇агз бад̇и. со жиндзси ‘‘д̇уллабхам̣ хиран̃н̃ам̣, ж̇анабад̇з буна аажарияад̇ханз бариязсияамаанз бабан̃жо бхависсад̇и, яам̣нуунаахам̣ г̇ан̇г̇аад̇ийрзязва нираахааро нисийд̇зяям̣, д̇асса мз нисиннабхааваṃ анубуб̣б̣зна рааж̇аа ж̇ааниссад̇и, д̇ад̇о амажжз бзсзссад̇и, ахам̣ д̇зхи сад̇д̇хим̣ на мандзссаами, д̇ад̇о рааж̇аа саяам̣

ааґамиссад̣и, иминаа убааязна д̣асса санд̣игз аажарияадх̣анаṃ лабхиссаамий’’д̣и. со ґанґаад̣ийрз уд̣д̣арисаадагаṃ баарубид̣ваа яан͠насуд̣д̣аṃ ḅахи табзд̣ваа раж̇ад̣абаддаваṇṇз ваалугад̣алз суваṇṇабад̣имаа вияа нисийд̣и. д̣аṃ нираахаараṃ нисиннаṃ д̣исваа махааж̇ано ‘‘гасмаа нисинносий’’д̣и бужчи, гассажи на гат̇зси. бунад̣ивасз д̣ваараґаамаваасино д̣асса д̣ад̣т̇а нисиннабхааваṃ суд̣ваа ааґанд̣ваа бужчиṃсу, д̣зсамби на гат̇зси. д̣з д̣асса гиламат̇аṃ д̣исваа барид̣званд̣аа баггамиṃсу. д̣ад̣ияад̣ивасз наґараваасино ааґамиṃсу, жад̣уд̣т̇ад̣ивасз наґарад̣о иссаражанаа, бан͠жамад̣ивасз рааж̇абурисаа. чадтад̣ивасз рааж̇аа амажжз бзсзси, д̣зхиби сад̣д̣хиṃ на гат̇зси. сад̣д̣амад̣ивасз рааж̇аа бхаяад̣д̣ид̣о худ̣ваа д̣асса сандигаṃ ґанд̣ваа бужчанд̣о батамаṃ ґаат̇амааха –

54. ‘‘д̣уудз д̣з ḅрахмз баахзсиṃ, ґанґаад̣ийрасми жхаааяад̣о;
д̣зсаṃ будто на ḅяаагааси, д̣угкаṃ ґуяхамад̣аṃ ну д̣з’’д̣и.

д̣ад̣т̇а **д̣угкаṃ ґуяхамад̣аṃ ну д̣з**д̣и гиṃ ну ко, ḅраахмаṇа, яаṃ д̣ава д̣угкаṃ уббаннаṃ, д̣аṃ д̣з ґуяхамзва мад̣аṃ, на ан͠насса аажигкид̣аḅḅанд̣и.

д̣аṃ суд̣ваа махаасад̣д̣о ‘‘махаараажа, д̣угкаṃ наама харид̣уṃ самад̣т̇ассзва аажигкид̣аḅḅаṃ, на ан͠нассаа’’д̣и вад̣ваа сад̣д̣а ґаат̇аа абхааси –

55. ‘‘сажз д̣з д̣угкамуббаж̇ж̇з, гаасийнаṃ радтаваддхана;
маа ко наṃ д̣асса агкаахи, яо д̣аṃ д̣угкаа на можаяз.

56. ‘‘яо д̣асса д̣угкаж̇аад̣асса, зганґамаби бхааґасо;
виббаможзяяа д̣хаммзна, гаамаṃ д̣асса бавзд̣аяа.

57. ‘‘сувиж̇аанаṃ синґаалаанаṃ, сагуṇаанан͠жа вассид̣аṃ;
мануссавассид̣аṃ раажа, д̣уḅḅиж̇аанад̣араṃ д̣ад̣о.

58. ‘‘аби жз ман͠н͠ад̣ий босо, н͠ааді мид̣д̣о сакаад̣и ваа;
яо буḅḅз сумано худ̣ваа, бажчаа самбаж̇ж̇ад̣з д̣исо.

59. ‘‘яо ад̣д̣ано д̣угкаманаанубудто, бавзд̣аяз ж̇анд̣у агаалаpуубз;
аананд̣ино д̣асса бхаванд̣и мид̣д̣аа, хид̣зсино д̣асса д̣укий бхаванд̣и.

60. ‘‘гаалан͠жа н͠ад̣ваана д̣ат̇аавид̣хасса, мзд̣хаавинаṃ зганаṃ вид̣ид̣ваа;
агкзяяа д̣иḅḅаани барасса д̣хийро, саṇхаṃ ґираṃ ад̣т̇авад̣иṃ бамун͠жз.

61. ‘‘сажз жа ж̇ан͠н͠аа ависаяхамад̣д̣ано, на д̣з хи маяхаṃ сукааґамаааяа;
згова д̣иḅḅаани сахзяяа д̣хийро, сажжаṃ хирод̣д̣аббамабзгкамаано’’д̣и.

д̣ад̣т̇а **уббаж̇ж̇з**д̣и сажз д̣ава уббаж̇ж̇зяяа. **маа агкаахий**д̣и маа гат̇зхи. **д̣уḅḅиж̇аанад̣араṃ д̣ад̣о**д̣и д̣ад̣о д̣иражчаанаґад̣авассид̣ад̣оби д̣уḅḅиж̇аанад̣араṃ, д̣асмаа д̣ат̇ад̣о аж̇аанид̣ваа харид̣уṃ асамад̣т̇асса ад̣д̣ано д̣угкаṃ на гат̇зд̣аḅḅамзваад̣и. **аби жз**д̣и ґаат̇аа вуд̣д̣ад̣т̇аава. **анаанубудто**д̣и бунаббунаṃ будто. **бавзд̣аяз**д̣и гат̇зд̣и. **агаалаpуубз**д̣и агаалз. **гаала**нд̣и ад̣д̣ано ґуяхасса гат̇анагаалаṃ. **д̣ат̇аавид̣хассаа**д̣и баṇд̣ид̣абурисаṃ ад̣д̣анаа сад̣д̣хиṃ зганаṃ вид̣ид̣ваа д̣ат̇аавид̣хасса аажигкзяяа. **д̣иḅḅааний**д̣и д̣угкаани.

сажзд̣и яад̣и ад̣д̣ано д̣угкаṃ ависаяхаṃ ад̣д̣ано ваа барзсаṃ ваа бурисагаарзна ад̣згижчаṃ ж̇аанзяяа. **д̣з хий**д̣и д̣з зва логабавзṇигаа, ад̣талогад̣хаммаад̣и ад̣т̇о. ид̣аṃ вуд̣д̣аṃ хоти – ат̇а аяаṃ логабавзṇий на маяхаṃ зва сукааґамааяа уббаннаа, ад̣тахи логад̣хаммзхи баримуд̣д̣о наама над̣т̇и, зваṃ санд̣з сукамзва бад̣т̇знд̣зна барасса д̣угкааробанаṃ наама на яуд̣д̣аṃ, нзд̣аṃ хирод̣д̣аббасамбаннзна гад̣д̣аḅḅаṃ, ад̣т̇и жа мз хирий од̣д̣аббанд̣и сажжаṃ саṃвиж̇ж̇амаанаṃ ад̣д̣ани хирод̣д̣аббаṃ абзгкамаанова ан͠насса анаарожзд̣ваа згова д̣иḅḅаани сахзяяа д̣хийрод̣и.

зваṃ махаасад̣д̣о сад̣д̣ахи ґаат̇аахи ран͠н͠о д̣хаммаṃ д̣зсзд̣ваа ад̣д̣ано аажарияад̣ханасса бариязсид̣абхааваṃ д̣ассзнд̣о жад̣ассо ґаат̇аа абхааси –

62. ‘‘ахаṃ рад̣тз вижаранд̣о, ниґамз раажад̣хааниyo;
бхигкамаано махаараажа, аажарияасса д̣ханад̣т̇иго.

63. ‘‘ґахабад̣ий раажабурисз, махаасаалз жа ḅраахмаṇз;
алад̣т̇аṃ сад̣д̣а нигкаани, суваṇṇасса ж̇анаад̣хиба;
д̣з мз над̣таа махаараажа, д̣асмаа сожаамахаṃ бхусаṃ.

64. “бурисаа д̇з махаараж̇аа, манасаанувижиндид̇аа;
наалам̣ д̣угкаа бамождзд̇ум̣, д̇асмаа д̇зсам̣ на б̣яаахарим̣.

65. “д̇ван̃жа ко мз махаараж̇аа, манасаанувижиндид̇о;
алам̣ д̣угкаа бамождзд̇ум̣, д̇асмаа д̣уяхам̣ бавзд̇аяи”нд̇и.

д̇адт̇а **бхигкамаано**д̇и здз г̇ахабад̇иаад̇аяо яааж̇амаано. **д̇з мз**д̇и д̇з садд̇а нигкаа мама г̇анг̇ам̣ д̇арандасса надтаа, г̇анг̇аайам̣ бад̇ид̇аа. **бурисаа д̇з**д̇и махаараж̇аа, д̇ава д̣уудабурисаа. **анувижиндид̇аа**д̇и “наалам̣ имз мам̣ д̣угкаа можзд̇у”нд̇и маяаа н̃аад̇аа. **д̇асмаа**д̇и д̇зна гаараṇзна д̇зсам̣ адд̇ано д̣угкам̣ наажигким̣. **бавзд̣аяи**нд̇и гат̇зсим̣.

раааж̇аа д̇асса д̇хаммагат̇ам̣ суд̇ваа “маа жинд̇аяи, б̣раахман̣а, ахам̣ д̇з ааж̇арияад̇ханам̣ д̇ассаамий”д̇и д̣виг̇ун̣ад̇ханамад̇ааси. д̇амадт̇ам̣ багаасзнд̇о садт̇аа осаанаг̇аат̇амааха –

66. “д̇ассаад̇ааси басаннадд̇о, гаасийнам̣ радтаваддхано;
ж̇аад̇аруубамаяз нигкз, суван̣н̣асса жад̣уд̣д̇асаа”д̇и.

д̇адт̇а **ж̇аад̇аруубамаяз**д̇и д̇з суван̣н̣асса жад̣уд̣д̇аса нигкз ж̇аад̇аруубамаязязва ад̇ааси, на яасса ваа д̇асса ваа суван̣н̣ассаад̇и адт̇о.

махаасадд̇о ран̃н̃о оваад̇ам̣ д̣ад̇ваа ааж̇арияасса д̇ханам̣ д̣ад̇ваа д̣аанаад̇ийни бун̃н̃аани гад̇ваа раааж̇ааби д̇ассоваадз тид̇о д̇хаммзна раж̇ж̇ам̣ гаарзд̇ваа убхоби яат̇аагаммам̣ г̇ад̇аа.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа “на, бхигкавз, ид̇аанзва, буб̣б̣зби д̇ат̇аааг̇ад̇о убаааяагусалоязваа”д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – “д̇ад̇аа раааж̇аа аананд̇о ахоси, ааж̇арияо саарибудд̇о, б̣раахман̣амаан̣аво бана ахамзва ахоси”нд̇и.

д̣уудаж̇аад̇агаван̣н̣анаа бан̃жамаа.

[479] 6. гаалинг̇аб̣од̇хиж̇аад̇агаван̣н̣анаа

раааж̇аа гаалинг̇о жаггавадд̇ийд̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о аананд̣адт̇зрзна гад̇ам̣ махааб̣од̇хибууж̇ам̣ аараб̣бха гат̇зси. взнзяяасанг̇ахадт̇аааяа хи д̣ат̇аааг̇адз ж̇анабад̣аж̇аарикам̣ баггандз саавадт̇иваасино г̇анд̇хамаалаад̇ихадт̇аа ж̇зд̇аванам̣ г̇анд̇ваа ан̃н̃ам̣ бууж̇анийяадтаанам̣ алабхид̇ваа г̇анд̇хагуд̇ид̇ваарз баад̇зд̇ваа г̇ажчанд̇и, д̇з ул̣аарабаамож̇ж̇аа на хонд̇и. д̇ам̣ гаараṇам̣ н̃ад̇ваа анаат̇абин̣д̇иго д̇ат̇аааг̇ад̇асса ж̇зд̇аванам̣ ааг̇ад̇агаалз аананд̣адт̇зрасса санд̇игам̣ г̇анд̇ваа “бханд̇з, аяам̣ вихааро д̇ат̇аааг̇адз жааригам̣ баггандз нибажжаяо ход̇и, мануссаанам̣ г̇анд̇хамаалаад̇ийхи бууж̇анийяадтаанам̣ на ход̇и, саад̇ху, бханд̇з, д̇ат̇аааг̇ад̇асса имамадт̇ам̣ аарож̇зд̇ваа згасса бууж̇анийяадтаанасса саггун̣зяябхаавам̣ ж̇аанаат̇аа”д̇и ааха. со “саад̇хуу”д̇и самбад̇ижчид̇ваа д̇ат̇аааг̇ад̇ам̣ бужчи “гад̇и ну ко, бханд̇з, ж̇зд̇ияааний”д̇и? “д̇ийн̣и аананд̇аа”д̇и. “гад̇амаани, бханд̇з, д̇ийн̣ий”д̇и? “саарийригам̣ баарибхог̇игам̣ уд̣д̇иссага”нд̇и. “саггаа бана, бханд̇з, д̣умхзсу д̇харанд̇зсуязва ж̇зд̇ияам̣ гаад̣у”нд̇и. “аананд̣а, саарийригам̣ на саггаа гаад̣ум̣. д̇ан̃хи б̣уд̣д̇хаанам̣ бариниб̣б̣аанагаалз ход̇и, уд̣д̇иссагам̣ авадт̇угам̣ мамааяанамадд̇амзва ход̇и, б̣уд̣д̇хзхи барибхудд̇о махааб̣од̇хирукко б̣уд̣д̇хзсу д̇харанд̇зсуби ж̇зд̇ияамзваа”д̇и. “бханд̇з, д̣умхзсу баггандзсу ж̇зд̇аванавихааро аббад̇исаран̣о ход̇и, махааж̇ано бууж̇анийяадтаанам̣ на лабхад̇и, махааб̣од̇хид̇о б̣ийж̇ам̣ аахарид̇ваа ж̇зд̇аванад̣ваарз робзссаами, бханд̇з”д̇и. “саад̇ху, аананд̣а, робзхи, звам̣ санд̇з ж̇зд̇аванз мама ниб̣ад̣д̇хаваасо вияа бхависсад̇ий”д̇и.

т̇зро госаланаринд̇асса анаат̇абин̣д̇игасса висаакаад̇ийнан̃жа аарож̇зд̇ваа ж̇зд̇аванад̣ваарз б̣од̇хиробанадтаанз аавааад̇ам̣ кан̣аабзд̇ваа махааморг̇аллаанадт̇зрам̣ ааха – “бханд̇з, ахам̣ ж̇зд̇аванад̣ваарз б̣од̇хим̣ робзссаами, махааб̣од̇хид̇о мз б̣од̇хибаггам̣ аахарат̇аа”д̇и. т̇зро “саад̇хуу”д̇и самбад̇ижчид̇ваа аагаасзна б̣од̇химан̣д̇ам̣ г̇анд̇ваа ван̣д̇аа баригаланд̇ам̣ баггам̣ бхуумим̣ асамбадд̇амзва жийварзна самбад̇ижчид̇ваа г̇ахзд̇ваа аананд̣адт̇зрасса ад̇ааси. аананд̣адт̇зро “аж̇ж̇а б̣од̇хим̣ робзссаамий”д̇и госалараааж̇аад̇ийнам̣ аарож̇зси. раааж̇аа сааяанхасамаяз махан̣д̇зна бариваарзна саб̣б̣уубагаран̣аани г̇аахаабзд̇ваа ааг̇ами, д̇ат̇аа анаат̇абин̣д̇иго висаакаа жа ан̃н̃о жа садд̇хо ж̇ано. т̇зро махааб̣од̇хиробанадтаанз махан̣д̇ам̣ суван̣н̣агад̇аахам̣ табзд̇ваа хзтаа жид̣д̇ам̣ гаарзд̇ваа г̇анд̇хагалаласса буурзд̇ваа “ид̇ам̣ б̣од̇хибаггам̣ робзхи, махаараж̇аа”д̇и ран̃н̃о ад̇ааси. со жинд̇зси “раж̇ж̇ам̣ наама на саб̣б̣агаалам̣ амхаагам̣ хадт̇з д̇идтад̇и, ид̇ам̣ маяаа анаат̇абин̣д̇игзна робаабзд̇ум̣ ваддад̇ий”д̇и . со д̇ам̣ б̣од̇хибаггам̣ махаасздтисса хадт̇з табзси. анаат̇абин̣д̇иго г̇анд̇хагалалам̣ вияуухид̇ваа д̇адт̇а баад̇зси. д̇асмим̣ д̇асса хадт̇ад̇о мудд̇амадд̇зязва саб̣б̣зсам̣ бассанд̇аанан̃н̃зва

нан̇г̇аласийсаббамааṇо б̣од̇хикандхо баṇṇаасахадт̇уб̣б̣зд̇хо удтахи, жад̇уусу д̣исаасу уд̣д̣хан̃жаад̣и бан̃жа махаасаакаа баṇṇаасахадт̇аава нигкамиṃсу. ид̣и со д̣ан̇каṇан̃н̃зва ванаббад̣ижз̇дтаго худ̇ваа адтааси. раажа̇а адтаарасамад̣д̣з суваṇṇаража̇д̣агхадз г̇андхо̣д̣агзна буурзд̇ваа нийлуббалахадт̇агаад̣ибадимаṇд̣идз махааб̣од̇химˌ баригкибид̇ваа буṇṇагхадз бадибаад̇ияаа табзси, сад̣д̣арад̣анамаяаṃ взд̣игаṃ гаарзси, суваṇṇамиссагаṃ ваалугаṃ огири, баагаарабаригкзбаṃ гаарзси, сад̣д̣арад̣анамаяаṃ д̣ваарагодтагаṃ гаарзси, саггааро махаа ахоси.

т̇зро д̣ат̇ааг̇ад̣аṃ убасан̇гамид̇ваа ‘‘бханд̇з, д̣умхзхи махааб̣од̇химуулз самаабаннасамаабад̣д̣иṃ маяаа робид̣аб̣од̇химуулз нисийд̣ид̇ваа махаажа̇насса хид̣адт̇аая самаабажж̇ат̇аа’’д̣и ааха. ‘‘аананд̣а, гиṃ гат̇зси, маяи махааб̣од̇химуулз самаабаннасамаабад̣д̣иṃ самаабажж̇ид̇ваа нисиннз ан̃н̃о бад̣зсо д̇хаарзд̣уṃ на саггод̣ий’’д̣и. ‘‘бханд̇з, махааж̇анасса хид̣адт̇аая имасса бхуумиббад̣зсасса д̇хуванияаамзна самаабад̣д̣исуксзна д̣аṃ б̣од̇химуулаṃ барибхун̃жат̇аа’’д̣и. садт̇аа згарад̣д̣иṃ самаабад̣д̣исуксзна барибхун̃жи. т̇зро госалараажа̇ад̣ийнаṃ гат̇зд̇ваа б̣од̇химахаṃ наама гаарзси. соби ко б̣од̇хиругко аананд̣адт̇зрзна робид̣ад̣д̣аа **ааанд̣аб̣од̇хи**язваад̣и бан̃н̃ааяид̣т̇а. д̣ад̣аа бхигкуу д̇хаммасабхааяаṃ гат̇аṃ самудтаабзсуṃ ‘‘аавусо ааясмаа аананд̣о д̇харанд̇зязва д̣ат̇ааг̇ад̇з б̣од̇химˌ робзд̇ваа махаабуужа̇ṃ гаарзси , ахо махааг̇уṇо т̇зро’’д̣и . садт̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̣арахи гат̇аая саннисиннаа’’д̣и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̣и вуд̣д̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̣аанзва, буб̣б̣зби аананд̣о сабариваарзсу жад̇уусу махаад̣ийбзсу мануссз г̇ахзд̇ваа б̣ахуг̇андхамаалаад̣ийни аахарид̇ваа махааб̣од̇химаṇд̇з б̣од̇химахаṃ гаарзсиязваа’’д̣и вад̇ваа ад̣ийд̣аṃ аахари.

ад̣ийд̇з галин̇г̇арадтз д̣анд̣абуранаг̇арз гаалин̇г̇о наама раажа̇а ражжа̇ṃ гаарзси. д̣асса махаагаалин̇г̇о, жуу̣лагаалин̇г̇од̣и д̇вз буд̣д̣аа ахзсуṃ. нзмид̣д̣агаа ‘‘жз̇дтабуд̣д̣о бид̣у ажжаязна ражжа̇ṃ гаарзссад̣и, ганидто бана исибаб̣б̣ажжа̇ṃ баб̣б̣ажид̇ваа бхигкааяа жариссад̣и, буд̣д̣о банасса жаггавад̣д̣ий бхависсад̣ий’’д̣и б̣яаагариṃсу. абарабхааг̇з жз̇дтабуд̣д̣о бид̣у ажжаязна раажа̇а ахоси, ганидто бана убараажа̇а. со ‘‘буд̣д̣о гира мз жаггавад̣д̣ий бхависсад̣ий’’д̣и буд̣д̣аṃ ниссааяа маанаṃ агааси. раажа̇а асаханд̣о ‘‘жуу̣лагаалин̇г̇аṃ г̇аṇхаа’’д̣и згаṃ адт̇ажарагаṃ ааṇаабзси. со г̇анд̇ваа ‘‘гумаара, раажа̇а д̣аṃ г̇аṇхаабзд̣угаамо, д̣ава жи̇йвид̣аṃ рагкаахий’’д̣и ааха. со ад̣д̣ано лан̃жа̇намуд̣д̣иган̃жа сукумагамб̣алан̃жа каг̇г̇ан̃жаад̣и имаани д̣ийṇи адт̇ажарагаамажжасса д̣ассзд̇ваа ‘‘имааяа сан̃н̃ааяа мама буд̣д̣асса ражжа̇ṃ д̣ад̇зяяаат̇аа’’д̣и вад̇ваа аран̃н̃аṃ бависид̇ваа рамаṇийяз бхуумибхааг̇з ассамаṃ гад̇ваа исибаб̣б̣ажжа̇ṃ баб̣б̣ажид̇ваа над̣ийд̣ийрз ваасаṃ габбзси.

мад̣д̣арадтзби саааг̇аланаг̇арз мад̣д̣аран̃н̃о аг̇г̇амахзсий д̇хийд̣араṃ вижа̇аяи. д̣аṃ нзмид̣д̣агаа ‘‘аяаṃ бхигкаṃ жарид̇ваа жи̇йвигаṃ габбзссад̣и, буд̣д̣о банассаа жаггавад̣д̣ий бхависсад̣ий’’д̣и б̣яаагариṃсу. сагалажа̇мб̣уд̣ийбз раажа̇ано д̣аṃ бавад̣д̣иṃ суд̇ваа згаббахаарзнзва ааг̇анд̇ваа саааг̇аланаг̇араṃ рунд̇хиṃсу. мад̣д̣араажа̇а жинд̇зси ‘‘сажаахаṃ имаṃ згасса д̣ассаами, сзсараажа̇ано гужж̇хиссанд̣и, мама д̇хийд̣араṃ рагкиссаамий’’д̣и д̇хийд̣аран̃жа бхарияан̃жа г̇ахзд̇ваа ан̃н̃аад̣агавзсзна балааяид̇ваа аран̃н̃аṃ бависид̇ваа жуу̣лагаалин̇г̇агумаарасса ассамабад̣ад̣о убарибхааг̇з ассамаṃ гад̇ваа баб̣б̣ажид̇ваа ун̃чаажарияааяа жи̇йвигаṃ габбзнд̣о д̣ад̣т̇а бад̣ивасад̣и. маад̣аабид̣аро ‘‘д̇хийд̣араṃ рагкиссаамаа’’д̣и д̣аṃ ассамабад̇з гад̇ваа палаапаладт̇аая г̇ажчанд̣и. саа д̇зсаṃ г̇ад̣агаалз наанаабубпаани г̇ахзд̇ваа бубпажумб̣ад̣агаṃ гад̇ваа г̇ан̇г̇аад̣ийрз табид̣асобаанабанд̣и вияа жа̇ад̣о зго субубпид̣о амб̣аругко ад̣т̇и, д̣аṃ абхирухид̇ваа гий̣лид̇ваа бубпажумб̣ад̣агаṃ уд̣агз киби. д̣аṃ згад̣ивасаṃ г̇ан̇г̇ааяаṃ нхааяанд̣асса жуу̣лагаалин̇г̇агумаарасса сийсз лаг̇г̇и. со д̣аṃ ологзд̇ваа ‘‘ид̣аṃ згааяа идт̇ияаа гад̣аṃ, но жа ко махаллигааяа, д̣аруṇагумааригааяа гад̣агаммаṃ, виймаṃсиссаами д̣аава на’’нд̣и гилзсавасзна убариг̇ан̇г̇аṃ г̇анд̇ваа д̣ассаа амб̣аругкз нисийд̣ид̇ваа мад̇хурзна сарзна г̇аааянд̣ияаа сад̣д̣аṃ суд̇ваа ругкамуулаṃ г̇анд̇ваа д̣аṃ д̣исваа ‘‘бхад̣д̇з, гаа наама д̇ва’’нд̣и ааха. ‘‘мануссид̣т̇ийхамасми саамий’’д̣и . ‘‘д̇зна хи од̣араахий’’д̣и. ‘‘на саггаа саами, ахаṃ кад̣д̣ияаа’’д̣и. ‘‘бхад̣д̇з, ахамби кад̣д̣ияоязва, од̣араахий’’д̣и. саами, на важанамад̣д̇знзва кад̣д̣ияо ход̣и, яад̣иси кад̣д̣ияо, кад̣д̣ияамааяаṃ гат̇зхий’’д̣и. д̇з убхоби ан̃н̃аман̃н̃аṃ кад̣д̣ияамааяаṃ гат̇аяиṃсу. раажа̇д̇хийд̣аа од̣ари.

д̇з ан̃н̃аман̃н̃аṃ ажж̇хаажаараṃ жариṃсу. саа маад̣аабид̣уусу ааг̇ад̇зсу д̣асса гаалин̇г̇араажа̇буд̣д̣абхааван̃жзва аран̃н̃аṃ бавидтагаараṇан̃жа видт̇аарзна д̇зсаṃ гат̇зси. д̇з ‘‘саад̇хуу’’д̣и самбад̣ижчид̇ваа д̣аṃ д̣асса ад̣аṃсу. д̇зсаṃ бияасаṃваасзна васанд̣аанаṃ раажа̇д̇хийд̣аа г̇аб̣бхаṃ лабхид̇ваа д̣асамаасажжаязна д̇хан̃н̃абун̃н̃алагкаṇасамбаннаṃ буд̣д̣аṃ вижа̇аяи, ‘‘гаалин̇г̇о’’д̣исса наамаṃ агаṃсу. со ваяаббад̣д̣о бид̣у жзва аяяагасса жа санд̣игз саб̣б̣асиббаанаṃ нибпад̣д̣иṃ баабуṇи. ат̇асса бид̣аа нагкад̣д̣аяог̇авасзна бхаад̣у мад̣абхааваṃ н̃ад̇ваа ‘‘д̣аад̣а, маа д̇ваṃ аран̃н̃з васа, бзд̣д̇зяяо д̇з махаагаалин̇г̇о гаалагад̣о, д̇ваṃ д̣анд̣абуранаг̇араṃ г̇анд̇ваа гуласанд̣агаṃ сагалаpажжа̇ṃ г̇аṇхаахий’’д̣и вад̇ваа ад̣д̣анаа аанийд̣аṃ муд̣д̣иган̃жа гамб̣алан̃жа каг̇г̇ан̃жа д̣ад̇ваа

‘‘д̇аад̇а, д̇анд̇абуранаг̇арз асугавийт̇ияам̣ амхаагам̣ адт̇ажараго амажжо ад̇т̇и, д̇асса г̇зхз саянанамаж̇жхз од̇аридваа имаани д̇ийн̣и рад̇анаани д̇асса д̇ассздваа мама будд̇абхаавам̣ аажигка, со д̇ам̣ раж̇ж̇з бадидтаабзссад̇ий’’д̇и уяяож̇зси. со маад̇аабид̇аро жа аяягааяяигз жа ванд̇идваа бун̃н̃амахид̇д̇хияаа аагаасзна г̇анд̇ваа амаж̇жасса саянабидтзязва од̇аридваа ‘‘госи д̇ва’’нд̇и будто ‘‘жуулагаалинг̇асса будд̇омхий’’д̇и аажигкидваа д̇аани рад̇анаани д̇ассзси. амаж̇жо рааж̇абарисааяа аарожзси. амаж̇жаа наг̇арам̣ аланг̇аараабзд̇ваа д̇асса сзд̇ажчадд̇ам̣ уссаабаяим̣су.

ат̇асса гаалинг̇абхаарадвааж̇о наама бурохид̇о д̇асса д̇аса жаггавадд̇ивадд̇аани аажигки. со д̇ам̣ ваддам̣ буурзси. ат̇асса баннарасаубосат̇ад̇ивасз жаггад̇ахад̇о жаггарад̇анам̣, убосат̇агулад̇о хадт̇ирад̇анам̣, валаахагагулад̇о ассарад̇анам̣, взбуллабаб̣бад̇ад̇о ман̣ирад̇анам̣ ааг̇ами, идт̇ирад̇анаг̇ахабад̇ирад̇анабарин̣аая̇агарад̇анаани баад̇убхаванд̇и. со сагалажаггаваал̣аг̇аббхз раж̇ж̇ам̣ г̇ан̣хидваа згад̇ивасан̃жа чадд̇им̣саяож̇анааяа барисааяа баривуд̇о саб̣басзд̇ам̣ гзлаасагуудабадибхааг̇ам̣ хадт̇им̣ ааруяха маханд̇зна сиривилаасзна маад̇аабид̇уунам̣ сандигам̣ бааяааси. ат̇асса саб̣баб̣уд̇д̇хаанам̣ ж̇ая̇абалланг̇асса бат̇авийнаабхибхуудасса махааб̣од̇химан̣д̇асса убарибхааг̇з нааг̇о г̇анд̇ум̣ наасагки. рааж̇аа бунаббунам̣ жод̇зси, со наасагкиязва. д̇амадт̇ам̣ багаасзнд̇о садт̇аа батамам̣ г̇аат̇амааха –

67. ‘‘рааж̇аа гаалинг̇о жаггавадд̇и, д̇хаммзна бат̇авиманусаасам̣;
аг̇амаа б̣од̇хисамийбам̣, нааг̇зна махаанубхаавзнаа’’д̇и.

ат̇а ран̃н̃о бурохид̇о ран̃н̃аа сад̇д̇хим̣ г̇ажчанд̇о ‘‘аагаасз аавара̣нам̣ наама над̇т̇и, гим̣ ну ко рааж̇аа хадт̇им̣ бзсзд̇ум̣ на саггод̇и , виймам̣сиссаамий’’д̇и аагаасад̇о оруяха саб̣баб̣уд̇д̇хаанам̣язва ж̇ая̇абалланг̇ам̣ бат̇авийнаабхиман̣д̇алабхууд̇ам̣ бхуумибхааг̇ам̣ басси. д̇ад̇аа гира д̇адт̇а адтарааж̇агарийсамад̇д̇з таанз гзсамассумад̇д̇амби д̇ин̣ам̣ наама над̇т̇и, раж̇ад̇абаддаван̣н̣аваалугаа виббагин̣н̣аа хонд̇и, саманд̇аа д̇ин̣алад̇ааванаббад̇ияо б̣од̇химан̣д̇ам̣ бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа аавадд̇зд̇ваа б̣од̇химан̣д̇аабхимукаава адтам̣су. б̣раахман̣о д̇ам̣ бхуумибхааг̇ам̣ ологзд̇ваа ‘‘ид̇ан̃хи саб̣баб̣уд̇д̇хаанам̣ саб̣багилзсавид̇д̇хам̣санадтаанам̣, имасса убарибхааг̇з саггаад̇ийхиби на саггаа г̇анд̇у’’нд̇и жинд̇зд̇ваа гаалинг̇аран̃н̃о сандигам̣ г̇анд̇ваа б̣од̇химан̣д̇асса ван̣н̣ам̣ гат̇зд̇ваа рааж̇аанам̣ ‘‘од̇араа’’д̇и ааха. д̇амадт̇ам̣ багаасзнд̇о садт̇аа имаа г̇аат̇аа ааха –

68. ‘‘гаалинг̇о бхаарадвааж̇о жа, рааж̇аанам̣ гаалинг̇ам̣ саман̣аголан̃н̃ам̣;
жаггам̣ вад̇д̇аяад̇о бариг̇г̇ахзд̇ваа, бан̃ж̇алий ид̇амавож̇а.

69. ‘‘баж̇жороха махаараж̇а, бхуумибхааг̇о ят̇аа саман̣уг̇г̇ад̇о;
идха анад̇хивараа б̣уд̇д̇хаа, абхисамб̣уд̇д̇хаа вирож̇анд̇и.

70. ‘‘бад̇агкин̣ад̇о ааваддаа, д̇ин̣алад̇аа асмим̣ бхуумибхааг̇асмим̣;
бат̇авияаа наабхияам̣ ман̣д̇о, ид̇и но суд̇ам̣ манд̇з махаараж̇а.

71. ‘‘сааг̇арабарияанд̇аааяа, мзд̇инияаа саб̣бабхуудад̇харан̣ияаа;
бат̇авияаа аяам̣ ман̣д̇о, орохид̇ваа намо гарохи.

72. ‘‘яз д̇з бхаванд̇и нааг̇аа жа, абхиж̇аад̇аа жа гун̃ж̇араа;
зд̇д̇аавад̇аа бад̇зсам̣ д̇з, нааг̇аа нзва мубаянд̇и.

73. ‘‘абхиж̇аад̇о нааг̇о гаамам̣, бзсзхи гун̃ж̇арам̣ д̇анд̇им̣;
зд̇д̇аавад̇аа бад̇зсо, саггаа нааг̇зна мубаг̇анд̇ум̣.

74. ‘‘д̇ам̣ суд̇ваа рааж̇аа гаалинг̇о, взяян̃ж̇анигаваж̇о нисаамзд̇ваа;
самбзсзси нааг̇ам̣ н̃ассаама, маяам̣ ят̇имассид̇ам̣ важанам̣.

75. ‘‘самбзсид̇о жа ран̃н̃аа, нааг̇о гон̃ж̇ова абхинад̇ид̇ваана;
бадисаггид̇ваа нисийд̇и, г̇арум̣ва бхаарам̣ асахамаано’’д̇и.

д̇адт̇а **саман̣аголан̃н̃а**нд̇и д̇аабасаанам̣ будд̇ам̣. **жаггам̣ вад̇д̇аяад̇о**д̇и жаггам̣ вад̇д̇аяамаанам̣, жаггавад̇д̇инд̇и адт̇о. **бариг̇г̇ахзд̇ваа**д̇и бхуумибхааг̇ам̣ виймам̣сид̇ваа. **саман̣уг̇г̇ад̇о**д̇и саб̣баб̣уд̇д̇хзхи ван̣н̣ид̇о. **анад̇хивараа**д̇и ад̇уляаа аббамзяяаа. **вирож̇анд̇ий**д̇и вихад̇асаб̣багилзсанд̇хагаараа д̇арун̣асуурияаа вияа идха нисиннаа вирож̇анд̇и. **д̇ин̣алад̇аа**д̇и д̇ин̣аани жа лад̇ааяо жа. **ман̣д̇о**д̇и жад̇унахуд̇аад̇хигад̇вияож̇анасад̇асахассаб̣ахалааяа бат̇авияаа ман̣д̇о сааро наабхибхууд̇о ажаладтаанам̣, габбз сан̣тахандз батамам̣ сан̣тахад̇и, винассанд̇з бажчаа винассад̇и. **ид̇и но суд̇а**нд̇и звам̣ амхзхи лагкан̣аманд̇авасзна суд̇ам̣. **орохид̇вааа**д̇и аагаасад̇о од̇аридваа имасса саб̣баб̣уд̇д̇хаанам̣ гилзсавид̇д̇хам̣санадтаанасса **намо гарохи,** бууж̇аасаггаарам̣ гарохи.

яз д̇зди яз жаггавад̇д̇ира̃н̃о хад̇т̇ирад̣анасаṅкаад̇аа убосат̇агулз ни̣б̣бад̇д̇анааġаа. **зд̇д̇аавад̇аа**д̇и са̣б̣бзби д̇з зд̇д̇агаṃ бад̇зсаṃ нзва убаяанд̇и, годдияамаанааби на убаġажчандиязва. **абхижа̇аад̇о**д̇и ġожарияаад̇ийни адта хад̇т̇игулаани абхибхавидваа ад̇иггамидваа убосат̇агулз жаад̇о. **гу̃н̃жа̇ра**нд̇и уд̇д̇амаṃ. **зд̇д̇аавад̇аа**д̇и зд̇д̇аго бад̇зсо саггаа зд̇зна наагзна убаġанд̇уṃ, ид̇о уд̇д̇ари на саггаа, абхиганкандо важ̇ирангусзна са̃н̃аṃ д̣ад̇ваа бзсзхийд̇и. **взяяа̃н̃жа̇нигаважо нисаамзд̇ваа**д̇и бхигкавз, со раажа̇а д̇асса лагкаṇабаатагасса взяяа̃н̃жа̇нигасса гаалинġабхаарад̇ваажа̇сса важо нисаамзд̇ваа убад̇хаарзд̇ваа ‘‘н̃ассаама маяаṃ яат̇аа имасса важанаṃ яад̇и ваа сажжаṃ яад̇и ваа алига’’нд̇и виймаṃсанд̇о наагаṃ бзсзсийд̇и ад̇т̇о. **го̃н̃жова абхинад̇ид̇ваанаа**д̇и бхигкавз, со наагo д̇зна ра̃н̃аа важ̇ирангусзна жод̇зд̇ваа бзсид̇о го̃н̃жасагуṇо вияа над̇ид̇ваа бад̇исаггид̇ваа соṇд̣аṃ угкибид̇ваа ġийваṃ уннаамзд̇ваа ġаруṃ бхаараṃ вахид̇уṃ асаггонд̇о вияа аагаасзязва нисийд̇и.

со д̇зна бунаббунаṃ вижа̇хияамаано взд̣анаṃ сахид̇уṃ асаггонд̇о гааламагааси. раажа̇а банасса мад̇абхааваṃ ажа̇аананд̇о бидтз нисиннова ахоси. гаалинġабхаарад̇ваажо ‘‘махаараажа̇, д̇ава наагo нируд̇д̇хо, а̃н̃аṃ хад̇т̇иṃ санġамаа’’д̇и ааха. д̇амад̇т̇аṃ багаасзнд̇о сад̇т̇аа д̇асамаṃ ġаат̇амааха –

76. ‘‘гаалинġабхаарад̇ваажо , наагаṃ кийṇааяугаṃ вид̇ид̇ваана;
раажа̇анаṃ гаалингаṃ, д̇арамаано ажа̇хабхаасид̇т̇а;
а̃н̃аṃ санġама наагаṃ, наагo кийṇааяуго махаараажа̇а’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **наагo кийṇааяуго**д̇и наагo д̇з жийвид̇агкаяаṃ бад̇д̇о, яаṃ ги̃н̃жи гаронд̇зна на саггаа бидтз нисиннзна ḅодхимаṇд̣амад̇т̇агзна ġанд̇уṃ. **а̃н̃аṃ наагаṃ санġамаа**д̇и ра̃н̃о бу̃н̃ид̇д̇хиḅалзна а̃н̃о наагo убосат̇агулад̇о ааġанд̇ваа бидтиṃ убанаамзси.

раажа̇а д̇асса бидтияаṃ нисийд̇и. д̇асмиṃ каṇз мад̇ахад̇т̇ий бхуумияаṃ бад̇и. д̇амад̇т̇аṃ багаасзнд̇о сад̇т̇аа ид̇араṃ ġаат̇амааха –

77. ‘‘д̇аṃ суд̇ваа гаалинġо, д̇арамаано санġамий наагаṃ;
санġанд̇зва ра̃н̃з наагo, д̇ад̇т̇зва бад̇и бхумяаа;
взяяа̃н̃жа̇нигаважо, яат̇аа д̇ат̇аа аху наагo’’д̇и.

ат̇а раажа̇а аагаасад̇о оруяха ḅод̇химаṇд̣аṃ ологзд̇ваа баад̇ихаарияаṃ д̇исваа бхаарад̇ваажа̇сса т̇уд̇иṃ гаронд̇о ааха –

78. ‘‘гаалинġо раажа̇а гаалинġаṃ, ḅраахмаṇаṃ зд̇ад̇авожа;
д̇вамзва аси самḅуд̇д̇хо, са̣б̣ба̃н̃уу са̣б̣бад̇ассаавий’’д̇и.

ḅраахмаṇо д̇аṃ анад̇хиваасзнд̇о ад̇д̇аанаṃ нийжадтаанз табзд̇ваа ḅуд̇д̇хзязва угкибид̇ваа ваṇṇзси. д̇амад̇т̇аṃ багаасзнд̇о сад̇т̇аа имаа ġаат̇аа абхааси –

79. ‘‘д̇аṃ анад̇хиваасзнд̇о гаалинġа, ḅраахмаṇо ид̇амавожа;
взяяа̃н̃жа̇нигаа хи маяаṃ, ḅуд̇д̇хаа са̣б̣ба̃н̃уно махаараажа̇.

80. ‘‘са̣б̣ба̃н̃уу са̣б̣бавид̇уу жа, ḅуд̇д̇хаа на лагкаṇзна жа̇аананд̇и;
ааġамаḅаласаа хи маяаṃ, ḅуд̇д̇хаа са̣б̣баṃ бажа̇аананд̇ий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **взяяа̃н̃жа̇нигаа**д̇и махаараажа̇, маяаṃ ḅяа̃н̃жа̇анаṃ д̇исваа ḅяаагараṇасамад̇т̇аа суд̇аḅуд̇д̇хаа наама, ḅуд̇д̇хаа бана са̣б̣ба̃н̃уу са̣б̣бавид̇уу. ḅуд̇д̇хаа хи ад̇ийд̇аад̇ибхзд̇аṃ са̣б̣баṃ жа̇аананд̇и жзва бассанд̇и жа, са̣б̣ба̃н̃уд̇а̃н̃ааṇзна д̇з са̣б̣баṃ жа̇аананд̇и, на лагкаṇзна. маяаṃ бана ааġамаḅаласаа ад̇д̇ано сиббаḅалзнзва жа̇аанаама, д̇а̃н̃жа згад̇зсамзва, ḅуд̇д̇хаа бана са̣б̣баṃ бажа̇аананд̇ийд̇и.

раажа̇а ḅуд̇д̇хаġуṇз суд̇ваа соманассаббад̇д̇о худ̇ваа сагалажаггаваалаваасигзхи ḅахуġанд̇хамаалаṃ аахараабзд̇ваа махааḅодхимаṇд̣з сад̇д̇аахаṃ васид̇ваа махааḅодхибуужа̇ṃ гаарзси. д̇амад̇т̇аṃ багаасзнд̇о сад̇т̇аа имаṃ ġаат̇аад̇ваяамааха –

81. ‘‘махаяид̇ваа самḅод̇хиṃ, наанаад̇уриязхи важа̇жа̇амаанзхи;
маалаавилзбанаṃ абхихарид̇ваа, ат̇а раажа̇а манубааяааси.

82. ‘‘сад̇ти ваахасахассаани, бубпаанаṃ саннибаад̇аяи;
буужа̇зси раажа̇а гаалинġо, ḅод̇химаṇд̣амануд̇д̇ара’’нд̇и.

д̣адт̇а **манубааяаасий**д̣и маад̣аабид̣уунаṃ санд̣игаṃ аг̇амааси. со махааḅод̣химаṇд̣з адтаарасахадт̇аṃ суваṇṇадт̇амбхаṃ уссаабзси. д̣асса сад̣д̣арад̣анамаяаа вздигаа гаарзси, рад̣анамиссагаṃ ваалугаṃ огираабзд̣ваа баагаарабаригкид̣д̣аṃ гаарзси, сад̣д̣арад̣анамаяаṃ д̣ваарагодтагаṃ гаарзси, д̣звасигаṃ бубпаанаṃ садтиваахасахассаани саннибаад̣аяи, зваṃ ḅод̣химаṇд̣аṃ буужз̇си. баал̣ияаṃ бана ‘‘садти ваахасахассаани бубпаана’’нд̣и зд̣д̣агамзва ааг̇ад̣аṃ.

зваṃ махааḅод̣хибуужа̇ṃ гад̣ваа маад̣аабид̣аро аяагааяаигз жа аад̣ааяа д̣анд̣абурамзва аанзд̣ваа д̣аанаад̣ийни бун̃н̃аани гад̣ваа д̣аавад̣иṃсабхаванз ниḅḅад̣д̣и.

сад̣т̇аа имаṃ д̣хаммад̣зсанаṃ аахарид̣ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̣аанзва, буḅḅзби аананд̣о ḅод̣хибуужа̇ṃ гаарзсиязваа’’д̣и вад̣ваа жа̇ад̣агаṃ самод̣хаанзси – ‘‘д̣ад̣аа мааṇавагагаалин̇г̇о аананд̣о ахоси, гаалин̇г̇абхаарад̣ваажо̇ бана ахамзва ахоси’’нд̣и.

гаалин̇г̇аḅод̣хижа̇ад̣агаваṇṇанаа чадтаа.

[480] 7. агид̣д̣ижа̇ад̣агаваṇṇанаа

агид̣д̣иṃ д̣исваа самманд̣анд̣и ид̣аṃ сад̣т̇аа жз̇д̣аванз вихаранд̣о згаṃ саавадт̇иваасиṃ д̣аанабад̣иṃ убаасагаṃ аараḅбха гат̇зси. со гира сад̣т̇аараṃ нимандз̇дваа сад̣д̣аахаṃ ḅуд̣д̣хаббамукасса бхигкусан̇гхасса махаад̣аанаṃ д̣ад̣ваа барияосаанад̣ивасз арияасан̇гхасса саḅḅабаригкаарз ад̣ааси. ат̇асса сад̣т̇аа бариса̣мажж̇хзязва анумод̣анаṃ гаронд̣о ‘‘убаасага, махаа д̣з барижжааг̇о, ахо д̣уггараṃ д̣аяаа гад̣аṃ, аяан̃хи д̣аанаваṃсо наама борааṇагабаṇд̣ид̣аанаṃ ваṃсо, д̣аанаṃ наама г̇ихинааби баḅḅажи̇д̣знааби д̣аад̣аḅḅамзва. борааṇагабаṇд̣ид̣аа бана баḅḅажи̇д̣ваа аран̃н̃з васанд̣ааби алоṇагаṃ вид̣хуубанаṃ уд̣агамад̣д̣асид̣д̣аṃ гаарабаṇṇаṃ каад̣амаанааби самбад̣д̣аяаажагаанаṃ яаавад̣адт̇аṃ д̣ад̣ваа саяаṃ бийд̣исукзна яаабаяиṃсуу’’д̣и вад̣ваа ‘‘бханд̣з, ид̣аṃ д̣аава саḅḅабаригкаарад̣аанаṃ махаажа̇насса баагад̣аṃ, д̣умхзхи вуд̣д̣аṃ абаагад̣аṃ, д̣аṃ но гат̇зт̇аа’’д̣и д̣зна яааж̇ид̣о ад̣ийд̣аṃ аахари.

ад̣ийд̣з ḅаараа̣ṇасияаṃ ḅрахмад̣ад̣д̣з ражж̇аṃ гаарзнд̣з ḅод̣хисад̣д̣о асийд̣игод̣ивибхавасса ḅраахмаṇамахаасааласса гулз ниḅḅад̣д̣и, ‘‘агид̣д̣ий’’д̣исса наамаṃ гариṃсу. д̣асса бад̣асаа г̇аманагаалз бхаг̇инийби жа̇аяи, ‘‘яасавад̣ий’’д̣иссаа наамаṃ гариṃсу. махаасад̣д̣о сол̣асавассагаалз д̣аггасилаṃ г̇анд̣ваа саḅḅасиббаани уг̇г̇аṇхид̣ваа бажжааг̇ами. ат̇асса маад̣аабид̣аро гааламагаṃсу. со д̣зсаṃ бзд̣агижжаани гаарзд̣ваа д̣ханавилоганаṃ гаронд̣о ‘‘асуго наама зд̣д̣агаṃ д̣ханаṃ саṇтабзд̣ваа ад̣ийд̣о, асуго зд̣д̣ага’’нд̣и важанаṃ суд̣ваа саṃвиг̇г̇амаанасо худ̣ваа ‘‘ид̣аṃ д̣ханамзва баn̄n̄ааяад̣и, на д̣ханасса саṃхаарагаа, саḅḅз имаṃ д̣ханаṃ бахааязва г̇ад̣аа, ахаṃ бана д̣аṃ аад̣ааяа г̇амиссаамий’’д̣и бхаг̇иниṃ баггосаабзд̣ваа ‘‘д̣ваṃ имаṃ д̣ханаṃ бад̣ибажж̇аахий’’д̣и ааха . ‘‘д̣умхаагаṃ бана го ажж̇хаасаяо’’д̣и? ‘‘баḅḅажи̇д̣угаамомхий’’д̣и. ‘‘бхаад̣ига, ахаṃ д̣умхзхи чад̣д̣ид̣аṃ кзл̣аṃ на сирасаа самбад̣ижчаами, на мз иминаа адт̇о, ахамби баḅḅажи̇ссаамий’’д̣и. со раажа̇анаṃ аабужчид̣ваа бхзриṃ жараабзси ‘‘д̣ханзна адт̇игаа агид̣д̣ибаṇд̣ид̣асса г̇зхаṃ ааг̇ажчанд̣уу’’д̣и.

со сад̣д̣аахаṃ махаад̣аанаṃ бавад̣д̣зд̣ваа д̣ханз акийяамаанз жинд̣зси ‘‘имз сан̇каараа кийяанд̣и, гиṃ мз д̣ханагийл̣аааяа̣, адт̇игаа д̣аṃ г̇аṇхиссанд̣ий’’д̣и нивзсанад̣ваараṃ виварид̣ваа ‘‘д̣иннан̃н̃зва харанд̣уу’’д̣и сахиран̃н̃асуваṇṇаṃ г̇зхаṃ бахааяа н̃аад̣имаṇд̣аласса барид̣звандасса бхаг̇иниṃ г̇ахзд̣ваа ḅаараа̣ṇасид̣о нигками. язна д̣ваарзна нигками, д̣аṃ агид̣д̣ид̣вааараṃ наама жа̇ад̣аṃ, язна д̣ид̣т̇зна над̣иṃ од̣иṇṇо, д̣амби агид̣д̣ид̣ид̣т̇аṃ наама жа̇ад̣аṃ. со д̣вз д̣ийṇи яожа̇наани г̇анд̣ваа рамаṇийяз таанз баṇṇасаалаṃ гад̣ваа бхаг̇инияаа сад̣д̣хиṃ баḅḅажи̇. д̣асса баḅḅажи̇д̣агаалад̣о бадтааяа ḅахуг̇ааманиг̇амараажа̇д̣хааниваасино баḅḅажи̇ṃсу. махаабариваар о ахоси, махаалаабхасаггааро ниḅḅад̣д̣и, ḅуд̣д̣хуббаад̣агаало вияа бавад̣д̣и. ат̇а махаасад̣д̣о ‘‘аяаṃ лаабхасаггааро махаа, барива ароби маханд̣о, маяаа згагзнзва вихарид̣уṃ вад̣д̣ад̣ий’’д̣и жинд̣зд̣ваа авзлааяа анд̣амасо бхаг̇инимби ажа̇анаабзд̣ваа згагова нигкамид̣ваа анубуḅḅзна д̣амил̣арадтаṃ бад̣ваа гаавийрабадданасамийбз уяааанз вихаранд̣о жхаанаабхин̃н̃ааяо ниḅḅад̣д̣зси. д̣ад̣раабисса махаалаабхасаггааро уббажж̇и. со д̣аṃ жи̇г̇ужчид̣ваа чад̣д̣зд̣ваа аагаасзна г̇анд̣ваа нааг̇ад̣ийбасамийбз гаарад̣ийбз од̣ари. д̣ад̣аа гаарад̣ийбо ахид̣ийбо наама ахоси. со д̣ад̣т̇а маханд̣аṃ гаараруггаṃ убаниссаааяа баṇṇасаалаṃ маабзд̣ваа ваасаṃ габбзси. д̣ад̣т̇а д̣асса васанабхааваṃ на гожи жа̇аанаад̣и. ат̇асса бхаг̇иний бхаад̣араṃ г̇авзсамаанаа анубуḅḅзна д̣амил̣арадтаṃ бад̣ваа д̣аṃ ад̣исваа д̣зна васид̣адтаанзязва васи, жхаанаṃ бана ниḅḅад̣д̣зд̣уṃ наасагки.

махаасад̣д̣о аббижчад̣аааяа гад̣т̇ажи аг̇анд̣ваа д̣асса ругкасса палагаалз палаани каад̣ад̣и, бад̣д̣агаалз бад̣д̣аани уд̣агасид̣д̣аани каад̣ад̣и. д̣асса сийлад̣зжз̇на саггасса баṇд̣угамḅаласилаасанаṃ уṇхаагаараṃ д̣ассзси. сагго ‘‘го ну ко маṃ таанаа жаавзд̣угаамо’’д̣и ааважж̇знд̣о агид̣д̣ибаṇд̣ид̣аṃ

д̇исваа ‘‘гимад̇т̇ам̣ зса д̇аабасо сийлаани рагкад̇и, саггад̇д̇ам̣ ну ко бад̇т̇зд̇и, уд̇ааху ан̃н̃ам̣, виймимсиссаами нам̣. аяан̃хи д̇угкзна жийвигам̣ габбзси, уд̇агасид̇д̇аани гаарабаӊӊаани каад̇ад̇и, сажз саггад̇д̇ам̣ бад̇т̇зд̇и, ад̇д̇ано сид̇д̇абад̇д̇аани маяхам̣ д̇ассад̇и, но жз, на д̇ассад̇ий’’д̇и б̣раахмаӊаваӊӊзна д̇асса санд̇игам̣ аг̇амааси. б̣од̇хисад̇д̇о гаарабаӊӊаани сзд̇зд̇ваа од̇аарзд̇ваа ‘‘сийд̇алабхуууд̇аани каад̇иссаамий’’д̇и баӊӊасаалад̇ваарз нисийд̇и. ат̇асса бурад̇о сагго бхигкаая ад̇таасi. махаасад̇д̇о д̇ам̣ д̇исваа соманассаббад̇д̇о худ̇ваа ‘‘лаабхаа вад̇а мз, яохам̣ яаажагам̣ бассаами, ажж̇а мз манорат̇ам̣ мад̇т̇агам̣ баабзд̇ваа д̇аанам̣ д̇ассаамий’’д̇и баггабхааж̇анзнзва аад̇ааяа г̇анд̇ваа ‘‘ид̇ам̣ мз д̇аанам̣ саб̣баӊ̃̃уд̇аӊ̃̃ааӊасса бажжаяо ход̇уу’’д̇и ад̇д̇ано асзсзд̇ваава д̇асса бхааж̇анз багкиби. б̣раахмаӊо д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа т̇огам̣ г̇анд̇ваа анд̇арад̇хааяи. махаасад̇д̇оби д̇асса д̇ад̇ваа буна абажид̇ваа бийд̇исукзнзва вийд̇инаамзд̇ваа бунад̇ивасз бажид̇ваа д̇ад̇т̇зва баӊӊасаалад̇ваарз нисийд̇и.

сагго буна б̣раахмаӊавзсзна аг̇амааси. бунабисса д̇ад̇ваа махаасад̇д̇о д̇ат̇зва вийд̇инаамзси. д̇ад̇ияад̇ивасзби д̇ат̇зва д̇ад̇ваа ‘‘ахо мз лаабхаа вад̇а, гаарабаӊӊаани ниссааяа маханд̇ам̣ буӊ̃̃ам̣ басуд̇а’’нд̇и соманассаббад̇д̇о д̇аяо д̇ивасз анаахаарад̇ааяа д̇уб̣б̣алоби самаано мажж̇ханхигасамаяз баӊӊасаалад̇о нигкамид̇ваа д̇аанам̣ ааважж̇знд̇о баӊӊасаалад̇ваарз нисийд̇и. саггоби жинд̇зси ‘‘аяам̣ б̣раахмаӊо д̇аяо д̇ивасз нираахааро худ̇ваа звам̣ д̇уб̣б̣алоби д̇аанам̣ д̇знд̇о д̇удтажид̇д̇ова д̇зд̇и, жид̇д̇асса ан̃н̃ат̇ад̇д̇амби над̇т̇и, ахам̣ имам̣ ‘ид̇ам̣ наама бад̇т̇зд̇ваа д̇зд̇ий’д̇и на ж̇аанаами, бужчид̇ваа ажж̇хаасаяамасса суд̇ваа д̇аанагаараӊам̣ ж̇аанисссаамий’’д̇и. со мажж̇ханхигз вийд̇ивад̇д̇з маханд̇зна сирисобхаг̇г̇зна г̇аг̇анад̇алз д̇аруӊасуурияо вияа ж̇аламаано ааг̇анд̇ваа махаасад̇д̇асса бурад̇ова тад̇ваа ‘‘амбхо д̇аабаса, звам̣ уӊхавааад̇з бахаранд̇з зваруубз лоӊаж̇алабаригкид̇д̇з араӊ̃̃з гимад̇т̇ам̣ д̇абогаммам̣ гаросий’’д̇и бужчи. д̇амад̇т̇ам̣ багаасзнд̇о сад̇т̇аа батамам̣ г̇аат̇амааха –

83. ‘‘агид̇д̇им̣ д̇исваа самманд̇ам̣, сагго бхуууд̇абад̇ий б̣рави;
гим̣ бад̇т̇аяам̣ махааб̣рахмз, зго саммаси гхамманий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **гим̣ бад̇т̇аяа**нд̇и гим̣ мануссасамбад̇д̇им̣ бад̇т̇знд̇о, уд̇ааху саггасамбад̇д̇иаад̇ийнам̣ ан̃н̃ад̇аранд̇и.

махаасад̇д̇о д̇ам̣ суд̇ваа саггабхааван̃жасса н̃ад̇ваа ‘‘наахам̣ зд̇аа самбад̇д̇ияо бад̇т̇зми, саб̣баӊ̃̃уд̇ам̣ бана бад̇т̇знд̇о д̇абогаммам̣ гаромий’’д̇и багаасзд̇ум̣ д̇уд̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

84. ‘‘д̇угко бунаб̣бхаво сагга, сарийрасса жа бхзд̇анам̣;
саммохамараӊам̣ д̇угкам̣, д̇асмаа саммаами ваасаваа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **д̇асмаа**д̇и яасмаа бунаббунам̣ ж̇аад̇и канд̇хаанам̣ бхзд̇анам̣ саммохамараӊан̃жа д̇угкам̣, д̇асмаа яад̇т̇зд̇аани над̇т̇и, д̇ам̣ ниб̣б̣аанам̣ бад̇т̇знд̇о ид̇ха саммаамийд̇и звам̣ ад̇д̇ано ниб̣б̣аанажж̇хаасаяад̇ам̣ д̇ийбзд̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа сагго д̇удтамаанасо ‘‘саб̣б̣абхавзсу гирааяам̣ уггаӊтид̇о ниб̣б̣аанад̇т̇ааяа араӊ̃̃з вихарад̇и, варамасса д̇ассаамий’’д̇и варзна ниманд̇знд̇о д̇ад̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

85. ‘‘зд̇асмим̣ д̇з сулабид̇з, бад̇ируубз субхаасид̇з;
варам̣ гассаба д̇з д̇амми, яам̣ гин̃жи манасижчасий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **яам̣ гин̃жи манасижчасий**д̇и яам̣ манасаа ижчаси, д̇ам̣ д̇амми, варам̣ г̇аӊхаахийд̇и.

махаасад̇д̇о варам̣ г̇аӊханд̇о жад̇уд̇т̇ам̣ г̇аат̇амааха –

86. ‘‘варан̃жз мз ад̇о сагга, саб̣б̣абхууд̇аанамиссара;
язна буд̇д̇з жа д̇аарз жа, д̇ханад̇хаӊ̃̃ам̣ бияаани жа;
лад̇д̇хаа нараа на д̇аббанд̇и, со лобхо на маяий васз’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **варан̃жз мз ад̇о**д̇и сажз варам̣ маяхам̣ д̇зси. **бияаани жаа**д̇и ан̃н̃аани жа яаани бияабхаӊд̇аани. **на д̇аббанд̇ий**д̇и бунаббунам̣ буд̇д̇аад̇аяо бад̇т̇знд̇иязва, на д̇ид̇д̇им̣ убаг̇ажчанд̇и. **на маяий васз**д̇и маяи маа васад̇у маа уббажж̇ад̇у.

ат̇асса сагго д̇уссид̇ваа уд̇д̇арималби варам̣ д̇знд̇о махаасад̇д̇о жа варам̣ г̇аӊханд̇о имаа г̇аат̇аа абхаасим̣су –

87. ‘‘зд̇асмим̣ д̇з сулабидз̇, бад̇ируубз субхаасидз̇;
варам̣ гассаба д̇з д̇амми, яам̣ гин̃жи манасижчаси.

88. ‘‘варан̃жз мз ад̇о сагга, саб̣бабхууд̇аанамиссара;
кзд̇д̇ам̣ вадт̇ум̣ хиран̃н̃ан̃жа, ѓаваассам̣ д̇аасаборисам̣;
язна ж̇аад̇зна ж̇ийянди, со д̇осо на маяий васз.

89. ‘‘зд̇асмим̣ д̇з сулабидз̇, бад̇ируубз субхаасидз̇;
варам̣ гассаба д̇з д̇амми, яам̣ гин̃жи манасижчаси.

90. ‘‘варан̃жз мз ад̇о сагга, саб̣бабхууд̇аанамиссара;
б̣аалам̣ на бассз на сун̣з, на жа б̣аалзна сам̣васз;
б̣аалзналлаабасаллаабам̣, на гарз на жа рожаяз.

91. ‘‘гим̣ ну д̇з агарам̣ б̣аало, вад̇а гассаба гаарaн̣ам̣;
гзна гассаба б̣ааласса, д̇ассанам̣ наабхиган̇каси.

92. ‘‘анаяам̣ наяади д̇уммздхо, ад̇хураяам̣ нияун̃ж̇ади;
д̇уннаяо сзяясо ходи, саммаа вуд̇д̇о багуббади;
винаяам̣ со на ж̇аанаади, саад̇ху д̇асса ад̇ассанам̣.

93. ‘‘зд̇асмим̣ д̇з сулабидз̇, бад̇ируубз субхаасидз̇;
варам̣ гассаба д̇з д̇амми, яам̣ гин̃жи манасижчаси.

94. ‘‘варан̃жз мз ад̇о сагга, саб̣бабхууд̇аанамиссара;
д̇хийрам̣ бассз сун̣з д̇хийрам̣, д̇хийрзна саха сам̣васз;
д̇хийрзналлаабасаллаабам̣, д̇ам̣ гарз д̇ан̃жа рожаяз.

95. ‘‘гим̣ ну д̇з агарам̣ д̇хийро, вад̇а гассаба гаарaн̣ам̣;
гзна гассаба д̇хийрасса, д̇ассанам̣ абхиган̇каси.

96. ‘‘наяам̣ наяади мзд̇хаавий, ад̇хураяам̣ на яун̃ж̇ади;
сунаяо сзяясо ходи, саммаа вуд̇д̇о на губбади;
винаяам̣ со бaж̇аанаади, саад̇ху д̇зна самааѓамо.

97. ‘‘зд̇асмим̣ д̇з сулабидз̇, бад̇ируубз субхаасидз̇;
варам̣ гассаба д̇з д̇амми, яам̣ гин̃жи манасижчаси.

98. ‘‘варан̃жз мз ад̇о сагга, саб̣бабхууд̇аанамиссара;
д̇ад̇о рад̇яаа вивасаанз, суурияуѓѓаманам̣ бади;
д̇иб̣б̣аа бхагкаа баад̇убхавзяюм̣, сийлавандо жа яаажагаа.

99. ‘‘д̇ад̇ад̇о мз на кийязт̇а, д̇ад̇ваа наануд̇абзяяахам̣;
д̇ад̇ам̣ жид̇д̇ам̣ басаад̇зяям̣, зд̇ам̣ сагга варам̣ варз.

100. ‘‘зд̇асмим̣ д̇з сулабидз̇, бад̇ируубз субхаасидз̇;
варам̣ гассаба д̇з д̇амми, яам̣ гин̃жи манасижчаси.

101. ‘‘варан̃жз мз ад̇о сагга, саб̣бабхууд̇аанамиссара;
на мам̣ буна убзяяааси, зд̇ам̣ сагга варам̣ варз.

102. ‘‘б̣ахуухи вад̇ажарияаахи, нараа жа ат̇а наарияо;
д̇ассанам̣ абхиган̇канди, гим̣ ну мз д̇ассанз бхаям̣.

103. ‘‘д̇ам̣ д̇аад̇исам̣ д̇зваван̣нам̣, саб̣бaгаамасамид̇д̇хинам̣;
д̇исваа д̇або бамаж̇ж̇зяям̣, зд̇ам̣ д̇з д̇ассанз бхаяа’’нди.

д̇ад̇т̇а **язна ж̇аад̇знаа**ди язна жид̇д̇зна ж̇аад̇зна гуд̇д̇хаа сад̇д̇аа баан̣авад̇хаад̇ийнам̣ гад̇ад̇д̇аа раажад̇ан̣давасзна висакаад̇анаад̇ийхи ваа ад̇д̇ано маран̣авасзна зд̇аани кзд̇д̇аад̇ийни ж̇ийянди, со д̇осо маяи на васзяяаади яаажади. **на сун̣з**ди асугадтаанз наама васад̇ийд̇иби имзхи гаарaн̣зхи на сун̣зяям̣. **гим̣ ну д̇з агара**нди гим̣ ну д̇ава б̣аалзна маад̇аа маарид̇аа, уд̇ааху д̇ава бид̇аа, ан̃н̃ам̣ ваа бана д̇з гим̣ наама анадт̇ам̣ б̣аало агарам̣.

анаяам̣ наяад̇ийди агаарaн̣ам̣ ‘‘гаарaн̣а’’нди ѓан̣хаади, баан̣аад̇ибаад̇аад̇ийни гад̇ваа жийвигам̣ габбзссаамийди зваруубаани анадт̇агаммаани жиндзди. **ад̇хураяа**нди сад̇д̇хаад̇хурасийлад̇хурабан̃н̃аад̇хурзсу аяож̇зд̇ваа аяоѓз нияун̃ж̇ади. **д̇уннаяо сзяясо ход̇ий**ди

д̇уннаяова д̇асса сзяяо ход̇и. бан̃жа д̇уссийлагаммаани самаад̇ааяа вадд̇анамзва сзяяод̇и г̇аṅхаад̇и, хид̇абадибадд̇ияаа ваа д̇уннаяо ход̇и нзд̇уṃ асаггуṅзяяо. **саммаа вуд̇д̇о**ди хзд̇унаа гаараṅзна вуд̇д̇о губбади. **винаяа**нди ‘‘зваṃ абхиггамид̇аб̣б̣а’’ндиаадигаṃ аажааравинаяаṃ на ж̇аанаади, оваад̇ан̃жа на самбадижчад̇и. **саад̇ху д̇ассаа**ди зд̇зхи гаараṅзхи д̇асса ад̇ассанамзва саад̇ху.

суурияугг̇аманаṃ бад̇ийди суурияугг̇аманавзлаааяа. **д̇иб̣б̣аа бхагкаа**ди д̇иб̣б̣абхож̇анаṃ **яаажагаа**ди д̇асса д̇иб̣б̣абхож̇анасса бадигг̇аахагаа. **вад̇ажарияаахий**ди д̇аанасийлаубосат̇агаммзхи. **д̇ассанаṃ абхиган̇канд̇ий**ди д̇ассанаṃ мама абхиган̇канди. **д̇аṃ д̇аад̇иса**нди звaруубаṃ д̇иб̣б̣ааланг̇аaравибхуусид̇аṃ. **бамаж̇ж̇зяяа**нди бамаад̇аṃ аабаж̇ж̇зяяаṃ. д̇ава сирисамбадд̇иṃ бад̇т̇зяяаṃ, зваṃ ниб̣б̣аанадт̇ааяа бавадд̇ид̇з д̇абогаммз саггадтаанаṃ бад̇т̇знд̇о бамадд̇о наама бхавзяяаṃ, зд̇аṃ д̇ава д̇ассанз маяхаṃ бхаяанд̇и.

сагго ‘‘саад̇ху, бханд̇з, ид̇о бадтааяа на д̇з сандигаṃ ааг̇амиссаамаа’’д̇и д̇аṃ ванд̇ид̇ваа камаабзд̇ваа баггаами. махаасадд̇о яааваж̇ийваṃ д̇адт̇зва васанд̇о б̣рахмавихаарз бхаавзд̇ваа б̣рахмалогз ниб̣б̣адд̇и.

сад̇т̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа ж̇аад̇агаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа сагго анурудд̇хо ахоси, агидд̇ибаṇд̇ид̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

агидд̇иж̇аад̇агаваṇṇанаа садд̇амаа.

[481] 8. д̇аггаарияаж̇аад̇агаваṇṇанаа

ахамзва д̇уббхаасид̇аṃ бхааси б̣аалоди ид̇аṃ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о гогаалигаṃ аараб̣бха гат̇зси. згасмин̃хи анд̇овассз д̇вз агг̇асаавагаа г̇аṇаṃ бахааяа вивидд̇аваасаṃ васид̇угаамаа сад̇т̇аараṃ аабужчид̇ваа гогаалигарадтз гогаалигасса васанадтаанаṃ г̇анд̇ваа д̇аṃ звамаахаṃсу ‘‘аавусо гогаалига, д̇аṃ ниссааяа амхаагаṃ, амхз жа ниссааяа д̇ава паасувихааро бхависсад̇и, имаṃ д̇зmaасаṃ ид̇ха васзяяаамаа’’д̇и. ‘‘го банаавусо, маṃ ниссааяа д̇умхаагаṃ паасувихааро’’д̇и. сажз д̇ваṃ аавусо ‘‘д̇вз агг̇асаавагаа ид̇ха вихаранд̇ий’’д̇и гассажи наарожзяяааси, маяаṃ сукаṃ вихарзяяаама, аяаṃ д̇аṃ ниссааяа амхаагаṃ паасувихаарод̇и. ‘‘ат̇а д̇умхз ниссааяа маяхаṃ го паасувихааро’’д̇и? ‘‘маяаṃ д̇уяхаṃ анд̇од̇змаасаṃ д̇хаммаṃ ваажзссаама, д̇хаммагат̇аṃ гат̇зссаама, зса д̇уяхаṃ амхз ниссааяа паасувихааро’’д̇и. ‘‘васат̇аавусо, яат̇ааж̇хаасаязнаа’’д̇и. со д̇зсаṃ бад̇ируубаṃ сзнаасанаṃ ад̇ааси. д̇з паласамаабадд̇исукзна сукаṃ васиṃсу. гожи нзсаṃ д̇адт̇а васанабхааваṃ на ж̇аанаад̇и.

д̇з вуд̇т̇авассаа баваарзд̇ваа ‘‘аавусо, д̇аṃ ниссааяа сукаṃ вуд̇т̇аамха, сад̇т̇аараṃ ванд̇ид̇уṃ г̇ажчаамаа’’д̇и д̇аṃ аабужчиṃсу. со ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбадижчид̇ваа д̇з аад̇ааяа д̇хураг̇аамз биṇд̇ааяа жари. т̇зраа гад̇абхадд̇агижжаа г̇аамад̇о нигкамиṃсу. гогаалиго д̇з уяяож̇зд̇ваа нивадд̇ид̇ваа мануссаанаṃ аарожзси ‘‘убаасагаа, д̇умхз д̇иражчаанасад̇исаа, д̇вз агг̇асаавагз д̇змаасаṃ д̇хуравихаарз васанд̇з на ж̇аанид̇т̇а, ид̇аани д̇з г̇ад̇аа’’д̇и. мануссаа ‘‘гасмаа бана, бханд̇з, амхаагаṃ наарожид̇т̇аа’’д̇и вад̇ваа б̣ахуṃ саббид̇злаад̇ибхзсаж̇ж̇ан̃жзва вад̇т̇ажчаад̇анан̃жа г̇ахзд̇ваа т̇зрз убасанг̇амид̇ваа ванд̇ид̇ваа ‘‘камат̇а но, бханд̇з, маяаṃ д̇умхаагаṃ агг̇асаавагабхааваṃ на ж̇аанаама, аж̇ж̇а но гогаалигабхад̇анд̇асса важанзна н̃аад̇аа, амхаагаṃ анугамбааяа имаани бхзсаж̇ж̇авад̇т̇ажчаад̇анаани г̇аṅхат̇аа’’д̇и аахаṃсу.

гогаалиго ‘‘т̇зраа аббижчаа санд̇удтаа, имаани вад̇т̇аани адд̇анаа аг̇г̇ахзд̇ваа маяхаṃ д̇ассанд̇ий’’д̇и жинд̇зд̇ваа убаасагзхи садд̇хиṃязва т̇зраанаṃ сандигаṃ г̇ад̇о. т̇зраа бхигкубарибаажид̇адд̇аа д̇ад̇о гин̃жи нзва адд̇анаа г̇аṅхиṃсу, на гогаалигасса д̇аабзсуṃ. убаасагаа ‘‘бханд̇з, ид̇аани аг̇аṅханд̇аа буна амхаагаṃ анугамбааяа ид̇ха ааг̇ажчзяяаат̇аа’’д̇и яаажиṃсу. т̇зраа анад̇хиваасзд̇ваа сад̇т̇у сандигаṃ аг̇амиṃсу. гогаалиго ‘‘имз т̇зраа адд̇анаа аг̇аṅханд̇аа маяхаṃ на д̇аабзсу’’нд̇и аагхаад̇аṃ б̣анд̇хи. т̇зрааби сад̇т̇у сандигз т̇огаṃ васид̇ваа адд̇ано бариваарз бан̃жабхигкусад̇з жа аад̇ааяа бхигкусахассзна садд̇хиṃ жааригаṃ жарамаанаа гогаалигарадтаṃ бадд̇аа. д̇з убаасагаа бажжугг̇аманаṃ гад̇ваа т̇зрз аад̇ааяа д̇амзва вихаараṃ нзд̇ваа д̇звасигаṃ махаасаггaараṃ гариṃсу. баху д̇аṃ бхзсаж̇ж̇авад̇т̇ажчаад̇анаṃ уббаж̇ж̇и, т̇зрзхи садд̇хиṃ аaг̇ад̇абхигкуу жийвараани вижаарзнд̇аа садд̇хиṃ аaг̇ад̇аанаṃ бхигкуунан̃н̃зва д̇знд̇и , гогаалигасса на д̇знд̇и, т̇зраби д̇асса на д̇аабзнд̇и. гогаалиго жийвараṃ алабхид̇ваа ‘‘баабижчаа саарибудд̇амогг̇аллаанаа, буб̣б̣з д̇ийяамаанаṃ лаабхаṃ аг̇г̇ахзд̇ваа ид̇аани г̇аṅханд̇и, буурзд̇уṃ на саггаа, ан̃н̃з на ологзнд̇ий’’д̇и т̇зрз аггосад̇и барибхаасад̇и. т̇зраа ‘‘аяаṃ амхз ниссааяа агусалаṃ басавад̇ий’’д̇и сабариваараа нигкамид̇ваа ‘‘ан̃н̃аṃ, бханд̇з, гад̇ибаахаṃ васат̇аа’’д̇и мануссзхи яаажияамаанааби нивадд̇ид̇уṃ на ижчиṃсу.

ат̇зго д̣ахаро бхигку ааха – ‘‘убаасагаа, гат̇ам̣ т̇зраа васиссанд̇и, д̇умхаагам̣ гулуубаго т̇зро ид̇ха имзсам̣ ваасам̣ на сахад̇ий’’д̇и. д̇з д̇асса сандигам̣ г̇анд̇ваа ‘‘бханд̇з, д̇умхз гира т̇зраанам̣ ид̇ха ваасам̣ на сахат̇а, г̇ажчат̇а нз камаабзд̇ваа нивад̣д̇зт̇а, сажз на нивад̣д̇зт̇а, балааяид̇ваа ан̃н̃адт̇а васат̇аа’’д̇и аахам̣су. со убаасагаанам̣ бхаязна г̇анд̇ваа т̇зрз яааажи. т̇зраа ‘‘г̇ажчаавусо, на маяам̣ нивад̣д̇аамаа’’д̇и баггамим̣су. со т̇зрз нивад̣д̇зд̇ум̣ асаггонд̇о вихаарамзва бажжааг̇ад̇о. ат̇а нам̣ убаасагаа бужчим̣су ‘‘нивад̣д̇ид̇аа д̇з, бханд̇з, т̇зраа’’д̇и. ‘‘нивад̣д̇зд̇ум̣ наасагким̣ аавусо’’д̇и. ат̇а нам̣ ‘‘имасмим̣ баабад̇хаммз васанд̇з ид̇ха бзсалаа бхигкуу на васиссанд̇и, ниггад̣дхаама на’’нд̇и жинд̇зд̇ваа ‘‘бханд̇з, маа д̇вам̣ ид̇ха васи, амхз ниссааяа д̇уяхам̣ гин̃жи над̇т̇ий’’д̇и аахам̣су. со д̇зхи ниггад̣дхид̇о бад̣д̇ажийварамаад̣ааяа ж̇зд̇аванам̣ г̇анд̇ваа сад̇т̇аарам̣ убасан̇гамид̇ваа ‘‘баабижчаа, бханд̇з, саарибуд̇д̇амогг̇аллаанаа, баабигаанам̣ ижчаанам̣ васам̣ г̇ад̇аа’’д̇и ааха. ат̇а нам̣ сад̇т̇аа ‘‘маа хзвам̣ гогаалига, аважа, маа хзвам̣ гогаалига аважа, басаад̇зхи гогаалига, саарибуд̇д̇амогг̇аллаанзсу жид̇д̇ам̣, д̇з бзсалаа бхигкуу’’д̇и ваарзд̇и. ваарид̇оби гогаалиго ‘‘д̇умхз, бханд̇з, д̇умхаагам̣ агг̇асаавагаанам̣ сад̣д̇ахат̇а, ахам̣ бажжагкад̇о ад̣д̇асам̣, баабижчаа зд̇з бадижчаннагамманд̇аа д̣уссийлаа’’д̇и вад̇ваа яаавад̇ад̇ияам̣ сад̇т̇аараа ваарид̇оби д̇ат̇зва вад̇ваа удтааяаасанаа баггаами. д̇асса баггаанд̇амад̇д̇ассзва сагаласарийрз саасабамад̇д̇аа бил̣агаа удтахид̇ваа анубуб̣б̣зна вад̣дхид̇ваа б̣зл̣увабаггамад̇д̇аа худ̇ваа бхиж̇ж̇ид̇ваа буб̣б̣алохид̇аани багг̇харим̣су. со нид̇т̇унанд̇о взд̇анааббад̇д̇о ж̇зд̇аванад̇ваарагодтагз нибаж̇ж̇и. ‘‘гогаалигзна д̣вз агг̇асаавагаа аггудтаа’’д̇и яаава б̣рахмалогаа згаголаахалам̣ ахоси.

ат̇асса убаж̇жхааяо д̇уруу наама б̣рахмаа д̇ам̣ гаарад̣ам̣ н̃ад̇ваа ‘‘т̇зрз камаабзссаамий’’д̇и ааг̇анд̇ваа аагаасз тад̇ваа ‘‘гогаалига, парусам̣ д̇з гаммам̣ гад̇ам̣, агг̇асаавагз басаад̇зхий’’д̇и ааха. ‘‘го бана д̇вам̣ аавусо’’д̇и? ‘‘д̇уруу б̣рахмаа наамааха’’нд̇и. ‘‘нану д̇вам̣, аавусо, бхаг̇авад̇аа анааг̇аамийд̇и б̣яаагад̇о, анааг̇аамий жа анаавад̣д̇ид̇хаммо асмаа логаад̇и вуд̇д̇ам̣, д̇вам̣ сан̇гаарадтаанз яагко бхависсасий’’д̇и махааб̣рахмам̣ абасаад̇зси. со д̇ам̣ ад̣д̇ано важанам̣ г̇аахаабзд̇ум̣ асаггонд̇о ‘‘д̇ава ваажааяа д̇ван̃н̃зва бан̃н̃ааяиссасий’’д̇и вад̇ваа суд̇д̇хааваасамзва г̇ад̇о. гогаалигоби гаалам̣ гад̇ваа бад̇умаираяз уббаж̇ж̇и. д̇асса д̇ад̇т̇а ниб̣б̣ад̇д̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа сахамбад̇иб̣рахмаа д̇ат̇аааг̇ад̇асса аарожзси, сад̇т̇аа бхигкуунам̣ аарожзси. бхигкуу д̇асса аг̇унам̣ гат̇знд̇аа д̇хаммасабхааяам̣ гат̇ам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘аавусо, гогаалиго гира саарибуд̇д̇амогг̇аллаанз аггосид̇ваа ад̣д̇ано мукам̣ ниссааяа бад̇умаираяз уббанно’’д̇и. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гаая нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва гогаалиго важанзна хад̇о ад̣д̇ано мукам̣ ниссааяа д̣угкам̣ анубход̇и, буб̣б̣зби зса ад̣д̇ано мукам̣ ниссааяа д̣угкам̣ анубхосиязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараад̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з д̇асса бурохид̇о бин̇г̇ало нигканд̇ад̇аато ахоси. д̇асса б̣раахмад̣ий ан̃н̃зна б̣раахмад̣зна сад̣д̇хим̣ ад̇ижари, соби д̇аад̇исова. бурохид̇о б̣раахмад̣им̣ бунаббунам̣ ваарзнд̇оби ваарзд̇ум̣ асаггонд̇о жинд̇зси ‘‘имам̣ мама взрим̣ сахад̇т̇аа маарзд̇ум̣ на саггаа, убааязна нам̣ маарзссаамий’’д̇и. со рааж̇аанам̣ убасан̇гамид̇ваа ааха ‘‘махаараж̇а, д̇ава наг̇арам̣ сагалаж̇амб̣уд̇ийбз агг̇анаг̇арам̣, д̇вам̣ агг̇арааж̇аа, звам̣ агг̇аран̃н̃о наама д̇ава д̣агкид̣ад̇ваарам̣ д̇уяуд̇д̇ам̣ аваман̇г̇ала’’нд̇и. ‘‘аажарияа, ид̇аани гим̣ гаад̇аб̣б̣а’’нд̇и? ‘‘ман̇г̇алам̣ гад̇ваа яож̇зд̇аб̣б̣а’’нд̇и. ‘‘гим̣ лад̣д̇хум̣ вад̣д̇ад̇ий’’д̇и. ‘‘бураад̣ад̇ваарам̣ хаарзд̇ваа ман̇г̇алаяуд̇д̇аани д̇аарууни г̇ахзд̇ваа наг̇арабариггаахагаанам̣ бхууд̇аанам̣ б̣алим̣ д̇ад̇ваа ман̇г̇аланагкад̇д̇зна бад̇идтаабзд̇ум̣ вад̣д̇ад̇ий’’д̇и. ‘‘д̇зна хи звам̣ гарот̇аа’’д̇и. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о д̇аггаарияо наама маад̣аво худ̇ваа д̇асса сандигз сиббам̣ угг̇ад̣хаад̇и. бурохид̇о бураад̣ад̇ваарам̣ хаарзд̇ваа навам̣ нидтаабзд̇ваа раажаанам̣ ааха – ‘‘нидтид̇ам̣, д̇зва, д̇ваарам̣, свз бхад̣д̇агам̣ нагкад̇д̇ам̣, д̇ам̣ анад̇иггамид̇ваа б̣алим̣ гад̇ваа д̇ваарам̣ бад̇идтаабзд̇ум̣ вад̣д̇ад̇ий’’д̇и. ‘‘аажарияа, б̣алигаммад̇т̇ааяа гим̣ лад̣д̇хум̣ вад̣д̇ад̇ий’’д̇и? ‘‘д̇зва, махзсагкам̣ д̇ваарам̣ махзсагкаахи д̇звад̇аахи бариггахид̇ам̣, згам̣ бин̇г̇алам̣ нигканд̇ад̇аатам̣ убхад̇овисуд̇д̇хам̣ б̣раахмад̣ам̣ маарзд̇ваа д̇асса мам̣салохид̇зна б̣алим̣ гад̇ваа сарийрам̣ хздтаа кибид̇ваа д̇ваарам̣ бад̇идтаабзд̇аб̣б̣ам̣, звам̣ д̇умхааган̃жа наг̇арасса жа вуддхи бхависсад̇ий’’д̇и. ‘‘саад̇ху аажарияа, зваруубам̣ б̣раахмад̣ам̣ маарзд̇ваа д̇ваарам̣ бад̇идтаабзхий’’д̇и.

со д̇удтамаанасо ‘‘свз бажжаамид̇д̇асса бидтим̣ бассиссаамий’’д̇и уссаахаж̇аад̇о ад̣д̇ано г̇зхам̣ г̇анд̇ваа мукам̣ рагкид̇ум̣ асаггонд̇о д̇урид̇ад̇урид̇о бхарияам̣ ааха – ‘‘баабз жад̣д̇аали ид̇о бадтааяа гзна сад̣д̇хим̣ абхирамиссаси, свз д̇з ж̇аарам̣ маарзд̇ваа б̣алигаммам̣ гариссаамий’’д̇и. ‘‘нирабараад̇хам̣ гим̣гаарад̣аа маарзссасий’’д̇и? раажаа ‘‘гал̣аарабин̇г̇аласса б̣раахмад̣асса мам̣салохид̇зна б̣алигаммам̣ гад̇ваа наг̇арад̇ваарам̣ бад̇идтаабзхий’’д̇и ааха, ‘‘ж̇ааро жа д̇з гал̣аарабин̇г̇ало, д̇ам̣ маарзд̇ваа б̣алигаммам̣ гариссаамий’’д̇и. саа ж̇аарасса сандигам̣ саасанам̣ баахзси ‘‘раажаа гира гал̣аарабин̇г̇алам̣ б̣раахмад̣ам̣ маарзд̇ваа б̣алим̣ гаад̇угаамо, сажз жийвид̇угаамо, ан̃н̃зби д̇аяаа сад̇исз б̣раахмад̣з

г̇ахзд̇ваа гааласссзва балааяассуу’’д̇и. со д̇ат̇аа агааси. д̇ам̣ наг̇арз баагадам̣ ахоси, сагаланаг̇арадо̇ саб̣б̣з гал̣аарабинг̇алаа балааяим̣су.

бурохид̇о бажжаамид̇д̇асса балаад̇абхаавам̣ аж̇аанидваа баад̇ова рааж̇аанам̣ убасанг̇амидваа ‘‘д̣з̇ва, асугадтаанз гал̣аарабинг̇ало б̣раахман̣о адт̇и, д̇ам̣ г̇ан̣хаабзт̇аа’’д̇и ааха. рааж̇аа амажжз бзсзси. д̇з д̇ам̣ абассанд̇аа ааг̇андваа ‘‘балаадо̇ гираа’’д̇и аарожзсум̣. ‘‘ан̃н̃адт̇а убадхаарзт̇аа’’д̇и сагаланаг̇арам̣ убадхаарзнд̇ааби на бассим̣су. д̇адо̇ ‘‘ан̃н̃ам̣ убадхаарзт̇аа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘д̣з̇ва, табзд̇ваа бурохид̇ам̣ ан̃н̃о зваруубо над̇т̇ий’’д̇и вад̣им̣су. бурохид̇ам̣ на саггаа маарзд̣унд̇и. ‘‘д̣з̇ва, гим̣ гат̇зт̇а, бурохид̇асса гаарн̣аа аж̇ж̇а д̣ваарз аббад̣идтаабид̇з наг̇арам̣ аг̇уд̇д̇ам̣ бхависсад̇и, аажарияо гат̇знд̇о ‘‘аж̇ж̇а нагкад̇д̇ам̣ ад̣иггамидваа ид̇о сам̣важчаражжаязна нагкад̇д̇ам̣ лабхиссад̇ий’’д̇и гат̇зси, сам̣важчарам̣ наг̇арз ад̣ваарагз бажжадт̇игаанам̣ огаасо бхависсад̇и, имам̣ маарзд̇ваа ан̃н̃зна б̣яад̇д̇зна б̣раахман̣зна б̣алигаммам̣ гаарзд̇ваа д̣ваарам̣ бад̣идтаабзссаамаа’’д̇и. ‘‘адт̇и бана ан̃н̃о аажарияасад̣исо ван̣д̣ид̇о б̣раахман̣о’’д̇и? ‘‘адт̇и д̣з̇ва, д̇асса анд̇зваасий д̇аггаарияамаан̣аво наама, д̇асса бурохид̇адтаанам̣ д̣ад̇ваа манг̇алам̣ гарот̇аа’’д̇и.

рааж̇аа д̇ам̣ баггосаабзд̇ваа саммаанам̣ гаарзд̇ваа бурохид̇адтаанам̣ д̣ад̇ваа д̇ат̇аа гаад̣ум̣ аан̣аабзси. со махандз̇на бариваарзна наг̇арад̣ваарам̣ аг̇амааси. бурохид̇ам̣ рааж̇аанубхаавзна б̣андхидваа аанаяим̣су. махаасад̇д̇о д̣ваарадтабанадтаанз аавaадам̣ кан̣аабзд̇ваа саан̣им̣ баригкибаабзд̇ваа аажариязна сад̇д̇хим̣ анд̇осаан̣ияам̣ адтааси. аажарияо аавaадам̣ ологзд̇ваа ад̇д̇ано бад̣идтам̣ алабханд̇о ‘‘адт̇о д̇аава мз нибпаад̣ид̇о ахоси, б̣аалад̇д̇аа бана мукам̣ рагкид̣ум̣ асаггонд̇о взг̇зна баабидт̇ияаа гат̇зсим̣, ад̇д̇анаава ад̇д̇ано вад̣хо аабхад̇о’’д̇и махаасад̇д̇ам̣ аалабанд̇о батамам̣ г̇аат̇амааха –

104. ‘‘ахамзва д̣уб̣бхаасид̇ам̣ бхааси б̣аало, бхзговаран̃н̃з ахимавхааяамаано;
д̇аггаарияз соб̣бхамимам̣ бад̇аами, на гирзва саадху ад̣ивзлабхаан̣ий’’д̇и.

д̇адт̇а **д̣уб̣бхаасид̇ам̣ бхаасий**д̇и д̣уб̣бхаасид̇ам̣ бхаасим̣. **бхзговаа**д̇и яат̇аа аран̃н̃з ман̣дууго вассанд̇о ад̇д̇ано каад̇агам̣ ахим̣ авхааяамаано д̣уб̣бхаасид̇ам̣ бхаасад̇и наама, звам̣ ахамзва д̣уб̣бхаасид̇ам̣ бхаасим̣. **д̇аггаарияз**д̇и д̇асса наамам̣, д̇аггаарияаад̇и идт̇илинг̇ам̣ наамам̣, д̇знзва д̇ам̣ аалабанд̇о звамааха.

д̇ам̣ суд̇ваа махаасад̇д̇о д̣уд̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

105. ‘‘баббод̇и мажжо ад̣ивзлабхаан̣ий, б̣андхам̣ вадхам̣ согабарид̇д̇аван̃жа;
ад̇д̇аанамзва г̇арахааси зд̇т̇а, аажзра яам̣ д̇ам̣ никан̣анд̇и соб̣бхз’’д̇и.

д̇адт̇а **ад̣ивзлабхаан̣ий**д̇и взлаад̣иггандам̣ бамаан̣аад̣иггандам̣ гад̇ваа гат̇анам̣ наама на саадху, ад̣ивзлабхаан̣ий бурисо на саадхуд̇и адт̇о. **согабарид̇д̇аван̃жаа**д̇и аажарияа, звамзва ад̣ивзлабхаан̣ий бурисо вадхам̣ б̣андхан̃жа соган̃жа махандз̇на сад̇д̇зна барид̇зван̃жа баббод̇и. **г̇арахаасий**д̇и барам̣ аг̇арахидваа ад̇д̇аанам̣язва г̇арахзяяааси. **зд̇т̇аа**д̇и зд̇асмим̣ гаарн̣з. **аажзра яам̣ д̇а**нд̇и аажарияа, язна гаарн̣зна д̇ам̣ никан̣анд̇и соб̣бхз, д̇ам̣ д̇аяаава гад̇ам̣, д̇асмаа ад̇д̇аанамзва г̇арахзяяаасийд̇и вад̣ад̇и.

зван̃жа бана вад̇ваа ‘‘аажарияа, ваажам̣ арагкидваа на гзвалам̣ д̣вамзва д̣угкаббад̇д̇о, ан̃н̃оби д̣угкаббад̇д̇оязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахаридваа д̇ассзси.

буб̣б̣з гира б̣аараан̣асияам̣ гаал̣ий наама г̇ан̣игаа ахоси, д̇ассаа д̣ун̣д̣ило наама бхаад̇аа. гаал̣ий згад̣ивасам̣ сахассам̣ г̇ан̣хаад̇и. д̣ун̣д̣ило бана идт̇идхуд̇д̇о сураадхуд̇д̇о агкадхуд̇д̇о ахоси. саа д̇асса д̇ханам̣ д̇зд̇и, со лад̇д̇хам̣ лад̇д̇хам̣ винаасзд̇и. саа д̇ам̣ ваарзнд̇ийби ваарзд̣ум̣ наасагки. со згад̣ивасам̣ ж̇уд̇абараажид̇о нивадт̇авадт̇аани д̣ад̇ваа гадасаарагакан̣д̣ам̣ нивaaсзд̇ваа д̇ассаа г̇зхам̣ ааг̇ами . д̇ааяа жа д̇аасияо аан̣ад̇д̇аа хонд̇и ‘‘д̣ун̣д̣иласса ааг̇ад̇агаалз гин̃жи ад̣ад̇ваа г̇ийвааяам̣ нам̣ г̇ахзд̇ваа нийхарзяяаат̇аа’’д̇и. д̇аа д̇ат̇аа гарим̣су. со д̣ваарамуулз род̇анд̇о адтааси.

ат̇зго сздтибуд̇д̇о нижжагаалам̣ гаал̣ияаа сахассам̣ аахараабзнд̇о д̣исваа ‘‘гасмаа д̣ун̣д̣ила род̇асий’’д̇и бужчи. ‘‘саами, ж̇уд̇абараажид̇о мама бхаг̇инияаа санд̇игам̣ ааг̇ад̇омхи, д̇ам̣ мам̣ д̇аасияо г̇ийвааям̣ г̇ахзд̇ваа нийхарим̣суу’’д̇и. ‘‘д̇зна хи д̇идта, бхаг̇инияаа д̇з гат̇зссаамий’’д̇и со г̇анд̇ваа ‘‘бхаад̇аа д̇з гадасаарагакан̣д̣ам̣ нивaaсзд̇ваа д̣ваарамуулз тид̇о, вадт̇аанисса гимадт̇ам̣ на д̣зсий’’д̇и ааха. ‘‘ахам̣ д̇аава на д̣зми, сажз бана д̇з синзхо адт̇и, д̣вам̣ д̣зхий’’д̇и. д̇асмим̣ бана г̇ан̣игаая гхарз ид̇ам̣жаарид̇д̇ам̣ – аабхад̇асахассад̇о бан̃жасад̇аани г̇ан̣игаая хонд̇и, бан̃жасад̇аани вадт̇аг̇андхамааламуулаани хонд̇и. ааг̇ад̇абурисаа д̇асмим̣ гхарз лад̇д̇хавадт̇аани нивaaсзд̇ваа рад̇д̇им̣

васид̇ваа бунад̇ивасз г̇ажчанд̇аа аабхад̇авадт̇аанзва ниваасзд̇ваа г̇ажчанд̇и. д̇асмаа со сздтибудд̇о д̇ааяа диннавадт̇аани ниваасзд̇ваа ад̇д̇ано саадагз д̇ун̣диласса д̇аабзси. со ниваасзд̇ваа над̇анд̇о г̇аж̇ж̇анд̇о г̇андваа сурааг̇зхам̣ баависи. гаал̣ийби д̇аасияо аан̣аабзси ‘‘свз зд̇асса г̇аманагаалз вадт̇аани ажчиндзяяаат̇аа’’д̇и. д̇аа д̇асса нигкаманагаалз ид̇о жид̇о жа убад̇хаавид̇ваа вилумбамаанаа саадагз г̇ахзд̇ваа ‘‘ид̇аани яаахи гумаараа’’д̇и наг̇г̇ам̣ гад̇ваа виссаж̇ж̇зсум̣. со наг̇г̇ова нигками. ж̇ано барихаасам̣ гарод̇и. со лаж̇ж̇ид̇ваа ‘‘маяаавзд̇ам̣ гад̇ам̣, ахамзва ад̇д̇ано мукам̣ рагкид̇ум̣ наасагки’’нд̇и барид̇зви. ид̇ам̣ д̇аава д̇ассзд̇ум̣ д̇ад̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

106. ‘‘гимзвахам̣ д̇ун̣д̇иламанубужчим̣, гарзяяа сам̣ бхаад̇арам̣ гаал̣игааяам̣;
наг̇г̇овахам̣ вадт̇аяуг̇ан̃жа ж̇ийно, аяамби ад̇т̇о б̣ахуд̇аад̇исоваа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **б̣ахуд̇аад̇исоваа**д̇и сздтибудд̇о хи ад̇д̇анаа гад̇зна д̇угкам̣ бад̇д̇о, д̇вамби д̇асмаа аяамби д̇уяхам̣ д̇угкаббад̇д̇и ад̇т̇о. б̣ахуухи гаараṇзхи д̇аад̇исова.

абароби б̣аараан̣асияам̣ аж̇абаалаанам̣ бамаад̇зна г̇ожарабхуумияам̣ д̇вийсу мзн̣дзсу яуж̇ж̇хандзсу зго гулинг̇асагун̣о ‘‘имз д̇аани бхиннзхи сийсзхи мариссанд̇и, ваарзссаами д̇зд̇и маад̇улаа маа яуж̇ж̇хат̇аа’’д̇и ваарзд̇ваа д̇зсам̣ гат̇ам̣ аг̇г̇ахзд̇ваа яуж̇ж̇ханд̇аанан̃н̃зва бидтияамби сийсзби нисийд̇ид̇ваа яаажид̇ваа ваарзд̇ум̣ асаггонд̇о ‘‘д̇зна хи мам̣ маарзд̇ваа яуж̇ж̇хат̇аа’’д̇и убхиннамби сийсанд̇арам̣ баависи. д̇з ан̃н̃аман̃н̃ам̣ яуж̇ж̇химсуязва. со сан̣хагаран̣ияам̣ бисид̇о вияа ад̇д̇анаа гад̇знзва винаасам̣ бад̇д̇о. ид̇амби абарам̣ гаараṇам̣ д̇ассзд̇ум̣ жад̇уд̇т̇ам̣ г̇аат̇амааха –

107. ‘‘яо яуж̇ж̇хамаанаанамаяуж̇ж̇хамаано, мзн̣данд̇арам̣ ажжубад̇ий гулинг̇о;
со бим̣сид̇о мзн̣дасирзхи д̇ад̇т̇а, аяамби ад̇т̇о б̣ахуд̇аад̇исоваа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **мзн̣данд̇ара**нд̇и мзндаанам̣ анд̇арам̣. **ажжубад̇ий**д̇и ад̇иг̇анд̇ваа уббад̇и, аагаасз сийсаанам̣ взмаж̇ж̇хз адтаасийд̇и ад̇т̇о. **бим̣сид̇о**д̇и бийл̣ид̇о.

абарзби б̣аараан̣асиваасино г̇обаалагаа палид̇ам̣ д̇ааларугкам̣ д̇исваа згам̣ д̇аалапаладт̇ааяа ругкам̣ ааробзсум̣. д̇асмим̣ палаани баад̇знд̇з зго ган̣хасаббо ваммигаа нигкамид̇ваа д̇ааларугкам̣ аарухи. хздтаа бад̇идтид̇аа д̇ан̣дзхи бахаранд̇аа ниваарзд̇ум̣ наасагким̣су. д̇з ‘‘саббо д̇аалам̣ абхирухад̇ий’’д̇и ид̇арасса аажигким̣су. со бхийд̇о махаавиравам̣ вирави. хздтаа тид̇аа згам̣ т̇ирасаадагам̣ жад̇уусу ган̣н̣зсу г̇ахзд̇ваа ‘‘имасмим̣ саадагз бад̇аа’’д̇и аахам̣су. со бад̇анд̇о жад̇уннамби анд̇арз саадагамаж̇ж̇хз бад̇и. д̇асса бана баад̇анавзг̇зна д̇з санд̇хаарзд̇ум̣ асаггонд̇аа ан̃н̃аман̃н̃ам̣ сийсзхи бахарид̇ваа бхиннзхи сийсзхи ж̇ийвид̇агкаяам̣ бад̇д̇аа. ид̇амби гаараṇам̣ д̇ассзнд̇о бан̃жамам̣ г̇аат̇амааха –

108. ‘‘жад̇уро ж̇анаа бод̇т̇агамагг̇ахзсум̣, зган̃жа босам̣ анурагкамаанаа;
саб̣б̣зва д̇з бхиннасираа саяим̣су, аяамби ад̇т̇о б̣ахуд̇аад̇исоваа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **бод̇т̇ага**нд̇и саан̣асаадагам̣. **саб̣б̣зва д̇з**д̇и д̇зби жад̇д̇ааро ж̇анаа ад̇д̇анаа гад̇знзва бхиннасийсаа саяим̣су.

абарзби б̣аараан̣асиваасино зл̣агажораа рад̇д̇им̣ згам̣ аж̇ам̣ т̇знзд̇ваа ‘‘д̇иваа аран̃н̃з каад̇иссаамаа’’д̇и д̇ассаа авассанадт̇аая мукам̣ б̣анд̇хид̇ваа взл̣уг̇умб̣з табзсум̣. бунад̇ивасз д̇ам̣ каад̇ид̇ум̣ г̇ажчанд̇аа аавуд̇хам̣ бамуссид̇ваа аг̇амам̣су. д̇з ‘‘аж̇ам̣ маарзд̇ваа мам̣сам̣ бажид̇ваа каад̇иссаама, аахарат̇аавуд̇ха’’нд̇и згассаби хад̇т̇з аавуд̇хам̣ ад̇исваа ‘‘винаа аавуд̇хзна зд̇ам̣ маарзд̇вааби мам̣сам̣ г̇ахзд̇ум̣ на саггаа, виссаж̇ж̇зт̇а нам̣, бун̃н̃амасса ад̇т̇ий’’д̇и виссаж̇ж̇зсум̣. д̇ад̇аа зго нал̣агааро взл̣ум̣ г̇ахзд̇ваа ‘‘бунаби аагандваа г̇ахзссаамий’’д̇и нал̣агаарасадт̇ам̣ взл̣уг̇умб̣анд̇арз табзд̇ваа баггаами. аж̇аа ‘‘муд̇д̇аамхий’’д̇и д̇уссид̇ваа взл̣умуулз гийл̣амаанаа бажчимабаад̇зхи бахарид̇ваа д̇ам̣ садт̇ам̣ баад̇зси. жораа садт̇асад̇д̇ам̣ суд̇ваа убад̇хаарзнд̇аа д̇ам̣ д̇исваа д̇удтамаанасаа аж̇ам̣ маарзд̇ваа мам̣сам̣ каад̇им̣су. ид̇и ‘‘сааби аж̇аа ад̇д̇анаа гад̇знзва мад̇аа’’д̇и д̇ассзд̇ум̣ чадтам̣ г̇аат̇амааха –

109. ‘‘аж̇аа яат̇аа взл̣уг̇умб̣асмим̣ б̣ад̇д̇хаа, авагкибанд̇ий асимаж̇ж̇хаг̇ажчи;
д̇знзва д̇ассаа г̇алагаавагандам̣, аяамби ад̇т̇о б̣ахуд̇аад̇исоваа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **авагкибанд̇ий**д̇и гийл̣амаанаа бажчимабаад̇з кибанд̇ий.

зван̃жа бана вад̇ваа ‘‘ад̇д̇ано важанам̣ рагкид̇ваа мид̇абхаан̣ино наама маран̣ад̇угкаа мужжанд̇ий’’д̇и д̇ассзд̇ваа **гиннаравадт̇ум̣** аахари.

баараан̣асиваасий гирзго луддаго химавандам̣ ґандваа згзнубааязна жаямбадигз двз гиннарз ґахздваа аанздваа ран̃н̃о адааси. раажаа адидтабуббз гиннарз дисваа дуссидваа ‘‘лудда, имзсам̣ го ґун̣о’’ди бужчи. ‘‘дзва, здз мадхурзна саддзна ґааяанди, манун̃н̃ам̣ нажжанди, мануссаа звам̣ ґааяидун̃жа нажжидун̃жа на жаанандий’’ди. раажаа луддасса бахум̣ дханам̣ дадваа гиннарз ‘‘ґааяата нажжатаа’’ди ааха. гиннараа ‘‘сажз маям̣ ґааяандаа бяан̃жанам̣ барибун̣н̣ам̣ гаадум̣ на сагкиссаама, дуґґийдам̣ ходи, амхз ґарахиссанди вадхиссанди, бахум̣ гатзндаанан̃жа бана мусаавваадоби ходий’’ди мусаавваадабхаязна ран̃н̃аа бунаббунам̣ вуддааби на ґааяим̣су на нажжим̣су. раажаа гужжхидваа ‘‘имз маарздваа мам̣сам̣ бажидваа аахаратаа’’ди аан̣аабзндо саддамам̣ ґаатамааха –

110. ‘‘имз на дзваа на ґандхаббабуддаа, миґаа имз адтавасам̣ ґадаа мз;
згаn̄жа нам̣ сааямаасз бажанду, згам̣ бунаббаадараасз бажандуу’’ди.

дадта **миґаа имз**ди имз сажз дзваа ґандхаббаа ваа бхавзяяум̣, нажжзяяун̃жзва ґааязяяун̃жа, имз бана миґаа диражчаанаґадаа. **адтавасам̣ ґадаа мз**ди адтам̣ бажжаасийсандзна луддзна аанийдаддаа адтавасзна мама хадтам̣ ґадаа. здзсу згам̣ сааямаасз, згам̣ баадараасз бажандууди.

гиннарий жиндзси ‘‘раажаа гуддхо ниссам̣саям̣ маарзссади, идаани гатздум̣ гаало’’ди адтамам̣ ґаатамааха –

111. ‘‘садам̣ сахассаани дубхаасидаани, галамби нааґґханди субхаасидасса;
дуббхаасидам̣ сан̣гамаано гилзсо, дасмаа дун̣хий гимбурисаа на баалаяаа’’ди.

дадта **сан̣гамаано гилзсо**ди гадаажи ахам̣ бхаасамаано дуббхаасидам̣ бхаасзяям̣, звам̣ дуббхаасидам̣ сан̣гамаано гилиссади гиламади. **дасмаа**ди дзна гаараṇзна думхаагам̣ на ґааяим̣, на баалабхаавзнаади.

раажаа гиннарияаа дуссидваа анандарам̣ ґаатамааха –

112. ‘‘яаа мзсаа бяаахааси бамун̃жатздам̣, ґирин̃жа нам̣ химавандам̣ наяанду;
иман̃жа ко дзнду махаанасаая, баадова нам̣ баадараасз бажандуу’’ди.

дадта **яаа мзсаа**ди яаа мз зсаа. **дзндуу**ди махаанасадтааяа дзнду.

гиннаро ран̃н̃о важанам̣ судваа ‘‘аяам̣ мам̣ агатзндам̣ авассам̣ маарзссади, идаани гатздум̣ ваддадий’’ди идарам̣ ґаатамааха –

113. ‘‘бажжунnанаатаа басаво, басунаатаа аяам̣ бажаа;
двам̣ наатоси махаараажа, наатохам̣ бхарияааяа мз;
двиннаман̃н̃адарам̣ н̃адваа, муддо ґажчзяяа баббада’’нди.

дадта **бажжунnанаатаа басаво**ди дин̣абхагкаа басаво мзгханаатаа наама. **басунаатаа аяам̣ бажаа**ди аяам̣ бана мануссабажаа ban̄жаґорасзна убажийвандий басунаатаа басубадидтаа. **двам̣ наатосий**ди двам̣ мама бадидтаа аси. **наатоха**нди мама бхарияааяа ахам̣ наато, ахамассаа бадидтаа. **двиннаман̃н̃адарам̣ н̃адваа, муддо ґажчзяяа баббада**нди амхаагам̣ двиннам̣ андарз зго згам̣ мадам̣ н̃адваа саям̣ маран̣адо муддо химавандам̣ ґажчзяяа, жийвамаанаа бана маям̣ ан̃н̃аман̃н̃ам̣ на жахаама, дасмаа сажзби имам̣ химавандам̣ бзсздугаамо, мам̣ батамам̣ маарздваа бажчаа бзсзхийди.

зван̃жа бана вадваа ‘‘махаараажа, на маям̣ дава важанам̣ агаадугаамадааяа дун̣хий ахумха, маям̣ гатааяа бана досам̣ дисваа на гатаяимхаа’’ди дийбзндо имам̣ ґаатаадваяамааха –

114. ‘‘на вз ниндаа субариважжаязта, наанаа жанаа свидаббаа жанинда;
язнзва зго лабхадз басам̣сам̣, дзнзва ан̃н̃о лабхадз ниндидаарам̣.

115. ‘‘саббо лого барижиддо адижиддо, саббо лого жиддаваа самхи жиддз;
бажжзгажиддаа буту саббасаддаа, гассийдха жиддасса васзна ваддз’’ди.

дадта **субариважжаязтаа**ди махаараажа, ниндаа наама сукзна бариважжздум̣ на саггаа. **наанаа жанаа**ди наанаачандаа жанаа. **язнзваа**ди язна сийлаадиґун̣зна зго басам̣сам̣ лабхади, дзнзва ан̃н̃о ниндидаарам̣ лабхади. амхааган̃хи гиннараанам̣ андарз гатанзна басам̣сам̣ лабхади, мануссаанам̣

анд̇арз нинд̇ам̣, ид̇и нинд̇аа наама д̣уббариважж̇ияаа, свaахам̣ гат̇ам̣ д̇ава сандигаа басам̣сам̣ лабхиссаамийд̇и.

сабб̣о лого барижидд̇од̇и махаараажа̇, асаббурисо наама баан̣аад̇ибаад̇аад̇ижиддз̇на, саббурисо баан̣аад̇ибаад̇аа взрамаṇи аад̇ижидд̇зна ад̇ижидд̇од̇и, звам̣ сабб̣о лого барижидд̇о ад̇ижидд̇од̇и ад̇т̇о. **жидд̇аваа самхи жидд̇з**д̇и сабб̣о бана лого ад̇дано хийнзна ваа бан̣ийдзна ваа жидд̇зна жидд̇аваа наама. **бажжзгажидд̇аа**д̇и баадиязггажидд̇аа бут̇уббабхзд̇аа сабб̣з сад̇д̇аа. д̇зсу гассзгасса д̇ава ваа ан̃̃насса ваа жидд̇зна гиннарий ваа маад̇исо ваа ан̃̃о ваа вад̇д̇зяяа, д̇асмаа ‘‘аяам̣ мама жидд̇авасзна на вад̇д̇ад̇ий’’д̇и, маа маяхам̣ гуж̇жхи. саббасад̇д̇аа хи ад̇д̇ано жидд̇авасзна г̇ажчанд̇и, д̇зваад̇и. гимбурисо ран̃̃о д̇хаммам̣ д̇зсзси.

раажа̇а ‘‘сабхаавамзва гат̇зд̇и бан̣д̇ид̇о гиннаро’’д̇и соманассаббад̇д̇о худваа осаанаг̇аат̇амааха –

116. ‘‘д̣ун̣хий ахуу гимбурисо сабхарияо, яо д̇аани б̣яаахааси бхаяасса бхийд̇о;
со д̇аани муд̇д̇о сукид̇о арог̇о, ваажаагирзвад̇т̇авад̇ий нараана’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **ваажаагирзвад̇т̇авад̇ий нараана**нд̇и ваажааг̇ираа зва имзсам̣ сад̇д̇аанам̣ ад̇т̇авад̇ий хид̇аавахаа ход̇ийд̇и ад̇т̇о.

раажа̇а гиннарз суван̣н̣абан̃ж̇арз нисийд̇аабзд̇ваа д̇амзва луд̇д̇ам̣ баггосаабзд̇ваа ‘‘г̇ажча бхан̣з, г̇ахид̇адтаанзязва виссаж̇ж̇зхий’’д̇и виссаж̇ж̇аабзси. махаасад̇д̇оби ‘‘аажарияа, звам̣ гиннараа ваажам̣ рагкид̇ваа бад̇д̇агаалз гат̇ид̇зна субхаасид̇знзва муд̇д̇аа, д̇вам̣ бана д̣уггат̇ид̇зна махаад̣угкам̣ бад̇д̇о’’д̇и ид̇ам̣ уд̇аахаран̣ам̣ д̇ассзд̇ваа ‘‘аажарияа, маа бхаайи, ж̇ийвид̇ам̣ д̇з ахам̣ д̇ассаамий’’д̇и ассаасзси, ‘‘абижа ко бана д̣умхз мам̣ рагкзяяаат̇аа’’д̇ивуд̇д̇з ‘‘на д̇аава нагкад̇д̇аяог̇о лаббхад̇ий’’д̇и д̇ивасам̣ вийд̇инаамзд̇ваа маж̇ж̇химаяаамасамананд̇арз мад̇ам̣ зл̣агам̣ аахараабзд̇ваа ‘‘б̣раахман̣а, яад̇т̇а гад̇т̇ажи г̇анд̇ваа ж̇ийваахий’’д̇и ган̃жи аж̇аанаабзд̇ваа уяяож̇зд̇ваа зл̣агамам̣сзна б̣алим̣ гад̇ваа д̇ваарам̣ бад̇ид̇таабзси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, бубб̣зби гогаалиго ваажаагяа хад̇оязваа’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа гал̣аарабинг̇ало гогаалиго ахоси, д̇аггаарияабан̣д̇ид̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[482] 9. рурумиг̇араажа̇жа̇аад̇аг̇аван̣н̣анаа

д̇аггаарияаж̇аад̇агаван̣н̣анаа адтамаа.

д̇асса г̇аамаварам̣ д̇аммийд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа взл̣уванз вихаранд̇о д̇звад̇ад̇д̇ам̣ аараббха гат̇зси. со гира бхигкуухи ‘‘б̣ахуубагааро д̇з аавусо, д̇звад̇ад̇д̇асад̇т̇аа, д̇вам̣ д̇ат̇ааг̇ад̇ам̣ ниссааяа баббаж̇ж̇ам̣ лабхи, д̇ийн̣и бид̣агаани уг̇г̇ан̣хи, лаабхасаггаарам̣ баабун̣ий’’д̇и вуд̇д̇о ‘‘аавусо, сад̇т̇аараа мама д̇ин̣агг̇амад̇д̇оби убагааро на гад̇о, ахам̣ саяамзва баббаж̇им̣, саяам̣ д̇ийн̣и бид̣агаани уг̇г̇ан̣хим̣, саяам̣ лаабхасаггаарам̣ баабун̣и’’нд̇и гат̇зси. бхигкуу д̇хаммасабхааяам̣ гат̇ам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘агад̇ан̃̃уу аавусо, д̇звад̇ад̇д̇о агад̇авзд̇ий’’д̇и. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гаая нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, д̇звад̇ад̇д̇о ид̇аанзва агад̇ан̃̃уу, бубб̣зби агад̇ан̃̃ууязва, бубб̣збса маяаа ж̇ийвид̇з д̇иннзби мама г̇ун̣амад̇д̇ам̣ на ж̇аанаад̇ий’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з зго асийд̇игод̣ивибхаво сздти буд̇д̇ам̣ лабхид̇ваа ‘‘махаад̇ханаго’’д̇исса, наамам̣ гад̇ваа ‘‘сиббам̣ уг̇г̇ан̣ханд̇о мама буд̇д̇о гиламиссад̇ий’’д̇и на ган̃жи сиббам̣ уг̇г̇ан̣хаабзси. со г̇ийд̇анаж̇жаваад̇ид̇агаад̇анабхож̇анад̇о уд̇д̇хам̣ на ган̃жи ан̃̃аасид̇ам̣ ваяаббад̇д̇ам̣ бад̇ируубзна д̇аарзна сам̣яож̇зд̇ваа маад̇аабид̇аро гаал̣амагам̣су. со д̇зсам̣ аж̇жаязна ид̇т̇ид̇худ̇д̇асураад̇худ̇д̇аад̇ийхи баривуд̇о наанааб̣яасанамукзхи ин̣ам̣ аад̇ааяа д̇ам̣ д̇аад̇ум̣ асаггонд̇о ин̣ааяигзхи жод̇ияамаано жинд̇зси ‘‘гим̣ маяхам̣ ж̇ийвид̇зна, згнамхи ад̇д̇абхаавзна ан̃̃о вияа ж̇аад̇о, мад̇ам̣ мз сзяяо’’д̇и. со ин̣ааяигз ааха – ‘‘д̣умхаагам̣ ин̣абан̣н̣аани г̇ахзд̇ваа аагажчат̇а, г̇анг̇аад̇ийрз мз нид̇ахид̇ам̣ гуласанд̇агам̣ д̇ханам̣ ад̇т̇и, д̇ам̣ во д̇ассаамий’’д̇и. д̇з д̇зна сад̇д̇хим̣ аг̇амам̣су. со ‘‘ид̇ха д̇хана’’нд̇и нид̇хидтаанам̣ аажигканд̇о вияа ‘‘г̇анг̇ааяам̣ бад̇ид̇ваа мариссаамий’’д̇и балааяид̇ваа г̇анг̇ааяам̣ бад̇и. со ж̇ан̣д̇асод̇зна вуяханд̇о гааруñ̃аравам̣ вирави.

д̇ад̇аа махаасад̇д̇о рурумиг̇аяонияам̣ ниббад̇д̇ид̇ваа бариваарам̣ чад̇д̇зд̇ваа згагова г̇анг̇аанивад̇д̇анз раман̣ийяз сааламиссагз субубпид̇аамб̣аванз васад̇и убосат̇ам̣ убавуд̇т̇ааяа. д̇асса сарийраж̇чави

сумаж̇ж̇ид̇аган̃жанабаддаван̣н̣аа ахоси, хад̇д̇абаад̇аа лаакаарасабаригаммагад̇аа вияа, нанг̇уд̇там̣ жаамарийнанг̇уд̇там̣ вияа, синг̇аани раж̇ад̇ад̇аамасад̇исаани, агкийни сумаж̇ж̇ид̇аман̣иг̇уд̣лигаа вияа, мукам̣ од̣ахид̇ваа табид̇арад̣д̣агамб̣алаг̇зн̣дугам̣ вияа. зваруубам̣ д̇асса руубам̣ ахоси. со ад̣д̣хара д̣д̇асамаяз д̇асса гааруннасад̇д̇ам̣ суд̇ваа ‘‘мануссасад̇д̇о сууяад̇и, маа маяи д̇харандз марад̇у, ж̇ийвид̇амасса д̣ассаамий’’д̇и жиндзд̇ваа саянагу̇мб̣аа уд̇таая над̇ийд̇ийрам̣ г̇анд̇ваа ‘‘амбхо буриса, маа бхааяи, ж̇ийвид̇ам̣ д̇з д̣ассаамий’’д̇и ассаасзд̇ваа сод̇ам̣ чинд̇анд̇о г̇анд̇ваа д̇ам̣ бидтияам̣ ааробзд̇ваа д̇ийрам̣ баабзд̇ваа ад̇д̇ано васанад̇таанам̣ нзд̇ваа палаапалаани д̣ад̇ваа д̣вийхад̇ийхаж̇жаязна ‘‘бхо буриса, ахам̣ д̇ам̣ ид̇о араннад̇о нийхарид̇ваа б̣аараан̣асимаг̇г̇з табзссаами, д̇вам̣ сод̇д̇инаа г̇амиссаси, абижа ко бана д̇вам̣ ‘асугадтаанз наама ган̃жанамиг̇о васад̇ий’д̇и д̇ханагаараṇаа мам̣ раннo жзва рааж̇амахаамад̇д̇асса жа маа аажигкаахий’’д̇и ааха. со ‘‘саад̇ху саамий’’д̇и самбадижчи.

махаасад̇д̇о д̇асса бад̇иннам̣ г̇ахзд̇ваа д̇ам̣ ад̇д̇ано бидтияам̣ ааробзд̇ваа б̣аараан̣асимаг̇г̇з од̣аарзд̇ваа нивад̣д̇и. д̇асса б̣аараан̣асибависанад̇ивасзязва кзмаа наама ранно аг̇г̇амахзсий бажжуусагаалз субинандз суван̣н̣аван̣н̣ам̣ миг̇ам̣ ад̇д̇ано д̇хаммам̣ д̇зснд̇ам̣ д̣исваа жинд̇зси ‘‘саж̇з зваруубо миг̇о на бхавзяяа, наахам̣ субинз бассзяяам̣, ад̇д̇хаа бхависсад̇и, ранно аарожзссаамий’’д̇и. саа раж̇аанам̣ убасанг̇амид̇ваа ‘‘махаараж̇а, ахам̣ суван̣н̣аван̣н̣ам̣ миг̇ам̣ бассид̇у̇м̣ ижчаами, суван̣н̣аван̣н̣амиг̇асса д̇хаммам̣ сод̇угаамаамхи, лабхиссаами жз, ж̇ийвзяяам̣, но жз, над̇д̇и мз ж̇ийвид̇а’’нд̇и ааха. раж̇аа д̇ам̣ ассаасзд̇ваа ‘‘саж̇з мануссалогз ад̇д̇и, лабхиссасий’’д̇и вад̇ваа б̣раахман̣з баггосаабзд̇ваа ‘‘суван̣н̣аван̣н̣аа миг̇аа наама хонд̇ий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘аама, д̇зва, хонд̇ий’’д̇и суд̇ваа аланг̇ад̇ахад̇д̇игкандхз суван̣н̣ажанг̇од̇агз сахассад̇авигам̣ табзд̇ваа яо суван̣н̣аван̣н̣ам̣ миг̇ам̣ аажигкиссад̇и, д̇асса сад̇д̇хим̣ сахассад̇авигасуван̣н̣ажанг̇од̇агзна д̇ан̃жа хад̇д̇им̣ д̇ад̇о жа уд̇д̇ари д̇аад̇угаамо худ̇ваа суван̣н̣абаддз г̇аад̇ам̣ ликаабзд̇ваа згам̣ амаж̇жам̣ баггосаабзд̇ваа ‘‘зхи д̇аад̇а, мама важанзна имам̣ г̇аад̇ам̣ наг̇араваасийнам̣ гад̇зхий’’д̇и имасмим̣ ж̇аад̇агз батамам̣ г̇аад̇амааха –

117. ‘‘д̇асса г̇аамаварам̣ д̇амми, наарияо жа аланг̇ад̇аа;
яо мз д̇ам̣ миг̇амагкаад̇и, миг̇аанам̣ миг̇амуд̇д̇ама’’нд̇и.

амаж̇жо суван̣н̣абаддам̣ г̇ахзд̇ваа сагаланаг̇арз ваажаабзси. ад̇а со сзд̇тибуд̇д̇о б̣аараан̣асим̣ бависанд̇ова д̇ам̣ гад̇ам̣ суд̇ваа амаж̇жасса сандигам̣ г̇анд̇ваа ‘‘ахам̣ ранно зваруубам̣ миг̇ам̣ аажигкиссаами, мам̣ ранно д̇ассзхий’’д̇и ааха. амаж̇жо хад̇д̇игкандхад̇о од̇арид̇ваа д̇ам̣ ранно сандигам̣ нзд̇ваа ‘‘аяам̣ гира, д̇зва, д̇ам̣ миг̇ам̣ аажигкиссад̇ий’’д̇и д̇ассзси. раж̇аа ‘‘саж̇жам̣ амбхо бурисаа’’д̇и бужчи. со ‘‘саж̇жам̣ махаараж̇а, д̇вам̣ зд̇ам̣ яасам̣ маяхам̣ д̇зхий’’д̇и вад̇анд̇о д̇уд̇ияам̣ г̇аад̇амааха –

118. ‘‘маяхам̣ г̇аамаварам̣ д̇зхи, наарияо жа аланг̇ад̇аа;
ахам̣ д̇з миг̇амагкиссам̣, миг̇аанам̣ миг̇амуд̇д̇ама’’нд̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа раж̇аа д̇асса мид̇д̇ад̇уб̣бхисса д̇уссид̇ваа ‘‘аб̣бхо гухим̣ со миг̇о васад̇ий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘асугадтаанз наама д̇зваа’’д̇и вуд̇д̇з д̇амзва маг̇г̇ад̇зсагам̣ гад̇ваа махандзна барива арзна д̇ам̣ таанам̣ аг̇амааси. ад̇а нам̣ со мид̇д̇ад̇уб̣бхий ‘‘сзнам̣, д̇зва, саннисийд̇аабзхий’’д̇и вад̇ваа саннисиннааяа сзнааяа зсо, д̇зва, суван̣н̣амиг̇о зд̇асмим̣ ванз васад̇ий’’д̇и хад̇д̇ам̣ басаарзд̇ваа аажигканд̇о д̇ад̇ияам̣ г̇аад̇амааха –

119. ‘‘зд̇асмим̣ ванасан̣д̇асмим̣, амб̣аа саалаа жа бубпид̇аа;
инд̇аг̇обагасан̃чаннаа, зд̇д̇зсо д̇идтад̇з миг̇о’’д̇и.

д̇ад̇д̇а **инд̇аг̇обагасан̃чаннаа**д̇и зд̇асса ванасан̣д̇асса бхууми инд̇аг̇обагаван̣н̣аая рад̇д̇аая сукасампассаая д̇ин̣аж̇аад̇ияаа сан̃чаннаа, сасагужчи вияа муд̇угаа, зд̇д̇а зд̇асмим̣ раман̣ийяз ванасан̣дз зсо д̇идтад̇ийд̇и д̇ассзд̇и.

раж̇аа д̇асса важанам̣ суд̇ваа амаж̇жз аан̣аабзси ‘‘д̇асса миг̇асса балааяид̇у̇м̣ ад̇ад̇ваа киббам̣ аавуд̇хахад̇д̇зхи бурисзхи сад̇д̇хим̣ ванасан̣д̇ам̣ барива арзт̇аа’’д̇и. д̇з д̇ад̇д̇аа гад̇ваа уннад̇им̣су. раж̇аа гад̇ибаязхи ж̇анзхи сад̇д̇хим̣ згамандам̣ ад̇таасi, собисса авид̇уурз ад̇таасi. махаасад̇д̇о д̇ам̣ сад̇д̇ам̣ суд̇ваа жинд̇зси ‘‘махандо б̣алагааяасад̇д̇о, д̇амхаа мз бурисаа бхаязна уббаннзна бхавид̇аб̣б̣а’’нд̇и . со уд̇таая сагалабарисам̣ олог зд̇ваа ранно д̇ид̇адтаанам̣ д̇исваа ‘‘ранно д̇ид̇адтаанзязва мз сод̇д̇и бхависсад̇и, зд̇д̇зва маяаа г̇анд̇у̇м̣ вад̇д̇ад̇ий’’д̇и жинд̇зд̇ваа раж̇аабхимуко бааяааси. раж̇аа д̇ам̣ ааг̇ажчанд̇ам̣ д̇исваа ‘‘наагаб̣ало миг̇о авад̇д̇арандо вияа ааг̇ажчзяяа, сарам̣ саннаяхид̇ваа имам̣ миг̇ам̣ санд̇аасзд̇ваа саж̇з балааяад̇и, виж̇жхид̇ваа д̇уб̣б̣алам̣ гад̇ваа г̇ан̣хиссаамий’’д̇и д̇ханум̣ ааробзд̇ваа б̣од̇хисад̇д̇аабхимуко ахоси. д̇амад̇д̇ам̣ багаасзнд̇о сад̇д̇аа имам̣ г̇аад̇аад̇ваяамааха –

120. ‘‘ďханум̣ аďвзжжхам̣ гаďваана, усум̣ саннаяхубааґами;
миґо жа ďисваа раажаанам̣, ďуураďо ажжхабхаасаťа.

121. ‘‘ааґамзхи махаараажа, маа мам̣ вижжхи раťзсабха;
го ну дз иďамагкааси, здťзсо ďидтадз миґо’’ďи.

ďадťа **аďвзжжхам̣ гаďваанаа**ďи жияааяа жа сарзна жа саďďхим̣ згамзва гаďваа. **саннаяхаа**ďи саннаяхиďваа. **ааґамзхий**ďи ‘‘ďидта, махаараажа, маа мам̣ вижжхи, жийваґґаахамзва ґаṇхаахий’’ďи маďхурааяа мануссаваажааяа абхааси.

раажаа ďасса маďхурагаťааяа ḅандхиďваа дханум̣ оďаарзďваа ґааравзна адтааси. махаасаďďоби раажаанам̣ убасанґамиďваа маďхурабаďисанťаарам̣ гаďваа згаманďам̣ адтааси. махааажаноби саḅḅаавуďхаани чаддзďваа ааґанďваа раажаанам̣ бариваарзси. ďасмим̣ каṇз махаасаďďо суваṇṇагинґиṇигам̣ жаалзнďо вияа маďхурзна сарзна раажаанам̣ бужчи ‘‘го ну дз иďамагкааси, здťзсо ďидтадз миґо’’ďи? ďасмим̣ каṇз баабабурисо ťоґам̣ баďиггамиďваа соďабаťзва адтааси. раажаа ‘‘иминаа мз ďассиďо’’ďи гаťзнďо чадтам̣ ґааťамааха –

122. ‘‘зса баабажаро босо, самма ďидтаďи аарагаа;
соям̣ мз иďамагкааси, здťзсо ďидтадз миґо’’ďи.

ďадťа **баабажаро**ďи виссадтаажааро.

ďам̣ суďваа махаасаďďо ďам̣ миďďаďуḅбхим̣ ґарахиďваа раññаа саďďхим̣ саллабанďо саďďамам̣ ґааťамааха –

123. ‘‘сажжам̣ гирзва маахам̣су, нараа згажжияаа иďха;
гадтам̣ ниблавиďам̣ сзяяо, на ďвзвзгажжияо наро’’ďи.

ďадťа **ниблавиďа**нďи уďďаариďам̣. **згажжияо**ďи згажжо бана миďďаďуḅбхий баабабуґґало уďагз баďанďоби уďďаариďо на ďвзва сзяяо. гадтаññхи наанаббагаарзна убагаарааяа сам̣ваďďаďи, миďďаďуḅбхий бана баабабуґґало винаасааяа, ďасмаа ďаďо гадтамзва вараďаранďи бораанагабаṇдидаа гаťаяим̣су, маяаа бана дзсам̣ важанам̣ на гаďанďи.

ďам̣ суďваа раажаа иďарам̣ ґааťамааха –

124. ‘‘гим̣ ну руру ґарахаси миґаанам̣, гим̣ багкийнам̣ гим̣ бана маанусаанам̣;
бхаям̣ хи мам̣ винďаďинаббаруубам̣, суďваана ďам̣ маанусим̣ бхаасамаана’’нďи.

ďадťа **миґаана**нďи миґаанамаññаďарам̣ ґарахаси, уďааху багкийнам̣, маанусааананďи бужчи. **бхаяаññхи мам̣ винďаďий**ďи бхаям̣ мам̣ баďилабхаďи, ахам̣ аďďани аниссаро бхаясанďаго вияа хоми. **анаббарууба**нďи маханďам̣.

ďаďо махаасаďďо ‘‘махаараажа, на миґам̣, на багким̣ ґарахаами, мануссам̣ бана ґарахаамий’’ďи ďассзнďо навамам̣ ґааťамааха –

125. ‘‘яамуďďхарим̣ ваахане вуяхамаанам̣, маходагз салилз сийгхасодз;
ďаďониďаанам̣ бхаямааґаďам̣ мама, ďугко хавз раажа асаḅбхи санґамо’’ďи.

ďадťа **вааханз**ďи баďиďабаďиďз вахиďум̣ самадťз ґанґаавахз. **маходагз салилз**ďи махааудагз махаасалилзďи аďťо. убхаязнааби ґанґаавахассзва ḅахуудагадам̣ ďассзďи. **ďаďониďаана**нďи махаараажа, яо маяхам̣ ďаяаа ďассиďо бурисо, зсо маяаа ґанґааяа вуяхамаано аддхараďďасамаяз гааруññаравам̣ виравандо уďďхариďо, ďаďониďаанам̣ мз иďамажжа бхаям̣ ааґаďам̣, асаббурисзхи самааґамо наама ďугко, махаараажааďи.

ďам̣ суďваа раажаа ďасса гужжхиďваа ‘‘звам̣ ḅахуубагаарасса наама ґуṇам̣ на жаанааďи, вижжхиďваа нам̣ жийвиďагкаяам̣ баабзссаамий’’ďи ďасамам̣ ґааťамааха –

126. ‘‘сохам̣ жаďуббаďďамимам̣ виханґамам̣, ďанужчиďам̣ хаďаяз оссажаами;
ханаами ďам̣ миďďаďуḅбхим̣ агижжагаарим̣, яо ďааďисам̣ гаммагаďам̣ на жаанз’’ďи.

ḍадṫа **жаḋуббаḋḋа**нḋи жаḋуухи ваажȧбаḋḋзхи саманнааġаḋаṃ. **вихаṅġама**нḋи аагаасаġаамиṃ. **ḋанужчиḋа**нḋи сарийрачинḋанаṃ. **оссажȧамий**ḋи зḋасса хаḋаяз виссажȧзми.

ḍаḋо махаасаḋḋо ‘‘маа зса маṃ ниссаая нассаḋуу’’ḋи жинḋзḋваа згааḋасамаṃ ġааṫамааха –

127. ‘‘ḋхийрасса ḃааласса хавз жȧнинḋа, санḋо ваḋхаṃ наббасаṃсанḋи жȧааḋу;
гааmаṃ гхараṃ ġажчаḋу баабаḋхаммо, яаṅжасса бхаḋтаṃ ḍаḋзḋасса ḍзхи;
ахаṅжа ḋз гаамагаро бхаваамий’’ḋи.

ḍаḋṫа **гаама**нḋи гаамзна яаṫааружияаа аḋḋано гхараṃ ġажчаḋу. **яаṅжасса бхаḋтаṃ ḍаḋзḋасса ḍзхий**ḋи яаṅжа ḋасса ‘‘иḋаṃ наама ḋз ḍассаамий’’ḋи ḍаяаа гаṫиḋаṃ, ḍаṃ ḋасса ḍзхи. **гаамагаро**ḋи ижчаагаро, яаṃ ижчаси, ḍаṃ гарохи, маṃсаṃ ваа мз кааḋа, гийḷаамиġаṃ ваа гарохи, саḃḃаḋṫа ḋз анугуулаваḋḋий бхависсаамийḋи аḋṫо.

ḍаṃ суḋваа раажȧа ḋуḋтамааnaсо махаасаḋḋасса ṫуḋиṃ гаронḋо ананḋараṃ ġааṫамааха –

128. ‘‘аḋḋхаа руруу аṅṅаḋаро саḋаṃ со, яо ḋуḃḃхаḋо маанусасса на ḋуḃḃхи;
гааmаṃ гхараṃ ġажчаḋу баабаḋхаммо, яаṅжасса бхаḋтаṃ ḍаḋзḋасса ḍамми;
ахаṅжа ḋз гаамажаараṃ ḍаḋаамий’’ḋи.

ḍаḋṫа **саḋаṃ со**ḋи аḋḋхаа ḋваṃ саḋаṃ баṇḋиḋаанаṃ аṅṅаḋаро. **гаамажаара**нḋи ахаṃ ḍава ḋхаммагаṫааяа басийḋиḋваа ḋуяхаṃ гаамажаараṃ абхаяаṃ ḍаḋаами, иḋо баḋтааяа ḋумхз ниḃбхаяаа яаṫааружияаа вихараṫааḋи махаасаḋḋасса вараṃ аḋааси.

аṫа наṃ махаасаḋḋо ‘‘махаараажȧ, мануссаа наама аṅṅаṃ мукзна бхаасанḋи, аṅṅаṃ гааязна гаронḋий’’ḋи бариġġаṇханḋо ḋвз ġааṫаа абхааси –

129. ‘‘сувижȧанаṃ синġаалаанаṃ, сагуṇаанаṅжа вассиḋаṃ;
мануссавассиḋаṃ раажȧа, ḋуḃбижȧаанаḋараṃ ḍаḋо.

130. ‘‘аби жз маṅṅаḋий босо, ṅааḋи миḋḋо сакааḋи ваа;
яо буḃḃз сумано хуḋваа, бажчаа самбажȧжȧаḋз ḋисо’’ḋи.

ḍаṃ суḋваа раажȧа ‘‘миġараажȧа, маа маṃ зваṃ маṅṅи, ахаṅхи ражȧжȧаṃ жȧаханḋоби на ḋуяхаṃ ḋиннавараṃ жȧахиссаṃ, саḋḋахаṫа, маяха’’нḋи вараṃ аḋааси. махаасаḋḋо ḋасса санḋигз вараṃ ġаṇханḋо аḋḋаанаṃ ааḋиṃ гаḋваа саḃḃасаḋḋаанаṃ абхаяаḋаанаṃ вараṃ ġаṇхи. раажȧааби ḋаṃ вараṃ ḍаḋваа ḃоḋхисаḋḋаṃ наġараṃ нзḋваа махаасаḋḋаṅжа наġараṅжа алаṅġаараабзḋваа ḋзвияаа ḋхаммаṃ ḋзсаабзси. махаасаḋḋо ḋзвиṃ ааḋиṃ гаḋваа раṅṅо жа раажȧабарисааяа жа маḋхурааяа мануссабхаасааяа ḋхаммаṃ ḋзсзḋваа раажȧаанаṃ ḋасахи раажȧаḋхаммзхи оваḋиḋваа махаажȧанаṃ анусаасиḋваа араṅṅаṃ бависиḋваа миġаġаṇабаривуḋо ваасаṃ габбзси. раажȧа ‘‘саḃḃзсаṃ саḋḋаанаṃ абхаяаṃ ḍаммий’’ḋи наġарз бхзриṃ жараабзси. ḍаḋо баḋтааяа миġабагкийнаṃ гожи хаḋṫаṃ басаарзḋуṃ самаḋṫо наама наахоси. миġаġаṇо мануссаанаṃ сассаани кааḋаḋи, гожи ваарзḋуṃ на саггоḋи. махаажȧно раажȧаṅġаṇаṃ ġанḋваа убаггоси. ḋамаḋṫаṃ багаасзнḋо саḋṫаа имаṃ ġааṫамааха –

131. ‘‘самааġаḋаа жȧаанабаḋаа, нзġамаа жа самааġаḋаа;
миġаа сассаани кааḋанḋи, ḋаṃ ḋзво баḋисзḋхаḋуу’’ḋи.

ḍаḋṫа **ḋаṃ ḋзво**ḋи ḋаṃ миġаġаṇаṃ ḋзво баḋисзḋхаḋууḋи.

ḍаṃ суḋваа раажȧа ġааṫааḋваяамааха –

132. ‘‘гааmаṃ жȧанабаḋо мааси, раḋтаṅжааби винассаḋу;
на ḋвзваахаṃ руруṃ ḋуḃбхз, ḍаḋваа абхаяаḋагкиṇаṃ.

133. ‘‘маа мз жȧанабаḋо ааси, раḋтаṅжааби винассаḋу;
на ḋвзваахаṃ миġараажȧсса, вараṃ ḍаḋваа мусаа бхаṇз’’ḋи.

ḍаḋṫа **маасий**ḋи гааmаṃ маяхаṃ жȧанабаḋо маа хоḋу. **руру**нḋи на ḋвзва ахаṃ суваṇṇаваṇṇасса рурумиġараажȧсса абхаяаḋагкиṇаṃ ḍаḋваа ḋуḃбхиссаамийḋи.

махаажа̇но ран̃н̃о важанаṃ судваа гин̃жи ваддуṃ ависахандо бадиггами. саа гатаа видтаарıгаа ахоси. даṃ судваа махаасаддо мигаганаṃ саннибаадаабздваа ‘‘идо бадтаая мануссаанаṃ сассаани маа каадатаа’’ди овадидваа ‘‘аддано кзддзсу бан̣насан̃н̃аṃ бандхандуу’’ди мануссаанаṃ гхосаабзси. дз датаа бандхимсу, даая сан̃н̃аая мигаа яаваажжадaнаа сассаани на каадaнди.

садтаа имаṃ дхаммадзсанаṃ аахаридваа ‘‘на, бхигкавз, идаанзва, буббзби дзвададдо агадан̃н̃ууязваа’’ди вадваа жаадагаṃ самодхаанзси ‘‘дадаа сздтибуддо дзвададдо ахоси, раажаа аанандо, рурумигараажаа бана ахамзва ахоси’’нди.

рурумигараажжаадагаван̣н̣анаа навамаа.

[483] 10. сарабхамигажаадагаван̣н̣анаа

аасийсзтзва бурисоди идаṃ садтаа жздаванз вихарандо аддaнаа саṃкиддзна бужчидабан̃хасса дхаммасзнаабадино видтаарзна бяаагаранаṃ аарабbха гатзси. гадаа бана садтаа тзраṃ саṃкиддзна бан̃хаṃ бужчийди? дзворохванз. дадраааяṃ сан̇кзбадо анубуббигатаа. раажагахасздтино хи сандагз жанданабаддз аааясмадаа биндолабхаарaдваажзна иддхияаа гахидз садтаа бхигкуунаṃ иддхибаадихаарияагаранаṃ бадигкиби. дадаа диддтияаа ‘‘бадигкиддaṃ саманзна годамзна иддхибаадихаарияагаранаṃ, идаани саяамби на гариссадий’’ди жиндздваа ман̇губхуудзхи аддано саавагзхи ‘‘гиṃ, бхандз, иддхияаа баддаṃ на ганхатаа’’ди вужжамаанаа ‘‘нздаṃ аавусо, амхаагаṃ дуггараṃ, чавасса бана даарубаддассадтааяа аддано сан̣хасукумагунаṃ го гихийнаṃ багаасзссадийди на ганхимха, саманаа бана сагяабуддияаа лоладааяа иддхиṃ дассздваа ганхимсу. маа ‘амхаагаṃ иддхигаранаṃ бхааро’ди жиндаяидта, маяан̃хи дидтанду саман̣асса годамасса саавагаа, ааган̇камаанаа бана саман̣зна годамзна саддхиṃ иддхиṃ дассзссаама, сажз хи самано годамо згаṃ баадихаарияаṃ гариссади, маяаṃ двигунаṃ гариссаамаа’’ди гатаяимсу.

даṃ судваа бхигкуу бхагавадо аарожзсуṃ ‘‘бхандз, дидтияаа гира баадихаарияаṃ гариссандий’’ди. садтаа ‘‘бхигкавз, гаронду, ахамби гариссаамий’’ди ааха. даṃ судваа бимбисаарo ааган̣дваа бхагавандаṃ бужчи ‘‘бхандз, баадихаарияаṃ гира гариссатаа’’ди? ‘‘аама, махаараажаа’’ди. ‘‘нану, бхандз, сигкаабадаṃ бан̃н̃аддa’’нди. ‘‘махаараажа, даṃ маяаа саавагаанаṃ бан̃н̃аддaṃ, буддхаанаṃ бана сигкаабадаṃ наама надти. ‘‘яатаа хи, махаараажа, дава уяяаанз бубпапалаṃ ан̃н̃зсаṃ ваарıдaṃ, на дава, змсамбадамидaṃ дадтабба’’нди. ‘‘гадта бана, бхандз, баадихаарияаṃ гариссатаа’’ди? ‘‘саавадтинагарадваарз ган̣дамбаругкамуулз’’ди. ‘‘амхзхи дадта гиṃ гаддабба’’нди? ‘‘надти гин̃жи махаараажаа’’ди. бунадивасз садтаа гадабхаддагижжо жаарıгаṃ баггаами. мануссаа ‘‘гухиṃ, бхандз, садтаа гажчадий’’ди бужчанди. ‘‘саавадтинагарадваарз ган̣дамбаругкамуулз дидтияамадданаṃ яамагабаадихаарияаṃ гааду’’нди дзсаṃ бхигкуу гатаянди. махаажано ‘‘ажчарияаруубаṃ гира баадихаарияаṃ бхависсади, бассиссаама на’’нди гхарадваараани чаддздваа садтаараа саддхимзва агамааси.

ан̃н̃адидтияаа ‘‘маяамби саман̣асса годамасса баадихаарияагаранадтаанз баадихаарияаṃ гариссаамаа’’ди убадтаагзхи саддхиṃ садтаарамзва анубандхимсу. садтаа анубуббзна саавадтиṃ ган̣дваа ран̃н̃аа ‘‘баадихаарияаṃ гира, бхандз, гариссатаа’’ди бужчидо ‘‘гариссаамий’’ди вадваа ‘‘гадаа, бхандз’’ди вуддз ‘‘идо саддамз дивасз аасааḷхибун̣н̣амаасияа’’нди ааха. ‘‘ман̣дабаṃ гароми бхандз’’ди? ‘‘алаṃ махаараажа, мама баадихаарияагаранадтаанз сагго дзвараажаа двааадасаяожанигаṃ радан̣аман̣дабаṃ гариссадий’’ди. ‘‘здаṃ гааранаṃ нагарз угхосаабзми, бхандз’’ди? ‘‘угхосаабзхи махаараажаа’’ди. раажаа дхаммагхосагаṃ алан̇гадахадтибидтиṃ ааробздваа ‘‘бхагаваа гира саавадтинагарадваарз ган̣дамбаругкамуулз дидтияамадданаṃ баадихаарияаṃ гариссади идо саддамз дивасз’’ди яаава чадтадивасаа дзвасигаṃ гхосанаṃ гаарзси. дидтияаа ‘‘ган̣дамбаругкамуулз гира гариссадий’’ди саамигаанаṃ дханаṃ дадваа саавадтисаамандз амбаругкз чиндаабаяимсу. дхаммагхосаго бун̣н̣амийдивасз баадова ‘‘ажжа, бхагавадо баадихаарияаṃ бхависсадий’’ди угхосзси. дзвадаанубхаавзна сагалажамбудийбз дваарз тадваа угхосидaṃ вияа ахоси. яз яз ган̣дуṃ жиддаṃ уббаадзнди, дз дз саавадтиṃ баддамзва аддaанаṃ бассимсу, двааадасаяожанигаа барисаа ахоси.

садтаа баадова саавадтиṃ бин̣даая бависидуṃ нигками. ган̣до наама уяяаанабаало бин̣дибаггамзва гумбхабамаанаṃ махандаṃ амбабаггаṃ ран̃н̃о харандо садтаараṃ нагарадваарз дисваа ‘‘идаṃ датаагадассзва анужчавига’’нди адааси. садтаа бадиггахздваа дадтзва згамандаṃ нисинно барибхун̃жидваа ‘‘аананда, имаṃ амбадтиṃ уяяаанабаалагасса имасмиṃ таанз робанадтааяа дзхи, зса ган̣дамбо наама бхависсадий’’ди ааха. тзро датаа агааси. уяяаанабаало баṃсуṃ вияуухидваа робзси. дан̇кан̣ан̃н̃зва адтиṃ бхиндидваа муулаани одаримсу, нан̇галасийсабамааṇо раддан̇гуро удтахи,

махааж̇анасса ологзнд̇ассзва бан̣н̣аасахадт̇агкандхо бан̣н̣аасахадт̇асаако уб̣б̣зд̇хад̇о жа хадт̇асад̇иго амб̣аругко самбаж̇ж̇и, д̇аавад̇звасса бубпаани жа палаани жа удтахим̣су. со мад̇хугарабаривуд̇о суван̣н̣аван̣н̣апалабхарид̇о набхам̣ буурзд̇ваа адтааси, ваад̇аббахаран̣агаалз мад̇хурабаггаани бад̇им̣су. бажчаа ааг̇ажчанд̇аа бхигкуу барибхун̃ж̇ид̇ваава ааг̇амим̣су.

саяянхасамаяз сагго д̣зварааж̇аа аваж̇ж̇знд̇о “сад̇т̇у рад̇анаман̣д̣абагаран̣ам̣ амхаагам̣ бхааро”д̇и н̃ад̇ваа виссагаммад̇звабуд̇д̇ам̣ бзсзд̇ваа д̣ваад̇асаяож̇анигам̣ нийлуббаласан̃чаннам̣ сад̇д̇арад̇анаман̣д̣абам̣ гаарзси. звам̣ д̇асасахассажаггаваал̣ад̇звад̇аа саннибад̇им̣су. сад̇т̇аа д̣ид̇т̇ияамад̇д̇анам̣ асаад̇хааран̣ам̣ саавагзхи яамагабаадихаарияам̣ гад̇ваа б̣ахуж̇анасса басаннабхаавам̣ н̃ад̇ваа оруяха б̣уд̇д̇хаасанз нисинно д̇хаммам̣ д̣зсзси. вийсад̇и баан̣агодияо амад̇абаанам̣ бивим̣су. д̇ад̇о “бурима б̣уд̇д̇хаа бана баадихаарияам̣ гад̇ваа гад̇т̇а г̇ажчанд̇ий”д̇и аваж̇ж̇знд̇о “д̇аавад̇им̣сабхавана”нд̇и н̃ад̇ваа б̣уд̇д̇хаасанаа удтаая д̇агкин̣абаад̇ам̣ яуг̇андхарамуд̇д̇хани табзд̇ваа ваамабаад̇зна синзрумадт̇агам̣ аггамид̇ваа баарижчад̇д̇агамуулз бан̣д̣угамб̣аласилааяам̣ вассам̣ убаг̇анд̇ваа анд̇од̇змаасам̣ д̣зваанам̣ абхид̇хаммабид̇агам̣ гат̇зси. барисаа сад̇т̇у г̇ад̇адтаанам̣ аж̇аанандий “д̣исваава г̇амиссаамаа”д̇и д̇адт̇зва д̇змаасам̣ васи. убагадтааяа бавааран̣аая махаамог̇г̇аллаанадт̇зро г̇анд̇ваа бхаг̇авад̇о аарожзси. ат̇а нам̣ сад̇т̇аа бужчи “гахам̣ бана зд̇арахи саарибуд̇д̇о”д̇и? “зсо, бханд̇з, баадихаарияз басийд̇ид̇ваа баб̣б̣аж̇ид̇зхи бан̃жахи бхигкусад̇зхи сад̇д̇хим̣ сан̇гассанаг̇арад̇ваарз васий”д̇и. “мог̇г̇аллаана, ахам̣ ид̇о сад̇д̇амз д̇ивасз сан̇гассанаг̇арад̇ваарз од̇ариссаами, д̇ат̇ааг̇ад̇ам̣ д̇адтугаамаа сан̇гассанаг̇арз згад̇о саннибад̇анд̇уу”д̇и. т̇зро “саад̇хуу”д̇и бад̇иссун̣ид̇ваа ааг̇анд̇ваа барисаая аарожзд̇ваа сагалабарисам̣ саавадт̇ид̇о д̇им̣саяож̇анам̣ сан̇гассанаг̇арам̣ згамухуд̇д̇знзва баабзси.

сад̇т̇аа вудт̇авассо бавааризд̇ваа “махаарааж̇а, мануссалогам̣ г̇амиссаамий”д̇и саггасса аарожзси. сагго виссагаммам̣ аамантд̇зд̇ваа “д̇асаб̣аласса мануссалогаг̇аманадт̇ааяа д̇ийн̣и собаанаани гарохий”д̇и ааха. со синзрумадт̇агз собаанасийсам̣ сан̇гассанаг̇арад̇ваарз д̇хурасобаанам̣ гад̇ваа маж̇ж̇хз ман̣имаяам̣, згасмим̣ басссз раж̇ад̇амаяам̣, згасмим̣ басссз суван̣н̣амаяанд̇и д̇ийн̣и собаанаани маабзси, сад̇д̇арад̇анамаяаа вз̇дигаабаригкзбаа. сад̇т̇аа логавиваран̣ам̣ баадихаарияам̣ гад̇ваа маж̇ж̇хз ман̣имаязна собаанзна од̇ари. сагго бад̇д̇ажийварам̣ аг̇г̇ахзси, суяаамо ваалаб̣ийж̇аним̣, сахамбад̇и махааб̣рахмаа чад̇д̇ам̣ д̇хаарзси, д̇асасахассажаггаваал̣ад̇звад̇аа д̇иб̣б̣аг̇анд̇хамаалаад̇ийхи бууж̇аяим̣су. сад̇т̇аарам̣ д̇хурасобаанз бад̇идтид̇ам̣ батамамзва саарибуд̇д̇адт̇зро ванд̇и, бажчаа сзсабарисаа. д̇асмим̣ самааг̇амз сад̇т̇аа жинд̇зси “мог̇г̇аллаано “ид̇д̇химаа’д̇и баагад̣о, убаали ‘винаяад̇харо’д̇и. саарибуд̇д̇асса бана махаабан̃н̃аг̇ун̣о абаагадо, табзд̇ваа мам̣ ан̃н̃о зд̇зна сад̇исо самабан̃н̃о наама над̇т̇и, бан̃н̃ааг̇ун̣амасса баагадам̣ гариссаамий”д̇и батамам̣ д̇аава бут̇уж̇ж̇анаанам̣ висаяз бан̃хам̣ бужчи, д̇ам̣ бут̇уж̇ж̇анаава гат̇аяим̣су д̇ад̇о сод̇аабаннаанам̣ висаяз бан̃хам̣ бужчи, д̇амби сод̇аабаннаава гат̇аяим̣су, бут̇уж̇ж̇анаа на ж̇ааним̣су. звам̣ сагад̇ааг̇аамивисаяз анааг̇аамивисаяз кийн̣аасавависаяз махаасаавагависаяз жа бан̃хам̣ бужчи, д̇амби хздтимаа хздтимаа на ж̇ааним̣су, убаримаа убаримаава гат̇аяим̣су. аг̇г̇асаавагависаяз будтабан̃хамби аг̇г̇асаавагаава гат̇аяим̣су, ан̃н̃з на ж̇ааним̣су. д̇ад̇о саарибуд̇д̇адт̇зрасса висаяз бан̃хам̣ бужчи, д̇ам̣ т̇зрова гат̇зси, ан̃н̃з на ж̇ааним̣су.

мануссаа “го наама зса т̇зро сад̇т̇аараа сад̇д̇хим̣ гат̇зсий”д̇и бужчид̇ваа “д̇хаммасзнаабад̇и саарибуд̇д̇адт̇зро наамаа”д̇и суд̇ваа “ахо махаабан̃н̃о”д̇и вад̇им̣су. д̇ад̇о бадтааяа д̣зваамануссаанам̣ анд̇арз т̇зрасса махаабан̃н̃аг̇ун̣о баагадо ж̇аад̇о. ат̇а нам̣ сад̇т̇аа –

> “яз жа сан̇каад̇ад̇хаммаасз, яз жа сзкаа бут̇уу ид̇ха;
> д̣зсам̣ мз нибаго ирияам̣, будто баб̣руухи маарисаа”д̇и. (су. ни. 1044; жуул̣ани. аж̇ид̇амаан̣авабужчаа 63; нзд̇д̇и. 14) –

б̣уд̇д̇хависаяз бан̃хам̣ бужчид̇ваа “имасса ну ко саарибуд̇д̇а, сам̣кид̇д̇зна бхаасид̇асса гат̇ам̣ видт̇аарзна ад̇т̇о д̣адтаб̣б̣о”д̇и ааха. т̇зро бан̃хам̣ ологзд̇ваа “сад̇т̇аа мам̣ сзкаасзкаанам̣ бхигкуунам̣ ааг̇аманабад̇ибад̇ам̣ бужчад̇ий”д̇и бан̃хз нигган̇ко худ̇ваа “ааг̇аманабад̇ибад̇аа наама кандхаад̇ивасзна б̣ахуухи мукзхи саггаа гат̇зд̇ум̣, гад̇ам̣ ну ко гат̇знд̇о сад̇т̇у аж̇ж̇хаасаяам̣ г̇ан̣хид̇ум̣ сагкиссаамий”д̇и аж̇ж̇хаасаяз ган̇ки. сад̇т̇аа “саарибуд̇д̇о бан̃хз нигган̇ко, аж̇ж̇хаасаяз бана мз ган̇кад̇и, маяаа наяз ад̣иннз гат̇зд̇ум̣ на сагкиссад̇и, наяамасса д̣ассаамий”д̇и наяам̣ д̣ад̇анд̇о “бхууд̇амид̇ам̣ саарибуд̇д̇а саманубассаа”д̇и ааха. звам̣ гирасса ахоси “саарибуд̇д̇о мама аж̇ж̇хаасаяам̣ г̇ахзд̇ваа гат̇знд̇о кандхавасзна гат̇зссад̇ий”д̇и. т̇зрасса саха наяад̣аанзна со бан̃хо наяасад̇зна наяасахассзна убадтааси. со сад̇т̇аараа д̣иннанаяз тад̇ваа б̣уд̇д̇хависаяз бан̃хам̣ гат̇зси.

садт̇аа д̣ваад̣асаяож̇анигааяа барисааяа д̣хаммам̣ д̣з̇сзси. д̣им̣са баан̣агодияо амад̣абаанам̣ бивим̣су. садт̇аа барисам̣ уяяожз̇д̇ваа жааригам̣ жарандо̇ анубуб̣б̣зна саавадт̇им̣ г̇анд̇ваа бунад̣ивасз саавадт̇ияам̣ бин̣дааяа жарид̇ваа бин̣дабаад̣абадиггандо̇ бхигкуухи вад̣д̇з д̣ассид̇з г̇андх̇агудим̣ баависи. саааянхасамаяз бхигкуу т̇зрасса г̇у̇н̣агат̇ам̣ гат̇знд̇аа д̇хаммасабхаааяам̣ нисий̣д̣им̣су “махаабан̃н̃о, аавусо, саарибуд̣д̇о бут̇у̇бан̃н̃о ж̇аванабан̃н̃о д̣игкабан̃н̃о ниб̣б̣здх̇игабан̃н̃о д̣асаб̣алзна сам̣кид̣д̇зна бужчид̣абан̃хам̣ видт̇аарзна гат̇зсий”д̇и. садт̇аа ааг̇анд̇ваа “гааяа нудт̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇аааяа саннисиннаа”д̇и бужчид̇ваа “имааяа наамаа”д̇и вуд̣д̇з “на, бхигкавз, ид̣аанзва, буб̣б̣зби зса сам̣кид̣д̇зна бхаасид̣асса видт̇аарзна адт̇ам̣ гат̇зсиязваа”д̇и вад̇ваа ад̣ийд̇ам̣ аахари.

ад̣ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̣д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̣д̇о сарабхамиг̇аяонияам̣ ниб̣б̣ад̣д̇ид̇ваа аран̃н̃з васад̇и. раажа̇а миг̇авид̣д̇аго ахоси т̇аамасамбанно, ан̃н̃ам̣ мануссам̣ “мануссо”д̇иби на г̇ан̣зд̇и. со згад̣ивасам̣ миг̇авам̣ г̇анд̇ваа амажжз ааха – “яасса бассзна миг̇о балаааяад̇и, д̇зна со д̣ан̣до д̣аад̣аб̣б̣о”д̇и. д̇з жинд̣аяим̣су “гад̣аажи взмаж̇жхз тид̣амиг̇ам̣ виж̇жханд̇и, гад̣аажи удтид̣ам̣, гад̣аажи балаааяанд̇амби, аж̇ж̇а бана язна гзнажи убааязна ран̃н̃о тид̣адтаанан̃н̃зва ааробзссаамаа”д̇и. жинд̇з̇д̇ваа жа бана гад̣игам̣ гад̇ваа ран̃н̃о д̇хурамаг̇г̇ам̣ ад̣ам̣су. д̇з махандам̣ г̇умб̣ам̣ баригкибид̇ваа муг̇г̇араад̣ийхи бхуумим̣ бот̇аяим̣су. батамамзва сарабхамиг̇о удтаааяа д̣игкад̣д̇ум̣ г̇уб̣бхам̣ анубариг̇анд̇ваа балаааяаногаасам̣ ологзнд̇о сзсад̣исаасу мануссз б̣аахаааяа б̣аахам̣ д̇ханунаа д̇ханум̣ аахажжа нирандарз тид̇з д̣исваа ран̃н̃о тид̣адтаанзязва огаасам̣ ад̣д̇аса. со уммийлид̇зсу агкийсу ваалугам̣ кибамаано вияа раажа̇анам̣ абхимуко аг̇амааси. раажа̇а д̣ам̣ лахусамбад̣д̣ам̣ д̣исваа сарам̣ угкибид̇ваа виж̇жхи. сарабхамиг̇аа наама сарам̣ ван̃жзд̣у̇м̣ чзгаа хонд̇и, сарз абхимукам̣ ааг̇ажчанд̇з взг̇ам̣ хаабзд̇ваа д̇идтанд̇и, бажчад̇о ааг̇ажчанд̇з взг̇зна бурад̇о ж̇аванд̇и, убарибхааг̇знааг̇ажчанд̇з бидтим̣ наамзнд̇и, бассзнааг̇ажчанд̇з т̇огам̣ абаг̇ажчанд̇и, гужчим̣ санд̇хааяааг̇ажчанд̇з бариваддид̇ваа бад̇анд̇и, сарз адигганд̇з ваад̇ажчиннавалаахагавзг̇зна балаааяанд̇и.

соби раажа̇а д̣асмим̣ бариваддид̇ваа бад̣ид̇з “сарабхамиг̇о мз вид̣д̇хо”д̇и наад̣ам̣ мун̃жи. сарабхо удтаааяа ваад̣авзг̇зна балаааяи. б̣аламан̣д̣алам̣ бхиж̇ж̇ид̇ваа убхосу бассзсу тид̣аамажжаа сарабхам̣ балаааямаанам̣ д̣исваа згад̇о худ̇ваа бужчим̣су “миг̇о гасса тид̣адтаанам̣ абхирухий”д̇и? “ран̃н̃о тид̣адтаана”нд̇и . “раажа̇а ‘вид̣д̇хо мз’д̇и вад̣ад̣и, гонзна вид̣д̇хо, ниб̣б̣ираж̇ж̇хо бхо амхаагам̣ раажа̇а, бхууминзна вид̣д̇хаа”д̇и д̇з наанаббагаарзна ран̃н̃аа сад̣д̇хим̣ гзл̣им̣ гарим̣су. раажа̇а жинд̇зси “имз мам̣ барихасанд̇и, на мама бамаан̣ам̣ ж̇аананд̇ий”д̇и г̇аал̣хам̣ ниваасзд̇ваа бад̣д̇игова каг̇г̇ам̣ аад̣аая “сарабхам̣ г̇ан̣хиссаамий”д̇и взг̇зна багканд̇и. ат̇а нам̣ д̣исваа дийн̣и яож̇анаани ануб̣анд̇хи. сарабхо аран̃н̃ам̣ баависи, раажа̇аби баависи. д̣адт̇а сарабхамиг̇асса г̇аманамаг̇г̇з садтихадт̇амад̣д̇о махаабуудибаад̣анарагааваадо ад̇т̇и, со д̣им̣сахадт̇амад̣д̣ам̣ уд̣агзна бун̣н̣о д̣ин̣зхи жа бадижчанно. сарабхо уд̣агаг̇андх̇ам̣ гхаааяид̇ваава аваадабхаавам̣ н̃ад̇ваа т̇огам̣ осаггид̇ваа г̇ад̇о. раажа̇а бана уж̇угамзва г̇ажчанд̇о д̣асмим̣ бад̣и.

сарабхо д̣асса бад̣асад̣д̣ам̣ асун̣анд̇о ниваддид̇ваа д̣ам̣ абассанд̇о “нарагааваадз бад̣ид̇о бхависсад̣ий”д̇и н̃ад̇ваа ааг̇анд̇ваа ологзнд̇о д̣ам̣ г̇амбхийраудагз абад̣идтам̣ гиламанд̣ам̣ д̣исваа д̇зна гад̣ам̣ абараадх̇ам̣ хад̣аяз агад̇ваа сан̃ж̇аад̣агааруно̃ “маа маяи бассанд̇зва раажа̇а нассад̣у, имамхаа д̣угкаа нам̣ можзссаамий”д̇и аавааддийрз тид̇о “маа бхаааяи, махаараажа̇, махандаа д̣угкаа д̣ам̣ можзссаамий”д̇и вад̇ваа ад̣д̇ано бияабуд̣д̣ам̣ уд̣д̇харид̣у̇м̣ уссаахам̣ гаронд̇о вияа д̣ассуд̣д̇харан̣адт̇аааяа силаааяа яог̇г̇ам̣ гад̇ваава “виж̇жхиссаамий”д̇и ааг̇ад̣ам̣ раажа̇анам̣ садтихадт̇аа нарагаа уд̣д̇харид̇ваа ассаасзд̇ваа бидтим̣ ааробзд̇ваа аран̃н̃аа нийхарид̇ваа сзнаааяа авид̣уурз од̇аарзд̇ваа оваад̣амасса д̣ад̇ваа бан̃жасу сийлзсу бад̣идтаабзси. раажа̇а махаасад̣д̣ам̣ винаа васид̣у̇м̣ асаггонд̇о ааха “саами сарабхамиг̇араажа̇, маяаа сад̣д̇хим̣ б̣аараан̣асим̣ зхи, д̣ваад̣асаяож̇анигааяа д̇з б̣аараан̣асияам̣ раж̇ж̇ам̣ д̣амми, д̣ам̣ гаарзхий”д̇и. “махаараажа̇, маяам̣ д̣иражчаанаг̇ад̣аа, на мз раж̇ж̇з̇над̇т̇о, сажз д̇з маяи синзхо ад̇т̇и, маяаа д̣иннаани сийлаани рагканд̇о радтаваасиноби сийлам̣ рагкаабзхий”д̇и д̣ам̣ овад̣ид̇ваа аран̃н̃амзва баависи.

со ассубун̣н̣зхи нзд̣д̇зхи д̣асса г̇у̇н̣ам̣ саранд̇ова сзнам̣ баабун̣ид̇ваа сзнанг̇абаривуд̇о наг̇арам̣ г̇анд̇ваа “ид̇о бадтаааяа сагаланаг̇араваасино бан̃жа сийлаани рагканд̣у̇у”д̇и д̇хаммабхзрим̣ жараабзси. махаасад̣д̇зна бана ад̣д̇ано гад̣аг̇у̇н̣ам̣ гассажи агат̇з̇д̇ваа саааянхз наанаг̇г̇арасабхож̇анам̣ бхун̃ж̇ид̇ваа аланг̇ад̣асаянз саяид̇ваа бажжуусагаалз махаасад̣д̣асса г̇у̇н̣ам̣ сарид̇ваа удтаааяа саянабидтз балланг̇зна нисийд̣ид̇ваа бийд̣ибун̣н̣зна хад̣аязна чахи г̇аат̇аахи уд̣аанзси –

134. “аасийсзт̇з̇ва бурисо, на ниб̣б̣инд̇зяяа бан̣д̣ид̇о;
бассаами вохам̣ ад̣д̇аанам̣, яат̇аа ижчим̣ д̣ат̇аа аху.

135. ‘‘аасийсзт̇зва бурисо, на ниб̣б̣инд̇зяяа бан̣дид̇о;
бассаами вохам̣ ад̇д̇аанам̣, уд̇агаа т̇аламуб̣бхад̇ам̣.

136. ‘‘вааяамзт̇зва бурисо, на ниб̣б̣инд̇зяяа бан̣дид̇о;
бассаами вохам̣ ад̇д̇аанам̣, яат̇аа ижчим̣ д̇ат̇аа аху.

137. ‘‘вааяамзт̇зва бурисо, на ниб̣б̣инд̇зяяа бан̣дид̇о;
бассаами вохам̣ ад̇д̇аанам̣, уд̇агаа т̇аламуб̣бхад̇ам̣.

138. ‘‘д̣угкуубанийд̇оби наро сабан̃н̃о, аасам̣ на чинд̇зяяа сукааг̇амаая;
б̣ахуу хи пассаа ахид̇аа хид̇аа жа, авид̇аггид̇аа мажжумуб̣аб̣бажан̇ди.

139. ‘‘ажинд̇ид̇амби бхавад̇и, жинд̇ид̇амби винассад̇и;
на хи жинд̇аамаяаа бхог̇аа, ид̇т̇ияаа бурисасса ваа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **аасийсзт̇зва бурисо**д̇и аасажчзд̇агагаммам̣ агад̇ваа ад̇д̇ано гаммзсу аасам̣ гарот̇зва на уггаṇтзяяа. **яат̇аа ижчи**нд̇и ахан̃хи садтихадт̇аа нарагаа удтаанам̣ ижчим̣, сомхи д̇ат̇зва ж̇аад̇о, д̇ад̇о удтид̇оязваад̇и д̣ийбзд̇и. **ахид̇аа хид̇аа жаа**д̇и д̣угкапассаа жа сукапассаа жа, ‘‘мараṇапассаа ж̇ийвид̇апассаа жаа’’д̇иби ад̇т̇о, сад̇д̇аанан̃хи мараṇапассо ахид̇о ж̇ийвид̇апассо хид̇о, д̇зсам̣ авид̇аггид̇о ажинд̇ид̇оби мараṇапассо аағ̇ажчад̇ийд̇и д̣ассзд̇и. **ажинд̇и д̇амбий**д̇и маяаа ‘‘ааваадз бад̇иссаамий’’д̇и на жинд̇ид̇ам̣, ‘‘сарабхам̣ маарзссаамий’’д̇и жинд̇ид̇ам̣, ид̇аани бана мз жинд̇ид̇ам̣ надтам̣, ажинд̇ид̇амзва ж̇аад̇ам̣. **бхог̇аа**д̇и яасабариваараа. зд̇з жинд̇аамаяаа на хонд̇и, д̇асмаа н̃ааṇавад̇аа вийрияамзва гаад̇аб̣б̣ам̣. вийрияавад̇о хи ажинд̇ид̇амби ход̇иязва.

д̇ассзвам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзнд̇ассзва аруṇам̣ удтахи. бурохид̇о жа баад̇ова сукасзяяабужчанадт̇ам̣ аағ̇анд̇ваа раажа̇д̇ваарз тид̇о д̇асса уд̇аанагийд̇асад̇д̇ам̣ суд̇ваа жинд̇зси ‘‘раажа̇а хияяо миг̇авам̣ аг̇амааси, д̇ад̇т̇а сарабхамиг̇ам̣ вирад̇д̇хо бхависсад̇и, д̇ад̇о амажжзхи авахасияамаано ‘маарзд̇ваа нам̣ аахариссаамий’д̇и кад̇д̇ияамаанзна д̇ам̣ ануб̣анд̇хандо садтихадт̇з нарагз бад̇ид̇о бхависсад̇и, д̇аяаалунаа сарабхарааж̇зна ран̃н̃о д̇осам̣ ажинд̇зд̇ваа раажа̇а уд̇д̇харид̇о бхависсад̇и, д̇зна ман̃н̃з уд̇аанам̣ уд̇аанзд̇ий’’д̇и. звам̣ б̣раахмаṇасса ран̃н̃о барибуṇṇаб̣ян̃ж̇анам̣ уд̇аанам̣ суд̇ваа сумаж̇ж̇ид̇з аад̇аасз мукам̣ ологзнд̇асса чааяаа вияа ран̃н̃аа жа сарабхзна жа гад̇агаараṇам̣ баагад̇ам̣ ахоси. со накаг̇г̇зна д̇ваарам̣ аагодзси. раажа̇а ‘‘го зсо’’д̇и бужчи. ‘‘ахам̣ д̇зва бурохид̇о’’д̇и. ат̇асса д̇ваарам̣ виварид̇ваа ‘‘ид̇о зхааж̇арияаа’’д̇и ааха. со бависид̇ваа раажа̇анам̣ ж̇аяаабзд̇ваа згаманд̇ам̣ тид̇о ‘‘ахам̣, махаараажа̇, д̇аяаа аран̃н̃з гад̇агаараṇам̣ ж̇аанаами, д̇вам̣ згам̣ сарабхамиг̇ам̣ ануб̣анд̇хандо нарагз бад̇ид̇о, ат̇а нам̣ со сарабхо силаая яог̇г̇ам̣ гад̇ваа нарагад̇о уд̇д̇хари, со д̇вам̣ д̇асса г̇уṇам̣ ануссарид̇ваа уд̇аанам̣ уд̇аанзсий’’д̇и вад̇ваа д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

140. ‘‘сарабхам̣ г̇ирид̣ууг̇г̇асмим̣, яам̣ д̇вам̣ анусарий бурз;
алийнажид̇д̇асса д̣увам̣, виггандамануж̇ийваси.

141. ‘‘яо д̇ам̣ вид̣уг̇г̇аа нарагаа самуд̇д̇хари, силаая яог̇г̇ам̣ сарабхо гарид̇ваа;
д̣угкуубанийд̇ам̣ мажжумукаа бамож̇аяи, алийнажид̇д̇ам̣ д̇а миг̇ам̣ вад̇зсий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **анусарий**д̇и ануб̣анд̇хи. **виггандa**нд̇и уд̇д̇хараṇадт̇ааяа гад̇абараггамам̣. **ануж̇ийвасий**д̇и убаж̇ийваси, д̇ассаанубхаавзна д̇аяаа ж̇ийвид̇ам̣ лад̇д̇ханд̇и ад̇т̇о. **самуд̇д̇харий**д̇и уд̇д̇хари. **д̇а миг̇ам̣ вад̇зсий**д̇и д̇ам̣ суваṇṇасарабхамиг̇ам̣ ид̇ха сирисаянз нисинно ваṇṇзси.

д̇ам̣ суд̇ваа раажа̇а ‘‘аяам̣ маяаа сад̇д̇хим̣ на миг̇авам̣ г̇ад̇о, саб̣б̣ам̣ бавад̇д̇им̣ ж̇аанаад̇и, гат̇ам̣ ну ко ж̇аанаад̇и, бужчиссаами на’’нд̇и жинд̇зд̇ваа навамам̣ г̇аат̇амааха –

142. ‘‘гим̣ д̇вам̣ ну д̇ад̇т̇зва д̇ад̇аа ахоси, уд̇ааху д̇з гожи нам̣ зд̇ад̇агкаа;
вивад̇ажчад̇д̇о нуси саб̣б̣ад̇ассий, н̃ааṇам̣ ну д̇з б̣раахмаṇа бхим̣саруубa’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **бхим̣саруубa**нд̇и гим̣ ну д̇з н̃ааṇам̣ б̣алаваж̇аад̇игам̣, д̇знзд̇ам̣ ж̇аанаасийд̇и.

б̣раахмаṇо ‘‘наахам̣ саб̣б̣ан̃н̃убуд̇д̇хо, б̣ян̃ж̇анам̣ амагкзд̇ваа д̇аяаа гат̇ид̇аг̇аат̇аанам̣ бана маяхам̣ ад̇т̇о убадтаад̇ий’’д̇и д̣ийбзнд̇о д̇асамам̣ г̇аат̇амааха –

143. ‘‘на жзвахам̣ д̇ад̇т̇а д̇ад̇аа ахосим̣, на жааби мз гожи нам̣ зд̇ад̇агкаа;
г̇аат̇аабад̇аанан̃жа субхаасид̇аанам̣, ад̇т̇ам̣ д̇ад̇аанзнд̇и ж̇анинд̇а д̇хийраа’’д̇и.

д̣адт̇а **субхаасид̣аана**нд̣и б̣ян̃ж̇анам̣ амагкзд̣ваа судту бхаасид̣аанам̣. **адт̇ам̣ д̣ад̣аанзнд̣ий**д̣и яо д̣зсам̣ адт̇о, д̣ам̣ аанзнд̣и убад̣хаарзнд̣ийд̣и.

рааж̇аа д̣асса д̣уссид̣ваа б̣ахум̣ д̣ханам̣ ад̣ааси. д̣адо̇ бадтааяа д̣аанаад̣ибун̃н̃аабхирадо̇ ахоси, мануссааби бун̃н̃аабхирад̣аа худ̣ваа мад̣амад̣аа саг̇г̇амзва буураяим̣су. ат̇згад̣ивасам̣ рааж̇аа ‘‘лагкам̣ виж̇ж̇хиссаамий’’д̣и бурохид̣амаад̣ааяа уяяаанам̣ г̇адо̇. д̣ад̣аа сагго д̣звараж̇аа б̣ахуу навз д̣звз жа д̣звеган̃н̃ааяо жа д̣исваа ‘‘гим̣ ну ко гаарaн̣а’’нд̣и ааваж̇ж̇з̇ндо̇ сарабхамиг̇зна нарагаа уд̣д̣харид̣ваа ран̃н̃о сийлзсу бад̣идтаабид̣абхаавам̣ н̃ад̣ваа ‘‘ран̃н̃о аанубхаавзна махааж̇ано бун̃н̃аани гарод̣и, д̣зна д̣звалого барибуурад̣и, ид̣аани ко бана рааж̇аа лагкам̣ виж̇ж̇хид̣ум̣ уяяаанам̣ г̇адо̇, д̣ам̣ виймам̣сид̣ваа сийханаад̣ам̣ над̣аабзд̣ваа сарабхамиг̇асса г̇ун̣ам̣ гат̇аабзд̣ваа ад̣д̣ано жа саггабхаавам̣ ж̇аанаабзд̣ваа аагаасз тидо̇ д̣хаммам̣ д̣зсзд̣ваа мзд̣д̣ааяа жзва бан̃жаннам̣ сийлаанан̃жа г̇ун̣ам̣ гат̇зд̣ваа ааг̇амиссаамий’’д̣и жиндзд̣ваа уяяаанам̣ аг̇амааси. рааж̇ааби ‘‘лагкам̣ виж̇ж̇хиссаамий’’д̣и д̣ханум̣ ааробзд̣ваа сарам̣ саннаяхи. д̣асмим̣ кан̣з сагго ран̃н̃о жа лагкасса жа анд̣арз ад̣д̣ано аанубхаавзна сарабхам̣ д̣ассзси. рааж̇аа д̣ам̣ д̣исваа сарам̣ на мун̃жи. ат̇а нам̣ сагго бурохид̣асса сарийрз ад̣химуж̇жид̣ваа г̇аат̇ам̣ абхааси –

144. ‘‘аад̣ааяа бад̣д̣им̣ баравирияагхаад̣им̣, жаабз сарам̣ гим̣ вижигижчасз д̣увам̣;
нунно саро сарабхам̣ ханд̣у киббам̣, аннан̃хи зд̣ам̣ варабан̃н̃а ран̃н̃о’’д̣и.

д̣адт̇а **бад̣д̣и**нд̣и вааж̇абад̣д̣зхи саманнааг̇ад̣ам̣. **баравирияагхаад̣и**нд̣и барзсам̣ вийрияагхаад̣агам̣. **жаабз сара**нд̣и зд̣ам̣ бад̣д̣асахид̣ам̣ сарам̣ жаабз аад̣ааяа саннаяхид̣ваа ид̣аани д̣вам̣ гим̣ вижигижчаси. **ханд̣уу**д̣и д̣аяаа виссадто худ̣ваа зса саро киббам̣ имам̣ сарабхам̣ ханад̣у. **аннан̃хи зд̣а**нд̣и варабан̃н̃а, махаараж̇а, сарабхо наама ран̃н̃о аахааро бхагкод̣и адт̇о.

д̣адо̇ рааж̇аа г̇аат̇амааха –

145. ‘‘ад̣д̣хаа баж̇аанаами ахамби зд̣ам̣, аннам̣ миг̇о б̣раахман̣а кад̣д̣ияасса;
буб̣б̣з гад̣ан̃жа абаж̇ааяамаано, д̣асмаа миг̇ам̣ сарабхам̣ но ханаамий’’д̣и.

д̣адт̇а **буб̣б̣з гад̣ан̃жаа**д̣и б̣раахман̣а, ахамзд̣ам̣ згам̣сзна ж̇аанаами ят̇аа миг̇о кад̣д̣ияасса аннам̣, буб̣б̣з бана иминаа маяхам̣ гад̣аг̇ун̣ам̣ бууж̇з̇ми, д̣асмаа д̣ам̣ на ханаамийд̣и.

д̣адо̇ сагго г̇аат̇аад̣ваяамааха –

146. ‘‘нзсо миг̇о махаараж̇а, асурзсо д̣исамбад̣и;
зд̣ам̣ ханд̣ваа мануссинд̣а, бхавассу амараад̣хибо.

147. ‘‘саж̇з жа рааж̇аа вижигижчасз д̣увам̣, ханд̣ум̣ миг̇ам̣ сарабхам̣ сахааяагам̣;
сабуд̣д̣ад̣ааро наравийрасздта, г̇анд̣аа д̣увам̣ взд̣аран̣им̣ яамассаа’’д̣и.

д̣адт̇а **асурзсо**д̣и асуро зсо, асураж̇з̇дтаго сагго зсод̣и ад̣хиббааязна вад̣ад̣и. **амараад̣хибо**д̣и д̣вам̣ зд̣ам̣ саггам̣ маарзд̣ваа саяам̣ сагго д̣звараж̇аа хохийд̣и вад̣ад̣и. **взд̣аран̣им̣ яамассаа**д̣и ‘‘саж̇з зд̣ам̣ ‘сахааяо мз’д̣и жиндзд̣ваа на маарзссаси, сабуд̣д̣ад̣ааро яамасса взд̣аран̣инираяам̣ г̇адо̇ бхависсасий’’д̣и нам̣ д̣аасзси.

д̣адо̇ рааж̇аа д̣вз г̇аат̇аа абхааси –

148. ‘‘гаамам̣ ахам̣ ж̇аанабад̣аа жа саб̣б̣з, буд̣д̣аа жа д̣аараа жа сахааяасан̇гхаа;
г̇ажчзму д̣ам̣ взд̣аран̣им̣ яамасса, на д̣взва хан̃н̃о мама баан̣адо̇ яо.

149. ‘‘аяам̣ миг̇о гижчаг̇ад̣асса маяхам̣, згасса гад̣д̣аа виванасми гхорз;
д̣ам̣ д̣аад̣исам̣ буб̣б̣агижжам̣ сарандо̇, ж̇аанам̣ махааб̣рахмз гат̇ам̣ ханзяяа’’нд̣и.

д̣адт̇а **мама баан̣адо̇ яо**д̣и б̣раахман̣а, яо мама баан̣ад̣адо̇ язна мз бияам̣ жийвид̣ам̣ д̣иннам̣, нарагам̣ бависанд̣зна маяаа со на д̣взва хан̃н̃о на ханид̣аб̣б̣о, аваж̇ж̇хо зсод̣и вад̣ад̣и. **згасса гад̣д̣аа виванасми гхорз**д̣и д̣аарун̣з аран̃н̃з бавидтасса сад̣о згасса асахааяагасса мама гад̣д̣аа гаараго жийвид̣асса д̣ааяаго, сваахам̣ д̣ам̣ иминаа гад̣ам̣ д̣аад̣исам̣ буб̣б̣агижжам̣ сарандо̇язва д̣ам̣ г̇ун̣ам̣ ж̇аанандо̇язва гат̇ам̣ ханзяяам̣.

аṫа сагго бурохиḋасса сарийраḋо абаġанḋваа саггаḋḋабхаавам̣ маабзḋваа аагаасз таḋваа ран̃н̃о ġуṇам̣ багаасзнḋо ġааṫааḋваяамааха –

150. ‘‘миḋḋаабхираадхий жирамзва жийва, ражжам̣ имам̣ дхаммаġуṇз басааса;
наарийġаṇзхи барижаарияанḋо, моḋассу раḋтз ḋиḋивзва ваасаво.

151. ‘‘аггоḋхано нижжабасаннажиḋḋо, саб̣бааḋиṫий яаажаяоġо бхавиḋваа;
ḋаḋваа жа бхуḋваа жа яаṫаанубхаавам̣, аниндиḋо саġġамубзхи таана’’нди.

ḋаḋṫа **миḋḋаабхираадхий**ди миḋḋз аараадхзнḋо ḋосзнḋо ḋзсу аḋуб̣бхамаано. **саб̣бааḋиṫий**ди саб̣б̣з дхаммигасамаṇаб̣раахмаṇз аḋиṫий баахунагзязва гаḋваа барихаранḋо яаажиḋаб̣баяуḋḋаго хуḋваа. **аниндиḋо**ди ḋаанааḋийни бун̃н̃аани гараṇзна бамуḋиḋо ḋзвалогзна абхинанḋиḋо хуḋваа саġġадтаанам̣ убзхийḋи.

звам̣ ваḋваа сагго ‘‘ахам̣ махаараажам̣ ḋам̣ бариггаṇхиḋум̣ ааġаḋо, ḋвам̣ аḋḋаанам̣ бариггаṇхиḋум̣ нааḋааси, аббамаḋḋо хохий’’ḋи ḋам̣ оваḋиḋваа сагадтаанамзва ġаḋо.

саḋṫаа имам̣ дхаммаḋзсанам̣ аахариḋваа ‘‘на, бхигкавз, иḋаанзва, буб̣б̣зби саарибуḋḋо сам̣киḋḋзна бхаасиḋасса виḋṫаарзна аḋṫам̣ жаанааḋиязваа’’ḋи ваḋваа жааḋагам̣ самоḋхаанзси – ‘‘ḋаḋаа раажаа аананḋо ахоси, бурохиḋо саарибуḋḋо, сарабхамиġо бана ахамзва ахоси’’нди.

сарабхамиġажааḋагаваṇṇанаа ḋасамаа.

жааḋагуḋḋаанам̣ –

амб̣а панḋана жавана, наараḋа ḋууḋа галинġаа;
агиḋḋи ḋаггаарияам̣ руру, сарабхам̣ ḋаса ḋзрасз.

ḋзрасаганибааḋаваṇṇанаа нидтиḋаа.

14. багин̣н̣аганибаад̇о

[484] 1. саалигзд̣аараж̇аад̇агаван̣н̣анаа

самбаннам̣ саалигзд̣ааранд̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо маад̇убосагабхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси. бажжуббаннавадт̇у **саамаж̇аад̇агз** (ж̇аа. 2.22.296 аад̇аяо) аави бхависсад̇и. садт̇аа бана д̇ам̣ бхигкум̣ баггосаабзд̇ваа ‘‘сажжам̣ гира д̇вам̣ бхигку г̇ихий босзсий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘сажжам̣, бханд̇з’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘гим̣ д̇з хонд̇ий’’д̇и вад̇ваа ‘‘маад̇аабид̇аро мз, бханд̇з’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘саад̇ху бхигку, бораан̣агабан̣д̇ид̇аа д̇иражчаанаа худ̇ваа суваяонияам̣ ниб̣бад̇д̇ид̇вааби ж̇ин̣н̣з маад̇аабид̇аро гулаавагз нибаж̇ж̇аабзд̇ваа мукад̇ун̣д̇агзна г̇ожарам̣ аахарид̇ваа босзсу’’нд̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з рааж̇аг̇ахз маг̇адхараж̇аа наама раж̇ж̇ам̣ гаарзси. д̇ад̇аа наг̇арад̇о буб̣буд̇д̇арад̇исааяа саалид̣д̣ияо наама б̣раахман̣аг̇аамо ахоси. д̇асса буб̣буд̇д̇арад̇исааяа маг̇адхакзд̇д̇ам̣ ад̇т̇и, д̇адт̇а госияаг̇од̇д̇о наама саалид̣д̣ияаваасий б̣раахман̣о сахассагарийсамад̇д̇ам̣ кзд̇д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа саалим̣ вабаабзси. удтид̇з жа бана сассз вад̇им̣ т̇ирам̣ гаарзд̇ваа гассажи бан̣н̣аасагарийсамад̇д̇ам̣, гассажи садтигарийсамад̇д̇анд̇и звам̣ бан̃жасад̇агарийсамад̇д̇ам̣ кзд̇д̇ам̣ ад̇д̇ано бурисаанам̣язва аарагкан̣адт̇аая д̇ад̇ваа сзсам̣ бан̃жасад̇агарийсамад̇д̇ам̣ кзд̇д̇ам̣ бхад̇им̣ гад̇ваа згасса бхад̇агасса ад̇ааси. со д̇адт̇а гуд̇им̣ гад̇ваа рад̇д̇инд̇ивам̣ васад̇и. кзд̇д̇асса бана буб̣буд̇д̇арад̇исаабхааг̇з згасмим̣ саанубаб̣бад̇з махантам̣ сим̣баливанам̣ ад̇т̇и, д̇адт̇а анзгаани сувасад̇аани васанд̇и. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о д̇асмим̣ сувасанг̇хз суваран̃н̃о буд̇д̇о худ̇ваа ниб̣бад̇д̇и. со ваяаббад̇д̇о абхируубо т̇аамасамбанно сагаданаабхибамаан̣асарийро ахоси. ат̇асса бид̇аа махаллагагаалз ‘‘ахам̣ ид̇аани д̇уурам̣ г̇анд̇ум̣ на саггоми, д̇вам̣ имам̣ г̇ан̣ам̣ барихараа’’д̇и г̇ан̣ам̣ нияяаад̇зси. со бунад̇ивасад̇о бадтааяа маад̇аабид̇уунам̣ г̇ожарадт̇аая г̇анд̇ум̣ наад̇ааси, сувагг̇ан̣ам̣ барихарандо химаванд̇ам̣ г̇анд̇ваа саяам̣ж̇аад̇асаалиманз яаавад̇адт̇ам̣ саалим̣ каад̇ид̇ваа ааг̇аманагаалз маад̇аабид̇уунам̣ бахонагам̣ г̇ожарам̣ аахарид̇ваа маад̇аабид̇аро босзси.

ат̇асса зг̇ад̇ивасам̣ суваа аарожзсум̣ ‘‘буб̣бз имасмим̣ гаалз маг̇адхакзд̇д̇з саали бажжад̇и, ид̇аани гим̣ ну ко ж̇аад̇а’’нд̇и? ‘‘д̇зна хи ж̇аанаат̇аа’’д̇и д̇вз сувз бахин̣имсу. д̇з г̇анд̇ваа маг̇адхакзд̇д̇з од̇арандаа д̇асса бхад̇ияаа рагкан̣абурисасса кзд̇д̇з од̇арид̇ваа саалим̣ каад̇ид̇ваа згам̣ саалисийсам̣ аад̇ааяа сим̣баливанам̣ г̇анд̇ваа саалисийсам̣ махаасад̇д̇асса баад̇амуулз табзд̇ваа ‘‘д̇адт̇а зваруубо саалий’’д̇и вад̇имсу. со бунад̇ивасз сувагг̇ан̣абаривуд̇о д̇адт̇а г̇анд̇ваа д̇асмим̣ бхад̇агасса кзд̇д̇з од̇ари. со бана бурисо сувз саалим̣ каад̇анд̇з д̇исваа ид̇о жид̇о жа д̇хаавид̇ваа ваарзнд̇оби ваарзд̇ум̣ на саггод̇и. сзсаа суваа яаавад̇адт̇ам̣ саалим̣ каад̇ид̇ваа д̇ужчамукаава г̇ажчанд̇и. сувараж̇аа бана б̣ахууни саалисийсаани зг̇ад̇о гад̇ваа д̇зхи баривуд̇о худ̇ваа аахарид̇ваа маад̇аабид̇уунам̣ д̇зд̇и. суваа бунад̇ивасад̇о бадтааяа д̇адт̇зва саалим̣ каад̇имсу. ат̇а со бурисо ‘‘сажз имз ан̃н̃ам̣ гад̇ибаахам̣ звам̣ каад̇иссанд̇и, гин̃жи на бхависсад̇и, б̣раахман̣о саалим̣ аг̇гхаабзд̇ваа маяхам̣ ин̣ам̣ гариссад̇и, г̇анд̇ваа д̇асса аарожзссаамий’’д̇и саалимудтинаа сад̇д̇хим̣ д̇ат̇ааруубам̣ бан̣н̣аагаарам̣ г̇ахзд̇ваа саалид̣д̣ияаг̇аамам̣ г̇анд̇ваа б̣раахман̣ам̣ бассид̇ваа ванд̇ид̇ваа бан̣н̣аагаарам̣ д̇ад̇ваа згаманд̇ам̣ тид̇о ‘‘гим̣, бхо бурис̇а, самбаннам̣ сааликзд̇д̇а’’нд̇и будто ‘‘аама, б̣раахман̣а, самбанна’’нд̇и вад̇ваа д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

1. ‘‘самбаннам̣ саалигзд̣аарам̣, суваа бхун̃ж̇анд̇и госияа;
бад̇ивзд̣д̇зми д̇з б̣рахмз, на нз ваарзд̇умуссахз.

2. ‘‘зго жа д̇адт̇а сагун̣о, яо нзсам̣ саб̣б̣асунд̇аро;
бхуд̇ваа саалим̣ яат̇аагаамам̣, д̇ун̣д̣знаад̇аая г̇ажчад̇ий’’д̇и.

д̇адт̇а **самбанна**нд̇и барибун̣н̣ам̣ авзгаллам̣. **саалигзд̣аара**нд̇и сааликзд̇д̇ам̣. **саб̣б̣асунд̇аро**д̇и саб̣б̣зхи годтаасзхи сунд̇аро рад̇д̇ад̇ун̣д̣о жин̃ж̇угасаннибхаагки рад̇д̇абаад̇о д̇ийхи рад̇д̇арааж̇ийхи баригкид̇д̇аг̇ийво махаамаяуурабамаан̣о со яаавад̇адт̇ам̣ саалим̣ каад̇ид̇ваа ан̃н̃ам̣ д̇ун̣д̣зна г̇ахзд̇ваа г̇ажчад̇ийд̇и.

б̣раахман̣о д̇асса гат̇ам̣ суд̇ваа сувараж̇з синзхам̣ уббаад̇зд̇ваа кзд̇д̇абаалам̣ бужчи ‘‘амбхо бурис̇а, баасам̣ од̣д̣зд̇ум̣ ж̇аанаасий’’д̇и? ‘‘аама, ж̇аанаамий’’д̇и. ат̇а нам̣ г̇аат̇ааяа аж̇ж̇хабхааси –

3. ‘‘од̣д̣знд̇у ваалабаасаани, яат̇аа б̣аж̇ж̇хзт̇а со д̇иж̇о;
ж̇ийван̃жа нам̣ г̇ахзд̇ваана, аанаязхи мамант̇игз’’д̇и.

д̇адт̇а **од̣д̣знд̇уу**д̇и од̣д̣аянд̇у. **ваалабаасааний**д̇и ассаваалаад̣иражж̇умаябаасаани. **ж̇ийван̃жа на**нд̇и жийванд̇ам̣ зва нам̣. **аанаязхий**д̇и аанзхи.

д̇ам̣ суд̇ваа кзд̇д̇абаало саалим̣ агг̇хаабзд̇ваа иṇасса агад̣абхаавзна д̇удто г̇анд̇ваа ассаваалз ваддзд̇ваа ‘‘аж̇ж̇а имасмим̣ таанз од̣ариссад̇ий’’д̇и сувaран̃н̃о од̣араṇадтаанам̣ саллагкзд̇ваа бунад̣ивасз баад̇ова жаадибамааṇам̣ бан̃ж̇арам̣ гад̇ваа баасан̃жа од̣д̣зд̇ваа суваанам̣ ааг̇аманам̣ ологзнд̇о гудиям̣ нисийд̇и. сувараaж̇ааби суваг̇аṇабаривуд̇о ааг̇анд̇ваа алолуббажаарад̇аaяа хияяо каад̣ид̇адтаанз од̣д̣ид̇абаасз баад̣ам̣ бавзсанд̇ова од̣ари. со ад̣д̇ано б̣ад̣д̣хабхаавам̣ н̃ад̇ваа жинд̇зси ‘‘сажаахам̣ ид̇аанзва б̣ад̣д̣харавам̣ рависсаами, н̃аад̇агаамз бхаяад̇аж̇ж̇идаа г̇ожарам̣ агг̇ахзд̇ваава балааяиссанд̇и, яаава зд̇зсам̣ г̇ожарагг̇ахаṇам̣, д̇аава адх̇иваасзссаамий’’д̇и. со д̇зсам̣ сухид̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа мараṇабхаяад̇аж̇ж̇ид̇о худ̇ваа д̇игкад̣д̇ум̣ б̣ад̣д̣харавам̣ рави. ат̇а саб̣б̣з д̇з суваа балааяим̣су. сувараaж̇аа ‘‘зд̇д̇агзсу мз н̃аад̇агзсу нивад̣д̇идваа ологзнд̇о згоби над̇т̇и, гим̣ ну ко маяаа баабам̣ гад̇а’’нд̇и вилабанд̇о г̇аат̇амааха –

4. ‘‘зд̇з бхуд̇ваа бивид̇ваа жа, баггаманд̇и виханг̇амаа;
зго б̣ад̣д̣хосми баасзна, гим̣ баабам̣ багад̇ам̣ маяаа’’д̇и.

кзд̇д̇абаало сувараaж̇асса б̣ад̣д̣харавам̣ суваанан̃жа аагаасз багканд̇анасад̣д̣ам̣ суд̇ваа ‘‘гим̣ ну ко’’д̇и гудияаа оруяха баасаадтаанам̣ г̇анд̇ваа сувараaж̇аанам̣ д̣исваа ‘‘яассзва мз баасо од̣д̣ид̇о, свзва б̣ад̣д̣хо’’д̇и д̇удтамаанасо сувараaж̇аанам̣ баасад̇о можзд̇ваа д̣вз баад̇з згад̇о б̣анд̇хид̇ваа д̇аḷхам̣ аад̇ааяа саалид̣д̣ияаг̇аамам̣ г̇анд̇ваа сувараaж̇ам̣ б̣раахмаṇасса ад̇ааси. б̣раахмаṇо б̣алавасинзхзна махаасад̣д̣ам̣ убхохи хадт̇зхи д̇аḷхам̣ г̇ахзд̇ваа анг̇з нисийд̇аабзд̇ваа д̇зна сад̣д̣хим̣ саллабанд̇о д̣вз г̇аат̇аа абхааси –

5. ‘‘уд̣арам̣ нууна ан̃н̃зсам̣, сува ажжод̣арам̣ д̇ава;
бхуд̇ваа саалим̣ яат̇аагаамам̣, д̇уṇдзнаад̇ааяа г̇ажчаси.

6. ‘‘годтам̣ ну д̇адт̇а буурзси, сува взрам̣ ну д̇з маяаа;
будто мз самма агкаахи, гухим̣ саалим̣ нид̇аахасий’’д̇и.

д̇адт̇а **уд̣арам̣ нуунаа**д̇и ан̃н̃зсам̣ уд̣арам̣ уд̣арамзва ман̃н̃з, д̇ава уд̣арам̣ бана ад̇иуд̣арам̣. **д̇адт̇аа**д̇и д̇асмим̣ симб̣аливанз. **буурзсий**д̇и вассаарад̣д̣адт̇ааяа буурзси. **нид̇аахасий**д̇и нид̇хаанам̣ гад̇ваа табзси, ‘‘нид̇хийяасий’’д̇иби баато.

д̇ам̣ суд̇ваа сувараaж̇аа мад̇хурааяа мануссабхаасааяа сад̣д̣амам̣ г̇аат̇амааха –

7. ‘‘на мз взрам̣ д̇аяаа сад̣д̣хим̣, годто маяхам̣ на виж̇ж̇ад̇и;
иṇам̣ мун̃жаамиṇам̣ д̇амми, самбад̣д̇о годасимб̣алим̣;
нид̇химби д̇адт̇а нид̇ахаами, звам̣ ж̇аанаахи госияаа’’д̇и.

д̇адт̇а **иṇам̣ мун̃жаамиṇам̣ д̇аммий**д̇и д̇ава саалим̣ харид̇ваа иṇам̣ мун̃жаами жзва д̇амми жаад̇и вад̇ад̇и. **нид̇химбий**д̇и згам̣ д̇адт̇а симб̣аливанз ануг̇аамиганид̇химби нид̇ахаами.

ат̇а нам̣ б̣раахмаṇо бужчи –

8. ‘‘гийд̣исам̣ д̇з иṇад̇аанам̣, иṇамогко жа гийд̣исо;
нид̇хинид̇хаанамагкаахи, ат̇а баасаа бамогкасий’’д̇и.

д̇адт̇а **иṇад̇аана**нд̇и иṇасса д̇аанам̣. **нид̇хинид̇хаана**нд̇и нид̇хино нид̇хаанам̣.

звам̣ б̣раахмаṇзна будто сувараaж̇аа д̇асса б̣яаагаронд̇о жад̇ассо г̇аат̇аа абхааси –

9. ‘‘аж̇аад̇абагкаа д̇аруṇаа, буд̣д̇агаа маяха госияа;
д̇з мам̣ бхад̇аа бхариссанд̇и, д̇асмаа д̇зсам̣ иṇам̣ д̇ад̇з.

10. ‘‘маад̇аа бид̇аа жа мз вуд̣д̣хаа, ж̇иṇṇагаа г̇ад̇аяоб̣б̣анаа;
д̇зсам̣ д̇уṇдзна хаад̇ууна, мун̃жз буб̣б̣агад̇ам̣ иṇам̣.

11. ‘‘ан̃н̃зби д̣адт̇а сагуṇаа, кийṇабагкаа суд̇уб̣б̣алаа;
д̇зсам̣ бун̃н̃адт̇иго д̣амми, д̇ам̣ нид̇хим̣ аахy баṇд̣ид̇аа.

12. ‘‘ийд̣исам̣ мз иṇад̇аанам̣, иṇамогко жа ийд̣исо;
нид̇хинид̇хаанамагкаами, звам̣ ж̇аанаахи госияаа’’д̇и.

д̇адт̇а **хаад̇уунаа**д̇и харид̇ваа. **д̇ам̣ нид̇хи**нд̇и д̇ам̣ бун̃н̃агаммам̣ бан̣д̇ид̇аа ануг̇аамиганид̇хим̣ наама гат̇знд̇и. **нид̇хинид̇хаана**нд̇и нид̇хино нид̇хаанам̣, ‘‘нид̇хааананид̇хи’’нд̇иби баато, аяамзвадт̇о.

б̣раахман̣о махаасад̇д̇асса д̇хаммагат̇ам̣ суд̇ваа басаннажид̇д̇о д̇вз г̇аат̇аа абхааси.

13. ‘‘бхад̇д̇аго вад̇аяам̣ багкий, д̇ижо барамад̇хаммиго;
згажжзсу мануссзсу, аяам̣ д̇хаммо на вижж̇ад̇и.

14. ‘‘бхун̃ж̇а саалим̣ яат̇аагаамам̣, саха саб̣б̣зхи н̃аад̇ибхи;
бунааби сува басссзму, бияам̣ мз д̇ава д̇ассана’’нд̇и.

д̇адт̇а **бхун̃ж̇а саали**нд̇и ид̇о бадтааяа ниб̣бхаяо худ̇ваа бхун̃ж̇аад̇и гарийсасахассамби д̇ассзва нияяаад̇знд̇о звамааха. **бассзмуу**д̇и ад̇д̇ано ружияаа ааг̇ад̇ам̣ ан̃н̃зсуби д̇ивасзсу д̇ам̣ бассзяяаамаад̇и.

звам̣ б̣раахман̣о махаасад̇д̇ам̣ яааж̇ид̇ваа бияабуд̇д̇ам̣ вияа муд̇уж̇ид̇д̇зна ологзнд̇о б̣аад̇ад̇о б̣андханам̣ можзд̇ваа сад̇абаагад̇злзна баад̇з магкзд̇ваа бхад̇д̇абийтз нисийд̇аабзд̇ваа ган̃жанад̇ад̇д̇агз мад̇хулааж̇з каад̇аабзд̇ваа сагкарод̇агам̣ бааязси. ат̇асса сувараажж̇аа ‘‘аббамад̇д̇о хохи, б̣раахман̣аа’’д̇и вад̇ваа оваад̇ам̣ д̇знд̇о ааха –

15. ‘‘бхуд̇д̇ан̃жа бийд̇ан̃жа д̇авассамамхи, рад̇ий жа но госияа д̇з сагаасз;
нигкид̇д̇ад̇ан̣д̇зсу д̇ад̇аахи д̇аанам̣, ж̇ин̣н̣з жа маад̇аабид̇аро бхарассуу’’д̇и.

д̇адт̇а **д̇авассамамхий**д̇и д̇ава нивзсанз. **рад̇ий**д̇и абхирад̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа б̣раахман̣о д̇удтамаанасо уд̇аанам̣ уд̇аанзнд̇о г̇аат̇амааха –

16. ‘‘лагкий вад̇а мз уд̇абаад̇и ажж̇а, яо ад̇д̇асаасим̣ баварам̣ д̇иж̇аанам̣;
сувасса суд̇ваана субхаасид̇аани, гаахаами бун̃н̃аани анаббагааний’’д̇и.

д̇адт̇а **лагкий**д̇и сирийби бун̃н̃амби бан̃н̃ааби.

махаасад̇д̇о б̣раахман̣зна ад̇д̇ано д̇иннам̣ гарийсасахассамад̇д̇ам̣ бад̇игкибид̇ваа адтагарийсамзва г̇ан̣хи. б̣раахман̣о т̇амбхз никанид̇ваа д̇асса кзд̇д̇ам̣ нияяаад̇зд̇ваа г̇анд̇хамаалаад̇ийхи бууж̇зд̇ваа камаабзд̇ваа ‘‘г̇ажча саами, ассумукз род̇амаанз маад̇аабид̇аро ассаасзхий’’д̇и вад̇ваа д̇ам̣ уяяож̇зси. со д̇удтамаанасо саалисийсам̣ аад̇ааяа г̇анд̇ваа маад̇аабид̇уунам̣ бурад̇о нигкибид̇ваа ‘‘аммад̇аад̇аа, удтзт̇аа’’д̇и ааха. д̇з ассумукаа род̇амаанаа удтахим̣су, д̇аавад̇зва сувааг̇ан̣аа саннибад̇ид̇ваа ‘‘гат̇ам̣ муд̇д̇оси, д̇зваа’’д̇и бужчим̣су. со д̇зсам̣ саб̣б̣ам̣ вид̇т̇аарад̇о гат̇зси. госияоби суваран̃н̃о оваад̇ам̣ суд̇ваа д̇ад̇о бадтааяа д̇хаммигасаман̣аб̣раахман̣аанам̣ махаад̇аанам̣ бадтабзси. д̇амадт̇ам̣ багаасзнд̇о садт̇аа осаанаг̇аат̇амааха –

17. ‘‘со госияо ад̇д̇амано уд̇агг̇о, аннан̃жа баанан̃жабхисан̇каридваа;
аннзна баанзна басаннажид̇д̇о, санд̇аббаяи саман̣аб̣раахман̣з жаа’’д̇и.

д̇адт̇а **санд̇аббаяий**д̇и г̇ахид̇аг̇ахид̇аани бхаажж̇анаани буурзнд̇о санд̇аббзсийд̇и.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘звам̣ бхигку маад̇аабид̇уунам̣ босанам̣ наама бан̣д̇ид̇аанам̣ вам̣со’’д̇и вад̇ваа сажжаани багаасзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси, сажжабарияосаанз со бхигку сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтахи. д̇ад̇аа сувааг̇ан̣аа б̣уд̇д̇хабарисаа ахзсум̣, маад̇аабид̇аро махаараажж̇агулаани, кзд̇д̇абаало чанно, б̣раахман̣о аананд̇о, сувараажж̇аа бана ахамзва ахосинд̇и.

саалигзд̇аараж̇аад̇агаван̣н̣анаа батамаа.

[485] 2. жанд̇агиннарийж̇аад̇агаван̣н̣анаа

убанийяад̇ид̇ам̣ ман̃н̃зд̇и ид̇ам̣ садт̇аа габилавадт̇убурам̣ убанисссаяа ниг̇род̇хаараамз вихаранд̇о раажж̇анивзсанз раахуламаад̇арам̣ аараб̣бха гат̇зси. ид̇ам̣ бана ж̇аад̇агам̣ д̇уурзнид̇аанад̇о бадтааяа гат̇зд̇аб̣б̣ам̣. саа банзсаа нид̇аанагат̇аа яаава ладтиванз урувзлагассабасийханаад̇аа **абан̣н̣агаж̇аад̇агз** гат̇ид̇аа, д̇ад̇о барам̣ яаава габилавадт̇уг̇аманаа **взссанд̇араж̇аад̇агз** аави бхависсад̇и. садт̇аа бана бид̇у нивзсанз нисийд̇ид̇ваа анд̇арабхад̇д̇асамаяз **махаад̇хаммабаалаж̇аад̇агам̣** (ж̇аа. 1.10.92 аад̇аяо) гат̇зд̇ваа гад̇абхад̇д̇агижжо ‘‘раахуламаад̇у нивзсанз нисийд̇ид̇ваа д̇ассаа г̇ун̣ам̣ ван̣н̣знд̇о **жанд̇агиннарийж̇аад̇агам̣** (ж̇аа. 1.14.18 аад̇аяо) гат̇зссаамий’’д̇и раажж̇аанам̣ бад̇д̇ам̣ г̇аахаабзд̇ваа

д̣вийхи аг̇г̇асаавагзхи сад̣д̣хим̣ раахуламаад̇у̇ нивзсанадтаанам̣ бааяааси. д̇ад̇аа д̇ассаа саммукаа жад̣д̇аалийсасахассанаад̣агидт̇ияо васанд̇и д̇аасу кад̣д̇ияган̃н̃аанам̣язва навуд̇иад̣хигасахассам̣. саа д̇ат̇аагад̇асса аагаманам̣ н̃адвaa ‘‘саб̣б̣аа гаасаваанзва ниваасзнд̇уу’’д̇и д̇аасам̣ аарожаабзси. д̇аа д̇ат̇аа гарим̣су. сад̇т̇аа ааган̇д̇ваа бан̃н̃ад̣д̇аасанз нисийд̣и. ат̇а д̇аа саб̣б̣ааби згаббахаарзнзва виравим̣су, махаабарид̣з̇васад̣д̣о ахоси. раахуламаад̇ааби барид̣з̇вид̇ваа согам̣ винод̣з̇д̇ваа сад̇т̇аарам̣ ванд̇ид̇ваа раажаг̇ад̣з̇на б̣ахумаанзна саг̇ааравзна нисийд̣и. раажаа д̇ассаа г̇у̇н̣агат̇ам̣ аарабхи, ‘‘бханд̣з̇, мама сун̣хаа ‘д̇у̇мхзхи гаасаваани нивадт̇ааний’д̇и суд̇ваа гаасаваанзва ниваасзси, ‘маалаад̇ийни барижжад̣д̇ааний’д̇и суд̇ваа маалаад̇ийни барижжажи, ‘бхуумияам̣ саяад̇ий’д̇и суд̇ваа бхуумисаянаава жаад̇аа, д̇у̇мхаагам̣ баб̣б̣ажид̇агаалз вид̣хаваа худ̇ваа ан̃н̃зхи раажуухи бзсид̇ам̣ бан̣н̣аагаарам̣ на г̇ан̣хи, звам̣ д̇у̇мхзсу асам̣хийражид̣д̇аа зсаа’’д̇и наанаббагаарзхи д̇ассаа г̇у̇н̣агат̇ам̣ гатзси. сад̇т̇аа ‘‘анажчарияам̣, махаараажа, яам̣ зсаа ид̇аани мама бажчимз ад̣д̇абхаавз маяи сасинзхаа асам̣хийражид̣д̇аа анан̃н̃анзяяаа бхавзяяа. зсаа д̇иражчаанаяонияам̣ ниб̣б̣ад̣д̇ааби маяи асам̣хийражид̣д̇аа анан̃н̃анзяяаа ахосий’’д̇и вад̇ваа д̇зна яаажид̣о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражжам̣ гаарзнд̇з махаасад̣д̣о химаванд̇абад̣з̇сз гиннараяонияам̣ ниб̣б̣ад̣д̇и, жанд̇аа наамасса бхарияаа. д̇з убхоби жанд̇анаамагз ражад̇абаб̣б̣ад̇з васим̣су. д̇ад̇аа б̣аараан̣асираажаа амажжаанам̣ ражжам̣ нияяаад̇з̇д̇ваа д̇вз гаасааяаани ниваасзд̇ваа саннад̣д̇хабан̃жаавуд̇хо згагова химаванд̇ам̣ баависи. со мигамам̣сам̣ каад̇анд̇о згам̣ куд̣д̇аганад̇им̣ анусан̃жаранд̇о уд̣д̇хам̣ абхирухи. жанд̇абаб̣б̣ад̇аваасино гиннараа вассаарад̣д̇асамаяз анод̇арид̇ваа баб̣б̣ад̇зязва васанд̇и, нид̇аагхасамаяз од̇аранд̇и. д̇ад̇аа жа со жанд̇агиннаро ад̣д̇ано бхарияааяа сад̣д̣хим̣ од̇арид̇ваа д̇зсу д̇зсу таанзсу г̇андхз вилимбанд̇о бубпарзн̣ум̣ каад̇анд̇о бубпабадз ниваасзнд̇о баарубанд̇о лад̇аад̇олаахи гийланд̇о мадхурассарзна г̇ааянд̇о д̇ам̣ куд̣д̇аганад̇им̣ бад̇ваа згасмим̣ нивад̣д̇анадтаанз од̇арид̇ваа уд̇агз бубпаани вигирид̇ваа уд̇агагийл̣ам̣ гийл̣ид̇ваа бубпабадз ниваасзд̇ваа баарубид̇ваа раж̇ад̇абаддаван̣н̣аая ваалугааяа бубпаасанам̣ бан̃н̃абзд̇ваа згам̣ взл̣у д̇ан̣дагам̣ г̇ахзд̇ваа саянз нисийд̣и . д̇ад̇о жанд̇агиннаро взл̣ум̣ ваад̇знд̇о мадхурасад̣д̣зна г̇ааяи. жанд̇агиннарий муд̇у̇хадт̇з наамзд̇ваа д̇асса авид̇уурз тид̇аа нажжи жзва г̇ааяи жа. со раажаа д̇зсам̣ сад̣д̇ам̣ суд̇ваа бад̇асад̣д̇ам̣ асаавзнд̇о сан̣игам̣ г̇анд̇ваа бад̣ижчаннз тад̇ваа д̇з гиннарз д̇исваа гиннарияаа бад̣иб̣ад̣д̇хажид̣д̣о худ̇ваа ‘‘д̇ам̣ гиннарам̣ вижжхид̇ваа жийвид̇агкаяам̣ баабзд̇ваа имааяа сад̣д̣хим̣ сам̣ваасам̣ габбзссаамий’’д̇и тад̇ваа жанд̇агиннарам̣ вижжхи. со взд̇анааббад̣д̇о барид̣з̇вамаано жад̇ассо г̇аат̇аа абхааси –

18. ‘‘убанийяад̇ид̇ам̣ ман̃н̃з, жанд̇з лохид̇амад̣д̇анз;
ажжа жахаами жийвид̇ам̣, баан̣аа мз жанд̇з нируж̇жханд̇и.

19. ‘‘осийд̇и мз д̇у̇гкам̣ хад̇аяам̣, мз д̇аяхад̇з нид̇аммаами;
д̇ава жанд̇ияаа сожанд̇ияаа, на нам̣ ан̃н̃зхи согзхи.

20. ‘‘д̇ин̣амива ванамива милааяаами, над̇ий абарибун̣н̣аава суссаами;
д̇ава жанд̇ияаа сожанд̇ияаа, на нам̣ ан̃н̃зхи согзхи.

21. ‘‘вассамива сарз баад̇з, имаани ассуун̣и вад̣д̇арз маяхам̣;
д̇ава жанд̇ияаа сожанд̇ияаа, на нам̣ ан̃н̃зхи согзхий’’д̇и.

д̇адт̇а **убанийяад̇ий**д̇и санд̇ад̇ивижчзд̇ам̣ убанийяад̇и. **ид̇а**нд̇и жийвид̇ам̣. **баан̣аа мз**д̇и бхад̣д̇з, жанд̇з мама жийвид̇абаан̣аа нируж̇жханд̇и. **осийд̇и мз**д̇и жийвид̇ам̣ мз осийд̇ад̇и. **нид̇аммаамий**д̇и ад̇игиламаами. **д̇ава жанд̇ияаа**д̇и ид̇ам̣ мама д̇у̇гкам̣, на нам̣ ан̃н̃зхи согзхи, ат̇а ко д̇ава жанд̇ияаа сожанд̇ияаа согахзд̇у̇ яасмаа д̇вам̣ мама вияог̇зна сожиссаси, д̇асмаад̇и адт̇о. **д̇ин̣амива ванамива милааяаамий**д̇и д̇ад̣д̇абаасаан̣з кид̣д̇ад̇ин̣амива муулачиннаванамива милааяаамийд̇и вад̇ад̇и. **сарз баад̇з**д̇и яат̇аа наама баб̣б̣ад̇абаад̇з бад̇ид̇авассам̣ сарид̇ваа ажчиннад̣хаарам̣ вад̣д̇ад̇и.

махаасад̣д̣о имаахи жад̇у̇ухи г̇аат̇аахи барид̣з̇вид̇ваа бубпасаянз нибаннова сад̇им̣ виссаж̇жзд̇ваа бариваддд̇и. раажаа бад̇идтид̇ова. ид̇араа махаасад̣д̣з барид̣з̇ванд̇з ад̣д̇ано рад̇ияаа мад̣д̇аа худ̇ваа д̇асса вид̣д̇хабхаавам̣ на жаанаад̇и, висан̃н̃ам̣ бана нам̣ бариваддд̇ид̇ваа нибаннам̣ д̇исваа ‘‘гим̣ ну ко мз бияасаамигасса д̇у̇гка’’нд̇и убад̣хаарзнд̇ий бахаарамукад̇о баг̇гхаранд̇ам̣ лохид̇ам̣ д̇исваа бияасаамигз убб̣аннам̣ б̣алавасогам̣ санд̇хаарзд̇у̇м̣ асаггонд̇ий махаасад̣д̣зна барид̣з̇ви. раажаа ‘‘гиннаро мад̇о бхависсад̇ий’’д̇и нигкамид̇ваа ад̣д̇аанам̣ д̇ассзси. жанд̇аа д̇ам̣ д̇исваа ‘‘иминаа мз жорзна бияасаамиго вид̣д̇хо бхависсад̇ий’’д̇и гамбамаанаа балааяид̇ваа баб̣б̣ад̇амадт̇агз тад̇ваа раажаанам̣ барибхаасанд̇ий бан̃жа г̇аат̇аа абхааси –

22. ‘‘баабо коси раажабуд̣д̇а, яо мз ижчид̇ам̣ бад̇им̣ вараагияаа;
вижжхаси ванамууласмим̣, соям̣ вид̣д̇хо чамаа сзд̇и.

23. ‘‘имаṃ маяхаṃ хад̇аяасогаṃ, бадимуң̃жад̇у раажа̇будд̇а д̇ава маад̇аа;
яо маяхаṃ хад̇аяасого, гимбурисаṃ авзгкамаанааяа.

24. ‘‘имаṃ маяхаṃ хад̇аяасогаṃ, бадимуң̃жад̇у раажа̇будд̇а д̇ава жа̇ааяаа;
яо маяхаṃ хад̇аяасого, гимбурисаṃ авзгкамаанааяа.

25. ‘‘маа жа будд̇аṃ маа жа бад̇иṃ, ад̇д̇агки раажа̇будд̇а д̇ава маад̇аа;
яо гимбурисаṃ авадх̇и, ад̇уусагаṃ маяха гаамаа хи.

26. ‘‘маа жа будд̇аṃ маа жа бад̇иṃ, ад̇д̇агки раажа̇будд̇а д̇ава жа̇ааяаа;
яо гимбурисаṃ авадх̇и, ад̇уусагаṃ маяха гаамаа хий’’д̇и.

д̇адт̇а **вараагияаа**д̇и габаṇааяа. **бадимуң̃жад̇уу**д̇и бадилабхад̇у пусад̇у баабуṇаад̇у. **маяха гаамаа хий**д̇и маяхаṃ гаамзна.

раажа̇а наṃ баң̃жахи г̇аат̇аахи барибхаасидв̇аа бабб̇ад̇амадт̇агз тид̇аṃязва ассаасзнд̇о г̇аат̇амааха –

27. ‘‘маа д̇ваṃ жанд̇з род̇и маа соби, ванад̇имирамад̇д̇агки;
мама д̇ваṃ хзхиси бхарияаа, раажа̇гулз буужи̇д̇аа наарийбхий’’д̇и.

д̇адт̇а **жанд̇з**д̇и махаасад̇д̇асса баридв̇анагаалз наамасса суд̇ад̇д̇аа звамааха. **ванад̇имирамад̇д̇агкий**д̇и ванадимирабубпасамаанаагки. **буужи̇д̇аа наарийбхий**д̇и соḷасаннаṃ идт̇исахассаанаṃ жз̇дтигаа агг̇амахзсий хзссаси.

жанд̇аа д̇асса важанаṃ судв̇аа ‘‘д̇ваṃ гиṃ маṃ вад̇зсий’’д̇и сийханаад̇аṃ над̇анд̇ий ананд̇арагаат̇амааха –

28. ‘‘аби нуунахаṃ мариссаṃ, наахаṃ раажа̇будд̇а д̇ава хзссаṃ;
яо гимбурисаṃ авадх̇и, ад̇уусагаṃ маяха гаамаа хий’’д̇и.

д̇адт̇а **аби нуунаха**нд̇и аби згаṃсзнзва ахаṃ мариссаṃ.

со д̇ассаа важанаṃ судв̇аа нижчанд̇арааг̇о худв̇аа ид̇араṃ г̇аат̇амааха –

29. ‘‘аби бхийругз аби жи̇йвид̇угаамигз, гимбуриси г̇ажча химаванд̇аṃ;
д̇аалийсад̇аг̇арабхожа̇наа, аң̃н̃з д̇аṃ миг̇аа рамиссанд̇ий’’д̇и.

д̇адт̇а **аби бхийругз**д̇и бхийружа̇адигз. **д̇аалийсад̇аг̇арабхожа̇наа**д̇и д̇ваṃ д̇аалийсабадд̇ад̇аг̇арабадд̇абхожа̇наа миг̇ий, д̇асмаа аң̃н̃з д̇аṃ миг̇аа рамиссанд̇и, на д̇ваṃ раажа̇гулаарахаа, г̇ажчаад̇и наṃ аважа, вадв̇аа жа бана нирабзгко худв̇аа баггаами.

саа д̇асса г̇ад̇абхааваṃ н̃адв̇аа оруяха махаасад̇д̇аṃ аалинг̇идв̇аа бабб̇ад̇амадт̇агаṃ ааробзд̇ваа бабб̇ад̇адалз нибажж̇аабзд̇ваа сийсамасса ад̇д̇ано ууруусу гадв̇аа ḅалавабарид̇зваṃ барид̇звамаанаа д̇ваад̇аса г̇аат̇аа абхааси –

30. ‘‘д̇з бабб̇ад̇аа д̇аа жа ганд̇араа, д̇аа жа г̇ириг̇ухааяо д̇ат̇зва д̇идтанд̇и;
д̇адт̇зва д̇аṃ абассанд̇ий, гимбуриса гат̇аṃ ахаṃ гассаṃ.

31. ‘‘д̇з баṇṇасант̇ад̇аа рамаṇийяаа, вааḷамиг̇зхи анужиṇṇаа;
д̇адт̇зва д̇аṃ абассанд̇ий, гимбуриса гат̇аṃ ахаṃ гассаṃ.

32. ‘‘д̇з бубпасант̇ад̇аа рамаṇийяаа, вааḷамиг̇зхи анужиṇṇаа;
д̇адт̇зва д̇аṃ абассанд̇ий, гимбуриса гат̇аṃ ахаṃ гассаṃ.

33. ‘‘ажчаа саванд̇и г̇иривананад̇ияо, гусумаабхигиṇṇасод̇ааяо;
д̇адт̇зва д̇аṃ абассанд̇ий, гимбуриса гат̇аṃ ахаṃ гассаṃ.

34. ‘‘нийлаани химавад̇о бабб̇ад̇асса, гуудаани д̇ассанийяаани;
д̇адт̇зва д̇аṃ абассанд̇ий, гимбуриса гат̇аṃ ахаṃ гассаṃ.

35. ‘‘бийд̇аани химавад̇о бабб̇ад̇асса, гуудаани д̇ассанийяаани;
д̇адт̇зва д̇аṃ абассанд̇ий, гимбуриса гат̇аṃ ахаṃ гассаṃ.

36. ‘‘д̇амб̮аани химавад̇о баб̮б̮ад̇асса, гуудаани д̣ассанийяаани;
д̇ад̇т̇ва д̇ам̣ абассанд̇ий, гимбуриса гат̇ам̣ ахам̣ гассам̣.

37. ‘‘д̇унг̇аани химавад̇о баб̮б̮ад̇асса, гуудаани д̣ассанийяаани;
д̇ад̇т̇ва д̇ам̣ абассанд̇ий, гимбуриса гат̇ам̣ ахам̣ гассам̣.

38. ‘‘сзд̇аани химавад̇о баб̮б̮ад̇асса, гуудаани д̣ассанийяаани;
д̇ад̇т̇ва д̇ам̣ абассанд̇ий, гимбуриса гат̇ам̣ ахам̣ гассам̣.

39. ‘‘жид̇раани химавад̇о баб̮б̮ад̇асса, гуудаани д̣ассанийяаани;
д̇ад̇т̇ва д̇ам̣ абассанд̇ий, гимбуриса гат̇ам̣ ахам̣ гассам̣.

40. ‘‘яагкаг̇аṇасзвид̇з г̇анд̇хамаад̇анз, осад̇хзбхи сан̃чаннз;
д̇ад̇т̇ва д̇ам̣ абассанд̇ий, гимбуриса гат̇ам̣ ахам̣ гассам̣.

41. ‘‘гимбурисасзвид̇з г̇анд̇хамаад̇анз, осад̇хзбхи сан̃чаннз;
д̇ад̇т̇ва д̇ам̣ абассанд̇ий, гимбуриса гат̇ам̣ ахам̣ гасса’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **д̇з баб̮б̮ад̇аа**д̇и язсу маям̣ згад̇ова абхирамимха, имз д̇з баб̮б̮ад̇аа д̇аа жа ганд̇араа д̇аа жа г̇ириг̇ухааяо д̇ат̇ва тид̇аа. д̇зсу ахам̣ ид̇аани **д̇ам̣ абассанд̇ий гат̇ам̣ гассам̣,** гим̣ гариссаами, д̇зсу бубпапалабаллаваад̇исобхам̣ д̇ам̣ абассанд̇ий гат̇ам̣ ад̇хиваасзд̇ум̣ сагкиссаамийд̇и барид̇звад̇и. **баṇṇасант̇ад̇аа**д̇и д̇аалийсабад̇д̇аад̇иг̇анд̇хабаṇṇасант̇араа. **ажчаа**д̇и виббасаннод̇агаа. **нийлаанийд̇и** нийламаṇимаяаани. **бийд̇аанийд̇и** соваṇṇамаяаани. **д̇амб̮аанийд̇и** маносиламаяаани. **д̇унг̇аанийд̇и** ужжаани д̇икиṇаг̇г̇аани. **сзд̇аанийд̇и** ражад̇амаяаани. **жид̇раанийд̇и** сад̇д̇арад̇анамиссагаани. **яагкаг̇аṇасзвид̇з**д̇и бхуммад̇звад̇аахи сзвид̇з.

ид̇и саа д̇ваад̇асахи г̇аат̇аахи барид̇звид̇ваа махаасад̇д̇асса урз хад̇т̇ам̣ табзд̇ваа санд̇аабабхаавам̣ н̃ад̇ваа ‘‘жанд̇о ж̇ийвад̇иязва, д̇звуж̇ж̇хаанагаммам̣ гад̇ваа ж̇ийвид̇амасса д̣ассаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа ‘‘гим̣ ну ко логабаалаа наама над̇т̇и, уд̇ааху виббавуд̇т̇аа, ад̇у мад̇аа , д̇з мз бияасаамигам̣ на рагканд̇ий’’д̇и д̇звуж̇ж̇хаанагаммам̣ агааси. д̣ассаа согавзг̇зна саггасса аасанам̣ уṇхам̣ ахоси. сагго ааваж̇ж̇знд̇о д̇ам̣ гаараṇам̣ н̃ад̇ваа б̮раахмаṇаваṇṇзна взг̇знзва ааг̇анд̇ваа гуṇд̇игад̇о уд̇агам̣ г̇ахзд̇ваа махаасад̇д̇ам̣ аасин̃жи. д̇аавад̇зва висам̣ анд̇арад̇хааяи, ваṇо рухи, имасмим̣ таанз вид̇д̇ход̇иби на бан̃н̃ааяи. махаасад̇д̇о сукид̇о удтааси. жанд̇аа бияасаамигам̣ арог̇ам̣ д̇исваа соманассаббад̇д̇аа саггасса баад̇з ванд̇анд̇ий анanḋараг̇аат̇амааха –

42. ‘‘ванд̇з д̇з аяираб̮рахмз, яо мз иж̇чид̇ам̣ бад̇им̣ вараагияаа;
амад̇зна абхисин̃жи, самааг̇ад̇аасми бияад̇амзнаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **амад̇знаа**д̇и уд̇агам̣ ‘‘амад̇а’’нд̇и ман̃н̃амаанаа звамааха. **бияад̇амзнаа**д̇и бияад̇арзна, аямзва ваа баато.

сагго д̇зсам̣ оваад̇амад̇ааси ‘‘ид̇о бадтаая жанд̇абаб̮б̮ад̇ад̇о оруяха мануссабат̇ам̣ маа г̇амид̇т̇а, ид̇хзва васат̇аа’’д̇и. зван̃жа бана вад̇ваа д̇з овад̇ид̇ваа сагадтаанамзва г̇ад̇о. жанд̇ааби ‘‘гим̣ но саами иминаа барибант̇адтаанзна, зхи жанд̇абаб̮б̮ад̇амзва г̇ажчаамаа’’д̇и вад̇ваа осаанаг̇аат̇амааха –

43. ‘‘вижараама д̣аани г̇иривананад̇ияо, гусумаабхигиṇṇасод̇ааяо;
наанаад̇умавасанааяо, бияам̣вад̇аа ан̃н̃аман̃н̃ассаа’’д̇и.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘на ид̇аанзва, буб̮б̮зб̮саа маяи асам̣хийражид̇д̇аа анан̃н̃анзяяаа зваа’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа рааж̇аа д̇звад̇ад̇д̇о ахоси, сагго ануруд̇д̇хо, жанд̇аа раахуламаад̇аа, жанд̇агиннаро бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

. жанд̇агиннарийж̇аад̇агаваṇṇанаа д̇уд̇ияаа.

[486] 3. махаауггусаж̇аад̇агаваṇṇанаа

уггаа жилааж̇аа б̮анд̇хханд̇ийд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о мид̇д̇абанд̇хагаубаасагам̣ аараб̮бха гат̇зси. со гира саавад̇т̇ияам̣ барижиṇṇасса гуласса буд̇д̇о сахааяам̣ бзсзд̇ваа ан̃н̃ад̇арам̣ гулад̇хийд̇арам̣ ваараабзд̇ваа ‘‘ад̇т̇и банасса уббаннагижжам̣ нид̇т̇араṇасамад̇т̇о мид̇д̇о ваа сахааяо ваа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘над̇т̇ий’’д̇и вад̇ваа ‘‘д̇зна хи мид̇д̇з д̇аава б̮анд̇хад̇уу’’д̇и вуд̇д̇з д̇асмим̣ оваад̇з тад̇ваа батамам̣ д̇аава жад̇уухи д̣оваарисзхи сад̇д̇хим̣ мзд̇д̇им̣ агааси, ат̇аанубуб̮б̮зна наг̇араг̇уд̇д̇игаг̇аṇагамахаамад̇д̇аад̇ийхи сад̇д̇хим̣ мзд̇д̇им̣ гад̇ваа сзнаабад̇инааби убарааж̇знааби

саді̇дхиṃ мзді̇діṃ агааси. ді̇зхи бана саді̇дхиṃ згаді̇о худваа раӈ͠ӈаа саді̇дхиṃ мзді̇діṃ агааси. ді̇аді̇о асийдияаа махаатзрзхи саді̇дхиṃ аанандадтзрзнаби саді̇дхиṃ згаді̇о худваа дат̇аагадзна саді̇дхиṃ мзді̇діṃ агааси. ат̇а наṃ садт̇аа сараṇзсу жа сийлзсу жа бадидтаабзси, раажа̇абисса иссарияамадаасі. со миді̇дабандхагоязваадi баагадо жа̇аді̇о. ат̇асса раажа̇а махандаṃ гзхаṃ дадваа аавахаманг̇алаṃ гаарзси. раажа̇анаṃ аадиṃ гадваа махаажа̇но баӈ͠ӈаагаарз бахиṇи. ат̇асса бхарияаа раӈ͠ӈаа бахидаṃ баṇṇаагаараṃ убараажа̇сса, убараажа̇зна бахидаṃ баṇṇаагаараṃ сзнаабадиссаадi здзна убааязна сагаланагараваасино аабандхидваа гаṇхи. саді̇амз дивасз махаасаггаараṃ гадваа дасабалаṃ нимандзідваа баӈ͠жасадасса буді̇дхаббамукасса бхигкусангхасса махаадаанаṃ дадваа бхадідагижжаавасаанз садт̇аараа гат̇идаṃ анумоданаṃ судваа убхоби жа̇аямбадигаа содаабаді̇дипалз бадидтахиṃсу.

бхигкуу дхаммасабхааяаṃ гат̇аṃ самудтаабзсуṃ ‘‘аавусо, миді̇дабандхагаубаасаго аді̇дано бхарияаṃ ниссааяа дассаа важанаṃ гадваа саббзхи мзді̇діṃ гадваа раӈ͠ӈо сандигаа махандаṃ саггааралаṃ лабхи, дат̇аагадзна бана саді̇дхиṃ мзді̇діṃ гадваа убхоби жа̇аямбадигаа содаабаді̇дипалз бадидтидаа’’ди. садт̇аа аагандваа ‘‘гааяа нудт̇а, бхигкавз, здарахи гат̇аааяа саннисиннаа’’ди бужчидваа ‘‘имааяа наамаа’’ди вуді̇дз ‘‘на, бхигкавз, идаанзва со здаṃ маадуг̇аамаṃ ниссааяа махандаṃ яасаṃ самбаді̇до, буббз диражчаанаяонияаṃ ниббаді̇доби банзса здиссаа важанзна бахуухи саді̇дхиṃ мзді̇діṃ гадваа буді̇дасогадо муді̇доязваа’’ди вадваа дзхи яааживидо адийдаṃ аахари.

адийдз баараанасияаṃ брахмададі̇дз ражжа̇аṃ гаарзндз згажжз бажжандаваасино яадт̇а яадт̇а бахуṃ маṃсаṃ лабханди, дадт̇а дадт̇а гаамаṃ нивааездваа араӈ͠ӈз жаридваа миг̇аадаяо маарздваа маṃсаṃ аахаридваа буді̇дадаарз босзнди. дзсаṃ гаамадо авидуурз махаажа̇аадассаро адт̇и. дасса дагкиṇабассз зго сзнасагуṇо, бажчимабассз згаа сзнасагуṇий, уді̇дарабассз сийхо миг̇араажа̇а, баажийнабассз уггусасагуṇараажа̇а васади. жа̇аадассарамажжа̇хз бана уннададтаанз гажчабо васади. дадаа сзно сзниṃ ‘‘бхарияаа мз хохий’’ди вадади. ат̇а наṃ саа ааха – ‘‘адт̇и бана дз гожи миді̇до’’ди? ‘‘надт̇и бхаді̇дз’’ди. амхаагаṃ уббаннаṃ бхаяаṃ ваа дугкаṃ ваа хараṇасамадт̇аṃ миді̇даṃ ваа сахааяаṃ ваа ладі̇дхуṃ ваддади, миді̇дз даава гаṇхаахийди. ‘‘гзхи саді̇дхиṃ мзді̇діṃ гароми бхаді̇дз’’ди? баажийнабассз васандзна уггусараажа̇зна, уді̇дарабассз сийхзна, жа̇аадассарамажжа̇хз гажчабзна саді̇дхиṃ мзді̇діṃ гарохийди. со дассаа важанаṃ самбадижчидваа дат̇аа агааси. дадаа дз убхоби саṃваасаṃ габбздваа дасмиṃязва сарз згасмиṃ дийбагз гадамбарyгко адт̇и самандаа удагзна баригкиді̇до, дасмиṃ гулаавагаṃ гадваа бадивасиṃсу.

дзсаṃ абарабхааг̇з двз сагуṇабодагаа жа̇ааяиṃсу. дзсаṃ багкзсу асаӈ͠жа̇аадзсуязва згадивасаṃ дз жа̇аанабадаа дивасаṃ араӈ͠ӈз жаридваа гиӈ͠жи алабхидваа ‘‘на саггаа дужчахадтзна гхараṃ гандуṃ, мажчз ваа гажчабз ваа гаṇхиссаамаа’’ди сараṃ одаридваа даṃ дийбагаṃ гандваа дасса гадамбасса муулз нибажжа̇идваа магасаадийхи гажжа̇амаанаа дзсаṃ балаабанадт̇аааяа араṇиṃ мандзідваа аггиṃ ниббаді̇дзідваа дхуумаṃ гариṃсу. дхумо уггандваа сагуṇз бахари, сагуṇабодагаа виравиṃсу. жа̇аанабадаа даṃ судваа ‘‘амбхо, сагуṇабодагаанаṃ сууяади саді̇до, удтзт̇а уггаа бандхат̇а, чаадаа саяидуṃ на саггома, сагуṇамаṃсаṃ каадидваава саяиссаамаа’’ди вадваа аггиṃ жа̇аалздваа уггаа бандхиṃсу. сагуṇигаа дзсаṃ саді̇даṃ судваа ‘‘имз амхаагаṃ бодагз каадидугаамаа, маяаṃ зваруубасса бхаяасса хараṇадт̇аааяа миді̇дз гаṇхимха, саамигаṃ уггусараажа̇сса сандигаṃ бзсзссаамий’’ди жиндзідваа ‘‘гажча, саами , буді̇дааанаṃ но уббаннабхааяаṃ уггусараажа̇сса аарожзхий’’ди вадваа батамаṃ гаат̇амааха –

44. ‘‘уггаа жилаажаа бандханди дийбз, бажа̇аа мамаṃ каадидуṃ бадт̇аяанди;
миді̇даṃ сахааяаӈ͠жа вадзхи сзнага, аажигка ӈ͠аадибяасанаṃ дижа̇аана’’нди.

дадт̇а **жилаажаа**ди жа̇аанабадаа. **дийбз**ди дийбагамхи. **бажа̇аа мама**нди мама буді̇дагз. **сзнагаа**ди сзнагасагуṇаṃ наамзнаалабади. **ӈ͠аадибяасана**нди буді̇дааанаṃ бяасанаṃ. **дижа̇аана**нди амхаагаṃ ӈ͠аадийнаṃ дижа̇аанаṃ идаṃ бяасанаṃ уггусараажа̇сса сандигаṃ гандваа аажигкаахийди вадади.

со взг̇зна дасса васанадтаанаṃ гандваа вассидваа аді̇дано аагадабхаавамṃ жа̇аанаабздваа гадогаасо убасангамидваа вандидваа ‘‘гиṃгаараṇаа аагадосий’’ди будто аагадагаараṇаṃ дассзндо дудияаṃ гаат̇амааха –

45. ‘‘дижо дижа̇аанаṃ бавароси багкима, уггусараажа̇ сараṇаṃ даṃ убзма;
бажа̇аа мамаṃ каадидуṃ бадт̇аяанди, луді̇даа жилаажаа бхава мз сукааяаа’’ди.

дадт̇а **дижо**ди дваṃ дижо жзва дижа̇аанаṃ баваро жа.

уггусараажа̇а ‘‘сзнага маа бхааяий’’д̇и д̇аṃ ассаасзд̇ваа д̣адияаṃ г̇аат̇амааха –

46. ‘‘мидд̇аṃ сахааяан̄жа гаронд̇и бан̣дид̇аа, гаалз агаалз сукамзсамаанаа;
гароми д̇з сзнага зд̇амадт̇аṃ, арияо хи арияасса гарод̇и гижжа’’нд̇и.

д̣адт̇а **гаалз агаалз**д̇и д̇иваа жа радд̇ин̄жа. **арияо**д̇и идха аажаараарияо адхиббзд̇о. аажаарасамбанно хи аажаарасамбаннасса гижжаṃ гарод̇зва, гимздт̇а гаран̣ийяанд̇и вад̣ад̇и.

ат̇а наṃ бужчи ‘‘гиṃ, самма, ругкаṃ абхирул̣хаа жилаажаа’’д̇и? на д̇аава абхирул̣хаа, уггааязва ḅанд̇хандийд̇и. д̇зна хи д̇ваṃ сийгхаṃ г̇анд̇ваа мама сахааяигаṃ ассаасзд̇ваа мамааг̇аманабхааваṃ аажигкаахийд̇и. со д̇ат̇аа агааси. уггусараажа̇аби г̇анд̇ваа гад̇амḅасса авид̇уурз жилаажаанаṃ абхируханаṃ ологзнд̇о згасмиṃ ругкаг̇г̇з нисийд̇ид̇ваа згасса жилаажасса абхируханагаалз д̇асмиṃ гулаавагасса авид̇уураṃ абхирул̣хз сарз нимужжид̇ваа ḅагкзхи жа муксна жа уд̇агаṃ аахарид̇ваа уггааяа убари аасин̄жи, саа ниḅḅаая̇и. жилаажаа ‘‘иман̄жа сзнагасагун̣абод̇агз жасса каад̇иссаамий’’д̇и од̇арид̇ваа буна уггаṃ жа̇алаабзд̇ваа абхирухимсу. буна со уггаṃ вижжхаабзси. зд̇знубааязна ḅадд̇хаṃ ḅадд̇хаṃ вижжхаабзнд̇ассзвасса аддхарадд̇о жа̇ад̇о. со ад̇ивияа гилами, хздтаауд̇арз гиломагаṃ д̇ануд̇аṃ г̇ад̇аṃ, агкийни радд̇аани жа̇ад̇аани. д̇аṃ д̇исваа сагун̣ий саамигаṃ ааха – ‘‘саами, ад̇ивияа гиланд̇о уггусараажа̇а, зд̇асса т̇огаṃ виссаманадт̇ааяа г̇анд̇ваа гажчабараажа̇сса гат̇зхий’’д̇и. со д̇ассаа важанаṃ суд̇ваа уггусаṃ убасан̇г̇амид̇ваа г̇аат̇ааяа ажжхабхааси –

47. ‘‘яаṃ ход̇и гижжаṃ анугамбагзна, арияасса ариязна гад̇аṃ д̇аяийд̇аṃ;
адд̇аанурагкий бхава маа ад̇аяхи, лажчаама буддз д̇аяи жи̇йвамаанз’’д̇и.

д̣адт̇а **д̇аяийд̇а**нд̇и д̇аяаа ид̇аṃ, аяамзва ваа баато.

со д̇асса важанаṃ суд̇ваа сийханаад̇аṃ над̇анд̇о бан̄жамаṃ г̇аат̇амааха –

48. ‘‘д̇авзва рагкааваран̣аṃ гаронд̇о, сарийрабхзд̇ааби на санд̇асаами;
гаронд̇и хзгз сакинаṃ сакааро, баан̣аṃ жажанд̇аа сад̇амзса д̇хаммо’’д̇и.

чадтаṃ бана сад̇т̇аа абхисамḅудд̇хо худ̇ваа д̇асса г̇ун̣аṃ ван̣н̣знд̇о ааха –

49. ‘‘суд̇уггараṃ гаммамагааси, ан̣дажа̇ааяаṃ вихан̇г̇амо;
ад̇т̇ааяа гураро буддз, аддхарадд̇з анааг̇ад̇з’’д̇и.

д̣адт̇а **гураро**д̇и уггусараажа̇а. **буддз**д̇и сзнагасса буддз рагканд̇о д̇зсаṃ ад̇т̇ааяа **аддхарадд̇з анааг̇ад̇з** яаава д̇ияаддхаяаамаа вааяаамаṃ гаронд̇о д̇уггараṃ агааси.

сзноби уггусаṃ ‘‘т̇огаṃ виссамаахи, саммаа’’д̇и вад̇ваа гажчабасса санд̇игаṃ г̇анд̇ваа д̇аṃ удтаабзд̇ваа ‘‘гиṃ, самма, ааг̇ад̇осий’’д̇и вуд̇д̇о ‘‘зваруубаṃ наама бхаяаṃ уббаннаṃ, уггусараажа̇а батамаяаамад̇о бадтааяа вааяаманд̇о гилами, д̇знамхи д̇ава санд̇игаṃ ааг̇ад̇о’’д̇и вад̇ваа сад̇д̇амаṃ г̇аат̇амааха –

50. ‘‘жуд̇ааби хзгз калид̇аа сагаммунаа, мидд̇аанугамбааяа бад̇идтаханд̇и;
буд̇д̇аа мамаддаа г̇ад̇имааг̇ад̇осми, ад̇т̇аṃ жарзт̇о мама ваарижараа’’д̇и.

д̇ассад̇т̇о – саами, згажжз хи яасад̇о ваа д̇ханад̇о ваа жуд̇ааби сагаммунаа калид̇ааби мидд̇аанаṃ анугамбааяа бад̇идтаханд̇и, мама жа буд̇д̇аа аддаа аад̇ураа, д̇знаахаṃ д̇аṃ г̇ад̇иṃ бад̇исаран̣аṃ гад̇ваа ааг̇ад̇осми, буд̇д̇аанаṃ жи̇йвид̇ад̇аанаṃ д̣ад̇анд̇о ад̇т̇аṃ мз жараахи ваарижарааḋи.

д̇аṃ суд̇ваа гажчабо ид̇араṃ г̇аат̇амааха –

51. ‘‘д̇ханзна д̇хан̄н̄зна жа адд̇анаа жа, мидд̇аṃ сахааяан̄жа гаронд̇и бан̣д̇ид̇аа;
гароми д̇з сзнага зд̇амадт̇аṃ, арияо хи арияасса гарод̇и гижжа’’нд̇и.

ат̇асса буд̇д̇о авид̇уурз нибанно биду важанаṃ суд̇ваа ‘‘маа мз бид̇аа гиламад̇у, ахаṃ бид̇у гижжаṃ гариссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа навамаṃ г̇аат̇амааха –

52. ‘‘аббоссугго д̇аад̇а д̇уваṃ нисийд̇а, буд̇д̇о бид̇у жарад̇и ад̇т̇ажарияаṃ;
ахаṃ жариссаами д̇авзд̇амадт̇аṃ, сзнасса буддз барид̇ааяамаано’’д̇и.

ат̇а нам̣ бид̇аа г̇аат̇аая аж̇жхабхааси –

53. ‘‘ад̣д̇хаа хи д̇аад̇а сад̇амзса д̇хаммо, буд̇д̇о бид̇у яам̣ жарз ад̇т̇ажарияам̣;
аббзва мам̣ д̣исваана бавад̣дхагааяам̣, сзнасса буд̇д̇аа на вихзтаязяяу’’нд̇и.

д̇адт̇а **сад̇амзса д̇хаммо**д̇и бан̣д̇ид̇аанам̣ зса д̇хаммо. **буд̇д̇аа**д̇и сзнасса буд̇д̇з жилаажаа на хзтаязяяунд̇и.

звам̣ вад̇ваа махаагажчабо ‘‘самма̧, маа бхааяи̧, д̇вам̣ бурад̇о г̇ажча, ид̇аанаахам̣ аааг̇амиссаамий’’д̇и д̇ам̣ уяяож̇зд̇ваа уд̇агз бад̇ид̇ваа галалан̃жа сзваалан̃жа сам̣гад̣дхид̇ваа аад̇ааяа д̣ийбагам̣ г̇анд̇ваа аг̇г̇им̣ виж̇жхаабзд̇ваа нибаж̇жи. жилаажаа ‘‘гим̣ но сзнабод̇агзхи, имам̣ гаал̣агажчабам̣ бариваддзд̇ваа маарзссаама, аяам̣ но саб̣б̣зсам̣ бахоссад̇ий’’д̇и валлияо уд̇д̇харид̇ваа ж̇ияаа г̇ахзд̇ваа нивад̇т̇абилод̇игааби можзд̇ваа д̇зсу д̇зсу таанзсу б̣анд̇хид̇ваа гажчабам̣ бариваддзд̇ум̣ на саггонд̇и. гажчабо д̇з аагад̣дханд̇о г̇анд̇ваа г̇амбхийрадтаанз уд̇агз бад̇и. д̇зби гажчабалобхзна сад̇д̇хим̣язва бад̇ид̇ваа уд̇агабун̣н̣аая гужчияаа гиланд̇аа нигкамид̇ваа ‘‘бхо згзна но уггусзна яаава ад̣дхарад̇д̇аа уггаа виж̇жхаабид̇аа, ид̇аани иминаа гажчабзна уд̇агз баад̇зд̇ваа уд̇агам̣ бааязд̇ваа маход̇араа гад̇амха, буна аг̇г̇им̣ гарид̇ваа арун̣з уг̇г̇ад̇зби имз сзнагабод̇агз каад̇иссаамаа’’д̇и аг̇г̇им̣ гаад̇ум̣ аарабхим̣су. сагун̣ий д̇зсам̣ гат̇ам̣ суд̇ваа ‘‘саами, имз яааяа гааяажи взлааяа амхаагам̣ буд̇д̇агз каад̇ид̇ваа г̇амиссанд̇и, сахааяасса но сийхасса санд̇игам̣ г̇ажчаахий’’д̇и ааха. со д̇ан̇кан̣ан̃н̃зва сийхасса санд̇игам̣ г̇анд̇ваа ‘‘гим̣ авзлааяа ааг̇ад̇осий’’д̇и вуд̇д̇з аад̇ид̇о бадтааяа д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ аарожзд̇ваа згаад̇асамам̣ г̇аат̇амааха –

54. ‘‘басуу мануссаа миг̇авийрасздта, бхаяаддид̇аа сздтамубаб̣б̣аж̇анд̇и;
буд̇д̇аа мамаддаа г̇ад̇имааг̇ад̇осми, д̇вам̣ носи раж̇аа бхава мз сукааяаа’’д̇и.

д̇адт̇а **басуу**д̇и саб̣б̣ад̇иражчаанз ааха. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – ‘‘саами, миг̇зсу вийриязна сздта, саб̣б̣алогасмин̃хи саб̣б̣з д̇иражчаанааби мануссааби бхаяаддид̇аа худ̇ваа сздтам̣ убаг̇ажчанд̇и, мама жа буд̇д̇аа аддаа аад̇ураа. д̇асмаахам̣ д̇ам̣ г̇ад̇им̣ гад̇ваа ааг̇ад̇омхи, д̇вам̣ амхаагам̣ раж̇аа сукааяа мз бхаваахий’’д̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа сийхо г̇аат̇амааха –

55. ‘‘гароми д̇з сзнага зд̇амадт̇ам̣, аааяаами д̇з д̇ам̣ д̣исад̇ам̣ вад̇хааяа;
гат̇ан̃хи вин̃н̃уу баху самбаж̇аано, на вааямз ад̇д̇аж̇анасса г̇уд̇д̇ияаа’’д̇и.

д̇адт̇а **д̇ам̣ д̣исад̇а**нд̇и д̇ам̣ д̣исасамуухам̣, д̇ам̣ д̇ава бажжадт̇игаг̇ан̣анд̇и адт̇о. **бахуу**д̇и амид̇д̇з ханд̇ум̣ самадт̇о. **самбаж̇аано**д̇и мид̇д̇асса бхаяуббад̇д̇им̣ ж̇аананд̇о. **ад̇д̇аж̇анассаа**д̇и ад̇д̇асамасса ан̇г̇асамаанасса ж̇анасса, мид̇д̇ассаад̇и адт̇о.

зван̃жа бана вад̇ваа ‘‘г̇ажча д̇вам̣ буд̇д̇з самассаасзхий’’д̇и д̇ам̣ уяяож̇зд̇ваа ман̣иван̣н̣ам̣ уд̇агам̣ мад̣д̇амаано бааяааси. жилаажаа д̇ам̣ ааг̇ажчанд̇ам̣ д̣исваа ‘‘гурарзна д̇аава амхаагам̣ уггаа виж̇жхаабид̇аа, д̇ат̇аа гажчабзна амхз нивад̇т̇абилод̇игаанамби ассаамигаа гад̇аа, ид̇аани бана надтамхаа, сийхо но ж̇ийвид̇агкаяамзва баабзссад̇ий’’д̇и марaн̣абхаяад̇аж̇жид̇аа язна ваа д̇зна ваа балааяим̣су. сийхо ааг̇анд̇ваа ругкамуулз на гин̃жи ад̇д̇аса. ат̇а нам̣ гураро жа гажчабо жа сзно жа убасан̇г̇амид̇ваа ванд̇им̣су. со д̇зсам̣ мид̇д̇аанисам̣сам̣ гат̇зд̇ваа ‘‘ид̇о бадтааяа мид̇д̇ад̇хаммам̣ абхинд̇ид̇ваа аббамад̇д̇аа хот̇аа’’д̇и овад̇ид̇ваа баггаами, д̇зби сагатаанаани г̇ад̇аа. сзнасагун̣ий ад̇д̇ано буд̇д̇з ологзд̇ваа ‘‘мид̇д̇з ниссааяа амхзхи д̇аарагаа лад̇д̇хаа’’д̇и суканисиннасамаяз сзнзна сад̇д̇хим̣ саллабанд̇ий мид̇д̇ад̇хаммам̣ багаасамаанаа ча г̇аат̇аа абхааси –

56. ‘‘мид̇д̇ан̃жа гаяираат̇а сухад̇аяан̃жа, аяиран̃жа гаяираат̇а сукааг̇амааяа;
нивад̇т̇агожова сарзбхиханд̇ваа, мод̇аама буд̇д̇зхи саман̇г̇ибхууд̇аа.

57. ‘‘сагамид̇д̇асса гаммзна, сахааяассаабалааяино;
гуужанд̇амубагуужанд̇и, ломасаа хад̇аян̇г̇амам̣.

58. ‘‘мид̇д̇ам̣ сахааяам̣ ад̇хиг̇амма бан̣д̇ид̇о, со бхун̃ж̇ад̇ий буд̇д̇а басум̣ д̇ханам̣ ваа;
ахан̃жа буд̇д̇аа жа бад̇ий жа маяхам̣, мид̇д̇аанугамбааяа саман̇г̇ибхуд̇аа.

59. ‘‘раж̇авад̇аа суурaвад̇аа жа ад̇т̇о, самбаннасакисса бхаванд̇и хзд̇з;
со мид̇д̇аваа яасаваа уг̇г̇ад̇ад̇д̇о, асмим̣д̇халогз мод̇ад̇и гаамагаамий.

60. ‘‘гаран̣ийяаани мидд̇аани, д̣алид̣д̣̇знааби с̣знага;
басса мидд̇аанугамбаая, самагг̇амхаа сан̃аадагз.

61. ‘‘суурзна б̣алаванд̇зна, яо мидд̇з гурудз д̣ижо̇;
звам̣ со сукидо̇ ходи, яат̇аахам̣ д̇ван̃жа сзнагаа’’ди.

д̣адт̇а **мидд̇ан̃жаа**ди яам̣гин̃жи ад̇дано мидд̇ан̃жа **сухад̣аян̃жа** сухад̣аяасахааян̃жа саамигасан̇каадам̣ **аяиран̃жа** гарот̇зва. **нивадт̇агожова сарзбхиханд̇ваа**ди здт̇а **гожо**ди гаважо. яат̇аа наама бадимуггагаважо сарз абхиханади ниваарзди, звам̣ маяамби мидд̇абалзна бажжадт̇игз абхиханд̇ваа будд̇зхи сад̇д̇хим̣ мод̇аамаади вад̇ади. **сагамидд̇асса гаммзнаа**ди сагасса мидд̇асса бараггамзна. **сахааяассаабалааяино**ди сахааяасса абалааяино миг̇араажасса. **ломасаа**ди багкино амхаагам̣ будд̇агаа ман̃жа дан̃жа гуужанд̇ам̣ хад̇аяанг̇амам̣ мадхурассарам̣ нижчаарзд̇ваа убагуужанди. **саманг̇ибхуудаа**ди згадтаанз тидаа.

раажавадаа суураваадаа жа ад̇т̇оди яасса сийхасад̇исо раажаа уггусагажчабасадисаа жа суураа мидд̇аа хонди, дзна раажавадаа суураваадаа жа адт̇о саггаа баабун̣идум̣. **бхаванди хзд̇з**ди яо жа самбаннасако барибун̣н̣амидд̇адхаммо, д̇асса зд̇з сахааяаа бхаванди. **уг̇г̇ад̣ад̣д̇о**ди сирисобхаг̇г̇зна уг̇г̇ад̣асабхааво. **асмим̣дхалогз**ди идхалогасан̇каадз асмим̣ логз мод̇ади. **гаамагаамий**ди саамигам̣ аалабади. со хи гаамз гааманадо гаамагаамий наама. **самаг̇г̇амхаа**ди самаг̇г̇аа жаад̇амхаа. **сан̃аад̣агз**ди н̃аад̣агзхи будд̇зхи сад̇д̇хим̣.

звам̣ саа чахи г̇аат̇аахи мидд̇адхаммасса г̇ун̣агат̇ам̣ гат̇зси. дз саб̣б̣зби сахааяагаа мидд̇адхаммам̣ абхиндид̇ваа яаавад̇ааяугам̣ тад̇ваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇аа.

садт̇аа имам̣ дхаммадзсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва со бхарияам̣ ниссааяа сукаббад̇д̇о, буб̣б̣зби сукаббад̇д̇оязваа’’ди вад̇ваа жаад̇агам̣ самодхаанзси – ‘‘д̇ад̇аа сзно жа сзний жа жаяамбадигаа ахзсум̣, будд̇агажчабо раахуло, бидаа махаамог̇г̇аллаано, уггусо саарибуд̇д̇о, сийхо бана ахамзва ахоси’’нди.

[487] 4. уд̇д̇аалагажаад̇агаван̣н̣анаа махаауггусажаад̇агаван̣н̣анаа д̇ад̇ияаа.

караажинаа жад̇илаа банг̇ад̇анд̇аади ид̇ам̣ садт̇аа жзд̇аванз вихарандо згам̣ гухагабхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси. со хи нияяаанигасаасанз баб̣б̣ажид̇вааби жад̇убажжаяадт̇ааяа д̇ивидхам̣ гухагавадт̇ум̣ буурзси. ат̇асса аг̇ун̣ам̣ багаасзнд̇аа бхигкуу дхаммасабхааяам̣ гат̇ам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘аавусо, асуго наама бхигку зваруубз нияяаанигасаасанз баб̣б̣ажид̇ваа гуханам̣ ниссааяа жийвигам̣ габбзд̇ий’’ди. садт̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нудт̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’ди бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’ди вудд̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буб̣б̣збса гухагоязваа’’ди вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийдз б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражжам̣ гаарзндз б̣одхисад̇д̇о д̇асса бурохидо ахоси бан̣дидо б̣яад̇д̇о. со згад̇ивасам̣ уяяаанагийл̣ам̣ г̇ад̇о згам̣ абхируубам̣ г̇ан̣игам̣ д̇исваа бадиб̣ад̇д̇хажид̇д̇о д̣аая сад̇д̇хим̣ самвaaсам̣ габбзси. саа д̇ам̣ бадижжа г̇аб̣бхам̣ бадилабхи. г̇аб̣бхасса бадидтид̇абхааваам̣ н̃ад̇ваа д̇ам̣ ааха – ‘‘саами, г̇аб̣бхо мз бадидтидо, жаад̇агаалз наамам̣ гарондий асса гим̣ наамам̣ гаромий’’ди? со ‘‘ван̣н̣ад̇аасияаа гужчимхи ниб̣б̣ад̇д̇ад̇д̇аа на саггаа гуланаамам̣ гаад̇у’’нди жинд̇зд̇ваа ‘‘бхад̇д̇з, аяам̣ ваад̇агхаад̇аругко уд̇д̇аало наама, идха бадиладд̇хад̇д̇аа ‘уд̇д̇аалаго’д̇исса наамам̣ гарзяяаасий’’ди вад̇ваа ан̇г̇улимуд̇д̇игам̣ ад̇ааси. ‘‘сажз дхийд̇аа ходи, имааяа нам̣ босзяяааси, сажз будд̇о, ат̇а нам̣ ваяаббад̇д̇ам̣ маяхам̣ д̣ассзяяаасий’’ди ааха. саа абарабхааг̇з будд̇ам̣ вижааяид̇ваа ‘‘уд̇д̇аалаго’’д̇исса наамам̣ агааси.

со ваяаббад̇д̇о маад̇арам̣ бужчи – ‘‘амма, го мз бид̇аа’’ди? ‘‘бурохидо д̣аад̇аа’’ди. ‘‘яади звам̣ взд̇з уг̇г̇ан̣хиссаамий’’ди маад̇у хадт̇адо муд̇д̇иган̃жа аажарияабхааган̃жа г̇ахзд̇ваа д̣аггасилам̣ г̇анд̇ваа д̣исаабаамогкаажарияасса сандигз сиббам̣ уг̇г̇ан̣хандо згам̣ д̣аабасаг̇ан̣ам̣ д̇исваа ‘‘имзсам̣ сандигз варасиббам̣ бхависсади, д̇ам̣ уг̇г̇ан̣хиссаамий’’ди сиббалобхзна баб̣б̣ажид̇ваа д̇зсам̣ вад̇д̇абадивад̇д̇ам̣ гад̇ваа ‘‘аажарияаа мам̣ д̇умхаагам̣ жаананасиббам̣ сигкаабзт̇аа’’ди ааха. дз ад̇д̇ано ад̇д̇ано жаананaнияаамзнзва д̇ам̣ сигкаабзсум̣. бан̃жаннам̣ д̣аабасасад̇аанам̣ згоби дзна ад̇ирзгабан̃н̃о наахоси, свзва д̇зсам̣ бан̃н̃аая аг̇г̇о. ат̇асса дз саннибад̇ид̇ваа аажарияадтаанам̣ ад̇амсу. ат̇а нз со ааха – ‘‘маарисаа, д̇умхз нижжам̣ ванамуулапалаахaaраа аран̃н̃зва васат̇а, мануссабат̇ам̣ гасмаа на г̇ажчат̇аа’’ди? ‘‘маариса, мануссаа наама махаад̇аанам̣ д̇ад̇ваа анумод̇анам̣ гаараабзнди, дхаммим̣

гат̇ам̣ бхан̣аабзнд̇и, бан̃хам̣ бужчанд̇и, маяам̣ д̇зна бхаязна д̇ад̇т̇а на г̇ажчаамаа’’д̇и. ‘‘маарисаа, сажзби жаггавад̣д̇ирааж̇аа бхависсад̇и, манам̣ г̇ахзд̇ваа гат̇анам̣ наама маяхам̣ бхааро, д̇умхз маа бхаааят̇аа’’д̇и вад̇ваа д̇зхи сад̣д̣̇хим̣ жааригам̣ жарамаано анубуб̣б̣зна б̣аараан̣асим̣ бад̇ваа раадж̇уяяаанз васид̇ваа бунад̣ивасз саб̣б̣зхи сад̣д̣̇хим̣ д̣ваарагаамз бхигкаая жари, мануссаа махаад̇аанам̣ ад̇ам̣су. д̇аабасаа бунад̣ивасз наг̇арам̣ бависим̣су мануссаа махаад̇аанам̣ ад̇ам̣су. уд̣д̇аалагад̇аабасо д̇аанаанумод̇анам̣ гарод̇и, ман̇г̇алам̣ вад̇ад̇и, бан̃хам̣ виссаж̇ж̇зд̇и, мануссаа басийд̇ид̇ваа б̣ахубажжаяз ад̇ам̣су. сагаланаг̇арам̣ ‘‘бан̣д̇ид̇о г̇ан̣асад̇т̇аа д̇хаммигад̇аабасо ааг̇ад̇о’’д̇и сан̇кубхи, д̇ам̣ ран̃̃оби гат̇аяим̣су.

рааж̇аа ‘‘гухим̣ васад̇ий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘уяяаанз’’д̇и суд̇ваа ‘‘саад̇ху аж̇ж̇а д̇зсам̣ д̇ассанааяа г̇амиссаамий’’д̇и ааха. зго бурисо г̇анд̇ваа ‘‘раадж̇аа гира во бассид̇ум̣ ааг̇ажчиссад̇ий’’д̇и уд̣д̇аалагасса гат̇зси. соби исиг̇ан̣ам̣ аамандзд̇ваа ‘‘маарисаа, раадж̇аа гира ааг̇амиссад̇и, иссарз наама зга д̇ивасам̣ аараад̇хзд̇ваа яааваж̇ийвам̣ алам̣ ход̇ий’’д̇и. ‘‘гим̣ бана гаад̇аб̣б̣ам̣ аажарияаа’’д̇и? со звамааха – ‘‘д̇умхзсу згажжз ваг̇г̇уливад̇ам̣ жаранд̇у, згажжз уггуд̇игаббад̇хаанаманауяун̃ж̇анд̇у, згажжз ган̣д̇агаабассаяигаа бхаванд̇у, згажжз бан̃жаад̇абам̣ д̇абанд̇у, згажжз уд̇агороханагаммам̣ гаронд̇у, згажжз д̇ад̇т̇а д̇ад̇т̇а манд̇з сажж̇хааяанд̇уу’’д̇и. д̇з д̇ат̇аа гарим̣су. саяам̣ бана ад̇та ваа д̇аса ваа бан̣д̇ид̇аваад̇ино г̇ахзд̇ваа манорамз аад̇хаарагз раман̣ийяам̣ бод̇т̇агам̣ табзд̇ваа анд̇зваасигабаривуд̇о суба̃̃над̇д̇з саабассаяз аасанз нисийд̇и. д̇асмим̣ кан̣з раадж̇аа бурохид̇ам̣ аад̇ааяа махандзна бариваарзна уяяаанам̣ г̇анд̇ваа д̇з мижчаад̇абам̣ жарандз д̇исваа ‘‘абааяабхаяамхаа муд̇д̇аа’’д̇и басийд̇ид̇ваа уд̣д̇аалагасса санд̇игам̣ г̇анд̇ваа бад̇исант̇аарам̣ гад̇ваа згаманд̇ам̣ нисинно д̇удтамаанасо бурохид̇зна сад̣д̣̇хим̣ саллабанд̇о батамам̣ г̇аат̇амааха –

62. ‘‘караажж̇инаа ж̇ад̇илаа бан̇г̇ад̇анд̇аа, д̇уммагкаруубаа яз манд̇ам̣ ж̇аббанд̇и;
гажжинну д̇з маанусагз баяог̇з, ид̇ам̣ вид̇уу баримуд̇д̇аа абааяаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **караажж̇инаа**д̇и сакурзхи аж̇инажаммзхи саман̣наа г̇ад̇аа. **бан̇г̇ад̇анд̇аа**д̇и д̇анд̇агад̇тасса акаад̇анзна малаг̇г̇ахид̇ад̇анд̇аа. **д̇уммагкаруубаа**д̇и анан̃ж̇ид̇агкаа аман̣д̇ид̇аруубаа луукасан̇гхаад̇ид̇хараа. **маанусагз баяог̇з**д̇и мануссзхи гад̇д̇аб̣б̣авийриязз. **ид̇ам̣ вид̇уу**д̇и ид̇ам̣ д̇абажаран̣ан̃жа манд̇асаж̇ж̇хааяанан̃жа ж̇аананд̇аа. **абааяаа**д̇и гажжи аажарияа, имз жад̇уухи абааязхи муд̇д̇аад̇и бужчад̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа бурохид̇о ‘‘аяам̣ раадж̇аа ад̇таанз басанно, д̇ун̣хий бхавид̇ум̣ на ваддад̇ий’’д̇и жинд̇зд̇ваа д̇уд̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

63. ‘‘баабаани гаммаани гарзт̇а раадж̇а, б̣ахуссуд̇о жз на жарзяяа д̇хаммам̣;
сахассавзд̇оби на д̇ам̣ бад̇ижжа, д̇угкаа бамужжз жаран̣ам̣ абад̇ваа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **б̣ахуссуд̇о жз**д̇и сажз махаараадж̇а, ‘‘ахам̣ б̣ахуссуд̇омхий’’д̇и баг̇ун̣авзд̇оби д̇асагусалагаммабат̇ад̇хаммам̣ на жарзяяа, д̇ийхи д̇ваарзхи баабаанзва гарзяяа, д̇ид̇танд̇у д̇аяо взд̇аа, сахассавзд̇оби самаано д̇ам̣ б̣аахусаж̇ж̇ам̣ бад̇ижжа ад̇тасамаабад̇д̇исан̇каад̇ам̣ жаран̣ам̣ аббад̇ваа абааяад̇угкад̇о на муж̇ж̇зяяаад̇и.

д̇асса важанам̣ суд̇ваа уд̣д̇аалаго жинд̇зси ‘‘раадж̇аа яат̇аа ваа д̇ат̇аа ваа исиг̇ан̣асса басийд̇и, аяам̣ бана б̣раахман̣о жаранд̇ам̣ г̇он̣ам̣ д̇ан̣д̇зна бахаранд̇о вияа ваддхид̇абхад̇д̇з гажаварам̣ кибанд̇о вияа гат̇зси, д̇зна сад̣д̣̇хим̣ гат̇зссаамий’’д̇и. со д̇зна сад̣д̣̇хим̣ гат̇знд̇о д̇ад̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

64. ‘‘сахассавзд̇оби на д̇ам̣ бад̇ижжа, д̇угкаа бамужжз жаран̣ам̣ абад̇ваа;
ман̃̃аами взд̇аа апалаа бхаванд̇и, сасам̣яамам̣ жаран̣ан̃̃зва сажжа’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **апалаа**д̇и д̇ава ваад̇з взд̇аа жа сзсасиббаани жа апалаани аабаж̇ж̇анд̇и, д̇аани гасмаа угг̇ан̣ханд̇и, сийласам̣яамзна сад̣д̣̇хим̣ жаран̣ан̃̃зва згам̣ сажжам̣ аабаж̇ж̇ад̇ийд̇и.

д̇ад̇о бурохид̇о жад̇уд̇т̇ам̣ г̇аат̇амааха –

65. ‘‘на хзва взд̇аа апалаа бхаванд̇и, сасам̣яамам̣ жаран̣ан̃̃зва сажжам̣;
гид̇д̇ин̃хи баббод̇и ад̇хижжа взд̇з, санд̇им̣ бун̣аад̇и жаран̣зна д̇анд̇о’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **на хзваа**д̇и наахам̣ ‘‘взд̇аа апалаа’’д̇и вад̇аами, абижа ко бана сасам̣яамам̣ жаран̣ам̣ сажжамзва сабхаавабхуудам̣ уд̇д̇амам̣. д̇зна хи саггаа д̇угкаа мужжид̇ум̣. **санд̇им̣ бун̣аад̇ий**д̇и самаабад̇д̇исан̇каад̇зна жаран̣зна д̇анд̇о бхаясанд̇игарам̣ ниб̣б̣аанам̣ баабун̣аад̇ийд̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа уд̇д̇аалаго ‘‘на саггаа иминаа сад̇д̇хим̣ бадибагкавасзна таад̇ум̣, ‘буд̇д̇о д̇авааха’нд̇и вуд̇д̇з синзхам̣ агарон̇д̇о наама над̇т̇и, буд̇д̇абхаавамасса гат̇зссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа ба͠нжамам̣ г̇аат̇амааха –

66. ‘‘бхажжаа маад̇аа бид̇аа б̮анд̇хуу, язна ж̇аад̇о саязва со;
уд̇д̇аалаго ахам̣ бход̇о, сод̇д̇ияаагулавам̣саго’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **бхажжаа**д̇и маад̇аа жа бид̇аа жа сзсаб̮анд̇хуу жа бхарид̇аб̮б̮аа наама. язна бана ж̇аад̇о, соязва со ход̇и. ад̇д̇аазва хи ад̇д̇ано ж̇аааяад̇и, аха͠нжа д̇аяаава уд̇д̇аалагаругкамуулз ж̇анид̇о, д̇аяаа вуд̇д̇амзва наамам̣ гад̇ам̣, уд̇д̇аалаго ахам̣ бход̇и.

со ‘‘згам̣сзна д̇вам̣ уд̇д̇аалагосий’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘аамаа’’д̇и вад̇ваа ‘‘маяаа д̇з маад̇у са͠н͠наан̣ам̣ д̇иннам̣, д̇ам̣ гухи’’нд̇и вуд̇д̇з ‘‘ид̇ам̣ б̮раахман̣аа’’д̇и муд̇д̇игам̣ д̇асса хад̇т̇з табзси. б̮раахман̣о муд̇д̇игам̣ са͠нж̇аанид̇ваа нижчаязна ‘‘д̇вам̣ б̮раахман̣адхаммам̣ бaж̇аанаасий’’д̇и вад̇ваа б̮раахман̣адхаммам̣ бужчан̇д̇о чадтам̣ г̇аат̇амааха –

67. ‘‘гат̇ам̣ бхо б̮раахман̣о ход̇и, гат̇ам̣ бхавад̇и гзвалий;
гат̇а͠нжа барини б̮б̮аанам̣, д̇хаммадто гинд̇и вужжад̇ий’’д̇и.

уд̇д̇аалагоби д̇асса аажигкан̇д̇о сад̇д̇амам̣ г̇аат̇амааха –

68. ‘‘нирам̣гад̇ваа аг̇г̇имаад̇ааяа б̮раахман̣о, аабо си͠нжам̣ яаж̇ам̣ уссзд̇и яуубам̣;
звам̣гаро б̮раахман̣о ход̇и кзмий, д̇хаммз тид̇ам̣ д̇зна амаабаяим̣суу’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **нирам̣гад̇ваа аг̇г̇имаад̇ааяаа**д̇и нирандарам̣ гад̇ваа аг̇г̇им̣ г̇ахзд̇ваа барижарад̇и. **аабо си͠нжам̣ яаж̇ам̣ уссзд̇и яууба**нд̇и абхисзжанагагаммам̣ гарон̇д̇о саммаабаасам̣ ваа вааж̇абзяям̣ ваа нираг̇г̇алам̣ ваа яаж̇ан̇д̇о суван̣н̣аяуубам̣ уссаабзд̇и. **кзмий**д̇и кзмаббад̇д̇о. **амаабаяим̣суу**д̇и д̇знзва жа гааран̣зна д̇хаммз тид̇ам̣ гат̇аяим̣су.

д̇ам̣ суд̇ваа бурохид̇о д̇зна гат̇ид̇ам̣ б̮раахман̣адхаммам̣ г̇арахан̇д̇о адтамам̣ г̇аат̇амааха –

69. ‘‘на суд̇д̇хи сзжанзнад̇т̇и, нааби гзвалий б̮раахман̣о;
на кандий нааби соражжам̣, нааби со барини б̮б̮уд̇о’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **сзжанзнаа**д̇и д̇зна вуд̇д̇зсу б̮раахман̣адхаммзсу згам̣ д̇ассзд̇ваа саб̮б̮ам̣ бад̇игкибад̇и. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – ‘‘аг̇г̇ибарижаран̣зна ваа удагасзжанзна ваа басугхаад̇аяа͠н͠нзна ваа суд̇д̇хи наама над̇т̇и, нааби зд̇д̇агзна б̮раахман̣о гзвалабарибун̣н̣о ход̇и, на ад̇хиваасанаканд̇и, на сийласоражжам̣, нааби гилзсабарини б̮б̮аанзна барини б̮б̮уд̇о наама ход̇ий’’д̇и.

д̇ад̇о нам̣ уд̇д̇аалаго ‘‘яад̇и звам̣ б̮раахман̣о на ход̇и, ат̇а гат̇ам̣ ход̇ий’’д̇и бужчан̇д̇о навамам̣ г̇аат̇амааха –

70. ‘‘гат̇ам̣ со б̮раахман̣о ход̇и, гат̇ам̣ бхавад̇и гзвалий;
гат̇а͠нжа барини б̮б̮аанам̣, д̇хаммадто гинд̇и вужжад̇ий’’д̇и.

бурохид̇обисса гат̇знд̇о ид̇арам̣ г̇аат̇амааха –

71. ‘‘акзд̇д̇аб̮анд̇хуу амамо нираасо, ниллобхабаабо бхавалобхакийн̣о;
звам̣гаро б̮раахман̣о ход̇и кзмий, д̇хаммз тид̇ам̣ д̇зна амаабаяим̣суу’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **акзд̇д̇аб̮анд̇хуу**д̇и агкзд̇д̇о аб̮анд̇ху, кзд̇д̇авад̇т̇уг̇ааманиг̇амабариг̇г̇ахзна жзва ͠наад̇иб̮анд̇хаваг̇од̇д̇аб̮андхавамид̇д̇аб̮андхавасахааяаб̮андхавасиббаб̮андхавабариг̇г̇ахзна жа рахид̇о. **амамо**д̇и сад̇д̇асан̇каарзсу д̇ан̣хаад̇ид̇тимамааяанарахид̇о. **нираасо**д̇и лаабхад̇ханабуд̇д̇аж̇ийвид̇аасааяа рахид̇о. **ниллобхабаабо**д̇и баабалобхависамалобхзна рахид̇о. **бхавалобхакийн̣о**д̇и кийн̣абхаварааг̇о.

д̇ад̇о уд̇д̇аалаго г̇аат̇амааха –

72. ‘‘кад̇д̇ияаа б̮раахман̣аа взссаа, суд̇д̇аа жан̣даалабуггусаа;
саб̮б̮зва сорад̇аа д̇анд̇аа, саб̮б̮зва барини б̮б̮уд̇аа;
саб̮б̮зсам̣ сийд̇ибхууд̇аанам̣, ад̇т̇и сзяяот̇а баабияо’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **ад̇т̇и сзяяот̇а баабияо**д̇и зд̇з кад̇д̇ияаад̇аяо саб̣б̣зби соражжаад̇ийхи саманнааг̇ад̇аа хонд̇и, звам̣ бхууд̇аанам̣ бана д̇зсам̣ аяам̣ сзяяо, аяам̣ баабияод̇и звам̣ хийнуггадтад̇аа ад̇т̇и, над̇т̇ийд̇и бужчад̇и.

ат̇асса ‘‘арахад̇д̇уббад̇д̇ид̇о бадтааяа хийнуггадтад̇аа наама над̇т̇ий’’д̇и д̇ассзд̇ум̣ б̣раахмаṇо г̇аат̇амааха –

73. ‘‘кад̇д̇ияаа б̣раахмаṇаа взссаа, суд̇д̇аа жаṇдаалабуггусаа;
саб̣б̣зва сорад̇аа д̇анд̇аа, саб̣б̣зва барини̣б̣буд̇аа;
саб̣б̣зсам̣ сийд̇ибхууд̇аанам̣, над̇т̇и сзяяот̇а баабияо’’д̇и.

ат̇а нам̣ г̇арахандо уд̇д̇аалаго г̇аат̇аад̇ваяамааха –

74. ‘‘кад̇д̇ияаа б̣раахмаṇаа взссаа, суд̇д̇аа жаṇдаалабуггусаа;
саб̣б̣зва сорад̇аа д̇анд̇аа, саб̣б̣зва барини̣б̣буд̇аа.

75. ‘‘саб̣б̣зсам̣ сийд̇ибхууд̇аанам̣, над̇т̇и сзяяот̇а баабияо;
банадтам̣ жараси б̣рахман̃н̃ам̣, сод̇д̇ияаагулавам̣сад̇а’’нд̇и.

д̇ассад̇т̇о – яад̇и зд̇зхи г̇уṇзхи саманнааг̇ад̇аанам̣ висзсо над̇т̇и, зго ваṇṇова ход̇и, звам̣ сандз д̇вам̣ убхад̇о сужаад̇абхаавам̣ наасзнд̇о банадтам̣ жараси б̣рахман̃н̃ам̣, жаṇдааласамо хоси, сод̇д̇ияагулавам̣сад̇ам̣ наасзсийд̇и.

ат̇а нам̣ бурохид̇о убамааяа сан̃н̃аабзнд̇о г̇аат̇аад̇ваяамааха –

76. ‘‘наанаарад̇д̇зхи вад̇т̇зхи, вимаанам̣ бхавад̇и чаад̇ид̇ам̣;
на д̇зсам̣ чааяаа вад̇т̇аанам̣, со раааг̇о анубаж̇ж̇ат̇а.

77. ‘‘звамзва мануссзсу, яад̇аа сужж̇хханд̇и маанаваа;
д̇з саж̇аад̇им̣ бамун̃жанд̇и, д̇хаммаман̃н̃аая суб̣бад̇аа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **вимаана**нд̇и г̇зхам̣ ваа маṇдабам̣ ваа. **чаяяаа**д̇и д̇зсам̣ вад̇т̇аанам̣ чааяаа со наанаавид̇хо раааг̇о на убзд̇и, саб̣б̣аа чааяаа згаваṇṇаава хонд̇и. **звамзваа**д̇и мануссзсуби звамзва згажжз ан̃н̃ааṇаб̣раахмаṇаа агаараṇзнзва жаад̇уваṇṇз суд̇д̇хим̣ бан̃н̃аабзнд̇и, зсаа ад̇т̇ийд̇и маа г̇аṇхи. яад̇аа арияамагг̇зна маанаваа сужжханд̇и, д̇ад̇аа д̇зхи бад̇ивид̇д̇хам̣ ни̣б̣баанад̇хаммам̣ ж̇аанид̇ваа суб̣бад̇аа сийлаванд̇аа баṇд̇ид̇абурисаа д̇з саж̇аад̇им̣ мун̃жанд̇и. ни̣б̣баанаббад̇д̇ид̇о бадтааяа хи ж̇аад̇и наама нирад̇т̇агаад̇и.

уд̇д̇аалаго бана бажжаахарид̇ум̣ асаггонд̇о аббад̇ибхаанова нисийд̇и. ат̇а б̣раахмаṇо раааж̇аанам̣ ааха – ‘‘саб̣б̣з зд̇з, махаарааж̇а, гухагаа сагалаж̇ам̣б̣уд̇ийбз гохан̃н̃знзва наасзнд̇и, уд̇д̇аалагам̣ уббаб̣б̣аaж̇зд̇ваа убабурохид̇ам̣ гарот̇а, сзсз уббаб̣б̣аaж̇зд̇ваа палагаавуд̇хаани д̇ад̇ваа сзвагз гарот̇аа’’д̇и. ‘‘саад̇ху, аажарияаа’’д̇и раааж̇аа д̇ат̇аа гаарзси. д̇з раааж̇аанам̣ убадтаханд̇аава яат̇аагаммам̣ г̇ад̇аа.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буб̣б̣збзса гухагоязваа’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа уд̇д̇аалаго гухагабхигку ахоси, раааж̇аа аананд̇о, бурохид̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

уд̇д̇аалагаж̇аад̇агаваṇṇанаа жад̇ут̇т̇аа.

[488] 5. бхисаж̇аад̇агаваṇṇанаа

ассам̣ г̇авам̣ раж̇ад̇ам̣ ж̇аад̇аруубанд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о угганд̇ид̇абхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси. вад̇т̇у бана **гусаж̇аад̇агз** (ж̇аа. 2.20.1 аад̇аяо) аави бхависсад̇и. д̇ад̇аа бана сад̇т̇аа ‘‘саж̇жам̣ гира д̇вам̣ бхигку угганд̇ид̇осий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘саж̇жам̣, бханд̇з’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘гим̣ бад̇иж̇жаа’’д̇и вад̇ваа ‘‘гилзсам̣, бханд̇з’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘бхигку зварууб̣з нияяаанигасаасанз баб̣б̣аж̇ид̇ваа гасмаа гилзсам̣ бад̇иж̇жа угганд̇ид̇оси, бораааṇагабаṇд̇ид̇аа ануб̣баннз буд̇д̇хз б̣аахирагабаб̣б̣аж̇ж̇ам̣ баб̣б̣аж̇ид̇ваа вад̇т̇угаамагилзсагаамз аараб̣бха уббаж̇ж̇анагасан̃н̃ам̣ сабат̇ам̣ гад̇ваа вихарим̣су’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараааṇасияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о асийд̇игод̇ивибхавасса б̣раахмаṇамахаасаалагуласса буд̇д̇о худ̇ваа ни̣б̣бад̇д̇и, ‘‘махааган̃жанагумааро’’д̇исса наамам̣ гарим̣су. ат̇асса бад̇асаа вижараṇагаалз абароби буд̇д̇о ж̇ааяи, ‘‘убаган̃жанагумааро’’д̇исса наамам̣ гарим̣су. звам̣

бадибаадияаа сад̇д̇а буд̇д̇аа ахзсум̣. саб̣б̣аганидтаа банзгаа д̇хийд̇аа, д̇ассаа ‘‘ган̃жанад̇звий’’д̇и наамам̣ гарим̣су. махааган̃жанагумаaро ваяаббад̇д̇о д̇аггасилад̇о саб̣б̣асиббаани уг̇г̇ан̣хид̇ваа ааг̇ажчи. ат̇а нам̣ маад̇аабид̇аро гхарааваасзна б̣андхид̇угаамаа ‘‘ад̇д̇анаа самаанаж̇аад̇ияагулад̇о д̇з д̇ааригам̣ аанзссаама, гхарааваасам̣ сан̣табзхий’’д̇и вад̇им̣су. ‘‘аммад̇аад̇аа, на маяхам̣ гхарааваасзнад̇т̇о, маяхан̃хи д̇аяо бхаваа аад̇ид̇д̇аа вияа саббадибхаяаа, б̣анд̇ханааг̇аарам̣ вияа балиб̣уд̇д̇хаа, уггаарабхууми вияа ж̇зг̇уж̇чаа худ̇ваа убадтаханд̇и, маяаа субинзнаби мзт̇унад̇хаммо на д̇идтабуб̣б̣о, ан̃н̃з во буд̇д̇аа ад̇т̇и, д̇з гхарааваасзна нимандзт̇аа’’д̇и вад̇ваа бунаббунам̣ яаажид̇оби сахааяз бзсзд̇ваа д̇зхи яаажид̇оби на ижчи.

ат̇а нам̣ сахааяаа ‘‘самма, гим̣ бана д̇вам̣ бад̇т̇знд̇о гаамз барибхун̃ж̇ид̇ум̣ на ижчасий’’д̇и бужчим̣су. со д̇зсам̣ нзгкаммаж̇жхаасаяад̇ам̣ аарожзси. д̇ам̣ суд̇ваа маад̇аабид̇аро сзсабуд̇д̇з нимандзсум̣, д̇зби на ижчим̣су. ган̃жанад̇звийби на ижчияз ва. абарабхааг̇з маад̇аабид̇аро гааламагам̣су. махааган̃жанабан̣д̇ид̇о маад̇аабид̇уунам̣ гад̇д̇аб̣б̣агижжам̣ гад̇ваа асийд̇игод̇ид̇ханзна габан̣ад̇д̇хигаанам̣ махаад̇аанам̣ д̇ад̇ваа ча бхаад̇аро бхаг̇иним̣ згам̣ д̇аасам̣ згам̣ д̇аасим̣ згам̣ сахааяаган̃жа аад̇аая махаабхинигкаманам̣ нигкамид̇ваа химаванд̇ам̣ баависи. д̇з д̇ад̇т̇а згам̣ бад̇умасарам̣ ниссааяа раман̣ийяз бхуумибхааг̇з ассамам̣ гад̇ваа баб̣б̣аж̇ид̇ваа ванамуулапалаахаарзхи яаабаяим̣су. д̇з аран̃н̃ам̣ г̇ажчанд̇аа згад̇ова г̇анд̇ваа яад̇т̇а зго палам̣ ваа бад̇д̇ам̣ ваа бассад̇и, д̇ад̇т̇а ид̇арзби баггосид̇ваа д̇идтасуд̇аад̇ийни гат̇знд̇аа ужжинанд̇и, г̇аамасса гамманд̇адтаанам̣ вияа ход̇и. ат̇а аажарияо махааган̃жанад̇аабасо жиндзси ‘‘амхаагам̣ асийд̇игод̇ид̇ханам̣ чад̇д̇зд̇ваа баб̣б̣аж̇ид̇аанам̣ звам̣ лолуббаж̇аарaвасзна палаапаладт̇ааяа вижаран̣ам̣ наама аббад̇ируубам̣, ид̇о бадтааяа ахамзва палаапалам̣ аахариссаамий’’д̇и. со ассамам̣ бад̇ваа саб̣б̣зби д̇з саая̆анхасамаяз саннибаад̇зд̇ваа д̇амад̇т̇ам̣ аарожзд̇ваа ‘‘д̇умхз ид̇хзва саман̣ад̇хаммам̣ гаронд̇аа ажчат̇а, ахам̣ палаапалам̣ аахариссаамий’’д̇и ааха. ат̇а нам̣ убаган̃жанаад̇аяо ‘‘маяам̣ аажарияа, д̇умхз ниссааяа баб̣б̣аж̇ид̇аа, д̇умхз ид̇хзва саман̣ад̇хаммам̣ гарот̇а, бхаг̇инийби но ид̇хзва ход̇у, д̇аасийби д̇ассаа санд̇игз ажчад̇у, маяам̣ адта ж̇анаа ваарзна палаапалам̣ аахариссаама, д̇умхз бана д̇аяо ваарамуд̇д̇аава хот̇аа’’д̇и вад̇ваа бад̇ин̃н̃ам̣ г̇ан̣хим̣су.

д̇ад̇о бадтааяа адтасуби ж̇анзсу згзго ваарзнзва палаапалам̣ аахарад̇и. сзсаа ад̇д̇ано ад̇д̇ано ба̣н̣насаалааяамзва ханд̇и, агаaран̣зна згад̇о бхавид̇ум̣ на лабханд̇и. ваараббад̇д̇о палаапалам̣ аахарид̇ваа зго маалаго ад̇т̇и, д̇ад̇т̇а баасаан̣апалагз згаад̇аса годтаасз гад̇ваа гхан̣д̇исан̃н̃ам̣ гад̇ваа ад̇д̇ано годтаасам̣ аад̇ааяа васанадтаанам̣ бависад̇и. сзсаа гхан̣д̇исан̃н̃ааяа нигкамид̇ваа лолуббам̣ агад̇ваа г̇аараваб̣арихаарзна г̇анд̇ваа ад̇д̇ано баабун̣анагодтаасам̣ аад̇ааяа васанадтаанам̣ г̇анд̇ваа барибхун̃ж̇ид̇ваа саман̣ад̇хаммам̣ гаронд̇и. д̇з абарабхааг̇з бхисаани аахарид̇ваа каад̇анд̇аа д̇ад̇д̇ад̇абаа гхорад̇абаа барамааж̇ид̇инд̇рияаа гасин̣абаригаммам̣ гаронд̇аа вихарим̣су. ат̇а д̇зсам̣ сийлад̇з̇ж̇зна саггасса бхаванам̣ гамби. саггоби ааваж̇ж̇знд̇о д̇ам̣ гаарaн̣ам̣ н̃ад̇ваа ‘‘гаамаад̇химуд̇д̇аа ну ко имз исаяо , но’’д̇и аасанг̇ам̣ гарод̇ияз ва. со ‘‘имз д̇аава исаяо бариг̇г̇ан̣хиссаамий’’д̇и жиндзд̇ваа ад̇д̇ано аанубхаавзна махаасад̇д̇асса годтаасам̣ д̇аяо д̇ивасз анд̇арад̇хаабзси. со батамад̇ивасз годтаасам̣ ад̇исваа ‘‘мама годтаасам̣ бамудто бхависсад̇ий’’д̇и жиндзси, д̇уд̇ияад̇ивасз ‘‘мама д̇осзна бхавид̇аб̣б̣ам̣, бан̣аамaнавасзна мама годтаасам̣ на табзси ман̃н̃з’’д̇и жиндзси, д̇ад̇ияад̇ивасз ‘‘гзна ну ко гаарaн̣зна маяхам̣ годтаасам̣ на табзнд̇и, сажз мз д̇осо ад̇т̇и, камаабзссаамий’’д̇и саая̆анхасамаяз гхан̣д̇исан̃н̃ам̣ ад̇ааси.

саб̣б̣з саннибад̇ид̇ваа ‘‘гзна гхан̣д̇исан̃н̃аа д̇иннаа’’д̇и аахам̣су. ‘‘маяаа д̇аад̇аа’’д̇и. ‘‘гим̣гаaран̣аа аажарияаа’’д̇и? ‘‘д̇аад̇аа д̇ад̇ияад̇ивасз гзна палаапалам̣ аабхад̇а’’нд̇и? д̇зсу зго удтааяа ‘‘маяаа аажарияаа’’д̇и ванд̇ид̇ваа адтааси. годтаасз гаронд̇зна д̇з маяхам̣ годтаасо гад̇од̇и. ‘‘аама, аажарияа, ж̇здтагагодтаасо мз гад̇о’’д̇и. ‘‘хияяо гзнаабхад̇а’’нд̇и? ‘‘маяаа’’д̇и абаро удтааяа ванд̇ид̇ваа адтааси. годтаасам̣ гаронд̇о мам̣ ануссарийд̇и. ‘‘д̇умхаагам̣ мз ж̇здтагагодтаасо табид̇о’’д̇и. ‘‘аж̇ж̇а гзнаабхад̇а’’нд̇и. ‘‘маяаа’’д̇и абаро удтааяа ванд̇ид̇ваа адтааси. годтаасам̣ гаронд̇о мам̣ ануссарийд̇и. ‘‘д̇умхаагам̣ мз ж̇здтагагодтаасо гад̇о’’д̇и. ‘‘д̇аад̇аа, аж̇ж̇а маяхам̣ годтаасам̣ алабханд̇асса д̇ад̇ияо д̇ивасо, батамад̇ивасз годтаасам̣ ад̇исваа ‘годтаасам̣ гаронд̇о мам̣ бамудто бхависсад̇ий’д̇и жиндзсим̣, д̇уд̇ияад̇ивасз ‘‘мама гожи д̇осо бхависсад̇ий’’д̇и жиндзсим̣, аж̇ж̇а бана ‘‘сажз мз д̇осо ад̇т̇и, камаабзссаамий’’д̇и жиндзд̇ваа гхан̣д̇исан̃н̃ааяа д̇умхз саннибаад̇зсим̣. зд̇з бхисагодтаасз д̇умхз ‘‘гаримхаа’’д̇и вад̇ат̇а, ахам̣ на лабхаами, зд̇зсам̣ т̇знзд̇ваа каад̇агам̣ н̃аад̇ум̣ ваддад̇и, гаамз бахааяа баб̣б̣аж̇ид̇аанам̣ бхисамад̇д̇ам̣ т̇знанам̣ наама аббад̇ируубанд̇и. д̇з д̇асса гат̇ам̣ суд̇ваа ‘‘ахо саахасигагамма’’нд̇и саб̣б̣зва уб̣б̣зг̇аббад̇д̇аа ахзсум̣.

ḍасмиṃ ассамабаḍз ванажздтагаругкз ниḅбаḍḍаḍзваḍааби оḍариḍваа ааġанḍваа ḍзсаṃязва санḍигз нисийḍи. аанзн̃жагараṇаṃ гаарияамаано ḍугкаṃ адхиваасздуṃ асаггонḍо ааḷаанаṃ бхинḍиḍваа балааяиḍваа аран̃н̃аṃ бавиḍто зго ваараṇо гаалзна гаалаṃ исиġаṇаṃ ванḍаḍи, соби ааġанḍваа згаманḍаṃ адтааси. саббагийлаабанаго зго ваанаро ахиḍуṇḍигасса хаḍтаḍо мужжиḍваа балааяиḍваа аран̃н̃аṃ бависиḍваа ḍаḍтзва ассамз васаḍи. соби ḍаṃ ḍивасаṃ исиġаṇаṃ ванḍиḍваа згаманḍаṃ нисийḍи. сагго ‘‘исиġаṇаṃ бариġġаṇхиссаамий’’ḍи ḍзсаṃ санḍигз аḍиссамаанагааяо адтааси. ḍасмиṃ каṇзва ḅоḍхисаḍḍасса ганиḍто убаган̃жанаḍаабасо удтааяаасанаа ḅоḍхисаḍḍаṃ ванḍиḍваа сзсаанаṃ абажиḍиṃ ḍассзḍваа ‘‘аажарияа, ахаṃ ан̃н̃з абадтабзḍваа аḍḍаанан̃н̃зва соḍхзḍуṃ лабхаамий’’ḍи бужчи. ‘‘аама, лабхасий’’ḍи. со исиġаṇамажжхз таḍваа ‘‘сажз ḍз маяаа бхисаани каадиḍаани, зваруубо наама хоḍуу’’ḍи сабатаṃ гаронḍо батамаṃ ġаатамааха –

78. ‘‘ассаṃ ġаваṃ ражаḍаṃ жаадаруубаṃ, бхарияан̃жа со иḍха лабхаḍаṃ манаабаṃ;
буḍḍзхи ḍаарзхи саманġи хоḍу, бхисаани ḍз ḅраахмаṇа яо ахаасий’’ḍи.

ḍаḍта **‘‘ассаṃ ġава’’**нḍи иḍаṃ ‘‘со ‘яаḍḍагаани бияаваḍтууни хонḍи, ḍзхи виббаяоġз ḍаḍḍагаани согаḍугкаани уббажжанḍий’ḍи ваḍтугаамз ġараханḍо абхаасий’’ḍи вздиḍаḅбаṃ.

ḍаṃ суḍваа исиġаṇо ‘‘маариса, маа зваṃ гаṭзта, аḍибхаарияо ḍз сабато’’ḍи гаṇнз биḍахи. ḅоḍхисаḍḍоби наṃ ‘‘ḍаада, аḍибхаарияо ḍз сабато, на ḍваṃ каадаси, ḍава баḍḍаасанз нисийḍаа’’ḍи ааха. ḍасмиṃ батамаṃ сабатаṃ гаḍваа нисиннз ḍуḍияоби бхааḍаа сахасаа удтааяа махаасаḍḍаṃ ванḍиḍваа сабатзна аḍḍаанаṃ соḍхзнḍо ḍуḍияаṃ ġаатамааха –

79. ‘‘маалан̃жа со гаасигажанḍанан̃жа, ḍхаарзḍу буḍḍасса ḅахуу бхаванḍу;
гаамзсу ḍиḅбаṃ гуруḍаṃ абзгкаṃ, бхисаани ḍз ḅраахмаṇа яо ахаасий’’ḍи.

ḍаḍта **ḍиḅба**нḍи ваḍтугаамагилзсагаамзсу ḅахалаṃ абзгкаṃ гароḍууḍи. иḍаṃ со ‘‘яассзḍзсу ḍиḅбаа абзгкаа хонḍи, со ḍзхи виббаяоġз маханḍаṃ ḍугкаṃ баабуṇааḍий’’ḍи ḍугкабаḍигкзбавасзнзва ааха.

ḍасмиṃ нисиннз сзсааби аḍḍано аḍḍано ажжхаасаяаануруубзна ḍаṃ ḍаṃ ġаатаṃ абхаасиṃсу –

80. ‘‘бахууḍаḍхан̃н̃о гасимаа яасассий, буḍḍз ġихий ḍханимаа саḅбагаамз;
ваяаṃ абассаṃ гхарамаавасааḍу, бхисаани ḍз ḅраахмаṇа яо ахааси.

81. ‘‘со гаḍḍияо хоḍу басаяхагаарий, раажаабхираажаа ḅалаваа яасассий;
са жааḍуранḍаṃ махимаавасааḍу, бхисаани ḍз ḅраахмаṇа яо ахааси.

82. ‘‘со ḅраахмаṇо хоḍу авийḍарааġо, мухуḍḍанагкаḍḍабатзсу яуḍḍо;
буужзḍу наṃ раḍтабаḍий яасассий, бхисаани ḍз ḅраахмаṇа яо ахааси.

83. ‘‘ажжхааяагаṃ саḅбасаманḍавзḍаṃ, ḍабассинаṃ ман̃н̃аḍу саḅбалого;
буужзнḍу наṃ жаанабаḍаа самзжжа, бхисаани ḍз ḅраахмаṇа яо ахааси.

84. ‘‘жаḍуссаḍаṃ ġаамавараṃ самиḍḍхаṃ, ḍиннан̃хи со бхун̃жаḍу ваасавзна;
авийḍарааġо мараṇаṃ убзḍу, бхисаани ḍз ḅраахмаṇа яо ахааси.

85. ‘‘со ġаамаṇий хоḍу сахааяамажжхз, нажжзхи ġийḍзхи бамоḍамаано;
со раажаḍо ḅяасана мааладта гин̃жи, бхисаани ḍз ḅраахмаṇа яо ахааси.

86. ‘‘яаṃ зграажаа батавиṃ вижзḍваа, иḍтийсахассаана табзḍу аġġаṃ;
сийманḍинийнаṃ бавараа бхавааḍу, бхисаани ḍз ḅраахмаṇа яаа ахааси.

87. ‘‘исийнан̃хи саа саḅбасамааġаḍаанаṃ, бхун̃жзяяа сааḍуṃ авигамбамаанаа;
жарааḍу лаабхзна вигаḍтамаанаа, бхисаани ḍз ḅраахмаṇа яаа ахааси.

88. ‘‘ааваасиго хоḍу махаавихаарз, навагаммиго хоḍу ġажанġалааяаṃ;
аалогасанḍхиṃ ḍивасаṃ гароḍу, бхисаани ḍз ḅраахмаṇа яо ахааси.

89. ‘‘со ḅажжхаḍуу баасасаḍзхи чаḅбхи, раммаа ванаа нияяаḍу раажаḍхааниṃ;
ḍуḍḍзхи со хан̃н̃аḍу баажанзхи, бхисаани ḍз ḅраахмаṇа яо ахааси.

90. ‘‘алаггамаалий ḍибугаṇнавиḍḍхо, лаḍтийхаḍо саббамукаṃ убзḍу;
сагажчаḅанḍхо висикаṃ жарааḍу, бхисаани ḍз ḅраахмаṇа яо ахаасий’’ḍи.

д̇адт̇а д̇ад̇иязна вуд̇д̇аг̇аат̇аая **гасимаа**д̇и самбаннагасигаммо. **буд̇д̇з г̇ихий д̇ханимаа саб̣б̣агаамз**д̇и буд̇д̇з лабхад̇у, г̇ихий ход̇у, сад̇д̇авидхзна рад̇анадханзна д̇ханимаа ход̇у, руубаад̇ибхзд̇з саб̣б̣агаамз лабхад̇у. **ваяаṃ абасса**нд̇и махаллагагаалз баб̣б̣ажж̇аанурyубамби ад̇д̇ано ваяаṃ абассанд̇о бан̃жагаамаг̇уṇасамид̣д̇хаṃ гхарамзва аавасад̇ууд̇и. ид̇аṃ со “бан̃жагаамаг̇уṇаг̇ид̣д̇хо гаамаг̇уṇавиббаяог̇зна махаавинаасаṃ баабуṇаад̇ий”д̇и д̇ассзд̇уṃ гат̇зси.

жад̇удт̇зна вуд̇д̇аг̇аат̇аая **раажж̇аабхираажж̇аа**д̇и раажж̇уунаṃ анд̇арз абхираажж̇аад̇и. ид̇аṃ со “иссараанаṃ наама иссарияз бариг̇алид̇з махандаṃ д̇угкаṃ уббажж̇ад̇ий”д̇и ражж̇з д̇осаṃ д̇ассзнд̇о гат̇зси. бан̃жамзна вуд̇д̇аг̇аат̇аая **авийд̇арааг̇о**д̇и бурохид̇адтаанад̇аṇхаая сад̇аṇход̇и. ид̇аṃ со “бурохид̇асса бурохид̇адтаанз бариг̇алид̇з махандаṃ д̇оманассаṃ уббажж̇ад̇ий”д̇и д̇ассзд̇уṃ гат̇зси. чадтзна вуд̇д̇аг̇аат̇аая **д̇абассина**нд̇и д̇абасийласамбаннод̇и д̇аṃ ман̃н̃ад̇у. ид̇аṃ со “лаабхасаггаараабаг̇амзна махандаṃ д̇оманассаṃ уббажж̇ад̇ий”д̇и лаабхасаггаарах̇арахавасзна гат̇зси.

сахааяад̇аабасзна вуд̇д̇аг̇аат̇аая **жад̇уссад̇а**нд̇и аагиṇṇамануссад̇аая мануссзхи, бахууд̇адхан̃н̃ад̇аая д̇хан̃н̃зна, сулабхад̇аарyд̇аая д̇ааруухи, самбаннод̇агад̇аая уд̇агзнаад̇и жад̇уухи уссаннаṃ, жад̇уссад̇асаманнааг̇ад̇анд̇и адт̇о. **ваасавзнаа**д̇и ваасавзна д̇иннаṃ вияа ажалаṃ, ваасавад̇о лад̣д̇хавараанубхаавзна згаṃ раажж̇ааннаṃ аараад̇хзд̇ваа д̇зна д̇иннанд̇иби адт̇о. **авийд̇арааг̇о**д̇и гад̣д̇амз суугаро вияа гаамабаṅг̇з нимугг̇ова худ̇ваа. ид̇и соби гаамаанаṃ аад̇ийнаваṃ гат̇знд̇о звамааха.

д̇аасзна вуд̇д̇аг̇аат̇аая **г̇аамаṇий**д̇и г̇аамажж̇здтаго. аяамби гаамз г̇арахандоязва звамааха. ган̃жанад̇звияаа вуд̇д̇аг̇аат̇аая **яа**нд̇и яаṃ ид̇т̇инд̇и адт̇о. **згараажж̇аа**д̇и агг̇араажж̇аа. **ид̇т̇исахассаана**нд̇и важанамадтад̇аая вуд̇д̇аṃ, соḷасаннаṃ ид̇т̇исахассаанаṃ агг̇адтаанз табзд̇ууд̇и адт̇о. **сиймандинийна**нд̇и сиймандадхараанаṃ ид̇т̇ийнанд̇и адт̇о. ид̇и саа ид̇т̇ибхаавз тад̇вааби д̇угг̇андхаг̇уут̇араасиṃ вияа гаамз г̇арахандийязва звамааха. д̇аасияаа вуд̇д̇аг̇аат̇аая **саб̣б̣асамааг̇ад̇аана**нд̇и саб̣б̣зсаṃ саннибад̇ид̇аанаṃ мажж̇хз нисийд̇ид̇ваа авигамбамаанаа аносаггамаанаа саад̇урасаṃ бхун̃жж̇ад̇ууд̇и адт̇о. д̇аасийнаṃ гира саамигасса сандигз нисийд̇ид̇ваа бхун̃жж̇анаṃ наама аббияаṃ. ид̇и саа ад̇д̇ано аббияад̇аая звамааха. **жараад̇уу**д̇и жарад̇у. **лаабхзна вигад̇т̇амаанаа**д̇и лаабхахзд̇у гуханагаммаṃ гаронд̇ий лаабхасаггаараṃ уббаад̇знд̇ий жарад̇ууд̇и адт̇о. иминаа саа д̇аасибхаавз тид̇ааби гилзсагаамавадт̇угаамз г̇арахад̇и.

д̇звад̇аая вуд̇д̇аг̇аат̇аая **аавaасиго**д̇и ааваасажж̇агг̇анаго. **г̇ажж̇аṅг̇алаая**нд̇и звамнаамагз наг̇арз. д̇адт̇а гира д̇аб̣б̣асамбхаараа сулабхаа. **аалогасандхиṃ д̇иваса**нд̇и згад̇ивасзнзва ваад̇абаанаṃ гарод̇у. со гира д̇звабуд̇д̇о гассабаб̣уд̇д̇хагаалз г̇ажж̇аṅг̇аланаг̇араṃ ниссааяа яож̇анигз ж̇иṇṇамахаавихаарз аавaасигасаṅгхадт̇зро худ̇ваа ж̇иṇṇавихаарз навагаммаṃ гаронд̇оязва махаад̇угкаṃ анубхави. д̇асмаа д̇ад̇зва д̇угкаṃ аараб̣бха звамааха. хадт̇инаа вуд̇д̇аг̇аат̇аая **баасасад̇зхий**д̇и б̣ахуухи баасзхи. **чаб̣бхий**д̇и жад̇уусу баад̇зсу г̇ийвааяа гад̇ибхааг̇з жаад̇и часу таанзсу. **д̇уд̇д̇зхий**д̇и д̇виганд̇агаахи д̇ийгхаладтийхи. **баажанзхий**д̇и д̇асабаажанзхи аṅгусзхи ваа. со гира ад̇д̇ано анубхууд̇ад̇угкан̃н̃зва аараб̣бха звамааха.

ваанарзна вуд̇д̇аг̇аат̇аая **алаггамаалий**д̇и ахид̇уṇд̇игзна гаṇтз барикгибид̇ваа табид̇аая алаггамаалаая саманнааг̇ад̇о. **д̇ибуг̇аṇṇавид̣д̇хо**д̇и д̇ибубиḷандханзна биḷандхаг̇аṇṇо. **ладтийхад̇о**д̇и саббагийḷаṃ сигкаабаяамаано ладтияаа хад̇о худ̇ваа. зсоби ахид̇уṇд̇игасса хадт̇з ад̇д̇ано анубхууд̇ад̇угкамзва сандхааяа звамааха.

зваṃ д̇зхи д̇зрасахи ж̇анзхи сабат̇з гад̇з махаасад̇д̇о жиндзси “гад̇аажи имз ‘аяаṃ анадтамзва надтанд̇и гат̇зд̇ий’д̇и маяи аасаṅгаṃ гарзяяуṃ, ахамби сабат̇аṃ гаромий”д̇и. ат̇а наṃ гаронд̇о жуд̇д̇асамаṃ г̇аат̇амааха –

91. “яо вз анадтаṃва надтанд̇и жааха, гаамзва со лабхад̇аṃ бхун̃жж̇ад̇ан̃жа;
аг̇аарамажж̇хз мараṇаṃ убзд̇у, яо ваа бхонд̇о саṅг̇ад̇и ган̃жид̇зваа”д̇и.

д̇адт̇а **бхонд̇о**д̇и аалаб̣анаṃ. ид̇аṃ вуд̇д̇аṃ ход̇и – бхаванд̇о яо анадтз годтаасз “надтаṃ мз”д̇и вад̇ад̇и, яо ваа д̇умхзсу ган̃жи аасаṅг̇ад̇и, со ган̃жа гаамаг̇уṇз лабхад̇у жзва бхун̃жж̇ад̇у жа, рамаṇийяамзва баб̣б̣ажж̇аṃ алабхид̇ваа аг̇аарамажж̇хзязва марад̇ууд̇и.

зваṃ исийхи сабат̇з гад̇з сагго бхааяид̇ваа “ахаṃ имз виймаṃсанд̇о бхисаани анд̇арад̇хаабзсиṃ. имз жа чад̇д̇ид̇акз̣лабиṇд̇аṃ вияа гаамз г̇арахандаа сабат̇аṃ гаронд̇и, гаамз г̇арахагаараṇаṃ д̇з

бужчиссаамий’’ди жиндз̇дв̇аа д̣иссамаанаруубо б̣одхисад̇д̇ам̣ вандидв̇аа бужчандо анандарам̣ г̇аат̇амааха –

92. ‘‘яад̇з̇самаанаа вижаранди логз, идтан̃жа ганд̇ан̃жа б̣ахуунамзд̇ам̣;
бияам̣ манун̃н̃ам̣ жидха жийвалогз, гасмаа исаяо наббасам̣санди гаамз’’ди.

д̣адт̇а **яад̇з̇самаанаа**ди яам̣ вадт̇угаамам̣ гилзсагааман̃жа гасиг̇орагкаад̣ийхи самависамагаммзхи барияз̇самаанаа сад̇д̇аа логз вижаранди, зд̇ам̣ б̣ахуунам̣ д̇з̇ваманус̣саанам̣ идтан̃жа ганд̇ан̃жа бияан̃жа манун̃н̃ан̃жа, гасмаа исаяо наббасам̣санди гаамзди адт̇о. **‘‘гаамз’’**ди иминаа д̣ам̣ вадт̇ум̣ саруубад̇о д̣ассзди.

ат̇асса бан̃хам̣ виссаж̇ж̇зндо махаасад̇д̇о д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

93. ‘‘гаамзсу вз хан̃н̃арз б̣аж̇жхарз жа, гаамзсу д̣угкан̃жа бхаяан̃жа ж̇аад̇ам̣;
гаамзсу бхуудаадхибадий бамад̇д̇аа, баабаани гаммаани гаронди мохаа.

94. ‘‘д̇з̇ баабадхаммаа басавздв̇а баабам̣, гааяасса бхзд̇аа нираяам̣ важ̇анди;
аад̣ийнавам̣ гаамаг̇уṇзсу д̣исваа, д̣асмаа исаяо наббасам̣санди гаамз’’ди.

д̣адт̇а **гаамзсуу**ди гаамахзд̣у, гаамз ниссааяа гааяад̣ужжарид̇аад̣ийни гарондийди адт̇о. **хан̃н̃арз**ди д̣аṇдаад̣ийхи хан̃н̃анди. **б̣аж̇жхарз**ди ражж̇уб̣андханаад̣ийхи б̣аж̇жханди. **д̣угка**нди гааяигажзд̇асигам̣ асаад̇ам̣ д̣угкам̣. **бхаяа**нди ад̇д̇аанувааḍаад̣игам̣ саб̣б̣амби бхаяам̣. **бхууд̇аадхибад̣ий**ди саггам̣ аалабади. **аад̣ийнава**нди зваруубам̣ д̣осам̣. со банзса аад̣ийнаво д̣угкагкандхаад̣ийхи суд̇д̇з̇хи (ма. ни. 1.163-180) д̣ийбзд̇аб̣б̣о.

сагго махаасад̇д̇асса гат̇ам̣ суд̇в̇аа сам̣виг̇г̇амаанасо анандарам̣ г̇аат̇амааха –

95. ‘‘виймам̣самаано исино бхисаани, д̣ийрз г̇ахзд̇в̇аана т̇алз нидхзсим̣;
суд̇дхаа абаабаа исаяо васанди, зд̇аани д̇з̇ б̣рахмажаарий бхисааний’’ди.

д̣адт̇а **вимам̣самаано**ди бхандз̇, ахам̣ ‘‘имз исаяо гаамаадхимуд̇д̇аа ваа, но ваа’’ди виймам̣сандо. **исино**ди д̇ава махзсино санд̇агаани бхисаани. **д̣ийрз г̇ахзд̇в̇аанаа**ди д̣ийрз нигкид̇д̇аани г̇ахзд̇в̇аа т̇алз згамандз̇ нидхзсим̣. **суд̇дхаа**ди ид̇аани маяаа д̣умхаагам̣ сабат̇агирияааяа н̃аад̇ам̣ ‘‘имз исаяо суд̇дхаа абаабаа худ̇в̇аа васандий’’ди.

д̣ам̣ суд̇в̇аа б̣одхисад̇д̇о г̇аат̇амааха –

96. ‘‘на д̇з̇ надаа но бана гийḷанзяяаа, на б̣андхаваа но бана д̇з̇ сахааяаа;
гисмим̣ вубадт̇амбха сахассанзд̇д̇а, исийхи д̇вам̣ гийḷаси д̇з̇вараажа̇аа’’ди.

д̣адт̇а **на д̇з̇ надаа но**ди д̇з̇вараажа̇, маяам̣ д̇ава надаа ваа гийḷид̇аб̣б̣аяуд̇д̇агаа ваа гзжи на хома, нааби д̇ава н̃аад̇агаа, на сахааяаа, ат̇а д̇вам̣ гим̣ ваа убадт̇амбхам̣ гад̇в̇аа гим̣ ниссааяа исийхи сад̇дхим̣ гийḷасийди адт̇о.

ат̇а нам̣ сагго камаабзндо вийсад̣имам̣ г̇аат̇амааха –

97. ‘‘аажарияо мзси бид̇аа жа маяхам̣, зсаа бад̣идтаа калид̇асса б̣рахмз;
згаабараадхам̣ кама бхуурибан̃н̃а, на баṇдид̇аа годхаб̣алаа бхавандий’’ди.

д̣адт̇а **зсаа бад̣идтаа**ди зсаа д̇ава баад̇ажчааяаа ажж̇а мама калид̇асса абарад̇дхасса бад̣идтаа ходу. **годхаб̣алаа**ди баṇдид̇аа наама кандиб̣алаа бхаванди, на годхаб̣алаади.

ат̇а махаасад̇д̇о саггасса д̇з̇варан̃н̃о камид̇в̇аа саяам̣ исиг̇аṇам̣ камаабзндо ид̇арам̣ г̇аат̇амааха –

98. ‘‘суваасид̇ам̣ исинам̣ зград̇д̇ам̣, яам̣ ваасавам̣ бхууд̇абад̣ид̇д̇асаама;
саб̣б̣зва бхондо суманаа бхаванду, яам̣ б̣раахмаṇо бажжубаад̣ий бхисааний’’ди.

д̣адт̇а **суваасид̇ам̣ исинам̣ зград̇д̇а**нди ааяасманд̇аанам̣ исийнам̣ зград̇д̇амби имасмим̣ аран̃н̃з васид̇ам̣ сувасид̇амзва. гимгаараṇаа? яам̣ ваасавам̣ бхууд̇абад̣им̣ ад̇д̇асаама, сажз хи маяам̣ наг̇арз авасимха, имам̣ на ад̇д̇асаама. **бхондо**ди бхавандо саб̣б̣зби суманаа бхаванду, д̣уссанду, саггасса

д̣зваран̃н̃о каманд̇у. гим̣гаараṇаа? **яам̣ б̣раахмаṇо бажжубаад̇ий бхисаани,** яасмаа д̇умхаагам̣ аажарияо бхисаани бадилабхийд̇и.

сагго исиг̇аṇам̣ ванд̇ид̇ваа д̣звалогамзва г̇ад̇о. исиг̇аṇоби жхаанаабхин̃н̃ааяо ниб̣б̣ад̇д̇зд̇ваа б̣рахмалогуубаг̇о ахоси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̣зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘звам̣ бхигку борааṇагабаṇд̇ид̇аа сабат̇ам̣ гад̇ваа гилзсз бажа̇химсуу’’д̇и вад̇ваа сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз уггаṇтид̇абхигку сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтахи. жа̇ад̇агам̣ самод̇хаанзнд̇о буна сад̇т̇аа д̇иссо г̇аат̇аа абхааси –

99. ‘‘ахан̃жа саарибуд̇д̇о жа, могг̇аллаано жа гассабо;
ануруд̣д̇хо буṇṇо ааананд̇о, д̣ад̣аасум̣ сад̣д̇а бхаад̣аро.

100. ‘‘бхаг̇иний уббалаваṇṇаа жа, д̣аасий кужжу̇д̣д̇араа д̣ад̣аа;
жид̇д̇о г̇ахабад̇и д̣аасо, яагко саад̇аагиро д̣ад̣аа.

101. ‘‘баалилзяяо д̣ад̣аа нааг̇о, мад̇худ̇о сздтаваанаро;
гаал̣уд̇ааяий д̣ад̣аа сагго, звам̣ д̇хаарзт̇а жа̇ад̇ага’’нд̇и.

[489] 6. суружижа̇ад̇агаваṇṇанаа бхисажа̇ад̇агаваṇṇанаа бан̃жамаа.

махзсий суружино бхарияаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа саавад̇т̇им̣ убанисссаяа миг̇аарамаад̇убаасаад̇з вихаранд̇о висаакааяа махааубаасигааяа лад̣д̇хз адта варз аараб̣бха гат̇зси. саа хи згад̇ивасам̣ жз̇д̇аванз д̇хаммагат̇ам̣ суд̇ваа бхаг̇аванд̇ам̣ сад̣д̇хим̣ бхигкусан̇гхзна сваад̇анааяа ниманд̇зд̇ваа баггаами. д̇ассаа бана рад̇д̇ияаа ажжаязна жаад̇уд̣д̇ийбиго махаамзгхо баавасси . бхаг̇аваа бхигкуу ааманд̇зд̇ваа ‘‘яат̇аа, бхигкавз, жз̇д̇аванз вассад̇и, звам̣ жад̇уусу д̣ийбзсу вассад̇и, оваассаабзт̇а, бхигкавз, гааяам̣, аяам̣ бажчимаго жаад̇уд̣д̇ийбиго махаамзгхо’’д̇и вад̇ваа овассаабид̇агааязхи бхигкуухи сад̣д̇хим̣ ид̣д̇хиб̣алзна жз̇д̇аванз анд̇арахид̇о висаакааяа годтагз баад̇урахоси. убаасигаа ‘‘ажчарияам̣ вад̇а бхо, аб̣бхуд̇ам̣ вад̇а бхо, д̇ат̇аагад̇асса махид̣д̇хигад̇аа махаанубхаавад̇аа, яад̇ра хи наама жа̇аṇугамад̣д̇зсуби огхзсу вад̣д̇амаанзсу гадимад̣д̇зсуби огхзсу вад̣д̇амаанзсу на хи наама згабхигкуссаби баад̇аа ваа жийвараани ваа аллаани бхависсанд̇ий’’д̇и хадтаа уд̇аг̇г̇аа б̣уд̣д̇хаббамукам̣ бхигкусан̇гхам̣ баривисид̇ваа гад̇абхад̣д̇агижжам̣ бхаг̇аванд̇ам̣ зд̇ад̇авожа ‘‘адтаахам̣, бханд̇з, бхаг̇аванд̇ам̣ вараани яаажаамий’’д̇и. ‘‘ад̇иггант̇авараа ко, висаакз, д̇ат̇аагад̇аа’’д̇и. ‘‘яаани жа, бханд̇з, габбияаани яаани жа анаважжа̇аний’’д̇и. ‘‘вад̣зхи висаакз’’д̇и. ‘‘ижчаамахам̣, бханд̇з, бхигкусан̇гхасса яааважийвам̣ вассигасаад̇игам̣ д̣аад̇ум̣, ааг̇анд̇угабхад̣д̇ам̣ д̣аад̇ум̣, г̇амигабхад̣д̇ам̣ д̣аад̇ум̣, г̇илаанабхад̣д̇ам̣ д̣аад̇ум̣, г̇илаанубадтаагабхад̣д̇ам̣ д̣аад̇ум̣, г̇илаанабхзсажжа̇м̣ д̣аад̇ум̣, д̇хуваяааг̇ум̣ д̣аад̇ум̣, бхигкунисан̇гхасса яааважийвам̣ уд̇агасаад̇игам̣ д̣аад̇у’’нд̇и.

сад̇т̇аа ‘‘гам̣ бана д̇вам̣, висаакз, ад̇т̇авасам̣ самбассамаанаа д̇ат̇аагад̇ам̣ адта вараани яаажасий’’д̇и бужчид̇ваа д̇аая вараанисам̣сз гат̇ид̇з ‘‘саад̇ху саад̇ху, висаакз, саад̇ху ко д̇вам̣, висаакз, имам̣ аанисам̣сам̣ самбассамаанаа д̇ат̇аагад̇ам̣ адта вараани яаажасий’’д̇и вад̇ваа ‘‘анужа̇анаами д̇з, висаакз, адта варааний’’д̇и адта варз д̣ад̇ваа анумод̇анам̣ гад̇ваа баггаами. ат̇згад̇ивасам̣ сад̇т̇ари буб̣б̣аараамз вихаранд̇з бхигкуу д̇хаммасабхааяам̣ гат̇ам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘аавусо, висаакаа махааубаасигаа маад̇уг̇аамад̣д̇абхаавз тад̇вааби д̣асаб̣аласса санд̇игз адта варз лабхи, ахо махааг̇уṇаа’’д̇и. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, висаакаа ид̇аанзва мама санд̇игаа варз лабхад̇и, буб̣б̣збзсаа лабхиязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з мит̇илааяам̣ суружи наама раажа̇а ражжа̇м̣ гаарзнд̇о буд̣д̇ам̣ бад̇илабхид̇ваа д̇асса ‘‘суружигумааро’’д̇взва наамам̣ агааси. со ваяаббад̣д̇о ‘‘д̇аггасилааяам̣ сиббам̣ уг̇г̇аṇхиссаамий’’д̇и г̇анд̇ваа наг̇арад̣вааарз саалааяам̣ нисийд̇и. б̣аараaṇасиран̃н̃оби буд̣д̇о б̣рахмад̣ад̣д̇агумааро наама д̇ат̇зва г̇анд̇ваа суружигумаарасса нисиннапалагзязва нисийд̇и. д̇з ан̃н̃аман̃н̃ам̣ бужчид̇ваа виссаасигаа худ̇ваа згад̇ова аажарияасса санд̇игам̣ г̇анд̇ваа аажарияабхааг̇ам̣ д̣ад̇ваа сиббам̣ бадтабзд̇ваа на жирассзва нидтид̇асиббаа аажарияам̣ аабужчид̇ваа т̇огам̣ магг̇ам̣ згад̇ова г̇анд̇ваа д̣взд̇хаабат̇з тид̇аа ан̃н̃аман̃н̃ам̣ аалин̇г̇ид̇ваа мид̣д̇ад̇хаммаанурагкаṇад̇т̇ам̣ гад̇игам̣ гарим̣су ‘‘сажз мама буд̣д̇о жа̇ааяад̇и, д̇ава д̇хийд̇аа, д̇ава буд̣д̇о, мама д̇хийд̇аа, д̇зсам̣ ааваахавиваахам̣ гариссаамаа’’д̇и. д̇зсу ражжа̇м̣ гаарзнд̇зсу суружимахаараажа̇сса буд̣д̇о жа̇ааяи, ‘‘суружигумааро’’д̇взвасса наамам̣ гарим̣су. б̣рахмад̣ад̣д̇асса д̇хийд̇аа жа̇ааяи, ‘‘сумзд̇хаа’’д̇иссаа наамам̣ гарим̣су.

суружигумааро ваяаббад̣д̇о д̇аггасилаааяам̣ г̇анд̇ваа сиббам̣ угг̇ан̣хид̇ваа ааг̇ажчи. ат̇а нам̣ бид̇аа раж̇ж̇з абхисин̃жид̇угаамо худ̇ваа “сахааяасса гира мз б̣аараан̣асиран̃н̃о д̇хийд̇аа ад̇т̇и, д̇амзвасса агг̇амахзсим̣ гариссаамий”д̇и д̇ассаа ад̇т̇ааяа б̣ахум̣ бан̣н̣аагаарам̣ д̣ад̇ваа амажжз бзсзси. д̇зсам̣ анааг̇ад̇агаалзязва б̣аараан̣асираажа̇а д̇звим̣ бужчи “бхад̣д̇з, маад̇уг̇аамасса наама гим̣ ад̇ирзгад̣угка”нд̇и? “сабад̣д̇иросад̣угкам̣ д̣зваа”д̇и. “д̇зна хи, бхад̣д̇з, амхаагам̣ згам̣ д̇хийд̇арам̣ сумзд̇хаад̇звим̣ д̇амхаа д̇угкаа можзд̇ваа яо зд̇ам̣ згигамзва г̇ан̣хиссад̇и, д̇асса д̣ассаамаа”д̇и ааха. со д̇зхи амажжзхи ааг̇анд̇ваа д̇ассаа наамз г̇ахид̇з “д̇аад̇аа, гаамам̣ маяаа буб̣б̣з маяхам̣ сахааяасса бад̇ин̃н̃аа гад̇аа, имам̣ бана маяам̣ ид̇т̇игхадаааяа анд̇арз на кибид̇угаамаа, яо зд̇ам̣ згигамзва г̇ан̣хаад̇и, д̇асса д̣аад̇угаамамхаа”д̇и ааха. д̇з ран̃н̃о сандигам̣ бахин̣им̣су. раажа̇а бана “амхаагам̣ ражж̇ам̣ маханд̇ам̣, сад̇д̇аяожа̇нигам̣ мит̇иланаг̇арам̣, д̇ийн̣и яожа̇насад̇аани радтабарижчзд̇о, хздтиманд̇зна сол̣аса ид̇т̇исахассаани лад̣д̇хум̣ ваддад̇ий”д̇и вад̇ваа на рожзси.

суружигумааро бана сумзд̇хаааяа руубасамбад̇ам̣ суд̇ваа саванасам̣саг̇г̇зна б̣ажж̇хид̇ваа “ахам̣ д̇ам̣ згигамзва г̇ан̣хиссаами, на маяхам̣ ид̇т̇игхадаааяа ад̇т̇о, д̇амзва аанзнд̇уу”д̇и маад̇аабид̇уунам̣ бзсзси. д̇з д̇асса манам̣ абхинд̇ид̇ваа б̣ахум̣ д̇ханам̣ бзсзд̇ваа маханд̇зна бариваарзна д̇ам̣ аанзд̇ваа гумаарасса агг̇амахзсим̣ гад̇ваа згад̇ова абхисин̃жим̣су. со суружимахаараажа̇а наама худ̇ваа д̇хаммзна ражж̇ам̣ гаарзнд̇о д̇аааяа сад̣д̇хим̣ бияасам̣ваасам̣ васи. саа бана д̇аса вассасахассаани д̇асса г̇зхз васанд̇ий нзва буд̣д̇ам̣, на д̇хийд̇арам̣ лабхи. ат̇а нааг̇араа саннибад̇ид̇ваа раажа̇нг̇анз убаггосид̇ваа “гимзд̇а”нд̇и вуд̇д̇з “ран̃н̃о д̇осо над̇т̇и, вам̣саанубаалаго бана во буд̣д̇о на вижж̇ад̇и, д̇умхаагам̣ згаава д̇звий, раажа̇гулз жа наама хздтиманд̇зна сол̣асахи ид̇т̇исахассзхи бхавид̇аб̣б̣ам̣, ид̇т̇игхад̇ам̣ г̇ан̣ха, д̇зва, ад̣д̇хаа д̇аасу бун̃н̃авад̇ий буд̣д̇ам̣ лабхиссад̇ий”д̇и вад̇ваа “д̇аад̇аа, гим̣ гат̇зт̇а, ‘ахам̣ ан̃н̃ам̣ на г̇ан̣хиссаамий’д̇и бад̇ин̃н̃ам̣ д̣ад̇ваа маяаа зсаа аанийд̇аа, на саггаа мусааваад̇ам̣ гаад̇ум̣, на маяхам̣ ид̇т̇игхад̇аааяа ад̇т̇о”д̇и ран̃н̃аа бад̇игкид̣д̇аа баггамим̣су.

сумзд̇хаа д̇ам̣ гат̇ам̣ суд̇ваа “раажа̇а д̇аава сажжаваад̇ид̇аааяа ан̃н̃аа ид̇т̇ияо на аанзси, ахамзва банасса аанзссаамий”д̇и ран̃н̃о маад̇усамабхарияад̇таанз тад̇ваа ад̇д̇ано ружияаава кад̣д̇ияаган̃н̃аанам̣ сахассам̣, амажжаган̃н̃аанам̣ сахассам̣, г̇ахабад̇иган̃н̃аанам̣ сахассам̣, саб̣б̣асамаяанаад̇агид̇т̇ийнам̣ сахассанд̇и жад̣д̇аари ид̇т̇исахассаани аанзси. д̇ааби д̇аса вассасахассаани раажа̇гулз васид̇ваа нзва буд̣д̇ам̣, на д̇хийд̇арам̣ лабхим̣су. зд̇знзвубааязна абараанибі д̇игкад̣д̇ум̣ жад̣д̇аари жад̣д̇аари сахассаани аанзси. д̇ааби нзва буд̣д̇ам̣, на д̇хийд̇арам̣ лабхим̣су. зд̇д̇аавад̇аа сол̣аса ид̇т̇исахассаани ахзсум̣. жад̣д̇аалийса вассасахассаани ад̇иггамим̣су, д̇аани д̇аааяа згигаааяа вуд̇т̇зхи д̇асахи сахассзхи сад̣д̇хим̣ бан̃н̃ааса вассасахассаани хонд̇и. ат̇а нааг̇араа саннибад̇ид̇ваа буна убаггосид̇ваа “гимзд̇а”нд̇и вуд̇д̇з “д̇зва, д̇умхаагам̣ ид̇т̇ияо буд̣д̇ам̣ бад̇т̇зд̇ум̣ аан̣аабзт̇аа”д̇и вад̇им̣су. раажа̇а “саад̇хуу”д̇и самбад̇ижчид̇ваа “д̇умхз буд̣д̇ам̣ бад̇т̇зт̇аа”д̇и ааха. д̇аа д̇ад̇о бад̇таааяа буд̣д̇ам̣ бад̇т̇аяамаанаа наанаад̇звад̇аа намассанд̇и, наанаавад̇аани жаранд̇и, буд̣д̇о нуббажж̇ад̇зва. ат̇а раажа̇а сумзд̇хам̣ ааха “бхад̣д̇з, д̇вамби буд̣д̇ам̣ бад̇т̇зхий”д̇и. саа “саад̇хуу”д̇и баннарасаубосат̇ад̇ивасз ад̇танг̇асаманнааг̇ад̇ам̣ убосат̇ам̣ самаад̇ааяа сириг̇аб̣бхз сийлаани ааважж̇амаанаа габбияаман̃жагз нисийд̇и . сзсаа ажа̇вад̇аг̇овад̇аа худ̇ваа буд̣д̇ам̣ алабхид̇ваа уяяаанам̣ аг̇амам̣су.

сумзд̇хаааяа сийлад̇зж̇зна саггасса бхаванам̣ гамби. д̇ад̇аа сагго ааважж̇знд̇о “сумзд̇хаа буд̣д̇ам̣ бад̇т̇зд̇и, буд̣д̇амассаа д̣ассаами, на ко бана саггаа яам̣ ваа д̇ам̣ ваа д̣аад̇ум̣, анужчавигамассаа буд̣д̇ам̣ убад̇хаарзссаамий”д̇и убад̇хаарзнд̇о нал̣агаарад̇звабуд̣д̇ам̣ басси. со хи бун̃н̃асамбанно сад̣д̇о буримад̣д̇абхаавз б̣аараан̣асияам̣ васанд̇о ваббагаалз кзд̣д̇ам̣ г̇ажчанд̇о згам̣ бажжзгаб̣уд̣д̇хам̣ д̇исваа д̇аасагаммагарз “вабат̇аа”д̇и бахин̣и. саяам̣ нивад̣д̇ид̇ваа бажжзгаб̣уд̣д̇хам̣ г̇зхам̣ нзд̇ваа бхож̇зд̇ваа буна г̇анг̇аад̇ийрам̣ аанзд̇ваа буд̣д̇зна сад̣д̇хим̣ згад̇о худ̇ваа удум̣бараб̣хид̣д̇ибаад̇ам̣ нал̣абхид̣д̇игам̣ бан̣н̣асаалам̣ гад̇ваа д̇ваарам̣ яож̇зд̇ваа жанг̇амам̣ гад̇ваа бажжзгаб̣уд̣д̇хам̣ д̇ад̇т̇зва д̇змаасам̣ васаабзд̇ваа вуд̇т̇авассам̣ д̇вз бид̇аабуд̣д̇аа д̇ижийварзна ажчаад̇зд̇ваа уяяожзсум̣. зд̇знзва нияаамзна сад̣д̇ад̇та бажжзгаб̣уд̣д̇хз д̇аааяа бан̣н̣асаалаааяа васаабзд̇ваа д̇ижийвараани ад̇ам̣су. “д̇вз бид̇аабуд̣д̇аа нал̣агаараа худ̇ваа г̇анг̇аад̇ийрз вз̣лум̣ убад̇хаарзнд̇аа бажжзгаб̣уд̣д̇хам̣ д̇исваа звамагам̣суу”д̇иби вад̇анд̇ияязва.

д̇з гаалам̣ гад̇ваа д̇аавад̇им̣сабхаванз ниб̣б̣ад̣д̇ид̇ваа часу гаамааважарасаг̇г̇зсу ануломабад̇иломзна маханд̇ам̣ д̇звиссарияам̣ анубхавандаа вижаранд̇и. д̇з д̇ад̇о жавид̇ваа убарид̇звалогз ниб̣б̣ад̣д̇ид̇угаамаа хонд̇и. сагго д̇ат̇аа г̇ад̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа д̇зсу згасса вимаанад̇ваарам̣ г̇анд̇ваа д̇ам̣ ааг̇анд̇ваа ванд̇ид̇ваа тид̇ам̣ ааха – “маариса, д̇аяаа мануссалогам̣ г̇анд̇ум̣ ваддад̇ий”д̇и. “махаараажа̇, мануссалого наама жзг̇ужчо бад̇игууло, д̇ад̇т̇а тид̇аа д̇аанаад̇ийни бун̃н̃аани гад̇ваа д̇звалогам̣ бад̇т̇знд̇и, д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа гим̣ гариссаамий”д̇и. “маариса, д̇звалогз барибхун̃жид̇аб̣б̣асамбад̇д̇им̣ мануссалогз барибхун̃жиссаси,

бан̃жавийсадийяож̇анубб̣здхз наваяож̇анаааяаамз адтаяож̇анавидт̇аарз рад̇анабаасаад̇з васиссаси, ад̇хиваасзхий’’д̇и. со ад̇хиваасзси. сагго д̇асса бадин̃н̃ам̣ г̇ахзд̇ваа исивзсзна раажуяяаанам̣ г̇анд̇ваа д̇аасам̣ идт̇ийнам̣ убари аагаасз жанг̇аманд̇о адд̇аанам̣ д̇ассзд̇ваа ‘‘гассаахам̣ будд̇аварам̣ д̇амми, гаа будд̇аварам̣ г̇ан̣хиссад̇ий’’д̇и ааха. ‘‘бханд̇з, маяхам̣ д̇зхи, маяхам̣ д̇зхий’’д̇и со̣ласа идт̇исахассаани хад̇т̇з угкибим̣су. д̇ад̇о сагго ааха – ‘‘ахам̣ сийлавад̇ийнам̣ будд̇ам̣ д̇амми, д̇умхаагам̣ гим̣ сийлам̣, го аажааро’’д̇и. д̇аа угкидд̇ахад̇т̇з саман̃чид̇ваа ‘‘сажз сийлавад̇ияаа д̇аад̇угаамо, сумзд̇хаая санд̇игам̣ г̇ажчаахий’’д̇и вад̇им̣су. со аагаасзнзва г̇анд̇ваа д̇ассаа ваасаааг̇аарз сийхабан̃ж̇арз адтааси.

ат̇ассаа д̇аа идт̇ияо аарож̣зсум̣ ‘‘зт̇а, д̇зви, сагго д̇звараажаа ‘д̇умхаагам̣ будд̇аварам̣ д̇ассаамий’д̇и аагаасзнаааг̇анд̇ваа сийхабан̃ж̇арз тид̇о’’д̇и. саа г̇арубарихаарзнаааг̇анд̇ваа сийхабан̃ж̇арам̣ уг̇гхаадзд̇ваа ‘‘сажжам̣ гира, бханд̇з, д̇умхз сийлавад̇ияаа будд̇аварам̣ д̇зт̇аа’’д̇и ааха. ‘‘аама д̇звий’’д̇и. ‘‘д̇зна хи маяхам̣ д̇зт̇аа’’д̇и. ‘‘гим̣ бана д̇з сийлам̣, гат̇зхи, сажз мз ружжад̇и, д̇ассаами д̇з будд̇авара’’нд̇и. саа д̇асса важанам̣ суд̇ваа ‘‘д̇зна хи сун̣аахий’’д̇и вад̇ваа ад̇д̇ано сийлаг̇ун̣ам̣ гат̇знд̇ий баннараса г̇аат̇аа абхааси –

102. ‘‘махзсий сужиро бхарияаа, аанийд̇аа батамам̣ ахам̣;
д̇аса вассасахассаани, яам̣ мам̣ суружимаанаяи.

103. ‘‘саахам̣ б̣раахман̣а раажаанам̣, вздзхам̣ мит̇илагг̇ахам̣;
наабхижаанаами гааязна, ваажааяа уд̇а жзд̇асаа;
суружим̣ ад̇иман̃н̃ид̇т̇а, аави ваа яад̇и ваа рахо.

104. ‘‘зд̇зна сажжаважжзна, будд̇о уббажжад̇ам̣ исз;
мусаа мз бхан̣амаанааяа, муд̇д̇хаа паладу сад̇д̇адхаа.

105. ‘‘бхад̇д̇у мама сассу маад̇аа, бид̇аа жааби жа сассуро;
д̇з мам̣ б̣рахмз винзд̇ааро, яаава адтам̣су жийвид̇ам̣.

106. ‘‘саахам̣ ахим̣саарад̇иний, гаамасаа д̇хаммажаариний;
саггажжам̣ д̇з убадтаасим̣, радд̇инд̇ивамад̇анд̇ид̇аа.

107. ‘‘зд̇зна сажжаважжзна, будд̇о уббажжад̇ам̣ исз;
мусаа мз бхан̣амаанааяа, муд̇д̇хаа паладу сад̇д̇адхаа.

108. ‘‘со̣ласидт̇исахассаани , сахабхарияаани б̣раахман̣а;
д̇аасу иссаа ваа годхо ваа, нааху маяхам̣ гуд̇аажанам̣.

109. ‘‘хид̇зна д̇аасам̣ нанд̇аами, на жа мз гаажи аббияаа;
ад̇д̇аанам̣ваанугамбаами, сад̇аа саб̣б̣аа сабад̇д̇ияо.

110. ‘‘зд̇зна сажжаважжзна, будд̇о уббажжад̇ам̣ исз;
мусаа мз бхан̣амаанааяа, муд̇д̇хаа паладу сад̇д̇адхаа.

111. ‘‘д̇аасз гаммагарз бзссз, яз жан̃н̃з анужийвино;
бзсзми сахад̇хаммзна, сад̇аа бамуд̇ид̇инд̇рияаа.

112. ‘‘зд̇зна сажжаважжзна, будд̇о уббажжад̇ам̣ исз;
мусаа мз бхан̣амаанааяа, муд̇д̇хаа паладу сад̇д̇адхаа.

113. ‘‘саман̣з б̣раахман̣з жааби, ан̃н̃з жааби ванибб̣агз;
д̇аббзми аннабаанзна, сад̇аа баяад̇абаан̣иний.

114. ‘‘зд̇зна сажжаважжзна, будд̇о уббажжад̇ам̣ исз;
мусаа мз бхан̣амаанааяа, муд̇д̇хаа паладу сад̇д̇адхаа.

115. ‘‘жаад̇уд̇д̇асим̣ бан̃жад̇д̇асим̣, яаа жа багкасса адтамий;
баад̇ихаарияабагкан̃жа, адтанг̇асусамааг̇ад̇ам̣;
убосат̇ам̣ убавасаами, сад̇аа сийлзсу сам̣вуд̇аа.

116. ‘‘зд̇зна сажжаважжзна, будд̇о уббажжад̇ам̣ исз;
мусаа мз бхан̣амаанааяа, муд̇д̇хаа паладу сад̇д̇адхаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **махзсий**д̇и аг̇г̇амахзсий. **суружино**д̇и суружиран̃н̃о. **батама**нд̇и со̣ласаннам̣ идт̇исахассаанам̣ саб̣б̣абатамам̣. **яам̣ ма**нд̇и яасмим̣ гаалз мам̣ суружи аанаяи, д̇ад̇о бадтаая ахам̣ д̇аса вассасахассаани згигаава имасмим̣ г̇зхз васим̣. **ад̇иман̃н̃ид̇т̇аа**д̇и мухуд̇д̇амби саммукаа ваа

бараммукаа ваа адиманнинди идаṃ адиггамидваа маннанаṃ на жаанаами на сараами. **исз**ди даṃ аалабади.

дз манди сасуро жа сассу жаади дз убхоби маṃ **винздааро,** дзхи винийдаа амхи, дз мз яаава жийвиṃсу, даава оваадамадаṃсу. **ахиṃсаарадиний**ди ахиṃсаасанкаадааяа радияаа саманнаагадаа. маяаа хи гунтагибиллигоби на хиṃсидабуббо. **гаамасаа**ди згандзнзва. **дхаммажаариний**ди дасагусалагаммабатзсу буурзми. **убадтааси**нди баадабаригаммаадийни гижжаани гарондий убадтахиṃ.

сахабхарияаанийди маяаа саха згасаамигасса бхарияабхуудаани. **наахуу**ди гилзсаṃ ниссааяа иссаадхаммо ваа годхадхаммо ваа маяхаṃ на бхуудабуббо. **хидзнаа**ди яаṃ даасаṃ хидаṃ, дзнзва нандаами, урз вудтадхийдаро вияа даа дисваа дуссаами. **гаажий**ди даасу згааби маяхаṃ аббияаа наама надти, саббааби бияагааязва. **анугамбаамий**ди мудужиддзна саббаа соласасахассааби даа аддаанаṃ вияа анугамбаами.

сахадхаммзнаади наязна гааранзна яо яаṃ гаадуṃ саггоди, даṃ дасмиṃ гаммз баяожзмийди адто. **бамудидиндрияаа**ди бзсзндий жа нижжаṃ бамудидиндрияаава худваа бзсзми, ‘‘арз дудта дааса идаṃ наама гарохий’ди зваṃ гужжхидваа на мз гожи гадтажи бзсидабуббо. **баяадабаанинийди** дходахадтаа басааридахадтаава худваа. **баадихаарияабагканжаа**ди адтамийжаадуддасийбаннарасийнаṃ бажжуггаманаануггаманавасзна жаддааро дивасаа. **садаа**ди нижжагаалаṃ банжасу сийлзсу саṃвудаа, дзхи бихидагобидаддабхааваава хомийди.

зваṃ дассаа гаатааяа садзнаби сахассзнаби ваннияамаанаанаṃ гунаанаṃ бамаанаṃ наама надти, дааяа баннарасахи гаатаахи аддано гунаанаṃ ваннидагаалзязва сагго аддано бахугаранийяадааяа дассаа гатаṃ авижчиндидваа ‘‘бахуудаа аббхудаазва дз гунаа’’ди даṃ басаṃсандо гаатаадваяамааха –

117. ‘‘саббзва дз дхаммагунаа, раажабудди яасассини;
саṃвижжанди дааяи бхаддз, яз дваṃ гиддзси аддани.

118. ‘‘каддияо жаадисамбанно, абхижаадо яасассимаа;
дхаммараажаа видзхаанаṃ, буддо уббажжадз даваа’’ди.

дадта **дхаммагунаа**ди сабхаавагунаа бхуудагунаа. **саṃвижжандий**ди яз даяаа вуддаа, дз саббзва дааяи убалаббханди. **абхижаадо**ди адижаадо суддхажаадо. **яасассимаа**ди яасасамбаннзна бариваарасамбаннзна саманнаагадо. **уббажжадз**ди зваруубо буддо дава уббажжиссади, маа жиндаяийди.

саа дасса важанаṃ судваа соманассажаадаа даṃ бужчандий двз гаатаа абхааси –

119. ‘‘думмий ражожалладхаро, агхз взхааяасаṃ тидо;
мануннаṃ бхаасасз ваажаṃ, яаṃ маяхаṃ хадаяангамаṃ.

120. ‘‘дзвадаануси саггамхаа, иси вааси махиддхиго;
го вааси дваṃ ануббаддо, аддаанаṃ мз бавздаяаа’’ди.

дадта **думмий**ди ананжидаамандидо сагго аагажчандо раманийязна даабасавзсзна аагадо, баббажидавзсзна аагададдаа бана саа звамааха. **агхз**ди аббадигхз таанз. **яаṃ маяха**нди яаṃ здаṃ манунна ваажаṃ маяхаṃ бхаасаси, даṃ бхаасамаано дваṃ дзвадаануси саггамхаа идхаагадо. **иси вааси махиддхиго**ди яагкаадийсу го ваа дваṃ аси идхаануббаддо, аддаанаṃ мз бавздаяа, ятаабхуудаṃ гатзхийди вадади.

сагго дассаа гатзндо ча гаатаа абхааси –

121. ‘‘яаṃ дзвасангхаа ванданди, судхаммааяаṃ самаагадаа;
сохаṃ сагго сахассагко, аагадосми даванди гз.

122. ‘‘идтияо жийвалогасмиṃ, яаа ходи самажаариний;
мздхаавиний сийлавадий, сассудзваа бадиббадаа.

123. ‘‘даадисааяа сумздхааяа, сужигаммааяа наарияаа;
дзваа дассанамааяанди, маанусияаа амаанусаа.

124. ‘‘д̣ван̃жа бхад̣д̣з сужиṇṇзна, буб̣б̣з сужаридзна жа;
идха раажа̇гулз жа̇ад̣аа, саб̣б̣агаамасамид̣д̣хиний.

125. ‘‘аяан̃жа д̣з раажа̇буд̣д̣и, убхаяад̣т̇а гадаг̇г̇ахо;
д̣звалогуубабад̣д̣ий жа, гид̣д̣ий жа идха жи̇йвидз.

126. ‘‘жирам̣ сумзд̣хз сукиний, д̣хаммамад̣д̣ани баалаяа;
зсаахам̣ д̣ид̣ивам̣ яаами, бияам̣ мз д̣ава д̣ассана’’нд̣и.

д̣ад̣т̇а **сахассагко**д̣и ад̣т̇асахассасса д̣ам̣мухуд̣д̣ам̣ д̣ассанавасзна сахассагко. **ид̣т̇ияо**д̣и ид̣т̇ий. **самажаариний**д̣и д̣ийхи д̣ваарзхи самажарияааяа саманнаага̇д̣аа. **д̣аад̣исааяаа**д̣и д̣ат̇ааруубаая. **сумзд̣хааяаа**д̣и субан̃н̃аая. **убхаяад̣т̇а гадаг̇г̇ахо**д̣и аяам̣ д̣ава имасмин̃жа ад̣д̣абхаавз анаага̇д̣з жа жа̇яаг̇г̇аахо. д̣зсу анаага̇д̣з д̣звалогуббад̣д̣и жа идха жи̇йвидз бавад̣д̣амаанз гид̣д̣и жаад̣и аяам̣ убхаяад̣т̇а гадаг̇г̇ахо наама. **д̣хамма**нд̣и звам̣ сабхаавага̇ṇам̣ жирам̣ ад̣д̣ани баалаяа. **зсааха**нд̣и зсо ахам̣. **бияам̣ мз**д̣и маяхам̣ д̣ава д̣ассанам̣ бияам̣.

д̣звалогз бана мз гижжагараṇийяам̣ ад̣т̇и, д̣асмаа г̇ажчаами, д̣вам̣ аббамад̣д̣аа хохийд̣и д̣ассаа оваад̣ам̣ д̣ад̣ваа баггаами. наḷагаарад̣звабуд̣д̣о бана бажжуусагаалз жавид̣ваа д̣ассаа гужчияам̣ бад̣исанд̣хим̣ г̇аṇхи. саа г̇аб̣бхасса бад̣идтид̣абхаавам̣ н̃ад̣ваа ран̃н̃о аарожзси, раажа̇а г̇аб̣бхасса барихаарам̣ ад̣ааси. саа д̣асамаасажжаязна буд̣д̣ам̣ вижа̇аяи, ‘‘махаабанаад̣о’’д̣исса наамам̣ гарим̣су. убхаяарадтаваасино ‘‘саамибуд̣д̣асса но кийрамуула’’нд̣и зг̇згам̣ гахаабаṇам̣ раажа̇н̇г̇аṇз кибим̣су, махаад̣ханарааси ахоси. ран̃н̃аа бад̣игкид̣д̣ааби ‘‘саамибуд̣д̣асса но ваддхид̣агаалз бариб̣б̣аяо бхависсад̣ий’’д̣и аг̇г̇ахзд̣ваава баггамим̣су. гумааро бана махаабариваарзна ваддхид̣ваа ваяаббад̣д̣о соḷасавассагаалзязва саб̣б̣асиббзсу нибпад̣д̣им̣ баабуṇи. раажа̇а буд̣д̣асса ваяам̣ ологзд̣ваа д̣звим̣ ааха – ‘‘бхад̣д̣з, буд̣д̣асса мз ражжа̇абхисзгагаало, рамаṇийяамасса баасаад̣ам̣ гаарзд̣ваа абхисзгам̣ гариссаамий’’д̣и. саа ‘‘саад̣ху д̣зваа’’д̣и самбад̣ижчи. раажа̇а вад̣т̇увижжа̇аажарияз баггосаабзд̣ваа ‘‘д̣аад̣аа, ваддхагим̣ г̇ахзд̣ваа амхаагам̣ нивзсанад̣о авид̣уурз буд̣д̣асса мз баасаад̣ам̣ маабзт̇а, ражжз̇на нам̣ абхисин̃жиссаамаа’’д̣и ааха. д̣з ‘‘саад̣ху, д̣зваа’’д̣и бхуумиббад̣зсам̣ виймам̣санд̣и.

д̣асмим̣ каṇз саггасса бхаванам̣ уṇхаагаарам̣ д̣ассзси. со д̣ам̣ гаараṇам̣ н̃ад̣ваа виссагаммам̣ аамандзд̣ваа ‘‘г̇ажча, д̣аад̣а, махаабанаад̣агумаарасса ааяаамзна наваяожа̇нигам̣, вид̣т̇аарад̣о адтаяожа̇нигам̣, уб̣б̣зд̣хзна бан̃жавийсад̣ияожа̇нигам̣, рад̣анабаасаад̣ам̣ маабзхий’’д̣и бзсзси. со ваддхагийвзсзна ваддхагийнам̣ сандигам̣ г̇анд̣ваа ‘‘д̣умхз баад̣араасам̣ бхун̃жид̣ваа зт̇аа’’д̣и д̣з бзсзд̣ваа д̣аṇдагзна бхуумим̣ бахари, д̣аавад̣зва вуд̣д̣аббагааро сад̣д̣абхуумиго баасаад̣о удтахи. махаабанаад̣асса баасаад̣аман̇г̇алам̣, чад̣д̣аман̇г̇алам̣, аавaахаман̇г̇аланд̣и д̣ийṇи ман̇г̇алаани згад̣ова ахзсум̣. ман̇г̇аладтаанз убхаяарадтаваасино саннибад̣ид̣ваа ман̇г̇алажчаṇзна сад̣д̣а вассаани вийд̣инаамзсум̣. нзва нз раажа̇а уяяожа̇зси, д̣зсам̣ вад̣т̇ааланг̇аарakaад̣анийяабхожа̇нийяаад̣и саб̣б̣ам̣ раажа̇гуласанд̣агамзва ахоси. д̣з сад̣д̣асам̣важчаражжаязна уб̣аггосид̣ваа суружимахаараажз̇на ‘‘гимзд̣а’’нд̣и будтаа ‘‘махаараажа̇, амхаагам̣ ман̇г̇алам̣ бхун̃жа̇нд̣аанам̣ сад̣д̣а вассаани г̇ад̣аани, гад̣аа ман̇г̇аласса осаанам̣ бхависсад̣ий’’д̣и аахам̣су. д̣ад̣о раажа̇а ‘‘д̣аад̣аа, буд̣д̣зна мз зд̣д̣агам̣ гаалам̣ на хасид̣абуб̣б̣ам̣, яад̣аа со хасиссад̣и, д̣ад̣аа г̇амиссат̇аа’’д̣и ааха. ат̇а махаажа̇но бхзрим̣ жараабзд̣ваа надз саннибаад̣зси. ча надасахассаани саннибад̣ид̣ваа сад̣д̣а годтаасаа худ̣ваа нажжанд̣аа раажа̇анам̣ хасаабзд̣ум̣ наасагким̣су. д̣асса гира д̣ийгхарад̣д̣ам̣ д̣иб̣б̣анаадагаанам̣ д̣идтад̣д̣аа д̣зсам̣ нажжам̣ аманун̃н̃ам̣ ахоси.

д̣ад̣аа бхаṇдугаṇдо жа баṇдугаṇдо жаад̣и д̣вз наадагажз̇дтагаа ‘‘маяам̣ раажа̇анам̣ хасаабзссаамаа’’д̣и раажа̇н̇г̇аṇам̣ бависим̣су. д̣зсу бхаṇдугаṇдо д̣аава раажа̇д̣ваарз маханд̣ам̣ ад̣улам̣ наама амб̣ам̣ маабзд̣ваа суд̣д̣ага̇ḷам̣ кибид̣ваа д̣асса саакааяа лаг̇г̇аабзд̣ваа суд̣д̣зна ад̣уламб̣ам̣ абхирухи. ад̣уламб̣од̣и гира взссаваṇасса амб̣о. ат̇а д̣амби взссаваṇасса д̣аасаа г̇ахзд̣ваа ан̇г̇абажжан̇г̇аани чинд̣ид̣ваа баад̣зсум̣, зсанаадагаа д̣аани самод̣хаанзд̣ваа уд̣агзна абхисин̃жим̣су. со бубпабадам̣ нивaасзд̣ваа жа баарубид̣ваа жа нажжанд̣ова удтахи. махаабанаад̣о д̣амби д̣исваа нзва хаси. баṇдугаṇдо надо раажа̇н̇г̇аṇз д̣ааружид̣агам̣ гаарзд̣ваа ад̣д̣ано барисаая сад̣д̣хим̣ аг̇г̇им̣ баависи. д̣асмим̣ ниб̣б̣удз жид̣агам̣ уд̣агзна абхисин̃жим̣су. со сабарисо бубпабадам̣ нивaасзд̣ваа жа баарубид̣ваа жа нажжанд̣ова удтахи. д̣амби д̣исваа раажа̇а нзва хаси. ид̣и д̣ам̣ хасаабзд̣ум̣ асаггонд̣аа мануссаа убад̣д̣уд̣аа ахзсум̣.

сагго д̣ам̣ гаараṇам̣ н̃ад̣ваа ‘‘г̇ажча, д̣аад̣а, махаабанаад̣ам̣ хасаабзд̣ваа зхий’’д̣и д̣званадам̣ бзсзси. со аага̇нд̣ваа раажа̇н̇г̇аṇз аагаасз тад̣ваа убаддхаан̇г̇ам̣ наама д̣ассзси, згова хад̣т̇о, згова баад̣о, згам̣

агки, згаа д̇аатаа нажжад̇и жалад̇и пандад̇и, сзсаṃ нижжаламахоси. д̇аṃ д̇исваа махаабанаад̇о т̇огаṃ хасид̇аṃ агааси. махаажано бана хасанд̇о хасанд̇о хаасаṃ санд̇хаарздуṃ садиṃ бажжубадтаабздуṃ асаггонд̇о анг̇аани виссаж̇ж̇здваа раажанг̇аṇзязва бад̇и, д̇асмиṃ гаалз манг̇алаṃ нидтид̇аṃ. сзсамздт̇а ‘‘банаад̇о наама со раажаа, яасса яуубо суваṇṇаяо’’д̇и махаабанаад̇аж̇аад̇агзна ваṇṇзд̇аб̣б̣аṃ. раажаа махаабанаад̇о д̇аанаад̇ийни бун̄н̄аани гад̇ваа ааяубарияосаанз д̇звалогамзва г̇ад̇о.

садт̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа ‘‘зваṃ, бхигкавз, висаакаа буб̣б̣зби мама сандигаа вараṃ лабхиязваа’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа махаабанаад̇о бхад̇д̇аж̇и ахоси, сумзд̇хаад̇звий висаакаа, виссагаммо аананд̇о, сагго бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[490] 7. бан̄жубосат̇аж̇аад̇агаваṇṇанаа суружиж̇аад̇агаваṇṇанаа чадтаа.

аббоссугго д̇аани д̇уваṃ габод̇аад̇и ид̇аṃ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о убосат̇игз бан̄жасад̇з убаасагз аараб̣бха гат̇зси. д̇ад̇аа хи садт̇аа д̇хаммасабхааяаṃ жад̇убарисамаж̇ж̇хз аланг̇ад̇аб̣уд̇д̇хаасанз нисийд̇ид̇ваа муд̇ужид̇д̇зна барисаṃ ологздваа ‘‘аж̇ж̇а убаасагаанаṃ гат̇аṃ бадижжа д̇зсанаа самудтахиссад̇ий’’д̇и н̄ад̇ваа убаасагз ааманд̇здваа ‘‘убосат̇игадт̇а убаасагаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘аама , бханд̇з’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘саад̇ху во гад̇аṃ, убосат̇о наамзса борааṇагабаṇд̇ид̇аанаṃ ваṃсо, борааṇагабаṇд̇ид̇аа хи рааг̇аад̇игилзсаниг̇г̇ахадт̇аṃ убосат̇аваасаṃ васиṃсуу’’д̇и вад̇ваа д̇зхи яаажид̇о ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з маг̇ад̇харадтаад̇ийнаṃ д̇иṇṇаṃ радтаанаṃ анд̇арз ад̇авий ахоси. б̣од̇хисад̇д̇о маг̇ад̇харадтз б̣раахмаṇамахаасаалагулз ниб̣бад̇д̇ид̇ваа ваяаббад̇д̇о гаамз бахаайа нигкамид̇ваа д̇аṃ ад̇авиṃ бависид̇ваа ассамаṃ гад̇ваа исибаб̣б̣аж̇ж̇аṃ баб̣б̣аж̇ид̇ваа ваасаṃ габ̣б̣зси. д̇асса бана ассамасса авид̇уурз згасмиṃ взḷуг̇аханз ад̇д̇ано бхарияаайа сад̇д̇хиṃ габод̇асагуṇо васад̇и, згасмиṃ ваммигз ахи, згасмиṃ ванаг̇умб̣з синг̇аало, згасмиṃ ванаг̇умб̣з ажчо. д̇з жад̇д̇ааро би гаалзна гаалаṃ исиṃ убасанг̇амид̇ваа д̇хаммаṃ суṇанд̇и.

ат̇згад̇ивасаṃ габод̇о бхарияаайа сад̇д̇хиṃ гулаавагаа нигкамид̇ваа г̇ожараайа баггаами. д̇асса бажчад̇о г̇ажчанд̇иṃ габод̇иṃ зго сзно г̇ахзд̇ваа балаайи. д̇ассаа виравасад̇д̇аṃ суд̇ваа габод̇о нивад̇д̇ид̇ваа ологзнд̇о д̇аṃ д̇зна харияамаанаṃ басси. сзноби наṃ виравант̇иṃязва маарзд̇ваа каад̇и. габод̇о д̇аайа вияог̇зна рааг̇абариḷаахзна баридаяхамаано жинд̇зси ‘‘аяаṃ рааг̇о маṃ ад̇ивияа гиламзд̇и, на ид̇аани имаṃ аниг̇г̇ахзд̇ваа г̇ожараайа баггамиссаамий’’д̇и. со г̇ожарабат̇аṃ бажчинд̇ид̇ваа д̇аабасасса сандигаṃ г̇анд̇ваа рааг̇аниг̇г̇ахаайа убосат̇аṃ самаад̇ияид̇ваа згаманд̇аṃ нибаж̇ж̇и.

саббоби ‘‘г̇ожараṃ барияззсиссаамий’’д̇и васанадтаанаа нигкамид̇ваа бажжанд̇аг̇аамз г̇аавийнаṃ вижараṇадтаанз г̇ожараṃ барияззсад̇и. д̇ад̇аа г̇аамабхож̇агасса саб̣б̣асзд̇о манг̇алаусабхо г̇ожараṃ г̇ахзд̇ваа згасмиṃ ваммигабаад̇з ж̇аṇṇунаа бад̇идтаайа синг̇зхи мад̇д̇игаṃ г̇аṇханд̇о гийḷад̇и, саббо г̇аавийнаṃ бад̇асад̇д̇зна бхийд̇о д̇аṃ ваммигаṃ бависид̇уṃ багганд̇о. ат̇а наṃ усабхо баад̇зна аггами. со д̇аṃ гуж̇жхид̇ваа даṃси, усабхо д̇ад̇т̇зва ж̇ийвид̇агкаяаṃ бад̇д̇о. г̇аамаваасино ‘‘усабхо гира мад̇о’’д̇и суд̇ваа саб̣б̣з згад̇о ааг̇анд̇ваа род̇ид̇ваа ганд̇ид̇ваа д̇аṃ г̇анд̇хамаалаад̇ийхи бууж̇зд̇ваа аваад̇з никаṇид̇ваа баггамиṃсу. саббо д̇зсаṃ г̇ад̇агаалз нигкамид̇ваа ‘‘ахаṃ год̇хаṃ ниссаайа имаṃ ж̇ийвид̇аа воробзд̇ваа махааж̇анасса хад̇ааяз соgаṃ бавзсзсиṃ, на д̇аани имаṃ год̇хаṃ аниг̇г̇ахзд̇ваа г̇ожараайа баггамиссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа нивад̇д̇ид̇ваа д̇аṃ ассамаṃ г̇анд̇ваа год̇ханиг̇г̇ахаайа убосат̇аṃ самаад̇ияид̇ваа згаманд̇аṃ нибаж̇ж̇и.

синг̇аалоби г̇ожараṃ барияззсанд̇о згаṃ мад̇ахадт̇иṃ д̇исваа ‘‘махаа мз г̇ожаро лад̇д̇хо’’д̇и д̇удто г̇анд̇ваа соṇдааяаṃ даṃси, т̇амбхз д̇адтагаало вияа ахоси. д̇ад̇т̇а ассаад̇аṃ алабхид̇ваа д̇анд̇з даṃси, баасааṇз д̇адтагаало вияа ахоси. гужчияаṃ даṃси, гусулз д̇адтагаало вияа ахоси. нанг̇удтз даṃси, аяасалаагз д̇адтагаало вияа ахоси. важжамаг̇г̇з даṃси, гхад̇абуувз д̇адтагаало вияа ахоси. со лобхавасзна каад̇анд̇о анд̇огужчияаṃ баависи, д̇ад̇т̇а чаад̇агаалз маṃсаṃ каад̇ад̇и, бибаасид̇агаалз лохид̇аṃ бивад̇и, нибаж̇ж̇анагаалз анд̇аани жа бабпаасан̄жа авадт̇арид̇ваа нибаж̇ж̇и. со ‘‘ид̇хзва мз аннабаанан̄жа саяанан̄жа нибпаннаṃ, ан̄н̄адт̇а гиṃ гариссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа д̇адт̇зва абхирад̇о б̣ахи аниггамид̇ваа анд̇огужчияаṃязва васи. абарабхааг̇з ваад̇аад̇аб̣зна хадт̇игуṇаб̣з сугканд̇з гарийсамаг̇г̇о бихид̇о, синг̇аало анд̇огужчияаṃ нибаж̇ж̇амаано аббамаṃсалохид̇о баṇд̇усарийро худ̇ваа нигкаманамаг̇г̇аṃ на басси. ат̇згад̇ивасаṃ агааламзгхо васси, гарийсамаг̇г̇о д̇змияамаано муд̇у худ̇ваа виварaṃ д̇ассзси. синг̇аало чид̇д̇аṃ д̇исваа ‘‘ад̇ижирамхи гиланд̇о, иминаа чид̇д̇зна балааяиссаамий’’д̇и гарийсамаг̇г̇аṃ сийсзна бахари. д̇асса самб̣аад̇хадтаанзна взг̇зна нигканд̇асса синнасарийрасса саб̣б̣аани ломаани гарийсамаг̇г̇з лаг̇г̇аани, д̇аалаганд̇о вияа нилломасарийро худ̇ваа нигками. со

‘‘лобхаṃ ниссааяа маяаа идаṃ дуккаṃ анубхуудаṃ, на даани имаṃ аниггахздваа гожараṃ ганхиссаамий’’ди жиндздваа даṃ ассамаṃ гандваа лобханиггахадтааяа убосатаṃ самаадияидваа згамандаṃ нибажжи.

ажчоби араннаа нигкамидваа адрижчаабхибхуудо маллардтз бажжандагаамаṃ гадо. гаамаваасино ‘‘ажчо гира аагадо’’ди дханудандаадихадтаа нигкамидваа дзна бавидтаṃ гумбаṃ бариваарзсуṃ. со махааажанзна баривааридабхаавaṃ надваа нигкамидваа балааяи, балааяандамзва даṃ дхануухи жзва дандаадийхи жа ботзсуṃ. со бхиннзна сийсзна лохидзна галандзна аддано васанадтаанаṃ гандваа ‘‘идаṃ дуккаṃ мама адрижчаалобхавасзна уббаннаṃ, на даани имаṃ аниггахздваа гожараṃ ганхиссаамий’’ди жиндздваа даṃ ассамаṃ гандваа адрижчааниггахааяа убосатаṃ самаадияидваа згамандаṃ нибажжи.

даабасоби аддано жаадиṃ ниссааяа маанавасиго худваа жхаанаṃ уббаадздуṃ на саггоди. атзго бажжзгабуддхо дасса маананиссидабхаавaṃ надваа ‘‘аяаṃ на лаамагасаддо, буддханкуро зса, имасмиṃмзва бхаддагаббз саббаннудаṃ баабунниссади, имасса маананиггахаṃ гадваа самаабаддинибаддаанаагаараṃ гариссаамий’’ди дасмиṃ баннасаалааяа нисиннзязва уддарахимавандадо аагандваа дасса баасааннапалагз нисийди. со нигкамидваа даṃ аддано аасанз нисиннаṃ дисваа маананиссидабхаавзна анаддамано худваа даṃ убасанкамидваа ажчараṃ бахаридваа ‘‘насса, васала, гаалаганни, мундага, саманага, гимадтаṃ мама нисиннапалагз нисинносий’’ди ааха. ата наṃ со ‘‘саббуриса, гасмаа маананиссидоси, ахаṃ бадивиддхабажжзгабодхинаано, дваṃ имасмиṃмзва бхаддагаббз саббаннубуддхо бхависсаси, буддханкуроси, баарамияо буурздваа аагадо аннаṃ зддагаṃ наама гаалаṃ адиггамидваа буддхо бхависсаси, буддхаддабхаавз тидо сиддхадто наама бхависсасий’’ди наамаанжа годданжа гуланжа аггасаавагаадаяо жа саббз аажигкидваа ‘‘гимадтаṃ дваṃ маананиссидо худваа парусо хоси, наяидаṃ дава анужчавига’’нди оваадамадааси. со дзна зваṃ вуддоби нзва наṃ ванди, на жа ‘‘гадаахаṃ буддхо бхависсаамий’’диаадийни бужчи. ата наṃ бажжзгабуддхо ‘‘дава жаадияаа мама гунаанаṃ махандабхаавaṃ жаана, сажз саггоси, ахаṃ вияа аагаасз вижараахий’’ди вадваа аагаасз уббадидваа аддано баадабаṃсуṃ дасса жадаамандалз вигирандо уддарахимавандамзва гадо.

даабасо дасса гадагаалз саṃвзгаббаддо худваа ‘‘аяаṃ самано зваṃ гарусарийро ваадамукз киддадуулабижу вияа аагаасз багкандо, ахаṃ жаадимаанзна зваруубасса бажжзгабуддхасса нзва баадз вандиṃ, на жа ‘‘гадаахаṃ буддхо бхависсаамий’ди бужчиṃ, жаади наамзсаа гиṃ гариссади, имасмиṃ логз сийлажаранамзва махандаṃ, аяаṃ ко бана мз маано ваддхандо нираяаṃ убанзссади, на идаани имаṃ маанаṃ аниггахздваа палаапаладтааяа гамиссаамий’’ди баннасаалаṃ бависидваа маананиггахааяа убосатаṃ самаадааяа гадтадтаригааяа нисинно махаанаано гулабуддо маанаṃ ниггахздваа гасинаṃ ваддхздваа абхиннаа жа самаабаддияо жа ниббаддздваа нигкамидваа жанкаманагодияаṃ баасааннапалагз нисийди. ата наṃ габодаадаяо убасанкамидваа вандидваа згамандаṃ нисийдиṃсу. махаасаддо габодаṃ бужчи ‘‘дваṃ аннзсу дивасзсу на имааяа взлааяа аагажчаси, гожараṃ бариязсаси, гиṃ ну ко ажжа убосатиго жаадосий’’ди? ‘‘аама бхандз’’ди. ата наṃ ‘‘гзна гааранзнаа’’ди бужчандо батамаṃ гаатамааха –

127. ‘‘аббоссугго даани дуваṃ габода, вихангама на дава бхожанадто;
кудаṃ бибаасаṃ адхиваасаяандо, гасмаа бхаваṃбосатиго габодаа’’ди.

дадта **аббоссугго**ди нираалаяо. **на дава бхожанадто**ди гиṃ ажжа дава бхожанзна адто надти.

даṃ судваа габодо двз гаатаа абхааси –

128. ‘‘ахаṃ бурз гиддхигадо габодияаа, асмиṃ бадзсасмимубхо рамаама;
атаггахий саагунниго габодиṃ, агаамаго даая винаа ахосиṃ.

129. ‘‘наанаабхаваа виббаяогзна дассаа, маномаяаṃ вздана вздаяаами;
дасмаа ахаṃбосатаṃ баалаяаами, рааго мамаṃ маа бунарааагамаасий’’ди.

дадта **рамаамаа**ди имасмиṃ бхуумибхаагз гаамарадияаа рамаама. **саагунниго**ди сзнасагуно.

габодзна аддано убосатагаммз ваннидз махаасаддо саббаадийсу згзгаṃ бужчи. дзби яатаабхуудаṃ бяаагариṃсу –

130. “анужж̇уг̇аамий ураг̇аа д̣уж̇ивха, д̣аатаавуд̇хо гхорависоси сабба;
куд̇ам̣ бибаасам̣ ад̇хиваасаяанд̇о, гасмаа бхавам̣босат̇иго ну д̣иийгха.

131. “усабхо ахуу б̣алаваа г̇аамигасса, жалаггагуу ван̣н̣аб̣алуубабанно;
со мам̣ аггами д̇ам̣ губид̇о ад̣ам̣сим̣, д̣угкаабхид̇ун̣н̣о маран̣ам̣ убааг̇аа.

132. “д̇ад̇о ж̇анаа нигкамид̇ваана г̇аамаа, ганд̇ид̇ваа род̣ид̇ваа абаггамим̣су;
д̇асмаа ахам̣босат̇ам̣ баалаяаами, год̇хо мамам̣ маа бунарааг̇амааси.

133. “мад̇аана мам̣саани б̣ахуу сусаанз, мануññаруубам̣ д̇ава бхож̇анз д̇ам̣;
куд̇ам̣ бибаасам̣ ад̇хиваасаяанд̇о, гасмаа бхавам̣босат̇иго сиңг̇аала.

134. “бависи гужчим̣ махад̇о г̇аж̇асса, гун̣абз рад̇о хад̇т̇имам̣сзсу г̇ид̇д̇хо;
ун̣хо жа ваад̇о дикин̣аа жа расмияо, д̇з сосаяум̣ д̇асса гарийсамаг̇г̇ам̣.

135. “гисо жа бан̣д̣уу жа ахам̣ бхад̇анд̇з, на мз ахуу нигкаманааяа маг̇г̇о;
махаа жа мзгхо сахасаа бавасси, со д̇змаяий д̇асса гарийсамаг̇г̇ам̣.

136. “д̇ад̇о ахам̣ нигкамисам̣ бхад̇анд̇з, жанд̇о яат̇аа раахумукаа бамуд̇д̇о;
д̇асмаа ахам̣босат̇ам̣ баалаяаами, лобхо мамам̣ маа бунарааг̇амааси.

137. “ваммийгат̇уубасмим̣ гибиллигаани, нибботаяанд̇о д̇увам̣ бурз жарааси;
куд̇ам̣ бибаасам̣ ад̇хиваасаяанд̇о, гасмаа бхавам̣босат̇иго ну ажча.

138. “сагам̣ нигзд̇ам̣ ад̇ихийл̣аяаано, ад̇рижчад̇аа маллаг̇аамам̣ аг̇ажчим̣;
д̇ад̇о ж̇анаа нигкамид̇ваана г̇аамаа, год̇ан̣д̣агзна бариботаяим̣су мам̣.

139. “со бхиннасийсо рухирамагкид̇аңг̇о, бажжааг̇амаасим̣ сагам̣ нигзд̇ам̣;
д̇асмаа ахам̣босат̇ам̣ баалаяаами, ад̇рижчад̇аа маа бунарааг̇амаасий”д̇и.

д̇ад̇т̇а **анужж̇уг̇аамий**д̇иаад̇ийхи д̇ам̣ аалабад̇и. **жалаггагуу**д̇и жаламаанагагуд̇хо. **д̣угкаабхид̇ун̣н̣о**д̇и со усабхо д̣угкзна абхид̇ун̣н̣о аад̇уро худ̇ваа. **б̣ахуу**д̇и б̣ахууни. **бависий**д̇и баависим̣. **расмияо**д̇и суурияарасмияо. **нигкамиса**нд̇и нигкамим̣. **гибиллигааний**д̇и убажигааяо. **нибботаяанд̇о**д̇и каад̇амаано. **ад̇ихийл̣аяаано**д̇и ад̇иманññанд̇о нинд̇анд̇о г̇арахандо. **год̇ан̣д̣агзнаа**д̇и д̇хануд̇ан̣д̣агзхи жзва муг̇г̇арзхи жа.

звам̣ д̇з жад̇д̇аароби ад̇д̇ано убосат̇агаммам̣ ван̣н̣зд̇ваа удтааяа махаасад̇д̇ам̣ ванд̇ид̇ваа “бханд̇з, д̇умхз аññзсу д̇ивасзсу имааяа взлааяа палаапаладт̇аая г̇ажчат̇а, ажж̇а аг̇андваа гасмаа убосат̇игадт̇аа”д̇и бужчанд̇аа г̇аат̇амаахам̣су –

140. “яам̣ но абужчид̇т̇а д̇увам̣ бхад̇анд̇з, саб̣б̣зва б̣яаагаримха яат̇аабаж̇аанам̣;
маяамби бужчаама д̇увам̣ бхад̇анд̇з, гасмаа бхавам̣босат̇иго ну б̣рахмз”д̇и.

соби нзсам̣ б̣яаагааси –

141. “ануубалид̇д̇о мама ассамамхи, бажжзгаб̣уд̇д̇хо мухуд̇д̇ам̣ нисийд̇и;
со мам̣ авзд̇ий г̇ад̇имааг̇ад̇иñжа, нааманñжа г̇од̇д̇ам̣ жаран̣анñжа саб̣б̣ам̣.

142. “звамбахам̣ на ванд̇и д̇асса баад̇з, на жааби нам̣ маанаг̇ад̇зна бужчим̣;
д̇асмаа ахам̣босат̇ам̣ баалаяаами, маано мамам̣ маа бунарааг̇амаасий”д̇и.

д̇ад̇т̇а **яам̣ но**д̇и яам̣ адт̇ам̣ д̇вам̣ амхз абужчи. **яат̇аабаж̇аана**нд̇и ад̇д̇ано баж̇аананананияаамзна д̇ам̣ маяам̣ б̣яаагаримха. **ануубалид̇д̇о**д̇и саб̣б̣агилзсзхи алид̇д̇о. **со мам̣ авзд̇ий**д̇и со мама ид̇аани г̇анд̇аб̣б̣адтааананñжа г̇ад̇адтаананñжа “анааг̇ад̇з д̇вам̣ звам̣наамо б̣уд̇д̇хо бхависсас̇и звам̣г̇од̇д̇о, звaруубам̣ д̇з сийлажаран̣ам̣ бхависсад̇ий”д̇и звам̣ нааманñжа г̇од̇д̇анñжа жаран̣анñжа саб̣б̣ам̣ мам̣ авзд̇и ж̇аанаабзси, гат̇зсийд̇и адт̇о. **звамбахам̣ на ванд̇ий**д̇и звам̣ гат̇знд̇ассаби д̇асса ахам̣ ад̇д̇ано маанам̣ ниссааяа баад̇з на ванд̇инд̇и.

звам̣ махаасад̇д̇о ад̇д̇ано убосат̇агааран̣ам̣ гат̇зд̇ваа д̇з овад̇ид̇ваа уяяож̇зд̇ваа бан̣н̣асаалам̣ баависи, ид̇арзби яат̇аадтаанаани аг̇амам̣су. махаасад̇д̇о абарихийнаж̇жхаано б̣рахмалогабараая̣ан̣о ахоси, ид̇арз жа д̇ассоваад̇з тад̇ваа саг̇г̇абараая̣ан̣аа ахзсум̣.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа “звам̣ убаасагаа, убосат̇о наамзса бораан̣агабан̣д̣ид̇аанам̣ вам̣со, убавасид̇аб̣б̣о убосат̇аваасо”д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – “д̇ад̇аа габод̇о ануруд̇д̇хо

ахоси, ажчо гассабо, синг̇аало мог̇г̇аллаано, саббо саарибуд̇д̇о, д̇аабасо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[491] 8. махаамораж̇аад̇агаван̣н̣анаа банж̇убосат̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа сад̇д̇амаа.

сажз хи д̇яаахам̣ д̇ханахзд̇у г̇аахид̇од̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о згам̣ уггантид̇абхигкум̣ аараḅḅха гат̇зси. д̇ан̑хи бхигкум̣ сад̇т̇аа ‘‘сажжам̣ гира д̇вам̣ уггантид̇осий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘сажжам̣, бханд̇з’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘бхигку аяам̣ нанд̇ийрааг̇о д̇аад̇исам̣ гим̣ наама наалолзссад̇и, на хи синзрууḅḅааханагаваад̇о саамандз бурааṇабан̣н̣асса лаж̇ж̇ад̇и, буḅḅз сад̇д̇а вассасад̇аани анд̇огилзсасамуд̇аажаарам̣ ваарзд̇ваа вихарандз висуд̇д̇хасад̇д̇збзса аалолзсиязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з ḅаарааṇасияам̣ ḅрахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з ḅод̇хисад̇д̇о бажжанд̇абад̇зсз морасагун̣нияаа гужчимхи бад̇исанд̇хим̣ аг̇г̇ахзси. г̇аḅḅхз бари баагаг̇ад̇з маад̇аа г̇ожарабхуумияам̣ ан̣д̇ам̣ баад̇зд̇ваа баггаами. ан̣д̇ан̑жа наама маад̇у арог̇абхаавз сад̇и ан̑н̑асмим̣ д̇ийгхаж̇аад̇игаад̇ибарибант̇з жа авиж̇ж̇амаанз на нассад̇и. д̇асмаа д̇ам̣ ан̣д̇ам̣ ган̣игаарамагулам̣ вияа суван̣н̣аван̣н̣ам̣ худ̇ваа барин̣ад̇агаалз ад̇д̇ано д̇хаммад̇аая бхиж̇ж̇и, суван̣н̣аван̣н̣о моражчаабо нигками. д̇асса д̇вз агкийни ж̇ин̑ж̇угаапаласад̇исаани, д̇ун̣д̇ам̣ баваалаван̣н̣ам̣, д̇иссо рад̇д̇арааж̇ияо г̇ийвам̣ баригкибид̇ваа бид̇тимаж̇ж̇хзна аг̇амам̣су. со ваяаббад̇д̇о бхан̣д̇асагад̇амад̇д̇асарийро абхируубо ахоси. д̇ам̣ саḅḅз нийламораа саннибад̇ид̇ваа раажаанам̣ гад̇ваа бариваараяим̣су.

со згад̇ивасам̣ уд̇агасон̣д̇ияам̣ баанийяам̣ биванд̇о ад̇д̇ано руубасамбад̇д̇им̣ д̇исваа жинд̇зси ‘‘ахам̣ саḅḅаморзхи ад̇ирзгаруубасобхо, сажаахам̣ имзхи сад̇д̇хим̣ мануссабат̇з васиссаами, барибант̇о мз уббаж̇ж̇иссад̇и, химаванд̇ам̣ г̇анд̇ваа згагова паасугад̇таанз васиссаамий’’д̇и. со рад̇д̇ибхааг̇з морзсу бад̇исаллийнзсу ган̑жи аж̇аанаабзд̇ваа уббад̇ид̇ваа химаванд̇ам̣ бависид̇ваа д̇иссо баḅḅад̇арааж̇ияо ад̇иггамма жад̇уд̇т̇ааяа баḅḅад̇арааж̇ияаа згасмим̣ аран̑н̑з бад̇умасан̑чанно ж̇аад̇ассаро ад̇т̇и, д̇асса авид̇уурз згам̣ баḅḅад̇ам̣ ниссааяа тид̇о махааниг̇род̇харугко ад̇т̇и, д̇асса саакааяа нилийяи. д̇асса бана баḅḅад̇асса взмаж̇ж̇хз манаабаа г̇ухаа ад̇т̇и. со д̇ад̇т̇а васид̇угаамо худ̇ваа д̇ассаа бамукз баḅḅад̇ад̇алз нилийяи. д̇ам̣ бана таанам̣ нзва хзд̇таабхааг̇зна абхирухид̇ум̣, на убарибхааг̇зна од̇арид̇ум̣ саггаа, ḅилаалад̇ийгхаж̇аад̇игамануссабхаязхи вимуд̇д̇ам̣. со ‘‘ид̇ам̣ мз паасугад̇таана’’нд̇и д̇ам̣ д̇ивасам̣ д̇ад̇т̇зва васид̇ваа бунад̇ивасз баḅḅад̇аг̇ухаад̇о уд̇тааяа баḅḅад̇амад̇т̇агз бурад̇т̇аабхимуко нисинно уд̇знд̇ам̣ суурияаман̣д̇алам̣ д̇исваа ад̇д̇ано д̇ивааргкаавараṇад̇т̇ааяа ‘‘уд̇зд̇ааям̣ жагкумаа згараажаа’’д̇и барид̇д̇ам̣ гад̇ваа г̇ожарабхуумияам̣ од̇арид̇ваа г̇ожарам̣ г̇ахзд̇ваа саяам̣ ааг̇анд̇ваа баḅḅад̇амад̇т̇агз бажчаабхимуко нисинно ад̇т̇анг̇ад̇ам̣ суурияаман̣д̇алам̣ д̇исваа ад̇д̇ано рад̇д̇ирагкааварaṇад̇т̇ааяа ‘‘абзд̇ааям̣ жагкумаа згараажаа’’д̇и барид̇д̇ам̣ гад̇ваа зд̇знубааязна васад̇и.

ат̇а нам̣ згад̇ивасам̣ зго луд̇д̇абуд̇д̇о аран̑н̑з вижаранд̇о баḅḅад̇амад̇т̇агз нисиннам̣ морам̣ д̇исваа ад̇д̇ано нивзсанам̣ ааг̇анд̇ваа маран̣аасаннагаалз буд̇д̇ам̣ ааха – ‘‘д̇аад̇а, жад̇уд̇т̇ааяа баḅḅад̇арааж̇ияаа аран̑н̑з суван̣н̣аван̣н̣о моро ад̇т̇и, сажз раажаа бужчад̇и, аажигкзяяаасий’’д̇и. ат̇згасмим̣ д̇ивасз ḅаарааṇасиран̑н̑о кзмаа наама аг̇г̇амахзсий бажжуусагаалз субинам̣ басси. зваруубо субино ахоси – ‘‘суван̣н̣аван̣н̣о моро д̇хаммам̣ д̇зсзд̇и, саа саад̇хугаарам̣ д̇ад̇ваа д̇хаммам̣ сун̣аад̇и, моро д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа уд̇тааяа баггаами’’. саа ‘‘морараажаа г̇ажчад̇и, г̇ан̣хат̇а на’’нд̇и вад̇анд̇ийязва баḅуж̇ж̇хи, баḅуж̇ж̇хид̇ваа жа бана субинабхаавам̣ н̑ад̇ваа ‘‘субинод̇и вуд̇д̇з раажаа на аад̇арам̣ гариссад̇и, ‘д̇охал̣о мз’д̇и вуд̇д̇з гариссад̇ий’’д̇и жинд̇зд̇ваа д̇охал̣иний вияа худ̇ваа нибаж̇ж̇и. ат̇а нам̣ раажаа убасанг̇амид̇ваа бужчи ‘‘бхад̇д̇з, гим̣ д̇з апаасуга’’нд̇и. ‘‘д̇охал̣о мз уббанно’’д̇и. ‘‘гим̣ ижчаси бхад̇д̇з’’д̇и? ‘‘суван̣н̣аван̣н̣асса морасса д̇хаммам̣ сод̇ум̣ д̇зваа’’д̇и. ‘‘бхад̇д̇з, гуд̇о зваруубам̣ морам̣ лажчаамий’’д̇и? ‘‘д̇зва, сажз на лабхаами, ж̇ийвид̇ам̣ мз над̇т̇ий’’д̇и. ‘‘бхад̇д̇з, маа жинд̇аяи, сажз гад̇т̇аж̇и ад̇т̇и, лабхиссасий’’д̇и раажаа нам̣ ассаасзд̇ваа г̇анд̇ваа раажаасанз нисинно амажжз бужчи ‘‘амбхо, д̇звий суван̣н̣аван̣н̣асса морасса д̇хаммам̣ сод̇угаамаа, мораа наама суван̣н̣аван̣н̣аа хонд̇ий’’д̇и? ‘‘ḅраахман̣аа ж̇ааниссанд̇и д̇зваа’’д̇и.

раажаа ḅраахман̣з баггосаабзд̇ваа бужчи. ḅраахман̣аа звамаахам̣су ‘‘махааараажа ж̇алаж̇зсу мажчагажчабагаггад̇агаа, т̇алаж̇зсу миг̇аа хам̣саа мораа д̇ид̇д̇ираа зд̇з д̇иражчаанаг̇ад̇аа жа мануссаа жа суван̣н̣аван̣н̣аа хонд̇ийд̇и амхаагам̣ лагкан̣аманд̇зсу ааг̇ад̇а’’нд̇и. раажаа ад̇д̇ано виж̇ид̇з луд̇д̇абуд̇д̇з саннибаад̇зд̇ваа ‘‘суван̣н̣аван̣н̣о моро во д̇ид̇табуḅḅо’’д̇и бужчи. сзсаа ‘‘на д̇ид̇табуḅḅо’’д̇и аахам̣су. яасса бана бид̇араа аажигкид̇ам̣, со ааха – ‘‘маяааби на д̇ид̇табуḅḅо, бид̇аа бана мз ‘асугад̇таанз наама суван̣н̣аван̣н̣о моро ад̇т̇ий’д̇и гат̇зсий’’д̇и. ат̇а нам̣ раажаа ‘‘самма, маяхан̑жа д̇звияаа жа ж̇ийвид̇ам̣ д̇иннам̣ бхависсад̇и, г̇анд̇ваа д̇ам̣ ḅанд̇хид̇ваа аанзхий’’д̇и ḅахум̣ д̇ханам̣ д̇ад̇ваа уяяож̇зси. со

бу̇д̇д̇ад̇аарасса д̇ханам̣ д̇адваа д̇адт̇а г̇андваа махаасад̇д̇ам̣ д̇исваа баасз од̇д̇здваа ‘‘аж̇ж̇а б̣аж̇ж̇хиссад̇и, аж̇ж̇а б̣аж̇ж̇хиссад̇ий’’д̇и аб̣аж̇ж̇хидваава мад̇о, д̇звийби бадт̇анам̣ алабханд̇ий мад̇аа. рааж̇аа ‘‘д̇ам̣ морам̣ ниссааяа бияабхарияаа мз мад̇аа’’д̇и гуж̇ж̇хидваа год̇хавасиго худваа ‘‘химаванд̇з жад̇удт̇аая баб̣б̣ад̇араажийяаа суваṇṇаваṇṇо моро жарад̇и, д̇асса мам̣сам̣ каад̇идваа аж̇араа амараа хонд̇ий’’д̇и суваṇṇабаддз ликаабздваа д̇ам̣ баддам̣ саараман̃ж̇уусааяам̣ табздваа гааламагааси.

ат̇а ан̃н̃о рааж̇аа ахоси. со суваṇṇабаддз агкараани д̇исваа ‘‘аж̇аро амаро бхависсаамий’’д̇и д̇асса г̇ахаṇадт̇аая згам̣ луд̇д̇абуд̇д̇ам̣ бзсзси. соби д̇адт̇зва мад̇о. звам̣ ча раажабариваддаа г̇ад̇аа, ча луд̇д̇абуд̇д̇аа химаванд̇зязва мад̇аа. сад̇д̇амзна бана ран̃н̃аа бзсид̇о сад̇д̇амо луд̇д̇о ‘‘аж̇ж̇а аж̇ж̇зваа’’д̇и сад̇д̇а сам̣важчараани б̣аж̇ж̇хид̇ум̣ асаггонд̇о жинд̇зси ‘‘гим̣ ну ко имасса морараажасса баад̇з баасасса асан̃жараṇагаараṇа’’нд̇и? ат̇а нам̣ бариг̇г̇аṇхандо саяам̣баад̇ам̣ барид̇д̇ам̣ гаронд̇ам̣ д̇исваа ‘‘имасмим̣ таанз ан̃н̃о моро над̇т̇и, иминаа б̣рахмажааринаа бхавид̇аб̣б̣ам̣, б̣рахмажарияаанубхаавзна жзва барид̇д̇аанубхаавзна жасса баад̇о баасз на б̣аж̇ж̇хад̇ий’’д̇и наяад̇о бариг̇г̇ахздваа бажжанд̇аж̇анабад̇ам̣ г̇андваа згам̣ морим̣ б̣андхидваа яат̇аа саа ажчарааяа бахадааяа вассад̇и, бааṇимхи бахадз нажжад̇и, звам̣ сигкаабздваа аад̇ааяа г̇андваа б̣од̇хисад̇д̇асса барид̇д̇агараṇад̇о бурзд̇арамзва баасам̣ од̇д̇здваа ажчарам̣ бахаридваа морим̣ вассаабзси. моро д̇ассаа сад̇д̇ам̣ суṇи, д̇аавад̇звасса сад̇д̇а вассасад̇аани саннисиннагилзсо паṇам̣ гаридваа д̇аṇдзна бахадаасийвисо вияа удтахи. со гилзсаад̇уро худваа барид̇д̇ам̣ гаад̇ум̣ асаггуṇидваава взг̇зна д̇ассаа санд̇игам̣ г̇андваа баасз баад̇ам̣ бавзсзнд̇оязва аагаасаа од̇ари. сад̇д̇а вассасад̇аани асан̃жараṇагабаасо д̇аṅкаṇан̃н̃зва сан̃жаридваа баад̇ам̣ б̣анд̇хи.

ат̇а нам̣ луд̇д̇абуд̇д̇о яадтиаг̇г̇з оламб̣анд̇ам̣ д̇исваа жинд̇зси ‘‘имам̣ морараажам̣ ча луд̇д̇абуд̇д̇аа б̣анд̇хид̇ум̣ наасагким̣су, ахамби сад̇д̇а вассаани наасагким̣, аж̇ж̇а банзса имам̣ морим̣ ниссааяа гилзсаад̇уро худваа барид̇д̇ам̣ гаад̇ум̣ асаггуṇидваа ааг̇амма баасз б̣ад̇д̇хо хздтаасийсаго оламб̣ад̇и, зваруубо мз сийлаваа гиламид̇о, зваруубам̣ ран̃н̃о баṇṇаагаарадт̇ааяа нзд̇ум̣ аяуд̇д̇ам̣, гим̣ мз ран̃н̃аа д̇иннзна саггаарзна, виссаж̇ж̇зссаами на’’нд̇и. буна жинд̇зси ‘‘аяам̣ наагаб̣ало т̇аамасамбанно мая̇и убасаṅгаманд̇з ‘зса мам̣ маарзд̇ум̣ аагажчад̇ий’д̇и мараṇабхаяад̇аж̇ж̇ид̇о панд̇амаано баад̇ам̣ ваа багкам̣ ваа бхинд̇зяяа, анубаг̇андваа бана бад̇ижчаннз тад̇ваа кураббзнасса баасам̣ чинд̇иссаами, д̇ад̇о саяамзва яат̇ааружияаа г̇амиссад̇ий’’д̇и. со бад̇ижчаннз тад̇ваа д̇ханум̣ ааробздваа кураббам̣ саннаяхидваа аагад̇д̇хи. мороби ‘‘аяам̣ луд̇д̇аго мам̣ гилзсаад̇урам̣ гад̇ваа б̣ад̇д̇хабхаавам̣ н̃адваа нираасаṅго ааг̇ажчиссад̇и, гахам̣ ну ко со’’д̇и жинд̇здваа ид̇о жид̇о жа вилогздваа д̇ханум̣ ааробздваа тид̇ам̣ д̇исваа ‘‘маарздваа мам̣ аад̇ааяа г̇анд̇угаамо бхависсад̇ий’’д̇и ман̃н̃амаано мараṇабхаяад̇аж̇ж̇ид̇о худваа ж̇ийвид̇ам̣ яааж̇анд̇о батамам̣ г̇аат̇амааха –

143. ‘‘сажз хи д̇яаахам̣ д̇ханахзд̇у г̇аахид̇о, маа мам̣ вад̇хий ж̇ийваг̇аахам̣ г̇ахздваа;
ран̃н̃о жа мам̣ самма убанд̇игам̣ нзхи, ман̃н̃з д̇ханам̣ лажчасинаббарууба’’нд̇и.

д̇адт̇а **сажз хи д̇яааха**нд̇и сажз хи д̇з ахам̣. **убанд̇игам̣ нзхий**д̇и убасанд̇игам̣ нзхи. **лажчасинаббарууба**нд̇и лажчаси анаббагаруубам̣.

д̇ам̣ судваа луд̇д̇абуд̇д̇о жинд̇зси – ‘‘морараажаа, ‘аяам̣ мам̣ виж̇ж̇хид̇угаамад̇ааяа кураббам̣ саннаяхий’д̇и ман̃н̃ад̇и, ассаасзссаами на’’нд̇и. со ассаасзнд̇о д̇уд̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

144. ‘‘на мз аяам̣ д̇уяха вад̇хааяа аж̇ж̇а, самаахид̇о жаабад̇хурз кураббо;
баасан̃жа д̇яаахам̣ ад̇хибаад̇аяиссам̣, яат̇аасукам̣ г̇ажчад̇у морараажаа’’д̇и.

д̇адт̇а **ад̇хибаад̇аяисса**нд̇и чинд̇аяиссам̣.

д̇ад̇о морараажаа д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

145. ‘‘яам̣ сад̇д̇а вассаани мамаануб̣анд̇хи, рад̇д̇инд̇ивам̣ куббибаасам̣ сахандо;
ат̇а гисса мам̣ баасавасуубанийд̇ам̣, бамуд̇д̇авз иж̇часи б̣анд̇ханасмаа.

146. ‘‘бааṇаад̇ибаад̇аа вирад̇о нусаж̇ж̇а, абхаяам̣ ну д̇з саб̣б̣абхууд̇зсу д̇иннам̣;
яам̣ мам̣ д̇увам̣ баасавасуубанийд̇ам̣, бамуд̇д̇авз иж̇часи б̣анд̇ханасмаа’’д̇и.

д̇адт̇а **яа**нд̇и яасмаа мам̣ зд̇д̇агам̣ гаалам̣ д̇вам̣ ануб̣анд̇хи, д̇асмаа д̇ам̣ бужчаами, ат̇а гисса мам̣ баасавасам̣ убанийд̇ам̣ б̣анд̇ханасмаа бамож̇зд̇ум̣ иж̇часийд̇и ад̇т̇о. **вирад̇о нусаж̇ж̇аа**д̇и вирад̇о нуси аж̇ж̇а. **саб̣б̣абхууд̇зсуу**д̇и саб̣б̣асад̇д̇аанам̣.

ид̣о барам̣ –

147. ‘‘баан̣аадибаад̣аа вирад̣асса б̣руухи, абхаяан̃жа яо саб̣б̣абхуууд̇зсу д̣зд̣и;
бужчаами д̣ам̣ морарааж̇зд̣амадт̇ам̣, ид̣о жуд̣о гим̣ лабхад̇з сукам̣ со.

148. ‘‘баан̣аадибаад̣аа вирад̣асса б̣руууми, абхаяан̃жа яо саб̣б̣абхуууд̇зсу д̣зд̣и;
д̣идтзва д̣хаммз лабхад̇з басам̣сам̣, саг̇г̇ан̃жа со яаад̣и сарийрабхзд̣аа.

149. ‘‘на санд̣и д̣зваа ид̣и ааху згз, ид̣хзва ж̇ийво вибхавам̣ убзд̣и;
д̣ат̇аа палам̣ сугад̣ад̣уггадаанам̣, д̣ад̣д̣убан̃н̃ад̣д̣ан̃жа вад̣анд̣и д̣аанам̣;
д̣зсам̣ важо арахад̣ам̣ сад̣д̣ахаано, д̣асмаа ахам̣ сагун̣з б̣аад̣хаяаамий’’д̣и. –

имаа уд̣д̣аанасамб̣андхаг̇аат̇аа баал̣инаязна взд̣ид̣аб̣б̣аа.

д̣адт̇а **ид̣и ааху згз**д̣и згажжз саман̣аб̣раахман̣аа звам̣ гат̇знд̣и. **д̣зсам̣ важо арахад̣ам̣ сад̣д̣ахааано**д̣и д̣асса гира гулуубагаа ужчзд̣аваад̣ино наг̇г̇асаман̣агаа. д̣з д̣ам̣ бажжзгаб̣од̣хин̃аан̣асса убаниссаяасамбаннамби сад̣д̣ам̣ ужчзд̣аваад̣ам̣ г̇ан̣хаабзсум̣. со д̣зхи сам̣саг̇г̇зна ‘‘гусалаагусалам̣ над̣т̇ий’’д̣и г̇ахзд̣ваа сагун̣з маарзд̣и. звам̣ махаасааваж̇ж̇аа зсаа асаббурисасзванаа наама. д̣зязва аяам̣ ‘‘арахан̣д̣о’’д̣и ман̃н̃амаано звамааха.

д̣ам̣ суд̣ваа махаасад̣д̣о ‘‘д̣ассзва баралогасса адт̇ибхаавам̣ гат̇зссаамий’’д̣и баасаяадтияам̣ ад̣хосиро оламб̣амаанова имам̣ г̇аат̇амааха –

150. ‘‘жанд̣о жа сурияо жа убхо суд̣ассанаа, г̇ажчанд̣и обхаасаяаманд̣алигкз;
имасса логасса барасса ваа д̣з, гат̇ам̣ ну д̣з ааху мануссалогз’’д̣и.

д̣адт̇а **имассаа**д̣и гим̣ ну д̣з имасса логасса санд̣и, уд̣ааху баралогассаад̣и. бхуммадт̇з ваа зд̣ам̣ саамиважанам̣. **гат̇ам̣ ну д̣з**д̣и зд̣зсу вимаанзсу жанд̣имасуурияад̣звабуд̣д̣з гат̇ам̣ ну гат̇знд̣и, гим̣ адт̇ийд̣и гат̇знд̣и, уд̣ааху над̣т̇ийд̣и, гим̣ ваа д̣зваа, уд̣ааху мануссаад̣и?

луд̣д̣абуд̣д̣о г̇аат̇амааха –

151. ‘‘жанд̣о жа сурияо жа убхо суд̣ассанаа, г̇ажчанд̣и обхаасаяаманд̣алигкз;
барасса логасса на д̣з имасса, д̣зваад̣и д̣з ааху мануссалогз’’д̣и.

ат̇а нам̣ махаасад̣д̣о ааха –

152. ‘‘зд̣т̇зва д̣з нийхад̣аа хийнаваад̣аа, ахзд̣угаа яз на вад̣анд̣и гаммам̣;
д̣ат̇аа палам̣ сугад̣ад̣уггадаанам̣, д̣ад̣д̣убан̃н̃ад̣д̣ам̣ яз жа вад̣анд̣и д̣аана’’нд̣и.

д̣адт̇а **зд̣т̇зва д̣з нихад̣аа хийнаваад̣аа**д̣и сажз жанд̣имасуурияаа д̣звалогз тид̣аа, на мануссалогз, сажз жа д̣з д̣зваа, на мануссаа, зд̣т̇зва зд̣д̣агз б̣яаагаран̣з д̣з д̣ава гулуубагаа хийнаваад̣аа нийхад̣аа хонд̣и. **ахзд̣угаа** ‘‘висуд̣д̣хияаа ваа сам̣гилзсасса ваа хзд̣убхууд̣ам̣ гаммам̣ над̣т̇ий’’д̣и звам̣ваад̣аа. **д̣ад̣д̣убан̃н̃ад̣д̣а**нд̣и яз жа д̣аанам̣ ‘‘б̣аалагзхи бан̃н̃ад̣д̣а’’нд̣и вад̣анд̣и.

со махаасад̣д̣з гат̇знд̣з саллагкзд̣ваа г̇аат̇аад̣ваяамааха –

153. ‘‘ад̣д̣хаа хи сажжам̣ важанам̣ д̣авзд̣ам̣, гат̇ан̃хи д̣аанам̣ апалам̣ бхавзяяа;
д̣ат̇аа палам̣ сугад̣ад̣уггадаанам̣, д̣ад̣д̣убан̃н̃ад̣д̣ан̃жа гат̇ам̣ бхавзяяа.

154. ‘‘гат̇ам̣гаро гинд̣игаро гимаажарам̣, гим̣ сзвамаано гзна д̣абог̇ун̣зна;
агкаахи мз морарааж̇зд̣амадт̇ам̣, яат̇аа ахам̣ но нираяам̣ бад̇зяяа’’нд̣и.

д̣адт̇а **д̣ад̣д̣убан̃н̃ад̣д̣ан̃жаа**д̣и д̣аанан̃жа д̣ад̣д̣убан̃н̃ад̣д̣ам̣ наама гат̇ам̣ бхавзяяаад̣и адт̇о. **гат̇ам̣гаро**д̣и гад̣арагаммам̣ гаронд̣о. **гинд̣игаро**д̣и гзна гааран̣зна гаронд̣о ахам̣ нираяам̣ на г̇ажчзяяам̣. ид̣араани д̣ассзва взважанаани.

д̣ам̣ суд̣ваа махаасад̣д̣о ‘‘сажаахам̣ имам̣ bañхам̣ на гат̇зссаами, мануссалого д̣ужчо вияа гад̣о бхависсад̣и, д̣ат̇зваасса д̣хаммигаанам̣ саман̣аб̣раахман̣аанам̣ адт̇ибхаавам̣ гат̇зссаамий’’д̣и жинд̣зд̣ваа д̣взг̇аат̇аа абхааси –

155. ‘‘яз гзжи ад̇т̇и самаṇаа бат̇аḃбяаа, гаасааяавад̇т̇аа анаґаарияаа д̇з;
баад̇ова биṇдааяа жаранд̇и гаалз, вигаалажарияаа вирад̇аа хи санд̇о.

156. ‘‘д̇з д̇ад̇т̇а гаалзнубасанґамид̇ваа, бужчаахи яаṃ д̇з манасо бияаṃ сияаа;
д̇з д̇з бавагканд̇и яат̇аабажж̇аанаṃ, имасса логасса барасса жад̇т̇а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **санд̇о**д̇и санд̇абаабаа баṇд̇ид̇аа бажжзгаḃуд̇д̇хаа. **ят̇аабажж̇аана**нд̇и д̇з д̇уяхаṃ ад̇д̇ано бажж̇аананаанияаамзна вагканд̇и, ганґаṃ д̇з чинд̇ид̇ваа гат̇зссанд̇и. **имасса логасса барасса жад̇т̇а**нд̇и иминаа наама гаммзна мануссалогз ниḃḃад̇д̇анд̇и, иминаа д̇звалогз, иминаа нираяаад̇ийсууд̇и зваṃ имасса жа барасса жа логасса ад̇т̇аṃ аажигкиссанд̇и, д̇з бужчаад̇и.

зван͠жа бана вад̇ваа нираяабхаязна д̇ажж̇зси. со бана бууринд̇абаарамий бажжзгаḃод̇хисад̇д̇о суурияарасмисампассаṃ ологзд̇ваа тид̇аṃ бариṇад̇абад̇умаṃ вияа барибаагаґад̇ан͠ааṇо вижарад̇и. со д̇асса д̇хаммагат̇аṃ суṇанд̇о тид̇абад̇знзва тид̇о санґаарз бариґґаṇхид̇ваа д̇илагкаṇаṃ саммасанд̇о бажжзгаḃод̇хин͠ааṇаṃ бад̇ивиж̇жхи. д̇асса бад̇ивзд̇хо жа махаасад̇д̇асса баасад̇о могко жа згагкаṇзязва ахоси. бажжзгаḃуд̇д̇хо саḃḃагилзсз бад̇аалзд̇ваа бхавабарияанд̇з тид̇ова уд̇ааанаṃ уд̇аананд̇о ґаат̇амааха –

157. ‘‘д̇ажамва ж̇иṇṇаṃ ураґо бурааṇаṃ, баṇд̇уубалаасаṃ харид̇о д̇умова;
зсаббахийно мама луд̇д̇абхааво, ж̇ахаамахаṃ луд̇д̇агабхаавамажж̇аа’’д̇и.

д̇ассад̇т̇о – ят̇аа ж̇иṇṇаṃ бурааṇаṃ д̇ажаṃ ураґо ж̇ахад̇и, ят̇аа жа харид̇о самбажж̇амааананийлабад̇д̇о д̇умо гад̇т̇ажи тид̇аṃ баṇд̇убалаасаṃ ж̇ахад̇и, зваṃ ахамби ажж̇а луд̇д̇абхааваṃ д̇аарубабхааваṃ ж̇ахид̇ваа тид̇о, со д̇аани зса бахийно мама луд̇д̇абхааво, саад̇ху вад̇а ж̇ахаамахаṃ луд̇д̇агабхаавамажж̇аад̇и. **ж̇ахаамаха**нд̇и бажж̇ахиṃ аханд̇и ад̇т̇о.

со имаṃ уд̇ааанаṃ уд̇аанзд̇ваа ‘‘ахаṃ д̇аава саḃḃагилзсаḃанд̇ханзхи муд̇д̇о, нивзсанз бана мз ḃанд̇хид̇ваа табид̇аа ḃахуу сагуṇаа ад̇т̇и, д̇з гат̇аṃ можзссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа махаасад̇д̇аṃ бужчи – ‘‘морараажж̇а, нивзсанз мз ḃахуу сагуṇаа ḃад̇д̇хаа ад̇т̇и, д̇з гат̇аṃ можзссаамий’’д̇и? бажжзгаḃуд̇д̇хад̇оби саḃḃан͠н͠уḃод̇хисад̇д̇аанан͠н͠зва убааяабариґґахан͠ааṇаṃ махант̇ад̇араṃ ход̇и, д̇зна наṃ ааха ‘‘яаṃ во магґзна гилзсз гаṇд̇зд̇ваа бажжзгаḃод̇хин͠ааṇаṃ бад̇ивид̇д̇хаṃ, д̇аṃ аараḃḃха сажжагирияаṃ гарот̇а, сагалаж̇амḃуд̇ийбз ḃанд̇ханаґад̇о сад̇д̇о наама на бхависсад̇ий’’д̇и. со ḃод̇хисад̇д̇зна д̇иннанаяад̇ваарз тад̇ваа сажжагирияаṃ гаронд̇о ґаат̇амааха –

158. ‘‘яз жааби мз сагуṇаа ад̇т̇и ḃад̇д̇хаа, сад̇ааниṇзгаани нивзсанасмиṃ;
д̇зсамбахаṃ ж̇ийвид̇амажж̇а д̇амми, могкан͠жа д̇з бад̇д̇аа сагаṃ нигзд̇а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **могкан͠жа д̇з бад̇д̇аа**д̇и сваахаṃ могкаṃ бад̇д̇о бажжзгаḃод̇хин͠ааṇаṃ бад̇ивиж̇жхид̇ваа тид̇о, д̇з сад̇д̇з ж̇ийвид̇ад̇аанзна анугамбаами, зд̇зна сажжзна. **сагаṃ нигзд̇а**нд̇и саḃḃзби д̇з сад̇д̇аа ад̇д̇ано ад̇д̇ано васанадтаанаṃ ґажчанд̇уд̇и вад̇ад̇и.

ат̇асса сажжагирияаасамагаалзмзва саḃḃз ḃанд̇ханаа мужжид̇ваа д̇утирааваṃ раванд̇аа сагадтаанамзва аґамиṃсу. д̇асмиṃ гаṇз д̇зсаṃ д̇зсаṃ ґзхзсу ḃилаалз аад̇иṃ гад̇ваа сагалаж̇амḃуд̇ийбз ḃанд̇ханаґад̇о сад̇д̇о наама наахоси. бажжзгаḃуд̇д̇хо хад̇т̇аṃ угкибид̇ваа сийсаṃ бараамаси. д̇аавад̇зва ґихилинґаṃ анд̇арад̇хааяи, баḃḃаж̇ид̇алинґаṃ баад̇урахоси. со сад̇тивассигад̇т̇зро вияа аагаббасамбанно ад̇табаригкаарад̇харо худ̇ваа ‘‘д̇вамзва мама бад̇идтаа ахосий’’д̇и морараажж̇асса ан͠жалиṃ баґґаяха бад̇аагкиṇаṃ гад̇ваа аагаасз уббад̇ид̇ваа нанд̇амуулагабаḃḃхаараṃ аґамааси. морараажж̇ааби яад̇тиаґґад̇о уббад̇ид̇ваа ґожараṃ ґахзд̇ваа ад̇д̇ано васанадтаанаṃ ґад̇о. ид̇аани луд̇д̇асса сад̇д̇а вассаани баасахад̇т̇асса жарид̇вааби морараажж̇аанаṃ ниссааяа д̇угкаа муд̇д̇абхааваṃ багаасзнд̇о сад̇т̇аа осаанаґаат̇амааха –

159. ‘‘луд̇д̇о жарий баасахад̇т̇о аран͠н͠з, ḃаад̇хзд̇у мораад̇хибад̇иṃ яасассиṃ;
ḃанд̇хид̇ваа мораад̇хибад̇иṃ яасассиṃ, д̇угкаа са бамужжи яат̇аахаṃ бамуд̇д̇о’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **ḃаад̇хзд̇у**д̇и маарзд̇уṃ, аяамзва ваа баато. **ḃанд̇хид̇ваа**д̇и ḃанд̇хид̇ваа тид̇асса д̇хаммагат̇аṃ суд̇ваа бад̇иладд̇хасамвзґо худ̇вааад̇и ад̇т̇о. **ят̇аахаха**нд̇и ят̇аа ахаṃ саяамбхун͠ааṇзна муд̇д̇о, зваамзва соби муд̇д̇од̇и.

садт̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахаридв̇аа сажжаани багаасздв̇аа жа̇адаг̇аṃ самод̇хаанзси, сажжабарияосаанз уггаṇтид̇абхигку арахад̇д̇аṃ баабуṇи. д̇ад̇аа морараажа̇а ахамзва ахосинд̇и.

махаамоража̇адаг̇аваṇṇанаа адтамаа.

[492] 9. д̇ажчасуугаража̇адаг̇аваṇṇанаа

яад̇зсамаанаа вижаримхаад̇и ид̇аṃ садт̇аа жз̇д̇аванз вихарандо̇ д̇вз махаллагадт̇зрз аараб̣бха гат̇зси. махаагосало гира ран̃н̃о б̣имб̣исаарасса д̇хийд̇араṃ д̇зндо̇ д̇хийду нхаанийяамууладт̇ааяа гаасиг̇аамаṃ ад̇ааси. басзнад̇и раажа̇а ажа̇аад̇асад̇д̇унаа бид̇ари маарид̇з д̇аṃ г̇аамаṃ ажчинд̇и. д̇зсу д̇ассадт̇ааяа яужж̇ханд̇зсу батамаṃ ажа̇ад̇асад̇д̇усса жа̇яо ахоси. госалараажа̇а бараажа̇яаббад̇д̇о амажжз бужчи ''гзна ну ко убаяазна ажа̇ад̇асад̇д̇уṃ г̇аṇхзяяаамаа''д̇и. махаараажа̇, бхигкуу наама мант̇агусалаа хонд̇и, жарабурисз бзсзд̇ваа вихаарз бхигкуунаṃ гат̇аṃ баригг̇аṇхид̇уṃ ваддад̇ийд̇и. раажа̇а ''саад̇хуу''д̇и бад̇иссуṇид̇ваа ''зт̇а, д̇умхз вихаараṃ г̇анд̇ваа бад̇ижчаннаа худ̇ваа бхад̇анд̇аанаṃ гат̇аṃ баригг̇аṇхат̇аа''д̇и жарабурисз баяожз̇си. жз̇д̇аванзби б̣ахуу раажа̇бурисаа баб̣б̣ажи̇д̇аа хонд̇и. д̇зсу д̇вз махаллагадт̇зраа вихаарабажжанд̇з баṇṇасаалааяаṃ васанд̇и, зго д̇хануг̇г̇ахад̇иссадт̇зро наама, зго манд̇ид̇ад̇д̇адт̇зро наама. д̇з саб̣б̣арад̇д̇иṃ суб̇ид̇ваа бажжуусагаалз баб̣ужж̇хиṃсу.

д̇зсу д̇хануг̇г̇ахад̇иссадт̇зро аг̇г̇иṃ жа̇аалзд̇ваа ааха ''бханд̇з, манд̇ид̇ад̇д̇адт̇зраа''д̇и. ''гиṃ бханд̇з''д̇и. ''нид̇д̇ааяат̇а д̇умхз''д̇и. ''на нид̇д̇аая̇аами, гиṃ гаад̇аб̣б̣а''нд̇и? ''бханд̇з, лаалаго вад̇аая̇аṃ госалараажа̇а жаад̇имад̇д̇абхожа̇намзва бхун̃жи̇д̇уṃ жа̇анаад̇ий''д̇и. ''ат̇а гиṃ бханд̇з''д̇и. ''ад̇д̇ано гужчимхи бааṇагамад̇д̇зна ажа̇аад̇асад̇д̇унаа бараажи̇до̇ раажа̇а''д̇и. ''гинд̇и бана бханд̇з гаад̇уṃ ваддад̇ий''д̇и? ''бханд̇з, манд̇ид̇ад̇д̇адт̇зра яуд̇д̇хаṃ наама сагад̇аб̣яуухажаггаб̣яуухабад̇умаб̣яуухавасзна д̇ивид̇хаṃ. д̇зсу бхааг̇инзяяаṃ ажа̇аад̇асад̇д̇уṃ г̇аṇханд̇зна сагад̇аб̣яуухаṃ гад̇ваа г̇аṇхид̇уṃ ваддад̇и, асугасмиṃ наама баб̣б̣ад̇агаṇṇз д̇вийсу басссзсу суурабурисз табзд̇ваа бурадо̇ б̣алаṃ д̇ассзд̇ваа андо̇ бавидтабхаавам н̃ад̇ваа над̇ид̇ваа ваг̇г̇ид̇ваа гуминз бавидтамажчаṃ вияа андо̇мудтияаṃ гад̇ваава наṃ г̇ахзд̇уṃ саггаа''д̇и.

баяожи̇д̇абурисаа д̇аṃ гат̇аṃ суд̇ваа ран̃н̃о аарожзсуṃ. раажа̇а махад̇ияаа сзнааяа г̇анд̇ваа д̇ат̇аа гад̇ваа ажа̇аад̇асад̇д̇уṃ г̇ахзд̇ваа саṅгалигаб̣анд̇ханзна б̣анд̇хид̇ваа гад̇ибаахаṃ ниммад̇аṃ гад̇ваа ''буна звааруубаṃ маа гарий''д̇и ассаасзд̇ваа можзд̇ваа д̇хийд̇араṃ важи̇рагумаариṃ наама д̇асса д̇ад̇ваа маханд̇зна баривaарзна виссажж̇зси. ''госаларан̃н̃аа д̇хануг̇г̇ахад̇иссадт̇зрасса саṃвид̇хаанзна ажа̇аад̇асад̇д̇у г̇ахид̇о''д̇и бхигкуунаṃ анд̇арз гат̇аа самудтахи, д̇хаммасабхааяамби д̇амзва гат̇аṃ самудтаабзсуṃ. садт̇аа ааг̇анд̇ваа ''гаая нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа''д̇и бужчид̇ваа ''имааяа наамаа''д̇и вуд̇д̇з ''на, бхигкавз, ид̇аанзва, буб̣б̣зби д̇хануг̇г̇ахад̇иссо яуд̇д̇хасаṃвид̇хаанз чзгоязваа''д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараaṇасинаг̇арасса д̇ваараг̇аамаваасий зго ваддхагий д̇аарyадт̇ааяа аран̃н̃аṃ г̇анд̇ваа ааваадз бад̇ид̇аṃ згаṃ суугарабод̇агаṃ д̇исваа аанзд̇ваа ''д̇ажчасуугаро''д̇исса наамаṃ гад̇ваа босзси. со д̇асса убагаарагo ахоси. д̇уṇд̇зна ругкз бариваддзд̇ваа д̇зд̇и, д̇аатааяа взтзд̇ваа гааḷасуд̇д̇аṃ гад̇дхад̇и, мукзна д̇аṃсид̇ваа ваасиникаад̇анамуг̇г̇арз аахарад̇и. со вуд̇дхиб̣б̣ад̇д̇о махааб̣ало махаасарийро ахоси. ат̇а ваддхагий д̇асмиṃ буд̇д̇абзмаṃ бажжубадтаабзд̇ваа ''имаṃ ид̇ха васанд̇аṃ гожид̇зва химсзяяаа''д̇и аран̃н̃з виссажж̇зси. со жинд̇зси ''ахаṃ имасмиṃ аран̃н̃з згагова васид̇уṃ на сагкиссаами, н̃аад̇агз бариязсид̇ваа д̇зхи баривудо̇ васиссаамий''д̇и. со ванагхадааяа суугарз бариязсандо̇ б̣ахуу суугарз д̇исваа д̇уссид̇ваа д̇иссо г̇аат̇аа абхааси –

160. ''яад̇зсамаанаа вижаримха, баб̣б̣ад̇аани ванаани жа;
анвзсаṃ вижариṃ н̃аад̇ий, д̇змз ад̇хиг̇ад̇аа маяаа.

161. ''б̣ахун̃жи̇д̇аṃ муулапалаṃ, бхагко жааяаṃ анаббаго;
раммаа жимаа г̇ирийнажж̇о, паасуваасо бхависсад̇и.

162. ''ид̇хзваахаṃ васиссаами, саха саб̣б̣зхи н̃аад̇ибхи;
аббоссугго нираасаṅгий, асого агуд̇обхаяо''д̇и.

д̇адт̇а **яад̇зсамаанаа**д̇и яаṃ н̃аад̇иг̇аṇаṃ бариязсандаа маяаṃ вижаримха. **анвзса**нд̇и жираṃ вад̇а анвзсандо̇ вижариṃ. **д̇змз**д̇и д̇з имз. **бхагко**д̇и свзва ванамуулапаласаṅкаадо̇ бхагко. **аббоссугго**д̇и ануссугго худ̇ваа.

суугараа д̇асса важанаṃ суд̇ваа жад̇уд̇т̇аṃ г̇аат̇амаахаṃсу –

163. ‘‘аn̄n̄амби лзн̣ам̣ бариязса, садд̇у но идха вижж̇ад̇и;
со д̇ажча суугарз ханд̇и, идхааг̇андваа варам̣ вара’’нд̇и.

д̇адт̇а **д̇ажчаа**д̇и д̇ам̣ наамзнаалабанд̇и. **варам̣ вара**нд̇и суугарз хананд̇о т̇ууламам̣сам̣ варам̣ варан̄н̄зва ханад̇и.

ид̇о барам̣ уд̇д̇аанасамб̣андхаг̇аат̇аа баал̣инаязна взд̇ид̇аб̣б̣аа –

164. ‘‘го нумхаагам̣ идха садд̇у, го н̄аадий сусамааг̇ад̇з;
д̣уббадхам̣сз бадхам̣сзд̇и, д̇ам̣ мз агкаат̇а бужчид̇аа.

165. ‘‘уд̇д̇хаг̇г̇араажж̇ий миг̇араажж̇аа, б̣алий д̇аатаавудхо миг̇о;
со д̇ажча суугарз ханд̇и, идхааг̇андваа варам̣ варам̣.

166. ‘‘на но д̇аатаа на вижж̇анд̇и, б̣алам̣ гааяз самохид̇ам̣;
саб̣б̣з самаг̇г̇аа худваана, васам̣ гаахаама згагам̣.

167. ‘‘хад̇аяан̇г̇амам̣ ган̣н̣асукам̣, ваажам̣ бхаасаси д̇ажчага;
яоби яуд̇д̇хз балааязяяа, д̇амби бажчаа ханаамасз’’д̇и.

д̇адт̇а **го нумхаага**нд̇и ахам̣ д̣умхз д̣исваава ‘‘имз суугараа аббамам̣салохид̇аа, бхаязна нзсам̣ бхавид̇аб̣б̣а’’нд̇и жинд̇зсим̣, д̇асмаа мз аажигкат̇а, го ну амхаагам̣ идха садд̇у. **уд̇д̇хаг̇г̇араажж̇ий**д̇и уд̇д̇хаг̇г̇аахи сарийрараажж̇ийхи саманнааг̇ад̇о. б̣яаг̇г̇хам̣ санд̇хаазвамаахам̣су. **яобий**д̇и яо амхаагам̣ анд̇арз згоби балааяиссад̇и, д̇амби маяам̣ бажчаа ханиссаамаад̇и.

д̇ажчасуугаро саб̣б̣з суугарз згажид̇д̇з гад̇ваа бужчи ‘‘гааяа взлааяа б̣яаг̇г̇хо ааг̇амиссад̇ий’’д̇и. ажж̇а баад̇ова згам̣ г̇ахзд̇ваа г̇ад̇о, свз баад̇ова ааг̇амиссад̇ийд̇и. со яуд̇д̇хагусало ‘‘имасмим̣ таанз тид̇зна саггаа жз̇д̇у’’нд̇и бхуумисийсам̣ бажж̇аанаад̇и, д̇асмаа згам̣ бад̇зсам̣ саллагкзд̇ваа рад̇д̇имзва суугарз г̇ожарам̣ г̇аахаабзд̇ваа б̣алавабажжуусад̇о бадтааяа ‘‘яуд̇д̇хам̣ наама сагад̇аб̣яуухаад̇ивасзна д̣ивидхам̣ ход̇ий’’д̇и вадваа бад̇умаб̣яуухам̣ сам̣вид̇ахад̇и. мажж̇хз таанз кийрабивагз суугарабод̇агз табзси. д̇з баривааравд̇ваа д̇зсам̣ маад̇аро, д̇аа баривааравд̇ваа ван̄жхаа суугарияо, д̇аасам̣ ананд̇араа суугарабод̇агз, д̇зсам̣ ананд̇араа магулад̇аатз д̇арун̣асуугарз, д̇зсам̣ ананд̇араа махаад̇аатз, д̇зсам̣ ананд̇араа жин̣н̣асуугарз, д̇ад̇о д̇адт̇а д̇адт̇а д̇асаваг̇г̇ам̣ вийсад̇иваг̇г̇ам̣ д̣им̣саваг̇г̇ан̄жа гад̇ваа б̣алаг̇умб̣ам̣ табзси. ад̇д̇ано адт̇ааяа згам̣ аавaaдам̣, б̣яаг̇г̇хасса бад̇анадт̇ааяа згам̣ суббасан̣таанам̣ баб̣бхаарам̣ гад̇ваа кан̣аабзси. д̇виннам̣ аавaaдаанам̣ анд̇арз ад̇д̇ано васанадт̇ааяа бийтагам̣ гаарзси. со т̇аамасамбаннз яодхасуугарз г̇ахзд̇ваа д̇асмим̣ д̇асмим̣ таанз суугарз ассаасзнд̇о вижари. д̇ассзвам̣ гаронд̇ассзва суурияо уг̇г̇ажчад̇и.

ат̇а б̣яаг̇г̇хараажж̇аа гуудажж̇ад̇иласса ассамабад̇аа нигкамид̇ваа баб̣бад̇ад̇алз адтааси. д̇ам̣ д̣исваа суугараа ‘‘ааг̇ад̇о но бханд̇з взрий’’д̇и вад̇им̣су. маа бхааяат̇а, яам̣ яам̣ зса гарод̇и, д̇ам̣ саб̣б̣ам̣ саригкаа худваа гарот̇аад̇и. б̣яаг̇г̇хо сарийрам̣ вид̇хунид̇ваа осагганд̇о вияа бассаавамагааси, суугарааби д̇ат̇зва гарим̣су. б̣яаг̇г̇хо суугарз ологзд̇ваа махаанад̇ам̣ над̇и, д̇зби д̇ат̇зва гарим̣су. со д̇зсам̣ гирияам̣ д̣исваа жинд̇зси ‘‘на имз буб̣б̣асад̇исаа, ажж̇а маяхам̣ бад̇исад̇д̇уно худваа ваг̇г̇аваг̇г̇аа тид̇аа, сам̣вид̇ахаго нзсам̣ сзнаанааяагоби ад̇т̇и, ажж̇а маяаа зд̇зсам̣ санд̇игам̣ г̇анд̇ум̣ на ваддад̇ий’’д̇и маран̣абхаяад̇ажж̇ид̇о нивад̇д̇ид̇ваа гуудажж̇ад̇иласса санд̇игам̣ г̇ад̇о. ат̇а нам̣ со д̣ужчахадт̇ам̣ д̣исваа навамам̣ г̇аат̇амаaха –

168. ‘‘баан̣аад̇ибаад̇аа вирад̇о ну ажж̇а, абхаяам̣ ну д̇з саб̣б̣абхууд̇зсу д̇иннам̣;
д̇аатаа ну д̇з миг̇авадхааяа на санд̇и, яо сан̇г̇хабад̇д̇о габан̣ова жхааяасий’’д̇и.

д̇адт̇а **сан̇г̇хабад̇д̇о**д̇и яо д̇вам̣ суугарасан̇г̇хабад̇д̇о худваа гин̄жи г̇ожарам̣ алабхид̇ваа габан̣о вияа жхааяасийд̇и.

ат̇а б̣яаг̇г̇хо д̣иссо г̇аат̇аа абхааси –

169. ‘‘на мз д̇аатаа на вижж̇анд̇и, б̣алам̣ гааяз самохид̇ам̣;
н̄аадий жа д̣исваана саамаг̇г̇ий згад̇о, д̇асмаа жа жхааяаами ванамхи згаго.

170. ‘‘имассуд̇ам̣ янд̇и д̣исод̇исам̣ бурз, бхаяадд̇ид̇аа лзн̣аг̇авзсино бут̇у;
д̇з д̇аани сан̇г̇амма васанд̇и згад̇о, яадт̇г̇адтид̇аа д̣уббасахажж̇а д̇з маяаа.

171. ‘‘бариṇаайагасамбаннаа , сахидаа згаваадино;
дз мам самаггаа химсзяюм, дасмаа нзсам на бадтаяз’’ди.

дадта **саамаггий згадо**ди сахидаа худваа згадо тидз. **имассуда**нди имз судам маяаа агкийни уммийлздваа ологидамаддаава буббз дисодисам гажчанди. **бутуу**ди висум висум. **ядтадтидаа**ди яасмим бхуумибхаагз тидаа. **бариṇаайагасамбаннаа**ди сзнаанаайагзна самбаннаа. **дасмаа нзсам на бадтаяз**ди дзна гаараṇзна здзсам на бадтзми.

дам судваа гуудажадило дасса уссаахам жанаяандо гаатамааха –

172. ‘‘згова индо асурз жинаади, згова сзно ханди дижз басаяха;
згова бяаггхо мигасангхабаддо, варам варам ханди баланхи даадиса’’нди.

дадта **мигасангхабаддо**ди мигагаṇабаддо худваа варам варам мигам ханди. **баланхи даадиса**нди даадисанхи дасса балам.

ата бяаггхо гаатамааха –

173. ‘‘на хзва индо на сзно, наби бяаггхо мигаадхибо;
самаггз сахидз наадий, на бяаггхз гурудз васз’’ди.

дадта **бяаггхз**ди бяаггхасадисз худваа сарийравидхуунанаадийни гадваа тидз васз на гурудз, аддано васз ваддаабздум на саггодийди адто.

буна жадило дам уссаахзндо двз гаатаа абхааси –

174. ‘‘гумбхийлагаа сагуṇагаа, сангхино гаṇажаарино;
саммодамаанаа згажжхам, уббаданди даяанди жа.

175. ‘‘дзсанжа даяамаанаанам, згздта абасаггади;
данжа сзно нидаалзди, взяяаггхиязва саа гадий’’ди.

дадта **гумбхийлагаа**ди звамнаамагаа куддагасагуṇаа. **уббадандий**ди гожарам жарандаа уббаданди. **даяанди жаа**ди гожарам гахздваа аагаасзна гажчанди. **згздта абасаггадий**ди зго здзсу осаггидваа ваа згабассзна ваа висум гажчади. **нидаалздий**ди бахаридваа гаṇхаади. **взяяаггхиязва саа гадий**ди бяаггхаанам зсаади взяяаггхи, самаггаанам гажчандаанамби зсаа зваруубаа гади бяаггхаанам гадиязва наама ходи. на хи саггаа саббзхи згадова гандум, дасмаа яо звам дадта зго гажчади, дам гаṇхаади.

званжа бана вадваа ‘‘бяаггхараажа двам аддано балам на жаанааси, маа бхааяи, гзвалам двам надидваа багканда, двз згадо гажчандаа наама на бхависсандий’’ди уссаахзси . со датаа агааси. дамадтам багаасзндо садтаа ааха –

176. ‘‘уссаахидо жадилзна, луддзнаамисажагкунаа;
даатий даатийсу багканди, маннамаано ятаа бурз’’ди.

дадта **даатий**ди саяам даатаавудхо идарзсу даатаавудхзсу багканди. **ятаа бурз**ди ятаа буббз маннади, датзва маннамаано.

со гира гандваа баббададалз даава адтааси. суугараа ‘‘бунаагадо саами, жоро’’ди дажчасса аарожзсум. со ‘‘маа бхааятаа’’ди дз ассаасздваа удтаая двиннам аавaадаанам андарз бийтагааяа адтааси. бяаггхо взгам жанздваа дажчасуугарам сандхааяа багканди. дажчасуугаро бариваддидваа бажчаамуко буримааавaадз бади. бяаггхо жа взгам сандхаарздум асаггондо гандваа суббабаббхаарз аавaадз бадидваа бунжагидова адтааси. дажчасуугаро взгзна удтааяа дасса андарасадтимхи даатам одаарздваа яаава хадаяаа паалздваа мамсам каадидваа мукзна дамсидваа бахиааваадз баадздваа ‘‘гаṇхатимам дааса’’нди ааха. батамаагадаа згаваарамзва дуṇдодаараṇамаддам лабхимсу, бажчаа аагадаа алабхидваа ‘‘бяаггхамамсам наама гийдиса’’нди вадимсу. дажчасуугаро аавaадаа уддаридваа суугарз ологздваа ‘‘гим ну ко на дуссатаа’’ди ааха. ‘‘саами, зго даава бяаггхо гахидо, анно банзго дасабяаггхаггханаго адтий’’ди? ‘‘го наамзсо’’ди? ‘‘бяаггхзна аабхадаабхадамамсам каадаго гуудажадило’’ди. ‘‘дзна хи зта, гаṇхиссаама на’’нди дзхи саддхим взгзна багканди.

ж̇адило ‘‘б̣яаг̇гхо жирааяад̇ий’’д̇и д̇асса ааг̇аманамаг̇г̇ам̣ ологзнд̇о б̣ахуу суугарз ааг̇ажчанд̇з д̣исваа ‘‘имз б̣яаг̇г̇хам̣ маарзд̇ваа мама маарaн̣адт̇ааяа ааг̇ажчанд̇и ман̃̃з’’д̇и балааяид̇ваа згам̣ уд̣ум̣бараругкам̣ абхирухи. суугараа ‘‘зса ругкам̣ аарул̣хо’’д̇и вад̇им̣су. ‘‘гим̣ ругка’’нд̇и. ‘‘уд̣ум̣бараругка’’нд̇и. ‘‘д̇зна хи маа жинд̇аяидт̇а, ид̇аани нам̣ г̇ан̣хиссаамаа’’д̇и д̇арун̣асуугарз баггосид̇ваа ругкамууладаа бам̣сум̣ абаб̣яуухаабзси, суугарийхи мукабуурам̣ уд̇агам̣ аахараабзси, махаад̣аатасуугарзхи самандаа муулаани чиндаабзси. згам̣ уж̇угам̣ один̣н̣амууламзва адтааси. д̇ад̇о сзсасуугарз ‘‘д̇умхз абзт̇аа’’д̇и уссаарзд̇ваа ж̇ан̣н̣угзхи бад̣идтахид̇ваа д̣аатааяа муулам̣ бахари, парасунаа бахадам̣ вияа чиж̇ж̇ид̇ваа г̇ад̇ам̣. ругко барива̇д̇д̇ид̇ваа бад̇и. д̇ам̣ гуудаж̇адилам̣ бад̣анд̇амзва самбадиж̇чид̇ваа мам̣сам̣ бхагкзсум̣. д̇ам̣ ажчарияам̣ д̣исваа ругкад̇звад̇аа г̇аат̇амааха –

177. ‘‘саад̣ху самб̣ахулаа н̃аад̇ий, аби ругкаа аран̃̃нажаа;
суугарзхи самаг̇г̇зхи, б̣яаг̇гхо згааяанз хад̇о’’д̇и.

д̇адт̇а **згааяанз хад̇о**д̇и згаг̇аманасмим̣ язва хад̇о.

убхиннам̣ бана нзсам̣ хад̣абхаавам̣ багаасзнд̇о садт̇аа ид̣арам̣ г̇аат̇амааха –

178. ‘‘б̣раахман̣ан̃жзва б̣яаг̇г̇хан̃жа, убхо хандваана суугараа;
аананд̇ино бамуд̇ид̇аа, махаанаад̣ам̣ банаад̇ису’’нд̇и.

буна д̣ажчасуугаро д̇з бужчи ‘‘ан̃̃зби во амид̇д̇аа адт̇ий’’д̇и? суугараа ‘‘надт̇и, саамий’’д̇и вад̇ваа ‘‘д̇ам̣ абхисин̃жид̇ваа раажаанам̣ гариссаамаа’’д̇и уд̇агам̣ барияз сандаа ж̇адиласса баанийяасан̇кам̣ д̣исваа д̇ам̣ д̣агкин̣аавад̇д̇ам̣ сан̇карад̣анам̣ буурзд̇ваа уд̇агам̣ абхихарид̇ваа д̣ажчасуугарам̣ уд̣ум̣бараругкамууlзязва абхисин̃жим̣су. абхисзгауд̇агам̣ аасид̇д̇ам̣, суугаримзвасса аг̇г̇амахзсим̣ гарим̣су. д̇ад̇о бадтааяа уд̣ум̣барабхад̣д̣абийтз нисийд̣аабзд̇ваа д̣агкин̣аавад̇д̇асан̇кзна абхисзгагаран̣ам̣ бавад̇д̇ам̣. д̇амби адт̇ам̣ багаасзнд̇о садт̇аа осаанаг̇аат̇амааха –

179. ‘‘д̇з су уд̣ум̣барамууласмим̣, суугараа сусамааг̇ад̇аа;
д̣ажчагам̣ абхисин̃жим̣су, д̇вам̣ но раажааси иссаро’’д̇и.

д̇адт̇а **д̇з су**д̇и д̇з суугараа, **су**-гааро нибаад̣амад̇д̇ам̣. **уд̣ум̣барамууласми**нд̇и уд̣ум̣барасса муулз.

садт̇аа имам̣ д̣хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буб̣б̣зби д̣ханугг̇ахад̇иссадт̇зро яуд̣д̣хасам̣вид̇аханз чзгоязваа’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̣хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа гуудаж̇адило д̇звад̇ад̇д̇о ахоси, д̣ажчасуугаро д̣ханугг̇ахад̇иссо, ругкад̇звад̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

д̣ажчасуугаражаад̇агаваннанаа навамаа.

[493] 10. махаавааṇижажаад̇агаван̣н̣анаа

ваан̣иж̇аа самид̇им̣ гад̇ваад̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о саавадт̇иваасино ваан̣иж̇з аараб̣бха гат̇зси. д̇з гира вохаарадт̇ааяа г̇ажчандаа садт̇у махаад̣аанам̣ д̇ад̇ваа саран̣зсу жа сийлзсу жа бад̣идтааяа ‘‘бханд̇з, саж̇з арог̇аа ааг̇амиссаама, буна д̇умхаагам̣ баад̇з вандиссаамаа’’д̇и вад̇ваа бан̃жамад̇д̇зхи сагадасад̇зхи нигкамид̇ваа гандааарам̣ бад̇ваа мaг̇г̇ам̣ асаллагкзд̇ваа мaг̇г̇амуул̣хаа нирудагз нираахаарз аран̃̃з вижарандаа згам̣ нааг̇абариг̇г̇ахид̇ам̣ ниг̇род̣харугкам̣ д̣исваа сагадаани можзд̇ваа ругкамуулз нисийд̇им̣су. д̇з д̇асса уд̇агад̇инд̇аани вияа нийлаани синид̇д̇хаани бад̇д̇аани уд̇агабун̣н̣аа вияа жа саакаа д̣исваа жинд̇аяим̣су ‘‘имасмим̣ ругкз уд̇агам̣ сан̃жаранд̇ам̣ вияа бан̃̃аайяад̇и, имасса буримасаакам̣ чинд̇аама, баанийяам̣ но д̇ассад̇ий’’д̇и. зт̇зго ругкам̣ абхирухид̇ваа саакам̣ чинд̇и, д̇ад̇о д̇аалагканд̇хаббамаан̣аа уд̇агад̇хаараа бавад̇д̇и. д̇з д̇адт̇а нхад̇ваа бивид̇ваа жа д̣агкин̣асаакам̣ чинд̇им̣су, д̇ад̇о наанаг̇г̇арасабхож̇анам̣ нигками. д̇ам̣ бхун̃жид̇ваа бажчимасаакам̣ чинд̇им̣су, д̇ад̇о алан̇гад̇аид̇т̇ияо нигкамим̣су. д̇аахи сад̣д̣хим̣ абхирамид̇ваа уд̇д̇арасаакам̣ чинд̇им̣су, д̇ад̇о сад̇д̇а рад̣анаани нигкамим̣су. д̇аани г̇ахзд̇ваа бан̃жа сагадасад̇аани буурзд̇ваа саавадт̇им̣ бажжааг̇анд̇ваа д̣ханам̣ г̇обзд̇ваа г̇анд̣хамаалаад̇ихадт̇аа ж̇зд̇аванам̣ г̇анд̇ваа садт̇аарам̣ ванд̇ид̇ваа буужзд̇ваа згаманд̇ам̣ нисиннаа д̣хаммагат̇ам̣ суд̇ваа нимандзд̇ваа бунад̇ивасз махаад̣аанам̣ д̇ад̇ваа ‘‘бханд̇з, имасмим̣ д̇аанз амхаагам̣ д̣ханад̇ааяигаaяа ругкад̇звад̇ааяа бад̇д̇им̣ д̇змаа’’д̇и бад̇д̇им̣ ад̇ам̣су. садт̇аа нидтид̇абхад̇д̇агижжо ‘‘гад̇араругкад̇звад̇ааяа бад̇д̇им̣ д̇зт̇аа’’д̇и бужчи. ваан̣ижаа ниг̇род̣харугкз д̣ханасса лад̣д̣хаагаарам̣ д̇ат̇ааг̇ад̇ассаарожзсум̣. садт̇аа ‘‘д̇умхз д̇аава мад̇д̇ан̃̃уд̇ааяа д̇ан̣хаавасигаа ахуд̇ваа д̣ханам̣ лабхидт̇а, буб̣б̣з бана амад̇д̇ан̃̃уд̇ааяа д̇ан̣хаавасигаа д̣ханан̃жа ж̇ийвид̇ан̃жа виж̇ахим̣суу’’д̇и вад̇ваа д̇зхи яаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асинаг̇арз д̇ад̇зва бана ганд̇аарам̣ свзва ниг̇род̇хо. ваан̣иж̇аа маг̇г̇амуул̣хаа худ̇ваа д̇амзва ниг̇род̇хам̣ бассим̣су. д̇амадт̇ам̣ садт̇аа абхисамб̣уд̣д̣хо худ̇ваа гат̇з̇нд̇о имаа г̇аат̇аа ааха –

180. ‘‘ваан̣иж̇аа самид̇им̣ гад̇ваа, наанаарадтад̇о ааг̇ад̇аа;
д̇ханаахараа баггамим̣су, згам̣ гад̇ваана г̇ааман̣им̣.

181. ‘‘д̇з д̇ам̣ ганд̇аарамааг̇амма, аббабхагкам̣ анод̇агам̣;
махааниг̇род̇хамад̣д̣агкум̣, сийд̇ажчаайам̣ манорамам̣.

182. ‘‘д̇з жа д̇адт̇а нисийд̇ид̇ваа, д̇асса ругкасса чаайаайаа;
ваан̣иж̇аа самажинд̇зсум̣, б̣аалаа мохзна баарудаа.

183. ‘‘аллааяад̇з аяам̣ ругко, аби ваарийва санд̇ад̇и;
ин̇гхасса буримам̣ саакам̣, маяам̣ чинд̇аама ваан̣иж̇аа.

184. ‘‘саа жа чиннаава баг̇гхари, ажчам̣ ваарим̣ анаавилам̣;
д̇з д̇адт̇а нхад̇ваа бивид̇ваа, яаавад̇ижчим̣су ваан̣иж̇аа.

185. ‘‘д̇уд̇ияам̣ самажинд̇зсум̣, б̣аалаа мохзна баарудаа;
ин̇гхасса д̇агкин̣ам̣ саакам̣, маяам̣ чинд̇аама ваан̣иж̇аа.

186. ‘‘саа жа чиннаава баг̇гхари, саалимам̣сод̇анам̣ б̣ахум̣;
аббод̇аван̣н̣з гуммаасз, син̇г̇им̣ вид̇аласуубияо.

187. ‘‘д̇з д̇адт̇а бхуд̇ваа каад̇ид̇ваа, яаавад̇ижчим̣су ваан̣иж̇аа;
д̇ад̇ияам̣ самажинд̇зсум̣, б̣аалаа мохзна баарудаа;
ин̇гхасса бажчимам̣ саакам̣, маяам̣ чинд̇аама ваан̣иж̇аа.

188. ‘‘саа жа чиннаава баг̇гхари, наарияо самалан̇гад̇аа;
вижид̇равадт̇аабхаран̣аа, аамуд̣д̇аман̣игун̣д̣алаа.

189. ‘‘аби су ваан̣иж̇аа згаа, наарияо бан̣н̣авийсад̇и;
саманд̇аа бариваарим̣су, д̇асса ругкасса чаайаайаа;
д̇з д̇аахи барижаарзд̇ваа, яаавад̇ижчим̣су ваан̣иж̇аа.

190. ‘‘жад̇удт̇ам̣ самажинд̇зсум̣, б̣аалаа мохзна баарудаа;
ин̇гхасса уд̣д̇арам̣ саакам̣, маяам̣ чинд̇аама ваан̣иж̇аа.

191. ‘‘саа жа чиннаава баг̇гхари, муд̣д̇аа взлурияаа б̣ахуу;
раж̇ад̇ам̣ ж̇аад̇аруубан̃жа, гуд̣д̇ияо бад̇ияаани жа.

192. ‘‘гаасигаани жа вадт̇аани, уд̣д̇ияаани жа гамб̣алаа;
д̇з д̇адт̇а бхаарз б̣анд̇хид̇ваа, яаавад̇ижчим̣су ваан̣иж̇аа.

193. ‘‘бан̃жамам̣ самажинд̇зсум̣, б̣аалаа мохзна баарудаа;
ин̇гхасса муулам̣ чинд̇аама, аби бхияяо лабхаамасз.

194. ‘‘ат̇удтахи садт̇аваахо, яаажамаано гад̇ан̃ж̇алий;
ниг̇род̇хо гим̣ баражж̇хад̇и, ваан̣иж̇аа бхад̣д̇амадт̇у д̇з.

195. ‘‘ваарид̇аа буримаа саакаа, аннабаанан̃жа д̇агкин̣аа;
наарид̇аа бажчимаа саакаа, саб̣б̣агаамз жа уд̣д̇араа;
ниг̇род̇хо гим̣ баражж̇хад̇и, ваан̣иж̇аа бхад̣д̇амадт̇у д̇з.

196. ‘‘яасса ругкасса чаайаайа, нисийд̇зяяа саязяяа ваа;
на д̇асса саакам̣ бхан̃ж̇зяяа, мид̣д̇ад̇уб̣б̣хо хи баабаго.

197. ‘‘д̇з жа д̇ассаанаад̇ияид̇ваа, згасса важанам̣ б̣ахуу;
нисид̇аахи гутаарийхи, муулад̇о нам̣ убаггаму’’нд̇и.

д̇адт̇а **самид̇им̣ гад̇ваа**д̇и б̣аараан̣асияам̣ самааг̇амам̣ гад̇ваа, б̣ахуу згад̇о худ̇ваад̇и адт̇о. **баггамим̣су**д̇и бан̃жахи сагадасад̇зхи б̣аараан̣асзяагам̣ бхан̣д̣ам̣ аад̇ааяа баггамим̣су. **г̇ааман̣и**нд̇и згам̣ бан̃н̃аванд̇ад̇арам̣ садт̇аваахам̣ гад̇ваа . **чаайаайаа**д̇и чаайаайаа. **аллааяад̇з**д̇и уд̇агабхарид̇о вияа алло худ̇ваа бан̃н̃аайад̇и. **чиннаава баг̇гхарий**д̇и зго ругкаароханагусало абхирухид̇ваа д̇ам̣ чинд̇и, саа чиннамад̣д̇аава баг̇гхарийд̇и д̇ассзд̇и. барад̇оби зсва наяо.

аббод̇аваṇṇз гуммаасзд̇и аббод̇агабааяаасасад̇исз гуммаасз. **синг̇ги**нд̇и синг̇гивзраад̇игаṃ уд̇д̇арибханг̇аṃ. **вид̇аласуубияо**д̇и муг̇г̇асуубаад̇аяо. **вааṇижа̇а згаа**д̇и згзгасса вааṇижа̇сса яад̇д̇агаа вааṇижа̇а , д̇зсу згзгасса згзгаава, сад̇т̇аваахасса бана сандигз бан̃жавийсад̇ийд̇и ад̇т̇о. **бариваарим̣суу**д̇и бариваарзсуṃ. д̇аахи бана сад̇д̇хим̣язва нааг̇аанубхаавзна сааṇивид̇аанасаяанаад̇ийни баг̇г̇харим̣су.

гуд̇д̇ияод̇и хад̇т̇ад̇т̇араад̇аяо. **бадияаанижаа**д̇и уṇṇаамаяабажжад̇т̇araṇаани. ‘‘сзд̇агамб̣алааний’’д̇иби вад̇анд̇иязва. **уд̇д̇ияаани жа гамб̣алаа**д̇и уд̇д̇ияаани наама гамб̣алаа ад̇т̇и. **д̇з д̇ад̇т̇а бхаарз б̣анд̇хид̇ваа**д̇и яаавад̇агаṃ ижчим̣су, д̇аавад̇агаṃ г̇ахзд̇ваа бан̃жа сагадасад̇аани буурзд̇вааḋи ад̇т̇о. **вааṇижа̇а бхад̇д̇амад̇т̇у д̇з**д̇и згзгаṃ вааṇижа̇ṃ аалабандо ‘‘бхад̇д̇аṃ д̇з ад̇т̇уу’’д̇и ааха. **аннабаанан̃жаа**д̇и аннан̃жа баанан̃жа ад̇ааси. **саб̣б̣агаамз жаа**д̇и саб̣б̣агаамз жа ад̇ааси. **мид̇д̇ад̇уббхо хий**д̇и мид̇д̇аанаṃ д̇уббханабурисо хи баабаго лаамаго наама. **анаад̇ияид̇ваа**д̇и д̇асса важанаṃ аг̇г̇ахзд̇ваа. **убаггаму**нд̇и мохаава чинд̇ид̇уṃ аарабхим̣су.

ат̇а нз чинд̇анад̇т̇ааяа ругкаṃ убаг̇ад̇з д̇исваа нааг̇араажа̇а жинд̇зси ‘‘ахаṃ зд̇зсаṃ бибаасид̇аанаṃ баанийяаṃ д̇аабзсиṃ, д̇ад̇о д̇иб̣б̣абхожа̇наṃ, д̇ад̇о саяанаад̇ийни жзва барижааригаа жа наарияо, д̇ад̇о бан̃жасад̇асагад̇абуураṃ рад̇анаṃ, ид̇аани банимз ‘‘ругкаṃ муулад̇о чинд̇иссаамаа’д̇и вад̇анд̇и, ад̇ивияа луд̇д̇хаа имз, табзд̇ваа сад̇т̇аваахаṃ авасзсз маарзд̇уṃ вад̇д̇ад̇ий’’д̇и. со ‘‘зд̇д̇агаа саннад̇д̇хаяод̇хаа нигкаманд̇у, зд̇д̇агаа д̇хануг̇г̇ахаа, зд̇д̇агаа ваммино’’д̇и сзнаṃ вижаарзси. д̇амад̇т̇аṃ багаасзнд̇о сад̇т̇аа г̇аат̇амааха –

198. ‘‘д̇ад̇о нааг̇аа нигкамим̣су, саннад̇д̇хаа баṇṇавийсад̇и;
д̇хануг̇г̇ахаанаṃ д̇исад̇аа, часахассаа жа ваммино’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **саннад̇д̇хаа**д̇и суваṇṇаража̇д̇аад̇иваммагаважигаа. **д̇хануг̇г̇ахаанаṃ д̇исад̇аа**д̇и мзṇд̇ависааṇад̇хануг̇г̇ахаанаṃ д̇ийṇи сад̇аани. **ваммино**д̇и кзд̇агапалагахад̇т̇аа часахассаа.

199. ‘‘зд̇з ханат̇а б̣анд̇хат̇а, маа во мун̃жид̇т̇а жи̇йвид̇аṃ;
табзд̇ваа сад̇т̇аваахаṃва, саб̣б̣з бхасмаṃ гарот̇а нз’’д̇и. – аяаṃ нааг̇араажа̇зна вуд̇д̇аг̇аат̇аа;

д̇ад̇т̇а **маа во мун̃жид̇т̇а жи̇йвид̇а**нд̇и гассажи згассаби жи̇йвид̇аṃ маа мун̃жид̇т̇а.

нааг̇аа д̇ат̇аа гад̇ваа ад̇т̇араṇаад̇ийни бан̃жасу сагадасад̇зсу ааробзд̇ваа сад̇т̇аваахаṃ г̇ахзд̇ваа саяаṃ д̇аани сагад̇аани баажа̇знд̇аа б̣аараанасиṃ г̇анд̇ваа саб̣б̣аṃ д̇ханаṃ д̇асса г̇зхз бад̇исаамзд̇ваа д̇аṃ аабужчид̇ваа ад̇д̇ано нааг̇абхаванамзва г̇ад̇аа. д̇амад̇т̇аṃ вид̇ид̇ваа сад̇т̇аа оваад̇авасзна г̇аат̇аад̇ваяамааха –

200. ‘‘д̇асмаа хи баṇд̇ид̇о босо, самбассаṃ ад̇т̇амад̇д̇ано;
лобхасса на васаṃ г̇ажчз, ханзяяаарисагаṃ манаṃ.

201. ‘‘звамаад̇ийнаваṃ н̃ад̇ваа, д̇аṇхаа д̇угкасса самбхаваṃ;
вийд̇ад̇аṇхо анаад̇аано, сад̇о бхигку бариб̣б̣ажа̇з’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **д̇асмаа**д̇и яасмаа лобхавасигаа махаавинаасаṃ бад̇д̇аа, сад̇т̇аваахо уд̇д̇амасамбад̇д̇иṃ, д̇асмаа. **ханзяяаарисагаṃ мана**нд̇и анд̇о уббажа̇жа̇маанаанаṃ наанаавид̇хаанаṃ лобхасад̇д̇уунаṃ санд̇агаṃ манаṃ, лобхасамбаяуд̇д̇ажид̇д̇аṃ ханзяяаад̇и ад̇т̇о. **звамаад̇ийнава**нд̇и зваṃ лобхз аад̇ийнаваṃ жа̇аанид̇ваа. **д̇аṇхаа д̇угкасса самбхава**нд̇и жа̇аад̇иаад̇ид̇угкасса д̇аṇхаа самбхаво, д̇ад̇о зд̇аṃ д̇угкаṃ ниб̣б̣ад̇д̇ад̇и, зваṃ д̇аṇхаава д̇угкасса самбхаваṃ н̃ад̇ваа **вийд̇ад̇аṇхо** д̇аṇхаааад̇аанзна **анаад̇аано** маг̇г̇зна ааг̇ад̇ааяа сад̇ияаа **сад̇о** худ̇ваа **бхигку бариб̣б̣ажа̇з** ирияз̇т̇а вад̇д̇зт̇аад̇и арахад̇д̇зна д̇зсанааяа гуудаṃ г̇аṇхи.

иман̃жа бана д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа ‘‘зваṃ убаасагаа буб̣б̣з лобхавасигаа вааṇижа̇а махаавинаасаṃ бад̇д̇аа, д̇асмаа лобхавасигзна на бхавид̇аб̣б̣а’’нд̇и вад̇ваа сажжаани багаасзд̇ваа жа̇ад̇агаṃ самод̇хаанзси, сажжабарияосаанз д̇з вааṇижа̇а сод̇аабад̇д̇ибалз бад̇ид̇тид̇аа. д̇ад̇аа нааг̇араажа̇а саарибуд̇д̇о ахоси, сад̇т̇аваахо бана ахамзва ахосинд̇и.

[494] 11. саад̇хинажа̇ад̇агаваṇṇанаа махааваанижа̇жа̇ад̇агаваṇṇанаа д̇асамаа.

аб̣бхуд̇о вад̇а логасминд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о убосат̇игз убаасагз аараб̣бха гат̇зси. д̇ад̇аа хи сад̇т̇аа ‘‘убаасагаа бораан̣агабан̣д̇ид̇аа ад̇д̇ано убосат̇агаммам̣ ниссаая мануссасарийрзнзва д̣звалогам̣ г̇андваа жирам̣ васим̣су’’д̇и вадваа д̇зхи яааж̇ид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з мит̇илаааяам̣ саад̇хино наама раааж̇аа д̇хаммзна раж̇ж̇ам̣ гаарзси. со жад̇уусу наг̇арад̇ваарзсу наг̇арамаж̇жхз нивзсанад̇ваарз жаад̇и ча д̣аанасаалааяо гаарзд̇ваа сагалаж̇амб̣уд̇ийбам̣ уннанг̇алам̣ гад̇ваа махаад̣аанам̣ бавад̇д̇зси, д̣звасигам̣ ча сад̣асахассаани ваяагаран̣ам̣ г̇ажчанд̇и, бан̃жа сийлаани рагкад̇и, убосат̇ам̣ убавасад̇и. радтаваасиноби д̇асса оваад̇з тад̇ваа д̣аанаад̇ийни бун̃н̃аани гад̇ваа мад̇амад̇аа д̣званаг̇арзязва ниб̣б̣ад̇д̇им̣су. суд̇хаммад̇звасабхам̣ буурзд̇ваа нисиннаа д̣зваа ран̃н̃о сийлаад̇игун̣амзва ван̣н̣аяанд̇и. д̇ам̣ судваа сзсад̇зваа би раааж̇аанам̣ д̣адтугаамаа ахзсум̣. сагго д̣звараааж̇аа д̇зсам̣ манам̣ вид̇ид̇ваа ааха – ‘‘саад̇хинараааж̇аанам̣ д̣адтугаамад̇т̇аа’’д̇и. ‘‘аама д̣зваа’’д̇и. со маад̇алим̣ аан̣аабзси ‘‘г̇ажча д̇вам̣ взж̇аяанд̇арат̇ам̣ яож̇зд̇ваа саад̇хинараааж̇аанам̣ аанзхий’’д̇и. со ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбад̇ижчид̇ваа рат̇ам̣ яож̇зд̇ваа вид̇зхарадтам̣ аг̇амааси, д̣ад̣аа бун̣н̣амад̇ивасо ход̇и. маад̇али мануссаанам̣ сааямаасам̣ бхун̃ж̇ид̇ваа гхарад̇ваарзсу сукагат̇ааяа нисиннагаалз жанд̣амаан̣д̣алзна сад̇д̇хим̣ рат̇ам̣ бзсзси. мануссаа ‘‘д̣ивз жанд̣аа удтид̇аа’’д̇и вад̇анд̇аа буна жанд̣аман̣д̣алам̣ охааяа рат̇ам̣ ааг̇ажчанд̇ам̣ д̣исваа ‘‘наааям̣ жанд̣о, рат̇о зсо, д̣звабуд̇д̇о бан̃н̃ааяад̇и, гассзса зд̇ам̣ маномаяасинд̇хаваяуд̇д̇ам̣ д̣иб̣б̣арат̇ам̣ аанзд̇и, на ан̃н̃асса, амхаагам̣ ран̃н̃о бхависсад̇и, раааж̇аа хи но д̇хаммиго д̇хаммарааж̇аа’’д̇и соманассаж̇аад̇аа худ̇ваа ан̃ж̇алим̣ баг̇г̇аяха тид̇аа батамам̣ г̇аат̇амаахам̣су –

202. ‘‘аб̣бхуд̇о вад̇а логасмим̣, уббаж̇ж̇и ломахам̣сано;
д̣иб̣б̣о рат̇о баад̇урахху, взд̇зхасса яасассино’’д̇и.

д̣ассад̇т̇о – аб̣бхуд̇о вад̇зса амхаагам̣ раааж̇аа, логасмим̣ ломахам̣сано уббаж̇ж̇и, яасса д̣иб̣б̣о рат̇о баад̇урахоси взд̇зхасса яасассинод̇и.

маад̇алибиз д̣ам̣ рат̇ам̣ аанзд̇ваа мануссзсу г̇анд̇хамаалаад̇ийхи бууж̇знд̇зсу д̣игкад̇д̇ум̣ наг̇арам̣ бад̣агкин̣ам̣ гад̇ваа ран̃н̃о нивзсанад̇ваарам̣ г̇андваа рат̇ам̣ нивад̇д̇зд̇ваа бажчаабхааг̇зна сийхабан̃ж̇арауммаарз табзд̇ваа аароханасаж̇ж̇ам̣ гад̇ваа адтааси. д̣ам̣ д̣ивасам̣ раааж̇ааби д̣аанасаалааяо ологзд̇ваа ‘‘иминаа нияаамзна д̣аанам̣ д̇зт̇аа’’д̇и аан̣аабзд̇ваа убосат̇ам̣ самаад̣ияид̇ваа д̣ивасам̣ вийд̇инаамзд̇ваа амаж̇жаг̇ан̣абаривуд̇о аланг̇ад̇амахаад̣алз баажийнасийхабан̃ж̇араабхимуко д̇хаммаяуд̇д̇ам̣ гат̇знд̇о нисинно ход̇и. ат̇а нам̣ маад̇али рат̇аабхируханад̇т̇ам̣ ниманд̇зд̇ваа аад̣ааяа аг̇амааси. д̣амад̇т̇ам̣ багаасзнд̇о сад̇т̇аа имаа г̇аат̇аа абхааси –

203. ‘‘д̣звабуд̇д̇о махид̇д̇хиго, маад̇али д̣звасаарат̇и;
ниманд̣аяид̇т̇а раааж̇аанам̣, взд̇зхам̣ мит̇илагг̇ахам̣.

204. ‘‘зхимам̣ рат̇амааруяха, раааж̇асздта д̣исамбад̇и;
д̣зваа д̣ассанагаамаа д̇з, д̣аавад̇им̣саа саинд̣агаа;
сарамаанаа хи д̇з д̣зваа, суд̇хаммааяам̣ самажчарз.

205. ‘‘д̣ад̇о жа раааж̇аа саад̇хино, взд̇зхо мит̇илагг̇ахо;
сахассаяуд̇д̇амааруяха, аг̇аа д̣зваана сант̇игз;
д̣ам̣ д̣зваа бад̇инанд̇им̣су, д̣исваа раааж̇аанамааг̇ад̣ам̣.

206. ‘‘сваааг̇ад̣ам̣ д̇з махааарааж̇а, ат̇о д̇з ад̇ураааг̇ад̣ам̣;
нисийд̣а д̣аани раааж̇ийси, д̣звараааж̇асса сант̇игз.

207. ‘‘саггоби бад̇инанд̣ид̇т̇а, взд̇зхам̣ мит̇илагг̇ахам̣;
ниманд̣аяид̇т̇а гаамзхи, аасанзна жа ваасаво.

208. ‘‘саад̇ху коси ануббад̇д̇о, ааваасам̣ васавад̇д̇инам̣;
васа д̣звзсу раааж̇ийси, саб̣б̣агаамасамид̇д̇хису;
д̣аавад̇им̣сзсу д̣звзсу, бхун̃ж̇а гаамз амаанусз’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **самажчарз**д̇и ажчанд̇и. **аг̇аа д̣зваана сант̇игз**д̇и д̣зваанам̣ сант̇игам̣ аг̇амааси. д̣асмин̃хи рат̇ам̣ абхирухид̇ваа тид̇з рат̇о аагаасам̣ багканд̇и, со махааж̇анасса ологзнд̇ассзва анд̇арад̇хааяи. маад̇али раааж̇аанам̣ д̣звалогам̣ нзси . д̣ам̣ д̣исваа д̣звад̣аа жа сагго жа хадтад̣удтаа бажжуг̇г̇аманам̣ гад̇ваа бад̇исант̇аарам̣ гарим̣су. д̣амад̇т̇ам̣ д̣ассзд̇ум̣ **‘‘д̣ам̣ д̣зваа’’**д̇иаад̇и вуд̇д̇ам̣. д̣ад̇т̇а **бад̇инанд̇им̣су**д̇и бунаббунам̣ нанд̇им̣су. **аасанзна жаа**д̇и раааж̇аанам̣ аалинг̇ид̇ваа ‘‘ид̇ха

нисийд̣аа”д̇и ад̇д̇ано бан̣дугамб̣аласилаасанзна жа гаамзхи жа нимандзси, убаддхаражж̇ам̣ д̣ад̇ваа згаасанз нисийд̣аабзсийд̇и ад̇т̇о.

д̣ад̇т̇а саггзна д̣звара͠н͠нaа д̣асаяож̇анасахассам̣ д̣званаг̇арам̣ аддхад̇ияаа жа ажчараагод̇ияо взж̇аяанд̇абаасаад̣а͠нжа мажж̇хз бхинд̇ид̇ваа д̣иннам̣ самбад̇д̇им̣ анубхаванд̣асса мануссаг̇ан̣анааяа сад̇д̣а вассасад̇аани ад̇иггандаани. д̣знад̇д̇абхаавзна д̣звалогз васанагам̣ бу͠н͠нам̣ кийн̣ам̣, анабхирад̇и уббаннаа, д̣асмаа саггзна сад̣д̣хим̣ саллабанд̇о г̇аат̇амааха –

209. “ахам̣ бурз саг̇г̇аг̇ад̇о рамаами, нажжзхи г̇ийд̇зхи жа ваад̇ид̇зхи;
со д̣аани аж̇ж̇а на рамаами саг̇г̇з, ааяум̣ ну кийн̣о маран̣ам̣ ну сандигз;
уд̇ааху муул̣хосми ж̇аниндасздтаа”д̇и.

д̣ад̇т̇а **ааяум̣ ну кийн̣о**д̇и гим̣ ну мама сарасзна ж̇ийвид̇инд̣рияам̣ кийн̣ам̣, уд̇ааху убажчзд̇агагаммавасзна маран̣ам̣ сандигз жаад̇анд̇и бужчад̇и. **ж̇аниндасздтаа**д̇и ж̇аниндаанам̣ д̣зваанам̣ сздта.

ат̇а нам̣ сагго ааха –

210. “на д̣ааяу кийн̣ам̣ маран̣а͠нжа д̣уурз, на жааби муул̣хо наравийрасздта;
д̣уяха͠нжа бу͠н͠наани бариддагаани, язсам̣ вибаагам̣ ид̇ха вздаяид̇т̇о.

211. “васа д̣зваанубхаавзна, рааж̇асздта д̇исамбад̇и;
д̣аавад̇им̣сзсу д̣звзсу, бху͠нж̇а гаамз амаанусз”д̇и.

д̣ад̇т̇а **“барид̇д̇агааний”**д̇и ид̇ам̣ д̣зна ад̇д̇абхаавзна д̣звалогз вибаагад̇ааяагаани бу͠н͠наани сандхааяа вуд̇д̇ам̣, ид̇араани банасса бу͠н͠наани бат̇авияам̣ бам̣су вияа аббамаан̣аани. **васа д̣зваанубхаавзнаа**д̇и ахам̣ д̣з ад̇д̇ано бу͠н͠наани мажж̇хз бхинд̇ид̇ваа д̣ассаами, мамаанубхаавзна васаад̇и д̣ам̣ самассаасзнд̇о ааха.

ат̇а нам̣ бад̇игкибанд̇о махаасад̇д̇о ааха –

212. “яат̇аа яааж̇ид̇агам̣ яаанам̣, яат̇аа яааж̇ид̇агам̣ д̣ханам̣;
звам̣самбад̣амзвздам̣, яам̣ барад̇о д̣аанабажжаяаа.

213. “на жаахамзд̣амижчаами, яам̣ барад̇о д̣аанабажжаяаа;
саяам̣гад̇аани бу͠н͠наани, д̣ам̣ мз аавзн̣игам̣ д̣ханам̣.

214. “сохам̣ г̇анд̇ваа мануссзсу, гаахаами гусалам̣ б̣ахум̣;
д̣аанзна самажарияааяа, сам̣яамзна д̣амзна жа;
яам̣ гад̇ваа сукид̇о хот̇и, на жа бажчаануд̇аббад̇ий”д̇и.

д̣ад̇т̇а **яам̣ барад̇о д̣аанабажжаяаа**д̇и яам̣ барзна д̣иннад̇д̇аа лаб̣бхад̇и, д̣ам̣ яааж̇ид̇агасад̇исамзва хот̇и. яааж̇ид̇ага͠нхи д̣удтагаалз д̣знд̇и, ад̣удтагаалз ажчинд̇ид̇ваа г̇ан̣хандийд̇и вад̇ад̇и. **самажарияааяаа**д̇и гааяаад̇ийхи баабасса агаран̣зна. **сам̣яамзнаа**д̇и сийласам̣яамзна. **д̣амзнаа**д̇и инд̣рияад̇аманзна. **яам̣ гад̇ваа**д̇и яам̣ гарид̇ваа сукид̇о жзва хот̇и на жа бажчаануд̇аббад̇и, д̣ат̇аарууб̇амзва гаммам̣ гариссаамийд̇и.

ат̇асса важанам̣ суд̇ваа сагго маад̇алим̣ аан̣аабзси “г̇ажча, д̣аад̇а, саадхинарааж̇аанам̣ мит̇илам̣ нзд̇ваа уяяаанз од̇аарзхий”д̇и. со д̣ат̇аа агааси. рааж̇аа уяяаанз жанг̇амад̇и. ат̇а нам̣ уяяаанабаало д̇исваа бужчид̇ваа г̇анд̇ваа наарад̇ара͠н͠но аарожзси. со ра͠н͠но аагад̇абхаавам̣ суд̇ваа “д̇вам̣ бурад̇о г̇анд̇ваа уяяаанам̣ саж̇ж̇зд̇ваа д̣асса жа маяха͠нжа д̇вз аасанаани ба͠н͠наабзхий”д̇и уяяаанабаалам̣ уяяож̇зси. со д̣ат̇аа агааси. ат̇а нам̣ рааж̇аа бужчи “гасса д̇вз аасанаани ба͠н͠наабзсий”д̇и? “згам̣ д̣умхаагам̣, згам̣ амхаагам̣ ра͠н͠но”д̇и. ат̇а нам̣ рааж̇аа “го а͠н͠но сад̇д̇о мама сандигз аасанз нисийд̇иссад̇ий”д̇и вад̇ваа згасмим̣ нисийд̇ид̇ваа згасмим̣ баад̇з табзси. наарад̇арааж̇аа ааг̇анд̇ваа д̣асса баад̇з ванд̇ид̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и. со гирасса сад̇д̇амо банад̇д̇аа. д̣ад̇аа гира вассасад̇ааяугагаалова хот̇и. махаасад̇д̇о бана ад̇д̇ано бу͠н͠наб̣алзна зд̇д̇агам̣ гаалам̣ вийд̇инаамзси. со наарад̇ам̣ хад̇т̇з г̇ахзд̇ваа уяяаанз вижаранд̇о д̇иссо г̇аат̇аа абхааси –

215. “имаани д̣аани кзд̇д̇аани, имам̣ нигкам̣ сугун̣д̇алам̣;
имаа д̣аа харид̇аануубаа, имаа нажж̇о савандияо.

216. ‘‘имаа д̇аа богкаран̣ий раммаа, жаггаваагабагууж̇ид̇аа;
манд̣аалагзхи сан̃чаннаа, бад̣умуббалагзхи жа;
яассимаани мамааяим̣су, гим̣ ну д̇з д̣исад̇ам̣ г̇ад̇аа.

217. ‘‘д̇аанийд̇ха кзд̣д̇аани со бхуумибхааг̇о, д̇зязва аараамавануубажаараа;
д̇амзва маяхам̣ ж̇анад̇ам̣ абассад̇о, сун̃н̃ам̣ва мз наарад̇а кааяад̇з д̣исаа’’д̇и.

д̇адт̇а **кзд̣д̇аанийд̇и** бхуумибхааг̇з сандхааяааха. **имам̣ нигка**нд̇и имам̣ д̇аад̣исамзва уд̣аганид̣д̇хаманам̣. **сугун̣д̣ала**нд̇и собханзна мусалабавзсанагун̣д̣алзна саманнааг̇ад̇ам̣. **харид̇аануубаа**д̇и уд̣аганид̣д̇хаманасса убхосу бассзсу харид̇ад̇ин̣асан̃чаннаа ануубабхуумияо. **яассимаани мамааяим̣су**д̇и д̇аад̇а наарад̇а, яз мама убадтаагаа жаород̇хаа жа имасмим̣ уяяаанз махандзна яасзна маяаа сад̣д̇хим̣ вижарандаа имаани таанаани мамааяим̣су бияааяим̣су, гад̇арам̣ ну д̇з д̣исад̇ам̣ г̇ад̇аа, гадт̇а д̇з бзсид̇аа. **д̇аанийд̇ха кзд̣д̇аанийд̇и** имасмим̣ уяяаанз д̇аанзва зд̇аани убаробанагавируханадтаанаани. **д̇зязва аараамавануубажаараа**д̇и имз д̇зязва аараамавануубажаараа, вихаарабхуумияод̇и адт̇о.

ат̇а нам̣ наарад̇о ааха – ‘‘д̇зва, д̣умхаагам̣ д̇звалогаг̇ад̇аанам̣ ид̇аани сад̣д̇а вассасад̇аани, ахам̣ во сад̣д̇амо банад̣д̇аа, д̣умхаагам̣ убадтаагаа жаород̇хаа жа маран̣амукам̣ бад̣д̇аа, ид̇ам̣ во ад̣д̇ано сандагам̣ ражж̇ам̣, анубхават̇а на’’нд̇и. раажаа ‘‘д̇аад̇а наарад̇а, наахам̣ ид̇хааг̇ажчанд̇о ражж̇ад̇т̇ааяа ааг̇ад̇о, бун̃н̃агаран̣адт̇ааяамхи ааг̇ад̇о, ахам̣ бун̃н̃амзва гариссаамий’’д̇и вад̇ваа г̇аат̇аа ааха –

218. ‘‘д̣идтаа маяаа вимаанаани, обхаасзнд̇аа жад̇уд̣д̣исаа;
саммукаа д̇звараажасса, д̇ид̇асаанан̃жа саммукаа.

219. ‘‘вудт̇ам̣ мз бхаванам̣ д̣ибяам̣, бхуд̣д̇аа гаамаа амаанусаа;
д̇аавад̇им̣сзсу д̇звзсу, саб̣багаамасамид̣д̇хису.

220. ‘‘сохам̣ зд̇аад̣исам̣ хид̇ваа, бун̃н̃ааяамхи ид̇хааг̇ад̇о;
д̇хаммамзва жариссаами, наахам̣ ражж̇зна адт̇иго.

221. ‘‘ад̣ан̣д̣ааважарам̣ магг̇ам̣, саммаасамб̣уд̣д̣хад̇зсид̇ам̣;
д̇ам̣ магг̇ам̣ бадибажж̇иссам̣, язна г̇ажчанд̇и суб̣бад̇аа’’д̇и.

д̇адт̇а **вудт̇ам̣ мз бхаванам̣ д̣ибяа**нд̇и взжаяанд̇ам̣ сандхааяа ааха. **сохам̣ зд̇аад̣иса**нд̇и д̇аад̇а наарад̇а, сохам̣ б̣уд̣д̇хан̃аан̣зна абарижчинд̇анийяам̣ зваруубам̣ гаамаг̇ун̣асамбад̣д̇им̣ бахааяа бун̃н̃агаран̣адт̇ааяа ид̇хааг̇ад̇о. **ад̣ан̣д̣ааважара**нд̇и ад̣ан̣д̇зхи нигкид̣д̇ад̣ан̣д̣ахадт̇зхи аважарид̇аб̣бам̣ саммаад̣идтибурзгкаарам̣ адтанг̇игам̣ магг̇ам̣. **суб̣бад̇аа**д̇и язна магг̇зна суб̣бад̇аа саб̣бан̃н̃убуд̣д̇хаа г̇ажчанд̇и, ахамби аг̇ад̇абуб̣б̣ам̣ д̣исам̣ г̇анд̇ум̣ б̣од̇хид̇алз нисийд̇ид̇ваа д̇амзва магг̇ам̣ бадибажж̇иссаамийд̇и.

звам̣ б̣од̇хисад̣д̇о имаа г̇аат̇ааяо саб̣бан̃н̃уд̇ан̃н̃аан̣зна сангкибид̇ваа гат̇зси. наарад̇о бунаби ааха – ‘‘ражж̇ам̣, д̇зва, анусаасаа’’д̇и. ‘‘д̇аад̇а, на мз ражж̇знадт̇о, сад̣д̇а вассасад̇аани виг̇ад̇ам̣ д̇аанам̣ сад̣д̇аахзнзва д̇аад̇угаамамхий’’д̇и. наарад̇о ‘‘саад̇хуу’’д̇и д̇асса важанам̣ самбад̇ижчид̇ваа махаад̇аанам̣ бад̇ияаад̇зси. раажаа сад̣д̇аахам̣ д̇аанам̣ д̇ад̇ваа сад̣д̇амз д̇ивасз гаалам̣ гад̇ваа д̇аавад̇им̣сабхаванзязва ниб̣бад̇д̇и.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘звам̣ васид̇аб̣бааяуд̣д̇агам̣ убосат̇агаммам̣ наамаа’’д̇и д̇ассзд̇ваа сажжаани багаасзд̇ваа жаад̇агам̣ самод̇хаанзси, сажжабарияосаанз убосат̇игзсу убаасагзсу гзжи сод̇аабад̣д̇ипалз, гзжи сагад̇ааг̇аамипалз, гзжи анааг̇аамипалз бад̇идтахим̣су. д̇ад̇аа наарад̇араажаа саарибуд̣д̇о ахоси, маад̇али аананд̇о, сагго ануруд̣д̇хо, саад̇хинараажаа бана ахамзва ахосинд̇и.

саад̇хинажаад̇агаваннанаа згаад̇асамаа.

[495] 12. д̇асаб̣раахман̣ажаад̇агаван̣н̣анаа

раажаа авожа вид̇хуранд̇и ид̇ам̣ садт̇аа жзд̇аванз вихаранд̇о асад̇исад̇аанам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇ам̣ адтаганибаад̇з **аад̇ид̣д̇ажаад̇агз** (жаа. 1.8.69 аад̇ияо) видт̇аарид̇амзва. раажаа гира д̇ам̣ д̇аанам̣ д̇ад̇анд̇о садт̇аарам̣ жзд̇тагам̣ гад̇ваа бан̃жа бхигкусад̇аани вижинид̇ваа г̇ан̣хид̇ваа махаакийн̣аасаваанам̣язва ад̇ааси. ат̇асса г̇ун̣агат̇ам̣ гат̇знд̇аа ‘‘аавусо, раажаа асад̇исад̇аанам̣ д̇ад̇анд̇о вижинид̇ваа махабпаладтаанз ад̇аасий’’д̇и д̇хаммасабхааяам̣ гат̇ам̣ самудтаабзсум̣. садт̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нудт̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̣д̇з ‘‘анажчарияам̣,

бхигкавз, яам̣ госалараажа̇а маад̇исасса б̣уд̇д̇хасса убадтаага худ̇ваа вижзяяад̇аанам̣ д̇зд̇и, бораан̣агабан̣д̇ид̇аа ануббаннз б̣уд̇д̇хзби вижзяяад̇аанам̣ ад̇ам̣суу’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з гурурадтз инд̇абад̇т̇анаг̇арз яуд̇хидтилаг̇од̇д̇о гораб̣яо наама раажа̇а ражж̇ам̣ гаарзси. д̇асса вид̇хуро наама амажжо ад̇т̇ан̃жа д̇хамман̃жа анусаасад̇и. раажа̇а сагалажа̇мб̣уд̇ийбам̣ кобхзд̇ваа махаад̇аанам̣ д̇зд̇и. д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа бхун̃жа̇нд̇зсу згоби бан̃жасийламад̇д̇ам̣ рагкандо наама над̇т̇и, саб̣б̣з д̇уссийлаава, д̇аанам̣ раажа̇анам̣ на д̇осзд̇и. раажа̇а ‘‘вижзяяад̇аанам̣ махабпала’’нд̇и сийлаванд̇аанам̣ д̇аад̇угаамо худ̇ваа жинд̇зси ‘‘вид̇хурабан̣д̇ид̇зна сад̇д̇хим̣ мандаяиссаамий’’д̇и. со д̇ам̣ убадтаанам̣ аагад̇ам̣ аасанз нисийд̇аабзд̇ваа бан̃хам̣ бужчи. д̇амад̇т̇ам̣ багаасзнд̇о сад̇т̇аа убад̇д̇хаг̇аат̇амааха –

222. ‘‘раажа̇а авожа вид̇хурам̣, д̇хаммагаамо яуд̇хидтило’’д̇и;
барад̇о ран̃н̃о жа вид̇хурасса жа важанабад̇иважанам̣ ход̇и –

‘‘б̣раахман̣з вид̇хура бариязса, сийлаванд̇з б̣ахуссуд̇з.

223. ‘‘вирад̇з мзт̇унаа д̇хаммаа, яз мз бхун̃ж̇зяяу бхожа̇нам̣;
д̇агкин̣ам̣ самма д̇ассаама, яад̇т̇а д̇иннам̣ махабпалам̣.

224. ‘‘д̇уллабхаа б̣раахман̣аа д̇зва, сийлаванд̇о б̣ахуссуд̇аа;
вирад̇аа мзт̇унаа д̇хаммаа, яз д̇з бхун̃ж̇зяяу бхожа̇нам̣.

225. ‘‘д̇аса калу махаараажа̇, яаа д̇аа б̣раахман̣ажа̇ад̇ияо;
д̇зсам̣ вибхан̇г̇ам̣ вижаяам̣, вид̇т̇аарзна сун̣охи мз.

226. ‘‘басиб̣б̣агз г̇ахзд̇ваана, бун̣н̣з мууласса сам̣вуд̇з;
осад̇хигааяо г̇ант̇знд̇и, нхаабаянд̇и жа̇банд̇и жа.

227. ‘‘д̇игижчагасамаа раажа̇, д̇зби вужжанд̇и б̣раахман̣аа;
агкаад̇аа д̇з махаараажа̇, д̇аад̇исз нибад̇аамасз.

228. ‘‘абзд̇аа д̇з жа б̣рахман̃н̃аа, (ид̇и раажа̇а гораб̣яо)
на д̇з вужжанд̇и б̣раахман̣аа;
ан̃н̃з вид̇хура бариязса, сийлаванд̇з б̣ахуссуд̇з.

229. ‘‘вирад̇з мзт̇унаа д̇хаммаа, яз мз бхун̃ж̇зяяу бхожа̇нам̣;
д̇агкин̣ам̣ самма д̇ассаама, яад̇т̇а д̇иннам̣ махабпалам̣.

230. ‘‘гин̇г̇ин̣игааяо г̇ахзд̇ваа, гхосзнд̇и бурад̇оби д̇з;
бзсанааниби г̇ажчанд̇и, рат̇ажарияаасу сигкарз.

231. ‘‘барижаарагасамаа раажа̇, д̇зби вужжанд̇и б̣раахман̣аа;
агкаад̇аа д̇з махаараажа̇, д̇аад̇исз нибад̇аамасз.

232. ‘‘абзд̇аа д̇з жа б̣рахман̃н̃аа, (ид̇и раажа̇а гораб̣яо)
на д̇з вужжанд̇и б̣раахман̣аа;
ан̃н̃з вид̇хура бариязса, сийлаванд̇з б̣ахуссуд̇з.

233. ‘‘вирад̇з мзт̇унаа д̇хаммаа, яз мз бхун̃ж̇зяяу бхожа̇нам̣;
д̇агкин̣ам̣ самма д̇ассаама, яад̇т̇а д̇иннам̣ махабпалам̣.

234. ‘‘гаман̣д̇алум̣ г̇ахзд̇ваана, ван̇гад̇ан̣д̇ан̃жа б̣раахман̣аа;
бажжубзссанд̇и раажа̇ано, г̇аамзсу ниг̇амзсу жа;
наад̇иннз вудтахиссаама, г̇аамамхи ваа ванамхи ваа.

235. ‘‘нигг̇аахагасамаа раажа̇, д̇зби вужжанд̇и б̣раахман̣аа;
агкаад̇аа д̇з махаараажа̇, д̇аад̇исз нибад̇аамасз.

236. ‘‘абзд̇аа д̇з жа б̣рахман̃н̃аа, (ид̇и раажа̇а гораб̣яо)
на д̇з вужжанд̇и б̣раахман̣аа;
ан̃н̃з вид̇хура бариязса, сийлаванд̇з б̣ахуссуд̇з.

237. ‘‘вирад̇з мзт̇унаа д̇хаммаа, яз мз бхун̃ж̇зяяу бхожа̇нам̣;
д̇агкин̣ам̣ самма д̇ассаама, яад̇т̇а д̇иннам̣ махабпалам̣.

238. ‘‘баруул̣хагажчанакаломаа, бан̇гад̇анд̇аа ража̇ссираа;
огин̣н̣аа ража̇рзн̣уухи, яаажагаа вижаранд̇и д̇з.

239. ‘‘каан̣угхаад̇асамаа рааж̇а, д̇зби вужжанд̇и б̣раахман̣аа;
агкаад̇аа д̇з махаарааж̇а, д̣аад̇исз нибад̇аамасз.

240. ‘‘абзд̇аа д̇з жа б̣рахман̃н̃аа, (ид̇и рааж̇аа гораб̣яо)
на д̇з вужжанд̇и б̣раахман̣аа;
ан̃н̃з вид̇хура бариязса, сийлаванд̇з б̣ахуссуд̇з.

241. ‘‘вирад̇з мзт̓унаа д̇хаммаа, яз мз бхун̃ж̇зяяу бхож̇анам̣;
д̣агкин̣ам̣ самма д̣ассаама, яад̇т̓а д̣иннам̣ махабпалам̣.

242. ‘‘харийд̇агам̣ аамалагам̣, амб̣ам̣ ж̇амб̣ум̣ вибхийд̇агам̣;
лаб̣уж̇ам̣ д̇анд̇абон̣аани, б̣злуваа б̣ад̇араани жа.

243. ‘‘раараж̇ааяад̇анам̣ ужчубуд̇ам̣, д̇хууманзд̇д̇ам̣ мад̇хуан̃ж̇анам̣;
ужжааважаани бан̣ияаани, вибан̣знд̇и ж̇анаад̇хиба.

244. ‘‘ваан̣иж̇агасамаа рааж̇а, д̇зби вужжанд̇и б̣раахман̣аа;
агкаад̇аа д̇з махаарааж̇а, д̣аад̇исз нибад̇аамасз.

245. ‘‘абзд̇аа д̇з жа б̣рахман̃н̃аа, (ид̇и рааж̇аа гораб̣яо)
на д̇з вужжанд̇и б̣раахман̣аа;
ан̃н̃з вид̇хура бариязса, сийлаванд̇з б̣ахуссуд̇з.

246. ‘‘вирад̇з мзт̓унаа д̇хаммаа, яз мз бхун̃ж̇зяяу бхож̇анам̣;
д̣агкин̣ам̣ самма д̣ассаама, яад̇т̓а д̣иннам̣ махабпалам̣.

247. ‘‘гасиваан̣иж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇и, босаянд̇и аж̇з̇лагз;
гумаарияо бавзжчанд̇и, виваахан̇д̇аавахан̇д̇и жа.

248. ‘‘самаа амб̣адтавзсссхи, д̇зби вужжанд̇и б̣раахман̣аа;
агкаад̇аа д̇з махаарааж̇а, д̣аад̇исз нибад̇аамасз.

249. ‘‘абзд̇аа д̇з жа б̣рахман̃н̃аа, (ид̇и рааж̇аа гораб̣яо)
на д̇з вужжанд̇и б̣раахман̣аа;
ан̃н̃з вид̇хура бариязса, сийлаванд̇з б̣ахуссуд̇з.

250. ‘‘вирад̇з мзт̓унаа д̇хаммаа, яз мз бхун̃ж̇зяяу бхож̇анам̣;
д̣агкин̣ам̣ самма д̣ассаама, яад̇т̓а д̣иннам̣ махабпалам̣.

251. ‘‘нигкид̇д̇абхигкам̣ бхун̃ж̇анд̇и, г̓аамзсвзгз бурохид̇аа;
б̣ахуу д̇з барибужчанд̇и, ан̣д̇ажчзд̇аа нилан̃чагаа.

252. ‘‘басууби д̣ад̇т̓а хан̃н̃анд̇и, махим̣саа суугараа аж̇аа;
г̓огхаад̇агасамаа рааж̇а, д̇зби вужжанд̇и б̣раахман̣аа;
агкаад̇аа д̇з махаарааж̇а, д̣аад̇исз нибад̇аамасз.

253. ‘‘абзд̇аа д̇з жа б̣рахман̃н̃аа, (ид̇и рааж̇аа гораб̣яо)
на д̇з вужжанд̇и б̣раахман̣аа;
ан̃н̃з вид̇хура бариязса, сийлаванд̇з б̣ахуссуд̇з.

254. ‘‘вирад̇з мзт̓унаа д̇хаммаа, яз мз бхун̃ж̇зяяу бхож̇анам̣;
д̣агкин̣ам̣ самма д̣ассаама, яад̇т̓а д̣иннам̣ махабпалам̣.

255. ‘‘асижаммам̣ г̓ахзд̇вaана, кагг̓ам̣ багг̓аяха б̣раахман̣аа;
взссабат̓зсу д̇идтанд̇и, сад̇т̓ам̣ аб̣баахаянд̇иби.

256. ‘‘самаа г̓обанисаад̇зхи, д̇зби вужжанд̇и б̣раахман̣аа;
агкаад̇аа д̇з махаарааж̇а, д̣аад̇исз нибад̇аамасз.

257. ‘‘абзд̇аа д̇з жа б̣рахман̃н̃аа, (ид̇и рааж̇аа гораб̣яо)
на д̇з вужжанд̇и б̣раахман̣аа;
ан̃н̃з вид̇хура бариязса, сийлаванд̇з б̣ахуссуд̇з.

258. ‘‘вирад̇з мзт̓унаа д̇хаммаа, яз мз бхун̃ж̇зяяу бхож̇анам̣;
д̣агкин̣ам̣ самма д̣ассаама, яад̇т̓а д̣иннам̣ махабпалам̣.

259. ‘‘аран̃н̃з гуд̇игам̣ гад̇ваа, гуд̣аани гаараянд̇и д̇з;
сасаб̣ид̇аарз б̣аад̇хзнд̇и, аат̓од̇хаа мажчагажчабам̣.

260. ‘‘д̇з луд̇д̇агасамаа раажа̇, д̇зби вужжанд̇и б̣раахмаṇаа;
агкаад̇аа д̇з махаараажа̇, д̇аад̇исз нибад̇аамасз.

261. ‘‘абзд̇аа д̇з жа б̣рахманн̃аа, (ид̇и раажа̇а гораб̣яо)
на д̇з вужжанд̇и б̣раахмаṇаа;
ан̃н̃з вид̇хура барияззса, сийлаванд̇з б̣ахуссуд̇з.

262. ‘‘вирад̇з мзт̇унаа д̇хаммаа, яз мз бхун̃жз̇яяу бхожа̇наṃ;
д̇агкиṇаṃ самма д̇ассаама, яад̇т̇а д̇иннаṃ махабпалаṃ.

263. ‘‘ан̃н̃з д̇ханасса гаамаа хи, хздтааман̃жз басаггид̇аа;
раажа̇ано убари нхааянд̇и, сомаяааг̇з убадтид̇з.

264. ‘‘маламажж̇агасамаа раажа̇, д̇зби вужжанд̇и б̣раахмаṇаа;
агкаад̇аа д̇з махаараажа̇, д̇аад̇исз нибад̇аамасз.

265. ‘‘абзд̇аа д̇з жа б̣рахманн̃аа, (ид̇и раажа̇а гораб̣яо)
на д̇з вужжанд̇и б̣раахмаṇаа;
ан̃н̃з вид̇хура барияззса, сийлаванд̇з б̣ахуссуд̇з.

266. ‘‘вирад̇з мзт̇унаа д̇хаммаа, яз мз бхун̃жз̇яяу бхожа̇наṃ;
д̇агкиṇаṃ самма д̇ассаама, яад̇т̇а д̇иннаṃ махабпала’’нд̇и.

дад̇т̇а **сийлаванд̇з**д̇и маг̇г̇знааг̇ад̇асийлз. **б̣ахуссуд̇з**д̇и бад̇ивзд̇хаб̣ахуссуд̇з. **д̇агкиṇа**нд̇и д̇ааналṃ. **яз д̇з**д̇и яз д̇хаммигаа самаṇаб̣раахмаṇаа д̇ава д̇аанаṃ бхун̃жз̇яяуṃ, д̇з д̇уллабхаа. **б̣раахмаṇажа̇ад̇ияо**д̇и б̣раахмаṇагулаани. **д̇зсаṃ вибханг̇аṃ вижаяа**нд̇и д̇зсаṃ б̣раахмаṇааналṃ вибханг̇аṃ мама банн̃нааяа вижид̇абхааваṃ вид̇т̇аарзна суṇохи. **саṃвуд̇з**д̇и б̣ад̇д̇хамукз. **осад̇хигааяо г̇ант̇знд̇ий**д̇и ‘‘ид̇аṃ имасса рог̇асса бхзсажж̇аṃ, ид̇аṃ имасса рог̇асса бхзсажж̇а’’нд̇и зваṃ силогз б̣анд̇хид̇ваа мануссааналṃ д̇знд̇и. **нхаабаянд̇ий**д̇и нахаабанаṃ наама гаронд̇и. **жа̇банд̇и жаа**д̇и бхууд̇авижж̇аṃ барива̇д̇д̇знд̇и. **д̇игижчагасамаа**д̇и взжж̇асад̇исаа. **д̇зби вужжанд̇ий**д̇и д̇зби ‘‘б̣раахмаṇаа ваа маяаṃ, аб̣раахмаṇаа ваа’’д̇и ажа̇анид̇ваа взжж̇агаммзна жи̇йвигаṃ габбзнд̇аа вохаарзна ‘‘б̣раахмаṇаа’’д̇и вужжанд̇и. **агкаад̇аа д̇з**д̇и имз д̇з маяаа взжж̇аб̣раахмаṇаа наама агкаад̇аа. **нибад̇аамасз**д̇и вад̇зхи д̇аани, гиṃ д̇аад̇исз б̣раахмаṇз нибад̇аама, ниманд̇анад̇т̇ааяа убасанг̇амаама, ад̇т̇и д̇з зд̇зхи ад̇т̇од̇и бужчад̇и. **брахманн̃аа**д̇и б̣раахмаṇад̇хаммад̇о. **на д̇з вужжанд̇ий**д̇и д̇з б̣аахид̇абаабад̇аая б̣раахмаṇаа наама на вужжанд̇и.

гинг̇иṇигааяод̇и махаараажа̇, абарзби б̣раахмаṇаа ад̇д̇ано б̣раахмаṇад̇хаммаṃ чад̇д̇зд̇ваа жи̇йвигад̇т̇ааяа раажа̇раажа̇махаамад̇д̇ааналṃ бурад̇о гаṃсад̇аалз г̇ахзд̇ваа ваад̇знд̇аа г̇ааянд̇аа г̇ажчанд̇и. **бзсанаанибий**д̇и д̇аасагаммагараа вияа бзсанаанибі г̇ажчанд̇и. **рат̇ажарияаасуу**д̇и рат̇асиббаṃ сигканд̇и. **барижаарагасамаа**д̇и д̇аасагаммагарасад̇исаа. **ванг̇ад̇аṇд̇а**нд̇и ванг̇ад̇аṇд̇агадтаṃ. **бажжубзссанд̇и раажа̇ано**д̇и раажа̇раажа̇махаамад̇д̇з бад̇ижжа аааг̇амма санд̇хааяа убасзванд̇и. **г̇аамзсу ниг̇амзсу жаа**д̇и д̇зсаṃ нивзсанад̇ваарз нисийд̇анд̇и. **ниг̇г̇аахагасамаа**д̇и ниг̇г̇ахагаарагзхи б̣алисаад̇хагараажа̇бурисзхи самаа. яат̇аа д̇з бурисаа ‘‘аг̇г̇ахзд̇ваа на г̇амиссаамаа’’д̇и ниг̇г̇ахаṃ гад̇ваа г̇аṇханд̇иязва, д̇ат̇аа ‘‘г̇аамз ваа ванз ваа алад̇д̇хаа маранд̇ааби на вудтахиссаамаа’’д̇и убавасанд̇и. **д̇збий**д̇и д̇зби б̣алисаад̇хагасад̇исаа баабад̇хаммаа.

ража̇арзṇуухийд̇и ражз̇хи жа баṃсуухи жа огиṇṇаа. **яаажагаа**д̇и д̇ханаяаажагаа. **кааṇугхаад̇асамаа**д̇и малийнасарийрад̇аая жхаамакзд̇д̇з кааṇугхаад̇агзхи бхуумиṃ каṇид̇ваа жхаамакааṇугауд̇д̇хараṇагамануссзхи самаанаа, ‘‘аг̇г̇ахзд̇ваа на г̇амиссаамаа’’д̇и нижжалабхаавзна тид̇ад̇д̇аа никаṇид̇ваа табид̇авад̇икааṇугаа вияаад̇иби ад̇т̇о. **д̇збий**д̇и д̇зби д̇ат̇аа лад̇д̇хаṃ д̇ханаṃ ваддхияаа баяожз̇д̇ваа буна д̇ат̇зва тид̇ад̇д̇аа д̇уссийлаа б̣раахмаṇаа.

ужчубуд̇анд̇и ужчун̃жзва паанид̇абудан̃жа. **мад̇хуан̃жа̇на**нд̇и мад̇хун̃жзва ан̃жа̇нан̃жа. **ужжааважаа ний**д̇и махаг̇г̇хааббаг̇г̇хаани. **баṇияааний**д̇и бхаṇд̇аани. **вибаṇзнд̇ий**д̇и виггиṇанд̇и. **д̇збий**д̇и д̇зби имаани зд̇д̇агаани виггиṇид̇ваа жи̇йвигагаббагаа вааṇижагаб̣раахмаṇаа. **босаянд̇ий**д̇и г̇орасавиггаязна жи̇йвигагаббанад̇т̇аṃ босзнд̇и. **бавзжчанд̇ий**д̇и ад̇д̇ано д̇хийд̇аро хиран̃н̃асуваṇṇаṃ г̇ахзд̇ваа барзсаṃ д̇знд̇и. д̇з зваṃ барзсаṃ д̇ад̇амаанаа виваахаанд̇и наама, ад̇д̇ано буд̇д̇ааналṃ ад̇т̇ааяа г̇аṇхамаанаа аавааханд̇и наама. **амб̣адтавзссзхий**д̇и гудумб̣игзхи жзва г̇ахабад̇ийхи жа самаа, д̇зби вохааравасзна ‘‘б̣раахмаṇаа’’д̇и вужжанд̇и.

нигкид̇д̇абхигканд̇и г̇аамабурохид̇аа худ̇ваа ад̇д̇ано ад̇т̇аая ниб̣ад̇д̇хабхигкам̣. **б̣ахуу д̇з**д̇и б̣ахуу ж̇анаа зд̇з г̇аамабурохид̇з нагкад̇д̇амухуд̇д̇аман̇г̇алаани бужчанд̇и. **ан̣дажчзд̣аа нилан̃чагаа**д̇и бхад̇им̣ г̇ахзд̇ваа б̣алиб̣ад̣д̣аанам̣ ан̣дажчзд̣агаа жзва д̇исуулаад̇иан̇г̇агаран̣зна лан̃чагаа жа, лагкан̣агаарагаад̇и ад̇т̇о. **д̣ад̇т̇аа**д̇и д̇зсам̣ г̇аамабурохид̇аанам̣ г̇зхзсу мам̣савиггин̣анад̇т̇ам̣ зд̇з басуаад̇аяоби хан̃н̃анд̇и. **д̇збий**д̇и д̇зби г̇огхаад̇агасамаа б̣раахман̣аад̇и вужжанд̇и.

асижамманд̇и асиладтин̃жзва ган̣давааран̣ан̃жа. **взссабат̇зсуу**д̇и ваан̣иж̇аанам̣ г̇аманамаг̇г̇зсу. **сад̇т̇ам̣ аб̣б̣аахаяанд̇ий**д̇и сад̇т̇аваахаанам̣ хад̇т̇ад̇о сад̇амби сахассамби г̇ахзд̇ваа сад̇т̇з жораадавим̣ ад̇иб̣аахзнд̇и. **г̇обанисаад̇зхий**д̇и г̇обаалагзхи жзва нисаад̇зхи жа г̇аамагхаад̇агажорзхи самаад̇и вуд̇д̇ам̣. **д̇збий**д̇и д̇зби зваруубаа б̣раахман̣аад̇и вужжанд̇и. **гудаани гаараяанд̇и д̇з**д̇и гуудабаасаад̇ийни робзнд̇и. **сасаб̣илаарз**д̇и сасз жзва б̣илаарз жа. зд̇зна т̇алажарз миг̇з д̣ассзд̇и. **ааг̇од̇хаа мажчагажчаба**нд̇и т̇алаж̇зсу д̣аава ааг̇од̇хад̇о махандз жа куд̇д̣агз жа баан̣аяо б̣аад̇хзнд̇и маарзнд̇и, ж̇алаж̇зсу мажчагажчабз. **д̇збий**д̇и д̇зби луд̇д̣агасамаа б̣раахман̣аад̇и вужжанд̇и.

ан̃н̃з д̇ханасса гаамаа хийд̇и абарз б̣раахман̣аа д̇ханам̣ бад̇т̇знд̇аа. **хзд̇таамахн̃жз басаггид̇аа**д̇и ‘‘галибаваахагаммам̣ гаарзссаамаа’’д̇и рад̣анамаяам̣ ман̃жам̣ гаарзд̇ваа д̣асса хзд̇таа нибаннаа ажчанд̇и. ат̇а нзсам̣ сомаяааг̇з убад̇тид̇з рааж̇аано убари нахааяанд̇и, д̇з гира сомаяааг̇з нид̇тид̇з ааг̇анд̇ваа д̣асмим̣ ман̃жз нисийд̇анд̇и. ат̇а нз ан̃н̃з б̣раахман̣аа ‘‘галим̣ баваахзссаамаа’’д̇и нахаабзнд̇и. рад̣анаман̃жо жзва ран̃н̃о рааж̇аалан̇г̇ааро жа саб̣б̣о хзд̇таамах̃жз нибаннассзва ход̇и. **д̇збий**д̇и д̇зби маламаж̇ж̇агзхи нахаабид̇зхи сад̇исаа б̣раахман̣аад̇и вужжанд̇и.

зван̃жимз вохаарамад̇д̇аб̣раахман̣з д̣ассзд̇ваа ид̇аани барамад̇т̇аб̣раахман̣з д̣ассзнд̇о д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

267. ‘‘ад̇т̇и ко б̣раахман̣аа д̇зва, сийлаванд̇о б̣ахуссуд̇аа;
вирад̇аа мзт̇унаа д̇хаммаа, яз д̇з бхун̃ж̇зяяу бхож̇анам̣.

268. ‘‘зган̃жа бхад̇д̇ам̣ бхун̃ж̇анд̇и, на жа маж̇ж̇ам̣ биванд̇и д̇з;
агкаад̇аа д̇з махаарааж̇а, д̣аад̇исз нибад̇аамасз’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **сийлаванд̇о**д̇и арияасийлзна саманнааг̇ад̇аа. **б̣ахуссуд̇аа**д̇и бад̇ивзд̇хаб̣аахусажжзна саманнааг̇ад̇аа. **д̣аад̇исз**д̇и зваруубз б̣аахид̇абаабз бажжзгаб̣уд̇д̇хаб̣раахман̣з ниманд̇анад̇т̇аая убасан̇г̇амаамаад̇и.

рааж̇аа д̣асса гат̇ам̣ суд̇ваа бужчи ‘‘самма вид̇хура, зваруубаа аг̇г̇ад̇агкин̣зяяаа б̣раахман̣аа гахам̣ васанд̇ий’’д̇и? уд̇д̇арахимаванд̇з нанд̇амуулагаба̣б̣бхаарз, махаарааж̇аад̇и. ‘‘д̇зна хи, бан̣д̇ид̇а, д̇ава б̣алзна маяхам̣ д̇з б̣раахман̣з бариязсаа’’д̇и д̇удтамаанасо г̇аат̇амааха –

269. ‘‘зд̇з ко б̣раахман̣аа вид̇хура, сийсаванд̇о б̣ахуссуд̇аа;
зд̇з вид̇хура бариязса, киббан̃жа нз ниманд̇аяаа’’д̇и.

махаасад̇д̇о ‘‘саад̇хуу’’д̇и д̣асса важанам̣ самбад̇ижчид̇ваа ‘‘д̇зна хи, махаарааж̇а, наг̇арам̣ алан̇г̇аараабзд̇ваа саб̣б̣з наг̇араваасино д̣аанам̣ д̣ад̇ваа убосат̇ам̣ ад̇хид̇таая самаад̇иннасийлаа хонд̇уу’’д̇и бхзрим̣ жараабзд̇ваа ‘‘д̇умхзби сад̇д̇хим̣ барижж̇анзна убосат̇ам̣ самаад̇ияат̇аа’’д̇и вад̇ваа саяам̣ баад̇ова бхун̃ж̇ид̇ваа убосат̇ам̣ самаад̇аая сааяанхасамаяз ж̇аад̇ибубпабун̣н̣ам̣ суван̣н̣асамуг̇г̇ам̣ аахараабзд̇ваа ран̃н̃аа сад̇д̇хим̣ бан̃жабад̇ид̇тид̇ам̣ бад̇идтахид̇ваа бажжзгаб̣уд̇д̇хаанам̣ г̇ун̣з ануссарид̇ваа ванд̇ид̇ваа ‘‘уд̇д̇арахимаванд̇з нанд̇амуулагаба̣б̣бхаараваасино бан̃жасад̇аа бажжзгаб̣уд̇д̇хаа свз амхааг̇ам̣ бхигкам̣ г̇ан̣ханд̇уу’’д̇и ниманд̇зд̇ваа аагаасз ад̇та бубпамуд̇тияо виссаж̇ж̇зси. д̣ад̇аа д̣ад̇т̇а бан̃жасад̇аа бажжзгаб̣уд̇д̇хаа васанд̇и, бубпаани г̇анд̇ваа д̇зсам̣ убари бад̇имсу. д̇з ааваж̇ж̇знд̇аа д̇ам̣ гааран̣ам̣ н̃ад̇ваа ‘‘маарисаа, вид̇хураб̣ан̣д̇ид̇зна ниманд̇ид̇амха, на ко банзса ид̇д̇арасад̇д̇о, б̣уд̇д̇хан̇г̇уро зса, имасмим̣мязва габбз б̣уд̇д̇хо бхависсад̇и, гариссаамасса сан̇г̇аха’’нд̇и ниманд̇анам̣ ад̇хиваасаяимсу. махаасад̇д̇о бубпаанам̣ анааг̇аманасан̃н̃аая ад̇хиваасид̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа ‘‘махаарааж̇а, свз бажжзгаб̣уд̇д̇хаа ааг̇амиссанд̇и, саггаарасаммаанам̣ гарохий’’д̇и ааха. рааж̇аа бунад̇ивасз махаасаггаарам̣ гад̇ваа махаад̇алз махаарахаани аасанаани бан̃н̃абзси. бажжзгаб̣уд̇д̇хаа анод̇ад̇д̇ад̇ахз гад̇асарийрабад̇иж̇аг̇г̇анаа взлам̣ саллагкзд̇ваа аагаасзнааг̇анд̇ваа раж̇ан̇г̇ан̣з од̇аримсу. раж̇аа жа б̣од̇хисад̇д̇о жа басаннамаанасаа д̇зсам̣ хад̇т̇ад̇о бад̇д̇аани г̇ахзд̇ваа баасаад̇ам̣ аарobзд̇ваа нисийд̇аабзд̇ваа д̣агкин̣од̇агам̣ д̣ад̇ваа ван̣ийд̇зна каад̣анийязна бхож̇анийязна баривисимсу. бхад̇д̇агижжабарияосаанз жа бунад̇ивасад̇т̇ааяаад̇и звам̣

садд̇а д̇ивасз нимандз̇двaа махаад̇аанаṃ д̇адваа садд̇амз д̇ивасз саб̣бабаригкаарз ад̇аṃсу. д̇з анумод̇анаṃ гадваа аагаасзна д̇адт̇зва г̇ад̇аа, баригкаарааби д̇зхи садд̇химязва г̇ад̇аа.

садт̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахаридваа ‘‘анажчарияаṃ, бхигкавз, госалараññо мама убадтаагасса сад̇о вижзяяад̇аанаṃ д̇аадуṃ, бораан̣агабан̣дид̇аа ануббаннзби буд̇д̇хз д̇аанаṃ ад̇аṃсуязваа’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агаṃ самодхаанзси – ‘‘д̇ад̇аа раажа̇а аанандо ахоси, видхурабан̣дид̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[496] 13. бхигкаабарамбаражаадагаваннанаа д̇асабраахманажаад̇агаван̣н̣анаа д̇ваад̇асамаа.

сукумааларуубаṃ д̇исваад̇и ид̇аṃ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о аññад̇араṃ гудумб̣игаṃ аараб̣бха гат̇зси. со гира сад̇д̇хо ахоси басанно, д̇ат̇аагад̇асса жзва сан̇гхасса жа ниб̣ад̇д̇хаṃ махаасаггаараṃ гарод̇и. ат̇згад̇ивасаṃ жинд̇зси ‘‘ахаṃ б̣уд̇д̇харад̇анасса жзва сан̇гхарад̇анасса жа бан̣ийд̇аани гаад̇анийяабхож̇анийяаани жзва сукумавадт̇аани жа д̇знд̇о нижжаṃ махаасаггaараṃ гароми, ид̇аани д̇хаммарад̇анассаби гариссаами, гат̇аṃ ну ко д̇асса саггaараṃ гарондз̇на гад̇д̇аб̣б̣а’’нд̇и. со б̣ахууни г̇андхамаалаад̇ийни аад̇аaяа ж̇зд̇аванаṃ г̇андваа садт̇аараṃ ванд̇ид̇ваа бужчи ‘‘ахаṃ, бханд̇з, д̇хаммарад̇анасса саггaараṃ гад̇д̇угаамомхи, гат̇аṃ ну ко д̇асса саггaараṃ гарондз̇на гад̇д̇аб̣б̣а’’нд̇и. ат̇а наṃ садт̇аа aаха – ‘‘сажз д̇хаммарад̇анасса саггaараṃ гад̇д̇угаамо, д̇хаммабхан̣д̇аагaаригасса aанандасса саггaараṃ гарохий’’д̇и. со ‘‘саад̇хуу’’д̇и бад̇иссун̣ид̇ваа т̇зраṃ нимандз̇д̇ваа бунад̇ивасз махандз̇на саггaарзна ад̇д̇ано г̇зхаṃ нзд̇ваа махаарахз аасанз нисийд̇аабзд̇ваа г̇андхамаалаад̇ийхи буужз̇д̇ваа наанаг̇г̇арасабхож̇анаṃ д̇ад̇ваа махаг̇гхз д̇ижийвараббахонагз саадагз ад̇ааси. т̇зроби ‘‘аяаṃ саггaаро д̇хаммарад̇анасса гад̇о, на маяхаṃ анужчавиго, аг̇г̇асаавагасса д̇хаммасзнаабад̇исса анужчавиго’’д̇и жиндз̇д̇ваа бин̣д̇абаад̇аñжа вадт̇аани жа вихaараṃ харид̇ваа саарибуд̇д̇ад̇т̇зрасса ад̇ааси. соби ‘‘аяаṃ саггaаро д̇хаммарад̇анасса гад̇о, згандз̇на д̇хаммассаамино саммаасамб̣уд̇д̇хассзва анужчавиго’’д̇и жиндз̇д̇ваа д̇асаб̣аласса ад̇ааси. садт̇аа ад̇д̇ано уд̇д̇арид̇араṃ ад̇исваа бин̣д̇абаад̇аṃ барибхуñж̇и, жийварасаадагз аг̇г̇ахзси.

бхигкуу д̇хаммасабхааяаṃ гат̇аṃ самудтаабзсуṃ ‘‘аавусо, асуго наама гудумб̣иго ‘д̇хаммарад̇анасса саггaараṃ гаромий’д̇и д̇хаммабхан̣д̇аагaаригасса aанандад̇т̇зрасса ад̇ааси. т̇зро ‘наaяаṃ маяхаṃ анужчавиго’д̇и д̇хаммасзнаабад̇ино ад̇ааси, соби ‘наaяаṃ маяхаṃ анужчавиго’д̇и д̇ат̇аагад̇асса ад̇ааси. д̇ат̇аагaд̇о аññаṃ уд̇д̇арид̇араṃ абассанд̇о ад̇д̇ано д̇хаммассаамид̇аaяа ‘маяхамзвзсо анужчавиго’д̇и д̇аṃ бин̣д̇абаад̇аṃ барибхуñж̇и, жийварасаадагзби г̇ан̣хи, зваṃ со бин̣д̇абаад̇о яат̇аанужчавигад̇аaяа д̇хаммассааминова баад̇амуулаṃ г̇ад̇о’’д̇и. садт̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гаaяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇аaяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва бин̣д̇абаад̇о барамбараа яат̇аанужчавигаṃ г̇ажчад̇и, буб̣б̣зби ануббаннз буд̇д̇хз аг̇амаасиязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияаṃ б̣рахмад̇ад̇д̇о аг̇ад̇иг̇аманаṃ бахаaяа д̇аса раажа̇д̇хаммз агоб̣знд̇о д̇хаммзна раж̇ж̇аṃ гаарзси. зваṃ санд̇з̇бисса винижчаяо суññо вияа ахоси. раажа̇а ад̇д̇ано аг̇ун̣аг̇авзсаго худ̇ваа анд̇онивзсанаад̇ийни бариг̇г̇ан̣ханд̇о анд̇збурз жа анд̇онаг̇арз жа д̇ваараг̇аамзсу жа ад̇д̇ано аг̇ун̣аṃ гат̇знд̇аṃ ад̇исваа ‘‘ж̇анабад̇з г̇авзсиссаамий’’д̇и амажжаанаṃ раж̇ж̇аṃ нияяаад̇з̇д̇ваа бурохид̇зна сад̇д̇хиṃ аññаад̇агавзсзнзва гаасирадтз жаранд̇о гаñж̇и аг̇ун̣аṃ гат̇знд̇аṃ ад̇исваа бажжанд̇з згаṃ ниг̇амаṃ бад̇ваа б̣ахид̇ваарасаалааяаṃ нисийд̇и. д̇асмиṃ ган̣з ниг̇амаваасий асийд̇игод̇ивибхаво гудумб̣иго махандз̇на бариваарзна нхаанад̇ид̇т̇аṃ г̇ажчанд̇о саалааяаṃ нисиннаṃ суван̣н̣аван̣н̣аṃ сукумааласарийраṃ раажа̇анаṃ д̇исваа уббаннасинзхо саалаṃ бависид̇ваа бад̇исант̇аараṃ гад̇ваа ‘‘ид̇хзва хот̇аа’’д̇и вад̇ваа г̇зхаṃ г̇анд̇ваа наанаг̇г̇арасабхож̇анаṃ самбаад̇з̇д̇ваа махандз̇на бариваарзна бхад̇д̇абхааж̇анаани г̇аахаабзд̇ваа аг̇амааси. д̇асмиṃ ган̣з химаванд̇аваасий баñжаабхиñño д̇аабасо аaг̇анд̇ваа д̇ад̇т̇зва нисийд̇и. нанд̇амуулагабаб̣бхаарад̇о бажжзгаб̣уд̇д̇хоби ааг̇анд̇ваа д̇ад̇т̇зва нисийд̇и.

гудумб̣иго раññо хад̇т̇ад̇хованауд̇агаṃ д̇ад̇ваа наанаг̇г̇арасзхи суубаб̣яañж̇анзхи бхад̇д̇абаад̇иṃ саж̇ж̇зд̇ваа раññо убанзси. раажа̇а наṃ г̇ахзд̇ваа бурохид̇асса б̣раахман̣асса ад̇ааси. б̣раахман̣о г̇ахзд̇ваа д̇аабасасса ад̇ааси. д̇аабасо бажжзгаб̣уд̇д̇хасса санд̇игаṃ г̇анд̇ваа ваамахад̇т̇зна бхад̇д̇абаад̇иṃ, д̇агкин̣ахад̇т̇зна гаман̣д̇алуṃ г̇ахзд̇ваа д̇агкин̣од̇агаṃ д̇ад̇ваа бад̇д̇з бхад̇д̇аṃ багкиби. со гаñж̇и анимандз̇д̇ваа анаабужчид̇ваа барибхуñж̇и. д̇асса бхад̇д̇агижжабарияосаанз гудумб̣иго жинд̇зси ‘‘маяаа раññо бхад̇д̇аṃ д̇иннаṃ, раññаа б̣раахман̣асса, б̣раахман̣зна д̇аабасасса, д̇аабасзна бажжзгаб̣уд̇д̇хасса, бажжзгаб̣уд̇д̇хо гаñж̇и анаабужчид̇ваа барибхуñж̇и, гиṃ ну ко имзсаṃ зд̇д̇агаṃ д̇аанагaаран̣аṃ, гиṃ имасса гаñж̇и анаабужчид̇ваава бхуñж̇анагaаран̣аṃ, анубуб̣б̣зна д̇з бужчиссаамий’’д̇и. со згзгаṃ убасан̇гамид̇ваа ванд̇ид̇ваа бужчи. д̇збисса гат̇зсуṃ –

270. ‘‘сукумаалаpуубаṃ ḍисваа, радтаа виванамааġадаṃ;
гудааġаараваруубзḍаṃ, махаасаяанамубаасиḍаṃ.

271. ‘‘ḍасса ḍз бзмагзнаахаṃ, аḍаасиṃ ваддхамоḍанаṃ;
саалийнаṃ вижидаṃ бхаḍḍаṃ, сужиṃ маṃсуубасзжанаṃ.

272. ‘‘ḍаṃ ḍваṃ бхаḍḍаṃ бадиггаяха, ḅраахмаṇасса аḍаасаяи;
аḍḍаанаṃ анасидваана, гояаṃ ḍхаммо намаḍṫу ḍз.

273. ‘‘аажарияо ḅраахмаṇо маяхаṃ, гижжаагижжзсу ḅяаавадо;
ġару жа аамандаṇийяо жа, ḍаадумарахаами бхожанаṃ.

274. ‘‘ḅраахмаṇаṃ ḍаани бужчаами, ġоḍамаṃ раажабуужидаṃ;
раажаа ḍз бхаḍḍаṃ баадаасиъ, сужиṃ маṃсуубасзжанаṃ.

275. ‘‘ḍаṃ ḍваṃ бхаḍḍаṃ бадиггаяха, исисса бхожанаṃ аḍаа;
акзḍḍаññууси ḍаанасса, гояаṃ ḍхаммо намаḍṫу ḍз.

276. ‘‘бхараами буḍḍаḍаарз жа, гхарзсу ġадхиḍо ахаṃ;
бхуñжз маанусагз гаамз, анусаасаами раажино.

277. ‘‘аараññигасса исино, жирараḍḍаṃ ḍабассино;
вуḍḍхасса бхаавиḍаḍḍасса, ḍаадумарахаами бхожанаṃ.

278. ‘‘исиñжа ḍаани бужчаами, гисаṃ ḍхаманисанṫаḍаṃ;
баруулхагажчанакаломаṃ, банġаḍанḍаṃ ражассираṃ.

279. ‘‘зго араññз вихараси, наавагаṅкаси жийвидаṃ;
бхигку гзна ḍаяаа сзяяо, яасса ḍваṃ бхожанаṃ аḍаа.

280. ‘‘каṇанḍаалугаламḅаани, ḅилаалидаггалаани жа;
ḍхунаṃ саамааганийваараṃ, санġхаарияаṃ басаарияаṃ.

281. ‘‘саагаṃ бхисаṃ маḍхуṃ маṃсаṃ, ḅаḍараамалагаани жа;
ḍаани аахаридваа бхуñжаами, аḍṫи мз со бариггахо.

282. ‘‘бажанḍо абажанḍасса, амамасса сагиñжано;
анааḍаанасса саадаано, ḍаадумарахаами бхожанаṃ.

283. ‘‘бхигкуñжа ḍаани бужчаами, ḍуṇхиймаасийна суḅбаḍаṃ;
иси ḍз бхаḍḍаṃ баадаасиъ, сужиṃ маṃсуубасзжанаṃ.

284. ‘‘ḍаṃ ḍваṃ бхаḍḍаṃ бадиггаяха, ḍуṇхий бхуñжаси згаго;
нааññаṃ ганжи нимандзси, гояаṃ ḍхаммо намаḍṫу ḍз.

285. ‘‘на бажаами на баажзми, на чинḍаами на чзḍаяз;
ḍаṃ маṃ агиñжанаṃ ñаḍваа, саḅḅабаабзхи аарадаṃ.

286. ‘‘ваамзна бхигкамааḍаая, ḍагкиṇзна гамаṇḍалуṃ;
иси мз бхаḍḍаṃ баадаасиъ, сужиṃ маṃсуубасзжанаṃ.

287. ‘‘зḍз хи ḍаадумараханḍи, самамаа сабариггахаа;
бажжанийгамахаṃ маññз, яо ḍааḍаараṃ нимандаяз’’ḍи.

ḍаḍṫа **вивана**нḍи нируḍагаараññасаḍисаṃ имаṃ бажжанḍаṃ ааġаḍаṃ. **гуудааġаараваруубзḍа**нḍи гуудааġаараварзна убаġаḍаṃ, згаṃ варагуудааġаараваасинанḍи аḍṫо. **махаасаяанамубаасиḍа**нḍи ḍаḍṫзва субаññаḍḍаṃ сирисаяанаṃ убаасиḍаṃ. **ḍасса ḍз**ḍи зваруубаṃ ḍаṃ ḍисваа ахаṃ бзмамагаасиṃ, ḍасса ḍз бзмагзна. **ваддхамоḍана**нḍи уḍḍамоḍанаṃ. **вижиḍа**нḍи абаġаḍагаṇḍагаалагзхи вижидаḍаṇḍулзхи гадаṃ. **аḍаасаяий**ḍи аḍаасиъ. **аḍḍаана**нḍи аḍḍанаа, аяамзва ваа баато. **анасидваана**аḍи абхуñжидваа. **гояаṃ ḍхаммо**ḍи махаараажа, го зса ḍумхаагаṃ сабхааво. **намаḍṫу ḍз**ḍи намо ḍава аḍṫу, яо ḍваṃ аḍḍанаа абхуñжидваа барасса аḍаасиъ.

аажарияоḍи гудумḅига зса маяхаṃ аажаарасигкаабаго аажарияо. **ḅяаавадо**ḍи уссуго. **аамандаṇийяо**ḍи аамандзḍаḅḅаяуḍḍаго маяаа ḍиннаṃ бхаḍḍаṃ ġахзḍуṃ ануруубо. **ḍаадумарахаамий**ḍи ‘‘ахаṃ зваруубасса аажарияасса бхожанаṃ ḍааḍуṃ арахаамий’’ḍи раажаа ḅраахмаṇасса ġуṇаṃ ваṇṇзси. **акзḍḍаññуусий**ḍи наахаṃ ḍаанасса кзḍḍаṃ, маяи ḍиннаṃ махабпалаṃ на

ходийди звам̣ адд̇аанам̣ д̣аанасса акздд̇ам̣ ж̇аанааси ман̃н̃зди. **анусаасаамий**ди адд̇ано адт̇ам̣ бахааяа ран̃н̃о адт̇ан̃жа д̇хамман̃жа анусаасаами.

звам̣ адд̇ано агун̣ам̣ гатз̇двaa **аараннигассаа**ди исино гун̣ам̣ гатз̇си. **исино**ди сийлаадигун̣абариязсагасса. **д̇абассино**ди д̇абаниссид̇асса. **вуд̣дхассаа**ди бан̣дид̇асса гун̣авуддхасса. **нааваган̇касий**ди саяам̣ д̣уллабхабхож̇ано худ̇ваа зваруубам̣ бхож̇анам̣ ан̃н̃асса д̣зси, гим̣ адд̇ано ж̇ийвид̇ам̣ на ган̇каси. **бхигку гзнаа**ди аяам̣ бхигку гад̇арзна гун̣зна д̇аяаа сздтад̇аро.

кан̣анд̇аалугаламб̣ааннийди кан̣андо аалууни жзва д̣аалаганд̇аани жа. **б̣илаалид̇аггалаани жаа**ди б̣илаалиганд̇ад̇аггалаганд̇аани жа. **д̇хунам̣ саамааганийваара**нди саамааган̃жа нийваараñжа д̇хунид̇ваа. **сан̇гхаариям̣ басаарияа**нди зд̇з саамааганийваарз д̇хунанд̇о сан̇гхаарзд̇ваа буна сугкаабидз басаарзд̇ваа суббзна бабподзд̇ваа годдзд̇ваа д̇ан̣дулз аад̇ааяа бажидваа бхун̃ж̇аамийди вад̇ад̇и. **саага**нди яам̣ гин̃жи суубзяабан̣н̣ам̣. **мам̣са**нди сийхаб̣яаггхавигхаасаад̇имам̣сам̣. **д̇аани аахарид̇ваа**ди д̇аани саагаад̇ийни аахарид̇ваа. **амамассаа**ди д̇ан̣хаад̇идтимамадд̇арахид̇асса. **сагин̃жано**ди сабалиб̣одхо. **анаад̇аанассаа**ди нигг̇ахан̣асса. **д̇аад̇умарахаамий**ди зваруубасса бажжзгаб̣уд̣д̇хасса адд̇анаа лад̣д̇хабхож̇анам̣ д̣аад̇ум̣ арахаами.

д̇ун̣хиймаасийнанди гин̃жи авад̇ваа нисиннам̣. **агин̃жана**нди раагаргин̃жанаад̇ийхи рахид̇ам̣. **аарад̇а**нди вирад̇ам̣ саб̣б̣абаабаани бахааяа тид̇ам̣. **гаман̣д̇алу**нди гун̣дигам̣. **зд̇з хий**ди зд̇з раж̇аад̇ааяо д̇ааяо ж̇анаади хадт̇ам̣ басаарзд̇ваа д̇з нидд̇исанд̇о звамааха. **д̇аад̇умараханд̇ий**ди маад̇исасса д̣аад̇ум̣ араханди. **бажжанийга**нди бажжанийгабадибад̇ам̣. д̣ааяагасса хи нимандȧнам̣ згавийсад̇ияаа анзсанаасу ан̃н̃ад̇арааяа бин̣дабаад̇абариязсанаааяа ж̇ийвигагаббанасан̇каад̇аа мижчааж̇ийвабадибадд̇и наама ход̇и.

д̇асса важанам̣ суд̇ваа гудумб̣иго адд̇амано д̇вз осаанаг̇аат̇аа абхааси –

288. ‘‘адт̇аая вад̇а мз ажж̇а, ид̇хааг̇ажчи ратз̇сабхо;
сохам̣ ажж̇а бажж̇аанаами, яадт̇а д̇иннам̣ махабпалам̣.

289. ‘‘радтзсу г̇идд̇хаа раажж̇аано, гижжаагижжзсу б̣раахман̣аа;
исий муулапалз г̇идд̇хаа, виббамудд̇аа жа бхигкаво’’д̇и.

д̇адт̇а **ратз̇сабхо**д̇и раажж̇аанам̣ санд̇хааяааха. **гижжаагижжзсуу**ди ран̃н̃о гижжагаран̣ийязсу. **бхигкаво**ди бажжзгаб̣уд̣д̇хаа бхигкаво бана саб̣б̣абхавзхи виббамудд̇аа.

бажжзгаб̣уд̣д̇хо д̇асса д̇хаммам̣ д̣зсзд̇ваа сагадтаанамзва г̇ад̇о, д̇ат̇аа д̇аабасо. раажж̇аа бана гад̇ибаахам̣ д̇асса сандигз васид̇ваа б̣аараан̣асимзва г̇ад̇о.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва бин̣дабаад̇о яат̇аанужчавигам̣ г̇ажчад̇и , буб̣б̣зби г̇ад̇оязваа’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа гудумб̣иго д̇хаммарад̇анасса саггаарагаараго гудумб̣иго ахоси, раажж̇аа аананд̇о, бурохид̇о саарибудд̇о, химаванд̇ад̇аабасо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

бхигкаабарамбаражж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̇зрасамаа.

ж̇аад̇агудд̇аанам̣ –

гзд̇аарам̣ жанд̇агиннарий, уггусудд̇аалабхисагам̣;
суружи бан̃жубосат̇ам̣, махааморан̃жа д̇ажчагам̣.

махаавааṇижж̇а саад̇хинам̣, д̇асаб̣раахман̣аж̇аад̇агам̣;
бхигкаабарамбарааби жа, д̇зрасаани багин̣н̣агз.

багин̣н̣аганибаад̇аван̣н̣анаа нидтид̇аа.

15. вийсадинибаадо

[497] 1. маадангажаадагаваннанаа

гудо ну ааґажчаси думмаваасийди идам садтаа жздаванз вихарандо удзнам наама вамсараажаанам аарабха гатзси. дасминхи гаалз ааяасмаа биндолабхаарадваажо жздаванадо аагаасзна ґандваа язбхуяязна госамбиям удзнасса ранно уяяаанам диваавихаарааяа ґажчади. тзро гира буримабхавз ражжам гаарзндо дийгхамаддхаанам дасмим уяяаанз махаабариваaро самбаддим анубхави. со дзна буббаажиннзна язбхуяязна дадтзва диваавихаарам нисийдидваа паласамаабаддисукзна вийдинаамзди. дасмим згадивасам дадта ґандваа субубпидасааламуулз нисиннз удзно саддаахам махаабаанам бивидваа "уяяаанагийлам гийлиссаамий"ди махандзна бариваарзна уяяаанам ґандваа манґаласилаабаддз аннадараaяа идтияаа анґз нибанно сураамадамаддадааяа ниддам оггами. ґааяандаа нисиннидтияо дуурияаани чаддздваа уяяаанам бависидваа бубпапалаадийни вижинандияо тзрам дисваа ґандваа вандидваа нисийдимсу. тзро даасам дхаммагатам гатзндо нисийди. идарааби идтий анґам жаалздваа раажаанам бабодхздваа "гухим даа васалияо ґадаа"ди вуддз "згам саманам бариваарздваа нисиннаа"ди ааха. со гуддхо ґандваа тзрам аггосидваа барибхаасидваа "хандаахам, дам саманам дамбагибиллагзхи каадаабзссаамий"ди годхавасзна тзрасса сарийрз дамбагибиллагабудам бхиндаабзси. тзро аагаасз тадваа дассоваадам дадваа жздаванз ґандхагудидваарзязва одаридваа датаагадзна "гудо ааґадосий"ди будто тзро дамадтам аарожзси. садтаа "на ко, бхаарадваажа, удзно идаанзва баббажидз вихзтзди, буббзби вихзтзсиязваа"ди вадваа дзна яаажидо адийдам аахари.

адийдз баараанасиям брахмададдз ражжам гаарзндз дадаа махаасаддо бахинаґарз жандаалаяонияам ниббадди, "маадангo"дисса наамам гаримсу. абарабхааґз виннудам баддо "маадангабандидо"ди баагадо ахоси. дадаа баараанасисздтино дхийдаа дидтаманґалигаа наама згамаасадвзмаасаваарзна махаабаривааpаа уяяаанам гийлидум ґажчади. атзгадивасам махаасаддо гзнажи гаммзна наґарам бависандо андарадваарз дидтаманґалигам дисваа згамандам абаґандваа аллийяидваа адтааси. дидтаманґалигаа саанияаа андарзна ологзндий дам дисваа "го зсо"ди бужчидваа "жандаало аяяз"ди вуддз "адидтабуббаяуддагам вада бассаамий"ди ґандходагзна агкийни дховидваа дадо нивадди. дааяа саддхим нигкандажано "арз, дудта жандаала, ажжа дам ниссааяа амхаагам амуулагам сураабхаддам надта"нди годхаабхибхуудо маадангабандидам хадтзхи жа баадзхи жа ботздваа висанним гадваа баггаами. со мухуддам вийдинаамздваа бадиладдхасанно жиндзси "дидтаманґалигааяа барижано мам ниддосам агааранзна ботзси, дидтаманґалигам лабхидваава удтахиссаами, но алабхидваа"ди адхидтааяа ґандваа дассаа биду нивзсанадваарз нибажжи. со "гзна гааранзна нибанносий"ди вуддз "аннам гааранам надти, дидтаманґалигааяа мз адто"ди ааха. зго дивасо адийдо, датаа дудияо, дадияо, жадудто, банжамо, чадто жа. бодхисаддаанам адхидтаанам наама самижжхади, дасмаа саддамз дивасз дидтаманґалигам нийхаридваа дасса адамсу.

ата нам саа "удтзхи, саами, думхаагам ґзхам ґажчаамаа"ди ааха. бхаддз, дава барижанзнамхи суботидо дуббало, мам угкибидваа бидтим ааробздваа аадааяа ґажчаахийди. саа датаа гадваа наґараваасийнам бассандааннанзва наґараа нигкамидваа жандаалаґаамагам ґадаа. ата нам махаасаддо жаадисамбхздавийдиггамам агадваава гадибаахам ґзхз васаабздваа жиндзси "ахамздам лаабхаггаяасаггаббаддам гарондо баббажидваава гаадум сагкиссаами, на идаратаа"ди . ата нам аамандздваа 'бхаддз, маяи араннадо гинжи анаахарандз амхаагам жийвигаа наббаваддади, яаава мамааґаманаа маа уггaнти, ахам араннам ґамиссаамий"ди вадваа ґзхаваасиноби "имам маа бамажжидтаа"ди овадидваа араннам ґандваа саманабаббажжам баббажидваа аббамаддо саддамз дивасз адта самаабаддияо жа банжа абхиннааяо жа уббаадздваа "идаани дидтаманґалигааяа авассаяо бхавидум сагкиссаамий"ди иддхияаа ґандваа жандаалаґаамадваарз одаридваа дидтаманґалигааяа ґзхадваарам аґамааси. саа дассааґаманам судваа ґзхадо нигкамидваа "саами, гасмаа мам анаатам гадваа баббажидосий"ди баридзви. ата нам "бхаддз, маа жиндаяи, дава бораанагаяасадо идаани махандадарам ясам гариссаами, абижа ко бана 'на маяхам маадангабандидо саамиго, махаабрахмаа мз саамиго'ди зддагам барисамажжхз ваддум сагкиссасий'ди ааха. "аама, саами, сагкиссаамий"ди. "дзна хи "идаани дз саамиго гухинди будтаа 'брахмалогам ґадо'ди вадваа 'гадаа ааґамиссадий'ди вуддз 'идо саддамз дивасз буннамааяам жандам бхиндидваа ааґамиссадий'ди вадзяяаасий"ди нам вадваа махаасаддо химавандамзва ґадо.

дидтаманґалигааби баараанасияам махаажанасса мажжхз дзсу дзсу таанзсу датаа гатзси. махаажано "ахо махаабрахмаа самаано дидтаманґалигам на ґажчади, звамздам бхависсадий"ди

садд̇ахи. б̣одхисадд̇оби бун̣н̣амад̇ивасз жанд̇асса г̇аг̇анамажж̇хз тид̇агаалз б̣рахмадд̇абхаавам̣ маабзд̇ваа сагалам̣ гаасирадтам̣ д̇ваад̇асаяож̇анигам̣ б̣аараан̣асинаг̇аран̃жа згобхаасам̣ гад̇ваа жанд̇аман̣далам̣ бхинд̇ид̇ваа од̇арид̇ваа б̣аараан̣асияаа убаруубари д̇игкадд̇ум̣ барид̣бхамид̇ваа махааж̇анзна г̇анд̇хамаалаад̇ийхи буужияамаано жан̣даалаг̇аамагаабхимуко ахоси. б̣рахмабхадд̇аа саннибад̇ид̇ваа жан̣даалаг̇аамагам̣ г̇анд̇ваа д̇идтаман̇г̇алигаая г̇зхам̣ судд̇хавад̇т̇зхи чаад̇зд̇ваа бхуумим̣ жад̇уж̇ж̇аад̇ияаг̇анд̇хзхи обун̃чид̇ваа бубпаани вигирид̇ваа д̇хуумам̣ д̇ад̇ваа жзлавид̇аанам̣ басаарзд̇ваа махаасаянам̣ бан̃н̃абзд̇ваа г̇анд̇хад̇злзхи д̇ийбам̣ ж̇аалзд̇ваа д̇ваарз раж̇ад̇абаддаван̣н̣аваалугам̣ огирид̇ваа бубпаани вигирид̇ваа д̇хаж̇з б̣анд̇хим̣су. звам̣ алан̇гад̇з г̇зхз махаасадд̇о од̇арид̇ваа анд̇о бависид̇ваа т̇огам̣ саяанабидтз нисийд̇и.

д̇ад̇аа д̇идтаман̇г̇алигаа уд̇уний ход̇и. ат̇ассаа ан̇г̇удтагзна наабхим̣ бараамаси, гужчияам̣ г̇аб̣бхо бад̇идтааси. ат̇а нам̣ махаасадд̇о аамандзд̇ваа ‘‘бхадд̇з, г̇аб̣бхо д̇з бад̇идтид̇о, д̇вам̣ будд̇ам̣ виж̇ааяиссаси, д̇вамби будд̇оби д̇з лаабхаг̇г̇аяасаг̇г̇аббадд̇аа бхависсат̇а, д̇ава баад̇ад̇хованауд̇агам̣ сагалаж̇ам̣будийбз рааж̇уунам̣ абхисзгод̇агам̣ бхависсад̇и, нахаанод̇агам̣ бана д̇з амад̇осад̇хам̣ бхависсад̇и, яз д̇ам̣ сийсз аасин̃жиссанд̇и, д̇з саб̣барог̇зхи мужжиссанд̇и, гаалаган̣н̣им̣ бариваж̇ж̇зссанд̇и, д̇ава баад̇абидтз сийсам̣ табзд̇ваа ванд̇анд̇аа сахассам̣ д̇ассанд̇и, сод̇абат̇з тад̇ваа ванд̇анд̇аа сад̇ам̣ д̇ассанд̇и, жагкубат̇з тад̇ваа ванд̇анд̇аа згам̣ гахаабан̣ам̣ д̇ад̇ваа ванд̇иссанд̇и, аббамадд̇аа хохий’’д̇и нам̣ овад̇ид̇ваа г̇зхаа нигкамид̇ваа махааж̇анасса бассанд̇ассзва уббад̇ид̇ваа жанд̇аман̣далам̣ баависи. б̣рахмабхадд̇аа саннибад̇ид̇ваа тид̇агаава радд̇им̣ вийд̇инаамзд̇ваа баад̇ова д̇идтаман̇г̇алигам̣ суван̣н̣асивигам̣ ааробзд̇ваа сийсзна угкибид̇ваа наг̇арам̣ бависим̣су. ‘‘махааб̣рахмабхарияаа’’д̇и д̇ам̣ убасан̇гамид̇ваа махааж̇ано г̇анд̇хамаалаад̇ийхи бууж̇зси. баад̇абидтз сийсам̣ табзд̇ваа ванд̇ид̇ум̣ лабханд̇аа сахассад̇т̇авигам̣ д̇знд̇и, сод̇абат̇з тад̇ваа ванд̇ид̇ум̣ лабханд̇аа сад̇ам̣ д̇знд̇и, жагкубат̇з тад̇ваа ванд̇ид̇ум̣ лабханд̇аа згам̣ гахаабан̣ам̣ д̇знд̇и. звам̣ д̇ваад̇асаяож̇анигам̣ б̣аараан̣асим̣ д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа вижаранд̇аа адтаарасагод̇ид̇ханам̣ лабхим̣су.

ат̇а нам̣ наг̇арам̣ барихарид̇ваа аанзд̇ваа наг̇арамаж̇ж̇хз махааман̣дабам̣ гаарзд̇ваа саан̣им̣ баригкибид̇ваа махаасаянам̣ бан̃н̃абзд̇ваа маханд̇зна сирисобхаг̇г̇зна д̇ад̇т̇а васаабзсум̣. ман̣дабасанд̇игзязва садд̇ад̇ваарагодтам̣ садд̇абхуумигам̣ баасаад̇ам̣ гаад̇ум̣ аарабхим̣су, маханд̇ам̣ навагаммам̣ ахоси. д̇идтаман̇г̇алигаа ман̣дабзязва будд̇ам̣ виж̇ааяи. ат̇асса наамаг̇г̇ахан̣ад̇ивасз б̣раахман̣аа саннибад̇ид̇ваа ман̣дабз ж̇аад̇ад̇д̇аа ‘‘ман̣даб̣яагумааро’’д̇и наамам̣ гарим̣су. баасаад̇о бана д̇асахи маасзхи нидтид̇о. д̇ад̇о бадтааяа саа маханд̇зна яасзна д̇асмим̣ васад̇и, ман̣даб̣яагумаароби маханд̇зна бариваарзна вадд̇хад̇и. д̇асса садд̇ад̇таваассагаалзязва ж̇ам̣будийбад̇алз удд̇амааж̇арияаа саннибад̇им̣су. д̇з д̇ам̣ д̇аяо взд̇з уг̇г̇ан̣хаабзсум̣. со солас̣аваассагаалад̇о бадтааяа б̣раахман̣аанам̣ бхадд̇ам̣ бадтабзси, ниб̣адд̇хам̣ солас̣а б̣раахман̣асахассаани бхун̃ж̇анд̇и. жад̇уд̇т̇з д̇ваарагодтагз б̣раахман̣аанам̣ д̇аанам̣ д̇зд̇и.

ат̇згасмим̣ махаамахад̇ивасз г̇зхз б̣ахум̣ баяаасам̣ бад̇ияаад̇зсум̣. солас̣а б̣раахман̣асахассаани жад̇уд̇т̇з д̇ваарагодтагз нисийд̇ид̇ваа суван̣н̣арасаван̣н̣зна навасаббинаа баггамад̇хукан̣д̇асагкараахи жа абхисан̇кад̇ам̣ баяаасам̣ барибхун̃ж̇анд̇и. гумаароби саб̣баалан̇гаарабад̇иман̣д̇ид̇о суван̣н̣абаад̇угаа аарух̣я хад̇т̇зна ган̃жанад̇ан̣д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа ‘‘ид̇ха саббим̣ д̇зт̇а, ид̇ха мад̇ху’’нд̇и вижаарзнд̇о жарад̇и. д̇асмим̣ кан̣з маад̇ан̇г̇абан̣д̇ид̇о химаванд̇з ассамабад̇з нисинно ‘‘гаа ну ко д̇идтаман̇г̇алигааяа будд̇асса бавадд̇ий’’д̇и ологзнд̇о д̇асса ад̇ид̇т̇з багканд̇абхаавам̣ д̇исваа ‘‘аж̇ж̇зва г̇анд̇ваа маан̣авам̣ д̇амзд̇ваа яад̇т̇а д̇иннам̣ махабпалам̣ ход̇и, д̇ад̇т̇а д̇аанам̣ д̇аабзд̇ваа ааг̇амиссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа аагаасзна анод̇адд̇ад̇ахам̣ г̇анд̇ваа мукад̇хованаад̇ийни гад̇ваа маносилаад̇алз тид̇о радд̇ад̇убаддам̣ ниваасзд̇ваа гааяаб̣анд̇ханам̣ б̣анд̇хид̇ваа бам̣сугуулсан̇г̇хаад̇им̣ баарубид̇ваа мадд̇игаабадд̇ам̣ аад̇ааяа аагаасзнааг̇анд̇ваа жад̇уд̇т̇з д̇ваарагодтагз д̇аанаг̇г̇зязва од̇арид̇ваа згаманд̇ам̣ адтааси. ман̣даб̣яо гумааро ид̇о жид̇о жа ологзнд̇о д̇ам̣ д̇исваа ‘‘звам̣вируубо сан̇гаараяагкасад̇исо аяам̣ баб̣бажид̇о имам̣ таанам̣ ааг̇ажчанд̇о гуд̇о ну ко ааг̇ажчад̇ий’’д̇и д̇зна садд̇хим̣ саллабанд̇о батамам̣ г̇аат̇амааха –

1. ‘‘гуд̇о ну ааг̇ажчаси д̇уммаваасий, од̇аллаго бам̣субисааж̇агова;
сан̇гаараж̇олам̣ бад̇имун̃жа ган̣тз, го рз д̇увам̣ хоси ад̇агкин̣зяяо’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **д̇уммаваасий**д̇и анан̃жид̇ааман̣д̇ид̇агхад̇ид̇асан̇г̇хаад̇игабилод̇игавасано. **од̇аллаго**д̇и лаамаго олам̣б̣авилам̣б̣анanḋагад̇харо ваа. **бам̣субисааж̇агоива**д̇и сан̇гаарадтаанз бисааж̇аго вияа. **сан̇гаараж̇олан**д̇и сан̇гаарадтаанз лад̇д̇хабилод̇игам̣. **бад̇имун̃жаа**д̇и бад̇имун̃жид̇ваа. **ад̇агкин̣зяяо**д̇и д̇вам̣ ад̇агкин̣зяяо имзсам̣ барамад̇агкин̣зяяаанам̣ нисиннадтаанам̣ зго худ̇ваа гуд̇о ааг̇ад̇о.

д̇ам̣ суд̇ваа махаасадд̇о муд̇уж̇ид̇д̇знзва д̇зна садд̇хим̣ саллабанд̇о д̇уд̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

2. ‘‘аннам̣ д̇авзд̇ам̣ багад̇ам̣ яасасси, д̇ам̣ кажж̇арз бхун̃ж̇арз бияяарз жа;
жаанааси мам̣ д̇вам̣ барад̣ад̇д̇уубаж̇иййвим̣, уд̇д̇идтабин̣дам̣ лабхад̇ам̣ сабааго’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **багад̇а**нд̇и бад̇ияад̇д̇ам̣. **яасассий**д̇и бариваарасамбанна. **д̇ам̣ кажж̇арз**д̇и д̇ам̣ кажж̇анд̇и жа бхун̃ж̇анд̇и жа биванд̇и жа. гимгааран̣аа маяхам̣ гуж̇жхаси? **уд̇д̇идтабин̣да**нд̇и убад̇идтид̇ваа лабхид̇аб̣б̣абин̣дам̣, удтаая тид̇зхи ваа д̇ийяамаанам̣ хздтаа тад̇ваа лабхид̇аб̣б̣абин̣дам̣. **лабхад̇ам̣ сабааго**д̇и сабааго жан̣д̇аалоби лабхад̇у. ж̇аад̇исамбаннаа хи яад̇т̇а гад̇т̇ажи лабханд̇и, сабаагажан̣д̇ааласса бана го д̇зд̇и, д̇уллабхабин̣до ахам̣, д̇асмаа мз ж̇иййвид̇абавад̇д̇анад̇т̇ам̣ бхож̇анам̣ д̇аабзхи, гумаарааді.

д̇ад̇о ман̣д̇аб̣яо г̇аат̇амааха –

3. ‘‘аннам̣ мамзд̇ам̣ багад̇ам̣ б̣раахман̣аанам̣, ад̇д̇ад̇т̇ааяа сад̇д̇ахад̇о мамзд̇ам̣;
абзхи зд̇д̇о гимид̇хадтид̇оси, на маад̇исаа д̇умхам̣ д̇ад̇анд̇и ж̇аммаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **ад̇д̇ад̇т̇аяяаа**д̇и ад̇д̇ано ваддхиад̇т̇аая. **абзхи зд̇д̇о**д̇и имамхаа таанаа абаг̇ажча. **на маад̇исаа**д̇и маад̇исаа ж̇аад̇исамбаннаанам̣ уд̇иж̇жаб̣раахман̣аанам̣ д̇аанам̣ д̇знд̇и, на д̇уяхам̣ жан̣д̇ааласса, г̇ажча, ж̇аммаад̇и.

д̇ад̇о махаасад̇д̇о г̇аат̇амааха –

4. ‘‘т̇алз жа ниннз жа вабанд̇и б̣иййж̇ам̣, ануубакзд̇д̇з паламаасамаанаа;
зд̇ааяа сад̇д̇хаая д̇ад̇аахи д̇аанам̣, аббзва аараад̇хаяз д̇агкин̣зяяз’’д̇и.

д̇ассад̇т̇о – гумаара, сассапалам̣ аасийсамаанаа д̇ийсуби кзд̇д̇зсу б̣иййж̇ам̣ вабанд̇и. д̇ад̇т̇а ад̇ивудтигаалз т̇алз сассам̣ самбаж̇ж̇ад̇и, ниннз буудигам̣ ход̇и, ануубакзд̇д̇з над̇ин̃ж̇а д̇алаагаӈ̃жа ниссааяа гад̇ам̣ огхзна вуяхад̇и. ман̣д̇авудтигаалз т̇алз кзд̇д̇з вибаж̇ж̇ад̇и, ниннз т̇огам̣ самбаж̇ж̇ад̇и, ануубакзд̇д̇з самбаж̇ж̇ад̇зва. самавудтигаалз т̇алз кзд̇д̇з т̇огам̣ самбаж̇ж̇ад̇и, ид̇арзсу самбаж̇ж̇ад̇зва. д̇асмаа яат̇аа паламаасийсамаанаа д̇ийсуби кзд̇д̇зсу вабанд̇и, д̇ат̇аа д̇вамби зд̇ааяа паласад̇д̇хаая аагад̇аагад̇аанам̣ саб̣б̣зсам̣язва д̇аанам̣ д̇зхи, аббзва наама звам̣ д̇ад̇анд̇о д̇агкин̣зяяз аараад̇хзяяааси лабхзяяаасийд̇и.

д̇ад̇о ман̣д̇аб̣яо г̇аат̇амааха –

5. ‘‘кзд̇д̇аани маяхам̣ вид̇ид̇аани логз, язсаахам̣ б̣иййж̇аани бад̇идтабзми;
яз б̣раахман̣аа ж̇аад̇имантд̇уубабаннаа, д̇ааниийд̇ха кзд̇д̇аани субзсалааний’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **язсааха**нд̇и язсу ахам̣. **ж̇аад̇иманд̇уубабаннаа**д̇и ж̇аад̇ияаа жа манд̇зхи жа убабаннаа.

д̇ад̇о махаасад̇д̇о д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

6. ‘‘ж̇аад̇имад̇о жа ад̇имаанид̇аа жа, лобхо жа д̇осо жа мад̇о жа мохо;
зд̇з аг̇ун̣аа язсу жа санд̇и саб̣б̣з, д̇ааниийд̇ха кзд̇д̇аани абзсалаани.

7. ‘‘ж̇аад̇имад̇о жа ад̇имаанид̇аа жа, лобхо жа д̇осо жа мад̇о жа мохо;
зд̇з аг̇ун̣аа язсу на санд̇и саб̣б̣з, д̇ааниийд̇ха кзд̇д̇аани субзсалааний’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **ж̇аад̇имад̇о**д̇и ‘‘ахамасми ж̇аад̇исамбанно’’д̇и звам̣ уббаннамаано. **ад̇имаанид̇аа жаа**д̇и ‘‘ан̃н̃о маяаа сад̇д̇хим̣ ж̇аад̇иаад̇ийхи сад̇исо над̇т̇ий’’д̇и ад̇иггамма бавад̇д̇амаано. лобхаад̇аяо луб̣бханад̇уссанамаж̇ж̇анамуяханамад̇д̇аава. **абзсалааний**д̇и зваруубаа буг̇г̇алаа аасийвисабхарид̇аа вияа ваммигаа аббияасийлаа хонд̇и. зваруубаанам̣ д̇иннам̣ на махабпалам̣ ход̇и, д̇асмаа маа зд̇зсам̣ субзсалакзд̇д̇абхаавам̣ ман̃н̃ид̇т̇а. на хи ж̇аад̇иманд̇аа саг̇г̇ад̇аая агаа. яз бана ж̇аад̇имаанаад̇ирахид̇аа арияаа, д̇аани кзд̇д̇аани субзсалаани, д̇зсу д̇иннам̣ махабпалам̣, д̇з саг̇г̇ад̇аая агаа хонд̇ийд̇и.

иди со махаасад̇д̇з бунаббунам̣ гат̇знд̇з гуж̇жхид̇ваа ‘‘аяам̣ ад̇ивияа б̣ахум̣ виббалабад̇и, гухим̣ г̇ад̇аа имз д̇оваариг̇аа, наяимам̣ жан̣д̇аалам̣ ниййхаранд̇ий’’д̇и г̇аат̇амааха –

8. ‘‘гвзд̇т̇а г̇ад̇аа убаж̇од̇ияо жа, убаж̇ж̇хааяо ат̇а ваа г̇ан̣д̇агужчи;
имасса д̇ан̣д̇ан̃жа вад̇хан̃жа д̇ад̇ваа, г̇алз г̇ахзд̇ваа калаяаат̇а ж̇амма’’нд̇и.

д̣адт̇а **гвздт̇а г̇ад̣аа**д̣и имзсу д̣ийсу д̣ваарзсу табид̣аа убаж̇од̣ияо жа убаж̇жхааяо жа г̇ан̣дагужчи жаад̣и д̣аяо д̣оваариѓаа гухим̣ г̇ад̣аад̣и адт̇о.

д̣зби д̣асса важанам̣ суд̣ваа взг̇знааг̇анд̣ваа ванд̣ид̣ваа ‘‘гим̣ гарома д̣зваа’’д̣и аахам̣су. ‘‘аяам̣ во ж̇аммо жан̣д̣аало д̣идто’’д̣и? ‘‘на бассаама д̣зва, гуд̣ожи ааг̇ад̣абхаавам̣ на ж̇аанаамаа’’д̣и. ‘‘го жзса маяаагааро ваа виж̇ж̇аад̣харо ваа бхависсад̣и, ид̣аани гим̣ д̣идтат̇аа’’д̣и. ‘‘гим̣ гарома д̣зваа’’д̣и? ‘‘имасса мукамзва бот̇зд̣ваа бхинд̣анд̣аа д̣ан̣давзлубзсигаахи бидтижаммам̣ уббаадзнд̣аа вад̣хан̃жа д̣ад̣ваа г̇алз г̇ахзд̣ваа зд̣ам̣ ж̇аммам̣ калаяаат̇а, ид̣о нийхарат̇аа’’д̣и.

махаасад̣д̣о д̣зсу ад̣д̣ано санд̣игам̣ анааг̇ад̣зсвзва уббад̣ид̣ваа аагаасз тид̣о г̇аат̇амааха –

9. ‘‘г̇ирим̣ накзна кан̣аси, аяо д̣анд̣зхи каад̣аси;
ж̇аад̣авзд̣ам̣ бад̣ахаси, яо исим̣ барибхаасасий’’д̣и.

д̣адт̇а **ж̇аад̣авзд̣ам̣ бад̣ахасий**д̣и аг̇г̇им̣ г̇илид̣ум̣ вааяамаси.

иман̃жа бана г̇аат̇ам̣ вад̣ваа махаасад̣д̣о бассанд̣ассзва маан̣авасса жа б̣раахман̣аанан̃жа аагаасз багканд̣и. д̣амадт̇ам̣ багаасзнд̣о сад̣т̇аа ааха –

10. ‘‘ид̣ам̣ вад̣ваана маад̣ан̇г̇о, иси саж̇жабараггамо;
анд̣алигкасмим̣ баггаами, б̣раахман̣аанам̣ уд̣игкад̣а’’нд̣и.

д̣адт̇а **саж̇жабараггамо**д̣и сабхаавабараггамо.

со баажийнад̣исаабхимуко г̇анд̣ваа згаая вийт̇ияаа од̣арид̣ваа ‘‘бад̣авалан̃ж̇ам̣ бан̃н̃аааяад̣уу’’д̣и ад̣хидтааяа баажийнад̣ваарасамийбз бин̣д̣ааяа жаранд̣о миссагабхад̣д̣ам̣ сам̣гаддхид̣ваа згиссам̣ саалааяам̣ нисийд̣ид̣ваа миссагабхад̣д̣ам̣ барибхун̃ж̇и . наг̇арад̣звад̣аа ‘‘аяам̣ амхаагам̣ аяям̣ вихзтзд̣ваа гат̇зд̣ий’’д̣и асахамаанаа ааг̇амим̣су. ат̇асса ж̇зд̣тагаяагко ман̣д̣аб̣яасса г̇ийвам̣ г̇ахзд̣ваа барива̇д̣д̣зси, сзсад̣звад̣аа сзсаб̣раахман̣аанам̣ г̇ийвам̣ г̇ан̣хид̣ваа бариваад̣д̣зсум̣. б̣од̣хисад̣д̣з муд̣ужид̣д̣ад̣аааяа бана ‘‘д̣асса буд̣д̣о’’д̣и нам̣ на маарзнд̣и, гзвалам̣ гиламзнд̣иязва. ман̣д̣аб̣яасса сийсам̣ бариваад̣д̣ид̣ваа бидтибассаабхимукам̣ ж̇аад̣ам̣, хад̣т̇абаад̣аа уж̇угаа т̇ад̣д̣хаава адтам̣су, агкийни гаалагад̣ассзва бариваад̣д̣им̣су. со т̇ад̣д̣хасарийрова нибаж̇ж̇и, сзсаб̣раахман̣аа муксна кзлам̣ ваманд̣аа абараабарам̣ бариваад̣д̣анд̣и . маан̣аваа ‘‘аяяз, буд̣д̣асса д̣з гим̣ ж̇аад̣а’’нд̣и д̣идтаман̇г̇алигааяа аарожаяим̣су. саа взг̇зна г̇анд̣ваа буд̣д̣ам̣ д̣исваа ‘‘гимзд̣а’’нд̣и вад̣ваа г̇аат̇амааха –

11. ‘‘аавзллид̣ам̣ бидтид̣о уд̣д̣аман̇г̇ам̣, б̣аахум̣ басаарзд̣и агамманзяям̣;
сзд̣аани агкийни яат̇аа мад̣асса, го мз имам̣ буд̣д̣амагааси зва’’нд̣и.

д̣адт̇а **аавзллид̣а**нд̣и бариваад̣д̣ид̣ам̣.

ат̇ассаа д̣асмим̣ таанз тид̣аж̇ано аарож̇зд̣ум̣ г̇аат̇амааха –

12. ‘‘ид̣хааг̇амаа саман̣о д̣уммаваасий, од̣аллаго бам̣субисааж̇агова;
сан̇гаараж̇олам̣ бад̣имун̃жа ган̣тз, со д̣з имам̣ буд̣д̣амагааси зва’’нд̣и.

саа д̣ам̣ суд̣ваава жинд̣зси ‘‘ан̃н̃ассзд̣ам̣ б̣алам̣ над̣т̇и, ниссам̣саяам̣ маад̣ан̇г̇абан̣д̣ид̣о бхависсад̣и, самбаннамзд̣д̣аабхаавано ко бана д̣хийро на зд̣д̣агам̣ ж̇анам̣ гиламзд̣ваа г̇амиссад̣и, гад̣арам̣ ну ко д̣исам̣ г̇ад̣о бхависсад̣ий’’д̣и. д̣ад̣о бужчанд̣ий г̇аат̇амааха –

13. ‘‘гад̣амам̣ д̣исам̣ аг̇амаа бхуурибан̃н̃о, агкаат̇а мз маан̣аваа зд̣амадт̇ам̣;
г̇анд̣ваана д̣ам̣ бад̣игарзму аж̇жаяам̣, аббзва нам̣ буд̣д̣а лабхзму ж̇ийвид̣а’’нд̣и.

д̣адт̇а **г̇анд̣ваанаа**д̣и д̣асса санд̣игам̣ г̇анд̣ваа. **д̣ам̣ бад̣игарзму аж̇жаяа**нд̣и д̣ам̣ аж̇жаяам̣ бад̣игариссаама д̣зсзссаама, камаабзссаама нанд̣и. **буд̣д̣а лабхзму ж̇ийвид̣а**нд̣и аббзва наама буд̣д̣асса ж̇ийвид̣ам̣ лабхзяяаама.

ат̇ассаа д̣адт̇а тид̣аа маан̣аваа гат̇знд̣аа г̇аат̇амаахам̣су –

14. ‘‘взхааяасам̣ аг̇амаа бхуурибан̃н̃о, бат̇ад̣д̣хуно баннарасзва жанд̣о;
аби жааби со буримад̣исам̣ аг̇аж̇чи, саж̇жаббад̣ин̃н̃о иси саад̣хуруубо’’д̣и.

д̇адт̇а **бат̇ад̣д̇хуно**д̇и аагаасабат̇асан̇каад̇асса ад̣д̇хуно мажж̇хз тид̇о баннарасз жанд̇о вияа. **аби жааби со**д̇и абижа ко бана со бурадт̇имам̣ д̣исам̣ г̇ад̇о.

саа д̇зсам̣ важанам̣ суд̇ваа ‘‘мама саамигам̣ у̰бадх̇аарзссаамий’’д̇и суван̣н̣агаласасуван̣н̣асарагаани г̇аахаабзд̇ваа д̣аасиг̇ан̣абаривуд̇аа д̇зна бад̣̇авал̣ан̃ж̇асса ад̇хидтид̣адтаанам̣ бад̇ваа д̇знаанусаарзна г̇ажчанд̇ий д̣асмим̣ бийтигаая нисийд̣ид̇ваа бхун̃ж̇амаанз д̣асса сандигам̣ г̇анд̇ваа ванд̣ид̇ваа адтааси. со д̣ам̣ д̣исваа т̇огам̣ од̇анам̣ бад̣д̇з табзси. д̣идтаман̇г̇алигаа суван̣н̣агаласзна д̣асса уд̇агам̣ ад̣̇ааси. со д̣адт̇зва хадт̇ам̣ д̣̇ховид̇ваа мукам̣ вигкаалзси. ат̇а нам̣ саа ‘‘гзна мз буд̣д̣асса со виббагааро гад̇о’’д̇и бужчанд̇ий г̇аат̇амааха –

15. ‘‘аавзллид̣ам̣ бидтид̇о уд̣д̣аман̇г̇ам̣, б̣аахум̣ басаарзд̇и агамманзяям̣;
сзд̣аани агкийни ят̇аа мад̣асса, го мз имам̣ буд̣д̣амагааси зва’’нд̇и.

д̣ад̇о бараа д̇зсам̣ важанабадиважанаг̇аат̇аа хонд̇и –

16. ‘‘яагкаа хавз санд̇и махаанубхааваа, анвааг̇ад̣аа исаяо саад̇хуруубаа;
д̇з д̣удтажид̣д̣ам̣ губид̣ам̣ вид̣ид̇ваа, яагкаа хи д̇з буд̣д̣амагам̣су звам̣.

17. ‘‘яагкаа жа мз буд̣д̣амагам̣су звам̣, д̇ван̃н̃зва мз маа гуд̣д̇хо б̣рахмажаари;
д̣умхзва баад̇з сарам̣нам̣ г̇ад̣аасми, анвааг̇ад̣аа буд̣д̣асогзна бхигку.

18. ‘‘д̣ад̇зва хи зд̣арахи жа маяхам̣, манобад̇осо на мамадт̇и гожи;
буд̣д̇о жа д̇з взд̣амад̇зна мад̣д̇о, адт̇ам̣ на ж̇аанаад̇и ад̇хижжа взд̇з.

19. ‘‘ад̣д̇хаа хавз бхигку мухуд̣д̣агзна, саммуяхад̇зва бурисасса сан̃н̃аа;
згаабараад̇хам̣ кама бхуурибан̃н̃а, на бан̣дид̣аа год̇хаб̣алаа бхаванд̇ий’’д̇и.

д̣адт̇а **яагкаа**д̇и наг̇арабариг̇г̇аахагаяагкаа. **анвааг̇ад̣аа**д̇и ану ааг̇ад̣аа, исаяо саад̇хуруубаа г̇ун̣асамбаннаад̇и звам̣ ж̇аанамаанаад̇и адт̇о. **д̇з**д̇и д̇з исийнам̣ г̇ун̣ам̣ н̃адваа д̣ава буд̣д̣ам̣ д̣удтажид̣д̣ам̣ губид̣ажид̣д̣ам̣ вид̣ид̇ваа. **д̇ван̃н̃зва мз**д̇и сажз яагкаа губид̣аа звамагам̣су, гаронд̇у, д̇звад̣а̰а наама баанийяаул̣ун̇гамад̣д̇зна санд̣аббзд̇ум̣ саггаа, д̣асмаахам̣ д̇зсам̣ на бхааяаами, гзвалам̣ д̇ван̃н̃зва мз буд̣д̣асса маа гуж̇жхи. **анвааг̇ад̣аа**д̇и ааг̇ад̣аасми. **бхигкуу**д̇и махаасад̣д̣ам̣ аалабанд̇ий буд̣д̣асса ж̇ийвид̣ад̣аанам̣ яаажад̇и. **д̣ад̇зва хий**д̇и д̣идтаман̇г̇алигз д̣ад̣аа д̣ава буд̣д̣асса мам̣ аггосанагаалз жа маяхам̣ манобад̇осо надт̇и, зд̣арахи жа д̣аяи яаажамаанааяаби мама д̣асмим̣ манобад̇осо надт̇иязва. **взд̣амад̇зна**д̇и ‘‘д̣аяо взд̣аа мз угг̇ахид̣аа’’д̇и мад̇зна. **ад̇хижжаа**д̇и взд̇з угг̇ахзд̇вааби адт̇аанадт̇ам̣ на ж̇аанаад̇и. **мухуд̣д̣агзнаа**д̇и яам̣ гин̃жи угг̇ахзд̇ваа мухуд̣д̣агзнзва.

звам̣ д̣ааяа камаабияамаано махаасад̣д̇о ‘‘д̇зна хи зд̇зсам̣ яагкаанам̣ балааяанадт̇аая амад̇осад̇хам̣ д̣ассаамий’’д̇и вад̇ваа г̇аат̇амааха –

20. ‘‘ид̣ан̃жа маяхам̣ уд̣д̣идтабин̣дам̣, д̣ава ман̣даб̣яо бхун̃ж̇ад̇у аббабан̃н̃о;
яагкаа жа д̇з нам̣ на вихзтаязяяум̣, буд̣д̇о жа д̇з хзссад̇и со арог̇о’’д̇и.

д̣адт̇а **уд̣д̣идтабин̣да**нд̇и ужчидтагабин̣дам̣, ‘‘ужчидтабин̣да’’нд̇иби баато.

саа махаасад̣д̣асса важанам̣ суд̇ваа ‘‘д̇зт̇а, саами, амад̇осад̇ха’’нд̇и суван̣н̣асарагам̣ убанаамзси. махаасад̣д̇о ужчидтагаган̃жигам̣ д̣адт̇а аасин̃жид̇ваа ‘‘батаман̃н̃зва ид̇о убад̣дхам̣ д̣ава буд̣д̣асса мукз осин̃жид̇ваа сзсам̣ жаад̣ияам̣ уд̣агзна миссзд̇ваа сзсаб̣раахман̣аанам̣ мукз осин̃жзхи, саб̣б̣зби нирог̇аа бхависсанд̇ий’’д̇и вад̇ваа уббад̣ид̇ваа химаванд̣амзва г̇ад̇о. сааби д̣ам̣ сарагам̣ сийсзнаад̣ааяа ‘‘амад̇осад̇хам̣ мз лад̣д̇ха’’нд̇и вад̣анд̇ий нивзсанам̣ г̇анд̇ваа батамам̣ буд̣д̣асса мукз ган̃жигам̣ осин̃жи, яагко балааяи. ид̣аро бам̣сум̣ бун̃чанд̇о удтааяа ‘‘амма гимзд̣а’’нд̇и аах. д̣аяаа гад̣ам̣ д̇вамзва ж̇аанисссаси. зхи, д̣аад̣а, д̣ава д̣агкин̣зяяаанам̣ д̇зсам̣ виббагаарам̣ бассаад̇и. со д̇з д̣исваа виббад̣исаарий ахоси. ат̇а нам̣ маад̣аа ‘‘д̣аад̣а ман̣даб̣яа, д̇вам̣ б̣аало д̣аанасса махабпаладтаанам̣ на ж̇аанааси, д̣агкин̣зяяаа наама зваруубаа на хонд̇и, маад̣ан̇г̇абан̣дид̣асад̣исаава хонд̇и, ид̇о бадтааяа маа зд̇зсам̣ д̣уссийлаанам̣ д̣аанамад̣ааси, сийлаванд̣аанам̣ д̇зхий’’д̇и вад̇ваа аах –

21. ‘‘ман̣даб̣яа б̣аалоси барид̣д̣абан̃н̃о, яо бун̃н̃агкзд̣д̣аанамаговид̇оси;
махаггасаавзсу д̣ад̣ааси д̣аанам̣, гилидтагаммзсу асан̃н̃ад̇зсу.

22. ‘‘ж̇ад̣аа жа гзсаа аж̇инаа нивадт̇аа, ж̇арууд̣абаанам̣ва мукам̣ баруул̣хам̣;
баж̇ам̣ имам̣ бассат̇а д̣уммаруубам̣, на ж̇ад̣ааж̇инам̣ д̣ааяад̇и аббабан̃н̃ам̣.

23. ‘‘язсам̣ рааг̇о жа д̣осо жа, авиж̇ж̇аа жа вирааж̇ид̣аа;
кийн̣аасаваа арахнд̣о, д̣зсу д̣иннам̣ махабпала’’нд̣и.

д̣ад̣т̇а **махаггасаавзсуу**д̣и махаагасаавзсу махнд̣зхи раагагасаавааад̣ийхи саманнаагад̣зсу. **ж̇адаа жа гзсаа**д̣и д̣аад̣аман̣дабя, д̣ава д̣агкин̣зяязсу згажжаанам̣ гзсаа ж̇адаа гад̣ваа б̣ад̣д̣хаа. **аж̇инаа нивад̣т̇аа**д̣и сакураани аж̇инажаммаани нивад̣т̇аа. **ж̇арууд̣абаанам̣ ваа**д̣и д̣ин̣агахнзна ж̇ин̣н̣агуубо вия̣ мукам̣ д̣ийгхамассуд̣аая баруул̣хам̣. **баж̇ам̣ има**нд̣и имам̣ зваруубам̣ анан̃жид̣аамаṇд̣ид̣алуукавзсам̣ баж̇ам̣ бассат̇а. **на ж̇адааж̇ина**нд̣и зд̣ам̣ ж̇адааж̇инам̣ имам̣ аббабан̃н̃ам̣ баж̇ам̣ д̣ааяид̣ум̣ на саггод̣и, сийлабан̃н̃аан̣ад̣абогаммаанзва имзсам̣ сад̣д̣аанам̣ бад̣идтаа хонд̣и. **язса**нд̣и яасмаа язсам̣ зд̣з раж̇ж̇анад̣уссанамуяханасабхааваа раагаад̣аяо адтавад̣т̇угаа жа авиж̇ж̇аа вирааж̇ид̣аа вигад̣аа, вигад̣ад̣д̣аязва жа зд̣зсам̣ гилзсаанам̣ яз кийн̣аасаваа арахнд̣о, д̣зсу д̣иннам̣ махабпалам̣, д̣асмаа д̣вам̣, д̣аад̣а, ид̣о бадтааяа зваруубаанам̣ д̣уссийлаанам̣ ад̣ад̣ваа яз логз адтасамаабад̣д̣илаабхино бан̃жаабхин̃н̃аа д̣хаммигасаман̣абраахман̣аа жа бажжзгаб̣уд̣д̣хаа жа санд̣и, д̣зсам̣ д̣аанам̣ д̣зхи. зхи, д̣аад̣а, д̣ава гулуубагз амад̣осад̣хам̣ бааязд̣ваа арог̇з гариссаамаад̣и вад̣ваа ужчидтаган̃ж̇игам̣ гаахаабзд̣ваа уд̣агажаад̣ияам̣ багкибид̣ваа сол̣асаннам̣ б̣раахман̣асахассаанам̣ мукзсу аасин̃жаабзси.

згзго бам̣сум̣ бун̃чанд̣ова удтахи. ат̇а нз б̣раахман̣аа ‘‘имзхи жан̣даалужчидтагам̣ бийд̣а’’нд̣и аб̣раахман̣з гарим̣су. д̣з лаж̇ж̇ид̣аа б̣аараан̣асид̣о нигкамид̣ваа маж̇жхарадтам̣ ганд̣ваа маж̇жхаран̃н̃о санд̣игз васим̣су,ман̣даб̣яо бана д̣ад̣т̇зва васи. д̣ад̣аа взд̣д̣авад̣ийнагарам̣ убаниссаая взд̣д̣авад̣ийнад̣ийд̣ийрз ж̇аад̣иманд̣о наамзго б̣раахман̣о баб̣баж̇ид̣о ж̇аад̣им̣ ниссаая махнд̣ам̣ маанамагааси. махаасад̣д̣о ‘‘зд̣асса маанам̣ бхинд̣иссаамий’’д̣и д̣ам̣ таанам̣ ганд̣ваа д̣асса санд̣игз убарисод̣з ваасам̣ габбзси. со згад̣ивасам̣ д̣анд̣агадтам̣ каад̣ид̣ваа ‘‘имам̣ д̣анд̣агадтам̣ ж̇аад̣иманд̣асса ж̇адаасу лаггад̣уу’’д̣и ад̣хидтаая над̣ияам̣ баад̣зси. д̣ам̣ д̣асса уд̣агам̣ аажаманд̣асса ж̇адаасу лагги. со д̣ам̣ д̣исваава ‘‘насса васалаа’’д̣и вад̣ваа ‘‘гуд̣о аяам̣ гаал̣аган̣н̣ий аагад̣о, убад̣хаарзссаами на’’нд̣и уд̣д̣хам̣сод̣ам̣ гажчанд̣о махаасад̣д̣ам̣ д̣исваа ‘‘гим̣ж̇аад̣игосий’’д̣и бужчи. ‘‘жан̣даалосмий’’д̣и. ‘‘д̣аяаа над̣ияаа д̣анд̣агадтам̣ баад̣ид̣а’’нд̣и ? ‘‘аама, маяаа’’д̣и. ‘‘насса, васала, жан̣даала гаал̣аган̣н̣и маа ид̣ха васи, хзд̣таасод̣з васаахий’’д̣и вад̣ваа хзд̣таасод̣з васанд̣знаби д̣зна баад̣ид̣з д̣анд̣агадтз бад̣исод̣ам̣ аагад̣ваа ж̇адаасу лагганд̣з со ‘‘насса васала, сажз ид̣ха васиссаси, сад̣д̣амз д̣ивасз сад̣д̣ад̣хаа муд̣д̣хаа палиссад̣ий’’д̣и ааха.

махаасад̣д̣о ‘‘сажаахам̣ зд̣асса гуж̇жхиссаами, сийлам̣ мз арагкид̣ам̣ бхависсад̣и, убааязнзвасса маанам̣ бхинд̣иссаамий’’д̣и сад̣д̣амз д̣ивасз суурияуггаманам̣ ниваарзси. мануссаа уб̣баал̣хаа ж̇аад̣иманд̣ам̣ д̣аабасам̣ убасан̇гамид̣ваа ‘‘бханд̣з, д̣умхз суурияуггаманам̣ на д̣зт̇аа’’д̣и бужчим̣су. со ааха – ‘‘на мз д̣ам̣ гаммам̣, над̣ийд̣ийрз банзго жан̣даало васад̣и, д̣ассзд̣ам̣ гаммам̣ бхависсад̣ий’’д̣и. мануссаа махаасад̣д̣ам̣ убасан̇гамид̣ваа ‘‘д̣умхз, бханд̣з, суурияуггаманам̣ на д̣зт̇аа’’д̣и бужчим̣су. ‘‘аамаавусо’’д̣и. ‘‘гим̣гааран̣аа’’д̣и. ‘‘д̣умхаагам̣ гулуубаго д̣аабасо мам̣ нирабараад̣хам̣ абхисаби, д̣асмим̣ ааганд̣ваа камаабанад̣т̇ааяа мама баад̣зсу бад̣ид̣з суурияам̣ виссаж̇ж̇зссаамий’’д̣и. д̣з ганд̣ваа д̣ам̣ гад̣д̣ханд̣аа аанзд̣ваа махаасад̣д̣асса баад̣амуулз нибаж̇ж̇аабзд̣ваа камаабзд̣ваа аахам̣су ‘‘суурияам̣ виссаж̇ж̇зт̇а бханд̣з’’д̣и. ‘‘на саггаа виссаж̇ж̇зд̣ум̣, сажаахам̣ виссаж̇ж̇зссаами, имасса сад̣д̣ад̣хаа муд̣д̣хаа палиссад̣ий’’д̣и. ‘‘ат̇а, бханд̣з, гим̣ гаромаа’’д̣и? со ‘‘мад̣д̣игаабин̣д̣ам̣ аахарат̇аа’’д̣и аахараабзд̣ваа ‘‘имам̣ д̣аабасасса сийсз табзд̣ваа д̣аабасам̣ од̣аарзд̣ваа уд̣агз табзт̇аа’’д̣и табаабзд̣ваа суурияам̣ виссаж̇ж̇зси. суурияарасмийхи бахад̣амад̣д̣з мад̣д̣игаабин̣д̣о сад̣д̣ад̣хаа бхиж̇ж̇и, д̣аабасо уд̣агз нимуж̇ж̇и.

махаасад̣д̣о д̣ам̣ д̣амзд̣ваа ‘‘гахам̣ ну ко д̣аани сол̣аса б̣раахман̣асахассаани васанд̣ий’’д̣и убад̣хаарзнд̣о ‘‘маж̇жхаран̃н̃о санд̣игз’’д̣и н̃ад̣ваа ‘‘д̣з д̣амзссаамий’’д̣и ид̣д̣хияаа ганд̣ваа нагарасааманд̣з од̣арид̣ваа бад̣д̣ам̣ аад̣аая нагарз бин̣д̣аая жари. б̣раахман̣аа д̣ам̣ д̣исваа ‘‘аяам̣ ид̣ха згам̣ д̣вз д̣ивасз васанд̣оби амхз аббад̣идтз гариссад̣ий’’д̣и взг̇зна ганд̣ваа ‘‘махааррааж̇а, мааяаагааро зго виж̇ж̇аад̣харо жоро аагад̣о, ган̣хаабзт̇а на’’нд̣и ран̃н̃о аарожзсум̣. рааж̇аа ‘‘саад̣хуу’’д̣и самбад̣ижчи. махаасад̣д̣оби миссагабхад̣д̣ам̣ аад̣аая ан̃н̃ад̣арам̣ гуддам̣ ниссаая бийтигааяа нисинно бхун̃ж̇ад̣и. ат̇а нам̣ ан̃н̃авихид̣агам̣ аахаарам̣ барибхун̃ж̇амаанамзва ран̃н̃аа бахид̣абурисаа асинаа гийвам̣ бахарид̣ваа ж̇ийвид̣агкаяам̣ баабзсум̣. со гаалам̣ гад̣ваа б̣рахмалогз ниб̣бад̣д̣и. имасмим̣ гира ж̇аад̣агз б̣од̣хисад̣д̣о гон̣д̣ад̣амаго ахоси. со д̣знзва барад̣анд̣ияуд̣д̣абхаавзна ж̇ийвид̣агкаяам̣ баабун̣и. д̣звад̣аа гуж̇жхид̣ваа сагаламзва маж̇жхарадтам̣ ун̣хам̣ гуггул̣авассам̣ вассаабзд̣ваа радтам̣ арадтамагам̣су. д̣зна вуд̣д̣ам̣ –

‘‘убахажжа манам̣ маж̇жхо, маад̣ан̇гасмим̣ яасассинз;

сабаарисажж̇о ужчинно, мажж̇хаараң̃ң̃аṃ д̇ад̇аа ахуу’’д̇и. (ж̇аа. 2.19.96);

садт̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахаридваа ‘‘на ид̇аанзва, буб̣б̣зби уд̇зно баб̣б̣аж̇ид̇з вихзтзсиязваа’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа маң̇д̇аб̣яо уд̇зно ахоси, маад̇анг̇абаң̇д̇ид̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

маад̇анг̇аж̇аад̇агаваң̇ң̇анаа батамаа.

[498] 2. жид̇д̇асамбхууд̇аж̇аад̇агаваң̇ң̇анаа

саб̣б̣аṃ нараанаṃ сапалаṃ сужиң̇ң̇анд̇и ид̇аṃ садт̇аа ж̇з̇д̇аванз вихарандо̇ ааяасмад̇о махаагассабасса бияасаṃваасз д̇вз сад̇д̇хивихааригз бхигкуу аараб̣б̣ха гат̇зси. д̇з гира аң̃ң̃амаң̃ң̃аṃ аббадивибхад̇д̇аб̣хог̇аа барамависсаасигаа ахзсуṃ, биң̇д̇ааяа жарандааби згад̇ова г̇ажчанд̇и, згад̇ова ааг̇ажчанд̇и, винаа бхавид̇уṃ на саггонд̇и. д̇хаммасабхааяаṃ бхигкуу д̇зсаṃязва виссаасаṃ ваң̇ң̇аяамаанаа нисийд̇иṃсу. садт̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘анажчарияаṃ, бхигкавз, имзсаṃ згасмиṃ ад̇д̇абхаавз виссаасигад̇д̇аṃ, бораaң̇агабаң̇д̇ид̇аа д̇ийң̇и жад̇д̇аари бхавандараани г̇ажчанд̇ааби мид̇д̇абхааваṃ на виж̇ахиṃсуязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з аванд̇ирадтз ужж̇зниияаṃ аванд̇имахаараажж̇аа наама ражж̇аṃ гаарзси. д̇ад̇аа ужж̇зниияаа б̣ахи жаң̇д̇аалаг̇аамаго ахоси. махаасад̇д̇о д̇ад̇т̇а ниб̣б̣ад̇д̇и, абароби сад̇д̇о д̇ассзва маад̇ужчаабуд̇д̇о худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и. д̇зсу зго жид̇д̇о наама ахоси, зго самбхууд̇о наама. д̇з убхоби ваяаббад̇д̇аа жаң̇д̇аалаваṃсад̇хованаṃ наама сиббаṃ уг̇г̇аң̇хид̇ваа згад̇ивасаṃ ‘‘ужж̇зниийнаг̇арад̇ваарз сиббаṃ д̇ассзссаамаа’’д̇и зго уд̇д̇арад̇ваарз сиббаṃ д̇ассзси, зго баажийнад̇ваарз. д̇асмиң̃жа наг̇арз д̇вз д̇идтаманг̇алигааяо ахзсуṃ, згаа сздтид̇хийд̇аа, згаа бурохид̇ад̇хийд̇аа. д̇аа б̣ахукаад̇анийяабхож̇анийяамаалааг̇анд̇хаад̇ийни г̇аахаабзд̇ваа ‘‘уяяаанагийл̣аṃ гийл̣иссаамаа’’д̇и згаа уд̇д̇арад̇ваарзна нигками, згаа баажийнад̇ваарзна. д̇аа д̇з жаң̇д̇аалабуд̇д̇з сиббаṃ д̇ассзнд̇з д̇исваа ‘‘гз зд̇з’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘жаң̇д̇аалабуд̇д̇аа’’д̇и суд̇ваа ‘‘абассид̇аб̣б̣аяуд̇д̇агаṃ вад̇а бассимхаа’’д̇и г̇анд̇ход̇агзна агкийни д̇ховид̇ваа нивад̇д̇иṃсу. махаaж̇ано ‘‘арз д̇удтажаң̇д̇аала, д̇умхз ниссааяа маяаṃ амуулагаани сураабхад̇д̇аад̇ийни на лабхимхаа’’д̇и д̇з убхоби бхаад̇игз бот̇зд̇ваа анаяаб̣яасанаṃ баабзси.

д̇з бадилад̇д̇хасаң̃ң̃аа удтааяа аң̃ң̃амаң̃ң̃асса сандигаṃ г̇ажчанд̇аа згасмиṃ таанз самааг̇анд̇ваа аң̃ң̃амаң̃ң̃асса д̇аṃ д̇угкуббад̇д̇иṃ аарожзд̇ваа род̇ид̇ваа барид̇звид̇ваа ‘‘гинд̇и гариссаамаа’’д̇и манд̇зд̇ваа ‘‘имаṃ амхаагаṃ ж̇аад̇иṃ ниссааяа д̇угкаṃ уббаннаṃ, жаң̇д̇аалагаммаṃ гаад̇уṃ на сагкиссаама, ж̇аад̇иṃ бад̇ижчаад̇зд̇ваа б̣раахмаң̇амааң̇ававаң̇ң̇зна д̇аггасилаṃ г̇анд̇ваа сиббаṃ уг̇г̇аң̇хиссаамаа’’д̇и саннидтаанаṃ гад̇ваа д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа д̇хаммандзваасигаа худ̇ваа д̇исаабаамогкаажарияасса сандигз сиббаṃ бадтабзсуṃ. ж̇амб̣уд̇ийбад̇алз ‘‘д̇вз гира жаң̇д̇аалаа ж̇аад̇иṃ бад̇ижчаад̇зд̇ваа сиббаṃ уг̇г̇аң̇ханд̇ий’’д̇и сууяид̇т̇а. д̇зсу жид̇д̇абаң̇д̇ид̇асса сиббаṃ нидтид̇аṃ, самбхууд̇асса на д̇аава нидтаад̇и.

ат̇зг̇ад̇ивасаṃ зго г̇аамаваасий ‘‘б̣раахмаң̇аваажанагаṃ гариссаамий’’д̇и аажарияаṃ ниманд̇зси. д̇амзва рад̇д̇иṃ д̇зво вассид̇ваа маг̇г̇з ганд̇араад̇ийни буурзси. аажарияо баад̇ова жид̇д̇абаң̇д̇ид̇аṃ баггосаабзд̇ваа ‘‘д̇аад̇а, ахаṃ г̇анд̇уṃ на сагкиссаами, д̇ваṃ мааң̇авзхи сад̇д̇хиṃ г̇анд̇аа манг̇алаṃ вад̇ваа д̇умхзхи лад̇д̇хаṃ бхуң̃жид̇ваа амхзхи лад̇д̇хаṃ аахараа’’д̇и бзсзси. со ‘‘саад̇хуу’’д̇и мааң̇авагз г̇ахзд̇ваа г̇ад̇о. яаава мааң̇аваа нхааяанд̇и жзва мукаани жа д̇хованд̇и, д̇аава мануссаа бааяаасаṃ ваддхзд̇ваа ниб̣б̣аад̇ууд̇и табзсуṃ. мааң̇аваа д̇асмиṃ аниб̣б̣уд̇зязва ааг̇анд̇ваа нисийд̇иṃсу. мануссаа д̇агкиң̇од̇агаṃ д̇ад̇ваа д̇зсаṃ бурад̇о баад̇ияо табзсуṃ. самбхууд̇о луд̇д̇хад̇хаад̇уго вияа худ̇ваа ‘‘сийд̇ало’’д̇и саң̃ң̃ааяа бааяаасабиң̇д̇аṃ угкибид̇ваа мукз табзси, со д̇асса аад̇ид̇д̇ааяог̇ул̣о вияа мукаṃ д̇ахи. со гамбамаано сад̇иṃ анубадтаабзд̇ваа жид̇д̇абаң̇д̇ид̇аṃ ологзд̇ваа жаң̇д̇аалабхаасааяа зва ‘‘гал̣у гал̣уу’’д̇и ааха . соби д̇ат̇зва сад̇иṃ анубадтаабзд̇ваа жаң̇д̇аалабхаасааяа зва ‘‘ниг̇г̇ала ниг̇г̇алаа’’д̇и ааха. мааң̇аваа аң̃ң̃амаң̃ң̃аṃ ологзд̇ваа ‘‘гиṃ бхаасаа наамзсаа’’д̇и вад̇иṃсу. жид̇д̇абаң̇д̇ид̇о манг̇алаṃ абхааси. мааң̇аваа б̣ахи нигкамид̇ваа ваг̇г̇аваг̇г̇аа худ̇ваа д̇ад̇т̇а д̇ад̇т̇а нисийд̇ид̇ваа бхаасаṃ сод̇хзнд̇аа ‘‘жаң̇д̇аалабхаасаа’’д̇и ң̃ад̇ваа ‘‘арз д̇удтажаң̇д̇аалаа, зд̇д̇агаṃ гаалаṃ ‘б̣раахмаң̇аамхаа’д̇и вад̇ваа ваң̃жаяид̇т̇аа’’д̇и убхоби д̇з бот̇аяиṃсу. ат̇зго саббурисо ‘‘абзт̇аа’’д̇и ваарзд̇ваа ‘‘аяаṃ д̇умхаагаṃ ж̇аад̇ияаа д̇осо, г̇ажчат̇а гад̇т̇ажи д̇зсзва баб̣б̣аж̇ид̇ваа жийват̇аа’’д̇и д̇з убхо уяяож̇зси. мааң̇аваа д̇зсаṃ жаң̇д̇аалабхааваṃ аажарияасса аарожзсуṃ.

д̇зби араñ̃нам̣ бависид̇ваа исибаб̣б̣ажж̇ам̣ баб̣б̣аж̇ид̇ваа на жирассзва д̇ад̇о жавид̇ваа нзран̃ж̇арааяа д̇ийрз миг̇ияаа гужчисмим̣ ниб̣б̣ад̇д̇имсу. д̇з маад̇угужчид̇о нигканд̇агааладо бадтааяа згад̇ова вижаранд̇и, винаа бхавид̇ум̣ на саггонд̇и. д̇з згад̇ивасам̣ г̇ожарам̣ г̇ахзд̇ваа згасмим̣ ругкамуулз сийсзна сийсам̣, синг̇зна синг̇ам̣, д̇ун̣д̇зна д̇ун̣д̇ам̣ аллийяаабзд̇ваа романт̇аямаанз тид̇з д̇исваа зго луд̇д̇аго сад̇д̇им̣ кибид̇ваа згаббахаарзнзва ж̇ийвид̇аа воробзси. д̇ад̇о жавид̇ваа наммад̇аанад̇ийд̇ийрз уггусаяонияам̣ ниб̣б̣ад̇д̇имсу. д̇ад̇рааби вуд̇д̇хиббад̇д̇з г̇ожарам̣ г̇ахзд̇ваа сийсзна сийсам̣, д̇ун̣д̇зна д̇ун̣д̇ам̣ аллийяаабзд̇ваа тид̇з д̇исваа зго яадтилуд̇д̇аго згаббахаарзнзва б̣анд̇хид̇ваа вад̇хи. д̇ад̇о бана жавид̇ваа жид̇д̇абан̣д̇ид̇о госамб̣ияам̣ бурохид̇асса буд̇д̇о худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и. самбхууд̇абан̣д̇ид̇о уд̇д̇арабан̃жааларан̃н̃о буд̇д̇о худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и. д̇з наамаг̇г̇ахан̣ад̇ивасад̇о бадтааяа ад̇д̇ано ж̇аад̇им̣ ануссарим̣су. д̇зсу самбхууд̇абан̣д̇ид̇о ниранд̇арам̣ сарид̇ум̣ асаггонд̇о жад̇уд̇т̇ам̣ жан̣д̇аалаж̇аад̇имзва ануссарад̇и, жид̇д̇абан̣д̇ид̇о бад̇ибаад̇ияаа жад̇ассоби ж̇аад̇ияо. со со̣ласавассагаалз нигкамид̇ваа химаванд̇ам̣ бависид̇ваа исибаб̣б̣ажж̇ам̣ баб̣б̣аж̇ид̇ваа жхаанаабхин̃н̃ам̣ ниб̣б̣ад̇д̇зд̇ваа жхаанасукзна вийд̇инаамзнд̇о васи. самбхууд̇абан̣д̇ид̇оби бид̇у ажжаязна чад̇д̇ам̣ уссаабзд̇ваа чад̇д̇аманг̇алад̇ивасзязва махааж̇анамаж̇жхз манг̇алаг̇ийд̇ам̣ гад̇ваа уд̇аанавасзна д̇вз г̇аат̇аа абхааси. д̇ам̣ суд̇ваа "амхаагам̣ ран̃н̃о манг̇алаг̇ийд̇а"нд̇и ород̇хааби г̇анд̇хаб̣б̣ааби д̇амзва г̇ийд̇ам̣ г̇ааяанд̇и. ануггамзнзва "ран̃н̃о бияаг̇ийд̇а"нд̇и саб̣б̣зби наг̇араваасино мануссаа д̇амзва г̇ааяанд̇и.

жид̇д̇абан̣д̇ид̇оби химаванд̇абад̇зсз васанд̇оязва "гим̣ ну ко мама бхаад̇игзна самбхууд̇зна чад̇д̇ам̣ лад̇д̇хам̣, уд̇ааху на ваа"д̇и убад̇хаарзнд̇о лад̇д̇хабхаавам̣ н̃ад̇ваа "навараж̇ж̇ам̣ д̇аава ид̇аани г̇анд̇вааби б̣од̇хзд̇ум̣ на сагкиссаами, махаллагагаалз нам̣ убасанг̇амид̇ваа д̇хаммам̣ гат̇зд̇ваа баб̣б̣ааж̇зссаамий"д̇и жинд̇зд̇ваа бан̣н̣ааса вассаани аг̇анд̇ваа ран̃н̃о буд̇д̇ад̇хийд̇аахи ваддхид̇агаалз ид̇д̇хияаа г̇анд̇ваа уяяаанз од̇арид̇ваа манг̇аласилаабадд̇з суван̣н̣абад̇имаа вияа нисийд̇и. д̇асмим̣ кан̣з зго д̇аараго д̇ам̣ г̇ийд̇ам̣ г̇ааяанд̇о д̇ааруунни уд̇д̇харад̇и. жид̇д̇абан̣д̇ид̇о д̇ам̣ баггоси. со ааг̇анд̇ваа ванд̇ид̇ваа адтааси. ат̇а нам̣ аaха – "д̇вам̣ баад̇ова бадтааяа имамзва г̇ийд̇ам̣ г̇ааяаси, гим̣ ан̃н̃ам̣ на ж̇аанаасий"д̇и. "бханд̇з, ан̃н̃ааниби б̣ахууни ж̇аанаами, имаани бана д̇вз ран̃н̃о бияаг̇ийд̇аани, д̇асмаа имаанзва г̇ааяаамий"д̇и. "ад̇т̇и бана ран̃н̃о г̇ийд̇асса бад̇иг̇ийд̇ам̣ г̇ааяанд̇о"д̇и? "над̇т̇и бханд̇з"д̇и. "сагкиссаси бана д̇вам̣ бад̇иг̇ийд̇ам̣ г̇ааяид̇у"нд̇и? "ж̇аананд̇о сагкиссаамий"д̇и. "д̇зна хи д̇вам̣ ран̃н̃аа д̇вийсу г̇ийд̇зсу г̇ааяид̇зсу ид̇ам̣ д̇ад̇ияам̣ гад̇ваа г̇ааяассуу"д̇и г̇ийд̇ам̣д̇ад̇ваа "г̇анд̇ваа ран̃н̃о санд̇игз г̇ааяиссаси, раааж̇аа д̇з басийд̇ид̇ваа маханд̇ам̣ иссарияам̣ д̇ассад̇ий"д̇и уяяож̇зси.

со сийгхам̣ маад̇у санд̇игам̣ г̇анд̇ваа ад̇д̇аанам̣ аланг̇аараабзд̇ваа раааж̇ад̇ваарам̣ г̇анд̇ваа "зго гира д̇аараго д̇умхзхи сад̇д̇хим̣ бад̇иг̇ийд̇ам̣ г̇ааяиссад̇ий"д̇и ран̃н̃о аарожаабзд̇ваа "ааг̇аж̇чад̇уу"д̇и вуд̇д̇з г̇анд̇ваа ванд̇ид̇ваа "д̇вам̣ гира, д̇аад̇а, бад̇иг̇ийд̇ам̣ г̇ааяиссасий"д̇и будто "аама, д̇зва, саб̣б̣ам̣ раааж̇абарисам̣ саннибаад̇зт̇аа"д̇и саннибад̇ид̇аая барисааяа раааж̇аанам̣ ааха "д̇умхз д̇аава, д̇зва, д̇умхаагам̣ г̇ийд̇ам̣ г̇ааяат̇а, ат̇аахам̣ бад̇иг̇ийд̇ам̣ г̇ааяиссаамий"д̇и. раааж̇аа г̇аат̇аад̇вааямамааха –

24. "саб̣б̣ам̣ нараанам̣ сапалам̣ сужин̣н̣ам̣, на гаммунаа гин̃жана могхамад̇т̇и;
бассаами самбхууд̇ам̣ махаанубхаавам̣, сагаммунаа бун̃н̃апалуубабаннам̣.

25. "саб̣б̣ам̣ нараанам̣ сапалам̣ сужин̣н̣ам̣, на гаммунаа гин̃жана могхамад̇т̇и;
гажжинну жид̇д̇ассаби звамзвам̣, ид̇д̇хо мано д̇асса яат̇ааби маяха"нд̇и.

д̇ад̇т̇а **на гаммунаа гин̃жана могхамад̇т̇ий**д̇и сугад̇ад̇уггадзсу гаммзсу гин̃жана згагаммамби могхам̣ наама над̇т̇и, нибпалам̣ на ход̇и, вибаагам̣ д̇ад̇ваава нассад̇ийд̇и абараабарияавзд̇анийяагаммам̣ санд̇хааяааха. **самбхууд̇а**нд̇и ад̇д̇аанам̣ вад̇ад̇и, бассаамахам̣ аяясманд̇ам̣ самбхууд̇ам̣ сагзна гаммзна бун̃н̃апалуубабаннам̣, сагаммам̣ ниссааяа бун̃н̃апалзна убабаннам̣ д̇ам̣ бассаамийд̇и ад̇т̇о. **гажжинну жид̇д̇ассабий**д̇и маяан̃хи д̇взби ж̇анаа згад̇о худ̇ваа на жирам̣ сийлам̣ рагкимха, ахам̣ д̇аава д̇асса палзна маханд̇ам̣ яасам̣ бад̇д̇о, гажжи ну ко мз бхаад̇игасса жид̇д̇ассаби звамзва мано ид̇д̇хо самид̇д̇ход̇и.

д̇асса г̇ийд̇аавасаанз д̇аараго г̇ааяанд̇о д̇ад̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

26. "саб̣б̣ам̣ нараанам̣ сапалам̣ сужин̣н̣ам̣, на гаммунаа гин̃жана могхамад̇т̇и;
жид̇д̇амби ж̇аанаахи д̇ат̇зва д̇зва, ид̇д̇хо мано д̇асса яат̇ааби д̇уяха"нд̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа раааж̇аа жад̇уд̇т̇ам̣ г̇аат̇амааха –

27. "бхавам̣ ну жид̇д̇о суд̇аман̃н̃ад̇о д̇з, уд̇ааху д̇з гожи нам̣ зд̇ад̇агкаа;
г̇аат̇аа суг̇ийд̇аа на мамад̇т̇и ганкаа, д̇ад̇аами д̇з г̇аамаварам̣ сад̇ан̃жаа"д̇и.

д̣адт̇а **суд̣аман̃н̃ад̣о д̣з**д̣и ахам̣ самбхуудасса бхаад̣аа жид̣д̣о наамаад̣и вад̣андасса жид̣д̣ассзва ну д̣з сандигаа суд̣анд̣и адт̇о. **гожи на**нд̣и уд̣ааху маяаа самбхуудасса ран̃н̃о бхаад̣аа жид̣д̣о д̣идтод̣и гожи д̣з зд̣амадт̇ам̣ аажигки. **суг̇ийд̣аа**д̣и саб̣б̣ат̇ааби аяам̣ г̇аат̇аа суг̇ийд̣аа, над̣т̇зд̣т̇а мама ган̇каа. **г̇аамаварам̣ сад̣ан̃жаа**д̣и г̇аамавараанам̣ д̣з сад̣ам̣ д̣ад̣аамийд̣и вад̣ад̣и.

д̣ад̣о д̣аараго бан̃жамам̣ г̇аат̇амааха –

28. ‘‘на жаахам̣ жид̣д̣о суд̣аман̃н̃ад̣о мз, исий жа мз зд̣амадт̇ам̣ асам̣си;
г̇андваана ран̃н̃о бадиг̇аахи г̇аат̇ам̣, аби д̣з варам̣ ад̣д̣амано д̣ад̣зяяаа’’д̣и.

д̣адт̇а **зд̣амадт̇а**нд̣и д̣умхаагам̣ уяяаанз нисинно зго иси маяхам̣ зд̣амадт̇ам̣ аажигки.

д̣ам̣ суд̣ваа раажа̇а ‘‘со мама бхаад̣аа жид̣д̣о бхависсад̣и, ид̣аанзва нам̣ г̇андваа бассиссаамий’’д̣и бурисз аан̣аабзнд̣о г̇аат̇аад̣ваяамааха –

29. ‘‘яожа̇знд̣у вз раажа̇ратз, сугад̣з жид̣д̣асиб̣б̣анз;
гажчам̣ нааг̇аанам̣ б̣анд̣хат̇а, г̇ийвзяяам̣ бадимун̃жат̇а.

30. ‘‘аахан̃н̃анд̣у бхзримуд̣ин̇г̇асан̇кз, сийгхаани яаанаани жа яожа̇яанд̣у;
ажжа̇звахам̣ ассамам̣ д̣ам̣ г̇амиссам̣, яадт̇зва д̣агкиссамисим̣ нисинна’’нд̣и.

д̣адт̇а **аахан̃н̃анд̣уу**д̣и аахананд̣у. **ассамам̣ д̣а**нд̣и д̣ам̣ ассамам̣.

со звам̣ вад̣ваа рат̇ам̣ абхируяха сийгхам̣ г̇андваа уяяаанад̣ваарз рат̇ам̣ табзд̣ваа жид̣д̣абан̣д̣ид̣ам̣ убасан̇гамид̣ваа ванд̣ид̣ваа згаманд̣ам̣ нисинно д̣удтамаанасо адтамам̣ г̇аат̇амааха –

31. ‘‘суладд̣халаабхо вад̣а мз ахоси, г̇аат̇аа суг̇ийд̣аа барисаа̇я мажжа̇хз;
свaахам̣ исим̣ сийлавад̣уубабаннам̣, д̣исваа бад̣ийд̣о суманохамасмий’’д̣и.

д̣ассадт̇о – суладд̣халаабхо вад̣а маяхам̣ чад̣д̣аман̇г̇алад̣ивасз барисаа̇я мажжа̇хз г̇ийд̣аг̇аат̇аа суг̇ийд̣аава ахоси, свaахам̣ ажжа̇ сийлавад̣асамбаннам̣ исим̣ д̣исваа бийд̣исоманассаббад̣д̣о жа̇ад̣од̣и.

со жид̣д̣абан̣д̣ид̣асса д̣идтагаалад̣о бадтаая соманассаббад̣д̣о ‘‘бхаад̣игасса мз баллан̇гам̣ адт̇арат̇аа’’д̣иаад̣ийни аан̣аабзнд̣о навамам̣ г̇аат̇амааха –

32. ‘‘аасанам̣ уд̣агам̣ бажжа̇м̣, бадиг̇г̇ан̣хаад̣у но бхавам̣;
аг̇гхз бхаванд̣ам̣ бужчаама, аг̇гхам̣ гуруд̣у но бхава’’нд̣и.

д̣адт̇а **аг̇гхз**д̣и ад̣ит̇ино д̣аад̣аб̣б̣аяуд̣д̣агасмим̣ аг̇гхз бхаванд̣ам̣ аабужчаама. **гуруд̣у но**д̣и имам̣ но аг̇гхам̣ бхавам̣ бадиг̇г̇ан̣хаад̣у.

звам̣ мад̣хурабад̣исант̇аарам̣ гад̣ваа ражжа̇м̣ мажжа̇хз бхинд̣ид̣ваа д̣знд̣о ид̣арам̣ г̇аат̇амааха –

33. ‘‘рамман̃жа д̣з аавасат̇ам̣ гаронд̣у, наарийг̇ан̣зхи барижаараяассу;
гарохи огаасамануг̇г̇ахааяа, убхобимам̣ иссарияам̣ гаромаа’’д̣и.

д̣адт̇а **имам̣ иссарияа**нд̣и габиларадтз уд̣д̣арабан̃жааланаг̇арз ражжа̇м̣ мажжа̇хз бхинд̣ид̣ваа д̣ивзби жа̇наа гарома анубхаваама.

д̣асса д̣ам̣ важанам̣ суд̣ваа жид̣д̣абан̣д̣ид̣о д̣хаммам̣ д̣зснд̣о ча г̇аат̇аа абхааси –

34. ‘‘д̣исваа палам̣ д̣ужжарид̣асса раажа̇, адт̇о сужин̣н̣асса махаавибаагам̣;
ад̣д̣аанамзва бадисам̣яамиссам̣, на бадт̇аяз бутт̇а басум̣ д̣ханам̣ ваа.

35. ‘‘д̣асзвимаа вассад̣асаа, мажжаанам̣ ид̣ха жа̇ийвид̣ам̣;
абад̣д̣ан̃н̃зва д̣ам̣ од̣хим̣, нал̣о чиннова суссад̣и.

36. ‘‘д̣адт̇а гаа нанд̣и гаа гиддаа, гаа рад̣ий гаа д̣ханзсанаа;
гим̣ мз бутт̇зхи д̣аарзхи, раажа̇ муд̣д̣осми б̣анд̣ханаа.

37. ‘‘сохам̣ звам̣ бажа̇анаами, мажжу мз наббамажжа̇ад̣и;
анд̣агзнаад̣хибаннасса, гаа рад̣ий гаа д̣ханзсанаа.

38. ‘‘жа̇ади нараанаṃ адх̇амаа жа̇нинда̇, жаṇдаалаяони дв̇ибадаа̇ганидтаа;
сагзхи гаммзхи субаабагзхи, жаṇдаалага̇ббхз авасимха бубз.

39. ‘‘жаṇдаалаахумха авандийсу, мига̇а нзраж̃жарам̣ бади;
уггусаа наммадаадийрз, дяажжа браахмаṇакаддияаа’’ди.

даттда̇ **ду̇жжариддассаа**ди махаараажа̇, двам̣ сужариддассзва палам̣ жа̇анааси, ахам̣ бана дуж̇жариддассаби палам̣ бассаамиязва. маяан̃хи убхо дуж̇жаридасса палзна идо жадуд̇тз аддабхаавз жаṇдаалаяонияаṃ ниббадддаа. дадт̇а на жирам̣ сийлам̣ рагкидв̇аа дасса палзна двам̣ каддияагулз ниббаддо, ахам̣ браахмаṇагулз, зваахам̣ дуж̇жаридасса жа палам̣ сужиṇṇасса жа махаавибаагам̣ дисваа аддаанамзва сийласам̣яамзна бадисам̣яамиссам̣, буддам̣ ваа басум̣ ваа дханам̣ ваа на бадд̇зми.

дасзвимаа вассадасаади махаараажа̇, мандадасагам̣ киддаадасагам̣ ваṇṇадасагам̣ баладасагам̣ бан̃ñаадасагам̣ хаанидасагам̣ баббхааpадасагам̣ ванга̇дасагам̣ момуухадасагам̣ саянадасаганди имзсан̃хи дасаннам̣ дасагаанам̣ васзна дасзва вассадасаа имзсам̣ мажжаанам̣ идха мануссалогз жийвидам̣. даяидам̣ на нияамзна саббаа зва здаа дасаа баабуṇаади, ата̇ ко аббаддан̃н̃зва дам̣ одхим̣ нало чиннова суссади. язби сагалам̣ вассасадам̣ жийванди, дзсамби мандадасагз бавадддаа руубааруубадхаммаа вижчиндидваа аадабз кидданало вияа дадт̇зва суссанди андарадхааяанди, дам̣ одхим̣ адиггамидваа киддаадасагам̣ на баабуṇанди, дата̇а киддаадасагаадийсу бавадддаа ваṇṇадасагаадийни.

дадт̇аади дасмим̣ звам̣ суссамаанз жийвидз гаа бан̃жа гаамагуṇз ниссааяа абхинандий, гаа гааяагийлаадивасзна киддаа, гаа соманассавасзна ради, гаа дханзсанаа, гим̣ мз буддзхи, гим̣ даарзхи, мудддосми дам̣хаа бууддадаарабандханаади адто. **андагзнаадхибаннассаа**ди жийвидандагарзна мажжунаа абхибхуудасса. **двибадаганидтаа**ди двибадаанам̣ андарз лаамагаа. **авасимхаа**ди двзби маяам̣ васимха.

жаṇдаалаахумхаади махаараажа̇, идо бубз жадуд̇там̣ жа̇адим̣ авандирадтз ужжзнинага̇рз жаṇдаалаа ахумха, дадо жавидваа нзран̃жарааяа надияаа дийрз убхоби мига̇а ахумха. дадт̇а двзби амхз згасмим̣ ругкамуулз ан̃н̃аман̃н̃ам̣ ниссааяа тидз зго луддаго згзнзва саддибахаарзна жийвидаа воробзси, дадо жавидваа наммадаанадийдийрз гурараа ахумха. дадраби но ниссааяа тидз зго нзсаадо згаббахаарзнзва бандхидваа жийвидагкаяам̣ баабзси, дадо жавидваа дз маяам̣ ажжа̇ браахмаṇакаддияаа жа̇адаа. ахам̣ госамбияам̣ браахмаṇагулз ниббаддо, двам̣ идха раажа̇а жа̇адоди.

звамасса адийдз лаамагажа̇адияо багаасздваа идаани имиссааби жа̇адияаа ааяусан̇каарабариддадам̣ дассздваа бун̃н̃зсу уссаахам̣ жанзндо жадассо гаата̇а абхааси –

40. ‘‘убанийяади жийвидамаббамааяу, жа̇руубанийдасса на санди даа̇ṇаа;
гарохи бан̃жаала мамзда ваагяам̣, маагааси гаммаани дуг̇кудраяаани.

41. ‘‘убанийяади жийвидамаббамааяу, жа̇руубанийдасса на санди даа̇ṇаа;
гарохи бан̃жаала мамзда ваагяам̣, маагааси гаммаани дуг̇кабпалаани.

42. ‘‘убанийяади жийвидамаббамааяу, жа̇руубанийдасса на санди даа̇ṇаа;
гарохи бан̃жаала мамзда ваагяам̣, маагааси гаммаани ража̇ссираани.

43. ‘‘убанийяади жийвидамаббамааяу, ваṇṇам̣ жа̇раа ханди нарасса жияяадо;
гарохи бан̃жаала мамзда ваагяам̣, маагааси гаммам̣ нираяуубабаддияаа’’ди.

даттда̇ **убанийяадий**ди махаараажа̇, идам̣ жийвидам̣ мараṇам̣ убага̇жчади. идан̃хи имзсам̣ саддаанам̣ аббамааяу сарасабариддадааяаби тидибариддадааяаби бариддагам̣, суурияугг̇аманз диṇаггз уссаавабиндусадисам̣. **на санди даа̇ṇаа**ди на хи жа̇рааяа мараṇам̣ убанийдасса буддаадаяо даа̇ṇаа наама хонди. **мамзда ваагяа**нди мама здам̣ важанам̣. **маагаасий**ди маа руубаадигаамагуṇахздурбамаадам̣ аабажжидваа нираяаадийсу дуг̇каваддханаани гаммаани гари. **дуг̇кабпалааний**ди дуг̇кавибаагаани. **ража̇ссирааний**ди гилзсаражзна огиṇṇасийсаани. **ваṇṇа**нди жийрамаанасса нарасса сарийраваṇṇам̣ жа̇раа ханди. **нираяуубабаддияаа**ди нирассаадз нираяз уббажжа̇надт̇ааяа.

звам̣ махаасаддз гатзндз раажа̇а дуссидваа диссо гаата̇а абхааси –

44. ‘‘аддхаа хи сажжам̣ важанам̣ давздам̣, яата̇а исий бхаасаси звамздам̣;

гаамаа жа мз сандҍи анаббаруубаа, дҍз дҋужжажҍаа маадҍисагзна бхигку.

45. ‘‘нааґо яатҍаа банґамажҍжхз ҙяасанно, бассаҗ тҍалаҗ наабхисамбходҍи ґандҋуҗ;
звамбахаҗ гаамабанґз ҙяасанно, на бхигкуно маґґаманубҙбажҍаами.

46. ‘‘яатҍааби маадҍаа жа бидҍаа жа буддҍаҗ, анусаасарз гиндҍи сукий бхавзяяа;
звамби маҗ дҍваҗ анусааса бхандҍз, яатҍаа жираҗ бзжжа сукий бхавзяяа’’ндҍи.

дҍадҍтҍа **анаббаруубаа**дҍи абаридддҍажҍаадҍигаа ҙахуу абаримидҍаа. **дҍз дҋужжажҍаа маадҍисагзнаа**дҍи бхаадҍига, дҍваҗ гилзсз бахаааяа тидҍо, ахаҗ бана гаамабанґз нимуґґо, дҍасмаа маадҍисагзна дҍз гаамаа дҋужжажҍаа. **‘‘нааґо яатҍаа’’**дҍи иминаа аддҍано гаамабанґз нимуґґабхаавасса убамаҗ дҍассздҍи. дҍадҍтҍа **ҙяасанно**дҍи висанно анубавидто аяамзва ваа баато. **маґґа**ндҍи дҋумхаагаҗ оваадҍаанусаасаниймаґґаҗ **наанубҙбажҍаами** баҙбажҍидҋуҗ на саггоми, идҍхзва бана мз тидҍасса оваадҍаҗ дҍзтҍаадҍи. **анусаасарз**дҍи анусаасандҍи.

атҍа наҗ махаасаддҍо ааха –

47. ‘‘но жз дҋуваҗ уссахасз жҍаниндҍа, гаамз имз маанусагз бахаадҋуҗ;
дҍхаммиҗ ҙалиҗ бадтабаяассу раажҍа, адҍхаммагааро дҍава мааху радтз.

48. ‘‘дҋуудҍаа видҍхааванду дҍисаа жадҍассо, нимандҍагаа самаҋаҙраахмаҋаанаҗ;
дҍз аннабаанзна убадтахассу, вадҍтҍзна сзнаасанабажжаязна жа.

49. ‘‘аннзна баанзна басаннажиддҍо, сандҍаббаяа самаҋаҙраахмаҋз жа;
дҍадҍваа жа бхудҍваа жа яатҍаанубхааваҗ, аниндҍидҍо саґґамубзхи таанаҗ.

50. ‘‘сажз жа дҍаҗ раажҍа мадҍо сахзяяа, наарийґаҋзхи барижаараяандҍаҗ;
имамзва ґаатҍаҗ манасий гарохи, бхаасзси жзнаҗ барисаая мажҍжхз.

51. ‘‘аҙбхогаасасаяо жҍандҋу, важҍандҍяаа кийрабааяидҍо;
баригиҋҋо сувaанзхи, сваажҍжҍа раажҍаадҍи вужжадҍий’’дҍи.

дҍадҍтҍа **уссахасз**дҍи уссахаси. **дҍхаммиҗ ҙали**ндҍи дҍхаммзна самзна анадҍириддҍаҗ ҙалиҗ ґаҋхаадҍи адҍто. **адҍхаммагааро**дҍи борааҋагараажҍуухи табидҍаҗ винижчаяадҍхаммаҗ бхиндҍидҍваа бавaддҍаа адҍхаммагирияаа. **нимандҍагаа**дҍи дҍхаммигасамаҋаҙраахмаҋз нимандҍздҍваа баггосагаа. **яатҍаанубхаава**ндҍи яатҍааҙалаҗ яатҍаасаддҍиҗ. **имамзва ґаатҍа**ндҍи идҍаани ваддҍаҙбаҗ сандҍхааяаааха. дҍадҍраая аҗ адҍхиббааяо – ‘‘махаараажҍа, сажз дҍаҗ мадҍо абхибхавзяяа, сажз дҍз наарийґаҋабаривудҍасса руубаадҍаяо ваа гаамаґуҋз ражҍжҍасукаҗ ваа аараҙбха маано уббажҍжҍзяяа, атҍзваҗ жиндҍзяяааси ‘ахаҗ бурз жҍандаалаяонияаҗ ниҙбаддҍо чаннасса дҍиҋагудимаддҍассаби абхааваа аҙбхогаасасаяо ахосиҗ, дҍадҍаа хи мз маадҍаа жҍаҋдаалий араҋҋаҗ дҍаарубаҋҋаадҍийнаҗ адҍтҍаая ґажчандҍий маҗ гуггураґаҋасса мажҍжхз аҙбхогаасз нибажҍжҍаабздҍваа аддҍано кийраҗ бааяздҍваа ґажчадҍи, сохаҗ гуггурзхи бариваaридҍо дҍзхиязва саддҍхиҗ сунакияаа кийраҗ бивидҍваа ваддхидҍо, зваҗ нийжажҍажжо худҍваа ажҍжҍа раажҍаа наама жҍаадҍо’дҍи. ‘идҍи ко, дҍваҗ махаараажҍа, иминаа адҍтҍзна аддҍаанаҗ оваадҍандҍо яо со буҙҙз аҙбхогаасасаяо жҍандҋу араҋҋз важҍандҍияаа жҍаҋдаалияаа идҍо жидҍо жа анусаҋжарандҍияаа сунакияаа жа кийраҗ бааяидҍо сунакзхи баригиҋҋо ваддхидҍо, со ажҍжҍа раажҍаадҍи вужжадҍий’дҍи имаҗ ґаатҍаҗ бхаасзяяаасий’’дҍи.

зваҗ махаасаддҍо дҍасса оваадҍаҗ дҍадҍваа ‘‘дҍинно дҍз маяаа оваадҍо, идҍаани дҍваҗ баҙбажҍа ваа маа ваа, аддҍанаава аддано гаммасса вибаагаҗ бадисзвиссадҍий’’дҍи вадҍваа аагаасз уббадҍидҍваа дҍасса мадҍтҍагз баадҍаражҍаҗ баадҍзндҍо химавандҍамзва ґадҍо. раажҍааби дҍаҗ дҍисваа уббаннасаҗвзґо жҍздтабуддҍасса ражҍжҍаҗ дҍадҍваа ҙалагааяаҗ нивaддҍздҍваа химавандҍаабхимуко бааяaаси. махаасаддҍо дҍассааґаманаҗ ҋадҍваа исиґаҋабаривудҍо ааґандҍваа дҍаҗ аадҍаaяа ґандҍваа баҙбаажҍздҍваа гасиҋабаригаммаҗ аажигки. со жхаанаабхиҋҋаҗ ниҙбаддҍзси. идҍи дҍз убхоби ҙрахмалогуубаґаа ахзсуҗ.

садҍтҍаа имаҗ дҍхаммадҍзсанаҗ аахаридҍваа ‘‘зваҗ, бхигкавз, бораaҋагабаҋдидҍаа дийҋи жаддҍаари бхавандҍараани ґажчандҍааби дҍаҋхависсаасаава ахзсу’’ндҍи вадҍваа жҍаадҍагаҗ самодҍхаанзси – ‘‘дҍадҍаа самбхуудҍабаҋдидҍо аанандҍо ахоси, жиддҍабаҋдидҍо бана ахамзва ахоси’’ндҍи.

жиддҍасамбхуудҍажҍаадҍагаваҋҋанаа дҋудияаа

[499] 3. сивижҍаадҍагаваҋҋанаа

д̣уурз абассам̣ т̇зроваад̣и ид̣ам̣ садт̇аа ж̇зд̣аванз вихаранд̇о асад̣исад̣аанам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̣ам̣ адтаганибаад̇з **сивиж̇аад̣агз** видт̇аарид̣амзва. д̣ад̣аа бана рааж̇аа садд̣амз д̣ивасз саб̣бабаригкаарз д̣адваа анумод̣анам̣ яаажи, садт̇аа агадваава баггаами. рааж̇аа бхудд̣абаад̣араасо вихаарам̣ г̇андваа ‘‘гасмаа, бханд̇з, анумод̣анам̣ на гаридт̇аа’’д̣и ааха. садт̇аа ‘‘абарисудд̣хаа, махаараажа̇, барисаа’’д̣и вадваа ‘‘на вз гад̣арияаа д̣звалогам̣ важандий’’д̣и (д̣ха. ба. 177) г̇аат̇аая д̣хаммам̣ д̣зсзси. рааж̇аа басийд̣идваа сад̣асахассаг̇г̇ханагзна сийвзяягзна удд̣араасанг̇зна д̣ат̇аагад̣ам̣ бууж̇здваа нагарам̣ баависи. бунад̣ивасз д̣хаммасабхааяам̣ гат̇ам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘аавусо, госалараажа̇а асад̣исад̣аанам̣ д̣адваа д̣аад̣исзнаби д̣аанзна ад̣идд̇о д̣асаб̣алзна д̣хаммз д̣зсид̇з буна сад̣асахассаг̇г̇ханагам̣ сийвзяягавадт̇ам̣ ад̣ааси, яаава ад̣идд̇о вад̣а аавусо д̣аанзна раажа̇а’’д̣и. садт̇аа ааг̇андваа ‘‘гаая нудт̇а, бхигкавз, зд̣арахи гат̇аая саннисиннаа’’д̣и бужчидваа ‘имаая наамаа’’д̣и вудд̇з ‘‘бхигкавз, б̣аахирабхан̣дам̣ наама суд̣иннам̣, бораан̣агабан̣дид̣аа сагалажамб̣уд̣ийбам̣ уннанг̇алам̣ гадваа д̣звасигам̣ часад̣асахассабарижжааг̇зна д̣аанам̣ д̣ад̣амаанааби б̣аахирад̣аанзна ад̣идд̣аа ‘бияасса д̣аад̣аа бияам̣ лабхад̣ий’д̣и самбадд̣аяааж̇агаанам̣ агкийни уббаадздваа ад̣ам̣суязваа’’д̣и вадваа ад̣ийд̣ам̣ аахари.

ад̣ийд̇з сивирадтз аридтабуранаг̇арз сивимахаараажз̇ раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з махаасадд̇о д̣асса буд̣д̇о худваа ниб̣б̣адд̣и, ‘‘сивигумаар̇о’’д̣исса наамам̣ гарим̣су. со ваяаббадд̇о д̣аггасилам̣ г̇андваа уг̇г̇ахид̣асиббо ааг̇андваа бид̣у сиббам̣ д̣ассздваа убараж̇ж̇ам̣ лабхидваа абарабхааг̇з бид̣у ажжаязна раажа̇а худваа аг̇ад̣иг̇аманам̣ бахаая д̣аса раажа̇дхаммз агобздваа д̣хаммзна раж̇ж̇ам̣ гаарздваа жад̣уусу д̣ваарзсу наг̇арамаж̇ж̇хз нивзсанад̣ваарз жаад̣и ча д̣аанасаалааяо гаарздваа д̣звасигам̣ часад̣асахассабарижжааг̇зна махаад̣аанам̣ бавад̣д̇зси. адтамияам̣ жаад̣удд̣асияам̣ баннарасияан̃жа нижжам̣ д̣аанасаалам̣ г̇андваа д̣аанам̣ ологзси. со згад̣аа бун̣н̣амад̣ивасз баад̇ова самуссид̣асзд̣ажчадд̇з раажа̇балланг̇з нисинно ад̣д̣анаа д̣иннад̣аанам̣ аавааж̇ж̇зндо б̣аахиравадт̇ум̣ ад̣д̣анаа ад̣иннам̣ наама ад̣исваа ‘‘маяаа б̣аахиравадт̇у ад̣иннам̣ наама надт̇и, на мам̣ б̣аахирад̣аанам̣ д̣осзд̣и, ахам̣ аж̇ж̇хадд̣игад̣аанам̣ д̣аад̣угаамо, ахо вад̣а аж̇жа̇ мама д̣аанасаалам̣ г̇ад̣агаалз гожид̇зва яааж̇аго б̣аахиравадт̇ум̣ аяааж̇идваа аж̇ж̇хадд̣игасса наамам̣ г̇ан̣хзяяа, сажз хи мз гожи хад̣аяамам̣сасса наамам̣ г̇ан̣хзяяа, ган̣аязна урам̣ бахаридваа басаннаудагад̇о санаал̣ам̣ бад̣умам̣ уд̣д̣харанд̇о вияа лохид̣аб̣инд̣ууни баг̇г̇харанд̣ам̣ хад̣аяам̣ нийхаридваа д̣ассаами. сажз сарийрамам̣сасса наамам̣ г̇ан̣хзяяа, авалзканасадт̇агзна д̣зласинг̇ам̣ ликанд̇о вияа сарийрамам̣сам̣ од̣аарздваа д̣ассаами. сажз лохид̣асса наамам̣ г̇ан̣хзяяа, яанд̣амукз багканд̣идваа убанийд̣ам̣ бхааж̇анам̣ буурздваа лохид̣ам̣ д̣ассаами. сажз ваа бана гожи ‘г̇зхз мз гаммам̣ наббавадд̣ад̣и, г̇зхз мз д̣аасагаммам̣ гарохий’д̣и вад̣зяяа, раажа̇взсам̣ абанздваа б̣ахи тадваа ад̣д̣аанам̣ саавздваа д̣аасагаммам̣ гариссаами. сажз мз гожи агкино наамам̣ г̇ан̣хзяяа, д̣ааламин̃жам̣ нийхаранд̇о вияа агкийни уббаадздваа д̣ассаамий’’д̣и жиндзси.

ид̣и со –

> ‘‘яам̣гин̃жи маанусам̣ д̣аанам̣, ад̣иннам̣ мз на виж̇жа̇д̣и;
> яоби яааж̇зяяа мам̣ жагкум̣, д̣ад̣зяяам̣ авигамбид̇о’’д̣и. (жарияаа. 1.52) –

жиндздваа сол̣асахи г̇анд̣ход̣агагхадзхи нхааяидваа саб̣б̣аалан̇гаарабад̣иман̣д̣ид̇о наанаг̇г̇арасабхож̇анам̣ бхун̃жидваа аланг̇ад̣ахадт̇игканд̣хаварагад̇о д̣аанаг̇г̇ам̣ аг̇амааси. сагго д̣асса аж̇ж̇хаасаяам̣ вид̣идваа ‘‘сивираажа̇а ‘аж̇жа̇ самбадд̣аяааж̇агаанам̣ жагкууни уббаадздваа д̣ассаамий’д̣и жиндзси, сагкиссад̣и ну ко д̣аад̣ум̣, уд̣ааху но’’д̣и д̣асса вимам̣санадт̇аая ж̇араабадд̇о анд̣хаб̣раахман̣о вияа худваа ран̃н̃о д̣аанаг̇г̇аг̇аманагаалз згасмим̣ уннад̣аббад̇зсз хадт̇ам̣ басаарздваа раажа̇анам̣ ж̇аяаабздваа адтааси. раажа̇а д̣ад̣абхимукам̣ ваааран̣ам̣ бзсздваа ‘‘б̣раахман̣а, гим̣ вад̇зсий’’д̣и бужчи. ат̇а нам̣ сагго ‘‘махаараажа̇, д̣ава д̣аанаж̇ж̇хаасаяам̣ ниссаая самуг̇г̇ад̇зна гидд̣игхосзна сагалалогасанниваасо ниранд̣арам̣ буд̣о, ахам̣ анд̣хо, д̣вам̣ д̣вижагкуго’’д̣и вадваа жагкум̣ яааж̇анд̇о батамам̣ г̇аат̇амааха –

52. ‘‘д̣уурз абассам̣ т̇зрова, жагкум̣ яааж̇ид̣умааг̇ад̇о;
згандд̣аа бхависсаама, жагкум̣ мз д̣зхи яааж̇ид̇о’’д̣и.

д̣адт̇а **д̣уурз**д̣и ид̇о д̣уурз васанд̇о. **т̇зро**д̣и ж̇араажин̣н̣ат̇зро. **зганд̣д̣аа**д̣и згам̣ нзд̣д̣ам̣ маяхам̣ д̣зхи, звам̣ д̣взби згзганд̣д̣аа бхависсаамаад̣и.

д̣ам̣ судваа махаасадд̇о ‘‘ид̣аанзваахам̣ баасаад̇з нисинно жиндздваа ааг̇ад̇о, ахо мз лаабхо, аж̇ж̇зва мз маноратт̇о мадт̇агам̣ баабун̣иссад̣и, ад̣иннабуб̣б̣ам̣ д̣аанам̣ д̣ассаамий’’д̣и д̣удтамаанасо д̣уд̣ияам̣ г̇аат̇амааха –

53. ‘‘гзнаанусидто идха мааґадоси, ваниб̣бага жагкубатаани яааж̇идуṃ;
судужжаж̇аṃ яааж̇аси уддаманґаṃ, ямаааху нзддаṃ бурисзна ‘дужжаж̇а’нди.

д̣адт̇а **ваниб̣багаа**ди даṃ аалабади. **жагкубат̇аании**ди жагкуунамздаṃ наамаṃ. **ямааахуу**ди яаṃ баṇдидаа ‘‘дужжаж̇а’’нди гат̇знди.

идо бараṃ уддаанасамб̣андхаґаат̇аа баалинаязнзва вздидаб̣баа –

54. ‘‘ямаааху дзвзсу суж̇амбадийди, магхавааади наṃ ааху мануссалогз;
дзнаанусидто идха мааґадосми, ваниб̣баго жагкубатаани яааж̇идуṃ.

55. ‘‘ваниб̣бадо маяха ваниṃ анудд̣араṃ, д̣ад̣аахи дз жагкубатаани яааж̇идо;
д̣ад̣аахи мз жагкубатаṃ анудд̣араṃ, ямаааху нзддаṃ бурисзна дужжаж̇аṃ.

56. ‘‘язна адт̇зна ааґаж̇чи, ямадт̇амабхибадт̇аяаṃ;
дз дз иж̇жханду санґаббаа, лабха жагкууни б̣раахмаṇа.

57. ‘‘згаṃ дз яааж̇амааанасса, убхаяаани д̣ад̣аамахаṃ;
са жагкумаа ґаж̇ча ж̇анасса бзгкадо, яад̣иж̇часз дваṃ д̣ад̣адз самиж̇жхад̣уу’’ди.

д̣адт̇а **ваниб̣бадо**ди яааж̇андасса. **вани**нди яааж̇анаṃ. **дз дз**ди дз д̣ава д̣асса адт̇асса санґаббаа. **са жагкумаа**ди со дваṃ мама жагкуухи жагкумаа худваа. **яад̣иж̇часз дваṃ д̣ад̣адз самиж̇жхад̣уу**ди яаṃ дваṃ мама сандигаа иж̇часи, даṃ дз самиж̇жхад̣ууди.

раааж̇аа здд̣агаṃ гат̇здваа ‘‘идхзва маяаа агкийни уббаадздваа д̣аад̣уṃ асаарубба’’нди жиндздваа б̣раахмаṇаṃ аад̣аая андзбураṃ ґандваа раааж̇аасанз нисийдидваа сийвигаṃ наама взж̇жаṃ баггосаабздваа ‘‘агкиṃ мз содхзхий’’ди ааха. ‘‘амхаагаṃ гира раааж̇аа агкийни уббаадздваа б̣раахмаṇасса д̣аад̣угаамо’’ди сагаланаґарз згаголаахалаṃ ахоси. ат̇а сзнаабад̣иаад̣аяо раааж̇аваллабхаа жа нааґараа жа ородхаа жа саб̣бз саннибад̣идваа раааж̇аанаṃ ваарзнд̣аа д̣иссо ґаат̇аа авожуṃ –

58. ‘‘маа но дзва ад̣аа жагкуṃ, маа но саб̣бз бараагари;
дханаṃ дзхи махаараааж̇а, мудд̣аа взḷурияаа б̣ахуу.

59. ‘‘яуддз дзва рат̇з дзхи, аааж̇аанийяз жаланґадз;
нааґз дзхи махаараааж̇а, хзмагаббанаваасасз.

60. ‘‘ят̇аа даṃ сиваяо саб̣бз, саяоґґаа сарат̇аа сад̣аа;
самандаа баригирзяяуṃ, зваṃ дзхи рат̇зсабхаа’’ди.

д̣адт̇а **бараагари**ди барижжаж̇и. агкийсу хи д̣иннзсу ражж̇аṃ дваṃ на гаарзссаси, аñño раааж̇аа бхависсади, зваṃ д̣аяаа маяаṃ барижжад̣д̣аа наама бхависсаамаади адхиббаяязнзвамаахаṃсу. **баригирзяяу**нди бариваарзяяуṃ. **зваṃ дзхи**ди ят̇аа даṃ авигалаж̇агкуṃ сиваяо бариваарзяяуṃ, зваṃ б̣аахирадханамзвасса дзхи, маа агкийни. агкийсу хи д̣иннзсу на даṃ сиваяо бариваарзссанд̣ийди.

ат̇а раааж̇аа д̣иссо ґаат̇аа абхааси –

61. ‘‘яо вз д̣ассанди вад̣ваана, ад̣аанз гурудз мано;
бхуумяаṃ со бад̣ид̣аṃ баасаṃ, ґийвааяаṃ бадимуñжад̣и.

62. ‘‘яо вз д̣ассанди вад̣ваанаṃ, ад̣аанз гурудз мано;
баабаа баабад̣аро ходи, самбаддо ямасаад̣ханаṃ.

63. ‘‘яаñхи яааж̇з д̣аñхи д̣ад̣з, яаṃ на яааж̇з на даṃ д̣ад̣з;
сваахаṃ д̣амзва д̣ассаами, яаṃ маṃ яааж̇ад̣и б̣раахмаṇо’’ди.

д̣адт̇а **бадимуñжад̣ий**ди бавзсзди. **баабаа баабад̣аро**ди лаамагааби лаамагад̣аро наама ходи. **самбаддо ямасаад̣ханан**ди ямасса ааṇаабавад̣д̣идтаанаṃ уссад̣анираяаṃ зса баддоязва наама ходи. **яаñхи яааж̇з**ди яаṃ яааж̇аго яааж̇зяяа, д̣аая агоби д̣амзва д̣ад̣зяяа, на аяааж̇ид̣аṃ, аяаñжа б̣раахмаṇо маṃ жагкуṃ яааж̇ади, на мудд̣аад̣игаṃ дханаṃ, д̣ад̣звассаахаṃ д̣ассаамийди вад̣ади.

ат̇а наṃ амаж̇жаа ‘‘гиṃ бадт̇здваа жагкууни дзсий’’ди бужчанд̣аа ґаат̇амаахаṃсу –

64. ‘‘ааяуṃ ну ваṇṇаṃ ну сукаṃ ḅалаṃ ну, гиṃ бадṫаяаано ну ӂаниндạ д̣зси;
гаṫа̃нхи раажа̇а сивинаṃ ануддạро, жагкууни ḍажа̇а баралогахздụу’’д̣и.

ḍадṫа **баралогахздụуу**д̣и махаарааж̇а, гаṫаṃ наама д̣умхаад̣исо баṇдидạбурисо сандидтигаṃ иссарияаṃ бахаая баралогахздụ жагкууни ḍадз̣яяаад̣и.

аṫа нзсаṃ гаṫзндọ раажа̇а ġаатạмааха –

65. ‘‘на ваахамздạṃ яасасаа ḍадạами, на будд̣амижчз на д̣ханаṃ на радтаṃ;
садạ̃нжа д̣хаммо жаридọ бураано, ижжзва ḍаанз рамадз̣ мано мамаа’’д̣и.

ḍадṫа **на вааха**нд̣и на вз ахаṃ. **яасасаа**д̣и диḅḅасса ваа маанусасса ваа яасасса гаараṇаа. **на буд̣д̣амижчз**д̣и имасса жагкуд̣аанасса палзна нзваахаṃ будд̣аṃ ижчаами, на д̣ханаṃ на радтаṃ, абижа садạṃ баṇдид̣аанаṃ саḅḅаññуḅодхисадд̣аанаṃ зса аажиṇṇо самаажиṇṇо бораанагамаġġо, яад̣ид̣аṃ баарамийбуураṇаṃ наама. на хи баарамияо абуурзд̣ваа ḅодхибаллангз саḅḅаññуд̣аṃ баабуṇид̣уṃ самадṫо наама адṫи, аха̃нжа баарамияо буурзд̣ваа ḅуд̣дхо бхавид̣угаамо. **ижжзва ḍаанз рамадз̣ мано мамаа**д̣и иминаа гаараṇзна мама мано ḍаанзязва нирадọд̣и вад̣ад̣и.

саммаасамḅудд̣хоби д̣хаммасзнаабад̣исаарибудд̣адṫзрасса жарияаабидагаṃ д̣зсзндọ ‘‘маяхаṃ д̣вийхи жагкуухиби саḅḅаññуд̣ааṇамзва бияад̣ара’’нд̣и ḍийбздụṃ ааха –

‘‘на мз д̣зссаа убхо жагкуу, адд̣аанаṃ мз на д̣зссияаṃ;
саḅḅаññуд̣аṃ бияаṃ маяхаṃ, ḍасмаа жагкуṃ адạасаха’’нд̣и. (жарияаа. 1.66);

махаасад̣д̣асса бана гаṫаṃ суд̣ваа амажжзсу аббадибхааṇзсу тид̣зсу махаасаддọ сийвигаṃ взж̇жа̇ṃ ġааṫаая ажа̇хабхааси –

66. ‘‘сакаа жа миддọ жа мамааси сийвига, сусигкидọ саадху гарохи мз важо;
уд̣д̣харид̣ваа жагкууни мамаṃ жиġийсадọ, хадṫзсу табзхи ваниḅḅагассаа’’д̣и.

ḍассадṫо – самма сийвига, д̣ваṃ маяхаṃ сахааяо жа миддọ жа взжа̇сиббз жааси сусигкидọ, саадху мз важанаṃ гарохи. мама жиġийсадọ убад̣хаарзнд̣асса ологзнд̣ассзва ḍааламиñжаṃ вияа мз агкийни уд̣д̣харид̣ваа имасса яаажагасса хадṫзсу табзхийд̣и.

аṫа наṃ сийвиго ааха ‘‘жагкуд̣аанаṃ наама бхаарияаṃ, убад̣хаарзхи, д̣зваа’’д̣и. сийвига, убад̣хаарид̣аṃ маяаа, д̣ваṃ маа бабаñжаṃ гарохи, маа маяаа саддхиṃ ḅахуṃ гаṫзхийд̣и. со жиндзси ‘‘аяудд̣аṃ маад̣исасса сусигкид̣асса взж̇жа̇сса раññо агкийсу садṫабаадạна’’нд̣и. со наанаабхзсаж̇жа̇ани гхаṃсид̣ваа бхзсаж̇жа̇жуṇṇзна нийлуббалаṃ барибхаавзд̣ваа ḍагкиṇагкиṃ убасинġхаабзси, агки бариваддịи, д̣угкавзд̣анаа уббажа̇и. ‘‘саллагкзхи, махаарааж̇а, бад̣ибаагад̣игагараṇаṃ маяхаṃ бхаaро’’д̣и. ‘‘ала̃нхи ḍаадạ маа баба̃нжаṃ гарий’’д̣и. со барибхаавзд̣ваа буна убасинġхаабзси, агки агкигуубадọ мужжи, ḅалавад̣араа взд̣анаа уд̣абаад̣и. ‘‘саллагкзхи махаарааж̇а, саггомахаṃ бад̣ибаагад̣игаṃ гаадụу’’нд̣и. ‘‘маа баба̃нжаṃ гарий’’д̣и. со ḍад̣ияаваарз карад̣араṃ барибхаавзд̣ваа убанаамзси. агки осад̣хаḅалзна бариḅбхамид̣ваа агкигуубадọ нигкамид̣ваа нхаарусуд̣д̣агзна оламḅамааанаṃ адтааси. саллагкзхи нариндạ, буна баагад̣игагараṇаṃ маяхаṃ ḅаланд̣и. маа баба̃нжаṃ гарийд̣и. ад̣химадд̣аа взд̣анаа уд̣абаад̣и, лохид̣аṃ баġгхари, нивадṫасаадагаа лохидзна д̣змиṃсу. ородхаа жа амажжаа жа раññо баад̣амуулз бад̣ид̣ваа ‘‘д̣зва агкийни маа д̣зхий’’д̣и махаабарид̣зваṃ барид̣звиṃсу.

раажа̇а взд̣анаṃ ад̣хиваасзд̣ваа ‘‘ḍаадạ, маа баба̃нжаṃ гарий’’д̣и ааха. со ‘‘саадху, д̣зваа’’д̣и ваамахадṫзна агкиṃ д̣хаарзд̣ваа ḍагкиṇахадṫзна садṫагаṃ аад̣ааяа агкисудд̣агаṃ чинд̣ид̣ваа агкиṃ ġахзд̣ваа махаасадд̣асса хадṫз табзси. со ваамагкинаа ḍагкиṇагкиṃ ологзд̣ваа взд̣анаṃ ад̣хиваасзд̣ваа ‘‘зхи ḅраахмаṇаа’’д̣и ḅраахмаṇаṃ баггосид̣ваа ‘‘мама ид̣о агкидọ сад̣аġуṇзна сахассаġуṇзна сад̣асахассаġуṇзна саḅḅаññуд̣аññааṇагкимзва бияад̣араṃ, ḍасса мз ид̣аṃ баж̇жаяо ходụу’’д̣и вад̣ваа ḅраахмаṇасса агкиṃ ад̣ааси. со д̣аṃ угкибид̣ваа адд̣ано агкимхи табзси. д̣аṃ ḍассаанубхаавзна вигасид̣анийлуббалаṃ вияа худ̣ваа бад̣идтааси. махаасаддọ ваамагкинаа ḍасса д̣аṃ агкиṃ д̣исваа ‘‘ахо, суд̣иннаṃ маяаа агкид̣аана’’нд̣и андọ самуġġад̣ааяа бийд̣ияаа нирандạраṃ пудо худ̣ваа ид̣арамби агкиṃ ад̣ааси. сагго ḍамби аддạно агкимхи табзд̣ваа раажа̇нивзсанаа нигкамид̣ваа махаажа̇насса

ологзндассзва нагараа нигкамидваа дзвалогамзва гадо. дамадтам багаасзндо садтаа дияаддхагаатамааха –

67. “жодидо сивираажзна, сийвиго важанамгаро;
ранно жагкуунуддхаридваа, браахманассуубанаамаяи;
сажагку браахмано ааси, андхо раажаа убаависий”ди.

ранно на жирассзва агкийни рухимсу, рухамаанаани жа аваадабхаавам аббадваа гамбалагзндугзна вияа угтадзна мамсабиндзна буурздваа жиддагаммаруубасса вияа агкийни ахзсум, взданаа бажчижжи. ата махаасаддо гадибаахам баасаадз васидваа “гим андхасса ражжзна, амажжаанам ражжам нияяаадздваа уяяаанам гандваа баббажидваа самаңадхаммам гариссаамий”ди жиндздваа амажжз баггосаабздваа дзсам дамадтам аарожздваа “зго мукадхованаадидааяаго габбияагаарагова маяхам сандигз бхависсади, сарийрагижжадтаанзсуби мз ражжугам бандхатаа”ди вадваа сааратим аамандздваа “ратам яожзхий”ди ааха. амажжаа банасса ратзна гандум ададваа суваңнасивигааяа нам нздваа богкараңийдийрз нисийдаабздваа аарагкам самвидхааяа бадиггамимсу. раажаа баллангзна нисинно аддано даанам аважжзси. дасмим канз саггасса аасанам унхам ахоси. со аважжзндо дам гаараңам дисваа “махаараажасса варам дадваа жагкум бадибаагадигам гариссаамий”ди жиндздваа дадта гандваа махаасаддасса авидуурз абараабарам жангами. дамадтам багаасзндо садтаа имаа гаатаа ааха –

68. “дадо со гадибаахасса, убаруулхзсу жагкусу;
суудам аамандаяий раажаа, сивийнам радтаваддхано.

69. “яожзхи саарати яаанам, яуддаңжа бадивздаяа;
уяяаанабхуумим гажчаама, богкаранно ванаани жа.

70. “со жа богкараңийдийрз, баллангзна убаависи;
дасса сагго баадураху, дзвараажаа сужамбадий”ди.

саггоби махаасаддзна бадасаддам судваа “го зсо”ди будто гаатамааха –

71. “саггохамасми дзвиндо, аагадосми давандигз;
варам варассу раажийси, яам гинжи манасижчасий”ди. –

звам вуддз раажаа гаатамааха –

72. “бахуудам мз дханам сагга, балам госо жанаббаго;
андхасса мз садо даани, мараңаннзва ружжадий”ди.

дадта **мараңаннзва ружжадий**ди дзвараажа, идаани маяхам андхабхаавзна мараңамзва ружжади, дам мз дзхийди.

ата нам сагго ааха “сивирааже, гим бана двам маридугаамо худваа мараңам рожзси, удааху андхабхаавзнаа”ди? “андхабхаавзна дзваа”ди. “махаараажа, даанам наама на гзвалам самбарааяадтамзва дийяади, дидтадхаммадтааяаби бажжаяо ходи, диваңжа згам жагкум яаажидо двз адааси, дзна сажжагирияам гарохий”ди гатам самудтаабздваа ааха –

73. “яаани сажжаани двибадинда, даани бхаасассу каддияа;
сажжам дз бханамаанасса, буна жагку бхависсадий”ди.

дам судваа махаасаддо “сагга, сажзси мама жагкум даадугаамо, аннам убааяам маа гари, мама даананиссандзнзва мз жагку уббажжадуу”ди вадваа саггзна “махаараажа, ахам сагго дзвараажааби на барзсам жагкум даадум саггоми, даяаа диннадаанасса палзнзва дз жагку уббажжиссадий”ди вуддз “дзна хи маяаа даанам судинна”нди вадваа сажжагирияам гарондо гаатамааха –

74. “яз мам яаажидумааянди, наанаагоддаа ваниббагаа;
яоби мам яаажадз дадта, соби мз манасо бияо;
здзна сажжаважжзна, жагку мз убабажжатаа”ди.

дадта **яз ма**нди яз мам яаажидум аагажчанди, дзсу яаажагзсу аагажчандзсу яоби мам яаажадз, соби мз манасо бияо. **здзнаа**ди сажз мама саббзби яаажагаа бияаа, сажжамзвздам маяаа вуддам, здзна

мз сажжаважанзна згаṃ мз жагку убабаж̇жат̇а убабаж̇жад̇ууд̣и ааха.

ат̇асса важанаананд̇арамзва батамаṃ жагку уд̇абаад̣и. д̣ад̇о д̣уд̣ияасса уббаж̇жанад̇т̇аая г̇аат̇аад̣ваяамааха –

75. ‘‘яаṃ маṃ со яааж̣ид̇уṃ ааг̇аа, д̣з̇хи жагкунд̣и б̣раахмаṇо;
д̇асса жагкууни баад̣д̇аасиṃ, б̣раахмаṇасса ваниб̣б̣ад̇о.

76. ‘‘бхияяо маṃ аависий бийд̣и, соманассан̃жанаббагаṃ;
зд̇зна сажжаваж̇жз̇на, д̣уд̣ияаṃ мз убабаж̇жат̇аа’’д̣и.

д̣ад̇т̇а **яаṃ ма**нд̣и яо маṃ яааж̣ад̣и. **со**д̣и со жагкувигало б̣раахмаṇо ‘‘д̣з̇хи мз жагку’’нд̣и яааж̣ид̇уṃ ааг̇ад̇о. **ваниб̣б̣ад̇о**д̣и яааж̣анд̇асса. **бхияяо маṃ аависий**д̣и б̣раахмаṇасса жагкууни д̣ад̣ваа анд̇хагаалад̇о бад̇таая д̇асмиṃ анд̇хагаалз д̣ат̇ааруубаṃ взд̇анаṃ аг̇аṇзд̣ваа ‘‘ахо суд̇иннаṃ мз д̣аана’’нд̣и бажжавзгканд̇аṃ маṃ бхияяо ад̣ирзгад̇араа бийд̣и аависи, мама хад̇аяаṃ бавид̇таа, соманассан̃жа мама ананд̇аṃ абаримааṇаṃ уббаж̇жи. **зд̇з̇наа**д̣и сажз мама д̣ад̇аа анаббагаṃ бийд̣исоманассаṃ уббаннаṃ, сажжамзвзд̇аṃ маяаа вуд̣д̇аṃ, зд̇зна мз сажжаважанзна д̣уд̣ияамби жагку убабаж̇жад̇ууд̣и ааха.

д̇анк̇аṇан̃н̃зва д̣уд̣ияамби жагку уд̇абаад̣и. д̇аани банасса жагкууни нзва баагад̣игаани, на д̣иб̣б̣аани. саггаб̣раахмаṇасса хи д̇иннаṃ жагкуṃ буна баагад̣игаṃ гаад̇уṃ на саггаа, убахад̇авад̇т̇уно жа д̣иб̣б̣ажагку наама на уббаж̇жад̣и, д̇аани банасса сажжабаарамид̇аанубхаавзна самбхууд̇аани жагкуунийд̣и вуд̣д̇аани. д̇зсаṃ уббад̣д̣исамагааламзва саггаанубхаавзна саб̣б̣аа раааж̇абарисаа саннибад̣ид̇аава ахзсуṃ. ат̇асса сагго махааж̇анамаж̇жхзязва т̇уд̣иṃ гаронд̇о г̇аат̇аад̣ваяамааха –

77. ‘‘д̇хаммзна бхаасид̇аа г̇аат̇аа, сивийнаṃ рад̇тавад̣д̣хана;
зд̇аани д̇ава нзд̣д̇аани, д̣иб̣б̣аани бад̣ид̣иссарз.

78. ‘‘д̣ирогуддаṃ д̣иросзлаṃ, самад̣иг̇гаяха баб̣б̣ад̇аṃ;
саманд̇аа яож̇анасад̇аṃ, д̇ассанаṃ анубхонд̇у д̣з̇’’д̣и.

д̣ад̇т̇а **д̇хаммзна бхаасид̇аа**д̣и махаараааж̇а, имаа д̣з̇ г̇аат̇аа д̇хаммзна сабхаавзнзва бхаасид̇аа. **д̣иб̣б̣ааний**д̣и д̣иб̣б̣аанубхаавая уд̣д̇аани. **бад̣ид̣иссарз**д̣и бад̣ид̣иссанд̣и. **д̣ирогудда**нд̣и махаараааж̇а, имаани д̣з̇ жагкууни д̣з̇вад̇аанаṃ жагкууни вияа барагуддаṃ барасзлаṃ яаṃгин̃жи баб̣б̣ад̇амби самад̣иг̇гаяха ад̣иггамид̣ваа саманд̇аа д̇аса д̣исаа яож̇анасад̇аṃ руубад̇ассанаṃ анубхонд̇у саад̇хзнд̇ууд̣и ад̇т̇о.

ид̣и со аагаасз тад̣ваа махааж̇анамаж̇жхз имаа г̇аат̇аа бхаасид̣ваа ‘‘аббамад̣д̇о хохий’’д̣и махаасад̣д̇аṃ овад̣ид̣ваа д̣з̇валогамзва г̇ад̇о. махаасад̣д̇оби махааж̇анабаривуд̇о маханд̇зна саггаарзна наг̇араṃ бависид̣ваа сужанд̇агаṃ баасаад̇аṃ абхирухи. д̣з̇на жагкуунаṃ бад̣илад̣д̇хабхааво сагаласивирад̇тз баагад̇о ж̇аад̇о. ат̇асса д̇ассанад̇т̇аṃ сагаларад̇таваасино б̣ахуṃ баṇṇаагаараṃ г̇ахзд̣ваа ааг̇амиṃсу. махаасад̣д̇о ‘‘имасмиṃ махааж̇анасаннибаад̣з̇ мама д̇аанаṃ ваṇṇаяиссаамий’’д̣и раааж̇ад̣ваарз махааманд̣абаṃ гаарзд̣ваа самуссид̇асзд̇ажчад̣д̣з̇ раааж̇абаллан̇гз нисинно наг̇арз бхзриṃ жараабзд̣ваа саб̣б̣асзнияо саннибаад̣з̇д̣ваа ‘‘амбхо, сивирад̇таваасино имаани мз д̣иб̣б̣ажагкууни д̣исваа ид̇о бад̇таая д̇аанаṃ ад̇ад̣ваа маа бхун̃ж̇ат̇аа’’д̣и д̇хаммаṃ д̣з̇сзнд̇о жад̇ассо г̇аат̇аа абхааси –

79. ‘‘го нийд̇ха вид̣д̇аṃ на д̇ад̣з̇яяа яааж̣ид̇о, аби висид̣таṃ субияамби ад̣д̇ано;
д̇ад̣инг̇ха саб̣б̣з сиваяо самааг̇ад̇аа, д̣иб̣б̣аани нзд̣д̇аани мамаж̇жа бассат̇а.

80. ‘‘д̣ирогуддаṃ д̣иросзлаṃ, самад̣иг̇гаяха баб̣б̣ад̇аṃ;
саманд̇аа яож̇анасад̇аṃ, д̇ассанаṃ анубхонд̣и мз.

81. ‘‘на жааг̇амад̣д̇аа барамад̇т̇и гин̃жи, маж̇жаанаṃ ид̇ха ж̇ийвид̣з̇;
д̣ад̣ваана маанусаṃ жагкуṃ, лад̣д̇хаṃ мз жагкуṃ амаанусаṃ.

82. ‘‘зд̇амби д̣исваа сиваяо, д̣з̇т̇а д̇аанаани бхун̃ж̇ат̇а;
д̇ад̣ваа жа бхуд̣ваа жа яат̇аанубхааваṃ, анинд̣ид̇аа саг̇г̇амубзт̇а таана’’нд̣и.

д̣ад̇т̇а **гонийд̇хаа**д̣и го ну ид̇ха. **аби висид̣та**нд̣и уд̣д̇амамби самааnаṃ. **жааг̇амад̣д̇аа**д̣и жааг̇абамааṇад̇о ан̃н̃аṃ вараṃ наама над̇т̇и. **ид̇ха ж̇ийвид̣з̇**д̣и имасмиṃ ж̇ийвалогз. ‘‘ид̇ха ж̇ийвад̇а’’нд̣иби баато, имасмиṃ логз ж̇ийвамаанааананд̣и ад̇т̇о. **амаануса**нд̣и д̣иб̣б̣ажагку маяаа

лад̣д̣̇хам̣, иминаа гаараṇзна вздид̣̇аб̣б̣амзд̣̇ам̣ “жаага̇до уд̣д̣̇амам̣ наама над̇т̇ий”д̣̇и. **зд̣̇амби д̣̇исваа**д̣̇и зд̣̇ам̣ маяаа лад̣д̣̇хам̣ д̣̇иб̣б̣ажагкум̣ д̣̇исвааби.

ид̣̇и имаахи жад̣̇уухи га̇ата̇аахи д̣̇хаммам̣ д̣̇зсзд̣̇ваа д̣̇ад̣̇о бадтаая анвад̣д̣̇хамаасам̣ баннарасубосат̇зсу махааж̇анам̣ саннибаад̣̇аабзд̣̇ваа нижжам̣ имаахи га̇ата̇аахи д̣̇хаммам̣ д̣̇зсзси. д̣̇ам̣ суд̣̇ваа махааж̇ано д̣̇аанаад̣̇ийни бун̃н̃аани гад̣̇ваа д̣̇звалогам̣ буурзнд̣̇ова ага̇мааси.

сад̇т̇аа имам̣ д̣̇хаммад̣̇зсанам̣ аахарид̣̇ваа “звам̣, бхигкавз, борааṇагабаṇд̣̇ид̣̇аа б̣аахирад̣̇аанзна асанд̣̇удтаа самбад̣д̣̇аяааж̇агаанам̣ ад̣д̣̇ано жагкууни уббаадзд̣̇ваа ад̣̇ам̣суу”д̣̇и вад̣̇ваа сажжаани багаасзд̣̇ваа ж̇аад̣̇агам̣ самодхаанзси – “д̣̇ад̣̇аа сийвигавзж̇ж̇о аананд̣̇о ахоси, сагго ануруд̣д̣̇хо ахоси, сзсабарисаа б̣уд̣д̣̇хабарисаа, сивирааж̇аа бана ахамзва ахоси”нд̣̇и.

[500] 4. сириймандаж̇аад̣̇агаваṇṇанаа сивиж̇аад̣̇агаваṇṇанаа д̣̇ад̣̇ияаа.

83-103. **бан̃н̃ааяубзд̣̇ам̣ сирияаа вихийна**нд̣̇и аяам̣ сириймандабан̃хо **махаауманг̇з** (ж̇аа. 2.22.590 аад̣̇аяо) аави бхависсад̣̇и.

[501] 5. рохаṇамига̇ж̇аад̣̇агаваṇṇанаа сириймандаж̇аад̣̇агаваṇṇанаа жад̣̇удт̇аа.

зд̣̇з яуут̇аа бад̣̇ияанд̣̇ийд̣̇и ид̣̇ам̣ сад̇т̇аа вз̣луванз вихаранд̣̇о ааяасмад̣̇о ааананд̣̇асса ж̇ийвид̣̇абарижжааг̇ам̣ аараб̣бха гат̇зси. со банасса ж̇ийвид̣̇абарижжааг̇о асийд̣̇инибаад̣̇з **жуу̣лахам̣саж̇аад̣̇агз** (ж̇аа. 2.21.1 аад̣̇аяо) д̣̇ханабаалад̣̇аманз аави бхависсад̣̇и. звам̣ д̣̇знааяасмад̣̇аа сад̣̇т̇у ад̇т̇ааяа ж̇ийвид̣̇з барижжад̣д̣̇з д̣̇хаммасабхааяам̣ гат̇ам̣ самудтаабзсум̣ “аавусо, ааясмаа аананд̣̇о сзгкабад̣̇исамбхид̣̇аббад̣д̣̇о худ̣̇ваа д̣̇асаб̣алассад̇т̇ааяа ж̇ийвид̣̇ам̣ барижжаж̇ий”д̣̇и. сад̇т̇аа ааг̇анд̣̇ваа “гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̣̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа”д̣̇и бужчид̣̇ваа “имааяа наамаа”д̣̇и вуд̣д̣̇з “на, бхигкавз, ид̣̇аанзва, буб̣б̣збса мамад̇т̇ааяа ж̇ийвид̣̇ам̣ барижжаж̇иязваа”д̣̇и вад̣̇ваа ад̣̇ийд̣̇ам̣ аахари.

ад̣̇ийд̣̇з б̣аараaṇасияам̣ б̣рахмад̣̇ад̣д̣̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̣̇з кзмаа наамасса аг̇г̇амахзсий ахоси. д̣̇ад̣̇аа б̣од̣̇хисад̣д̣̇о химаванд̣̇абад̣̇зсз мига̇яонияам̣ ниб̣б̣ад̣д̣̇ид̣̇ваа суваṇṇаваṇṇо ахоси собхаг̇г̇аббад̣д̣̇о. ганидтобисса жид̣д̣̇амиг̇о наама суваṇṇаваṇṇова ахоси, ганидтабхаг̇инийбисса суд̣̇анаа наама суваṇṇаваṇṇаава ахоси. махаасад̣д̣̇о бана рохаṇо наама мига̇раааж̇аа ахоси. со химаванд̣̇з д̣̇вз б̣аб̣бад̣̇арааж̇ияо ад̣̇иггамид̣̇ваа д̣̇ад̣̇ияааяа анд̣̇арз рохаṇам̣ наама сарам̣ ниссааяа асийд̣̇имига̇сахассабариваарo ваасам̣ габбзси. со андхз ж̇иṇṇз маад̣̇аабид̣̇аро босзси. ат̇зго б̣аараaṇасид̣̇о авид̣̇уурз нзсаад̣̇ага̇амаваасий нзсаад̣̇абуд̣д̣̇о химаванд̣̇ам̣ бавидто махаасад̣д̣̇ам̣ д̣̇исваа ад̣д̣̇ано г̇аамам̣ ааг̇анд̣̇ваа абарабхааг̇з гаалам̣ гаронд̣̇о буд̣д̣̇ассаарожзси “д̣̇аад̣̇а, амхаагам̣ гаммабхуумияам̣ асугасмим̣ наама таанз суваṇṇаваṇṇо миг̇о васад̣̇и, сажз раааж̇аа бужчзяяа, гат̇зяяаасий”д̣̇и.

ат̇згад̣̇ивасам̣ кзмаа д̣̇звий бажжуусагаалз субинам̣ ад̣д̣̇аса. зваруубо субино ахоси – суваṇṇаваṇṇо миг̇о ааг̇анд̣̇ваа ган̃жанабийтз нисийд̣̇ид̣̇ваа суваṇṇагинг̇иṇигам̣ аагод̣̇знд̣̇о вияа мад̣̇хурассарзна д̣̇звияаа д̣̇хаммам̣ д̣̇зсзд̣̇и, саа саад̣̇хугаарам̣ д̣̇ад̣̇ваа д̣̇хаммам̣ суṇаад̣̇и. миг̇о д̣̇хаммагат̇ааяа анид̣̇тид̣̇ааяа зва удтааяа г̇ажчад̣̇и, саа “миг̇ам̣ г̇аṇхат̇а г̇аṇхат̇аа”д̣̇и вад̣̇анд̣̇ийязва б̣аб̣уж̇ж̇хи. барижаарига̇аяо д̣̇ассаа сад̣д̣̇ам̣ суд̣̇ваа “бихид̣̇ад̣̇вааравааḍ̇абаанам̣ г̇зхам̣ ваад̣̇ассаби огаасо над̇т̇и, аяааа, имааяа взлааяа миг̇ам̣ г̇аṇхаабзд̣̇ий”д̣̇и авахасим̣су. саа д̣̇асмим̣ каṇз “субино аяа”нд̣̇и н̃ад̣̇ваа жинд̣̇зси “субинод̣̇и вуд̣д̣̇з раааж̇аа анаад̣̇аро бхависсад̣̇и, ‘д̣̇охаḷо уббанно’д̣̇и вуд̣д̣̇з бана аад̣̇арзна бариязсиссад̣̇и, суваṇṇаваṇṇасса миг̇асса д̣̇хаммагат̇ам̣ суṇиссаамий”д̣̇и. саа г̇илаанаалаяам̣ гад̣̇ваа нибаж̇ж̇и. раааж̇аа ааг̇анд̣̇ваа “бхад̣д̣̇з, гим̣ д̣̇з апаасуга”нд̣̇и бужчи. “д̣̇зва, ан̃н̃ам̣ над̇т̇и, д̣̇охаḷо бана мз уббанно”д̣̇и. “гим̣ ижчаси д̣̇звий”д̣̇и? “суваṇṇаваṇṇасса д̣̇хаммигамига̇сса д̣̇хаммам̣ сод̣̇угаамаа д̣̇зваа”д̣̇и. “бхад̣д̣̇з, яам̣ над̇т̇и, д̣̇ад̇т̇а д̣̇з д̣̇охаḷо уббанно, суваṇṇаваṇṇо наама миг̇оязва над̇т̇ий”д̣̇и. со “сажз на лабхаами, ид̣̇хзва мз мараṇа”нд̣̇и ран̃н̃о бид̣̇тим̣ д̣̇ад̣̇ваа нибаж̇ж̇и.

раааж̇аа “сажз ад̇т̇и, лабхиссасий”д̣̇и барисамаж̇ж̇хз нисийд̣̇ид̣̇ваа **морааж̇аад̣̇агз** (ж̇аа. 1.2.17 аад̣̇аяо) вуд̣д̣̇анаязнзва амаж̇ж̇з жа б̣раахмаṇз жа бужчид̣̇ваа “суваṇṇаваṇṇаа мига̇а наама хонд̣̇ий”д̣̇и суд̣̇ваа луд̣д̣̇агз саннибаад̣̇зд̣̇ваа “зваруубо миг̇о гзна д̣̇ид̣̇то, гзна суд̣̇о”д̣̇и бужчид̣̇ваа д̣̇зна нзсаад̣̇абуд̣д̣̇зна бид̣̇у санд̣̇игаа суд̣̇анияаамзна гат̇ид̣̇з “самма, д̣̇асса д̣̇з миг̇асса аанийд̣̇агаалз маханд̣̇ам̣ саггаарам̣ гариссаами, г̇ажча аанзхи на”нд̣̇и вад̣̇ваа бариб̣б̣аяам̣ д̣̇ад̣̇ваа д̣̇ам̣ бзсзси. соби “сажаахам̣,

д̇зва, д̇аṃ аанзд̇уṃ на сагкиссаами, жаммамасса аанзссаами, д̇аṃ аанзд̇уṃ асаггонд̇о ломаанибисса аанзссаами, д̇умхз маа жинд̇аяидт̇аа''д̇и вад̇ваа ад̇д̇ано нивзсанаṃ ґанд̇ваа буд̇д̇ад̇аарасса барибб̣аяаṃ д̇ад̇ваа д̇адт̇а ґанд̇ваа д̇аṃ миґараажж̇аанаṃ д̇исваа ''гасмиṃ ну ко таанз баасаṃ одд̇зд̇ваа имаṃ миґараажж̇аанаṃ ґаṇхид̇уṃ сагкиссаамий''д̇и виймаṃсанд̇о баанийяад̇идт̇з огаасаṃ басси. со д̇аḷхаṃ жаммаяод̇д̇аṃ ваддзд̇ваа махаасад̇д̇асса баанийяабиванадтаанз яадтибаасаṃ оддзси.

бунад̇ивасз махаасад̇д̇о асийд̇ияаа миґасахассзхи сад̇д̇хиṃ ґожараṃ жарид̇ваа ''багад̇ид̇идт̇зязва баанийяаṃ бивиссаамий''д̇и д̇адт̇а ґанд̇ваа од̇аранд̇оязва баасз б̣ажж̇хи. со ''сажаахаṃ ид̇аанзва б̣ад̇д̇хараваṃ рависсаами, ӣаад̇иґаṇаа баанийяаṃ абивид̇ваава бхийд̇аа балааяиссанд̇ий''д̇и жинд̇зд̇ваа яадтияаṃ аллийяид̇ваа ад̇д̇ано васз вад̇д̇зд̇ваа баанийяаṃ биванд̇о вияа ахоси. ат̇а асийд̇ияаа миґасахассаанаṃ баанийяаṃ бивид̇ваа уд̇д̇арид̇ваа тид̇агаалз ''баасаṃ чинд̇иссаамий''д̇и д̇игкад̇д̇уṃ аагаддхи. батамаваарз жаммаṃ чижж̇и, д̇уд̇ияаваарз маṃсаṃ чижж̇и, д̇ад̇ияаваарз нхааруṃ чинд̇ид̇ваа баасо адтиṃ аахажжа адтааси. со чинд̇ид̇уṃ асаггонд̇о б̣ад̇д̇хараваṃ рави, миґаґаṇаа бхааяид̇ваа д̇ийхи гхад̇аахи балааяиṃсу. жид̇д̇амиґо д̇иṇṇамби гхад̇аанаṃ анд̇арз махаасад̇д̇аṃ ад̇исваа ''ид̇аṃ бхаяаṃ уббажж̇амаанаṃ мама бхаад̇у уббаннаṃ бхависсад̇ий''д̇и жинд̇зд̇ваа д̇асса сандигаṃ ґанд̇ваа б̣ад̇д̇хаṃ басси. ат̇а наṃ махаасад̇д̇о д̇исваа ''бхаад̇ига, маа ид̇ха д̇идта, саасанґаṃ ид̇аṃ таана''нд̇и вад̇ваа уяяожзнд̇о батамаṃ ґаат̇амааха –

104. ''зд̇з яуут̇аа бад̇ияанд̇и, бхийд̇аа мараṇасса жид̇д̇ага;
ґажча д̇увамби мааганк̇и, жийвиссанд̇и д̇аяаа сахаа''д̇и.

д̇адт̇а **зд̇з**д̇и жагкубат̇аṃ ад̇иггамид̇ваа д̇уураґад̇з сандхааяааха. **бад̇ияанд̇ий**д̇и бад̇иґажчанд̇и, балааяанд̇ийд̇и ад̇т̇о. **жид̇д̇агаа**д̇и д̇аṃ аалабад̇и. **д̇аяаа сахаа**д̇и д̇ваṃ зд̇зсаṃ мама таанз тад̇ваа раажж̇аа хохи, зд̇з д̇аяаа сад̇д̇хиṃ жийвиссанд̇ийд̇и.

д̇ад̇о убхиннамби д̇иссо згант̇аригаґаат̇ааяо хонд̇и –

105. ''наахаṃ рохаṇа ґажчаами, хад̇аяаṃ мз авагассад̇и;
на д̇аṃ ахаṃ жж̇ахиссаами, ид̇ха хиссаами жийвид̇аṃ.

106. ''д̇з хи нууна мариссанд̇и, анд̇хаа абариṇааяагаа;
ґажча д̇увамби мааганк̇и, жийвиссанд̇и д̇аяаа саха.

107. ''наахаṃ рохаṇа ґажчаами, хад̇аяаṃ мз авагассад̇и;
на д̇аṃ б̣ад̇д̇хаṃ жж̇ахиссаами, ид̇ха хиссаами жийвид̇а''нд̇и.

д̇адт̇а **рохаṇаа**д̇и махаасад̇д̇аṃ наамзнаалабад̇и. **авагассад̇ий**д̇и гаддхаяад̇и, согзна ваа гаддхийяад̇и . **д̇з хи нуунаа**д̇и д̇з амхаагаṃ маад̇аабид̇аро згаṃсзнзва д̇вийсуби амхзсу ид̇ха мад̇зсу абариṇааяагаа худ̇ваа аббад̇ижаґґияамаанаа суссид̇ваа мариссанд̇и, д̇асмаа бхаад̇ига жид̇д̇ага, ґажча д̇уваṃ, д̇аяаа саха д̇з жийвиссанд̇ийд̇и ад̇т̇о. **ид̇ха хиссаамий**д̇и имасмиṃязва таанз жийвид̇аṃ жж̇ахиссаамийд̇и.

ид̇и вад̇ваа б̣од̇хисад̇д̇асса д̇агкиṇабассаṃ ниссаяа д̇аṃ сандхаарзд̇ваа ассаасзнд̇о адтааси. суд̇анааби миґабод̇игаа балааяид̇ваа миґаанаṃ анд̇арз убхо бхаад̇игз абассанд̇ий ''ид̇аṃ бхаяаṃ мама бхаад̇игаанаṃ уббаннаṃ бхависсад̇ий''д̇и нивад̇д̇ид̇ваа д̇зсаṃ сандигаṃ ааґад̇аа. наṃ ааґажчанд̇иṃ д̇исваа махаасад̇д̇о баӣжамаṃ ґаат̇амааха –

108. ''ґажча бхийру балааяассу, гуудз б̣ад̇д̇хосми ааяасз;
ґажча д̇увамби мааганк̇и, жийвиссанд̇и д̇аяаа сахаа''д̇и.

д̇адт̇а **бхийруу**д̇и маад̇уґаамо наама аббамад̇д̇агзнаби бхааяад̇и, д̇зна наṃ зваṃ аалабад̇и. **гуудз**д̇и бад̇ижчаннабаасз. **ааяасз**д̇и со хи анд̇оуд̇агз аяагканд̇хаṃ годдзд̇ваа д̇адт̇а саарад̇ааруṃ яадтиṃ б̣анд̇хид̇ваа од̇д̇ид̇о, д̇асмаа звамааха. **д̇аяаа сахаа**д̇и д̇з асийд̇исахассаа миґаа д̇аяаа сад̇д̇хиṃ жийвиссанд̇ийд̇и.

д̇ад̇о бараṃ буриманаязнзва д̇иссо ґаат̇аа хонд̇и –

109. ''наахаṃ рохаṇа ґажчаами, хад̇аяаṃ мз авагассад̇и;
на д̇аṃ ахаṃ жж̇ахиссаами, ид̇ха хиссаами жийвид̇аṃ.

110. “д̇з хи нууна мариссанд̇и, анд̇хаа абарин̣ааягаа;
г̇ажча д̇увамби мааган̇ки, ж̇ийвиссанд̇и д̇аяаа саха.

111. “наахам̣ рохан̣а г̇ажчаами, хад̣аяам̣ мз авагассад̇и;
на д̇ам̣ б̣ад̣д̇хам̣ ж̇ахиссаами, идха хиссаами ж̇ийвид̇а’’нд̇и.

д̇адт̇а **д̇з хи нууна**ад̇и идхааби маад̣аабид̣ароязва санд̇хааяааха.

сааби д̇ат̇зва бадигкибидваа махаасад̣д̣асса ваамабассам̣ ниссаая ассаасаямаанаа адтааси. луд̣д̣оби д̇з миг̇з балааяанд̇з д̇исваа б̣ад̣д̇хараван̃жа судваа “б̣ад̣д̇хо бхависсад̇и миг̇араажа̇а’’д̇и д̣ал̣хам̣ гажчам̣ б̣анд̇хидваа миг̇амаараṇасад̣д̣им̣ аад̣ааяа взг̇знааг̇ажчи. махаасад̣д̣о д̇ам̣ ааг̇ажчанд̇ам̣ д̇исваа навамам̣ г̇аат̇амааха –

112. “аяам̣ со луд̣д̣аго зд̇и, луд̣д̣аруубо сахаавудхо;
яо но вад̇хиссад̇и аж̇ж̇а, усунаа сад̣д̣ияаа абий’’д̇и.

д̇адт̇а **луд̣д̣аруубо**д̇и д̇ааруṇаж̇аад̇иго. **сад̣д̣ияаа абий**д̇и сад̣д̣ияааби но бахаридваа вад̇хиссад̇и, д̇асмаа яаава со наағажчад̇и, д̇аава балааяат̇аад̇и.

д̇ам̣ д̇исвааби жид̣д̣амиг̇о на балааяи. суд̣анаа бана сагабхаавзна саṇтаад̇ум̣ асаггонд̇ий мараṇабхаяабхийд̇аа т̇огам̣ балааяидваа – “ахам̣ д̇вз бхаад̇игз бахааяа гухим̣ балааяиссаамий’’д̇и ад̣д̣ано ж̇ийвид̇ам̣ ж̇ахидваа налаадзна мажжум̣ аад̣ааяа бунааг̇андваа бхаад̇у ваамабассз адтааси. д̇амадт̇ам̣ багаасзнд̇о садт̇аа д̇асамам̣ г̇аат̇амааха –

113. “саа мухуд̣д̣ам̣ балааяидваа, бхаяад̣д̣аа бхаяад̣аж̇ж̇ид̣аа;
суд̣уггарам̣ агараа бхийру, мараṇааяуубанивад̣д̣ат̇аа’’д̇и.

д̇адт̇а **мараṇааяуубанивад̣д̣ат̇аа**д̇и мараṇадт̇ааяа убанивад̣д̇и.

луд̣д̣оби ааг̇андваа д̇з д̇аяо ж̇анз згад̇о тид̇з д̇исваа мзд̣д̣ажид̣д̣ам̣ уббаад̇зд̇ваа згагужчияам̣ ниб̣б̣ад̣д̣абхаад̣аро вияа д̇з ман̃намаано жинд̇зси “миг̇араажа̇а, д̇аава баасз б̣ад̣д̇хо, имз бана д̇вз ж̇анаа хирод̣д̣аббаб̣анд̇ханзна б̣ад̣д̇хаа, гим̣ ну ко имз зд̇асса хонд̇ий’’д̇и? ат̇а нам̣ бужчанд̇о г̇аат̇амааха –

114. “гим̣ ну д̇змз миг̇аа хонд̇и, муд̣д̣аа б̣ад̣д̇хам̣ убаасарз;
на д̇ам̣ жаж̇ид̇умижчанд̇и, ж̇ийвид̇ассаби гаараṇаа’’д̇и.

д̇адт̇а **гим̣ ну д̇змз**д̇и гим̣ ну д̇з имз. **убаасарз**д̇и убаасанд̇и.

ат̇асса б̣од̇хисад̣д̣о аажигки –

115. “бхаад̣аро хонд̇и мз луд̣д̣а, сод̣арияаа згамаад̣угаа;
на мам̣ жаж̇ид̇умижчанд̇и, ж̇ийвид̇ассаби гаараṇаа’’д̇и.

со д̇асса важанам̣ судваа бхияяосомад̣д̣аая муд̣ужид̣д̣о ахоси. жид̣д̣амиг̇араажа̇а д̇асса муд̣ужид̣д̣абхаавам̣ н̃адваа “самма луд̣д̣ага, маа д̇вам̣ зд̇ам̣ миг̇араажа̇анам̣ ‘миг̇амад̣д̣оязваа’д̇и ман̃нид̇т̇а, аяан̃хи асийд̇ияаа миг̇асахассаанам̣ раажа̇а сийлааждарасамбанно саб̣б̣асад̣д̣зсу муд̣ужид̣д̣о махаабан̃н̃о андхз ж̇иṇṇз маад̣аабид̣аро босзд̇и. сажз д̇вам̣ зваруубам̣ д̇хаммигам̣ миг̇ам̣ маарзси, зд̇ам̣ маарзнд̇о маад̣аабид̣аро жа но ман̃жа бхаг̇инин̃жа мзд̇и амхз бан̃жаби ж̇анз маарзсиязва. маяхам̣ бана бхаад̇у ж̇ийвид̇ам̣ д̇знд̇о бан̃жаннамби ж̇анаанам̣ ж̇ийвид̇ад̣ааяагосий’’д̇и вад̇ваа г̇аат̇амааха –

116. “д̇з хи нууна мариссанд̇и, анд̇хаа абариṇааягаа;
бан̃жаннам̣ ж̇ийвид̇ам̣ д̇зхи, бхаад̣арам̣ мун̃жа луд̣д̣агаа’’д̇и.

со д̇асса д̇хаммагат̇ам̣ судваа басаннажид̣д̣о “маа бхааяи саамий’’д̇и вад̇ваа ананд̣арам̣ г̇аат̇амааха –

117. “со во ахам̣ бамогкаами, маад̣аабзд̣д̣ибхарам̣ миг̇ам̣;
нанд̇анд̇у маад̣аабид̣аро, муд̣д̣ам̣ д̇исваа махаамиг̇а’’нд̇и.

д̇адт̇а **во**д̇и нибаад̣амад̣д̣ам̣. **муд̣д̣а**нд̇и б̣анд̇ханаа муд̣д̣ам̣ бассидваа.

зван̃жа бана вад̇ваа жинд̇зси ‘‘ран̃н̃аа д̇иннаясо маяхаṃ гиṃ гариссад̇и, сажаахаṃ имаṃ миг̇араажа̇анаṃ вадхиссаами, аяаṃ ваа мз бат̇авий бхиж̇жид̇ваа виварам д̣ассад̇и, асани ваа мз мад̇т̇агз бад̇иссад̇и, виссаж̇ж̇зссаами на’’нд̇и. со махаасад̇д̇аṃ убасанг̇амид̇ваа яадтиṃ баад̇зд̇ваа жаммаяод̇д̇аṃ чинд̇ид̇ваа миг̇араажа̇анаṃ аалинг̇ид̇ваа уд̣агабарияанд̇з нибаж̇жа̇абзд̇ваа муд̇ужид̇д̇зна саṇигаṃ баасаа можзд̇ваа нхааруухи нхааруṃ, маṃсзна маṃсаṃ, жаммзна жаммаṃ самод̇хаанзд̇ваа уд̣агзна лохид̣аṃ д̇ховид̇ваа мзд̇д̣ажид̇д̇зна бунаббунаṃ баримаж̇ж̇и. д̣асса мзд̇д̣аанубхаавзнзва махаасад̇д̣асса баарамид̣аанубхаавзна жа саḅḅаани нхаарумаṃсажаммаани сандхийяиṃсу, баад̇о сан̃чанначави сан̃чанналомо ахоси, асугадтаанз ḅад̇д̇хо ахосийд̇иби на бан̃н̃ааяи. махаасад̇д̇о сукаббад̇д̇о худ̇ваа адтааси. д̣аṃ д̣исваа жид̇д̣амиг̇о соманассажа̇аад̇о луд̇д̇асса анумод̣анаṃ гарондо г̇аат̇амааха –

118. ‘‘зваṃ луд̇д̣ага нанд̣ассу, саха саḅḅзхи н̃аад̇ибхи;
яат̇аахамаж̇жа̇ нанд̣аами, муд̇д̣аṃ д̣исваа махаамиг̇а’’нд̇и.

ат̇а махаасад̇д̇о ‘‘гиṃ ну ко зса луд̇д̇о маṃ г̇аṇхандо ад̇д̣ано гаамзна г̇аṇхи, уд̣ааху ан̃н̃асса ааṇад̇д̣ияаа’’д̇и жинд̇зд̇ваа г̇ахид̣агаараṇаṃ бужчи. луд̇д̣абуд̇д̇о ааха – ‘‘саами, на маяхаṃ д̣умхзхи гаммаṃ ад̇т̇и, ран̃н̃о бана аг̇г̇амахзсий кзмаа наама д̣умхаагаṃ д̇хаммагат̇аṃ сод̇угаамаа, д̣ад̣адт̇аая ран̃н̃о ааṇад̇д̣ияаа д̇ваṃ маяаа г̇ахид̇о’’д̇и. самма, зваṃ сандз маṃ виссаж̇ж̇зндо ад̇ид̇уггараṃ гароси, зхи маṃ нзд̇ваа ран̃н̃о д̣ассзхи, д̇звияаа д̇хаммаṃ гат̇зссаамийд̇и. саами, раажа̇ано наама гагкаḷаа, го жа̇аанаад̇и, гиṃ бхависсад̇и, маяхаṃ ран̃н̃аа д̣иннаясзна гаммаṃ над̇т̇и, г̇ажча д̇ваṃ яат̇аасуканд̇и. буна махаасад̇д̇о ‘‘иминаа маṃ виссаж̇ж̇знд̇зна ад̇ид̇уггараṃ гад̣аṃ, яасабад̇илаабхасса убааяамасса гариссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа ‘‘самма, бидтиṃ д̣аава мз хадт̇зна баримаж̇жа̇аа’’д̇и ааха. ‘‘со баримаж̇ж̇и, хадт̇о суваṇṇаваṇṇзхи ломзхи буури’’. ‘‘саами, имзхи ломзхи гиṃ гааромий’’д̇и. ‘‘самма, имаани харид̇ваа ран̃н̃о жа д̇звияаа жа д̣ассзд̇ваа ‘имаани д̣асса суваṇṇаваṇṇамиг̇асса ломааний’д̇и вад̇ваа мама таанз тад̇ваа имаахи г̇аат̇аахи д̇звияаа д̇хаммаṃ д̇зсзхи, д̣аṃ суд̇вааязва жассаа д̣охаḷо бад̇иббассамбхиссад̣ий’’д̇и . ‘‘д̇хаммаṃ жара махаараажа̇аа’’д̇и д̣аса д̇хаммажарияаг̇аат̇аа уг̇г̇аṇхаабзд̇ваа бан̃жа сийлаани д̣ад̇ваа аббамаад̇зна овад̇ид̇ваа уяяож̇зси. луд̇д̣абуд̇д̇о махаасад̇д̣аṃ аажарияадтаанз табзд̇ваа д̣игкад̇д̇уṃ бад̣агкиṇаṃ гад̇ваа жад̇уусу таанзсу ванд̇ид̇ваа ломаани бад̇уминибад̇д̇зна г̇ахзд̇ваа баггаами. д̇зби д̣аяо жа̇анаа т̇огаṃ ануг̇анд̇ваа муксна г̇ожаран̃жа баанийян̃жа г̇ахзд̇ваа маад̣аабид̇уунаṃ санд̇игаṃ г̇амиṃсу. маад̣аабид̣аро ‘‘д̣аад̣а рохаṇа, д̇ваṃ гира баасз ḅад̇д̇хо гат̇аṃ муд̇д̣осий’’д̇и бужчанд̣аа г̇аат̇амаахаṃсу –

119. ‘‘гат̇аṃ д̇ваṃ бамогко ааси, убанийд̣асми жа̇ийвид̇з;
гат̇аṃ буд̇д̣а амож̇зси, гуудабаасамха луд̇д̣аго’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **убанийд̣асмий**д̇и д̣ава жа̇ийвид̇з мараṇасанд̇игаṃ убанийд̇з гат̇аṃ бамогко ааси.

д̣аṃ суд̇ваа ḅод̇хисад̇д̇о д̣иссо г̇аат̇аа абхааси –

120. ‘‘бхаṇаṃ гаṇṇасукаṃ ваажаṃ, хад̣аяанг̇аṃ хад̣аяассид̣аṃ;
субхаасид̣аахи ваажаахи, жид̇д̣аго маṃ аможаяи.

121. ‘‘бхаṇаṃ гаṇṇасукаṃ ваажаṃ, хад̣аяанг̇аṃ хад̣аяассид̣аṃ;
субхаасид̣аахи ваажаахи, суд̣анаа маṃ аможаяи.

122. ‘‘суд̇ваа гаṇṇасукаṃ ваажаṃ, хад̣аяанг̇аṃ хад̣аяассид̣аṃ;
субхаасид̣аани суд̇ваана, луд̇д̣аго маṃ аможаяий’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **бхаṇа**нд̇и бхаṇандо. **хад̣аяанг̇а**нд̇и хад̣аяанг̇амаṃ. д̣уд̇ияаг̇аат̇ааяа **бхаṇа**нд̇и бхаṇамаанаа. **суд̇ваа**д̇и со имзсаṃ убхиннаṃ ваажаṃ суд̇ваа.

ат̇асса маад̣аабид̣аро анумод̣анд̣аа аахаṃсу –

123. ‘‘зваṃ аананд̇ид̇о ход̇у, саха д̣аарзхи луд̇д̣аго;
яат̇аа маяаж̇жа̇ нанд̣аама, д̣исваа рохаṇамааг̇ад̣а’’нд̇и.

луд̇д̇оби аран̃н̃аа нигкамид̇ваа раажа̇гулаṃ г̇анд̇ваа раажа̇анаṃ ванд̇ид̇ваа згаманд̣аṃ адтааси. д̣аṃ д̣исваа раажа̇а г̇аат̇амааха –

124. ‘‘нану д̇ваṃ аважа луд̇д̣а, ‘миг̇ажаммаани аахариṃ’;
ат̇а гзна ну ваṇṇзна, миг̇ажаммаани наахарий’’д̇и.

ďadťa **миґажаммааний**ďи миґаṃ ваа жаммаṃ ваа. **аахари**нďи аахариссаами. иďаṃ вуďďаṃ ходи – амбхо луďďа, нану ďваṃ званṃ аважа ‘‘миґаṃ аанзďуṃ асаггонďо жаммаṃ аахариссаами, ďаṃ асаггонďо ломааний’’ďи, со ďваṃ гзна гаараņзна нзва миґаṃ, на миґажаммаṃ аахарийďи?

ďаṃ суďваа луďďо ґаатамааха –

125. ‘‘ааґамаа жзва хадťадťаṃ, гуудабаасан̃жа со миґо;
аḅажжхи ďаṃ миґараажаṃ, ďан̃жа муďďаа убаасарз.

126. ‘‘ďасса мз аху саṃвзґо, аḅбхуďо ломахаṃсано;
иман̃жаахаṃ миґаṃ хан̃н̃з, ажжа хиссаами жийвиďа’’нďи.

ďаďťа **ааґамаа**ďи махаараажа, со миґо мама хадťадťаṃ хадťабаасан̃жзва маяаа оḍḍиďаṃ гуудабаасан̃жа ааґаďо, ďасмин̃жа гуудабаасз аḅажжхи. **ďан̃жа муďďаа убаасарз**ďи ďан̃жа ḅаďďхаṃ абарз муďďаа аḅаďďхаава ďвз миґаа ассаасзнďаа ďаṃ ниссаяа адтаṃсу. **аḅбхуďо**ďи буḅḅз абхуудабуḅḅо. **иман̃жааха**нďи аťа мз саṃвиґґасса зďаďахоси ‘‘сажз ахаṃ имаṃ миґаṃ ханиссаами, ажжзва имасмиṃязва таанз жийвиďаṃ жахиссаамий’’ďи.

ďаṃ суďваа раажаа ааха –

127. ‘‘гийďисаа ďз миґаа луďďа, гийďисаа ďхаммигаа миґаа;
гаťаṃваņņаа гаťаṃсийлаа, ḅаалхаṃ ко нз басаṃсасий’’ďи.

иďаṃ со раажаа вимхаяавасзна бунаббунаṃ бужчаďи. ďаṃ суďваа луďďо ґаатамааха –

128. ‘‘оďааďасинґаа суживаалаа, жааďаруубаďажуубамаа;
баадаа лохиďагаа ďзсаṃ, ан̃жиďагкаа манорамаа’’ďи.

ďаďťа **оďааďасинґаа**ďи ражаďаďаамасаďисасинґаа. **суживаалаа**ďи жаамариваалаласаďисзна сужинаа ваалзна саманнааґаďаа. **лохиďагаа**ďи раďďанакаа бавааḷасаďисаа. **бааďаа**ďи курабарияанďаа. **ан̃жиďагкаа**ďи ан̃жиďзхи вияа висуďďхабан̃жабасааďзхи агкийхи саманнааґаďаа.

иďи со гаťзнďова махаасаďďасса суваņņаваņņаани ломаани ран̃н̃о хадťз табзďваа ďзсаṃ миґаанаṃ сарийраваņņаṃ багаасзнďо ґаатамааха –

129. ‘‘зďисаа ďз миґаа ďзва, зďисаа ďхаммигаа миґаа;
мааďаабзďďибхараа ďзва, на ďз со абхихаариďу’’нďи.

ďаďťа **мааďаабзďďибхараа**ďи жиņņз анďхз мааďаабиďаро босзнďи, зďааďисаа нзсаṃ ďхаммигаďаа. **на ďз со абхихаариďу**нďи со миґараажаа на саггаа гзнажи ďава баņņаагаарадťаая абхихариďунďи адťо. ‘‘абхихаараяи’’нďиби баато, со ахаṃ ďаṃ ďз баņņаагаарадťаая наабхихаараяиṃ на аахаринďи адťо.

иďи со махаасаďďасса жа жиďďамиґасса жа суďанааяа миґабоďигаая жа ґуņаṃ гаťзďваа ‘‘махаараажа, ахаṃ ďзна миґаран̃н̃аа ‘аďďано ломаани ďассзďваа мама таанз таďваа ďасахи раажаďхаммажарияаґааťаахи ďзвияаа ďхаммаṃ гаťзяяаасий’ďи уґґаņхаабиďо ааņаďďо’’ďи ааха. ďаṃ суďваа раажаа наṃ нхаабзďваа ахаďавадťаани ниваасзďваа саďďараďанакажиďз баллан̃гз нисийďаабзďваа саяаṃ ďзвияаа саďďхиṃ нийжаасанз згаманďаṃ нисийďиďваа ďаṃ ан̃жалиṃ баґґаяха яааж аďи. со ďхаммаṃ ďзсзнďо ааха –

‘‘ďхаммаṃ жара махаараажа, мааďаабиďуусу каďďияа;
иďха ďхаммаṃ жариďваана, раажа саґґаṃ ґамиссаси.

‘‘ďхаммаṃ жара махаараажа, буďďаďаарзсу каďďияа;
иďха ďхаммаṃ жариďваана, раажа саґґаṃ ґамиссаси.

‘‘ďхаммаṃ жара махаараажа, миďďаамажжзсу каďďияа;
иďха ďхаммаṃ жариďваана, раажа саґґаṃ ґамиссаси.

‘‘ďхаммаṃ жара махаараажа, вааханзсу ḅалзсу жа;

идха д̇хаммаṃ жарид̇ваана, раажа̇ саг̇г̇аṃ г̇амиссаси.

‘‘д̇хаммаṃ жара махаараажа̇, г̇аамзсу ниг̇амзсу жа;
идха д̇хаммаṃ жарид̇ваана, раажа̇ саг̇г̇аṃ г̇амиссаси.

‘‘д̇хаммаṃ жара махаараажа̇, радтзсу жа̇набад̇зсу жа;
идха д̇хаммаṃ жарид̇ваана, раажа̇ саг̇г̇аṃ г̇амиссаси.

‘‘д̇хаммаṃ жара махаараажа̇, самаṇаḅраахмаṇзсу жа;
идха д̇хаммаṃ жарид̇ваана, раажа̇ саг̇г̇аṃ г̇амиссаси.

‘‘д̇хаммаṃ жара махаараажа̇, миг̇абагкийсу кад̇д̇ияа;
идха д̇хаммаṃ жарид̇ваана, раажа̇ саг̇г̇аṃ г̇амиссаси.

‘‘д̇хаммаṃ жара махаараажа̇, д̇хаммо жиṇṇо сукаавахо;
идха д̇хаммаṃ жарид̇ваана, раажа̇ саг̇г̇аṃ г̇амиссаси.

‘‘д̇хаммаṃ жара махаараажа̇, саинд̇аа д̇зваа саḅрахмагаа;
сужиṇṇзна д̇иваṃ бад̇д̇аа, маа д̇хаммаṃ раажа̇ баамад̇о’’д̇и. (жа̇а. 2.18.114-123);

иди нзсаад̇абуд̇д̇о махаасад̇д̇зна д̇зсид̇анияаамзна аагаасаг̇анг̇аṃ од̇аарзнд̇о вияа ḅуд̇д̇халийлаая д̇хаммаṃ д̇зсзси. махаажа̇но саадхугаарасахассаани бавад̇д̇зси. д̇хаммагат̇аṃ суд̇вааязва д̇звияаа д̇охаḷо бадиббассамбхи. раажа̇а д̇уссид̇ваа луд̇д̇абуд̇д̇аṃ махандзна яасзна санд̇аббзнд̇о д̇иссо г̇аат̇аа абхааси –

130. ‘‘д̇амми нигкасад̇аṃ луд̇д̇а, т̇уулан̃жа маṇигуṇдалаṃ;
жад̇уссад̇ан̃жа балланг̇аṃ, умаабубпасариннибхаṃ.

131. ‘‘д̇вз жа саад̇исияо бхарияаа, усабхан̃жа г̇аваṃ сад̇аṃ;
д̇хаммзна ражжа̇ṃ гаарзссаṃ, ḅахугааро мзси луд̇д̇ага.

132. ‘‘гасивааṇижжа̇аа иṇад̇аанаṃ, ужчаажарияаа жа луд̇д̇ага;
зд̇зна д̇аараṃ босзхи, маа баабаṃ агарий бунаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **т̇уула**нд̇и махаг̇гхаṃ маṇигуṇдалабасаадханан̃жа д̇з д̇амми. **жад̇уссад̇а**нд̇и жад̇уруссад̇аṃ, жад̇ууссийсаганд̇и ад̇т̇о. **умаабубпасариннибха**нд̇и нийлабажжад̇т̇араṇад̇д̇аа умаабубпасад̇исааяа нибхааяа обхаасзна саманнааг̇ад̇аṃ, гааḷаваṇṇад̇аарусаарамаяаṃ ваа. **саад̇исияо**д̇и ан̃н̃аманн̃аṃ руубзна жа бхог̇зна жа сад̇исаа. **усабхан̃жа г̇аваṃ сад̇а**нд̇и усабхаṃ жзд̇тагаṃ гад̇ваа г̇аваṃ сад̇ан̃жа д̇з д̇амми. **гаарзсса**нд̇и д̇аса раажа̇д̇хаммз агобзнд̇о д̇хаммзнзва ражжа̇ṃ гаарзссаами. **ḅахугааро мзсий**д̇и суваṇṇаваṇṇасса миг̇аран̃н̃о таанз тад̇ваа д̇хаммасса д̇зсид̇ад̇д̇аа д̇иваṃ мама ḅахубагааро, миг̇арааж̇зна вуд̇д̇анияаамзнзва д̇з ахаṃ бан̃жасу сийлзсу бад̇идтаабид̇о. **гасивааṇижжа̇а**д̇и самма луд̇д̇ага, ахамби миг̇араажа̇анаṃ ад̇исваа д̇асса важанамзва суд̇ваа бан̃жасу сийлзсу бад̇идтид̇о, д̇вамби ид̇о бадтааяа сийлаваа хохи, яаани д̇аани гасивааṇижжа̇аани иṇад̇аанаṃ ун̃чаажарияаад̇и аажи̇йвамукаани, зд̇знзва саммааааж̇ийвзна д̇ава буд̇д̇ад̇аараṃ босзхи, маа буна баабаṃ гарийд̇и.

со ран̃н̃о гат̇аṃ суд̇ваа ‘‘на мз гхарааваасзнад̇т̇о, баḅбажжа̇ṃ мз анужа̇анаат̇а д̇зваа’’д̇и анужа̇анаабзд̇ваа ран̃н̃аа д̇иннад̇ханаṃ буд̇д̇ад̇аарасса д̇ад̇ваа химаванд̇аṃ бависид̇ваа исибаḅбажжа̇ṃ баḅбажид̇ваа адта самаабад̇д̇ияо ниḅбад̇д̇зд̇ваа ḅрахмалогабараая̣но ахоси. раажа̇аби махаасад̇д̇асса оваад̇з тад̇ваа саг̇г̇абураṃ буурзси, д̇асса оваад̇о вассасахассаṃ бавад̇д̇и.

сад̇т̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа ‘‘зваṃ бхигкавз буḅḅзби мамад̇т̇ааяа аанандзна ж̇ийвид̇аṃ барижжад̇д̇амзваа’’д̇и вад̇ваа жа̇ад̇агаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа луд̇д̇о чанно ахоси, раажа̇а саарибуд̇д̇о, д̇звий кзмаа бхигкуний, маад̇аабид̇аро махаараажа̇гулаани, суд̇анаа уббалаваṇṇаа, жид̇д̇амиг̇о аананд̇о, асийд̇и миг̇асахассаани саагияаг̇аṇо, рохаṇо миг̇араажа̇а бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

роханамиг̇ажа̇ад̇агаваṇṇанаа бан̃жамаа.

[502] 6. жуулахаṃсажа̇ад̇агаваṇṇанаа

зд̇з хам̣саа баггамандӣйди ид̇ам̣ сад̇т̇аа вз̣луванз вихарандо̇ аанандат̇зрасса жӣйвид̇абарижжааг̇амзва аараб̣бха гат̇зси. д̇ад̇ааби хи д̇хаммасабхааяам̣ т̇зрасса г̇уṇагат̇ам̣ гат̇зндзсу бхигкуусу сад̇т̇аа ааг̇андваа ''гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇аааяа саннисиннаа''д̇и бужчидваа ''имааяа наамаа''д̇и вуддз ''на, бхигкавз, ид̇аанзва, буб̣бзби аанандзна мамад̇т̇аааяа жӣйвид̇ам̣ барижжадд̇амзваа''д̇и вадваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараа ṇасияам̣ б̣ахубудд̇аго наама раажаа ражжам̣ гаарзси. кзмаа наамасса агг̇амахзсий ахоси. д̇ад̇аа махаасадд̇о суваṇṇахам̣саяонияам̣ ниб̣бадд̇идваа навуд̇ихам̣сасахассабаривудо̇ жидд̇агуудз васи. д̇ад̇ааби д̇звий вудд̇анаязнзва субинам̣ д̇исваа раññо суваṇṇаваṇṇахам̣сасса д̇хаммад̇зсанаасаванад̇охалам̣ аарожзси. раажааби амажжз бужчидваа ''суваṇṇаваṇṇахам̣саа наама жидд̇агуудаб̣б̣ад̇з васанд̇ий''д̇и жа судваа кзмам̣ наама сарам̣ гаарздваа наанаббагаараани ниваабад̇хаññаани робаабздваа жад̇уусу гаṇṇзсу д̇звасигам̣ абхаяагхосанам̣ гхосаабзси, згañжа лудд̇абудд̇ам̣ хам̣саанам̣ г̇ахаṇад̇т̇аааяа баяожзси. д̇асса баяожид̇аагаа ро жа, д̇зна д̇ад̇т̇а сагуṇаанам̣ убабаригкид̇абхаавo жа, суваṇṇахам̣саанам̣ ааг̇ад̇агаалз раññо аарожздваа баасаанам̣ одд̇ид̇аниyaамо жа, махаасадд̇асса б̣аасз б̣адд̇ханияаамо жа, сумукасса хам̣сасзнаабад̇ино д̇ийсу хам̣сагхад̇аасу д̇ам̣ ад̇исваа нивадд̇анañжа саб̣б̣ам̣ **махаахам̣сажаад̇агз** (жаа. 2.21.89 аад̇аяо) аави бхависсад̇и. ид̇хааби махаасадд̇о яадтибаасз б̣ажжхидваа баасаяадтияам̣ оламб̣анд̇оязва г̇ийвам̣ басаарздваа хам̣саанам̣ г̇ад̇амагг̇ам̣ ологзндо̇ сумукам̣ ааг̇ажчанд̇ам̣ д̇исваа ''ааг̇ад̇агаалз нам̣ виймам̣сиссаамий''д̇и жиндздваа д̇асмим̣ ааг̇ад̇з д̇иссо г̇аат̇аа абхааси –

133. ''здз хам̣саа баггаманд̇и, ваггаñг̇аа бхаяамзрид̇аа;
харид̇д̇ажа хзмаваṇṇа, гаамам̣ сумука баггама.

134. ''охаааяа мам̣ ñаад̇иг̇аṇаа, згам̣ баасавасам̣ г̇ад̇ам̣;
анабзгкамаанаа г̇ажчанд̇и, гим̣ зго авахияяаси.

135. ''бад̇зва бад̇ад̇ам̣ сздта, над̇т̇и б̣адд̇хз сахааяад̇аа;
маа анийгхаааяа хаабзси, гаамам̣ сумука баггамаа''д̇и.

д̇ад̇т̇а **бхаяамзрид̇аа**д̇и бхаязрид̇аа бхаяад̇ажжид̇аа бхаяажалид̇аа. **харид̇д̇ажа хзмаваṇṇаа**д̇и д̇вийхиби важанзхи д̇амзваалабад̇и. **гаама**нд̇и суваṇṇад̇д̇ажа, суваṇṇаваṇṇа, сунд̇арамука згам̣сзна баггамаахиязва, гим̣ д̇з ид̇хааг̇аманзнаад̇и вад̇ад̇и. **охаааяаа**д̇и мам̣ жахидваа уббад̇ид̇аа. **анабзгкамаанаа**д̇и д̇з мама ñаад̇агаа маяи анабзгкаава г̇ажчанд̇и. **бад̇зваа**д̇и уббад̇зва. **маа анийгхаааяаа**д̇и ид̇о г̇андваа бадд̇аб̣б̣аааяа нидд̇угкабхаавааяа вийрияам̣ маа хаабзси.

д̇ад̇о сумуко баñг̇абидтз нисийд̇идваа г̇аат̇амааха –

136. ''наахам̣ д̇угкабарзд̇д̇од̇и, д̇хад̇арадта д̇увам̣ жахз;
жийвид̇ам̣ мараṇам̣ ваа мз, д̇ааяа сад̇д̇хим̣ бхависсад̇ий''д̇и.

д̇ад̇т̇а **д̇угкабарзд̇д̇о**д̇и махаараажа, ''д̇вам̣ мараṇад̇угкабарзд̇д̇о''д̇и зд̇д̇агзнзва наахам̣ д̇ам̣ жахаами.

звам̣ сумукзна сийханаад̇з гат̇ид̇з д̇хад̇арадто г̇аат̇амааха –

137. ''зд̇ад̇арияасса галяааṇам̣, яам̣ двам̣ сумука бхаасаси;
д̇аñжа виймам̣самаанохам̣, бад̇ад̇зд̇ам̣ авассажи''нд̇и.

д̇ад̇т̇а **зд̇ад̇арияассаа**д̇и яам̣ двам̣ ''наахам̣ д̇ам̣ жахз''д̇и бхаасаси, зд̇ам̣ аажаарасамбаннасса арияасса галяааṇам̣ удд̇амаважанам̣. **бад̇ад̇зд̇а**нд̇и ахаñжа на д̇ам̣ виссажжзд̇угаамова звам̣ аважам̣, ат̇а ко д̇ам̣ виймам̣самаано ''бад̇ад̇уу''д̇и зд̇ам̣ важанам̣ авассажим̣, г̇ажчаад̇и д̇ам̣ авожанд̇и адт̇о.

звам̣ д̇зсам̣ гат̇знд̇ааnaññзва лудд̇абудд̇о д̇аṇд̇амаад̇аааяа вз̣г̇знааг̇ад̇о. сумуко д̇хад̇арадтам̣ ассаасздваа д̇ассаабхимуко г̇андваа абажид̇им̣ д̇ассздваа хам̣сараññо г̇уṇз гат̇зси. д̇аавад̇зва лудд̇о муд̇ужидд̇о ахоси. со д̇асса муд̇ужидд̇агам̣ ñадваа буна г̇андваа хам̣сараажам̣зва ассаасзндо̇ адтааси. лудд̇оби хам̣сараажаанам̣ убасаñг̇амид̇ваа чадтам̣ г̇аат̇амааха –

138. ''абад̇зна бад̇ам̣ яаад̇и, анд̇алигкажаро д̇ижо;
аараа баасам̣ на б̣ужжхи двам̣, хам̣саанам̣ баваруд̇д̇амаа''д̇и.

д̣адт̇а **абад̣̇зна бад̣̇а**нд̣и махаараажа̇, д̣умхаад̣исо андалигкажаро д̣ижо̇ абад̣̇з аагаасз бад̣ам̣ гад̣ваа яаад̣и. **на б̣уж̇ж̇хи д̣̇ва**нд̣и со д̣вам̣ зваруубо д̣уурад̣ова имам̣ баасам̣ на б̣уж̇жхи на ж̇аанийд̣и бужчад̣и.

махаасад̣д̣о ааха –

139. ‘‘яад̣аа бараабхаво ход̣и, босо ж̇ийвид̣асан̇каяз;
ат̇а ж̇аалан̃жа баасан̃жа, аасаж̇ж̇ааби на б̣уж̇жхад̣ий’’д̣и.

д̣адт̇а **яад̣̇аа бараабхаво**д̣и самма луд̣д̣абуд̣д̣а, яад̣аа бараабхаво авуддхи винаасо самбад̣д̣о ход̣и, ат̇а босо ж̇ийвид̣асан̇каяз бад̣д̣з ж̇аалан̃жа баасан̃жа бад̣вааби на ж̇аанаад̣ийд̣и ад̣т̇о.

луд̣д̣о хам̣саран̃̃о гат̇ам̣ абхинанд̣ид̣ваа сумуксна сад̣д̣хим̣ саллабанд̣о д̣иссо г̇аат̇аа абхааси –

140. ‘‘зд̣з хам̣саа баггаманд̣и, вагган̇г̇аа бхаямзрид̣аа;
харид̣д̣ажа хзмаваṇṇа, д̣ван̃̃зва авахияяаси.

141. ‘‘зд̣з бхуд̣ваа жа бивид̣ваа жа, баггаманд̣и вихан̇г̇амаа;
анабзгкамаанаа вагган̇г̇аа, д̣ван̃̃звзго убаасаси.

142. ‘‘гим̣ ну д̣яааяам̣ д̣ижо̇ ход̣и, муд̣д̣о б̣ад̣д̣хам̣ убаасаси;
охааяа сагуṇаа яанд̣и, гим̣ зго авахияяасий’’д̣и.

д̣адт̇а **д̣ван̃̃зваа**д̣и д̣вамзва охияясийд̣и бужчад̣и. **убаасасий**д̣и баяирубаасаси.

сумуко ааха –

143. ‘‘раажа̇а мз со д̣ижо̇ мид̣д̣о, сакаа бааṇасамо жа мз;
нзва нам̣ вижа̇хиссаами, яаава гааласса барияааяа’’нд̣и.

д̣адт̇а **яаава гааласса барияааяа**нд̣и луд̣д̣абуд̣д̣а, яаава ж̇ийвид̣агааласса барияосаанам̣ ахам̣ зд̣ам̣ на вижа̇хиссаамиязва.

д̣ам̣ суд̣ваа луд̣д̣о басаннажид̣д̣о худ̣ваа ‘‘сажаахам̣ звам̣ сийласамбаннзсу имзсу абаражж̇хиссаами, бат̇авийби мз виварам̣ д̣ад̣зяяа, гим̣ мз ран̃̃о санд̣игаа лад̣д̣хзна д̣ханзна, виссаж̇ж̇зссаами на’’нд̣и жинд̣зд̣ваа г̇аат̇амааха –

144. ‘‘яо жа д̣вам̣ сакино хзд̣у, бааṇам̣ жаж̇ид̣умижчаси;
со д̣з сахааяам̣ мун̃жаами, ход̣у раажа̇а д̣аваануг̇о’’д̣и.

д̣адт̇а **яо жа д̣̇ва**нд̣и яо наама д̣вам̣. **со**д̣и со ахам̣. **д̣̇аваануг̇̇о**д̣и зса хам̣сараажа̇а д̣ава васам̣ ануг̇ад̣о ход̣у, д̣аяаа сад̣д̣хим̣ згадтаанз васад̣у.

зван̃жа бана вад̣ваа д̣хад̣арадтам̣ яадтибаасад̣о од̣аарзд̣ваа сарад̣ийрам̣ нзд̣ваа баасам̣ мун̃жид̣ваа муд̣ужид̣д̣зна лохид̣ам̣ д̣ховид̣ваа нхааруад̣ийни бад̣ибаад̣зси. д̣асса муд̣ужид̣д̣ад̣ааяа махаасад̣д̣асса баарамид̣аанубхаавзна жа д̣аавад̣зва баад̣о сажчави ахоси, б̣ад̣д̣хадтаанамби на бан̃̃аайи. сумуко б̣од̣хисад̣д̣ам̣ ологзд̣ваа д̣удтажид̣д̣о анумод̣анам̣ гаронд̣о г̇аат̇амааха –

145. ‘‘звам̣ луд̣д̣ага нанд̣ассу, саха саб̣б̣зхи н̃аад̣ибхи;
яат̇аахамаж̇ж̇а нанд̣аами, муд̣д̣ам̣ д̣исваа д̣ижа̇ад̣хиба’’нд̣и.

д̣ам̣ суд̣ваа луд̣д̣о ‘‘г̇ажчат̇а, саамий’’д̣и ааха. ат̇а нам̣ махаасад̣д̣о ‘‘гим̣ бана д̣вам̣ самма, мам̣ ад̣д̣ано ад̣т̇ааяа б̣анд̣хи, уд̣ааху ан̃̃асса ааṇад̣д̣ияаа’’д̣и бужчид̣ваа д̣зна д̣асмим̣ гаараṇз аарожид̣з ‘‘гим̣ ну ко мз ид̣ова жид̣д̣агуудам̣ г̇анд̣ум̣ сзяяо, уд̣ааху наг̇ара’’нд̣и вимам̣санд̣о ‘‘маяи наг̇арам̣ г̇ад̣з луд̣д̣абуд̣д̣о д̣ханам̣ лабхиссад̣и, д̣звияаа д̣охаḷо бад̣иббассамбхиссад̣и, сумукасса мид̣д̣ад̣хаммо баагад̣о бхависсад̣и, д̣ат̇аа мама н̃ааṇабалам̣, кзман̃жа сарам̣ абхаяад̣агкиṇам̣ гад̣ваа лабхиссаами, д̣асмаа наг̇арамзва г̇анд̣ум̣ сзяяо’’д̣и саннид̣таанам̣ гад̣ваа ‘‘луд̣д̣а, д̣вам̣ амхз гаажз̇наад̣аая ран̃̃о санд̣игам̣ нзхи, сажз но раажа̇а виссаж̇ж̇зд̣угаамо бхависсад̣и, виссаж̇ж̇зссад̣ий’’д̣и ааха. раажа̇ано наама саами, гагкаḷаа, г̇ажчат̇а д̣умхзд̣и. маяам̣ д̣аад̣исам̣ луд̣д̣амби муд̣угам̣ гаримха, ран̃̃о аараад̣ханз амхаагам̣ бхааро, нзхияязва но, саммаад̣и. со д̣ат̇аа агааси. раажа̇а хам̣сз д̣исваава соманассажа̇ад̣о худ̣ваа д̣̇взби хам̣сз ган̃жанабийтз нисийд̣аабзд̣ваа мад̣хулаажз̇ каад̣аабзд̣ваа мад̣хурод̣агам̣ бааязд̣ваа ан̃жалим̣ баг̇г̇аяха д̣хаммагат̇ам̣ аяааажи. хам̣сараажа̇а д̣асса сод̣угаамад̣ам̣

виḋидваа батамаṃ ḋаава бадисанṫаарамагааси . ḋаḋримаа хаṃсасса жа раññо жа важанабадиважанаġааṫааяо хонḋи –

146. ‘‘гажжинну бхоḋо гусалаṃ, гажжи бхоḋо анаамаяаṃ;
гажжи радтамиḋаṃ пийḋаṃ, ḋхаммзна манусаасаси.

147. ‘‘гусалаṃ жзва мз хаṃса, аṫо хаṃса анаамаяаṃ;
аṫо радтамиḋаṃ пийḋаṃ, ḋхаммзна манусаасахаṃ.

148. ‘‘гажжи бхоḋо амажжзсу, ḋосо гожи на вижжаḋи;
гажжи аараа амиḋḋаа ḋз, чааяаа ḋагкиṇаḋорива.

149. ‘‘аṫоби мз амажжзсу, ḋосо гожи на вижжаḋи;
аṫо аараа амиḋḋаа мз, чааяаа ḋагкиṇаḋорива.

150. ‘‘гажжи ḋз саадисий бхарияаа, ассаваа бияабхааṇиний;
буḋḋаруубаяасуубзḋаа, ḋава чанḋавасаануġаа.

151. ‘‘аṫо мз саадисий бхарияаа, ассаваа бияабхааṇиний;
буḋḋаруубаяасуубзḋаа, мама чанḋавасаануġаа.

152. ‘‘гажжи ḋз ḃахаво буḋḋаа, сужаḋаа радтаваддхана;
баññаажавзна самбаннаа, саммоḋанḋи ḋаḋо ḋаḋо.

153. ‘‘саḋамзго жа мз буḋḋаа, ḋхаḋарадта маяаа суḋаа;
ḋзсаṃ ḋваṃ гижжамагкаахи, нааваружжханḋи ḋз важо’’ḋи.

ḋаḋṫа **гусала**нḋи аароġяаṃ, иḋараṃ ḋассзва взважанаṃ. **пийḋа**нḋи гажжи ḋз иḋаṃ радтаṃ пийḋаṃ субхигкаṃ, ḋхаммзна жа наṃ анусаасасийḋи бужчаḋи. **ḋосо**ḋи абараадхо. **чааяаа ḋагкиṇаḋориваа**ḋи яаṫаа наама ḋагкиṇаḋисаабхимукаа чааяаа на ваддхаḋи, зваṃ ḋз гажжи амиḋḋаа на ваддханḋийḋи ваḋаḋи. **саадисий**ḋи жаадиġоḋḋагулабаḋзсзхи самаанаа. зваруубаа хи аḋижаариний на хоḋи. **ассаваа**ḋи важанабадиġġаахигаа. **буḋḋаруубаяасуубзḋаа**ḋи буḋḋзхи жа руубзна жа яасзна жа убзḋаа. **баññаажавзнаа**ḋи баññаавзġзна баññаṃ жаваабзḋваа ḋаани ḋаани гижжаани барижчинḋиḋуṃ самаḋṫааḋи бужчаḋи. **саммоḋанḋи ḋаḋо ḋаḋо**ḋи яаḋṫа яаḋṫа нияуḋḋаа хонḋи, ḋаḋо ḋаḋо саммоḋанḋзва, на вируҗжханḋийḋи бужчаḋи. **маяаа суḋаа**ḋи маяаа виссуḋаа. маñхи лого ‘‘ḃахубуḋḋараажаа’’ḋи ваḋаḋи, иḋи ḋз маṃ ниссааяа виссуḋаа баагадаа жаадааḋи маяаа суḋаа наама хонḋийḋи ваḋаḋи. **ḋзсаṃ ḋваṃ гижжамагкаахий**ḋи ḋзсаṃ мама буḋḋаанаṃ ‘‘иḋаṃ наама гаронḋуу’’ḋи ḋваṃ гижжамагкаахи, на ḋз важанаṃ аваружжханḋи, оваадаṃ нзсаṃ ḋзхийḋи адхиббааязнзвамааха.

ḋаṃ суḋваа махаасаḋḋо ḋасса оваадаṃ ḋзнḋо баñжа ġааṫаа абхааси –

154. ‘‘убабанноби жз хоḋи, жаадияаа винаязна ваа;
аṫа бажчаа гуруḋз яоġаṃ, гижчз аабаасу сийḋаḋи.

155. ‘‘ḋасса саṃхийрабаññасса, виваро жааяаḋз махаа;
раḋḋимандхова руубаани, ṫуулаани манубассаḋи.

156. ‘‘асаарз саараяоġаññуу, маḋиṃ на ḋвзва винḋаḋи;
сарабхова ġиридуġġасмиṃ, анḋарааязва сийḋаḋи.

157. ‘‘хийнажажжоби жз хоḋи, удтааḋаа ḋхидимаа наро;
аажаарасийласамбанно, нисз аġġийва бхаасаḋи.

158. ‘‘зḋаṃ мз убамаṃ гаḋваа, буḋḋз вижжаасу ваажаяа;
саṃвируулхзṫа мзḋхаавий, кзḋḋз ḃийжаṃва вудтияаа’’ḋи.

ḋаḋṫа **винаязнаа**ḋи аажаарзна. **бажчаа гуруḋз яоġа**нḋи яо жз сигкиḋаḃḃасигкаасу ḋахарагаалз яоġаṃ вийрияаṃ агаḋваа бажчаа махаллагагаалз гароḋи, зваруубо бажчаа ḋаṫааруубз ḋугкз ваа аабаḋаасу ваа уббаннаасу сийḋаḋи, аḋḋаанаṃ уḋḋхаридуṃ на саггоḋи. **ḋасса саṃхийрабаññассаа**ḋи ḋасса асигкиḋаḋḋаа ḋаḋо ḋаḋо хариḋаḃḃабаññасса нижжаṃ жалаḃуḋḋхино. **виваро**ḋи бхоġааḋийнаṃ чиḋḋаṃ, барихааниийḋи аḋṫо. **раḋḋимандхо**ḋи раḋḋандхо. иḋаṃ вуḋḋаṃ хоḋи – ‘‘яаṫаа раḋḋандхо раḋḋигааṇо раḋḋиṃ жанḋобхаасааḋийхи ṫууларуубаанзва бассаḋи, сукумаани бассиḋуṃ на саггоḋи, зваṃ асигкиḋо саṃхийрабаñño гисмиñжиḋзва бхаяз уббаннз сукумаани гижжаани бассиḋуṃ на саггоḋи, оḷааригзязва бассаḋи, ḋасмаа ḋава буḋḋз ḋахарагаалзязва сигкаабзḋуṃ ваддаḋий’’ḋи.

асаарзд̇и ниссаарз логаая̣ад̣авзд̣асамаяз. **саараяоґан̃н̃уу**д̇и саараяудд̇о зса самаяод̇и ман̃н̃амаано. **мад̇иṃ на д̇взва винд̣ад̇ий**д̇и ḅахуṃ сигкид̇вааби бан̃н̃аṃ на лабхадиязва. **ґирид̣уґґасми**нд̇и со зваṛуубо яатӓа наама сарабхо ад̣д̇ано васанадтаанаṃ ааґажчанд̇о анд̇араамаґґз висамамби саманд̇и ман̃н̃амаано ґирид̣уґґз взґзнааґажчанд̇о нараґабабаад̣аṃ бад̇ид̇ваа анд̇арааязва сийд̣ад̇и, ааваасаṃ на баабуṇаад̇и, звамзд̣аṃ асаараṃ логаая̣ад̣авзд̣асамаяаṃ саарасан̃н̃ааяа уґґахзд̇ваа махаавинаасаṃ баабуṇаад̇и. д̇асмаа д̇ава будд̇з адт̇аниссид̇зсу ваддхиаавахзсу гижжзсу яожз̇д̇ваа сигкаабзхийд̇и. **нисз аґґийваа**д̇и махаараажӓ, хийнажӓад̇иґоби удтаанаад̇иґуṇасамбанно рад̣д̇иṃ аґґигканд̇хо вияа обхаасад̇и. **зд̇аṃ мз**д̇и зд̇аṃ маяаа вуд̇д̇аṃ рад̣д̇анд̇хан̃жа аґґигканд̇хан̃жа убамаṃ гад̇ваа д̇ава будд̇з вижжӓасу ваажаяа, сигкид̇аḅḅаяуд̇д̇аасу сигкаасу яожз̇хи. зваṃ яудд̇о хи яатӓа сукзд̇д̇з сувудтияаа ḅийжӓṃ саṃвируухад̇и, д̇атз̇ва мзд̇хаавий саṃвируухад̇и, яасзна жа бхоґзхи жа ваддхад̇ийд̇и.

зваṃ махаасадд̇о саḅḅарад̣д̇иṃ ран̃н̃о д̇хаммаṃ д̇зсзси, д̇звияаа д̇охаḷо бад̇иббассамбхи. махаасадд̇о аруṇуґґаманавзлааяамзва раажӓанаṃ бан̃жасу сийлзсу бад̇идтабзд̇ваа аббамаад̇зна овад̇ид̇ваа сад̇д̇хиṃ сумукзна удд̇арасийхабан̃жӓрзна нигкамид̇ваа жид̇д̇агуудамзва ґад̇о.

садтӓа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа ‘‘зваṃ, бхигкавз, буḅḅзби иминаа мамад̇тӓаяа жӓийвид̇аṃ барижжад̣д̇амзваа’’д̇и вад̇ваа жӓаад̇агаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа луд̇д̇о чанно ахоси, раажӓа саарибудд̇о, д̇звий кзмаабхигкуний, хаṃсабарисаа саагияаґаṇо, сумуко аананд̇о, хаṃсараажӓа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[503] 7. саддигумбажӓаад̇агаваṇṇанаа

жуулахаṃсажӓаад̇агаваṇṇанаа чадтаа.

миґалуд̇д̇о махаараажӓад̇и ид̇аṃ садтӓа мад̇д̇агужчисмиṃ миґад̇ааяз вихаранд̇о д̇звад̣ад̇д̇аṃ аараḅḅха гатз̇си. д̇звад̣ад̇д̇зна хи силааяа бавид̇д̇хааяа бхаґавад̇о баад̇з сагалигааяа кад̇з ḅалававзд̇анаа уббажжӓи. д̇атӓаґад̇асса д̇ассанадтӓааяа ḅахуу бхигкуу саннибад̇иṃсу. атӓа бхаґаваа бариса̣ṃ саннибад̇ид̇аṃ д̇исваа ‘‘бхигкавз, ид̇аṃ сзнаасанаṃ ад̇исамḅаад̇хаṃ, саннибаад̇о махаа бхависсад̇и, маṃ ман̃жасивигааяа мад̇д̇агужчиṃ нзтӓа’’д̇и ааха. бхигкуу д̇атӓа гариṃсу. жӓийваго д̇атӓаґад̇асса баад̇аṃ паасугаṃ агааси. бхигкуу садтӱ сандигз нисиннаава гатӓṃ самудтаабзсуṃ ‘‘аавусо, д̇звад̣ад̇д̇о саяамби баабо, барисаабисса баабаа, ид̇и со баабо баабабариваарова вихарад̇ий’’д̇и. садтӓа ‘‘гиṃ гатзтӓ, бхигкавз’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘ид̇аṃ наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буḅḅзби д̇звад̣ад̇д̇о баабо баабабариваароязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з уд̇д̇арабан̃жааланаґарз бан̃жаало наама раажӓа ражжӓṃ гаарзси. махаасадд̇о аран̃н̃аая̣ад̇анз зґасмиṃ саанубаḅḅад̇з симḅаливанз зґасса суваран̃н̃о будд̇о худ̇ваа ниḅḅад̇д̇и, д̇вз бхаад̇аро ахзсуṃ. д̇асса бана баḅḅад̇асса убариваад̇з жораґаамаго ахоси бан̃жаннаṃ жорасад̇аанаṃ ниваасо, ад̇ховаад̇з ассамо бан̃жаннаṃ исисад̇аанаṃ ниваасо. д̇зсаṃ сувабод̇агаанаṃ багканигкаманагаалз ваад̇амаṇд̣алигаа уд̇абаад̇и. д̇ааяа бахадо зго сувабод̇аго жораґаамагз жораанаṃ аавуд̇ханд̇арз бад̇ид̇о, д̇асса д̇ад̇тӓа бад̇ид̇ад̇д̇аа ‘‘сад̇д̇игумḅо’’д̇взва наамаṃ гариṃсу. зго ассамз ваалугад̇алз бубпанд̇арз бад̇и, д̇асса д̇ад̇тӓа бад̇ид̇ад̇д̇аа ‘‘бубпаго’’д̇взва наамаṃ гариṃсу. сад̇д̇игумḅо жораанаṃ анд̇арз ваддхид̇о, бубпаго исийнаṃ.

атз̇гад̇ивасаṃ раажӓа саḅḅаалан̇гаарабад̇имаṇд̇ид̇о ратӓвараṃ абхирухид̇ваа маханд̇зна бариваарзна миґавад̇хааяа наґарад̇о наад̇ид̇уурз субубпид̇апалид̇аṃ рамаṇийяаṃ убаґумḅаванаṃ ґанд̇ваа ‘‘яасса бассзна миґо балаая̣ад̇и, д̇ассзва ґийваа’’д̇и вад̇ваа ратӓа оруяха бад̇ижчаад̇зд̇ваа д̇иннз годтагз д̇хануṃ аад̇ааяа адтааси. бурисзхи миґаанаṃ удтаабанадтӓааяа ванаґумḅзсу бот̇ияамаанзсу зго зṇимиґо удтааяа ґаманамаґґаṃ ологзнд̇о ран̃н̃о тид̇адтаанассзва вивид̇д̇ад̇аṃ д̇исваа д̇ад̇абхимуко багканд̇ид̇ваа балааяи. амажжаа ‘‘гасса бассзна миґо балааяид̇о’’д̇и бужчанд̇аа ‘‘ран̃н̃о бассзнаа’’д̇и н̃ад̇ваа ран̃н̃аа сад̇д̇хиṃ гзḷиṃ гариṃсу. раажӓа асмимаанзна д̇зсаṃ гзḷиṃ асаханд̇о ‘‘ид̇аани д̇аṃ миґаṃ ґахзссаамий’’д̇и ратӓṃ ааруяха ‘‘сийґхаṃ бзсзхий’’д̇и саараттиṃ ааṇаабзд̇ваа миґзна ґад̇амаґґаṃ бад̇ибажжӓи. ратӓṃ взґзна ґажчанд̇аṃ барисаа анубанд̇хид̇уṃ наасагки. раажӓа саарат̇ид̇уд̇ияо яаава мажжӓханхигаа ґанд̇ваа д̇аṃ миґаṃ ад̇исваа нивад̇д̇анд̇о д̇асса жораґаамасса сандигз рамаṇийяаṃ ганд̇араṃ д̇исваа ратӓа оруяха нхад̇ваа жа бивид̇ваа жа баж̇жуд̇д̇ари. атӓасса саарат̇и ратӓсса уд̇д̇арадтӓараṇаṃ од̇аарзд̇ваа саяанаṃ руґкажчааяааяа бан̃н̃абзси, со д̇ад̇тӓа нибажжӓи. саарат̇иби д̇асса баад̇з самḅаахзнд̇о нисийд̇и. раажӓа анд̇аранд̇араа нид̇д̇ааяад̇и жзва баḅужжӓхад̇и жа.

жораґаамаваасино жорааби ран̃н̃о аарагкаṇадтӓааяа аран̃н̃амзва бависиṃсу. жораґаамагз сад̇д̇игумḅо жзва бхад̇д̇аранд̇хаго бад̇иґоламḅо наамзго бурисо жаад̇и д̇взва охийяиṃсу. д̇асмиṃ каṇз

саддигумбо гаамагаа нигкамидваа раажаанам дисваа ‘‘имам ниддааяамаанамзва маарздваа аабхаранаани гахзссаамаа’’ди жиндздваа бадиголамбасса сандигам гандваа дам гааранам аарожзси. дамадтам багаасзндо садтаа банжа гаатаа абхааси –

159. ‘‘мигалуддо махаараажаа, банжаалаанам ратзсабхо;
нигкандо саха сзнаая, огано ванамаагамаа.

160. ‘‘дадтаддасаа араннасмим, даггараанам гудим гадам;
дассаа гудияаа нигкамма, суво луддаани бхаасади.

161. ‘‘самбаннаваахано босо, яуваа саммадтагундало;
собхади лохидунхийсо, диваа суурияова бхаасади.

162. ‘‘мажжханхигз самбадигз, суддо раажаа сасаарати;
хандассаабхаранам саббам, ганхаама саахасаа маяам.

163. ‘‘нисийтзби раходаани, суддо раажаа сасаарати;
аадааяа вадтам манигундаланжа, хандваана саакаахи авадтараамаа’’ди.

дадта **мигалуддо**ди луддо вияа мигаанам гавзсанадо ‘‘мигалуддо’’ди вуддо. **огано**ди ганаа охийно барихийно худваа. **даггараанам гудим гада**нди со раажаа дадта араннз жораанам васанадтааяа гадам гаамагам аддаса. **дассаа**ди дадо жорагудидо. **луддаани бхаасадий**ди бадиголамбзна саддхим даарунаани важанаани гатзди. **самбаннаваахано**ди самбаннаассаваахано. **лохидунхийсо**ди раддзна унхийсабаддзна саманнаагадо. **самбадигз**ди самбади идаани, зваруубз тидамажжханхигагаалзди адто. **саахасаа**ди саахасзна басаяхаагаарам гадваа ганхаамаади вадади. **нисийтзби раходааний**ди нисийтзби идааниби рахо. идам вадади – яатаа нисийтз аддхараддасамаяз мануссаа гиландаа саянди, рахо наама ходи, идаани тидамажжханхигзби гаалз датзваади. **хандваанаа**ди раажаанам маарздваа вадтаабхаранаанисса гахздваа ата нам баадз гахздваа гаддхидваа згамандз саакаахи бадижчаадзмаади.

иди со взгзна сагим нигкамади, сагим бадиголамбасса сандигам гажчади. со дасса важанам судваа нигкамидваа ологзндо раажабхаавам надваа бхийдо гаатамааха –

164. ‘‘гинну уммаддаруубова, саддигумба бабхаасаси;
дураасадаа хи раажаано, агги бажжалидо яатаа’’ди.

ата нам суво гаатааяа ажжхабхааси –

165. ‘‘ата двам бадиголамба, маддо туллаани гажжаси;
маадари маяха наггааяа, гинну двам вижигужчасз’’ди.

дадта **ата два**нди нану двам. **маддо**ди жораанам ужчидтасурам лабхидваа дааяа маддо худваа буббз махаагажжидаани гажжаси. **маадарий**ди жоражздтагасса бхарияам сандхааяааха. саа гира дадаа саакаабхангам нивaaсздваа жаради. **вижигужчасз**ди мама маадари наггааяа гинну двам идаани жорагаммам жигужчаси, гаадум на ижчасийди.

раажаа бабужжхидваа дасса дзна саддхим мануссабхаасааяа гатзндасса важанам судваа ‘‘саббадибхаяам идам таана’’нди сааратим удтаабзндо гаатамааха –

166. ‘‘удтзхи самма дарамаано, ратам яожзхи саарати;
сагуно мз на ружжади, аннам гажчаама ассама’’нди.

соби сийгхам удтахидваа ратам яожздваа гаатамааха –

167. ‘‘яуддо рато махаараажа, яуддо жа балаваахано;
адхидидта махаараажа, аннам гажчаама ассама’’нди.

дадта **балаваахано**ди балавааваахано, махаатаамаассасамбанноди адто. **адхидидтаа**ди абхируха.

абхирулхамаддзязва жа дасмим синдхаваа ваадавзгзна багкандимсу. саддигумбо ратам гажчандам дисваа самвзгаббаддо двз гаатаа абхааси –

168. ‘‘го нумзва ґад̇аа саб̥б̥з, яз асмиṃ барижаарагаа;
зса ґажчад̇и бан̃жаало, муд̇д̇о д̇зсаṃ ад̇ассанаа.

169. ‘‘год̇аṇдагаани ґаṇхат̇а, сад̇д̇ияо д̇омараани жа;
зса ґажчад̇и бан̃жаало, маа во мун̃жидт̇а жийвад̇а’’нд̇и.

д̇адт̇а **го нумз**д̇и гухиṃ ну имз. **асми**нд̇и имасмиṃ ассамз. **барижаарагаа**д̇и жораа. **ад̇ассанаа**д̇и зд̇зсаṃ жораанаṃ ад̇ассанзна муд̇д̇о зса ґажчад̇ийд̇и, зд̇зсаṃ хадт̇ад̇о муд̇д̇о худваа зса ад̇ассанаṃ ґажчад̇ийд̇иби адт̇о. **год̇аṇдагааний**д̇и д̇ханууни. **жийвад̇а**нд̇и д̇умхаагаṃ жийвандаанаṃ маа мун̃жидт̇а, аавуд̇хахадт̇аа д̇хаавидваа ґаṇхат̇а нанд̇и.

зваṃ д̇асса виравид̇ваа абараабараṃ д̇хаавандассзва раажаа исийнаṃ ассамаṃ бад̇д̇о. д̇асмиṃ каṇз исаяо палаапаладт̇аая ґад̇аа . зго бубпагасувова ассамабад̇з тид̇о ход̇и. со раажаанаṃ д̇исваа бажжуґґаманаṃ гадваа бад̇исант̇аарамагааси. д̇амадт̇аṃ багаасзнд̇о садт̇аа жад̇ассо ґаат̇аа абхааси –

170. ‘‘ат̇аабаро бад̇инанд̇идт̇а, суво лохид̇ад̇уṇдаго;
сваагад̇аṃ д̇з махаараажа, ат̇о д̇з ад̇ураагад̇аṃ;
иссароси ануббад̇д̇о, яаṃ ид̇хадт̇и бавзд̇ая.

171. ‘‘д̇иṇдугаани бияаалаани, мад̇хугз гаасумаарияо;
палаани куд̇д̇агаббаани, бхун̃жа раажа вараṃ вараṃ.

172. ‘‘ид̇амби баанийяаṃ сийд̇аṃ, аабхад̇аṃ ґириґаб̥бхараа;
д̇ад̇о бива махаараажа, сажз д̇ваṃ абхиган̇каси.

173. ‘‘аран̃н̃аṃ ун̃чааяа ґад̇аа, яз асмиṃ барижаарагаа;
саяаṃ удтааяа ґаṇхавхо, хадт̇аа мз над̇т̇и д̇аад̇авз’’д̇и.

д̇адт̇а **бад̇инанд̇идт̇аа**д̇и раажаанаṃ д̇исваава д̇усси. **лохид̇ад̇уṇдаго**д̇и рад̇д̇ад̇уṇдо собхаґґаббад̇д̇о . **мад̇хугз**д̇и мад̇хугапалаани. **гаасумаарияо**д̇и зваṃнаамагаани палаани, гаарапалаани ваа. **д̇ад̇о бивaa**д̇и дад̇о баанийяамаалад̇о ґахзд̇ваа баанийяаṃ бива. **яз асмиṃ барижаарагаа**д̇и махаараажа, яз имасмиṃ ассамз вижараṇагаа исаяо, д̇з аран̃н̃аṃ ун̃чааяа ґад̇аа. **ґаṇхавхо**д̇и палаапалаани ґаṇхат̇а. **д̇аад̇авз**д̇и д̇аад̇уṃ.

раажаа д̇асса бад̇исант̇аарз басийд̇ид̇ваа ґаат̇аад̇ваяамааха –

174. ‘‘бхад̇д̇аго вад̇аяаṃ багкий, д̇ижо барамад̇хаммиго;
ат̇зсо ид̇аро багкий, суво луд̇д̇аани бхаасад̇и.

175. ‘‘‘зд̇аṃ ханат̇а б̥андхат̇а, маа во мун̃жидт̇а жийвад̇аṃ’;
ижжзваṃ вилабанд̇асса, содт̇иṃ бад̇д̇осми ассама’’нд̇и.

д̇адт̇а **ид̇аро**д̇и жорагуд̇ияаṃ суваго. **ижжзва**нд̇и ахаṃ бана д̇асса зваṃ вилабанд̇ассзва имаṃ ассамаṃ содт̇инаа бад̇д̇о.

ран̃н̃о гат̇аṃ суд̇ваа бубпаго д̇вз ґаат̇аа абхааси –

176. ‘‘бхаад̇аросма махаараажа, сод̇арияаа згамаад̇угаа;
згаругкасмиṃ саṃвад̇д̇хаа, наанаакзд̇д̇аґад̇аа убхо.

177. ‘‘сад̇д̇игуṃб̥о жа жораанаṃ, ахан̃жа исинаṃ ид̇ха;
асад̇аṃ со, сад̇аṃ ахаṃ, д̇зна д̇хаммзна но винаа’’д̇и.

д̇адт̇а **бхаад̇аросмаа**д̇и махаараажа, со жа ахан̃жа убхо бхаад̇аро хома. **жораана**нд̇и со жораанаṃ сандигз саṃвад̇д̇хо, ахаṃ исийнаṃ сандигз . **асад̇аṃ со, сад̇аṃ аха**нд̇и со асаад̇хуунаṃ д̇уссийлаанаṃ сандигаṃ убаґад̇о, ахаṃ саад̇хуунаṃ сийлаванд̇аанаṃ. **д̇зна д̇хаммзна но винаа**д̇и махаараажа, д̇аṃ сад̇д̇игуṃб̥аṃ жораа жорад̇хаммзна жорагирияааяа винзсуṃ, маṃ исаяо исид̇хаммзна исисийлаажаарзна, д̇асмаа соби д̇зна жорад̇хаммзна но винаа ход̇и, ахамби исид̇хаммзна но винаа хомийд̇и.

ид̇аани д̇аṃ д̇хаммаṃ вибхажанд̇о ґаат̇аад̇ваяамааха –

178. ‘‘д̇ад̇т̇а вад̇хо жа б̣анд̇хо жа, нигад̣ий ван̃жанаани жа;
аалобаа саахасаагаараа, д̇аани со д̇ад̇т̇а сигкад̣и.

179. ‘‘ид̇ха сажжан̃жа д̇хаммо жа, ахим̣саа сам̣яамо д̇амо;
аасанууд̣агад̣ааяийнам̣, ан̇гз вад̣д̇хосми бхаарад̇хаа’’д̣и.

д̇ад̇т̇а **нигад̣ий**д̣и бад̣ируубагзна ван̃жанаа. **ван̃жанааний**д̣и уж̇угаван̃жанаанзва. **аалобаа**д̣и д̣иваа г̇аамагхаад̣аа. **саахасаагаараа**д̣и г̇зхам̣ бависид̇ваа маран̣зна д̇аж̇ж̇зд̇ваа саахасигагаммагаран̣аани. **сажжа**нд̣и сабхааво. **д̇хаммо**д̣и сужарид̣ад̇хаммо. **ахим̣саа**д̣и мзд̣д̇аабуб̣б̣абхааг̇о. **сам̣яамо**д̣и сийласам̣яамо. **д̇амо**д̣и инд̣рияд̣аманам̣. **аасануудагад̣ааяийна**нд̣и аб̣бхааг̇ад̣аанам̣ аасанан̃жа уд̣аган̃жа д̇аанасийлаанам̣. **бхаарад̇хаа**д̣и рааж̇аанам̣ аалабад̣и.

ид̣аани ран̃н̃о д̇хаммам̣ д̣зсзнд̇о имаа г̇аат̇аа абхааси –

180. ‘‘яам̣ яан̃хи раажа̇ бхажа̇д̣и, санд̇ам̣ ваа яад̣и ваа асам̣;
сийлаванд̇ам̣ висийлам̣ ваа, васам̣ д̇ассзва г̇ажчад̣и.

181. ‘‘яаад̣исам̣ гурудз мид̣д̇ам̣, яаад̣исам̣ жуубасзвад̣и;
соби д̇аад̣исаго ход̣и, сахаваасо хи д̇аад̣исо.

182. ‘‘сзвамаано сзвамаанам̣, сампудто сампусам̣ барам̣;
саро д̣ид̣д̇хо галаабам̣ва, алид̣д̇амубалимбад̣и;
убалзбабхаяаа д̇хийро, нзва баабасакаа сияаа.

183. ‘‘буудимажчам̣ гусаг̇г̇зна, яо наро убанаяхад̣и;
гусааби бууд̣и вааяанд̣и, звам̣ б̣аалуубасзванаа.

184. ‘‘д̇аг̇аран̃жа балаасзна, яо наро убанаяхад̣и;
бад̣д̇ааби сурабхи вааяанд̣и, звам̣ д̇хийруубасзванаа.

185. ‘‘д̇асмаа бад̣д̇абудассзва, н̃ад̇ваа самбаагамад̣д̇ано;
асанд̇з нобасзвзяяа, санд̇з сзвзяяа бан̣д̣ид̇о;
асанд̇о нираяам̣ нзнд̣и, санд̇о баабзнд̣и суг̇г̇ад̣и’’нд̣и.

д̇ад̇т̇а **санд̇ам̣ ваа яад̣и ваа аса**нд̣и саббурисам̣ ваа асаббурисам̣ ваа. **сзвамаано сзвамаана**нд̣и сзвияамаано аажарияо сзвамаанам̣ анд̇зваасигам̣. **сампудто**д̣и анд̇зваасинаа ваа пудто аажарияо. **сампусам̣ бара**нд̣и барам̣ аажарияам̣ сампусанд̇о анд̇зваасий ваа. **алид̣д̇а**нд̣и д̇ам̣ анд̇зваасигам̣ баабад̇хаммзна алид̣д̇ам̣ со аажарияо висад̣ид̣д̇хо саро сзсам̣ сарагалаабам̣ вияа лимбад̣и. **звам̣ б̣аалуубасзванаа**д̣и б̣аалуубасзвий хи буудимажчам̣ убанаяханагусаг̇г̇ам̣ вияа ход̣и, баабагаммам̣ агарондоби аван̣н̣ам̣ агид̣д̣им̣ лабхад̣и. **д̇хийруубасзванаа**д̣и д̇хийруубасзвий буг̇г̇ало д̇аг̇араад̣иг̇анд̇хаж̇аад̣ибаливзтанабад̣д̇ам̣ вияа ход̣и, бан̣д̣ид̇о бхавид̣ум̣ асаггонд̇оби галяаан̣амид̣д̇асзвий г̇ун̣агид̣д̣им̣ лабхад̣и. **бад̣д̇абудассзваа**д̣и д̣уг̇г̇анд̇хасуг̇анд̇хабаливзтанабан̣н̣ассзва. **самбаагамад̣д̇ано**д̣и галяаан̣амид̣д̇асам̣саг̇г̇авасзна ад̣д̇ано барибаагам̣ барибхааванам̣ н̃ад̇ваад̣и ад̇т̇о. **баабзнд̣и суг̇г̇ад̣и**нд̣и санд̇о саммаад̣идтигаа ад̣д̇аанам̣ ниссид̇з сад̣д̇з саг̇г̇амзва баабзнд̣ийд̣и д̣зсанам̣ яат̇аанусанд̇химзва баабзси.

раажа̇а д̇асса д̇хаммагат̇ааяа басийд̣и, исиг̇ан̣оби ааг̇ад̇о. раажа̇а исаяо ванд̣ид̇ваа ‘‘бханд̇з, мам̣ анугамбамаанаа мама васанадтаанз васат̇аа’’д̣и вад̇ваа д̣зсам̣ бад̣ин̃н̃ам̣ г̇ахзд̇ваа наг̇арам̣ г̇анд̇ваа суваанам̣ абхаяам̣ ад̣ааси. исаяоби д̇ад̇т̇а аг̇амам̣су. раажа̇а исиг̇ан̣ам̣ уяяаанз васаабзнд̇о яааважи̇йвам̣ убадтахид̇ваа саг̇г̇абурам̣ буурзси. ат̇асса бууд̣д̇оби чад̣д̇ам̣ уссаабзнд̇о исиг̇ан̣ам̣ бад̣ижа̇г̇г̇иязваад̣и д̇асмим̣ гулабариваддз сад̣д̇а раажа̇ано исиг̇ан̣асса д̇аанам̣ бавад̣д̇аяим̣су. махаасад̣д̇о аран̃н̃з васанд̇оязва яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̣зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘звам̣, бхигкавз, буб̣б̣зби д̣звад̣ад̣д̇о баабо баабабариваароязваа’’д̣и вад̇ваа жа̇ад̣агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̣аа сад̣д̣иг̇умб̣о д̣звад̣ад̣д̇о ахоси, жораа д̣звад̣ад̣д̇абарисаа , раажа̇а аананд̇о, исиг̇ан̣аа б̣уд̣д̇хабарисаа, бубпагасуво бана ахамзва ахоси’’нд̣и.

сад̣д̣иг̇умбажа̇ад̣агаван̣н̣анаа сад̣д̇амаа.

[504] 8. бхаллаад̣ияажа̇ад̣агаван̣н̣анаа

бхаллаадияо наама ахоси раажа̇ади ида̣м садт̇аа жз̇даванз вихарандо̇ маллигам̣ д̇звим̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇ассаа гира згад̇ивасам̣ ран̃н̃аа сад̇д̇хим̣ саянам̣ ниссааяа галахо ахоси. раажа̇а гуж̇жхид̇ваа нам̣ на ологзси. саа жиндз̇си ‘‘нану д̇ат̇аага̇до̇ ран̃н̃о маяи гуд̇д̇хабхаавам̣ на жа̇анаад̇ий’’д̇и. садт̇аа д̇ам̣ гаараṇам̣ н̃ад̇ваа бунад̇ивасз бхигкусанг̇хабаривудо̇ саавадт̇им̣ бин̣д̇ааяа бависид̇ваа ран̃н̃о г̇зхад̇ваарам̣ г̇адо̇. раажа̇а бажжуг̇г̇анд̇ваа бад̇д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа садт̇аарам̣ баасаад̇ам̣ ааробзд̇ваа бадибаадияаа бхигкусанг̇хам̣ нисийд̇аабзд̇ваа д̇агкиṇод̇агам̣ д̇ад̇ваа баṇийд̇знаахаарзна баривисид̇ваа бхад̇д̇агижжаавасаанз згаманд̇ам̣ нисийд̇и. садт̇аа ‘‘гим̣ ну ко, махаараажа̇, маллигаа на бан̃н̃аайад̇ий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘ад̇д̇ано сукамад̇амад̇д̇ад̇аайаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘нану, махаараажа̇, д̇вам̣ буб̣б̣з гиннарайонияам̣ ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа згарад̇д̇им̣ гиннарияаа винаа худ̇ваа сад̇д̇а вассасад̇аани барид̇звамаано вижарий’’д̇и вад̇ваа д̇зна йаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараaṇасияам̣ бхаллаад̇ияо наама раажа̇а раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇о ‘‘анг̇аарабаггамиг̇амамсам̣ каад̇иссаамий’’д̇и раж̇ж̇ам̣ амажжаанам̣ нийяаад̇зд̇ваа саннад̇д̇хабан̃жаавудхо сусигкид̇аголзяагасуṇакаг̇аṇабаривудо̇ наг̇араа нигкамид̇ваа химаванд̇ам̣ бависид̇ваа ануг̇анг̇ам̣ г̇анд̇ваа убари абхирухид̇ум̣ асаггонд̇о згам̣ г̇анг̇ам̣ од̇иṇṇанад̇им̣ д̇исваа д̇ад̇анусаарзна г̇ажчанд̇о миг̇асуугараад̇аяо вад̇хид̇ваа анг̇аарабаггамамсам̣ каад̇анд̇о ужжадтаанам̣ абхирухи. д̇адт̇а рамаṇийяаа над̇игаа барибуṇṇагаалз т̇анабамааṇод̇агаа худ̇ваа санд̇ад̇и, ан̃н̃ад̇аа жа̇ṇṇугабамааṇод̇агаа ход̇и. д̇адт̇а наанаббагаарагаа мажчагажчабаа вижаранд̇и. уд̇агабарияанд̇з ража̇д̇абаддаваṇṇаваалугаа убхосу д̇ийрзсу наанаабубпапалабхарид̇авинамид̇аа ругкаа бубпапаларасамад̇д̇зхи наанаавиханг̇амабхамараг̇аṇзхи самбаригиṇṇаа вивид̇хамиг̇асанг̇ханисзвид̇аа сийд̇ажчаайаа. звам̣ рамаṇийяаайа хзмавад̇анад̇ийяаа д̇ийрз д̇вз гиннараа ан̃н̃аман̃н̃ам̣ аалинг̇ид̇ваа барижумб̣ид̇ваа наанаббагаарзхи барид̇званд̇аа род̇анд̇и.

раажа̇а д̇ассаа над̇ийяаа д̇ийрзна г̇анд̇хамаад̇анам̣ абхируханд̇о д̇з гиннарз д̇исваа ‘‘гим̣ ну ко зд̇з звам̣ барид̇званд̇и, бужчиссаами нз’’д̇и жиндз̇д̇ваа сунакз ологзд̇ваа ажчарам̣ бахари. сусигкид̇аголзяагасунакаа д̇аайа сан̃н̃аайа г̇умб̣ам̣ бависид̇ваа урзна нибаж̇ж̇им̣су. со д̇зсам̣ бад̇исаллийнабхаавам̣ н̃ад̇ваа д̇хануг̇алаабан̃жзва сзсаавуд̇хаани жа ругкам̣ ниссааяа табзд̇ваа бад̇асад̇д̇ам̣ агаронд̇о саṇигам̣ д̇зсам̣ санд̇игам̣ г̇анд̇ваа ‘‘гим̣гаараṇаа д̇умхз род̇ат̇аа’’д̇и гиннарз бужчи. д̇амад̇т̇ам̣ багаасзнд̇о садт̇аа д̇иссо г̇аат̇аа абхааси –

186. ‘‘бхаллаад̇ияо наама ахоси раажа̇а, радтам̣ бахаайа миг̇авам̣ ажаари со;
аг̇амаа г̇ириварам̣ г̇анд̇хамаад̇анам̣, субубпид̇ам̣ гимбурисаанужиṇṇам̣.

187. ‘‘саалуурасанг̇хан̃жа нисзд̇хаяид̇ваа, д̇ханум̣ галаабан̃жа со нигкибид̇ваа;
убааг̇ами важанам̣ вад̇д̇угаамо, яадт̇адтид̇аа гимбурисаа ахзсум̣.

188. ‘‘химажжаяз хзмавад̇аайа д̇ийрз, гимид̇хадтид̇аа манд̇аяавхо абхиṇхам̣;
бужчаами во маанусад̇зхаваṇṇз, гат̇ам̣ во жа̇ананд̇и мануссалогз’’д̇и.

д̇адт̇а **саалуурасанг̇ха**нд̇и сунакаг̇аṇам̣. **химажжаяз**д̇и жад̇уннам̣ хзманд̇амаасаанам̣ ад̇иггамз. **хзмавад̇аайаа**д̇и имиссаа хзмавад̇аайа над̇ийяаа д̇ийрз.

ран̃н̃о важанам̣ суд̇ваа гиннаро д̇уṇхий ахоси, гиннарий бана ран̃н̃аа сад̇д̇хим̣ саллаби –

189. ‘‘маллам̣ г̇ирим̣ баṇд̇арагам̣ д̇игуудам̣, сийд̇од̇агаа анувижараама наж̇ж̇о;
миг̇аа мануссаава нибхаасаваṇṇаа, жа̇ананд̇и но гимбурисаад̇и луд̇д̇аа’’д̇и.

д̇адт̇а **маллам̣ г̇ири**нд̇и самма луд̇д̇ага, маяам̣ имам̣ маллаг̇ирин̃жа баṇд̇араган̃жа д̇игуудан̃жа имаа жа наж̇ж̇о анувижараама. ‘‘маалааг̇ири’’нд̇иби баато. **нибхаасаваṇṇаа**д̇и нибхаасамаанаваṇṇаа, д̇иссамаанасарийраад̇и адт̇о.

д̇ад̇о раажа̇а д̇иссо г̇аат̇аа абхааси –

190. ‘‘сугижчаруубам̣ барид̇зваяавхо, аалинг̇ид̇о жааси бияо бияааяа;
бужчаами во маанусад̇зхаваṇṇз, гимид̇ха ванз род̇ат̇а аббад̇ийд̇аа.

191. ‘‘сугижчаруубам̣ барид̇зваяавхо, аалинг̇ид̇о жааси бияо бияааяа;
бужчаами во маанусад̇зхаваṇṇз, гимид̇ха ванз вилабат̇а аббад̇ийд̇аа.

192. ‘‘сугижчаруубам̣ барид̇зваяавхо, аалинг̇ид̇о жааси бияо бияааяа;
бужчаами во маанусад̇зхаваṇṇз, гимид̇ха ванз сожат̇а аббад̇ийд̇аа’’д̇и.

д̇адт̇а **сугижчаруубa**нди судту д̇угкаббаддаа вияа худваа. **аалинг̇ид̇о жааси бияо бияааяаа**д̇и д̇аяаа бияааяа д̇ава бияо аалинг̇ид̇о жа ааси. ‘‘аалинг̇ияо жаасий’’д̇иби баато, аяамзвадт̇о. **гимид̇ха ванз**д̇и гиṃгаараṇаа идха ванз анд̇арандараа аалинг̇идваа барижумб̣идваа бияагат̇аṃ гат̇здваа буна аббад̇ийд̇аа род̇ат̇аади.

д̇ад̇о бараа убхиннамби аалаабасаллаабаг̇аат̇аа хонд̇и –

193. ‘‘маязгараддаṃ виббавасимха лудд̇а, агаамагаа ан̄н̄аман̄н̄аṃ сарандаа;
д̇амзгараддаṃ анудаббамаанаа, сожаама ‘саа радд̇и бунаṃ на хоссад̇и’.

194. ‘‘яамзгараддаṃ анудаббат̇здаṃ, д̇ханаṃва надтаṃ бид̇араṃва бздаṃ;
бужчаами во маанусад̇зхаваṇṇз, гат̇аṃ винаа ваасамагаббаяидт̇а.

195. ‘‘яамимаṃ над̇иṃ бассаси сийгхасод̇аṃ, наанаад̇умажчаад̇анаṃ сзлагуулаṃ;
д̇аṃ мз бияо уд̇д̇ари вассагаалз, маман̄жа ман̄н̄аṃ анубандхад̇ийд̇и.

196. ‘‘ахан̄жа ан̇голагаможинаами, ад̇имуддагаṃ садд̇алияот̇иган̄жа;
‘бияо жа мз хзхид̇и маалабхаарий, ахан̄жа наṃ маалиний ажжхубзссаṃ’.

197. ‘‘ахан̄жид̇аṃ гуравагаможинаами, уд̇д̇аалагаа баадалисиндхуваарагаа;
‘бияо жа мз хзхид̇и маалабхаарий, ахан̄жа наṃ маалиний ажжхубзссаṃ’.

198. ‘‘ахан̄жа сааласса субубпид̇асса, ожзяяа бубпаани гароми маалаṃ;
‘бияо жа мз хзхид̇и маалабхаарий, ахан̄жа наṃ маалиний ажжхубзссаṃ’.

199. ‘‘ахан̄жа сааласса субубпид̇асса, ожзяяа бубпаани гароми бхаараṃ;
ид̇ан̄жа но хзхид̇и сант̇арадт̇аṃ, яадт̇ажжимаṃ вихариссаама радд̇иṃ.

200. ‘‘ахан̄жа ко аг̇алуṃ жанд̇анан̄жа, силаяа биṃсаами бамадд̇аруубаа;
‘бияо жа мз хзхид̇и росид̇ан̇г̇о, ахан̄жа наṃ росид̇аа ажжхубзссаṃ’.

201. ‘‘ат̇ааг̇амаа салилаṃ сийгхасод̇аṃ, нуд̇аṃ саалз салаḷз гаṇṇигаарз;
аабуурат̇а д̇зна мухудд̇агзна, сааяаṃ над̇ий ааси маяаа суд̇удд̇араа.

202. ‘‘убхосу д̇ийрзсу маяаṃ д̇ад̇аа тид̇аа, самбассандаа убхаяо ан̄н̄аман̄н̄аṃ;
сагимби род̇аама сагиṃ хасаама, гижчзна но ааг̇амаа саṃварий саа.

203. ‘‘баад̇ова ко уг̇г̇ад̇з суурияамхи, жад̇уггаṃ над̇иṃ уд̇д̇арияаана лудд̇а;
аалинг̇ияаа ан̄н̄аман̄н̄аṃ маяаṃ убхо, сагимби род̇аама сагиṃ хасаама.

204. ‘‘д̇ийхуунагаṃ садд̇а сад̇аани лудд̇а, яамид̇ха маяаṃ виббавасимха бубб̣з;
вассзгимаṃ жийвид̇аṃ бхуумибаала, го нийд̇ха гандааяа винаа васзяяа.

205. ‘‘ааяун̄жа во гийвад̇аго ну самма, сажзби жаанаат̇а вад̇зт̇а ааяуṃ;
ануссаваа вуддхад̇о ааг̇амаа ваа, агкаат̇а мзд̇аṃ авигамбамаанаа.

206. ‘‘ааяун̄жа но вассасахассаṃ лудд̇а, на жанд̇араа баабаго ад̇т̇и рог̇о;
аббан̄жа д̇угкаṃ сукамзва бхияяо, авийд̇араагаа вижахаама жийвид̇а’’нд̇и.

д̇адт̇а **маязгарадд̇а**нд̇и маяаṃ згараддаṃ. **виббавасимхаа**д̇и виббаяуддаа худваа васимха. **анудаббамаанаа**д̇и ‘‘анижчамаанаанаṃ но згарадд̇о ад̇ийд̇о’’д̇и д̇аṃ згараддаṃ анужиндаяамаанаа. **бунаṃ на хзссад̇ий**д̇и буна на бхависсад̇и наагамиссад̇ийд̇и сожаама. **д̇ханаṃва надтаṃ бид̇араṃва бзд̇а**нд̇и д̇ханаṃ ваа надтаṃ бид̇араṃ ваа маад̇араṃ ваабздаṃ гаалагад̇аṃ гиṃ ну ко д̇умхз жиндаяамаанаа гзна гаараṇзна д̇аṃ згараддаṃ винаа ваасаṃ агаббаяидт̇а, ид̇аṃ мз аажигкат̇аад̇и бужчад̇и. **яамима**нд̇и яаṃ имаṃ. **сзлагуула**нд̇и д̇виннаṃ сзлаанаṃ анд̇арз санд̇амаанаṃ. **вассагаалз**д̇и згасса мзгхасса удтааяа вассанагаалз . амхааган̄хи имасмиṃ ванасаṇдз рад̇ивасзна жарандаанаṃ зго мзгхо удтахи. ат̇а мз бияасаамиго гиннаромаṃ ‘‘бажчад̇о ааг̇ажчад̇ий’’д̇и ман̄н̄амаано здаṃ над̇иṃ уд̇д̇арийд̇и ааха.

ахан̄жаад̇и ахаṃ банзд̇асса барад̇ийраṃ г̇ад̇абхаавaṃ аж̇аананд̇ий субубпид̇аани ан̇голагаад̇ийни бубпаани ожинаами. д̇адт̇а **садд̇алияот̇иган̄жаа**д̇и гунд̇аалабубпан̄жа суваṇṇаяот̇иган̄жа ожинанд̇ий бана ‘‘бияо жа мз маалабхаарий бхависсад̇и, ахан̄жа наṃ маалиний худваа ажжхубзсса’’нд̇и иминаа гаараṇзна ожинаами. **уд̇д̇аалагаа баадалисиндхуваарагаа**д̇и д̇зби маяаа ожид̇аазваад̇и вад̇ад̇и. **ожзяяаа**д̇и ожинид̇ваа. **аг̇алуṃ жанд̇анан̄жаа**д̇и гааḷааг̇алун̄жа радд̇ажанд̇анан̄жа. **росид̇ан̇г̇о**д̇и вилидд̇асарийро. **росид̇аа**д̇и вилидд̇аа худваа. **ажжхубзсса**нд̇и саяанз убаг̇амиссаами. **нуд̇аṃ саалз**

салал̣з ган̣н̣игаарзди зд̇аани маяаа ожинидваа д̇ийрз табид̇аани бубпаани нуд̇анд̇ам̣ харанд̇ам̣. **суд̇уд̇д̇араа**ди д̇ассаа хи оримад̇ийрз тид̇агаалзязва над̇ияаа уд̇агам̣ аагад̇ам̣, д̇ан̇кан̣ан̃н̃зва суурияо ад̇т̇ан̇гад̇о, вижж̇улад̇аа нижчаранд̇и, гиннараа наама уд̇агабхийругаа хонд̇и, ид̇и саа од̇арид̇ум̣ на висахи. д̇знааха **“саяам̣ над̇ий ааси маяаа суд̇уд̇д̇араа”**д̇и.

самбассанд̇аад̇и вижж̇улад̇ааниҗчаран̣агаалз бассанд̇аа. **род̇аамаа**д̇и анд̇хагаарагаалз абассанд̇аа род̇аама, вижж̇улад̇ааниҗчаран̣агаалз бассанд̇аа хасаама. **сам̣варий**д̇и рад̇д̇и. **жад̇угга**нд̇и д̇ужчам̣. **уд̇д̇арияаанаа**д̇и уд̇д̇аридваа. **д̇ийхуунага**нд̇и д̇ийхи уунаани сад̇д̇а вассасад̇аани. **яамид̇ха мая**анд̇и яам̣ гаалам̣ ид̇ха маяам̣ виббавасимха, со ид̇о д̇ийхи уунагаани сад̇д̇а вассасад̇аани хонд̇ийд̇и вад̇ад̇и. **вассзгима**нд̇и вассам̣ згам̣ имам̣, д̇умхаагам̣ згамзва вассасад̇ам̣ имам̣ жийвид̇анд̇и вад̇ад̇и. **го нийд̇хаа**д̇и звам̣ барид̇д̇агз жийвид̇з го ну ид̇ха ганд̇ааяа винаа бхавзяа, аяуд̇д̇ам̣ д̇ава биябхарияааяа винаа бхавид̇унд̇и д̇ийбзд̇и.

гийвад̇аго нууд̇и раажа̇а гиннарияаа важанам̣ суд̇ваа ‘‘имзсам̣ ааяуббамаан̣ам̣ бужчиссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа ‘‘д̇умхаагам̣ гид̇д̇аго ааяуу’’д̇и бужчад̇и. **ануссаваа**д̇и сажз во гассажи вад̇анд̇асса ваа суд̇ам̣, маад̇аабид̇уунам̣ ваа вуд̇дхаанам̣ махаллагаанам̣ санд̇игаа аага̇мо ад̇т̇и, ат̇а мз д̇ад̇о ануссаваа вуд̇дхад̇о аага̇маа ваа зд̇ам̣ авигамбамаанаа агкаат̇а. **на жанд̇араа**д̇и амхаагам̣ вассасахассам̣ ааяу, анд̇араа жа но баабаго жийвид̇анд̇арааяагаро рога̇би над̇т̇и. **авийд̇арааг̇аа**д̇и ан̃н̃аман̃н̃ам̣ авига̇д̇абзмаава худ̇ваа.

д̇ам̣ суд̇ваа раажа̇а ‘‘имз хи наама д̇иражчаанага̇д̇аа худ̇ваа згарад̇д̇им̣ виббаяога̇зна сад̇д̇а вассасад̇аани род̇анд̇аа вижаранд̇и, ахам̣ бана д̇ияож̇анасад̇игз ражж̇з махаасамбад̇д̇им̣ бахааяа аран̃н̃з вижараами, ахо агижжагааримхий’’д̇и д̇ад̇ова нивад̇д̇о б̣аараан̣асим̣ га̇нд̇ваа ‘‘гим̣ д̇з, махаараажа̇, химаванд̇з ажчарияам̣ д̇ид̇та’’нд̇и амажжзхи бут̇то саб̣б̣ам̣ аарожзд̇ваа д̇ад̇о бад̇таая д̇аанаани д̇ад̇анд̇о бхога̇з бхун̃жи. д̇амад̇т̇ам̣ багаасзнд̇о сад̇т̇аа –

207. ‘‘ид̇ан̃жа суд̇ваана амаанусаанам̣, бхаллаад̇ияо ид̇д̇арам̣ жийвид̇анд̇и;
нивад̇д̇ат̇а на мига̇вам̣ ажари, ад̇ааси д̇аанаани абхун̃жи бхога̇з’’д̇и. –

имам̣ га̇ат̇ам̣ вад̇ваа буна овад̇анд̇о д̇вз га̇ат̇аа абхааси –

208. ‘‘ид̇ан̃жа суд̇ваана амаанусаанам̣, саммод̇ат̇а маа галахам̣ агад̇т̇а;
маа во д̇абий ад̇д̇агаммаабараад̇хо, яат̇ааби д̇з гимбурисзгарад̇д̇ам̣.

209. ‘‘ид̇ан̃жа суд̇ваана амаанусаанам̣, саммод̇ат̇а маа виваад̇ам̣ агад̇т̇а;
маа во д̇абий ад̇д̇агаммаабараад̇хо, яат̇ааби д̇з гимбурисзгарад̇д̇а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **амаанусаана**нд̇и гиннараанам̣. **ад̇д̇агаммаабараад̇хо**д̇и ад̇д̇ано гаммад̇осо. **гимбурисзгарад̇д̇а**нд̇и яат̇аа д̇з гимбурисз згарад̇д̇им̣ гад̇о ад̇д̇ано гаммад̇осо д̇аби, д̇ат̇аа д̇умхзби маа д̇абийд̇и ад̇т̇о.

маллигаа д̇звий д̇ат̇аага̇д̇асса д̇хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа уд̇т̇аяаасанаа ан̃жалим̣ багга̇аяха д̇асаб̣аласса т̇уд̇им̣ гаронд̇ий осаанага̇ат̇амааха –

210. ‘‘вивид̇хам̣ ад̇химанаа сун̣омахам̣, важанабат̇ам̣ д̇ава ад̇т̇асам̣хид̇ам̣;
мун̃жам̣ г̇ирам̣ нуд̇асзва мз д̇арам̣, саман̣а сукаавахa жийва мз жира’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **вивид̇хам̣ ад̇химанаа сун̣омаха**нд̇и бханд̇з, д̇умхзхи вивид̇хзхи наанаагааран̣зхи аланга̇рид̇ваа д̇зсид̇ам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ ахам̣ ад̇химанаа басаннажид̇д̇аа худ̇ваа сун̣оми. **важанабат̇а**нд̇и д̇ам̣ д̇умхзхи вуд̇д̇ам̣ вивид̇хаважанам̣. **мун̃жам̣ г̇ирам̣ нуд̇асзва мз д̇ара**нд̇и ган̣н̣асукам̣ мад̇хурам̣ г̇ирам̣ мун̃жанд̇о мама хад̇аяз сога̇д̇арат̇ам̣ нуд̇асиязва харасиязва. **саман̣а сукаавахa жийва мз жира**нд̇и бханд̇з б̣уд̇д̇хасаман̣а, д̇иб̣б̣амаанусалогиялогуд̇д̇арасукааваха мама саами д̇хаммараажа̇, жирам̣ жийваад̇и.

госалараажа̇а д̇ад̇о бад̇таая д̇аая сад̇д̇хим̣ самагга̇ваасам̣ васи.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа жа̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа гиннаро госалараажа̇а ахоси, гиннарий маллигаа д̇звий, бхаллаад̇ияараажа̇а ахамзва ахоси’’нд̇и.

бхаллаадияаж̇аад̇агаван̣н̣анаа адтамаа.

[505] 9. соманассаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

го д̇ам̣ хим̣сад̇и хзтзд̇ийд̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо̇ д̇звад̇адд̇асса вад̇хаая барисагганам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇ад̇аа хи садт̇аа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буб̣б̣збзса мама вад̇хаая барисаггиязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з гурурадтз уд̇д̇арабан̃жааланаг̇арз рзн̣у наама рааж̇аа раж̇ж̇ам̣ гаарзси. д̇ад̇аа махаарагкид̇о̇ наама д̇аабасо бан̃жасад̇ад̇аабасабариваарo химаванд̇з жирам̣ васид̇ваа лон̣амб̣иласзванад̇т̇аая жаариг̇ам̣ жарандо̇ уд̇д̇арабан̃жааланаг̇арам̣ бад̇ваа рааж̇уяяаанз васид̇ваа сабарисо бин̣д̇ааяа жарандо̇ рааж̇ад̇ваарам̣ баабун̣и. раажа̇а исиг̇ан̣ам̣ д̇исваа ирияаабат̇з басанно алан̇гад̇амахаад̇алз нисийд̇аабзд̇ваа бан̣ийд̇знаахаарзна баривисид̇ваа ‘‘бханд̇з, имам̣ вассаарадд̇ам̣ мама уяяаанзязва васат̇аа’’д̇и вад̇ваа д̇зхи сад̇д̇хим̣ уяяаанам̣ г̇андваа васанадтаанаани гаарзд̇ваа баб̣б̣аж̇ид̇абаригкаарз д̇ад̇ваа ванд̇ид̇ваа нигками. д̇ад̇о бадтааяа саб̣б̣зби д̇з раажа̇нивзсанз бхун̃ж̇анд̇и. раажа̇а бана абудд̇аго будд̇ам̣ бадт̇зд̇и, будд̇аа нуббаж̇ж̇анд̇и. вассаарадд̇ажжаязна махаарагкид̇о̇ ‘‘ид̇аани химавандо̇ рамаṇийяо, д̇ад̇т̇зва г̇амиссаамаа’’д̇и раажа̇анам̣ аабужчид̇ваа ран̃н̃аа гад̇асаггаарасаммаано нигкамид̇ваа анд̇араамаг̇г̇з мажж̇ханхигасамаяз маг̇г̇аа оггамма згасса санд̇аж̇чааяасса ругкасса хздтаа д̇арун̣ад̇ин̣абидтз сабариваарo нисийд̇и.

д̇аабасаа гат̇ам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘раажа̇г̇зхз вам̣саанурагкид̇о̇ будд̇о̇ над̇т̇и, саад̇ху вад̇асса сажз раажа̇а будд̇ам̣ лабхзяяа, бавзн̣и гхад̇ийязт̇аа’’д̇и. махаарагкид̇о̇ д̇зсам̣ гат̇ам̣ суд̇ваа ‘‘бхависсад̇и ну ко ран̃н̃о будд̇о̇, уд̇ааху но’’д̇и убад̇хаарзнд̇о̇ ‘‘бхависсад̇ий’’д̇и н̃ад̇ваа звамааха ‘‘маа бхондо̇ жинд̇ааяид̇т̇а, аж̇ж̇а бажжуусагаалз зго д̇звабудд̇о̇ жавид̇ваа ран̃н̃о аг̇г̇амахзсияаа гужчимхи бад̇исанд̇хим̣ г̇ан̣хиссад̇ий’’д̇и. д̇ам̣ суд̇ваа зго гудаж̇ад̇ило ‘‘ид̇аани раажа̇гулуубаго бхависсаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа д̇аабасаанам̣ г̇аманагаалз г̇илаанаалаяам̣ гад̇ваа нибаж̇ж̇ид̇ваа ‘‘зхи г̇аж̇чаамаа’’д̇и вуд̇д̇о̇ ‘‘на саггомий’’д̇и ааха. махаарагкид̇о̇ д̇асса нибаннагаараṇам̣ н̃ад̇ваа ‘‘яад̇аа саггоси, д̇ад̇аа аа̇гаж̇чзяяаасий’’д̇и вад̇ваа исиг̇ан̣ам̣ аад̇ааяа химаванд̇амзва г̇ад̇о̇. гухагоби нивадд̇ид̇ваа взг̇знаа̇г̇анд̇ваа раажа̇д̇ваарз тад̇ваа ‘‘махаарагкид̇асса убадтаагад̇аабасо аа̇г̇ад̇о̇’’д̇и ран̃н̃о аарожаабзд̇ваа ран̃н̃аа взг̇зна баггосаабид̇о̇ баасаад̇ам̣ абхируяха бан̃н̃ад̇д̇аасанз нисийд̇и. раажа̇а гухагам̣ д̇аабасам̣ ванд̇ид̇ваа згаманд̇ам̣ нисинно исийнам̣ аарог̇яам̣ бужчид̇ваа ‘‘бханд̇з, ад̇игиббам̣ нивадд̇ид̇т̇а, взг̇зна гзнад̇т̇знаа̇г̇ад̇ад̇т̇аа’’д̇и ааха. ‘‘аама, махаараажа̇, исиг̇ан̣о суканисинно ‘саад̇ху вад̇асса, сажз ран̃н̃о бавзн̣ибаалаго будд̇о̇ уббаж̇ж̇зяяаа’д̇и гат̇ам̣ самудтаабзси. ахам̣ гат̇ам̣ суд̇ваа ‘‘бхависсад̇и ну ко ран̃н̃о будд̇о̇, уд̇ааху но’’д̇и д̇иб̣б̣ажагкунаа ологзнд̇о̇ ‘‘махид̇д̇хиго д̇звабудд̇о̇ жавид̇ваа аг̇г̇амахзсияаа суд̇хаммаая гужчимхи ниб̣б̣ад̇д̇иссад̇ий’’д̇и д̇исваа ‘‘аж̇аананд̇аа г̇аббхам̣ наасзяяум̣, аажигкиссаами нзса’’нд̇и д̇умхаагам̣ гат̇анад̇т̇аая аа̇г̇ад̇о̇. гат̇ид̇ам̣ д̇з маяаа, г̇аж̇чаамахам̣, махаараажа̇ад̇и. раажа̇а ‘‘бханд̇з, на саггаа г̇анд̇у’’нд̇и хадтад̇удто басаннаж̇ид̇д̇о̇ гухагад̇аабасам̣ уяяаанам̣ нзд̇ваа васанадтаанам̣ сам̣вид̇ахид̇ваа ад̇ааси. со д̇ад̇о̇ бадтааяа раажа̇гулз бхун̃ж̇анд̇о̇ васад̇и, ‘‘д̇иб̣б̣ажагкуго’’д̇звасса наамам̣ ахоси.

д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о̇ д̇аавад̇им̣сабхаванаа жавид̇ваа д̇ад̇т̇а бад̇исанд̇хим̣ г̇ан̣хи. ж̇аад̇асса жасса наамаг̇г̇аханад̇ивасз ‘‘соманассагумаарo’’д̇звза наамам̣ гарим̣су. со гумаарабарихаарзна ваддхад̇и. гухагад̇аабасоби уяяаанасса згасмим̣ бассз наанаббагаарам̣ суубзяяасааган̃жа валлибалаани жа робзд̇ваа бан̣н̣игаанам̣ хадт̇з виггин̣анд̇о̇ д̇ханам̣ сан̣табзси. б̣од̇хисад̇д̇асса сад̇д̇авассигагаалз ран̃н̃о бажжандо̇ губби. ‘‘д̇иб̣б̣ажагкуд̇аабасам̣ маа бамаж̇ж̇ий’’д̇и гумаарам̣ бад̇ижчаабзд̇ваа ‘‘бажжанд̇ам̣ вуубасамзссаамий’’д̇и г̇ад̇о̇. ат̇згад̇ивасам̣ гумаарo ‘‘ж̇ад̇илам̣ бассиссаамий’’д̇и уяяаанам̣ г̇анд̇ваа гуудаж̇ад̇илам̣ згам̣ г̇ан̣тигагаасаавам̣ниваасзд̇ваа згам̣ баарубид̇ваа убхохи хадт̇зхи д̇взуд̇агагхадз г̇ахзд̇ваа саагавад̇т̇усмим̣ уд̇агам̣ аасин̃ж̇анд̇ам̣ д̇исваа ‘‘аяам̣ гуудаж̇ад̇ило ад̇д̇ано саман̣ад̇хаммам̣ агад̇ваа бан̣н̣игагаммам̣ гарод̇ий’’д̇и н̃ад̇ваа ‘‘гим̣ гароси бан̣н̣игаг̇ахабад̇игаа’’д̇и д̇ам̣ лаж̇ж̇аабзд̇ваа аванд̇ид̇ваава нигками. гуудаж̇ад̇ило ‘‘аяам̣ ид̇аанзва зваруубо б̣аж̇жаамид̇д̇о̇, го ж̇аанаад̇и гим̣ гариссад̇и, ид̇аанзва нам̣ наасзд̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и жинд̇зд̇ваа ран̃н̃о аа̇г̇аманагаалз баасаан̣апалагам̣ згаманд̇ам̣ кибид̇ваа баанийяагхадам̣ бхинд̇ид̇ваа бан̣н̣асаалааяа д̇ин̣аани вигирид̇ваа сарийрам̣ д̇злзна магкзд̇ваа бан̣н̣асаалам̣ бависид̇ваа сасийсам̣ баарубид̇ваа махаад̇уггаббад̇д̇о̇ вияа ман̃жз нибаж̇ж̇и. раажа̇а аа̇г̇анд̇ваа наг̇арам̣ бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа нивзсанам̣ абависид̇ваава ‘‘мама саамигам̣ д̇иб̣б̣ажагкугам̣ бассиссаамий’’д̇и бан̣н̣асаалад̇ваарам̣ г̇анд̇ваа д̇ам̣ виббагаарам̣ д̇исваа ‘‘гим̣ ну ко зд̇а’’нд̇и анд̇о̇ бависид̇ваа д̇ам̣ нибаннагам̣ д̇исваа баад̇з баримаж̇ж̇анд̇о̇ батамам̣ г̇аат̇амааха –

211. ‘‘го д̇ам̣ хим̣сад̇и хзтзд̇и, гим̣ д̇уммано сожаси аббад̇ийд̇о̇;
гассаж̇ж̇а маад̇аабид̇аро руд̇анд̇у, гваж̇ж̇а сзд̇у нихад̇о̇ бат̇аб̣яаа’’д̇и.

ḍадṫа **хиṃсаḍий**ди бахаради. **хзтзḍий**ди аггосади. **гважӂа сзḍуу**ди го ажӂа саяаḍу.

ḍаṃ судṿаа гуудажадило нидṫунандо удтаая ḍудияаṃ ġааṫамааха –

212. ‘‘ḍудтосми ḍзва ḍава ḍассанзна, жирассаṃ бассаами ḍаṃ бхуумибаала;
ахиṃсаго рзṇумануббависса, буддзна дз хзтаяидосми ḍзваа’’ди.

идо бараа удḍаанасамḅандхаġааṫаа баалинаязнзва вздидаḅḅаа –

213. ‘‘ааяанду ḍовааригаа каġġаḅандхаа, гаасаавияаа яанду андзбурандаṃ;
хандṿаана ḍаṃ соманассаṃ гумаараṃ, чздṿаана сийсаṃ варамаахаранду.

214. ‘‘бзсидаа раажино ḍуудаа, гумаараṃ зḍадаḅравуṃ;
иссарзна видиṇṇоси, вадхаṃ баддоси каддияа.

215. ‘‘са раажабуддо баридзваяандо, ḍасанġулиṃ аñжалиṃ баġġахздṿаа;
ахамби ижчаами жанинда ḍадтуṃ, жийваṃ маṃ нздṿаа бадидассаязṫа.

216. ‘‘ḍасса ḍаṃ важанаṃ судṿаа, раññо буддаṃ адассаяуṃ;
буддо жа бидараṃ ḍисваа, ḍуурадоважжхабхаасаṫа.

217. ‘‘ааġажчуṃ ḍовааригаа каġġаḅандхаа, гаасаавияаа ханду мамаṃ жанинда;
агкаахи мз бужчидо зḍамадṫаṃ, абараадхо го нидха мамажӂа адṫий’’ди.

ḍадṫа **ахиṃсаго**ди ахаṃ гассажи ахиṃсаго сийлаажаарасамбанно. **рзṇумануббависсаа**ди махаараажа рзṇу, ахаṃ ḍава буддзна махаабариваарзна анубависидṿаа ‘‘арз гуудадаабаса, гасмаа ḍваṃ идха васасий’’ди вадṿаа баасааṇапалагаṃ кибидṿаа гхадаṃ бхиндидṿаа хадṫзхи жа баадзхи жа годдзндзна вихзтидосмийди зваṃ со абхуудамзва бхуудаṃ вияа гадṿаа раажаанаṃ саддахаабзси. **ааяанду**ди ġажчанду. ‘‘мама саамимхи виббадибаннагааладо бадтааяа маяиби со на лажжиссадий’’ди гужжхидṿаа ḍасса вадхаṃ ааṇаабзндо звамааха. **гаасаавияаа**ди жорагхаадагаа. дзби парасухадṫаа аддано видхаанзна ġажчандуди ваḍади. **вара**нди вараṃ сийсаṃ уддамасийсаṃ чиндидṿаа аахаранду.

раажиноди бхигкавз, раññо сандигаа ḍуудаа раññаа бзсидаа взгзна ġандṿаа маадараа аланġаридṿаа аддано анġз нисийдаабидаṃ гумaараṃ бариваарздṿаа зḍадавожуṃ. **иссарзнаа**ди раññаа. **видиṇṇосий**ди барижжаддоси. **са раажабуддо**ди бхигкавз, дзсаṃ важанаṃ судṿаа мараṇабхаяаḍажжидо мааду анġадо удтааяа со раажабуддо . **бадидассаязṫаа**ди ḍассзṫа. **ḍассаа**ди бхигкавз, дз ḍуудаа гумаарасса ḍаṃ важанаṃ судṿаа маарздуṃ ависахандаа ġоṇаṃ вияа наṃ ражжуяаа баригаддхандаа нздṿаа раññо ḍассаяуṃ. гумаарз бана нийяамаанз ḍаасиġаṇабаривудаа саддхиṃ ородхзхи судхаммааби дзвий нааġарааби ‘‘маяаṃ нирабараадхаṃ гумaараṃ маарздуṃ на ḍассаамаа’’ди дзна саддхиṃязва аġамаṃсу. **ааġажчу**нди ḍумхаагаṃ ааṇааяа мама сандигаṃ ааġамиṃсу. **хандуṃ мама**нди маṃ маарздуṃ. **го нийдхаа**ди го ну идха мама абараадхо, язна маṃ ḍваṃ маарзсийди бужчи.

раажаа ‘‘бхаваġġаṃ адинийжаṃ, ḍава ḍосо адимахандо’’ди ḍасса ḍосаṃ гаṫзндо ġааṫамааха –

218. ‘‘сааяаñжа баадо удагаṃ сажаади, аġġиṃ садаа баарижарадаббамаддо;
ḍаṃ ḍаадисаṃ саṃяадаṃ ḅрахмажаариṃ, гасмаа ḍуваṃ ḅрууси ġахаббадий’’ди.

ḍадṫа **удагаṃ сажаадий**ди удагорохаṇагаммаṃ гароди. **ḍаṃ ḍаадиса**нди ḍаṃ даṫааруубаṃ мама саамиṃ ḍиḅḅажагкудаабасаṃ гасмаа ḍваṃ ġахабадиваадзна самудаажарасийди ваḍади.

ḍадо гумааро ‘‘ḍзва, маяхаṃ ġахабадиññзва ‘ġахабадий’ди ваḍандасса го ḍосо’’ди вадṿаа ġааṫамааха –

219. ‘‘ḍаалаа жа муулаа жа палаа жа ḍзва, бариġġахаа вивидхаа сандимасса;
дз рагкади ġобаяадаббамаддо, ḍасмаа ахаṃ ḅрууми ġахаббадий’’ди.

ḍадṫа **муулаа**ди муулагаадимуулаани. **палаа**ди наанаавидхаани валлипалаани. **дз рагкади ġобаяадаббамаддо**ди дз зса ḍава гулуубагадаабасо баṇṇигагаммаṃ гарондо нисийдидṿаа рагкади, вадиṃ гадṿаа ġобаяади аббамаддо, дзна гаараṇзна со ḍава ḅраахмаṇо ġахабади наама ходи.

иди̣ наṃ ахамби ‘‘ґахабадий’’ди̣ гат̇зсиṃ. сажз на сад̣д̣ахаси, жад̣уусу д̣ваарзсу бан̣н̣игз бужчаабзхийди. раажа̇а бужчаабзси. д̇з ‘‘аама, маяаṃ имасса хадт̇ад̇о бан̣н̣ан̃жа палаапалаани жа гин̣аамаа’’ди̣ аахаṃсу. бан̣н̣авадт̇умби убадхаараабзд̇ваа бажжагкамагааси. бан̣н̣асааламбисса бависид̇ваа гумаарасса бурисаа бан̣н̣авиггаяалад̣д̣хаṃ гахаабан̣амаасагабхан̣дигаṃ нийхарид̇ваа ран̃н̃о д̣ассзсуṃ. раажа̇а махаасад̣д̣асса нид̣д̣осабхаававṃ н̃ад̇ваа ґаат̇амааха –

220. ‘‘сажжаṃ ко зд̣аṃ вад̣аси гумаара, бариґґахаа вивидхаа сандимасса;
д̇з рагкади̣ ґобаяад̣аббамад̣д̣о, са б̣раахман̣о ґахабади̣ д̇зна ходий’’ди̣.

д̣ад̇о махаасад̣д̇о жиндзси ‘‘зваруубасса б̣ааласса ран̃н̃о сандигз ваасад̇о химавандаṃ бависид̇ваа баб̣б̣ажид̣уṃ вараṃ, барисамажжхзязвасса д̣осаṃ аавигад̇ваа аабужчид̇ваа ажжз̇ва нигкамид̇ваа баб̣б̣ажиссаамий’’ди̣. со барисааяа намаггаараṃ гад̇ваа ґаат̇амааха –

221. ‘‘сун̣анд̣у маяхаṃ барисаа самааґад̣аа, санзґамаа жаанабад̣аа жа саб̣б̣з;
б̣аалаая аṃ б̣ааласса важо нисамма, ахзд̣унаа гхаад̣аяадз маṃ жанинд̇о’’ди̣.

д̣ад̇т̇а **б̣аалаая аṃ б̣ааласса**ди̣ аяаṃ раажа̇а саяаṃ б̣аало имасса б̣ааласса гуудажа̇диласса важанаṃ суд̇ваа ахзд̣унаава маṃ гхаад̣аяадзди̣.

зван̃жа бана вад̇ваа бид̣араṃ ванд̣ид̇ваа ад̣д̣аанаṃ баб̣б̣ажжааяа анужаанаабзнд̇о ид̣араṃ ґаат̇амааха –

222. ‘‘д̣ал̣хасми муулз висадз вируул̣хз, д̣унниггаяо вз̣лу басаакажа̇ад̇о;
ванд̣аами баад̣аани д̣ава жанинд̣а, анужаана маṃ баб̣б̣ажиссаами д̇зваа’’ди̣.

д̣ад̇т̇а **висадз**ди̣ висаалз махандз жаадз. **д̣унниггаяо**ди̣ д̣унниггад̣дхияо.

д̣ад̇о бараа ран̃н̃о жа буд̣д̣асса жа важанабадиважанаґаат̇аа хонди̣ –

223. ‘‘бхун̃жассу бхоґз вибулз гумаара, саб̣б̣ан̃жа дз иссарияаṃ д̣ад̣аами;
ажжз̇ва д̇ваṃ гуруунаṃ хохи раажа̇а, маа баб̣б̣ажий баб̣б̣ажжаа хи д̣угкаа.

224. ‘‘гиннуудха д̇зва д̣авамадт̇и бхоґаа, буб̣б̣звахаṃ д̇звалоґз рамиссаṃ;
руубзхи сад̣д̣зхи ат̇о расзхи, ґандхзхи пассзхи манорамзхи.

225. ‘‘бхуд̣д̣аа жа мз бхоґаа д̣ид̣ивасмиṃ д̇зва, бариваарид̇о ажчараанаṃ ґан̣зна;
д̣уван̃жа б̣аалаṃ баранзяяаṃ вид̣ид̇ваа, на д̣аад̣исз раажа̇гулз васзяяаṃ.

226. ‘‘сажаахаṃ б̣аало баранзяяо асми, зґаабараадхаṃ кама буд̣д̣а маяхаṃ;
бунаби жз зд̣исаґаṃ бхавзяяа, яат̇аамад̣иṃ соманасса гарохий’’ди̣.

д̣ад̇т̇а **д̣угкаа**ди̣ д̣аад̣а, баб̣б̣ажжаа наама барабад̣иб̣ад̣д̣хажийвигад̣д̣аа д̣угкаа, маа баб̣б̣ажи, раажа̇а хохийди д̣аṃ яаажи. **гиннуудха д̇зваа**ди̣ д̇зва, яз д̣ава бхоґаа, д̇зсу гиṃ н̣аама бхун̃жид̣аб̣б̣аṃ ад̇т̇и. **бариваарид̇о**ди̣ барижаарид̇о, аяамзва ваа баато. д̣асса гира жаад̣иссаран̃аан̣аṃ уббажжи, д̣асмаа звамааха. **баранзяяа**нди̣ андхаṃ вияа яадтияаа барзна нзд̣аб̣б̣аṃ. **д̣аад̣исз**ди̣ д̣аад̣исасса ран̃н̃о сандигз на бан̣д̣ид̇зна васид̣аб̣б̣аṃ, маяаа ад̣д̣ано н̃аан̣аб̣алзна ажжа̇ жийвид̣аṃ лад̣д̣хаṃ, наахаṃ д̣ава сандигз васиссаамийди̣ н̃аабзд̣уṃ звамааха. **яат̇аамад̣и**нди̣ сажз буна маяхаṃ зваруубо д̣осо ходи, ат̇а д̇ваṃ яат̇аажжхаасаяаṃ гарохийди̣ буд̣д̣аṃ камаабзси.

махаасад̣д̇о раажа̇анаṃ овад̣анд̇о адта ґаат̇аа абхааси –

227. ‘‘анисамма гад̣аṃ гаммаṃ, анавадт̇ааяа жинд̣ид̣аṃ;
бхзсажжа̇ссзва взбхан̇ґо, вибааго ходи̣ баабаго.

228. ‘‘нисамма жа гад̣аṃ гаммаṃ, саммаавадт̇ааяа жинд̣ид̣аṃ;
бхзсажжа̇ассзва самбад̣д̣и, вибааго ходи̣ бхад̣раго.

229. ‘‘аласо ґихий гаамабхоґий на саад̣ху, асан̃н̃ад̇о баб̣б̣ажид̇о на саад̣ху;
раажа̇а на саад̣ху анисаммагаарий, яо бан̣д̣ид̇о год̣хано д̣аṃ на саад̣ху.

230. ‘‘нисамма кад̣д̣ияо гаяираа, наанисамма д̣исамбад̣и;
нисаммагаарино раажа̇, яасо гид̣д̣и жа вад̣д̣хад̣и.

231. ‘‘нисамма д̣ан̣дам̣ бан̣аязяяа иссаро, взг̇аа гад̇ам̣ д̇аббад̇и бхуумибаала;
саммаабан̣ийд̇хий жа нарасса ад̇т̇аа, анаануд̇аббаа д̇з бхаванд̇и бажчаа.

232. ‘‘анаануд̇аббаани хи яз гаронд̇и, вибхажж̇а гаммааяад̇анаани логз;
вин̃н̃уббасад̇т̇аани сукуд̣раяаани, бхаванд̇и ḅуд̇д̇хаанумад̇аани д̇аани.

233. ‘‘ааг̇ажчум̣ д̣овааригаа каг̇г̇аḅанд̇хаа, гаасаавияаа ханд̇у мамам̣ ж̇аниндa;
маад̇ун̃жа ан̇гасмимахам̣ нисинно, аагад̣д̇хид̇о сахасаа д̣зхи д̣зва.

234. ‘‘гадуган̃хи самḅаад̇хам̣ сугижчам̣ бад̇д̇о, мад̇хурамби яам̣ ж̇ийвид̇ам̣ лад̇д̇ха раажа̇;
гижчзнахам̣ ажж̇а вадхаа бамуд̇д̇о, баḅḅажж̇амзваабхиманохамасмий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **анисаммаа**д̇и анологзд̇ваа анубад̇хаарзд̇ваа. **анавад̇т̇ааяа жинд̇ид̇а**нд̇и анавад̇т̇абзд̇ваа ад̇улзд̇ваа адийрзд̇ваа жинд̇ид̇ам̣. **вибааго ход̇и баабаго**д̇и д̇асса хи яат̇аа наама бхзсажж̇асса взбхан̇г̇о вибад̇д̇и, звамзвам̣ вибааго ход̇и баабаго. **асан̃н̃ад̣о**д̇и гаяаад̇ийхи асан̃н̃ад̣о д̣уссийло. **д̣ам̣ на саад̇хуу**д̇и д̇ам̣ д̇асса год̇ханам̣ на саад̇ху. **наанисаммаа**д̇и анисаамзд̇ваа гин̃жи гаммам̣ на гарзяяа. **бан̣аязяяаа**д̇и бадтабзяяа бавад̇д̇зяяа. **взг̇аа**д̇и взг̇зна сахасаа. **саммаабан̣ийд̇хий жаа**д̇и яонисо табид̇зна жид̇д̇зна гад̇аа нарасса ад̇т̇аа бажчаа анаануд̇аббаа бхаванд̇ийд̇и ад̇т̇о. **вибхажж̇аа**д̇и ‘‘имаани гаад̇ум̣ яуд̇д̇аани, имаани аяуд̇д̇ааний’’д̇и звам̣ бан̃н̃ааяа вибхажид̇ваа. **гаммааяад̇анааний**д̇и гаммаани. **ḅуд̇д̇хаанумад̇аанийд̇**и бан̣д̇ид̇зхи анумад̇аани анаважж̇аани хонд̇и. **гадуга**нд̇и д̣зва , гадугам̣ самḅаад̇хам̣ сугижчам̣ маран̣абхаяам̣ бад̇д̇омхи. **лад̇д̇хаа**д̇и ад̇д̇ано н̃аан̣аḅалзна лабхид̇ваа. **баḅḅажж̇амзваабхиманохамасмий**д̇и баḅḅажж̇аабхимукажид̇д̇оязвасми.

звам̣ махаасад̇д̇зна д̇хаммз д̣зсид̣з раажа̇а д̣звим̣ ааманд̇зд̇ваа г̇аат̇амааха –

235. ‘‘буд̇д̇о д̇аваая ам̣ д̇арун̣о суд̇хаммз, ануг̇амбаго соманассо гумааро;
д̇ам̣ яаажамаано на лабхаами сважж̇а, арахаси нам̣ яаажид̇авз д̣увамбий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **яаажид̇авз**д̇и яаажид̇ум̣.

саа баḅḅажж̇ааяамзва уяожзнд̇ий г̇аат̇амааха –

236. ‘‘рамассу бхигкаажарияаааяа буд̇д̇а, нисамма д̇хаммзсу бариḅḅажасссу;
саḅḅзсу бхууд̇зсу нид̇хаааяа д̣ан̣д̣ам̣, аниндид̇о ḅрахмамубзд̇и таана’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **нисаммаа**д̇и баḅḅажанд̇о жа нисаамзд̇ваа мижчаад̇идтигаанам̣ баḅḅажж̇ам̣ бахаая саммаад̇идтияуд̇д̇ам̣ нияяаанигабаḅḅажж̇ам̣ баḅḅажа̇.

ат̇а раажа̇а г̇аат̇амааха –

237. ‘‘ажчзраруубам̣ вад̇а яаад̇исан̃жа, д̣угкид̇ам̣ мам̣ д̣угкаабаяасз суд̇хаммз;
яаажассу буд̇д̇ам̣ ид̇и вужжамаанаа, бхияяова уссаахаяасз гумаара’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **яаад̇исан̃жаа**д̇и яаад̇исам̣ ид̇ам̣ двам̣ вад̇зси, д̇ам̣ ажчарияаруубам̣ вад̇а. **д̣угкид̇а**нд̇и багад̇ияааби мам̣ д̣угкид̇ам̣ бхияяо д̣угкаабаяаси.

буна д̣звий г̇аат̇амааха –

238. ‘‘яз виббамуд̇д̇аа анаважж̇абхог̇ино, бариниḅбуд̇аа логамимам̣ жаранд̇и;
д̇амарияамаг̇г̇ам̣ бад̇ибажж̇амаанам̣, на уссахз ваараяид̇ум̣ гумаара’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **виббамуд̇д̇аа**д̇и рааг̇аад̇ийхи виббамуд̇д̇аа. **бариниḅбуд̇аа**д̇и гилзсабариниḅбаанзна ниḅбуд̇аа. **д̇амарияамаг̇г̇а**нд̇и д̇ам̣ д̣зсам̣ ḅуд̇д̇хаад̇ийнам̣ арияаанам̣ сандагам̣ маг̇г̇ам̣ бад̇ибажж̇амаанам̣ мама буд̇д̇ам̣ ваарзд̇ум̣ на уссахаами д̣зваад̇и.

д̇ассаа важанам̣ суд̇ваа раажа̇а осаанаг̇аат̇амааха –

239. ‘‘ад̇д̇хаа хавз сзвид̇аḅḅаа сабан̃н̃аа, ḅахуссуд̇аа яз ḅахутаанажинд̇ино;
язсааям̣ суд̇ваана субхаасид̇аани, аббоссуггаа вийд̇асогаа суд̇хаммаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **бахутаанажиндино**д̇и бахугаарахнажиндино. **язсаая**анд̇и язсам̣ аяам̣. соманассагумаарассзва хи саа субхаасид̇ам̣ суд̇ваа аббоссуггаа ж̇аад̇аа, раажаабн д̇ад̇зва санд̇хааяааха.

махаасад̇д̇о маад̇аабид̇аро ванд̇ид̇ваа ‘‘сажз маяхам̣ д̇осо ад̇т̇и, камат̇аа’’д̇и махааж̇анасса ан̃ж̇алим̣ гад̇ваа химаванд̇аабхимуко г̇анд̇ваа манусссзсу нивад̇д̇зсу мануссаван̣н̣знааг̇анд̇ваа д̇звад̇аахи сад̇д̇а бад̣д̣ад̇араажияо адиггамид̇ваа химаванд̇ам̣ нийд̇о виссагаммунаа ниммид̇ааяа бан̣н̣асаалааяа исибад̣д̣аж̇ж̇ам̣ бад̣д̣аж̇и. д̇ам̣ д̇ад̇т̇а яаава со̣ласавассагаалаа раажагулабарижаарикгавзсзна д̇звад̇ааязва убад̇тахим̣су. гуудаж̇ад̇иламби махааж̇ано бот̇зд̇ваа ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабзси. махаасад̇д̇о жхаанаабхин̃н̃ам̣ ниб̣б̣ад̇д̇зд̇ваа б̣рахмалогуубаг̇о ахоси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘звам̣, бхигкавз, буб̣б̣збса маяхам̣ вад̇хааяа барисаггияазваа’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа гухаго д̇звад̇ад̇д̇о ахоси, маад̇аа махаамааяаа, махаарагкид̇о саарибуд̇д̇о, соманассагумааро бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

соманассаж̇аад̇агаван̣н̣анаа навамаа.

[506] 10. жамбзяяаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

гаа ну виж̇ж̇уриваабхаасийд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о убосат̇агаммам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇ад̇аа хи сад̇т̇аа ‘‘саад̇ху во гад̇ам̣ убаасагаа убосат̇аваасам̣ васанд̇зхи, бораан̣агабан̣д̇ид̇аа наагасамбад̇д̇им̣ бахаайа убосат̇аваасам̣ васим̣суязваа’’д̇и вад̇ваа д̇зхи яаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з ан̇г̇арад̇тз ан̇г̇з жа маг̇ад̇харад̇тз маг̇ад̇хз жа раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з ан̇г̇амаг̇ад̇харад̇таанам̣ анд̇арз жамбаа наама над̇ий, д̇ад̇т̇а наагабхаванам̣ ахоси. жамбзяяо наама наагараажаа раж̇ж̇ам̣ гаарзси. гад̇аажи маг̇ад̇хараажаа ан̇г̇арад̇там̣ г̇ан̣хаад̇и, гад̇аажи ан̇г̇араажаа маг̇ад̇харад̇там̣. ат̇згад̇ивасам̣ маг̇ад̇хараажаа ан̇г̇зна сад̇д̇хим̣ яуж̇жхид̇ваа яуд̇д̇хабараажид̇о ассам̣ аарyяха балааяанд̇о ан̇г̇аран̃н̃о яод̇хзхи анубад̇д̇хо бун̣н̣ам̣ жамбаанад̇им̣ бад̇ваа ‘‘барахад̇т̇з маран̣ад̇о над̇им̣ бависид̇ваа мад̇ам̣ сзяяо’’д̇и ассзнзва сад̇д̇хим̣ над̇им̣ од̇ари. д̇ад̇аа жамбзяяо наагараажаа анд̇од̇агз рад̇анаман̣д̇абам̣ ниммиинид̇ваа махаабариваарo махаабаанам̣ бивад̇и. ассо ран̃н̃аа сад̇д̇хим̣ уд̇агз нимуж̇ж̇ид̇ваа наагаран̃н̃о бурад̇о од̇ари. наагараажаа алан̇гад̇абад̇ияад̇д̇ам̣ раажаанам̣ д̇исваа синзхам̣ уббаад̇зд̇ваа аасанаа уд̇тааяа ‘‘маа бхаайи, махаараажаа’’д̇и раажаанам̣ ад̇д̇ано баллан̇г̇з нисийд̇аабзд̇ваа уд̇агз нимуг̇г̇агаараан̣ам̣ бужчи. раажаа яат̇аабхууд̇ам̣ гат̇зси. ат̇а нам̣ ‘‘маа бхаайи, махаараажа, ахам̣ д̇ам̣ д̇виннам̣ рад̇таанам̣ саамигам̣ гариссаамий’’д̇и ассаасзд̇ваа сад̇д̇аахам̣ маханд̇ам̣ яасам̣ анубхавид̇ваа сад̇д̇амз д̇ивасз маг̇ад̇хараажзна сад̇д̇хим̣ наагабхаванаа нигками. маг̇ад̇хараажаа наагараажассаанубхаавзна ан̇г̇араажаанам̣ г̇ахзд̇ваа ж̇ийвид̇аа воробзд̇ваа д̇вийсу рад̇тзсу раж̇ж̇ам̣ гаарзси. д̇ад̇о бад̇тааяа ран̃н̃о жа наагараажасса жа виссаасо т̇иро ахоси. раажаа анусам̣важчарам̣ жамбаанад̇ийд̇ийрз рад̇анаман̣д̇абам̣ гаарзд̇ваа маханд̇зна барижжаагзна наагаран̃н̃о б̣алигаммам̣ гарод̇и. соби маханд̇зна бариваарзна наагабхаванаа нигкамид̇ваа б̣алигаммам̣ самбад̇ижчад̇и. махааж̇ано наагаран̃н̃о самбад̇д̇им̣ ологзд̇и.

д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о д̇алид̇д̇агулз ниб̣б̣ад̇д̇о раажабарисаайа сад̇д̇хим̣ над̇ийд̇ийрам̣ г̇анд̇ваа д̇ам̣ наагараажасса самбад̇д̇им̣ д̇исваа лобхам̣ уббаад̇зд̇ваа д̇ам̣ бад̇т̇аяамаано д̇аанам̣ д̇ад̇ваа сийлам̣ рагкид̇ваа жамбзяяанаагараажасса гаалагирияад̇о сад̇д̇амз д̇ивасз жавид̇ваа д̇асса васанабаасаад̇з сириг̇аб̣бхз сирисаяанабид̇тз ниб̣б̣ад̇д̇и . сарийрам̣ суманад̇аамаван̣н̣ам̣ маханд̇ам̣ ахоси. со д̇ам̣ д̇исваа виббад̇исаарий худ̇ваа ‘‘маяаа гад̇агусаланиссанд̇зна часу гаамасаг̇г̇зсу иссарияам̣ год̇тз бад̇исаамид̇ам̣ д̇хан̃н̃ам̣ вияа ахоси. сваахам̣ имиссаа д̇иражчаанаяонияаа бад̇исанд̇хим̣ г̇ан̣хим̣, гим̣ мз ж̇ийвид̇знаа’’д̇и маран̣аайа жид̇д̇ам̣ уббаад̇зси. ат̇а нам̣ суманаа наама наагамаан̣авигаа д̇исваа ‘‘махаанубхааво сад̇д̇о ниб̣б̣ад̇д̇о бхависсад̇ий’’д̇и сзсанаагамаан̣авигаанам̣ сан̃н̃ам̣ ад̇ааси, саб̣б̣аа наанаад̇уурияахад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа д̇асса убахаарам̣ гарим̣су. д̇асса д̇ам̣ наагабхаванам̣ саггабхаванам̣ вияа ахоси, маран̣ажид̇д̇ам̣ бад̇иббассамбхи, саббасарийрам̣ виж̇ахид̇ваа саб̣б̣аалан̇гаарабад̇иман̣д̇ид̇о саяанабид̇тз нисийд̇и. ат̇асса д̇ад̇о бад̇тааяа ясо махаа ахоси.

со д̇ад̇т̇а наагараж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇о абарабхааг̇з виббад̇исаарий худ̇ваа ‘‘гим̣ мз имааяа д̇иражчаанаяонияаа , убосат̇аваасам̣ васид̇ваа ид̇о муж̇жид̇ваа мануссабат̇ам̣ г̇анд̇ваа саж̇жаани бад̇ивиж̇жхид̇ваа д̇угкассанд̇ам̣ гариссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа д̇ад̇о бад̇тааяа д̇асмим̣язва баасаад̇з убосат̇агаммам̣ гарод̇и. алан̇гад̇анаагамаан̣авигаа д̇асса санд̇игам̣ г̇ажчанд̇и, язбхуяязнасса сийлам̣ бхиж̇ж̇ад̇и. со д̇ад̇о бад̇тааяа баасаад̇аа нигкамид̇ваа уяяаанам̣ г̇ажчад̇и. д̇аа д̇ад̇раабн г̇ажчанд̇и, убосат̇о бхиж̇ж̇ад̇зва. со жинд̇зси ‘‘маяаа ид̇о наагабхаванаа нигкамид̇ваа мануссалогам̣ г̇анд̇ваа убосат̇аваасам̣ васид̇ум̣ вад̇д̇ад̇ий’’д̇и. со д̇ад̇о бад̇тааяа убосат̇ад̇ивасзсу наагабхаванаа нигкамид̇ваа

зг̇асса бажжанд̇аг̇аамасса авид̣уурз махаамаг̇г̇асамийбз ваммигамадт̇агз “мама жаммаад̣ийхи адт̇игаа г̇аṇханд̇у, маṃ гийḷаасаббаṃ ваа гаад̇угаамаа гаронд̇уу”д̇и сарийраṃ д̣аанамукз виссажж̇зд̇ваа бхог̇з аабхуж̇ид̇ваа нибанно убосат̇аваасаṃ васад̇и. махаамаг̇г̇зна г̇ажчанд̇аа жа ааг̇ажчанд̇аа жа д̇аṃ д̣исваа г̇андх̇аад̣ийхи буужзд̇ваа баггаманд̇и. бажжанд̇аг̇аамаваасино г̇андд̇ваа “махаанубхааво наг̇араажж̇аа”д̇и д̇асса убари маṇдабаṃ гарид̇ваа саманд̇аа ваалугаṃ огирид̇ваа г̇андх̇аад̣ийхи буужаяиṃсу. д̇ад̇о бадтааяа мануссаа махаасад̇д̇з басийд̣ид̇ваа буужаṃ гад̇ваа буд̇д̇аṃ бадт̇знд̇и, дх̇ийд̇араṃ бадт̇знд̇и.

махаасад̇д̇оби убосат̇агаммаṃ гаронд̇о жаад̇уд̇д̇асийбаннарасийсу ваммигамадт̇агз нибажж̇ид̇ваа баад̣ибад̇з нааг̇абхаванаṃ г̇ажчад̇и. д̇ассзваṃ убосат̇аṃ гаронд̇асса ад̇дх̇аа вийд̇ивад̇д̇о. зг̇ад̣ивасаṃ суманаа аг̇г̇амахзсий ааха “д̣зва , д̇ваṃ мануссалогаṃ г̇андд̇ваа убосат̇аṃ убавасаси, мануссалого жа саасанг̇о саббад̇ибхаяо, сажз д̇з бхаяаṃ уббажж̇зяяа, ат̇а маяаṃ язна нимид̇д̇зна жаанзяяаама, д̇аṃ но аажигкаахий”д̇и. ат̇а наṃ махаасад̇д̇о манг̇алабогкараṇияаа д̇ийраṃ нзд̇ваа “сажз маṃ бхад̣д̇з, гожи бахарид̇ваа гиламзссад̇и, имиссаа богкараṇияаа уд̇агаṃ аавилаṃ бхависсад̇и, сажз субаṇṇо г̇ахзссад̇и, уд̇агаṃ баггут̇иссад̇и, сажз ахид̇уṇд̣иго г̇аṇхиссад̇и, уд̇агаṃ лохид̇ава̇ṇṇаṃ бхависсад̇ий”д̇и ааха. зваṃ д̇ассаа д̇ийṇи нимид̇д̇аани аажигкид̇ваа жаад̇уд̇д̇асийубосат̇аṃ ад̇хидтааяа нааг̇абхаванаа нигкамид̇ваа д̇адт̇а г̇андд̇ваа ваммигамадт̇агз нибажж̇и сарийрасобхааяа ваммигаṃ собхаяамаано. сарийран̆хисса раж̇ад̇ад̇аамаṃ вияа сзд̇аṃ ахоси мадт̇аго рад̇д̇агамб̣алаг̇зṇд̣уго вияа. имасмиṃ бана ж̇аад̇агз б̣одх̇исад̇д̇асса сарийраṃ нанг̇аласийсабамааṇаṃ ахоси, **бхуурид̇ад̇д̇аж̇аад̇агз** (ж̇аа. 2.22.784 аад̣аяо) уурубб амааṇаṃ, **сан̇кабаалаж̇аад̇агз** (ж̇аа. 2.17.143 аад̣аяо) зг̇ад̇оṇиганаавабамааṇаṃ.

д̇ад̇аа зго б̣аараа̣ṇасиваасий мааṇаво д̇аггасилаṃ г̇андд̇ваа д̣исаабаамогкасса аажарияасса санд̇игз аламбааяанаманд̇аṃ уг̇г̇аṇхид̇ваа д̇зна маг̇г̇зна ад̇д̇ано г̇зхаṃ г̇ажчанд̇о махаасад̇д̇аṃ д̣исваа “имаṃ саббаṃ г̇ахзд̇ваа г̇ааманиг̇амараажж̇ад̇хааниийсу гийḷаабзнд̇о д̇х̇анаṃ уббаад̇зссаамий”д̇и жинд̇зд̇ваа д̣иб̣б̣осадх̇аани г̇ахзд̇ваа д̣иб̣б̣аманд̇аṃ баривад̇д̇зд̇ваа д̇асса санд̇игаṃ аг̇амааси. д̣иб̣б̣аманд̇асуд̇агааладо бадтааяа махаасад̇д̇асса гаṇṇзсу аяасалаагабавзсанагаало вияа ж̇аад̇о, мадт̇аго сикарзна абхимадт̇ияамаано вияа ж̇аад̇о. со “го ну ко зсо”д̇и бхог̇анд̇арад̇о сийсаṃ угкибид̇ваа ологзнд̇о ахид̇уṇд̣игаṃ д̣исваа жинд̇зси “мама висаṃ маханд̇аṃ, сажаахаṃ гужж̇хид̇ваа наасаваад̇аṃ виссажж̇зссаами, зд̇асса сарийраṃ бхасмамуд̇ти вияа виббагириссад̇и, ат̇а мз сийлаṃ гаṇд̣аṃ бхависсад̇и, на д̣аани д̇аṃ ологзссаамий”д̇и. со агкийни ниммийлзд̇ваа сийсаṃ бхог̇анд̇арз табзси.

ахид̇уṇд̣иго б̣раахмаṇо осадх̇аṃ каад̣ид̇ваа манд̇аṃ баривад̇д̇зд̇ваа кзḷаṃ махаасад̇д̇асса сарийрз оби, осадх̇аанан̆жа манд̇асса жаанубхаавзна кзḷзна пудтапудтадтаанз подааанаṃ удтаанагаало вияа ж̇аад̇о. ат̇а наṃ со нанг̇удтз г̇ахзд̇ваа гад̣д̣хид̇ваа д̣ийгхасо нибажж̇аабзд̇ваа аж̇абад̇зна д̣аṇд̣зна уббийḷзнд̇о д̣уб̣б̣алаṃ гад̇ваа сийсаṃ д̣аḷхаṃ г̇ахзд̇ваа ниббийḷи, махаасад̇д̇асса мукаṃ вивари. ат̇асса мукз кзḷаṃ обид̇ваа осадх̇аманд̇аṃ гад̇ваа д̣анд̇з бхинд̇и, мукаṃ лохид̇асса буури. махаасад̇д̇о ад̇д̇ано сийлабхзд̇абхаязна зваруубаṃ д̣угкаṃ ад̇хиваасзнд̇о агкийни уммийлзд̇ваа ологанамад̇д̇амби наагари. соби “нааг̇араажж̇аанаṃ д̣уб̣б̣алаṃ гариссаамий”д̇и нанг̇удтад̇о бадтааяасса адтийни жуṇṇаяамаано вияа сагаласарийраṃ мад̣д̣ид̇ваа баддагавзтанаṃ наама взтзси, д̇анд̇амажж̇ид̇аṃ наама мажж̇и, нанг̇удтаṃ г̇ахзд̇ваа д̣уссабот̇имаṃ наама бот̇зси. махаасад̇д̇асса сагаласарийраṃ лохид̇амагкид̇аṃ ахоси. со махаавзд̇анаṃ ад̇хиваасзси.

ат̇асса д̣уб̣б̣алабхааваṃ н̃ад̇ваа валлийхи бзḷаṃ гарид̇ваа д̇адт̇а наṃ багкибид̇ваа бажжанд̇аг̇аамаṃ нзд̇ваа махааж̇анамажж̇хз гийḷаабзси. нийлаад̣ийсу ваṇṇзсу вад̇д̇ажад̇урассаад̣ийсу саṇтаанзсу аṇуṃт̇уулаад̣ийсу бамааṇзсу яаṃ яаṃ б̣раахмаṇо ижчад̇и, махаасад̇д̇о д̇аṃд̇ад̇зва гад̇ваа нажжад̇и, баṇасад̇аṃ баṇасахассамби гарод̇ияи зва. махааж̇ано басийд̣ид̇ваа б̣ахуṃ д̇х̇анаṃ ад̣ааси. зг̇ад̣ивасамзва гахаабаṇасахассан̆жзва сахассаг̇г̇ханагз жа баригкаарз лабхи. б̣раахмаṇо аад̣ид̇ова сахассаṃ лабхид̇ваа “виссажж̇зссаамий”д̇и жинд̇зси, д̇аṃ бана д̇х̇анаṃ лабхид̇ваа “бажжанд̇аг̇аамзязва д̣аава мз зд̇д̇агаṃ д̇х̇анаṃ лад̣д̣хаṃ, раажж̇араажж̇амахаамажжаанаṃ санд̇игз б̣ахуṃ д̇х̇анаṃ лабхиссаамий”д̇и сагад̇ан̆жа сукаяаанаган̆жа г̇ахзд̇ваа сагадз баригкаарз табзд̇ваа сукаяаанагз нисинно маханд̇зна бариваарзна махаасад̇д̇аṃ г̇ааманиг̇амаад̣ийсу гийḷаабзнд̇о “б̣аараа̣ṇасияаṃ уг̇г̇асзнаран̆н̆о санд̇игз гийḷаабзд̇ваа виссажж̇зссаамий”д̇и аг̇амааси. со маṇд̣уугз маарзд̇ваа нааг̇аран̆н̆о д̣зд̇и. нааг̇араажж̇аа “бунаббунаṃ зса маṃ ниссаая маарзссад̇ий”д̇и на каад̇ад̇и. ат̇асса мадх̇улааж̇з ад̣ааси. махаасад̇д̇о “сажаахаṃ бхож̇анаṃ г̇аṇхиссаами, анд̇обзḷаая зва мараṇаṃ бхависсад̇ий”д̇и д̣зби на каад̇ад̇и. б̣раахмаṇо маасамад̇д̇зна б̣аараа̣ṇасиṃ бад̇ваа д̇ваараг̇аамзсу гийḷаабзнд̇о б̣ахуṃ д̇х̇анаṃ лабхи.

раажа̇аби наṃ баггосаабздваа ‘‘амхаагаṃ гийḷаабзхий’’ди аaха. ‘‘саадху, дзва, свз баннарасз думхаагаṃ гийḷаабзссаамий’’ди. раажаа ‘‘свз нааґараажа̇а раажа̇нґаṇз нажжиссади, махааж̇ано саннибадидваа бассадуу’’ди бхзриṃ жараабздваа бунадивасз раажа̇нґаṇаṃ аланґаараабздваа браахмаṇаṃ баггосаабзси. со радaнабзḷааяа махаасаддаṃ нздваа вижиддадтарз бзḷаṃ табздваа нисийди. раажа̇аби баасаадаа оруяха махааж̇анабаривудо раажа̇асанз нисийди. браахмаṇо махаасаддаṃ нийхаридваа нажжаабзси. махааж̇ано сагабхаавзна саṇтаадуṃ асаггондо жзлугкзбасахассаṃ бавадд̇зди. бодхисаддасса убари саддарадaнавассаṃ вассади. дасса ґахидасса маасо самбуури. здд̇агаṃ гаалаṃ нираахаарова ахоси. суманаа ‘‘адижираяади мз бияасаамиго, идaанисса идха анааґажчандасса маасо самбуṇṇо, гиṃ ну ко гаараṇа’’нди ґандваа богкараṇиṃ ологзндий лохидаваṇṇаṃ удагаṃ дисваа ‘‘ахидуṇдигзна ґахидо бхависсадий’’ди н̃адваа нааґабхаванаа нигкамидваа ваммигасандигаṃ ґандваа махаасаддасса ґахидадтаанан̃жа гиламидадтаанан̃жа дисваа родидваа гандидваа бажжандаґаамаṃ ґандваа бужчидваа даṃ бавадд̇иṃ судваа баараaṇасиṃ ґандваа раажа̇нґаṇз барисамажж̇хз аагаасз родaмаанаа адтааси. махаасаддо нажжандова аагаасаṃ ологздваа даṃ дисваа лаж̇жидо бзḷаṃ бависидваа нибаж̇ж̇и. раажа̇а дасса бзḷаṃ бавидтагаалз ‘‘гиṃ ну ко гаараṇа’’нди идо жидо жа ологзндо даṃ аагаасз тидаṃ дисваа батамаṃ ґаатамааха –

240. ‘‘гаа ну вижж̇уриваабхааси, осадхий вияа даарагаа;
дзвадаа нуси ґандхаббий, на даṃ ман̃н̃аамий маануси’’нди.

дадта **на даṃ ман̃н̃аами маануси**нди ахаṃ даṃ маанусийди на ман̃н̃аами, даяаа згааяа дзвадaaяа ґандхаббияаа ваа бхавидуṃ ваддадийди вадaди.

идaани дзсаṃ важанабадиважанаґаатаа хонди –

241. ‘‘намхи дзвий на ґандхаббий, на махаараажа̇ маанусий;
нааґаган̃н̃аасми бхаддандз, адтзнамхи идхааґадaa.

242. ‘‘виббхандажиддаа губидиндрияааси, нздд̇зхи дз ваариґаṇаа саванди;
гиṃ дз надтаṃ гиṃ бана бадтаяаанаа, идхааґадaa наари дадинґха бруухи.

243. ‘‘яамуґґадзж̇о ураґоди жааху, нааґоди наṃ ааху ж̇аṇаа ж̇аниндa;
дамаґґахий бурисо ж̇ийвигадто, даṃ бандханаа мун̃жа бадий мамзсо.

244. ‘‘гатаṃ нваяаṃ балавирияуубабанно, хадтаддамааґажчи ваниббагасса;
агкаахи мз нааґаган̃н̃з дамадтаṃ, гатаṃ вижа̇анзму ґахийданааґаṃ.

245. ‘‘наґарамби нааґо бхасмаṃ гарзяяа, датаа хи со балавирияуубабанно;
дхамман̃жа нааґо абажааяамаано, дасмаа бараггамма дабо гародий’’ди.

дадта **адтзнамхий**ди ахаṃ згаṃ гаараṇаṃ бадижжа идхааґадaa. **губидиндрияаа**ди гиландиндрияаа. **ваариґаṇаа**ди ассубиндугхадаа. **ураґоди жаахуу**ди ураґоди жааяаṃ махааж̇ано гатзси. **дамаґґахий бурисо**ди аяаṃ бурисо даṃ нааґараажа̇анаṃ ж̇ийвигадтaaяа аґґахзси. **ваниббагассаа**ди имасса ваниббагасса гатаṃ ну зса махаанубхааво самаано хадтаддаṃ ааґадоди бужчади. **дхамман̃жаа**ди бан̃жасийладхаммаṃ убосатаваасадхамман̃жа ґаруṃ гарондо вихаради, дасмаа иминаа бурисзна ґахидоби ‘‘сажаахаṃ имасса убари наасаваадаṃ виссаж̇ж̇зссаами, бхасмамудти вияа вигириссади, зваṃ мз сийлаṃ бхиж̇ж̇иссадий’’ди сийлабхздабхаяаа бараггамма даṃ дугкаṃ адхиваасздваа дабо гароди, вийрияамзва гародийди аaха.

раажа̇а ‘‘гахаṃ банзсо иминаа ґахидо’’ди бужчи. атасса саа аажигкандий ґаатамааха –

246. ‘‘жаадуддасиṃ бан̃жадасин̃жа раажа̇, жадуббатз саммади нааґараажа̇а;
дамаґґахий бурисо ж̇ийвигадто, даṃ бандханаа мун̃жа бадий мамзсо’’ди.

дадта **жадуббатз**ди жадуггамаґґасса аасаннадтаанз згасмиṃ ваммигз жадуранґасаманнааґадаṃ адхидтаанаṃ адхидтахидваа убосатаваасаṃ васандо нибаж̇ж̇адийди адто. **даṃ бандханаа**ди даṃ зваṃ дхаммигаṃ ґуṇавандаṃ нааґараажа̇анаṃ здасса дханаṃ дадваа бзḷабандханаа бамун̃жа.

зван̃жа бана вадваа бунаби даṃ яаажандий двз ґаатаа абхааси –

247. ‘‘соḷасидтисахассаани, аамуддамаṇигуṇдалаа;
вааариґзхасаяаа наарий, дааби даṃ сараṇаṃ ґадaa.

248. “д̇хаммзна можзхи асаахасзна, г̇аамзна нигкзна г̇авам̣ сад̇зна;
оссадтагааяо ураг̇о жарааду̇, бун̃н̃ад̇т̇иго мун̃жаду̇ б̣андханасмаа”д̣и.

д̣ад̇т̇а **со̣ласид̇т̇исахассаанийд̣и** маа д̇вам̣ зса яо ваа со ваа д̣алид̣д̣анааг̇од̣и ман̃н̃ид̇т̇а. зд̣асса хи зд̣д̣агаа саб̣б̣ааланг̇аарабадиман̣дид̣аа ид̇т̇ияова, сзсаа самбад̣д̣и абаримаан̣аад̣и д̣ассзд̣и. **ваариг̇зхасаяаад̣и** уд̣агажчад̣анам̣ уд̣агаг̇аб̣бхам̣ гадваа д̣ад̇т̇а саяанасийлаа. **оссадтагааяод̣и** ниссадтагааяо худваа. **жараад̇уу**д̣и жараду̇.

ат̇а нам̣ раажа̇а д̣иссо г̇аат̇аа абхааси –

249. “д̇хаммзна можзми асаахасзна, г̇аамзна нигкзна г̇авам̣ сад̇зна;
оссадтагааяо ураг̇о жарааду̇, бун̃н̃ад̇т̇иго мун̃жаду̇ б̣андханасмаа.

250. “д̣амми нигкасад̣ам̣ луд̣д̣а, т̇уулан̃жа ман̣игун̣далам̣;
жад̇уссад̣ан̃жа баллан̇гам̣, умаабубпасариннибхам̣.

251. “д̇вз жа саад̣исияо бхарияаа, усабхан̃жа г̇авам̣ сад̣ам̣;
оссадтагааяо ураг̇о жарааду̇, бун̃н̃ад̇т̇иго мун̃жаду̇ б̣андханасмаа”д̣и.

д̣ад̇т̇а **луд̣д̣аад̣и** раажа̇а ураг̇ам̣ можздум̣ ахид̣ун̣д̣игам̣ аамандздваа д̣асса д̣аад̣аб̣б̣ам̣ д̣зяад̇хаммам̣ д̣ассзнд̣о звамааха. г̇аат̇аа бана хздтаа вуд̣д̣ад̇т̇аазва.

ат̇а нам̣ луд̣д̣о ааха –

252. “винааби д̣аанаа д̣ава важанам̣ жа̇нинд̣а, мун̃жзму нам̣ ураг̇ам̣ б̣анд̇ханасмаа;
оссадтагааяо ураг̇о жарааду̇, бун̃н̃ад̇т̇иго мун̃жаду̇ б̣андханасмаа”д̣и.

д̣ад̇т̇а **д̣ава важанан**д̣и махаараажа̇, винааби д̣аанзна д̣ава важанамзва амхаагам̣ г̇ару. **мун̃жзму нан**д̣и мун̃жиссаами зд̣анд̣и вад̣ад̣и.

зван̃жа бана вад̇ваа махаасад̣д̣ам̣ бзлад̣о нийхари. нааг̇араажа̇а нигкамид̇ваа бубпанд̣арам̣ бависид̇ваа д̣ам̣ ад̣д̣абхаавам̣ вижа̇хид̇ваа маан̣авагаван̣н̣зна алан̇гад̣асарийро худ̇ваа бат̇авим̣ бхинд̣анд̣о вияа нигканд̣о адтааси. суманаа аагаасад̣о од̣арид̇ваа д̣асса сандигз тид̣аа. нааг̇араажа̇а ан̃жа̇лим̣ баг̇г̇аяха раажа̇анам̣ намассамаано адтааси. д̣амад̇т̇ам̣ багаасзнд̣о сад̇т̇аа д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

253. “муд̣д̣о жамбзяяаго нааг̇о, раажа̇анам̣ зд̣ад̣аб̣рави;
намо д̣з гаасираажа̇д̇т̇у, намо д̣з гаасиваддхана;
ан̃жа̇лим̣ д̣з баг̇г̇ан̣хаами, бассзяям̣ мз нивзсанам̣.

254. “ад̣дхаа хи д̣уб̣б̣иссасамзд̣амааху, яам̣ маанусо виссасз амаанусамхи;
сажз жа мам̣ яаажаси зд̣амад̇т̇ам̣, д̣агкзму д̣з нааг̇а нивзсанааний”д̣и.

д̣ад̇т̇а **бассзяям̣ мз нивзсанан**д̣и мама нивзсанам̣ жамбзяянааг̇абхаванам̣ раман̣ийям̣ бассид̣аб̣б̣аяуд̣д̣агам̣. д̣ам̣ д̣з ахам̣ д̣ассздугаамо, д̣ам̣ саб̣алаваахано д̇вам̣ ааг̇анд̇ваа басса, наринд̣аад̣и вад̣ад̣и. **д̣уб̣б̣иссаса**нд̣и д̣увиссаасанийям̣. **сажз жаад̣и** сажз мам̣ яаажаси, бассзяяаама д̣з нивзсанаани, аби жа ко бана д̣ам̣ на сад̣д̣ахаамийд̣и вад̣ад̣и.

ат̇а нам̣ сад̣д̣ахаабздум̣ сабат̇ам̣ гаронд̣о махаасад̣д̣о д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

255. “сажзби ваад̣о г̇иримаавахзяяа, жанд̣о жа сурияо жа чамаа бад̣зяяум̣;
саб̣б̣аа жа нажж̇о бадисод̣ам̣ важ̇зяяум̣, на д̇взвахам̣ раажа̇ мусаа бхан̣зяям̣.

256. “набхам̣ палзяяа уд̣ад̇хийби суссз, сам̣ваддаяз бхууд̣ад̇хараа васунд̇хараа;
силужжаяо мзру самууламуббад̣з, на д̇взвахам̣ раажа̇ мусаа бхан̣зяяа”нд̣и.

д̣ад̇т̇а **сам̣ваддаяз бхууд̣ад̇хараа васунд̇хараад̣и** аяам̣ бхууд̣ад̇хараад̣и жа васунд̇хараад̣и жа сан̇кам̣ г̇ад̣аа махаабат̇авий гилан̃жам̣ вияа сам̣ваддзяяа. **самууламуббад̣з**д̣и звам̣ махаасинзрубаб̣б̣ад̣о самууло удтааяа бураан̣абан̣н̣ам̣ вияа аагаасз багканд̣зяяа.

со махаасад̣д̣зна звам̣ вуд̣д̣зби асад̣д̣ахандо –

257. “аḋḋхаа хи ḋу̣ббиссасамзḋамааху, яаṃ маанусо виссасз амаанусамхи;
сажз жа маṃ яаажаси зḋамаḋṫаṃ, ḋагкзму дз нааġа нивзсанааний”ḋи. –

бунаби ḋамзва ġааṫаṃ ваḋиваа “ḋиваṃ маяаа гаḋаġуṇаṃ жаанидуṃ арахаси, саḋḋахидуṃ бана яуḋḋабхааваṃ ваа аяуḋḋабхааваṃ ваа ахаṃ жаанисcаамий”ḋи багаасзндо иḋараṃ ġааṫамааха –

258. “ḋумхз кодṫа гхорависаа уḷаараа, махааḋзжаа киббагобий жа хоṫа;
маṃгаараṇаа ḃандханасмаа бамуḋḋо, арахаси но жаанидуяз гаḋааний”ḋи.

ḋаḋṫа **уḷаараа**ḋи уḷаарависаа. **жаанидуяз**ḋи жаанидуṃ.

аṫа наṃ саḋḋахаабздуṃ буна сабаṫаṃ гарондо махаасаḋḋо ġааṫамааха –

259. “со бажжадаṃ нираяз гхораруубз, маа гааяигаṃ сааḋамаладṫа гиñжи;
бзḷааяа ḃаḋḋхо мараṇаṃ убзду, яо ḋаадисаṃ гаммагадаṃ на жаанз”ḋи.

ḋаḋṫа **бажжада**нḋи бажжаду. **гаммагада**нḋи гаḋагаммаṃ зваṃ ġуṇагаарагаṃ ḋумхаадисаṃ яо на жаанааḋи, со звaруубо ходууḋи ваḋаḋи.

аṫасса раажаа саḋḋахиḋваа ṫудиṃ гарондо ġааṫамааха –

260. “сажжаббадиññаа ḋава мзса ходу, аггодхано хохи анубанаахий;
саḃбаñжа дз наагагулаṃ субаṇṇаа, аггиṃва ġимхзсу виважжаяандуу”ḋи.

ḋаḋṫа **ḋава мзса ходуу**ḋи ḋава зсаа бадиññаа сажжаа ходу. **аггиṃва ġимхзсу виважжаяандуу**ḋи яаṫаа мануссаа ġимхагаалз сандаабаṃ анижчандаа жаламаанаṃ аггиṃ виважжзнḋи, зваṃ виважжзнду ḋуурадова барихаранду.

махаасаḋḋоби раññо ṫудиṃ гарондо иḋараṃ ġааṫамааха –

261. “анугамбасий наагагулаṃ жанинда, маадаа яаṫаа суббияаṃ згабуḋḋаṃ;
ахаñжа дз наагагулзна саḋḋхиṃ, гаахаами взяяаавадигаṃ уḷаара”нḋи.

ḋаṃ судиваа раажаа наагабхаванаṃ ġандугаамо сзнаṃ ġаманасажжаṃ гаадуṃ ааṇаабзндо ġааṫамааха –

262. “яожзнду вз раажараṫз сужиḋḋз, гамḃожагз ассаḋарз суḋандз;
наагз жа яожзнду суваṇṇагаббанз, ḋагкзму наагасса нивзсанааний”ḋи.

ḋаḋṫа **гамḃожагз ассаḋарз суḋандз**ḋи сусигкиḋз гамḃожарадтасамбхавз ассаḋарз яожзнду.

иḋараа абхисамḃуḋḋхаġааṫаа –

263. “бхзрий мудингаа баṇаваа жа санкаа, аважжаяиṃсу уггасзнасса раññо;
бааяааси раажаа ḃаху собхамаано, бурагкадо наариġаṇасса мажжхз”ḋи.

ḋаḋṫа **ḃаху собхамаано**ḋи бхигкавз, ḃаараанасираажаа соḷасахи наарийсахассзхи бурагкадо баривааридо ḋасса наарийġаṇасса мажжхз ḃаараанасидо наагабхаванаṃ ġажчандо адивияа собхамаано бааяааси.

ḋасса наġараа нигкандагаалзязва махаасаḋḋо аḋḋано аанубхаавзна наагабхаванаṃ саḃбараḋанамаяаṃ баагаараñжа ḋваараддаалагз жа ḋиссамаанаруубз гаḋиваа наагабхаванагаамиṃ маггаṃ алангаḋаḃадияаḋḋаṃ маабзси . раажаа сабарисо дзна маггзна наагабхаванаṃ бависиḋваа рамаṇийяаṃ бхуумибхааганжа баасааḋз жа аḋḋаса. ḋамаḋṫаṃ багаасзндо саḋṫаа ааха –

264. “суваṇṇажидагаṃ бхуумиṃ, аḋḋагки гаасиваддхано;
соваṇṇамаяабаасааḋз, взḷурияапалагаḋṫаḋз.

265. “са раажаа баависи ḃяамхаṃ, жамбзяяасса нивзсанаṃ;
аадижжаваṇṇасаннибхаṃ, гаṃсавижжубабхассараṃ.

266. ‘‘наанааругкзхи сан̃чаннаṃ, наанааг̇андх̇асамийриḍаṃ;
со баавзгки гаасирааж̇аа, жамбзяяасса нивзсанаṃ.

267. ‘‘бавидтасмиṃ гаасиран̃н̃з, жамбзяяасса нивзсанаṃ;
ḍиḅḅаа ḍуурияаа баваж̇ж̇иṃсу, наагаган̃н̃аа жа нажжисуṃ.

268. ‘‘ḍаṃ наагаган̃н̃аа жариḍаṃ г̇аṇзна, анваарухий гаасирааж̇аа басанно;
нисийḍи соваṇṇамаяамхи бийтз, саабассаяз жанḍанасааралиḍḍз’’ḍи.

ḍадт̇а **суваṇṇажиḍага**нḍи суваṇṇаваалугааяа сант̇аḍаṃ. **ḅяамха**нḍи алан̇гаḍанааг̇абхаванаṃ. **жамбзяяассаа**ḍи нааг̇абхаванаṃ бависиḍваа жамбзяянааг̇арааж̇асса нивзсанаṃ баависи. **гаṃсавиж̇ж̇убабхассара**нḍи мзгхамукз сан̃жараṇасуваṇṇавиж̇ж̇у вияа обхаасамаанаṃ. **наанааг̇андх̇асамийриḍа**нḍи наанаавиḍх̇зхи ḍиḅḅаг̇андх̇зхи анусан̃жариḍаṃ. **жариḍаṃ г̇аṇзнаа**ḍи ḍаṃ нивзсанаṃ наагаган̃н̃аааг̇аṇзна жариḍаṃ анусан̃жариḍаṃ. **жанḍанасааралиḍḍз**ḍи ḍиḅḅасааражанḍанзна анулиḍḍз.

ḍадт̇а нисиннамаḍḍассзвасса наанагг̇арасаṃ ḍиḅḅабхож̇анаṃ убанаамзсуṃ, ḍат̇аа соḷасаннаṃ иḍт̇исахассаанаṃ сзсарааж̇абарисааяа жа. со саḍḍаахамаḍḍаṃ сабарисо ḍиḅḅаннабаанааḍийни барибхун̃жиḍваа ḍиḅḅзхи гаамагуṇзхи абхирамиḍваа сукасаяанз нисинно махаасаḍḍасса яасаṃ ваṇṇзḍваа ‘‘наагарааж̇а, ḍваṃ зваруубаṃ самбаḍḍиṃ бахааяа мануссалогз ваммигамаḍт̇агз нибаж̇ж̇иḍваа гасмаа убосат̇аваасаṃ васий’’ḍи бужчи. собисса гат̇зси. ḍамаḍт̇аṃ багаасзнḍо саḍт̇аа ааха –

269. ‘‘со ḍаḍт̇а бхуḍваа жа ат̇о рамиḍваа, жамбзяягаṃ гаасирааж̇аа авожа;
вимаанасзḍтаани имаани ḍуяхаṃ, ааḍижжаваṇṇаани бабхассараани;
нзḍааḍисаṃ аḍт̇и мануссалогз, гиṃ баḍт̇аяаṃ нааг̇а ḍабо гароси.

270. ‘‘ḍаа гамḅугааяуураḍхараа сувадт̇аа, ваддан̇гулий ḍамḅаḍалуубабаннаа;
багг̇аяха бааязнḍи аномаваṇṇаа, нзḍааḍисаṃ аḍт̇и мануссалогз;
гиṃ баḍт̇аяаṃ нааг̇а ḍабо гароси.

271. ‘‘наж̇ж̇о жа ḍзмаа бут̇уломамажчаа, аадаасагунḍаабхируḍаа судиḍт̇аа;
нзḍааḍисаṃ аḍт̇и мануссалогз, гиṃ баḍт̇аяаṃ нааг̇а ḍабо гароси.

272. ‘‘гон̃жаа маяуураа ḍивияаа жа хаṃсаа, вагг̇уссараа гогилаа самбаḍанḍи;
нзḍааḍисаṃ аḍт̇и мануссалогз, гиṃ баḍт̇аяаṃ нааг̇а ḍабо гароси.

273. ‘‘амḅаа жа саалаа ḍилагаа жа ж̇амḅуяо, уḍḍаалагаа баадалияо жа пуллаа;
нзḍааḍисаṃ аḍт̇и мануссалогз, гиṃ баḍт̇аяаṃ нааг̇а ḍабо гароси.

274. ‘‘имаа жа ḍз богкаран̃н̃о самандаḍо, ḍиḅḅаа жа г̇андх̇аа саḍаḍаṃ бавааянḍи;
нзḍааḍисаṃ аḍт̇и мануссалогз, гиṃ баḍт̇аяаṃ нааг̇а ḍабо гароси.

275. ‘‘на буḍḍ̇ахзḍу на ḍ̇ханасса хзḍу, на ааяуно жааби ж̇анинḍа хзḍу;
мануссаяониṃ абхибаḍт̇аяаано, ḍасмаа бараггамма ḍабо гаромий’’ḍи.

ḍадт̇а **ḍаа**ḍи соḷасасахассанааг̇аган̃н̃ааяо санḍх̇аа яааааха. **гамḅугааяуураḍхараа**ḍи суваṇṇаабхараṇаḍхараа. **ваддан̇гулий**ḍи бавааḷан̇гурасаḍисаваддан̇гулий. **ḍамḅаḍалуубабаннаа**ḍи абхираḍḍзхи хаḍт̇абаадаḍалзхи саманнааг̇аḍаа. **бааязнḍий**ḍи ḍиḅḅабаанаṃ угкибиḍваа ḍаṃ бааязнḍи. **бут̇уломамажчаа**ḍи бут̇улабаḍḍзхи наанаамажчзхи саманнааг̇аḍаа. **аадаасагунḍаабхируḍаа**ḍи аадаасан̇каадзхи сагуṇзхи абхируḍаа. **суḍиḍт̇аа**ḍи сунḍараḍиḍт̇аа. **ḍивияаа жа хаṃсаа**ḍи ḍиḅḅахаṃсаа жа. **самбаḍанḍий**ḍи манун̃н̃араваṃ раванḍаа ругкаḍо ругкаṃ самбаḍанḍи. **ḍиḅḅаа жа г̇андх̇аа**ḍи ḍаасу богкараṇийсу саḍаḍаṃ ḍиḅḅаг̇андх̇аа ваааянḍи. **абхибаḍт̇аяааано**ḍи баḍт̇аянḍо вижараами. **ḍасмаа**ḍи ḍзна гаараṇзна бараггамма вийрияаṃ багг̇ахзḍваа ḍабо гароми, убосат̇аṃ убавасаамийḍи.

зваṃ вуḍḍз раааж̇аа ааха –

276. ‘‘ḍваṃ лохиḍагко вихаḍанḍараṃсо, алан̇гаḍо габбиḍагзсамассу;
суросиḍо лохиḍажанḍанзна, г̇андх̇аḅбарааж̇аава ḍисаа бабхаасаси.

277. ‘‘ḍзвиḍḍхибаḍḍоси махаанубхааво, саḅḅзхи гаамзхи саман̇г̇ибхууḍо;
бужчаами ḍаṃ наагарааж̇зḍамаḍт̇аṃ, сзяяо иḍо гзна мануссалого’’ḍи.

д̇адт̇а **суросид̇о**ди сувилид̇д̇о.

ат̇асса аажигканд̇о нааг̇арааж̇аа aаха –

278. ‘‘ж̇аниндаа наан̃н̃адра мануссалогаа, суд̇д̇хийва сам̣вижж̇ади сам̣яамо ваа;
ахан̃жа лад̇д̇хаана мануссаяоним̣, гаахаами ж̇аад̇имаран̣асса анд̇а’’нди.

д̇адт̇а **суд̇д̇хий ваа**ди махаараaж̇а, ан̃н̃адра мануссалогаа амад̇амахаанибб̣аанасан̇каад̇аа суд̇д̇хи ваа сийласам̣яамо ваа над̇т̇и. **анд̇а**нди мануссаяоним̣ лад̇д̇хаа ж̇аад̇имаран̣асса анд̇ам̣ гариссаамийд̇и д̇або гаромийд̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа раaж̇аа aаха –

279. ‘‘ад̇д̇хаа хавз сзвид̇аб̣бaа саб̣ан̃н̃аа, б̣ахуссуд̇аа яз б̣ахутаанаж̇инд̇ино;
наарияо жа д̇исваана д̇уван̃жа нааг̇а, гаахаами бун̃н̃аани анаббагааний’’д̇и.

д̇адт̇а **наарияо жаа**д̇и имаа д̇ава наагаган̃н̃аяо жа д̇уван̃жа д̇исваа б̣ахууни бун̃н̃аани гариссаамийд̇и вад̇ад̇и.

ат̇а нам̣ нааг̇арааж̇аа aаха –

280. ‘‘ад̇д̇хаа хавз сзвид̇аб̣бaа саб̣ан̃н̃аа, б̣ахуссуд̇аа яз б̣ахутаанаж̇инд̇ино;
наарияо жа д̇исваана маман̃жа раaж̇а, гарохи бун̃н̃аани анаббагааний’’д̇и.

д̇адт̇а **гарохий**д̇и гарзяяааси, махаараaж̇аад̇и.

звам̣ вуд̇д̇з уг̇г̇асзно г̇анд̇угаамо худ̇ваа ‘‘наагараaж̇а, жирам̣ васимха, г̇амиссаамаа’’д̇и аабужчи. ат̇а нам̣ махаасад̇д̇о ‘‘д̇зна хи махаараaж̇а, яаавад̇ижчагам̣ д̇ханам̣ г̇ан̣хаахий’’д̇и д̇ханам̣ д̇ассзнд̇о aаха –

281. ‘‘ид̇ан̃жа мз ж̇аад̇аруубам̣ бахууд̇ам̣, раасий суван̣н̣асса жа д̇ааламад̇д̇аа;
ид̇о харид̇ваана суван̣н̣агхараани, гарассу руубияабаагаарам̣ гаронд̇у.

282. ‘‘муд̇д̇аа жа ваахасахассаани бан̃жа, взл̣урияамиссаани ид̇о харид̇ваа;
анд̇збурз бхуумияам̣ сант̇аранд̇у, нигга д̇д̇амаа хзхид̇и нийраж̇аа жа.

283. ‘‘зд̇аад̇исам̣ ааваса раaж̇асздта, вимаанасздтам̣ б̣аху собхамаанам̣;
б̣аараан̣асим̣ наг̇арам̣ ид̇д̇хам̣ пийд̇ам̣, раж̇ж̇ан̃жа гаарзхи аномабан̃н̃аа’’д̇и.

д̇адт̇а **раасий**д̇и д̇зсу д̇зсу таанзсу д̇аалабамаан̣аа раасияо. **суван̣н̣агхараaний**д̇и суван̣н̣аг̇зхаани. **нигга д̇д̇амаа**д̇и звам̣ д̇з анд̇збурз бхууми нигга д̇д̇амаа жа нираж̇аа жа бхависсад̇и. **зд̇аад̇иса**нди зваруубам̣ суван̣н̣амаяам̣ раж̇ад̇абаагаарам̣ муд̇д̇аавзл̣урияасант̇ад̇абхуумибхааг̇ам̣. **пийд̇а**нди пийд̇ам̣ б̣аараан̣асинаг̇аран̃жа aаваса. **аномабан̃н̃аа**д̇и алаамагабан̃н̃аа.

раaж̇аа д̇асса гат̇ам̣ суд̇ваа ад̇хиваасзси. ат̇а махаасад̇д̇о наагабхаванз бхзрим̣ жараабзси ‘‘саб̣бaа раaж̇абарисаа яаавад̇ижчагам̣ хиран̃н̃асуван̣н̣аад̇игам̣ д̇ханам̣ г̇ан̣ханд̇уу’’д̇и. ран̃н̃о жа анзгзхи сагадасад̇зхи д̇ханам̣ бзсзси. раaж̇аа махант̇зна яасз̣на наагабхаванаа нигкамид̇ваа б̣аараан̣асимзва г̇ад̇о. д̇ад̇о бадтааяа гира ж̇амбуд̇ийбад̇алам̣ сахиран̃н̃ам̣ ж̇аад̇ам̣.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘звам̣ бораан̣агабан̣д̇ид̇аа наагасамбад̇д̇им̣ бахаaяа убосат̇аваасам̣ васим̣суу’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа ахид̇ун̣д̇иго д̇звад̇ад̇д̇о ахоси, суманаа раахуламаад̇аа, уг̇г̇асзно саарибуд̇д̇о, жамбзяянаагараaж̇аа бана ахамзва ахоси’’нди.

жамбзяяж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̇асамаа.

[507] 11. махаабалобханаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

б̣рахмалогаа жавид̇ваанаад̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о висуд̇д̇хасам̣гилзсам̣ аараб̣бха гат̇зси. вад̇т̇у хздтаа вид̇т̇аарид̇амзва. ид̇ха бана садт̇аа ‘‘бхигку маад̇уг̇аамо наамзса висуд̇д̇хасад̇д̇зби сам̣гилидтз гарод̇ий’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

адийд̇з б̣аарааṇасияанд̇и **жуул̣абалобханз** (ж̇аа. 1.3.37 аад̇аяо) вуд̇д̇анаязнзва адийд̇авадт̇у видт̇ааридаб̣б̣аṃ. д̇ад̇аа бана махаасад̇д̇о б̣рахмалогаа жавид̇ваа гаасираñ̃о буд̇д̇о худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и, анидт̇иг̇андхагумааро наама ахоси. идт̇ийнаṃ хадт̇з на саṇтаад̇и, бурисавзсзна наṃ т̇аñ̃аṃ бааязнд̇и, жхаанааг̇аарз васад̇и, идт̇ияо на бассад̇и. д̇амадт̇аṃ багаасзнд̇о садт̇аа жад̇ассо г̇аат̇аа абхааси –

284. ‘‘б̣рахмалогаа жавид̇ваана, д̇звабуд̇д̇о махид̇д̇хиго;
раñ̃о буд̇д̇о уд̇абаад̇и, саб̣б̣агаамасамид̇д̇хису.

285. ‘‘гаамаа ваа гаамасаñ̃аа ваа, б̣рахмалогз на виж̇ж̇ад̇и;
свaассу д̇аaязва саñ̃ааяа, гаамзхи виж̇иг̇ужчат̇а.

286. ‘‘д̇асса жанд̇збурз ааси, жхаанааг̇аараṃ сумаабид̇аṃ;
со д̇адт̇а бад̇исаллийно, зго рахаси жхааяат̇а.

287. ‘‘са раaж̇аа барид̇звзси, буд̇д̇асогзна аддидо;
згабуд̇д̇о жаяаṃ маяхаṃ, на жа гаамаани бхуñж̇ад̇ий’’д̇и.

д̇адт̇а **саб̣б̣агаамасамид̇д̇хисуу**д̇и саб̣б̣агаамаанаṃ самид̇д̇хийсу самбад̇д̇ийсу тид̇асса раñ̃о буд̇д̇о худ̇ваа зго д̇звабуд̇д̇о ниб̣б̣ад̇д̇и. **свaассуу**д̇и со гумааро. **д̇аaязваа**д̇и д̇аaяа б̣рахмалогз ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ааяа жхаанасаñ̃ааяа зва. **сумаабид̇а**нд̇и бид̇араа судту манаабаṃ гад̇ваа маабид̇аṃ. **рахаси жхааяат̇аа**д̇и маад̇уг̇аамаṃ абассандо васи. **барид̇звзсий**д̇и вилаби.

баñжамаа раñ̃о барид̇званаг̇аат̇аа –

288. ‘‘го ну квздт̇а убааяо со, го ваа ж̇аанаад̇и гиñжанаṃ;
яо мз буд̇д̇аṃ балобхзяяа, яат̇аа гаамаани бадт̇аяз’’д̇и.

д̇адт̇а **го ну квздт̇а убаaяо**д̇и го ну ко здт̇а зд̇асса гаамаанаṃ бхуñж̇анаубааяо. ‘‘го ну ко ид̇хубааяо со’’д̇иби баато, адтагат̇ааяаṃ бана ‘‘го ну ко зд̇аṃ убавасид̇ваа убалаабанагаараṇаṃ ж̇аанаад̇ий’’д̇и вуд̇д̇аṃ. **го ваа ж̇аанаад̇и гиñжана**нд̇и го ваа зд̇асса балиб̣од̇хагаараṇаṃ ж̇аанаад̇ийд̇и адт̇о.

д̇ад̇о бараṃ д̇ияаддхаг̇аат̇аа абхисамб̣уд̇д̇хаг̇аат̇аа –

289. ‘‘аху гумаарий д̇адт̇зва, ваṇṇаруубасамаахид̇аа;
гусалаа нажжаг̇ийд̇асса, ваад̇ид̇з жа бад̇агкиṇаа.

290. ‘‘саа д̇адт̇а убасаñг̇амма, раaж̇аанаṃ зд̇ад̇аб̣равий’’д̇и;
д̇адт̇а **ахуу**д̇и бхигкавз, д̇адт̇зва анд̇збурз жуул̣анаадагаанаṃ анд̇арз згаа д̇аруṇагумааригаа ахоси. **бад̇агкиṇаа**д̇и сусигкид̇аа.

‘‘ахаṃ ко наṃ балобхзяяаṃ, сажз бхад̇д̇аа бхависсад̇ий’’д̇и. –

убаддхаг̇аат̇аа гумаарригааяа вуд̇д̇аа.

д̇адт̇а **сажз бхад̇д̇аа**д̇и сажз зса маяхаṃ бад̇и бхависсад̇ийд̇и.

291. ‘‘д̇аṃ д̇ат̇аавaад̇иниṃ раaж̇аа, гумаариṃ зд̇ад̇аб̣рави;
д̇ваñ̃зва наṃ балобхзхи, д̇ава бхад̇д̇аа бхависсад̇ийд̇и.

д̇адт̇а **д̇ава бхад̇д̇аа**д̇и д̇авзса бад̇и бхависсад̇и, д̇ваñ̃зва д̇асса аг̇г̇амахзсий бхависсаси, г̇ажча наṃ балобхзхи, гаамарасаṃ ж̇аанаабзхийд̇и.

зваṃ вад̇ваа раaж̇аа ‘‘имиссаа гира огаасаṃ гаронд̇уу’’д̇и гумаарасса убадтаагаанаṃ бзсзси. саа бажжуусагаалз вийṇаṃ аад̇аaяа г̇анд̇ваа гумаарасса саяанаг̇аб̣б̣хасса б̣ахи авид̇уурз тад̇ваа аг̇г̇анакзхи вийṇаṃ ваад̇знд̇ий мад̇хурасарзна г̇ааяид̇ваа д̇аṃ балобхзси. д̇амадт̇аṃ багаасзнд̇о садт̇аа ааха –

292. ‘‘саа жа анд̇збураṃ г̇анд̇ваа, б̣ахуṃ гаамубасаṃхид̇аṃ;
хад̇аяанг̇амаа бзманийяаа, жидраа г̇аат̇аа абхаасат̇а.

293. ‘‘д̇ассаа жа г̇ааяамаанааяа, сад̇д̇аṃ суд̇ваана наарияаа;
гаамажчанд̇асса уббажж̇и, ж̇анаṃ со барибужчат̇а.

294. ‘‘гассзсо сад̇д̇о го ваа со, бхан̣ад̇и ужжааважам̣ б̣ахум̣;
хад̇аяанг̇амам̣ бзманийяам̣, ахо ган̣н̣асукам̣ мама.

295. ‘‘зсаа ко бамад̇аа д̇зва, киддаа зсаа анаббигаа;
сажз д̇вам̣ гаамз бхун̃ж̇зяяа, бхияяо бхияяо чаад̇зяяу д̇ам̣.

296. ‘‘инг̇ха ааг̇ажчад̇орзна, авид̇уурамхи г̇аааяад̇у;
ассамасса самийбамхи, санд̇игз маяха г̇аааяад̇у.

297. ‘‘д̇ирогуддамхи г̇аайид̇ваа, жхаанааг̇аарамхи баависи;
б̣андхи нам̣ анубуб̣б̣зна, ааран̃н̃амива гун̃жарам̣.

298. ‘‘д̇асса гаамарасам̣ н̃ад̇ваа, иссаад̇хаммо аж̇ааяат̇а;
‘ахамзва гаамз бхун̃ж̇зяяам̣, маа ан̃н̃о бурисо аху’.

299. ‘‘д̇ад̇о асим̣ г̇ахзд̇ваана, бурисз хандум̣ убаггами;
ахамзвзго бхун̃ж̇иссам̣, маа ан̃н̃о бурисо сияаа.

300. ‘‘д̇ад̇о ж̇аанабад̇аа саб̣б̣з, виггандим̣су самааг̇ад̇аа;
буд̇д̇о д̇яааяам̣ махаарааж̇а, ж̇анам̣ хзтзд̇яад̇уусагам̣.

301. ‘‘д̇ан̃жа рааж̇аа виваахзси, самхаа радтаа жа кад̇д̇ияо;
яаавад̇аа виж̇ид̇ам̣ маяхам̣, на д̇з вад̇т̇аб̣б̣а д̇аавад̇з.

302. ‘‘д̇ад̇о со бхарияамаад̇ааяа, самуд̇д̇ам̣ убасанг̇ами;
бан̣н̣асаалам̣ гарид̇ваана, ванамун̃чааяа баависи.

303. ‘‘ат̇зд̇т̇а иси маагажчи, самуд̇д̇ам̣ убаруубари;
со д̇асса г̇зхам̣ баавзгки, бхад̇д̇агаалз убадтид̇з.

304. ‘‘д̇ан̃жа бхарияаа балобхзси, басса яаава суд̇аарун̣ам̣;
жуд̇о со б̣рахмажарияамхаа, ид̇д̇хияаа барихааяат̇а.

305. ‘‘рааж̇абуд̇д̇о жа ун̃чаад̇о, ванамуулапалам̣ б̣ахум̣;
саяам̣ гааж̇зна аад̇ааяа, ассамам̣ убасанг̇ами.

306. ‘‘исий жа кад̇д̇ияам̣ д̇исваа, самуд̇д̇ам̣ убасанг̇ами;
‘взхааяасам̣ г̇амисса’нд̇и, сийд̇ад̇з со махан̣н̣авз.

307. ‘‘кад̇д̇ияо жа исим̣ д̇исваа, сийд̇амаанам̣ махан̣н̣авз;
д̇ассзва анугамбааяа, имаа г̇аат̇аа абхаасат̇а.

308. ‘‘абхиж̇ж̇амаанз ваарисмим̣, саяам̣ ааг̇амма ид̇д̇хияаа;
миссийбхаавид̇т̇ияаа г̇анд̇ваа, сам̣сийд̇аси махан̣н̣авз.

309. ‘‘аавадданий махаамааяаа, б̣рахмажарияавигобанаа;
сийд̇анд̇и нам̣ вид̇ид̇ваана, аарагаа бариваж̇ж̇аяз.

310. ‘‘аналаа муд̇усамбхаасаа, д̇уббуураа д̇аа над̇ийсамаа;
сийд̇анд̇и нам̣ вид̇ид̇ваана, аарагаа бариваж̇ж̇аяз.

311. ‘‘яам̣ зд̇аа убасзванд̇и, чанд̇асаа ваа д̇ханзна ваа;
ж̇аад̇авзд̇ова сам̣ таанам̣, киббам̣ ануд̇аханд̇и д̇ам̣.

312. ‘‘кад̇д̇ияасса важо суд̇ваа, исисса ниб̣б̣ид̇аа аху;
лад̇д̇хаа бораан̣агам̣ маг̇г̇ам̣, г̇ажчад̇з со вихааяасам̣.

313. ‘‘кад̇д̇ияо жа исим̣ д̇исваа, г̇ажчамаанам̣ вихааяасам̣;
сам̣взг̇ам̣ алабхий д̇хийро, баб̣б̣аж̇ж̇ам̣ самарож̇аяи.

314. ‘‘д̇ад̇о со баб̣б̣аж̇ид̇ваана, гаамараагам̣ вирааж̇аяи;
гаамараагам̣ вирааж̇зд̇ваа, б̣раахмалогуубаг̇о ахуу’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **анд̇збура**нд̇и гумаарасса васанадтаанам̣. **б̣аху**нд̇и б̣ахум̣ наанаббагаарам̣. **гаамубасам̣хид̇а**нд̇и гааманиссид̇ам̣ г̇ийд̇ам̣ бавад̇д̇аяамаанаа. **гаамажчанд̇ассаа**д̇и асса анид̇т̇иг̇анд̇хагумаарасса гаамажчанд̇о уббаж̇ж̇и. **ж̇ана**нд̇и ад̇д̇ано сандигааважарам̣ барижааригаж̇анам̣. **ужжааважа**нд̇и уг̇г̇ад̇ан̃жа ануг̇г̇ад̇ан̃жа. **бхун̃ж̇зяяаа**д̇и сажз бхун̃ж̇зяяааси. **чаад̇зяяу д̇а**нд̇и зд̇з гаамаа наама д̇ава руж̇жзяяум̣. со ‘‘бамад̇аа’’д̇и важанам̣ суд̇ваа д̇ун̣хий ахоси.

ид̇араа бунаḍивасзби г̇ааяи. зваṃ гумааро бадиḅаḍḍхажидд̇о худ̇ваа д̇ассаа аа̇гаманаṃ рожзнд̇о барижааригз аамандз̇д̇ваа **“инг̇хаа”**д̇и г̇аат̇амааха.

д̇ирогуддамхийд̇и саяанага̇ḅбхагуддасса ḅахи. **маа аñ̃о**д̇и аñ̃о гаамз барибхуñжанд̇о бурисо наама маа сияаа. **хандуṃ убаггамий**д̇и анд̇аравийт̇иṃ од̇арид̇ваа маарзд̇уṃ аарабхи. **виганд̇иṃсуу**д̇и гумаарзна гаḍибаязсу бурисзсу бахаḍзсу бурисаа балааяид̇ваа г̇зхаани бависиṃсу. со буриз алабханд̇о т̇огаṃ виссами. д̇асмиṃ каṇз раажа̇нг̇аṇз саннибаḍид̇ваа убаггосиṃсу. **жа̇наṃ хзтзд̇яаḍуусага**нд̇и нирабараадхаṃ жа̇наṃ хзтзд̇и, д̇аṃ г̇аṇхаабзт̇аад̇и ваḍиṃсу. раажа̇а убааязна гумаараṃ г̇аṇхаабзд̇ваа ‘‘имасса гиṃ гаḍḍаḅḅа’’нд̇и бужчи. ‘‘д̇зва, аññаṃ над̇т̇и, имаṃ бана гумаараṃ д̇ааяа гумааригааяа саḍḍхиṃ радтаа баḅḅаажз̇д̇уṃ ваддаḍий’’д̇и вуḍḍз д̇ат̇аа агааси. д̇амадт̇аṃ багаасзнд̇о садт̇аа **“д̇аñжаа”**д̇иаад̇имааха. д̇адт̇а **виваахзсий**д̇и баḅḅаажз̇си. **на д̇з вадт̇аḅḅа д̇аавад̇з**д̇и яаддагаṃ маяхаṃ вижид̇аṃ, д̇аддагз д̇аяаа на вадт̇аḅḅаṃ. **уñчааяаа**д̇и палаапаладт̇аая.

д̇асмиṃ бана ванаṃ бавидтз ид̇араа яаṃ д̇адт̇а бажид̇аḅḅаяуḍḍагаṃ адт̇и, д̇аṃ бажид̇ваа д̇ассаага̇манаṃ ологзнд̇ий баṇṇасааладт̇ваарз нисийд̇ад̇и. зваṃ гаалз г̇ажчандз згаḍивасаṃ анд̇араḍийбагаваасий зго идḍхимандаḍаабасо ассамабаḍаḍо нигкамид̇ваа маṇипалагаṃ вияа уḍагаṃ маддамаанова аагаасз уббаḍид̇ваа бхигкаажаараṃ г̇ажчанд̇о баṇṇасаалааяа убарибхаага̇ṃ баḍ̇ваа д̇хуумаṃ д̇исваа ‘‘имасмиṃ таанз мануссаа васанд̇и маññз’’д̇и баṇṇасаалад̇ваарз од̇ари. саа д̇аṃ д̇исваа нисийд̇аабзд̇ваа бадиḅаḍḍхажидд̇аа худ̇ваа ид̇т̇игуḍḍаṃ д̇ассзд̇ваа д̇зна саḍḍхиṃ анааж̇аараṃ ажари. д̇амадт̇аṃ багаасзнд̇о садт̇аа **“атзд̇т̇аа”**д̇иаад̇имааха. д̇адт̇а **иси маага̇жчий**д̇и иси аага̇жчи. **самуḍḍаṃ убаруубарий**д̇и самуḍḍасса мадт̇агамадт̇агзна. **басса яаава суḍаарунa**нд̇и бассат̇а, бхигкавз, д̇ааяа гумааригааяа яаава суḍааруṇаṃ гаммаṃ гаḍанд̇и адт̇о.

сааяанд̇и сааяанхасамаяз. **д̇исваа**д̇и д̇аṃ виж̇ахиḍуṃ асаггонд̇о сагалаḍивасаṃ д̇адт̇зва худ̇ваа сааяанхасамаяз раажа̇буḍḍаṃ аага̇д̇аṃ д̇исваа балааяид̇уṃ ‘‘взхааяасаṃ г̇амисса’’нд̇и уббаḍанаагаараṃ гаронд̇о баḍид̇ваа махаṇṇавз сийд̇ад̇и. **исиṃ д̇исваа**д̇и ануḅандхамаано г̇анд̇ваа бассид̇ваа. **анугамбааяаа**д̇и сажааяаṃ бхуумияаа аага̇д̇о абхависса, балааяид̇ваа араññаṃ бависзяяа, аагаасзна аага̇д̇о бхависсаḍи, д̇асмаа самуддз баḍид̇оби уббаḍанаагаарамзва гароḍийд̇и анугамбаṃ уббааḍзд̇ваа д̇ассзва анугамбааяа абхаасат̇а. д̇аасаṃ бана г̇аат̇аанаṃ адт̇о д̇иганибаадз вуддоязва. **ниḅḅиḍаа ахуу**д̇и гаамзсу ниḅḅзд̇о жа̇ад̇о. **бораанагаṃ маг̇г̇а**нд̇и буḅḅз адхига̇д̇аṃ жхаанависзсаṃ. **баḅḅаж̇ид̇ваанаа**д̇и д̇аṃ идт̇иṃ мануссааваасаṃ нзд̇ваа ниваддид̇ваа араññз исибаḅḅаж̇ж̇аṃ баḅḅаж̇ид̇ваа гаамараага̇ṃ вирааж̇аяи, вирааж̇зд̇ваа ḅрахмалогуубаг̇о ахосийд̇и.

садт̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа ‘‘зваṃ, бхигкавз, маад̇уг̇аамаṃ бадижжа висуḍḍхасаḍḍааби саṃгилиссанд̇ий’’д̇и ваḍ̇ваа сажжаани багаасзд̇ваа жа̇ад̇агаṃ самодхаанзси, сажжабарияосаанз уггаṇтид̇абхигку арахаддаṃ баддо. д̇ад̇аа анид̇т̇иг̇андхагумааро ахамзва ахосинд̇и.

махаабалобханажа̇ад̇агаваṇṇанаа згаа̇дасамаа.

[508] 12. баñжабаṇдид̇ажа̇ад̇агаваṇṇанаа

315-336. баñжабаṇдид̇ажа̇ад̇агаṃ махаауманг̇з аави бхависсаḍи.

баñжабаṇдид̇ажа̇ад̇агаваṇṇанаа д̇вааḍасамаа.

[509] 13. хадт̇ибаалажа̇ад̇агаваṇṇанаа

жирассаṃ ваḍа бассаамаад̇и ид̇аṃ садт̇аа жз̇д̇аванз вихаранд̇о махаабхинигкаманаṃ аараḅбха гат̇зси. д̇ад̇аа хи садт̇аа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буḅḅзби д̇ат̇аага̇д̇о махаабхинигкаманаṃ нигканд̇оязваа’’д̇и ваḍ̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з ḅаараанасияаṃ зсугаарий наама раажа̇а ахоси. д̇асса бурохид̇о д̇ахарагаалад̇о бадтааяа бияасахааяо. д̇з убхоби абуḍḍагаа ахзсуṃ. д̇з згаḍивасаṃ сукасаяанз нисиннаа манд̇аяиṃсу ‘‘амхаагаṃ иссарияаṃ махан̇даṃ, буḍḍо ваа д̇хийд̇аа ваа над̇т̇и, гиṃ ну ко гаддаḅḅа’’нд̇и. д̇ад̇о раажа̇а бурохид̇аṃ ааха – ‘‘самма, сажз д̇ава г̇зхз буḍḍо жа̇ааяиссаḍи, мама раж̇ж̇асса саамиго бхависсаḍи, сажз мама буḍḍо жа̇ааяиссаḍи, д̇ава г̇зхз бхог̇аанаṃ саамиго бхависсаḍий’’д̇и. зваṃ убхоби аññамаññаṃ санг̇арииṃсу.

атзгаḍивасаṃ бурохид̇о бхог̇аг̇аамаṃ г̇анд̇ваа аага̇манагаалз д̇агкиṇад̇ваарзна наг̇араṃ бависанд̇о ḅахинаг̇арз згаṃ ḅахубуḍḍигаṃ наама д̇уг̇г̇ад̇ид̇т̇иṃ басси. д̇ассаа саḍḍа буḍḍаа саḅḅзва арог̇аа, зго бажанабхааж̇анагабаллаṃ г̇аṇхи, зго саяанагадасаарагаṃ, зго бурад̇о г̇ажчаḍи, зго бажчад̇о, зго

ан̇г̇улим̣ г̇ан̣хи, зго ан̇гз нисинно, зго кандхз. ат̇а нам̣ бурохидо бужчи “бхадд̇з, имзсам̣ д̣аарагаанам̣ бид̇аа гухи”нди? “саами, имзсам̣ бид̇аа наама ниб̣ад̣дхо надт̇ий”ди. “зваруубз садд̇а будд̇з гинди гадваа аладт̇аа”ди? саа ан̃н̃ам̣ г̇ахан̣ам̣ абассандий наг̇арадваарз тидам̣ ниг̇родхаругкам̣ д̣ассздваа “саами зд̇асмим̣ ниг̇родхз адхивадт̇аая д̣звад̇аая сандигз бадт̇здваа лабхим̣, зд̇аая мз будд̇аа д̣иннаа”ди ааха. бурохидо “д̣зна хи г̇ажча два”нди рат̇аа оруяха ниг̇родхамуулам̣ г̇андваа саакаая г̇ахздваа жаалздваа “амбхо д̣звадз, двам̣ ран̃н̃о сандигаа гим̣ наама на лабхаси, раажаа д̣з анусам̣важчарам̣ сахассам̣ виссажжздваа б̣алигаммам̣ гароди, д̣асса будд̇ам̣ на д̣зси, зд̇аая д̣уг̇г̇адидт̇ияаа д̣ава го убагааро гадо, язнассаа садд̇а будд̇з ад̣ааси. сажз амхаагам̣ ран̃н̃о будд̇ам̣ на д̣зси, идо д̣ам̣ садд̇амз д̣ивасз самуулам̣ чинд̣аабздваа кан̣даакан̣дигам̣ гаарзссаамий”ди ругкад̣звад̣ам̣ д̣ажжздваа баггаами. со зд̇зна нияаамзнзва бунад̣ивасзбийди бадибаадияаа ча д̣ивасз гат̇зси. чадтз бана д̣ивасз саакаая г̇ахздваа “ругкад̣звадз ажжзгараддимаддагамзва сзсам̣, сажз мз ран̃н̃о будд̇ам̣ на д̣зси, свз д̣ам̣ нидтаабзссаамий”ди ааха.

ругкад̣звад̇аа ааважжздваа д̣ам̣ гаараӈам̣ д̣ат̇адо н̃адваа “аяам̣ б̣раахман̣о будд̇ам̣ алабхандо мама вимаанам̣ наасзссади, гзна ну ко убаая̇зна д̣асса будд̇ам̣ д̣аад̇ум̣ ваддад̇ий”ди жад̇уннам̣ махаараажаанам̣ сандигам̣ г̇андваа д̣амадт̇ам̣ аарожзси. д̣з “маяам̣ д̣асса будд̇ам̣ д̣аад̇ум̣ на сагкиссаамаа”ди вад̇им̣су. адтавийсад̇ияагкасзнаабад̇ийнам̣ сандигам̣ аг̇амааси, д̣зби д̣адт̇звааахам̣су. саггасса д̣зваран̃н̃о сандигам̣ г̇андваа гат̇зси. соби “лабхиссад̇и ну ко раажаа анужчавигз будд̇з, уд̇ааху но”ди убадхаарзндо бун̃н̃авандз жадд̇аваро д̣звабудд̇з басси. д̣з гира буримабхавз б̣аараан̣асияам̣ бзсагаараа худваа д̣зна гаммзна ладд̇хагам̣ бан̃жагодтаасам̣ гадваа жадд̇ааро годтаасз барибхун̃жим̣су. бан̃жамам̣ г̇ахздваа згад̇ова д̣аанам̣ ад̇ам̣су. д̣з д̣ад̇о жуд̇аа д̣аавад̇им̣сабхаванз ниб̣б̣аддим̣су, д̣ад̇о яаамабхаванзд̇и звам̣ ануломабадиломам̣ часу д̣звалогзсу самбаддим̣ анубхавандаа вижаранд̇и. д̣ад̇аа бана нзсам̣ д̣аавад̇им̣сабхаванад̇о жавид̇ваа яаамабхаванам̣ г̇аманавааро ход̇и. сагго д̣зсам̣ сандигам̣ г̇андваа баггосидваа “маарисаа, д̣умхзхи мануссалогам̣ г̇анд̇ум̣ ваддад̇и, зсугаарийран̃н̃о аг̇г̇амахзсияаа гужчимхи ниб̣б̣аддат̇аа”ди ааха. д̣з д̣асса важанам̣ судваа “саад̇ху д̣зва, г̇амиссаама, на банамхаагам̣ раажаг̇улзнадт̇о, бурохид̇асса г̇зхз ниб̣б̣аддидваа д̣ахарагаалзязва гаамз бахааяа баб̣б̣ажиссаамаа”ди вад̇им̣су. сагго “саад̇хуу”ди д̣зсам̣ бад̇ин̃н̃ам̣ г̇ахздваа ааг̇андваа ругкад̣звад̇аая д̣амадт̇ам̣ аарожзси. саа д̣удтамаанасаа саггам̣ вандид̇ваа адд̇ано вимаанамзва г̇ад̇аа.

бурохид̇оби бунад̣ивасз б̣алавабурисз саннибаад̣аабздваа ваасипарасуаад̣ийни г̇аахаабздваа ругкамуулам̣ г̇андваа ругкасаакаая г̇ахздваа “амбхо д̣звадз, ажжа маяхам̣ д̣ам̣ яаажанд̇асса садд̇амо д̣ивасо, ид̇аани д̣з нидтаанагаало”ди ааха. д̣ад̇о ругкад̣звад̇аа махандзнаанубхаавзна кандхавиварад̇о нигкамидваа мад̇хурасарзна д̣ам̣ аамандздваа ‘б̣раахман̣а, д̣идтад̇у зго будд̇о, жадд̇ааро д̣з будд̇з д̣ассаамий”ди ааха. “мама будд̇знадт̇о надт̇и, амхаагам̣ ран̃н̃о будд̇ам̣ д̣зхий”ди. “д̣уяхам̣язва д̣змий”ди. “д̣зна хи мама двз, ран̃н̃о двз д̣зхий”ди. “ран̃н̃о на д̣зми, жадд̇аароби д̣уяхамзва д̣амми, д̣аяаа жа ладд̇хамадд̇аава бхависсанд̇и, аг̇аарз бана адтад̇ваа д̣ахарагаалзязва баб̣б̣ажиссандий”ди. “двам̣ мз гзвалам̣ будд̇з д̣зхи, абаб̣б̣ажанагааран̣ам̣ бана амхаагам̣ бхааро”ди. саа д̣асса будд̇аварам̣ д̣ад̇ваа адд̇ано бхаванам̣ баависи. д̣ад̇о бадтааяа д̣звад̇ааяа саггааро махаа ахоси.

жздтагад̣звабудд̇о жавид̇ваа бурохид̇асса б̣раахман̣ияаа гужчимхи ниб̣б̣адд̇и. д̣асса наамаг̇г̇ахан̣ад̇ивасз “хадт̇ибаало”ди наамам̣ гадваа абаб̣б̣ажанадт̇аая хадт̇иг̇обагз бадижчаабзсум̣. со д̣зсам̣ сандигз ваддхад̇и. д̣асса бад̇асаа г̇аманагаалз д̣уд̇ияо жавид̇ваа ассаа гужчимхи ниб̣б̣адд̇и, д̣ассаби жаад̇агаалз “ассабаало”ди наамам̣ гарим̣су. со ассаг̇обагаанам̣ сандигз ваддхад̇и. д̣ад̇ияасса жаад̇агаалз “г̇обаало”ди наамам̣ гарим̣су. со г̇обаалзхи садд̇хим̣ ваддхад̇и. жад̇удт̇асса жаад̇агаалз “ажабаало”ди наамам̣ гарим̣су. со ажабаалзхи садд̇хим̣ ваддхад̇и. д̣з вуддхиманвааяа собхаг̇г̇аббадд̇аа ахзсум̣.

ат̇а нзсам̣ баб̣б̣ажид̇абхаязна ран̃н̃о вижид̇аа баб̣б̣ажид̇з нийхарим̣су. сагалагаасирадтз згабаб̣б̣ажид̇оби наахоси. д̣з гумаараа ад̇ипарусаа ахзсум̣, яааяа д̣исааяа г̇ажчанд̇и, д̣ааяа аахарияамаанам̣ бан̣н̣аагаарам̣ вилумбанд̇и. хадт̇ибааласса со̣ласавассагаалз гааяасамбадд̇им̣ д̣исваа раажаа жа бурохид̇о жа “гумаараа махаллагаа жаад̇аа, чадд̇уссаабанасамаяо, д̣зсам̣ гим̣ ну ко гаад̇аб̣б̣а”нд̇и мандздваа “зд̇з абхисидд̇агаала̣до бадтааяа ад̇иссараа бхависсанд̇и, д̣ад̇о д̣ад̇о баб̣б̣ажид̇аа ааг̇амиссанд̇и, д̣з д̣исваа баб̣б̣ажиссанд̇и, зд̇зсам̣ баб̣б̣ажид̇агаалз жанабад̇о уллоло бхависсад̇и, виймам̣сиссаама д̣аава нз, бажчаа абхисин̃жиссаамаа”ди жиндздваа убхоби исивзсам̣ г̇ахздваа бхигкам̣ жаранд̇аа хадт̇ибааласса гумаарасса нивзсанад̇ваарам̣ аг̇амам̣су. гумааро д̣з д̣исваава д̣удто басанно убасан̇г̇амид̇ваа вандид̇ваа д̣иссо г̇аат̇аа абхааси –

337. ‘‘жирассаṃ вад̇а бассаама, браахмаṇаṃ д̇зваваṇṇинаṃ;
махааж̇адаṃ каарид̇харaṃ, баṅгад̇анд̇аṃ раж̇ассираṃ.

338. ‘‘жирассаṃ вад̇а бассаама, исиṃ д̇хаммагуṇз рад̇аṃ;
гаасааяавадт̇авасанаṃ, ваагажийраṃ бадижчад̇аṃ.

339. ‘‘аасанаṃ уд̇агаṃ бажж̇аṃ, бадигаṇхаад̇у но бхаваṃ;
аггхз бхаванд̇аṃ бужчаама, аггхаṃ гуруд̇у но бхава’’нд̇и.

д̇адт̇а **браахмаṇа**нд̇и баахид̇абаабабраахмаṇаṃ. **д̇зваваṇṇина**нд̇и сздтаваṇṇинаṃ гхорад̇абаṃ барамадигкиндрияаṃ баббаж̇ид̇абхаавaṃ убагад̇анд̇и адт̇о. **каарид̇хара**нд̇и каарибхаарад̇харaṃ. **иси**нд̇и сийлагканд̇хаад̇аяо бариязсид̇ваа тид̇аṃ. **д̇хаммагуṇз рад̇а**нд̇и сужарид̇агодтаасз абхирад̇аṃ. **‘‘аасана’’**нд̇и ид̇аṃ д̇зсаṃ нисийд̇анадт̇ааяа аасанаṃ баññабзд̇ваа гандход̇аганж̇а баад̇аббханж̇ананж̇а убанзд̇ваа ааха. **аггхз**д̇и имз саббзби аасанаад̇аяо аггхз бхаванд̇аṃ бужчаама. **гуруд̇у но**д̇и имз но аггхз бхаваṃ бадиггаṇхад̇ууд̇и.

зваṃ со д̇зсу згзгаṃ ваарзнааха. ат̇а наṃ бурохид̇о ааха – ‘‘д̇аад̇а хадт̇ибаала д̇ваṃ амхз ‘гз имз’д̇и маññамаано зваṃ гат̇зсий’’д̇и. ‘‘хзмаванд̇агаа исаяо’’д̇и. ‘‘на маяаṃ, д̇аад̇а, исаяо, зса раажаа зсугаарий, ахаṃ д̇з бид̇аа барохид̇о’’д̇и. ‘‘ат̇а гасмаа исивзсаṃ гаṇхид̇т̇аа’’д̇и? ‘‘д̇ава виймаṃсанадт̇ааяаа’’д̇и. ‘‘мама гиṃ виймаṃсат̇аа’’д̇и? ‘‘сажз амхз д̇исваа на баббаж̇иссаси, ат̇а д̇аṃ раж̇ж̇з абхисинж̇ид̇уṃ аагад̇аамхаа’’д̇и. ‘‘д̇аад̇а на мз раж̇ж̇знадт̇о, баббаж̇иссаамаханд̇и. ат̇а наṃ бид̇аа ‘‘д̇аад̇а хадт̇ибаала, нааяаṃ гаало баббаж̇ж̇аайаа’’д̇и вад̇ваа яат̇аaж̇ж̇хаасаяаṃ анусаасанд̇о жад̇уд̇т̇агаат̇амааха –

340. ‘‘ад̇хижжа взд̇з бариязса вид̇д̇аṃ, бууд̇д̇з гзхз д̇аад̇а бад̇идтабзд̇ваа;
гандхз расз бажжанубхуяяа саббаṃ, арaññаṃ саад̇ху муни со басадт̇о’’д̇и.

д̇адт̇а **ад̇хижжаа**д̇и саж̇ж̇хаайид̇ваа. **бууд̇д̇з**д̇и чад̇д̇аṃ уссаабзд̇ваа наадагз ваарзна убадтаабзд̇ваа бууд̇д̇ад̇хийд̇аахи ваддхид̇ваа д̇з бууд̇д̇з гзхз бад̇идтаабзд̇ваад̇и адт̇о. **сабба**нд̇и зд̇з жа гандхарасз сзсанж̇а саббаṃ вадт̇угаамаṃ анубхавид̇ваа. **арaññаṃ саад̇ху муни со басадт̇о**д̇и бажчаа махаллагагаалз баббаж̇ид̇асса арaññаṃ саад̇ху лад̇д̇хагаṃ ход̇и. яо зваруубз гаалз баббаж̇ад̇и, со муни бууд̇д̇хаад̇ийхи ариязхи басадт̇од̇и вад̇ад̇и.

д̇ад̇о хадт̇ибаало гаат̇амааха –

341. ‘‘вз д̇аа на сажжаа на жа вид̇д̇алаабхо, на бууд̇д̇алаабхзна ж̇араṃ виханд̇и;
гандхз расз мужжанамааху санд̇о, сагаммунаа ход̇и палуубабад̇д̇ий’’д̇и.

д̇адт̇а **на сажжаа**д̇и яаṃ саггаnж̇а маггаnж̇а вад̇анд̇и, на д̇аṃ саад̇хзнд̇и, д̇ужчаа ниссаараа нибпалаа. **на жа вид̇д̇алаабхо**д̇и д̇ханалаабхоби банж̇асаад̇хаараṇад̇д̇аа саббо згасабхааво на ход̇и. **ж̇ара**нд̇и д̇аад̇а, ж̇араṃ ваа бяаад̇химараṇаṃ ваа на гожи бууд̇д̇алаабхзна бадибаахид̇уṃ самадт̇о наама адт̇и. д̇угкамуулаа хзд̇з убад̇хаяо. **гандхз расз**д̇и гандхз жа расз жа сзсзсу аараммаṇзсу жа мужжанаṃ муд̇д̇имзва бууд̇д̇хаад̇аяо бaṇд̇ид̇аа гат̇знд̇и. **сагаммунаа**д̇и ад̇д̇анаа гад̇агаммзнзва сад̇д̇аанаṃ палуубабад̇д̇и паланибпад̇д̇и ход̇и. гаммассагаа хи, д̇аад̇а, сад̇д̇аад̇и.

гумаарасса важанаṃ суд̇ваа раажаа гаат̇амааха –

342. ‘‘ад̇д̇хаа хи сажжаṃ важанаṃ д̇авзд̇аṃ, сагаммунаа ход̇и палуубабад̇д̇и;
жиṇṇаа жа маад̇аабид̇аро д̇авиймз, бассзяяуṃ д̇аṃ вассасад̇аṃ арога’’нд̇и.

д̇адт̇а **вассасад̇аṃ арога**нд̇и зд̇з вассасад̇аṃ арогаṃ д̇аṃ бассзяяуṃ, д̇вамби вассасад̇аṃ жийванд̇о маад̇аабид̇аро босассууд̇и вад̇ад̇и.

д̇аṃ суд̇ваа гумааро ‘‘д̇зва, д̇ваṃ гиṃ наамзд̇аṃ вад̇асий’’д̇и вад̇ваа д̇вз гаат̇аа абхааси –

343. ‘‘яассасса сагкий мараṇзна раажа, ж̇арааяа мзд̇д̇ий наравийрасздта;
яо жааби ж̇аññаа на мариссаṃ гад̇аажи, бассзяяуṃ д̇аṃ вассасад̇аṃ арогаṃ.

344. ‘‘яат̇ааби наавaṃ бурисо д̇агамхи, зрзд̇и жз наṃ убанзд̇и д̇ийраṃ;
звамби бяаад̇хий сад̇ад̇аṃ ж̇араа жа, убанзд̇и мажжаṃ васаманд̇агассаа’’д̇и.

д̣адт̇а **сагкий**д̣и мид̣д̣адхаммо. **мараṇзнаа**д̣и д̣ад̣д̇о мад̇о мид̣д̇о мад̇од̣и саммуд̣имараṇзна. **ж̇арааяаа**д̣и баагадаж̇арааяа ваа сад̣д̣хиṃ яасса мзд̣д̣ий бхавзяяа, яассзд̣аṃ мараṇан̃жа ж̇араа жа мид̣д̣абхаавзна наагаж̇чзяяаад̣и адт̇о. **зрзд̣и жз на**нд̣и махаарааж̇а, яат̇аа наама бурисо над̣ийд̣идт̇з уд̣агамхи нааваṃ табзд̣ваа барад̣ийраг̇аамиṃ ж̇анаṃ ааробзд̣ваа саж̇з арид̣д̣зна уббийл̣знд̇о биязна гад̣д̣ханд̇о жаалзд̣и гхад̣д̣зд̣и, ат̇а наṃ барад̣ийраṃ нзд̣и. зваṃ б̣яаадхи ж̇араа жа нижжаṃ анд̣агасса мажжуно васаṃ убанзд̣иязваад̣и.

зваṃ имзсаṃ сад̣д̣аанаṃ ж̇ийвид̣асан̇каарасса барид̣д̣абхааваṃ д̣ассзд̣ваа ‘‘махаарааж̇а, д̣умхз д̣идтат̇а, д̣умхзхи сад̣д̣хиṃ гат̇аянд̣амзва маṃ б̣яаадхиж̇араамараṇаани убаг̇аж̇чанд̣и, аббамад̣д̣аа хот̇аа’’д̣и оваад̣аṃ д̣адваа раажаанан̃жа бид̣аран̃жа ванд̣идваа ад̣д̣ано барижаарагз г̇ахзд̣ваа б̣аараанасияаṃ раж̇ж̇аṃ бахааяа ‘‘баб̣б̣аж̇иссаамий’’д̣и наг̇арад̇о нигками. ‘‘баб̣б̣аж̇ж̇аа наамзсаа собханаа бхависсад̣ий’’д̣и хадт̇ибаалагумаарзна сад̣д̣хиṃ махааж̇ано нигками. яож̇анигаа барисаа ахоси. со д̣ааяа барисааяа сад̣д̣хиṃ г̇ан̇г̇аайа д̣ийраṃ бад̣ваа г̇ан̇г̇аайа уд̣агаṃ ологзд̣ваа гасиṇабаригаммаṃ гадваа жхаанаани ниб̣б̣ад̣д̣зд̣ваа жинд̣зси ‘‘аяаṃ самааг̇амо махаа бхависсад̣и, мама д̣аяо ганидтабхаад̣аро маад̣аабид̣аро раажаа д̣звийд̣и саб̣б̣з сабарисаа баб̣б̣аж̇иссанд̣и, б̣аараанасий сун̃н̃аа бхависсад̣и, яаава зд̣зсаṃ ааг̇аманаа идхзва бхависсаамий’’д̣и. со д̣адт̇зва махааж̇анасса оваад̣аṃ д̣знд̇о нисийд̣и.

бунад̣ивасз раажаа жа бурохид̇о жа жинд̣аяиṃсу ‘‘хадт̇ибаалагумааро д̣аава ‘раж̇ж̇аṃ бахааяа махааж̇анаṃ аад̣аайа баб̣б̣аж̇иссаамий’д̣и г̇анд̣ваа г̇ан̇г̇аад̣ийрз нисинно, ассабаалаṃ виймаṃсид̣ваа абхисин̃жиссаамаа’’д̣и. д̣з исивзсзнзва д̣ассаби г̇зхад̣ваараṃ аг̇амаṃсу. соби д̣з д̣исваа басаннамаанасо убасан̇гамид̣ваа ‘‘жирассаṃ вад̣а бассаамаа’’д̣иаад̣ийни вад̣анд̇о д̣ат̇зва бад̣ибаж̇ж̇и. д̣зби д̣аṃ д̣ат̇зва вад̣ваа ад̣д̣ано ааг̇ад̣агааранаṃ гат̇аяиṃсу. со ‘‘мама бхаад̣игз хадт̇ибаалагумаарз санд̣з гат̇аṃ батамад̣араṃ маяхамзва сзд̣аж̇чад̣д̣аṃ баабуṇаад̣ий’’д̣и бужчид̣ваа ‘‘д̣аад̣а, бхаад̣аа, д̣з ‘на маяхаṃ раж̇ж̇знадт̇о, баб̣б̣аж̇иссаамий’д̣и вад̣ваа нигканд̇о’’д̣и вуд̣д̣з ‘‘гахаṃ банзсо ид̣ааний’’д̣и вад̣ваа ‘‘г̇ан̇г̇аад̣ийрз нисинно’’д̣и вуд̣д̣з ‘‘д̣аад̣а, мама бхаад̣араа чад̣д̣ид̣акзл̣зна гаммаṃ над̣т̇и, б̣аалаа хи барид̣д̣агабан̃н̃аа сад̣д̣аа зд̣аṃ гилзсаṃ ж̇ахид̣уṃ на саггонд̣и, ахаṃ бана ж̇ахиссаамий’’д̣и ран̃н̃о жа бид̣у жа д̣хаммаṃ д̣зсзнд̇о д̣вз г̇аат̇аа абхааси –

345. ‘‘бан̇го жа гаамаа балибо жа гаамаа, манохараа д̣уд̣д̣араа мажжуд̣хзяяаа;
зд̣асмиṃ бан̇гз балибз б̣яасаннаа, хийнад̣д̣аруубаа на д̣аранд̣и баараṃ.

346. ‘‘аяаṃ бурз луд̣д̣амагааси гаммаṃ, свааяаṃ г̇ахийд̇о на хи могкид̇о мз;
орунд̣хияаа наṃ барирагкиссаами, маааяаṃ буна луд̣д̣амагааси гамма’’нд̣и.

д̣адт̇а **бан̇го**д̣и яо гож̇и гад̣д̣амо. **балибо**д̣и сукумаваалугамиссо саṇхагад̣д̣амо. д̣адт̇а гаамаа лаг̇г̇аабанавасзна бан̇го наама, осийд̣аабанавасзна балибо наамаад̣и вуд̣д̣аа. **д̣уд̣д̣араа**д̣и д̣урад̣иггамаа. **мажжуд̣хзяяаа**д̣и мажжуно ад̣хидтаанаа. зд̣зсу хи лаг̇г̇аа жзва анубавидтаа жа сад̣д̣аа уд̣д̣арид̣уṃ асаггонд̣аа д̣угкагканд̣хабарияааяз вуд̣д̣аббагааараṃ д̣угкан̃жзва мараṇан̃жа баабуṇанд̣и. д̣знааха –
‘‘зд̣асмиṃ бан̇гз балибз б̣яасаннаа хийнад̣д̣аруубаа на д̣аранд̣и баара’’нд̣и. д̣адт̇а **б̣яасаннаа**д̣и саннаа. ‘‘висаннаа’’д̣иби баато, аяамзвадт̇о. **хийнад̣д̣аруубаа**д̣и хийнаж̇ид̣д̣асабхааваа. **на д̣аранд̣и баара**нд̣и ниб̣б̣аанабаараṃ г̇анд̣уṃ на саггонд̣и.

аяанд̣и махаарааж̇а, аяаṃ мамад̣д̣абхааво буб̣б̣з ассаг̇обагзхи сад̣д̣хиṃ вад̣д̣ханд̇о махааж̇анасса вилумбанавихзтанаад̣ивасзна б̣ахуṃ луд̣д̣аṃ саахасигагаммаṃ агааси. **свааяаṃ г̇ахийд̇о**д̣и со аяаṃ д̣асса гаммасса вибааго маяаа г̇ахид̇о. **на хи могкид̇о мз**д̣и саṃсаараваддз сад̣и на хи могко ид̇о агусалапалад̇о мама адт̇и. **орунд̣хияаа наṃ барирагкиссаамий**д̣и ид̣аани наṃ гааяаваж̇ийманод̣ваараани бид̣аханд̇о орунд̣хид̣ваа барирагкиссаами. гиṃгаараṇаа? **маааяаṃ буна луд̣д̣амагааси гаммаṃ**. ахан̃хи ид̇о бадтааяа баабаṃ агад̣ваа галяааṇамзва гариссаами.

зваṃ ассабаалагумааро д̣вийхи г̇аат̇аахи д̣хаммаṃ д̣зсзд̣ваа ‘‘д̣идтат̇а д̣умхз, д̣умхзхи сад̣д̣хиṃ гат̇знд̣амзва маṃ б̣яаадхиж̇араамараṇаани убаг̇аж̇чанд̣ий’’д̣и оваад̣аṃ д̣ад̣ваа яож̇анигаṃ барисаṃ г̇ахзд̣ваа нигкамид̣ваа хадт̇ибаалагумаарассзва санд̣игаṃ г̇ад̇о. со д̣асса аагаасз нисийд̣ид̣ваа д̣хаммаṃ д̣зсзд̣ваа ‘‘бхаад̣ига, аяаṃ самааг̇амо махаа бхависсад̣и, ид̣хзва д̣аава хомаа’’д̣и аахa. ид̣ароби ‘‘саад̣хуу’’д̣и самбад̣ижчи. бунад̣ивасз раажаа жа бурохид̇о жа д̣знзвубааязна г̇обаалагумаарасса нивзсанаṃ г̇анд̣ваа д̣знаби д̣ат̇зва бад̣инанд̣ид̣ваа ад̣д̣ано ааг̇аманагааранаṃ аажигкиṃсу. соби ассабаалагумааро вияа бад̣игкибид̣ваа ‘‘ахаṃ жирад̇о бадтааяа баб̣б̣аж̇ид̣угаамо ванз надтаг̇оṇаṃ вияа

баб̣б̣аж̇ж̇ам̣ убад̇хаарзнд̇о вижараами, д̇зна мз надтаг̇о̣насса бад̇ам̣ вияа бхаадигаанам̣ г̇ад̇амаг̇г̇о д̣идто, сваахам̣ д̇знзва маг̇г̇зна г̇амиссаамий’’д̇и вад̇ваа г̇аат̇амааха –

347. ‘‘г̇авам̣ва надтам̣ бурисо яат̇аа ванз, анвзсад̇ий раараж̇а абассамаано;
звам̣ надто зсугаарий мамадт̇о, сохам̣ гат̇ам̣ на г̇авзсзяям̣ раараж̇аа’’д̇и.

д̇адт̇а **зсугаарий**д̇и раараж̇аанам̣ аалабад̇и. **мамадт̇о**д̇и ванз г̇о̣но вияа мама баб̣б̣аж̇ж̇аасан̇каад̇о адт̇о надто. **соха**нд̇и со ахам̣ аж̇ж̇а баб̣б̣аж̇идаанам̣ маг̇г̇ам̣ д̣исваа гат̇ам̣ баб̣б̣аж̇ж̇ам̣ на г̇авзсзяям̣, мама бхаад̇игаанам̣ г̇ад̇амаг̇г̇амзва г̇амиссаами нариннд̇аад̇и.

ат̇а нам̣ ‘‘д̇аад̇а г̇обаала, згаахам̣ д̣вийхам̣ ааг̇амзхи, амхз самассаасзд̇ваа бажчаа баб̣б̣аж̇иссасий’’д̇и вад̇им̣су. со ‘‘махаараараж̇а, аж̇ж̇а гадд̇аб̣б̣агаммам̣ ‘свз гариссаамий’д̇и на ваддаб̣б̣ам̣, галяаа̣нагаммам̣ наама аж̇ж̇зва гадд̇аб̣б̣а’’нд̇и вад̇ваа ид̇арам̣ г̇аат̇амааха –

348. ‘‘хияяод̇и хияяад̇и босо, б̣арзд̇и барихааяад̇и;
анааг̇ад̇ам̣ нзд̇амадт̇ийд̇и н̃ад̇ваа, уббанначанд̇ам̣ го бануд̣зяяа д̇хийро’’д̇и.

д̇адт̇а **хияяо**д̇и свзд̇и адт̇о. **барз**д̇и бунад̇ивасз. ид̇ам̣ вудд̇ам̣ ход̇и – ‘‘яо махаараараж̇а, аж̇ж̇а гадд̇аб̣б̣ам̣ гаммам̣ ‘свз’д̇и, свз гадд̇аб̣б̣ам̣ гаммам̣ ‘барз’д̇и вад̇ваа на гарод̇и, со д̇ад̇о барихааяад̇и, на д̇ам̣ гаммам̣ гаад̇ум̣ саггод̇ий’’д̇и. звам̣ г̇обаало **бхад̣д̣згарадд̇асудд̇ам̣** (ма. ни. 3.272 аад̇аяо) наама гат̇зси. сваая амадт̇о бхад̣д̣згарадд̇асудд̇зна гат̇зд̇аб̣б̣о. **анааг̇ад̇ам̣ нзд̇амадт̇ий**д̇и яам̣ анааг̇ад̇ам̣, д̇ам̣ ‘‘нзд̇ам̣ адт̇ий’’д̇и н̃ад̇ваа уббаннам̣ гусалажчанд̇ам̣ го ба̣нд̇ид̇о бануд̣зяяа харзяяа.

звам̣ г̇обаалагумааро д̣вийхи г̇аат̇аахи д̇хаммам̣ д̣зсзд̇ваа ‘‘д̇идтат̇а д̇умхз, д̇умхзхи сад̣д̇хим̣ гат̇знд̇амзва мам̣ б̣яаад̇хиж̇араамара̣наани убаг̇ажчанд̇ий’’д̇и яож̇анигам̣ барисам̣ г̇ахзд̇ваа нигкамид̇ваа д̣виннам̣ бхаад̇игаанам̣ санд̇игам̣ г̇ад̇о. хадт̇ибаало д̇ассаби д̇хаммам̣ д̣зсзси. бунад̇ивасз раараж̇аа жа бурохид̇о жа д̇знзвубааязна аж̇абаалагумаарасса нивзсанам̣ г̇анд̇ваа д̇знаби д̇ат̇зва бадинанд̇ид̇ваа адд̇ано ааг̇аманагаара̣нам̣ аажигкид̇ваа ‘‘чадд̇ам̣ д̇з уссаабзссаамаа’’д̇и вад̇им̣су. гумааро ааха – ‘‘маяхам̣ бхаад̇игаа гухи’’нд̇и? д̇з ‘‘амхаагам̣ раж̇ж̇знадт̇о надт̇ий’’д̇и сзд̇ажчадд̇ам̣ бахааяа д̇ияож̇анигам̣ барисам̣ г̇ахзд̇ваа нигкамид̇ваа г̇ан̇г̇аад̇ийрз нисиннаад̇и. наахам̣ мама бхаад̇игзхи чад̣д̣ид̇акзл̣ам̣ сийсзнаад̇аая вижариссаами, ахамби баб̣б̣аж̇иссаамийд̇и. д̇аад̇а, д̣вам̣ д̇аава д̣ахаро , амхаагам̣ хадт̇абхааро, ваяаббадд̇агаалз баб̣б̣аж̇иссасийд̇и. ат̇а нз гумааро ‘‘гим̣ д̇умхз гат̇зт̇а, нану имз сад̣д̇аа д̣ахарагаалзби махаллагагаалзби маранд̇иязва, ‘аяам̣ д̣ахарагаалз мариссад̇и, аяам̣ махаллагагаалз’д̇и гассажи хадт̇з ваа баад̇з ваа нимидд̇ам̣ надт̇и, ахам̣ мама мара̣нагаалам̣ на ж̇аанаами, д̇асмаа ид̇аанзва баб̣б̣аж̇иссаамий’’д̇и вад̇ваа д̣вз г̇аат̇аа абхааси –

349. ‘‘бассаами вохам̣ д̇ахарам̣ гумаарим̣, мадд̇уубамам̣ гзд̇агабубпанзд̇д̇ам̣;
абхудд̇абхог̇з батамз ваяасмим̣, аад̣ааяа мажжу важ̇ад̇з гумаарим̣.

350. ‘‘яуваа суж̇аад̇о сумуко суд̇ассано, саамо гусумбхабаригин̣̣намассу;
хид̇ваана гаамз бад̇игажжа г̇зхам̣, ануж̇аана мам̣ баб̣б̣аж̇иссаами д̣зваа’’д̇и.

д̇адт̇а **во**д̇и нибаад̇амадд̇ам̣, бассаамижжзваад̇и адт̇о. **мадд̇уубама**нд̇и хаасабхаасавилаасзхи мадд̇ам̣ вияа жаранд̇им̣. **гзд̇агабубпанзд̇д̇а**нд̇и гзд̇агабубпабадд̇ам̣ вияа бут̇улааяад̇анзд̇д̇ам̣. **абхудд̇абхог̇з**д̇и звам̣ удд̇амаруубад̇харам̣ гумаарим̣ батамаваяз ваддамаанам̣ абхудд̇абхог̇амзва маад̇аабид̇уунам̣ убари махант̇ам̣ согам̣ баад̇зд̇ваа мажжу г̇ахзд̇ваава г̇ажчад̇и. **суж̇аад̇о**д̇и суса̣нтид̇о. **сумуко**д̇и ган̃жанаад̇аасабу̣н̣нажанд̇асад̇исамуко. **суд̇ассано**д̇и удд̇амаруубад̇хаарид̇аая самбаннад̇ассано. **саамо**д̇и сува̣н̣насаамо. **гусумбхабаригин̣̣намассуу**д̇и саннисиннадтзна сукумадтзна жа д̇ару̣нагусумбхагзсарасад̇исабаригин̣̣намассу. иминаа зваруубоби гумааро мажжувасам̣ г̇ажчад̇и. д̇ат̇аавид̇хамби хи синзрум̣ уббаад̇знд̇о вияа ниггару̣но мажжу аад̣ааяа г̇ажчад̇ийд̇и д̇ассзд̇и. **хид̇ваана гаамз бад̇игажжа г̇зхам̣, ануж̇аана мам̣ баб̣б̣аж̇иссаами д̣зваа**д̇и д̣зва, будд̇ад̇аараб̣анд̇ханасмин̃хи уббаннз д̇ам̣ б̣анд̇ханам̣ д̇ужчзд̇анийяам̣ ход̇и, д̇знаахам̣ бурзд̇аран̃н̃зва гаамз жа г̇зхан̃жа хид̇ваа ид̇аанзва баб̣б̣аж̇иссаами, ануж̇аана, манд̇и.

зван̃жа бана вад̇ваа ‘‘д̇идтат̇а д̇умхз, д̇умхзхи сад̣д̇хим̣ гат̇знд̇амзва мам̣ б̣яаад̇хиж̇араамара̣наани убаг̇ажчанд̇ий’’д̇и д̇з убхоби ванд̇ид̇ваа яож̇анигам̣ барисам̣ г̇ахзд̇ваа нигкамид̇ваа г̇ан̇г̇аад̇ийрамзва аг̇амааси. хадт̇ибаало д̇ассаби аагаасз нисийд̇ид̇ваа д̇хаммам̣ д̣зсзд̇ваа ‘‘самааг̇амо махаа бхависсад̇ий’’д̇и д̇адт̇зва нисийд̇и. бунад̇ивасз бурохид̇о баллан̇г̇аварамаж̇ж̇хаг̇ад̇о нисийд̇ид̇ваа

жинд̇зси ‘‘мама буд̇д̇аа бао̣̣ажид̇аа, ид̇аанаахам̣ згагова мануссакааṇуго жаад̇омхи, ахамби бао̣̣ажиссаамий’’д̇и. со ḅраахмаṇияаа сад̇д̇хим̣ манд̇знд̇о ґаат̇амааха –

351. ‘‘саакаахи ругко лабхад̇з саман̃н̃ам̣, бахийнасаакам̣ бана кааṇумааху;
бахийнабуд̇д̇асса мамажжа бход̇и, ваасздти бхигкаажарияааяа гаало’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **лабхад̇з саман̃н̃а**нд̇и ругкод̇и вохаарам̣ лабхад̇и. **ваасздтий**д̇и ḅраахмаṇим̣ аалабад̇и. **бхигкаажарияааяаа**д̇и маяхамби бао̣̣ажжааяа гаало, буд̇д̇аанам̣ санд̇игамзва ґамиссаамийд̇и.

со звам̣ вад̇ваа ḅраахмаṇз баггосаабзси, садти ḅраахмаṇасахассаани саннибад̇им̣су. ат̇а нз ааха – ‘‘д̇умхз гим̣ гариссат̇аа’’д̇и д̇умхз бана аажарияаад̇и. ‘‘ахам̣ мама буд̇д̇асса санд̇игз бао̣̣ажиссаамий’’д̇и. ‘‘на д̇умхаагамзва нираяо уṇхо, маяамби бао̣̣ажиссаамаа’’д̇и. со асийд̇игод̇ид̇ханам̣ ḅраахмаṇияаа нияяаад̇зд̇ваа яожанигам̣ ḅраахмаṇабарисам̣ аад̇ааяа нигкамид̇ваа буд̇д̇аанам̣ санд̇иган̃н̃зва ґад̇о. хадт̇ибаало д̇ааяаби барисааяа аагаасз тад̇ваа д̇хаммам̣ д̇зсзси. бунад̇иваасз ḅраахмаṇий жинд̇зси ‘‘мама жад̇д̇ааро буд̇д̇аа сзд̇ажчад̇д̇ам̣ бахаааяа ‘бао̣̣ажиссаамаа’д̇и ґад̇аа, ḅраахмаṇоби бурохид̇адтаанзна сад̇д̇хим̣ асийд̇игод̇ид̇ханам̣ чад̇д̇зд̇ваа буд̇д̇аанан̃н̃зва санд̇игам̣ ґад̇о, ахамзва згаа гим̣ гариссаами, буд̇д̇аанам̣ ґад̇амаґґзнзва ґамиссаамий’’д̇и. саа ад̇ийд̇ам̣ уд̇аахараṇам̣ аахаранд̇ий уд̇аанаґаат̇амааха –

352. ‘‘агхасми гон̃жаава яат̇аа химажжаяз, гад̇аани жаалаани бад̇аалияа хам̣саа;
ґажчанд̇и буд̇д̇аа жа бад̇ий жа маяхам̣, саахам̣ гат̇ам̣ наануважз бажаана’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **агхасми гон̃жаава яат̇аа**д̇и яат̇зва аагаасз гон̃жасагуṇаа асажжамаанаа ґажчанд̇и. **химажжаяз**д̇и вассаанажжаяз. **гад̇аани жаалаани бад̇аалияа хам̣саа**д̇и ад̇ийд̇з гира чаннавуд̇исахассаа суваṇṇахам̣саавассаарад̇д̇абахонагам̣ саалим̣ ган̃жанаґухааяам̣ нигкибид̇ваа вассабхаязна ḅахи анигкамид̇ваа жад̇умаасам̣ д̇ад̇т̇а васанд̇и. ат̇а нзсам̣ уṇṇанаабхи наама маггадаго ґухаад̇ваарз жаалам̣ ḅанд̇хад̇и. хам̣саа д̇виннам̣ д̇аруṇахам̣саанам̣ д̇виґуṇам̣ ваддам̣ д̇знд̇и. д̇з т̇аамасамбаннад̇ааяа д̇ам̣ жаалам̣ чинд̇ид̇ваа бурад̇о ґажчанд̇и, сзсаа д̇зсам̣ ґад̇амаґґзна ґажчанд̇и. саа д̇амадт̇ам̣ багаасзнд̇ий звамааха. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – яат̇зва аагаасз гон̃жасагуṇаа асажжамаанаа ґажчанд̇и, д̇ат̇аа химажжаяз вассаанаад̇иггамз д̇вз д̇аруṇахам̣саа гад̇аани жаалаани бад̇аалзд̇ваа ґажчанд̇и, ат̇а нзсам̣ ґад̇амаґґзна ид̇арз хам̣саа. ид̇аани бана мама буд̇д̇аа д̇аруṇахам̣саа жаалам̣ вияа гаамажаалам̣ чинд̇ид̇ваа ґад̇аа, маяааби д̇зсам̣ ґад̇амаґґзна ґанд̇аḅḅанд̇и иминаад̇хиббаазна **‘‘ґажчанд̇и буд̇д̇аа жа бад̇ий жа маяхам̣, саахам̣ гат̇ам̣ наануважз бажаана’’**нд̇и ааха.

ид̇и саа ‘‘гат̇ам̣ ахам̣ звам̣ бажаананд̇ий на бао̣̣ажиссаами, бао̣̣ажиссаами язваа’’д̇и саннид̇таанам̣ гад̇ваа ḅраахмаṇияо баггосаабзд̇ваа звамааха ‘‘д̇умхз гим̣ гариссат̇аа’’д̇и? ‘‘д̇умхз бана аяяз’’д̇и. ‘‘ахам̣ бао̣̣ажиссаамий’’д̇и. ‘‘маяамби бао̣̣ажиссаамаа’’д̇и. саа д̇ам̣ вибхавам̣ чад̇д̇зд̇ваа яожанигам̣ барисам̣ ґахзд̇ваа буд̇д̇аанам̣ санд̇игамзва ґад̇аа. хадт̇ибаало д̇ааяаби барисааяа аагаасз нисийд̇ид̇ваа д̇хаммам̣ д̇зсзси. бунад̇иваасз раажаа ‘‘гухим̣ бурохид̇о’’д̇и бужчи. ‘‘д̇зва, бурохид̇о жа ḅраахмаṇий жа саḅḅам̣ д̇ханам̣ чад̇д̇зд̇ваа д̇вияожанигам̣ барисам̣ ґахзд̇ваа буд̇д̇аанам̣ санд̇игам̣ ґад̇аа’’д̇и. раажаа ‘‘асаамигам̣ д̇ханам̣ амхаагам̣ баабуṇаад̇ий’’д̇и д̇асса ґзхад̇о д̇ханам̣ аахараабзси. ат̇асса аґґамахзсий ‘‘раажаа гим̣ гарод̇ий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘бурохид̇асса ґзхад̇о д̇ханам̣ аахараабзд̇ий’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘бурохид̇о гухи’’нд̇и вад̇ваа ‘‘сабажаабад̇иго бао̣̣ажжад̇т̇ааяа нигканд̇о’’д̇и суд̇ваа ‘‘аяам̣ раажаа ḅраахмаṇзна жа ḅраахмаṇияаа жа жад̇уухи буд̇д̇зхи жа жахид̇ам̣ уггаарам̣ мохзна муулхо ад̇д̇ано гхарам̣ аахараабзд̇и, убамаааяа нам̣ ḅод̇хзссаамий’’д̇и суунад̇о мам̣сам̣ аахараабзд̇ваа раажанґаṇз раасим̣ гаарзд̇ваа ужумаґґам̣ виссажжзд̇ваа жаалам̣ баригкибаабзси. ґижжхаа д̇уурад̇ова д̇исваа д̇ассад̇т̇ааяа од̇арим̣су. д̇ад̇т̇а саббан̃н̃аа жаалам̣ басаарид̇ам̣ н̃ад̇ваа ад̇ибхааригаа худ̇ваа ‘‘ужугам̣ уббад̇ид̇ум̣ на сагкиссаамаа’’д̇и ад̇д̇анаа каад̇ид̇амам̣сам̣ чад̇д̇зд̇ваа вамид̇ваа жаалам̣ аналлийяид̇ваа ужугамзва уббад̇ид̇ваа ґамим̣су. анд̇хаḅаалаа бана д̇зхи чад̇д̇ид̇ам̣ вамид̇ам̣ каад̇ид̇ваа бхаарияаа худ̇ваа ужугам̣ уббад̇ид̇ум̣ асаггонд̇аа ааґанд̇ваа жаалз ḅажжхим̣су. ат̇згам̣ ґижжхам̣ аанзд̇ваа д̇звияаа д̇ассаяим̣су. саа д̇ам̣ аад̇ааяа ран̃н̃о санд̇игам̣ ґанд̇ваа ‘‘зт̇а д̇аава, махаараажа, раажанґаṇз згам̣ гирияам̣ бассиссаамаа’’д̇и сийхабан̃жарам̣ вивариид̇ваа ‘‘имз ґижжхз олоґзхи махаараажаа’’д̇и вад̇ваа д̇вз ґаат̇аа абхааси –

353. ‘‘зд̇з бхуд̇ваа вамид̇ваа жа, баггаманд̇и виханґамаа;
яз жа бхуд̇ваа на вамим̣су, д̇з мз хад̇т̇ад̇д̇амааґад̇аа.

354. ‘‘авамий ḅраахмаṇо гаамз, со д̇вам̣ бажжаавамиссаси;
ванд̇аад̇о бурисо раажа, на со ход̇и басам̣сияо’’д̇и.

ḋадт̇а **бхуд̇ваа вамид̇ваа жаа**ди маṃсаṃ каад̇идваа вамидваа жа. **бажжаавамиссасий**ди бадибхун̆жиссаси. **ванд̇аад̇о**ди барасса вамид̇акаад̇аго. **на басаṃсияо**ди со д̇аṅхаавасиго ḅаало ḅуд̇д̇хаад̇ийхи баṅдид̇зхи басаṃсид̇аḅḅо на ход̇и.

д̇аṃ суд̇ваа раажа̇а виббадисаарий ахоси, д̇аяо бхаваа аад̇ид̇д̇аа вияа убадтахиṃсу. со ‘‘ажж̇зва ражж̇аṃ бахаая мама баḅḅаж̇идуṃ ваддад̇ий’’ди уббаннасаṃвзг̇о д̇звияаа т̇уд̇иṃ гаронд̇о г̇аат̇амааха –

355. ‘‘баṅ̇гз жа босаṃ балибз ḅяасаннаṃ, ḅалий ят̇аа д̇уḅḅаламуд̇д̇харзяя;
звамби маṃ д̇ваṃ уд̇ад̇аари бход̇и, бан̆жаали г̇аат̇аахи субхаасид̇аахий’’д̇и.

ḋадт̇а **ḅяасанна**нд̇и нимуг̇г̇аṃ, ‘‘висанна’’ндибы баато. **уд̇д̇харзяяаа**д̇и гзсзсу ваа хадт̇зсу ваа г̇ахзд̇ваа угкибид̇ваа т̇алз табзяяа. **уд̇ад̇аарий**д̇и гаамабаṅ̇гад̇о уд̇д̇аараяи. ‘‘уд̇ад̇аасий’’д̇иби баато, аяамзвадт̇о. ‘‘уд̇д̇хадаасий’’диби баато, уд̇д̇харийди адт̇о. **бан̆жаалий**д̇и бан̆жааларааж̇адхийд̇з.

зван̆жа бана вад̇ваа д̇аṅкаṇан̆н̆зва баḅḅаж̇идугаамо худ̇ваа амажжз баггосаабзд̇ваа ааха – ‘‘д̇умхз гиṃ гариссат̇аа’’ди д̇умхз бана, д̇зваад̇и? ‘‘ахаṃ хадт̇ибааласса сандигз баḅḅаж̇иссаамий’’д̇и. ‘‘маяамби баḅḅаж̇иссаама, д̇зваа’’д̇и. раажа̇а д̇ваад̇асаяожа̇нигз ḅаараaṇасинаг̇арз ражж̇аṃ чаддзд̇ваа ‘‘адт̇игаа сзд̇ажчад̇д̇аṃ уссаабзндуу’’д̇и амажжабаривуд̇о д̇ияожа̇нигаṃ барисаṃ г̇ахзд̇ваа гумаарассзва сандигаṃ г̇ад̇о. хадт̇ибаало д̇ассааби барисааяа аагаасз нисинно д̇хаммаṃ д̇зсзси. садт̇аа ран̆н̆о баḅḅаж̇ид̇абхаавaṃ багаасзнд̇о г̇аат̇амааха –

356. ‘‘ид̇аṃ вад̇ваа махаараажа̇а, зсугаарий д̇исамбад̇и;
радтаṃ хид̇ваана баḅḅаж̇и, нааг̇о чзд̇ваава ḅанд̇хана’’нд̇и.

бунад̇ивасз наг̇арз охийнажа̇но саннибад̇ид̇ваа раажа̇д̇ваараṃ г̇анд̇ваа д̇звияаа аарожзд̇ваа нивзсанаṃ бависид̇ваа д̇звиṃ ванд̇ид̇ваа згаманд̇аṃ тид̇о г̇аат̇амааха.

357. ‘‘раажа̇а жа баḅḅаж̇ж̇амарожаяидт̇а, радтаṃ бахааяа наравийрасздто;
д̇увамби но хохи ят̇зва раажа̇а, амхзхи г̇уд̇д̇аа анусааса ражж̇а̇’’нд̇и.

ḋадт̇а **анусаасаа**ди амхзхи г̇уд̇д̇аа худ̇ваа д̇хаммзна ражж̇аṃ гаарзхи.

саа махааж̇анасса гат̇аṃ суд̇ваа сзсаг̇аат̇аа абхааси –

358. ‘‘раажа̇а жа баḅḅаж̇ж̇амарожаяидт̇а, радтаṃ бахааяа наравийрасздто;
ахамби згаа жариссаами логз, хид̇ваана гаамаани манорамаани.

359. ‘‘раажа̇а жа баḅḅаж̇ж̇амарожаяидт̇а, радтаṃ бахааяа наравийрасздто;
ахамби згаа жариссаами логз, хид̇ваана гаамаани ят̇од̇хигаани.

360. ‘‘ажжзнд̇и гаалаа д̇араяанд̇и рад̇д̇ияо, ваяог̇уṇаа анубуḅḅаṃ жа̇ханд̇и;
ахамби згаа жариссаами логз, хид̇ваана гаамаани манорамаани.

361. ‘‘ажжзнд̇и гаалаа д̇араяанд̇и рад̇д̇ияо, ваяог̇уṇаа анубуḅḅаṃ жа̇ханд̇и;
ахамби згаа жариссаами логз, хид̇ваана гаамаани ят̇од̇хигаани.

362. ‘‘ажжзнд̇и гаалаа д̇араяанд̇и рад̇д̇ияо, ваяог̇уṇаа анубуḅḅаṃ жа̇ханд̇и;
ахамби згаа жариссаами логз, сийд̇ибхуудаа саḅḅамад̇ижжа саṅ̇г̇а’’нд̇и.

ḋадт̇а **згаа**ди буд̇д̇ад̇хийд̇угилзсасамḅаадхзхи мужжид̇ваа имасмиṃ логз згигаава жариссаами. **гаамааний**д̇и руубаад̇аяо гаамаг̇уṇз. **ят̇од̇хигааний**д̇и язна язна од̇хинаа тид̇аани, д̇зна д̇зна тид̇аанзва жа̇хиссаами, на гин̆жи аамасиссаамийд̇и адт̇о. **ажжзнд̇и гаалаа**ди буḅḅаṅхаад̇аяо гаалаа ад̇иггаманд̇и. **д̇араяанд̇ий**д̇и ад̇ужчаа худ̇ваа ааяусаṅ̇каараṃ кзбаяамаанаа каад̇аяамаанаа г̇ажчанд̇и. **ваяог̇уṇаа**д̇и батамаваяаад̇аяо д̇аяо, манд̇ад̇асагаад̇аяо ваа д̇аса годтаасаа. **анубуḅḅаṃ жа̇ханд̇ий**д̇и убаруубаригодтаасаṃ аббад̇ваа ḋадт̇а ḋадт̇зва нируж̇жханд̇и. **сийд̇ибхууд̇аа**д̇и уṇхагаарагз уṇхасабхаавз гилзсз бахааяа сийд̇алаа худ̇ваа. **саḅḅамад̇ижжа саṅ̇г̇а**нд̇и раагасаṅ̇г̇аад̇игаṃ саḅḅасаṅ̇г̇аṃ ад̇иггамид̇ваа згаа жариссаами, хадт̇ибаалагумаарасса сандигаṃ г̇анд̇ваа баḅḅаж̇иссаамийд̇и.

ид̇и саа имаахи г̇аат̇аахи махааж̇анасса д̇хаммаṃ д̇зсзд̇ваа амажжабхарияааяо баггосаабзд̇ваа ааха – ‘‘д̇умхз гиṃ гариссат̇аа’’ди д̇умхз бана аяязд̇и? ‘‘ахаṃ баḅḅаж̇иссаамий’’д̇и. ‘‘маяамби

баб̣б̣аж̇иссаамаа’’д̇и. саа ‘‘саад̇хуу’’д̇и рааж̇анивзсанз сuваṇṇагодтааг̇аараад̇ийни вивараабзд̇ваа ‘‘асугадтаанз жа асугадтаанз жа махаанид̇хи нид̇ахид̇а’’нд̇и суваṇṇабаддз ликаабзд̇ваа ‘‘д̣иннан̃н̃зва, адт̇игаа харанд̇уу’’д̇и вад̇ваа суваṇṇабаддаṃ махаад̇алз т̇амбхз ḅанд̇хаабзд̇ваа наг̇арз бхзриṃ жараабзд̇ваа махаасамбад̇д̇иṃ чад̣дзд̇ваа наг̇араа нигками. д̇асмиṃ каṇз сагаланаг̇араṃ сан̇кубхи. ‘‘рааж̇аа жа гира д̣звий жа раж̇ж̇аṃ бахааяа ‘баб̣б̣аж̇иссаамаа’д̇и нигкаманд̇и, маяаṃ ид̣ха гиṃ гариссаамаа’’д̇и д̇ад̇о д̇ад̇о мануссаа яат̇аабуурид̇аанзва г̇зхаани чад̣дзд̇ваа буд̣д̣з хадт̇зсу г̇ахзд̇ваа нигкамиṃсу. саб̣б̣аабаṇаа басаарид̇анияамзнзва тид̣аа, нивад̇д̇ид̇ваа ологзнд̇о наама наахоси. сагаланаг̇араṃ д̇ужчаṃ ахоси, д̣звийби д̇ияож̇анигаṃ барисаṃ г̇ахзд̇ваа д̇адт̇зва г̇ад̇аа. хадт̇ибаало д̇ассааби барисаая аагаасз нисинно д̇хаммаṃ д̣зсзд̇ваа д̣ваад̇асаяож̇анигаṃ барисаṃ г̇ахзд̇ваа химаванд̇аабхимуко бааяааси. ‘‘хадт̇ибаалагумааро гира д̣ваад̇асаяож̇анигаṃ ḅаарааṇасиṃ д̇ужчаṃ гад̇ваа ‘баб̣б̣аж̇иссаамий’д̇и махааж̇анаṃ аад̇аая химаванд̇аṃ г̇ажчад̇и, гиман̇г̇аṃ бана маяа’’нд̇и сагалагаасирадтаṃ сан̇кубхи. абарабхааг̇з барисаа д̇иṃсаяож̇анигаа ахзсуṃ, со д̇ааяа барисааяа сад̣д̇хиṃ химаванд̇аṃ баависи.

сагго аавaж̇ж̇знд̇о д̇аṃ бавад̇д̇иṃ н̃ад̇ваа ‘‘хадт̇ибаалагумааро махаабхинигкаманаṃ нигканд̇о, самааг̇амо махаа бхависсад̇и, васанадтаанаṃ лад̣д̇хуṃ ваддад̇ий’’д̇и виссагаммаṃ ааṇаабзси ‘‘г̇ажча, аяаамад̇о чад̣д̇иṃсаяож̇анаṃ, видт̇аарад̇о баннарасаяож̇анаṃ ассамаṃ маабзд̇ваа баб̣б̣аж̇ид̇абаригкаарз самбаад̣зхий’’д̇и. со ‘‘саад̇хуу’’д̇и бад̣иссуṇид̇ваа г̇ан̇г̇аад̇ийрз рамаṇийяз бхуумибхааг̇з вуд̣д̣аббамааṇаṃ ассамабад̇аṃ маабзд̇ваа баṇṇасаалаасу гадтад̇т̇араṇабаṇṇадт̇араṇааасанаад̇ийни бан̃н̃абзд̇ваа саб̣б̣з баб̣б̣аж̇ид̇абаригкаарз маабзси. згзгиссаа баṇṇасаалааяа д̣ваарз згзго жан̇гамо рад̣д̇идтаанад̇иваадтаанабарижчинно гад̇асудхаабаригаммо ааламб̣анапалаго, д̇зсу д̇зсу таанзсу наанааваṇṇасурабхигусумасан̃чаннаа бубпаг̇ажчаа, згзгасса жан̇гамасса годияаṃ згзго уд̇агабхарид̇о гуубо, д̇асса сандид̇гз згзго паларугко, со згова саб̣б̣апалаани палад̇и. ид̇аṃ саб̣б̣аṃ д̣зваад̇аанубхаавзна ахоси. виссагаммо ассамабад̇аṃ маабзд̇ваа баṇṇасаалаасу баб̣б̣аж̇ид̇абаригкаарз табзд̇ваа ‘‘яз гзж̇и баб̣б̣аж̇ид̇угаамаа имз баригкаарз г̇аṇханд̇уу’’д̇и ж̇аад̇ихин̇г̇улагзна бхид̣д̇ияаа агкараани ликид̇ваа ад̇д̇ано аанубхаавзна бхзравасад̣д̣з миг̇абагкий д̣уд̣д̣асигз аманусcз жа бад̇иггамаабзд̇ваа сагадтаанамзва г̇ад̇о.

хадт̇ибаалагумаарo згабад̇игамаг̇г̇зна саггад̇ад̇д̇ияаṃ ассамаṃ бависид̇ваа агкараани д̇исваа ‘‘саггзна мама махаабхинигкаманаṃ нигканд̇абхааво н̃аад̇о бхависсад̇ий’’д̇и д̣ваараṃ виварид̇ваа баṇṇасаалаṃ бависид̇ваа исибаб̣б̣аж̇ж̇алин̇г̇аṃ г̇ахзд̇ваа нигкамид̇ваа жан̇гамаṃ од̇арид̇ваа гад̇ибаяз ваарз абараабараṃ жан̇гамид̇ваа сзсаж̇анагааяаṃ баб̣б̣аaж̇зд̇ваа ассамабад̇аṃ вижаарзнд̇о д̇аруṇабуд̣д̇аанаṃ идт̇ийнаṃ маж̇ж̇хадтаанз баṇṇасаалаṃ ад̇ааси. д̇ад̇о ананд̇араṃ махаллагидт̇ийнаṃ, д̇ад̇о ананд̇араṃ маж̇ж̇химидт̇ийнаṃ, саманд̇аа баригкибид̇ваа бана бурисаанаṃ ад̇ааси . ат̇зго рааж̇аа ‘‘ḅаараaṇасияаṃ гира рааж̇аа надт̇ий’’д̇и ааг̇анд̇ваа алан̇г̇ад̇абад̇ияад̇д̇аṃ наг̇араṃ ологзд̇ваа рааж̇анивзсанаṃ ааруяха д̇адт̇а д̇адт̇а рад̣анараасиṃ д̇исваа ‘‘зваруубаṃ наг̇араṃ бахааяа баб̣б̣аж̇ид̇агааладо бадтааяа баб̣б̣аж̇ж̇аа наамзсаа уḷаараа бхависсад̇ий’’д̇и сураасоṇд̇з маг̇г̇аṃ бужчид̇ваа хадт̇ибааласса санд̇игаṃ бааяааси. хадт̇ибаало д̇асса вананд̇араṃ ааг̇ад̇абхааваṃ н̃ад̇ваа бад̇имаг̇г̇аṃ г̇анд̇ваа аагаасз нисинно барисааяа д̇хаммаṃ д̣зсзд̇ваа ассамабад̇аṃ нзд̇ваа саб̣б̣абарисаṃ баб̣б̣ааж̇зси. зд̇знубааязна ан̃н̃зби ча рааж̇аано баб̣б̣аж̇иṃсу. сад̣д̣а рааж̇аано бхог̇з чад̣даяиṃсу, чад̣д̇иṃсаяож̇аниго ассамо нирaнд̇аро барибуури. яо гаамавид̇аггаад̇ийсу ан̃н̃ад̇араṃ вид̇аггзд̇и, махаабурисо д̇асса д̇хаммаṃ д̣зсзд̇ваа ḅрахмавихаарабхааванан̃жзва гасиṇабхааванан̃жа аажигкад̇и. д̇з язбхуяязна жхаанаабхин̃н̃аа ниб̣б̣ад̇д̇зд̇ваа д̇ийсу годтаасзсу д̣вз годтаасаа ḅрахмалогз ниб̣б̣ад̇д̇иṃсу. д̇ад̇ияагодтаасаṃ д̇ид̇хаа гад̇ваа зго годтаасо ḅрахмалогз ниб̣б̣ад̇д̇и, зго часу гаамасаг̇г̇зсу, зго исийнаṃ баарижарияаṃ гад̇ваа мануссалогз д̇ийсу гуласамбад̇д̇ийсу ниб̣б̣ад̇д̇и. зваṃ хадт̇ибааласса саасанаṃ абаг̇ад̇анираяад̇иражчаанаяонибзд̇д̇ивисаяаасурагааяаṃ ахоси.

имасмиṃ д̇амб̣абаṇṇид̇ийбз бат̇авижаалагад̇хаммаг̇уд̣д̣адт̇зро, гадаганд̇хагаараваасий пуссад̣звадт̇зро, убариманд̣алаваасий махаасан̇гхарагкид̇адт̇зро, малаяамахаад̣звадт̇зро, абхаяаг̇ириваасий махаад̣звадт̇зро, г̇ааманд̇абаб̣бхаараваасий махаасивадт̇зро, гааḷаваллиманд̣абаваасий махаанааг̇адт̇зро гуд̣д̇ааласамааг̇амз мууг̇абагкасамааг̇амз жууласуд̇асомасамааг̇амз аяогхарабаṇд̇ид̇асамааг̇амз хадт̇ибааласамааг̇амз жа саб̣б̣абажчаа нигканд̇абурисаа ахзсуṃ. д̇знзвааха бхаг̇аваа –

‘‘абхидт̇арзт̇а галяааṇз, баабаа жид̣д̇аṃ нивaараяз;
д̇андхан̃хи гарод̇о бун̃н̃аṃ, баабасмиṃ рамад̇з мано’’д̇и. (д̇ха. ба. 116);

д̇асмаа галяаан̣ам̣ д̇у̇ридад̇у̇ридз̇нзва гаад̇аб̣б̣анд̇и.

сад̇т̇аа имам̣ д̣̇хаммад̣з̇санам̣ аахаридваа ‘‘звам̣, бхигкавз, буб̣б̣зби д̇ат̇аагад̇о махаабхинигкаманам̣ нигкандо̇язваа’’д̇и вадваа жа̇ад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа зсугаарий раажа̇а суд̇д̇ход̇анамахаараажа̇а ахоси, д̣̇звий махаамааяаа, бурохид̇о гассабо, б̣раахман̣ий бхад̇д̇агаабилааний, ажа̇баало ануруд̇д̇хо, го̇баало мог̇г̇аллаано, ассабаало саарибуд̇д̇о, сзсабарисаа б̣уд̇д̇хабарисаа, хадт̇ибаало бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[510] 14. аяогхаражаа̇д̇агаван̣н̣анаа

хадт̇ибаалажа̇ад̇агаван̣н̣анаа д̣̇зрасамаа.

яамзгарад̇д̇им̣ батаманд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа жз̇д̇аванз вихарандо̇ махаабхинигкаманан̃н̃зва аараб̣бха гат̇зси. д̇ад̇ааби хи со ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буб̣б̣зби д̇ат̇аагад̇о махаабхинигкаманам̣ нигкандо̇язваа’’д̇и вадваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражжа̇м̣ гаарзнд̇з б̣рахмад̇ад̇д̇асса ран̃н̃о аг̇г̇амахзсий г̇аббхам̣ бадилабхидваа лад̇д̇хаг̇аб̣бхабарихаараа барин̣ад̇аг̇аб̣бхаа бажжуусасаманандарз буд̇д̇ам̣ вижа̇ааяи. д̇ассаа буримад̇д̇абхаавз згаа сабад̇д̇игаа ‘‘д̇ава жа̇аад̇ам̣ жа̇аад̇ам̣ бажа̇м̣ каад̇ид̇ум̣ лабхиссаамий’’д̇и бад̇т̇анам̣ бадтабзси. саа гира саяам̣ ван̃жхаа худ̇ваа буд̇д̇амаад̇у̇год̇хзна д̣ам̣ бад̇т̇анам̣ гад̇ваа яагкаяонияам̣ ниб̣бад̇д̇и. ид̇араа ран̃н̃о аг̇г̇амахзсий худ̇ваа имам̣ буд̇д̇ам̣ вижа̇ааяи. саа яагкиний д̇ад̇аа огаасам̣ лабхид̇ваа д̣̇звияаа бассандияаава б̣ийбхажчаруубаа худ̇ваа ааг̇анд̇ваа д̇ам̣ д̣ аарагам̣ г̇ахзд̇ваа балааяи. д̣̇звий ‘‘яагкиний мз буд̇д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа балааяий’’д̇и махаасад̇д̇з̇на вирави. ид̇арааби д̣аарагам̣ муулаганд̇ам̣ вияа мурум̣ мурум̣ гаронд̇ий каад̇ид̇ваа д̣̇звияаа хад̇т̇авигаараад̇ийхи бхзравам̣ багаасзд̇ваа д̇ажжз̇д̇ваа баггаами. раажа̇а д̇ам̣ важанам̣ суд̇ваа ‘‘гим̣ саггаа яагкинияаа гаад̇у̇’’нд̇и д̇у̇н̣хий ахоси. буна д̣̇звияаа вижа̇ааянагаалз д̇ал̣хам̣ аарагкамагааси. д̣̇звий буд̇д̇ам̣ буна вижа̇ааяи. яагкиний ааг̇анд̇ваа д̇амби каад̇ид̇ваа г̇ад̇аа. д̇ад̇ияавааарз д̇ассаа гужчияам̣ махаасад̇д̇о бадисанд̇хим̣ г̇ан̣хи. раажа̇а махааж̇анам̣ саннибаад̇з̇д̇ваа ‘‘д̣̇звияаа жа̇аад̇ам̣ жа̇аад̇ам̣ бажа̇м̣ згаа яагкиний каад̇ад̇и , гим̣ ну ко гаад̇аб̣б̣а’’нд̇и бужчи. ат̇зго ‘‘яагкаа наама д̣аалабан̣н̣асса бхаааяанд̇и, д̣̇звияаа хад̇т̇абаад̇з̇су д̣аалабан̣н̣ам̣ б̣андхид̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и ааха. ат̇зго ‘‘аяогхарасса бхаааяанд̇и, аяогхарам̣ гаад̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и ааха. раажа̇а ‘‘саад̇хуу’’д̇и ад̇д̇ано вижа̇ид̇з гаммаарз саннибаад̇з̇д̇ваа ‘‘аяогхарам̣ гарот̇аа’’д̇и аан̣аабзд̇ваа ааяуд̇д̇агз ад̇ааси. анд̇онаг̇арзязва раман̣ийяз бхуумибхааг̇з г̇зхам̣ бадтабзсум̣, т̇амбхз аад̇им̣ гад̇ваа саб̣б̣аг̇з̇хасамбхаараа аяомаяаава ахзсум̣, навахи маасзхи аяомаяам̣ маханд̇ам̣ жад̇у̇рассасаалам̣ нидтаанам̣ аг̇амааси. д̣ам̣ нижжам̣ бажжа̇лид̇абад̇ийбамзва ход̇и.

раажа̇а д̣̇звияаа г̇аб̣бхабарибаагам̣ н̃ад̇ваа аяогхарам̣ алан̇гаараабзд̇ваа д̇ам̣ аад̇ааяа аяогхарам̣ баависи. саа д̇ад̇т̇а д̣̇хан̃н̃абун̃н̃алагкан̣асамбаннам̣ буд̇д̇ам̣ вижа̇ааяи, ‘‘аяогхарагумааро’’д̇взвасса наамам̣ гарим̣су. д̇ам̣ д̣̇хаад̇ийнам̣ д̣ад̇ваа маханд̇ам̣ аарагкам̣ сам̣вид̇ахид̇ваа раажа̇а д̣̇звим̣ аад̇ааяа наг̇арам̣ бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа алан̇гад̇абаасаад̇ад̇аламзва абхирухи. яагкиниийби уд̇агавааарам̣ г̇анд̇ваа взссаван̣асса уд̇агам̣ ваханд̇ий жи̇йвид̇агкаяам̣ бад̇д̇аа. махаасад̇д̇о аяогхарзязва ваддхид̇ваа вин̃н̃уд̇ам̣ бад̇д̇о д̇адт̇з̇ва саб̣б̣асиббаани уг̇г̇ан̣хи. раажа̇а ‘‘го мз буд̇д̇асса ваяаббад̇з̇со’’д̇и амажжз бужчид̇ваа ‘‘сол̣асавассо, д̣̇зва, сууро т̇аамасамбанно яагкасахассамби бад̇иб̣аахид̇ум̣ самад̇т̇о’’д̇и суд̇ваа ‘‘ражжа̇масса д̇ассаами, сагаланаг̇арам̣ алан̇гарид̇ваа аяогхарад̇о д̇ам̣ нийхарид̇ваа аанзт̇аа’’д̇и ааха. амажжаа ‘‘саад̇ху, д̣̇зваа’’д̇и д̇ваад̇асаяож̇анигам̣ б̣аараан̣асим̣ алан̇гарид̇ваа саб̣б̣аалан̇гаараавибхуусид̇ам̣ ман̇г̇алавааран̣ам̣ аад̇ааяа д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа гумаарам̣ алан̇гаараабзд̇ваа хад̇т̇игканд̇хз нисийд̇аабзд̇ваа ‘‘д̣̇зва, гуласанд̇агам̣ алан̇гад̇анаг̇арам̣ бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа бид̇арам̣ гаасираажа̇анам̣ ванд̇ат̇а, ажжз̇ва сзд̇ажчад̇д̇ам̣ лабхиссат̇аа’’д̇и аахам̣су.

махаасад̇д̇о наг̇арам̣ бад̇агкин̣ам̣ гарондо̇ аараамараамаан̣зяяагаванабогкаран̣ибхуумирааман̣зяяагабаасаад̇араамаан̣зяяагаад̇ийни д̇исваа жинд̇зси ‘‘мама бид̇аа мам̣ зд̇д̇агам̣ гаалам̣ б̣анд̇ханааг̇аарз васаабзси. зваруубам̣ алан̇гад̇анаг̇арам̣ д̇адтум̣ наад̇ааси, го ну ко маяхам̣ д̇осо’’д̇и амажжз бужчи. ‘‘д̣̇зва, над̇т̇и д̇у̇мхаагам̣ д̇осо, д̇у̇мхаагам̣ бана д̣̇взбхаад̇игз згаа яагкиний каад̇и, д̇з̇на во бид̇аа аяогхарз васаабзси, аяогхарзна жи̇йвид̇ам̣ д̇у̇мхаагам̣ лад̇д̇ха’’нд̇и. со д̇з̇сам̣ важанам̣ суд̇ваа жинд̇з̇си ‘‘ахам̣ д̇аса маасз лохагумбхинираяз вияа жа г̇уут̇анираяз вияа жа маад̇у̇гужчимхи васид̇ваа маад̇у̇гужчид̇о нигканд̇агаалад̇о бадтааяа сол̣аса вассаани зд̇асмим̣ б̣анд̇ханааг̇аарз васим̣, б̣ахи ологзд̇умби на лабхим̣, уссад̇анираяз гид̇д̇о вияа ахосим̣, яагкинияаа хадт̇ад̇о муд̇д̇оби банаахам̣ нзва ажа̇ро, на амаро хоми, гим̣ мз ражжз̇на, ражжз̇ т̇ид̇агаалад̇о бадтааяа д̇у̇ннигкаманам̣ ход̇и, ажжз̇ва мама бид̇арам̣ баб̣б̣ажжа̇м̣ ануж̇аанаабзд̇ваа

химавандаṃ бависидваа баб̣бажиссаамий’’ди. со наг̇араṃ бад̣агкиṇаṃ гадваа раажаг̇улаṃ бависидваа раажаанаṃ вандидваа адтааси.

раажаа д̣асса сарийрасобхаṃ ологздваа б̣алавасинзхзна амажжз ологзси. д̣з ‘‘гиṃ гарома, д̣зваа’’ди вад̣иṃсу. буд̣д̣аṃ мз рад̣анараасимхи табздваа д̣ийхи саṅкзхи абхисиñжидваа гаñжанамаалаṃ сзд̣ажчад̣д̣аṃ уссаабзт̇аад̣и. махаасаддо бид̣араṃ вандидваа ‘‘на маяхаṃ ражжзнад̣т̇о, ахаṃ баб̣бажиссаами, баб̣бажжаṃ мз анужаанаат̇аа’’ди ааха. д̣аад̣а ражжаṃ бадигкибидваа гиṃгаараṇаа баб̣бажиссасийди. ‘‘д̣зва ахаṃ маад̣угужчимхи д̣аса маасз г̇уут̇анираяз вияа васидваа маад̣угужчид̣о нигкандо яагкинибхаязна сод̣аса вассаани б̣андханааг̇аарз васандо б̣ахи ологздумби на алабхиṃ, уссад̣анираяз киддо вияа ахосиṃ, яагкинияаа хадт̇адо муд̣д̣омхийдиби ажаро амаро на хоми. мажжу наамзса на саггаа гзнажи жинидуṃ, бхавз угг̇аṇтид̣омхи, яаава мз б̣яаадхижараамараṇаани наагажчанди, д̣аавад̣зва баб̣бажидваа дхаммаṃ жариссаами, алаṃ мз ражжзна, анужаанаат̇а маṃ, д̣зваа’’ди вад̣ваа биду дхаммаṃ д̣зсздо ааха –

363. ‘‘яамзгарад̣д̣иṃ батамаṃ, г̇аб̣бхз васад̣и мааṇаво;
аб̣бхудтидова со яаади, са г̇ажчаṃ на нивад̣д̣ади.

364. ‘‘на яужжхамаанаа на б̣алзнавассидаа, нараа на жийранди на жааби мийяарз;
саб̣баṃ хид̣аṃ жаадижараааяубад̣д̣удаṃ, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

365. ‘‘жад̣уранг̇иниṃ сзнаṃ субхиṃсаруубаṃ, жаяанди радтаад̣хибад̣ий басаяха;
на мажжуно жаяид̣умуссаханди, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

366. ‘‘хадт̇ийхи ассзхи рат̇зхи бад̣д̣ибхи, бариваарид̣аа мужжарз згажжзяяаа;
на мажжуно мужжид̣умуссаханди, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

367. ‘‘хадт̇ийхи ассзхи рат̇зхи бад̣д̣ибхи, суураа бабханжанди бад̣хаṃсаянди;
на мажжуно бханжид̣умуссаханди, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

368. ‘‘мад̣д̣аа г̇ажаа бхиннаг̇алаа бабхиннаа, наг̇араани мад̣д̣анди жанаṃ хананди;
на мажжуно мад̣д̣ид̣умуссаханди, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

369. ‘‘иссаасино гад̣ахадт̇аабиви вийраа, д̣уурзбаад̣ий агкаṇавздхинобиi;
на мажжуно вижжхид̣умуссаханди, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

370. ‘‘сараани кийяанди сасзлагаананаа, саб̣баṃ хид̣аṃ кийяад̣и д̣ийгхаманд̣араṃ;
саб̣баṃ хид̣аṃ бханжарз гаалабарияааяаṃ, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

371. ‘‘саб̣бзсамзванхи нараана наариnаṃ, жалаажалаṃ бааṇабхунодха жийвид̣аṃ;
бадова дхуд̣д̣асса, д̣умова гуулажо, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

372. ‘‘д̣умабпалаанзва бад̣анди мааṇаваа, д̣ахараа жа вуд̣дхаа жа сарийрабхзд̣аа;
наарияо нараа мажжхимаборисаа жа, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

373. ‘‘наая аṃ ваяо д̣аарагараажасаннибхо, яад̣аб̣бхад̣ийд̣аṃ г̇ад̣амзва д̣аани д̣аṃ;
жиṇṇасса хий над̣т̇и рад̣ий гуд̣о сукаṃ, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

374. ‘‘яагкаа бисаажаа ат̇аваабиi бзд̣аа, губид̣аа д̣з ассасанди мануссз;
на мажжуно ассасид̣уссаханди, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

375. ‘‘яагкз бисаажз ат̇аваабиi бзд̣з, губид̣зби д̣з нижжхабанаṃ гаронди;
на мажжуно нижжхабанаṃ гаронди, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

376. ‘‘абараад̣хагз д̣уусагз хзтагз жа, раажаано д̣аṇд̣знди вид̣ид̣ваана д̣осаṃ;
на мажжуно д̣аṇд̣аяид̣уссаханди, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

377. ‘‘абараад̣хагаа д̣уусагаа хзтагаа жа, лабханди д̣з раажино нижжхабзд̣уṃ;
на мажжуно нижжхабанаṃ гаронди, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

378. ‘‘на кад̣д̣ияоди на жа б̣раахмаṇоди, на ад̣д̣хагаа б̣алаваа д̣зжаваабиi;
на мажжураажасса абзгкамад̣т̇и, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

379. ‘‘сийхаа жа б̣яаг̇гхаа жа ат̇оби д̣ийбияо, басаяха каад̣анди вибпанд̣амаанаṃ;
на мажжуно каад̣ид̣умуссаханди, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

380. ‘‘маая аагаараа ранг̇амажжхз гарондаа, мохзнди жагкууни жанасса д̣аавад̣з;
на мажжуно мохаяид̣уссаханди, д̣аṃ мз мадий ходи жараами дхаммаṃ.

381. ‘‘аасийвисаа губид̇аа уг̇г̇ад̇зж̇аа, дам̣санд̇и маарзнд̇иби д̇з мануссз;
на мажжуно дам̣сид̇умуссаханд̇и, д̇ам̣ мз мад̇ий ход̇и жараами д̇хаммам̣.

382. ‘‘аасийвисаа губид̇аа яам̣ дам̣санд̇и, д̇игижчагаа д̇зса висам̣ хананд̇и;
на мажжуно д̇адтависам̣ хананд̇и, д̇ам̣ мз мад̇ий ход̇и жараами д̇хаммам̣.

383. ‘‘д̇хамманд̇арий вздд̇араṇий жа бхож̇о, висаани ханд̇ваана бхуж̇аṅг̇амаанам̣;
суяянд̇и д̇з гаалагад̇аа д̇ат̇зва, д̇ам̣ мз мад̇ий ход̇и жараами д̇хаммам̣.

384. ‘‘виж̇ж̇аад̇хараа гхорамад̇хийямаанаа, ад̇ассанам̣ осад̇хзхи важ̇анд̇и;
на мажжурааж̇асса важ̇анд̇ад̇ассанам̣, д̇ам̣ мз мад̇ий ход̇и жараами д̇хаммам̣.

385. ‘‘д̇хаммо хавз рагкад̇и д̇хаммажаарим̣, д̇хаммо сужиṇṇо сукамаавахаад̇и;
зсаанисам̣со д̇хаммз сужиṇṇз, на д̇уг̇г̇ад̇им̣ г̇ажчад̇и д̇хаммажаарий.

386. ‘‘на хи д̇хаммо ад̇хаммо жа, убхо самавибаагино;
ад̇хаммо нираяам̣ нзд̇и, д̇хаммо баабзд̇и суг̇г̇ад̇и’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **яамзгарад̇д̇и**нд̇и язбхуяязна сад̇д̇аа маад̇угужчимхи бад̇исанд̇хим̣ г̇аṇханд̇аа рад̇д̇ияам̣язва г̇аṇханд̇и, д̇асмаа звамааха. аяам̣ банзд̇т̇а ад̇т̇о – яам̣ згарад̇д̇им̣ ваа д̇иваа ваа батамамзва бад̇исанд̇хим̣ г̇аṇхид̇ваа маад̇угужчисаṅкаад̇з г̇аббхз васад̇и. **маан̤аво**д̇и сад̇д̇о галалабхаавзна бад̇ид̇таад̇и. **аб̤бхуд̇тид̇ова со яаад̇ий**д̇и со маан̤аво яат̇аа наама валаахагасаṅкаад̇о аб̤бхо уд̇тид̇о ниб̤бад̇д̇о вааяувзг̇аахад̇о бад̇иг̇ажчад̇и, д̇ат̇зва –

‘‘батамам̣ галалам̣ ход̇и, галалаа ход̇и аб̤буд̇ам̣;
аб̤буд̇аа ж̇аая ад̇з бзси, бзси ниб̤бад̇д̇ад̇ий гхано;
гханаа басаакаа ж̇аайанд̇и, гзсаа ломаа накааби жа.

‘‘яаñжасса бхуñж̇ад̇ий маад̇аа, аннам̣ баанаñжа бхож̇анам̣;
д̇зна со д̇ад̇т̇а яаабзд̇и, маад̇угужчиг̇ад̇о народ̇и. (сам̣. ни. 1.235);

имам̣ маад̇угужчияам̣ галалаад̇ибхаавам̣, маад̇угужчид̇о жа нигканд̇о манд̇ад̇асагаад̇ибхаавам̣ аабаж̇ж̇амаано сад̇ад̇ам̣ самид̇ам̣ г̇ажчад̇и. **са г̇ажчам̣ на нивад̇д̇ад̇ий**д̇и сажааяам̣ звам̣ г̇ажчанд̇о буна аб̤буд̇ад̇о галалабхаавам̣, бзсиаад̇ид̇о ваа аб̤буд̇аад̇ибхаавам̣, киддаад̇асагад̇о манд̇ад̇асагабхаавам̣, ваṇṇад̇асагаад̇ид̇о ваа киддаад̇асагаад̇ибхаавам̣ баабуṇид̇ум̣ на нивад̇д̇ад̇и. яат̇аа бана со валаахаго ваад̇авзг̇зна сам̣жуṇṇияамаано ‘‘ахам̣ асугадтаанз наама уд̇тид̇о буна нивад̇д̇ид̇ваа д̇ад̇т̇зва г̇анд̇ваа багад̇ибхаавзна тассаамий’’д̇и на лабхад̇и, яам̣ д̇исам̣ г̇ад̇ам̣, д̇ам̣ г̇ад̇амзва, яам̣ анд̇арахид̇ам̣, д̇ам̣ анд̇арахид̇амзва ход̇и, д̇ат̇аа соби галалаад̇ибхаавзна г̇ажчамаано г̇ажчад̇зва, д̇асмим̣ д̇асмим̣ годтаасз саṅкаараа буримаанам̣ буримаанам̣ баж̇жаяаа худ̇ваа бажчад̇о анивад̇д̇ид̇ваа д̇ад̇т̇а д̇ад̇т̇зва бхиж̇ж̇анд̇и, ж̇араагаалз саṅкаараа ‘‘амхзхи зса буб̤бз яуваа т̇аамасамбанно гад̇о, буна нам̣ нивад̇д̇ид̇ваа д̇ад̇т̇зва гариссаамаа’’д̇и на лабханд̇и, д̇ад̇т̇а д̇ад̇т̇зва анд̇арад̇хааяанд̇ийд̇и д̇ассзд̇и.

на яуж̇ж̇хамаанаад̇и убхад̇о б̤яуул̤хз саṅг̇аамз яуж̇ж̇ханд̇аа. **на б̤алзнавассид̇аа**д̇и на гааяаб̤алзна ваа яод̇хаб̤алзна ваа убаг̇ад̇аа саманнааг̇ад̇аа. **на ж̇ийранд̇ий**д̇и бурима-на-гаарам̣ аахарид̇ваа зваруубааби нараа на ж̇ийранд̇и на жааби на мийяарзд̇и ад̇т̇о вздид̇аб̤б̤о. **саб̤бам̣ хид̇а**нд̇и махаарааж̇а, саб̤бамзва ид̇ам̣ бааṇаманд̇алам̣ махааяанд̇зна бийл̤ияамаанаа ужчугхад̇игаа вияа ж̇аад̇ияаа жа ж̇арааяа жа убад̇д̇уд̇ам̣ нижжам̣ бийл̤ид̇ам̣. **д̇ам̣ мз мад̇ий ход̇ий**д̇и д̇зна гааранзна мама ‘‘баб̤баж̇ид̇ваа д̇хаммам̣ жараамий’’д̇и мад̇и ход̇и жидд̇ам̣ уббаж̇ж̇ад̇и.

жад̇ураṅг̇ининд̇и хад̇т̇иаад̇ийхи жад̇ураṅг̇зхи саманнааг̇ад̇ам̣. **сзнам̣ субхим̣сарууба**нд̇и суд̇ту бхим̣санагаж̇аад̇игам̣ сзнам̣. **ж̇аяанд̇ий**д̇и гад̇аажи згажжз рааж̇аано ад̇д̇ано сзнааяа ж̇аянд̇и. **на мажжуно**д̇и д̇зби рааж̇аано махаасзнасса мажжуно сзнам̣ ж̇аяид̇ум̣ на уссаханд̇и, на б̤яаад̇хиж̇араамараṇаани мад̇д̇ид̇ум̣ саггонд̇и. **мужжарз згажжзяяаа**д̇и зд̇зхи хад̇т̇иаад̇ийхи бариваарид̇аа згажжз бажжаамид̇д̇аанам̣ хад̇т̇ад̇о мужжанд̇и, мажжуно бана санд̇игаа мужжид̇ум̣ на саггонд̇и. **бабхаñж̇анд̇ий**д̇и зд̇зхи хад̇т̇иаад̇ийхи бажжад̇т̇игарааж̇уунам̣ наг̇араани бабхаñж̇анд̇и. **бад̇хам̣саянд̇ий**д̇и махааж̇анам̣ д̇хам̣сзнд̇аа бад̇хам̣сзнд̇аа ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабзнд̇и. **на мажжуно**д̇и д̇зби мараṇагаалз бад̇д̇з мажжуно бхаñж̇ид̇ум̣ на саггонд̇и.

бхиннаг̇ал̤аа бабхиннаад̇и д̇ийсу таанзсу бабхиннаа худ̇ваа мад̇ам̣ г̇аланд̇аа, баг̇г̇харид̇амад̇аад̇и ад̇т̇о. **на мажжуно**д̇и д̇зби махаамажжум̣ мад̇д̇ид̇ум̣ на саггонд̇и. **иссаасино**д̇и иссаасаа д̇хануг̇г̇ахаа.

гад̇ахадт̇аад̇и сусигкид̇аа. **д̣уурзбаад̇ий**д̇и сарам̣ д̣уурз баад̇зд̇ум̣ самадт̇аа. **агкан̣авздхино**д̇и авирад̇д̇хавздхино, вижж̇уаалогзна вижж̇ханасамадт̇аа ваа. **сараний**д̇и анод̇ад̇д̇аад̇ийни махаасараани кийяанд̇иязва. **сасзлагаананаа**д̇и сабаб̣б̣ад̇аванасан̣даа махаабат̇авийби кийяад̇и. **саб̣б̣ам̣ хид̇а**нд̇и саб̣б̣амид̇ам̣ санкаарагад̇ам̣ д̣ийгхаманд̇арам̣ тад̇ваа кийяад̇зва. габбудтаанагг̇им̣ бад̇ваа махаасинзруби агг̇имукз мадхусидт̇агам̣ вияа вилийяад̇зва, ан̣умад̇д̇оби санкаарo таад̇ум̣ на саггод̇и. **гаалабарияааяа**нд̇и гаалабарияааяам̣ нассанагаалаваарам̣ бад̇ваа **саб̣б̣ам̣ бхан̃ж̇арз,** саб̣б̣ам̣ санкаарагад̇ам̣ бхижж̇ад̇зва. д̇асса багаасанадт̇ам̣ **сад̇д̇асуурияасуд̇д̇ам̣** (а. ни. 7.66) аахарид̇аб̣б̣ам̣.

жалаажаланд̇и жан̃жалам̣ сагабхаавзна таад̇ум̣ асамадт̇ам̣ наанаабхаававинаабхаавасабхаавамзва. **баан̣абхунодха жийвид̇а**нд̇и идха логз имзсам̣ баан̣абхууд̇аанам̣ жийвид̇ам̣ . **бадова дхуд̇д̇асса, д̣умова гуулажо**д̇и сурадхуд̇д̇о хи сурам̣ д̣исваава уд̇арз б̣ад̇д̇хам̣ саадагам̣ д̇ад̇ваа бивад̇зва, над̇ийгуулз ж̇аад̇ад̇умова гуулз лужж̇амаанз лужж̇ад̇и, яат̇аа зса бадо жа д̣умо жа жан̃жало, звам̣ сад̇д̇аанам̣ жийвид̇ам̣, д̇зваад̇и. **д̣умабпалаанзваа**д̇и яат̇аа баггаани палаани ваад̇аахад̇аани д̣умагг̇ад̇о бхуумияам̣ бад̇анд̇и, дат̇звимз маан̣аваа ж̇араавaад̇аахад̇аа жийвид̇аа г̇ал̣ид̇ваа маран̣абат̇авияам̣ бад̇анд̇и. **д̣ахараа**д̇и анд̇амасо галалабхаавз тид̇ааби. **мажж̇химаборисаа**д̇и наарийнараанам̣ мажж̇хз тид̇аа убхад̇об̣яан̃ж̇анаганабум̣сагаа.

д̣аарагараажасаннибход̇и яат̇аа д̣аарагараажаа гаалабагкз кийн̣о, буна ж̇ун̣хабагкз буурад̇и, на звам̣ сад̇д̇аанам̣ ваяо. сад̇д̇аанан̃хи яам̣ аб̣бхад̇ийд̇ам̣, г̇ад̇амзва д̣аани д̇ам̣, на д̇асса бунааг̇аманам̣ ад̇т̇и. **гуд̇о сука**нд̇и ж̇араажин̣н̣асса гаамаг̇ун̣зсу рад̇иби над̇т̇и, д̇з бад̇ижжа уббажж̇анагасукам̣ гуд̇оязва. **яагкаа**д̇и махид̇д̇хигаа яагкаа. **бисаажаа**д̇и бам̣субисаажагаа. **бзд̇аа**д̇и бзд̇д̇ивисаяигаа. **ассасанд̇ий**д̇и ассаасаваад̇зна убахананд̇и, аависанд̇ийд̇и ваа ад̇т̇о. **на мажжуно**д̇и мажжум̣ бана д̇зби ассаасзна убаханид̇ум̣ ваа аависид̇ум̣ ваа на саггонд̇и. **нижж̇хабанам̣ гаронд̇ий**д̇и б̣алигаммавасзна камаабзнд̇и басаад̇знд̇и. **абараад̇хагз**д̇и раажаабараад̇хагаарагз. **д̣уусагз**д̇и ражж̇ад̇уусагз. **хзтагз**д̇и сандхижчзд̇аад̇ийхи логавихзтагз. **раажаано**д̇и раажаано. **вид̇ид̇ваана д̇оса**нд̇и д̇осам̣ ж̇аанид̇ваа яат̇аануруубзна д̇ан̣дзна д̇ан̣дзнд̇ийд̇и ад̇т̇о. **на мажжуно**д̇и д̇зби мажжум̣ д̇ан̣даяид̇ум̣ на саггонд̇и.

нижж̇хабзд̇унд̇и сагкийхи ад̇д̇ано нирабараад̇хабхаавам̣ багаасзд̇ваа басаад̇зд̇ум̣. **на ад̣дхагаа б̣алаваа д̇зж̇аваабий**д̇и ‘‘имз ад̣дхаа, аяам̣ гааяаб̣алан̃аан̣аб̣алаад̇ийхи б̣алаваа, аяам̣ д̇зж̇аваа’’д̇и звамби на бажжураажасса абзгкам̣ ад̇т̇и, згасмимби сад̇д̇з абзгкам̣ бзмам̣ синзхо над̇т̇и, саб̣б̣амзва абхимад̇д̇ад̇ийд̇и д̇ассзд̇и. **басаяхаа**д̇и б̣алаггаарзна абхибхавид̇ваа. **на мажжуно**д̇и д̇зби мажжум̣ каад̇ид̇ум̣ на саггонд̇и. **гаронд̇аа**д̇и маааяам̣ гаронд̇аа. **мохзнд̇ий**д̇и абхууд̇ам̣ бхууд̇ам̣ гад̇ваа д̇ассзнд̇аа мохзнд̇и. **угг̇ад̇зж̇аа**д̇и угг̇ад̇зна висад̇зж̇зна саманнааг̇ад̇аа. **д̇игижчагаа**д̇и висавзжж̇аа. **дхамманд̇арий взд̇д̇аран̣ий жа бхожо**д̇и зд̇з звам̣наамагаа взжж̇аа. **гхорамадхийяамаанаа**д̇и гхорам̣ наама вижж̇ам̣ адхийяанд̇аа. **осадхзхий**д̇и гхорам̣ ваа г̇андхаарим̣ ваа вижж̇ам̣ саавзд̇ваа осадхам̣ аад̇ааяа д̇зхи осадхзхи бажжадт̇игаанам̣ ад̇ассанам̣ важ̇анд̇и.

дхаммод̇и сужарид̇адхаммо. **рагкад̇ий**д̇и язна рагкид̇о, д̇ам̣ бад̇ирагкад̇и. **сука**нд̇и часу гаамасагг̇зсу сукам̣ аавахад̇и. **баабзд̇ий**д̇и бад̇исандхивасзна убанзд̇и.

звам̣ махаасад̇д̇о жад̇увийсад̇ияаа г̇аат̇аахи бид̇у дхаммам̣ д̇зсзд̇ваа ‘‘махаараажа, д̣умхаагам̣ ражж̇ам̣ д̣умхаагамзва ход̇у, на маяхам̣ иминаа ад̇т̇о, д̣умхзхи бана сад̇д̇хим̣ гат̇знд̇амзва мам̣ б̣яаад̇хиж̇араамаран̣аани убаг̇ажчанд̇и, д̇ид̇тат̇а, д̣умхз’’д̇и вад̇ваа аяад̇аамам̣ чинд̇ид̇ваа мад̇д̇ахадт̇ий вияа ган̃ж̇анабан̃ж̇арам̣ чинд̇ид̇ваа сийхабод̇аго вияа гаамз бахаая маад̇аабид̇аро ванд̇ид̇ваа нигками. ат̇асса бид̇аа ‘‘мамаби ражж̇знадт̇о над̇т̇ий’’д̇и ражж̇ам̣ бахааяа д̇зна сад̇д̇хин̃н̃зва нигками, д̇асмим̣ нигканд̇з д̇звийби амажжааби б̣раахман̣аг̇ахабад̇игаад̇аяобийд̇и сагаланаг̇араваасино г̇зхаани чад̣д̣зд̇ваа нигкамим̣су. самааг̇амо махаа ахоси, барисаа д̣ваад̇асаяожанигаа ж̇аад̇аа. д̇ам̣ аад̇ааяа махаасад̇д̇о химаванд̇ам̣ баависи. сагго д̇асса нигканд̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа виссагаммам̣ бзсзд̇ваа д̣ваад̇асаяож̇анааяаамам̣ сад̇д̇аяож̇анавид̇т̇аарам̣ ассамабад̇ам̣ гаарзси. саб̣б̣з баб̣б̣аж̇ид̇абаригкаарз бад̇ияаад̇аабзси. ид̇о барам̣ махаасад̇д̇асса баб̣б̣ажж̇аа жа оваад̇ад̇аанан̃ж̇а б̣рахмалогабараааяан̣ад̇аа жа барисааяа анабааяаг̇аманийяад̇аа жа саб̣б̣аа хздтаа вуд̇д̇анаязнзва взд̇ид̇аб̣б̣аа.

сад̇т̇аа имам̣ дхаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘звам̣, бхигкавз, буб̣б̣зби д̇ат̇аагад̇о махаабхинигкаманам̣ нигканд̇ояззваа’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самодхаанзси – ‘‘д̇ад̇аа маад̇аабид̇аро махаараажагулаани ахзсум̣, зсзабарисаа б̣уд̇д̇хабарисаа, аяогхарабан̣д̇ид̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

аяогхараж̇аад̇агаван̣н̣анаа жуд̇д̇асамаа.

ж̇аад̇агуд̣д̣̇аанам̣ –

маад̇ан̇г̇о жид̣д̣̇асамбхууд̇о, сиви сирий жа рохан̣ам̣;
хам̣со сад̣д̣̇иг̇умб̣о бхаллаа, соманассам̣ жамбзяягам̣.

балобхам̣ бан̃жабан̣дид̇ам̣, хад̇т̇ибаалам̣ аяогхарам̣;
вийсад̇ияамхи ж̇аад̇агаа, жад̇уд̣д̣̇асзва сан̇г̇ид̇аа.

вийсад̇инибаад̇аван̣н̣анаа нидтид̇аа.

(жад̇удт̇о бхааг̇о нидтид̇о)

намо д̇асса бхаг̇авад̇о арахад̇о саммаасамб̣уд̣д̣̇хасса

куд̣д̣̇аганигааяз

ж̇аад̇ага-адтагат̇аа

(бан̃жамо бхааг̇о)

16. д̇иṃсанибаадȯ

[151] 1. гиṃчанд̇аж̇аад̇агаваṇṇанаа

гиṃчандȯ гимад̇хиббаяяод̇и идаṃ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарандȯ убосат̇агаммаṃ аараḅбха гат̇зси. згад̇ивасан̄хи сад̇т̇аа ḅахуу убаасагз жа убаасигааяо жа убосат̇игз д̇хаммассаванад̇т̇аая ааг̇анд̇ваа д̇хаммасабхааяаṃ нисиннз ‘‘убосат̇игаад̇т̇а убаасагаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘аама, бханд̇з’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘саад̇ху во гад̇аṃ убосат̇аṃ гаронд̇зхи, борааṇагаа убаддхуубосат̇агаммасса ниссанд̇зна махан̇д̇аṃ яасаṃ бад̇илабхиṃсуу’’д̇и вад̇ваа д̇зхи яаажид̇о ад̇иййд̇аṃ аахари.

ад̇иййд̇з ḅаараaṇасияаṃ брахмад̇ад̇д̇о д̇хаммзна раж̇ж̇аṃ гаарзнд̇о сад̇д̇хо ахоси д̇аанасийлаубосат̇агаммзсу аббамад̇д̇о. со сзсзби амажжаад̇аяо д̇аанаад̇иййсу самаад̇абзси. бурохид̇о банасса барабид̇тимаṃсиго лан̄ж̇акаад̇аго гуудавинижчаяиго ахоси. раажаа убосат̇ад̇ивасз амажжаад̇аяо баггосаабзд̇ваа ‘‘убосат̇игаа хот̇аа’’д̇и ааха. бурохид̇о убосат̇аṃ на самаад̇ияи. ат̇а наṃ д̇иваа лан̄ж̇аṃ г̇ахзд̇ваа гуудад̇д̇аṃ гад̇ваа убад̇таанаṃ ааг̇ад̇аṃ рааж̇аа ‘‘д̇умхз убосат̇игаа’’д̇и амажжз бужчанд̇о ‘‘д̇вамби аажарияа убосат̇иго’’д̇и бужчи. со ‘‘аамаа’’д̇и мусаавааад̇аṃ гад̇ваа баасаад̇аа од̇ари. ат̇а наṃ зго амажжо ‘‘нану д̇умхз на убосат̇игаа’’д̇и жод̇зси. со ааха – ‘‘ахаṃ взлааяамзва бхун̄ж̇иṃ, г̇зхаṃ бана г̇анд̇ваа мукаṃ вигкаалзд̇ваа убосат̇аṃ ад̇хид̇таая сааяаṃ на бхун̄ж̇иссаами, рад̇д̇иṃ сийлаṃ рагкиссаами, зваṃ мз убаддхуубосат̇агаммаṃ бхависсад̇ий’’д̇и? ‘‘саад̇ху, аажарияaa’’д̇и. со г̇зхаṃ г̇анд̇ваа д̇ат̇аа агааси. бунзгад̇ивасаṃ д̇асмиṃ винижчаяз нисиннз ан̄н̄ад̇араа сийлавад̇ий ид̇т̇ий ад̇д̇аṃ гаронд̇ий гхараṃ г̇анд̇уṃ алабхамаанаа ‘‘убосат̇агаммаṃ наад̇иггамиссаамий’’д̇и убагад̇тз гаалз мукаṃ вигкаалзд̇уṃ аарабхи. д̇асмиṃ каṇз ḅраахмаṇасса субаггаанаṃ амḅапалаанаṃ амḅабиṇд̇и аахарияид̇т̇а. со д̇ассаа убосат̇игабхааваṃ н̄ад̇ваа ‘‘имаани каад̇ид̇ваа убосат̇игаа хохий’’д̇и ад̇ааси. саа д̇ат̇аа агааси. зд̇д̇агаṃ ḅраахмаṇасса гаммаṃ.

со абарабхааг̇з гаалаṃ гад̇ваа химаванд̇абад̇зсз госигиг̇ан̇г̇ааяа д̇иййрз д̇ияож̇анигз амḅаванз рамаṇиййз бхуумибхааг̇з собхаг̇г̇аббад̇д̇з ганагавимаанз алан̇гад̇асирисаянз суд̇д̇аббаḅуд̇д̇хо вияа ниḅбад̇д̇и алан̇гад̇абадияад̇д̇о уд̇д̇амаруубад̇харо сол̣асасахассад̇зваган̄н̄аабариваaро. со рад̇д̇ин̄н̄зва д̇аṃ сирисамбад̇д̇иṃ анубходи. взмаанигабзд̇абхаавзна хисса гаммасаригкаго вибааго ахоси, д̇асмаа аруṇз уг̇г̇аж̇чанд̇з амḅаванаṃ бависад̇и, бавид̇тагкаṇзязвасса д̇иḅбад̇д̇абхааво анд̇арад̇хааяад̇и, асиййд̇ихад̇т̇ад̇аалагканд̇хаббамааṇо ад̇д̇абхааво ниḅбад̇д̇ад̇и, сагаласарийраṃ жхааяад̇и, субубпид̇агиṃсуго вияа ход̇и. д̇вийсу хад̇т̇зсу згзгаава ан̇г̇ули, д̇ад̇т̇а махаагуд̇д̇аалаббамааṇаа накаа хонд̇и. д̇зхи накзхи ад̇д̇ано бид̇тимаṃсаṃ паалзд̇ваа уббаад̇зд̇ваа каад̇анд̇о взд̇анааббад̇д̇о махаараваṃ раванд̇о д̇угкаṃ анубход̇и. суурияз ад̇т̇ан̇г̇ад̇з д̇аṃ сарийраṃ анд̇арад̇хааяад̇и, д̇иḅбасарийраṃ ниḅбад̇д̇ад̇и, алан̇гад̇абадияад̇д̇аа д̇иḅбанаад̇агид̇т̇ияо наанаад̇уурияаани г̇ахзд̇ваа бариваарзнд̇и. со махаасамбад̇д̇иṃ анубхаванд̇о рамаṇиййз амḅаванз д̇иḅбабаасаад̇аṃ абхирухад̇и. ид̇и со убосат̇игааяа ид̇т̇ияаа амḅапалад̇аанасса ниссанд̇зна д̇ияож̇анигаṃ амḅаванаṃ бад̇илабхад̇и , лан̄ж̇аṃ г̇ахзд̇ваа гуудад̇д̇агараṇаниссанд̇зна бана бид̇тимаṃсаṃ уббаад̇зд̇ваа каад̇ад̇и, убаддхуубосат̇асса ниссанд̇зна рад̇д̇иṃ самбад̇д̇иṃ анубход̇и, сол̣асасахассанаад̇агид̇т̇ийхи баривуд̇о барижаарзси.

д̇асмиṃ гаалз ḅаараaṇасираажаа гаамзсу д̇осаṃ д̇исваа исибаḅḅаж̇ж̇аṃ баḅḅаж̇ид̇ваа ад̇хог̇ан̇г̇ааяа рамаṇиййз бхуумибад̇зсз баṇṇасаалаṃ гаарзд̇ваа ун̄чааж̇арияааяа яаабзнд̇о вихааси. ат̇згад̇ивасаṃ д̇амхаа амḅаванаа махаагхад̇аббамааṇаṃ амḅабаггаṃ г̇ан̇г̇ааяа бад̇ид̇ваа сод̇зна вуяхамаанаṃ д̇асса д̇аабасасса барибхог̇ад̇ид̇т̇аабхимукаṃ аг̇амааси. со мукаṃ д̇хованд̇о д̇аṃ мајжхз над̇ияаа ааг̇ажчанд̇аṃ д̇исваа уд̇агаṃ д̇аранд̇о г̇анд̇ваа аад̇ааяа ассамабад̇аṃ аахарид̇ваа аг̇яаагаарз табзд̇ваа сад̇т̇агзна паалзд̇ваа яаабанамад̇д̇аṃ каад̇ид̇ваа сзсаṃ гад̇алибаṇṇзхи бад̇ижчаад̇зд̇ваа бунаббунаṃ д̇ивасз д̇ивасз яаава баригкаяаа каад̇и. д̇асмиṃ бана кийṇз ан̄н̄аṃ палаапалаṃ каад̇ид̇уṃ наасагки, расад̇аṇхаааяа ḅаж̇жхид̇ваа ‘‘д̇амзва амḅабаггаṃ каад̇иссаамий’’д̇и над̇ийд̇ийраṃ г̇анд̇ваа над̇иṃ ологзнд̇о ‘‘амḅаṃ алабхид̇ваа на уд̇тахиссаамий’’д̇и саннид̇таанаṃ гад̇ваа нисийд̇и. со д̇ад̇т̇а нираахааро згамби д̇ивасаṃ, д̇взби, д̇ийṇи, жад̇у, ban̄жа, ча д̇ивасаани ваад̇аад̇абзна барисуссанд̇о амḅаṃ ологзнд̇о нисийд̇и. ат̇а сад̇д̇амз д̇ивасз над̇ийд̇звад̇аа ааваж̇ж̇амаанаа д̇аṃ гаараṇаṃ н̄ад̇ваа ‘‘аяаṃ д̇аабасо д̇аṇхаавасиго худ̇ваа сад̇д̇аахаṃ нираахааро г̇ан̇г̇аṃ ологзнд̇о нисийд̇и, имасса амḅабаггаṃ ад̇аад̇уṃ на яуд̇д̇аṃ, алабханд̇о мариссад̇и, д̇ассаами д̇ассаа’’д̇и ааг̇анд̇ваа г̇ан̇г̇ааяа убари аагаасз тад̇ваа д̇зна сад̇д̇хиṃ саллабанд̇ий батамаṃ г̇аат̇амааха –

1. ‘‘гиṃчандȯ гимад̇хиббаяяо, зго саммаси гхаммани;
гиṃбад̇т̇аяаано гиṃ зсаṃ, гзна ад̇т̇зна ḅраахмаṇаа’’д̇и.

д̇адт̇а **чанд̇о**ди ажж̇хаасаяо. **адхиббааяо**ди жидд̇ам̣. **саммасий**ди ажчаси. **гхамманий**ди г̇имхз. **зса**нди зсанд̇о. **б̣раахмаṇаа**ди баб̣б̣ажид̇ад̇д̇аа д̇аабасам̣ аалабади. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – б̣раахмаṇа, д̇вам̣ гим̣ адхиббааяо гим̣ жинд̇знд̇о гим̣ бадт̇знд̇о гим̣ г̇авзсанд̇о гзнадт̇зна имасмим̣ г̇анг̇аад̇ийрз г̇анг̇ам̣ ологзнд̇о нисинноди.

д̇ам̣ суд̇ваа д̇аабасо нава г̇аат̇аа абхааси –

2. ‘‘яат̇аа махаа ваарид̇харо, гумбхо субариṇаахаваа;
д̇ат̇уубамам̣ амб̣абаггам̣, ваṇṇаг̇анд̇харасуд̇д̇амам̣.

3. ‘‘д̇ам̣ вуяхамаанам̣ сод̇зна, д̇исваанаамаламажж̇химз;
бааṇийбхи нам̣ г̇ахзд̇ваана, аг̇яааяад̇анамаахарим̣.

4. ‘‘д̇ад̇о гад̇алибад̇д̇зсу, нигкибид̇ваа саяам̣ ахам̣;
садт̇зна нам̣ вигаббзд̇ваа, куббибаасам̣ ахааси мз.

5. ‘‘сохам̣ абзд̇ад̇арат̇о, б̣яанд̇ийбхууд̇о д̇укагкамо;
ассаад̇ам̣ наад̇хиг̇ажчаами, палзсваñнзсу гзсужи.

6. ‘‘сосзд̇ваа нууна мараṇам̣, д̇ам̣ мамам̣ аавахиссад̇и;
амб̣ам̣ яасса палам̣ саад̇у, мад̇хураг̇г̇ам̣ манорамам̣;
яамуд̇д̇харим̣ вуяхамаанам̣, уд̇ад̇хисмаа махаṇṇавз.

7. ‘‘агкаад̇ам̣ д̇з маяаа саб̣б̣ам̣, яасмаа убавасаамахам̣;
раммам̣ бад̇и нисинносми, бут̇уломааяуд̇аа бут̇у.

8. ‘‘д̇ваñжа ко мзва агкаахи, ад̇д̇аанамабалааяини;
гаа ваа д̇вамаси галяааṇи, гисса ваа д̇вам̣ сумажж̇химз.

9. ‘‘руббабаддабалимадтийва, б̣яаг̇г̇хийва г̇ирисаануж̇аа;
яаа санд̇и наарияо д̇звзсу, д̇звaанам̣ барижааригаа.

10. ‘‘яаа жа мануссалогасмим̣, руубзнаанвааг̇ад̇идт̇ияо;
руубзна д̇з сад̇исий надт̇и, д̇звзсу г̇анд̇хаб̣б̣амануссалогз;
будтааси мз жаарубуб̣б̣анг̇и, б̣руухи нааманñжа б̣анд̇хавз’’д̇и.

д̇адт̇а **ваарид̇харо гумбхо**ди уд̇агагхадо. **субариṇаахаваа**ди сусаṇтаано. **ваṇṇаг̇анд̇харасуд̇д̇ама**нди ваṇṇаг̇анд̇харасзхи уд̇д̇амам̣. **д̇исваана**ади д̇исваа. **амаламажж̇химз**ди ниммаламажж̇хз. д̇звад̇ам̣ аалабанд̇о звамааха. **бааṇийбхий**ди хадт̇зхи. **аг̇яааяад̇анамаахари**нди ад̇д̇ано аг̇г̇ихуд̇асаалам̣ аахарим̣. **вигаббзд̇ваа**ди вижчинд̇ид̇ваа. ‘‘виганд̇зд̇ваа’’д̇иби баато. ‘‘каад̇и’’нди баатасзсо. **ахааси мз**ди д̇ам̣ ж̇ивхаг̇г̇з табид̇амад̇д̇амзва сад̇д̇а расахараṇисахассаани парид̇ваа мама куд̇анñжа бибаасанñжа хари. **абзд̇ад̇арат̇о**ди виг̇ад̇агааяажид̇д̇ад̇арат̇о . суд̇хаабхож̇анам̣ бхуд̇д̇асса вияа хи д̇асса саб̣б̣ад̇арат̇ам̣ абахари. **б̣яанд̇ийбхууд̇о**ди д̇асса амб̣абаггасса виг̇ад̇анд̇о ж̇аад̇о, баригкийṇаамб̣абагго худ̇ваад̇и адт̇о. **д̇укагкамо**ди д̇угкзна асаад̇зна гааяагкамзна жзва жид̇д̇агкамзна жа саманнааг̇ад̇о. аññзсу бана гад̇алибанасаад̇ийсу палзсу барид̇д̇агамби ассаад̇ам̣ наад̇хиг̇ажчаами, саб̣б̣аани мз ж̇ивхааяа табид̇амад̇д̇аани д̇ид̇д̇агаанзва самбаж̇ж̇анд̇ийд̇и д̇ийбзд̇и.

сосзд̇ваади нираахаарад̇ааяа сосзд̇ваа сугкаабзд̇ваа. **д̇ам̣ мама**нди д̇ам̣ мама. **яасса**ади яам̣ асса, ахосийд̇и адт̇о. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – яам̣ палам̣ мама саад̇у ахоси, яамахам̣ г̇амбхийрз бут̇улауд̇агагканд̇хасанкаад̇з махаṇṇавз вуяхамаанам̣ д̇ад̇о уд̇ад̇хисмаа уд̇д̇харим̣, д̇ам̣ амб̣ам̣ мама мараṇам̣ аавахиссад̇ийд̇и маññаами, маяахам̣ д̇ам̣ алабханд̇асса ж̇ийвид̇ам̣ наббавад̇д̇иссад̇ийд̇и. **убавасаамий**ди куббибаасаахи убаг̇ад̇о васаами. **раммам̣ бад̇и нисинносмий**ди рамаṇийяам̣ над̇им̣ бад̇и ахам̣ нисинно. **бут̇уломааяуд̇аа бут̇у**ди аяам̣ над̇ий бут̇уломзхи мажчзхи ааяуд̇аа бут̇у вибулаа, аби наама мз ид̇о сод̇т̇и бхавзяяаад̇и адхиббааяо. **абалааяиний**ди абалааяид̇ваа мама саммукз тид̇зд̇и д̇ам̣ д̇звад̇ам̣ аалабад̇и. ‘‘абалаасиний’’д̇иби баато, балаасарахид̇з анаваж̇ж̇асарийрзд̇и адт̇о. **гисса ваа**ди гисса ваа гаараṇаа ид̇хааг̇ад̇аасийд̇и бужчад̇и.

руубабаддабалимадтийваади судту баримажж̇ид̇аганñжанабаддасад̇исий. **б̣яаг̇г̇хийваа**ди лийлаавилаасзна д̇аруṇаб̣яаг̇г̇хабодигаа вияа. **д̇звaана**нди чаннам̣ гаамааважарад̇звaанам̣. **яаа жа мануссалогасми**нди яаа жа мануссалогз. **руубзнаанвааг̇ад̇идт̇ияо**ди руубзна анвааг̇ад̇аа идт̇ияо надт̇ийд̇и ад̇д̇ано самбхааванааяа звамааха. д̇ава руубасад̇исааяа наама на бхавид̇аб̣б̣анд̇и хисса адхиббааяо. **г̇анд̇хаб̣б̣амануссалогз**д̇и муулаг̇анд̇хаад̇иниссид̇зсу г̇анд̇хаб̣б̣зсу жа мануссалогз жа.

жаарубуб̣б̣ан̇г̇ийд̇и жаарунаа буб̣б̣ан̇г̇зна уурулагкан̣зна саманнааг̇ад̇з. **нааман̃жа б̣анд̇хавз**д̇и ад̇д̇ано наамаг̇од̇д̇ан̃жа б̣анд̇хавз жа маяхам̣ агкаахийд̇и вад̣ад̇и.

д̇ад̇о д̣звад̇хийд̇аа адта г̇аат̇аа абхааси –

11. ‘‘яам̣ д̇вам̣ бад̇и нисинноси, раммам̣ б̣раахман̣а госигим̣;
саахам̣ бхусаалаяаавуд̇т̇аа, варавааривахогхасаа.

12. ‘‘наанаад̣умаг̇ан̣аагин̣н̣аа , б̣ахугаа г̇иригандд̇араа;
мамзва бамукаа хонд̇и, абхисанд̣анд̇и баавусз.

13. ‘‘ат̇о б̣ахуу ванад̣од̣аа, нийлавааривахинд̇хараа;
б̣ахугаа наааг̇авид̣д̇од̣аа, абхисанд̣анд̇и ваариинаа.

14. ‘‘д̇аа амб̣ажамб̣улаб̣ужаа, нийбаа д̇аалаа жуд̣умб̣араа;
б̣ахууни палажаад̇аани, аавахан̣д̇и абхин̣хасо.

15. ‘‘яам̣ гин̃жи убхад̇о д̇ийрз, палам̣ бад̇ад̇и амб̣уни;
асам̣саяам̣ д̇ам̣ сод̇асса, палам̣ ход̇и васаануг̇ам̣.

16. ‘‘зд̇ад̣ан̃н̃аая мзд̇хаави, бут̇убан̃н̃а сун̣охи мз;
маа рожаяа мабхисан̇г̇ам̣, бадисзд̇ха жанаад̇хиба.

17. ‘‘на ваахам̣ вад̣д̣хавам̣ ман̃н̃з, яам̣ д̇вам̣ радтаабхивад̣д̣хана;
аажзяямаано раажиси, маран̣ам̣ абхиган̇каси.

18. ‘‘д̇асса жаананд̇и бид̇аро̣, г̇анд̇хаб̣б̣аа жа сад̣звагаа;
яз жааби исаяо логз, сан̃н̃ад̣ад̇д̇аа д̇абассино;
асам̣саяам̣ д̇зби жаананд̇и, бадтабхууд̇аа яасассино’’д̇и.

д̇адт̇а **госиги**нд̇и яам̣ д̇вам̣, б̣раахман̣а, раммам̣ госигим̣ г̇ан̇г̇ам̣ бад̇и нисинно. **бхусаалаяаавуд̇т̇аа**д̇и бхусз жан̣д̣асод̇з аалаяо яасса вимаанасса, д̇асмим̣ ад̇хивадт̇аа, г̇ан̇г̇адтагавимаанаваасинийд̇и адт̇о. **варавааривахогхасаа**д̇и варавааривахзна огхзна саманнааг̇ад̇аа. **бамукаа**д̇и д̇аа вуд̣д̇аббагаараа г̇иригандд̇араа мам̣ бамукам̣ гаронд̇и, ахам̣ д̇аасам̣ баамогкаа хомийд̇и д̣ассзд̇и. **абхисанд̣анд̇ий**д̇и санд̣анд̇и бавад̣д̇анд̇и, д̇ад̇о д̇ад̇о ааг̇анд̇ваа мам̣ госигиг̇ан̇г̇ам̣ бависанд̇ийд̇и адт̇о. **ванад̣од̇аа**д̇и на гзвалам̣ гандд̇араава, ат̇а ко б̣ахуу ванад̣од̣аа д̇амхаа д̇амхаа ванамхаа уд̣агааниби мам̣ б̣ахууни бависанд̇и. **нийлавааривахинд̇хараа**д̇и ман̣иван̣н̣зна нийлавааринаа яуд̣д̇з уд̣агагкандд̇хасан̇каад̇з вахз д̇хаараяанд̇ияо. **наааг̇авид̣д̇од̇аа**д̇и наааг̇аанам̣ вид̣д̇игаарзна д̇ханасан̇каад̇зна ваа уд̣агзна саманнааг̇ад̇аа. **ваариинаа**д̇и зваруубаа хи б̣ахуу над̇ияо мам̣ ваариинаава абхисанд̣анд̇и буурзнд̇ийд̇и д̣ассзд̇и.

д̇аад̇и д̇аа над̇ияо. **аавахан̣д̇ий**д̇и зд̇аани амб̣аад̇ийни аагад̣д̣ханд̇и. саб̣б̣аани хи зд̇аани убаяог̇адт̇з бажжад̣д̇аважанаани. ат̇а ваа **д̇аа**д̇и убаяог̇аб̣ахуважанам̣. **аавахан̣д̇ий**д̇и имаани амб̣аад̇ийни д̇аа над̇ияо ааг̇ажчанд̇и, убаг̇ажчанд̇ийд̇и адт̇о, звам̣ убаг̇ад̇аани бана мама сод̇ам̣ бависанд̇ийд̇и ад̇хиббааяо. **сод̇ассаа**д̇и яам̣ убхад̇о д̇ийрз жаад̇аругкзхи палам̣ мама амб̣уни бад̇ад̇и, саб̣б̣ам̣ д̇ам̣ мама сод̇ассзва васаануг̇ам̣ ход̇и. над̇т̇зд̇т̇а сам̣саяод̇и звам̣ амб̣абаггасса над̇ийсод̇зна аг̇аманагааран̣ам̣ гат̇зси.

мзд̇хаави бут̇убан̃н̃аад̇и убхаяам̣ аалабанамзва. **маа рожаяаа**д̇и звам̣ д̇ан̣хаабхисан̇г̇ам̣ маа рожаяа. **бадисзд̇хаа**д̇и бадисзд̇хзхи нанд̇и раажаанам̣ овад̣ад̇и. **вад̣д̣хава**нд̇и бан̃н̃аавад̣д̣хабхаавам̣ бан̣д̣ид̇абхаавам̣. **радтаабхивад̣д̣ханаа**д̇и радтасса абхивад̣д̣хана. **аажзяямаано**д̇и мам̣салохид̇зхи аажияанд̇о вад̣д̣ханд̇о, д̇арун̣ова худ̇ваад̇и адт̇о. **раажисий**д̇и д̇ам̣ аалабад̇и. ид̇ам̣ вуд̣д̇ам̣ ход̇и – яам̣ д̇вам̣ нираахаарад̇ааяа суссамаано д̇арун̣ова самаано амб̣алобхзна маран̣ам̣ абхиган̇каси, на вз ахам̣ д̇ава имам̣ бан̣д̣ид̇абхаавам̣ ман̃н̃аамийд̇и.

д̇ассаад̇и яо буг̇г̇ало д̇ан̣хаавасиго ход̇и, д̇асса д̇ан̣хаавасигабхаавам̣ ‘‘бид̇аро’’д̇и сан̇кам̣ г̇ад̇аа б̣рахмаано жа сад̣д̇хим̣ гаамааважарад̇звзхи г̇анд̇хаб̣б̣аа жа вуд̣д̇аббагаараа д̇иб̣б̣ажагкугаа исаяо жа асам̣саяам̣ жаананд̇и. анажчарияан̃жзд̇ам̣, яам̣ д̇з ид̣д̇химанд̇о жаанзяяум̣, ‘‘асуго хи наама д̇ан̣хаавасиго ход̇ий’’д̇и. буна д̇зсам̣ бхаасамаанаанам̣ важанам̣ суд̇ваа язби д̇зсам̣ бадтабхууд̇аа яасассино барижаарагаа, д̇зби жаананд̇и. баабагаммам̣ гаронд̇асса хи рахо наама над̇т̇ийд̇и д̇аабасасса сам̣взг̇ам̣ уббаад̇знд̇ий звамааха.

д̇адо̇ д̇аабасо жад̇ассо г̇аат̇аа абхааси –

19. ‘‘звам̣ вид̣ид̇ваа вид̇уу саб̣б̣ад̇хаммам̣, вид̣д̇хам̣санам̣ жаванам̣ ж̇ийвид̇асса;
на жийяадий д̇асса нарасса баабам̣, сажз на жзд̇з̇ди вад̇хааяа д̇асса.

20. ‘‘исибууг̇асаман̃н̃аад̇з , звам̣ логяаа вид̣идаа сад̇и;
анарияабарисамбхаасз, баабагаммам̣ ж̇иг̇ийсаси.

21. ‘‘сажз ахам̣ мариссаами, д̇ийрз д̇з бут̇усуссон̣и;
асам̣саяам̣ д̇ам̣ асилого, маяи бзд̇з аағ̇амиссад̇и.

22. ‘‘д̇асмаа хи баабагам̣ гаммам̣, рагкассзва сумаж̇жхимз;
маа д̇ам̣ саб̣б̣о ж̇ано бажчаа, багудтааяи маяи мад̇з’’д̇и.

д̇адт̇а **звам̣ вид̣ид̇вааа**д̇и яат̇аа ахам̣ сийлан̃жа анижжадан̃жа ж̇аанаами, звам̣ ж̇аанидваа тид̇асса. **вид̇уу**д̇и вид̣уно. **саб̣б̣ад̇хамма**нд̇и саб̣б̣ам̣ сужарид̇ад̇хаммам̣. д̇ивидхан̃хи сужарид̇ам̣ идха саб̣б̣ад̇хаммод̇и ад̇хиббзд̇ам̣. **вид̣д̇хам̣сана**нд̇и бханг̇ам̣. **жавана**нд̇и жудим̣. **ж̇ийвид̇ассаа**д̇и ааяуно. ид̇ам̣ вуд̣д̇ам̣ ход̇и – звам̣ вид̣идваа тид̇асса бан̣дид̇асса саб̣б̣ам̣ сужарид̇ад̇хаммам̣ ж̇ийвид̇асса жа анижжадам̣ ж̇аананд̇асса зваруубасса нарасса баабам̣ на жийяад̇и на вад̣дхад̇и. **сажз на жзд̇з̇ди вад̇хааяа д̇ассаа**д̇и д̇асса сан̇кам̣ г̇ад̇асса барабуг̇г̇аласса вад̇хааяа на жзд̇зд̇и на багаббзд̇и, нзва барабуг̇г̇алам̣ вад̇хааяа жзд̇зд̇и, нааби барасанд̇агам̣ винаасзд̇и, ахан̃жа гассажи вад̇хааяа ажзд̇здваа гзвалам̣ амб̣абаггз аасанг̇ам̣ гадваа г̇анг̇ам̣ ологзндо̇ нисинно, д̇вам̣ маяхам̣ гим̣ наама агусалам̣ бассасийд̇и.

исибууг̇асаман̃н̃аад̇зд̇и исиг̇ан̣зна судту ан̃н̃аад̇з исийнам̣ саммад̇з. **звам̣ логяаа**д̇и д̇вам̣ наама баабабавааханзна логасса хид̇аад̇и звам̣ вид̣идаа. **сад̇ий**д̇и сад̇и собханз уд̣д̇амзд̇и аалабанамзд̇ам̣. **анарияабарисамбхаасз**д̇и ‘‘д̇асса ж̇аананд̇и бид̇аро’’д̇иаад̇игааяа асунд̇арааяа барибхаасааяа саманнааг̇ад̇з. **ж̇иг̇ийсасий**д̇и маяи баабз асам̣вижж̇андзби мам̣ звам̣ барибхаасанд̇ий жа барамаран̣ам̣ аж̇жхубзгканд̇ий жа ад̣д̇ано баабагаммам̣ г̇авзсаси уббаад̇зси. **д̇ийрз д̇з**д̇и д̇ава г̇анг̇аад̇ийрз. **бут̇усуссон̣ий**д̇и бут̇улааяа сунд̇арааяа сон̣ияаа саманнааг̇ад̇з. **бзд̇з**д̇и амб̣абаггам̣ алабхидваа баралогам̣ г̇ад̇з, мад̇зд̇и ад̇т̇о. **багудтааяий**д̇и аггоси г̇арахи нинд̇и. ‘‘багвад̇т̇аасий’’д̇иби баато.

д̇ам̣ суд̇ваа д̣звад̇хийд̇аа бан̃жа г̇аат̇аа абхааси –

23. ‘‘ан̃н̃аад̇амзд̇ам̣ ависаяхасаахи, ад̣д̇аанамамб̣ан̃жа д̣ад̇аами д̇з д̇ам̣;
яо д̣уб̣б̣аж̇з гаамаг̇уṇз бахааяа, санд̇ин̃жа д̇хамман̃жа ад̇хидтид̇оси.

24. ‘‘яо хид̇ваа буб̣б̣асан̃н̃ог̇ам̣, бажчаасам̣яож̇анз тид̇о;
ад̇хамман̃жзва жарад̇и, баабан̃жасса бавад̣дхад̇и.

25. ‘‘зхи д̇ам̣ баабаяиссаами, гаамам̣ аббоссуго бхава;
убанаяаами сийд̇асмим̣, вихараахи ануссуго.

26. ‘‘д̇ам̣ бубпарасамад̣д̇збхи, ваггаг̇г̇зхи аринд̇ама;
гон̃жаа маяураа д̣ивияаа, голадтимад̇хусаал̣игаа;
гуужид̇аа хам̣сабууг̇зхи, гогилзд̇т̇а баб̣од̇харз.

27. ‘‘амб̣зд̇т̇а виббасаакаг̇г̇аа, балаалакаласаннибхаа;
госамб̣асалал̣аа нийбаа, баггад̇аалавиламб̣ино’’д̇и.

д̇адт̇а **ан̃н̃аад̇амзд̇а**нд̇и ‘‘г̇арахаа д̇з бхависсад̇ийд̇и вад̇андо̇ амб̣абаггадт̇ааяа вад̇асий’’д̇и зд̇ам̣ гаараṇам̣ маяаа ан̃н̃аад̇ам̣. **ависаяхасаахий**д̇и рааж̇аано наама д̣уссахам̣ саханд̇и, д̇зна нам̣ аалабанд̇ий звамааха. **ад̣д̇аана**нд̇и д̇ам̣ аалинг̇идваа амб̣аванам̣ наяанд̇ий ад̣д̇аанан̃жа д̇з д̣ад̇аами д̇ан̃жа амб̣ам̣. **гаамаг̇уṇз**д̇и ган̃жанамаалаасзд̇ажчад̣д̇абад̇иман̣д̇идз вадт̇угаамз. **санд̇ин̃жа д̇хамман̃жаа**д̇и д̣уссийляавуубасамзна санд̇исан̇каад̇ам̣ сийлан̃жзва сужарид̇ад̇хамман̃жа. **ад̇хидтид̇осий**д̇и яо д̇вам̣ имз г̇уṇз убаг̇адо̇, зд̇зсу ваа бад̇идтид̇од̇и ад̇т̇о.

буб̣б̣асан̃н̃ог̇анд̇и буримаб̣анд̇ханам̣. **бажчаасам̣яож̇анз**д̇и бажчимаб̣анд̇ханз. ид̇ам̣ вуд̣д̇ам̣ ход̇и – амбхо д̇аабаса яо маханд̇ам̣ раж̇ж̇асиривибхавам̣ бахааяа амб̣абаггамад̣д̇з расад̇ан̣хааяа б̣аж̇жхидваа ваад̇аад̇абам̣ аган̣зд̇ваа над̣ийд̇ийрз суссамаано нисийд̣ад̇и, со мах̣аасамуд̣д̇ам̣ д̇аридваа взланд̇з сам̣сийд̇анабуг̇г̇аласад̇исо. яо буг̇г̇ало расад̇ан̣хаавасиго ад̇хамман̃жзва жарад̇и, расад̇ан̣хаавасзна гарияамаанам̣ баабан̃жасса бавад̣дхад̇ийд̇и. ид̇и саа д̇аабасам̣ г̇араханд̇ий звамааха.

гаамам̣ аббоссуго бхаваад̣и згам̣сзнзва ам̣бабаггз нираалаяо хохи. **сийд̣асми**нд̣и сийд̣алз ам̣баванз. **д̣а**нд̣и звам̣ вад̣амаанаава д̣звад̣аа д̣аабасам̣ аалинґид̣ваа урз нибаж̇ж̇аабзд̣ваа аагаасз багканд̣аа д̣ияож̇анигам̣ д̣иб̣б̣аам̣бабанам̣ д̣исваа сагуңасад̣д̣ан̄жа суд̣ваа д̣аабасасса аажигканд̣ий ‘‘д̣а’’нд̣и звамаахa. **бубпарасамад̣д̣збхий**д̣и бубпарасзна мад̣д̣зхи. **ваггангзхий**д̣и ванґагийвзхи сагуңзхи абхинаад̣ид̣анд̣и ад̣т̇о. ид̣аани д̣з сагуңз аажигканд̣ий ‘‘гон̄жаа’’д̣иаад̣имаахa. д̣ад̣т̇а **д̣ивияаа**д̣и д̣иб̣яаа. **голадтимад̣хусааḷигаа**д̣и голадтисагуңаа жа наама суваңңасааḷигаа сагуңаа жа. зд̣з д̣иб̣б̣асагуңаа зд̣т̇а васанд̣ийд̣и д̣ассзд̣и. **гууж̇ид̣аа хам̣сабууґзхий**д̣и хам̣саґаңзхи убагууж̇ид̣аа виравасанґхад̣д̣ид̣аа. **гогилзд̣т̇а баб̣од̣харз**д̣и зд̣т̇а ам̣баванз гогилаа вассанд̣ияо ад̣д̣аанам̣ баб̣од̣хзнд̣и н̄аабзнд̣и. **ам̣б̣зд̣т̇аа**д̣и ам̣б̣аа зд̣т̇а. **виббасаакаґґаа**д̣и палабхаарзна онамид̣асаакаґґаа. **балаалакаласаннибхаа**д̣и бубпасаннижаязна саалибалаалакаласад̣исаа. **баггад̣аалавилам̣б̣ино**д̣и баггад̣аалапалавилам̣б̣ино. зваруубаа ругкаа жа зд̣т̇а ад̣т̇ийд̣и ам̣бабанам̣ ваңңзд̣и.

ваңңаяид̣ваа жа бана д̣аабасам̣ д̣ад̣т̇а од̣аарзд̣ваа ‘‘имасмим̣ ам̣баванз ам̣б̣аани каад̣анд̣о ад̣д̣ано д̣аңхам̣ буурзхий’’д̣и вад̣ваа баггаами. д̣аабасо ам̣б̣аани каад̣ид̣ваа д̣аңхам̣ буурзд̣ваа виссамид̣ваа ам̣баванз вижаранд̣о д̣ам̣ бзд̣ам̣ д̣угкам̣ анубхаванд̣ам̣ д̣исваа гин̄жи вад̣д̣ум̣ наасагки. сууриязз бана ад̣т̇анґад̣з д̣ам̣ наад̣агид̣т̇ибариваарид̣ам̣ д̣иб̣б̣асамбад̣д̣им̣ анубхавамаанам̣ д̣исваа д̣иссо ґаат̇аа абхааси –

28. ‘‘маалий гирид̣ий гааяуурий, анґад̣ий жанд̣ануссад̣о;
рад̣д̣им̣ д̣вам̣ барижаарзси, д̣иваа взд̣зси взд̣анам̣.

29. ‘‘соḷасид̣т̇исахассаани, яаа д̣змаа барижааригаа;
звам̣ махаанубхаавоси, аб̣бхуд̣о ломахам̣сано.

30. ‘‘гим̣ гаммамагарий буб̣б̣з, баабам̣ ад̣д̣ад̣укаавахам̣;
яам̣ гарид̣ваа мануссзсу, бидтимам̣саани каад̣асий’’д̣и.

д̣ад̣т̇а **маалий**д̣и д̣иб̣б̣амаалаад̣харо. **гирид̣ий**д̣и д̣иб̣б̣авзтанад̣харо. **гааяуурий**д̣и д̣иб̣б̣аабхараңабад̣имаңд̣ид̣о. **анґад̣ий**д̣и д̣иб̣б̣анґад̣асаманнааґад̣о. **жанд̣ануссад̣о**д̣и д̣иб̣б̣ажанд̣анавилид̣д̣о. **барижаарзсий**д̣и инд̣рияаани д̣иб̣б̣ависаязсу жаарзси. **д̣иваа**д̣и д̣иваа бана махаад̣угкам̣ анубхоси. **яаа д̣змаа**д̣и яаа д̣з имаа. **аб̣бхуд̣о**д̣и мануссалогз абхууд̣абуб̣б̣о. **ломахам̣сано**д̣и яз д̣ам̣ бассанд̣и, д̣зсам̣ ломаани хам̣санд̣и. **буб̣б̣з**д̣и буримабхавз. **ад̣д̣ад̣укаавaха**нд̣и ад̣д̣ано д̣угкаавахам̣. **мануссзсуу**д̣и яам̣ мануссалогз гад̣ваа ид̣аани ад̣д̣ано бидтимам̣саани каад̣асийд̣и бужчад̣и.

бзд̣о д̣ам̣ сан̄ж̇аанид̣ваа ‘‘д̣умхз мам̣ на сан̄ж̇аанаат̇а, ахам̣ д̣умхаагам̣ бурохид̣о ахосим̣, ид̣ам̣ мз рад̣д̣им̣ сукаанубхаванам̣ д̣умхз ниссаая гад̣асса убад̣д̣хуубосат̇асса ниссанд̣зна лад̣д̣хам̣, д̣иваа д̣угкаанубхаванам̣ бана маяаа багад̣асса баабассзва ниссанд̣зна. ахан̄хи д̣умхзхи винижчаяз табид̣о гуудад̣д̣ам̣ гарид̣ваа лан̄ж̇ам̣ ґахзд̣ваа барабидтимам̣сиго худ̣ваа д̣асса д̣иваа гад̣асса гаммасса ниссанд̣зна ид̣ам̣ д̣угкам̣ анубхаваамий’’д̣и вад̣ваа ґаат̇аад̣ваяамаахa –

31. ‘‘аж̇ж̇хзнаани бад̣иґґаяха, гаамзсу ґад̣хид̣о ахам̣;
ажарим̣ д̣ийгхамад̣д̣хаанам̣, барзсам̣ ахид̣ааяахам̣.

32. ‘‘яо бидтимам̣сиго ход̣и, звам̣ уггажжа каад̣ад̣и;
яат̇аахам̣ аж̇ж̇а каад̣аами, бидтимам̣саани ад̣д̣ано’’д̣и.

д̣ад̣т̇а **аж̇ж̇хзнааний**д̣и взд̣з. **бад̣иґґаяхаа**д̣и бад̣иґґахзд̣ваа ад̣хийяид̣ваа. **ажари**нд̣и бад̣ибаж̇ж̇им̣. **ахид̣ааяаха**нд̣и ахид̣ааяа ад̣т̇анаасанааяа ахам̣. **яо бид̣тимам̣сиго**д̣и яо буґґало барзсам̣ бидтимам̣сакаад̣аго бисуңо ход̣и. **уггажжаа**д̣и угганд̣ид̣ваа.

ид̣ан̄жа бана вад̣ваа д̣аабасам̣ бужчи – ‘‘д̣умхз гат̇ам̣ ид̣хааґад̣аа’’д̣и. д̣аабасо саб̣б̣ам̣ вид̣т̇аарзна гат̇зси. ‘‘ид̣аани бана, бханд̣з, ид̣хзва васиссат̇а, ґамиссат̇аа’’д̣и. ‘‘на васиссаами, ассамабад̣ам̣язва ґамиссаамий’’д̣и. бзд̣о ‘‘саад̣ху, бханд̣з, ахам̣ во ниб̣ад̣д̣хам̣ ам̣бабаггзна убад̣тахиссаамий’’д̣и вад̣ваа ад̣д̣ано аанубхаавзна ассамабад̣зязва од̣аарзд̣ваа ‘‘ануггаңтаа ид̣хзва васат̇аа’’д̣и бад̣ин̄н̄ам̣ ґахзд̣ваа ґад̣о. д̣ад̣о бад̣тааяа ниб̣ад̣д̣хам̣ ам̣бабаггзна убад̣тахи. д̣аабасо д̣ам̣ барибхун̄ж̇анд̣о гасиңабаригаммам̣ гад̣ваа жхаанаабхин̄н̄аа ниб̣б̣ад̣д̣зд̣ваа б̣рахмалогабараяаңо ахоси.

сад̣т̇аа убаасагаанам̣ имам̣ д̣хаммад̣зсанам̣ аахарид̣ваа саж̇жаани багаасзд̣ваа ж̇аад̣агам̣ самод̣хаанзси, саж̇жабарияосаанз гзжи сод̣аабаннаа ахзсум̣, гзжи сагад̣ааґаамино, гзжи анааґаамино.

д̇ад̣аа д̣звад̇хийд̇аа уббалаван̣н̣аа ахоси, д̇аабасо бана ахамзва ахосинд̇и.

[512] 2. гумбхаж̇аад̇агаван̣н̣анаа гимчанд̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа батамаа.

го баад̇ураасийд̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо̇ висаакаая сахааяигаа сураабийд̇аа бан̃жасад̇аа идт̇ияо аарабб̣ха гат̇зси. саавадт̇ияам̣ гира сураачан̣з сан̇гхудтз д̇аа бан̃жасад̇аа идт̇ияо саамигаанам̣ чан̣з гийл̣амаанаанам̣ д̇игкасурам̣ бадияаад̇зд̇ваа ‘‘чан̣ам̣ гийл̣иссаамаа’’д̇и саб̣б̣ааби висаакаая сандигам̣ г̇анд̇ваа ‘‘сахааяигз чан̣ам̣ гийл̣иссаамаа’’д̇и вад̇ваа ‘‘аяам̣ сураачан̣о, на ахам̣ сурам̣ бивиссаамий’’д̇и вуд̇д̇з – ‘‘д̇умхз саммаасамб̣уд̣д̇хасса д̇аанам̣ д̇зт̇а, маяам̣ чан̣ам̣ гариссаамаа’’д̇и аахам̣су. саа ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбадижчид̇ваа д̇аа уяяож̇зд̇ваа садт̇аарам̣ ниманд̇аабзд̇ваа махаад̇аанам̣ бавад̇д̇зд̇ваа б̣ахум̣ г̇андхамаалам̣ аад̇ааяа сааяанхасамаяз д̇хаммагат̇ам̣ сод̇ум̣ д̇аахи баривуд̇аа ж̇зд̇аванам̣ аг̇амааси. д̇аа банидт̇ияо сурам̣ бивамаанаава д̇ааяа сад̣д̇хим̣ г̇анд̇ваа д̇ваарагодтагз тад̇ваа сурам̣ бивид̇ваава д̇ааяа сад̣д̇хим̣ садт̇у сандигам̣ аг̇амам̣су. висаакаа садт̇аарам̣ ванд̇ид̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и, ид̇араасу згаж̇жаа садт̇у сандигзязва нажжим̣су, згаж̇жаа г̇ааяим̣су, згаж̇жаа хадт̇агуггуж̇жабаад̇агуггуж̇жаани, згаж̇жаа галахам̣ аг̇ам̣су.

садт̇аа д̇аасам̣ сам̣взг̇аж̇ананадт̇ааяа бхамугаломад̇о рам̣сий виссаж̇ж̇зси, андхагаарад̇имисаа ахоси. д̇аа бхийд̇аа ахзсум̣ маран̣абхаяад̇аж̇ж̇ид̇аа, д̇зна д̇аасам̣ сураа ж̇ийри. садт̇аа нисиннабаллан̇гз анд̇арахид̇о синзрумуд̇д̇хани тад̇ваа ун̣н̣аломад̇о рам̣сий виссаж̇ж̇зси, жанд̇асуурияасахассуг̇г̇аманам̣ вияа ахоси. садт̇аа д̇адт̇а тид̇ова д̇аасам̣ сам̣взг̇аж̇ананадт̇ааяа –

> ‘‘го ну хаасо гимаананд̇о, нижжам̣ баж̇ж̇алид̇з сад̇и;
> анд̇хагаарзна онад̣д̇хаа, бад̇ийбам̣ на г̇авзсат̇аа’’д̇и. (д̇ха. ба. 146) –

имам̣ г̇аат̇амааха. г̇аат̇аабарияосаанз д̇аа бан̃жасад̇ааби сод̇аабад̇д̇ибалз бад̇идтахим̣су. садт̇аа ааг̇анд̇ваа г̇анд̇хагудичааяаааяа б̣уд̣д̇хаасанз нисийд̇и. ат̇а нам̣ висаакаа ванд̇ид̇ваа, ‘‘бханд̇з, ид̇ам̣ хирод̇д̇аббабхзд̇агам̣ сураабаанам̣ наама гад̇аа уббанна’’нд̇и бужчи. со д̇ассаа аажигкандо̇ ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аарааṇасияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з зго гаасирадтаваасий суро наама ванажараго бхан̣д̇абарияз санадт̇ааяа химаванд̇ам̣ аг̇амааси. д̇адт̇зго ругко уг̇г̇анд̇ваа борисамад̇д̇з таанз д̇ид̇хаагаббо ахоси. д̇асса д̇ин̣н̣ам̣ габбаанам̣ анд̇арз жаад̇иббамаан̣о аавааdo ахоси. со д̇звз вассанд̇з уд̇агзна буурид̇о, д̇ам̣ бариваарзд̇ваа харийд̇агий аамалагий марижаг̇аж̇чо жа ахоси , д̇зсам̣ баггаани палаани чиж̇ж̇ид̇ваа д̇адт̇а бад̇анд̇и. д̇ассаавид̇уурз саяам̣ж̇аад̇асаали ж̇аад̇о, д̇ад̇о сувагаа саалисийсаани аахарид̇ваа д̇асмим̣ ругкз нисийд̇ид̇ваа гаад̇анд̇и. д̇зсам̣ гаад̇амаанаанам̣ саалийби д̇ан̣д̇улааби д̇адт̇а бад̇анд̇и. ид̇и д̇ам̣ уд̇агам̣ суурияасанд̇аабзна бажжамаанам̣ расам̣ лохид̇аван̣н̣ам̣ ахоси. нид̇аагхасамаяз бибаасид̇аа сагун̣аг̇ан̣аа ааг̇анд̇ваа д̇ам̣ бивид̇ваа мад̇д̇аа баривад̇д̇ид̇ваа ругкамуулз бад̇им̣су, д̇асмим̣ т̇огам̣ нид̇д̇ааяид̇ваа вигууж̇амаанаа баггаманд̇и. ругкасунакамаггад̇аад̇ийсуби зсва наяо. ванажараго д̇ам̣ д̇исваа ‘‘сажз ид̇ам̣ висам̣ бхавзяяа, имз марзяяум̣, имз бана т̇огам̣ нид̇д̇ааяид̇ваа яат̇аасукам̣ г̇аж̇чанд̇и, наяид̇ам̣ виса’’нд̇и саяам̣ бивид̇ваа мад̇д̇о худ̇ваа мам̣сам̣ гаад̇ид̇угаамо ахоси. д̇ад̇о аг̇г̇им̣ гад̇ваа ругкамуулз бад̇ид̇з д̇ид̇д̇ирагуггуд̇аад̇аяо маарзд̇ваа мам̣сам̣ ан̇г̇аарз бажид̇ваа згзна хадт̇зна наж̇жанд̇о згзна мам̣сам̣ гаад̇анд̇о згаахад̇вийхам̣ д̇ад̇т̇зва ахоси.

д̇ад̇о бана авид̇уурз зго варун̣о наама д̇аабасо васад̇и. ванажараго ан̃н̃ад̇ааби д̇асса сандигам̣ г̇аж̇чад̇и. ат̇асса зд̇ад̇ахоси – ‘‘ид̇ам̣ баанам̣ д̇аабасзна сад̣д̇хим̣ бивиссаамий’’д̇и. со згам̣ взл̣унаал̣игам̣ буурзд̇ваа баггамам̣сзна сад̣д̇хим̣ аахарид̇ваа бан̣н̣асаалам̣ г̇анд̇ваа, ‘‘бханд̇з, имам̣ бивад̇т̇аа’’д̇и вад̇ваа убхоби мам̣сам̣ гаад̇анд̇аа бивим̣су. ид̇и сурзна жа варун̣зна жа д̇идтад̇д̇аа д̇асса баанасса ‘‘сураа’’д̇и жа ‘‘варун̣аа’’д̇и жа наамам̣ ж̇аад̇ам̣. д̇з убхоби ‘‘ад̇т̇зсо убааяо’’д̇и взл̣унаал̣ияо буурзд̇ваа гааж̇знаад̇ааяа баж̇жанд̇анаг̇арам̣ г̇анд̇ваа ‘‘баанагаарагаа наама ааг̇ад̇аа’’д̇и ран̃н̃о аарожаабзсум̣. раажаа нз баггосаабзси, д̇з д̇асса баанам̣ убанзсум̣. раажаа д̇вз д̇аяо ваарз бивид̇ваа маж̇ж̇и, д̇асса д̇ам̣ згаахад̇вийхамад̇д̇амзва ахоси. ат̇а нз ‘‘ан̃н̃амби ад̇т̇ий’’д̇и бужчи. ‘‘ад̇т̇и, д̇зваа’’д̇и. ‘‘гухи’’нд̇и? ‘‘химаванд̇з д̇зваа’’д̇и. ‘‘д̇зна хи аанзт̇аа’’д̇и. д̇з г̇анд̇ваа згад̇вз ваарз аанзд̇ваа ‘‘ниб̣ад̣д̇хам̣ г̇анд̇ум̣ на сагкиссаамаа’’д̇и самбхаарз саллагкзд̇ваа д̇асса ругкасса д̇аж̇ам̣ аад̇им̣ гад̇ваа саб̣б̣асамбхаарз багкибид̇ваа наг̇арз сурам̣ гарим̣су. нааг̇араа сурам̣ бивид̇ваа бамаад̇ам̣ аабаннаа д̇уг̇г̇ад̇аа ахзсум̣, наг̇арам̣ сун̃н̃ам̣ вияа ахоси, д̇зна баанагаарагаа д̇ад̇о балааяид̇ваа б̣аарааṇасим̣ г̇анд̇ваа ‘‘баанагаарагаа

аа̇г̇ад̇аа’’д̇и ран̃н̃о аарожаабзсум̣. раажа̇а нз баггосаабзд̇ваа барибб̣аяам̣ ад̇ааси. д̇з д̇адт̇ааби сурам̣ агам̣су, д̇амби наг̇арам̣ д̇ат̇зва винасси, д̇ад̇о балааяид̇ваа саагзд̇ам̣, саагзд̇ад̇о саавадт̇им̣ аг̇амам̣су.

д̇ад̇аа саавадт̇ияам̣ саб̣б̣амид̇д̇о наама раажа̇а ахоси. со д̇зсам̣ сан̇г̇ахам̣ гад̇ваа ‘‘гзна во ад̇т̇о’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘самбхаарамуулзна жзва саалибидтзна жа бан̃жахи жаадисад̇зхи жаа’’д̇и вуд̇д̇з саб̣б̣ам̣ д̇аабзси. д̇з бан̃жасу жаадисад̇зсу сурам̣ сан̣таабзд̇ваа муусигабхаязна жаадирагкан̣адт̇ааяа згзгааяа жаадияаа сандигз згзгам̣ б̣ил̣аарам̣ б̣андхим̣су. д̇з бажжид̇ваа уд̇д̇аран̣агаалз жаадигужчийсу баг̇гхарандам̣ сурам̣ бивид̇ваа мад̇д̇аа нид̇д̇ааяим̣су. муусигаа ааг̇анд̇ваа д̇зсам̣ ган̣н̣анаасигад̇аатиганан̇г̇удтз каад̇ид̇ваа аг̇амам̣су. ‘‘б̣ил̣аараа сурам̣ бивид̇ваа мад̇аа’’д̇и ааяуд̇д̇агабурисаа ран̃н̃о аарожзсум̣. раажа̇а ‘‘висагаарагаа зд̇з бхависсанд̇ий’’д̇и д̇зсам̣ д̇виннамби жа̇наанам̣ сийсаани чинд̇аабзси. д̇з ‘‘сурам̣ д̇зва, мад̇хурам̣ д̇зваа’’д̇и виравандаава марим̣су. раажа̇а д̇з маараабзд̇ваа ‘‘жаадияо бхинд̇ат̇аа’’д̇и аан̣аабзси. б̣ил̣аарааби сурааяа жин̣н̣ааяа удтахид̇ваа гийл̣анд̇аа вижарим̣су, д̇з д̇исваа ран̃н̃о аарожзсум̣. раажа̇а ‘‘сажз висам̣ асса, зд̇з марзяяум̣, мад̇хурзнзва бхавид̇абб̣ам̣, бивиссаами на’’нд̇и наг̇арам̣ алан̇гаараабзд̇ваа раажан̇г̇ан̣з ман̣дабам̣ гаараабзд̇ваа алан̇гад̇аман̣дабз самуссид̇асзд̇ажчад̇д̇з раажа̇балланг̇з нисийд̇ид̇ваа амажжаг̇ан̣абаривуд̇о сурам̣ баад̇ум̣ аарабхи.

д̇ад̇аа сагго д̇зваraажа̇а ‘‘гз ну ко маад̇убадтаанаад̇ийсу аббамад̇д̇аа д̇ийн̣и сужарид̇аани буурзнд̇ий’’д̇и логам̣ вологзнд̇о д̇ам̣ раажа̇анам̣ сурам̣ баад̇ум̣ нисиннам̣ д̇исваа ‘‘сажааяам̣ сурам̣ бивиссад̇и, сагалажа̇мбуд̇ийбо нассиссад̇и. яат̇аа на бивиссад̇и, д̇ат̇аа нам̣ гариссаамий’’д̇и згам̣ сураабун̣н̣ам̣ гумбхам̣ хадт̇з д̇ал̣з табзд̇ваа б̣раахман̣авзсзнааг̇анд̇ваа ран̃н̃о саммукадтаанз аагаасз тад̇ваа ‘‘имам̣ гумбхам̣ гин̣аат̇а, имам̣ гумбхам̣ гин̣аат̇аа’’д̇и ааха. саб̣б̣амид̇д̇араажа̇а д̇ам̣ д̇ат̇аа вад̇анд̇ам̣ аагаасз тид̇ам̣ д̇исваа ‘‘гуд̇о ну ко б̣раахман̣о ааг̇ажчад̇ий’’д̇и д̇зна сад̇д̇хим̣ саллабанд̇о д̇иссо г̇аат̇аа абхааси –

33. ‘‘го баад̇ураасий д̇ид̇иваа набхамхи, обхаасаяам̣ сам̣варим̣ жанд̇имаава;
г̇ад̇д̇зхи д̇з расмияо нижчаранд̇и, сад̇зрад̇аа вижжа̇уривандалигкз.

34. ‘‘со чиннаваад̇ам̣ гамасий агхамхи, взхааяасам̣ г̇ажчаси д̇идтасий жа;
ид̇д̇хий ну д̇з вадт̇угад̇аа субхаавид̇аа, анад̇д̇хаг̇уунам̣ аби д̇звад̇аанам̣.

35. ‘‘взхааяасам̣ г̇аммамааг̇амма д̇идтаси, гумбхам̣ гин̣аат̇аад̇и яамзд̇амадт̇ам̣;
го ваа д̇увам̣ гисса ваа д̇ааяа гумбхо, агкаахи мз б̣раахман̣а зд̇амадт̇а’’нд̇и.

д̇адт̇а **го баад̇ураасий**д̇и гуд̇о баад̇убхууд̇оси, гуд̇о ааг̇ад̇осийд̇и ад̇т̇о. **д̇ид̇иваа набхамхий**д̇и гим̣ д̇аавад̇им̣сабхаванаа ааг̇анд̇ваа ид̇ха набхамхи аагаасз баагад̇о жа̇ад̇осийд̇и бужчад̇и. **сам̣вари**нд̇и рад̇д̇им̣. **сад̇зрад̇аа**д̇и звам̣наамигаа. **со**д̇и со д̇вам̣. **чиннаваад̇а**нд̇и валаахагоби д̇аава ваад̇зна гамад̇и, д̇асса бана соби ваад̇о над̇т̇и, д̇знзвамааха. **гамасий**д̇и бавад̇д̇зси. **агхамхий**д̇и аббад̇игхз аагаасз. **вадт̇угад̇аа**д̇и вадт̇у вияа бад̇идтаа вияа гад̇аа. **анад̇д̇хаг̇уунам̣ аби д̇звад̇аана**нд̇и яаа бад̇асаа ад̇д̇хаанам̣ аг̇аманзна анад̇д̇хаг̇уунам̣ д̇звад̇аанам̣ ид̇д̇хи, саа аби д̇ава субхаавид̇аад̇и бужчад̇и. **взхааяасам̣ г̇аммамааг̇аммаа**д̇и аагаасз бавад̇д̇ам̣ бад̇авийд̇ихаарам̣ бад̇ижжа ниссааяа. ‘‘д̇идтасий’’д̇и имасса ‘‘го ваа д̇ува’’нд̇и иминаа самб̣андхо, звам̣ д̇идтамаано го ваа д̇ванд̇и ад̇т̇о. **яамзд̇амадт̇а**нд̇и яам̣ зд̇ам̣ вад̇аси. имасса ‘‘гисса ваа д̇ааяа’’нд̇и иминаа самб̣андхо, яам̣ зд̇ам̣ гумбхам̣ гин̣аат̇аад̇и вад̇аси, гисса ваа д̇з аяам̣ гумбход̇и ад̇т̇о.

д̇ад̇о сагго ‘‘д̇зна хи сун̣аахий’’д̇и вад̇ваа сурааяа д̇осз д̇ассзнд̇о ааха –

36. ‘‘на саббигумбхо наби д̇злагумбхо, на паан̣ид̇асса на мад̇хусса гумбхо;
гумбхасса важжа̇аани анаббагаани, д̇осз б̣ахуу гумбхаг̇ад̇з сун̣аат̇а.

37. ‘‘г̇ал̣зяяа яам̣ бид̇ваа бад̇з бабаад̇ам̣, соб̣бхам̣ г̇ухам̣ жанд̇анияол̣иг̇аллам̣;
б̣ахумби бхун̃жзяяа абхожа̇нзяям̣, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

38. ‘‘яам̣ бид̇ваа жид̇д̇асмим̣ анзсамаано, аахин̣д̇ад̇ий г̇орива бхагкасаад̇ий;
анаат̇амаано убаг̇ааяад̇и нажжад̇и жа, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

39. ‘‘яам̣ вз бивид̇ваа ажзлова наг̇г̇о, жарзяяа г̇аамз висикан̇д̇араани;
саммуул̣хажид̇д̇о ад̇ивзласааяий, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

40. ‘‘яам̣ бид̇ваа удтааяа бавзд̇хамаано, сийсан̃жа б̣аахун̃жа бажаалаянд̇о;
со нажжад̇ий д̇ааругад̇аллагова, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

41. ‘‘яам̣ вз бивид̇ваа аг̇г̇ид̣аддхаа саянд̇и, ат̇о сиг̇аалзхиби каад̣ид̇аасз;
б̣анд̇хам̣ вад̇хам̣ бхог̇аж̇аанин̃жубзнд̇и, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

42. ‘‘яам̣ бид̇ваа бхаасзяяа абхаасанзяям̣, сабхаайамаасийно абзд̇авад̇т̇о;
саммагкид̇о ванд̇аг̇ад̇о б̣яасанно, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

43. ‘‘яам̣ вз бивид̇ваа уггадто аавилагко, мамзва саб̣б̣абат̇авийд̇и ман̃н̃з;
на мз само жаад̇урандоби рааж̇аа, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

44. ‘‘маанаад̇имаанаа галахаани бзсун̣ий, д̇уб̣б̣ан̣н̣иний наг̇г̇аяиний балаааяиний;
жораана д̇худ̇д̇аана г̇ад̇ий нигзд̇о, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

45. ‘‘ид̇д̇хаани пийд̇аани гулаани ассу, анзгасаахассад̇ханаани логз;
ужчиннад̇ааяаж̇ж̇агад̇аанимааяа, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

46. ‘‘д̇хан̃н̃ам̣ д̇ханам̣ раж̇ад̇ам̣ ж̇аад̇аруубам̣, кзд̇д̇ам̣ г̇авам̣ яад̇т̇а винаасаянд̇и;
ужчзд̇аний вид̇д̇аг̇ад̇ам̣ гулаанам̣, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

47. ‘‘яам̣ вз бид̇ваа д̣ид̇д̇аруубова босо, аггосад̇и маад̇арам̣ бид̇аран̃жа;
сассумби г̇ан̣хзяяа ат̇оби сун̣хам̣, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

48. ‘‘яам̣ вз бид̇ваа д̣ид̇д̇аруубаава наарий, аггосад̇ий сассурам̣ саамиган̃жа;
д̇аасамби г̇ан̣хз барижаариг̇амби, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

49. ‘‘яам̣ вз бивид̇ваана хан̣зяяа босо, д̇хаммз тид̇ам̣ саман̣ам̣ б̣раахман̣ам̣ ваа;
г̇ажчз абааяамби д̇ад̇онид̇аанам̣, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

50. ‘‘яам̣ вз бивид̇ваа д̣ужжарид̇ам̣ жаранд̇и, гааязна ваажааяа жа жзд̇асаа жа;
нираяам̣ важ̇анд̇и д̣ужжарид̇ам̣ жарид̇ваа, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

51. ‘‘яам̣ яаажамаанаа на лабханд̇и буб̣б̣з, б̣ахум̣ хиран̃н̃амби барижжаж̇анд̇аа;
со д̇ам̣ бивид̇ваа алигам̣ бхан̣аад̇и, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

52. ‘‘яам̣ вз бид̇ваа бзсанз бзсиянд̇о, ажжааяигз гаран̣ийяамхи ж̇аад̇з;
ад̇т̇амби со наббаж̇аанаад̇и вуд̇д̇о, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

53. ‘‘хирийманааби ахирийгабхаавам̣, баад̇ум̣ гарона̇и мад̇анааяа мад̇д̇аа;
д̇хийрааби санд̇аа б̣ахугам̣ бхан̣анд̇и, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

54. ‘‘яам̣ вз бид̇ваа згат̇уубаа саянд̇и, анаасагаа т̇ан̣д̣илад̇угкасзяям̣;
д̣уб̣б̣ан̣н̣ияам̣ аяасагяан̃жубзнд̇и, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

55. ‘‘яам̣ вз бид̇ваа бад̇д̇акандхаа саянд̇и, г̇аава гуудахад̇аава на хи ваарун̣ияаа;
взг̇о нарзна сусахорива, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

56. ‘‘яам̣ мануссаа виваж̇ж̇анд̇и, саббам̣ гхорависамива;
д̇ам̣ логз висасамаанам̣, го нарo баад̇умарахад̇и.

57. ‘‘яам̣ вз бид̇ваа андхагавзн̣д̣абуд̇д̇аа, самуд̇д̇ад̇ийрз барижаараянд̇аа;
убаггамум̣ мусалзбхи ан̃н̃аман̃н̃ам̣, д̇ассаа бун̣н̣ам̣ гумбхамимам̣ гин̣аат̇а.

58. ‘‘яам̣ вз бид̇ваа буб̣б̣ад̇зваа бамад̇д̇аа, д̣ид̇иваа жуд̇аа сассад̇ияаа самааяаа;
д̇ам̣ д̇аад̇исам̣ маж̇ж̇амимам̣ нирад̇т̇агам̣, ж̇аанам̣ махаарааж̇а гат̇ам̣ бивзяяа.

59. ‘‘наяимасмим̣ гумбхасмим̣ д̣ад̇хи ваа мад̇ху ваа, звам̣ абхин̃н̃аааяа гин̣аахи раaж̇а;
зван̃химам̣ гумбхаг̇ад̇аа маяаа д̇з, агкаад̇аруубам̣ д̇ава саб̣б̣амид̇д̇аа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **важ̇ж̇аний**д̇иаад̇ийнаваа. **г̇ал̣зяяаа**д̇и г̇ажчанд̇о бад̇з бад̇з барива д̇д̇зяяа. **яам̣ бид̇ваа бад̇з**д̇и яам̣ бивид̇ваа бад̇зяяа. **соб̣бха**нд̇и аавaад̇ам̣. **жанд̇аниял̣лиг̇алла**нд̇и жанд̇аниган̃жа ол̣лиг̇аллан̃жа. **абхож̇анзяяа**нд̇и бхун̃ж̇ид̇ум̣ аяуд̇д̇ам̣. **анзсамаано**д̇и аниссаро. **г̇ориваа**д̇и г̇он̣о вияа. **бхагкасаад̣ий**д̇и бураан̣агасад̇акаад̇аго, яат̇аа со д̇ад̇т̇а д̇ад̇т̇а бхагкасам̣ бариязсанд̇о аахин̣д̇ад̇и, звам̣ аахин̣д̇ад̇ийд̇и ад̇т̇о. **анаат̇амаано**д̇и ниравассаяо анаат̇о вияа. **убаг̇ааяад̇ий**д̇и ан̃н̃ам̣ г̇аааянд̇ам̣ д̇исваа убаг̇анд̇ваа г̇ааяад̇и. **ажзловаа**д̇и ажзлаго вияа. **висиканд̇арааний**д̇и анд̇аравийт̇ияо. **ад̇ивзласаааяий**д̇и ад̇ижирамби нид̣д̣ам̣ оггамзяяа. ‘‘ад̇ивзлажаарий’’д̇иби баато, ад̇ивзлажаарий худ̇ваа жарзяяаад̇и ад̇т̇о.

д̣аругадаллаго вaад̣и д̣аарумаяаяанд̇аруубагам̣ вияа. **бхоѓажа̇анин̃жубзнд̣ийй**д̣и бхоѓажа̇анин̃жа убзнд̣и, баан̣аад̣ибаад̇аад̣ийни гадваа д̣ан̣дабийл̣ид̇аа д̣ханажа̇анин̃жа ан̃н̃ан̃жа вад̣хаб̣андханаад̣ид̣угкам̣ баабун̣анд̣ийд̣и ад̇т̇о. **ванд̇аѓад̇о**д̣и ад̇д̇ано ванд̇асмим̣ ѓад̇о. **б̣ясанно**д̣и б̣ясанаабанно. ‘‘висанно’’д̣иби баато , д̣асмим̣ ванд̇з осаннод̣и ад̇т̇о. **уггадто**д̣и ахам̣ махааяод̣хо, го маяаа сад̣исо ад̇т̇ийд̣и звам̣ уггам̣саѓад̇о худ̇ваа. **аавилагко**д̣и радд̣агко. **саб̣б̣абат̇авий**д̣и саб̣б̣аа бат̇авий. ‘‘саб̣б̣абут̇увий’’д̣иби баато. **жаад̣уранд̇о**д̣и жад̣усамуд̣д̣абарияанд̇ааяа бат̇авияаа иссаро. **маанаад̣имаанаа**д̣и маанагааригаа. сзсабад̇зсуби зсзва наяо. **ѓад̣ий**д̣и ниб̣б̣ад̣д̣и. **нигзд̇о**д̣и ниваасо. **д̇ассаа бун̣н̣а**нд̣и яаа зваруубаа, д̇ассаа бун̣н̣ам̣. **ид̣д̣хаани**д̣и самид̣д̣хаани. **пийд̇аании**д̣и вад̇т̇ааланѓаарагаббабхан̣дзхи бубпид̇аани. **ужчиннад̇ааяажж̇агад̇аанийй**д̣и ужчиннад̇ааяаад̇аани нид̣д̣ханаани гад̇аани. **яадт̇а винаасаянд̣ийй**д̣и яам̣ ниссааяа яадт̇а бад̣идтид̇аа, звам̣ б̣ахумби д̣ханад̣хан̃н̃аад̣исаабад̇зяаям̣ наасаянд̣и, габан̣аа хонд̣и.

д̣ид̣д̇аруубод̣и д̣аббид̇аруубо. **ѓан̣хзяяаа**д̣и бхарияасан̃н̃ааяа гилзсавасзна хадт̇з ѓан̣хзяяа. **д̇аасамби ѓан̣хз**д̣и ад̇д̇ано д̣аасамби гилзсавасзна ‘‘саамиго мз’’д̣и ѓан̣хзяяа. **бивид̇ваанаа**д̣и бивид̇ваа. **д̣ужжарид̇ам̣ жарид̇ваа**д̣и звам̣ д̣ийхи д̣ваарзхи д̣асавид̣хамби агусалам̣ гад̇ваа. **яам̣ яаажамаанаа**д̣и яам̣ бурисам̣ буб̣б̣з сурам̣ абиванд̇ам̣ б̣ахум̣ хиран̃н̃ам̣ барижжажа̇нд̇аа мусааваад̇ам̣ гарохийд̣и яаажамаанаа на лабханд̣и. **бид̇ваа**д̣и бивид̇ваа тид̇о. **наббажа̇анаад̣и вуд̣д̇о**д̣и ‘‘гзнадтзна ааѓад̇осий’’д̣и вуд̣д̇о саасанасса д̣уггт̇ахид̇ад̣д̇аа д̇ам̣ ад̇т̇ам̣ на жа̇анаад̣и. **хирийманаабий**д̣и хирийяуд̣д̇ажид̣д̇ааби. **згат̇уубаа**д̣и суугарабод̇агаа вияа хийнажа̇жжзхиби сад̣д̣хим̣ зграасий худ̇ваа. **анаасагаа**д̣и нираахаараа. **т̇ан̣д̣илад̣угкасзяяа**нд̣и бхуумияам̣ д̣угкасзяям̣ саянд̣и. **ааяасагяа**нд̣и ѓарахам̣.

бад̣д̇акандхаад̣и бад̣ид̇агкандхаа. **гуудахад̇аавaа**д̣и ѓийвааяа б̣ад̣д̣хзна гуудзна хад̇аа ѓааво вияа, яат̇аа д̇аа д̣ин̣ам̣ акаад̇анд̣ияо баанийям̣ абиванд̣ияо саянд̣и, д̇ат̇аа саянд̣ийд̣и ад̇т̇о. **гхорависамиваа**д̣и гхорависам̣ вияа. **висасамаана**нд̣и висасад̣исам̣. **анд̣хагавзн̣д̣абуд̣д̇аа**д̣и д̣аса бхаад̣игараажа̇ано. **убаггаму**нд̣и бахарим̣су. **буб̣б̣ад̣зваа**д̣и асураа. **д̣ид̣иваа**д̣и д̣аавад̣им̣сад̣звалогаа. **сассад̣ияаа**д̣и сассад̇аа, д̣ийгхааяугабхаавзна нижжасаммад̇аа д̣звалогаад̣и ад̇т̇о. **самааяаа**д̣и сад̣д̣хим̣ асурамааяаахи. **жа̇аана**нд̣и звам̣ ‘‘нирадт̇агам̣ зд̇а’’нд̣и жа̇аананд̇о д̣умхаад̣исо бан̣д̣ид̇о бурисо гат̇ам̣ бивзяяа . **гумбхаѓад̇аа маяаа**д̣и гумбхаѓад̇ам̣ маяаа, аяамзва ваа баато. **агкаад̇арууба**нд̣и сабхаавад̇о агкаад̇ам̣.

д̇ам̣ суд̇ваа раажа̇а сурааяа аад̣ийнавам̣ н̃ад̇ваа д̣удто саггасса т̇уд̣им̣ гаронд̇о д̣вз ѓаат̇аа абхааси –

60. ‘‘на мз бид̇аа ваа ат̇авaаби маад̇аа, зд̇аад̣исаа яаад̣исаго д̣увам̣си;
хид̇аанугамбий барамадт̇агаамо, сохам̣ гариссам̣ важанам̣ д̇аважж̇а.

61. ‘‘д̣ад̇аами д̇з ѓаамавараани бан̃жа, д̣аасийсад̇ам̣ сад̣д̇а ѓавам̣сад̇аани;
аажа̇н̃н̃аяуд̣д̇з жа рат̇з д̣аса имз, аажарияо хоси мамадт̇агаамо’’д̣и.

д̇адт̇а **ѓаамавараанийй**д̣и, б̣раахман̣а, аажарияасса наама аажарияабхааѓо ижчид̇аб̣б̣о, сам̣важчарз сам̣важчарз сад̇асахассудтаанагз д̣уяхам̣ бан̃жа ѓаамз д̣ад̇аамийд̣и вад̇ад̣и. **д̣аса имз**д̣и имз д̣аса бурад̇о тид̇з ган̃жанавижид̣д̇з рат̇з д̣ассзнд̇о звамааха.

д̇ам̣ суд̇ваа сагго д̣звад̣д̇абхаавам̣ д̣ассзд̇ваа ад̇д̇аанам̣ жа̇анаабзнд̇о аагаасз тад̇ваа д̣вз ѓаат̇аа абхааси –

62. ‘‘д̇авзва д̣аасийсад̇амадт̇у раажа̇, ѓаамаа жа ѓааво жа д̇авзва хонд̣у;
аажа̇н̃н̃аяуд̣д̇аа жа рат̇аа д̇авзва, саггохамасмий д̣ид̇асаанаминд̇о.

63. ‘‘мам̣сод̇анам̣ саббибааяаасам̣ бхун̃жа̇, каад̇ассу жа д̣вам̣ мад̣хумаасабуувз;
звам̣ д̣увам̣ д̣хаммарад̇о жа̇нинд̇а, аниннд̣ид̇о саггт̇амубзхи таана’’нд̣и.

д̇адт̇а **звам̣ д̣увам̣ д̣хаммарад̇о**д̣и звам̣ д̣вам̣ наанаггт̇арасабхожа̇нам̣ бхун̃жа̇нд̇о сураабаанаа вирад̇о д̣ийн̣и д̣ужжарид̇аани бахааяа д̣ивид̣хасужарид̣ад̣хаммарад̇о худ̇ваа гзнажи анинд̣ид̇о саггт̇адтаанам̣ убзхийд̣и.

ид̣и сагго д̇асса оваад̇ам̣ д̣ад̇ваа сагадтаанамзва ѓад̇о. соби сурам̣ абивид̇ваа сураабхаажа̇наани бхинд̇аабзд̇ваа сийлам̣ самаад̇ааяа д̣аанам̣ д̣ад̇ваа саггт̇абарааян̣о ахоси. жа̇мб̣уд̣ийбзби ануггамзна сураабаанам̣ взбуллаббад̣д̇ам̣ жа̇ад̇ам̣.

садт̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахаридв̇аа ж̇аад̇агаṃ самодхаанзси – ‘‘д̇ад̇аа рааж̇аа аанандо̇ ахоси, сагго бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[513] 3. ж̇аяад̇д̇исаж̇аад̇агаваṇṇанаа гумбхаж̇аад̇агаваṇṇанаа д̇удияаа.

жирассаṃ вад̇а мзд̇и ид̇аṃ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо̇ згаṃ маад̇убосагабхигкуṃ аараб̣бха гат̇зси. бажжуббаннавадт̇у **саамаж̇аад̇ага**сад̇исаṃ (ж̇аа. 2.22.296 аад̇аяо). д̇ад̇аа бана садт̇аа ‘‘борааṇагабаṇд̇ид̇аа ган̃жанамаалаṃ сзд̇ажчад̇д̇аṃ бахааяа маад̇аабид̇аро босзсу’’нд̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з габиларадтз уд̇д̇арабан̃жааланаг̇арз бан̃жаало наама рааж̇аа ахоси. д̇асса аг̇г̇амахзсий г̇аб̣бхаṃ бад̇илабхид̇ваа буд̇д̇аṃ виж̇ааяи. д̇ассаа буримабхавз згаа сабад̇д̇игаа гуж̇жхид̇ваа ‘‘д̇уяхаṃ ж̇аад̇аṃ ж̇аад̇аṃ баж̇аṃ каад̇ид̇уṃ самадт̇аа бхависсаамий’’д̇и бадт̇анаṃ табзд̇ваа яагкиний ахоси. саа д̇ад̇аа огаасаṃ лабхид̇ваа д̇ассаа бассанд̇ияаава д̇аṃ алламаṃсабзсиваṇṇаṃ гумаарагаṃ г̇ахзд̇ваа мурумурааяанд̇ий каад̇ид̇ваа баггаами. д̇уд̇ияаваарзби д̇ат̇зва агааси. д̇ад̇ияаваарз бана д̇ассаа басууд̇игхараṃ бавидтагаалз г̇зхаṃ бариваарзд̇ваа г̇ааḷхаṃ аарагкаṃ агаṃсу. виж̇аад̇ад̇ивасз яагкиний ааг̇анд̇ваа буна д̇аарагаṃ аг̇г̇ахзси. д̇звий ‘‘яагкиний’’д̇и махаасад̇д̇амагааси. аавуд̇хахадт̇аа бурисаа ааг̇анд̇ваа д̇звияаа д̇иннасан̃н̃аая яагкиниṃ ануб̣анд̇химсу. саа каад̇ид̇уṃ огаасаṃ алабханд̇ий д̇ад̇о балааяид̇ваа уд̇аганид̇д̇хаманаṃ баависи. д̇аараго маад̇усан̃н̃аая д̇ассаа т̇анаṃ муксна г̇аṇхи. саа буд̇д̇асинзхаṃ уббаад̇зд̇ваа д̇ад̇о балааяид̇ваа сусаанаṃ г̇анд̇ваа д̇аарагаṃ баасааṇалзṇз табзд̇ваа бад̇иж̇аг̇г̇и. ат̇асса ануггамзна вад̇д̇хамаанасса мануссамаṃсаṃ аахаридваа ад̇ааси. убхоби мануссамаṃсаṃ каад̇ид̇ваа д̇адт̇а васимсу. д̇аараго ад̇д̇ано мануссабхааваṃ на ж̇аанаад̇и ‘‘яагкинибуд̇д̇осмий’’д̇и сан̃н̃аая. со ад̇д̇абхааваṃ ж̇ахид̇ваа анд̇арад̇хааяид̇уṃ на саггод̇и. ат̇асса саа анд̇арад̇хаанадт̇ааяа згаṃ муулаṃ ад̇ааси. со муулаанубхаавзна анд̇арад̇хааяид̇ваа мануссамаṃсаṃ каад̇анд̇о виж̇арад̇и. яагкиний взссаваṇасса махаарааж̇асса взяааваж̇жадт̇ааяа г̇ад̇аа д̇адт̇зва гааламагааси. д̇звийби жад̇уд̇т̇ааварз ан̃н̃аṃ буд̇д̇аṃ виж̇ааяи. со яагкинияаа муд̇д̇ад̇д̇аа арог̇о ахоси. бажжаамид̇д̇аṃ яагкиниṃ ж̇инид̇ваа ж̇аад̇ад̇д̇аа ‘‘ж̇аяад̇д̇исагумааро’’д̇исса наамаṃ агаṃсу. со ваяаббад̇д̇о саб̣басиббзсу нибпад̇д̇иṃ бад̇ваа чад̇д̇аṃ уссаабзд̇ваа раж̇ж̇аманусааси.

д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о д̇асса аг̇г̇амахзсияаа гужчимхи ниб̣бад̇д̇и, ‘‘алийнасад̇д̇угумааро’’д̇исса наамаṃ гаримсу. со ваяаббад̇д̇о уг̇г̇ахид̇асаб̣басиббо убарааж̇аа ахоси. соби яагкинибуд̇д̇о абарабхааг̇з бамаад̇зна д̇аṃ муулаṃ наасзд̇ваа анд̇арад̇хааяид̇уṃ асаггонд̇о д̇иссамаанаруубова сусаанз мануссамаṃсаṃ каад̇и. мануссаа д̇аṃ д̇исваа бхийд̇аа ааг̇анд̇ваа ран̃н̃о убаггосимсу ‘‘д̇зва зго яагко д̇иссамаанаруубо сусаанз мануссамаṃсаṃ каад̇ад̇и, со ануггамзна наг̇араṃ бависид̇ваа мануссз маарзд̇ваа каад̇иссад̇и, д̇аṃ г̇аахаабзд̇уṃ ваддад̇ий’’д̇и. рааж̇аа ‘‘саад̇хуу’’д̇и бад̇иссуṇид̇ваа ‘‘г̇аṇхат̇а на’’нд̇и ааṇаабзси. б̣алагааяо г̇анд̇ваа сусаанаṃ бариваарзд̇ваа адтааси. яагкинибуд̇д̇о наг̇г̇о уб̣биг̇г̇аруубо мараṇабхаяабхийд̇о вираванд̇о мануссаанаṃ анд̇араṃ багканд̇и. мануссаа ‘‘яагко’’д̇и мараṇабхаяабхийд̇аа д̇вид̇хаа бхиж̇ж̇имсу. соби д̇ад̇о балааяид̇ваа аран̃н̃аṃ баависи, на буна мануссабат̇аṃ ааг̇ажчи. со згаṃ махааваттаниад̇авиṃ ниссааяа маг̇г̇абад̇ибаннзсу мануссзсу згзгаṃ г̇ахзд̇ваа аран̃н̃аṃ бависид̇ваа маарзд̇ваа каад̇анд̇о згасмиṃ ниг̇род̇хамуулз ваасаṃ габбзси.

ат̇зго садт̇аваахаб̣раахмаṇо ад̇авибаалаанаṃ сахассаṃ д̇ад̇ваа бан̃жахи сагад̇асад̇зхи д̇аṃ маг̇г̇аṃ бад̇ибаж̇ж̇и. мануссаяагко вираванд̇о багканд̇и, бхийд̇аа мануссаа урзна нибаж̇ж̇имсу. со б̣раахмаṇаṃ г̇ахзд̇ваа балааянд̇о кааṇунаа баад̇з вид̇д̇хо ад̇авибаалзсу ануб̣анд̇ханд̇зсу б̣раахмаṇаṃ чад̇д̇зд̇ваа ад̇д̇ано васанадтаанаругкамуулз нибаж̇ж̇и. д̇асса д̇адт̇а нибаннасса сад̇д̇амз д̇ивасз ж̇аяад̇д̇исарааж̇аа миг̇авадхаṃ ааṇаабзд̇ваа наг̇араа нигками. д̇аṃ наг̇араа нигканд̇амад̇д̇амзва д̇аггасилаваасий нанд̇о наама маад̇убосагаб̣раахмаṇо жад̇ассо сад̇аарахаг̇аат̇ааяо аад̇ааяа ааг̇анд̇ваа раж̇ж̇аанаṃ ад̇д̇аса. рааж̇аа ‘‘нивад̇д̇ид̇ваа суṇиссаамий’’д̇и д̇асса ниваасаг̇зхаṃ д̇аабзд̇ваа миг̇аваṃ г̇анд̇ваа ‘‘яасса бассзна миг̇о балааяад̇и, д̇ассзва г̇ийваа’’д̇и ааха. ат̇зго басад̇амиг̇о удтахид̇ваа ран̃н̃о абхимуко г̇анд̇ваа балааяи. амажжаа барихаасаṃ гаримсу. рааж̇аа каг̇г̇аṃ г̇ахзд̇ваа д̇аṃ ануб̣анд̇хид̇ваа д̇ияож̇анамадт̇агз бад̇ваа каг̇г̇зна бахарид̇ваа д̇взкаṇд̇аани гарид̇ваа гааж̇знаад̇ааяа ааг̇ажчанд̇о мануссаяагкасса нибаннадтаанаṃ бад̇ваа д̇аб̣бад̇иṇзсу нисийд̇ид̇ваа т̇огаṃ виссамид̇ваа г̇анд̇уṃ аарабхи. ат̇а наṃ со удтааяа ‘‘д̇ид̇та гухиṃ г̇ажчаси, бхагкоси мз’’д̇и хадт̇з г̇ахзд̇ваа батамаṃ г̇аат̇амааха –

64. ‘‘жирассаṃ вад̇а мз уд̇абаад̇и аж̇ж̇а, бхагко махаа сад̇д̇амибхад̇д̇агаалз;
гуд̇оси говааси д̇ад̇инг̇ха б̣руухи, аажигка ж̇аад̇иṃ вид̇ид̇о яат̇аасий’’д̇и.

д̇адт̇а **бхагко махаа**д̇и махаабхагко. **сад̇д̇амибхад̇д̇агаалз**д̇и баад̇ибад̇ад̇о бадтааяа нираахаарасса сад̇д̇амияам̣ бхад̇д̇агаалз. **гуд̇осий**д̇и гуд̇о аагад̇осийд̇и.

рааж̇аа яагкам̣ д̣исваа бхийд̇о уурудт̇амбхам̣ бад̇ваа балааяид̇ум̣ наасагки, сад̇им̣ бана бажжубадтаабзд̇ваа д̣уд̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

65. ‘‘бан̃жаалараажаа миг̇авам̣ бавидто, ж̇аяад̣д̇исо наама яад̇иссуд̇о д̇з;
жараами гажчаани ванаани жаахам̣, басад̇ам̣ имам̣ каад̇а мамаж̇ж̇а мун̃жаа’’д̇и.

д̇адт̇а **миг̇авам̣ бавидто**д̇и миг̇авадхаааяа радтаа нигканд̇о. **гажчааний**д̇и баб̣б̣ад̇абассаани. **басад̣д̇а**нд̇и басад̇амиг̇ам̣.

д̇ам̣ суд̇ваа яагко д̣ад̇ияам̣ г̇аат̇амааха –

66. ‘‘сзнзва д̇вам̣ бан̣аси сассамаано, мамзса бхагко басад̇о яам̣ вад̇зси;
д̇ам̣ каад̇ияаана басад̇ам̣ ж̇игхан̃н̃ам̣, каад̇иссам̣ бажчаа на вилаабагаало’’д̇и.

д̇адт̇а **сзнзваа**д̇и мама санд̇агзнзва. **бан̣аси**д̇и вохараси ад̇д̇аанам̣ виггин̣ааси. **сассамаано**д̇и вихим̣саяамаано. **д̇ам̣ каад̣ияаанаа**д̇и д̇ам̣ батамам̣ каад̇ид̇ваа. **ж̇игхан̃н̃а**нд̇и гхасид̇угаамо. **каад̣исса**нд̇и зд̇ам̣ бажчаа каад̣иссаами. **на вилаабагаало**д̇и маа вилаби. нааяам̣ вилаабагаалод̇и вад̣ад̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа раажаа нанд̣аб̣раахман̣ам̣ сарид̇ваа жад̇удт̇ам̣ г̇аат̇амааха –

67. ‘‘на жадт̇и могко мама ниггаязна, г̇анд̇ваана бажчааг̇аманааяа бан̣хз;
д̇ам̣ санг̇арам̣ б̣раахман̣ассаббад̣ааяа, сажжаанурагкий бунарааваж̇исса’’нд̇и.

д̇адт̇а **на жадт̇ий**д̇и на жз маяхам̣ ниггаязна вимогко адт̇и. **г̇анд̇ваанаа**д̇и звам̣ санд̇з аж̇ж̇а имам̣ миг̇амам̣сам̣ каад̣ид̇ваа мама наг̇арам̣ г̇анд̇ваа. **бан̣хз**д̇и баг̇зязва, свзва баад̇араасагаалз бажжааг̇аманадт̇ааяа бад̇ин̃н̃ам̣ г̇ан̣хаахийд̇и адхиббааяо. **д̇ам̣ санг̇ара**нд̇и маяаа ‘‘д̇ханам̣ д̇з д̣ассаамий’’д̇и б̣раахман̣асса санг̇аро гад̇о, д̇ам̣ д̇асса д̣ад̇ваа имам̣ маяаа вуд̣д̇ам̣ сажжам̣ анурагканд̇о ахам̣ буна ааг̇амиссаамийд̇и адт̇о.

д̇ам̣ суд̇ваа яагко бан̃жамам̣ г̇аат̇амааха –

68. ‘‘гим̣ гаммаж̇аад̇ам̣ ануд̇аббад̇з д̇вам̣, бад̣д̇ам̣ самийбам̣ маран̣асса раажа;
аажигка мз д̇ам̣ аби саггун̣зму, ануж̇аанид̇ум̣ ааг̇аманааяа бан̣хз’’д̇и.

д̇адт̇а гаммамзва **гаммаж̇аад̇ам̣. ануд̇аббад̇з**д̇и д̇ам̣ ануд̇аббад̇и. **бад̣д̇а**нд̇и убаг̇ад̇ам̣. **аби саггун̣змуу**д̇и аби наама д̇ам̣ д̇ава согагааран̣ам̣ суд̇ваа баад̇ова ааг̇аманааяа д̇ам̣ ануж̇аанид̇ум̣ саггун̣зяяаамаад̇и адт̇о.

рааж̇аа д̇ам̣ гааран̣ам̣ гат̇знд̇о чадтам̣ г̇аат̇амааха –

69. ‘‘гад̇аа маяаа б̣раахман̣асса д̇ханаасаа, д̇ам̣ санг̇арам̣ бад̇имуггам̣ на муд̣д̇ам̣;
д̇ам̣ санг̇арам̣ б̣раахман̣ассаббад̣ааяа, сажжаанурагкий бунарааваж̇исса’’нд̇и.

д̇адт̇а **бад̇имуггам̣ на муд̣д̇а**нд̇и жад̇ассо сад̇аарахаа г̇аат̇аа суд̇ваа ‘‘д̇ханам̣ д̇з д̣ассаамий’’д̇и бад̇ин̃н̃ааяа маяаа ад̇д̇ани бад̇имун̃жид̇ваа табид̇ам̣, на бана д̇ам̣ муд̣д̇ам̣ д̇ханасса ад̇иннад̇д̇аа.

д̇ам̣ суд̇ваа яагко сад̇д̇амам̣ г̇аат̇амааха –

70. ‘‘яаа д̇з гад̇аа б̣раахман̣асса д̇ханаасаа, д̇ам̣ санг̇арам̣ бад̇имуггам̣ на муд̣д̇ам̣;
д̇ам̣ санг̇арам̣ б̣раахман̣ассаббад̣ааяа, сажжаанурагкий бунарааваж̇ассуу’’д̇и.

д̇адт̇а **бунарааваж̇ассуу**д̇и буна ааг̇ажчассу.

зван̃жа бана вад̇ваа раажаанам̣ виссаж̇ж̇зси. со д̇зна виссадто ‘‘д̇вам̣ маа жинд̇аяи, ахам̣ баад̇ова ааг̇амиссаамий’’д̇и вад̇ваа маг̇г̇анимид̇д̇аани саллагкзнд̇о ад̇д̇ано б̣алагааяам̣ убаг̇анд̇ваа б̣алагааяабаривуд̇о наг̇арам̣ бависид̇ваа нанд̇аб̣раахман̣ам̣ баггосаабзд̇ваа махаарахз аасанз

нисийд̣аабзд̇ваа д̇аа г̇аат̇аа суд̇ваа жад̇д̇аари сахассаани д̣ад̇ваа яаанам̣ ааробзд̇ваа ‘‘имам̣ д̇аггасиламзва нзт̇аа’’д̇и мануссз д̣ад̇ваа б̣раахман̣ам̣ уяяож̇зд̇ваа д̣уд̇ияд̣ивасз бадиг̇анд̇угаамо худ̇ваа буд̇д̇ам̣ ааманд̇зд̇ваа анусааси. д̇амадт̇ам̣ д̣ийбзнд̇о садт̇аа д̣вз г̇аат̇аа абхааси –

71. ‘‘муд̇д̇ожа со борисаад̣асса хадт̇аа, г̇анд̇ваа сагам̣ манд̣ирам̣ гаамагаамий;
д̇ам̣ сан̇г̇арам̣ б̣раахман̣ассаббад̣аая, ааманд̇аяий буд̇д̇амалийнасад̇д̇ум̣.

72. ‘‘аж̇ж̇зва раж̇ж̇ам̣ абхисин̃жаяассу, д̣хаммам̣ жара сзсу барзсу жааби;
ад̣хаммагааро жа д̇з маах у радтз, г̇ажчаамахам̣ борисаад̣асса н̃ад̇д̇з’’д̇и.

д̇адт̇а **алийнасад̇д̇у**нд̇и звам̣наамагам̣ гумаарам̣. баал̣ияам̣ бана ‘‘аринасад̇д̇у’’нд̇и ликид̇ам̣. **аж̇ж̇зва раж̇ж̇а**нд̇и буд̇д̇а раж̇ж̇ам̣ д̇з д̣амми, д̇вам̣ аж̇ж̇зва муд̣д̣хани абхисзгам̣ абхисин̃жаяассу. **н̃ад̇д̇з**д̇и абхяаасз, санд̇игзд̇и адт̇о.

д̇ам̣ суд̇ваа гумааро д̣асамам̣ г̇аат̇амааха –

73. ‘‘гим̣ гамма груб̣б̣ам̣ д̇ава д̣зва баава, наараад̣хаяий д̇ам̣ д̇ад̣ижчаами сод̇ум̣;
яамаж̇ж̇а раж̇ж̇амхи уд̣ассаяз д̇увам̣, раж̇ж̇амби нижчзяям̣, д̇аяаа винааха’’нд̇и.

д̇адт̇а **груб̣б̣а**нд̇и гаронд̇о. **яамаж̇ж̇аа**д̇и язна анаараад̣хагаммзна аж̇ж̇а мам̣ раж̇ж̇амхи д̇вам̣ уд̣ассаяз уссаабзси бад̇идтаабзси, д̇ам̣ мз аажигка, ахан̃хи д̇аяаа винаа раж̇ж̇амби на ижчаамийд̇и адт̇о.

д̇ам̣ суд̇ваа рааж̇аа ананд̇арам̣ г̇аат̇амааха –

74. ‘‘на гаммунаа ваа важасаава д̇аад̇а, абараад̣хид̇охам̣ д̇увияам̣ сараами;
санд̣хин̃жа гад̇ваа бурисаад̣агзна, сажжаанурагкий бунаахам̣ г̇амисса’’нд̇и.

д̇адт̇а **абараад̣хид̇о**д̇и абараад̣хам̣ ид̇о. **д̇увияа**нд̇и д̇ава санд̇агам̣. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – д̇аад̇а, ахам̣ ид̇о д̇ава гаммад̇о ваа д̇ава важанад̇о ваа гин̃жи мама аббияам̣ абараад̣хам̣ на сараамийд̇и. **санд̣хин̃жа гад̇ваа**д̇и мам̣ бана миг̇авам̣ г̇ад̇ам̣ зго яагко ‘‘каад̣иссаамий’’д̇и г̇ан̣хи. ат̇аахам̣ б̣раахман̣асса д̣хаммагат̇ам̣ суд̇ваа д̇асса саггаарам̣ гад̇ваа ‘‘свз д̇ава баад̇араасагаалз ааг̇амиссаамий’’д̇и д̇зна бурисаад̣агзна санд̣хим̣ сажжам̣ гад̇ваа ааг̇ад̇о, д̇асмаа д̇ам̣ сажжам̣ анурагканд̇о буна д̇адт̇а г̇амиссаами, д̇вам̣ раж̇ж̇ам̣ гаарзхийд̇и вад̇ад̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа гумааро г̇аат̇амааха –

75. ‘‘ахам̣ г̇амиссаами ид̣хзва хохи, надт̇и д̇ад̇о ж̇ийвад̇о виббамогко;
сажз д̇увам̣ г̇ажчасиязва рааж̇а, ахамби г̇ажчаами убхо на хомаа’’д̇и.

д̇адт̇а **ид̣хзваа**д̇и д̇вам̣ ид̣хзва ход̇и. **д̇ад̇о**д̇и д̇асса санд̇игаа ж̇ийванд̇асса могко наама надт̇и. **убхо**д̇и звам̣ санд̇з убхоби на бхависсаама.

д̇ам̣ суд̇ваа рааж̇аа г̇аат̇амааха –

76. ‘‘ад̣д̣хаа хи д̇аад̇а сад̇аанзса д̣хаммо, маран̣аа жа мз д̣угкад̇арам̣ д̇ад̣асса;
гаммаасабаад̣о д̇ам̣ яад̣аа бажид̇ваа, басаяха каад̣з бхид̇аа ругкасуулз’’д̇и.

д̇ассадт̇о – **ад̣д̣хаа** згам̣сзна зса, д̇аад̇а, **сад̇аанам̣** бан̣д̣ид̇аанам̣ **д̣хаммо** сабхааво, яуд̇д̇ам̣ д̇вам̣ вад̣аси, аби жа ко бана маяхам̣ маран̣ад̇обзд̇ам̣ д̣угкад̇арам̣ асса, яад̣аа д̇ам̣ со гаммаасабаад̣о. **бхид̇аа ругкасуулз**д̇и д̇икин̣аругкасуулз бхид̇ваа бажид̇ваа басаяха б̣алаггаарзна каад̣зяяаад̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа гумааро г̇аат̇амааха –

77. ‘‘баан̣зна д̇з баан̣амахам̣ нимиссам̣, маа д̇вам̣ аг̇аа борисаад̣асса н̃ад̇д̇з;
зван̃жа д̇з баан̣амахам̣ нимиссам̣, д̇асмаа мад̇ам̣ ж̇ийвид̇асса ван̣н̣змий’’д̇и.

д̇адт̇а **нимисса**нд̇и ахам̣ ид̣хзва д̇ава баан̣зна мама баан̣ам̣ баривад̇д̇зссам̣. **д̇асмаа**д̇и яасмаа зд̇ам̣ баан̣ам̣ д̇ава баан̣знаахам̣ нимиссам̣, д̇асмаа д̇ава ж̇ийвид̇ассадт̇аая мама маран̣ам̣ ван̣н̣зми маран̣амзва варзми, ижчаамийд̇и адт̇о.

д̇аṃ суд̇ваа раажа̇а бууд̇д̇асса ḅалаṃ жа̇аананд̇о ‘‘саад̇ху д̇аад̇а, ġажчаахий’’д̇и самбад̇ижчи. со маад̇аабид̇аро ванд̇ид̇ваа наġарамхаа нигкам̇и. д̇амад̇ṫаṃ багаасзнд̇о сад̇ṫаа убаддхаġааṫамааха –

78. ‘‘д̇аад̇о хавз д̇хид̇имаа раажа̇буд̇д̇о, ванд̇ид̇ваа маад̇у жа бид̇у жа баад̇з’’д̇и.

д̇ад̇ṫа **баад̇з**д̇и баад̇з ванд̇ид̇ваа нигканд̇од̇и ад̇ṫо;

аṫасса маад̇аабид̇ароби бхаġинийби бхарияааби амажжабарижа̇нзхи сад̇д̇химязва нигкам̇иṃсу. со наġараа нигкамид̇ваа бид̇араṃ маġġаṃ бужчид̇ваа судту вавад̇ṫабзд̇ваа маад̇аабид̇аро ванд̇ид̇ваа сзсаанаṃ оваад̇аṃ д̇ад̇ваа ажчамбхид̇о гзсарасийхо вияа маġġаṃ ааруяха яагкааваасаṃ баауааси. д̇аṃ ġажчанд̇аṃ д̇исваа маад̇аа сагабхаавзна саṇтаад̇уṃ асаггонд̇ий баṫавияаṃ бад̇и. бид̇аа ḅаахаа баġġаяха махандзна сад̇д̇зна ганд̇и. д̇амби ад̇ṫаṃ багаасзнд̇о сад̇ṫаа –

‘‘д̇укинисса маад̇аа нибад̇аа баṫаḅяаа, бид̇аасса баġġаяха бхужа̇аани ганд̇ад̇ий’’д̇и. –

убаддхаġааṫаṃ вад̇ваа д̇асса бид̇араа баяуд̇д̇аṃ аасийсаваад̇аṃ абхиваад̇анаваад̇аṃ маад̇араа бхаġинийбхарияаахи жа гад̇аṃ сажжагирияаṃ багаасзнд̇о абарааби жад̇ассо ġааṫаа абхааси –

79. ‘‘д̇аṃ ġажчанд̇аṃ д̇аава бид̇аа вид̇ид̇ваа, бараммуко ванд̇ад̇и бан͠жа̇алийго;
сомо жа раажа̇а варуṇо жа раажа̇а, бажа̇абад̇ий жанд̇имаа суурияо жа;
зд̇зхи ġуд̇д̇о бурисаад̇агамхаа, ануn͠н͠аад̇о сод̇ṫи бажжзхи д̇аад̇а.

80. ‘‘яаṃ д̇аṇдагиран͠н͠о ġад̇асса маад̇аа, раамассагааси сод̇ṫаанаṃ суġуд̇д̇аа;
д̇аṃ д̇з ахаṃ сод̇ṫаанаṃ гароми, зд̇зна сажжзна саранд̇у д̇зваа;
ануn͠н͠аад̇о сод̇ṫи бажжзхи буд̇д̇а.

81. ‘‘аавий рахо вааби манобад̇осаṃ, наахаṃ сарз жа̇аад̇у малийнасад̇д̇з;
зд̇зна сажжзна саранд̇у д̇зваа, ануn͠н͠аад̇о сод̇ṫи бажжзхи бхаад̇ига.

82. ‘‘яасмаа жа мз анад̇химаноси саами, на жаааби мз манасаа аббияоси;
зд̇зна сажжзна саранд̇у д̇зваа, ануn͠н͠аад̇о сод̇ṫи бажжзхи саамий’’д̇и.

д̇ад̇ṫа **бараммуко**д̇и аяаṃ мз буд̇д̇о бараммуко маад̇аабид̇аро ванд̇ид̇ваа ġажчад̇и, ид̇и зд̇аṃ бараммукаṃ ġажчанд̇аṃ д̇исваа вид̇ид̇ваа. **бан͠жа̇алийго**д̇и д̇асмиṃ гаалз сираси ан͠жа̇алиṃ табзд̇ваа ванд̇ад̇и д̇звад̇аа намассад̇и. **бурисаад̇агамхаа**д̇и бурисаад̇асса сандигаа д̇зна ануn͠н͠аад̇о сод̇ṫинаа бажжзхи.

раамассагаасийд̇и раамасса агааси. зго гира ḅаараанасиваасий раамо наама маад̇убосаго маад̇аабид̇аро бад̇ижаġġанд̇о вохаарад̇ṫаая ġад̇о д̇аṇдагиран͠н͠о вижа̇д̇з гумбхавад̇ийнаġараṃ ġанд̇ваа нававид̇хзна вассзна сагаларадтз винаасияамаанз маад̇аабид̇уунаṃ ġуṇаṃ сари. аṫа наṃ маад̇убадтаанагаммасса палзна д̇звад̇аа сод̇ṫинаа аанаяид̇ваа маад̇у ад̇аṃсу. д̇аṃ гаараṇаṃ суд̇авасзнаахарид̇ваа звамааха. **сод̇ṫаана**нд̇и сод̇ṫибхааваṃ. д̇аṃ бана гин͠жааби д̇звад̇аа гариṃсу, маад̇убадтаанаṃ ниссааяа ниḅбад̇д̇ад̇д̇аа бана маад̇аа агаасийд̇и вуд̇д̇аṃ. **д̇аṃ д̇з аха**нд̇и ахамби д̇з д̇амзва сод̇ṫаанаṃ гароми, маṃ ниссааяа д̇аṫзва д̇ава сод̇ṫибхааво ход̇уд̇и ад̇ṫо. аṫа ваа **гаромий**д̇и ижчаами. **зд̇зна сажжзнаа**д̇и сажз д̇звад̇аахи д̇асса сод̇ṫинаа аанийд̇абхааво сажжо, зд̇зна сажжзна мамаби буд̇д̇аṃ саранд̇у д̇зваа , раамаṃ вияа д̇амби аахарид̇ваа мама д̇ассанд̇уд̇и ад̇ṫо. **ануn͠н͠аад̇о**д̇и борисаад̇зна ‘‘ġажчаа’’д̇и ануn͠н͠аад̇о д̇звад̇аанаṃ аанубхаавзна сод̇ṫи бад̇иааġажча буд̇д̇аад̇и вад̇ад̇и.

жа̇аад̇у малийнасад̇д̇зд̇и жа̇аад̇у згаṃсзна алийнасад̇д̇з мама бхаад̇игз ахаṃ саммукаа ваа бараммукаа ваа манобад̇осаṃ на сараами, на маяаа д̇амхи манобад̇осо гад̇абуḅḅод̇и звамасса ганид̇таа сажжамагааси. **яасмаа жа мз анад̇химаноси** , **саамий**д̇и мама, саами алийнасад̇д̇у яасмаа д̇ваṃ анад̇химаноси, маṃ абхибхавид̇ваа ад̇иггамид̇ваа ан͠н͠аṃ манзна на баḍṫзси. **на жаааби мз манасаа аббияосий**д̇и маяхамби жа манасаа д̇ваṃ аббияо на хоси, ан͠н͠аман͠н͠аṃ бияасаṃваасаава маянд̇и звамасса аġġамахзсий сажжамагааси.

гумаароби бид̇араа агкаад̇анаязна рагкааваасамаġġаṃ бад̇ибажжи. яагкоби ‘‘кад̇д̇ияаа наама ḅахумааяаа хонд̇и, го жа̇аанаад̇и, гиṃ бхависсад̇ий’’д̇и ругкаṃ абхирухид̇ваа ран͠н͠о ааġаманаṃ ологзнд̇о нисийд̇и. со гумаараṃ ааġажчанд̇аṃ д̇исваа ‘‘бид̇араṃ нивад̇д̇зд̇ваа буд̇д̇о ааġад̇о бхависсад̇и, над̇ṫи мз бхаяа’’нд̇и од̇арид̇ваа д̇асса бид̇тиṃ д̇ассзнд̇о нисийд̇и. со ааġанд̇ваа д̇асса бурад̇о адтааси. аṫа яагко ġааṫамааха –

83. “ḅрахаа ужу̇у жаарумуко гудо̇си, на маṃ бажа̇анааси ванз васанда̇ṃ;
луд̇д̇аṃ маṃ н̆адваа ‘бурисаада̇го’си, го сод̇т̇имаажа̇анамид̇хааважз̇яяа”ди.

д̇ад̇т̇а **го сод̇т̇имаажа̇анамид̇хааважз̇яяаа**ди гумаара го наама бурисо ад̇д̇ано сод̇т̇ибхааваṃ жа̇анандо ижчандо ид̇хааг̇ажчзяяа, д̇ваṃ ажаанандо ааг̇адо ман̆н̆зди.

д̇аṃ суд̇ваа гумааро г̇аат̇амааха –

84. “жа̇анаами луд̇д̇а бурисаада̇го д̇ваṃ, на д̇аṃ на жа̇анаами ванз васанда̇ṃ;
ахан̆жа буд̇д̇осми жа̇яад̇д̇исасса, мамажжа̇ каада̇ бидуно бамогкаа”ди.

д̇ад̇т̇а **бамогкаа**ди бамогкахзд̇у ахаṃ бид̇у жийвид̇аṃ д̇ад̇ваа ид̇хааг̇адо, д̇асмаа д̇аṃ мун̆жа, маṃ каад̇аахийди ад̇т̇о.

д̇адо яагко г̇аат̇амааха –

85. “жа̇анаами буд̇д̇оди жа̇яад̇д̇исасса, д̇ат̇аа хи во мукаваṇно убхиннаṃ;
судуггаран̆н̆зва гад̇аṃ д̇авзд̇аṃ, яо мад̇д̇умижчз бид̇уно бамогкаа”ди.

д̇ад̇т̇а **д̇ат̇аа хи во**ди д̇аад̇исо во д̇умхаагаṃ. убхиннамби сад̇исова мукаваṇно ход̇ийди ад̇т̇о. **гад̇аṃ д̇авзд̇а**нди ид̇аṃ д̇ава гаммаṃ судуггараṃ.

д̇адо гумааро г̇аат̇амааха –

86. “на д̇уггараṃ гин̆жи махзд̇т̇а ман̆н̆з, яо мад̇д̇умижчз бид̇уно бамогкаа;
маад̇у жа хзд̇у баралога г̇анд̇ваа, суксна саг̇г̇зна жа самбаяуд̇до”ди.

д̇ад̇т̇а **гин̆жи махзд̇т̇а ман̆н̆з**ди гин̆жи ахаṃ зд̇т̇а на ман̆н̆аами. ид̇аṃ вуд̇д̇аṃ ход̇и – яагка яо буг̇г̇ало бид̇у ваа бамогкад̇т̇ааяа маад̇у ваа хзд̇у баралогаṃ г̇анд̇ваа сукзна саг̇г̇з ниḅḅад̇д̇анагасукзна самбаяуд̇до бхавид̇уṃ **мад̇д̇умижчз** марид̇уṃ ижчад̇и, д̇асмаа ахаṃ зд̇т̇а маад̇аабид̇уунаṃ ад̇т̇ааяа жийвид̇абарижжааг̇з гин̆жи д̇уггараṃ на ман̆н̆аамийди.

д̇аṃ суд̇ваа яагко “гумаара, мараṇасса абхаяаанагасад̇д̇о наама над̇т̇и, д̇ваṃ гасмаа на бхааяасий”ди бужчи. со д̇асса гат̇зндо д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

87. “ахан̆жа ко ад̇д̇ано баабагирияаṃ, аавий рахо вааби сарз на жа̇аад̇у;
саṅкаад̇ажа̇аад̇иймараṇохамасми, яат̇зва мз ид̇ха д̇ат̇аа барад̇т̇а.

88. “каад̇ажжа̇ маṃ д̇аани махаанубхаава, гарассу гижжаани имаṃ сарийраṃ;
ругкасса ваа д̇з бабад̇аами аг̇г̇аа, чаад̇аяамаано маяхаṃ д̇вамад̇зси маṃса”нди.

д̇ад̇т̇а **сарз на жа̇аад̇уу**ди зг̇амсзнзва на сараами. **саṅкаад̇ажа̇аад̇иймараṇохамасмий**ди ахаṃ н̆ааṇзна субарижчиннажа̇аад̇имараṇо, жаад̇асад̇д̇о амараṇад̇хаммо наама над̇т̇ийди жа̇анаами. **яат̇зва мз ид̇хаа**ди яат̇зва мама ид̇ха , д̇ат̇аа баралогз, яат̇аа жа баралогз, д̇ат̇аа ид̇хааби мараṇад̇о муд̇д̇и наама над̇т̇ийди ид̇амби мама н̆ааṇзна субарижчиннаṃ. **гарассу гижжааний**ди иминаа сарийрзна гад̇д̇аḅḅагижжаани гара, имаṃ д̇з маяаа ниссадтаṃ сарийраṃ. **чаад̇аяамаано маяхаṃ д̇вамад̇зси маṃса**нди маяи ругкаг̇г̇аа бад̇ид̇ваа мад̇з мама сарийрад̇о д̇ваṃ чаад̇аяамаано рожаяамаано яаṃ яаṃ ижчаси, д̇аṃ д̇аṃ маṃсаṃ ад̇зси, каад̇зяяаасийди ад̇т̇о.

яагко д̇асса важанаṃ суд̇ваа бхийдо худ̇ваа “на саггаа имасса маṃсаṃ каад̇ид̇уṃ, убаая̇зна наṃ балаабзссаамий”ди жиндзд̇ваа имаṃ г̇аат̇амааха –

89. “ид̇ан̆жа д̇з ружжад̇и раажа̇буд̇д̇а, жажз̇си бааṇаṃ бид̇уно бамогкаа;
д̇асмаа хи со д̇ваṃ д̇арамаанаруубо, самбхан̆жа̇ гадтаани жа̇алзхи аг̇г̇и”нди.

д̇ад̇т̇а **жа̇алзхий**ди аран̆н̆аṃ бависид̇ваа саарад̇ааруунни аахарид̇ваа аг̇г̇иṃ жаалзд̇ваа нид̇д̇хуумз аṅг̇аарз гара, д̇ад̇т̇а д̇з маṃсаṃ бажид̇ваа каад̇иссаамийди д̇ийбзд̇и.

со д̇ат̇аа гад̇ваа д̇асса санд̇игаṃ аг̇амааси. д̇аṃ гаараṇаṃ багаасзндо сад̇т̇аа ид̇араṃ г̇аат̇амааха –

90. ‘‘д̣ад̣о хавз д̣хид̣имаа раажа̇буд̣д̣о, д̣аарум̣ самаахарид̣ваа махан̣д̣амаг̇г̇им̣;
сан̣д̣ийбаяид̣ваа бад̣ивзд̣аяид̣т̇а, аад̣ийбид̣о д̣аани махааяамаг̇г̇ий’’д̣и.

яагко аг̇г̇им̣ гад̣ваа ааг̇ад̣ам̣ гумаарам̣ ологзд̣ваа ‘‘аяам̣ бурисасийхо, марааṇабисса бхаяам̣ над̣т̇и, маяаа зд̣д̣агам̣ гаалам̣ звам̣ ниб̣бхаяо наама на д̣ид̣табуб̣б̣о’’д̣и ломахам̣сажа̇ад̣о гумаарам̣ бунаббунам̣ ологзнд̣о нисийд̣и. гумааро д̣асса гирияам̣ д̣исваа г̇аат̇амааха –

91. ‘‘каад̣ажж̇а мам̣ д̣аани басаяхагаари, гим̣ мам̣ мухум̣ бзгкаси хадталомо;
д̣ат̇аа д̣ат̇аа д̣уяхамахам̣ гароми, яат̇аа яат̇аа мам̣ чаад̣аяамаано ад̣зсий’’д̣и.

д̣ад̣т̇а **мухун**д̣и бунаббунам̣. **д̣ат̇аа д̣ат̇аа д̣уяхамаха**нд̣и ахам̣ д̣уяхам̣ д̣ат̇аа д̣ат̇аа важанам̣ гароми, ид̣аани гим̣ гариссаами, яат̇аа яат̇аа мам̣ чаад̣аяамаано рожаяамаано ад̣зси каад̣иссаси, д̣асмаа каад̣ажж̇а манд̣и.

ат̇асса важанам̣ суд̣ваа яагко г̇аат̇амааха –

92. ‘‘го д̣аад̣исам̣ арахад̣и каад̣ид̣ааяз, д̣хаммз тид̣ам̣ сажжаваад̣им̣ вад̣ан̃н̃ум̣;
муд̣д̣хааби д̣асса випалзяяа сад̣д̣ад̣хаа, яо д̣аад̣исам̣ сажжаваад̣им̣ ад̣зяяаа’’д̣и.

д̣ам̣ суд̣ваа гумааро ‘‘сажз мам̣ на каад̣ид̣угаамоси, ат̇а гасмаа д̣аарууни бхан̃жаабзд̣ваа аг̇г̇им̣ гаарзсий’’д̣и вад̣ваа ‘‘балааяиссад̣и ну ко, нод̣и д̣ава бариг̇г̇аṇханад̣т̇ааяаа’’д̣и вуд̣д̣з ‘‘д̣вам̣ ид̣аани мам̣ гат̇ам̣ бариг̇г̇аṇхиссаси, яохам̣ д̣иражчаанаяонияам̣ ниб̣бад̣д̣о саггасса д̣звараñн̃о ад̣д̣аанам̣ бариг̇г̇аṇхид̣ум̣ наад̣ааси’’нд̣и вад̣ваа ааха –

93. ‘‘ид̣ан̃хи со б̣раахмаṇам̣ ман̃н̃амаано, сасо аваасзси сагз сарийрз;
д̣знзва со жанд̣имаа д̣звабуд̣д̣о, сасад̣т̇уд̣о гаамад̣ухажж̇а яагкаа’’д̣и.

д̣ассад̣т̇о – ид̣ан̃хи со сасабаṇд̣ид̣о ‘‘б̣раахмаṇо зсо’’д̣и б̣раахмаṇам̣ ман̃н̃амаано ‘‘ажж̇а имам̣ сарийрам̣ каад̣ид̣ваа ид̣хзва васаа’’д̣и звам̣ сагз сарийрз ад̣д̣ано сарийрам̣ д̣аад̣ум̣ аваасзси, васаабзсийд̣и ад̣т̇о. сарийран̃жасса бхагкад̣т̇ааяа ад̣ааси. сагго б̣аб̣б̣ад̣арасам̣ бийл̣зд̣ваа аад̣ааяа жанд̣амаṇд̣алз сасалагкаṇам̣ агааси. д̣ад̣о бад̣таая д̣знзва сасалагкаṇзна со жанд̣имаа д̣звабуд̣д̣о ‘‘сасий сасий’’д̣и звам̣ сасад̣т̇уд̣о логасса гаамад̣ухо бзмавад̣д̣хано ажж̇а яагка вирожад̣и. габбад̣тияан̃хзд̣ам̣ баад̣ихаарияанд̣и.

д̣ам̣ суд̣ваа яагко гумаарам̣ виссажж̇знд̣о г̇аат̇амааха –

94. ‘‘жанд̣о яат̇аа раахумукаа бамуд̣д̣о, вирожад̣з баннарасзва бхааṇумаа;
звам̣ д̣увам̣ борисаад̣аа бамуд̣д̣о, вирожа габбилз махаанубхаава;
аамод̣аяам̣ бид̣арам̣ маад̣аран̃жа, саб̣б̣о жа д̣з нанд̣ад̣у н̃аад̣ибагко’’д̣и.

д̣ад̣т̇а **бхааṇумаа**д̣и суурияо. ид̣ам̣ вуд̣д̣ам̣ход̣и – яат̇аа баннарасз раахумукаа муд̣д̣о жанд̣о ваа бхааṇумаа ваа вирожад̣и, звам̣ д̣вамби мама санд̣игаа муд̣д̣о габиларад̣тз вирожа махаанубхааваад̣и. **нанд̣ад̣уу**д̣и д̣уссад̣у.

г̇ажча махаавийраад̣и махаасад̣д̣ам̣ уяяожз̇си. соби д̣ам̣ ниб̣бисзванам̣ гад̣ваа бан̃жа сийлаани д̣ад̣ваа ‘‘яагко ну ко зса, но’’д̣и бариг̇г̇аṇханд̣о ‘‘яагкаанам̣ агкийни рад̣д̣аани хонд̣и аниммисаани жа, чааяаа на бан̃н̃ааяад̣и, ажчамбхид̣аа хонд̣и. нааяам̣ яагко, мануссо зсо. маяхам̣ бид̣у гира д̣аяо бхаад̣аро яагкинияаа г̇ахид̣аа. д̣зсу зд̣ааяа д̣вз каад̣ид̣аа бхависсанд̣и, зго буд̣д̣асинзхзна бад̣ижаг̇г̇ид̣о бхависсад̣и, иминаа д̣зна бхавид̣аб̣б̣ам̣, имам̣ нзд̣ваа маяхам̣ бид̣у аажигкид̣ваа ражж̇з бад̣ид̣таабзссаамий’’д̣и жинд̣зд̣ваа ‘‘зхи амбхо, на д̣вам̣ яагко, бид̣у мз ж̇зд̣табхаад̣игоси, зхи маяаа сад̣д̣хим̣ г̇анд̣ваа гуласанд̣агз ражж̇з чад̣д̣ам̣ уссаабзхий’’д̣и вад̣ваа ид̣арзна ‘‘наахам̣ мануссо’’д̣и вуд̣д̣з ‘‘на д̣вам̣ маяхам̣ сад̣д̣ахаси, ад̣т̇и бана со, яасса сад̣д̣ахасий’’д̣и бужчид̣ваа ‘‘ад̣т̇и асугад̣тaанз д̣иб̣б̣ажагкугад̣аабасо’’д̣и вуд̣д̣з д̣ам̣ аад̣ааяа д̣ад̣т̇а аг̇амааси. д̣аабасо д̣з д̣исваава ‘‘гим̣ гаронд̣аа бид̣аабуд̣д̣аа аран̃н̃з жарат̇аа’’д̣и вад̣ваа д̣зсам̣ н̃аад̣ибхаавам̣ гат̇зси . борисаад̣о д̣асса сад̣д̣ахид̣ваа ‘‘д̣аад̣а, д̣вам̣ г̇ажча, ахам̣ згасмин̃н̃зва ад̣д̣абхаавз д̣вид̣хаа ж̇аад̣о, на мз ражж̇знад̣т̇о, баб̣б̣аж̇иссаамаха’’нд̣и д̣аабасасса санд̣игз исибаб̣б̣ажж̇ам̣ баб̣б̣аж̇и. ат̇а нам̣ гумааро ванд̣ид̣ваа наг̇арам̣ аг̇амааси. д̣амад̣т̇ам̣ багаасзнд̣о сад̣т̇аа –

95. ‘‘д̣ад̣о хавз д̣хид̣имаа раажа̇буд̣д̣о, гад̣ан̃жалий барияааяа борисаад̣ам̣;
анун̃н̃аад̣о сод̣т̇и сукий арог̇о, бажжааг̇амаа габиламалийнасад̣д̣аа’’д̣и. –

ґаатаṃ вадваа дасса наґараṃ ґадасса нзґамаадийхи гадагирияаṃ дассзндо осаанаґаатамааха –

96. ‘‘даṃ нзґамаа жаанабадаа жа саббз, хадтаарохаа ратигаа баддигаа жа;
намассамаанаа банжалигаа убааґамуṃ, намадту дз дуггарагаарагосий’’ди.

раажаа ‘‘гумааро гира ааґадо’’ди судваа бажжуггаманаṃ агааси. гумааро махаажанабариваарo ґандваа раажаанаṃ ванди. ата наṃ со бужчи – ‘‘даада, гатаṃ даадисаа борисаадаа муддосий’’ди. ‘‘даада, нааяаṃ яагко, думхаагаṃ жздтабхаадиго, зса маяхаṃ бзддзяяо’’ди саббаṃ баваддиṃ аарожздваа ‘‘думхзхи мама бзддзяяаṃ дадтуṃ ваддадий’’ди ааха. раажаа данкананнзва бхзриṃ жараабздваа махандзна бариваарзна даабасаанаṃ сандигаṃ аґамааси. махаадаабасо дасса яагкинияаа аанздваа акаадидваа босидаґаараананжа яагкаабхаавагаараананжа дзсаṃ наадибхааванжа саббаṃ видтаарадо гатзси. раажаа ‘‘зхи, бхаадига, ражжаṃ гаарзхий’’ди ааха. ‘‘алаṃ махаараажаа’’ди. ‘‘дзна хи зта уяяаанз васиссата, ахаṃ во жадуухи бажжаязхи убадтахиссаамий’’ди? ‘‘на ааґажчаами махаараажаа’’ди. раажаа дзсаṃ ассамабададо авидуурз згаṃ баббадандараṃ бандхидваа махандаṃ даллагаṃ гаарздваа гздаарз самбаадздваа махаддхагуласахассаṃ аанздваа махааґаамаṃ ниваасздваа даабасаанаṃ бхигкаажаараṃ бадтабзси. со ґаамо жуулагаммаасадамманиґамо наама жаадо. судасомамахаасаддзна борисаадасса дамидабадзсо бана махаагаммаасадамманиґамоди вздидаббо.

садтаа идаṃ дхаммадзсанаṃ аахаридваа сажжаани багаасздваа жаадагаṃ самодхаанзси, сажжабарияосаанз маадубосагадтзро содаабаддипалз бадидтахи. дадаа маадаабидаро махаараажагулаани ахзсуṃ, даабасо саарибуддо, борисаадо ангулимаало, ганидтаа уббалаваннаа, аґґамахзсий раахуламаадаа, алийнасаддугумааро бана ахамзва ахосинди.

жаяаддисажаадагаваннанаа дадияаа.

[514] 4. чаддандажаадагаваннанаа

гиṃ ну сожасийди идаṃ садтаа жздаванз вихарандо згаṃ дахарабхигкуниṃ аараббха гатзси. саа гира саавадтияаṃ гуладхийдаа гхараавaасз аадийнаваṃ дисваа саасанз баббажидваа згадивасаṃ бхигкунийхи саддхиṃ дхаммасаванааяа ґандваа алангададхаммаасанз нисийдидваа дхаммаṃ дзсзндасса дасабаласса абаримаанабуннабабхааваабхиниббаддаṃ уддамаруубасамбаддияуддаṃ аддабхааваṃ ологздваа ‘‘барижиннабуббаа ну ко мз бхавасмиṃ вижарандияаа имасса махаабурисасса баадабарижааригаа’’ди жиндзси. атассаа данкананнзва жаадиссараннааṃ уббажжи – ‘‘чаддандавааранагаалз ахаṃ имасса махаабурисасса баадабарижааригаа бхуудабуббаа’’ди. атассаа сарандияаа махандаṃ бийдибааможжаṃ уббажжи. саа бийдивзгзна махаахасидаṃ хасидваа буна жиндзси – ‘‘баадабарижааригаа наама саамигаанаṃ хидажжхаасаяаа аббагаа, ахидажжхаасаяаава бахудараа, хидажжхаасаяаа ну ко ахаṃ имасса махаабурисасса ахосиṃ, ахидажжхаасаяаа’’ди. саа ануссарамаанаа ‘‘ахаṃ аббамаддагаṃ досаṃ хадаяз табздваа вийсараданасадигаṃ чаддандамахааґажиссараṃ сонуддараṃ наама нзсаадаṃ бзсздваа висабийдасаллзна вижжхаабздваа жийвидагкаяаṃ баабзси’’нди аддаса. атассаа сого удабаади, хадаяаṃ унхаṃ ахоси, соґаṃ сандхаарздуṃ асаггондий ассасидваа бассасидваа махаасаддзна бароди. даṃ дисваа садтаа сидаṃ баадугаридваа ‘‘го ну ко, бхандз, хзду, го бажжаяо сидасса баадугаммааяаа’’ди бхигкусангхзна будто ‘‘бхигкавз, аяаṃ дахарабхигкуний буббз маяи гадаṃ абараадхаṃ саридваа родадий’’ди вадваа адийдаṃ аахари.

адийдз химавандабадзсз чаддандадахаṃ убаниссаая адтасахассаа хадтинааґаа васиṃсу иддхимандаа взхаасанґамаа. дадаа бодхисаддо жздтагавааранасса буддо худваа ниббадди, со саббасздо ахоси раддамукабаадо. со абарабхаагз вуддхиббаддо адтаасийдихадтуббздхо ахоси вийсараданасадааяаамо. адтабаннаасахадтааяа ражададаамасадисааяа сондааяа саманнааґадо. дандаа банасса баригкзбадо баннарасахадтаа ахзсуṃ дийгхадо диṃсахадтаа чаббаннараṃсийхи саманнааґадаа. со адтаннаṃ нааґасахассаанаṃ жздтаго ахоси, банжасадз бажжзгабуддхз буужзси. дасса двз аґґамахзсияо ахзсуṃ – жуулаcубхаддаа, махаасубхаддаа жаади. нааґараажаа адтанааґасахассабариваарo ганжанаґухааяаṃ васади. со бана чаддандадахо аяаамадо жа видтаарадо жа баннаасаяожано ходи. дасса мажжхз двaадасаяожанаббамаанз таанз сзваало ваа банагаṃ ваа надти, манигкандхаваннаудагамзва сандидтади, дадананддараṃ яожанавидтадаṃ суддхаṃ галлахааравaнаṃ, даṃ удагаṃ баригкибидваа тидаṃ, дадананддараṃ яожанавидтадамзва суддхаṃ нийлуббалаванаṃ даṃ баригкибидваа тидаṃ, дадо яожанаяожанавидтадаанзва раддуббаласздуббалараддабадумасздабадумагумудаванаани буримаṃ буримаṃ баригкибидваа тидаани. имзсаṃ бана садданнаṃ ванаанаṃ анандараṃ саббзсамби дзсаṃ галлахаараадиванаанаṃ васзна омиссагаванаṃ яожанавидтадамзва даани баригкибидваа тидаṃ. дадананддараṃ нааґаанаṃ

гадиббамаан̣з уд̇агз яож̇анавидт̇ад̇амзва рад̇д̇асааливанам̣, д̣ад̇анандарам̣ уд̇агабарияанд̇з яож̇анавидт̇ад̇амзва нийлабийд̇алохид̇аод̣аад̇асурабхисукумагусумасамаагин̣н̣ам̣ куд̇д̇агаґажчаванам̣, ид̇и имаани д̣аса ванаани яож̇анавидт̇ад̇аанзва. д̣ад̇о куд̇д̇агарааж̇амаасамахаарааж̇амаасамуґґаванам̣, д̣ад̣анандарам̣ д̣ибусазлаалугалааб̣угумбхан̣давалливанаани, д̣ад̇о бууґаругкаббамаан̣ам̣ ужчуванам̣, д̣ад̇о хадт̇ид̣анд̇аббамаан̣апалам̣ гад̣аливанам̣ , д̣ад̇о саалаванам̣, д̣ад̣анандарам̣ жаадиббамаан̣апалам̣ банасаванам̣, д̣ад̇о мад̇хурапалам̣ жин̃жаванам̣, д̣ад̇о амб̣аванам̣, д̣ад̇о габидтаванам̣, д̣ад̇о омиссаго махааванасан̣до, д̣ад̇о взл̣уванам̣, аяамасса д̣асмим̣ гаалз самбад̇д̇и. сам̣яуд̇д̇адтагат̇ааяам̣ бана ид̇аани бавад̇д̇амаанасамбад̇д̇иязва гат̇ид̇аа.

взл̣уванам̣ бана баригкибид̇ваа сад̇д̇а баб̣б̣ад̇аа тид̇аа. д̇зсам̣ б̣аахиранд̇ад̇о бадтааяа батамо жуул̣агаал̣абаб̣б̣ад̇о наама, д̇уд̇ияо махаагаал̣абаб̣б̣ад̇о наама, д̣ад̇о уд̇агабаб̣б̣ад̇о наама, д̣ад̇о жанд̇имабассабаб̣б̣ад̇о наама, д̣ад̇о суурияабассабаб̣б̣ад̇о наама, д̣ад̇о ман̣ибассабаб̣б̣ад̇о наама, сад̇д̇амо суван̣н̣абассабаб̣б̣ад̇о наама. со уб̣б̣зд̇хад̇о сад̇д̇аяож̇аниго чад̇д̇анд̇ад̇ахам̣ баригкибид̇ваа бад̇д̇асса мукавадди вияа тид̇о. д̇асса аб̣бханд̇аримам̣ бассам̣ суван̣н̣аван̣н̣ам̣, д̣ад̇о нигканд̇зна обхаасзна чад̇д̇анд̇ад̇ахо самуґґад̇аб̣ааласуурияо вияа ход̇и. б̣аахирабаб̣б̣ад̇зсу бана зго уб̣б̣зд̇хад̇о чаяож̇аниго, зго бан̃жа, зго жад̇д̇аари, зго д̇ийн̣и, зго д̇вз, зго яож̇аниго, звам̣ сад̇д̇абаб̣б̣ад̇абаригкид̇д̇асса бана д̇асса д̣ахасса буб̣б̣уд̇д̇арагаг̣н̣з уд̇агаваад̇аббахаран̣огаасз махаанигґрод̇харугко адт̇и. д̇асса канд̇хо баригкзбад̇о бан̃жаяож̇аниго, уб̣б̣зд̇хад̇о сад̇д̇аяож̇аниго, жад̇уусу д̇исаасу жад̇ассо саакаа чаяож̇анигаа, уд̇д̇хам̣ угґад̇асаакааби чаяож̇анигаава, ид̇и со муулад̇о бадтааяа уб̣б̣зд̇хзна д̇зрасаяож̇аниго, саакаанам̣ оримандад̇о яаава баариманд̇аа д̇ваад̇асаяож̇аниго, адтахи баарохасахассзхи бад̇иман̣д̇ид̇о мун̣дамаан̣ибаб̣б̣ад̇о вияа вилаасамаано д̇идтад̇и. чад̇д̇анд̇ад̇ахасса бана бажчимад̇исаабхааґз суван̣н̣абассабаб̣б̣ад̇з д̇ваад̇асаяож̇анигаа ган̃жанаґухаа д̇идтад̇и. чад̇д̇анд̇о наама нааґараажж̇аа вассаарад̇д̇з хзманд̇з адтасахассанааґабаривуд̇о ган̃жанаґухааяам̣ васад̇и. ґимхагаалз уд̇агаваад̇ам̣ самбад̇ижчамаано махаанигґрод̇хамуулз баароханд̇арз д̇идтад̇ий.

ат̇асса згад̇ивасам̣ ‘‘махаасаалаванам̣ бубпид̇а’’нд̇и д̣арун̣анааґаа ааґанд̇ваа аарожаяим̣су. со сабаривааро ‘‘саалагийл̣ам̣ гийл̣иссаамий’’д̇и саалаванам̣ ґанд̇ваа згам̣ субубпид̇ам̣ саалаpугкам̣ гумбхзна бахари. д̣ад̇аа жуул̣асубхад̇д̇аа бад̇иваад̇абассз тид̇аа, д̇ассаа сарийрз сугкад̇ан̣д̣агамиссагаани бураан̣абан̣н̣аани жзва д̇ам̣багибиллигаани жа бад̇им̣су. махаасубхад̇д̇аа ад̇ховаад̇абассз тид̇аа, д̇ассаа сарийрз бубпарзн̣угин̃жагкабад̇д̇аани бад̇им̣су. жуул̣асубхад̇д̇аа ‘‘аяам̣ нааґараажж̇аа ад̇д̇ано бияабхарияааяа убари бубпарзн̣угин̃жагкабад̇д̇аани баад̇зси, мама сарийрз сугкад̇ан̣д̣агамиссаани бураан̣абан̣н̣аани жзва д̇ам̣багибиллигаани жа баад̇зси, ход̇у, гаад̇аб̣б̣ам̣ ж̇ааниссаамий’’д̇и махаасад̇д̇з взрам̣ б̣анд̇хи.

абарамби д̇ивасам̣ нааґараажж̇аа сабаривааро нхааанадт̇ааяа чад̇д̇анд̇ад̇ахам̣ од̇ари. ат̇а д̇вз д̣арун̣анааґаа сон̣д̣аахи усирагалаабз ґахзд̇ваа гзлаасагуудам̣ мажж̇анд̇аа вияа нхаабзсум̣. д̇асмим̣ нхад̇ваа уд̇д̇ин̣н̣з д̇вз гарзн̣уяо нхаабзсум̣. д̇ааби уд̇д̇арид̇ваа махаасад̇д̇асса санд̇игз адтам̣су. д̣ад̇о адтасахассанааґаасарам̣ од̇арид̇ваа уд̇агагийл̣ам̣ гийл̣ид̇ваа сарад̇о наанаабубпаани аахарид̇ваа раж̇ад̇ат̇уубам̣ аланґарондаа вияа махаасад̇д̇ам̣ аланґарид̇ваа бажчаа д̇вз гарзн̣уяо аланґарим̣су. ат̇зго хадт̇ий сарз вижаранд̇о сад̇д̇уд̇д̇аяам̣ наама махаабад̇умам̣ лабхид̇ваа аахарид̇ваа махаасад̇д̇асса ад̇ааси. со д̇ам̣ сон̣д̣ааяа ґахзд̇ваа рзн̣ум̣ гумбхз огирид̇ваа ж̇зд̇тагааяа махаасубхад̇д̇ааяа ад̇ааси. д̇ам̣ д̇исваа ид̇араа ‘‘ид̇амби сад̇д̇уд̇д̇аяам̣ махаабад̇умам̣ ад̇д̇ано бияабхарияааяа зва ад̇ааси, на маяха’’нд̇и бунаби д̇асмим̣ взрам̣ б̣анд̇хи.

ат̇згад̇ивасам̣ б̣од̇хисад̇д̇з мад̇хурапалаани жзва бхисамул̣аалаани жа богкарамад̇хунаа яож̇зд̇ваа бан̃жасад̇з бажжзгаб̣уд̇д̇хз бхож̇знд̇з жуул̣асубхад̇д̇аа ад̇д̇анаа лад̇д̇хапалаапалам̣ бажжзгаб̣уд̇д̇хаанам̣ д̣ад̇ваа ‘‘бханд̇з, ид̇о жавид̇ваа мад̇д̇араажж̇агулз ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа субхад̇д̇аа наама раажж̇аган̃н̃аа худ̇ваа ваяаббад̇д̇аа б̣аараан̣асиран̃н̃о аґґамахзсибхааваам̣ бад̇ваа д̇асса бияаа манаабаа д̇ам̣ ад̇д̇ано ружим̣ гаарзд̇ум̣ самадт̇аа худ̇ваа д̇асса аажигкид̇ваа згам̣ луд̇д̇агам̣ бзсзд̇ваа имам̣ хадт̇им̣ висабийд̇зна саллзна вижж̇хаабзд̇ваа ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабзд̇ваа чаб̣бан̣н̣арам̣сим̣ виссажж̇знд̇з яамагад̣анд̇з аахараабзд̇ум̣ самадт̇аа хомий’’д̇и бадт̇анам̣ табзси. саа д̣ад̇о бадтааяа ґож̇арам̣ аґґахзд̇ваа суссид̇ваа нажирассзва гаалам̣ гад̇ваа мад̇д̇арадтз раажж̇ааґґамахзсияаа гужчимхи ниб̣б̣ад̇д̇и, субхад̇д̇аад̇иссаа наамам̣ гарим̣су. ат̇а нам̣ ваяаббад̇д̇ам̣ б̣аараан̣асиран̃н̃о ад̇ам̣су. саа д̇асса бияаа ахоси манаабаа, сол̣асаннам̣ ид̇т̇исахассаанам̣ ж̇зд̇тигаа худ̇ваа ж̇аад̇иссаран̃аан̣ан̃жа бад̇илабхи. саа жинд̇зси – ‘‘самид̇д̇хаа мз бадт̇анаа, ид̇аани д̇асса нааґасса яамагад̣анд̇з аахараабзссаамий’’д̇и. д̣ад̇о сарийрам̣ д̇злзна магкзд̇ваа гилидтавадт̇ам̣ ниваасзд̇ваа ґилаанаагаарам̣ д̇ассзд̇ваа сиригаб̣бхам̣ бависид̇ваа

маң̃жагз нибаж̇ж̇и. раажа̇а ‘‘гухиṃ субхад̇д̇аа’’д̇и вад̇ваа ‘‘г̇илаанаа’’д̇и суд̇ваа сиригаб̣бхаṃ бависид̇ваа маң̃жагз нисийд̇ид̇ваа д̇ассаа бидтиṃ баримаж̇ж̇анд̇о батамаṃ г̇аата̇маахa –

97. ‘‘гиṃ ну сожасинужжанг̇и, бaн̣дууси вараваṇṇини;
милааяаси висаалагки, маалаава баримад̇д̇ид̇аа’’д̇и.

д̇адт̇а **анужжанг̇ий**д̇и гаң̃жанасаннибхасарийрз. **маалаава баримад̇д̇ид̇аа**д̇и хадт̇зхи баримад̇д̇ид̇аа бад̇умамаалаа вияа.

д̇аṃ суд̇ваа саа ид̇араṃ г̇аата̇маахa –

98. ‘‘д̇охаḷо мз махаарааж̇а, субинанд̇знубаж̇жхагаа;
на со сулабхаруубова, яаад̇исо мама д̇охаḷо’’д̇и.

д̇адт̇а **на со**д̇и яаад̇исо мама **субинанд̇знубаж̇жхаг̇аа** субинз бассанд̇ияаа маяаа д̇идто д̇охаḷо, со сулабхаруубо вияа на ход̇и, д̇уллабхо со, маяхаṃ бана д̇аṃ алабханд̇ияаа ж̇ийвид̇аṃ над̇т̇ийд̇и аважа.

д̇аṃ суд̇ваа раажа̇а г̇аата̇маахa –

99. ‘‘яз гзжи маанусаа гаамаа, ид̇ха логамхи нанд̇анз;
саб̣бз д̇з бажураа маяхаṃ, ахаṃ д̇з д̇амми д̇охаḷа’’нд̇и.

д̇адт̇а **бажураа**д̇и б̣ахуу сулабхаа.

д̇аṃ суд̇ваа д̇звий, ‘‘махаарааж̇а, д̇уллабхо мама д̇охаḷо, на д̇аṃ ид̇аани гатз̇ми, яаавад̇д̇агаа бана д̇з виж̇ид̇з луд̇д̇аа, д̇з саб̣бз саннибаад̇зт̇а , д̇зсаṃ маж̇жхз гатз̇ссаамий’’д̇и д̇ийбзнд̇ий ананд̇араṃ г̇аата̇мааха –

100. ‘‘луд̇д̇аа д̇зва самаая анду, яз гзжи виж̇ид̇з д̇ава;
зд̇зсаṃ ахамагкиссаṃ, яаад̇исо мама д̇охаḷо’’д̇и.

раажа̇а ‘‘саад̇хуу’’д̇и сиригаб̣бхаа нигкамид̇ваа ‘‘яаавад̇игаа д̇ияож̇анасад̇игз гаасигарадтз луд̇д̇аа, д̇зсаṃ саннибаад̇ад̇т̇аая бхзриṃ жараабзт̇аа’’д̇и амажжз ааṇаабзси. д̇з д̇ат̇аа агаṃсу. нажирассзва гаасирадтаваасино луд̇д̇аа яат̇аабалаṃ баṇṇаагаараṃ г̇ахзд̇ваа аагаңд̇ваа аг̇ад̇абхааваṃ раң̃ң̃о аарожаабзсуṃ . д̇з саб̣бзби садтисахассамад̇д̇аа ахзсуṃ. раажа̇а д̇зсаṃ ааг̇ад̇абхааваṃ ң̃ад̇ваа ваад̇абаанз тид̇о хадт̇аṃ басаарзд̇ваа д̇зсаṃ ааг̇ад̇абхааваṃ д̇звияаа гатз̇нд̇о ааха –

101. ‘‘имз д̇з луд̇д̇агаа д̇зви, гад̇ахадт̇аа висаарад̇аа;
ванаң̃ң̃уу жа миг̇аң̃ң̃уу жа, мамад̇т̇з жад̇д̇аж̇ийвид̇аа’’д̇и.

д̇адт̇а имз д̇зд̇и яз д̇ваṃ саннибаад̇аабзси, имз д̇з. гад̇ахадт̇аад̇и виж̇жханачзд̇анзсу гад̇ахадт̇аа гусалаа сусигкид̇аа. висаарад̇аад̇и ниб̣бхаяаа. ванаң̃ң̃уу жа миг̇аң̃ң̃уу жаад̇и ванаани жа миг̇з жа ж̇аананд̇и. мамад̇т̇зд̇и саб̣бзби жзд̇з мамад̇т̇з жад̇д̇аж̇ийвид̇аа, яамахаṃ ижчаами, д̇аṃ гаронд̇ийд̇и.

д̇аṃ суд̇ваа д̇звий д̇з аамаңд̇зд̇ваа ид̇араṃ г̇аата̇мааха –

102. ‘‘луд̇д̇абуд̇д̇аа нисаамзт̇а, яааванд̇зд̇т̇а самааг̇ад̇аа;
чаб̣бисааṇаṃ г̇аж̇аṃ сзд̇аṃ, ад̇д̇асаṃ субинз ахаṃ;
д̇асса д̇анд̇зхи мз ад̇т̇о, алаабхз над̇т̇и ж̇ийвид̇а’’нд̇и.

д̇адт̇а нисаамзт̇аад̇и суṇаат̇а. чаб̣бисааṇанд̇и чаб̣баṇṇависааṇаṃ.

д̇аṃ суд̇ваа луд̇д̇абуд̇д̇аа аахаṃсу –

103. ‘‘на но бид̇уунаṃ на бид̇аамахаанаṃ, д̇идто суд̇о гуң̃ж̇аро чаб̣бисааṇо;
яамад̇д̇асаа субинз раажа̇буд̇д̇ий, агкаахи но яаад̇исо хадт̇инааг̇о’’д̇и.

д̇адт̇а бид̇уунанд̇и гараṇадт̇з саамиважанаṃ. ид̇аṃ вуд̇д̇аṃ ход̇и – д̇зви нзва амхаагаṃ бид̇уухи, на бид̇аамахзхи зваруубо гуң̃ж̇аро д̇ид̇табуб̣бо, баг̇зва амхзхи, д̇асмаа ад̇д̇анаа д̇идталагкаṇавасзна агкаахи но, яаад̇исо д̇аяаа д̇идто хадт̇инааг̇од̇и.

ананд̇арағаат̇ааби д̇зхзва вуд̇д̇аа –

104. ‘‘д̇исаа жад̇ассо видисаа жад̇ассо, уд̇д̇хаṃ ад̇хо д̇аса д̇исаа имаая̄о;
гад̇амаṃ д̇исаṃ д̇идтад̇и нааға̄раажаа, яамад̇д̇асаа субинз чаб̣б̣исаан̣а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а д̇исаад̇и д̇исаасу. гад̇аманд̇и зд̇аасу д̇исаасу гад̇амааяа д̇исааяаад̇и.

зваṃ вуд̇д̇з субхад̇д̇аа саб̣б̣з луд̇д̇з ологзд̇ваа д̇зсаṃ анд̇арз бад̇т̇ад̇абаад̇аṃ бхад̇д̇абуд̇асад̇исажанг̇хаṃ махаажаан̣угаṃ махаапаасугаṃ б̣ахаламассуд̇амб̣ад̇аатигаṃ ниб̣б̣ид̇д̇хабинг̇алаṃ д̇уссан̣таанаṃ б̣ийбхажчаṃ саб̣б̣зсаṃ мад̇т̇агамад̇т̇агзна бан̄н̄аая̄амаанаṃ махаасад̇д̇асса буб̣б̣авзриṃ сонуд̇д̇араṃ наама нзсаад̇аṃ д̇исваа ‘‘зса мама важанаṃ гаад̇уṃ сагкиссад̇ий’’д̇и раажаанаṃ анужаанаабзд̇ваа д̇аṃ аад̇ааяа сад̇д̇абхуумигабаасаад̇асса убаримад̇алаṃ аарӯяха уд̇д̇арасийхабан̄жараṃ виваридваа уд̇д̇арахимавандаабхимукаṃ хад̇т̇аṃ басаарзд̇ваа жад̇ассо ға̄ат̇аа абхааси –

105. ‘‘ид̇о ужуṃ уд̇д̇арияаṃ д̇исааяаṃ, ад̇иггамма со сад̇д̇а ғирий б̣рахманд̇з;
суван̣н̣абассо наама ғирий у̣лааро, субубпид̇о гимбурисаануживн̣о.

106. ‘‘аарӯяха сзлаṃ бхаванаṃ гиннараанаṃ, ологаяа баб̣б̣ад̇абаад̇амуулаṃ;
ат̇а д̇агкасий мзгхасамаанаван̣н̣аṃ, ниғ̇род̇хараажаṃ адтасахассабаад̇аṃ.

107. ‘‘д̇ад̇т̇ажчад̇ий гун̄жаро чаб̣б̣исаан̣о, саб̣б̣асзд̇о д̇уббасахо барзбхи;
рагканд̇и наṃ адтасахассанааға̄а, ийсаад̇анд̇аа ваад̇ажаваббахаарино.

108. ‘‘д̇идтанд̇и д̇з д̇умуулаṃ бассасанд̇аа, губбанд̇и ваад̇ассаби зрид̇асса;
мануссабхуут̇аṃ бана д̇ад̇т̇а д̇исваа, бхасмаṃ гарзяяуṃ наасса ражоби д̇ассаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **ид̇о**д̇и имамхаа таанаа. **уд̇д̇арияа**нд̇и уд̇д̇арааяа. **у̣лааро**д̇и махаа ид̇арзхи чахи баб̣б̣ад̇зхи ужжад̇аро. **ологаяаа**д̇и аалогзяяааси. **д̇ад̇т̇ажчад̇ий**д̇и д̇асмиṃ ниғ̇род̇хамуулз ғ̇имхасамаяз уд̇агаваад̇аṃ самбад̇ижчанд̇о д̇идтад̇и. **д̇уббасахо**д̇и ан̄н̄з д̇аṃ убаға̄анд̇ваа басаяхагаараṃ гаад̇уṃ самад̇т̇аа наама над̇т̇ийд̇и д̇уббасахо барзбхи. **ийсаад̇анд̇аа**д̇и рат̇ийсааяа самаанад̇анд̇аа. **ваад̇ажаваббахаарино**д̇и ваад̇ажавзна ға̄нд̇ваа бажжаамид̇д̇з бахаран̣асийлаа зваруубаа адтасахассанааға̄а нааға̄раажаанаṃ рагканд̇и. **д̇умуула**нд̇и бхиṃсанагаṃ махаасад̇д̇аануб̣анд̇хаṃ ассаасаṃ мун̄жанд̇аа д̇идтанд̇и. **зрид̇ассаа**д̇и ваад̇абахарид̇асса яаṃ сад̇д̇аануб̣анд̇хаṃ зрид̇аṃ жаланаṃ гамбанаṃ, д̇ассаби губбанд̇и, зваṃпарусаа д̇з нааға̄а. **наассаа**д̇и д̇асса наасаваад̇зна вид̇д̇хаṃсзд̇ваа бхасмаṃ гад̇асса д̇асса ражоби на бхавзяяаад̇и.

д̇аṃ суд̇ваа сонуд̇д̇аро маран̣абхаяабхийд̇о ааха –

109. ‘‘б̣ахуу химз раажагуламхи санд̇и, бил̣анд̇ханаа жаад̇аруубасса д̇зви;
муд̇д̇аа ман̣ий вз̣лурияаамаяаа жа, гиṃ гаахаси д̇анд̇абил̣анд̇ханзна;
маарзд̇угаамаа гун̄жараṃ чаб̣б̣исаан̣аṃ, уд̇ааху гхаад̇зссаси луд̇д̇абуд̇д̇з’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **бил̣анд̇ханаа**д̇и аабхаран̣аани. **вз̣лурияаамаяаа**д̇и вз̣лурияамаяаани. **гхаад̇зссасий**д̇и уд̇ааху бил̣анд̇ханаабад̇зсзна луд̇д̇абуд̇д̇з гхаад̇аабзд̇угаамаасийд̇и бужчад̇и.

д̇ад̇о д̇звий ға̄ат̇амааха –

110. ‘‘саа иссид̇аа д̇угкид̇аа жасми луд̇д̇а, уд̇д̇хан̄жа суссаами ануссаранд̇ий;
гарохи мз луд̇д̇ага зд̇амад̇т̇аṃ, д̇ассаами д̇з ға̄амавараани бан̄жаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **саа**д̇и саа ахаṃ. **ануссаранд̇ий**д̇и д̇зна вааран̣зна бурз маяи гад̇аṃ взраṃ ануссарамаанаа. **д̇ассаами д̇з**д̇и зд̇асмиṃ д̇з ад̇т̇з нибпаад̇ид̇з саṃважчарз сад̇асахассуд̇таанагз бан̄жа ға̄амаварз д̇ад̇аамийд̇и.

зван̄жа бана вад̇ваа ‘‘самма луд̇д̇абуд̇д̇а ахаṃ ‘зд̇аṃ чад̇д̇анд̇ахад̇т̇иṃ маараабзд̇ваа яамагад̇анд̇з аахараабзд̇уṃ самад̇т̇аа хомий’д̇и буб̣б̣з бажжзға̄буд̇д̇хаанаṃ д̇аанаṃ д̇ад̇ваа бад̇т̇анаṃ бадтабзсиṃ, маяаа субинанд̇зна д̇идтаṃ наама над̇т̇и, саа бана маяаа бад̇т̇ид̇абад̇т̇анаа самижжхиссад̇и, д̇ваṃ ғажчанд̇о маа бхаая̄ий’’д̇и д̇аṃ самассаасзд̇ваа бзсзси. со ‘‘саад̇ху, ая̄яз’’д̇и д̇ассаа важанаṃ самбад̇ижчид̇ваа ‘‘д̇зна хи мз баагад̇аṃ гад̇ваа д̇асса васанадтаанаṃ гат̇зхий’’д̇и бужчанд̇о имаṃ ға̄ат̇амааха –

111. ‘‘гад̇т̇ажчад̇ий гад̇т̇а мубзд̇и таанам̣, вийт̇исса гаа нхаанаг̇ад̇асса ход̇и;
гат̇ан̆хи со нхаайад̇и наагарааж̇аа, гат̇ам̣ виж̇аанзму г̇ад̇им̣ г̇аж̇ассаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **гад̇т̇ажчад̇ий**д̇и гад̇т̇а васад̇и. **гад̇т̇а мубзд̇ий**д̇и гад̇т̇а убзд̇и, гад̇т̇а д̇идтад̇ийд̇и ад̇т̇о. **вийт̇исса гаа**д̇и д̇асса нхаанаг̇ад̇асса гаа вийт̇и ход̇и, гад̇арамагг̇зна со г̇ажчад̇и. **гат̇ам̣ виж̇аанзму г̇ад̇и**нд̇и д̇айаа агат̇ид̇з майам̣ гат̇ам̣ д̇асса наагарааж̇асса г̇ад̇им̣ виж̇аанисссаама, д̇асмаа гат̇зхи нод̇и ад̇т̇о.

д̇ад̇о саа ж̇аад̇иссаран̆аан̣зна бажжагкад̇о д̇идтадтаанам̣ д̇асса аажигканд̇ий д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

112. ‘‘д̇ад̇т̇зва саа богкаран̣ий ад̇уурз, раммаа суд̇идт̇аа жа мaход̇игаа жа;
самбубпид̇аа бхамараг̇ан̣аанужин̣н̣аа, зд̇т̇а хи со нхаайад̇и наагарааж̇аа.

113. ‘‘сийсам̣ нахаад̇уббаламаалабхаарий, сабб̣асзд̇о бун̣д̇арийгад̇д̇ажан̇г̇ий;
аамод̇амаано г̇ажчад̇и саннигзд̇ам̣, бурагкад̇ваа махзсим̣ сабб̣абхад̇д̇а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **д̇ад̇т̇зваа**д̇и д̇асса васанадтаанзйзва. **богкаран̣ий**д̇и чад̇д̇анд̇ад̇ахам̣ санд̇хаайааха. **самбубпид̇аа**д̇и д̇увид̇хзхи гумуд̇зхи д̇ивид̇хзхи уббалзхи бан̆жаван̣н̣зхи жа бад̇умзхи саманд̇ад̇о бубпид̇аа. **зд̇т̇а хи со**д̇и со наагарааж̇аа зд̇т̇а чад̇д̇анд̇ад̇ахз нхаайад̇и. **уббаламаалабхаарий**д̇и уббалаад̇ийнам̣ ж̇алаж̇ат̇алаж̇аанам̣ бубпаанам̣ маалам̣ д̇хаарзнд̇о. **бун̣д̇арийгад̇д̇ажан̇г̇ий**д̇и бун̣д̇арийгасад̇исад̇ажзна од̇аад̇зна ан̇г̇зна саманнааг̇ад̇о. **аамод̇амаано**д̇и аамод̇ид̇абамод̇ид̇о. **саннигзд̇а**нд̇и ад̇д̇ано васанадтаанам̣. **бурагкад̇ваа**д̇и сабб̣абхад̇д̇ам̣ наама махзсим̣ бурад̇о гад̇ваа адтахи наагасахассзхи баривуд̇о ад̇д̇ано васанадтаанам̣ г̇ажчад̇ийд̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа сонуд̇д̇аро ‘‘саад̇ху айаяз, ахам̣ д̇ам̣ ваaран̣ам̣ маарзд̇ваа д̇асса д̇анд̇з аахарисссаамий’’д̇и самбад̇ижчи. ат̇асса саа д̇удтаа сахассам̣ д̇ад̇ваа ‘‘г̇зхам̣ д̇аава г̇ажча, ид̇о сад̇д̇аахажжайзна д̇ад̇т̇а г̇амисссасий’’д̇и д̇ам̣ уйайож̇зд̇ваа гаммаарз баггосаабзд̇ваа ‘‘д̇аад̇аа амхаагам̣ ваасибарасу-гуд̇д̇аала-никаад̇ана-муд̇тигавзлугумб̣ажчзд̇ана-сад̇т̇а-д̇ин̣алаайана-асилохад̇ан̣д̇агагажакаан̣уга-айасин̇гхаад̇агзхи ад̇т̇о, сабб̣ам̣ сийгхам̣ гад̇ваа аахарат̇аа’’д̇и аан̣аабзд̇ваа жаммагаарз баггосаабзд̇ваа ‘‘д̇аад̇аа амхаагам̣ гумбхабхаараг̇аахид̇ам̣ жаммабхасд̇ам̣ гаад̇ум̣ вад̇д̇ад̇и, жаммайод̇д̇аварад̇д̇ахад̇т̇ибаад̇аубаахaнажаммачад̇д̇зхиби но ад̇т̇о, сабб̣ам̣ сийгхам̣ гад̇ваа аахарат̇аа’’д̇и аан̣аабзси. д̇з убхоби сабб̣аани д̇аани сийгхам̣ гад̇ваа аахарид̇ваа ад̇ам̣су. саа д̇асса баат̇зййам̣ сам̣вид̇ахид̇ваа аран̣исахид̇ам̣ аад̇им̣ гад̇ваа сабб̣ам̣ убагаран̣ан̆жа бад̇д̇хасад̇д̇умаад̇им̣ гад̇ваа баат̇зййан̆жа жаммабхасд̇аайам̣ багкиби, д̇ам̣ сабб̣амби гумбхабхаарамад̇д̇ам̣ ахоси.

сонуд̇д̇ароби ад̇д̇ано бариважчам̣ гад̇ваа сад̇д̇амз д̇ивасз ааг̇анд̇ваа д̇звим̣ ванд̇ид̇ваа адтааси. ат̇а нам̣ саа ‘‘нид̇тид̇ам̣ д̇з самма сабб̣уубагаран̣ам̣, имам̣ д̇аава басиб̣багам̣ г̇ан̣хаа’’д̇и аaха. со бана махаат̇аамо бан̆жаннам̣ хад̇т̇ийнам̣ б̣алам̣ д̇хаарзд̇и, д̇асмаа д̇амб̣уулабасиб̣багам̣ вийа угкибид̇ваа убагажчанд̇арз табзд̇ваа рид̇д̇ахад̇т̇о вийа адтааси. субхад̇д̇аа луд̇д̇асса буд̇д̇ад̇аараанам̣ бариб̣байам̣ д̇ад̇ваа ран̆н̆о аажигкид̇ваа сонуд̇д̇арам̣ уйайож̇зси. соби раажаанан̆жа д̇звин̆жа ванд̇ид̇ваа раажанивзсанаа оруйаха рат̇з тад̇ваа махант̇зна бариваарзна наг̇араа нигкамид̇ваа г̇ааманиг̇амаж̇анабад̇абарамбарааайа бажжанд̇ам̣ бад̇ваа ж̇аанабад̇з нивад̇д̇зд̇ваа бажжанд̇аваасийхи сад̇д̇хим̣ аран̆н̆ам̣ бависид̇ваа мануссабат̇ам̣ ад̇иггамма бажжанд̇аваасиноби нивад̇д̇зд̇ваа згагова г̇ажчанд̇о д̇им̣сайож̇анам̣ бад̇ваа батамам̣ д̇абб̣аг̇аханам̣ гаасаг̇аханам̣ д̇ин̣аг̇аханам̣ д̇уласиг̇аханам̣ сараг̇аханам̣ д̇ириважчаг̇ахананд̇и ча г̇аханаани, ган̣д̇агавзлугумб̣аг̇аханаани взд̇д̇аг̇аханам̣ омиссагаг̇аханам̣ налаг̇аханам̣ сараг̇аханасад̇исам̣ ураг̇зnaби д̇убб̣инивиж̇жхам̣ гханаванаг̇аханам̣ ругкаг̇аханам̣ взлуг̇аханам̣ абарамби взлугумб̣аг̇аханам̣ галалаг̇аханам̣ уд̇агаг̇аханам̣ баб̣бад̇аг̇ахананд̇и адтаараса г̇аханаани бад̇ибаад̇ийаа бад̇ваа д̇абб̣аг̇аханаад̇ийни асид̇зна лааайид̇ваа д̇уласиг̇аханаад̇ийни взлугумб̣ажчзд̇анасад̇т̇зна чинд̇ид̇ваа ругкз парасунаа годдзд̇ваа ад̇имаханд̇з ругкз никаад̇анзна виж̇жхид̇ваа магг̇ам̣ гаронд̇о взлуванз ниссзн̣им̣ гад̇ваа взлугумб̣ам̣ ааруйаха взлум̣ чинд̇ид̇ваа абарасса взлугумб̣асса убари баад̇зд̇ваа взлугумб̣амад̇т̇агзна г̇анд̇ваа галалаг̇аханз сугкаругкабад̇арам̣ ад̇т̇арид̇ваа д̇зна г̇анд̇ваа абарам̣ ад̇т̇арид̇ваа ид̇арам̣ угкибид̇ваа буна бурад̇о ад̇т̇аранд̇о д̇ам̣ ад̇иггамид̇ваа уд̇агаг̇аханз д̇он̣им̣ гад̇ваа д̇ааайа уд̇агаг̇аханам̣ д̇арид̇ваа баб̣бад̇абаад̇з тад̇ваа айасин̇гхаад̇агам̣ йод̇д̇зна б̣анд̇хид̇ваа уд̇д̇хам̣ кибид̇ваа баб̣бад̇з лагг̇аабзд̇ваа йод̇д̇знаaруйаха важираг̇г̇зна лохад̇ан̣д̇зна баб̣бад̇ам̣ виж̇жхид̇ваа каан̣угам̣ годдзд̇ваа д̇ад̇т̇а тад̇ваа син̇гхаад̇агам̣ аагад̇д̇хид̇ваа буна убари лагг̇аабзд̇ваа д̇ад̇т̇а тид̇о жаммайод̇д̇ам̣ оламб̣зд̇ваа д̇ам̣ аад̇ааайа од̇арид̇ваа хзд̇тимакаан̣угз б̣анд̇хид̇ваа ваамахад̇т̇зна йод̇д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа д̇агкин̣ахад̇т̇зна мугг̇арам̣ аад̇ааайа йод̇д̇ам̣ бахарид̇ваа каан̣угам̣ нийхарид̇ваа буна абхирухад̇и. зд̇знубаайзна баб̣бад̇амад̇т̇агам̣ абхируйаха бaрад̇о

оḋарандо̇ буриманаязнзва батамаṃ баḃḃаḋамаḋṫ̇агз кааṇугаṃ годдзḋваа жаммабасиḃḃагз яоḋḋаṃ ḃандхидваа кааṇугз взтздваа саяаṃ андо̇басиḃḃагз нисийḋидваа маггадагаанаṃ маггадасуддависсаж̇жанаагаарзна яоḋḋаṃ винивзтзндо̇ оḋаради. жаммачаддзна ваадаṃ ġаахаабздваа сагуṇо вияа оḋарадийдиби ваḋандиязва.

звaṃ ḋасса субхаḋḋааяа важанаṃ ааḋааяа наġараа нигкамидваа саддараса ġаханаани аḋиггамидваа баḃḃаḋаġаханаṃ баḋваа ḋаḋрааби ча баḃḃаḋз аḋиггамидваа суваṇṇабассабаḃḃаḋамаḋṫ̇агаṃ аарулхабхааваṃ аавигарондо̇ саḋṫ̇аа ааха –

114. ‘‘ḋаḋṫ̇зва со уггахздвaана ваагяаṃ, ааḋааяа ḋууṇиñжа дхануñжа луḋḋо̇;
видурияади саддa ġирий ḃрахандз, суваṇṇабассаṃ наама ġириṃ улаараṃ.

115. ‘‘ааруяха сзлаṃ бхаванаṃ гиннараанаṃ, ологаяий баḃḃаḋабааḋамуулаṃ;
ḋаḋṫ̇аддаса мзгхасамаанаваṇṇаṃ, ниġродхарааж̇аṃ адтасахассабааḋаṃ.

116. ‘‘ḋаḋṫ̇аддаса гуñжараṃ чаḃḃисааṇаṃ, саḃḃасздаṃ ḋуббасахаṃ барзбхи;
рагкандѝ наṃ адтасахассанааġаа, ийсааḋандаа ваадаж̇аваббахаарино.

117. ‘‘ḋаḋṫ̇аддаса богкараṇиṃ аḋуурз, раммаṃ судидṫ̇аñжа маходиганжа;
самбубпиḋаṃ бхамараġаṇаанужиṇṇаṃ, яаḋṫ̇а хи со нхааяади нааġараж̇аа.

118. ‘‘ḋисваана нааġасса ġадиṃ тидиñжа, вийṫ̇иссаяаа нхаанаġаḋасса ходи;
обааḋамааġажчи анарияаруубо, баяож̇идо̇ жиддавасаануġааяаа’’ди.

ḋаḋṫ̇а **со**ди, бхигкавз, со луḋḋо̇ ḋаḋṫ̇зва саддабхуумигабаасааḋаḋалз тиḋааяа ḋассаа субхаḋḋааяа важанаṃ уггахздваа сараḋууṇиñжа махаадхануñжа ааḋааяа баḃḃаḋаġаханаṃ баḋваа ‘‘гаḋаро ну ко суваṇṇабассабаḃḃаḋо̇ наамаа’’ди саддa махаабаḃḃаḋз видурияади, ḋасмиṃ гаалз ḋулзди ḋийрзди. со звaṃ ḋийрзндо̇ суваṇṇабассаṃ наама ġириṃ улаараṃ ḋисваа ‘‘аяаṃ со бхависсадий’’ди жиндзси. **ологаяий**ди ḋаṃ гиннараанаṃ бхаванабхууḋаṃ баḃḃаḋаṃ ааруяха субхаḋḋааяа ḋиннасаññаавасзна хздтаа ологзси. **ḋаḋṫ̇аа**ди ḋасмиṃ баḃḃаḋабааḋамуулз авиḋуурзязва ḋаṃ ниġродхаṃ аддаса.

ḋаḋṫ̇аади ḋасмиṃ ниġродхаруггамуулз тиḋаṃ. **ḋаḋṫ̇аа**ди ḋаḋṫ̇зва андо̇баḃḃаḋз ḋасса ниġродхассаавиḋуурз яаḋṫ̇а со нхааяади, ḋаṃ богкараṇиṃ аддаса. **ḋисваанаа**ди суваṇṇабассабаḃḃаḋаа оруяха хаḋṫ̇ийнаṃ ġаḋагаалз хаḋṫ̇ибааḋаубааханаṃ ааруяха ḋасса нааġараññо ġаḋадтаанаṃ нибаддхавасанадтаанаṃ убадхаарзндо̇ ‘‘иминаа маġġзна ġажчади, идха нхааяади, нхаḋваа уддиṇṇо, идха ḋидтадий’’ди саḃḃаṃ ḋисваа ахиригабхаавзна анарияаруубо ḋаая жиддавасаануġааяа баяож̇идо̇, ḋасмаа обааḋаṃ ааġажчи баḋибаж̇жи, аавааḋаṃ каṇийди адṫ̇о.

ḋаḋрааяаṃ анубуḃḃигаṫ̇аа – ‘‘со гира махаасаддасса васаногаасаṃ саддамаасаадхигзхи саддахи саṃважчарзхи саддахи жа ḋивасзхи баḋваа вудданаязнзва ḋасса васаногаасаṃ саллагкздваа ‘‘идха ааваадаṃ каṇидваа ḋасмиṃ тидо̇ вааранаадхибаḋиṃ висабийдзна саллзна виж̇жхидваа ж̇ийвиḋагкаяаṃ баабзссаамий’’ди вавадṫ̇абздваа араññаṃ бависидваа ṫ̇амбхааḋийнаṃ адṫ̇ааяа ругкз чинḋидваа ḋаḃḃасамбхаарз саж̇ж̇здваа хаḋṫ̇ийсу нхаанаḋṫ̇ааяа ġаḋзсу ḋасса васаногаасз махаагуддаалзна жаḋурассаṃ ааваадаṃ каṇидваа уддхаḋабаṃсуṃ ḃийж̇аṃ вабандо̇ вияа уḋагзна вигиридваа удуггалабаасааṇаанаṃ убари ṫ̇амбхз баḋидтабздваа ḋулаа жа гааж̇з жа ḋаḋваа баḋараани адṫ̇аридваа гаṇḋаббамааṇаṃ чиддаṃ гаḋваа убари баṃсуñжа гажавараñжа багкибидваа згзна бассзна аддано бависанадтаанаṃ гаḋваа звaṃ нидтидз ааваадз бажжуусагаалзязва баḋисийсагаṃ баḋимуñжидваа гаасааяаани бариḋахидваа саддхиṃ висабийдзна саллзна дхануṃ ааḋааяа ааваадаṃ оḋаридваа адтааси. ḋамадṫ̇аṃ багаасзндо̇ саḋṫ̇аа ааха –

119. ‘‘каṇидваана гаасуṃ палагзхи чааḋаяи, аддаанамодхааяа дхануñжа луḋḋо̇;
бассааġаḋаṃ буṫ̇усаллзна нааġаṃ, самаббаяий ḋуггаḋагаммагаарий.

120. ‘‘виддхо жа нааġо̇ гоñжаманааḋи гхораṃ, саḃḃз жа нааġаа ниннаḋуṃ гхораруубаṃ;
ḋиṇаñжа гаḋтаñжа раṇаṃ гарондаа, дхаавиṃсу ḋз адта ḋисаа самандаḋо̇.

121. ‘‘ваḋхиссамздандѝ бараамасандо̇, гаасаавамаддагки дхаж̇аṃ исийнаṃ;
ḋуггзна пудтассуḋабааḋи саññаа, арахаддхаж̇о саḃḃхи аваж̇жхаруубо’’ди.

ḋаḋṫ̇а **одхааяаа**ди оḋахидваа бавзсздваа. **бассааġаḋа**нди аддано ааваадасса бассаṃ ааġаḋаṃ. со гира ḋуḋияаḋивасз ааġандваа нхаḋваа уддиṇṇо ḋасмиṃ махаависааламаалагз наама баḋзсз адтааси. аṫ̇асса сарийрадо̇ уḋагаṃ наабхибаḋзсзна оġалидваа ḋзна чиддзна луддасса сарийрз баḋи. ḋаая

саñ̃н̃аая со махаасад̇д̇асса ааг̇анд̇ваа тид̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа д̇ам̣ бассааг̇ад̇ам̣ бут̇унаа саллзна самаббаяи виж̇ж̇хи. **д̣уггадагаммагаарий**д̇и д̇асса махаасад̇д̇асса гааяигажзд̇асигасса д̣угкасса уббаад̇анзна д̣уггадасса гаммасса гаараго.

гон̃жаманаад̣ийд̇и гон̃жанаад̣ам̣ агари. д̇асса гира д̇ам̣ саллам̣ наабхияам̣ бависид̇ваа бихагаад̣ийни сан̃жуṇṇзд̇ваа анд̇аани чинд̇ид̇ваа бидтибхааг̇ам̣ парасунаа бад̇аалзнд̇ам̣ вияа уг̇г̇анд̇ваа аагаасз багканд̇и. бхиннаражад̇агумбхад̇о ражанам̣ вияа бахаарамукзна лохид̇ам̣ баг̇гхари, б̣алававзд̇анаа уббаж̇ж̇и. со взд̇анам̣ ад̇хиваасзд̇ум̣ асаггонд̇о взд̇анааббад̇д̇о сагалабаб̣б̣ад̇ам̣ зганиннаад̇ам̣ гаронд̇о д̇игкад̇д̇ум̣ махант̇ам̣ гон̃жанаад̇ам̣ над̇и. **саб̣б̣з жаа**д̇и д̇зби саб̣б̣з адтасахассанааг̇аа д̇ам̣ сад̇д̇ам̣ суд̇ваа мараṇабхаяабхийд̇аа гхорарууб̣ам̣ ниннад̇ум̣ анураваṃ гарим̣су. **раṇам̣ гаронд̇аа**д̇и д̇зна сад̇д̇зна г̇анд̇ваа чад̇д̇анд̇аваараṇам̣ взд̇анааббад̇д̇ам̣ д̇исваа ‘‘бажжаамид̇д̇ам̣ г̇аṇхиссаамаа’’д̇и д̇иṇан̃жа гадтан̃жа жуṇṇавижуṇṇам̣ гаронд̇аа саманд̇аа д̇хаавим̣су.

вад̇хиссамзд̇анд̇и ‘‘бхигкавз, со чад̇д̇анд̇аваараṇо д̇исаа багганд̇зсу наагзсу субхад̇д̇ааяа гарзṇуяаа бассз тад̇ваа санд̇хаарзд̇ваа самассаасаяамаанааяа взд̇анам̣ ад̇хиваасзд̇ваа гаṇд̇асса ааг̇ад̇адтаанам̣ саллагкзнд̇о ‘сажз ид̇ам̣ бурад̇тимад̇исаад̣ийхи ааг̇ад̇ам̣ абхависса, гумбхаад̣ийхи бависид̇ваа бажчимагааяийд̇ийхи нигкамисса, ид̇ам̣ бана наабхияаа бависид̇ваа аагаасам̣ багканд̇и, д̇асмаа бат̇авияам̣ тид̇зна виссадтам̣ бхависсад̣ий’д̇и убад̇хаарзд̇ваа тид̇адтаанам̣ убабаригкид̇угаамо ‘‘го ж̇аанаад̇и, гим̣ бхависсад̇и, субхад̇д̇ам̣ абанзд̇ум̣ вад̇д̇ад̇ий’’д̇и жинд̇зд̇ваа ‘‘бхад̇д̇з, адтасахассанааг̇аа мама бажжаамид̇д̇ам̣ бариязсанд̇аа д̇исаа багканд̇аа, д̇вам̣ ид̇ха гим̣ гаросий’’д̇и вад̇ваа, ‘‘д̇зва, ахам̣ д̇умхз санд̇хаарзд̇ваа самассаасзнд̇ий тид̇аа, камат̇а мз’’д̇и д̇игкад̇д̇ум̣ бад̇агкиṇам̣ гад̇ваа жад̇уусу таанзсу ванд̇ид̇ваа д̇ааяа аагаасам̣ багканд̇ааяа нааг̇араажаа бхуумим̣ баад̇анакзна бахари, бад̇арам̣ убба д̇ид̇ваа г̇ад̇ам̣. со чид̇д̇зна ологзнд̇о сонуд̇д̇арам̣ д̇исваа ‘‘вад̇хиссаами на’’нд̇и жид̇д̇ам̣ уббаад̇зд̇ваа раж̇ад̇ад̇аамаваṇṇасоṇд̇ам̣ бавзсзд̇ваа бараамасанд̇о б̣уд̇д̇хаанам̣ исийнам̣ д̇хаж̇ам̣ гаасаавам̣ ад̇д̇агки. луд̇д̇о гаасаавам̣ махаасад̇д̇асса хад̇т̇з табзси. со д̇ам̣ угкибид̇ваа бурад̇о табзси. ат̇асса д̇зна д̇ат̇аарууб̣знаби д̣угкзна пудтасса ‘‘арахад̇д̇хаж̇о наама саб̣бхи баṇд̇ид̇зхи аваж̇ж̇харуубо, ан̃н̃ад̇ад̇т̇у саггаад̇аб̣б̣о г̇аругаад̇аб̣б̣оязваа’’д̇и аяам̣ сан̃н̃аа уд̇абаад̇и.

со д̇зна сад̇д̇хим̣ саллабанд̇о г̇аат̇аад̇ваяамааха –

122. ‘‘аниггасааво гаасаавам̣, яо вад̇т̇ам̣ барид̇ахиссад̇и;
абзд̇о д̇амасажжзна, на со гаасаавамарахад̇и.

123. ‘‘яо жа вант̇агасаавасса, сийлзсу сусамаахид̇о;
убзд̇о д̇амасажжзна, са вз гаасаавамарахад̣ий’’д̇и.

д̇ассад̇т̇о – самма луд̇д̇абуд̇д̇а яо бурисо раағаад̣ийхи гасаавзхи аниггасааво инд̇рияад̇амзна жзва важийсажжзна жа абзд̇о анубаг̇ад̇о д̇зхи г̇уṇзхи гасаавараса бийд̇ам̣ гаасаававад̇т̇ам̣ барид̇ахад̇и, со д̇ам̣ гаасаавам̣ наарахад̇и, наанужчавиго со д̇асса вад̇т̇асса. яо бана д̇зсам̣ гасааваанам̣ ванд̇ад̇д̇аа вант̇агасаво асса сийлзсу сусамаахид̇о субад̇идтид̇о барибуṇṇасийлаажааро, со д̇ам̣ гаасаавам̣ арахад̇и наамаад̇и.

звам̣ вад̇ваа махаасад̇д̇о д̇асмим̣ жид̇д̇ам̣ ниб̣б̣аабзд̇ваа ‘‘самма гимад̇т̇ам̣ д̇вам̣ мам̣ виж̇ж̇хаси, гим̣ ад̇д̇ано ад̇т̇ааяа, уд̇ааху ан̃н̃зна баяож̇ид̇осий’’д̇и бужчи. д̇амад̇т̇ам̣ аавийгаронд̇о сад̇т̇аа ааха –

124. ‘‘самаббид̇о бут̇усаллзна нааг̇о, ад̣удтажид̇д̇о луд̇д̇агамаж̇ж̇хабхааси;
гимад̇т̇ааяам̣ гисса ваа самма хзд̇у, мамам̣ вад̇хий гасса вааяам̣ баяог̇о’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **гимад̇т̇ааяа**нд̇и ааяад̇им̣ гим̣ бад̇т̇знд̇о. **гисса ваа**д̇и гисса хзд̇у гзна гаараṇзна, гим̣ наама д̇ава маяаа сад̇д̇хим̣ взранд̇и ад̇хиббааяо. **гасса ваа**д̇и гасса ваа ан̃н̃асса аяам̣ баяог̇о, гзна баяож̇ид̇о мам̣ авад̇хийд̇и ад̇т̇о.

ат̇асса аажигканд̇о луд̇д̇о г̇аат̇амааха –

125. ‘‘гаасисса ран̃н̃о махзсий бхад̇анд̇з, саа бууж̇ид̇аа раажагулз субхад̇д̇аа;
д̇ам̣ ад̇д̇асаа саа жа мамам̣ асам̣си, д̇анд̇зхи ад̇т̇од̇и жа мам̣ авожаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **бууж̇ид̇аа**д̇и аг̇г̇амахзсидтаанз табзд̇ваа бууж̇ид̇аа. **ад̇д̇асаа**д̇и саа гира д̇ам̣ субинанд̇з ад̇д̇аса. **асам̣сий**д̇и саа жа мама саггаарам̣ гаарзд̇ваа ‘‘химаванд̇абад̇зсз звар ууб̣о наама нааг̇о

асугасмим̣ наама таанз васад̇ий’’д̇и мамам̣ аажигки. **д̣анд̇з̇хий**д̇и д̇асса нааг̇асса ча̣б̣бан̣н̣арам̣сисамуж̇ж̇алаа д̣анд̣аа, д̇з̇хи мама ад̇т̇о, бил̣анд̇ханам̣ гаарзд̇угаамаамхи, д̇з мз аахараад̇и мам̣ авожаад̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа ‘‘ид̇ам̣ жуул̣асубхад̇д̇ааяа гамма’’нд̇и н̃ад̇ваа махаасад̇д̇о взд̇анам̣ ад̇хиваасзд̇ваа ‘‘д̇ассаа мама д̣анд̇з̇хи ад̇т̇о над̇т̇и, мам̣ маарзд̇угаамад̇ааяа бана бахин̣ий’’д̇и д̣ийбзнд̇о г̇аат̇аад̇ваяамааха –

126. ‘‘б̣ахуу химз д̣анд̣аяуг̇аа ул̣аараа, яз мз бид̇уунан̃жа бид̇аамахаанам̣;
ж̇аанаад̇и саа год̇ханаа рааж̇абуд̇д̇ий, вад̇хад̇т̇игаа взрамагааси б̣аалаа.

127. ‘‘удтзхи д̇вам̣ луд̣д̣а карам̣ г̇ахзд̇ваа, д̣анд̇з имз чинд̣а бураа мараами;
важ̇ж̇ааси д̇ам̣ год̇ханам̣ рааж̇абуд̇д̇им̣, нааг̇о хад̇о хан̣д̣а имасса д̣анд̣аа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **имз**д̇и д̇асса гира бид̇у бид̇аамахаанам̣ д̣анд̣аа маа винассанд̇ууд̇и г̇ухааяам̣ саннижид̇аа, д̇з сандханааяа звамааха. **ж̇аанаад̇ий**д̇и б̣ахуунам̣ ваарахаанам̣ ид̇ха саннижихз д̣анд̇з ж̇аанаад̇и. **вад̇хад̇т̇игаа**д̇и гзвалам̣ бана саа мам̣ маарзд̇угаамаа аббамад̇д̇агам̣ д̇осам̣ хад̇ааз табзд̇ваа ад̇д̇ано взрам̣ агааси, зваруубзна парусагаммзна мад̇т̇агам̣ баабзси. **кара**нд̇и гагажам̣. **бураа мараамий**д̇и яаава на мараами. **важ̇ж̇асий**д̇и вад̇зяяааси. **хан̣д̣а имасса д̣анд̣аа**д̇и хад̇о со маяаа нааг̇о, манорат̇о д̇з мад̇т̇агаббад̇д̇о, г̇ан̣ха, имз д̇асса д̣анд̣аад̇и.

со д̇асса важанам̣ суд̇ваа нисийд̇анад̇таанаа вуд̇тааяа гагажам̣ аад̇ааяа ‘‘д̣анд̇з чинд̇иссаамий’’д̇и д̇асса санд̇игам̣ убаг̇ад̇о. со бана уб̣б̣зд̇хад̇о ад̇таасийд̇ихад̇т̇о раж̇ад̇абаб̣б̣ад̇о вияа тид̇о, д̇знасса со д̣анд̣ад̇таанам̣ на баабун̣и. ат̇а махаасад̇д̇о гааяам̣ убанаамзнд̇о хзд̇таасийсаго нибаж̇ж̇и. д̇ад̇аа нзсаад̇о махаасад̇д̇асса раж̇ад̇ад̇аамасад̇исам̣ сон̣д̣ам̣ мад̇д̇анд̇о абхирухид̇ваа гзлаасагууд̇з вияа гумбхз тад̇ваа мукагод̇имам̣сам̣ д̇ханугзна бахарид̇ваа анд̇о багкибид̇ваа гумбхад̇о оруяха гагажам̣ анд̇омукз бавзсзси, убхохи хад̇т̇зхи д̇ал̣хам̣ абараабарам̣ гад̇д̇хи. махаасад̇д̇асса б̣алававзд̇анаа уббаж̇ж̇и, мукам̣ лохид̇зна буури. нзсаад̇о ид̇о жид̇о жа сан̃жаарзнд̇о гагажзна чинд̇ид̇ум̣ наасагки. ат̇а нам̣ махаасад̇д̇о мукад̇о лохид̇ам̣ чад̇д̇зд̇ваа взд̇анам̣ ад̇хиваасзд̇ваа ‘‘гим̣ самма чинд̇ид̇ум̣ на саггосий’’д̇и бужчи. ‘‘аама, саамий’’д̇и. махаасад̇д̇о сад̇им̣ бажжубад̇табзд̇ваа ‘‘д̇зна хи самма мама сон̣д̣ам̣ угкибид̇ваа гагажагод̇им̣ г̇ан̣хаабзхи, мама саяам̣ сон̣д̣ам̣ угкибид̇ум̣ б̣алам̣ над̇т̇ий’’д̇и ааха. нзсаад̇о д̇ат̇аа агааси.

махаасад̇д̇о сон̣д̣ааяа гагажам̣ г̇ахзд̇ваа абараабарам̣ жаарзси, д̣анд̣аа гал̣ийраа вияа чиж̇ж̇им̣су. ат̇а нам̣ д̇з аахараабзд̇ваа г̇ан̣хид̇ваа ‘‘самма луд̣д̣абуд̣д̣а ахам̣ имз д̣анд̇з д̇уяхам̣ д̇ад̇аамаано нзва ‘маяхам̣ аббияаа’д̇и д̇амми, на саггад̇д̇амаарад̇д̇аб̣рахмад̇д̇аани бад̇т̇знд̇о, имзхи бана мз д̣анд̇зхи сад̇аг̇ун̣зна сахассаг̇ун̣зна сад̇асахассаг̇ун̣зна саб̣баn̄н̄уд̇ан̄н̄аан̣ад̣анд̣аава бияад̇араа, саб̣бан̄н̄уд̇ан̄н̄аан̣аббад̇ивзд̇хаая мз ид̇ам̣ бун̃н̃ам̣ бажжаяо ход̇уу’’д̇и д̣анд̇з д̇ад̇ваа ‘‘самма ид̇ам̣ таанам̣ гид̇д̇агзна гаалзна ааг̇ад̇осий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘сад̇д̇амаасасад̇д̇ад̇ивасаад̇хигзхи сад̇д̇ахи сам̣важчарзхий’’д̇и вуд̇д̇з – ‘‘г̇ажча имзсам̣ д̣анд̣аанам̣ аанубхаавзна сад̇д̇ад̇ивасаб̣бханд̇арзязва б̣аараан̣асим̣ баабун̣иссасий’’д̇и вад̇ваа д̇асса барид̇д̇ам̣ гад̇ваа д̇ам̣ уяяож̇зси . уяяож̇зд̇ваа жа бана анааг̇ад̇зсуязва д̇зсу нааг̇зсу субхад̇д̇ааяа жа анааг̇ад̇ааяа гааламагааси. д̇амад̇т̇ам̣ багаасзнд̇о сад̇т̇аа ааха –

128. ‘‘удтааяа со луд̣д̣о карам̣ г̇ахзд̇ваа, чзд̇ваана д̣анд̣аани г̇аж̇уд̇д̇амасса;
ваг̇г̇уу субхз аббад̇имз бат̇аб̣яаа, аад̇ааяа баггаами д̇ад̇о хи кибба’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **ваг̇г̇уу**д̇и вилаасаванд̇з. **субхз**д̇и сунд̇арз. **аббад̇имз**д̇и имиссам̣ бат̇авияам̣ ан̃н̃зхи д̣анд̇зхи асад̇исзд̇и.

д̇асмим̣ баггант̇з д̇з нааг̇аа бажжаамид̇д̇ам̣ ад̇исваа ааг̇амим̣су. д̇амад̇т̇ам̣ багаасзнд̇о сад̇т̇аа ааха –

129. ‘‘бхаяад̇д̇ид̇аа нааг̇авад̇хзна ад̇д̇аа, яз д̇з нааг̇аа ад̇та д̇исаа вид̇хаавум̣;
ад̇исваана босам̣ г̇аж̇абажжамид̇д̇ам̣, бажжааг̇амум̣ язна со нааг̇арааж̇аа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **бхаяад̇д̇ид̇аа**д̇и маран̣абхаязна убад̇д̇уд̇аа. **ад̇д̇аа**д̇и д̇угкид̇аа. **г̇аж̇абажжамид̇д̇а**нд̇и г̇аж̇асса бажжаамид̇д̇ам̣. **язна со**д̇и яад̇т̇а висааламаалагз со нааг̇арааж̇аа гаалам̣ гад̇ваа гзлаасаба̣б̣бад̇о вияа бад̇ид̇о, д̇ам̣ таанам̣ бажжааг̇амунд̇и ад̇т̇о.

д̇зхи бана сад̣д̣хим̣ махаасубхад̣д̣ааби ааг̇ад̣аа. д̇з саб̣б̣зби адтасахассанааг̇аа д̣адт̇а род̣идваа гандид̣ваа махаасад̣д̣асса гулубагаанам̣ бажжзгаб̣уд̣д̣хаанам̣ санд̣игам̣ г̇андваа, ‘‘бханд̇з, д̣умхаагам̣ бажжаяад̣ааяаго висабийд̇зна саллзна вид̣д̣хо гаалагад̇о, сийват̇игад̣ассанамасса ааг̇ажчат̇аа’’д̣и вад̣им̣су. бан̃жасад̣аа баж̣жзгаб̣уд̣д̣хааби аагаасзнааг̇андваа висааламаалагз од̣арим̣су. д̣асмим̣ кан̣з д̇вз д̣арун̣анааг̇аа нааг̇аран̃н̃о сарийрам̣ д̣анд̇зхи угкибидваа бажжзгаб̣уд̣д̣хз ванд̣аабздваа жид̣агам̣ ааробздваа жхаабаяим̣су. бажжзгаб̣уд̣д̣хаа саб̣б̣арад̣д̣им̣ аал̣ааханз д̣хаммасаж̇жхааяамагам̣су. адтасахассанааг̇аа аал̣ааханам̣ ниб̣б̣аабздваа вандидваа нхадваа махаасубхад̣д̣ам̣ бурад̇о гадваа ад̣д̣ано васанадтаанам̣ аг̇амам̣су. д̣амадт̇ам̣ багаасзнд̇о садт̇аа ааха –

130. ‘‘д̇з д̣адт̇а гандид̣ваа род̣идваана нааг̇аа, сийсз сагз бам̣суг̣ам̣ огиридваа;
аг̇амам̣су д̇з саб̣б̣з сагам̣ нигзд̣ам̣, бурагкадваа махзсим̣ саб̣б̣абхад̣д̣а’’нд̣и.

д̣адт̇а **бам̣суга**нд̣и аал̣ааханабам̣сугам̣.

сонуд̣д̣ароби аббад̣д̣зязва сад̣д̣амз д̣ивасз д̣анд̇з аад̣ааяа б̣аараан̣асим̣ самбаабун̣и. д̣амадт̇ам̣ багаасзнд̇о садт̇аа ааха –

131. ‘‘аад̣ааяа д̣анд̣аани г̇аж̇уд̣д̣амасса, ваг̇г̇уу субхз аббадимз бат̇аб̣яаа;
суван̣н̣арааж̇ийхи самандамод̣арз, со луд̣д̣аго гаасибурам̣ убааг̇ами;
убанзси со раажаган̃н̃ааяа д̣анд̇з, нааг̇о хад̇о ханд̣а имасса д̣анд̣аа’’д̣и.

д̣адт̇а **суван̣н̣арааж̇ийхийи**д̣и суван̣н̣арааж̇ирам̣сийхи. **саманд̣амод̣арз**д̣и самандад̇о обхаасанд̇з сагалаванасан̣дам̣ суван̣н̣аван̣н̣ам̣ вияа гарон̣д̇з. **убанзсий**д̣и ахам̣ чад̣д̣анд̣аваараан̣асса чаб̣б̣ан̣н̣арам̣сивиссаж̇ж̇анз яамагад̣анд̇з аад̣ааяа ааг̇ажчаами, наг̇арам̣ алан̇гаараабзт̇аад̣и д̇вияаа саасанам̣ бзсздваа д̣ааяа ран̃н̃о аарожаабздваа д̇званаг̇арам̣ вияа наг̇арз алан̇гаараабид̇з сонуд̣д̣ароби наг̇арам̣ бависидваа баасаад̣ам̣ аарухидваа д̣анд̇з убанзси, убанздваа жа бана, ‘‘аяяз, яасса гира д̣умхз аббамад̣д̣агам̣ д̣осам̣ хад̣ааяз гарид̣т̇а, со нааг̇о маяаа хад̇о мад̇о, ‘мад̣абхаавам̣ мз аарож̇зяяаасий’д̣и ааха, д̣асса мад̣абхаавам̣ д̣умхз ж̇аанаат̇а, г̇ан̣хат̇а, имз д̣асса д̣анд̣аа’’д̣и д̣анд̇з ад̣ааси.

саа махаасад̣д̣асса чаб̣б̣ан̣н̣арам̣сивижид̣д̣ад̣анд̇з ман̣ид̣аалаван̣д̇зна г̇ахздваа уурусу табздваа буримабхавз ад̣д̣ано бирасаамигасса д̣анд̇з ологзнд̣ий ‘‘зваруубам̣ собхаг̇г̇аббад̣д̣ам̣ ваараан̣ам̣ висабийд̇зна саллзна жийвид̣агкаяам̣ баабздваа имз д̣анд̇з чинд̣идваа сонуд̣д̣аро ааг̇ад̇о’’д̣и махаасад̣д̣ам̣ ануссаранд̣ий согам̣ уббаад̇здваа ад̣хиваасзд̣ум̣ наасагки. ат̇ассаа д̣адт̇зва хад̣ааям̣ пали, д̣ам̣ д̣ивасамзва гааламагааси. д̣амадт̇ам̣ багаасзнд̇о садт̇аа ааха –

132. ‘‘д̣исваана д̣анд̣аани г̇аж̇уд̣д̣амасса, бхад̣д̣уббияасса буримааяа ж̇аад̣ияаа;
д̣адт̇зва д̣ассаа хад̣ааям̣ апаали, д̇знзва саа гааламагааси б̣аалаа’’д̣и.

133. ‘‘самб̣од̣хибад̣д̇о са махаанубхааво, сид̣ам̣ агаасий барисааяа маж̇жхз;
бужчим̣су бхигкуу сувимуд̣д̣ажид̣д̣аа, наагаараан̣з баад̣угарон̣д̣и б̣уд̣д̣хаа.

134. ‘‘яамад̣д̣асаат̇а д̣ахарим̣ гумаарим̣, гаасааяавадт̇ам̣ анаг̇аарияам̣ жарандим̣;
саа ко д̣ад̣аа раажаган̃н̃аа ахоси, ахам̣ д̣ад̣аа нааг̇араажаа ахосим̣.

135. ‘‘аад̣ааяа д̣анд̣аани г̇аж̇уд̣д̣амасса, ваг̇г̇уу субхз аббадимз бат̇аб̣яаа;
яо луд̣д̣аго гаасибурам̣ убааг̇ами, со ко д̣ад̣аа д̇звад̣ад̣д̇о ахоси.

136. ‘‘анаавасуурам̣ жирарад̣д̣асам̣сид̣ам̣, ужжааважам̣ жарид̣амид̣ам̣ бураан̣ам̣;
вийд̣ад̣д̣аро вийд̣асого висалло, саяам̣ абхин̃н̃ааяа абхааси б̣уд̣д̣хо.

137. ‘‘ахам̣ во д̇зна гаалзна, ахосим̣ д̣адт̇а бхигкаво;
нааг̇араажаа д̣ад̣аа хоми, звам̣ д̣хаарзт̇а ж̇аад̣ага’’нд̣и. –

имаа г̇аат̇аа д̣асаб̣аласса г̇ун̣з ван̣н̣знд̇зхи д̣хаммасан̇г̇аахагадт̇зрзхи табид̣аа.

д̣адт̇а **сид̣ам̣ агаасий**д̣и со самб̣од̣хиббад̣д̇о садт̇аа махаанубхаавo алан̇гад̣ад̣хаммасабхааяам̣ алан̇гад̣ад̣хаммаасанз барисамаж̇жхз нисинно згад̣ивасам̣ сид̣ам̣ агааси. **наагаараан̣з**д̣и ‘‘бханд̇з, б̣уд̣д̣хаа наама агаараан̣з сид̣ам̣ на гарон̣д̣и, д̣умхзхи жа сид̣ам̣ гад̣ам̣, гзна ну ко гаараан̣зна сид̣ам̣ гад̣а’’нд̣и махаакийн̣аасаваа бхигкуу бужчим̣су. **яамад̣д̣асаат̇аа**д̣и звам̣ будто, аавусо, садт̇аа ад̣д̣ано сид̣агаараан̣ам̣ аажигканд̇о згам̣ д̣ахарабхигкуним̣ д̣ассздваа звамааха – ‘‘бхигкавз, яам̣ згам̣ д̣ахарам̣ яоб̣б̣анаббад̣д̣ам̣ гумаарим̣ гаасааяавадт̇ам̣ анаг̇аарияам̣ убзд̣ам̣ баб̣б̣аж̇идваа имасмим̣ саасанз жарандим̣ ад̣д̣асаат̇а бассат̇а, саа д̣ад̣аа ‘висабийд̇зна саллзна нааг̇арааж̇ам̣ виж̇жхидваа вад̣хзхий’’’д̣и

сонуд̇д̇арасса бзсзд̇аа раажа̇ган̃̃н̃̃аа ахоси. д̇зна г̇анд̇ваа жи̇йвид̇агкаяам̣ баабид̇о ахам̣ д̇ад̇аа со наагараажа̇а ахосинди ад̇т̇о. **д̣звад̣ад̣д̣о**ди, бхигкавз, ид̇аани д̣звад̣ад̣д̣о д̇ад̇аа со луд̇д̇аго ахоси.

анаавасууранди на авасуурам̣, анад̇т̇анг̇ад̇асуурияанди ад̇т̇о. **жирарад̇д̇асам̣сид̇а**нди ид̇о жирарад̇д̇з анзгавассагодимад̇т̇агз сам̣сид̇ам̣ сам̣сарид̇ам̣ анужин̣н̣ам̣. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – аавусо, ид̇о анзгавассагодимад̇т̇агз сам̣сарид̇амби бу̣б̣ан̣хз гад̇ам̣ д̇ам̣ д̣ивасамзва саая̇анхз саранд̇о вияа ад̇д̇ано жарид̇авасзна ужжад̇д̇аа д̇ааяа раажа̇д̇хийд̇ааяа жа сонуд̇д̇арасса жа жарид̇авасзна нийжад̇д̇аа ужжаанийжам̣ жарид̇ам̣ ид̇ам̣ бураан̣ам̣ раагаад̇ийнам̣ д̇араанам̣ виг̇ад̇ад̇ааяа вийд̇ад̇д̇аро, н̃аад̇ид̇ханасогаад̇ийнам̣ абхаавзна вийд̇асого, раагасаллаад̇ийнам̣ виг̇ад̇ад̇д̇аа висалло ад̇д̇анаава жа̇анид̇ваа б̣уд̇д̇хо абхаасийд̇и. **ахам̣ во**д̇и зд̇т̇а **во**д̇и нибаад̇амад̇д̇ам̣, бхигкавз, ахам̣ д̇зна гаалзна д̇ад̇т̇а чад̇д̇анд̇ад̇ахз ахосинди ад̇т̇о. **наагараажа̇а**д̇и хонд̇о жа бана на ан̃̃н̃̃о гожи д̇ад̇аа хоми, ат̇а ко наагараажа̇а хомийд̇и ад̇т̇о. **звам̣ жаарзт̇аа**д̇и д̇умхз д̇ам̣ жа̇ад̇агам̣ звам̣ д̇хаарзт̇а уг̇г̇ан̣хаат̇а барияаабун̣аат̇аад̇и.

иман̃̃жа бана д̇хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа б̣ахуу сод̇аабаннаад̇ая̇о ахзсум̣. саа бана бхигкуний бажчаа вибассид̇ваа арахад̇д̇ам̣ бад̇д̇аад̇и.

[515] 5. самбхаважа̇ад̇агаван̣н̣анаа чад̇д̇анд̇ажа̇ад̇агаван̣н̣анаа жад̇уд̇т̇аа.

ражжа̇ан̃̃жа бад̇ибаннаасмаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа жз̇д̇аванз вихаранд̇о бан̃̃н̃̃аабаарамим̣ аараб̣бха гат̇зси. бажжуббаннавад̇т̇у **махааумангг̇ажа̇ад̇агз** (жаа. 2.22.590 аад̇ая̇о) аави бхависсад̇и.

ад̇ийд̇з бана гурурад̇тз инд̇абад̇т̇анаг̇арз д̇ханан̃̃жаяагораб̣яо наама раажа̇а ражжа̇ам̣ гаарз̣си. д̇асса сужирад̇о наама б̣раахман̣о бурохид̇о ад̇т̇ад̇хаммаанусаасаго ахоси. раажа̇а д̇аанаад̇ийни бун̃̃н̃̃аани гаронд̇о д̇хаммзна ражжа̇аманусааси. со згад̇ивасам̣ д̇хаммаяааг̇ам̣ наама бан̃хам̣ абхисанкарид̇ваа сужирад̇ам̣ наама б̣раахман̣ам̣ бурохид̇ам̣ аасанз нисийд̇аабзд̇ваа саггаарам̣ гад̇ваа бан̃хам̣ бужчанд̇о жад̇ассо г̇аат̇ааяо абхааси –

138. ‘‘ражжа̇ан̃̃жа бад̇ибаннаасма, аад̇хибажжам̣ сужийрад̇а;
махад̇д̇ам̣ бад̇д̇умижчаами, вижз̇д̇ум̣ бат̇авим̣ имам̣.

139. ‘‘д̇хаммзна но ад̇хаммзна, ад̇хаммо мз на ружжад̇и;
гижжова д̇хаммо жарид̇о, ран̃̃н̃̃о ход̇и сужийрад̇а.

140. ‘‘ид̇ха жзвааниндид̇аа язна, бзжжа язна аниндид̇аа;
яасам̣ д̣зваманусссзсу, язна баббому б̣раахман̣а.

141. ‘‘яохам̣ ад̇т̇ан̃̃жа д̇хамман̃̃жа, гад̇д̇умижчаами б̣раахман̣а;
д̇ам̣ д̇вам̣ ад̇т̇ан̃̃жа д̇хамман̃̃жа, б̣раахман̣агкаахи бужчид̇о’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **ражжа̇а**нд̇и, аажарияа, маяам̣ имасмим̣ сад̇д̇аяожа̇нигз инд̇абад̇т̇анаг̇арз ражжа̇ан̃̃жа, д̇ияожа̇насад̇игз гурурад̇тз иссарабхаавасанкаад̇ам̣ аад̇хибажжан̃̃жа. **бад̇ибаннаасмаа**д̇и ад̇хиг̇ад̇аа бхаваама. **махад̇д̇а**нд̇и ид̇аани маханд̇абхаавам̣. **бад̇д̇умижчаами вижз̇д̇у**нд̇и имам̣ бат̇авим̣ д̇хаммзна абхибхавид̇ум̣ ажжхот̇арид̇ум̣ ижчаами. **гижжоваа**д̇и авасзсажа̇анзхи ран̃̃н̃̃о жарид̇о д̇хаммо гижжо гаран̣ийяад̇аро. раажа̇аанувад̇д̇аго хи лого, со д̇асмим̣ д̇хаммигз саб̣б̣оби д̇хаммиго ход̇и. д̇асмаа зса д̇хаммо наама ран̃̃н̃̃ова гижжод̇и.

ид̇ха жзвааниндид̇аад̇и язна маяам̣ ид̇халогз баралогз жа аниндид̇аа. **язна баббомуу**д̇и язна маяам̣ нираяаад̇ийсу аниб̣бад̇д̇ид̇ваа д̣звзсу жа манусссзсу жа яасам̣ иссарияам̣ собхаг̇г̇ам̣ баабун̣зяяаама, д̇ам̣ но гааран̣ам̣ гат̇зхийд̇и . **яоха**нд̇и, б̣раахман̣а, яо ахам̣ палавибаагасанкаад̇ам̣ ад̇т̇ан̃̃жа д̇асса ад̇т̇асса хзд̇убхуут̇ам̣ д̇хамман̃̃жа гад̇д̇ум̣ самаад̇ааяа вад̇д̇ид̇ум̣ уббаад̇зд̇ун̃̃жа ижчаами. **д̇ам̣ д̇ва**нд̇и д̇асса маяхам̣ д̇вам̣ сукзнзва ниб̣б̣аанаг̇аамимаг̇г̇ам̣ ааруяха абад̇исанд̇хигабхаавам̣ бад̇т̇знд̇асса д̇ам̣ ад̇т̇ан̃̃жа д̇хамман̃̃жа бужчид̇о агкаахи, баагад̇ам̣ гад̇ваа гат̇зхийд̇и б̣раахман̣ам̣ д̇хаммаяааг̇абан̃хам̣ бужчи.

аяам̣ бана бан̃хо г̇амбхийро б̣уд̇д̇хависаяо, саб̣б̣ан̃̃н̃̃уб̣уд̇д̇хамзва д̇ам̣ бужчид̇ум̣ яуд̇д̇ам̣, д̇асмим̣ асад̇и саб̣б̣ан̃̃н̃̃уд̇ан̃̃н̃̃аан̣абарияззсагам̣ б̣од̇хисад̇д̇анд̇и. сужирад̇о бана ад̇д̇ано аб̣од̇хисад̇д̇ад̇ааяа бан̃хам̣ гат̇зд̇ум̣ наасагки, асаггонд̇о жа бан̣д̇ид̇амаанам̣ агад̇ваа ад̇д̇ано асамад̇т̇абхаавам̣ гат̇знд̇о г̇аат̇амааха –

142. ‘‘наан̃н̃ад̇ра вид̇хураа раажа̇, зд̇ад̇агкаад̇умарахад̇и;
яам̣ д̇вам̣ ад̇т̇ан̃жа д̇хамман̃жа, гад̇д̇умижчаси кад̇д̇ияаа’’д̇и.

д̇ассад̇т̇о – ависаяо зса, махаараажа̇, бан̃хо маад̇исаанам̣. ахан̃хи нзвасса аад̇им̣, на барияосаанам̣ бассаами, анд̇хагаарам̣ бавидто вияа хоми. б̣аараан̣асиран̃н̃о бана б̣урохид̇о вид̇хуро наама б̣раахман̣о ад̇т̇и, со зд̇ам̣ аажигкзяяа, д̇ам̣ табзд̇ваа яам̣ д̇вам̣ ад̇т̇ан̃жа д̇хамман̃жа гад̇д̇умижчаси, зд̇ам̣ агкаад̇ум̣ на ан̃н̃о арахад̇ийд̇и.

раажа̇а д̇асса важанам̣ суд̇ваа ‘‘д̇зна хи, б̣раахман̣а, киббам̣ д̇асса санд̇игам̣ г̇ажчаахий’’д̇и бан̣н̣аагаарам̣ д̇ад̇ваа д̇ам̣ бзсздугаамо худ̇ваа г̇аат̇амааха –

143. ‘‘зхи к̣о бахид̇о г̇ажча, вид̇хурасса убанд̇игам̣;
нигкан̃жимам̣ суван̣н̣асса, харам̣ г̇ажча сужийрад̇а;
абхихаарам̣ имам̣ д̇ажжа̇а, ад̇т̇ад̇хаммаанусидтияаа’’д̇и.

д̇адт̇а **убанд̇ига**нд̇и санд̇игам̣. **нигка**нд̇и бан̃жасуван̣н̣о зго нигко. аяам̣ бана рад̇д̇асуван̣н̣асса нигкасахассам̣ д̇ад̇ваа звамааха. **имам̣ д̇ажжа̇а**д̇и д̇зна имасмим̣ д̇хаммаяааг̇абан̃хз гат̇ид̇з д̇асса ад̇т̇ад̇хаммаанусидтияаа абхихаарабуужа̇м̣ гаронд̇о имам̣ нигкасахассам̣ д̇ад̇зяяаасийд̇и.

зван̃жа бана вад̇ваа бан̃хависсажжа̇насса ликанад̇т̇аая сад̇асахассаг̇г̇ханагам̣ суван̣н̣абад̇д̇ан̃жа г̇аманад̇т̇аая яаанам̣, бариваарад̇т̇аая б̣алагааям̣, д̇ан̃жа бан̣н̣аагаарам̣ д̇ад̇ваа д̇ан̇кан̣ан̃н̃зва уяяожзси. со бана инд̇абад̇т̇анаг̇араа нигкамид̇ваа ужу̇гамзва б̣аараан̣асим̣ аг̇анд̇ваа яад̇т̇а яад̇т̇а бан̣д̇ид̇аа васанд̇и, саб̣б̣аани д̇аани таанаани убасан̇г̇амид̇ваа сагалажа̇мб̣уд̇ийбз бан̃хасса виссажжз̇д̇аарам̣ алабхид̇ваа анубуб̣б̣зна б̣аараан̣асим̣ бад̇ваа згасмим̣ таанз нивaасам̣ г̇ахзд̇ваа гад̇ибаязхи жа̇нзхи сад̇д̇хим̣ баад̇араасабхун̃жа̇навзлааяа вид̇хурасса нивзсанам̣ г̇анд̇ваа ааг̇ад̇абхаавам̣ аарожаабзд̇ваа д̇зна баггосаабид̇о д̇ам̣ сагз гхарз бхун̃жа̇маанам̣ ад̇д̇аса. д̇амад̇т̇ам̣ аавигаронд̇о сад̇т̇аа сад̇д̇амам̣ г̇аат̇амааха –

144. ‘‘сваад̇хиббааг̇аа бхаарад̇ваажо̇, вид̇хурасса убанд̇игам̣;
д̇амад̇д̇аса махааб̣рахмаа, асамаанам̣ сагз гхарз’’д̇и.

д̇адт̇а **сваад̇хиббааг̇аа**д̇и со бхаарад̇вааж̇аг̇од̇д̇о сужирад̇о ад̇хиббааг̇аа, г̇ад̇од̇и ад̇т̇о. **махааб̣рахмаа**д̇и махааб̣раахман̣о. **асамаана**нд̇и бхун̃жа̇маанам̣.

со бана д̇асса б̣ааласахааяаго згаажарияагулз уг̇г̇ахид̇асиббо, д̇асмаа д̇зна сад̇д̇хим̣ згад̇о бхун̃жи̇д̇ваа бхад̇д̇агижжабарияосаанз суканисинно ‘‘самма гимад̇т̇ам̣ ааг̇ад̇осий’’д̇и будто ааг̇аманагаараӈам̣ аажигканд̇о адтамам̣ г̇аат̇амааха –

145. ‘‘ран̃н̃охам̣ бахид̇о д̇уд̇о, гораб̣яасса яасассино;
‘ад̇т̇ам̣ д̇хамман̃жа бужчзси’, ижжаб̣рави яуд̇хидтило;
д̇ам̣ д̇вам̣ ад̇т̇ан̃жа д̇хамман̃жа, вид̇хурагкаахи бужчид̇о’’д̇и.

д̇адт̇а **ран̃н̃оха**нд̇и ахам̣ ран̃н̃о гораб̣яасса яасассино д̇уд̇о. **бахид̇о**д̇и д̇зна бзсид̇о идхааг̇амим̣. **бужчзсий**д̇и со яуд̇хидтилаг̇од̇д̇о д̇ханан̃жаяараажа̇а мам̣ д̇хаммаяааг̇абан̃хам̣ наама бужчи, ахам̣ гат̇зд̇ум̣ асаггонд̇о ‘‘д̇вам̣ сагкиссасий’’д̇и н̃ад̇ваа д̇асса аарожзсим̣, со жа бан̣н̣аагаарам̣ д̇ад̇ваа бан̃хабужчанад̇т̇аая мам̣ д̇ава санд̇игам̣ бзснд̇о ‘‘вид̇хурасса санд̇игам̣ г̇анд̇ваа имасса бан̃хасса ад̇т̇ан̃жа баал̣ид̇хамман̃жа бужчзяяаасий’’д̇и аб̣рави. ‘‘д̇ам̣ д̇вам̣ ид̇аани маяаа бужчид̇о агкаахий’’д̇и.

д̇ад̇аа бана со б̣раахман̣о ‘‘махаажа̇насса жид̇д̇ам̣ г̇ан̣хиссаамий’’д̇и г̇ан̇г̇ам̣ бид̇аханд̇о вияа винижчаяам̣ вижаарзд̇и. д̇асса бан̃хависсажжа̇нз огаасо над̇т̇и. со д̇амад̇т̇ам̣ аажигканд̇о навамам̣ г̇аат̇амааха –

146. ‘‘г̇ан̇г̇ам̣ мз бид̇ахиссанд̇и, на д̇ам̣ саггоми б̣раахман̣а;
абид̇хзд̇ум̣ махаасинд̇хум̣, д̇ам̣ гат̇ам̣ со бхависсад̇и;
на д̇з саггоми агкаад̇ум̣, ад̇т̇ам̣ д̇хамман̃жа бужчид̇о’’д̇и.

д̇ассад̇т̇о – б̣раахман̣а, маяхам̣ ‘‘махаажа̇насса наанаажид̇д̇аг̇ад̇исан̇каад̇ам̣ г̇ан̇г̇ам̣ бид̇ахисса’’нд̇и б̣яаабааро уббанно, д̇амахам̣ махаасинд̇хум̣ абид̇хзд̇ум̣ на саггоми, д̇асмаа гат̇ам̣ со огаасо бхависсад̇и,

яасмаа д̇з ахаṃ бан̃хаṃ виссаж̇ж̇зяяаṃ. ид̇и жид̇д̇згаг̇г̇ад̇ан̃жзва огаасан̃жа алабханд̇о на д̇з саггоми агкаад̇уṃ ад̇т̇аṃ д̇хамман̃жа бужчид̇од̇и.

зван̃жа бана вад̇ваа ‘‘буд̇д̇о мз бан̣д̇ид̇о маяаа н̃аан̣аванд̇ад̇аро, со д̇з б̣яаагарисад̇и, д̇асса санд̇игаṃ г̇ажчаахий’’д̇и вад̇ваа д̣асамаṃ г̇аат̇амааха –

147. ‘‘бхад̇рагааро жа мз буд̇д̇о, орасо мама ад̇ражо̇;
д̇аṃ д̇ваṃ ад̇т̇ан̃жа д̇хамман̃жа, г̇анд̇ваа бужчассу б̣раахман̣аа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **орасо**д̇и урз саṃвад̇д̇хо. **ад̇ражо̇**д̇и ад̇д̇анаа ж̇аад̇од̇и.

д̇аṃ суд̇ваа сужирад̇о вид̇хурасса гхараа нигкамид̇ваа бхад̇рагаарасса бхуд̇д̇абаад̇араасасса ад̇д̇ано барисамаж̇ж̇хз нисиннагаалз нивзсанаṃ аг̇амааси. д̇амад̇т̇аṃ багаасзнд̇о сад̇т̇аа згаад̇асамаṃ г̇аат̇амааха –

148. ‘‘сваад̇хиббааг̇аа бхаарад̇ваажо̇, бхад̇рагаарассубанд̇игаṃ;
д̇амад̇д̇аса махааб̣рахмаа, нисиннаṃ самхи взсманий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **взсманий**д̇и гхарз.

со д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа бхад̇рагаарамаан̣авзна гад̇аасанаабхихаарасаггааро нисийд̇ид̇ваа ааг̇аманагаааран̣аṃ будто д̇ваад̇асамаṃ г̇аат̇амааха –

149. ‘‘ран̃н̃охаṃ бахид̇о д̇ууд̇о, гораб̣яасса яасассино;
‘ад̇т̇аṃ д̇хамман̃жа бужчзси’, ижжаб̣рави яуд̇хид̇тило;
д̇аṃ д̇ваṃ ад̇т̇ан̃жа д̇хамман̃жа, бхад̇рагаара баб̣руухи мз’’д̇и.

ат̇а наṃ бхад̇рагааро, ‘‘д̇аад̇а, ахаṃ имзсу д̇ивасзсу барад̇ааригагаммз абхинивид̇то, жид̇д̇аṃ мз б̣яаагулаṃ, д̇зна д̇яаахаṃ виссаж̇ж̇зд̇уṃ на сагкиссаами, маяхаṃ бана ганид̇то сан̃жаяагумааро наама маяаа ад̇ивияа н̃аан̣аванд̇ад̇аро, д̇аṃ бужча, со д̇з бан̃хаṃ виссаж̇ж̇зссад̇ий’’д̇и д̇асса санд̇игаṃ бзсзнд̇о д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

150. ‘‘маṃсагааж̇аṃ авахааяа, г̇од̇хаṃ анубад̇аамахаṃ;
на д̇з саггоми агкаад̇уṃ, ад̇т̇аṃ д̇хамман̃жа бужчид̇о.

151. ‘‘сан̃жаяо наама мз бхаад̇аа, ганид̇то мз сужийрад̇а;
д̇аṃ д̇ваṃ ад̇т̇ан̃жа д̇хамман̃жа, г̇анд̇ваа бужчассу б̣раахман̣аа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **маṃсагааж̇а**нд̇и яат̇аа наама бурисо т̇ууламиг̇амаṃсаṃ гааж̇знаад̇аая г̇ажчанд̇о анд̇араамаг̇г̇з г̇од̇хабод̇агаṃ д̇исваа маṃсагааж̇аṃ чад̇д̇зд̇ваа д̇аṃ анубанд̇хзяа, звамзва ад̇д̇ано гхарз васавад̇д̇иниṃ бхарияаṃ чад̇д̇зд̇ваа барасса рагкид̇аг̇обид̇аṃ ид̇т̇иṃ анубанд̇ханд̇о хомийд̇и д̇ийбзнд̇о звамаахаад̇и.

со д̇асмиṃ кан̣з сан̃жаяасса нивзсанаṃ г̇анд̇ваа д̇зна гад̇асаггааро ааг̇аманагаааран̣аṃ будто аажигки. д̇амад̇т̇аṃ багаасзнд̇о сад̇т̇аа д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

152. ‘‘сваад̇хиббааг̇аа бхаарад̇ваажо̇, сан̃жаяасса убанд̇игаṃ;
д̇амад̇д̇аса махааб̣рахмаа, нисиннаṃ самхи взсмани.

153. ‘‘ран̃н̃охаṃ бахид̇о д̇ууд̇о, гораб̣яасса яасассино;
‘ад̇т̇аṃ д̇хамман̃жа бужчзси’, ижжаб̣рави яуд̇хид̇тило;
д̇аṃ д̇ваṃ ад̇т̇ан̃жа д̇хамман̃жа, сан̃жаяагкаахи бужчид̇о’’д̇и.

сан̃жаяагумааро бана д̇ад̇аа барад̇аарамзва сзвад̇и. ат̇асса со ‘‘ахаṃ, д̇аад̇а, барад̇аараṃ сзваами, сзванд̇о жа бана г̇анг̇аṃ од̇арид̇ваа барад̇ийраṃ г̇ажчаами, д̇аṃ маṃ саааян̃жа баад̇о жа над̇иṃ д̇аранд̇аṃ маж̇ж̇у г̇илад̇и наама, д̇зна жид̇д̇аṃ мз б̣яаагулаṃ, на д̇яаахаṃ аажигкид̇уṃ сагкиссаами, ганид̇то бана мз самбхавагумааро наама ад̇т̇и ж̇аад̇ияаа сад̇д̇авассиго, маяаа сад̇аг̇ун̣зна сахассаг̇ун̣зна сад̇асахассаг̇ун̣знаад̇хиган̃аан̣ад̇аро, со д̇з аажигкиссад̇и, г̇ажча д̇аṃ бужчаахий’’д̇и ааха. имамад̇т̇аṃ багаасзнд̇о сад̇т̇аа д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

154. ‘‘сад̇аа маṃ г̇илад̇з маж̇ж̇у, саааяаṃ баад̇о сужийрад̇а;

на д̇з саггоми агкаад̇ум̣, ад̇т̇ам̣ д̇хамман̃жа бужчид̇о.

155. ‘‘самбхаво наама мз бхаад̇аа, ганидто мз сужийрад̇а;
д̣ам̣ д̇вам̣ ад̇т̇ан̃жа д̇хамман̃жа, г̇анд̇ваа бужчассу б̣раахман̣аа’’д̇и.

д̣ам̣ суд̇ваа сужирад̇о ‘‘аяам̣ бан̃хо имасмим̣ логз аб̣бхуд̇о бхависсад̇и, имам̣ бан̃хам̣ виссажж̇зд̇ум̣ самад̇т̇о наама над̇т̇и ман̃н̃з’’д̇и жинд̇зд̇ваа д̣вз г̇аат̇аа абхааси –

156. ‘‘аб̣бхуд̇о вад̇а бхо д̇хаммо, нааяам̣ асмаага ружжад̇и;
д̣аяо ж̇анаа бид̇аабуд̇д̇аа, д̇з су бан̃н̃ааяа но вид̇уу.

157. ‘‘на д̣ам̣ саггот̇а агкаад̇ум̣, ад̇т̇ам̣ д̇хамман̃жа бужчид̇аа;
гат̇ам̣ ну д̣ахаро ж̇ан̃н̃аа, ад̇т̇ам̣ д̇хамман̃жа бужчид̇о’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **нааяа**нд̇и аяам̣ бан̃хад̇хаммо аб̣бхуд̇о, имам̣ гат̇зд̇ум̣ самад̇т̇зна наама на бхавид̇аб̣б̣ам̣, д̣асмаа яам̣ д̇вам̣ ‘‘гумааро гат̇зссад̇ий’’д̇и вад̇ад̇и, нааяам̣ асмаагам̣ ружжад̇и. **д̇з суу**д̇и зд̇т̇а **су**-гааро нибаад̇амад̇д̇ам̣. **бид̇аа**д̇и вид̇хуро бан̣д̇ид̇о, буд̇д̇аа бхад̇рагааро сан̃жаяо жаад̇и д̇зби д̣аяо бид̇аабуд̇д̇аа бан̃н̃ааяа имам̣ д̇хаммам̣ но вид̇уу, на виж̇аананд̇и, ан̃н̃о го ж̇ааниссад̇ийд̇и ад̇т̇о. **на д̣а**нд̇и д̇умхз д̣аяо ж̇анаа бужчид̇аа зд̣ам̣ агкаад̇ум̣ на саггот̇а, д̣ахаро сад̇д̇авассиго гумааро бужчид̇о гат̇ам̣ ну ж̇ан̃н̃аа, гзна гааран̣зна ж̇аанид̇ум̣ сагкиссад̇ийд̇и ад̇т̇о.

д̣ам̣ суд̇ваа сан̃жаяагумааро, ‘‘д̣аад̇а, самбхавагумаарам̣ ‘д̣ахаро’д̇и маа ун̃н̃ааси, сажзби бан̃хависсажж̇анзнаад̇т̇иго, г̇ажча нам̣ бужчаа’’д̇и ад̇т̇ад̇ийбанаахи убамаахи гумаарасса ван̣н̣ам̣ багаасзнд̇о д̇ваад̇аса г̇аат̇аа абхааси –

158. ‘‘маа нам̣ д̣ахарод̇и ун̃н̃ааси, абужчид̇ваана самбхавам̣;
бужчид̇ваа самбхавам̣ ж̇ан̃н̃аа, ад̇т̇ам̣ д̇хамман̃жа б̣раахман̣а.

159. ‘‘яат̇ааби жанд̇о вимало, г̇ажчам̣ аагаасад̇хаад̇уяаа;
саб̣б̣з д̣аарааг̇ан̣з логз, аабхаайа ад̇ирожад̇и.

160. ‘‘звамби д̣ахаруубзд̇о, бан̃н̃ааяог̇зна самбхаво;
маа нам̣ д̣ахарод̇и ун̃н̃ааси, абужчид̇ваана самбхавам̣;
бужчид̇ваа самбхавам̣ ж̇ан̃н̃аа, ад̇т̇ам̣ д̇хамман̃жа б̣раахман̣а.

161. ‘‘яат̇ааби раммаго маасо, г̇имхаанам̣ ход̇и б̣раахман̣а;
ад̇зван̃н̃зхи маасзхи, д̇умабубпзхи собхад̇и.

162. ‘‘звамби д̣ахаруубзд̇о, бан̃н̃ааяог̇зна самбхаво;
маа нам̣ д̣ахарод̇и ун̃н̃ааси, абужчид̇ваана самбхавам̣;
бужчид̇ваа самбхавам̣ ж̇ан̃н̃аа, ад̇т̇ам̣ д̇хамман̃жа б̣раахман̣а.

163. ‘‘яат̇ааби химаваа б̣рахмз, баб̣б̣ад̇о г̇анд̇хамаад̣ано;
наанааругкзхи сан̃чанно, махаабхууд̇аг̇ан̣аалаяо;
осад̇хзхи жа д̣иб̣б̣зхи, д̣исаа бхаад̇и бавaaд̇и жа.

164. ‘‘звамби д̣ахаруубзд̇о, бан̃н̃ааяог̇зна самбхаво;
маа нам̣ д̣ахарод̇и ун̃н̃ааси, абужчид̇ваана самбхавам̣;
бужчид̇ваа самбхавам̣ ж̇ан̃н̃аа, ад̇т̇ам̣ д̇хамман̃жа б̣раахман̣а.

165. ‘‘яат̇ааби бааваго б̣рахмз, ажжимаалий яасассимаа;
ж̇аламаано ванз г̇ажчз, анало ган̣хавад̇д̣аний.

166. ‘‘гхад̣аасано д̇хуумагзд̇у, уд̇д̣амаахзвананд̣ахо;
нисийт̇з баб̣б̣ад̣аг̇г̇асмим̣, бахууд̇зд̇хо вирожад̇и.

167. ‘‘звамби д̣ахаруубзд̇о, бан̃н̃ааяог̇зна самбхаво;
маа нам̣ д̣ахарод̇и ун̃н̃ааси, абужчид̇ваана самбхавам̣;
бужчид̇ваа самбхавам̣ ж̇ан̃н̃аа, ад̇т̇ам̣ д̇хамман̃жа б̣раахман̣а.

168. ‘‘ж̇авзна бхад̣рам̣ ж̇аананд̇и, б̣алибад̇д̣ан̃жа ваахияз;
д̣охзна д̇хзнум̣ ж̇аананд̇и, бхаасамаанан̃жа бан̣д̇ид̣ам̣.

169. ‘‘звамби д̣ахаруубзд̇о, бан̃н̃ааяог̇зна самбхаво;
маа нам̣ д̣ахарод̇и ун̃н̃ааси, абужчид̇ваана самбхавам̣;

бужчидваа самбхавам̣ ж̇ан̃н̃аа, ад̇т̇ам̣ д̇хамман̃жа б̣раахман̣аа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **ж̇ан̃н̃аа**д̇и ж̇ааниссаси. **жанд̇о**д̇и бун̣н̣ажанд̇о. **вимало**д̇и аб̣бхаад̇ималавирахид̇о. **звамби д̇ахаруубзд̇о**д̇и звам̣ самбхавагумааро д̇ахарабхаавзна убзд̇оби ба̃н̃н̃аа̇яоѓзна сагалаж̇амб̣уд̇ийбад̇алз авасзсз бан̣д̇ид̇з ад̇игг̇амидваа вирожад̇и. **раммаго**д̇и жид̇д̇амаасо. **ад̇зван̃н̃зхий**д̇и ад̇ивияа ан̃н̃зхи згаад̇асахи маасзхи. **зва**нд̇и звам̣ самбхавоби ба̃н̃н̃аа̇яоѓзна собхад̇и. **химаваа**д̇и химабаад̇асамаяз химаяуд̇д̇од̇и химаваа, ѓимхагаалз химам̣ вамад̇ийд̇и химаваа. самбад̇д̇ам̣ ж̇анам̣ ѓанд̇хзна мад̇аяад̇ийд̇и **ѓанд̇хамаад̇ано. махаабхуд̇аѓан̣аалаяо**д̇и д̇зваѓан̣аанам̣ ниваасо. **д̇исаа бхаад̇ий**д̇и саб̣б̣ад̇исаа згобхаасаа вияа гарод̇и. **баваад̇ий**д̇и ѓандхзна саб̣б̣ад̇исаа вааяад̇и. **зва**нд̇и звам̣ самбхавоби ба̃н̃н̃аа̇яоѓзна саб̣б̣ад̇исаа бхаад̇и жзва бавааḋи жа.

яасассимаад̇и д̇зж̇асамбад̇д̇ияаа яасассимаа. **ажжимаалий**д̇и ажжийхи яуд̇д̇о. **ж̇аламаано ванз ѓажчз**д̇и ѓажчасан̇каад̇з махааванз ж̇аланд̇о жарад̇и. **анало**д̇и ад̇ид̇д̇о. ѓад̇амаг̇ѓасса ган̣хабхаавзна **ган̣хавад̇д̇аний**. яан̃н̃з аахуд̇ивасзна аахуд̇ам̣ гхад̇ам̣ аснаад̇ийд̇и **гхад̇аасано**. д̇хуумо гзд̇угижжам̣ асса саад̇хзд̇ийд̇и **д̇хуумагзд̇у. уд̇д̇амаахзванан̇д̇ахо**д̇и ахзванам̣ вужжад̇и ванасан̣до, уд̇д̇амам̣ ванасан̣дам̣ д̇ахад̇ийд̇и ад̇т̇о. **нисийт̇з**д̇и рад̇д̇ибхааг̇з. **баб̣б̣ад̇аг̇ѓасми**нд̇и баб̣б̣ад̇асикарз. **бахууд̇з д̇хо**д̇и бахууд̇аинд̇хано. **вирожад̇ий**д̇и саб̣б̣ад̇исаасу обхаасад̇и. **зва**нд̇и звам̣ мама ганидто самбхавагумааро д̇ахароби ба̃н̃н̃аа̇яоѓзна вирожад̇и. **бхад̇ра**нд̇и бхад̇рам̣ ассааж̇аанийяам̣ ж̇авасамбад̇д̇ияаа ж̇аананд̇и, на сарийрзна. **ваахияз**д̇и вахид̇аб̣б̣абхаарз сад̇и бхааравахад̇ааяа ‘‘ахам̣ уд̇д̇амо’’д̇и б̣алиб̣ад̇д̇ам̣ ж̇аананд̇и. **д̇охзнаа**д̇и д̇охасамбад̇д̇ияаа д̇хзнум̣ ‘‘сукийраа’’д̇и ж̇аананд̇и. **бхаасамаана**нд̇и зд̇т̇а ‘‘наабхаасамаанам̣ ж̇аананд̇и, миссам̣ б̣аалзхи бан̣д̇ид̇а’’нд̇и суд̇д̇ам̣ (сам̣. ни. 2.241) аахарид̇аб̣б̣ам̣.

сужирад̇о звам̣ д̇асмим̣ самбхавам̣ ван̣н̣знд̇з ‘‘ба̃хам̣ бужчид̇ваа ж̇ааниссаамий’’д̇и ‘‘гахам̣ бана д̇з гумаара ганидто’’д̇и бужчи. ат̇асса со сийхабан̃ж̇арам̣ виварид̇ваа хад̇т̇ам̣ басаарзд̇ваа ‘‘яо зса баасаад̇ад̇ваарз анд̇аравийт̇ияаа гумаарагзхи сад̇д̇х̇им̣ суван̣н̣аван̣н̣о гийл̣ад̇и, аяам̣ мама ганидто, убасан̇гамид̇ваа д̇ам̣ бужча, буд̇д̇халийл̣лааяа д̇з ба̃хам̣ гат̇зссад̇ий’’д̇и ааха. сужирад̇о д̇асса важанам̣ суд̇ваа баасаад̇аа оруяха гумаарасса сандигам̣ аѓамааси. гааяа взлааяаад̇и? гумаарасса нивад̇т̇асаадагам̣ мож̇зд̇ваа канд̇хз кибид̇ваа убхохи хад̇т̇зхи бам̣сум̣ ѓахзд̇ваа тид̇авзлааяа. д̇амад̇т̇ам̣ аавигаронд̇о сад̇т̇аа ѓаат̇амааха –

170. ‘‘сваад̇хиббааѓаа бхаарад̇вааж̇о, самбхавасса убанд̇игам̣;
д̇амад̇д̇аса махааб̣рахмаа, гийл̣амаанам̣ б̣ахийбурз’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **б̣ахийбурз**д̇и б̣ахинивзсанз.

махаасад̇д̇оби б̣раахман̣ам̣ ааѓанд̇ваа бурад̇о тид̇ам̣ д̇исваа ‘‘д̇аад̇а, гзнад̇т̇знааѓад̇осий’’д̇и бужчид̇ваа, ‘‘д̇аад̇а, гумаара ахам̣ ж̇амб̣уд̇ийбад̇алз аахин̣д̇анд̇о маяаа бужчид̇ам̣ ба̃хам̣ гат̇зд̇ум̣ самад̇т̇ам̣ алабхид̇ваа д̇ава сандигам̣ ааѓад̇омхий’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘сагалаж̇амб̣уд̇ийбз гира авинижчид̇о ба̃хо мама сандигам̣ ааѓад̇о, ахам̣ н̃аан̣зна махаллаго’’д̇и хирод̇д̇аббам̣ бад̇илабхид̇ваа хад̇т̇аѓад̇ам̣ бам̣сум̣ чадд̇зд̇ваа канд̇хад̇о саадагам̣ аад̇ааяа нивааcзд̇ваа ‘‘бужча, б̣раахман̣а, буд̇д̇халийл̣лааяа д̇з гат̇зссаамий’’д̇и саб̣ба̃н̃н̃убаваараṇам̣ баваарзси. д̇ад̇о б̣раахман̣о –

171. ‘‘ран̃н̃охам̣ бахид̇о д̇уущ̇о, гораб̣яасса яасассино;
‘ад̇т̇ам̣ д̇хамман̃жа бужчзси’, иж̇жаб̣рави яуд̇хидтило;
д̇ам̣ д̇вам̣ ад̇т̇ан̃жа д̇хамман̃жа, самбхавагкаахи бужчид̇о’’д̇и. –

ѓаат̇ааяа ба̃хам̣ бужчи.

д̇асса ад̇т̇о самбхавабан̣д̇ид̇асса ѓаѓанамаж̇жхз бун̣н̣ажан̣д̇о вияа баагадо ахоси.

ат̇а нам̣ ‘‘д̇зна хи сун̣охий’’д̇и вад̇ваа д̇хаммаяааѓаба̃хам̣ виссаж̇ж̇знд̇о ѓаат̇амааха –

172. ‘‘д̇аг̇ѓха д̇з ахамагкиссам̣, яат̇ааби гусало д̇ат̇аа;
раж̇аа жа ко д̇ам̣ ж̇аанаад̇и, яад̇и гаахад̇и ваа на ваа’’д̇и.

д̇асса анд̇аравийт̇ияам̣ тад̇ваа мад̇хурассарзна д̇хаммам̣ д̇зсзнд̇асса сад̇д̇о д̇ваад̇асаяож̇анигам̣ сагалаб̣аараан̣асинаѓарам̣ авад̇т̇ари. ат̇а раж̇аа жа убараж̇аад̇аяо жа саб̣б̣з саннибад̇им̣су. махаасад̇д̇о махааж̇анасса маж̇жхз д̇хаммад̇зсанам̣ бадтабзси.

д̣ад̣т̇а **д̣аг̇г̇хаа**д̣и згам̣саважанам̣. **яат̇ааби гусало**д̣и яат̇аа ад̣игусало саб̣б̣ан̃н̃уб̣уд̣д̣хо аажигкад̣и, д̣ат̇аа д̣з згам̣сзнзва ахамагкиссанд̣и ад̣т̇о. **раажа̇а жа ко д̣а**нд̣и ахам̣ д̣ам̣ бан̃хам̣ яат̇аа д̣умхаагам̣ раажа̇а жа̇аанид̣ум̣ саггод̣и, д̣ат̇аа гат̇зссаами. д̣ад̣о уд̣д̣ари раажа̇а зва д̣ам̣ жа̇анаад̣и, яад̣и гариссад̣и ваа на ваа гариссад̣и, гаронд̣асса ваа агаронд̣асса ваа д̣ассзвзд̣ам̣ бхависсад̣и, маяхам̣ бана д̣осо над̣т̇ийд̣и д̣ийбзд̣и.

звам̣ имаая г̇аат̇ааяа бан̃хагат̇анам̣ бад̣ижа̇анид̣ваа ид̣аани д̣хаммаяааг̇абан̃хам̣ гат̇знд̣о ааха –

173. ‘‘ажжа̇ сувзд̣и сам̣сзяяа, ран̃н̃аа будто сужийрад̣а;
маа гад̣ваа авасий раажа̇а, ад̣т̇з жа̇аад̣з яуд̣хид̣тило.

174. ‘‘ажжа̇хад̣д̣ан̃н̃зва сам̣сзяяа, ран̃н̃аа будто сужийрад̣а;
гуммаг̇г̇ам̣ на нивзсзяяа, яат̇аа муул̣хо ажзд̣асо.

175. ‘‘ад̣д̣аанам̣ наад̣ивад̣д̣зяяа, ад̣хаммам̣ на самаажарз;
ад̣ид̣т̇з наббад̣аарзяяа, анад̣т̇з на яуд̣о сияаа.

176. ‘‘яо жа зд̣аани таанаани, гад̣д̣ум̣ жа̇анаад̣и кад̣д̣ияо;
сад̣аа со вад̣дхад̣з раажа̇а, суггабагкзва жанд̣имаа.

177. ‘‘н̃аад̣ийнан̃жа бияо ход̣и, мид̣д̣зсу жа вирожад̣и;
гааяасса бхзд̣аа саббан̃н̃о, саг̇г̇ам̣ со убабажжа̇д̣ий’’д̣и.

д̣ад̣т̇а **сам̣сзяяаа**д̣и гат̇зяяа. ид̣ам̣ вуд̣д̣ам̣ ход̣и – д̣аад̣а, сужирад̣а сажз д̣умхаагам̣ ран̃н̃аа ‘‘ажжа̇ д̣аанам̣ д̣зма, сийлам̣ рагкаама, убосат̇агаммам̣ гаромаа’’д̣и гожи будто, ‘‘махаараажа̇, ажжа̇ д̣аава баан̣ам̣ ханаама, гаамз барибхун̃жа̇аама, сурам̣ биваама, гусалам̣ бана гариссаама сувз’’д̣и ран̃н̃о гат̇зяяа, д̣асса ад̣имаханд̣ассаби амажжасса важанам̣ гад̣ваа д̣умхаагам̣ раажа̇а яуд̣хид̣тилаг̇од̣д̣о д̣ат̇аруубз ад̣т̇з жа̇аад̣з д̣ам̣ д̣ивасам̣ бамаад̣зна вийд̣инаамзнд̣о маа аваси, д̣асса важанам̣ агад̣ваа уббаннам̣ гусалажид̣д̣ам̣ абарихаабзд̣ваа гусалабад̣исам̣яуд̣д̣ам̣ гаммам̣ гарод̣уязва, ид̣амасса гат̇зяяаасийд̣и. звам̣ махаасад̣д̣о имаая г̇аат̇ааяа –

‘‘ажжа̇зва гижжамаад̣аббам̣, го жа̇н̃н̃аа маран̣ам̣ сувз’’д̣и. (ма. ни. 3.272) –

бхад̣д̣згарад̣д̣асуд̣д̣ан̃жзва,

‘‘аббамаад̣о амад̣абад̣ам̣, бамаад̣о мажжуно бад̣а’’нд̣и. (д̣ха. ба. 21) –

аббамаад̣оваад̣ан̃жа гат̇зси.

ажжа̇хад̣д̣ан̃н̃зваад̣и , д̣аад̣а, сужирад̣а самбхавабан̣д̣ид̣о д̣аяаа д̣хаммаяааг̇абан̃хз бужчид̣з гим̣ гат̇зсийд̣и ран̃н̃аа будто самаано д̣умхаагам̣ ран̃н̃о ажжа̇хад̣д̣ан̃н̃зва сам̣сзяяа, нияагажжа̇хад̣д̣асан̇каад̣ам̣ канд̣хабан̃жагам̣ худ̣ваа абхаавад̣о анижжанд̣и гат̇зяяааси. зд̣д̣аавад̣аа махаасад̣д̣о –

‘‘саб̣б̣з сан̇каараа анижжаад̣и, яад̣аа бан̃н̃ааяа бассад̣и’’. (д̣ха. ба. 277) –

‘‘анижжаа вад̣а сан̇каараа, уббаад̣аваяад̣хаммино’’д̣и. (д̣ий. ни. 2.221) –

звам̣ вибхаавид̣ам̣ анижжад̣ам̣ гат̇зсийд̣и.

гуммаг̇г̇анд̣и, б̣раахман̣а, яат̇аа муул̣хо ажзд̣ано анд̣хаб̣аалабут̇ужжа̇но д̣ваасад̣тид̣ид̣тиг̇ад̣асан̇каад̣ам̣ гуммаг̇г̇ам̣ сзвад̣и, звам̣ д̣ава раажа̇а д̣ам̣ гуммаг̇г̇ам̣ на сзвзяяа, нияяаанигам̣ д̣асагусалагаммабат̇амаг̇г̇амзва сзвад̣у, звамасса вад̣зяяаасийд̣и.

ад̣д̣аананд̣и имам̣ суг̇ад̣ияам̣ тид̣ам̣ ад̣д̣абхаавам̣ наад̣ивад̣д̣зяяа, язна гаммзна д̣иссо гусаласамбад̣д̣ияо саб̣б̣агаамасаг̇г̇з ад̣иггамид̣ваа абааяз ниб̣б̣ад̣д̣анд̣и, д̣ам̣ гаммам̣ на гарзяяаад̣и ад̣т̇о. **ад̣хамма**нд̣и д̣ивид̣хад̣ужжарид̣асан̇каад̣ам̣ ад̣хаммам̣ на самаажарзяяа. **ад̣ид̣т̇з**д̣и д̣ваасад̣тид̣ид̣тисан̇каад̣з ад̣ид̣т̇з наббад̣аарзяяа на од̣аарзяяа. ‘‘на д̣аарзяяаа’’д̣иби баато, ад̣д̣ано д̣ид̣таануг̇ад̣имаабажжа̇нд̣ам̣ жа̇нам̣ на од̣аарзяяа. **анад̣т̇з**д̣и агаараṇз. **на яуд̣о**д̣и яуд̣д̣абаяуд̣д̣о на сияаа. б̣раахман̣а, яад̣и д̣з раажа̇а д̣хаммаяааг̇абан̃хз вад̣д̣ид̣угаамо, ‘‘имасмим̣ оваад̣з вад̣д̣ад̣уу’’д̣и д̣асса гат̇зяяаасийд̣и аяамзд̣т̇а ад̣хиббааяо.

сад̇аад̇и сад̇адаṃ. ид̇аṃ вуд̇д̇аṃ ход̇и – ‘‘яо кад̇д̇ияо зд̇аани гаараṇаани гаад̇уṃ ж̇аанаад̇и, со рааж̇аа суггабагкз жанд̇о вияа сад̇аа ваддхад̇ий’’д̇и . **вирожад̇ий**д̇и мид̇д̇аамажжаанаṃ мажжхз ад̇д̇ано сийлаажаараṇ̃аааṇаад̇ийхи г̇уṇзхи собхад̇и вирожад̇ийд̇и.

зваṃ махаасад̇д̇о г̇аг̇анад̇алз жанд̇аṃ удтаабзнд̇о вияа б̣уд̇д̇халийḷаааяа б̣раахмаṇасса баṇ̃хаṃ гат̇зси. махааж̇ано над̇анд̇о сзлзнд̇о абподзнд̇о саад̇хугаарасахассаани ад̇ааси, жзлугкзбз жа анг̇улиподз жа бавад̇д̇зси, хад̇т̇абиḷанд̇ханаад̇ийни киби. зваṃ кид̇д̇ад̇ханаṃ годимад̇д̇аṃ ахоси. рааж̇аабисса д̇уд̇то махандаṃ яасаṃ ад̇ааси. сужирад̇оби нигкасахассзна бууж̇аṃ гад̇ваа суваṇṇабаддз ж̇аад̇ихинг̇улагзна баṇ̃хависсаж̇ж̇анаṃ ликид̇ваа инд̇абад̇т̇анаг̇араṃ г̇анд̇ваа раṇ̃ṇ̃о д̇хаммаяааг̇абаṇ̃хаṃ гат̇зси. рааж̇аа д̇асмиṃ д̇хаммз вад̇д̇ид̇ваа саг̇г̇абураṃ буурзси.

сад̇т̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буб̣б̣зби д̇ат̇ааг̇ад̇о махаабаṇ̃ṇ̃оязваа’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агаṃ самод̇хаанзси ‘‘д̇ад̇аа д̇ханаṇ̃жаяараажаа аананд̇о ахоси, сужирад̇о ануруд̇д̇хо, вид̇хуро гассабо, бхад̇рагааро мог̇г̇аллаано, саṇ̃жаяамааṇаво саарибуд̇д̇о, самбхавабаṇд̇ид̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

самбхаваж̇аад̇агаваṇṇанаа баṇ̃жамаа.

[516] 6. махаагабиж̇аад̇агаваṇṇанаа

б̣аараaṇасияаṃ ахуу рааж̇аад̇и ид̇аṃ сад̇т̇аа взḷуванз вихаранд̇о д̇звад̇ад̇д̇асса силаабавиж̇жханаṃ аараб̣бха гат̇зси. д̇зна хи д̇ханугг̇ахз баяож̇зд̇ваа абарабхааг̇з силаааяа бавид̇д̇хаааяа бхигкуухи д̇звад̇ад̇д̇асса аваṇṇз гат̇ид̇з сад̇т̇аа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буб̣б̣зби д̇звад̇ад̇д̇о маяхаṃ силаṃ бавиж̇жхиязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараaṇасияаṃ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇аṃ гаарзнд̇з гаасигаг̇аамагз зго гассагаб̣раахмаṇо кзд̇д̇аṃ гасид̇ваа г̇оṇз виссаж̇ж̇зд̇ваа гуд̇д̇аалагаммаṃ гаад̇уṃ аарабхи. г̇оṇаа згасмиṃ г̇ажчз баṇṇаани гаад̇анд̇аа ануггамзна ад̇авиṃ бависид̇ваа балаааяиṃсу. со взлаṃ саллагкзд̇ваа гуд̇д̇аалаṃ табзд̇ваа г̇оṇз олог̇знд̇о ад̇исваа д̇оманассаббад̇д̇о д̇з барияззанд̇о анд̇оадавиṃ бависид̇ваа аахиṇд̇анд̇о химаванд̇аṃ баависи. со д̇ад̇т̇а д̇исаамууḷхо худ̇ваа сад̇д̇аахаṃ нираахааро вижаранд̇о згаṃ д̇инд̇угаругкаṃ д̇исваа абхируяха палаани гаад̇анд̇о д̇инд̇угаругкад̇о бариг̇алид̇ваа садтихад̇т̇з нарагабабаад̇з бад̇и. д̇ад̇расса д̇аса д̇ивасаа вийд̇ивад̇д̇аа. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о габияонияаṃ ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа палаапалаани гаад̇анд̇о д̇аṃ бурисаṃ д̇исваа силаааяа яог̇г̇аṃ гад̇ваа д̇аṃ бурисаṃ уд̇д̇харид̇ваа силаааяа мад̇т̇агз нисийд̇аабзд̇ваа звамааха – ‘‘бхо б̣раахмаṇа, ахаṃ гиламаами, мухуд̇д̇аṃ нид̇д̇ааяиссаами, маṃ рагкаахий’’д̇и. со д̇асса нид̇д̇ааяанд̇асса силаааяа мад̇т̇агаṃ бад̇аалзси. махаасад̇д̇о д̇асса д̇аṃ гаммаṃ ṇ̃ад̇ваа уббад̇ид̇ваа саакаааяа нисийд̇ид̇ваа ‘‘бхо бурисa, д̇ваṃ бхуумияаа г̇ажча, ахаṃ саакаг̇г̇зна д̇уяхаṃ маг̇г̇аṃ аажигканд̇о г̇амиссаамий’’д̇и д̇аṃ бурисаṃ араṇ̃ṇ̃ад̇о нийхарид̇ваа маг̇г̇з табзд̇ваа баб̣бад̇абаад̇аṃзва баависи. со бурисо махаасад̇д̇з абараж̇ж̇хид̇ваа гудтий худ̇ваа д̇идтад̇хаммзязва мануссабзд̇о ахоси.

со сад̇д̇а вассаани д̇угкабийḷид̇о вижаранд̇о б̣аараaṇасияаṃ миг̇аажинаṃ наама уяяаанаṃ бависид̇ваа баагааранд̇арз гад̇алибаṇṇаṃ ад̇т̇арид̇ваа взд̇анааббад̇д̇о нибаж̇ж̇и. д̇ад̇аа б̣аараaṇасираажаа уяяаанаṃ г̇анд̇ваа д̇ад̇т̇а вижаранд̇о д̇аṃ д̇исваа ‘‘госи д̇ваṃ, гиṃ ваа гад̇ваа имаṃ д̇угкаṃ бад̇д̇о’’д̇и бужчи. собисса саб̣б̣аṃ вид̇т̇аарад̇о аажигки. д̇амад̇т̇аṃ багаасзнд̇о сад̇т̇аа ааха –

178. ‘‘б̣аараaṇасияаṃ ахуу раажаа, гаасийнаṃ радтавад̇д̇хано;
мид̇д̇аамажжабарив̣яууḷхо, аг̇амааси миг̇аажинаṃ.

179. ‘‘д̇ад̇т̇а б̣раахмаṇамад̇д̇агки, сзд̇аṃ жид̇раṃ гилаасинаṃ;
вид̇д̇хасд̇аṃ говиḷаараṃва, гисаṃ д̇хаманисант̇ад̇аṃ.

180. ‘‘барамагаарун̄ṇ̃ад̇аṃ бад̇д̇аṃ, д̇исваа гижчаг̇ад̇аṃ нараṃ;
аважа б̣яамхид̇о раажаа, яагкаанаṃ гад̇амо нуси.

181. ‘‘хад̇т̇абаад̇аа жа д̇з сзд̇аа, д̇ад̇о сзд̇ад̇араṃ сиро;
г̇ад̇д̇аṃ гаммаасаваṇṇаṃ д̇з, гилаасаб̣ахуло жаси.

182. ‘‘вадданаавалисанг̇аасаа , бид̇ти д̇з ниннад̇уннад̇аа;
гааḷабаб̣б̣аава д̇з анг̇аа, наан̄ṇ̃аṃ бассаами зд̇исаṃ.

183. ‘‘уг̇г̇хаддабаад̇о д̇асид̇о, гисо д̇хаманисант̇ад̇о;
чаад̇о аад̇ад̇д̇аруубоси, гуд̇оси гад̇т̇а г̇ажчад̇и.

184. ‘‘ḋуḋḋасий аббагаароси, ḋуḃḃаṇно бхиймаḋассано;
ж̇анзḋḋи яааби ḋз маадаа, на ḋаṃ ижчзяяа бассиḋуṃ.

185. ‘‘гиṃ гаммамагараṃ буḃḃз, гаṃ аваж̇жхаṃ агхааḋаяи;
гиḃḃисаṃ яаṃ гариḋваана, иḋаṃ ḋугкаṃ убааġамий’’ḋи.

ḋаḋṫа **ḃаараанасяа**нḋи ḃаараанасияаṃ. **миḋḋаамажжабариḃяуулхо**ḋи миḋḋзхи жа ḋаḷхабхаḋḋийхи амажжзхи жа баривуḋо. **миġааж̇ина**нḋи зваṃнаамагаṃ уяяаанаṃ. **сзḋа**нḋи сзḋагуḋтзна сзḋаṃ гаḃарагуḋтзна вижиḋраṃ барибхиннзна гаṇḋууяанагилаасагуḋтзна гилаасинаṃ взḋанааббаḋḋаṃ гаḋалибаṇнз нибаннаṃ аḋḋаса. **виḋḋхасḋаṃ говиḷаараṃваа**ḋи ваṇамукзхи баġġхаранḋзна маṃсзна виḋḋхасḋаṃ бубпиḋаговиḷаарасаḋисаṃ. **гиса**нḋи згажжзсу баḋзсзсу аḋтижаммамаḋḋасарийраṃ сирааж̇ааласанṫаḋаṃ. **ḃяамхиḋо**ḋи бхиймо вимхаяамаабанно ваа. **яагкаана**нḋи яагкаанаṃ анḋарз ḋваṃ гаḋараяагко наамааси. **ваḋḋанаавалисанġаасаа**ḋи биḋтиганḋагаḋтаанз аавуниḋваа табиḋаавадданаавалисаḋисаа. **анġаа**ḋи гааламбаḃḃаваллисаḋисаани ḋз анġаани. **наан̃н̃а**нḋи ан̃н̃аṃ бурисаṃ зḋисаṃ на бассаами. **уġġхаддабааḋо**ḋи раж̇огиṇṇабааḋо. **ааḋаḋḋаруубо**ḋи сугкасарийро. **ḋуḋḋасий**ḋи ḋугкзна бассиḋаḃḃо. **аббагаароси**ḋи сарийраббагаарарахиḋоси, ḋуссанṫааносийḋи аḋṫо. **гиṃ гаммамагара**нḋи иḋо буḃḃз гиṃ гаммаṃ агараṃ, агаасийḋи аḋṫо. **гиḃḃиса**нḋи ḋааруṇагаммаṃ.

ḋаḋо бараṃ ḃраахмаṇо мааха –

186. ‘‘ḋаġġха ḋз ахамагкиссаṃ, яаṫааби гусало ḋаṫаа;
саж̇жаваадин̃хи логасмиṃ, басаṃсанḋийḋха баṇḋиḋаа.

187. ‘‘зго жараṃ ġоġавзсо, муулхо аж̇жасариṃ ванз;
аран̃н̃з ирийṇз виванз, наанаагун̃ж̇арасзвиḋз.

188. ‘‘вааламиġаануж̇ариḋз, виббанадтосми гаананз;
ажариṃ ḋаḋṫа саḋḋаахаṃ, куббибаасасамаббиḋо.

189. ‘‘ḋаḋṫа ḋинḋугамаḋḋагкиṃ, висамадтаṃ ḃубхугкиḋо;
бабааḋамабхиламḃанḋаṃ, самбаннапаладхааринаṃ.

190. ‘‘вааḋассиḋаани бхагкзсиṃ, ḋаани руж̇жиṃсу мз бхусаṃ;
аḋиḋḋо ругкамааруухиṃ, ḋаḋṫа хзссаами аасиḋо.

191. ‘‘згаṃ мз бхагкиḋаṃ ааси, ḋуḋияаṃ абхибаḋṫиḋаṃ;
ḋаḋо саа бхан̃ж̇аṫа саакаа, чиннаа парасунаа вияа.

192. ‘‘сохаṃ сахаава саакаахи, уḋḋхаṃбааḋо аваṃсиро;
аббаḋиḋтз анааламḃз, ġириḋуġġасми баабаḋаṃ.

193. ‘‘яасмаа жа ваари ġамбхийраṃ, ḋасмаа на самабаж̇ж̇исаṃ;
ḋаḋṫа сзсиṃ нираананḋо, ануунаа ḋаса раḋḋияо.

194. ‘‘аṫзḋṫа габи мааġан̃чи, ġонанġуло ḋарийжаро;
саакаахи саакаṃ вижаранḋо, кааḋамаано ḋумабпалаṃ.

195. ‘‘со маṃ ḋисваа гисаṃ баṇḋуṃ, гааруññамагараṃ маяи;
амбхо го наама со зḋṫа, зваṃ ḋугкзна аддиḋо.

196. ‘‘мануссо амануссо ваа, аḋḋаанаṃ мз бавзḋаяа;
ḋассан̃ж̇алиṃ баṇаамзḋваа, иḋаṃ важанамаḃравиṃ.

197. ‘‘мануссохаṃ ḃяасамбаḋḋо, саа мз наḋṫи иḋо ġаḋи;
ḋаṃ во ваḋаами бхаḋḋаṃ во, ḋван̃жа мз сараṇаṃ бхава.

198. ‘‘ġаруṃ силаṃ ġахзḋваана, вижарий баḃḃаḋз габи;
силаая яоġġаṃ гаḋваана, нисабхо зḋаḋаḃрави.

199. ‘‘зхи мз биḋтимааруяха, ġийваṃ ġаṇхаахи ḃаахубхи;
ахаṃ ḋаṃ уḋḋхариссаами, ġириḋуġġаḋа взġасаа.

200. ‘‘ḋасса ḋаṃ важанаṃ суḋваа, ваанаринḋасса сириймаḋо;
биḋтимааруяха ḋхийрасса, ġийваṃ ḃаахаахи аġġахиṃ.

201. ‘‘со маṃ ḋаḋо самуḋтааси, ḋзж̇ассий ḃалаваа габи;

вихан̃н̃амаано гижчзна, г̇ирид̣уг̇г̇ад̇а взг̇асаа.

202. “уд̣д̇харид̇ваана мам̣ санд̇о, нисабхо зд̣ад̇аб̣рави;
инг̇ха мам̣ самма рагкассу, басубиссам̣ мухуд̣д̇агам̣.

203. “сийхаа б̣яаг̇г̇хаа жа д̣ийбий жа, ажчагогад̇аражчаяо;
д̣з мам̣ бамад̣д̇ам̣ хим̣сзяяум̣, д̣з д̇вам̣ д̣исваа нивааръаяа.

204. “звам̣ мз бариддаад̇ууна, басубий со мухуд̣д̇агам̣;
д̣ад̣аахам̣ баабигам̣ д̣идтим̣, бадилажчим̣ аяонисо.

205. “бхагко аяам̣ мануссаанам̣, яат̇аа жан̃н̃з ванз миг̇аа;
яам̣ нуунимам̣ вад̇хид̇ваана, чаад̇о каад̇зяяа ваанарам̣.

206. “асид̇о жа г̇амиссаами, мам̣самаад̇ааяа самб̣алам̣;
ганд̇аарам̣ нидт̇ариссаами, баат̇зяям̣ мз бхависсад̣и.

207. “д̇ад̇о силам̣ г̇ахзд̇ваана, мадт̇агам̣ саннид̇аал̣аяим̣;
мама г̇ад̣д̇агиланд̇асса, бахааро д̣уб̣б̣ало аху.

208. “со жа взг̇знуд̇аббад̣д̇о, габи рухирамагкид̇о;
ассубун̣н̣зхи нзд̣д̇зхи, род̇анд̇о мам̣ уд̣игкад̣и.

209. “маая̈о мам̣ гари бхад̣д̇андз, д̇ван̃жа наамзд̣исам̣ гари;
д̇ван̃жа ко наама д̣ийгхааву, ан̃н̃з ваарзд̣умарахаси.

210. “ахо вад̇а рз буриса, д̇аавад̣уггарагаарага;
зд̣исаа висамаа д̣уг̇г̇аа, бабаад̇аа уд̣д̇хад̇о маяаа.

211. “аанийд̇о баралогаава, д̣уб̣бхзяям̣ мам̣ аман̃н̃ат̇а;
д̇ам̣ д̇зна баабагаммзна, баабам̣ баабзна жиндид̇ам̣.

212. “маа хзва д̇вам̣ ад̇хаммадта, взд̇анам̣ гадугам̣ пуси;
маа хзва баабагаммам̣ д̇ам̣, палам̣ взл̣ум̣ва д̇ам̣ вад̇хи.

213. “д̇аяи мз над̇т̇и виссаасо, баабад̇хамма асан̃н̃ад̇а;
зхи мз бидтид̇о г̇ажча, д̣иссамаанова сандигз.

214. “муд̣д̇оси хадт̇аа ваал̣аанам̣, бад̣д̇оси маанусим̣ бад̇ам̣;
зса маг̇г̇о ад̇хаммадта, д̇зна г̇ажча яат̇аасукам̣.

215. “ид̇ам̣ вад̇ваа г̇ирижаро, рахад̇з багкаляа мадт̇агам̣;
ассууни самбамаж̇ж̇идваа, д̇ад̇о баб̣б̣ад̇амаарухи.

216. “сохам̣ д̇знаабхисад̣д̇осми, барил̣аахзна аддид̇о;
д̣аяхамаанзна г̇ад̣д̇зна, ваарим̣ баад̇ум̣ убааг̇амим̣.

217. “аг̇г̇инаа вияа санд̇ад̣д̇о, рахад̇о рухирамагкид̇о;
буб̣б̣алохид̇асанг̇аасо, саб̣б̣о мз самабаж̇ж̇ат̇а.

218. “яаавандо уд̇аб̣инд̇ууни, гааяасмим̣ нибад̣им̣су мз;
д̇аавандо г̇ан̣да ж̇аая̈зт̇а, ад̣д̇хаб̣злувасаад̣исаа.

219. “бабхиннаа баг̇г̇харим̣су мз, гун̣абаа буб̣б̣алохид̇аа;
язна язнзва г̇ажчаами, г̇аамзсу ниг̇амзсу жа.

220. “д̇ан̣дахадт̇аа нивааръзнд̣и, идт̇ияо бурисаа жа мам̣;
огид̇аа буудиг̇андхзна, маассу орзна ааг̇амаа.

221. “зд̇аад̣исам̣ ид̇ам̣ д̣угкам̣, сад̇д̇а вассаани д̇аани мз;
анубхоми сагам̣ гаммам̣, буб̣б̣з д̣уггадамад̣д̇ано.

222. “д̇ам̣ во вад̇аами бхад̣д̇андз, яаавандзд̇т̇а самааг̇ад̇аа;
маассу мид̣д̇аана д̣уб̣бхидт̇о, мид̣д̇ад̣уб̣бхо хи баабаго.

223. “гудтий гилаасий бхавад̣и, яо мид̣д̇аанидха д̣уб̣бхад̣и;
гааяасса бхзд̣аа мид̣д̇ад̣д̣у, нираяам̣ собабаж̇ж̇ад̣ий”д̣и.

д̇адт̇а **гусало**ди яат̇аа чзго гусало гат̇зд̇и, д̇ат̇аа во гат̇зссаами. **г̇ог̇авзсо**ди надтз г̇онз г̇авзсанд̇о. **ажжасари**нд̇и мануссабат̇аṃ ад̇иггамид̇ваа химаванд̇аṃ баависиṃ. **араñ̃з**д̇и араажаг̇з суñ̃з. **ирийṇз**д̇и сугкаганд̇аарз. **виванз**д̇и вивид̇д̇з. **виббанадто**д̇и маг̇г̇амуулхо. **б̣убхугкид̇о**д̇и саñжаад̇аб̣убхугко чаад̇аж̇жхадд̇о. **бабаад̇амабхиламб̣анд̇а**нд̇и бабаад̇аабхимукаṃ оламб̣анд̇аṃ. **самбаннапаладх̇аарина**нд̇и мад̇хурапаладх̇ааринаṃ. **ваад̇ассид̇ааний**д̇и батамаṃ д̇аава ваад̇абад̇ид̇аани каад̇иṃ. **д̇адт̇а хзссаамий**д̇и д̇асмиṃ ругкз сухид̇о бхависсаамийд̇и аарулхомхи. **д̇ад̇о саа бхаñж̇ат̇а саакаа**д̇и д̇асса абхибадт̇ид̇асса адт̇аая хадт̇з басаарид̇з саа маяаа абхирулхаа саакаа парасунаа чиннаа вияа абхаñж̇ат̇а. **анааламб̣з**д̇и ааламб̣ид̇аб̣б̣адтаанарахид̇з. **г̇ирид̇уг̇г̇асми**нд̇и г̇иривисамз. **сзси**нд̇и саяид̇омхи.

габи маааг̇аñчийд̇и габи аааг̇аñчи. **г̇онаñг̇уло**д̇и г̇уннаṃ наñг̇удтасад̇исанаñг̇удто. ‘‘г̇онаñг̇удто’’д̇иби баато. ‘‘г̇онаñг̇улий’’д̇иби батанд̇и. **агараṃ маяий**д̇и агараа маяи. **амбхо**д̇и, махаараажа̇, со габираажаа д̇асмиṃ нарагабабаад̇з мама уд̇агабот̇анасадд̇аṃ суд̇ваа маṃ ‘‘амбхо’’д̇и аалабид̇ваа ‘‘го наамзсо’’д̇и бужчи. **б̣яасамбадд̇о**д̇и б̣яасанаṃ бадд̇о, бабаад̇асса васаṃ бадд̇од̇и ваа ад̇т̇о. **бхадд̇аṃ во**д̇и д̇асмаа д̇умхз вад̇аами – ‘‘бхадд̇аṃ д̇умхаагаṃ ход̇уу’’д̇и. **г̇аруṃ сила**нд̇и, махаараажа̇, со габираажаа маяаа звaṃ вуд̇д̇з ‘‘маа бхааяий’’д̇и маṃ ассаасзд̇ваа батамаṃ д̇аава г̇аруṃ силаṃ г̇ахзд̇ваа яог̇г̇аṃ гаронд̇о баб̣б̣ад̇з вижари . **нисабхо**д̇и бурисанисабхо уд̇д̇амаваанаринд̇о баб̣б̣ад̇абабаад̇з тад̇ваа маṃ зд̇ад̇аб̣равийд̇и.

б̣аахубхийд̇и д̇вийхи б̣аахаахи мама г̇ийваṃ суг̇г̇ахид̇аṃ г̇аṇха. **взг̇асаа**д̇и взг̇зна. **сириймад̇о**д̇и буññаванд̇асса. **аг̇г̇ахи**нд̇и садтихадт̇аṃ нарагабабаад̇аṃ ваад̇авзг̇зна од̇арид̇ваа уд̇агабидтз тид̇асса ахаṃ взг̇зна бидтимабхирухид̇ваа убхохи б̣аахаахи г̇ийваṃ аг̇г̇ахзсиṃ. **вихаññамаано**д̇и гиламанд̇о. **гижчзнаа**д̇и д̇угкзна. **санд̇о**д̇и баṇд̇ид̇о, ат̇а ваа барисанд̇о гиланд̇о. **рагкассуу**д̇и ахаṃ д̇аṃ уд̇д̇харанд̇о гиланд̇о мухуд̇д̇аṃ виссаманд̇о басубиссаṃ, д̇асмаа маṃ рагкаахи. **яат̇аа жаññз ванз миг̇аа**д̇и сийхаад̇ийхи аññзби яз имасмиṃ ванз ваал̣амиг̇аа. баал̣ияаṃ бана ‘‘ажчагогад̇аражчаяо’’д̇и ликанд̇и. **барид̇д̇аад̇уунаа**д̇и, махаараажа̇, звaṃ со габираажаа маṃ ад̇д̇ано барид̇д̇ааṇаṃ гад̇ваа мухуд̇д̇аṃ басуби. **аяонисо**д̇и аяонисоманасигаарзна. **бхагко**д̇и каад̇ид̇аб̣б̣аяуд̇д̇аго. **асид̇о** д̇хаад̇о сухид̇о. **самб̣ала**нд̇и баат̇зяяаṃ. **мадт̇агаṃ саннид̇аал̣аяи**нд̇и д̇асса ваанаринд̇асса мадт̇агаṃ бахариṃ. ‘‘саннид̇аал̣аяа’’нд̇иби баато. **д̇уб̣б̣ало ахуу**д̇и на б̣алаваа ааси, яат̇аад̇хиббааяаṃ на аг̇амаасийд̇и.

взг̇знаад̇и маяаа бахадабаасааṇавзг̇зна. **уд̇аббадд̇о**д̇и удтид̇о. **маааяяо**д̇и д̇зна мид̇д̇ад̇уб̣бхибурисзна силааяа бавид̇д̇хааяа махааж̇аммаṃ чинд̇ид̇ваа оламб̣и, рухираṃ баг̇г̇хари. махаасад̇д̇о взд̇анааббадд̇о жинд̇зси – ‘‘имасмиṃ таанз аññо над̇т̇и, ид̇аṃ бхаяаṃ имаṃ бурисаṃ ниссааяа уббанна’’нд̇и. со мараṇабхаяабхийд̇о оламб̣анд̇аṃ жаммаб̣анд̇хаṃ хадт̇зна г̇ахзд̇ваа уббад̇ид̇ваа саакаṃ абхируяха д̇зна баабабурисзна сад̇д̇химм саллабанд̇о **‘‘маааяяо ма’’**нд̇иаад̇имааха. д̇адт̇а **маааяяо маṃ гари бхад̇д̇анд̇з**д̇и маа агари аяяо маṃ бхад̇д̇анд̇зд̇и д̇аṃ ниваарзд̇и. **д̇ваñжа ко наамаа**д̇и д̇ваṃ наама звaṃ маяаа бабаад̇аа уд̇д̇хадо зд̇исаṃ парусагаммаṃ маяи гари, ахо д̇з аяуд̇д̇аṃ гад̇анд̇и. **ахо вад̇аа**д̇и д̇аṃ г̇араханд̇о звамааха. **д̇аавад̇уггарагаарагаа**д̇и маяи абаражж̇ханзна ад̇ид̇уггарагаммагаарага. **баралогаавааа**д̇и баралогад̇о вияа аанийд̇о. **д̇уб̣бхзяяа**нд̇и д̇уб̣бхид̇аб̣б̣аṃ вад̇хид̇аб̣б̣аṃ. **взд̇анаṃ гад̇уга**нд̇и звaṃ сандз̇би д̇ваṃ ад̇хаммадта яааад̇исаṃ взд̇анаṃ ахаṃ пусаами, зд̇исаṃ взд̇анаṃ гад̇угаṃ маа пуси, д̇аṃ баабагаммаṃ палаṃ взл̣уṃва д̇аṃ маа вад̇хи. ид̇и маṃ, махаараажа̇, со бияабуд̇д̇агаṃ вияа анугамби.

ат̇а наṃ ахаṃ зд̇ад̇авожаṃ – ‘‘аяяа, маяаа гад̇аṃ д̇осаṃ хад̇аяз маа гари, маа маṃ асаббурисаṃ зваруубз араññз наасаяа, ахаṃ д̇исаамуул̣хо маг̇г̇аṃ на жаанаами, ад̇д̇анаа гад̇аṃ гаммаṃ маа наасзт̇а, жийвид̇ад̇аанаṃ мз д̇зт̇а, араññаа нийхарид̇ваа мануссабат̇з табзт̇аа’’д̇и. звaṃ вуд̇д̇з со маяаа сад̇д̇химм саллабанд̇о **‘‘д̇аяи мз над̇т̇и виссаасо’’**д̇и аад̇имааха. д̇адт̇а **д̇аяий**д̇и ид̇о бадтааяа маяхаṃ д̇аяи виссаасо над̇т̇и. **зхий**д̇и, бхо буриса, ахаṃ д̇аяаа сад̇д̇химм маг̇г̇зна на г̇амиссаами, д̇ваṃ бана зхи мама бидтид̇о авид̇уурз д̇иссамаанасарийрова г̇ажча, ахаṃ ругкаг̇г̇зхзва г̇амиссаамийд̇и. **муд̇д̇осий**д̇и ат̇а со маṃ, махаараажа̇, араññаа нийхарид̇ваа, бхо буриса, ваал̣амиг̇аанаṃ хадт̇аа муд̇д̇оси. **бад̇д̇оси маанусиṃ бад̇а**нд̇и мануссуубажаараṃ бад̇д̇о аауг̇ад̇оси, зса д̇з маг̇г̇о, зд̇зна г̇ажчаад̇и ааха.

г̇ирижарод̇и г̇ирижаарий ваанаро. **багкаляаа**д̇и д̇ховид̇ваа. **д̇знаабхисад̇д̇осмий**д̇и со ахаṃ, махаараажа̇ , д̇зна ваанарзна абхисад̇д̇о, баабагаммз бариṇад̇з д̇знаабхисад̇д̇осмийд̇и маññамаано звамааха. **ад̇д̇ид̇о**д̇и убад̇д̇уд̇о. **убааг̇ами**нд̇и згаṃ рахад̇аṃ убаг̇ад̇осми. **самабажж̇ат̇аа**д̇и жаад̇о, зваруубо худ̇ваа убадтааси. **яааванд̇о**д̇и яад̇д̇агаани. **г̇аṇда жаааязт̇аа**д̇и г̇аṇд̇аа жаааяиṃсу. со гира бибаасаṃ санд̇хаарзд̇уṃ асаггонд̇о уд̇агаñжалиṃ угкибид̇ваа т̇огаṃ бивид̇ваа сзсаṃ сарийрз сиñжи.

ат̇асса д̇аавад̇зва уд̇агаб̣индуг̇ан̣анааяа аддхаб̣злувабаггаббамааӈаа г̇ан̣д̇аа удтахим̣су, д̇асмаа звамааха. **бабхиннаа**д̇и д̇з г̇ан̣д̇аа д̇ам̣ д̇ивасамзва бхиж̇ж̇ид̇ваа гун̣абаа буудиг̇андхигаа худ̇ваа буб̣б̣алохид̇аани баг̇гхарим̣су. **язна язнаа**д̇и язна язна маг̇г̇зна. **оггид̇аа**д̇и буудиг̇андхзна огин̣н̣аа баригкид̇д̇аа бариваарид̇аа. **маассу орзна ааг̇амаа**д̇и д̇удтасад̇д̇а орзна маассу ааг̇амаа, амхаагам̣ сандигам̣ маа ааг̇амийд̇и звам̣ вад̇андаа мам̣ ниваарзндийд̇и ад̇т̇о. **сад̇д̇а вассаани д̇аани мз**д̇и, махаараажа̇, д̇ад̇о бадтааяа ид̇аани сад̇д̇а вассаани мама зд̇д̇агам̣ гаалам̣ сагам̣ гаммам̣ анубхоми.

ид̇и со ад̇д̇ано мид̇д̇ад̇уб̣бхигаммам̣ видт̇аарзд̇ваа, ‘‘махаараажа̇, ман̃н̃зва ологзд̇ваа зваруубам̣ гаммам̣ на гзнажи гад̇д̇аб̣б̣а’’нд̇и вад̇ваа **‘‘д̇ам̣ во’’**д̇иаад̇имааха. д̇адт̇а **д̇а**нд̇и д̇асмаа. ясмаа зваруубам̣ гаммам̣ звам̣ д̇угкавибаагам̣, д̇асмаад̇и ад̇т̇о.

223. ‘‘гудтий гилаасий бхавад̇и, яо мид̇д̇аанидха д̇уб̣бхад̇и;
гааяасса бхзд̇аа мид̇д̇ад̇д̇у, нираяам̣ собабаж̇ж̇ад̇ий’’д̇и. –

аяам̣ абхисамб̣уд̇д̇хаг̇аат̇аа. бхигкавз, яо идха логз мид̇д̇аани д̇уб̣бхад̇и хим̣сад̇и, со зваруубо ход̇ийд̇и ад̇т̇о.

д̇ассаби бурисасса ран̃н̃аа сад̇д̇хим̣ гат̇знд̇ассзва бат̇авий виварам̣ ад̇ааси. д̇ан̇кан̣ан̃н̃зва жавид̇ваа авийжимхи ниб̣бад̇д̇о. раажа̇а д̇асмим̣ бат̇авим̣ бавидтз уяяаанаа нигкамид̇ваа наг̇арам̣ бавидто.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буб̣б̣зби д̇звад̇ад̇д̇о маяхам̣ силам̣ бад̇ивиж̇ж̇хиязваа’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа мид̇д̇ад̇уб̣бхий бурисо д̇звад̇ад̇д̇о ахоси, габираажа̇а бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[517] 7. д̇агарагкасажа̇ад̇агаван̣н̣анаа махаагабижа̇ад̇агаван̣н̣анаа чадтаа.

224-257. **сажз во вуяхамаанаана**нд̇и д̇агарагкасажа̇ад̇агам̣. д̇ам̣ саб̣б̣ам̣ махааумаӈг̇ажа̇ад̇агз аави бхависсад̇ийд̇и.

[518] 8. бан̣д̇аранааг̇араажажа̇ад̇агаван̣н̣анаа д̇агарагкасажа̇ад̇агаван̣н̣анаа сад̇д̇амаа.

вигин̣н̣аваажанд̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо мусааваад̇ам̣ гад̇ваа д̇звад̇ад̇д̇асса бат̇авиббавзсанам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇ад̇аа хи садт̇аа бхигкуухи д̇асса аван̣н̣з гат̇ид̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буб̣б̣зби д̇звад̇ад̇д̇о мусааваад̇ам̣ гад̇ваа бат̇авим̣ бавидтоязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з бан̃жасад̇аваан̣ижа̇а наавааяа самуд̇д̇ам̣ багканд̇ид̇ваа сад̇д̇амз д̇ивасз ад̇ийрад̇ассанияаа наавааяа самуд̇д̇абидтз бхиннааяа табзд̇ваа згам̣ авасзсаа мажчагажчабабхагкаа ахзсум̣, зго бана ваад̇авзг̇зна гарамбияабадданам̣ наама баабун̣и. со самуд̇д̇ад̇о уд̇д̇арид̇ваа наг̇г̇абхог̇о д̇асмим̣ баддандзязва бхигкааяа жари. д̇амзнам̣ мануссаа ‘‘аяам̣ саман̣о аббижчо санд̇удто’’д̇и самбхаавзд̇ваа саггаарам̣ гарим̣су. со ‘‘лад̇д̇хо мз ж̇ийвигуубааяо’’д̇и д̇зсу ниваасанабаарубанам̣ д̇знд̇зсуби на ижчи. д̇з ‘‘надт̇и ид̇о уд̇д̇ари аббижчо саман̣о’’д̇и бхияяо бхияяо басийд̇ид̇ваа д̇асса ассамабад̇ам̣ гад̇ваа д̇адт̇а нам̣ ниваасаабзсум̣. со ‘‘гарамбияааж̇зло’’д̇и бан̃н̃ааяи. д̇асса д̇адт̇а васанд̇асса махаалаабхасаггааро уд̇абаад̇и.

зго нааг̇араажа̇абисса субан̣н̣араажа̇а жа убадтаанам̣ ааг̇ажчанд̇и. д̇зсу нааг̇араажа̇а наамзна бан̣д̇аро наама. ат̇згад̇ивасам̣ субан̣н̣араажа̇а д̇асса санд̇игам̣ г̇анд̇ваа ванд̇ид̇ваа згаманд̇ам̣ нисинно звамааха – ‘‘бханд̇з, амхаагам̣ н̃аад̇агаа нааг̇з г̇ан̣хандаа б̣ахуу винассанд̇и, зд̇зсам̣ нааг̇аанам̣ г̇ахан̣анияаамам̣ маяам̣ на ж̇аанаама, г̇уяхагаарам̣ам̣ гира д̇зсам̣ ад̇т̇и, саггун̣зяяаат̇а ну ко д̇умхз зд̇з бияааяамаанаа вияа д̇ам̣ гаарам̣ам̣ бужчид̇у’’нд̇и. со ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбад̇ижчид̇ваа субан̣н̣араажз ванд̇ид̇ваа баггандз нааг̇араажа̇асса ааг̇ад̇агаалз ванд̇ид̇ваа нисиннам̣ нааг̇араажа̇анам̣ бужчи – ‘‘нааг̇араажа̇, субан̣н̣аа гира д̇умхз г̇ан̣хандаа б̣ахуу винассанд̇и, д̇умхз г̇ан̣хандаа гат̇ам̣ г̇ан̣хид̇ум̣ на саггонд̇ий’’д̇и. бханд̇з, ид̇ам̣ амхаагам̣ г̇уяхам̣ рахассам̣, маяаа имам̣ гат̇знд̇зна н̃аад̇исаӈг̇хасса маран̣ам̣ аахад̇ам̣ ход̇ийд̇и. гим̣ бана д̇вам̣, аавусо, ‘‘аяам̣ ан̃н̃асса гат̇зссад̇ий’’д̇и звам̣сан̃н̃ий хоси, наахам̣ ан̃н̃асса гат̇зссаами, ад̇д̇анаа бана ж̇аанид̇угаамад̇ааяа бужчаами, д̇вам̣ маяхам̣ сад̇д̇ахид̇ваа ниб̣бхаяо худ̇ваа гат̇хийд̇и. нааг̇араажа̇а ‘‘на гат̇зссаами, бханд̇з’’д̇и ванд̇ид̇ваа баггаами. бунад̇ивасзби бужчи, д̇ат̇аабисса на гат̇зси.

ат̇а нам̣ д̣адияадивасз ааг̇анд̇ваа нисиннам̣, ‘‘нааг̇арааж̇а, аж̇ж̇а д̣адияо д̣ивасо, мама бужчанд̣асса гимад̇т̇ам̣ на гат̇зсий’’д̣и ааха. ‘‘д̣умхз аñ̃ñасса аажигкиссат̇аа’’д̣и бхаязна, бханд̇з̇д̣и. гассажи на гат̇зссаами, ниб̣бхаяо гат̇зхийд̣и. ‘‘д̇зна хи, бханд̇з, аñ̃ñасса маа гат̇аяид̇т̇аа’’д̣и бадиñ̃ñам̣ г̇ахзд̇ваа, ‘‘бханд̇з, маяам̣ маханд̇з маханд̇з баасааṇз г̇илид̇ваа бхаарияаа худ̇ваа нибаж̇ж̇ид̇ваа субаṇṇаанам̣ ааг̇аманагаалз мукам̣ ниб̣баахзд̇ваа д̣анд̇з виварид̇ваа субаṇṇз д̣ам̣сид̣ум̣ ажчаама, д̇з ааг̇анд̇ваа амхаагам̣ сийсам̣ г̇аṇханд̣и, д̇зсам̣ амхз г̇арубхаарз худ̇ваа нибаннз уд̇д̇харид̣ум̣ вааяамандаанаñ̃ñзва уд̣агам̣ од̇т̇арад̣и. д̇з сийд̣анд̣аа анд̣оуд̣агзязва маранд̣и, иминаа гаараṇзна б̣ахуу субаṇṇаа винассанд̣и, д̇зсам̣ амхз г̇аṇханд̣аанам̣ гим̣ сийсзна г̇ахид̇зна, б̣аалаа нанг̇удтз г̇ахзд̇ваа амхз хздтаасийсагз гад̇ваа г̇ахид̣ам̣ г̇ожарам̣ мукзна чаддаабзд̇ваа лахугз гад̇ваа г̇анд̣ум̣ саггонд̣ий’’д̣и со ад̇д̣ано рахассагаараṇам̣ д̣асса д̣уссийласса гат̇зси.

ат̇а д̣асмим̣ багганд̇з субаṇṇараажаа ааг̇анд̇ваа гарамбияаажзлам̣ ванд̣ид̇ваа ‘‘гим̣, бханд̇з, бужчид̣ам̣ д̇з нааг̇арааж̇асса г̇уяхагаараṇа’’нд̣и ааха. со ‘‘аамаавусо’’д̣и вад̇ваа саб̣б̣ам̣ д̇зна гат̇ид̣анияаамзнзва гат̇зси. д̣ам̣ суд̇ваа субаṇṇо ‘‘нааг̇арааж̇зна аяуд̇д̣ам̣ гад̣ам̣, ñаад̣ийнам̣ наама нассананияаамо барасса на гат̇зд̣аб̣б̣о, ход̣у, аж̇ж̇зва маяаа субаṇṇаваад̣ам̣ гад̇ваа батамам̣ зд̣амзва г̇ахзд̣ум̣ ваддад̣ий’’д̣и субаṇṇаваад̣ам̣ гад̇ваа баṇдаранааг̇арааж̇аанам̣ нанг̇удтз г̇ахзд̇ваа хздтаасийсам̣ гад̇ваа г̇ахид̣аг̇ожарам̣ чаддаабзд̇ваа уббад̣ид̇ваа аагаасам̣ багганд̣и. баṇдаро аагаасз хздтаасийсагам̣ оламб̣анд̇о ‘‘маяаава мама д̣угкам̣ аабхад̣а’’нд̣и барид̇званд̇о ааха –

258. ‘‘вигиṇṇаваажам̣ аниг̇уяхаманд̣ам̣, асаñ̃ñад̣ам̣ абарижагкид̣аарам̣;
бхаяам̣ д̣аманвзд̣и саяам̣ аб̣од̇хам̣, нааг̇ам̣ ят̇аа баṇдарагам̣ субаṇṇо.

259. ‘‘яо г̇уяхаманд̣ам̣ барирагкаṇзяяам̣, мохаа наро сам̣сад̣и хаасамаано;
д̣ам̣ бхиннаманд̣ам̣ бхаяаманвзд̣и киббам̣, нааг̇ам̣ ят̇аа баṇдарагам̣ субаṇṇо.

260. ‘‘наанумид̇д̇о г̇арум̣ ад̇т̇ам̣, г̇уяхам̣ взд̣ид̣умарахад̣и;
сумид̇д̇о жа асамб̣уд̇д̇хам̣, самб̣уд̇д̇хам̣ ваа анад̇т̇аваа.

261. ‘‘виссаасамаабаж̇ж̇имахам̣ аж̇злам̣, самаṇо аяам̣ саммад̇о бхаавид̣ад̇д̇о;
д̣ассаахамагким̣ виварим̣ г̇уяхамад̇т̇ам̣, ад̣ийд̣амад̇т̇о габаṇам̣ руд̣аами.

262. ‘‘д̣ассаахам̣ барамам̣ б̣рахмз г̇уяхам̣, ваажам̣ химам̣ наасагким̣ сам̣яамзд̣ум̣;
д̣аббагкад̇о хи бхаяамааг̇ад̣ам̣ мамам̣, ад̣ийд̣амад̇т̇о габаṇам̣ руд̣аами.

263. ‘‘яо вз наро сухад̣ам̣ маñ̃ñамаано, г̇уяхамад̇т̇ам̣ сам̣сад̣и д̣уггулийнз;
д̇осаа бхаяаа ат̇аваа раааг̇арад̇д̣аа, балладт̇ид̇о б̣аало асам̣саяам̣ со.

264. ‘‘д̣ирогкаваажо асад̣ам̣ бавидто, яо санг̇ад̣ийсу муд̣ийрзд̣и ваагяам̣;
аасийвисо д̣уммукод̇яааху д̣ам̣ нарам̣, аараа аараа сам̣яамз д̣аад̣исамхаа.

265. ‘‘аннам̣ баанам̣ гаасигажанд̣анаñ̃жа, манаабид̇т̇ияо мааламужчаад̣анаñ̃жа;
охааяа г̇ажчаамасз саб̣багаамз, субаṇṇа бааṇуубаг̇ад̣аава д̇яамхаа’’д̣и.

д̣ад̇т̇а **вигиṇṇаваажа**нд̣и бад̇т̇ад̣аваж̇анам̣. **аниг̇уяхаманд̣а**нд̣и аббад̣ижчаннаманд̣ам̣. **асаñ̃ñад̣а**нд̣и гааяад̇ваараад̣ийни рагкид̣ум̣ асаггонд̣ам̣. **абарижагкид̣аара**нд̣и ‘‘аяам̣ маяаа гат̇ид̣аманд̣ам̣ рагкид̣ум̣ сагкиссад̣и, на сагкиссад̣ий’’д̣и буг̇г̇алам̣ ологзд̣ум̣ убабаригкид̣ум̣ асаггонд̣ам̣. **бхаяам̣ д̣аманвзд̣ий**д̣и д̣ам̣ имзхи жад̣уухи анг̇зхи саманнааг̇ад̣ам̣ аб̣од̇хам̣ д̣уббаñ̃ñам̣ буг̇г̇алам̣ саяам̣гад̣амзва бхаяам̣ анвзд̣и, ят̇аа мам̣ баṇдараганааг̇ам̣ субаṇṇо анваааг̇ад̣од̣и. **сам̣сад̣и хаасамаано**д̣и рагкид̣ум̣ асамад̇т̇асса баабабурисасса хаасамаано гат̇зд̣и. **наанумид̇д̇о**д̣и ануваддд̣анамад̇д̇зна яо мид̇д̇о, на хад̣аязна, со г̇уяхам̣ ад̇т̇ам̣ ж̇аанид̣ум̣ наарахад̣ийд̣и барид̇зваддд̣и. **асамб̣уд̇д̇ха**нд̣и асамб̣уд̇д̇ханд̇о аж̇аананд̇о, аббаñ̃ñод̣и ад̇т̇о. **самб̣уд̇д̇ха**нд̣и самб̣уд̇д̇ханд̇о ж̇аананд̇о, саббаñ̃ñод̣и ад̇т̇о. ид̣ам̣ вуд̇д̣ам̣ ход̣и – ‘‘яоби сухад̣аяо мид̇д̇о ваа амид̇д̇о ваа аббаñ̃ñо саббаñ̃ñоби ваа яо анад̇т̇аваа анад̇т̇ажаро, соби г̇уяхам̣ взд̣ид̣ум̣ наарахад̇з’’д̣и.

самаṇо аяанд̣и аяам̣ самаṇод̣и жа логасаммад̇од̣и жа бхаавид̣ад̇д̇од̣и жа маñ̃ñамаано ахам̣ зд̣асмим̣ виссаасамаабаж̇ж̇им̣. **агки**нд̣и гат̇зсим̣. **ад̣ийд̣амад̇т̇о**д̣и ад̣ийд̣ад̇т̇о, ад̣иггант̇ад̇т̇о худ̇ваа ид̣аани габаṇам̣ руд̣аамийд̣и барид̇звад̣и. **д̣ассаа**д̣и д̣асса аж̇злагасса. **б̣рахмз**д̣и субаṇṇам̣ аалабад̣и. **сам̣яамзд̣у**нд̣и имам̣ г̇уяхаваажам̣ рахассагаараṇам̣ рагкид̣ум̣ наасагким̣. **д̣аббагкад̇о хий**д̣и ид̣аани ид̣ам̣ бхаяам̣ мама д̣асса аж̇злагасса багкад̇о годтаасад̇о санд̣игаа ааг̇ад̣ам̣, ид̣и ад̣ийд̣ад̇т̇о габаṇам̣ руд̣аамийд̣и. **сухад̣а**нд̣и ‘‘сухад̇о мама аяа’’нд̣и маñ̃ñамаано. **д̣уггулийнз**д̣и агулаж̇з нийж̇з. **д̇осаа**д̣и зд̇зхи д̇осаад̣ийхи гаараṇзхи яо зваруубам̣ г̇уяхам̣ сам̣сад̣и, со б̣аало асам̣саяам̣ **балладт̇ид̇о** бариваддд̣зд̇ваа баабид̇о, хад̣оязва наамаад̣и ад̇т̇о.

д̇ирогкаваажоди адд̇ано яам̣ ваажам̣ гат̇здуѓаамо, д̇ассаа д̇ирогкагад̇ад̇д̇аа бадижчаннаваажо. **асад̇ам̣ бавидто**ди асаббурисаанам̣ анд̇арам̣ бавидто асаббурисзсу барияаабанно. **санѓад̇ийсу муд̇ийрзд̇ий**ди яо зваруубо барзсам̣ рахассам̣ суд̇ваава барисамаж̇ж̇хзсу ‘‘асугзна асугам̣ наама гад̇ам̣ ваа вуд̇д̇ам̣ ваа’’ди ваагяам̣ уд̇ийрзди, д̇ам̣ нарам̣ ‘‘аасийвисо д̇уммуко бууд̇имуко’’ди ааху, д̇аад̇исамхаа бурисаа **аараа аараа сам̣яамз,** д̇уурад̇о д̇уурад̇ова вирамзяяа, бариваж̇ж̇зяяа нанд̇и ад̇ѓо. **мааламужчаад̇анан̃жаа**ди маалан̃жа д̇иб̣б̣ам̣ жад̇уж̇ж̇аад̇ияаѓандхан̃жа ужчаад̇анан̃жа. **охааяаа**ди зд̇з д̇иб̣б̣ааннаад̇аяо саб̣багаамз аж̇ж̇а маяам̣ охааяа чад̇д̇зд̇ваа ѓамиссаама. **субан̣н̣а, баан̣уубаѓад̇аава д̇яамхаа**ди, бхо субан̣н̣а, баан̣зхи убаѓад̇аава д̇з амхаа, саран̣ам̣ но хохийди.

звам̣ бан̣д̇араго аагаасз хздтаасийсаго оламб̣анд̇о адтахи ѓаат̇аахи бариḋзви. субан̣н̣о д̇асса барид̇званасад̇д̇ам̣ суд̇ваа, ‘‘нааѓараажа адд̇ано рахассам̣ ажзлагасса гат̇зд̇ваа ид̇аани гимад̇т̇ам̣ барид̇засий’’ди д̇ам̣ ѓарахид̇ваа ѓаат̇амааха –

266. ‘‘го нийд̇ха д̇ин̣н̣ам̣ ѓарахам̣ убзд̇и, асмим̣д̇ха логз баан̣абхуу нааѓараажа;
саман̣о субан̣н̣о ат̇аваа д̇вамзва, гим̣гааран̣аа бан̣д̇арагаѓѓахийд̇о’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **го нийд̇хаа**ди ид̇ха амхзсу д̇ийсу ж̇анзсу го ну. **асмим̣д̇хаа**ди зд̇т̇а **ид̇хаа**ди нибаад̇амад̇д̇ам̣, асмим̣ логзд̇и ад̇ѓо. **баан̣абхуу**ди баан̣абхууд̇о. **ат̇аваа д̇вамзваа**ди уд̇ааху д̇вам̣язва. д̇ад̇т̇а саман̣ам̣ д̇аава маа ѓараха, со хи убаяязна д̇ам̣ рахассам̣ бужчи. субан̣н̣амби маа ѓараха, ахан̃хи д̇ава бажжад̇т̇игова. **бан̣д̇арагаѓѓахийд̇о**ди, самма бан̣д̇арага, ‘‘ахам̣ гим̣гааран̣аа субан̣н̣зна ѓахид̇о’’ди жинд̇зд̇ваа жа бана ад̇д̇аанамзва ѓараха, д̇аяаа хи рахассам̣ гат̇знд̇зна ад̇д̇анаава ад̇д̇ано анад̇т̇о гад̇оди аяамзд̇т̇а ад̇хиббааяо.

д̇ам̣ суд̇ваа бан̣д̇араго ид̇арам̣ ѓаат̇амааха –

267. ‘‘саман̣оди мз саммад̇ад̇д̇о ахоси, бияо жа мз манасаа бхаавид̇ад̇д̇о;
д̇ассаахамагким̣ виварим̣ ѓуяхамад̇т̇ам̣, ад̇ийд̇амад̇т̇о габан̣ам̣ руд̇аамий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **саммад̇ад̇д̇о**ди со саман̣о маяхам̣ ‘‘саббурисо аяа’’нд̇и саммад̇абхааво ахоси. **бхаавид̇ад̇д̇о**ди самбхаавид̇абхааво жа мз ахосийди.

д̇ад̇о субан̣н̣о жад̇ассо ѓаат̇аа абхааси –

268. ‘‘на жад̇т̇и сад̇д̇о амаро бат̇аб̣яаа, бан̃н̃аавид̇хаа над̇т̇и на нинд̇ид̇аб̣б̣аа;
сажж̇зна д̇хаммзна д̇хид̇ияаа д̇амзна, алаб̣бхамаб̣яаахарад̇ий наро ид̇ха.

269. ‘‘маад̇аа бид̇аа барамаа б̣анд̇хаваанам̣, наасса д̇ад̇ияо анугамбагад̇т̇и;
д̇зсамби ѓуяхам̣ барамам̣ на сам̣сз, манд̇асса бхзд̇ам̣ барисанѓамаано.

270. ‘‘маад̇аа бид̇аа бхаѓиний бхаад̇аро жа, сахааяаа ваа яасса хонд̇и сабагкаа;
д̇зсамби ѓуяхам̣ барамам̣ на сам̣сз, манд̇асса бхзд̇ам̣ барисанѓамаано.

271. ‘‘бхарияаа жз бурисам̣ важ̇ж̇аа, гомаарий бияабхаан̣иний;
буд̇д̇аруубаяасуубзд̇аа, н̃аад̇исанѓхабурагкад̇аа;
д̇ассааби ѓуяхам̣ барамам̣ на сам̣сз, манд̇асса бхзд̇ам̣ барисанѓамаано’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **амаро**ди амаран̣асабхааво сад̇д̇о наама над̇т̇и. **бан̃н̃аавид̇хаа над̇т̇ий**ди **на**-гааро бад̇асанд̇хигаро, бан̃н̃аавид̇хаа ад̇т̇ийд̇и ад̇ѓо. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – нааѓараажа , логз амароби над̇т̇и, бан̃н̃аавид̇хааби ад̇т̇и, саа ан̃н̃зсам̣ бан̃н̃аагод̇таасасанѓкаад̇аа бан̃н̃аавид̇хаа ад̇д̇ано ж̇ийвид̇ахзд̇у на нинд̇ид̇аб̣б̣аад̇и. ат̇а ваа **бан̃н̃аавид̇хаа**ди бан̃н̃аасад̇исаа на нинд̇ид̇аб̣б̣аа наама ан̃н̃аа д̇хаммажаад̇и над̇т̇и, д̇ам̣ гасмаа нинд̇асийд̇и. язсам̣ бана ‘‘бан̃н̃аавид̇хаанамби на нинд̇ид̇аб̣б̣а’’нд̇иби баато, д̇зсам̣ уж̇ѓугамзва. **сажж̇знаа**д̇иаад̇ийсу важийсажж̇зна жа сужарид̇ад̇хаммзна жа бан̃н̃аасанѓкаад̇ааяа д̇хид̇ияаа жа инд̇рияад̇амзна жа **алаб̣бхам̣** д̇уллабхам̣ ад̇тасамаабад̇д̇имаѓѓапаланиб̣б̣аанасанѓкаад̇амби висзсам̣ **аб̣яаахарад̇и** аавахад̇и д̇ам̣ нибпаад̇зд̇и наро ид̇ха, д̇асмаа наарахаси ажзлам̣ нинд̇ид̇ум̣, ад̇д̇аанамзва ѓараха. ажзлзна хи ад̇д̇ано бан̃н̃аванд̇ад̇аая убаяагусалад̇аая жа ван̃жзд̇ваа д̇вам̣ рахассам̣ ѓуяхам̣ манд̇ам̣ бужчид̇оди ад̇ѓо.

барамаад̇и зд̇з убхо б̣анд̇хаваанам̣ уд̇д̇амаб̣анд̇хаваа наама. **наасса д̇ад̇ияо**д̇и асса буѓѓаласса маад̇аабид̇уухи ан̃н̃о д̇ад̇ияо сад̇д̇о анугамбаго наама над̇т̇и, манд̇асса бхзд̇ам̣ барисанѓамаано бан̣д̇ид̇о д̇зсам̣ маад̇аабид̇уунамби барамам̣ ѓуяхам̣ на сам̣сзяяа, д̇вам̣ бана маад̇аабид̇уунамби агат̇зд̇аб̣б̣ам̣

ажзлагасса гат̇зсийд̇и ад̇т̇о. **сахааяаа вааа**д̇и сухад̣аяамид̇д̇аа ваа. **сабагкаа**д̇и бзд̇д̇зяяамаад̇улабид̇ужчаад̣аяо самаанабагкаа н̃аад̇аяо. **д̣зсамбий**д̇и зд̇зсамби н̃аад̇имид̇д̇аанаṃ на гат̇зяяа, д̇ваṃ бана ажзлагасса гат̇зси, ад̇д̇анова гуж̇жхассууд̇и д̣ийбзд̇и. **бхарияаа жз**д̇и гомаарий бияабхаан̣иний буд̇д̇зхи жа руубзна жа яасзна жа убзд̇аа зваруубаа бхарияааби жз ‘‘аажигкаахи мз д̇ава г̇уяха’’нд̇и вад̣зяяа, д̇ассааби на саṃсзяяа.

д̇ад̇о бараа –

272. ‘‘на г̇уяхамад̇т̇аṃ виварзяяа, рагкзяяа наṃ яат̇аа нид̇хиṃ;
на хи баад̇угад̇о саад̇ху, г̇уяхо ад̇т̇о бажаанад̇аа.

273. ‘‘т̇ияаа г̇уяхаṃ на саṃсзяяа, амид̇д̇асса жа бан̣д̇ид̇о;
яо жаамисзна саṃхийро, хад̣аяад̇т̇зно жа яо наро.

274. ‘‘г̇уяхамад̇т̇аṃ асамб̮уд̇д̇хаṃ, самб̮од̇хаяад̇и яо наро;
манд̇абхзд̣абхаяаа д̇асса, д̇аасабхууд̇о д̇ид̇игкад̇и.

275. ‘‘яаавант̇о бурисассад̇т̇аṃ, г̇уяхаṃ ж̇аананд̇и манд̇инаṃ;
д̇аавант̇о д̇асса уб̮б̮зг̇аа, д̇асмаа г̇уяхаṃ на виссаж̇з;

276. ‘‘вивижжа бхаасзяяа д̣иваа рахассаṃ, рад̇д̇иṃ г̇ираṃ наад̇ивзлаṃ бамун̃жз;
убассуд̇игаа хи суṇанд̇и манд̇аṃ, д̇асмаа манд̇о киббамубзд̇и бхзд̣а’’нд̇и. –

бан̃жа г̇аат̇аа уманг̇аж̇аад̇агз бан̃жабаṇд̇ид̇абан̃хз аави бхависсанд̇и.

д̇ад̇о бараасу –

277. ‘‘яат̇ааби асса наг̇араṃ маханд̇аṃ, ад̣ваарагаṃ аяясаṃ бхад̣д̇асаалаṃ;
саманд̇акаад̇аабарикааубзд̇аṃ , звамби мз д̇з ид̇ха г̇уяхаманд̇аа.

278. ‘‘яз г̇уяхаманд̇аа авигиṇṇаваажаа, д̣аḷхаа сад̣ад̇т̇зсу нараа д̣уж̇ивха;
аараа амид̇д̇аа б̮яаваж̇анд̇и д̇зхи, аасийвисаа ваа рива сад̇д̇усанг̇хаа’’д̇и. –

д̣вийсу г̇аат̇аасу **бхад̣д̇асаала**нд̇и аабаṇаад̇ийхи саалаахи самбаннаṃ. **саманд̇акаад̇аабарикааубзд̇а**нд̇и саманд̇акаад̇аахи д̇ийхи барикаахи убаг̇ад̇аṃ. **звамби мз**д̇и звамби маяхаṃ д̇з бурисаа каааянд̇и. гад̇арз? яз ид̇ха г̇уяхаманд̇аа. ид̇аṃ вуд̇д̇аṃ ход̇и – яат̇аа ад̣ваарагасса аяомаяанаг̇арасса мануссаанаṃ убабхог̇абарибхог̇о анд̇ова ход̇и, на аб̮бханд̇аримаа б̮ахи нигкаманд̇и, на б̮аахираа анд̇о бависанд̇и, абараабараṃ сан̃жааро чиж̇ж̇ад̇и, г̇уяхаманд̇аа бурисаа зваруубаа хонд̇и, ад̇д̇ано г̇уяхаṃ ад̇д̇ано анд̇оязва ж̇ийраабзнд̇и, на ан̃н̃асса гат̇знд̇ийд̇и. **д̣аḷхаа сад̣ад̇т̇зсуу**д̇и ад̇д̇ано ад̇т̇зсу т̇ираа. **д̣уж̇ивхаа**д̇и баṇд̇араганааг̇аṃ аалабад̇и. **б̮яаваж̇анд̇ий**д̇и бад̇иггаманд̇и. **аасийвисаа ваа рива сад̇д̇усанг̇хаа**д̇и зд̇т̇а **ваа**д̇и нибаад̇амад̇д̇аṃ, аасийвисаа сад̇д̇усанг̇хаа риваад̇и ад̇т̇о. яат̇аа аасийвисад̇о сад̇д̇усанг̇хаа ж̇ийвид̇угаамаа мануссаа аараа бад̇иггаманд̇и, зваṃ д̇зхи г̇уяхаманд̇зхи нарзхи аараа амид̇д̇аа бад̇иггаманд̇и, убаг̇анд̇уṃ огаасаṃ на лабханд̇ийд̇и вуд̇д̇аṃ ход̇и.

зваṃ субаṇṇзна д̇хаммз гат̇ид̇з баṇд̇арагo ааха –

279. ‘‘хид̇ваа гхараṃ баб̮б̮аж̇ид̇о ажзло, наг̇г̇о муṇд̇о жарад̇и гхаасахзд̇у;
д̇амхи ну ко вивариṃ г̇уяхамад̇т̇аṃ, ад̇т̇аа жа д̇хаммаа жа абаг̇г̇ад̇аамхаа.

280. ‘‘гат̇аṃгаро ход̇и субаṇṇараажа̇, гиṃсийло гзна вад̣зна вад̇д̇аṃ;
самаṇо жараṃ хид̇ваа мамааяид̇аани, гат̇аṃгаро саг̇г̇амубзд̇и таана’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **гхаасахзд̇уу**д̇и ниссириго гужчибуураṇад̇т̇ааяа каад̇анийяабхож̇анийяз бариязсанд̇о жарад̇и. **абаг̇г̇ад̇аамхаа**д̇и абаг̇ад̇аа барихийнаамхаа. **гат̇аṃгаро**д̇и ид̇аṃ наа г̇араажаа д̇асса наг̇г̇асса самаṇабхааваṃ н̃ад̇ваа самаṇабад̇ибад̇д̇иṃ бужчанд̇о ааха. д̇ад̇т̇а **гиṃсийло**д̇и гад̇арзна аажаарзна саманнааг̇ад̇о. **гзна вад̣знаа**д̇и гад̇арзна вад̇асамаад̇аанзна вад̇д̇анд̇о. **самаṇо жара**нд̇и баб̮б̮аж̇ж̇аaяа жаранд̇о д̇аṇхаамамааяид̇аани хид̇ваа гат̇аṃ самид̇абаабасамаṇо наама ход̇и. **саг̇г̇а**нд̇и гат̇аṃ гаронд̇о жа судту аг̇г̇аṃ д̣званаг̇араṃ со самаṇо убзд̇ийд̇и.

субаṇṇо ааха –

281. ‘‘хирияаа д̇ид̇игкааяа д̇амзнубзд̇о, аггод̇хано бзсуṇияаṃ бахааяа;
самаṇо жараṃ хид̇ваа мамааяид̇аани, зваṃгаро саг̇г̇амубзд̇и таана’’нд̇и.

ḍaḍṫa **хирияаа**ḍи, самма нааġараажа̇, ажжхаḍḍаḃахиḍḍхаасамудтаанзхи хироḍḍаббзхи ḍиḍигкаасаṅкааḍааяа аḍхиваасанакандияаа индрияаḍамзна жа убзḍо агужжханасийло бисуṇаваажаṃ бахааяа ḍаṇхаамамааяиḍаани жа хиḍваа баḃḃажжааяа жарандо самаṇо наама ходи, зваṃгароязва жа здаани хирийаадийни гусалаани гарондо саġġамубзḍи таананди.

иḍаṃ субаṇṇараажасса ḍхаммагатаṃ судваа баṇдарагo жийвидаṃ яаажандо ġаатамааха –

282. ‘‘маадаава буддаṃ ḍаруṇаṃ ḍанужжаṃ, сампассаḍаа саḃбаġаддаṃ парзḍи;
звамби мз ḍваṃ баадураху ḍижинда, маадаава буддаṃ анугамбамаано’’ḍи.

ḍассаḍто – яатаа маадаа **ḍанужаṃ** аддано сарийражаадаṃ ḍаруṇаṃ буддаṃ сампассаḍаṃ ḍисваа ḍаṃ урз нибажжаабздваа таṅṅаṃ бааязндий буддасампассзна саḃбаṃ аддано ġаддаṃ парзḍи, наби маадаа буддаḍо бхааяаḍи наби буддо маадиḍо, звамби мз ḍваṃ **баадураху** баадубхуудо **ḍижинда** ḍижараажа, ḍасмаа маадаава буддаṃ мудугзна хаḍаязна анугамбамаано маṃ басса, жийвидаṃ мз ḍзхийḍи.

атасса субаṇṇо жийвидаṃ ḍзндо иḍараṃ ġаатамааха –

283. ‘‘хандажжа ḍваṃ муṅжа ваḍхаа ḍуживха, ḍаяо хи буддаа на хи аṅṅо адти;
андзваасий ḍиннаго аḍражо жа, ражжассу буддаṅṅаḍаро мз ахосий’’ḍи.

ḍаḍта **муṅжаа**ḍи мужжа, аяамзва ваа баато. **ḍуживхаа**ḍи ḍаṃ аалабаḍи. **аṅṅо**ḍи аṅṅо жадудто буддо наама надти. **андзваасий**ḍи сиббаṃ ваа уġġаṇхамаано баṅхаṃ ваа суṇандо саṇдигз нивудто. **ḍиннаго**ḍи ‘‘аяаṃ ḍз буддо ходуу’’ḍи барзхи ḍинно. **ражжассу**ḍи абхирамассу. **аṅṅаḍаро**ḍи дийсу буддзсу аṅṅаḍаро андзваасий буддо мз ḍваṃ жаадоḍи ḍийбзḍи.

зваṅжа бана ваḍваа аагаасаа оḍариḍваа ḍаṃ бхуумияаṃ баḍидтаабзси. ḍамадтаṃ багаасзндо садтаа ḍвз ġаатаа абхааси –

284. ‘‘ижжзва ваагяаṃ висажжий субаṇṇо, бхумяаṃ баḍидтааяа ḍижо ḍуживхаṃ;
муддажжа ḍваṃ саḃбабхаяаадиваддо, талуудагз хохи маяаабхиġуддо.

285. ‘‘аадаṅгинаṃ яатаа гусало бхисагго, бибаасидаанаṃ рахаḍова сийдо;
взсмаṃ яатаа химасийдаддидаанаṃ, звамби ḍз сараṇамахаṃ бхаваамий’’ḍи.

ḍаḍта **ижжзва ваагяа**нди иḍи зваṃ важанаṃ ваḍваа ḍаṃ нааġараажаṃ виссажжи. **бхумяа**нди со саяамби бхуумияаṃ баḍидтааяа ḍижо ḍаṃ ḍуживхаṃ самассаасзндо муддо ажжа ḍваṃ иḍо бадтааяа саḃбабхаяаани аḍиваддо талз жа удагз жа маяаа абхиġуддо рагкиḍо хохийḍи ааха. **аадаṅгина**нди ġилаанаанаṃ. **звамби ḍз**ḍи зваṃ ахаṃ ḍава сараṇаṃ бхаваами.

ġажча ḍванди уяяожзси. со нааġараажаа нааġабхаванаṃ баависи. иḍароби субаṇṇабхаванаṃ ġандваа ‘‘маяаа баṇдараганааġо сабатаṃ гаḍваа саддахаабздваа виссажжиḍо, гийдисаṃ ну ко маяи ḍасса хаḍаяаṃ, виймаṃсиссаами на’’нди нааġабхаванаṃ ġандваа субаṇṇаваадаṃ агааси. ḍаṃ ḍисваа нааġо ‘‘субаṇṇараажаа маṃ ġахздуṃ аагаḍо бхависсаḍий’’ḍи маṅṅамаано ḃяаамасахассамаддаṃ аддабхааваṃ маабздваа баасааṇз жа ваалуга̄ṅжа ġилиḍваа бхаарияо худваа наṅġудтаṃ хздтаагаḍваа бхоġамадтагз паṇаṃ ḍхаараяамаано нибажжиḍваа субаṇṇараажаанаṃ ḍаṃсидугаамо вияа ахоси. ḍаṃ ḍисваа субаṇṇо иḍараṃ ġаатамааха –

286. ‘‘сандхиṃ гаḍваа амиддзна, аṇдажзна жалааḃужа;
виварияа ḍаатаṃ сзси, гудо ḍаṃ бхаяамааġаḍа’’нди.

ḍаṃ судваа нааġараажаа ḍиссо ġаатаа абхааси –

287. ‘‘саṅгздзва амиддасмиṃ, миддасмимби на виссасз;
абхаяаа бхаяамуббаннаṃ, аби муулаани гандаḍи.

288. ‘‘гатаṃ ну виссасз ḍяамхи, язнааси галахо гаḍо;
нижжаяаддзна таадаḃḃаṃ, со ḍисаḃбхи на ражжаḍи.

289. ‘‘виссаасаяз на жа ḍаṃ виссаязяяа, асаṅгиḍо саṅгиḍо жа бхавзяяа;
ḍатаа ḍатаа виṅṅуу бараггамзяяа, яатаа яатаа бхааваṃ баро на жаṅṅаа’’ḍи.

д̇адт̇а **абхаяаа**д̇и абхаяадтаанабхууд̇аа мид̇д̇амхаа бхаяам̣ уббаннам̣ ж̇ийвид̇асан̇каад̇аани муулаанзва ганд̇ад̇и. **д̇ямхий**д̇и д̇асмим̣. **язнаасий**д̇и язна сад̣д̇хим̣ галахо гад̇о ахоси. **нижжаяад̣д̇знаа**д̇и нижжабадияад̣д̇зна. **со д̣исаб̣бхи на ражж̇ад̇ий**д̇и яо нижжаяад̣д̇зна абхид̇идтад̇и, со ад̣д̇ано сад̣д̇уухи сад̣д̇хим̣ виссаасавасзна на ражж̇ад̇и, д̇ад̇о д̇зсам̣ ят̇аагаамагараṇийяо на ход̇ийд̇и адт̇о. **виссаасаяз**д̇и барам̣ ад̣д̇ани виссаасаяз, д̇ам̣ бана саяам̣ на виссасзяяа. барзна асан̇гид̇о ад̣д̇анаа жа со сан̇гид̇о бхавзяяа. **бхаавам̣ баро**д̇и ят̇аа ят̇аа баṇд̣ид̇о бараггамад̇и, д̇ат̇аа д̇ат̇аа д̇асса баро бхаавам̣ на ж̇аанаад̇и, д̇асмаа баṇд̣ид̇зна вийрияам̣ гаад̇аб̣б̣амзваад̇и д̣ийбзд̇и.

ид̇и д̇з ан̃н̃аман̃н̃ам̣ саллабид̇ваа самаг̇г̇аа саммод̇амаанаа убхоби ажзлагасса ассамам̣ аг̇амим̣су. д̇амадт̇ам̣ багаасзнд̇о садт̇аа ааха –

290. ‘‘д̇з д̣зваваṇṇаа сукумаалаaруубаа, убхо самаа суж̇аяаа бун̃н̃аканд̇хаа;
убааг̇амум̣ гарамбияам̣ ажзлам̣, миссийбхууд̇аа ассаваахаава нааг̇аа’’д̇и.

д̇адт̇а **самаа**д̇и самаанаруубаа сад̣исасаṇтааṇаа худ̇ваа. **суж̇аяаа**д̇и суваяаа барисуд̣д̇хаа, аяамзва ваа баато. **бун̃н̃аканд̇хаа**д̇и гад̇агусалад̇ааяа бун̃н̃агканд̇хаа вияа. **миссийбхууд̇аа**д̇и хадт̇зна хадт̇ам̣ г̇ахзд̇ваа гааяамиссийбхаавам̣ убаг̇ад̇аа. **ассаваахаава нааг̇аа**д̇и д̇хурз яуд̣д̇агаа рат̇аваахаа д̣вз ассаа вияа бурисанааг̇аа д̇асса ассамам̣ аг̇амим̣су.

г̇анд̇ваа жа бана субаṇṇараажж̇аа жинд̇зси – ‘‘аяам̣ нааг̇араажж̇аа ажзлагасса ж̇ийвид̇ам̣ на д̣ассад̇и, зд̇ам̣ д̣уссийлам̣ на ванд̣иссаамий’’д̇и. со б̣ахи тад̇ваа нааг̇араажж̇аанамзва д̇асса санд̇игам̣ бзсзси. д̇ам̣ санд̇хааяа садт̇аа ид̇арам̣ г̇аат̇амааха.

291. ‘‘д̇ад̇о хавз баṇд̣араго ажзлам̣, саяамзвубааг̇амма ид̇ам̣ авожа;
муд̇д̇ажж̇ахам̣ саб̣б̣абхаяаад̇ивад̇д̇о, на хи нууна д̣уяхам̣ манасо бияамхаа’’д̇и.

д̇адт̇а **бияамхаа**д̇и д̣уссийланаг̇г̇абхог̇г̇амусаавааḋи нууна маяам̣ д̇ава манасо на бияаа ахумхаад̇и барибхааси.

д̇ад̇о ажзло ид̇арам̣ г̇аат̇амааха –

292. ‘‘бияо хи мз ааси субаṇṇараажж̇аа, асам̣саяам̣ баṇд̣арагзна сажжам̣;
со рааг̇арад̣д̇ова агаасимзд̇ам̣, баабагаммам̣ самбаж̇аано на мохаа’’д̇и.

д̇адт̇а **баṇд̣арагзнаа**д̇и д̇аяаа баṇд̣арагзна со мама бияад̇аро ахоси, сажжамзд̇ам̣. **со**д̇и со ахам̣ д̇асмим̣ субаṇṇз раагзна рад̣д̇о худ̇ваа зд̇ам̣ баабагаммам̣ ж̇аананд̇ова агаасим̣, на мохзна аж̇аананд̇од̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа нааг̇араажж̇аа д̣вз г̇аат̇аа абхааси –

293. ‘‘на мз бияам̣ аббияам̣ вааби ход̇и, самбассад̇о логамимам̣ баран̃жа;
сусан̃н̃ад̇аанан̃хи вияан̃ж̇анзна, асан̃н̃ад̇о логамимам̣ жарааси.

294. ‘‘арияаавагаасоси анарияоваааси, асан̃н̃ад̇о сан̃н̃ад̇асаннигаасо;
гаṇхаабхиж̇аад̇игоси анарияаруубо, баабам̣ б̣ахум̣ д̣ужжарид̇ам̣ ажаарий’’д̇и.

д̇адт̇а **на мз**д̇и амбхо д̣уссийланаг̇г̇амусаавааḋи баб̣б̣аж̇ид̇асса хи иман̃жа баран̃жа логам̣ самбассад̇о бияам̣ ваа мз аббияам̣ вааби мзд̇и на ход̇и, д̇вам̣ бана **сусан̃н̃ад̇аанам̣** сийлаванд̇аанам̣ б̣яан̃ж̇анзна баб̣б̣аж̇ид̇алин̇г̇зна асан̃н̃ад̇о худ̇ваа имам̣ логам̣ ван̃жзнд̇о жараси. **арияаавагаасосий**д̇и арияабад̇ируубагоси . **асан̃н̃ад̇о**д̇и гааяаад̇ийхи асан̃н̃ад̇оси. **гаṇхаабхиж̇аад̇иго**д̇и гаал̣агасабхааво. **анарияаруубо**д̇и ахиригасабхааво. **ажаарий**д̇и агааси.

ид̇и д̇ам̣ г̇арахид̇ваа ид̇аани абхисабанд̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

295. ‘‘ад̣уд̇тасса д̣увам̣ д̣уб̣бхи, д̣уб̣бхий жа бисуṇо жаси;
зд̇зна сажжаваж̇ж̇зна, муд̣д̇хаа д̇з паладу сад̇д̇ад̇хаа’’д̇и.

д̇ассадт̇о – амбхо д̣уб̣бхи д̇вам̣ ад̣уд̇тасса мид̇д̇асса д̣уб̣бхий жааси, бисуṇо жааси, зд̇зна сажжаваж̇ж̇зна муд̣д̇хаа д̇з сад̇д̇ад̇хаа палад̇ууд̇и.

иди наaġараажȧсса сабандȧссзва ажзлагасса сийсаṃ саддȧдхаа пали. нисиннадтаанзязвасса бхууми виваpaṃ адȧаси. со батȧвиṃ бависидвȧа авийжимхи ниḇḇадȧи, наaġараажȧсубаṇṇараажȧаноби адȧано бхаванамзва аġамиṃсу. садтȧа дȧсса батȧвиṃ бавидтабхаава ṃ багаасзндȯ осаанаġаатȧмааха –

296. ‘‘дȧсмаа хи миддȧанаṃ на дуḇбхидȧḇḇаṃ, миддȧдуḇбхаа баабияо надтȧи аñ̃о;
аасиддȧсаддȯ нихадȯ батȧḇяаа, индȧсса ваагязна хи саṃваро хадȯ’’дȧи.

дȧдтȧа **дȧсмаа**дȧи яасмаа миддȧдуḇбхигаммасса парусо вибааго, дȧсмаа. **аасиддȧсаддȯ**дȧи аасиддȧвисзна саддȯ. **индȧссаа**дȧи наaġиндȧсса ваагязна. **саṃваро**дȧи ‘‘ахаṃ саṃварз тидȯсмий’’дȧи бадиñ̃аая звамṃ баñ̃аадȯ аажȧийваго хадȯдȧи.

садтȧа имаṃ дȧхаммадȧсанаṃ аахаридвȧа ‘‘на, бхигкавз, идȧанзва, буḇḇзби дȧзвадȧддȯ мусааваадȧṃ гадвȧа батȧвиṃ бавидтоязваа’’дȧи вадвȧа жȧаадȧгаṃ самодхаанзси – ‘‘дȧдȧа ажзлаго дȧзвадȧддȯ ахоси, наaġараажȧа саарибуддȯ, субаṇṇараажȧа бана ахамзва ахоси’’ндȧи.

бандȧаранаaġараажȧжȧаадȧгаваṇṇанаа адтамаа.

[519] 9. самḇулаажȧаадȧгаваṇṇанаа

гаа вздȧхамаанаадȧи идȧṃ садтȧа жȧздȧванз вихарандȯ маллигаṃ дȧзвиṃ аараḇбха гатȧзси. вадтȧу **гуммаасабиṇдижȧаадȧгз** (жȧаа. 1.7.142 аадȧяо) видтȧаридȧмзва. саа бана дȧтȧаaġадȧсса диṇṇаṃ гуммаасабиṇдигаанаṃ дȧаанаанубхаавзна дȧṃ дȧивасаñ̃зва раñ̃о аġġамахзсибхаавамṃ бадвȧа буḇḇудтааяидȧадȧийхи баñжахи галяааṇадхаммзхи саманнааġадȧа ñ̃ааṇасамбаннаа ḇуддȧхубадтааяигаа бадȧидȧзвадȧа ахоси. дȧссаа бадȧидȧзвадȧабхааво сагаланаġарз баагадо ахоси. атȧзгадȧивасаṃ дȧхаммасабхаа яаṃ гатȧṃ самудтаабзсуṃ – ‘‘аавусо, маллигаа дȧзвий гира ваддȧсамбаннаа ñ̃ааṇасамбаннаа бадȧидȧзвадȧа’’дȧи. садтȧа ааġандвȧа ‘‘гаая нудтȧа, бхигкавз, здȧарахи гатȧаая саннисиннаа’’дȧи бужчидвȧа ‘‘имаая наамаа’’дȧи вудȧдȧз ‘‘на, бхигкавз, идȧанзва, буḇḇзбзсаа ваддȧсамбаннаа бадȧидȧзвадȧаязваа’’дȧи вадвȧа адȧийдȧṃ аахари.

адȧийдȧз ḇаараанасияаṃ ḇрахмадȧддȧсса раñ̃о содтȧисзно наама буддȯ ахоси. дȧṃ раажȧа ваяаббаддȧṃ убаражȧзз бадидтабзси, саṃḇулаа наамасса аġġамахзсий ахоси уддȧмаруубадхараа сарийраббабхаасамбаннаа, нивaaдȧз жȧаламаанаа дȧийбасикаа вияа кааяадȧи. абарабхааġз содтȧисзнасса сарийрз гудтаṃ уббажȧжȧадȧи, взжȧжȧаа дȧигижчидуṃ наасагкиṃсу. со бхижȧжȧамаанз гудтз бадȧигууло худвȧа виббадисаараṃ бадвȧа ‘‘го мз ражȧжȧзна адȧтȯ, араñ̃з анаатȧмараṇаṃ мариссаамий’’дȧи раñ̃о аарожаабздвȧа идтȧааġаараṃ чаддздвȧа нигками. саṃḇулаа ḇахуухи убааязхи нивaддȧияамаанааби аниваддȧидвȧава ‘‘ахаṃ дȧṃ саамигаṃ араñ̃з бадижȧаġġиссаамий’’дȧи вадвȧа саддȧхиñ̃зва нигками. со араñ̃аṃ бависидвȧа сулабхамуулапалаапалз чааяаудȧгасамбаннз бадȧзсз баṇṇасаалаṃ гадвȧа ваасаṃ габбзси. раажȧадȧхийдȧа дȧṃ бадȧижȧаġġи. гатȧṃ? саа хи баадȯ вудтааяа ассамабадȧṃ саммажȧжȧидвȧа баанийяабарибхожȧанийяаṃ убадтабздвȧа дȧандȧгадтаñжа мукадхованаñжа убанаамздвȧа мукз дȧходȧз наанаосадхаани бисидвȧа дȧсса ваṇз магкздвȧа мадхурамадхураани палаапалаани каадȧабздвȧа мукаṃ вигкаалздвȧа хадтȧзсу дȧходȧзсу ‘‘аббамаддȯ хохи дȧзваа’’дȧи вадвȧа вандȧидвȧа бажчикаṇиддȧианġусагз аадȧаая палаапаладтȧаая араñ̃аṃ бависидвȧа палаапалаани аахаридвȧа згамандȧз табздвȧа гхадзна удȧгаṃ аахаридвȧа наанаажуṇṇзхи жа маддȧигаахи жа содтȧисзнаṃ нхаабздвȧа буна мадхурапалаапалаани убанаамздȧи. барибхоġаавасаанз ваасидȧбаанийяаṃ убанздвȧа саяаṃ палаапалаани барибхуñжȧидвȧа бадȧарасантȧараṃ саṃвидȧхидвȧа дȧсмиṃ дȧдтȧа нибаннз дȧсса баадȧз дȧховидвȧа сийсабаригаммабидтибаригаммабаадȧбаригаммаани гадвȧа саяанабассаṃ убаġандвȧа нибажȧжȧадȧи. здȧзнубааязна саамигаṃ бадȧижȧаġġи.

саа згадȧивасаṃ араñ̃з палаапалаṃ аахарандȧий згаṃ ġиригандȧараṃ дȧисваа сийсадȯ бажчиṃ одȧаарздвȧа гандȧарадȧийрз табздвȧа ‘‘нхааяиссаамий’’дȧи одȧаридвȧа халиддȧаая сарийраṃ уḇбаддздвȧа нхадвȧа судȧходȧасарийраа уддȧаридвȧа ваагажийраṃ нивaaсздвȧа гандȧарадȧийрз адтааси. атȧссаа сарийраббабхаая ванаṃ згобхаасаṃ ахоси. дȧсмиṃ гаṇз зго дȧанаво ġожарадтȧаая жарандȯ дȧṃ дȧисваа бадȧиḇаддȧхажиддȯ худвȧа ġаатȧаадвȧаяаṃ aaха –

297. ‘‘гаа вздȧхамаанаа ġиригандȧараааяаṃ, згаа дȧуваṃ дȧидтаси саṃхидȧууру;
будтааси мз бааṇибамзяямажȧжȧз, агкаахи мз наамаñжа ḇандхавз жа.

298. ‘‘обхаасаяаṃ ванаṃ раммаṃ, сийхаḇяаġġханисзвидȧṃ;
гаа ваа дȧвамаси галяааṇи, гасса ваа дȧваṃ сумажȧжхимз;
абхиваадȧзми дȧṃ бхадȧдȧз, дȧанаваахаṃ намадтȧу дȧз’’дȧи.

д̣адт̣а **гаа вздх̣амаанаа**д̣и нхаанамад̣д̣ад̣аая сийд̣абхаавзна гамбамаанаа. **сам̣хид̣уурууд̣и** самбин̣д̣ид̣ууру уд̣д̣амауурулагканз. **баан̣ибамзяямажжхз**д̣и хад̣т̣зна минид̣аб̣б̣амажжхз. **гаа ваа д̣ва**нд̣и гаа наама ваа двам̣ б̣хаваси. **абхиваад̣змий**д̣и ванд̣аами. **д̣аанавааха**нд̣и ахам̣ зго д̣аанаво, аяам̣ намаггаaро д̣ава ад̣т̣у, ан̃жалим̣ д̣з баггаṇхаамийд̣и аважа.

саа д̣асса важанам̣ судваа д̣иссо гаат̣аа абхааси –

299. ‘‘яо буд̣д̣о гаасираажасса, сод̣т̣исзнод̣и д̣ам̣ вид̣уу;
д̣ассаахам̣ самб̣улаа бхарияаа, звам̣ жаанаахи д̣аанава;
абхиваад̣зми д̣ам̣ бханд̣з, самб̣улаахам̣ намад̣т̣у д̣з.

300. ‘‘вздзхабуд̣д̣о бхад̣д̣анд̣з, ванз васад̣и аад̣уро;
д̣амахам̣ рогасаммад̣д̣ам̣, згаа згам̣ убадтахам̣.

301. ‘‘ахан̃жа ванамун̃чаая, мадх̣умам̣сам̣ мигаабилам̣;
яад̣аахараами д̣ам̣ бхагко, д̣асса нуунажжа наадх̣ад̣ий’’д̣и.

д̣адт̣а **вздзхабуд̣д̣о**д̣и вздзхараажадхийд̣аая буд̣д̣о. **рогасаммад̣д̣а**нд̣и рогабийлид̣ам̣. **убадтаха**нд̣и убадтахаами бад̣ижаггаами. ‘‘убадтид̣аа’’д̣иби баато. **ванамун̃чаая**аад̣и ванам̣ ун̃чзд̣ваа ун̃чаажарияам̣ жарид̣ваа. **мадх̣умам̣са**нд̣и ниммагкигам̣ мадх̣ун̃жа мигаабиламам̣сан̃жа сийхаб̣яаггхамигзхи каад̣ид̣амам̣сад̣о ад̣ирид̣д̣агод̣таасам̣. **д̣ам̣ бхагко**д̣и яам̣ ахам̣ аахараами, д̣ам̣ бхагкова со мама саамиго. **д̣асса нуунажжаа**д̣и д̣асса ман̃н̃з ажжа аахаарам̣ алабхамаанасса сарийрам̣ аад̣абз багкид̣д̣абад̣умам̣ вияа **наадх̣ад̣и** убад̣аб̣бад̣и милааяад̣и.

д̣ад̣о барам̣ д̣аанавасса жа д̣ассаа жа важанабад̣иважанагаат̣аая хонд̣и –

302. ‘‘гим̣ ванз раажабуд̣д̣зна, аад̣урзна гариссаси;
самб̣улз барижин̣н̣зна, ахам̣ бхад̣д̣аа бхаваами д̣з.

303. ‘‘согад̣д̣аая д̣урад̣д̣аая, гим̣ руубам̣ вижжад̣з мама;
ан̃н̃ам̣ бариязса бхад̣д̣анд̣з, абхируубад̣арам̣ маяаа.

304. ‘‘зхимам̣ гиримааруяха, бхарияаа мз жад̣уссад̣аа;
д̣аасам̣ д̣вам̣ бавараа хохи, саб̣б̣агаамасамид̣д̣хиний.

305. ‘‘нууна д̣аарагаван̣н̣аабхз, яам̣ гин̃жи манасижчаси;
саб̣б̣ам̣ д̣ам̣ бажурам̣ маяхам̣, рамассважжа маяаа саха.

306. ‘‘но жз д̣увам̣ махзсзяям̣, самб̣улз гаараяиссаси;
алам̣ д̣вам̣ баад̣араасаая, baṇхз бхагкаа бхависсаси.

307. ‘‘д̣ан̃жа сад̣д̣ажад̣о луд̣д̣о, гал̣ааро бурисаад̣аго;
ванз наат̣ам̣ абассанд̣им̣, самбулам̣ аггахий бхужз.

308. ‘‘адх̣ибаннаа бисаажзна, луд̣д̣знаамисажагкунаа;
саа жа сад̣д̣увасам̣ бад̣д̣аа, бад̣имзваанусожад̣и.

309. ‘‘на мз ид̣ам̣ д̣ат̣аа д̣угкам̣, яам̣ мам̣ каад̣зяяа ргкасо;
ян̃жа мз аяяабуд̣д̣асса, мано хзссад̣и ан̃н̃ат̣аа.

310. ‘‘на санд̣и д̣зваа бавасанд̣и нууна, на хи нууна санд̣и ид̣ха логабаалаа;
сахасаа гаронд̣аанамасан̃н̃ад̣аанам̣, на хи нууна санд̣и бад̣исзд̣хид̣ааро’’д̣и.

д̣адт̣а **барижин̣н̣знаа**д̣и д̣зна аад̣урзна барижин̣н̣зна гим̣ гариссаси. **согад̣д̣аяаа**д̣и согаад̣урааяа. ‘‘согад̣таяаа’’д̣иби баато, согз д̣ид̣аяаад̣и ад̣т̣о. **д̣урад̣д̣аяаа**д̣и д̣уггад̣агабан̣абхааваб̣бад̣д̣аая ад̣д̣абхаавааяа. **зхима**нд̣и маа д̣вам̣ д̣урад̣д̣аамхийд̣и жинд̣аяи, зд̣ам̣ мама гиримхи д̣иб̣б̣авимаанам̣, зхи имам̣ гирим̣ ааруха. **жад̣уссад̣аа**д̣и д̣асмим̣ мз вимаанз абараабi жад̣уссад̣аа бхарияаая ад̣т̣и. **саб̣б̣ам̣ д̣а**нд̣и яам̣ гин̃жи убабхогабарибхогавад̣т̣аабхаран̣аад̣игам̣ ижчаси, саб̣б̣ам̣ д̣ам̣ нуууна маяхам̣ бажурам̣ б̣ахум̣ сулабхам̣, д̣асмаа маа габан̣аамхийд̣и жинд̣аяи, зхи маяаа саха рамассууд̣и вад̣ад̣и.

махзсзяянд̣и, ‘‘бхад̣д̣з, самб̣улз но жз мз д̣вам̣ махзсибхаавам̣ гаарзссаси, барияад̣д̣аа д̣вам̣ мама баад̣араасаая, д̣зна д̣ам̣ б̣алаггаарзна вимаанам̣ нзссаами, д̣ад̣ра мам̣ асангаṇхандий мама свз баад̣ова бхагкаа бхависсасий’’д̣и звам̣ вад̣ваа со сад̣д̣ахи жад̣аахи саманнаагад̣о луд̣д̣аго д̣аарун̣о нигканд̣ад̣анд̣о д̣ам̣ д̣асмим̣ ванз гин̃жи ад̣д̣ано наат̣ам̣ абассанд̣им̣ самб̣улам̣ бхужз аггахзси.

ад̇хибаннаад̇и ажжхот̇ад̇аа. **аамисажагкунаа**д̇и гилзсалолзна. **бад̇имзваа**д̇и ад̇д̇ано ажиндзд̇ваа бад̇имзва анусожад̇и. **мано хзссад̇ий**д̇и мам̣ жирааяанд̇им̣ вид̇ид̇ваа ан̃н̃ат̇аа жид̇д̇ам̣ бхависсад̇и. **на санд̇и д̣зваа**д̇и ид̇ам̣ саа д̣аанавзна бхужз г̇ахид̇аа д̣звад̇ужжхаабанам̣ гаронд̇ий ааха. **логабаалаа**д̇и зваруубаанам̣ сийлаванд̇ийнам̣ бад̇ид̇звад̇аанам̣ баалагаа логабаалаа нууна ид̇ха логз на санд̇ийд̇и барид̣звад̇и.

ат̇ассаа сийлад̇зжзна саггасса бхаванам̣ гамби, бан̣д̣угамб̣аласилаасанам̣ ун̣хаагаарам̣ д̣ассзси. сагго ааважжзнд̇о д̇ам̣ гаарaн̣ам̣ н̃ад̇ваа важирам̣ аад̣ааяа взг̇зна г̇анд̇ваа д̣аанавасса мад̇т̇агз тад̇ваа ид̇арам̣ г̇аат̇амааха –

311. ‘‘ид̇т̇ийнамзсаа бавараа яасассиний, санд̇аа самаа аг̇г̇иривуг̇г̇ад̇зжаа;
д̇ан̃жз д̇увам̣ рагкасаад̇зси ган̃н̃ам̣, муд̇д̇хаа жа хи сад̇д̇ад̇хаа д̇з палзяяа;
маа д̇вам̣ д̣ахий мун̃жа бад̇иб̣б̣ад̇аяяаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **санд̇аа**д̇и убасанд̇аа, ат̇а ваа бан̣д̣ид̇аа н̃аан̣асамбаннаа. **самаа**д̇и гааяависамаад̣ивирахид̇аа. **ад̣зсий**д̇и каад̇аси. **палзяяаа**д̇и иминаа мз инд̇аважирзна бахарид̇ваа муд̇д̇хаа бхижжзт̇а. **маа д̇вам̣ д̣ахий**д̇и д̇вам̣ имам̣ бад̇иб̣б̣ад̇ам̣ маа д̣аабзяяаасийд̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа д̣ааnаво самб̣улам̣ виссажжзси. сагго ‘‘бунаби зса зваруубам̣ гарзяяаа’’д̇и жинд̇зд̇ваа д̣аанавам̣ д̣звасанкалигаaяа б̣анд̇хид̇ваа буна анааг̇аманаaяа д̣ад̇ияз баб̣б̣ад̇анд̇арз виссажжзси, раажад̇хийд̇арам̣ аббамаад̇зна овад̇ид̇ваа сагадтаанамзва г̇ад̇о. раажад̇хийд̇ааби ад̇т̇анг̇ад̇з суурияз жанд̇аалогзна ассамам̣ баабун̣и. д̣амад̇т̇ам̣ багаасзнд̇о сад̇т̇аа адта г̇аат̇аа абхааси –

312. ‘‘саа жа ассамамааг̇ажчи, бамуд̇д̇аа бурисаад̣агаа;
нийл̣ам̣ бал̣инам̣ сагун̣ийва, г̇ад̇асинг̇ам̣ва аалаяам̣.

313. ‘‘саа д̣ад̇т̇а барид̣звзси, раажабуд̇д̇ий яасассиний;
самб̣улаа уд̇умад̇д̇агкаа, ванз наат̇ам̣ абассанд̇ий.

314. ‘‘саман̣з б̣раахман̣з ванд̇з, самбаннажаран̣з исз;
раажабуд̇д̇ам̣ абассанд̇ий, д̇умхам̣мхи саран̣ам̣ г̇ад̇аа.

315. ‘‘ванд̇з сийхз жа б̣яаг̇гхз жа, яз жа ан̃н̃з ванз миг̇аа;
раажабуд̇д̇ам̣ абассанд̇ий, д̇умхам̣мхи саран̣ам̣ г̇ад̇аа.

316. ‘‘д̇ин̣аа лад̇аани осажхо, баб̣б̣ад̇аани ванаани жа;
раажабуд̇д̇ам̣ абассанд̇ий, д̇умхам̣мхи саран̣ам̣ г̇ад̇аа.

317. ‘‘ванд̇з инд̇ийварийсаамам̣, рад̇д̇им̣ нагкад̇д̇амаалиним̣;
раажабуд̇д̇ам̣ абассанд̇ий, д̇умхам̣мхи саран̣ам̣ г̇ад̇аа.

318. ‘‘ванд̇з бхааг̇ийрат̇им̣ г̇анг̇ам̣, саванд̇ийнам̣ бад̇игг̇ахам̣;
раажабуд̇д̇ам̣ абассанд̇ий, д̇умхам̣мхи саран̣ам̣ г̇ад̇аа.

319. ‘‘ванд̇з ахам̣ баб̣б̣ад̇арааж асздтам̣, химаванд̇ам̣ силужжаяам̣;
раажабуд̇д̇ам̣ абассанд̇ий, д̇умхам̣мхи саран̣ам̣ г̇ад̇аа’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **нийл̣ам̣ бал̣инам̣ сагун̣ийваа**д̇и яат̇аа сагун̣игаа мукад̇ун̣д̇агзна г̇ожарам̣ г̇ахзд̇ваа гзнажи убад̣д̣авзна сагун̣абод̇агаанам̣ бал̣инад̇д̇аа бал̣инам̣ сагун̣инийл̣ам̣ ааг̇ажчзяяа, яат̇аа ваа **г̇ад̇асинг̇ам̣** нигканд̇аважчагам̣ **аалаяам̣** сун̃н̃ам̣ важчагасаалам̣ важчаг̇ид̇д̇хиний д̇хзну ааг̇ажчзяяа, звам̣ сун̃н̃ам̣ ассамам̣ ааг̇ажчийд̇и ад̇т̇о. д̣ад̇аа хи сод̇т̇исзно самб̣улааяа жирамааnааяа ‘‘ид̇т̇ияо наама лолаа, бажжаамид̇д̇амби мз г̇ахзд̇ваа ааг̇ажчзяяаа’’д̇и барисанг̇анд̇о бан̣н̣асаалад̇о нигкамид̇ваа г̇ажчанд̇арам̣ бависид̇ваа нисийд̇и. д̣знзд̇ам̣ вуд̇д̇ам̣. **уд̇умад̇д̇агкаа**д̇и согавзг̇асан̃жаад̣зна ун̣хзна уд̇унаа манд̣алоjанаа. **абассанд̇ий**д̇и д̇асмим̣ ванз наат̇ам̣ ад̇д̇ано бад̇им̣ абассанд̇ий ид̇о жид̇о жа санд̇хаавамааnаа барид̣звзси.

д̣ад̇т̇а **саман̣з б̣раахман̣з**д̇и самид̇абаабаб̣аахид̇абаабз саман̣з б̣раахман̣з. **самбаннажаран̣з**д̇и саха сийлзна адтаннам̣ самаабад̇д̇ийнам̣ васзна жа самбаннажаран̣з исз ванд̣зд̇и звам̣ вад̇ваа раажабуд̇д̇ам̣ абассанд̇ий д̇умхаагам̣ саран̣ам̣ г̇ад̇аа амхи. сажз мз саамигасса нисиннадтаанам̣ жаанаат̇а, аажигкат̇аад̇и барид̣звзсийд̇и ад̇т̇о. сзсаг̇аат̇аасуби зсзва наяо. **д̇ин̣аа лад̇аани осажхо**д̇и анд̇опзг̇г̇уб̣ахисаарад̇ин̣аани жа лад̇аани жа анд̇осаараосад̇хияо жа. имам̣ г̇аат̇ам̣ д̇ин̣аад̇ийсу ниб̣б̣ад̇д̇ад̣звад̇аа санд̇хааяааха. **инд̣ийварийсаама**нд̇и инд̣ийварийбубпасамааnаван̣н̣ам̣.

нагкад̇д̇амаалининд̇и нагкад̇д̇абадибаадисаманнааг̇ад̇ам̣. **д̇умхам̣мхий**д̇и рад̇д̇им̣ сандхаайа д̇амби амхийд̇и ааха. **бхаааг̇ийрат̇им̣ г̇анг̇а**нд̇и звам̣барияааяанаамигам̣ г̇анг̇ам̣. **саванд̇ийна**нд̇и ан̃н̃аасам̣ б̣ахуунам̣ над̣ийнам̣ бадиг̇г̇аахигам̣. г̇анг̇аайа ниб̣б̣ад̇д̇ад̇звад̇ам̣ сандхааязвамааха. химаванд̇зби зсзва наяо.

д̇ам̣ звам̣ барид̇звамаанам̣ д̇исваа сод̇т̇исзно жинд̇зси – ‘‘аяам̣ ад̇ивияа барид̇звад̇и, на ко банассаа бхаавам̣ жаанаами, сажз маяи синзхзна звам̣ гарод̇и , хад̇аяамбиссаа палзяяа, бариг̇г̇ан̣хиссаами д̇аава на’’нд̇и г̇андваа ба̣ннасааладвaaрз нисийд̇и. сааби барид̇звамаанаава ба̣ннасааладваарам̣ г̇андваа д̇асса баад̇з ванд̇идваа ‘‘гухим̣ г̇ад̇оси, д̇зваа’’д̇и ааха. ат̇а нам̣ со, ‘‘бхад̇д̇з , д̇вам̣ ан̃н̃зсу д̇ивасзсу на имаайа взлаайа ааг̇ажчаси, ажж̇а ад̇исааяам̣ ааг̇ад̇аасий’’д̇и бужчанд̇о г̇аат̇амааха –

320. ‘‘ад̇исааяам̣ вад̇ааг̇ан̃чи, раажабуд̇д̇и яасассини;
гзна нужж̇а самааг̇ажчи, го д̇з бияад̇аро маяаа’’д̇и.

ат̇а нам̣ саа ‘‘ахам̣, аяябуд̇д̇а, палаапалаани аад̇аайа ааг̇ажчанд̇ий згам̣ д̇аанавам̣ бассим̣, со маяи бад̇иб̣ад̇д̇хажид̇д̇о худваа мам̣ хад̇т̇з г̇ан̣хидваа ‘сажз мама важанам̣ на гароси, каад̇иссаами д̇а’нд̇и ааха, ахам̣ д̇аайа взлаайа д̇ан̃н̃зва анусожанд̇ий звам̣ барид̇зви’’нд̇и вад̇ваа г̇аат̇амааха –

321. ‘‘ид̇ам̣ кохам̣ д̇ад̇аавожам̣, г̇ахид̇аа д̇зна сад̇д̇унаа;
на мз ид̇ам̣ д̇ат̇аа д̇угкам̣, яам̣ мам̣ каад̇зяяа рагкасо;
ян̃жа мз аяябуд̇д̇асса, мано хзссад̇и ан̃н̃ат̇аа’’д̇и.

ат̇асса сзсамби бавад̇д̇им̣ аарожзнд̇ий ‘‘д̇зна банаахам̣, д̇зва, д̇аанавзна г̇ахид̇аа ад̇д̇аанам̣ виссажж̇аабзд̇ум̣ асаггонд̇ий д̇звад̇ужжхаабанагаммам̣ агаасим̣, ат̇а сагго важирахад̇т̇о ааг̇андваа аагаасз т̇ид̇о д̇аанавам̣ санд̇ажж̇зд̇ваа мам̣ виссажж̇аабзд̇ваа д̇ам̣ д̇звасан̇калигаайа б̣анд̇хидваа д̇ад̇ияз баб̣б̣ад̇анд̇арз кибидваа баггаами, зваахам̣ саггам̣ ниссаайа ж̇ийвид̇ам̣ лабхи’’нд̇и ааха. д̇ам̣ судваа сод̇т̇исзно, ‘‘бхад̇д̇з, ход̇у, маад̇уг̇аамасса анд̇арз сажжам̣ наама д̇уллабхам̣, химаванд̇з хи б̣ахуу ванажарагад̇аабасавижж̇аад̇хараад̇аяо санд̇и, го д̇уяхам̣ сад̇д̇ахиссад̇ий’’д̇и вад̇ваа г̇аат̇амааха –

322. ‘‘жорийнам̣ б̣ахубуд̇д̇хийнам̣, яаасу сажжам̣ суд̇уллабхам̣;
т̇ийнам̣ бхааво д̇ураажаано, мажчассзвод̇агз г̇ад̇а’’нд̇и.

саа д̇асса важанам̣ судваа, ‘‘аяябуд̇д̇а, ахам̣ д̇ам̣ асад̇д̇ахандам̣ мама сажжаб̣алзнзва д̇игижчиссаамий’’д̇и уд̇агасса галасам̣ буурзд̇ваа сажжагирияам̣ гад̇ваа д̇асса сийсз уд̇агам̣ аасин̃жанд̇ий г̇аат̇амааха –

323. ‘‘д̇ат̇аа мам̣ сажжам̣ баалзд̇у, баалаяиссад̇и жз мамам̣;
яат̇аахам̣ наабхижаанаами, ан̃н̃ам̣ бияад̇арам̣ д̇аяаа;
зд̇зна сажжаваж̇жзна, б̣яаад̇хи д̇з вуубасаммад̇уу’’д̇и.

д̇ад̇т̇а д̇ат̇аа-сад̇д̇о ‘‘жз мама’’нд̇и иминаа сад̇д̇хим̣ яожзд̇аб̣б̣о. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – яат̇аахам̣ вад̇аами, д̇ат̇аа жз мама важанам̣ сажжам̣, ат̇а мам̣ ид̇ааниби баалзд̇у, аяяад̇имби баалзссад̇и, ид̇аани мз важанам̣ сун̣аат̇а ‘‘яат̇аахам̣ наабхижаанаамий’’д̇и. бод̇т̇агзсу бана ‘‘д̇ат̇аа мам̣ сажжам̣ баалзд̇ий’’д̇и ликид̇ам̣, д̇ам̣ адтагат̇ааяам̣ над̇т̇и.

звам̣ д̇аайа сажжагирияам̣ гадваа уд̇агз аасид̇д̇амад̇д̇зязва сод̇т̇исзнасса гудтам̣ амб̣илзна д̇ход̇ам̣ вияа д̇амб̣амалам̣ д̇аавад̇зва абаг̇ажчи. д̇з гад̇ибаахам̣ д̇ад̇т̇а васидваа аран̃н̃аа нигкамма б̣ааraaн̣асим̣ бад̇ваа уяяаанам̣ бависим̣су. раажаа д̇зсам̣ ааг̇ад̇абхаавам̣ н̃адваа уяяаанам̣ г̇андваа д̇ад̇т̇зва сод̇т̇исзнасса чад̇д̇ам̣ уссаабзд̇ваа самб̣улам̣ аг̇г̇амахзсидтаанз абхисин̃жаабзд̇ваа наг̇арам̣ бавзсзд̇ваа саяам̣ исибаб̣б̣ажжам̣ баб̣б̣ажидваа уяяаанз ваасам̣ габбзси, раажанивзсанзязва жа ниб̣ад̇д̇хам̣ бхун̃жи. сод̇т̇исзноби самб̣улаайа аг̇г̇амахзсидтаанамад̇д̇амзва ад̇ааси, на бунассаа гожи саггааро ахоси, ад̇т̇ибхаавамбиссаа на ан̃н̃ааси, ан̃н̃аахзва ид̇т̇ийхи сад̇д̇хим̣ абхирами. самб̣улаа сабад̇д̇ид̇осавасзна гисаа ахоси убан̣д̇убан̣д̇угажаад̇аа д̇хаманийсант̇ад̇аг̇ад̇д̇аа. саа згад̇ивасам̣ согавинод̇анад̇т̇ам̣ бхун̃жид̇ум̣ ааг̇ад̇асса сасурад̇аабасасса санд̇игам̣ г̇андваа д̇ам̣ гад̇абхад̇д̇агижжам̣ ванд̇идваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и. со д̇ам̣ милаад̇инд̇рияам̣ д̇исваа г̇аат̇амааха –

324. ‘‘яз гун̃жараа сад̇д̇асад̇аа ул̣аараа, рагканд̇и рад̇д̇инд̇ивамуяяуд̇аавуд̇хаа;
д̇ханугг̇ахаанан̃жа сад̇аани сол̣аса, гат̇ам̣вид̇хз бассаси бхад̇д̇з сад̇д̇аво’’д̇и.

ď̇ассадӥ̇о – бхаддӥз, самƃулз яз амхаагам̣ саддӥасадӥаа гун̑жараа, дӥзсан̑н̑зва кандӥхагӥадӥаанам̣ яодхаанам̣ васзна уяяуддӥаавудӥхаа, абараани жа со̣ласадхануггӥахасадӥаани раддӥиндӥивам̣ ƃаараан̣асим̣ рагканди. звам̣ сурагкидӥз нагӥарз гатӥам̣видхз дӥвам̣ саддӥаво бассаси. бхаддӥз, яассаа дӥава саасан̇гаа саббадибхаяаа аран̑н̑аа аагӥадӥагаалзби бабхаасамбаннам̣ сарийрам̣, идӥаани бана милаадӥаа бан̣дубалаасаван̣н̣аа адӥивияа гиландиндӥрияааси, гасса наама дӥвам̣ бхааясий’’дӥи бужчи.

саа дӥасса важанам̣ судӥваа ‘‘буддӥо дӥз, дӥзва, маяи на буримасадӥисо’’дӥи вадӥваа бан̑жа гӥаатӥаа абхааси –

325. ‘‘алан̇гадӥааяо бадӥумуддӥарадӥдӥажаа, вираагӥидӥаа бассади хам̣сагӥаггӥараа;
ďаасам̣ сун̣идӥваа мидӥагӥийдӥаваадӥидӥам̣, на дӥаани мз дӥаадӥа дӥатӥаа яатӥаа бурз.

326. ‘‘суван̣н̣асам̣гажжадӥхараа сувиггӥахаа, алан̇гадӥаа маанусияажчаруубамаа;
сзнобияаа дӥаадӥа аниндӥидӥан̇гӥияо, каддӥияаган̑н̑аа бадилобхаяанди нам̣.

327. ‘‘сажз ахам̣ дӥаадӥа дӥатӥаа яатӥаа бурз, бадӥим̣ дӥамун̑чааяа бунаа ванз бхарз;
саммаанаяз мам̣ на жа мам̣ вимаанаяз, идӥоби мз дӥаадӥа дӥадӥо варам̣ сияаа.

328. ‘‘яаманнабаанз вибуласми охидӥз, наарий вимадтаабхаран̣аа алан̇гадӥаа;
саƃƃан̇гӥубздӥаа бадино жа аббияаа, аƃажжха дӥассаа маран̣ам̣ дӥадӥо варам̣.

329. ‘‘аби жз дӥалиддӥаа габан̣аа анаа̣лхияаа, гадаадӥудӥийяаа бадино жа саа бияаа;
саƃƃан̇гӥубздӥааяаби аббияааяа, аяамзва сзяяаа габан̣ааби яаа бияаа’’дӥи.

дӥадӥтӥа **бадӥумуддӥарадӥдӥажаа**дӥи бадӥумагӥаƃбхасадӥисауддӥарадӥдӥажаа. саƃƃаасам̣ сарийрадӥо суван̣н̣абабхаа нижчарандийдӥи дӥийбздӥи. **вираагӥидӥаа**дӥи вилаггӥасарийраа, дӥанумажжхаадӥи адӥтӥо. **хам̣сагӥаггӥараа**дӥи зваруубаа хам̣саа вияа мадӥхурассараа наарияо бассади. **дӥааса**нди со дӥава буддӥо дӥаасам̣ наарийнам̣ мидӥагӥийдӥаваадӥидӥаадӥийни сун̣идӥваа идӥаани мз, дӥаадӥа, яатӥаа бурз, дӥатӥаа на баваддӥадийдӥи вадӥадӥи. **суван̣н̣асам̣гажжадӥхараа**дӥи суван̣н̣амаяасам̣гажжаалан̇гаарадхараа. **алан̇гадӥаа**дӥи наанаалан̇гаарабадиман̣дидӥаа. **маанусияажчаруубамаа**дӥи маанусияо ажчаруубамаа. **сзнобияаа**дӥи содӥтӥисзнасса бияаа. **бадилобхаяанди на**нди нам̣ дӥава буддӥам̣ бадилобхаяанди.

сажз ахандӥи, дӥаадӥа, яатӥаа бурз сажз ахам̣ бунаби дӥам̣ бадӥим̣ дӥатӥзва гудтарогӥзна ванам̣ бавидтам̣ ун̑чааяа дӥасмим̣ ванз бхарзяяам̣, бунаби мам̣ со саммаанзяяа на вимаанзяяа, дӥадӥо мз идӥоби ƃаараан̣асиражжадӥо дӥам̣ аран̑н̑амзва варам̣ сияаа сабаддӥидӥосзна суссандӥияаадӥи дӥийбздӥи. **яаманнабаанз**дӥи яам̣ аннабаанз. **охидӥз**дӥи табидӥз бадияаддӥз. иминаа ƃахуннабаанагхарам̣ дӥассздӥи. аяам̣ гирассаа адӥхиббааяо – яаа наарий вибуланнабаанз гхарз згигаава асабаддӥи самаанаа вимадтаабхаран̣аа наанаалан̇гаарзхи алан̇гадӥаа саƃƃзхи гӥун̣ан̇гӥзхи убздӥаа бадино жа аббияаа ходи, аƃажжха гӥийвааяа валлияаа ваа ражжуяаа ваа ƃандӥхидӥваа дӥассаа дӥадӥо гхараавaасадӥо маран̣амзва варадӥарандӥи. **анаа̣лхийяаа**дӥи анаа̣лхаа. **гадаадӥудӥийяаа**дӥи нибажжанагадасаарагадӥудияаа. **сзяяаа**дӥи габан̣ааби самаанаа яаа бадино бияаа, аяамзва уддӥамаадӥи.

звам̣ дӥааяа аддӥано барисуссанагаааран̣з дӥаабасасса гатӥидӥз дӥаабасо раажаанам̣ баггосаабздӥваа ‘‘дӥаадӥа, содӥтӥисзна дӥаяи гудтарогӥаабхибхуудӥз аран̑н̑ам̣ бависандӥз дӥаяаа саддӥхим̣ бависидӥваа дӥам̣ убадтахандӥий аддӥано сажжаƃалзна дӥава рогӥам̣ вуубасамздӥваа яаа дӥз ражжз бадидтаанагааран̣амагааси, дӥассаа наама дӥвам̣ нзва тидӥадтаанам̣, на нисиннадтаанам̣ жаанааси, аяуддӥам̣ дӥз гадӥам̣, миддӥадӥуƃбхигаммам̣ наамздӥам̣ баабага’’ндӥи вадӥваа буддӥам̣ овадӥандӥо гӥаатӥамааха –

330. ‘‘судӥуллабхидӥтӥий бурисасса яаа хидӥаа, бхаддӥидӥтӥияаа дӥуллабхо яо хидӥо жа;
хидӥаа жа дӥз сийлавадӥий жа бхарияаа, жаниндӥа дӥхаммам̣ жара самƃулааяаа’’дӥи.

дӥассадӥтӥо – дӥаадӥа, яаа бурисасса хидӥаа мудӥужиддӥаа анугамбигаа идӥтӥий, яо жа бхаддӥаа идӥтӥияаа хидӥо гадӥагӥун̣ам̣ жаанаадӥи, убхобздӥз судӥуллабхаа. аян̑жа самƃулаа дӥуяхам̣ хидӥаа жзва сийласамбаннаа жа, дӥасмаа здӥиссаа дӥхаммам̣ жара, гадӥагӥун̣ам̣ жаанидӥваа мудӥужиддӥо хохи, жиддӥамассаа баридӥосзхийдӥи.

звам̣ со буддӥасса оваадӥам̣ дӥадӥваа удтааяаасанаа баггаами. раажаа бидӥари гӥадӥз самƃулам̣ баггосаабздӥваа, ‘‘бхаддӥз, здӥдӥагам̣ гаалам̣ маяаа гадӥам̣ дӥосам̣ кама, идӥо бадтааяа саƃƃиссарияам̣ дӥуяхамзва дӥаммий’’дӥи вадӥваа осаанагӥаатӥамааха –

331. ‘‘сажз д̇увам̣ вибулз лад̇д̇хабхогз̇, иссаавад̇ин̣н̣аа марам̣ убзси;
ахан̃жа д̇з бхад̇д̇з имаа раажа̇ган̃н̃аа, саб̣б̣з д̇з важанагараа бхаваамаа’’д̇и.

д̇ассад̇т̇о – бхад̇д̇з, самб̣улз сажз д̇вам̣ рад̇анараасимхи табзд̇ваа абхисид̇д̇аа аг̇г̇амахзсидтаанавасзна вибулз бхогз̇ лабхид̇вааби иссааяа од̇ин̣н̣аа марам̣ убзси, ахан̃жа имаа жа раажа̇ган̃н̃аа саб̣б̣з д̇ава важанагараа бхаваама, д̇вам̣ ят̇аад̇хиббааям̣ имам̣ ражжа̇м̣ вижаарзхийд̇и саб̣б̣иссарияам̣ д̇ассаа ад̇ааси.

д̇ад̇о бадтаая убхо самаг̇г̇аваасам̣ васанд̇аа д̇аанаад̇ийни бун̃н̃аани гарид̇ваа ят̇аагаммам̣ г̇амим̣су. д̇аабасо жхаанаабхин̃н̃ааяо ниб̣б̣ад̇д̇зд̇ваа б̣рахмалогуубаг̇о ахоси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буб̣б̣зби маллигаа бад̇ид̇звад̇аазваа’’д̇и вад̇ваа жа̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси ‘‘д̇ад̇аа самб̣улаа маллигаа ахоси, сод̇т̇исзно госалараажа̇а, бид̇аа д̇аабасо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

самб̣улаажа̇аад̇агаван̣н̣анаа навамаа.

[520] 10. г̇анд̇хад̇инд̇угажа̇аад̇агаван̣н̣анаа

аббамаад̇од̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа жз̇д̇аванз вихаранд̇о раажо̇ваад̇ам̣ аараб̣бха гат̇зси. раажо̇ваад̇о хздтаа вид̇т̇аарид̇ова. ад̇ийд̇з бана габиларадтз уд̇д̇арабан̃жааланаг̇арз бан̃жаало наама раажа̇а аг̇ад̇иг̇аманз тид̇о ад̇хаммзна бамад̇д̇о ражжа̇м̣ гаарзси. ат̇асса амажжаад̇аяо саб̣б̣зби ад̇хаммигаава жа̇аад̇аа. б̣алибий̣лид̇аа радтаваасино буд̇д̇ад̇аарз аад̇аая аран̃н̃з миг̇аа вияа жарим̣су, г̇аамадтаанз г̇аамо наама наахоси. мануссаа раажа̇бурисаанам̣ бхаязна д̇иваа г̇зхз васид̇ум̣ асаггонд̇аа г̇зхаани ган̣д̣агасаакаахи баригкибид̇ваа г̇зхз рад̇д̇им̣ васид̇ваа арун̣з уг̇г̇ажчанд̇зязва аран̃н̃ам̣ бависанд̇и. д̇иваа раажа̇бурисаа вилумбанд̇и, рад̇д̇им̣ жораа. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о б̣ахинаг̇арз г̇анд̇хад̇инд̇угаругкз д̇звад̇аа худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и, анусам̣важчарам̣ ран̃н̃о сандигаа сахассаг̇г̇ханагам̣ б̣алигаммам̣ лабхад̇и. со жинд̇зси – ‘‘аям̣ раажа̇а бамад̇д̇о ражжа̇м̣ гаарзд̇и, сагаларадтам̣ винассад̇и, табзд̇ваа мам̣ ан̃н̃о раажа̇анам̣ бад̇ируубз нивзсзд̇ум̣ самад̇т̇о наама над̇т̇и, убагаараго жааби мз анусам̣важчарам̣ сахассаг̇г̇ханагаб̣алинаа буужз̇д̇и, овад̇иссаами на’’нд̇и.

со рад̇д̇ибхааг̇з ран̃н̃о сириг̇аб̣бхам̣ бависид̇ваа уссийсагабассз тад̇ваа обхаасам̣ виссажжз̇д̇ваа аагаасз адтааси. раажа̇а д̇ам̣ б̣аалассуурияам̣ вияа жа̇ламаанам̣ д̇исваа ‘‘госи д̇вам̣, гзна ваа гааран̣зна ид̇хааг̇ад̇осий’’д̇и бужчи. со д̇асса важанам̣ суд̇ваа, ‘‘махаараажа̇, ахам̣ г̇анд̇хад̇инд̇угад̇звад̇аа, ‘д̇уяхам̣ оваад̇ам̣ д̇ассаамий’д̇и ааг̇ад̇омхий’’д̇и ааха. ‘‘гим̣ наама оваад̇ам̣ д̇ассасий’’д̇и звам̣ вуд̇д̇з махаасад̇д̇о, ‘‘махаараажа̇, д̇вам̣ бамад̇д̇о худ̇ваа ражжа̇м̣ гаарзси, д̇зна д̇з сагаларадтам̣ хад̇авилуд̇д̇ам̣ вияа винадтам̣, раажа̇ано наама бамаад̇зна ражжа̇м̣ гаарзнд̇аа сагаларадтасса саамино на хонд̇и, д̇идтзва д̇хаммз винаасам̣ бад̇ваа самбарааяз буна махаанирааяз ниб̣б̣ад̇д̇анд̇и. д̇зсу жа бамаад̇ам̣ аабаннзсу анд̇ожа̇анаа б̣ахижа̇анаабисса бамад̇д̇аава хонд̇и, д̇асмаа ран̃н̃аа ад̇ирзгзна аббамад̇д̇зна бхавид̇аб̣б̣а’’нд̇и вад̇ваа д̇хаммад̇зсанам̣ бадтабзнд̇о имаа згаад̇аса г̇аат̇аа ааха –

332. ‘‘аббамаад̇о амад̇абад̇ам̣, бамаад̇о мажжуно бад̇ам̣;
аббамад̇д̇аа на мийянд̇и, яз бамад̇д̇аа ят̇аа мад̇аа.

333. ‘‘мад̇аа бамаад̇о жа̇ааязт̇а, бамаад̇аа жа̇ааяад̇з каяо;
каяаа бад̇осаа жа̇ааянд̇и, маа мад̇о бхарад̇уусабха.

334. ‘‘б̣ахуу хи кад̇д̇ияаа жи̇йнаа, ад̇т̇ам̣ радтам̣ бамаад̇ино;
ат̇оби г̇аамино г̇аамаа, анаг̇аараа аг̇аарино.

335. ‘‘кад̇д̇ияасса бамад̇д̇асса, радтасмим̣ радтавад̇д̇хана;
саб̣б̣з бхог̇аа винассанд̇и, ран̃н̃о д̇ам̣ вужжад̇з агхам̣.

336. ‘‘нзса д̇хаммо махаараажа̇, ад̇ивзлам̣ бамажжа̇си;
ид̇д̇хам̣ пийд̇ам̣ жа̇анабад̇ам̣, жораа вид̇д̇хам̣саянд̇и нам̣.

337. ‘‘на д̇з буд̇д̇аа бхависсанд̇и, на хиран̃н̃ам̣ на д̇хаанияам̣;
радтз вилуббамаанамхи, саб̣б̣абхог̇зхи жи̇йяаси.

338. ‘‘саб̣б̣абхог̇аа барижи̇н̣н̣ам̣, раажа̇анам̣ вааби кад̇д̇ияам̣;
н̃аад̇имид̇д̇аа сухажжа̇аа жа, на д̇ам̣ ман̃н̃анд̇и маанияам̣.

339. ‘‘хадт̇аарохаа анийгадтаа, рат̇игаа бад̇д̇игаарагаа;
д̇амзвамубаж̇ийванд̇аа, на д̇аṃ ман̃н̃анди маанияаṃ.

340. ‘‘асаṃвихид̇агаммандаṃ , б̣аалаṃ д̣уммандимандинаṃ;
сирий ж̇ахади д̣уммздхаṃ, ж̇иṇṇаṃва ураг̇о д̇ажаṃ.

341. ‘‘сусаṃвихид̇агаммандаṃ, гаалудтааяиṃ ад̇анд̇ид̇аṃ;
саб̣б̣з бхог̇аабхиваддханди, г̇ааво саусабхаамива.

342. ‘‘убассуд̇иṃ махаараажа̇, радтз ж̇анабад̇з жара;
д̇адт̇а д̣исваа жа суд̇ваа жа, д̇ад̇о д̇аṃ бадибаж̇ж̇асий’’д̇и.

д̇адт̇а **аббамаад̇о**д̇и садияаа авиббаваасо. **амад̇абад̇а**нди амад̇асса ниб̣б̣аанасса бад̇аṃ ад̣хиг̇амагаараṇаṃ. **мажжуно бад̇а**нди мараṇасса гаараṇаṃ. бамад̇д̇аа хи вибассанаṃ аваддхзд̇ваа аббадисанд̣хигабхаавам бад̇д̇уṃ асаггонд̇аа бунаббунаṃ саṃсаарз ж̇ааяанд̇и жзва мийяанд̇и жа, д̇асмаа бамаад̇о мажжуно бад̇аṃ наама . **на мийяанд̇ий**д̇и вибассанаṃ ваддхзд̇ваа аббадисанд̣хигабхаавам бад̇д̇аа буна саṃсаарз аниб̣б̣ад̇д̇ад̇д̇аа на мийяанд̇и наама. **яз бамад̇д̇аа**д̇и, махаараажа̇, яз буг̇г̇алаа бамад̇д̇аа, д̇з яат̇аа мад̇аа, д̇ат̇зва д̇адтаб̣б̣аа. гасмаа? агижжасаад̣ханад̇ааяа. мад̇ассаби хи ‘‘ахаṃ д̇аанаṃ д̇ассаами, сийлаṃ рагкиссаами, убосат̇агаммаṃ гариссаами, галяааṇагаммаṃ буурзссаамий’’д̇и аабхог̇о ваа бадт̇анаа ваа барияудтаанаṃ ваа над̇т̇и абаг̇ад̇авин̃н̃ааṇад̇д̇аа, бамад̇д̇ассаби аббамаад̇аабхааваад̇и д̇асмаа убхобздз згасад̇исаава.

мад̇аад̇и, махаараажа̇, аарог̇яаяоб̣б̣анаж̇ийвид̇амад̇асан̇каад̇аа д̣ивид̣хаа мад̇аа бамаад̇о наама ж̇ааяад̇и. со мад̇аббад̇д̇о бамаад̇аабанно бааṇаад̇ибаад̇аад̇ийни баабагаммаани гарод̇и. ат̇а наṃ раажаано чинд̇аабзнд̇и ваа ханаабзнд̇и ваа, саб̣б̣аṃ ваа д̣ханамасса харанд̇и, звамасса бамаад̇аа н̃аад̇ид̣ханаж̇ийвид̇агкаяо ж̇ааяад̇и. буна со д̣ханагкаяаṃ ваа яасагкаяаṃ ваа бад̇д̇о ж̇ийвид̇уṃ асаггонд̇о ж̇ийвид̇авуд̇д̇ад̇т̇ааяа гааяад̇ужжарид̇аад̇ийни гарод̇и, ижжасса каяаа бад̇осаа ж̇ааяанд̇и, д̇зна д̇аṃ вад̇аами **маа мад̇о бхарад̇уусабхаа**д̇и, радтабхаарагаж̇зд̇тага бхарад̇уусабха маа бамаад̇амаабаж̇ж̇ийд̇и ад̇т̇о. **ад̇т̇аṃ радта**нд̇и ж̇анабад̇аваасийнаṃ вуд̇д̣хин̃жзва сагаларадтан̃жа б̣ахуу бамаад̇ино ж̇ийнаа. д̇зсаṃ аавибхаавад̇т̇ааяа кандиваад̇иж̇аад̇ага-маад̇ан̇г̇аж̇аад̇ага-бхаруж̇аад̇ага-сарабхан̇г̇аж̇аад̇ага-жзд̇ияаж̇аад̇агаани гат̇зд̇аб̣б̣аани. **г̇аамино**д̇и г̇аамабхож̇агааби д̇з г̇аамааби б̣ахуу бамаад̇ад̇осзна ж̇ийнаа барихийнаа винадтаа. **анаг̇аараа аг̇аарино**д̇и баб̣бажи̇д̇ааби баб̣бажи̇д̇абадибад̇д̇ид̇о, г̇ихийби гхарааваасад̇о жзва д̣ханад̣хан̃н̃аад̇ийхи жа б̣ахуу ж̇ийнаа барихийнаад̇и вад̇ад̇и. **д̇аṃ вужжад̇з агха**нд̇и, махаараажа̇, яасабхог̇абарихаани наамзд̇аṃ ран̃н̃о д̣угкаṃ вужжад̇и. бхог̇аабхаавзна хи нид̇д̣ханасса яасо хааяад̇и, хийнаясо махандаṃ гааяигажзд̇асигад̣угкаṃ баабуṇаад̇и.

нзса д̣хаммод̇и, махаараажа̇, зса бораанагараажу̇унаṃ д̣хаммо на ход̇и. **ид̇д̣хаṃ пийд̇а**нд̇и аннабаанаад̇инаа самид̇д̣хаṃ хиран̃н̃асуваṇṇаад̇инаа пийд̇аṃ бубпид̇аṃ. **на д̇з буд̇д̇аа**д̇и, махаараажа̇, бавзṇибаалагаа д̇з буд̇д̇аа на бхависсанд̇и. радтаваасино хи ‘‘ад̣хаммигаран̃н̃о зса буд̇д̇о, гиṃ амхаагаṃ вуддхиṃ гариссад̇и, наасса чад̇д̇аṃ д̇ассаамаа’’д̇и чад̇д̇аṃ на д̇знд̇и. звамзд̇зсаṃ бавзṇибаалагаа буд̇д̇аа на хонд̇и наама. **барижи̇ṇṇа**нд̇и барихийнаṃ. **раажа̇анаṃ ваабий**д̇и сажзби со раажа̇а ход̇и, ат̇а наṃ раажа̇анаṃ самаанамби. **маанияа**нд̇и ‘‘аяаṃ раажа̇а’’д̇и г̇аружид̇д̇зна саммаанзд̇аб̣б̣аṃ гад̇ваа на ман̃н̃анд̇и. **убажи̇йванд̇аа**д̇и убанисса̇аяа ж̇ийванд̇ааби зд̇з зд̇д̇агаа ж̇анаа г̇аружид̇д̇зна ман̃н̃ид̇аб̣б̣аṃ на ман̃н̃анд̇и. гиṃгаараṇаа? ад̣хаммигабхаавзна.

сирийд̇и яасавибхаво. **д̇ажа**нд̇и яат̇аа ураг̇о ж̇иṇṇад̇ажаṃ жиг̇ужчанд̇о ж̇ахад̇и, на буна олог̇зд̇и, зваṃ д̇аад̇исаṃ раажа̇анаṃ сирий ж̇ахад̇и. **сусаṃвихид̇агамманд̇а**нд̇и гааяад̇ваараад̇ийхи баабагаммаṃ агарондаṃ. **абхиваддханд̇ий**д̇и абхимукаṃ г̇ажчанд̇аа ваддханд̇и. **саусабхаамиваа**д̇и саусабхаа ива. аббамад̇д̇асса хи саусабхаж̇зд̇таг̇о г̇ог̇аṇо вияа бхог̇аа ваддханд̇и. **убассуд̇и**нд̇и ж̇анабад̇ажаарид̇д̇асаванаааяа жааригаṃ ад̇д̇ано сагаларадтз жа ж̇анабад̇з жа жара. **д̇адт̇аа**д̇и д̇асмиṃ радтз жаранд̇о д̇адтаб̣б̣аṃ д̣исваа сод̇аб̣б̣аṃ суд̇ваа ад̇д̇ано г̇уṇаг̇уṇаṃ бажжагкаṃ гад̇ваа д̇ад̇о ад̇д̇ано хид̇абадибад̇д̇иṃ бадибаж̇ж̇иссасийд̇и.

ид̇и махаасад̇д̇о зга̇ад̇асахи г̇ат̇аахи раажа̇анаṃ овад̇ид̇ваа ‘‘г̇ажча бабан̃жаṃ агад̇ваа бариг̇г̇аṇха радтаṃ, маа наасаяий’’д̇и вад̇ваа сагадтаанамзва г̇ад̇о. раажа̇аби д̇асса важанаṃ суд̇ваа саṃвзг̇аббад̇д̇о бунад̇ивасз раж̇ж̇аṃ амажжз бадижчаабзд̇ваа бурохид̇зна сад̇д̇хиṃ гаалассзва баажийнад̇ваарзна наг̇араа нигкамид̇ваа яож̇анамад̇д̇аṃ г̇ад̇о. д̇адт̇зго г̇аамаваасий махаллаго адавид̇о г̇аṇд̇агасаакаṃ аахарид̇ваа г̇зхад̇ваараṃ баригкибид̇ваа бид̇ахид̇ваа буд̇д̇ад̇аараṃ аад̇ааяа аран̃н̃аṃ бависид̇ваа сааяаṃ

раажабурисзсу баггандзсу ад̇д̇ано гхарам̣ ааг̇ажчанд̇о г̇зхад̇ваарз баад̇з ган̣дагзна вид̇д̇хо уггуд̇игам̣ нисийд̇ид̇ваа ган̣дагам̣ нийхаранд̇о –

343. ‘‘звам̣ вздзд̇у бан̃жаало, сан̇г̇аамз сарамаббид̇о;
ят̇аахамаж̇ж̇а вздзми, ган̣дагзна самаббид̇о’’д̇и. –

имаая г̇аат̇ааяа раж̇аанам̣ аггоси. д̇ам̣ банасса аггосанам̣ б̣одхисад̇д̇аанубхаавзна ахоси. б̣одхисад̇д̇зна адхигг̇ахид̇ова со аггосийд̇и вздид̇аб̣б̣о. д̇асмим̣ бана самаяз раажаа жа бурохид̇о жа ан̃н̃аад̇агавзсзна д̇асса сандигзва адтам̣су. ат̇асса важанам̣ суд̇ваа бурохид̇о ид̇арам̣ г̇аат̇амааха –

344. ‘‘ж̇ин̣н̣о д̇уб̣б̣алажагкууси, на руубам̣ саадху бассаси;
гим̣ д̇ад̇т̇а б̣рахмад̇ад̇д̇асса, яам̣ д̇ам̣ маг̇г̇зяяа ган̣даго’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **маг̇г̇зяяаа**д̇и виж̇ж̇хзяяа. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – яад̇и д̇вам̣ ад̇д̇ано аб̣яад̇д̇ад̇ааяа ган̣дагзна вид̇д̇хо, го зд̇т̇а ран̃н̃о д̇осо. язна раж̇аанам̣ аггоси, гим̣ д̇з ран̃н̃аа ган̣даго ологзд̇ваава ааж̇игкид̇аб̣б̣од̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа махаллаго д̇иссо г̇аат̇аа абхааси –

345. ‘‘б̣ахвзд̇т̇а б̣рахмад̇ад̇д̇асса, сохам̣ маг̇г̇асми б̣раахман̣а;
арагкид̇аа ж̇аанабад̇аа, адхаммаб̣алинаа хад̇аа.

346. ‘‘рад̇д̇ин̃хи жораа каад̇анд̇и, д̇иваа каад̇анд̇и д̇ун̣д̇ияаа;
радтасмим̣ гуудараж̇асса, б̣аху адхаммиго ж̇ано.

347. ‘‘зд̇аад̇исз бхаяз ж̇аад̇з, бхаяад̇д̇аа д̇аад̇а маан̣аваа;
ниллзнагаани губ̣б̣анд̇и, ванз аахад̇ва ган̣дага’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **б̣ахвзд̇т̇аа**д̇и, б̣раахман̣а, сохам̣ саган̣дагз маг̇г̇з бад̇ид̇о саннисинно, б̣аху зд̇т̇а б̣рахмад̇ад̇д̇асса д̇осо, д̇вам̣ зд̇д̇агам̣ гаалам̣ ран̃н̃о д̇осзна мама саган̣дагз маг̇г̇з вижаран̣абхаавам̣ на ж̇аанааси. д̇асса хи арагкид̇аа ж̇аанабад̇аа…бз… ган̣даганд̇и. д̇ад̇т̇а **каад̇анд̇ий**д̇и вилумбанд̇и. **д̇ун̣д̇ияаа**д̇и вадхаб̣андхаад̇ийхи бийл̣зд̇ваа адхаммзна б̣алисаадхагаа. **гуудараж̇ассаа**д̇и баабаран̃н̃о. **адхаммиго**д̇и бад̇ижчаннагамманд̇о. **д̇аад̇аа**д̇и бурохид̇ам̣ аалабад̇и. **маан̣аваа**д̇и мануссаа. **ниллзнагааний**д̇и нилийяанадтаанаани. **ванз аахад̇ва ган̣дага**нд̇и ган̣дагам̣ аахарид̇ваа д̇ваараани бид̇ахид̇ваа гхарам̣ чад̇д̇зд̇ваа буд̇д̇ад̇аарам̣ аад̇ааяа ванам̣ бависид̇ваа д̇асмим̣ ванз ад̇д̇ано нилийяанадтаанаани гаронд̇и . ат̇а ваа ванз яо ган̣даго, д̇ам̣ аахарид̇ваа гхараани баригкибанд̇и. ид̇и ран̃н̃о д̇осзнзвамхи ган̣дагзна вид̇д̇хо, маа зваруубасса ран̃н̃о убад̇т̇амбхо хохийд̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа раажаа бурохид̇ам̣ аамандзд̇ваа, ‘‘аажарияа, махаллаго яуд̇д̇ам̣ бхан̣ад̇и, амхаагамзва д̇осо, зхи ниваддаама, д̇хаммзна раж̇ж̇ам̣ гаарзссаамаа’’д̇и ааха. б̣одхисад̇д̇о бурохид̇асса сарийрз адхимужжид̇ваа бурад̇о г̇анд̇ваа ‘‘бариг̇г̇ан̣хиссаама д̇аава, махаараж̇аа’’д̇и ааха. д̇з д̇амхаа г̇аамаа ан̃н̃ам̣ г̇аамам̣ г̇ажчанд̇аа анд̇арааамаг̇г̇з згиссаа махаллигааяа сад̇д̇ам̣ ассосум̣. саа гирзгаа д̇алид̇д̇ид̇т̇ий д̇вз д̇хийд̇аро ваяаббад̇д̇аа рагкамаанаа д̇аасам̣ аран̃н̃ам̣ г̇анд̇ум̣ на д̇зд̇и. саяам̣ аран̃н̃ад̇о д̇аарууни жзва сааган̃жа аахарид̇ваа д̇хийд̇аро бад̇иж̇аг̇г̇ад̇и. саа д̇ам̣ д̇ивасам̣ згам̣ г̇умб̣ам̣ ааруяха саагам̣ г̇ан̣ханд̇ий бавад̇д̇амаанаа бхуумияам̣ бад̇ид̇ваа раж̇аанам̣ маран̣зна аггосанд̇ий г̇аат̇амааха –

348. ‘‘гад̇аассу наамаяам̣ раажаа, б̣рахмад̇ад̇д̇о мариссад̇и;
яасса радтамхи ж̇ийяанд̇и, аббад̇игаа гумааригаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **аббад̇игаа**д̇и ассаамигаа. сажз хи д̇аасам̣ саамигаа ассу, мам̣ босзяюм̣. баабаран̃н̃о бана раж̇ж̇з ахам̣ д̇угкам̣ анубхоми, гад̇аа ну ко зса мариссад̇ийд̇и.

звам̣ б̣одхисад̇д̇аанубхаавзнзва саа аггоси. ат̇а нам̣ бурохид̇о бад̇исзд̇хзнд̇о г̇аат̇амааха –

349. ‘‘д̇уб̣бхаасид̇ан̃хи д̇з ж̇амми, анад̇т̇абад̇аговид̇з;
гухим̣ раж̇аа гумаарийнам̣, бхад̇д̇аарам̣ бариязсад̇ий’’д̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа махаллигаа д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

350. ‘‘на мз д̇уб̣бхаасид̇ам̣ б̣рахмз, говид̇адт̇абад̇аа ахам̣;
арагкид̇аа ж̇аанабад̇аа, адхаммаб̣алинаа хад̇аа.

351. ‘‘раддин̃хи жораа каадȧнди, диваа каадȧнди дунд̣ияаа;
радтасмим̣ гуудараажȧсса, ḅаху адхаммиго жȧно;
дужжийвз дуббхарз д̣аарз, гудȯ бхаддаа гумаарияо’’ди.

д̣адтȧ **говид̣адтȧбад̣аа**ди ахам̣ адтȧбадз гаарад̣абадз говидаа чзгаа, маа двам̣ зд̣ам̣ баабараажȧанам̣ басам̣си. **дужжийвз**ди дужжийвз радтз дуббхарз д̣аарз жȧадз мануссзсу бхийдад̣асидзсу аран̃н̃з васандзсу **гудȯ бхаддаа гумаарияо,** гудȯ гумаарияо бхаддаарам̣ лабхиссандийди адтȯ.

дз д̣ассаа важанам̣ судваа ‘‘яуддам̣ саа гатзд̣ий’’ди д̣адо барам̣ ġажчандаа згасса гассагасса саддам̣ ассосум̣. д̣асса гира гасанд̣асса саалияо наама ḅалиḅаддо паалзна бахадо саяи. со раажȧанам̣ аггосандȯ ġаатȧмааха –

352. ‘‘звам̣ саяаду бан̃жаало, санġаамз саддияаа хадȯ;
яатȧаяам̣ габан̣о сзди, хадȯ паалзна саалияо’’ди.

д̣адтȧ **яатȧаа**ди яатȧа аяам̣ взд̣анааббаддо саалияаḅалиḅаддо сзди, звам̣ саядуудi адтȯ.

атȧ нам̣ бурохидо бадисздхзндо ġаатȧмааха –

353. ‘‘адхаммзна дувам̣ жȧмма, ḅрахмад̣аддасса гужжхаси;
яо двам̣ сабаси раажȧанам̣, абаражжхидваана аддано’’ди.

д̣адтȧ **адхаммзнаа**ди агаарандзна асабхаавзна.

д̣ам̣ судваа со диссо ġаатȧа абхааси –

354. ‘‘дхаммзна ḅрахмад̣аддасса, ахам̣ гужжхаами ḅраахман̣а;
арагкидаа жȧанабадаа адхаммаḅалинаа хадаа.

355. ‘‘раддин̃хи жораа каадȧнди, диваа каадȧнди дунд̣ияаа;
радтасмим̣ гуудараажȧсса, ḅаху адхаммиго жȧно.

356. ‘‘саа нууна буна рз баггаа, вигаалз бхаддамаахари;
бхаддахаарим̣ абзгкандо, хадȯ паалзна саалияо’’ди.

д̣адтȧ **дхаммзнаа**ди гаарад̣знзва, агаарад̣зна аггосадийди сан̃н̃ам̣ маа гари. **саа нууна буна рз баггаа, вигаалз бхаддамаахарий**ди, ḅраахман̣а, саа бхаддахааригаа идтий баадова мама бхаддам̣ бажидваа аахарандий адхаммаḅалисаадхагзхи ḅрахмад̣аддасса д̣аасзхи балиḅуддхаа бхависсади, дз баривисидваа буна маяхам̣ бхаддам̣ баггам̣ бхависсади, дзна гаарад̣зна вигаалз бхаддам̣ аахари, ‘‘ажжȧ вигаалз бхаддам̣ аахарий’’ди жиндздваа чаадажжхаддо ахам̣ д̣ам̣ бхаддахаарим̣ ологзндо ġон̣ам̣ адтаанз бадодзна вижжхим̣, дзнзса баадам̣ угкибидваа паалам̣ бахарандо хадȯ паалзна саалияо. д̣асмаа ‘‘зса маяаа хадȯ’’ди сан̃н̃ам̣ маа гари, баабаран̃н̃оязва хадȯ наамзса, маа д̣асса ван̣н̣ам̣ бхан̣ийди.

дз бурадо ġандваа згасмим̣ ġаамз васим̣су. бунадивасз баадова згаа гуудадхзну ġодохагам̣ баадзна бахаридваа саддхим̣ кийрзна бавадд̣зси. со ḅрахмад̣аддам̣ аггосандȯ ġаатȧмааха –

357. ‘‘звам̣ хан̃н̃аду бан̃жаало, санġаамз асинаа хадȯ;
яатȧахамажжȧ бахадȯ, кийран̃жа мз бавадд̣ида’’нди.

д̣ам̣ судваа бурохидо бадисздхзндо ġаатȧмааха –

358. ‘‘яам̣ басу кийрам̣ чаддзди, басубаалам̣ вихим̣сади;
гим̣ д̣адтȧ ḅрахмад̣аддасса, яам̣ но ġарахадз бхава’’нди.

ḅраахман̣зна ġаатȧааяа вуддааяа буна со диссо ġаатȧа абхааси –

359. ‘‘ġаараяхо ḅрахмз бан̃жаало, ḅрахмад̣аддасса раажȧино;
арагкидаа жȧанабадаа, адхаммаḅалинаа хадаа.

360. ‘‘раддин̃хи жораа каадȧнди, диваа каадȧнди дунд̣ияаа;
радтасмим̣ гуудараажȧсса, ḅаху адхаммиго жȧно.

361. ‘‘жан̣д̣аа аданагаа г̇аавий, яам̣ бурз на д̣ухаамасз;
д̇ам̣ д̣аани ажж̇а д̣охаама, кийрагаамзхубад̣д̇уд̇аа’’д̇и.

д̇адт̇а **жан̣д̣аа**д̇и парусаа. **аданагаа**д̇и балааяанасийлаа. **кийрагаамзхий**д̇и адх̇аммигаран̃н̃о бурисзхи б̣ахум̣ кийрам̣ аахараабзндз̇хи убад̣д̇уд̇аа д̣ухаама. сажз хи со дх̇аммзна ражж̇ам̣ гаарзяяа, на но зваруубам̣ бхаяам̣ ааг̇ажчзяяаад̇и.

дз̇ ‘‘со яуд̣д̇ам̣ гатз̇дий’’д̇и д̇амхаа г̇аамаа нигкамма махаамаг̇г̇ам̣ ааруяха наг̇араабхимукаа г̇амим̣су. згасмин̃жа г̇аамз б̣алисаадх̇агаа асигосадт̇ааяа згам̣ д̇арун̣ам̣ габ̣араважчагам̣ маарздваа жаммам̣ г̇ан̣хим̣су. важчагамаад̇аа дх̇зну буд̣д̇асогзна д̇ин̣ам̣ на каад̣ад̇и баанийяам̣ на бивад̇и, барид̣з̇вамаанаа аахин̣дад̇и. д̇ам̣ д̣исваа г̇аамад̣аарагаа раажаанам̣ аггосанд̇аа г̇аат̇амаахам̣су –

362. ‘‘звам̣ ганд̣аду бан̃жаало, вибуд̣д̇о виббасугкад̇у;
яат̇ааяам̣ габан̣аа г̇аавий, вибуд̣д̇аа баридх̇аавад̇ий’’д̇и.

д̇адт̇а **баридх̇аавад̇ий**д̇и баридз̇вамаано дх̇аавад̇и.

д̇ад̇о бурохид̇о ид̇арам̣ г̇аат̇амаах̣а –

363. ‘‘яам̣ басу басубааласса, самбхамзяяа равзяяа ваа;
гонийдх̇а абараадх̇адт̇и, б̣рахмад̣ад̣д̇асса раажино’’д̇и.

д̇адт̇а **самбхамзяяа равзяяа ваа**д̇и бхамзяяа ваа виравзяяа ваа. ид̇ам̣ вуд̣д̇ам̣ ход̇и – д̇аад̇аа, басу наама басубааласса рагканд̇ассзва дх̇аавад̇иби виравад̇иби, д̇ин̣амби на каад̣ад̇и баанийяамби на бивад̇и, идх̇а ран̃н̃о го ну абараадх̇од̇и.

д̇ад̇о г̇аамад̣аарагаа д̣вз г̇аат̇аа абхаасим̣су –

364. ‘‘абараадх̇о махааб̣рахмз, б̣рахмад̣ад̣д̇асса раажино;
арагкид̇аа ж̇аанабад̣аа, адх̇аммаб̣алинаа хад̇аа.

365. ‘‘рад̣д̇ин̃хи жораа каад̇анд̇и, д̣иваа каад̇анд̇и д̇ун̣д̇ияаа;
радтасмим̣ гуудараажасса, б̣аху адх̇аммиго ж̇ано;
гат̇ам̣ но асигосадт̇аа, кийрабаа хан̃н̃адз̇ бажаа’’д̇и.

д̇адт̇а **махааб̣рахмз**д̇и махааб̣раахман̣а. **раажино**д̇и ран̃н̃о. **гат̇ам̣ но**д̇и гат̇ам̣ ну гзна наама гаарaн̣зна. **кийрабаа хан̃н̃адз̇ бажаа**д̇и баабараажасса сзвагзхи кийрабаго важчаго хан̃н̃ад̇и, ид̣аани саа дх̇зну буд̣д̇асогзна барид̣з̇вад̇и, соби раажаа аяам̣ дх̇зну вияа барид̣з̇вад̇ууд̇и раажаанам̣ аггосим̣суязва.

дз̇ ‘‘саадх̇у во гаарaн̣ам̣ вад̣ат̇аа’’д̇и вад̇ваа баггамим̣су. ат̇анд̇араамаг̇г̇з згиссаа сугкабогкарaн̣ияаа гаагаа д̇ун̣дзхи вижжхид̇ваа ман̣д̣уугз каад̇анд̇и. б̣одхисад̣д̇о д̇зсу д̇ам̣ таанам̣ самбад̣д̇зсу ад̣д̇ано аанубхаавзна ман̣д̣уугзна –

366. ‘‘звам̣ кажжад̇у бан̃жаало, хад̇о яуд̣д̇хз сабуд̣д̇аго;
яат̇аахамажжа кажжаами, г̇аамигзхи аран̃н̃аж̇о’’д̇и. –

раажаанам̣ аггосаабзси.

д̇адт̇а **г̇аамигзхий**д̇и г̇аамаваасийхи.

д̇ам̣ суд̇ваа бурохид̇о ман̣д̣уугзна сад̣д̇хим̣ саллабанд̇о г̇аат̇амаахa –

367. ‘‘на саб̣б̣абхуудз̇су видх̇знд̇и рагкам̣, раажаано ман̣д̣ууга мануссалогз;
нзд̣д̇аавад̇аа раажаа адх̇аммажаарий, яам̣ д̇аад̣исам̣ жийвамад̣з̇яяу дх̇ан̇гаа’’д̇и.

д̇адт̇а **жийва**нд̇и жийванд̇ам̣. **ад̣з̇яяу**нд̇и каад̣з̇яяум̣. **дх̇ан̇гаа**д̇и гаагаа. зд̣д̇аавад̇аа раажаа адх̇аммиго наама на ход̇и, гим̣ саггаа аран̃н̃ам̣ бависид̇ваа ран̃н̃аа д̇ам̣ рагканд̇зна жарид̇унд̇и.

д̇ам̣ суд̇ваа ман̣д̣ууго д̣вз г̇аат̇аа абхааси –

368. ‘‘адхаммаруубо вада брахмажаарий, ануббияаṃ бхаасаси каддияасса;
вилуббамаананааяа бутуббажааяа, бууж̇зси раажаṃ барамаббамаадаṃ.

369. ‘‘сажз идаṃ брахмз суражжагаṃ сияаа, пийдаṃ радтаṃ мудидаṃ виббасаннаṃ;
бхудваа балиṃ агг̇абиндан̃жа гаагаа, на маадисаṃ жийвамадзяяу дханг̇аа’’ди.

дадта **брахмажаарий**ди бурохидаṃ г̇арахандо ааха. **каддияассаа**ди зваруубасса баабаран̃н̃о. **вилуббамаананааяаа**ди вилумбамаананааяа, аяамзва ваа баато. **бутуббажааяаа**ди вибулааяа бажааяа винаасияамаананааяа. **бууж̇зсий**ди басаṃси. **суражжага**нди чандаадивасзна аг̇андваа даса раажадхаммз агобзндзна аббамаддзна ран̃н̃аа рагкияамаананаṃ сажз идаṃ суражжагаṃ бхавзяяа. **пийда**нди дзвзсу саммаадхаараṃ ануббавзжчандзсу самбаннасассаṃ. **на маадиса**нди звaṃ сандз маадисаṃ жийвамаанан̃н̃зва гаагаа на каадзяяуṃ.

зваṃ часуби таанзсу аггосанаṃ бодхисаддассзва аанубхаавзна ахоси;

даṃ судваа раажаа жа бурохидо жа ‘‘аран̃н̃аваасиṃ диражчаанаг̇адаṃ маṇдуугаṃ убаадааяа саббз амхзязва аггосандий’’ди вадваа дадо наг̇араṃ г̇андваа дхаммзна ражжаṃ гаарздваа махаасаддассоваадз тидаа даанаадийни бун̃н̃аани гариṃсу.

садтаа госалараñн̃о имаṃ дхаммадзсанаṃ аахаридваа, ‘‘махаараажа, ран̃н̃аа наама аг̇адиг̇аманаṃ бахааяа дхаммзна ражжаṃ гаарздабба’’нди вадваа жаадагаṃ самодхаанзси ‘‘дадаа г̇андхадиндугадзвадаа ахамзва ахоси’’нди.

г̇андхадиндугажаадагаваṇṇанаа дасамаа.

жаадагуддаанаṃ

гиṃчанда гумбха жаяаддиса чаддандa, ата баṇдидасамбхава сирагаби;
дагарагкаса баṇдаранааг̇аваро, ата самбула диндугадзвасудоди.

диṃсанибаадаваṇṇанаа нидтидаа.